زچہ اور بچہ

کتاب کا مضمون تو نام سے ہی ظاہر ہے۔ خوبی کے لیئے صرف مصنف کا نام لکھدینا کافی ہے جو صاحب ڈاکٹر رام نراین صاحب د
کے نام سے واقف ہیں وہ خیال کرسکتے ہیں کہ یہ کتاب کیسی نادر ہوگی۔ جی تو چاہتا ہے کہ ریویو کرتے وقت ساری کتاب کو نقل کردیں تا
ناظرین دیکھ کر معلوم کریں کہ ہم جو کچھ اس کی تعریف میں لکھنا چاہتے ہیں وہ بہت ہی کم ہے۔ بہتر ہوتا کہ مصنف اس کی فروخت کے لیئے
شرط لکھدیتا کہ بعد ملاحظہ اگر کتاب ناپسند ہوگی تو قیمت واپس دیجاویگی۔ ہم یقین سے کہتے ہیں کہ ایک نسخہ واپس نہوتا جو صاحب ایک
دیکھ لینگے اُن کی بے اختیار وہ تعریف جو وہ اس کتاب کی نسبت اپنے احباب کے پاس کرینگے بہت سے نسخے بکوائے گی۔ مصنف نے
حمل سے لیکر جب تک بچہ چار پانچ برس کا ہوتا ہے اُسوقت کی تمام تکلیفوں اور بیماریوں کے اسباب تشخیص سہل الترکیب علاج جر
سے درج کیئے ہیں وہ صرف دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ زبان ایسی سلیس اور بامحاورہ کہ جس سے بڑھکر سائنس جیسے دقیق مضمون
ہونی محال ہے۔ کاغذ۔ چھپائی۔ لکھائی بہت اعلے درجہ کی ہے۔ باینہمہ تین سو صفحہ کی کتاب کی قیمت صرف (۱۲) +

نوٹس

ہم نے ایک کتب خانہ انگریزی (امپیریل بک ڈپو) عرصہ آٹھ سال سے جاری کیا ہے۔ اس کتبخا
سے علاوہ ہر قسم کی اردو۔ سنسکرت وغیرہ کتب کے تمام انگریزی کتب درسی وغیر درسی دستیاب ہوسک
ہیں۔ اور جو موجود نہیں ہوتیں وہ فرمایش آنے پر نہایت جلدی منگا دی جاتی ہیں۔ چونکہ دہلی یا
دہلی کے قرب وجوار میں بھی کوئی کتب خانہ ایسا نہ تھا جہاں سے ہر قسم کی انگریزی کتب باسانی دستیا
ہوسکیں۔ اس ضرورت کو رفع کرنے کے لئے یہ کتب خانہ قائم کیا گیا ہے۔ اس کتبخانہ
متعلق ایک پریس بھی جاری کیا گیا ہے جہاں کہ ہر قسم کا اردو انگریزی اور ناگری لیتھو گراف کا ک
نہایت صفائی اور عمدگی سے کیئے جانے اور وقت پر تیار کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اُم
ہے کہ آپ ہر قسم کی چھپائی کے کام سے خود اور اپنے احباب سے ذکر فرماکر پریس کی امداد فرمائ
اور اپنی فرمائشوں سے کتب خانہ کو مشکور فرماوینگے +

المشتہر

جیون لعل مینیجر امپیریل بک ڈپو پریس دہلی

اُردو زبان میں بالکل نئی کتابیں

سبزی ترکاری - یہ کتاب اُردو زبان میں اپنا ثانی نہیں رکھتی اس میں ہر موسم کی دیسی اور ولائتی طرح طرح کی سبز ترکاریوں کے مختلف استعمال میدانوں اور پہاڑیوں میں موسم کاشت - طریق کاشت - اور کاشت کے متعلق تمام ضروری ہدائتیں نہایت سلیس اور شستہ اُردو زبان میں لکھی گئی ہیں - اخیر میں نامی گرامی اور درجہ اول کے تخم فروشوں کے اشتہارات درج کیے گئے ہیں تاکہ تمام شائقین گھر بیٹھے آسانی سے ہر ایک ترکاری کے تخم آنوں سے لیکر روپیوں تک کے منگوا سکیں اس کے مطالعہ سے صرف یہی فائدہ متصور نہیں ہے کہ بیسیوں قسم کی نئی اور لذیذ ترکاریاں پیدا کر سکتے ہیں اور موجودہ ترکاریوں کی حیثیت کو از سر تا پا تبدیل کر سکتے ہیں - بلکہ اس کی ہدایات پر عمل کرنیسے تھوڑی سی زمین - تھوڑے سے سرمایہ اور تھوڑی سی محنت سے زرخطیر پوری آزادی کے ساتھ حاصل کر سکتے ہیں - اگرچہ اس قسم کی کتابوں کے علم اور تجربہ کی قیمت ہوا کرتی ہے ضخامت پر کچھ حصر نہیں ہے تاہم عوام الناس کے فائدہ اور سہولیت کی غرض سے قیمت انتہا درجہ کی کم یعنی صرف ۵ر علاوہ محصول ڈاک مقرر کی گئی ہے

گھاس چارہ - اِس کتاب کا اُردو میں تو کیا انگریزی میں بھی نظیر نہیں ملیگا - جس ڈھنگ سے یہ کتاب لکھی گئی ہے اُس کی خوبی صرف دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے درحقیقت وقت کی ایک بڑی بھاری ضرورت کو پُورا کیا گیا ہے - تمام قسم کے مقوی صحت بخش - بارہ ماسی اور برساتی گھاسوں اور انواع واقسام کے دیسی اور ولائتی مفید چاروں کے اوصاف استعمال - طریق کاشت اور کاشت کے متعلق تمام ضروری ہدایات نہایت وضاحت کیساتھ پاکیزہ اور عام فہم اُردو میں لکھی ہیں - سلسلہ وار ہر ایک بات کو قلمبند کیا گیا ہے تاکہ مبتدی اچھی طرح سے سمجھ سکیں یہ کہنا کچھ مبالغہ میں داخل نہیں ہوگا کہ اس کتاب میں بے بہا معلومات کا ذخیرہ بھرا ہوا ہے - یہ کتاب علاوہ مویشیوں کی حالت سُدھارنے کے (جن پر اس مُلک کی ترقی دولت اور بارکشی کا بہت بڑا دارومدار ہے) زرکثیر پیدا کرنے کے طریقے سکھاتی ہے - اسکے مطالعہ سے خودبخود چارہ کی کاشت اور اسکی دُور دُور تک تجارت کی دلوں میں اُمنگ پیدا ہوتی ہے - قیمت علاوہ محصول ڈاک صرف ۵ر

عروج - یہ لاثانی ناول علاوہ دلچسپ ہونیکے انتہا درجہ کا اخلاق آموز ہے - بالخصوص نوجوانوں کے حق میں اکسیر کا حکم رکھتا ہے اسکے مطالعہ سے دنیا میں عروج حاصل کرنے - نیک سیرت بننے کے طریقے خودبخود سمجھ میں آجاتے ہیں - ہر ایک گھر میں اور ہر ایک نوجوان کے پاس اسکی ایک ایک جلد ہونی چاہیئے - یہ کتاب بار دوم سرکاری طرز تحریر اور اسی تقطیع پر بڑی آب و تاب اور صحت کیساتھ طبع ہوئی ہے - قیمت ۱۰ر

مُشکی - یہ بے نظیر ناول نہایت دلچسپ اور سلیس اُردو زبان میں قلمبند کیا گیا ہے اس ناول میں ایک گھوڑے کی سرگذشت اُسکے الفاظ میں لکھی گئی ہے جس میں چابک سواروں اور گھوڑے رکھنے والوں کے واسطے گھوڑوں کی پرورش اُن کے سدھانے اور اُن سے کام لینے کے طریق نہایت خوبی کیساتھ بطور قصہ بیان کیئے گئے ہیں یہ اُردو زبان میں اپنے ڈھنگ کی نرالی کتاب ہے جو بہت سے گھوڑے رکھنے والونکو سکھاتی ہے کہ وہ کسطرح اپنے گھوڑوں سے روزمرہ پیش آویں حجم اس کتاب کا ڈھائی سو صفحہ کا ہے مگر اس خیال سے کہ خاص و عام فائدہ اُٹھاویں قیمت علاوہ محصولڈاک ۵ر فیجلد مقرر کی گئی ہے -

سُگھڑ سہیلی - یہ کتاب تعلیم نسواں کے حق میں ازبس مفید ثابت ہوئی ہے اس کی شُستہ اُردو زبان اور روزمرہ کے واقعات زباندان عورتوں کی زبان سے دلپر مثل تیر اثر کرتے ہیں علاوہ دلچسپ ہونیکے غایت درجہ کی اخلاق آموز ہے اس کتاب کے پڑھنے سے عورتیں بہت سے آدمیوں کے دھوکوں سے بچ سکتی ہیں قیمت علاوہ محصول ڈاک ولائتی کاغذ ۴ر دیسی کاغذ ۳ر

رفیق مادران - جسکو لالہ امیر چند صاحب انگلش ٹیچر سینٹ سٹیفنز مشن ہائی سکول دہلی نے کئی یوروپین ڈاکٹران کی مشہور تصانیف سے بہ نظر افادہ مستورات و اطفال ملک ترجمہ و تالیف کیا اور بار دوم بہت تغیر و تبدل و ایزادی اور توضیح کے بعد شائع کیا - قیمت ۴ر بلا محصول ڈاک -

المشتہر - جیون لعل مینیجر امپیریل بک ڈپو بازار چاندنی چوک دہلی

مجھ کو پیٹے سواری گر سنگوائیے
ہم کو ہے ہے کرے جو گھر کو جائیے (شوق)

ہی ہی - یا - ہی ہی کرنا - ہ - ف ل - بیہودگی کے ساتھ ہنسنا - دانت نکالنا +

ی

یاد اللہ - ۱ - اسم مؤنث - (۱) صاحب سلامت - سلام بندگی - (فقرا) (۲) واقفیت - جان پہچان - ملاقات +

یادش بخیر - ف - ندا و ندبہ - خدا تعالیٰ اُسکو ہر بلا سے محفوظ رکھے - (اہل اسلام میں دستور ہے کہ جب کسی عزیز کا اُس کی غیر حاضری میں ذکر کرتے ہیں تو پہلے اس کلمہ کو کہہ لیا کرتے ہیں)

نہیں معلوم اک مدت سے قاصد احال کچھ وانکا
مزاج اچھا تو ہے یادش بخیر اُس آفت جانکا (داغ)

یاد فراموش - ۱ - اسم مؤنث - ایک قسم کی شرطیہ بازی ہے کہ جو دو دوست باہم بدتے ہیں یعنے ایک شخص دوسرے کو بغیر اُسکے "یاد داشت" کہے کوئی چیز دیدیتا ہے تو یہ فراموش کہکر بازی لے جاتا ہے - (جرأت)

اس تری یاد فراموش نے بیہوش کیا
غیر سے یاد دہی ہم کو فراموش کیا

یادگار - ف - اسم مذکر - (۱) نشانی - (۲) کوئی بڑی عمارت - مقبرہ - (۳) بیٹا +

یاد گدگدانا - ۱ - ف ل - کسی چیز یا آدمی کا بار بار یا رہ رہ کر خیال آنا +

یار باش - ۱ - صفت - (۱) زندہ دل - دل لگی باز - یاروں کا یار - خوش طبع - (۲) بدچلن - بد اطوار +

یار مار - ۱ - صفت - دوست بناکر دغا دینے والا - اڑی مار +

یار ماری کرنا - ۱ - ف م - یار یا دوست بنکر دغا دینا +

یاروں کا یار - ۱ - صفت - یاروں کی ہر بات میں شریک ہونے والا - بڑا یار باش - شریک حال +

محتسب گرچہ دل آزار ہے میخواروں کا
دیجیے ایک جام تو ہے یار ابھی یاروں کا (ذوق)

یاری دینا - ۱ - ف م - (۱) مدد کرنا - پشتی کرنا - نصیبا یاری دے تو سب کچھ ہو - (۲) بچوں کا باہم کھانے پینے کی چیزوں میں سے ایک دوسرے کو حصہ دینا +

یاری کُٹ کرنا - ۱ - ف م - بچوں کا باہم ایک دوسرے سے دوستی قطع کرنا +

یافت کی آسامی - ۱ - اسم مؤنث - وہ - عہدہ یا نوکری جسمیں بالائی آمدنی خوب ہو +

یقین کے بندہ ہوگے تو سچ مانوگے - ۱ - محاورہ - اگر یقین کے غلام یعنے سچے ہوگے تو ہمارے کہنے پر یقین لاؤ گے +

یک - یا - ایک جان دو قالب - ۱ - محاورہ - نہایت پکا اور گہرا دوست +

یوم الحساب - ع - اسم مذکر - روز جزا - روز محشر +

یوں تُوں کرنا - ہ - ف م - دشنام یا گالی دینا - ایسی تیسی کرنا گو ستانا +

یُوں ہی - ہ - م ف - (۱) اسی طرح سے - اس صورت میں - (۲) آسانی سے (۳) اتفاقاً - (۴) بلا وجہ - بے سبب + (۵) کہنے کی بات نہیں ہے + کیونکر آئے تھے؟ یوں ہی -

یُوں ہی سہی - ہ - ندا و ندبہ - اسی طرح ٹھیک اور درست ہی +

جو کہو گے تم کہیں گے ہم بھی ہاں یُوں ہی سہی
یُوں خوشی ہے آپکی - تو مہرباں یُوں ہی سہی (ظفر)

یُوں ہی ہو - ہ - محاورہ - کچھ ہو نہیں - بیکار ہو - نامرد ہو +

یہ کیا ہے - ندا و ندبہ - آج یہ کیا انوکھی بات ہے - آج کیا دُنیا جاتی دیکھی +

یہ کیا ہے! آج غیر دل سے میری تعریف ہوتی ہے
یہ کیا ہے! خود بیاں ہوتا ہے اپنے جور بیجاں کا (داغ)

یہاں کا یہیں - ہ - م ف - دُنیا کا دُنیا ہی میں +

چاہو جتنا گھوٹ لو لوگوں کا تم - صاحب! گلا
ہاتھ خالی جاؤ گے یاں کا یہیں رہجائے گا (ضمیر)

تمام شد

(طنزاً) ہوشیار ہو۔ چیتو۔ سنبھلو۔ آپے میں آؤ +

ہو کا عالم۔ یا۔ مقام۔ ا۔ محاورہ۔ ایسی جگہ جہاں ہو یعنی اُس کے سوا کچھ نہ ہو۔ ویرانہ۔ لق و دق میدان۔ خوفناک جگہ

اللہ رے شوق دل کو اُس بُت کی جستجو کا (کیف)
کعبہ بھی دیکھ آئے تھا اک مقام ہو کا

ہو کا کرنا۔ ہو کا کھائے جانا۔ ہ۔ ف ل۔ حرص کرنا۔ ڈِڈھیا کرنا۔ ہوس کا لقمہ بن جانا۔ لوبھ یا طمع کرنا +

ہو کر رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ ضرور ہونا۔ ناگزیر ہونا۔ بیتنا۔ گزرنا +

جو ہونے والی بات ہوتی ہے وہ ہو کر رہتی ہے +

ہَول بیٹھ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ خوف کا جی میں اثر کر جانا +

ہَول جَول۔ ا۔ اسم مؤنث۔ تردد۔ اضطراب۔ پریشانی +

ہَول دِلا۔ ا۔ اسم مذکر۔ ڈرپوک۔ بزدل +

ہولینا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (ہو چکنا۔ ہو رہنا نمبر ا) +

ہونٹ چبانا۔ یا۔ کاٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ اُن ہونٹوں کو کاٹنا کہ جن سے کوئی خلاف بات نکلی ہے۔ افسوس یا تاسف کرنا +

ہونٹ چاٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ا) لذیذ و خوشگوار چیز کا ذائقہ یاد کرنا + (برق)

دانتوں پہ اُسکے دانت ہے سارے جہان کا
کہتے ہیں لوگ چاٹ کے ہونٹوں کو ہائے دانت

(۲) سوال کی خوبی یا باریکی کے مزے لیتے رہنا اور جواب نہ دے سکنا۔ مُنہ دیکھتا رہجانا۔ جواب نہ بن پڑنا +

ہونٹ ہلانا۔ ہ۔ ف ل۔ بولنا۔ بات کرنا +

ٹک ہونٹ ہلاؤں تو یہ کہتا ہے۔ نہ بک بے (نظیر)
اور پاس جو بیٹھوں تو سُناتا ہے سرک بے

ہونٹوں کا ہلنا۔ ہونٹ ہلنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہونٹوں کو حرکت ہونا۔ آہستہ بات کرنا +

کیا طبع میں جودت ہے جھٹ دل کی اُڑا جانا (ذوق)
ہونٹوں کا یہاں ہلنا وہاں بات کا پا جانا

ہونس لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ منظر گزند ہو جانا۔ ٹوک لگجانا +

ہو نہو۔ ہ۔ م ف۔ ضرور۔ غلط ہو یا صحیح۔ اوڑش کر گئے +
ہو نہ ہو وہ ہی ہو +

ہیاؤ۔ یا۔ ہیاؤ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندی ہیا بمعنی دل) دل یا ہمّت کا راہ دینا۔ ہمّت پڑنا۔ جرأت ہونا +

ہیاؤ۔ ہواؤ۔ یا ہیاؤ کھلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (س۔ ہردا = ہیا = ہیاؤ = ہواؤ = ہیاؤ) دل کا کُڑ جاتا رہنا + نڈر ہو جانا۔ جرأت یا دلیری ہو جانا +

ہیٹی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ اپنے رُتبہ سے کوئی کام کم کرنا۔ ذلّت اُٹھانا +

ہیرا آدمی ہے۔ ا۔ محاورہ۔ معاملہ کا بہت کھرا ہے + بڑا بھلا مانس اور نیک آدمی ہے +

ہیرا کھانا۔ ہیرے کی کنی کھا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (چونکہ ہیرے کی کنی کھا لینے سے آدمی فوراً مر جاتا ہے)۔ اسی سبب سے۔ مر جانا۔ جان دینا۔ خودکشی کرنا +

تلب وندان نہ دکھا بزم میں تو ہنس ہنس کر (ذوق)
کوئی کھا جائے جو ہیرے کی کنی خوب نہیں

ہیر پھیر کی باتیں کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ دھوکے یا مکر کی باتیں کرنا۔ فریب دینا +

ہیلا دینا۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (ا) دھکّا دینا۔ (۲) پانی میں دھکیل دینا۔ (۳) پُکارنا۔ ہانک مارنا +

ہینگ لگانا۔ ہ۔ ف م (ا) چُونا لگانا۔ زک دینا + (۲) (طنزاً) سنوارنا۔ درست کرنا۔ نبانا +

وہ آکر جدا ہی ہینگ لگائیں گے +

ہینگ ہگنا۔ بڑا ہینگ ہگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (بازاری)۔ (ا) بار بار ذرا ذرا سا پخیانہ آنا۔ (۲) دائم المرض رہنا۔ نت روگی بیمار رہنا۔ چارپائی پر سوار رہنا +

ہیئے کی پھوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ کور باطن ہونا۔ بیوقوف ہو جانا۔ کچھ دکھائی نہ دینا۔ ناعاقبت اندیش ہو جانا

ہیئے ہیئے کرنا۔ ہ۔ ف م۔ رونا۔ پیٹنا۔ ماتم کرنا +

ہوتی آئی ہے کہ اچھوں کو بُرا کہتے ہیں

ہوتے ساتے - ہوتے سانتے - ہ - ف م -
درصورت موجودگی - موجود ہونے پر + (میر)

صورت سے ہم آئینہ کی ظاہر فقر نہیں کرتے
ہوتے ساتے روئی پانی اُسنے منہ سے لگائی خاک

ہوتے سوتے - ہ - محاورہ (ع) یگانے اور خویش +
تمہارے اپنے - رشتے دار وغیرہ + (نظیر)

کہا ہوتے سوتوں سے اپنے کہو
فقیروں کو چھیڑو نہ - بیٹھے رہو

ہوجانا - ہ - ف ل - (۱) آکر چلا جانا - مل جانا +
میاں ذرا کھڑے کھڑے میرے پاس بھی ہو جانا +
(۲) پورا ہو جانا - بن جانا + بڑی بات یہ ہے کہ تمہارا کام ہوگیا + (۳) سیکھ لینا - حاصل کر لینا +
کرے جائیگا تو کچھ ہو ہی جائے گا +
(۴) نکل آنا - ظاہر ہو جانا - اُگنا - طلوع ہونا +
کہو میاں چاند ہو گیا + (۵) ختم یا تمام ہوجانا + مہینا تو ہو گیا جنے تنخواہ کب ملے گی ؟
(۶) آسیب وغیرہ کا اثر ہو جانا +
اری بی ! اِسے تو کل سے کچھ ہو گیا ہے !

ہوچکنا - ہ - ف ل - (۱) ختم ہو جانا - اُٹھ جانا -
(۲) فوت ہو جانا - مرجانا + (۳) خاتمہ ہو جانا - باقی نہ رہنا +

قرآن اُٹھاتے ہیں طمع زر کے واسطے
دیندار گر یہی ہیں تو اسلام ہو چکا (رند)

ہُوحق کرنا - ا - ف م - (۱) ہُو حق یعنے وہی ہے سچا - یہ کلمہ بہت زور سے کہنا - ایک قسم کی خوب پکار پکار کر عبادت کرنا + (۲) غل و شور مچانا + (آتش)

مدت العمر ہے اک چشم زدن کا وقفہ
کریں ہُو حق یہ خرابات نشیں تھوڑی سی

(۳) طمطراق یا کرو فر کرنا + (ع)

ہو رہنا - ہ - ف ل - (۱) (طنزاً) چھاؤنی چھانا - گھر بنا لینا - چپک جانا + جہاں جاتے ہو وہیں کے ہو رہتے ہو +
(۲) ہیر ہو جانا - اور وقت پر رکھنا - التوا میں ڈالنا -
(۳) بن جانا - سیکھ لینا - حاصل کر لینا -
پڑھتا رہے گا تو کچھ ہو ہی رہے گا +

ہوڑا ہوڑی - ہ - اسم مؤنث - (۱) سجتا کبشی - ضدم ضدا - تکرار - (۲) رقابت - مقابلہ - برابری +

ہوڑ باندھنا - بدنا - یا - لگانا - (۱) شرط لگانا یا بدنا -
(۲) دعوے کرنا +

ہوس پکانا - ہوس ہونا - ا - ف ل - کسی بات کی دل میں خواہش کرنا +

ہوسکنا - ہ - ف ل - (۱) ممکن ہونا - موقع بننا +
ہو سکا تو ضرور آؤنگا + (۲) کرسکنا - امکان میں ہونا +
تم سے سب کچھ ہو سکتا ہے +

ہوس ہائی - ہوس ہایا - ا - صفت - (۱) ہوکا کرنے والا - حریص - خواہشمند - (۲) نفس پرست - کامی +

ہوش اُڑنا - جاتے رہنا - یا - گم ہو جانا +

ہوش باختہ - پراگندہ - یا دنگ ہونا - ا - ف ل - (۱) عقل جاتی رہنا - بحواس یا حواس باختہ ہو جانا - عقل چکر کھانا - (۲) گھبرا جانا - پریشان ہو جانا +

تیری محفل وہ چمن ہے جسمیں لے رشک چمن
عاشقوں کے ہوش اُڑتے ہیں بجائے عندلیب

ہوش بجا ہونا - ا - ف ل - ہوش یا حواس درست ہونا - یا ٹھکانے ہونا +

ہوش پکڑنا - یا - سنبھالنا - ا - ف ل - (۱) ہوش میں آنا - چیتنا - (۲) سن تمیز کو پہنچنا - بڑا یا سیانا ہونا - عقل آنا +

ہوش میں آؤ - ہوش پکڑو - ہوش کے ناخن لو - ہوش کی لو - ہوش کی بنواؤ - ا - ندا (ندبہ)

(۲) حالت بدل جانا+ (جرأت)

مزاج سبزہ چمن سے جو یار کا پھر جائے
گلوں کا اور ہی کچھ رنگ ہو ہوا پھر جائے

ہوا خواہ - ا - اسم مذکر - خیر خواہ - بہتری چاہنے والا - دوست+

ہوادار مکان - ا - اسم مذکر - ایسا کھلا ہوا مکان جس میں خُوب ہوا آئے+

ہوا دینا - ا - ف م - (۱) ہوا میں رکھنا -
کپڑوں کو ہوا دیتے رہا کرو نہیں کیڑا لگ جائے گا
(۲) سُلگانا - جھپکنا - (۳) فساد کرانا+

ہوا زدگی ہو جانا - ا - ف ل - زکام ہو جانا - خُوب چھینکیں آنا - ریزش ہونا - نزلہ ہونا+

ہوا سا - ا - صفت - بہت ہلکا یا سُبک+

ہوا سے باتیں کرنا - ا - ف ل - (۱) کسی مکان کا نہایت اُونچا یا بلند ہونا - (۲) گھمنڈ یا غرور کرنا+

ہوا سے لڑتی ہے - ا - محاورہ - دیکھو - (چلتی ہوا سے لڑتی ہے)+ (ذوق)

شعلہ بھڑکے نہ کیونکہ محفل میں
شمع تجھ بن ہوا سے لڑتی ہے

ہوا کا تھپیڑا - ا - محاورہ - ہوا کا زور سے جھوکا - بڑے زور کی ہوا+

ہوا کا رُخ بتاؤ - ا - ندا و ندبہ - مُنہ مت لگاؤ - اُٹھا کر پھینک دو+

ہوا کرنا - ا - ف م - پنکھا جھلنا+

ہوا کو گرہ میں باندھنا - ہوا میں گرہ دینا - ا - ف م - (۱) ناممکن بات کے حاصل کرنے کی کوشش کرنا - (۲) نہایت مشکل و محال کام کرنا+

ہوا کھانا - ا - ف ل - چہل قدمی کرنا - ہوا خوری کرنا - ٹہلنا+

ہوا کھاؤ - ہوا کھا - ندا و ندبہ - لمبے بنو - چلتے پھرتے نظر آؤ - دفع ہو - دُور ہو - (شوق)

دیکھو دیکھو! بہت نہ اتراؤ ٹھنڈی ٹھنڈی چلو - ہوا کھاؤ

ہوا کے گھوڑے پر سوار ہونا - ا - ف ل - (۱) نہایت شتاب زدگی کرنا - جلدی کرنا+ (آتش)

پیادہ پا جو چمن میں بہار کو دیکھا
ہوا کے گھوڑے کے اوپر خزاں سوار ہوئی

(۲) متکبر ہونا - مغرور یا خود بین ہونا+

ہوا لگنا - ا - ف ل - (۱) ہوا کا بدن سے چھُوا جانا - (۲) ہوا کا بُرا اثر ہو جانا - چہرہ بھرا جانا - جوڑوں میں درد ہو جانا - (۳) غُرور ہو جانا - اڑنے لگنا - اترانا+

ہوا ہو - ا - ندا و ندبہ - رفع دفع ہو - غارت ہو+

آہوں میں دود دل میں نکالوں تو وہ کہے
اے تفتہ جان! ہوا ہو یہاں سے دھواں نکر (تفتہ)

ہوا ہونا - یا - ہو جانا - ا - ف ل - (۱) ہوا کی سی حالت ہو جانا - دکھائی نہ دینا+ غائب ہو جانا - (۲) چل دینا - رفو چکر ہونا+

ہوائیاں اُڑنا - ہوائی چھوٹنا - ا - ف ل - (۱) ایک قسم کی آتش بازی کا چلنا یا چھوٹنا - (۲) چہرے کا رنگ متغیر ہونا - رنگ آنا اور رنگ جانا - پریشانی برسنا+

ہوائی دیدہ - ا - صفت - شوخ چشم - بے حیا - بد لحاظ - دیدہ دلیل+

ہو بیٹھنا - ہ - ف ل - (۱) کسی جگہ بیٹھ جانا - آلتی پالتی مار کر بیٹھ جانا - (۲) بن جانا - دعویٰ کرنا - نمود کرنا - چار کتابیں پڑھ کر فاضل ہو بیٹھے - (۳) حیض سے ہونا - میلے سر سے ہونا+

ہوتا رہے گا - ہ - محاورہ - تو ہی ایسا ہوگا - تجھ ہی پہ بات پڑے گی+ (میر)

تو یُوں گالیاں غیر کو شوق سے دے
ہمیں کچھ کہے گا تو ہوتا رہے گا

ہوتی آئی ہے - ہ - محاورہ - پہلے سے یہ رسم چلی آتی ہے - ہمیشہ کا یہ دستور ہے+ (مصرع)

ہنسلی اُتر جانا ۔ یا ۔ جاتی رہنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔
دُودھ پیتے بچّے کے ہنس کی ہڈّی کا جگہ سے
بے جگہ ہو جانا +
ہنسنا بولنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ خوش طبعی یا دل لگی کرنا ۔ مذاق کرنا
ہنسی اُڑانا ۔ یا کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کھِلّی یا تمسخر کرنا ۔
تضحیک کرنا ۔ ذلیل کرنا + (داغ)

ہماری تربت پہ تم جو آنا تو چار آنسو گرا کے جانا
ذرا رہے پاس آبرو بھی کہیں ہماری ہنسی نہ کرنا

ہنسی خوشی سے ۔ ہنسی خوشی ۔ ا ۔ م ف ۔
برضا و رغبت ۔ خوش ہو کر +
ہنسی کے مارے پیٹ پھٹا جاتا ہے ۔
ہ ۔ محاورہ ۔ اتنی ہنسی آئی کہ پیٹ پھٹنے کی نوبت
پہنچ گئی ۔ بہت ہی ہنسی آئی +
ہنسی میں کھنسی ہو جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ مذاق
کرتے کرتے لڑائی کی نوبت پہنچ جانا +
ہنسی میں لیجانا ۔ ہ ۔ ف ل (۱) کسی بات کو
مذاق سمجھنا ۔ (۲) مذاق میں راضی ہو جانا (بازاری)
ہُنکارا بھرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ہاں کرنا ۔ اقرار کرنا +
ہوا اُڑانا ۔ یا ۔ چھوڑنا ۔ ا ۔ ف ل ۔ گوز لگانا
۔ باؤ سرنا +
ہوا اُڑ جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ بات کھُل جانا +
بھرم ظاہر ہو جانا +
ہوا اُکھڑ جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ عزّت یا نام میں
فرق آ جانا ۔ اعتبار جاتا رہنا ۔ بُرائی کے
ساتھ مشہور ہو جانا +
ہوا باندھنا ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) شیخی و غرور کرنا ۔
(۲) بندش باندھنا ۔ شعبدہ بازی کرنا ۔ جی سے
بات بنانا ۔ (۳) جھوٹ موٹ نام یا عزّت قایم کرنا +

کون کہتا ہے دمِ عشق عدو بھرتے ہیں
کہ ہوا باندھنے کو آہ کبھو بھرتے ہیں

ہوا بتانا ۔ ا ۔ ف م ۔ ٹال دینا ۔ دیکھو (آج کل کرنا) +
ہوا بدلنا ۔ پھرنا ۔ یا ۔ پلٹنا ۔ ا ۔ ف ل ۔
(۱) ہوا میں تغیر و تبدل ہو جانا ۔ (۲) حالت پلٹ جانا +
ہوا بگڑ جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ (۱) ہوا میں فساد پیدا
ہو جانا ۔ ہوا کا خراب یا متعفن ہو جانا ۔ ہوا کا
صحت بخش نہ رہنا ۔ (۲) ساکھ یا اعتبار جاتا رہنا +
(۳) ناموافقت ہو جانا ۔ زمانہ کا پھر جانا +

صحبتِ گُل ہے فقط بُلبل سے بگڑی ہوئی
آجکل سارے چمن کی ہے ہوا بگڑی ہوئی (ناسخ)

ہوا بندھنا ۔ یا ۔ رُک جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ دھاک
بندھنا ۔ ناموری یا شہرت حاصل ہو جانا +
ہوا بھر جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ (۱) ہوا سے پھُول جانا +
(۲) مغرور یا خود نما ہو جانا +
ہوا پھانک کر رہنا ۔ ہوا پھانکنا ۔ ا ۔ ف
ل ۔ (طنزاً) کچھ نہ کھانا ۔ صرف ہوا ہی کے سہارے
جینا ۔ فاقہ کرنا ۔ بھُوکا مرنا +
ہوا پر آ جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ شیخی کرنا ۔ غرور و نخوت کرنا +
ہوا پر سوار ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ جلد باز ہونا ۔
ہوا کے گھوڑے پر سوار ہونا +
ہوا پر گرہ لگانا ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) ہوا کو باندھنا ۔
شعبدہ بازی کرنا ۔ چالاکی یا عیاری دکھانا ۔
(۲) ناممکن کام کرنا +
ہوا پر ہونا ۔ ف ل ۔ (۱) تعلّی کی لینا ۔ اپنے تئیں
بڑا خیال کرنا ۔ خود بین ہونا +

ہماری خاک کی مدِنظر ہے بربادی
مزاج یار بہت اندنوں ہوا پر ہے (برق)

(۲) زمانہ یا قسمت کا موافق ہونا +
ہوا پھر جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ (۱) ہوا کا رُخ پلٹ جانا +

پیؤ گے ہل کے نہ پانی بھی۔ یار! پیری میں
جو کیفؔ! حال تمہارا یہی شباب میں ہے

ہلکی بات کہنا۔ ہ۔ ف ل۔ اپنی حیثیت سے کم درجے کی بات کہنا۔ ادنے بات مُنہ سے نکالنا+

ہلکے بھاری ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ناگوار سمجھنا۔ بوجھ یا تکلیف دہ خیال کرنا+

چار روز کے واسطے کیوں ہلکے بھاری ہوتے ہو+

(۲) خفیف یا ذلیل ہونا+

کہہ سُنکے ہلکے بھاری پڑے ہو تو وہ کچھ وبال تو ہیں نہیں!

ہلکے ہلکے۔ ہ۔ م ف۔ ہولے ہولے آہستہ آہستہ+

ہلّا۔ یا۔ ہلّا کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) شور مچانا۔ غُل کرنا۔ (۲) بہت سے آدمیوں کا جمع ہو کر دفعتہً چڑھائی کرنا۔ نہایت طاقت کے ساتھ حملہ کرنا۔ (۳) کوئی کام یا پیشہ کرنا۔ کچھ دھندا کرنا+

کرہلا جو بھرے پُلا+ مثل+

ہل مل جانا۔ ہیل میل ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ میل جول یا موافقت ہو جانا۔ رل مل جانا۔ ایک ہو جانا۔ باہم موافقت ہو جانا+

ہُلہلا اُٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (اُشغلا اُٹھانا)+

ہمارا حلوا کھائے۔ ا۔ محاورہ۔ (م ع) اگر ہمارا کہنا نہ کرے تو گویا ہمیں مار کر ہماری فاتحہ کا حلوا کھائے ہمیں پیٹے۔ (یہ محاورہ بطور قسم کے استعمال کیا جاتا ہے)+

ہماہمی کرنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) جو کچھ ہیں سو ہم ہی ہیں یہ بات ظاہر کرنا۔ اپنے تئیں کچھ سمجھنا۔ (۲) غُرور یا گھمنڈ کرنا۔ تعلّی کی لینا۔ خودستائی کرنا۔ (۳) زبردستی کرنا۔ اپنا زور دکھانا+

ہم پلہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ برابر کا ہونا۔ برابر کی ٹکر ہونا+

ہم پیالہ و ہم نوالہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ کھانے پینے کا شریک ہونا۔ ہانڈی وال ہونا۔ (۲) گہرا دوستانہ ہونا+

ہُن برسنا۔ ہ۔ ف ل۔ (کہتے ہیں کہ ایک وقت دکن میں ہُن یعنی سونے کا ایک سکّہ برسا تھا)۔ اسی سبب سے۔ (۱) روپے کی کثرت یا ریز ہونا۔ روپیہ برسنا۔ (۲) خوب آمدنی ہونا۔ گہرے ہونا+

ہندی کی چندی کرنا۔ یا۔ نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ (ہندی جو بہت عام فہم اور آسان زبان ہے اُس کی بھی شرح کرنا)۔ اسی سبب سے۔ (۱) خوب چھان بین کرنا۔ نکتہ چینی کرنا۔ بیجے نکالنا۔ (۳) تھوک بلونا۔ بیفائدہ کام کرنا+

ہنڈا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (ہندو)۔ (۱) مٹھائیوں کے ہنڈے کسی دیوتا پر چڑھانا+ (۲) کسی جاترا سے واپس آکر برہم بھوج یا ضیافت کرنا+

ہنڈیا پکنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (ہانڈی پکنا)+

ہنڈیا چڑھنا۔ یا۔ گرم ہونا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (ہانڈی چڑھنا)+

ہنڈیا ڈوئی۔ ہنڈیا ڈلیا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) پکانے کھانے کا سامان۔ (۲) گھر کا اسباب۔ انگڑ کھنگڑ۔ بدھنا بوریا+

ہُنر کی پوٹ۔ ا۔ محاورہ۔ بڑا ہنرمند آدمی+

ہنستی پیشانی۔ ا۔ صفت۔ خندہ رُو۔ ہنس مکھ+

ہنستے ہنستے پیٹ میں بل پڑ گئے۔ ہ۔ محاورہ۔ اتنی ہنسی آئی کہ پیٹ دُکھنے لگا۔ بہت ہنسی آئی+

ہنستے ہی گھر بستے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ بعض وقت ہنستے ہی ہنستے مُراد بھی حاصل ہو جاتی ہے (طنزاً) خندہ زنی کرنے والے سے کہا کرتے ہیں۔

سینہ و دل پہ مرے زخم جگر ہنستے ہیں
ہنسنے دو۔ چارہ گرو! ہنستے ہی گھر بستے ہیں

تَ کاف ہوگیا ہے) (پہلوان) حریف کی دونوں بغلوں میں سے اپنے دونوں ہاتھوں کو نکال کر اُس کی گردن کو ہاتھوں سے جکڑ لینا - حریف کو قبضے میں کر لینا +

ہکّا بکّا - ہ - صفت - حیران - سرگردان - پریشان +

ہگّا سی نطفہ - ہ - ا - صفت - ڈرپوک - تھُڑدلا - (بازاری)

ہگ دینا - بھرنا - یا - مارنا - ہ - ف ل - خوف کے مارے پیخانہ نکل جانا - نہایت ڈرنا - (بازاری) +

ہلچل پڑنا - ہلاچلی پڑنا - ہ - ف ل - بھگّی پڑ جانا - کھلبلی پڑنا - ابتری واقع ہونا +

درہمی آگئی یکبار صفِ اعدا میں (میر)
ایک دو ہاتھ کے چلنے میں پڑی یہ ہلچل

ہلدی کی گرہ - یا - گانٹھ لیکے پنساری بن بیٹھنا - ہ - ف ل - (چونکہ ہلدی پنسار ہٹے کے سودے میں سے ایک جزو ہے صرف اُسی سے اپنے تئیں پنساری خیال کرنا) اسی سبب سے تھوڑے سرمایہ یا کمال پر نازاں ہونا +

چوہے کے ہاتھ ہلدی کی گانٹھ لگی وہ پنساری بن بیٹھا + (مثل)

ہلدی لگا کے بیٹھنا - ہ - ف ل - چوٹ لگنے کا بہانہ کرنا - حیلہ ڈھونڈنا +

ہلدی لگا کے بیٹھو گے - ہلدی لگائے پھرو گے - ہ - محاورہ - (طنزاً) بس جانے دو نہیں کہیں چوٹ لگ جائے گی اور پھر ہلدی لگانی پڑے گی - جانے دو نہیں سکتے پھرو گے +

ہلدی لگی - یا - لگے نہ پھٹکری - ہ - محاورہ - (نہ کچھ ہلدی میں صرف ہوا اور نہ پھٹکری میں خرچ ہوا مُفت میں کپڑا رنگا گیا) اسی سبب سے - کچھ بھی صرف نہیں ہوا - مُفت میں کام بن گیا - یا کفایت کے ساتھ کام ہوگیا +

(۱) ہلدی لگی نہ پھٹکری پٹاخ بھُو آن پڑی + مثل +

(۲) ہلدی لگے نہ پھٹکری رنگ چوکھا آوے + مثل +

ہلکا پھلکا - ہ - صفت - پھُول سا ہلکا - نہایت ہلکا - بہت ہی سُبک +

ہلکا کرنا - ہ - ف م - (۱) کچھ بوجھ کم کرنا - (۲) خفیف یا ذلیل کرنا - شرمندہ کرنا + (بحر)

کیا ہی ہمچشموں میں مجکو عشق نے ہلکا کیا
جنبش دامانِ مژگاں سے میں اکثر اُڑ گیا

ہلکا کھانا - ہ - اسم مذکر - زود ہضم خوراک - سریع الہضم غذا +

ہلکا لہو - ہ - اسم مذکر - (۱) پتلا خون (۲) زود اثر خون +

ہلکا ہونا - ہ - ف ل - (۱) بوجھ کم ہو جانا - (۲) بھاری پن نہ رہنا - تازہ دم ہو جانا - کسل جاتا رہنا +

نہانے سے بدن ہلکا ہوگیا

(۳) کم ہو جانا - تخفیف ہو جانا - گھٹ جانا +

کہو اب تو بخار ہلکا ہوا

(۴) ذمہ داری یا قرض وغیرہ کے بوجھ سے بفکری ہو جانا - (۵) آزادی حاصل ہو جانا - (۶) آرام لے لینا - سستا لینا - توقف کرنا +

بھئی تم بھی ذرا ہلکے ہو لو تو چلیں +

(۷) شرمندہ و خجل ہونا +

تمھارے پیچھے ناحق اُن سے ہلکا ہونا پڑا +

(۸) (بازاری) جوش جوانی نکال لینا - جماع کرنا +

ہلکورے - یا - ہلورے لینا - یا - مارنا - ہ - ف ل - ندی کے پانی کا ہلنا - دریا کا موجزن ہونا +

ہل کے پانی نہ پینا - ہ - ف ل - (پانی پینے کے لیے بھی نہ اُٹھنا) - اسی سبب سے - نہایت سست و کاہل ہو جانا + (کیف)

ہر ایک کام میں اُستاد ہونا +
ہُر ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اُڑ جانا۔ (۲) غائب ہو جانا۔ چل دینا۔ (۳) بالکل خرچ ہو جانا +
ہر بونگ۔ یا۔ ہر بم مچانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) غل و شور مچانا۔ (۲) لوٹ یا اندھیر مچانا۔ غدر کر دینا +
ہر پھیر کر۔ یا۔ کے۔ ہ۔ م ف۔ اِدھر اُدھر پھیر پھار کر۔ ہار جھک مار کر۔ ناچار۔ آخر کار +
ہر چہ بادا باد۔ ف۔ محاورہ۔ جو کچھ ہو سو سہی۔ کچھ پروا نہیں +
ہردا کھلجانا۔ ہ۔ ع ل۔ کشف و کرامات حاصل ہو جانا۔ چشم باطن کا روشن ہو جانا +
ہر دیگی چمچہ۔ ا۔ محاورہ۔ (۱) لقمہ جُو۔ ٹکڑ خور۔ طفیلیا۔ (۲) خوشامدی آدمی۔ ہر جائی۔ (۳) لُچا۔ آوارہ بدکار۔ (۴) بیچ میں دخل دینے والا +
ہردے کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ کنٹھ کرنا۔ حفظ یاد کرنا +
ہر فن مولا۔ ا۔ صفت۔ ہر کام میں اُستاد۔ ہر بابی +
ہرن دھوپ میں کالے ہوئے جاتے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ ایسی شدت کی دُھوپ پڑتی ہے کہ ہرن جو ہر وقت جنگل میں رہتے ہیں وہ بھی کالے ہوئے جاتے ہیں۔ از حد گرمی پڑتی ہے +
ہرن ہو جانا۔ ہ۔ ف ل (ہرن کی طرح چوکڑی بھر جانا)۔ اسی سبب سے۔ (۱) فرار ہو جانا۔ بھاگ جانا۔ (۲) جاتا رہنا۔ بالکل نہ رہنا +

مار پڑتے ہی سارا نشہ ہرن ہو گیا

ہری بلوانا۔ ہ۔ ف م۔ (کہتے ہیں کہ سابق میں بنگالی بہت ہی بُڈھے اور قریب المرگ آدمی کو گنگاجی میں اُتار کر اُس سے ہری بُلوا کر غوطہ دیدیتے تھے)۔ اسی سبب سے۔ زبردستی مار ڈالنا۔ زندہ درگور کرنا +
ہرے میں آنکھیں ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (جب جنگل میں خُوب ہریالی ہوتی ہے تو جانور بفکری کے ساتھ اُس میں سے بہت اچھا حصہ کھاتے اور باقی کو خراب کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ فضول خرچ ہو جانا۔ ناعاقبت اندیش بن کر خُوب اُڑانا +
ہڑک اُٹھنا۔ یا۔ لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) باؤلے کُتے کی طرح بھونکنے لگنا۔ (۲) بار بار مانگنا۔ جی چاہنا +
ہزار مُنہ ہزار باتیں۔ ا۔ محاورہ۔ ہر ایک شخص اپنی سمجھ کے موافق کہتا ہے۔ جتنے مُنہ اُتنی ہی باتیں +
ہزاروں میں۔ ا۔ م ف۔ دیکھو (لاکھوں میں) +
ہزاری بزاری۔ ا۔ محاورہ۔ (م ع) (ہزاری رُتبے والے اور بازار میں بیٹھنے والے)۔ اسی سبب سے۔ (۱) سپاہی لوگ اور سوداگر۔ (۲) ادنےٰ اور اعلےٰ۔ تمام قسم کے آدمی۔ (۳) عوام الناس۔ عام لوگ +
مُوا ہزاری بزاری ہے اسکی بات کا کیا اعتبار +
ہزاری عمر ہو۔ ا۔ کلمۂ دعائیہ۔ (م ع) تیری ہزار برس کی عمر ہو۔ عمر دراز!
ہشت مشت ہونا۔ ا۔ ف ل۔ لات گھونسا ہونا۔ لڑائی یا دنگا ہونا +
ہضم کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) کھانا پچانا۔ (۲) کسی کا مال پچانا۔ مال مارنا۔ تغلب کرنا +
ہفت زبان ہونا۔ ا۔ ف ل۔ سات زبانوں سے ماہر ہونا۔ بہت ساری زبانیں جاننا +
ہفت قلم ہونا۔ ا۔ ف ل۔ سات قسم کے عمدہ خط لکھنے جاننا۔ اعلےٰ درجہ کا خوش نویس ہونا +
ہفتے۔ یا۔ ہتے چڑھنا۔ یا۔ گانٹھنا۔ ہ۔ ف م۔ (ہفتے کی اصل ہتے ہے۔ بقاعدہ علم زبان

ہتھے چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ قابو۔ بس یا پنجے میں آنا+

قبضے پہ ہاتھ رکھتے ہیں وہ بات بات میں (بحر)
کیا نیچہ ہے یار کے ہتھے چڑھا ہوا

ہتیا پلے باندھنا۔ یا۔ مول لینا۔ ہ۔ ف ل۔ تکلیف دہ چیز کو لینا۔ کسی بلا یا جھگڑے میں پھنس جانا+

ہتیلی بجانا۔ یا۔ پیٹنا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو۔ (تالی بجانا۔ نمبر۱۔۴)+

ہتیلی پر سرسوں جمانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کام کو نہایت پھرتی سے کرنا۔ چالاکی یا عیاری دکھانا+

نہ اے رشک بہار آنکھیں اٹھائے لپٹ یا سے تو
ہتیلی پر اگر سرسوں تیرے آگے جماؤں میں

ہتیلی پر سر لیئے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ مرنے کے واسطے سر بکف یا ہر وقت آمادہ رہنا+

ہتیلی کا پھپولا۔ یا۔ چھالا۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ چیز جو ذراسی ٹھیس سے ٹوٹ جائے+

پھینک کر شیشۂ دل ہاتھ سے کہتا ہے وہ مست
کیا بنایا تھا ہتیلی کا پھپھولا ہم کو (ذوق)

ہتیلی کھجلانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہتیلی میں کچھ سلسلاہٹ ہونا۔ (۲) روپیہ ہاتھ آنے کی علامت ظاہر ہونا+

ہٹا کٹا۔ ہ۔ صفت۔ توانا و تندرست۔ قوی ہیکل+

ہٹ دھرمی کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ ضد کے ساتھ بے ایمانی یا سخن پروری کرنا+

ہٹ کر سٹر۔ ہٹ کر لید کر۔ ہ۔ ندا و ندبہ+ (بازاری) بوست پھیلاؤ۔ دفع ہو۔ چلدو۔ لمبے ہو+

ہجے کرنا۔ یا۔ گھڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی معاملے میں خواہ مخواہ حجتیں نکالنا+

ہجر مجر کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پس و پیش کرنا۔ مکرنا۔ (۲) دیکھو (آج کل کرنا)۔

ہچکیاں بندھ جانا۔ یا۔ لگنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کثرت سے ہچکیاں آنا۔ (۲) مرتے وقت یا کثرت گریہ کی حالت ہو جانا+ (۳) رک رک کر سانس لینا یا بولنا+

بے یار بزم مے میں ٹپکتے ہیں اشک جام
ہچکی ہے بوتلوں کو برابر لگی ہوئی

ہدف مارنا۔ ا۔ ف ل۔ (نظم) دیکھو (تیر چلانا)+

تیر جو ایک اس طرف مارا
تم نے گویا بڑا ہدف مارا

ہڈیاں۔ یا۔ ہڈے گوڈے توڑنا۔ ہ۔ ف م۔ بہت مارنا۔ بیکار کر دینا۔ نہایت سخت سزا دینا+

ہڈیاں نکل آنا۔ ہڈیوں کی مالا ہو جانا۔ ہڈے موتھرے نکل آنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو۔ (سوکھ کر پنجر ہو جانا)+

ہرا باغ دکھانا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (باغ سبز دکھانا)+

ہرا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سبز ہو جانا۔ (۲) پھر پک جانا+ (بحر)

پھر کسی کان کے سبزے سے لڑی آنکھ اپنی
پھر ہرا ہو گیا زخم جگر اچھا ہو کر

(۳) پٹ جانا۔ وصول ہو جانا+

ڈوبی ہوئی رقم ہری ہو گئی

(۴) تازہ دم ہو جانا۔ تھکن وغیرہ اتر جانا+ فرحت حاصل ہو جانا+

نہانے سے جی ہرا ہو جاتا ہے

(۵) خوش یا مگن ہو جانا۔ باغ باغ ہونا+

ماں بیٹے کو دیکھ کر ہری ہو جاتی ہے+

ہرائی جتائی یا ہروئی جتوئی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مغز کھانا۔ بکواس کرنا۔ (۲) دق کرنا۔ ستانا+

ہر بابی ہونا۔ ا۔ ف ل۔ ہر ایک فن سے ماہر ہونا+

ہاتھی کی راہ - ا - محاورہ - کہکشاں - آکاس گنگا +

ہاتھی نکل گیا ہے دُم باقی رہگئی ہے - ا - محاورہ - بہت سارا کام ہو چکا ہے تھوڑا سا کام باقی رہ گیا ہے +

ہار ڈالنا - ہ - ف م - (۱) کسیکو ہار پہنانا - (۲) کسیکو بَر یا خاوند گرداننا - یا قرار دینا +

ہارے کے درجہ - ہارے درجے - ہار کے جھک مار کے - ا - م ف - (۱) ناچار ہو کر - عاجز آکر + ناچاری کو - مجبوراً - (۲) آخر کار - انت کو +

ہارے کے ہر نام - ہ - م ف - (سب طرف اور سب طرح سے تھک کر ہری کے نام پر بھروسا کرنا) اسی سبب سے - مجبوراً - آخر کو +

ہانجی کا نوکر ہونا - ہ - ف ل - آقا یا افسر کی مرضی کے تابع ہونا + (اکثر ہندوستان کی کمیٹیوں کے ممبر ہانجی کے نوکر ہیں) +

ہانڈی اُبلنا - ہ - ف ل - اپنی حیثیت سے بڑھ کر کوئی کام کرنا - غرور کرنا +

ہانڈی پکنا - ہ - ف ل - (۱) دال ترکاری وغیرہ پکنا + (۲) گپ شپ اُڑنا - (۳) صلاح ومشورہ ہونا +

ہانڈی گرم کرانا - ہ - ف م - (۱) فائدہ کرانا - (۲) رشوت دلوانا +

ہانڈی چڑھنا - یا - گرم کرنا - ہ - ف ل - (۱) روپیہ ہاتھ لگنا - (۲) رشوت ہاتھ آنا +

ہانڈی وال - ہ - اسم مذکر - شریک - ساجھی - پتی دار +

ہاں میں ہاں ملانا - ہانجی ہانجی کرنا - ہ - ف ل - سب کے شریک رہنا - اتفاق رائے کرنا +

اُونٹ بلیا لے گئی تو ہانجی ہانجی کیجے + (مثل)

ہاہا - یا - ہاڑے کھانا - ہ - ف م - تلووں کی خاک چاٹنا - خوشامد کرنا - گڑگڑانا +

ہاہا کھائے بوڑھے نہیں بیاہے جاتے - (مثل)

ہاہا - ہی ہی کرنا - ہ - ف ل - بیہودہ طور سے ہنسنا - قہقہے اُڑانا - ٹھٹے مارنا +

ہائے ہائے کرنا - ہ - ف ل - (۱) آہیں بھرنا - (۲) کسی کام میں بڑی محنت کرنا یا جان مارنا +

ہپّا دینا - ہ - ف م - (۱) کھانے کو دینا - (۲) رشوت دینا +

ہپ کر جانا - ہ - ف ل - (۱) کھا جانا - نگل جانا + (۲) کسی کا مال ہضم کر جانا +

ہتّے - یا - ہتّوں سے اُکھڑ جانا - ہ - ف ل - (۱) پتنگ کی ڈور کا ٹوٹ جانا - (۲) دوستی کا جاتا رہنا - (۳) قبضے سے نکل جانا +

ہتّے مارنا - ہ - ف م - (۱) پتنگ کی ڈور کو جلد جلد گھسیٹنا - ہاتھ مارنا - (۲) موقع کو ہاتھ میں لانا - کسی چیز کو قبضے میں لانا +

ہتھ اُدھار دینا - ہ - ف م - بغیر کسی چیز کے گرو رکھے روپے صرف اعتبار پر دیدینا + دست گرداں دینا +

ہتّھا مارنا - ہ - ف م - زبردستی کسی چیز کو چھین لینا +

ہتھ پھیر - یا - ہتھ پھیری کرنا - ہ - ف م - (۱) دیکھو - (ہاتھ پھیرنا) - (۲) غبن کرنا - مال مارنا - (۳) خوب کھانا - بہت سارا کھانا - ہاتھ مارنا +

ہتھ چھٹ - ہ - اسم مذکر - وہ شخص جسکی ضرب خالی نہ جائے یا جو بہت جلد ہر ایک کے مارنے کو تیار ہو جائے +

ہتھ کھنڈے - ہ - اسم مذکر - بازی گری - شعبدہ بازی - ہاتھ چالاکی - عیاری - انداز - داؤں +

خستگی کا تم سے کیا شکوہ کہ یہ
ہتھکنڈے ہیں چرخ نیلی فام کے (غالب)

ہتھوں سے جانا - ہ - ف ل - (۱) پتنگ کا ہاتھ پر سے ٹوٹ جانا - (۲) بالکل تعلق جاتا رہنا - اکھڑ جانا +

مدد کرنا۔ (۴) مارنا۔ پیٹنا +

میرے بچے کو ہاتھ لگایا تو تو ہی جانے !

(۵) ضرب تیغ لگانا۔ ہاتھ مارنا۔ سر اُڑا دینا +

سر جائے تو جاتا رہے دردِ سرِ عاشق (میر)
صندل کے عوض ہاتھ لگایا نہیں جاتا

ہاتھ لگنا۔ ہ۔ف ل۔(۱) چھوا جانا۔ (۲) ناپاک ہوجانا۔ اُتر جانا۔ (۳) دستیاب ہونا۔ ملنا۔ پانا۔ (۴) (حساب میں) حاصل ہونا۔

بیس کا صفر ہاتھ لگے دو +

ہاتھ لگے مَیلا ہو۔ ہ۔ محاورہ۔ اس درجے سفید ہے کہ صرف ہاتھ کے لگنے سے میلا ہو جاتا ہے۔ بہت ہی اُجلا اور سفید ہے +

ہاتھ مارنا۔ ہ۔ ف م۔(۱) چُرانا۔ غبن کرنا۔ خیانت کرنا + (۲) دھڑا دھڑی سے رشوت کھانا۔ (۳) بڑے بڑے لُقمے اُتار جانا۔ جلد جلد کھانا۔ بہت سے کھانا۔

کھاتا ہے اس مزے سے غمِ عشق میرا دل (ذوق)
جیسے گرسنہ مارے ہے حلوائے تر پہ ہاتھ

(۴) قبضہ کرلینا۔ قابض ہوجانا۔ (۵) دیکھو۔ (ہاتھ صاف کرنا نمبر ۲ و ۳) + (۶) عاشق بنا لینا۔ موہ لینا + (ذوق)

کھینچکر عشق جفا پیشہ نے شمشیرِ جفا
پہلے ایک ہاتھ مجھی پر تھا ازل میں مارا

(۷) قول دینا۔ اقرار کرنا +

ہاتھ ملانا۔ ہاتھ سے ہاتھ ملانا۔ ہ۔ف م۔ (۱) مصافحہ کرنا۔ ملاقات کرنا۔ (۲) کشتی سے پہلے ہاتھ سے ہاتھ ملانا۔ لڑنے کا ارادہ کرنا۔ (۳) پنجہ کرنا + (۴) (دوکان دار) نقد خریدنا۔ بوہنی کرانا۔ (۵) دینا دان پُن کرنا۔ خیرات کرنا بخشنا +

مہاراج! آج اگا دشی کا بڑا پربھ ہے ہاتھ سے ہاتھ ملاؤ
(برہمن کہتا ہے)

ہاتھ ملنا۔ ہ۔ف ل۔ افسوس یا تاسف کرنا۔ پچھتانا

(۱) سُپنے میں سوامی آئے کہہ نہ سکی ایک بات (برہ)
سووت تھی رووت اُٹھی مل مل رہ گئی ہاتھ

(۲) پر کترنے کو جو صیاد نے چاہی مقراض (ذوق)
ہاتھ ملتی تھی مرے حال پہ کیا ہی مقراض

ہاتھ میں ٹھیکرا دینا۔ ہ۔ف م۔(۱) بھیک منگوانا۔ (۲) مفلس یا کنگال بنا دینا +

ہاتھ میں ٹھیکرا لینا۔ ہ۔ف ل۔(۱) بھیک مانگنا۔ (۲) غریب یا مفلس ہوجانا +

ہاتھ میں دل رکھنا۔ ا۔ف م۔ کسی شخص کی ہر ایک آرزو کو پورا کرنا۔ کسیکو ہر طرح سے راضی رکھنا۔ دلداری یا نازبرداری کرنا +

ہاتھ میں ہاتھ دینا۔ ہ۔ف م۔ (۱) مصافحہ کرنا۔ ہاتھ ملانا۔ (۲) اظہار خوشی کرنا + (جرأت)

گر ملوں میں کفِ افسوس تو ہنستا ہے وہ شوخ
ہاتھ میں ہاتھ کسی شخص کو دے کر دینا

(۳) کسی شخص کو کسی کے سپرد کرنا۔ (۴) کسی کے ساتھ شادی کردینا۔ بیاہ دینا +

ہاتھ میں ہُنر ہونا۔ ا۔ف ل۔ ہنرمند یا صاحبِ کمال ہونا +

ہاتھ نہ رکھنے دینا۔ ہ۔ف ل۔(۱) دیکھو۔ (پُٹھے پر ہاتھ نہ رکھنے دینا) + (۲) راضی نہ ہونا۔ نہایت سخت اور کڑا بن جانا +

ہاتھ ہلاتے۔ یا۔ پلّا جھلاتے آنا۔ ہ۔ف ل۔ خالی ہاتھ آنا۔ گھر میں کچھ نہ لانا +

ہاتھ ہلائے جانا۔ ہ۔ف ل۔ کھانیکا شغل کرتے رہنا۔ منہ چلائے جانا +

ہاتھی کے دانت بٹھانا۔ ہ۔ف م۔(۱) نوجوان کو تعلیم دینا۔ (۲) مشکل یا اہم کام کرنا +

تاکہ بھوت پریت کا اثر دُور ہو جائے - جھاڑنا +
(۵) ہاتھ مارنا - زبان دینا - قول کرنا +
اچھا سچ کہتے ہو تو لاؤ ہاتھ دو +
(۶) سیتلا کے دانوں کا مُرجھانا +
آج ماتا رانی ہاتھ دے گئیں + (ہ-عو)

ہاتھ ڈالنا - ہ - ف م - (۱) ہاتھ لگانا - چھونا - کھانا - شروع کرنا + خالا کی بہانی ہاتھ ڈال پچھتانی (مثل) (۲) کسی عورت کو چھیڑنا - آبرو ریزی کرنا - (۳) لُوٹنا دست بُردی کرنا + (۴) دخل دینا - کسی کام کو شروع کرنا - (۵) علاج شروع کرنا +

ہاتھ رنگنا - ہ - ف ل - رشوت کھانا +

ہاتھ روکنا - ہ - ف ل - (۱) باز رہنا - دست کش ہونا + (۲) جُزرسی یا کفایت شعاری کرنا - کم خرچ کرنا +

ہاتھ سادھنا - یا - صاف کرنا - ہ - ف ل - ہاتھ صاف کرنا - مشق کرنا +

ہاتھ سر پر رکھنا - ہ - ف م - (۱) مُربّی بننا - حمایت کرنا (۲) کسیکے سر کی قسم کھانا +

ہاتھ سے - ہ - م ف - معرفت - ذریعہ سے +

ہاتھ سے جانا - ہ - ف ل - کسی چیز کا اختیار - قبضے یا قابو سے نکل جانا + (یکرنگ)

گر خبر لینی ہے تو لے - صیّاد!
ہاتھ سے یہ شکار جاتا ہے

ہاتھ سے دینا - ہ - ف م (۱) بخشنا - بانٹنا - (۲) چھوڑنا - کھونا - جانے دینا - خیال نہ کرنا +

آتا ہو تو ہاتھ سے نہ دیجے
جاتا ہو تو اُس کا غم نہ کیجے (نسیم)

ہاتھ یا - ہاتھوں سے نکلنا - ہ - ف ل - (۱) کسی کام کا ہاتھ سے کیا جانا - کسی کام سے بخوبی واقف ہو جانا - (۲) قبضے یا اختیار سے جاتا رہنا +

ہاتھ صاف کرنا - ا - ف م - (۱) مارنا - پیٹنا - زد و کوب کرنا - (۲) قتل کرنا - مار ڈالنا + (ذوق)

چھوڑا نہ دل میں صبر نہ آرام نے شکیب
تیری نگہ نے صاف کیا گھر کے گھر پہ ہاتھ

(۳) لُوٹنا - تاخت و تاراج کرنا - (۴) مشق کرنا - ہاتھ رواں کرنا +

ہاتھ کا جھوٹا - ہ - اسم مذکر - بد دیانت یا بے اعتبار +

ہاتھ کا سچا - ہ - اسم مذکر - دیانت دار یا صاحبِ اعتبار آدمی - بھروسے کا آدمی +

ہاتھ کا میل - ہ - صفت - ادنےٰ چیز - بے اصل شے - تُچھ + روپیہ پیسا ہاتھ کا میل ہے + مثل +

ہاتھ کٹ جانا - ہ - ف ل - کسی کاغذ پر کسی کے دستخط ہو جانا - تحریری گواہی ہو جانا +

ہاتھ کھینچنا - ہ - ف ل - تیاگنا - دیکھو (ہاتھ اُٹھانا نمبر ۵) + (ناسخ)

خاک میں مل جائے گا خارِ بیاباں کی طرح
ہاتھ اپنا کاوشوں سے - اے غریب آزار - کھینچ

ہاتھ کی لکیریں - ہ - محاورہ - (۱) ہاتھوں کے خطوط - (۲) کرم ریکھ - تقدیر کا لکھا + (۳) اَمِٹ چیز - لازوال شے - بندھی بات +
یک کا بیسا تو ہاتھ کی لکیریں ہیں + (مثل)

ہاتھ کے نیچے یا تلے آجانا - ہ - ف ل - کسی کے بس یا قابو میں آجانا +

ہاتھ لانا - ہ - محاورہ - کسی چیز کی تحسین و تعریف کا اظہار کرنا - طرفین سے ہاتھ ملا کر خوشی ظاہر کرنا +

ہاتھ لگانا - ہ - ف م - (۱) چھونا - (ذوق)

جو چھیڑے برق کے شعلہ کو تیرا سوختہ جاں
تو وہ کہے کہ لگا تو نہ جلتے جلتے ہاتھ

(۲) شروع کرنا - آغاز کرنا (۳) سہارا لگانا - اُٹھا دینا

ہاتھ چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) فراخ دستی ہونا۔ زمانہ کا موافق ہونا۔ خاطرخواہ آمدنی ہونا+

آجکل تو اُن کا خوب ہاتھ چلتا ہے

(۲) بے دھڑک یا جلد مارپیٹ پر آمادہ ہو جانا۔
(۳) چیرنے پھاڑنے اور توڑنے پھوڑنے میں مستعد ہونا+ (ذوق)

جنوں کے جیب و دری پر ہیں خوب چلتے ہاتھ
سلوک سینہ سے بھی کچھ تو کرلے چلتے ہاتھ

ہاتھ چمکانا۔ ہ۔ ف ل۔ ہاتھوں کو اونچا کر کے اُنگلیوں کو ٹیڑھا کرنا۔ ہاتھ نچانا+

ہاتھ چومنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ہاتھوں کو تعظیم۔ یا پیار کے طور پر بوسہ دینا۔ (۲) داد دینا۔ تعریف کرنا+

ہاتھ چھوڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ضرب لگانا۔ تلوار لگانا۔ ہاتھ مارنا۔ (۲) ہر کسی کو مار بیٹھنا+

ہاتھ خالی جانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ضرب نہ لگنا۔ ہاتھ ٹھیک نہ پڑنا۔ نشانہ نہ بیٹھنا۔ (۲) تاش یا گنجفہ بانٹتے وقت وار میں تصویر دار پتے کا نہ آنا۔ (۳) دُنیا سے کچھ ساتھ نہ لے جانا+

ہاتھ دانتوں سے کاٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (کسی چیز کے ہاتھوں سے نکل جانے پر ہاتھوں کو کاٹنا)۔ اسی سبب سے۔ افسوس یا تاسف کرنا۔ پچھتانا+ (آتش)

دامن چھڑا کے جب سے گیا ہے وہ بے وفا
دانتوں سے کاٹتا ہوں میں بے اختیار ہاتھ

ہاتھ خالی نہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ کسی کام میں ہاتھ کا مصروف ہونا۔ کام میں ہاتھ ہونا۔ فرصت نہ ہونا+

ہاتھ دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) نبض دکھانا۔ (۲) نجومی سے اپنے ہاتھ کے خطوں کو دکھا کر کچھ اپنا حال دریافت کرنا+ (جرأت)

نکالے ہاتھ وہ پردہ نشین پردے سے ہزار نکلے نجومی کہوں دکھا و ہاتھ

ہاتھ دوڑانا۔ ہ۔ ف م۔ کسی چیز کے پکڑنے یا چھیننے کا ارادہ کرنا+

ہاتھ دھرنا۔ یا۔ رکھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی چیز یا آدمی کے اوپر ہاتھ رکھ دینا+ تھامنا۔ روکنا۔ پکڑنا (ذوق)

اے ذوق وقت نالے کے رکھ لے جگر پہ ہاتھ
ورنہ جگر کو روئیگا تو دھر کے سر پہ ہاتھ

(۲) کسیکی حمایت مدد کرنا۔ (۳) کسی اپنی پیاری چیز کی قسم کھانا۔ (۴) کسی نذر یا تحفہ پر صرف ہاتھ رکھ کر قبولیت ظاہر کرنا اور اُس کو واپس کر دینا+
(۵) منع کرنا۔ خاموش کرنا+ (ذوق)

خط دیکھے دل میں تھا کہ زبانی بھی کچھ کہیئے
پر اُس نے رکھ دیا دہن نامہ بر پر ہاتھ

ہاتھ دھو کے پیچھے پڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کام کے سر ہو جانا۔ لپٹ جانا۔ ازحد کوشش کرنا۔ (۲) دیکھو (پیچھے پڑنا نمبر ۲-۳)+

ہاتھ دھونا۔ یا۔ دھو بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ نراس ہو جانا۔ آس توڑ دینا۔ اُمید منقطع کرنا+ (جرأت)

اشکِ خونیں کا یہی جوش ہے جرأت! تو بس آہ
ہاتھ دامن ہی سے دھو بیٹھیں گے دھوتے دھوتے

ہاتھ دیکھنا۔ ہ۔ فعل۔ (۱۔ لازم) کسیکا محتاج ہونا۔ دیکھو (ہاتھ تکنا)+ (۲) (متعدی) کسیکے ہاتھوں کی لکیروں سے اُسکا گذشتہ یا آئندہ حال بتانا+

ہاتھ دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی چیز میں ہاتھ دیکر اُسکو پھیلانا۔ اوپر نیچے کر دینا+

(دوکاندار) ارے ذرا گیہوں میں تو ہاتھ دیدے۔

(۲) (چابکسوار)۔ کپڑے کے اندر ہاتھ دیکر خفیہ طور پر گھوڑے کا معاملہ کرنا۔ (۳) گُل کرنا۔ یا بجھانا۔

چراغ کو ذرا ہاتھ دیدینا

(۴) کچھ پڑھا کر کسی کے اوپر پھونکنا او ہاتھ دیدینا

ہاتھ پڑ جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی چیز کا اُلٹ جانا تلّس
ہو جانا ۔ تاخت و تاراج ہونا +
چونتیسا (سمت ۱۹۳۴ کا قحط) میں بہت جگہ ہاتھ پڑ گیا تھا +

ہاتھ پسارنا ۔ یا ۔ پھیلانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) ہاتھ پھیلانا ۔
(۲) بھیک مانگنا ۔ گداگری کرنا ۔ سوال کرنا +

ہاتھ پسارے جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دنیا سے خالی ہاتھ
جانا + مال جنھوں نے جمع کیا وہ ہاتھ پسارے جاتے ہیں (مُحِبّ)

ہاتھ پکڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) کسیکے ہاتھ کو اپنے ہاتھوں
سے تھامنا ۔ (۲) دستگیری مدد یا معاونت کرنا ۔
سہائتا کرنا ۔ آڑے آنا + (آتش)
عجب نا آشنا ہیں آشنا اس بحرِ ہستی کے
ڈبو دیتے ہیں اُس کو ہاتھ یہ جس کا پکڑتے ہیں

ہاتھ پھیرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) چُمکارنا ۔ پیار کرنا ۔ (۲)
ٹھگنا ۔ لُوٹنا ۔ سر مُونڈنا +

ہاتھ پھینکنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) پٹا بازی کرنا ۔ تلوار یا
پٹا کے ہاتھ ہلانا ۔ (۲) کیکا مال مارنا ۔ غصب کرنا ۔
(۳) جلد جلد کھانا کھانا ۔ بڑے بڑے نوالے نگل جانا +

ہاتھ پیلے کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (ہندؤں) عزیبانہ طور پر
بیاہ کر دینا ۔ نکاح کرنا +

ہاتھ تکنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دست نگر ہونا ۔ ہاتھ دیکھنا ۔
مُنہ دیکھنا ۔ پرادھین ہونا +

ہاتھ تلنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کسیکے ہاتھ کو گرم تیل میں بھُوننا ۔
یعنی سزائے مجرمانہ دینا ۔ ایک قسم کی سزا دینا +
کوئے قاتل میں یہ پکوان ہے یہ کھانا ہے
بھُونتے دیکھے جگر ہاتھوں کو تلتے دیکھا

ہاتھ تلے ۔ ہ ۔ م ف ۔ (۱) ماتحت نیچے ۔ نیچے میں ۔
(۲) پاس ۔ دھورے ۔ نزدیک +

ہاتھ تھرکانا ۔ یا ۔ نچانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ زنانوں کی
طرح سے ہاتھوں کو نچانا ۔ عشوہ سازی کرنا +

ہاتھ جوڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) منت و سماجت کرنا ۔
خوشامد کرنا ۔ گڑگڑانا + (کبیر)
کر گُجران گریہی سے ابھمان کِس پر کرتا ہے
جوگی ہو کے جٹا رکھائے ننگے پاؤں پھرتا ہے
اُونچی بھُجا کر ہاتھ جوڑتا جو کیا ایشور اندھا ہے
کہے کبیر سُنو بھئی سادھو! یہ سب جھوٹا دھندا ہے
(۲) دست بستہ التماس کرنا ۔ عرض کرنا ۔ التجا کرنا +
(۳) توبہ کرنا ۔ معافی چاہنا ۔ پناہ مانگنا +
بس بابا میں تو اُس سے ہاتھ جوڑتا ہوں !

ہاتھ جھاڑ کے کھڑا ہو جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ سارا
روپیہ خرچ کر ڈالنا ۔ کچھ باقی نہ رکھنا +

ہاتھ جھاڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ تھپڑ لگانا ۔ مارنا ۔ پیٹنا +

ہاتھ جھٹکنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ خفگی کے ساتھ کسی چیز پر
سے کسی کے ہاتھ ہٹا دینا +

ہاتھ جھُلائی ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ وہ روپیہ پیسا جو حاکم
اور زمینداروں کے نوکر چاکر رستے میں مسافروں
سے لے لیتے ہیں ۔ (از گلشنِ فیض) +

ہاتھ جھوٹا کرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ اُلش کرنا ۔ کسی قدر
کھانا ۔ مُنہ جھُٹالنا +

ہاتھ جھُوٹا ہو جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی صدمے کے
سبب ہاتھ کا اپنے کام سے جاتا رہنا ۔ ہاتھ کا
بیکار ہو جانا + (بحر)
نیمچہ کی جھوک سے بیکل کلائی ہو گئی
میں نے کھایا زخم اُسکا ہاتھ جھوٹا ہو گیا

ہاتھ چالاک ۔ ا ۔ صفت ۔ چالاکی کے ساتھ کسی کی
چیز چُرا لینے والا ۔ عیّار ۔ بڑا اُستاد ۔ ہتھ چلا +

ہاتھ چڑھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ہاتھ کا خوب رواں ہونا ۔
خُوب مشق ہونا +

ہاتھ چلانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ مارنے یا پیٹنے کے لیے ہاتھ اُٹھانا +

ہاتھ بھر کی زبان ہو جانا - ا - ف ل - (عو) زبان دراز ہو جانا +

ہاتھ بیٹھنا - یا - جمنا - ہ - ف ل - (۱) مشاق ہو جانا - عادت یا محاورہ ہو جانا - (۲) لگنا - کارگر ہونا - اثر پذیر ہونا +

ہاتھ پانی لینا - ہ - ف ل - عو - دیکھو (آبدست کرنا) +

ہاتھ پاؤں بچانا - ہ - ف ل - اپنے ہاتھ اور پاؤں کو کسی صدمہ سے بچانا - اپنے تئیں بچانا +

ہاتھ پاؤں - یا - دست و پا بھول جانا - ہ - ف ل - خوشی یا خوف کے باعث ہاتھ پاؤں کا اپنے فرائض منصبی کو نہ ادا کر سکنا - حواس باختہ ہو جانا - گھبرا جانا - سٹپٹا جانا + (شوق)

تم بھی صاحب نصیب بیشک ہو — خود وہ آتے ہیں تو مبارک ہو
سُنکے یہ ہاتھ پاؤں بھول گئے — رنج و رقت تمام بھول گئے

ہاتھ پاؤں توڑنا - ہ - ف م - (۱) لولا یا لنگڑا کر دینا - بیکار کر دینا - (۲) خوب کسرت کرنا - بہت سے ڈنڈ اور بیٹھکیاں وغیرہ لگانا +

ہاتھ پاؤں ٹوٹنا - ہ - ف ل - اعضا شکنی ہونا - جوڑوں میں درد ہونا + (ناسخ)

محتسب نے میکدے میں کیا کوئی توڑا ہے خم
ٹوٹتے ہیں آج ساقی! کچھ ہمارے ہاتھ پاؤں

ہاتھ پاؤں ٹھنڈے ہو جانا - ہ - ف ل - مرنے کے قریب ہو جانا +

ہاتھ پاؤں چلنا - ہ - ف ل - کام کاج کرنے کے قابل ہونا - ہاتھ پاؤں میں بل ہونا +

نہ گریباں چھٹے نہ دامن دشت (عرش)
جب تلک ہاتھ پاؤں چلتے ہیں

ہاتھ پاؤں سے چھوٹنا - ہ - ف ل - (عو) جننے کے صدموں سے بخیریت نجات پانا - تندرستی کے ساتھ جننا +

ہاتھ پاؤں مارنا - ہ - ف ل - (۱) ہاتھ اور پاؤں چلانا - تیرنے میں ہاتھ پاؤں کو خوب حرکت دینا - (۲) بیقرار و مضطرب ہونا - تڑپنا + (۳) سعی و کوشش - یا جد و جہد کرنا + (مصرعہ ناسخ)

مدتوں دریائے غم میں ہم نے مارے ہاتھ پاؤں

ہاتھ پاؤں نکالنا - ہ - ف ل - (۱) ہاتھ اور پاؤں کا موٹا تازہ ہونا - (۲) بڑھ چلنا - پر پرزے نکالنا +

ہاتھ پاؤں ہارنا - ہ - ف ل - ہمت ہارنا - دل توڑنا +

ہاتھ پاؤں ہلانا - ہ - ف ل - (۱) ہاتھ اور پاؤں کو حرکت دینا - (۲) سعی و کوشش کرنا + (آتش)

پہنچے تڑپ تڑپ کے بھی جلاد تک نہ ہم
طاقت سے ہاتھ پاؤں زیادہ ہلا چکے

(۳) محنت مزدوری کرنا - دھندا کرنا +

بے ہاتھ پاؤں ہلائے کچھ نہیں ملتا +

ہاتھ پر قرآن - یا - گنگا جلی رکھنا - ا - ف م - کسی شخص کے ہاتھ پر قرآن شریف یا گنگا جلی رکھ کر اُن کی قسم دلوانا + قسم دلوانا +

ہاتھ پر ناگ کھلانا - ہ - ف ل - اپنی جان کو خطرے میں ڈالنا - جوکھوں کا کام کرنا +

ہاتھ پر ہاتھ رکھے - یا - دھرے بیٹھے رہنا - ہ - ف ل - بے شغل یا بیکار رہنا - کچھ کام نہ کرنا - خالی بیٹھے رہنا +

ہاتھ پر ہاتھ مارنا - ہ - ف ل - (۱) بچن ہارنا - قول دینا - وعدہ یا اقرار کرنا + (نسیم لکھنوی)

تب مار کر اس کے ہاتھ پر ہاتھ
بولا کہ ہے قول جان کے ساتھ

(۲) شرط لگانا - بازی یا ہوڑ بدنا +

ہاتھ پر ہاتھ مارو جو تم ہارو گے تو کیا دو گے؟

ہ

ہاتھا پائی ہ۔ اسم مونث۔ (ہاتھ اور پاؤں دونوں کے ذریعہ سے لڑائی) اسی سبب سے لڑائی۔ دھول دھپّا۔ مارپیٹ۔ زدوکوب +

ہاتھ اُتر جانا ۔ہ۔ ف ل۔ ہاتھ کے جوڑوں کا جگہ سے بے جگہ ہوجانا +

ہاتھ اُٹھا کے دینا ۔ہ۔ ف م۔ اپنی خوشی سے کوئی چیز کسیکو دینا +

ہاتھ اُٹھا کے کوسنا ۔ ہ۔ ف ل۔ بُری طرح کوسنا۔ بہت بددعائیں دینا + (منیر)

ہاتھ اُٹھا کر وہ کوسنے جو لگے
واہ رے! ہم اُسے دعا سمجھے

ہاتھ اُٹھانا ۔ف ل۔(۱) ہاتھ اونچا کرنا۔ (۲) دعا میں مانگنا +

قاتل کبھی نہ تو نے اُٹھائے۔ ہزار حیف!
آگر مزار کشتۂ تیغ نظر پہ ہاتھ (...)

(۳) سلام یا بندگی کرنا +

میاں! کبھی تو کسیکو ہاتھ اٹھایا کرو ایسی بھی کیا آزادی ہے +

(۴) کسیکے مارنے کو ہاتھ اُٹھانا +

واہ میاں! مرد ہوکر عورت پر ہاتھ اُٹھاتے ہو؟

(۵) دست بردار ہونا۔ چھوڑنا۔ ترک کرنا +

راز پوشی سے کبھی ہاتھ اُٹھایا نہ گیا
نبض دکھلا کے مرض اپنا بتایا نہ گیا (ہجرا)

(۶) اُمید چھوڑ دینا۔ مایوس ہوجانا +

اگر کچھ اُمید ہے تو اُسی صُورت میں ہے کہ کچھ کیا جائے نہ یہ کہ کام کی مُشکلات پر نظر کرکے اُس سے ہاتھ اُٹھا لیا جاوے + (یادگار غالب) +

ہاتھا چھانٹی کرنا ۔ہ۔ ف ل۔(۱) لے کر نہ دینا۔ بدمعاملگی کرنا۔ مار رکھنا۔ (۲) غبن کرنا۔ تغلب کرنا۔ چُرا لینا +

ہاتھ آنا۔ یا۔ لگنا۔ ہاتھ میں آنا ۔ہ۔ ف ل۔ (۱) قبضے یا قابو میں آنا + ایک دفعہ ہاتھ لگ جانا شرط ہے + (۲) حاصل ہونا۔ ملنا + ساکھ گئی پھر ہاتھ نہیں آتی (مثل)

(۲) حاصل ہونا۔ ملنا + (شعر)

ہاتھ آگر دل وحشی سے کوئی چھوٹ گیا۔ ہوس صید سے صیاد کا دل چھو ٹ گیا

ہاتھ اُونچا ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ دینے کے قابل ہونا + آسودہ حال ہونا +

ہاتھ باندھنا ۔ہ۔ ف ل۔ ہاتھ جوڑنا۔ دست بستہ ہونا +

ہاتھ باندھے کھڑے رہنا ۔ہ۔ ف ل۔ منتظر رہنا۔ حاضر و موجود رہنا +

ہاتھ بڑھانا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی چیز کے لینے یا دینے کے لیئے ہاتھ لمبا کرنا + (۲) دخل دینا۔ اپنی حد سے تجاوز کرنا +

ہاتھ بکانا۔ یا۔ بکنا ۔ہ۔ ف ل۔(۱) کسی کے ہاتھ فروخت ہونا۔ کسی کا غلام بننا۔ (۲) تابع ہونا۔ مطیع و فرماں بردار ہونا۔ نوکر ہونا +

ہاتھ بند یا۔ تنگ ہونا ۔ا۔ ف ل۔ (روپے کی کمی کے سبب ہاتھ کا باربار دینے کے لیئے نہ اُٹھنا + اسی سبب سے۔ غریب ہونا۔ مفلس یا کنگال ہونا +

ہاتھ بھر ۔ہ۔ اسم مذکر۔ بیچ کی اُنگلی سے کوہنی تک ایک ہاتھ کے برابر لمبا۔ آدھ گز +

ہاتھ بھر جانا ۔ہ۔ ف ل۔(۱) ہاتھوں کا تھک جانا + (۲) ہاتھ میں خون کا اُتر آنا۔ ہاتھ بھاری یا سُن ہوجانا۔ (۳) ہاتھ کا کسی چیز سے پُر ہوجانا۔ یا سُن ہوجانا +

ہاتھ بھر کا دل ہوجانا ۔ا۔ ف ل۔ خوشی کے باعث دل کا بڑھ جانا۔ ہمت بڑھ جانا +

وار لگانا۔ ۱۔ف م۔ ضرب لگانا۔ ہاتھ مارنا+

اور بھی وار لگاتے اُسے کیا لگتا ہے
جو کہ زخموں پہ نہ مرہم ہی لگانے دے مجھے (جرأت)

وارنٹ جاری کرانا۔ یا۔ ہونا۔ یا کرنا۔ ۱۔ف م۔ کسی کی گرفتاری کا پروانہ جاری کرانا+

واری جانا۔ ۱۔ف ل۔ (م ع) نثار یا قربان ہونا+

وارے نیارے ہونا۔ ۱۔ف ل۔ خوب کمانا۔ بہت سا فائدہ ہونا+

واہ رے میں!۔ ۱۔ ندا و ندبہ۔ (فخراً) میری کیا بات ہے! ہم بھی کیا اچھے آدمی ہیں+

دیکھ کر آئینہ کہتا ہے "واہ رے میں"!

واہ واہ ہونا۔ ۱۔ف ل۔ تعریف یا تحسین و آفرین ہونا۔ سراہا جانا+

واہی تباہی پھرنا۔ ۱۔ف ل۔ مارے مارے یا ڈانواڈول پھرنا+

وبال ہو جانا ۱۔ف ل۔ بھاری یا دوبھر پڑ جانا۔ ناگوار ہو جانا+

وجود پانا۔ یا۔ پکڑنا۔ ۱۔ف ل۔ ہستی میں آنا۔ وقوع میں آنا+

وردی بجانا۔ ۱۔ف م۔ صبح و شام بادشاہوں کے دروازے پر طنبور اور تاشہ وغیرہ بجانا۔ لشکر یا چھاؤنی میں صبح و شام باجا بجانا+

وردی بولنا۔ ۱۔ف م کسی واقعہ کی خبر لا کر دینا (لشکر)

ورق بکھر جانا۔ ۱۔ف ل (۱) تباہ یا برباد ہو جانا۔ خراب حال ہو جانا۔ چھکے چھوٹ جانا۔ تیلیاں بکھر جانا۔ (۲) بڑی نااتفاقی ہو جانا+

ورق گردانی کرنا۔ ۱۔ف م۔ بیٹھے ہوئے کتاب کے ورقوں کو الٹنا اور کچھ نہ پڑھنا۔ بیفائدہ کام کرنا+

ور ہونا۔ یا۔ رہنا۔ ۱۔ف ل۔ (۱) غالب ہونا یا رہنا۔ جیتنا۔ (۲) سبقت لیجانا+ (بحر)

کبھی دیکھ لے جو رنگ بدن تو ہر ایک گل ہو داغ چمن
وہ خدا نے دی ہے اُس کو پھبن کبھی حور خلد ور ہوئے

وضع حمل ہونا۔ ۱۔ف ل۔ بچہ پیدا ہونا+

وضو توڑنا۔ ۱۔ف م۔ (۱) وضو ناپاک کرنا+ (ناسخ)

دیکھ لینا کہ ترا ہم بھی وضو توڑیں گے
محتسب تو نے اگر شیشہ ہمارا توڑا

(۲) ناجائز فعل کرنا۔ بُرا کام کرنا+

وضو ٹوٹنا۔ ۱۔ف ل۔ ناپاک ہونا۔ بُرا فعل سرزد ہونا

خوب بھر کر لگا دے مُنہ سے سبُو
خیر ٹوٹے جو ٹوٹتا ہے وضو (شوق)

وضو ٹھنڈے یا ڈھیلے ہو جانا۔ ۱۔ف ل۔ ارادہ سست ہونا+ (از گلشن فیض) +

وضیع و شریف۔ ۱۔ محاورہ۔ ادنےٰ و اعلےٰ۔ چھوٹا بڑا۔ بزرگ و خرد+

وعدہ یا۔ وقت برابر ہونا۔ آ جانا۔ یا۔ آ پہنچنا۔ ۱۔ف ل۔ (۱) کسی میعاد کا پورا ہو جانا۔ مرنے کے دن قریب آ جانا+ (جرأت)

وقت جب اپنا برابر ہو سدھارو اُسوقت
عرض کرتے ہیں یہ با دمۂ ترحم سے ہم

وقت پانا۔ ۱۔ف ل۔ موقع حاصل کرنا۔ موقع دیکھنا+

وقت پاکر وزیر نے بادشاہ سے عرض کیا

وقت کاٹنا۔ ۱۔ف ل۔ دفع الوقتی کرنا۔ وقت گزاری کرنا۔ دن پورے کرنا+

وقت نکل جانا۔ ۱۔ف ل۔ موقع ہاتھ سے جاتا رہنا+

ولایت پانا۔ ۱۔ف ل۔ ولی ہو جانا۔ ولی کے مرتبہ کو پہنچنا+

ولی خنگر (ہ۔ کھنگر)۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (طنزاً) باپ۔ ابا۔ سرپرست۔ سردھرا۔ مربی+

کا آنکھوں سے نکلنا۔ نزع کا عالم ہونا + (مومن)

کیا روؤں خیرہ چشمی بخت سیاہ کو
واں شغل سُرمہ ہے ابھی یاں نیل ڈھل گیا

(۲) بے شرم ہو جانا۔ آنکھوں کا پانی ڈھلنا +

نیل کی سلائیاں۔ یا سلائیاں آنکھوں میں پھیرنا۔ یا۔ پھرنا۔ ہ۔ فعل۔ اندھا کرنا یا ہونا +

شہاں کہ کحل جواہر تھی خاک پا جن کی
اُنہیں کی آنکھوں میں پھرتی سلائیاں دیکھیں

نیل گھوٹنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) نیل کو گھسنا۔ (۲) لڑائی جھگڑا مچانا +

نیم تر۔ نیم مُلّا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ کچّا۔ خام۔ ناپختہ۔ آدھا پنڈت یا مولوی +

نیم حکیم خطرۂ جان۔ نیم مُلّا خطرۂ ایمان + مثل +

نیم کی ٹہنی ہلانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) زخم پر سے نیم کی شاخ کے ذریعہ سے مکھیاں اُڑانا۔ (۲) آتشک کے مرض میں مُبتلا ہونا +

نیند اُچٹ جانا۔ یا۔ اُڑ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی باعث سے نیند کا جاتا رہنا +

سوتے سوتے جب پکار اُٹھتا ہوں اپنے یار کو
مرقدوں کے سونے والوں کی اُچٹ جاتی ہے نیند (ہجر)

نیند بھر کے سونا۔ ہ۔ ف ل۔ بےفکری کے ساتھ سونا۔ سُکھ نیند سونا + (ہجر)

پھونکا کرینگے صور جو نالے اسی طرح
سوئے گا نیند بھر کے نہ عالم تمام رات

نیند حرام کرنا۔ ۱۔ ف م۔ خواہ مخواہ سوتے سے کسیکو جگا دینا۔ کسیکی نیند حیران کرنا +

غضب تھی آنکھ لگنی اک نظر کی
کہ جس نے نیند کھوئی عُمر بھر کی

نیند کا ماتا۔ نیند کا دُکھیا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جسکو ہر وقت نیند آتی رہے۔ نِندرالو +

نین گنوانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اندھا ہو جانا + (۲) محتاج یا دست نگر ہونا +

اپنے نین گنوائے کے در در مانگے بھیک + مثل +

نیوناس کھونا۔ ہ۔ ف م۔ کسیکی نیو تک اُکھاڑ کے پھینکدینا۔ کسیکو بیخ و بن سے تباہ و برباد کرنا +

نیو جمانا۔ دھرنا۔ یا۔ ڈالنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی مکان کی بُنیاد رکھنا۔ (۲) کوئی کام شروع کرنا۔ آرنبھ کرنا۔ (۳) کسی بات کی تمہید اُٹھانا +

نئے سر۔ یا۔ سرے سے۔ ہ۔ م ف۔ از سر نو۔ شروع سے۔ پھر سے۔ پھر کے سے +

دیکھ اُس گُل کو جو شعلہ سا جگر سے چمکا
کیا مرا داغ کہن پھر نئے سر سے چمکا (جان)

نئے سرے سے جنم لیا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ مُہلک بیماری سے شفا پائی ہے۔ مرکر بچا ہے +

و

واجبی سا۔ ۱۔ صفت۔ تھوڑا سا۔ جزوی +

واحد شاہد بھی نہیں (ناخواندہ) واد شاد بھی نہیں۔ ۱۔ محاورہ۔ واقف نہیں۔ بالکل نہیں جانتا +

واحد شاہد ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ خدا میرا گواہ ہے +

وارا ورد آنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ جیتنا۔ غالب آنا۔ میزان پٹنا +

وار کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) حملہ یا چوٹ کرنا (۲) ضرب لگانا۔ (۳۔ دیہات) ڈھیل کرنا۔ دیر لگانا +

مت کر دار جو ٹھگتے کار + (مثل)

حال ہو جانا۔ جوت کرال جو ہوئے نہال۔ مثل +
(۲) فلاح کو پہنچنا + ص

پڑے گا صبر عنادل کا باغباں پہ ضرور
درخت چھانٹ کے ظالم نہال کیا ہوگا

نہانے کی حاجت ہونا۔ و۔ف ل۔ احتلام ہونا
بد خوابی ہونا +

نہانی ہونا۔ ہ۔ف ل۔عو۔ (۱) عورت کو احتلام ہونا۔ عورت کا خواب میں ناپاک ہو جانا۔ (۲) کپڑوں سے ہونا۔ ایام آنا +

نہنگ لاڈلا۔ ہ۔ صفت۔ ابتر۔ ناشایستہ۔ بڑا بیچیدہ +

نہ نگلے بنتی ہے نہ اُگلے۔ ہ۔ محاورہ۔ ہر طرح سے خرابی ہے۔ نہ راہ رفتن نہ رُوے ماندن +
ادھر گرد کوآں اُدھر گرد تو کھائی

نہورا ماننا۔ ہ۔ف ل۔ احسانمند ہونا۔ مرہون و ممنون ہونا +

نیا پُرانا ہونا۔ ہ۔ف ل (۱) نیاپن یا نوکھا پن جاتا رہنا۔ (۲) کسی آدمی کو باہر سے آئے ہوئے عرصہ ہو جانا۔ (۳) نئے پن کی لذت جاتی رہنا +

نیا راجہ۔ یا۔ نیا نواب بنا۔ ا۔ف ل۔ مُفت کی ہاتھ لگی ہوئی دولت کو خُوب اُڑانا +

نیار پھونس کرنا۔ ہ۔ف ل۔ (دیہات) جانوروں کے لیے چارہ تیار کرنا۔ کُٹی وغیرہ کاٹنا +

نیاریاپن کرنا۔ ہ۔ف ل (۱) خاک مٹی سے چاندی سونا نکالنا۔ (۲) نہایت ہوشیاری و دانائی دکھانا۔ (۳) کائیاں پن کرنا۔ کفایت شعاری کرنا +

نیاز حاصل کرنا۔ ا۔ف م۔ (شریفانہ گفتگو) کسی بڑے پایئے آدمی سے ملاقات حاصل کرنا +

نیا کرنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) پہلے پہل کسی نئی ترکاری یا نئے میوے کو چکھنا۔ (۲) عو۔ جلا دینا۔ ٹھنڈا کر دینا +

(ع) آج ہی اُنگر کھا پہنا تھا ذرا سی دیر میں نیا کر کے رکھ دیا +

نیبو نچوڑ۔ ہ۔ اسم مذکر (اپنا ذرا سا نیبو نچوڑ کر کسی کے کھانے میں شامل ہونے والا)۔ اسی سبب سے۔ بن بُلایا مہمان۔ زبردستی کا مہمان۔ طفیلیا۔ برگی +

نیچا اونچا دیکھنا۔ ہ۔ف ل۔ کسی چیز کو اوپر سے نیچے تک دیکھنا یا بغور دیکھنا +

نیچا پڑنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) پیٹ کے ابھار کا جو وہ کھانے سے ہو جاتا ہے کھانا ہضم ہونے پر کم ہو جانا۔ (۲) مغلوب یا عاجز ہو جانا۔ قابو میں آنا +

نیچا دکھانا۔ ہ۔ف م۔ (۱) غرور ڈھانا۔ (۲) بےعزتی کرنا۔ آبروریزی کرنا +

نیروں پانی چڑھ جانا۔ ا۔ف ل۔ (۱) کثرت سے پانی بڑھ جانا۔ پانی کی بہت طغیانی ہونا۔ (۲) لڑائی بڑھ جانا۔ خوب لڑائی ہونے لگنا +

نیلا پیلا ہونا۔ ہ۔ف ل۔ لال پیلا ہونا۔ غصے ہونا غیظ و غضب میں آنا + (جرأت)

کل تلک جو گھر تھا اپنا گھر سو اُسکے در پر آج
نیلا پیلا دیکھ کر کیا کیا ہیں دربان ہوا

نیل بگڑنا۔ نیل کا ماٹ بگڑنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) (چونکہ نیل کے حوض بگڑ جانے پر نیل والے ٹوٹکے کے طور پر بے پر کی اُڑایا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ ازحد جھوٹ بولنا۔ جھوٹی باتیں بنانا +

باندھی ہے سب نے زیر فلک جھوٹ پر کمر
شاید بگڑ گیا ہے کہیں نیل ماٹ کا (رند)

(۲) بڑا بھاری نقصان اُٹھانا۔ (۳) شامت یا کمبختی آنا۔ (۴) پاگل یا سودائی ہو جانا۔ (۵) بچے کا شور کرنا۔ یا غل مچانا (آپاؤں کا محاورہ) +

نیل ڈھلنا۔ (لفظ نیل کی اصل نیر بمعنی پانی ہے بقاعدہ علم زبان ر کا ل ہو گیا ہے) (۱) نزع کے وقت منھ سے

نواڑا کھیلنا۔ ہ۔ ف ل۔ ناؤ پر سوار ہو کر دریا کی سیر کرنا +

نوبت بجنا۔ یا۔ جھڑنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ایک قسم کا باجا بجنا۔ (۲) شادی ہونا۔ خوشی منائی جانا +

نوتتی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندو) نئے دولہا دلھن کے رشتہ داروں کی طرف سے دعوت ہونا +

نو تیرہ بائیس بتا دینا۔ ہ۔ ف م (بائیس جو اصلی رقم ہے اُس کا حساب اسطرح بتانا کہ نو فلاں کو دیئے اور تیرہ فلاں کو اب کچھ باقی نہیں رہا) اسی سبب سے ٹال دینا۔ حیلہ و حوالہ کرنا +

نو دولت۔ ا۔ صفت۔ نیا مالدار۔ نیا نواب۔ آج کا بنا ہوا +

نور کی باتیں ا۔ محاورہ۔ (م۔ ع) عجیب و انوکھی باتیں + (مصرعہ جانصاحب)

ہم سے کب ہوں یہ نور کی باتیں؟

نور کے تڑکے۔ نور ظہور کے تڑکے۔ ا۔ م ف۔ صبح ہی صبح۔ علی الصباح۔ بہت ہی سویرے +

نوش فرمانا۔ نوشجان کرنا۔ ا۔ ف ل۔ (شریفانہ گفتگو) کھانا۔ پینا +

نوک پان ملاحظہ کیجئے۔ ا۔ محاورہ۔ یہ فقرہ جوتیاں بیچنے والے دوکاندار اپنی جوتیوں کی تعریف میں گاہک سے کہا کرتے ہیں۔ یعنے پنجے سے ایڑی تک دیکھ لیجے کہیں بھی کسی طرح کا عیب ہے +

نوک پلک۔ یا۔ نیچے سے درست۔ ا۔ محاورہ۔ ازسرتا پا درست۔ بنا سنورا۔ آراستہ و پیراستہ ٹھیکم ٹھیک۔ موزوں +

نوک جھوک۔ یا۔ نوکا جھوکی ہونا۔ ہ۔ محاورہ۔ باہم طنز آمیز باتیں ہونا۔ آوازہ کشی ہونا ۔

ہے کلام لطف میں بھی ایک طرح کی نوک جھوک

میٹھی چھریاں چلتی ہیں شیرینیٔ تقریر میں

نوک جھوک۔ یا نوک چونک کرنا۔ ہ۔ ف م۔ طنز آمیز باتیں کرنا۔ آوازہ کسنا +

نوک چوک۔ ا۔ اسم مونث۔ شوخی۔ شرارت۔ اچپلاہٹ + (شوق)

نوک چوک ایک چال سے پیدا
بانکپن چال ڈھال سے پیدا

نوک دُم بھاگنا۔ ا۔ ف ل۔ بے تحاشا۔ بھاگنا۔

نوک زبان کرنا۔ ا۔ ف ل۔ حفظ یاد کرلینا۔ کنٹھ کرنا +

نوک کی لینا۔ ا۔ ف ل۔ پاس وضع کرنا۔ اترانا۔ تمکنت کرنا + (اسیر)

کبھی جو سامنے میرے کسی نے نوک کی لی
کھٹک گیا مجھے کانٹے کا احتمال ہوا

نو لکھا ہار پہنا دیگا۔ ہ۔ محاورہ۔ ع۔ (طنزاً) نہال یا مالا مال کر دے گا۔ بہت بڑا عوض دیگا +

نوندھ بارہ سِدھ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (نوندھ = کوبیر کے نوخزانے۔ بارہ سدھ = بارہ آسمانی قوتیں۔ یعنی نو خزانوں کا حاصل ہونا اور بارہ دیوتاؤں کا موافق آنا) اسی سبب سے۔ گھر میں ہر طرح سے لہر بہر ہو جانا۔ کسی بات کی کمی نہ رہنا۔ مراد یا مطلب کا بخوبی حاصل ہو جانا +

نہانا۔ یا نہانا دینا۔ ہ۔ ف م (۱) گائے کی پچھلی ٹانگیں دودھ دوہتے وقت باندھ دینا تاکہ دودھ آسانی سے نکل آئے (۲) قبضے میں لانا +

نہال کرنا۔ ا۔ ف م۔ امیر بنا دینا۔ (۲) مسرور کرنا۔ خوش کرنا + (ناسخ)

رہتے وہ گل چمنستانِ دہر میں شاداب
دکھا کے سرو سا قامت کیا نہال مجھے

نہال ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) امیر بن جانا۔ آسودہ

نیک بختی اور دُور اندیشی کے سبب غُصّے کو پی گیا اور ایک ٹکا جیب سے نکال کر اُس لڑکے کو دے دیا۔ یہ بے وقوف اور ناعاقبت اندیش لڑکا لالچ میں آکر اُسی طرح سے کسی پٹھان کے ساتھ پیش آیا اُس نے میاں کو خوب ٹھیک بنایا۔) +

نمدا بندھ جانا۔ ا۔ ف ل۔ دیوالہ نکل جانا۔ غریب ہو جانا +

نمدا بندھوا دینا۔ ا۔ ف ل۔ غریب بنا دینا۔ مفلس کر دینا +

نمدا بھیجو۔ ا۔ ندا و ندبہ۔ (۱) لعنت بھیجو۔ جانے دو۔ ذکر نہ کرو۔ نام نہ لو۔ (۲) بچو۔ پناہ مانگو +

نمک پھوٹ پھوٹ کر نکلنا۔ اپنے کئے کی سزا پانا۔ کورنمکی کرنا +

گر نمک خوار حیلہ گر نکلے
تو نمک پھوٹ پھوٹ کر نکلے

نمک چشی کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) کھانے کا آب و نمک دیکھنا۔ نون چکھنا۔ (۲) پہلے ہی پہل چھ سات مہینے کے بچے کو کوئی نمکین چیز کھلانے کی رسم ادا کرنا۔ (۳۔ مسلمان) منگنی کے بعد شیرینی کے خوان طرفین میں بھیجنا۔ (۴) (بازاری) چانٹا اُڑانا +

نمک حلالی کرنا۔ ا۔ ف م۔ اپنے مالک کے نمک کو حلال کرکے کھانا۔ خیر خواہی کرنا +

نمک مرچ لگانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) مزیدار کرنا۔ دُنقہ بڑھانا۔ (۲) اپنی طرف سے کسی بات کو بڑھا کر بیان کرنا۔ حاشیہ چڑھانا۔ (۳) مبالغہ کرنا۔ (۴) اُکسانا۔ اُبھارنا +

نموہی۔ یا نموہا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کم گو ہونا۔ (۲) غریب یا نیک بخت ہونا +

دو موہی رنڈ ڈسے اُن کے دو نو ہاتھوں کو
نموہی جان کے وہ مجھکو مار لیتے ہیں +

ننا کاتنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بہت مہین سُوت کاتنا + (۲) بہت کفایت یا اوت کرنا +

ایسا بھی ننا نہیں کاتتے ہیں!

(۳) کنجوسی یا بخیلی کرنا +

ننانوے کے پھیر میں آجانا۔ ہ۔ ف ل۔ روپیہ جمع کرنے کے فکر میں پڑ جانا۔ کنجوسی یا بخیلی پر کمر باندھنا + (کہتے ہیں کہ ایک غریب میاں بیوی چار پیسے روز کی مزدوری کرکے بڑی خوشی سے گزارہ کرتے تھے۔ اُن کی مالدار بھاوج اُنکی قناعت کو نہ دیکھ سکی اور ننانوے روپئے کی ایک تھیلی اُن کے گھر میں ڈال دی۔ جب اُنھوں نے اُس تھیلی کو گنا تو سو روپیہ پُورے کرنے کے فکر میں پڑ گئے اور اسی طرح سے اپنی خوشی کو غارت کرکے روپیہ جوڑنے لگے) +

ننگا لُچّا۔ ننگی لُچّی۔ ہ۔ صفت۔ (۱) جو کپڑے اور گہنا کچھ نہ پہنے ہُوئے ہو۔ (۲) نہایت غریب و مفلس (۳) شُہدا +

ننگی تلوار۔ یا شمشیر۔ ا۔ اسم مذکر۔ بیباک اور نڈر آدمی۔ شمشیر برہنہ۔ بڑا بولنے اور کہنے والا۔ ذرا لاگ لپیٹ نہ رکھنے والا۔ مجمعِ عام میں صاف صاف گفتگو کرنے والا +

ننگا مُنگا۔ ننگا دھڑنگا۔ ہ۔ صفت۔ بالکل کپڑے نہ پہنے ہوئے۔ بالکل عُریاں +

ننی کا۔ ہ۔ صفت (ننی کا یعنی کم عمر اور ناتجربہ کار کا جبا) (طنزاً) نادان۔ بیوقوف۔ ایسا ننی کا ہے!

نوابی کرنا۔ ا۔ ف ل۔ اپنی حد سے بڑھ کر چلنا۔ بیجا روپیہ صرف کرنا۔ امیرانہ طور سے رہنا۔ عیش اُڑانا۔ مزے کرنا +

نقش بیٹھنا - یا - ہو جانا - ا - ف ل - کسی چیز کا کسی کے دل پر اثر ہونا +

(غالب)

اُسکی بزم آرائیاں سُنکر دلِ رنجور یاں
مثلِ نقشِ مدعائے غیر بیٹھا جائے ہے

نقشِ دیوار بنجانا - یا - ہو جانا - ا - ف ل - (۱) بےحس و حرکت ہو جانا - سکتے کے عالم میں ہو جانا - (۲) بھچک یا حیران و ششدر رہ جانا +

نقش کالحجر ہو جانا - ا - ف ل - پتھر کی لکیر بنجانا - خُوب گہرا نقش پڑ جانا - خوب اثر پذیر ہو جانا +

نقشہ کھینچنا یا جمانا - ا - ف م - کسی چیز کا ڈھچر ڈالنا - بنیاد ڈالنا +

نقل مکان کرنا - ا - ف ل - (۱) مکان بدلنا - (۲) دُنیا کو چھوڑ کر دوسرے جہان میں جانا - مرجانا +

نکتوڑے توڑنا - یا - کرنا - نک نک کرنا - ہ - ف ل - نخرہ کرنا - ناک مارنا - ناک بھوں چڑھانا +

نکسیر بھی نہیں پھُوٹی - یا - چلی - ہ - محاورہ - ناک سے خود بخود خون نہیں نکلا - ذرا بھی صدمہ نہیں پہنچا +

نِکل پڑنا - ہ - ف ل - (۱) گر جانا - (۲) پیدا ہو جانا - باہر آ جانا +

لکھکر چینی سر پر دھری - نکل پڑا یا نکل پڑی (م - ع - ٹوٹکا) + (۳) خفا ہو جانا - بگڑ جانا +

نکل جانا - ہ - ف ل - (۱) کہیں چلا جانا - بھاگ جانا - (۲) پھٹ جانا - ٹوٹ جانا - (بازاری) جوتیوں کے کنتے بڑی جلدی نکل جاتے ہیں + (۳) گزر جانا - ہو چکنا + مُصیبت کے دن نکل گئے +

نکل چلنا - ہ - ف ل - اپنی حد سے تجاوز کرنا - گستاخ ہو جانا - پر پُرزے نکالنا - (آتش)

(۱) مری طرف سے صبا کہیو میرے یُوسف سے
نکل چلی ہے بہت پیرہن سے بُو تیری

(۲) اب تو ذرا تم بھی چل نکلے ہو!

نکلے ہوئے دانت پھر نہیں بیٹھتے - ہ - محاورہ - ظاہر ہوئی بات پھر نہیں چھُپ سکتی +

نکو بنانا - یا - کرنا - ہ - ف م - (بڑی ناک یا عزت والا قرار دینا) - اِسی سبب سے (طنزاً) بدنام - یا رسوا کرنا +

نکھنڈ آدھی رات ہے - ہ - محاورہ - ٹھیک آدھی رات کے بارہ بجے ہیں - ٹھیک آدھی رات ہے +

نکیل ہاتھ میں ہے - ہ - محاورہ - وہ اُسکے اختیار ہے - وہ اُسپر قابض ہے +

نگاہ اُٹھا کر نہ دیکھنا - ا - ف ل - دیکھو - (آنکھ اُٹھا کر نہ دیکھنا) +

نگاہ پھرنا - ا - ف ل - بےرُخ و بےدید ہونا +

نگاہ کرنا - ا - ف م - آنکھ ڈالنا - تخمینہ یا اندازہ کرنا +

نگاہ لڑانا - ا - ف م - محبت آمیز نظروں سے دیکھنا - عاشقانہ طور سے دیکھنا +

نگاہ ملانا - ف م - چار آنکھیں کرنا +

نگاہ میں رکھنا - ا - ف م - دیکھو (آنکھوں میں رکھنا)

نگوڑا ناٹھا - ہ - اسم مذکر - ع - (۱) وہ شخص جسکے کوئی رشتہ ناتے کا ہو اور نہ کوئی بال بچہ ہو - تن تنہا - دم نقد - (۲) بےپروا - آزاد - بفکرا + (۳) لُچا - بدمعاش - بدچلن - خراب +

نلے ٹل جانا - اڑنگ بڑنگ ہو جانا - ہ - ف ل - عورت کے نلوں کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا +

نمازی کا ٹکا - ا - محاورہ - وہ چیز جو ملے بغیر نہ رہے - پاداش - عوض - فعل بد کی سزا + (کہتے ہیں کہ کسی شریر لڑکے نے ایک نمازی کی نماز پڑھنے میں ٹانگ گھسیٹ لی یہ شخص اپنی

کو کالا کر کے آنکھوں کے مریض کے روبرو جلانا تاکہ چشم بد کا اثر دور ہو جائے - جھوٹ جھاڑنا +

نظر جمنا - ا - ف ل - نگاہ ٹھیرنا +

نظر جھاڑنا - ا - ف م - دیکھو (نظر جلانا) +

نظر یا - نظریں چرانا - ا - ف ل - آنکھ چرانا بچنا +

نظر چڑھنا - نظر پر - یا میں چڑھنا - ا - ف ل - (۱) پسند آنا - نگاہ میں جچنا - (۲) وقعت ہونا - رتبہ پانا - وزن رکھنا +

نظر ڈالنا - ا - ف م - دیکھنا - سرسری طور سے دیکھنا (۲) چاہنا - عاشق ہونا - پیار کرنا +

نظر رکھنا - ا - ف م ل - (۱) کسی کو محبت کی نگاہ سے دیکھنا - چاہنا - عاشقانہ نظر سے دیکھنا +

ہمارا گئی بھول خوف و خطر (میر حسن)
لگی رکھنے انسان پر تو نظر

(۲) ارادہ رکھنا - کسی پر نیت کرنا +

نظر یا - نظروں سے اترنا - یا - گرنا - ا - ف ل - کسی کی نظروں میں ذلیل یا حقیر ہونا - جی سے اتر جانا - بے وقعت ہو جانا +

آسماں گر گیا نظر سے مری (داغ)
عرش پر جب ترا دماغ ہوا

نظروں سے گرانا - ا - ف م - کسیکو ذلیل یا خفیف کرنا - اعتبار کے درجہ سے گرا دینا + (ذوق)

روش اشک گرا دینگے نظر سے اک دن
ہے آنکھوں سے یہی مجھکو سجھائی دیتا

نظر سے دوچار ہونا - ا - ف ل - آنکھ سے آنکھ لڑنا - یا ملنا + (شوق)

جب نظر سے نظر دوچار ہوئی
ایک برچھی جگر کے پار ہوئی

نظر سے نکل جانا - ا - ف ل - آنکھوں کے سامنے سے گزر جانا - معاینہ ہونا - دیکھنا + (داغ)

عالم میں ایک تو نظر آیا نظر فریب
عالم تمام اپنی نظر سے نکل گیا

نظر کھا جانا - یا - لگنا - ا - ف ل - چشم بد کا اثر ہو جانا - کسی کی ٹوک سے نقصان پہنچنا +

کہیں نظر نہ لگے اُن کے دست و بازو کو
یہ لوگ کیوں میرے زخم جگر کو دیکھتے ہیں

نظر میں کھبنا - ا - ف ل - دیکھو (آنکھوں میں کھبنا) +

نظر یا نظروں میں سمانا - ا - ف ل - (۱) دیکھو - (آنکھوں میں سمانا) +
(۲) وقعت رکھنا - جچنا - پسند آنا +

نظروں میں رکھنا - ا - ف ل - دیکھو - (آنکھوں میں رکھنا) +

نظر ہو جانا - ا - ف ل - نظر بد کا اثر ہو جانا - جھپٹے میں آجانا - بیمار پڑ جانا +

نعمت کی ماں کا کلیجہ کہنا - ا - ف ل - کوئی نئی یا انوکھی بات بیان کرنا +

نقار خانے میں طوطی کی آواز کون سنتا ہے - ا - محاورہ - (چونکہ بھیڑ بھاڑ یا غل و شور میں ہلکی آواز نہیں سنائی دیتی ہے) اسی سبب سے بڑی محلس یا ہنگاموں میں غریب آدمیوں کی کون سنتا ہے +

نقارہ الٹنا - ا - ف ل - دیکھو (ٹاٹ الٹ جانا) +

نقارہ بجاتے پھرنا - ا - ف ل - شہرت دینا - مشہور کرنا - ڈونڈی پھیرنا - یا پیٹنا +

نقارے کی چوٹ - ا - م ف - علانیہ - بالکل ظاہر - کھلم کھلا +

نقارہ ہو جانا - ا - ف ل - پھول کر نقارہ سا ہو جانا - پیٹ کا ابھر جانا +

نقش بٹھانا - ا - ف م - دیکھو (سکہ بٹھانا) +

بہنوئی۔ (۲) سالا۔ جورو کا بھائی +

نس بھڑک جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی نس یا رگ میں صدمہ پہنچنا۔ (۲) دیوانہ ہو جانا +

نسخہ باندھنا۔ ا۔ ف م۔ (عطار) نسخہ کی دواؤں کو پڑیوں میں باندھ کر دینا +

نس کٹا۔ ہ۔ محاورہ۔ مخنث۔ خواجہ سرا۔ خوجہ +

نشا پانی کرانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) کسی نشے باز کو اس کے نشے کی چیز دینا۔ عل پانی کرانا۔ (۲) رشوت دینا +

نشا پانی کرنا۔ یا جمانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) دیکھو۔ امل پانی کرنا) (۲) رشوت لینا +

نشا کرکرا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ عیش و عشرت میں خلل پڑنا۔ رنگ بھنگ ہونا +

نشانہ بنانا۔ یا۔ کرنا۔ ا۔ ف م۔ کسیکو گولی یا تیر کی زد بنانا۔ مارنا + (ذوق)

پہلے نشانہ کرتا وہ بندوق کا مجھے
پر تھا برے نصیب سے توڑا بجھا ہوا

نشانہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ گولی یا تیر سے کسی کا مارا جانا۔ شکار ہونا +

نشا ہرن ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ کسی صدمہ کے سبب نشے کا ہرن کی طرح چوکڑی بھر جانا۔ نشے کا اتر جانا۔ ہوش میں آجانا +

نشے کے ڈورے۔ ا۔ محاورہ۔ آنکھ کی وہ سرخی جو شراب کے نشے سے ہو جاتی ہے۔ (ناسخ)

نشے کے ہیں نہیں یہ لال ڈورے
ہیں طائر دل کو جال آنکھیں

نشیلی آنکھیں۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ چشم مست۔ لال لال آنکھیں + (ناسخ)

آگئیں یاد جو رونے میں نشیلی آنکھیں
اشک ٹپکے مری آنکھوں سے یہ لال سفید

نشے میں چور ہونا۔ ا۔ ف ل۔ نہایت نشا ہونا۔ از حد نشا ہونا +

نصیب پھوٹ جانا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو۔ (بھاگ پھوٹنا) +

نصیب لڑ جانا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (قسمت لڑنا) +

نصیبہ پھرنا۔ جاگنا۔ یا۔ کھل جانا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (قسمت پھرنا) + (داغ)

مکیں سے ہر مکاں کی زیب ہے گو قید خانہ ہو
نصیبہ کھل گیا تھا حضرت یوسف سے زنداں کا

نظارہ کرنا۔ یا۔ مارنا۔ ا۔ ف ل۔ البیلے پن سے دیکھنا۔ ترچھی نگاہ سے دیکھنا +

نظر اتارنا۔ ا۔ ف م۔ نظر بد کا دفعیہ کرنا۔ صدقہ دینا +

نظر انداز کرنا۔ ا۔ ف م۔ نامنظور و ناپسند کرنا +

نظر باز۔ ا۔ صفت (۱) کسی چیز یا آدمی کے پہچاننے میں کامل مہارت رکھنے والا۔ بڑا تاڑنے والا۔ (۲) بڑا تاکنے والا +

نظر بچانا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (آنکھ بچانا) +

نظر بند رکھنا۔ یا۔ کرنا۔ ا۔ ف م۔ کسی امیر یا رئیس کو قید میں رکھنا +

نظر بھر کر دیکھنا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (آنکھ بھر کر دیکھنا)

نظر پر چڑھنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کسی کی نظروں میں معزز و ممتاز ہونا۔ (۲) جچنا۔ اندازہ کیا جانا +

نظر پڑ جانا۔ ا۔ ف ل۔ دکھائی دے جانا۔ ملاقات ہو جانا +

نظر یا نگاہ پھسلنا۔ ا۔ ف ل۔ نگاہ نہ ٹھیرنا۔ کسی چیز کا نہایت صاف و شفاف ہونا +

نظر پھینکنا۔ ا۔ ف ل۔ چاروں طرف دیکھنا۔ ادھر ادھر نگاہ کرنا +

نظر جلانا۔ ا۔ ف م۔ توے کی سیاہی سے کپڑے

ذکر ہے۔ وہ کس قطار و شمار میں ہے۔ (ضمیر متکلم مخاطب اور غائب تینوں کے ساتھ یہ محاورہ اپنے اپنے موقع پر بولا جاتا ہے) +

نام ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ شہرت ہونا۔ مشہور ہونا۔

ہم طالب شہرت ہیں ہمیں ننگ سے کیا کام
بدنام اگر ہوں گے تو کیا نام نہ ہوگا (شیفتہ)

نانٹھ پر بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ لاوارثی مال پر قابض ہونا۔

نانکر کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہیں کرنا (۱) انکار کرنا۔ راضی نہ ہونا +

نانی یاد آنا۔ ہ۔ ف ل (سخت محنت کے کام میں عاجز ہو کر بابا چھوڑیا کی ماکو مدد کے لیئے یاد کرنا)۔ اسی سبب سے۔ سخت مدد کا خواستگار ہونا۔ (۲) حواس باختہ ہو جانا۔ ہوش جاتے رہنا۔ گھبرا جانا +

ناؤ خشکی میں نہیں چلتی۔ ا۔ محاورہ۔ بغیر داد و دہش کے نام نہیں حاصل ہوتا +

ضروری ہے دریادلی بہر نام
کبھی ناؤ خشکی میں چلتی نہیں (برق)

ناؤ کس نے ڈبوئی خضر نے۔ ا۔ محاورہ۔ رہبر یا اگوانی کے سبب یہ خرابی یا تباہی آئی ہے۔

وہ مثل ہے ناؤ کس نے ڈبوئی خضر نے
لے گیا خط ذقن دل کو سوئے گرداب کھینچ (ذوق)

ناؤ میں خاک اڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (چونکہ ناؤ میں خاک نہیں ہوتی اور پھر کسیکو خاک اڑانے سے منع کرنا) اسی سبب سے۔ بیجا الزام لگانا۔ تہمت دھرنا۔ نہایت جھوٹ بولنا +

نبضیں چھوٹ جانا۔ یا۔ چھٹ جانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) نبضیں جاتی رہنا۔ جانکنی کی حالت ہو جانا۔ مرجانا + (۲) گھبرا جانا۔ پریشان ہو جانا۔

احوال کچھ نہ پوچھو کہ کل نبض پر مری
رکھتے ہی ہاتھ چھٹ گئیں نبضیں طبیب کی (ظہیر)

نت نیا۔ ہ۔ صفت۔ ہر روز نیا۔ یا انوکھا عجیب و غریب +

قیس و فرہاد کو اس نے دکھائے دشت و کوہ
عشق ہم کو نت نیا اک کام فرماتا رہا

نتھنوں میں تیر دینا۔ ا۔ ف م۔ نہایت دق کرنا۔ ضیق میں جان کرنا۔ ناک چنے چبوانا +

نتھنوں میں دم کرنا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (ناک میں دم کرنا) +

نتھنے پھلانا۔ ہ۔ ف ل۔ خفا یا لال پیلا ہونا۔ غضبناک ہونا +

نٹ کھٹ۔ ہ۔ صفت۔ عیار۔ شوخ۔ شریر۔ دغاباز +

کیا لڑکے دلی کے ہیں عیار اور نٹ کھٹ
دل لیں ہیں یوں کہ ہرگز ہوتی نہیں ہے آہٹ (میر)

نٹ کھٹی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) شوخی یا شرارت کرنا + (۲) ہٹ دھرمی یا بد معاملگی کرنا۔ دغا بازی کرنا +

نچا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ دق کر دینا۔ ستا مارنا +

نخاس پر بھیجنا۔ ا۔ ف م۔ بازار دکھانا۔ فروخت کے لیئے چوک پر بھیجنا +

نخرہ بگھارنا۔ نخرہ تلا کرنا۔ ا۔ ف ل۔ بہانہ کرنا۔ حیلہ گری کرنا۔ اترانا +

نذر و نیاز گزارنا۔ یا کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) کوئی چیز یا روپیہ وغیرہ پیشکش کرنا۔ چڑھانا۔ بھینٹ دینا۔ پوجنا۔ (۲) رشوت دینا +

نرغے میں آجانا۔ ا۔ ف ل۔ کسی بلا یا مصیبت میں پھنس جانا۔ گھر جانا +

نرم گرم اٹھانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) سخت و سست یا بری بھلی بات سہنا۔ (۲) تجربہ کار ہونا +

نزدیک جانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) پاس یا قریب جانا (۲) واقف ہونا۔ جاننا (۳) ساتھ سونا۔ مباشرت کرنا +

نسبت ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ سگائی یا منگنی ہو جانا +

نسبتی بھائی۔ ا۔ اسم مذکر۔ (مسلمان) (۱) دولھا بھائی۔

ساتھ کسی کا نام مشہور ہونا +

میرا کیا نام بد ہوگا وہ خود بدکار ہے روشن
دیا ہے رنج مجھکو جب گلہ کرتی ہوں رحمت کا

نام پانا - ہ - ف ل - نیکنامی حاصل کرنا +

نام پر جان دیتا ہے - ا - محاورہ - شہرت حاصل کرنے کی خاطر اپنی جان تک کو ہلاک کر ڈالتا ہے - نیکنامی کے لیئے ازحد کوشش کرتا ہے +

نام چار کو - نام کو - ہ - م ف (۱) برائے نام - یوں ہی - صرف نام گنانے کو - (۲) مقدار قلیل - بہت ہی تھوڑا +

نام چلنا - ہ - ف ل - کیسکا نام باقی رہنا - نیکی کے ساتھ کسی کا نام مشہور ہونا +

نام خدا - ا - ندا و ندبہ (۱) اس کلمہ کو برکت اور نظر بد کے آسیب سے محفوظ رکھنے کے لیئے بولا کرتے ہیں - خدا نظر بد سے محفوظ رکھے - خدا کرے کسی کی نظر نہ لگے + (۲) تجندا - خدا کی قسم + (۳) (طنزاً) کیا کہنے ہیں - آفریں ہے + (شوق)

اچھے آتے ہی اختلاط بڑھائے
خوب نام خدا مزے میں آئے

نام دھرتا - ہ - اسم مذکر - نام رکھنے والا (مراد) باپ +

نام دھرنا - یا رکھنا - ہ - ف م - (۱) موسوم کرنا - بچّہ کا کوئی نام مقرر کرنا (۲) برا بھلا کہنا - گالیاں دینا - (۳) الزام لگانا - بدنام کرنا - (۱) **ہولی موج**

ساس لڑ دیا نندیا جرو بھاویں پار پڑوس بھی نام دھرو
دیورانی جٹھانی دونو موے مار دیا دگاری جو ہو سو ہو
میں کھیلوں گی ہوری بنواری سے جو ہو سو ہو

(۲) گر ننگ ہے اور نام سے گذرے گا نہ جرأت (جرأت)
تو فرقہ عشاق میں سب نام رکھیں گے

(۴) خردہ گیری کرنا - نکتہ چینی کرنا - عیب نکالنا + (۵) قیمت لگانا - مول کہنا + کچھ نام رکھو؟

نام ڈبونا - ہ - ف م - بدنام یا رسوا کرنا +

خدا کے فضل سے اسکو بھی آج رو بیٹھے (بحر)
رہی تھی نام ڈبونے کو آبرو باقی

نام روشن ہونا - ا - ف ل - (۱) مشہور ہونا - شہرت پانا + (۲) (طنزاً) بدنام ہونا +

نام زد کرنا - ا - ف م - (۱) کسی نام سے مشہور کرنا + (۲) مقرر کرنا - (۳) نسبت کر دینا - (۴) کیسکے نام نہاد کر دینا +

نام کرنا - نام روشن کرنا - ا - ف م - (۱) نیک نامی حاصل کرنا - (۲) (طنزاً) بدنامی حاصل کرنا +

نام لگ جانا - ہ - ف ل - متہم یا ملزم ہو جانا -

نام لے کر مانگ کھانا - ہ - ف م - کسی بزرگ یا نامی آدمی کے نام سے روٹی کمانا +

نام لینا - ہ - ف م - (۱) تسبیح پھیرنا - مالا جپنا - بھجن کرنا + بیٹا سویرے اٹھتے ہی پہلے اس کا نام لیا کرو + (۲) ذکر کرنا - تذکرہ کرنا + (مثل)

چاہت کی چاکری کیجیے اَن چاہت کا نام نہ لیجیے +

(۳) الزام لگانا - متہم کرنا - (۴) تعریف کرنا - گن گانا - گنانباد کرنا +

نام لیوا - ہ - اسم مذکر - بیٹا - وارث - فرزند نرینہ +

نام لیوا نہ پانی دیوا (مثل) +

نام نکالنا - ہ - ف م - برائی کے ساتھ مشہور کرنا - شہرت دینا + (داغ)

اس پردہ نے تمھارا نام اور بھی نکالا
یہ بھی کوئی حیا ہے جو نام ہو حیا کا

نام نکل جانا - ہ - ف ل - برائی یا بھلائی کے ساتھ مشہور ہو جانا + (مصرعہ)

عنقا کی طرح اپنا عزلت سے نام نکلا

نام نہ گویا - ا - محاورہ (ہ ع) نہ میرا نام ہے نہ میرا

بوا! تم ہمارے ہاں کبھی نہیں آتیں بڑی ناک چوٹی گرفتار ہو +

ناک رکھ لینا - ہ - ف م - عزت بچا لینا - آبرو رکھ لینا +

ناک رکھنا - ناک ساکھ رکھنا - ہ - ف ل - صاحبِ عزت ہونا +

ناک رگڑنا - یا - گھسنا - ہ - ف ل - (۱) نہایت منت وسماجت کرنا - بہت عاجزی وانکسار کرنا - (۲) خوشامد کرنا +

ناک سنکنا (پورب) **ناک چھنکنا** - ہ - ف ل - ناک صاف یا پاک کرنا - ناک بجانا +

ناک کا بال - ہ - محاورہ - وہ شخص جو کسی کا نہایت مقرب ہو - کسی کے مزاج میں بہت دخل رکھنے والا آدمی +

ناک کاٹنا - ہ - ف م - ع - آبروریزی کرنا - بےعزتی کرنا +

ناک کٹنا - ہ - ف ل - ع - آبرو جانا - بے عزتی ہونا +

ناک میں بولنا - ہ - ف ل - بہت آہستہ غنغنا کر بات کرنا +

ناک میں دم کرنا - یا لانا - ا - ف م - دق کرنا - ستانا +

ناک میں دم آنا - ا - ف م - دق ہونا - مجبور ہونا +

قرضخواہوں کے تقاضے سے ناک میں دم آگیا تھا -
(یادگار غالب)

ناک یا نتھنوں میں تیر ڈالنا - ا - ف م - از حد تنگ کرنا +

ناک یا نتھنوں میں دم ہونا - یا - آنا - ا - ف ل - تنگ دعاجز آجانا - دکھی ہو جانا -

ہے نکہتِ ریحاں کا دماغ اب کیسے تجھ بن
آتا ہے میرا ناک میں دم اور زیادہ (ذوق)

ناکند بچھیرا - ا - اسم مذکر - (۱) وہ بچھیرا جس پر ابھی سواری نہ کی گئی ہو - (۲) ناتجربہ کار - بھولا بھالا - الیل بچھیرا +

ناک نہ دیجانا - ہ - ف ل - بدبو کے سبب کسی مکان میں پاؤں نہ رکھا جانا - کسی جگہ کا متعفن ہونا +

ناک والا - ناک والی - ہ - صفت - صاحبِ عزت - صاحبِ غیرت +

ناکوں ناک بھر دینا - ہ - ف م - کسی برتن کو اوپر تک پُر کر دینا - خوب لبالب بھر دینا +

ناکوں ناک پیٹ بھر لینا - ہ - ف ل - اتنا کھانا کہ حلق تک کھانا آجائے - خوب چھک کر یا سیر ہو کر کھانا +

ناکے میں کو نکالنا - ہ - ف م - (۱) سوئی کے ناکے میں سے تاگا نکالنا - (۲) تنگ یا دق کرنا - (۳) سیدھا کرنا - درست کر دینا +

ناگ یا - کالا ناگ کھلانا - ہ - ف م - (۱) اپنے تئیں خطرے میں ڈالنا - کوئی جوکھوں کا کام کرنا - (۲) کسی سخت حاکم کی نوکری کرنا - (۳) دھات وغیرہ کا پھونکنا - کوئی نازک کام کرنا +

نال کاٹا ہے - تو نے ہی نال کاٹا ہے - ہ - محاورہ - ع - (۱) تو نے ہی مجھے جتایا تھا - تو ہی میری دائی ہے - (۲ طنزاً) تو ہی میرا بڑا ہے +

نال گڑنا - ہ - ف ل - جائے پیدائش ہونا - موروثیت کا دعوے ہونا +

تمہارا کیا یہاں نال گڑا ہے +

نام اٹھنا - ہ - ف ل - کسی کی مہر کا نقش اچھی طرح سے کسی چیز پر آجانا - نام ابھر آنا +

میں ہوں وہ سوختہ افتادہ کہ جب مہر ہوئی
داغ کاغذ کو لگا نام نہ میرا اٹھا (برق)

نام اچھالنا - یا - روشن کرنا - ا - ف م (طنزاً) بدنام کرنا - رسوا کرنا +

نام اچھلنا - یا - روشن ہونا - ا - ف ل (طنزاً) رسوا ہونا - برائی کے ساتھ مشہور ہونا +

نام بد ہونا - ا - ف ل - نام بدنام ہونا - برائی کے

بھی برداشت نہ کر سکے - چھوئی موئی - (۳) مغرور - دماغ دار +

نازک معاملہ - ا - اسم مذکر - ایسی بات جس میں عقل حیران رہے - ٹیڑھی بات +

نازک وقت - ا - اسم مذکر - جوکھوں یا خطرے کا وقت آزمائش یا معرکہ کا وقت +

ناسازگار ہونا - ا - فعل - موافق یا راس نہ آنا - منحوس ہونا +

ناساز ہونا - ا - فعل - بہتر یا اچھا نہ ہونا - علیل ہونا +

ناس کر دینا - کھو دینا - یا - ملا دینا - ہ - ف م - بگاڑ دینا - خراب کر ڈالنا +

ناس لینا - ہ - ف ل - (۱) کسی چیز کو سونگھنا - (۲) ہلاس سونگھنا +

ناشدنی - ف - صفت - (۱) ناممکن - (۲) نالائق - خراب - کم بخت +

ناک آنا - یا - بہنا - ہ - ف ل - ناک سے ریزش یا آلائش کا گرنا +

ناک بھوں چڑھانا - یا - سمیٹنا - ہ - ف ل - ناراض یا آزردہ خاطر ہونا - چیں بجبیں ہونا - نفرت کرنا +

(۱) میں گیا جب اُس کے گھر ایسی چڑھائی ناک بھوں
ہونہ مجبہک کی یہ صورت روئے مہماں دیکھکر

(۲) اُنھوں نے قتیل کا نام سنکر ناک بھوں چڑھائی - (یادگار غالب) +

ناک پر اُنگلی رکھکر بات کرنا - ہ - ف ل - (مسلمان عورتوں کا دستور ہے کہ بات کرتے وقت ناک پر اُنگلی رکھ لیتی ہیں) اسی سبب سے - زنانوں یا عورتوں کی باتیں کرنا - ہیجڑا ہونا +

ناک پر پتیا پھر گیا ہے - ہ - محاورہ - چپٹی ناک والے کے حق میں بطور پھبتی کے بولتے ہیں +

ناک پر ڈکار رکھ دینا - ہ - ف م - قیمت یا اُجرت وغیرہ اُسیوقت دے دینا + (راحت)

ع پیچھے کچھ لیتی ہوں رکھ دیتی ہوں پہلے ناک پر

ناک پر غصہ - یا - مزاج ہونا - ا - ف ل - بہت جلد خفا ہو جانا +

ناک پر مکھی نہ بیٹھنے دینا - ہ - ف م - (چونکہ ناک ایک بڑی عزت کی چیز سمجھی جاتی ہے اس وجہ سے ناک یعنے عزت پر مکھی کے برابر بھی کسیکے احسان کا بوجھ نہونے دینا) اسی سبب سے - کسیکا ذرا سا بھی احسان نہ اُٹھانا +

ناک چڑھانا - ہ - ف ل - (۱) تیوری میں بل ڈالنا - ناپسند کرنا - (وہ عام روش پر چلنے سے ہمیشہ ناک چڑھاتے تھے) (یادگار غالب) +

(۲) غصہ یا رنجیدہ ہونا - (۳) کراہیت ہونا - یا تنفر کرنا - گھن کھانا - ناک مارنا +

ناک چنے چبوانا - ہ - ف م - (ناک سے سونگھنے کے بجائے چنے چبوانا جو ناممکن کام ہے) اسی سبب سے نہایت دق کرنا - ستا مارنا - عاجز کر دینا - کچے گھڑے پانی بھروانا - تھکا دینا - سخت محنت کر دینا +

ناک چوٹی گرفتار ہونا - بنا - یا رہنا - ا - ف ل - (ناک اور چوٹی جو عورت کے واسطے عزت اور زینت کی چیزیں ہیں اُنکے بچانے میں مصروف رہنا) اسی سبب سے - (۱) اپنی عزت و حرمت کو تھامنا - اپنی عزت کے مخمصے میں گرفتار رہنا - ہر وقت عزت کا خیال رکھنا - (۲) اپنے ہی بکھیڑوں سے فرصت نہونا + اپنے ہی مخمصوں میں رہنا +

میں آپ ہی ناک چوٹی گرفتار ہوں - مجھ سے پرائے بکھیڑے نہیں ہو سکتے - (۳) بڑی عزت والے ہونا + حیادار ہونا - (۴) مغرور - نازک مزاج یا دماغدار ہونا +

ن

ناآشنا۔ ف ۔ اسم مذکر۔ ناواقف انجان۔ روکھا پھیکا۔ (حاتم)

بیمروت! بیوفا! بے دید! اے ناآشنا!
آشناؤں سے نہ کر بے رحمی و بیگانگی

نابکار۔ ہ۔ صفت۔ (۱) کسی کام کا نہیں۔ خراب۔ نکما۔ (ایک قسم کی ہلکی سی گالی ہے جو انسان کو دیتے ہیں) (۲) بیجا۔ بُرا۔ نالائق +

کیسی نابکار حرکت کی ہے۔

نابلد۔ ف۔ صفت۔ ناواقف۔ گنوار۔ اُجڈ +

ناچاقی ہوجانا۔ ا۔ ف ل + بگاڑ۔ اَن بن یا تکرار ہوجانا +

ناچ نچانوں آنگن ٹیڑھا۔ ہ۔ محاورہ۔ طنز اُس شخص کی نسبت بولتے ہیں جو کسی امر میں قابلیت تو نہ رکھتے اور پھر اُس کے جاننے کا دعویٰ کرے۔ یعنی ناچنا تو خود نہیں آتا مگر ناچنے کی جگہ پر الزام رکھ کر بریت حاصل کرتا ہے +

نلچ نچانا۔ ہ۔ ف م۔ حیران و پریشان کرنا۔ ستانا۔

بھوک منگاوے بھیک کو بھوک ہی سیس نوائے (دوہا)
بھوک کھاوے جوتا بھوک ہی نلچ نچائے

ناخلف اُٹھنا۔ یا۔ پیدا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ اولاد کا ناشائستہ ہونا۔ کپوت پیدا ہونا +

ناخن سے گوشت چھڑانا۔ محاورہ۔ مشکل کام کرنا +

اِس دُنیا سے دل کا اُٹھانا
ہے ناخن سے گوشت چھڑانا

ناخن لینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ناخن تراشنا۔ نوہ کا کاٹنا (۲) گھوڑے کا ٹھوکر کھانا + (چابک سوار)

ناخن میں پڑے ہیں۔ ا۔ محاورہ۔ (چونکہ ناخن میں اکثر میل رہتا ہے جو کسی کام کا نہیں ہوتا) اسی سبب سے۔ میں تمھاری یا اُس کی کچھ بھی حقیقت نہیں سمجھتا ہوں۔ تم جیسے سینکڑوں میری جیب میں پڑے ہیں +

تم جیسے تو میرے ناخنوں میں پڑے ہیں +

ناداری آنا۔ ا۔ ف ل۔ غریب یا کنگال ہوجانا +

نادرشاہی ہے۔ ا۔ محاورہ۔ (نادرشاہ بادشاہ کا دَور ہے جس میں آدمی بے پوچھے تلوار سے مارا جاتا تھا)۔ اسی سبب سے (۱) ہلاکو کا زمانہ ہے۔ اندھیر ہے۔ ظلم ہے۔ (۲) زبردستی کا زمانہ ہے +

نادری چڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ گنجفے میں ایک قسم کی مات دینا۔ جس میں مذاقاً ہارنے والے سے ایک پتّے کے برابر میانی کترنے کو کہا کرتے ہیں +

نارا چھوٹ کرنا۔ ہ۔ ف ل (مارواڑی۔ عو)۔ پیشاب کرنا +

نار نیچی کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (سر جھکانا)۔

ناڑی چھوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نبض کا جاتا رہنا۔ مرجانا۔ (۲) کسی صدمہ کے سبب سُست پڑجانا۔ (۳) (طنزاً) دم نکلجانا۔ سکتے کی سی حالت ہوجانا +

ناڑی نہ بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ نبض کا حرکت نہ کرنا۔ مرجانا +

ناز اُٹھانا۔ ا۔ ف ل۔ کسی کے ناز و نخرے کی برداشت کرنا۔ ناز برداری کرنا +

ناز کرنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) فخر کرنا۔ نازاں ہونا۔ (۲) اترانا۔ گھمنڈ یا شیخی کرنا +

نازک مزاج۔ یا دماغ۔ ا۔ صفت۔ (۱) جو ذرا سے اثر کو جھٹ قبول کرلے۔ (۲) جو ذرا سے صدمے کی

(۲) فصاد خوں فساد پہ ہے مجھ سے اندنوں
نشتر نہ تو لگائیے تو میرا لہو پیے (میر)

میرفرش - ا - اسم مذکر - (۱) وہ وزن جو فرش کے گوشوں پر اُن کو اُڑنے یا سکڑنے سے بچانے کے لیئے رکھدیتے ہیں - (۲) مذاقاً - میرمجلس - موٹا آدمی - ناکارہ آدمی +

میری آنکھوں سے دیکھو - ہ - محاورہ - (طنزاً) یہ فقرہ اُس وقت بولتے ہیں جب کسیکو سامنے رکھی ہوئی چیز دکھائی نہ دے یعنے اگر تیری آنکھیں بند ہیں تو لے میری آنکھوں سے دیکھ وہ سامنے رکھی ہوئی ہے +

میراں بٹنا - ا - ف ل - موافقت آنا - معاملہ بننا +

میکا بسانا - ہ - ف م (عو) سسرال کو چھوڑ کر باپ کے گھر میں رہنا اختیار کرلینا +

میگھ - یا - میگ ڈمبر - ہ - اسم مذکر - (میگھ یعنی بادل) (۱) بہت بڑا اور اونچا - خیمہ - (۲) ایک قسم کی پالکی جو اکثر ہاتھی پر کسی جاتی ہے +

میلا اُجڑنا - یا لگنا - ہ - ف ل - بہت سے آدمیوں کا ایک جگہ پر اکھٹا ہونا +

میلا کرنا - ہ - ف م - (۱) گندہ یا غلیظ کردینا - خراب کرنا - (۲) پیخانہ پھردینا - (حلالخور)

میلا کرنا - ہ - ف ل - (۱) سیر و تماشا کو جانا - لطف اُڑانا - (۲) مذہبی رسم ادا کرنے کے لیئے ہم مذہبوں کا جمع ہونا +

میل خورا - ا - اسم مذکر - (۱) نیچے پہننے کا کپڑا - کرتہ - (۲) کوئی پرانا یا اُترا ہوا کپڑا - اُترن پُترن +

میل کا بیل بنانا - ہ - ف م - دیکھو (بال کا کمبل بنانا)

میل لانا - ہ - ف ل - غمگین اور اداس ہونا -
میں نے اُسے سینکڑوں باتیں کہیں مگر وہ ذرا میل نہیں لایا +

میل میل - ہ - محاورہ - ہاتھی کے بٹھانے کی ایک آواز +

میلے سر ہونا - ہ - ف ل - (عو) ایام حیض کا آنا - کپڑوں سے ہونا +

میناکاری چھانٹنا - ا - ف م - ہر ایک چیز کی بھلائی اور برائی کو نہایت غور سے دیکھنا - ادنیٰ ادنیٰ فرق پر نظر کرنا - ہر ایک بات میں نقص نکالنا

مینڈکی کو بھی زکام ہوا - ا - محاورہ - (چونکہ مینڈکی پانی کا جانور ہے اُس کو پانی میں رہنے سے زکام نہیں ہوسکتا اور زکام کا ہونا ایک تعجبات میں سمجھا جاتا ہے) اسی سبب سے طنزاً اُس آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو اپنی حد سے بڑھ کر کوئی بات کرتا ہے - لوُ انکے بھی دماغ چلے +

اور باتوں کا اب پیام ہوا
مینڈکی کو بھی لو زکام ہوا (شوق)

مینڈھا اُچھلنا - ہ - ف ل - (ملاح) - دریا میں کھیت کی مینڈ کے برابر موٹی لہر کا اونچا اُٹھنا +

بحر غم نے کھائی ٹکر ایسی موج اشک کی
ہر بھنور چکرا گیا مینڈھا اُچھلکر رہ گیا (بحر)

مینڈھا لڑانا - ہ - ف م - (بازاری) شراکت یا ساجھا کرنا +

مینڈھے لڑانا - ہ - ف م - (۱) دو مینڈھوں میں لڑائی کرواکر سیر دیکھنا - (۲) دو آدمیوں کو لڑوا دینا - فساد ڈلوادینا +

مین میکھ (میخ) نکالنا - ہ - ف م - (۱) مین اور میکھ جو دو راسیں ہیں اُن کو ہر کام کے لیئے بچارنا - وہم ڈال دینا - (۲) ہر ایک کام میں نکتہ چینی کرنا +

میں میں - ہ - اسم مؤنث - اہنکار - غرور - گھمنڈ +

میٹھا بولنا - ہ - ف ل - نرمی کے ساتھ بات چیت کرنا +

میٹھا پُوئیا - میٹھی پوئی - ہ - محاورہ (چابک سوار) گھوڑے کی ہلکی رفتار +

میٹھا ٹھگ - ہ - محاورہ - (۱) وہ آدمی جو مسافر کو میٹھا تیلیا کھلا کر اُس کا اسباب چھین لیتا ہے (۲) میٹھی باتیں بنا کر ٹھگنے والا - بڑا دغاباز +

میٹھا مُنہ کرانا - ہ - ف م - (۱) کسیکو مٹھائی کھلانا - شکرانہ دینا (۲) مُنہ بھرائی یا رشوت دینا +

میٹھا میٹھا - ہ - م ف - تھوڑا تھوڑا - خفیف سا +

میٹھا ہونا - ہ - ف ل - (۱) خفیف یا کم ہونا - اس کھانے میں ذرا نمک میٹھا ہے - (۲) لالچ یا فائدہ ہونا +

حرفِ تلخ اُس لبِ شیریں سے ہر ایک بات پہ آہ!
ناصحا سُنتے ہیں ہم کچھ تو ہے میٹھا ہم کو (ذوق)

میٹھی بولی - ہ - اسم مؤنث - ملائم اور شیریں زبان +

برج کی میٹھی بولی ہے

میٹھی چھُری - ہ - محاورہ - وہ آدمی جو ظاہر میں میٹھا اور باطن میں زہریلا ہو - دشمن دوست نما -

دل دیکے ہمکو جان پر اپنے بڑی بنی
شیریں کلامی آپکے میٹھی چھُری بنی

میٹھی مار دینا - ہ - ف م - (۱) کسیکو اس طرح ٹھوکنا کہ ظاہر میں چوٹ کم معلوم ہو مگر باطن میں اُسکا اثر زیادہ ہو - گپ یا گھُپی مار مارنا - (۲) کسیکے ساتھ دغا کرنا +

میٹھے مُنہ پر ہونا - میٹھی باڑ پر ہونا - ہ - ف ل - تلوار یا چھُری کا تیز ہونا + (بحر)

تیغئ مرگ سے ہرگز مجھے اندیشہ نہیں
میٹھے مُنہ پر ہے مرے یار کی تلوار بہت

میٹھی نظروں سے دیکھنا - ہ - ف م - عاشقانہ نگاہ سے دیکھنا - محبت کی نگاہوں سے گھورنا +

میٹھی نیند - ہ - اسم مؤنث - (۱) بیفکری اور آرام کی نیند - سُکھ نیند - (۲) جوانی کی نیند +

میخ مارنا - ا - ف م - دیکھو (بھانجی مارنا) +

میدان جانا - ا - ف ل - میدان میں پیخانہ پھرنے جانا - پُہنچانے جانا +

میدان چھوڑنا - ا - ف م - لڑائی کا میدان چھوڑ کر بھاگ جانا +

میدان دینا - ا - ف م - (۱) جگہ دینا - راستہ دینا - (۲) دُور ہٹ جانا - سرک کر بیٹھنا +

میدان کرنا - ا - ف م - (۱) مکانات کو توڑ کر میدان بنا دینا - (۲) لڑنا - جنگ کرنا +

میدان مارنا - ا - ف م - لڑائی جیتنا +

میدان میں آنا - ا - ف ل - لڑنے کیلئے سامنے آنا +

میدہ سا - ا - صفت - میدہ کی مانند نہایت باریک - بہت مہین +

میدہ کی لوئی - ا - محاورہ - (تشبیہہ) ملائم اور صاف پیٹ +

میدہ و شہاب - ا - صفت (۱) سُرخ و سفید - (۲) نہایت حسین +

میر آتش - ف - اسم - مذکر - داروغۂ سلح خانہ +

میرا حلوا کھائے - میری بھٹی کھائے - مجھے پیٹے - یا - روئے - ا - محاورہ - یہ فقرے مسلمان عورتیں قسم دلانے کی جگہ استعمال کیا کرتی ہیں - یعنے اگر تو میرا کام نہ کرے تو گویا مجھے مار کر میرے بعد فاتحہ کا حلوا یا بھٹی کھائے +

میر آخور - ہ - ف - اسم مذکر - داروغۂ اصطبل +

میرا لہو پیئے - ہ - محاورہ - یہ محاورہ - قسم دلانے کے بجائے بولا کرتے ہیں یعنے اگر تم ایسا کرو گے تو گویا مجھے مار کر میرا خون پیو - تمھیں میرے خون کی قسم ضرور ایسا کرنا

(ذوق) کہے ہے خنجرِ قاتل سے یہ گلو میرا کمی جو مجھ سے کرے تو پئے لہو میرا

موے جیتے اکھاڑنا ۔ ہ۔ ف م۔ (م عو) کسی کے مرے ہوؤں اور جیتوں کے عیب و صواب ظاہر کرنا۔ مردوں اور زندوں کو برا بھلا کہنا +

موے جیتے اکھاڑ ڈالوں گی
لکڑی کی طرح جھاڑ ڈالوں گی (شوق)

موئی مٹی کی نشانی ۔ ا۔ محاورہ۔ مرے ہوئے آدمی کی نشانی۔ مُردے کی اولاد +

مہا برہمن ۔ ہ۔ محاورہ۔ ہندوؤں کے مُردوں کی داہ کریا کرنے والا۔ بڑا بامن۔ اچارج +

مہا پرش (مسلمان) **مہا پرس** ۔ ہ۔ محاورہ۔ بڑا چالاک اور بدمعاش آدمی +

مہا پورا ہے ۔ ہ۔ محاورہ۔ سب گنوں میں کامل ہے۔ بڑے حضرت ہیں۔ بڑے خباب ہیں۔ بڑا چلتا پرزہ ہے +

مہاجنی پرچہ یا چٹھی ۔ ا۔ محاورہ۔ ہنڈوی۔ چک +

مہا مانس بیچنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) غلاموں کی تجارت کرنا۔ (۲) روپیہ لیکر بیٹی کی شادی کرنا +

مہامائی ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ دیبی جی کا خطاب۔ دیبی ماتا +

مہتاب کا کھیت کرنا ۔ ا۔ ف ل۔ چاند کا نکلنا یا اُگنا +

(برق)
یوں ترے رُخ سے عیاں ہے ترے تن میں مہتاب
کھیت جس طرح سے کرتا ہے چمن میں مہتاب

مُہر آنا ۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (آوازہ پھینکنا) +

مُہر اگرنا ۔ ا۔ ف م۔ جلا کرنا۔ گھونٹنا +

مُہرانہ دینا ۔ ا۔ ف م۔ کسی کاغذ پر مُہر یا گواہی کرانے کا عوض دینا۔ اُجرت دیکر گواہی کرانا +

مُہرے پر رکھنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) زد یا نشانے پر رکھنا۔ خطرے میں ڈال دینا +

مہمان سے بولنا ۔ ہ۔ ف ل۔ بڑی نرمی اور مہربانی کے ساتھ بات چیت کرنا +

مہندی کی ٹٹی ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ وہ قطعہ جس میں مہندی کے بہت سے درخت ہوں (قاعدہ ہے کہ چمن کے کنارہ پر برابر مہندی کے پودوں کو سطح لگاتے ہیں کہ وہ مثل ٹٹی کے آڑ بن جائے) +

ابر کرم کے فیض نے ایسا کیا ہے سبز
مہندی کی ٹٹی ہوگئی دیوار باغ کی (آتش)

مہنگ مولا ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ گراں فروش +

مہورت کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ کسی کام کا اچھی ساعت میں آغاز کرنا۔ آرمبھ کرنا +

مہینا چڑھنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی کے ذمہ ایک مہینے کی اُجرت ہونا۔ مہینے کی تنخواہ نہ ملنا + (۲) حیض کے ایاموں کا گزر جانا + (عو) +

مہین گنڈا ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ ثقہ بدمعاش +

مہینے سے ہونا۔ مہینا نہانا ۔ ہ۔ ف ل (عو) دیکھو (کپڑوں سے ہونا) +

میاں آدمی ۔ ا۔ محاورہ۔ بڑا نیک اور شریف آدمی +

میان سے باہر ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) تلوار کا میان سے باہر نکل آنا۔ تلوار کھنچ جانا۔ (۲) غصے کے مارے آپے سے باہر ہونا +

میان سے کھینچنا۔ نکال لینا۔ یا لینا ۔ ا۔ ف م۔ تلوار کو میان سے نکال لینا۔ کسی کے قتل کا ارادہ کر دینا +

میاں مٹھو ۔ ا۔ محاورہ۔ (۱) توتے کا خطاب۔ (۲) بھولا بھالا آدمی +

میان میں کرنا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) تلوار کو غلاف کے اندر کرنا + (۲) لڑائی یا قتل کے ارادے سے باز آنا +

مے پرست ۔ ف۔ اسم مذکر۔ شرابی۔ میخوار +

میٹھا برس ۔ ہ۔ محاورہ (م عو) اٹھارواں برس +

بڑھا میٹھے برس سے سن تو سب کچھ بے حلاوت ہے (جرأت)

سے دُرست کرنا +

مُوس کے کھا جانا - ہ - ف م - کسی کا مال دغا و فریب کرکے کھا جانا - ٹھگ لینا +

موسلا دھار برسنا - ہ - ف ل - (مینہ کا موسل کے برابر موٹی دھاروں میں برسنا) اسی سبب سے نہایت شدت کی بارش ہونا +

موسلوں ڈھول بجانا - ہ - ف م - (ڈنکے کے بجائے ڈھول کو موسلوں سے بجانا تاکہ خوب زور کی آواز نکلے) اسی سبب سے - نہایت شہرت دینا - عام میں خبر کردینا - ڈھنڈورا یا ڈونڈی پٹینا +

موقع کو نہ جانے دینا - موقع کو ہاتھ سے نہ دینا - ۱ - ف م - موقع کو نہ کھونا - موقع کے موافق کرنا -

مولا دَولا ہے - ۱ - محاورہ - بڑا فیاض ہے - نہایت سخی ہے - بڑا بے پرواہ ہے +

مول لگانا - مول تول ٹھیرانا - ہ - ف م - چکانا - بھاؤ تاؤ کرنا - سودا کرنا +

مول لیکے چھوڑ دینا - ۱ - ف م - (۱) کسی آدمی کو خرید کر اُسے آزاد کردینا - (۲) (طنزاً) غلامی میں بھی نہ رکھنا - غلامی کے قابل بھی نہ سمجھنا - نہایت ہی ادنے جاننا +

تم سار کے تو وہ مول لیکے چھوڑ دیتا ہے

موم دل - ۱ - صفت - سنگدل کی ضد - رحمدل - جس کو جلد ترس آجائے +

موم کرنا - ۱ - ف م - (۱) پگلانا - سختی دُور کرنا - (۲) تابع کرلینا - نرم یا ملائم کردینا +

موم کی مریم - ۱ - محاورہ - (طنزاً) بڑی نازک عورت - چھوئی موئی +

موم کی ناک - ۱ - محاورہ - وہ شخص جو اپنے قول پر قائم نہ رہے اور اوروں کے کہنے پر عمل کرے - تلوّن مزاج +

موم کے ہو جو پگل جاؤ گے - ۱ - محاورہ - (طنزاً) اُس آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو اپنے تئیں نازک بدن ظاہر کیا کرتا ہے) یعنے کچھ تم موم کے بنے ہوئے نہیں ہو جو دھوپ میں چلنے سے بہنے لگو گے +

موم کے ہو گئے ہیں! محاورہ - (طنزاً) نہایت ملائم اور بہت نازک بن گئے ہیں +

موم ہو جانا - ۱ - ف ل - ملائم یا نرم ہو جانا -

میں وہ ہوں آتش قدم جس سے پگلتے ہیں پہاڑ
موم ہو جاتا ہے جو آتا ہے پتھر زیر پا (ناسخ)

مومیائی نکالنا - ہ - ف م - (کہتے ہیں کہ جب نہایت گرمی پڑتی ہے تو پہاڑوں میں سے ایک موم سا مادہ نکلتا ہے) اسی سبب سے - مارتے مارتے ملیتھن نکال دینا - خوب مارنا +

مونڈ مارنا - ہ - ف م - دیکھو (سر مارنا)

مونڈ مُنڈانا - ہ - ف م - (۱) سر کے بال اُسترے سے صاف کرانا - (۲) اپنے تئیں فقیر یا چیلا بنانا +

مُونڈ مُنڈائے - جٹا رکھائے - نگن پھرے جوں بھینسا
کھاڑی اوپر راکھ لگائی من جیسے کا تیسا

مونڈی کاٹا - کلمہ بد دعا - (دیہات ع) تیرا مونڈ یا سر کٹ جائے - تو مونڈ یا سر کاٹنے کے قابل ہے - مری پیا - ایک قسم کا کوسنا +

مَون سادھنا - ہ - ف ل - خاموشی اختیار کرنا - چپ رہنا

مونگ کی پھلیاں - ہ - محاورہ - (تشبیہ) نازک اور دُبلی پتلی اُنگلیاں +

مونگ کی دال کھانے والا - ہ - محاورہ - دیکھو (پتلی دال کھانے والا) وہ آدمی جس کی غذا مونگ کی دال ہو +

مونیا سا پیٹ - ہ - محاورہ - (ع) ملائم اور نرم پیٹ +

موئے پر سو دُرّے - ۱ - محاورہ - (مرجانے کے بعد مُردے کو کوڑے مارنا) اسی سبب سے مصیبت پر مصیبت +

موٹھ چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱۔ جواری) داؤں پر اڑنا یا لگانا۔ (۲) جادو کا اثر ہونا +

نہ پہنچا کبھی یار تک دست وہم (برق)
یہاں موٹھ ساحر کی چلتی نہیں

موٹھ کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ بٹیروں کو موٹھ میں رہنے اور آجانے کی عادت ڈالنا۔ لڑائی کے لیے بٹیروں کو سدھانا +

موٹھ مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مٹھی بھر لینا۔ (۲) چالاکی کے ساتھ مٹھی بھر کر چل دینا۔ اچکا پن کرنا۔ (۳) ہاتھ کے ذریعہ سے کبوتر پکڑنا۔ (۴) جادو کرنا +

دل پہ یوں زخم نہاں تیغ نگہ نے مارا (سودا)
موٹھ جیسے کہ کسی پر کوئی دشمن مارے

موٹی آسامی۔ ا۔ اسم مونث۔ مال دار۔ دولتمند۔ دھناڈ۔ سونے کی چڑیا +

موٹی بات ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ باریک بات نہیں ہے جسکے سمجھنے میں دقت پڑتی ہے۔ ظاہر اور عیاں بات ہے +

موج مارنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) لہریں لینا۔ زور سے لہرانا۔ بہنا + (آرزو)

دریائے اشک اپنا جب سر پہ اوج مارے
طوفان نوح بیٹھا گوشہ میں موج مارے

(۲) دیکھو (موجیں کرنا)۔

موجودات لینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) فوج وغیرہ کی حاضری لینا۔ (۲) پرتالنا۔ جانچنا +

موجیں کرنا۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ ف ل۔ مزے اڑانا۔ آرام یا عیش سے گزارنا۔ بیفکری کے ساتھ دن کاٹنا +

مثال بحر موجیں مارتا ہے (حاتم)
کیا ہے جسنے اس جگ سے کنارہ

موچھ کا بال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (چونکہ موچھ کا بال منہ پر اور سامنے رہتا ہے) اسی سبب سے۔ سچا اور صادق آدمی + منہ پر کہے سو موچھ کا بال۔ (مثل)

موچھوں پر تاؤ دینا۔ یا ہاتھ پھیرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) موچھوں کو بل دیکر کھڑا کرنا۔ (۲) شیخی یا غرور کرنا۔ گھمنڈ کرنا۔ اترانا + (بحر)

تاؤ موچھوں پہ دیا کرتے ہیں زاہد کے حضور
تیری رحمت پہ جو رکھتے ہیں گنہگار گھمنڈ

موچھوں سے چنگاریاں نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (م ع) نہایت غضیل یا غضبناک ہونا +

اوئی بی اس مردوے کی موچھوں سے تو ہر وقت
چنگاریاں نکلتی رہتی ہیں +

موچھوں کا کونڈا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (م ع) موچھوں کے نکلنے یعنی جوان ہونے کی خوشی میں نذر و نیاز کرنا۔

موچی کا سکہ۔ موچی پتر۔ ہ۔ محاورہ۔ جوتی۔ پنئی۔ موچری +

موذی پنا۔ یا۔ موذی پنا کرنا۔ ا۔ ف ل۔ کنجوسی یا بخیلی کرنا + (بخیل کو موذی کا خطاب اسواسطے دیا گیا ہے کہ وہ روپیہ کو جوڑ کر بیکار رکھنے سے عام کو ایک قسم کی ایذا پہنچاتا ہے) +

مورچہ بندھنا۔ محاورہ۔ مخالفت یا مقابلہ ہونا +

مورچہ مارنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) دشمن کا مورچہ چھین لینا۔ شکست دینا۔ جیتنا۔ (۲) حجت و تکرار کرنا۔ ردوبدل کرنا۔ لڑنا جھگڑنا +

موری پر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہ۔ ع) پیشاب کرنے جانا +

موری چھوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (پیٹ جاری ہونا) +

موری کا کیڑا۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ بچہ جو پیدا ہوتے ہی فوراً مر جائے +

موزوں کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) طبیعت میں شعر و اشعار کی بحر درست کرنے کی قوت پیدا کرنا (۲) شعر کو بحر

موت کا پسینہ آنا۔ یا۔ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ مرنے کے وقت ٹھنڈے پسینے کا آدمی کے ماتھے وغیرہ پر آنا۔ مرنے کی علامت ظاہر ہونا + (شوق)

چھلکی آتی ہے سرد سینہ ہے
ماتھے پر موت کا پسینہ ہے

موت کا چلو ہاتھ میں دینا۔ ہ۔ ف م۔ (چونکہ چھوٹے بچے جنکو بہت کھلاتے پلاتے اور پیار کیا کرتے ہیں اُسی چاؤ چوچلے میں اپنے کھلانے والوں پر موت دیا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ بھلائی کے بدلے بُرائی کرنا۔ نیکی کے عوض بدی کرنا۔ کسی کی ساری خدمت کو خاک میں ملا دینا اور اُلٹا اُسے ملزم گردانیا +

موت نکلتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (چونکہ آدمی کا خوف یا رعب کے مارے بعض وقت پیشاب نکل جاتا ہے) اسی سبب سے۔ نہایت ڈرتا ہے۔ بہت خوف کرتا ہے +

موتی پرونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) موتیوں کو تاگے میں پرونا۔ (۲) فقروں یا جُملوں میں عُمدگی سے لفظوں کی بندش کرنا۔ (۳) فصاحت کیساتھ گفتگو کرنا۔ منہ سے پھول جھڑنا۔ دلکش باتیں کرنا + (غالب)

واں خود آرائی کو تھا موتی پرونے کا خیال
یاں ہجوم اشک میں تارِ نگہ نایاب تھا

(۴) آنسوؤں کا تار باندھ دینا۔ خوب رونا +

موتی ٹھنڈے ہوئے۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) موتی ٹوٹ گئے۔ (۲) تارے چھپنے لگے۔ پو پھٹی۔ بھور ہوگئی +

موتی چور۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کی مٹھائی جس میں موتی کے برابر نقطیاں اُبھری ہوئی دکھائی دیتی ہیں (۲) چمکیلی اور خوشنما آنکھیں +

آنکھیں کیا ہیں موتی چور ہیں +

(۳) کابلی کبوتروں کی ایک قسم کی آنکھ +

موتی چھیدنا۔ یا۔ بندھنا۔ (۱) گوہر ناسفتہ میں سُوراخ کرنا۔ (۲) علامت دوشیزگی دُور کرنا +

موتی رولنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) موتیوں کو جمع کرنا۔ (۲) (طنزاً) روپئے پر کھنا۔ مال و متاع حاصل کرنا۔ فائدہ اُٹھانا

موتی کوٹ کوٹ کے بھرے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ آنکھیں کیسی موتی سی چمکدار اور خوشنما ہیں +

موتی کی سی آب جانا۔ ا۔ ف ل۔ بے توقیر ہونا۔ آبرو جاتی رہنا + (میر تقی)

گر کر اُس کی گلی کی خاک میں مُفت
اشک کی موتی کی سی آب گئی

موتی کی لڑی ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ دانت کیسے موتی کی لڑی کی طرح مسلسل اور خوشنما ہیں +

موتیوں سے مُنہ بھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ بخشش کرنا۔ نہال کر دینا۔ (۱) سودا ؎

ثنا میں کسکی غنچوں نے دہن کھولا تھا۔ اے شبنم!
گلوں کا موتیوں سے مُنہ ترے قطرے جو بھرتے ہیں

(۲) جس کی دریا دلی ایسی کہ ثنا خوانوں کے
موتیوں سے بھرے جاتے ہیں صدف وار دہن

موتیوں کا نوالہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ نہایت قیمتی اور عُمدہ غذا۔ تر مال +

موٹا جھوٹا پہننا۔ ہ۔ ف ل۔ گزی گاڑھا پہننا۔ غریبوں کی طرح گزارہ کرنا۔ دن کاٹنا +

موٹا دکھائی دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھ کی ایسی حالت ہو جانا کہ صرف موٹی چیز نظر آئے اور باریک نہ دکھائی دے۔ دُھندلا نظر آنا۔ (۲) (مذاقاً) موٹی چیز دیکھنے کی طرف زیادہ رغبت ہونا +

موٹا قلم۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) پر کار نیزہ یا قلم۔ (۲) موٹا یا جلی لکھنے کا قلم۔ (۳) موٹا یا جلی خط +

موٹھ چلانا۔ یا۔ پھینکنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی پر جادو کر دینا

ذائقہ جاتا رہنا۔ (۲) صبح یا تڑکا ہونا۔ پو پھٹنا +

مُنہ میں پانی بھر آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (اکثر کسی کو کھٹی چیز کھاتے ہوئے دیکھ کر مُنہ میں پانی بھر آیا کرتا ہے اور اُس کے کھانے کو خود بخود جی چاہنے لگتا ہے) اسی سبب سے۔ کسی چیز کی نہایت خواہش ہونا۔ دیکھو (رال ٹپکی پڑنا نمبر ۲)

مُنہ میں پانی چوانا۔ ہ۔ ف م۔ کسی مریض کے مُنہ میں بُوند بُوند پانی ٹپکانا۔ کسی کی اُس کے مرتے وقت خدمت کرنا + (۱) تُو تو ہمارے مُنہ میں پانی بھی نہیں چُوانے کا (باپ اپنے ناخلف بیٹے سے کہتا ہے) +

(۲) مُنہ میں گر پانی چُوآوے یار اپنے ہاتھ سے
مرگ کی تلخی سے شیریں تر کوئی شربت نہیں (ذوق)

مُنہ میں یا مُنہ ہی مُنہ میں پڑھنا۔ یا گنگنانا
ہ۔ ف ل۔ ہونٹوں میں پڑھنا۔ بہت ہی چُپکے چُپکے پڑھنا +

مُنہ میں تِنکا لینا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (خاک چاٹنا) اور (تِنکا مُنہ میں لینا) +

مُنہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت۔ ہ۔ محاورہ۔ (نہ مُنہ میں دانت ہیں جنسے کھانا چبایا جاتا ہے نہ پیٹ میں آنتیں ہیں جو کھانے کو پچاتی ہیں)۔ اسی سبب سے۔ نہایت ہی بڈھا پھُونس ہے۔ پیر فرتوت ہے +

مُنہ میں زبان نہونا۔ ا۔ ف ل۔ (مُنہ میں زبان کا ہونا باعث گویائی ہے) اسی سبب سے (۱) کم سخن ہونا۔ بات نہ کہہ سکنا۔ طاقت گویائی نہونا +

سمجھا کوئی زمانے میں معجز بیاں نہیں
آگے ترے مسیح کے مُنہ میں زباں نہیں (آتش)

(۲) بہت غریب اور بھولا بھالا ہونا۔ سات پانچ نہ جانتا۔ بولے بول نہ آنا +

مُنہ میں گھنگنیاں بھر جانا۔ یا۔ بھری ہونا۔

(پُوربی) **مُنہ میں دھان لادے ہونا**۔ ہ۔ ف ل۔ (جب مُنہ میں کوئی چیز بھری ہوئی ہوتی ہے تو بولنا دشوار ہو جاتا ہے) اسی سبب سے کچھ نہ کہہ سکنا خاموش رہنا۔ سکوت ورزی کرنا (انگریزی محاورہ) منہ میں آلو بھرے ہوئے ہونا + (ذوق)

نہ ڈال آبلے اے گرمی فغاں مُنہ میں
کہ چُپکا بیٹھ رہوں بھر کے گھنگنیاں منہ میں

مُنہ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) شرم یا موقع نامناسب کے باعث کچھ نہ کہہ سکنا + (شریر)

شکوہ کرنے گئے تھے گو اُن سے
دیکھ کر مُنہ پڑا نہ منہ اپنا

(۲) کہنے کا حوصلہ نہونا۔ کہنے کی جرات نہ ہونا +
میرا تو اُن سے کہنے کو مُنہ نہیں پڑتا

مُنہ نپوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جواب بن پڑنا۔ دیکھتے رہجانا۔ بغلیں جھانکنا۔ دانت بانا۔ (۲) مسکرانا۔ ہنسنا۔ تبسم کرنا +
جا نپوتے! مجھے دیکھ کے کیا مُنہ نپوڑے ہے +

مُنہ نکل آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ذرا سا مُنہ نکل آنے کا اختصار ہے) گال پچک جانا۔ چہرے کا رنگ اُتر جانا۔ دُبلا ہو جانا +
چار ہی دن کے بخار میں مُنہ نکل آیا

مُنہ ہی مُنہ میں کہنا۔ ہ۔ ف ل۔ آہستہ آہستہ بولنا۔ اسطرح بولنا کہ سمجھ میں نہ آئے۔ بُدر بُدر کرنا +

مُنیا بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ اچھا شگون ہونا۔ بھلا سون آگے آنا +

مُو پر آنا۔ ہ۔ ف ل۔ پکنا۔ پکاؤ یا پختگی پر آنا +

مُوت آنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کال یا قضا آنا۔ (۲) کسی فعل کا کرنا ناگوار معلوم ہونا +
اُس کو تو کام کرتے موت آتی ہے +

مُنہ لال ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔(۱) مُنہ کا پان یا کسی اور چیز سے سُرخ ہو جانا۔ (۲) غصّے کے باعث چہرے کا تمتما جانا۔ (۳) نیک نامی حاصل ہونا۔ سُرخرو ہو جانا +

مُنہ لپیٹ کر پڑ رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ اُداس یا غمگین ہوکر لیٹ رہنا +

مُنہ لٹکانا۔ ہ۔ ف م۔(۱) کوئی دوا مُنہ میں ملکر رطوبت ٹپکنے کے لیئے مُنہ کو زمین کی طرف جھکانا۔ دیکھو (مُنہ بنانا) +

مُنہ لگانا۔ ہ۔ ف م (۱) کسی کھانے پینے کے برتن کو ہونٹ لگا دینا یا چھُو آدینا +

مُنہ لگا کے پی لو

(۲) کسی پر التفات کرنا۔ توجہ کرنا۔ دھیان دینا +

لبِ ساغر نئے تیرے ہاتھوں سے نالاں اُسکو پاتے ہیں
کوئی ٹک مُنہ لگاتا ہے تو وہ فریاد کرتے ہیں

(۳) ماما پینا۔ دیکھو (سر چڑھانا) +

(۱) لڑکے کو مُنہ لگاؤ تو ڈاڑھی کھسوٹے۔ کتّے کو مُنہ لگاؤ تو مُنہ چاٹے۔ (مثل)

(۲) مُنہ لگائی ڈومنی گاوے تال بے تال +

مُنہ لگنا۔ ہ۔ ف ل۔(۱) دیکھو (سر پر چڑھنا نمبر ۱) (۲) کسی چیز کا عادی ہو جانا۔ موافق آنا۔ (۳) ف م۔ سخت کلامی یا تکرار کرنا۔ برابری کرنا۔

(۱) بچے کے کیوں مُنہ لگتے ہو!

(۲) چل! میرے مُنہ نہ لگ! (ع)

مُنہ مارنا۔ ہ۔ ف م۔(۱) جلد جلد کھانا۔ چرنا۔ دانہ زدی کرنا + گھوڑا دو مُنہ مار لے تو صاحب ابھی چلتا ہوں +

(۲) کاٹنا۔ چکتا بھر لینا۔ چکت مارنا۔ چونچ مارنا۔ ٹھونگی مارنا۔ ڈنک مارنا۔ کاٹ کھانا +

دیکھنا صاحب! میں پھایا بناتا ہوں کہیں مکھی نہ مُنہ مار جائے + (جرّاح زخمی مریض سے کہتا ہے)

(۳) مکھی کا مُنہ میں جا کر اُلٹا پھر جانا +

آج مکھی نے مُنہ مارا ہے خدا خیر کرے! (جواب) خیر کی کیا بات ہے مٹھائی کھاؤ گے!

(۴) حملہ۔ وار یا چوٹ کرنا + (۵) چبھتی ہوئی کہنا۔ طنز کرنا + کیوں صاحب لگے ہم پر بھی مُنہ مارنے +

(۶) (دوکاندار) کسی تھیلے یا بوری کا مُنہ سی دینا +

(۷) مُنہ بھرائی یا رشوت دینا +

خود صاحب[ے] کا مُنہ مارو جو مقدمہ سرسبز ہو +

(۸) مُنہ بند کر دینا۔ محروم رکھنا + (بحر)

خوانِ نعمت سے کبھی حظ نہ اُٹھائینگے بخیل
مال کھا سکتے ہیں۔ تقدیر نے مُنہ مارے ہیں

(۹) (کاریگر) کسی نوک دار چیز کی نوک توڑ دینا +

میاں! ذرا اِس کیل کا مُنہ مارنا۔ (کھاتی سے کہتے ہیں)

(۱۰) مُنہ کیل دینا۔ زہر کا اثر دُور کرنا۔ (۱۱) جواب نہ آنے دینا۔ بند کر دینا +

مُنہ سکوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ ناک بھوں چڑھانا۔ مُنہ پھیر لینا۔ ناراض ہونا +

مُنہ موڑنا۔ ہ۔ ف ل۔(۱) رُوگردانی کرنا۔ رُخ پھیر لینا۔ توجہ نہ کرنا + (۲) سرکشی کرنا۔ بغاوت کرنا۔ (۳) پرہیز کرنا۔ اجتناب کرنا۔ بچنا +

مُنہ میٹھا کرنا۔ ہ۔ ف م۔(۱) کسی بات کی خوشی میں مٹھائی یا شیرینی کھلانا + (۲) کسیکو کچھ دینا۔ بخشنا۔ عنایت کرنا + (۳) کسیکو کچھ کھلانا۔ شکریہ کے طور پر کچھ دینا + بابو صاحب! ہمارا یہ مُقدمہ جتوا دو گے تو ہم تمہارا مُنہ میٹھا کرینگے (موکل اپنے وکیل سے کہتا ہے)

(۴) نذرانہ دینا۔ مُنہ بھرائی دینا۔ رشوت دینا +

منشی صاحب کا مُنہ میٹھا کرو جو جلدی سے تمہارا کاغذ رجسٹری ہو جائے + (چپراسی نئے رجسٹری کرانے والے سے کہا کرتا ہے) +

مُنہ میں پان پھیکا ہونا۔ اسم ف ل۔(۱) پان کا

ے یعنی انگریز

ہے تو اُس وقت کی پریشانی کا اظہار اِس محاورے
کے ذریعے سے کیا کرتے ہیں - یعنے اُس خبر کے سُنتے
ہی یہ صُورت ہوئی کہ مُنہ کا نوالہ مُنہ میں رہا اور ہاتھ کا
نوالہ ہاتھ میں رہا - ایک سکتے کا سا عالم ہو گیا +

مُنہ کا میٹھا - مُنہ کی میٹھی - ہ - صفت - چرب زبان -
جو ظاہر میں چکنی چپڑی باتیں بنائے اور باطن میں کینہ
رکھے - سیاہ باطن +

مُنہ کا میٹھا پیٹ کا کھوٹا + (مثل)

مُنہ کا نوالہ - ا - م ف - آسان - سہل +

کیا مُنہ کا نوالہ سمجھا ہے !

مُنہ کرنا - ہ - ف ل - (۱) مُنہ سامنے کرنا + مُنہ دکھانا +

اُن نے پہچان کر ہمیں مارا
مُنہ نہ کرنا ادھر تجاہل تھا (میر)

(۲) لحاظ ملاحظہ یا خاطر کرنا + تمھارا مُنہ کرتا ہوں
نہیں اسے ایسا مارتا کہ وہ بھی یاد کرتا +
(۳) لالچ یا بوجھ کرنا - سرقہ کرنا +

ٹھیلے میں پیسے کا مُنہ نہیں کرنا چاہیئے !

(۴) مقابلہ یا برابری کرنا - (؟) (۵) پھنسی یا پھوڑے
کا پک کر رسنے کو ہو جانا - (۶) شورخ یا چھید
کرنا + بہت لوگ سوداگری تھیلوں میں مُنہ
کرکے مال نکال لیتے ہیں !

مُنہ کو لہو لگنا - ا - ف ل - (۱) کسی آدمی - یا
جانور کو شکار مار کر کھانے کا چسکا پڑ جانا - یا
چاٹ لگ جانا - (۲) کسیکو مُفت کی آمدنی - حرام
کی کمائی یا رشوت کھانے کا مزہ پڑ جانا +

مُنہ کھل جانا - ہ - ف ل - بد زبان یا بد لگام
ہو جانا - گُستاخ ہو جانا +

مُنہ کھلوانا - ہ - ف م - (۱) کسیکو بولنے کے واسطے
مجبور کرنا - (۲) سخت و سُست کہلوانا - گالیاں دلوانا -
گُستاخ بنانا + (مصرعہ)

چپکے رہو مُنہ نہ کھلواؤ نہ میرا جانے دو بس جانے دو

مُنہ کھولنا - ہ - ف ل - (۱) مُنہ دکھانا + (۲) بولنا -
بات کرنا - (۳) زبان درازی کرنا - گالیاں دینا +

بات پوری بھی مُنہ سے نکلی نہیں
آپ نے گالیوں پہ مُنہ کھولا (مومن)

مُنہ کی کھانا - ہ - ف ل - (۱) گوشمالی پانا - پٹنا -
سزا پانا - شکست کھانا - یازک اُٹھانا +

اک نہ ایک روز مُنہ کی کھاؤ گے (مصرع شوق)

(۲) اپنے مُنہ سے آپ قایل ہونا - (۳) خفت اُٹھانا +
ملامت حاصل کرنا (۴) رسوا یا بے وقر ہونا +

عزت اللہ نے بچائی آج
ہم تو سمجھے تھے مُنہ کی کھائی آج (شوق)

مُنہ کیلنا - ہ - ف م - (۱) کسی چیز کے مُنہ کو کیل سے
بند کر دینا + آموں کا مُنہ کیل کر اچار ڈال دو +
(۲) جادو کے زور سے کسی کی زبان بند کر دینا - سانپ
میں سے زہر کا اثر دور کر دینا +

اِس سپیرے نے اِس سانپ کا مُنہ کیل رکھا ہے -
جبھی اسے کھلا رکھا ہے +

(۳) خاموش یا چُپ کر دینا - (۴) رشوت دینا +
اِس مقدمہ کی بُنیاد اچھی ڈالنی چاہتے ہو تو تھانہ دار
کا مُنہ کیل دو +

مُنہ کی لونی اُتر جانا - مُنہ کے لچھن جھڑ جانا
ہ - ف ل - (۱) مُنہ کی رونق چہرے کا رُوپ یا مکھ
کی کانتی جاتی رہنا - (۲) ناشائستہ ہو جانا - عادت
یا چال چلن بگڑ جانا + (۳) بے شرم یا بیحیا بن جانا +
لاج جاتی رہنا +

مُنہ لال کرنا - ہ - ف م - (۱) پان - یا کسی اور چیز سے
مُنہ سرخ کرنا - (۲) مُنہ پر تھپڑ لگانا - مارنا - پیٹنا +

بیچ میں رُکتا نہیں زنہار جز مُلکِ عدم
توسنِ عُمرِ رواں بھی کسقدر مُنہ زور ہے

مُنہ زوری کرنا۔ ا۔ف ل۔(۱) سرکشی کرنا۔ مُنہ مارنا۔ (۲) ناملائم باتیں کہنا۔ زبردستی کسیکو گالیاں دینا+

مُنہ سُرخ ہو جانا۔ ا۔ف ل۔ غُصہ و غضب کے باعث مُنہ کا لال ہو جانا۔ نہایت غضبناک ہو جانا+
تمھارا تو ذراسی دیر میں مُنہ سُرخ ہو جاتا ہے+

مُنہ سُجانا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) دیکھو (مُنہ پھُلانا)۔ (۲) اُداس یا غمگین ہونا+ کیوں مُنہ سجائے بیٹھے ہو؟

مُنہ سکیڑنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) اجڑ اندوں کی سی شکل بنانا۔ (۲) ناراض ہونا+

مُنہ سنبھالنا۔ ہ۔ف م۔ زبان کو روکنا۔ سوچ سمجھ کر بات کرنا+

مُنہ سوکھنا۔ ہ۔ف ل۔(۱) دیکھو (مُنہ خشک ہونا) (۲) دُبلا یا لاغر ہونا+

مُنہ سے بات لپکنا۔ یا لینا۔ مُنہ کی بات چھین لینا۔ ہ۔ف م۔ کسی کے جی کی سی بات یا اسکا منشا اُس کے اظہار کرنے سے پہلے بیان کر دینا+ (شوق)
یہی تبلانے کو تھا میں بھی گھات
چھین لی گویا میرے مُنہ کی بات

مُنہ سے بات نکلنا۔ ہ۔ف ل۔ کسی امر کا ذکر کیا جانا۔ ہونٹوں سے نکلنا۔ کہا جانا+
یہ صدا آتی ہے خوشی سے
مُنہ سے نکلی ہوئی پرائی بات (آتش)

مُنہ سے بات نہ نکلنا۔ ہ۔ف ل۔ خوف کے مارے بات نہ کرسکنا۔ دہشت کے مارے بول نہ سکنا+

مُنہ سے بس کرنا۔ ہ۔ف م۔ کافی ہے کہنا۔ انکار کرنا+
مُنہ سے بس کرتے نہ ہرگز یہ خدا کے بندے
گر حریصوں کو خدا ساری خدائی دیتا (ذوق)

مُنہ سے بولنا۔ یا پھوٹنا۔ ہ۔ف ل۔(طنزاً) بات کہنا۔ جواب دینا۔ بولنا+

کُھلتی نہیں گُل کی بد مزاجی
غنچے نہیں مُنہ سے پھُوٹتے ہیں

مُنہ سے پھُول جھڑنا۔ ہ۔ف ل۔(۱) فصاحت کے ساتھ باتیں کرنا۔ شیریں کلام ہونا+ (ناسخ)
پھُول جھڑتے ہیں ترے مُنہ سے جو اے رنگیں بیاں
نکتہ چیں آیا تری محفل میں گلچیں ہوگیا
(۲) طنزاً۔ گالی گلوچ کرنا+

مُنہ سی دینا۔ ہ۔ف م۔(۱) پھیلے باگون کے مُنہ کو ٹانکے لگانا۔ (۲) خاموش یا چُپ کر دینا۔ (۳) رشوت دینا۔ مُنہ بھر دینا+

مُنہ سے دُودھ ٹپکنا۔ ہ۔ف ل۔ نہایت بچہ ہونا۔ بے سمجھ ہونا+

مُنہ سی لینا۔ ہ۔ف ل۔ مُنہ بند کر لینا۔ خاموشی اختیار کر لینا+ جہاں دو آدمی ہوتے ہیں وہاں بولا ہی جاتا ہے۔ ہائے رام! میں کیسے مُنہ سی لوں+ (ہ ع)+

مُنہ سے مُنہ لگانا۔ یا۔ ملانا۔ ف م۔ باہم بوسہ و کنار کرنا۔ پیار کرنا+

مُنہ کا پھوڑا۔ ہ۔ صفت۔ بدلگام۔ بدزبان۔ مُنہ پھٹ+

مُنہ کا کچا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) وہ گھوڑا جو لگام کے جھٹکے کو نہ سہار سکے۔ (۲۔ مرغباز) اصیل (مرغ)+ (۳) متلون مزاج جسکی بات کو قیام نہو+

مُنہ کالا کرنا۔ ہ۔ف م۔ دیکھو (کالا مُنہ کرنا)+
میں تو اس قابل ہوں کہ جب مروں میرے عزیز و اقارب میرا مُنہ کالا کریں۔ (یادگار غالب)+

مُنہ کالا ہو۔ ندا و ندبہ۔ درگور ہو! ۔ دُور ہو!

مُنہ کالا ہونا۔ ف ل۔ دیکھو (کالا مُنہ ہونا)+

مُنہ کا مُنہ میں ہاتھ کا ہاتھ میں۔ محاورہ۔ جب کھانا کھاتے میں کوئی پریشان آواز یا خبر سُننے میں آتی

یا میل کچیل وغیرہ پانی کے ذریعہ سے چھڑانا - ہاتھ منہ دھونا + (داغ)

فلک نے خوب خدمت لی ہمارے دیدۂ تر سے
کہ ہر آنسو نے منہ دھویا شب مہتاب ہجر انکا

منہ دیکھتے یا دیکھ کے رہ جانا - ہ - ف ل - (۱) کسی کا منہ اس امید میں تکتے رہجانا کہ یہ ہمیں کچھ دیگا یا - ہم سے کچھ کہے گا + (۲) ہکا بکا رہجانا - حیران و ششدر رہجانا + (۳) مایوس یا نا امید ہوجانا + (جرأت)

اپنے پہلو سے وہ جب اُٹھ کے چلا اے جرأت
کیسے منہ دیکھ کے بس رہ گئے مجبور سے ہم

منہ دیکھکر اُٹھنا - ہ - ف ل - صبح ہی کسیکے چہرے پر نظر ڈالنا + (دن بھر خوش رہنے کی حالت میں وہ آدمی جسکو اُٹھتے ہی دیکھا تھا سعید ورنہ منحوس سمجھا جاتا ہے) +

جس جگہ بیٹھے ہیں با دیدۂ نم اُٹھے ہیں
آج کس شخص کا منہ دیکھکے ہم اُٹھے ہیں

منہ دیکھنا - ہ - ف ل - (۱) آئینہ میں اپنے چہرے کو دیکھنا - آئینہ کی پہیلی +

کیا جانوں وہ کیسا ہے! جیسا دیکھو ویسا ہے
اُٹھ تو اُسکا بوجھیگا - منہ تو دیکھو سوجھے گا

(۲) حیرت کے ساتھ دیکھنا - منہ تکنا - حسرت کی نگاہ ڈالنا - (۳) منتظر یا متوقع ہونا + (بحر)

مقبول کوئی عرض گنہگار کی نہیں
منہ دیکھتی ہیں میری دعائیں مجیب کا

(۴) آدھین یا تابع ہونا +

میاں! اب اُسکے منہ دیکھا ہیں

منہ دیکھی - یا - منہ دیکھکر کہنا - منہ دیکھے کی سی کہنا ہ - ف ل - کسی کے منہ پر اُس کی طرفداری کیساتھ کوئی بات کہنا - کسی کے روبرو اُسکی رعایت برتنا - ایک قسم کی خوشامد کرنا - طرفداری کی لینا +

آرسی آرسی ہے وہ ہے وہی!
یہ نہ منہ دیکھے کی سی مینے کہی (میر)

منہ دیکھے کی پریت - اُلفت - محبت - یا چاہ - ا - اسم مؤنث - ظاہری محبت - جھوٹی اُلفت -

نہ بھول آرسی گر یار کو تجھ سے محبت ہے
بھروسا کچھ نہیں اُسکا یہ منہ دیکھے کی اُلفت ہے

منہ دینا - ہ - ف م - (۱) کسی کھانے یا پینے کے برتن میں کتے بلی یا کوے وغیرہ کا منہ ڈالنا - ناپاک کر دینا - (۲) کھانا - چرنا +

اس چری میں گائے منہ تو دیتی ہی نہیں

(۳) توجہ یا دھیان دینا - (۴) مدد کرنا +

منہ ڈالنا - ہ - ف ل - (۱) کھانا چرنا - (جانوروں کی نسبت بولتے ہیں) + (۲) مرغیاں لڑنا +

منہ ڈھانکنا - ہ - ف ل - (م ع) نوحہ کرنا - دیکھو (پلا لینا) + (بحر)

نہ کہتا تھا میں اُس پر جان بھی دونگا تو کیا ہوگا
ہوا غم کس کو میرا - کون رویا کس نے منہ ڈھانکا

منہ زبانی - ا - م ف - بغیر کتاب کے دیکھے - حفظ +

منہ زرد - یا - فق ہو جانا - ا - ف ل - ڈر یا خوف کے مارے چہرہ کا رنگ متغیر ہو جانا - منہ پیلا پڑجانا - اُداسی چھا جانا + (ذوق)

سینے میں بوالہوس کے بھی تھا آبلہ مگر
نشتر کا نام سنتے ہی منہ زرد ہوگیا

منہ زور - ا - صفت - (۱) دیکھو (منہ پھٹ) (۲) زور شور کی - گھنگھور - زبردست + (ناسخ)

دم بخود صورِ قیامت ہو جو نالاں ہوں میں
پر یہ چپ رہتی نہیں ہے بڑی منہ زور گھٹا

(۳) ڈھیٹ - سرکش - بدلگام - تیز رفتار +

مُنہ چاٹنا - ہ - ف م - (۱) کسیکا مُنہ اپنی زبان سے صاف کرنا - (۲) پیار کرنا - (۳) بڑا یا اعلےٰ سمجھنا - (۴) خوشامد کرنا +

مُنہ چڑانا - ہ - ف م - نقلیں کرنا - مُنہ بنانا - کھجانا -

گھڑی اِک اِک کا مُنہ چڑاتی ہے
ہنسے تو ہنسی ہے لوٹی جاتی ہے (شوق)

مُنہ چڑھا - ہ - صفت - گُستاخ - بے ادب - سرچڑھا +

مُنہ چڑھنا - ہ - ف ل - (۱) بے ادب و گُستاخ ہونا + شوخ چشم ہونا - (۲) مقابلہ یا سامنا کرنا + (صبا)

میری طرح اسے بھی ملادے نہ خاک میں
آئینہ اُس صنم کے بہت مُنہ چڑھے نہیں

مُنہ چلانا - ہ - ف م - (۱) کھانا چبانیکے لیئے مُنہ کو حرکت دینا - کھانا کھانا - (۲) گھوڑے کا کاٹ کھانا - مُنہ مارنا +

مُنہ چلنا - مُنہ چلتا رہنا - ہ - ف ل - (۱) کھانا چبانے کے لیئے مُنہ کا حرکت کرنا - کھانا کھانا - چرتے رہنا - کھاتے رہنا +

(۱) مُنہ چلے ستر بلا ٹلے + مثل +

(۲) بکری کا سا مُنہ چلتا ہی رہتا ہے + (مثل)

(۲) بک بک کیئے جانا - چُپکا نہ بیٹھنا + کہے جانا +

مُنہ چور - ہ - صفت (چور کی طرح سے بولنے یا مُنہ دکھانے سے رُکتا ہے) - اِسی سبب سے (۱) شرمالو - لجاؤ - شرم والا - (۲) کم گو - کم سُخن - (۳) ملنے کا چور - کم ملنے والا - گھر سے باہر نہ نکلنے والا +

مُنہ چُوم کے چھوڑ دینا - ہ - ف م - کسی کو اُونے یا حقیر سمجھنا - کچھ اصلا نہ کرنا - (داغ)

بوسہ لیتے ہیں مرے زخم زباں پیکاں کو
چھوڑ دیتے ہیں یہ مُنہ چوم کے سوفاروں کا

مُنہ چھپانا - ف ل - (۱) مُنہ پر نقاب ڈالنا - رُوپوش ہونا - پردہ کرنا + (میر)

کوئی نا اُمیدانہ کرتے نگاہ
سو تم ہم سے مُنہ ہی چھپا کر چلے

(۲) نظر بچانا - آنکھ چرانا - (۳) شرمانا - لجانا +

مُنہ چھُٹ - ہ - صفت (کوئی چیز اسقدر کہ جس میں مُنہ کو کھانے کی طرف سے چھُٹی رہے) اسی سبب سے - بہت سارا - العاروں - منوں - بکثرت +

مُنہ چھُونا - ہ - ف م - کسی شخص سے کسی کام کے لیے جسکے پورا کرنے کی اُس سے امید نہیں ہے ظاہری طور پر کہدینا - ٹولا ماردینا - کسیکو بظاہر کسی تقریب میں شریک ہونے کا بلاوا دینا - بظاہر کوئی چیز مانگنا +

مُنہ خشک ہونا - ا - ف ل - (۱) پیاس یا کسی چیز کے بار بار کہنے سے مُنہ کا سُوکھ جانا - (۲) خوف یا دہشت کے باعث سٹپٹا جانا + (مومن)

شعر تر وہ ہیں مرے - مومن اِک ہنگام جواب
خوف سے مُنہ اور زبانِ ہر سخنور خشک ہو

مُنہ در مُنہ کہنا - ہ - ف ل - رُوبرو یا بالمواجہ کہنا +

مُنہ دکھانا - ہ - ف م - کسی کے سامنے آنا + روبرو ہونا - ملنا +

مُنہ دکھائی - ہ - اسم مؤنث - وہ نقدی یا زیور جو دُلہن کو اول ہی اول اپنی سُسرال میں آنے پر دُولھا کے رشتہ دار مُنہ دیکھنے کے عوض میں دیا کرتے ہیں - رُونمائی +

مُنہ دھو رکھو - ندا و ندبہ - (چونکہ اکثر مُنہ دھو کر کھانا کھایا کرتے ہیں) - اسی سبب سے (طنزاً) کسی چیز کے کھانے یا لینے کو تیار یا آمادہ ہو جاؤ - توقع رکھو +

کوئی دل مانگے تھا تو کہتے تھے ہم مُنہ دھو رکھو
سو یہ کہتے تھے اب اشکوں سے مُنہ دھونا پڑا (جرأت)

مُنہ دھونا - ہ - ف ل - صُبح کو اُٹھکر آنکھوں کی ڈھیر یں

مُنہ پھِر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) زیادہ کھانے کی خواہش نہ رہنا۔ کھانے سے جی اُکتا جانا یا سیر ہو جانا +

مٹھائی سے جلد مُنہ پھِر جاتا ہے +

(۲) ہٹ جانا۔ شکست کھانا۔ بھاگ جانا +

پھرتا ہے سیلِ حوادث سے کوئی مردوں کا مُنہ
شیر سیدھا تیرتا ہے وقتِ رفتن آب میں

مُنہ پُھلانا۔ ہ۔ ف ل۔ مُنہ سُجا لینا۔ ناراض ہو جانا +

مُنہ پھوڑ کر۔ ہ۔ م ف۔ مُہرِ خاموشی توڑ کر۔ جرأت یا دلیری کر کے + (ذوق)

تُو نے گُل کو سر پہ رکھا جب چمن میں توڑ کر
میں بھی حاضر ہوں کہا غنچے نے یہ مُنہ پھوڑ کر

مُنہ پھیرنا۔ یا۔ موڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مُنہ کو سامنے سے پھیر لینا۔ کنارہ کرنا۔ آنکھیں چُرانا۔ بے مروتی یا بے اعتنائی کرنا +

اب آ کے بڑھاپے نے کیا۔ ہائے! یہ اندھیر
جو دوڑ کے ملتے تھے سو اب لیتے ہیں مُنہ پھیر

مُنہ پھیلانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دیکھو (مُنہ پسارنا) +

(۲) زیادہ قیمت مانگنا۔ دام چڑھا دینا +

مُنہ تکنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) حیران ہو کر دیکھنا۔ حسرت کی نگاہ سے دیکھنا + (۲) حیران و ششدر رہنا۔ بھچک رہ جانا +

(۳) جواب نہ بن آنا +

مُنہ تو دیکھو۔ اپنا مُنہ تو دیکھو۔ ہ۔ محاورہ۔

(۱) اپنا مُنہ دیکھ کر آپ اپنے جی میں سوچو کہ ہمارا مُنہ اس چیز کے کھانے یا بات کے کہنے کے قابل ہے یا نہیں اپنی قابلیت کو آپ جانچو۔ اپنے جی میں آپ قایل ہو (۲) اس قابل تو ہو جاؤ۔ استعداد یا قابلیت تو حاصل کرو۔

جب کہا یار سے دکھا صُورت
ہنس کے بولا کہ اپنا مُنہ دیکھو

مُنہ توڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کا مُنہ بگاڑ ڈالنا۔ دانت جھاڑ دینا۔ (۲) قایل یا شرمندہ کرنا +

مُنہ تھتھانا۔ پھُلانا۔ یا۔ سُجانا۔ ہ۔ ف ل۔ تیوری میں بل ڈال کر ہونٹ لٹکا دینا۔ خفا یا ناراض ہونا۔ چیں بجبیں ہو جانا + (رنگین)

شب کو آئے جو میرے گھر رنگین
مُنہ تھتھا کر میں بولی اس ڈھب سے
خیر سے جاؤ یاں سے گھر اپنے
دُشمنوں[1] کو بخار ہے شب سے

مُنہ جوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ عو۔ (۱) چپکے چپکے مشورت کرنا۔ باہم کھُسر پھُسر کرنا + (۲) کسی کا گلہ شکوہ کرنا +

مُنہ جھُٹالنا۔ ہ۔ ف ل۔ مُنہ کو صرف جھوٹا کر لینا۔ کھانا کھانے کا نام کرنا۔ تھوڑا سا کھانا۔ ناشتہ کرنا۔ کلیو کرنا +

اچھا جانے دو بھُوک نہیں ہے تو مُنہ تو جھُٹال لو +

مُنہ جھٹک جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (مُنہ اُتر جانا) +

کسی کے سر میں ہوا اور دو میرا مُنہ جھٹکا (آتش)
کسی کے پاؤں میں موچ آئی میں نے سر پٹکا

مُنہ جھلسنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کے مُنہ کو تھوڑا سا جلا دینا +

یاں تنگ عُدو زمانہ ہے مردِ دلیر کا (ذوق)
جھلسیں ہیں مُنہ شکار کئے پر بھی شیر کا

(۲) لعنت بھیجنا۔ تبرا کرنا۔ خاک نہ دینا +

(۳) رشوت دینا۔ (۴) قرضہ ادا کرنا +

---

[1] قلعۂ مُعلّٰی دہلی کا محاورہ ہے کہ امیر اپنی نسبت اور نوکر اپنے آقا کی نسبت کسی بیماری کا ذکر کرتے وقت ضمیر فاعل کے بجائے لفظ دشمن بولتے ہیں اسی سبب سے یہاں "دُشمنوں کو" کے معنی مجھکو کے ہیں۔ اسی طرح سے آج حضور کے دُشمنوں کی طبیعت علیل ہے = آج خود حضور کی طبیعت علیل ہے (نوکر اپنے آقا کا حال بیان کرتا ہے) +

منہ بھر کے - ہ - م ف - بالکل - سراسر - بہت - ازحد - تڑاتڑ + تہوار کے دن میرے بچے کو منہ بھر کے کوسا ہے خدا خیر کرے ! (م ع و) +

منہ بھر کے گالیاں دینا - ہ - ف م - بڑی بڑی یا فحش گالیاں دینا +

منہ پر - ہ - م ف - سامنے - روبرو - بالمواجہ +

منہ پر نسبت کھلنا - ہ - ف ل - چہرہ زرد ہو جانا + یا پیلا پڑ جانا - رنگ فق ہو جانا +

منہ پر تھوک دینا - ہ - ف م - (بازاری) بےعزتی کرنا - ذلیل کرنا +

منہ پر جانا - ہ - ف ل - کسی کا ملاحظہ یا لحاظ کرنا + میں آپکے منہ پر جاتا ہوں ورنہ اُن کی کیا اصل تھی جو زبان ہلا لیتے ! +

منہ پر چڑھنا - ہ - ف ل - مقابلہ کرنا - لڑنے کو مستعد ہونا + (آتش)

تمھاری تیغ کے زخمو نکلے ما سوا کوی
ہماوردں کے جو منہ پر چڑھے مجال نہیں

منہ پر دانہ نہ رکھنا - ہ - ف ل - ایک دانہ تک نہ کھانا - بالکل نہ کھانا + (ع و) +

منہ پر رکھنا - ہ - ف م - کسی کی بات کو اُسی کے روبرو یا بالمواجہ کہنا - گلہ کرنا - شکایت کرنا + (امیر)

خطا مت رکھو کہ اس میں بہت ہیں قباحتیں
رکھیں تمھارے منہ پہ تو تم کو برا لگے

منہ پر شفق پھولنا - ہ - ف ل - (نظم) نہایت خوش و خرم نظر آنا +

منہ پر لانا - ہ - ف ل - کہنا - ذکر کرنا +

ایسی اوچھی بات منہ پر لاتے ہو !

منہ پر مہر - یا - قفل لگانا - منہ سی دینا - ا - ف م - خاموش کر دینا - بولنے نہ دینا +

آ کے آواز اپنی جب در پر سنا جاتے ہو تم (۲)
منہ پر میرے مہر خاموشی لگا جاتے ہو تم

منہ پر مہر - یا قفل لگ جانا - ہ - ف ل - دیکھو (منہ بند ہو جانا نمبر ۱) + (ذوق)

بیٹھے بھرے ہوئے ہیں خُم مے کی طرح ہم
پر کیا کریں کہ مہر ہے منہ پر لگی ہوئی

منہ پر ناک نہ ہونا - ہ - ف ل - بےشرم یا ننگا ہونا +

منہ پر ہوائیاں - یا - فاختہ اڑنا - منہ پر ہوائی چھٹنا - یا چھوٹنا - ہ - ف ل - چہرے کا رنگ اڑ جانا - بھک رہ جانا - پریشانی برسنے لگنا + (بحر)

(۱) آہ سوزاں دل پر داغ سے کھینچوں میں اگر
اک ہوائی ابھی مہتاب کے منہ پر چھوٹے
(۲) غم نے کی دل سے کچھ ادائی سی
منہ پہ چھٹنے لگی ہوائی سی (شوق)

منہ پڑنا - ہ - ف ل - (۱) منہ میں جانا - کھایا جانا - ہری کھیتی گابھن گائے منہ پڑے جب جانی جائے (مثل)
(۲) کام آ جانا - صرف میں آنا +
اچھا ہے جو کسی غریب غربا کے منہ پڑ جائے +
(۳) زبان زد ہونا - مشہور ہونا +
منہ بڑی اور ہوئی پرائی بات + (مثل)

منہ پسارنا - یا - پھیلانا - ہ - ف ل - (۱) ہکا بکا یا حیران رہ جانا - (۲) لوبھ طمع یا لالچ کرنا +

منہ پکڑنا - ہ - ف م - منہ بند کرنا - روکنا - بولنے نہ دینا + مارتے کے ہاتھ پکڑے جاتے ہیں کہتے کا منہ نہیں پکڑا جاتا + (مثل)

منہ پھٹ - منہ زور - منہ چھٹ - ہ - صفت (۱) وہ شخص جو بغیر سوچے سمجھے جو منہ میں آوے سو کہہ بیٹھے - بدتہذیب - بدلگام - (۲) بیباک - نڈر + (۳) بڑا بولنے والا +

کی سیاہی جاتی رہنا - (۲) عزت رہ جانا - سُرخرو ہو جانا +

مُنہا مُنہ - ہ - م ف - (۱) لبالب - کناروں تک +

بھر جائے اگر بادہ مُنہا منہ نہ کروں بس
میخواری میں ہے ظرف مرا خُم سے زیادہ (ناسخ)

(۲) روبرو - سامنے - علانیہ +

مُنہا مُنہ مارنا - ہ - ف م - (۱) کسی کے مُنہ ہی مُنہ پر تھپڑیں مارنا + (۲) کسی کو اُسکے مُنہ پر بُرا بھلا کہنا - لعنت ملامت کرنا + (۳) کسی پر ڈال کر کہنا - کنایۃً بُرا بھلا کہنا +

مُنہ آنا - ہ - ف ل - (۱) مُنہ میں چھالے پڑ جانا + جوش دہن ہو جانا + (میر)

بھری تھی آگ تیرے درد دل میں میرؔ ایسی کچھ
کہ کہتے روبرو اُس شوخ کے قاصد کا مُنہ آیا

(۲) طنز آمیز باتیں کہنا - آوازہ کسنا - طنز کرنا +
کیوں صاحب! لگے ہم پر بھی مُنہ آنے!

مُنہ اندھیرے - ہ - م ف + دیکھو (کالے مُنہ اندھیرے)

مُنہ با دینا - ہ - ف ل - (۱) مُنہ کھول دینا + (۲) نجاست دُور کرنے کو دانت پھاڑ دینا - یا - ہنس پڑنا - (۳) مرجانا - چل بسنا +

مُنہ باندھ کے بیٹھنا - ہ - ف ل - خاموشی اختیار کر لینا +

مُنہ بگاڑنا - ہ - ف م - (۱) مُنہ ٹیڑھا کر کے ہنسنا - مُنہ چڑانا + (۲) مُنہ کا ذائقہ خراب کر دینا + (۳) سزا دینا - مارنا - پیٹنا +

مُنہ بگڑنا - ہ - ف ل - (۱) مُنہ کا ذائقہ خراب ہو جانا + (۲) چہرہ کا رنگ متغیر ہو جانا - پریشانی چھا جانا +

مُنہ بنانا - یا بنا لینا - ہ - ف ل - (۱) ہونٹ نکالنا - چہرے کی لینا - ناک بھوں چڑھانا + (میر)

اسے جب تب ہنسی بگڑ ہی پایا - یہی اچھے مُنہ کو بنا جانتا ہے

(۲) تُرش رُو ہونا - بگڑنا - ناراض ہونا +

سو باریوں تو غیروں سے کرتے ہو ہنسکے بات
کچھ مُنہ بنا رہے ہو ہمارے ہی بار کو (میر)

مُنہ بند کر لینا - ہ - ف ل - خاموش یا چپکا ہو جانا +

مُنہ بند کرنا - ہ - ف م - (۱) خاموش یا چپکا کرنا - (۲) رشوت دینا - گھونس پچر دینا +

مُنہ بند کلی - ہ - اسم مؤنث - (۱) غنچۂ ناشگفتہ + (۲) دوشیزہ - ناکتخدا لڑکی +

مُنہ بند ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) خاموش ہو جانا - بات نہ کر سکنا - رُک جانا + (ناسخ)

تیرے نالے نکلتے ہیں پیاپے ہجر میں
مُنہ مرا ہوتا نہیں مثل لب شوفار بند

(۲) زخم کا بھر جانا - اندمال زخم ہونا + (۳) رشوت پہنچ جانا +

مُنہ بنوانا - ہ - ف م - اپنے مُنہ کو کسی چیز کے کھانے یا کسی کلام کرنے کے لائق بنانا - اپنے تئیں کسی کام کے قابل بنانا - قابلیت پیدا کرنا +

تری صورت سے ہنسنا تھا نہ لازم
گلوں نے مُنہ کو بنوایا تو ہوتا (آتش)

مُنہ بولا - مُنہ بولی - ہ - صفت - حقیقی کے خلاف - فرضی - خواندہ - پُکارا ہوا +

مُنہ بولتی مُورت - ہ - اسم مؤنث - (۱) ایسی عمدہ تصویر بنی ہوئی ہے کہ گویا مُنہ سے بول اُٹھے گی - (۲) انسان - شخص +

مُنہ بھر آنا - ہ - ف ل - بادی کے سبب مُنہ میں رطوبت یا پانی کا اکٹھا ہو جانا - متلی یا مالش ہونا +

مُنہ بھرائی (پوربی) **مُنہ لُوپا** - ہ - اسم مؤنث - مُنہ بھر دینے والی چیز - رشوت - گھونس - پچر +

مُنہ بھر دینا - مُنہ بھرائی دینا - ہ - ف م - چُپ کر دینا - رشوت دینا +

منڈچراپن کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ مونڈیا سر جبیر کرکوئی
چیز لینا۔ زبردستی لینا +
منزل دینا۔ ا۔ ف۔ (مسلمان)۔ جنازے کو قبر
کے راستے میں تھوڑی دیر کے لیئے آرام دینا۔
(ہندو) لبسرام دینا۔ حقیقت میں یہ جنازے یا ارتھی
اُٹھانے والوں کا آرام لینا ہے) +
منسای کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (ہندی۔ مانس بمعنی آدمی)
آدمی کو مارنا یا آدمی پر چوٹ کرنا +
بوڑھا سیر کھڑس کا کھایا نا کرے مذ ائی
کچھ دے تو تونے مارا نہیں مر گیا اپنی آئی
(بھاٹ ایک جاٹ کی تعریف میں کہتا ہے جسکے
ہاتھ سے اتفاقیہ ایک مریل سا شیر مر گیا تھا) +
منسیا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ جانور کا آدم خور ہو جانا۔
آدمی کا خون مُنہ لگ جانا +
منظور نظر۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شے جو آنکھ کو بھلی
معلوم ہو۔ مرغوب شے (۲) معشوق۔ دلآرام +
(۳) حمایت کی گھوڑی +
مُنکا ڈھلنا۔ یا۔ ڈھلکنا۔ ہ۔ ف ل۔ گردن
کا ایک طرف کو جھکنا جو نزع کے وقت ہو جاتا ہے۔
قریب المرگ پہنچنا + (میر)
گئی کب یاد اُس کی نزع میں تھی میر کے دل سے
اُسکے نام کی سُمرن تھی جب مُنکا ڈھلکتا تھا
من کا میلا۔ یا۔ کھوٹا۔ ا۔ اسم مذکر۔ کپٹی۔ فریبی +
من کچا کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہمت ہارنا۔ دل توڑنا +
من کھٹا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ طبیعت بیزار ہو
جانا۔ جی ہٹ جانا +
من۔ یا۔ جی کھرا کھوٹا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔
(عو) ایام حمل میں ہر ایک چیز کے کھانے کو جی چاہنا +
من کے جیتے ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دل کی
خواہش کے موافق کسی کام کا ہو جانا +
من کے لڈو پھوڑنا۔ یا۔ لڑھانا۔ ہ۔ ف ل۔
دیکھو (خیالی پلاؤ پکانا) +
من کی من میں رہنا۔ ف ل۔ دیکھو (جی کی
جی میں رہنا) +
منگلا مکھی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (جسکے مُکھ دیکھنے سے منگل
یعنے خوشی حاصل ہوتی ہے) اسی سبب سے۔
ارباب نشاط۔ بھانڈ۔ بھاٹ +
منگنی دینا۔ ہ۔ ف م (پوربی) مانگے یا مستعار دینا +
من لینا۔ ہ۔ ف م (۱) موہ لینا۔ عاشق کر لینا۔
(۲) آزمانا۔ پریکٹ کرنا +
من مارنا۔ من مار کے بیٹھ رہنا۔ ہ۔ ف
ل۔ دیکھو (جی کو مارنا) + (نظیر)
زر دار ہے تو ہرگز مت مار اپنے من کو
تن زیب تن سُکھوں سے ترسا نہ اپنے تن کو
من من کرنا۔ ہ۔ ف م۔ بڑی سستی سے کام کرنا +
مُنہ اُتر جانا۔ یا۔ نکل آنا۔ ہ۔ ف ل۔ دُبلا یا۔
لاغر ہو جانا +
مُنہ اُٹھا کر۔ مُنہ اُٹھائے۔ ہ۔ م ف۔ سر اونچا
کر کے۔ بلا تحاشا۔ اندھا دھند + (میر)
جائے عبرت ہے خاکدانِ جہاں
تو کہاں مُنہ اُٹھائے جاتا ہے
مُنہ اُٹھانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی طرف کو روانہ ہونا +
جوشِ جنوں میں دیکھئے پیچھے نہ مڑ کے پھر
مُنہ جسطرف کو صورت دریا اُٹھاتے
مُنہ اُٹھے۔ ہ۔ م ف۔ بچھونوں سے اُٹھتے ہی۔
صبح ہی صبح +
مُنہ اُجلا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل (۱) چہرے کا رنگ
صاف ہو جانا۔ چہرے پر سے بدنامی یا الزام کی

(دوکانداں (۱) مکھیوں کو سودے سلف کے اوپر
سے ہٹانا + (۲) کچھ نہ بیچنا - سرد بازاری ہونا -
(۳) محض بے شغل یا بیکار بیٹھے رہنا +

مکھیاں بھنکنا - ہ - ف ل - (۱) مکھیوں کا کسی چیز پر کثرت سے بھن بھن کرنا - یا جمع رہنا - جو اکثر سودا نہ بکنے کی حالت میں ہوا کرتا ہے (۲) مندا یا مندوارہ ہونا - سرد بازاری ہونا + (۳) خالی بیٹھے رہنا - (۴) بھونڈا یا بدوضع ہونا

مکھی چوس - ہ - صفت (وہ شخص جو کسی چیز میں بھری ہوئی مکھی سے اس چیز کو چوس کر جدا کرلیوے) اسی سبب سے - بخیل - ممسک - کنجوس +

مکھی مار - اسم مذکر - (۱) وہ شخص جو بیٹھا ہوا مکھیوں کو جان سے مارا کرتا ہے +

مکھی مار بڑا چمار + (مثل)

(۲) وہ شخص جو سیاہی کے دھبے تک نقل کردے +
ان سمجھ کاتب +

اکثر کاتب مکھی مار ہوتے ہیں + (مثل)

مگھم رہنا - ہ - ف ل - (جواری) ہار جیت کچھ نہ ہونا - اگھر کے گھر رہنا - (۲) کسی بات کا درپردہ ہونا +

مگھم میں کہنا - ا - ف م - (لفظ مگھم عربی مبہم کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے) - اشارۃً یا کنایۃً کسی بات کو بیان کرنا +

ملاحظہ کا آدمی - ملاحظہ والا - ا - محاورہ - خوش اخلاق اور بامروت آدمی +

ملاحی گالی دینا - ا - ف م - بغیر نام لیئے کسیکو گالی دینا +

(اس کو بازاری گالی بھی کہتے ہیں) +

ملائیاں اڑانا - یا - کھانا - ہ - ف م - عمدہ غذائیں نوش کرنا - تر مال چٹ کرنا - یا - اڑانا +

ملک ملک کر چلنا - ہ - ف ل - خوشی کے مارے کولھے مٹکاتے یا اتراتے چلنا +

ملولے آنا - یا - اٹھنا - ا - ف ل - (عوام) افسوس آنا - پچھتانا - رنج پیدا ہونا - ململاہٹ آنا +

ملی بھگت ہے - ہ - محاورہ - سازش ہے - جنگ زرگری ہے +

من اٹکنا - یا - الجھنا - ہ - ف ل - کسی سے پریت یا محبت ہو جانا - آنکھ لگ جانا +

من بھاری - برا - یا میلا کرنا - ہ - ف ل - اداس ہونا - کڑھنا +

من بھاون - ہ - (۱ - صفت) دلپسند - مرغوب - خوشگوار - (۲ - اسم) پیارا - ساجن - دلدار +

من پھٹ جانا - ہ - ف ل - دل میں فرق آجانا - ان بن ہو جانا +

منت بڑھانا - ا - ف م - (م - ع) گنڈے تعویز وغیرہ کا کچھ عرصہ مقررہ کے بعد بچے کے گلے سے اتار ڈالنا +

منتر دینا - گرمنتر دینا - ہ - ف م - (ہندو) - چیلا بنانا - بیعت کرنا +

منجھدھار میں پڑا ہونا - ہ - ف ل - دریا - یا سمندر کے بیچ میں پھنس جانا - مصیبت یا بلا میں مبتلا ہونا +

منجھیلا ڈالنا - منجھیلے میں ڈالنا - ہ - ف م - کسی کام میں ڈھیل ڈالنا یا دیر لگانا +

من جیتنا - ہ - ف ل - اپنے جی کو اپنے بس میں کرنا - خواہش نفسانی پر غالب آنا +

من چلا - ہ - صفت - دلیر - ہمت والا - بہادر +

منچلی ہونا - ہ - ف ل - دلوں میں رنج ہو جانا - شکر رنجی ہو جانا +

محاورہ۔(بازاری)۔ زنانوں کے ساتھ ناچا ہوا ہے۔ ہنچینا ہے +

مشعل لے کر ڈھونڈنا۔ دیکھو (چراغ لیکر ڈھونڈنا)

مُشکیں باندھنا۔یا۔کسنا۔ ۱۔ف م۔ دونوں ہاتھوں کو اُلٹا کر کے کمر کے ساتھ باندھ دینا۔ گرفتار کر لینا۔ پکڑ لینا +

(ذوق)

خطا تو دل کی تھی قابل بہت سی مار کھانیکے
تری زلفوں نے مُشکیں باندھکر مارا تو کیا مارا

مصری کھلانا۔ ۱۔ف م۔(۱) خنجر مارنا۔ قتل کرنا۔ (۲) نسبت کرنا۔ منگنی کرنا۔ شربت پلانا۔(مسلمان) +

مطلب کی گھات چلنا۔ ۱۔ف ل۔ اپنے فائدہ کی طرف نگاہ کرنا۔ اپنا نفع تکنا +

مطلب ہوجانا۔ ۱۔ف ل۔(۱) غرض کا حاصل ہوجانا۔(۲) بُرا یا پتلا حال ہوجانا۔ کام تمام ہو جانا +

بُھوک کے مارے ہمارا تو مطلب ہوگیا

مطلع صاف ہوجانا۔ ۱۔ف ل۔(۱) نیلا آسمان نکل آنا۔ بادلوں کا نام و نشان نہ رہنا۔ (۲) کسی جگہ کا مدعی اور حریفوں سے صاف ہوجانا +

آج تو مطلع صاف تھا +

معرکے کا آدمی۔ ۱۔اسم مذکر۔ بہادر آدمی۔ بڑا آدمی +

معمول کے دن۔ ۱۔اسم مذکر۔ ایام حیض۔

ہر مہینے میں کڑا ہتے تھے مجھے پھول کے دن
بارے ابکے تو مرے ٹل گئے معمول کے دن

مغز بھونکانا۔پھرانا۔خالی کرنا۔یا۔مارنا۔ ۱۔ف م۔ کسی کو بہت دیر تک ایک بات سمجھائے جانا۔ دیکھو (سر مارنا۔ نمبر ۳) +

مغز چلنا۔ ۱۔ف ل (۱) پاگل ہوجانا۔ اِترا جانا +

مغز سے اُتارنا۔یا۔نکالنا۔ ۱۔ف م۔ جی سے گھڑ کر کوئی نئی بات بیان کرنا +

مغز کو چڑھ جانا۔ ۱۔ف ل۔(۱) نشہ ہوجانا۔ (۲) پاگل ہوجانا۔(۳) نخوت ہوجانا +

مغز کھاجانا۔یا۔چاٹ جانا۔ ۱۔ف م۔ بہت سی باتیں بنا کر کسی کو پریشان کرنا۔ ناک میں دم کر دینا۔ دق کرنا +

مغز کے کیڑے جھڑنا۔مغز کی کیل نکلنا۔ ۱۔ف ل۔(۱) سزا پانا۔(۲) ٹھیک ہوجانا۔ درست ہوجانا

مغز کی نکل جانا۔ ۱۔ف ل۔(۱) جوش جوانی کم ہوجانا۔(۲) کمزور یا کم طاقت ہوجانا +

مُغل پٹھان لڑنا۔ ۱۔ف ل۔(م عو) پکتی ہنڈیا میں کھدر بدر ہونا +

مغلظات بکنا۔یا۔سُنانا۔ ۱۔ف م۔ کھُلی کھُلی یا فحش گالیاں دینا +

مغلی بیماری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ مسان کا روگ یا خلل۔ بچّوں کی بیماری۔ کمیڑے +

مقام دینا۔ ۱۔ف م۔(ہندو) کسی جگہ کسی کی ماتم پُرسی کے لیئے جانا۔ (جبکو مُکان دینا۔ اکثر عورتیں بولتی ہیں)

مُقدر چمکنا ۱۔ف ل۔ اچھے دِن آنا۔ تقدیر جاگنا +

در پہ اُک دھوم ہوئی بخت کا اختر چمکا
دن پھرے عاشقِ شیدا کا مقدر چمکا (نظیر)

مقطع کا بند۔ ۱۔ مذکر۔ ترجیع کے ہر خانہ کا آخری شعر۔ مُستنط کا آخری بند۔ جو اکثر یکساں ہوتا ہے (۲) خلاصہ کلام (۳) تکیہ کلام +

مکر چاندنی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ پچھلی رات کی دُھندلی سی چاندنی جو صبح ہونے کا دھوکا دیتی ہے +

ریش سفید سے ہے عیاں ظلمت فریب (ذوق)
اس مکر چاندنی میں نہ کرنا گمان صبح

مکھیاں اڑانا۔جھلنا۔یا۔مارنا۔ ہ۔ف م۔

مرّی کھل جانا - ۱ - ف ل - (۱) سوت کے تار کے بل نکلجانا - (۲) جی کا بل نکل جانا - صفائی ہوجانا -

ہم بھی کم ملتے تھے جبتک جی میں بل رکھتے تھے تم
اب وہ مرّی کھل گئی اُلفت کا ڈورا بڑھ گیا

مزاج پوچھنا - مزاج پرسی کرنا - ۱ - ف م - کسیکی خیر و عافیت دریافت کرنا +

مزاج شریف ! مزاج مبارک ! - محاورہ (مزاج پرسی کا ایک شریفانہ محاورہ ہے) آپ کے مزاج اچھے ہیں! آپ اچھی طرح سے ہیں ! +

مزاج کرنا - ۱ - ف ل - نخوت یا اغماض کرنا - اترانا +

اٹھائیں جا کے گلستاں میں ناز کس کس کا
مزاج کرتا ہے گلچیں بھی باغباں کی طرح

مزاج کے مارے - ۱ - ف م - غرور و نخوت کے باعث - اینٹھ سے +

مزاج میں آنا - ۱ - ف ل - (۱) جی چاہنا - سمجھ میں آنا + مزاج میں آئے لو مزاج میں آئے نہ لو + (۲) گھمنڈ یا غرور کرنا +

مزّے لینا - ۱ - ف م - دیکھو (آڑے ہاتھ لینا نمبر ۳ (۴ و ۵)

مزہ اٹھانا - یا - پانا - ۱ - ف ل - بُرے کام کی جزا پانا - افعال بد کا نتیجہ حاصل کرنا + ۵

دل گرفتہ ہی برنگِ غنچہ رہنا خوب ہے
ہنس کے پایا گل نے کیا گلزارِ ہستی میں مزا

مزہ پڑنا - ۱ - ف ل - (۱) کسی چیز کا عادی ہونا - (۲) لت پڑجانا - یا لگ جانا +

مزہ چکھانا - یا - دکھانا - ۱ - ف م - (۱) بدلا لینا (۲) لطف دکھانا - یا چکھانا - مزے کرانا + (داغ)

جو دل دکھا رہا ہے مزہ ہر گھڑی مجھے
آنکھوں سے سو برس بھی دکھایا نہ جائیگا

مزے اڑانا یا - لوٹنا - ۱ - ف ل - عیش و عشرت کرنا - چین اڑانا - یا کرنا +

مزے میں آنا - ۱ - ف ل - نہایت خوش ہونا - چاؤ میں آنا + (شوق)

اچھے ! آتے ہی اختلاط بڑھائے
خوب ! نام خدا مزے میں آئے

مسا کر کے - ۰ - ف م - مشکل سے - بدقت +

مسجد میں اینٹ الٹ کر رکھنا - یا - چونا لگانا - ۱ - ف م - (مسلمان عورتوں کا اعتقاد ہے کہ اگر کوئی جھوٹا آدمی مسجد میں اینٹ الٹکر رکھدیتا ہے تو وہ برباد ہوجاتا ہے اور جو چونا لگادیتا ہے تو وہ اندھا ہوجاتا ہے) اسی سبب سے اپنے تئیں بے قصور ثابت کرنے کے لئے قسم کھانا +

مسند کا گدھا - ۱ - اسم مذکر - (۱) کاٹھ کی پتلی + (۲) بے وقوف امیر +

مسئلہ بگھارنا - ۱ - ف م - (طنزاً) وعظ کرنا +

مسیحائی کرنا - ۱ - ف م - (۱) حضرت مسیح کا سا معجزہ دکھانا - مُردے کو زندہ کردینا + (۲) نہایت بیمار آدمی کو تندرست کردینا +

مسّی کاجل کرنا - ۱ - ف ل - سنگار کرنا +

مسیں بھیگنا - ۱ - ف ل - مونچھوں کے بالوں کا نکلنا شروع ہونا - آغاز جوانی ہونا +

مسّی ہونا - ۱ - ف ل - (چونکہ عورتیں بیاہے جانے کے بعد مسی ملتی ہیں - اسی سبب سے رنڈیاں سرفراز ہونے کو مسّی ہونا بولتی ہیں) کسی چھوکری کے سرفراز کیئے جانے کی خوشی میں برادری کی دعوت ہونا - رنڈی کا سہاگن ہوجانا +

مشٹ مارے جانا - ۰ - ف ل - اپنی دھن میں چپ چاپ چلے جانا +

مشعل کے پیچھے سے نکلا ہوا ہے - ۱ -

اُجرت خواہ روز یا آٹھویں دِن تقسیم کرنا +

...سہ کی اینٹ - ۱ - اسم مؤنث - (مذاقاً) وہ غبی اور کُند ذہن لڑکا جو مدّت تک ایک جماعت میں پڑا رہے +

مرچیں لگنا - مرچیں سی لگ جانا - ہ - ف ل - ناگوار گزرنا - بُرا معلوم ہونا +

لگتی مرچیں سی کبابوں کو ہیں کیا کیا سُنکر (ذوق)
دل بریاں سے مرے سوزِ محبت کے مزے

مردا مردی - ۱ - ف م - زبردستی - دھینگا دھینگی +

مرد کی صورت نہ دیکھنا - ۱ - ف ل - عورت کا مجرّد یا جتی رہنا +

مردِ معقول - مرد آدمی - ۱ - اسم مذکر - شریف آدمی - بھلا مانس +

مُردنی چھانا - یا پھر جانا - ۱ - ف ل - زرد پڑ جانا - مرنے کی سی حالت ہو جانا + (میر)

بزم میں سے اب تو چل اے رشکِ صبح
شمع کے مُنہ پہ پھری ہے مُردنی

مُردنی میں جانا - ۱ - ف ل - مُردے کے اُٹھانے یا لے جانے میں شریک ہونا +

مُردوں کی ہڈیاں اُکھیڑنا - ۱ - ف م - (۱) گذشتہ اُستادوں کے مضامین باندھنا + (۲) مُردوں کو بُرائی کے ساتھ یاد کرنا +

مُردہ شو لیجائیں - ۱ - محاورہ - (م عو) غارت ہو - جا مارے - اُڑ جائے + (میر)

کام اُسکے لب کے بِن مجھے بنتِ العنب سے کیا
ہے آب زندگی بھی تو لیجائے مُردہ شو

مُردہ کر دینا - ۱ - ف م - مردہ سا بنا دینا - کمزور کر دینا +

مُردے کا مال - ۱ - اسم مذکر - (۱) لاوارث مال - (۲) سستا یا ارزاں مال +

مر رہنا - ہ - ف ل - (خفگی کی حالت میں نوکر وغیرہ سے کہا کرتے ہیں) - (۱) سو جانا + (آتش)

ہمیشہ شام سے ہمسائے مر رہے - آتش!
ہمارا نالۂ دل گوش کو فسانہ ہوا

(۲) بیٹھ رہنا - کسی کام میں دیر لگا دینا +

مرزا بے پروا - ۱ - محاورہ - نہایت بے پروا آدمی +

مرزا پھویا - پھویا - ۱ - محاورہ - نازک اندام آدمی - چھوئی موئی +

مرزا مزاج - ۱ - صفت - شہزادوں کے سے مزاج والا - بڑا نازک طبع +

مُرغی کا - مُرغی والا - ۱ - اسم مذکر - مرغی کا جنا - ایک قسم کی گالی +

مُرغی کا گُو - ۱ - محاورہ - (بازاری) (۱) نکمّی و ناکارہ چیز - (۲) بے فیض - نکمّا آدمی +

مُرمُروں کا تھیلا - ہ - محاورہ - بڑا موٹا پھپس آدمی +

مرمت کرنا - ۱ - ف م - (بازاری) - ٹھیک بنانا - گت کرنا - خوب پیٹنا +

مَر مِٹنا - ہ - ف ل - (۱) کسی پر اپنی جان کھونا - عاشق ہونا + (۲) سخت محنت اُٹھانا - (۳) تباہ یا برباد ہو جانا +

مرنے کی فُرصت نہیں ہوتی - ۱ - محاورہ - کام میں نہایت مصروف رہتا ہوں یا رہتی ہوں - ذرا چھٹکارا نہیں ہوتا +

باجی! یہ نہ ملنے کے گلے سچ ہیں ولیکن
مرنے کی بھی فرصت نہیں ہوتی مجھے گھر سے

مرہٹی گھس گھس - ہ - محاورہ - (مرہٹوں کا راج جس میں اُمیدوار پڑا سڑا کرتا ہے) اسی سبب سے بُرا راج - بد انتظامی - ابتری +

مری پڑنا - ہ - ف ل - (۱) وبا کا پھیلنا + (۲) گاہک پر گاہک گرنا - خوب بکری ہونا - بازار چمکنا +

مری جُوں - ہ - محاورہ - کاہل اور سُست آدمی - مُردہ +

دیکھو۔ (مٹی کی مورت نمبر ۲) +

مٹی کردینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مٹی کے رنگ بنا دینا+ بہت میلا کردینا۔ (۲) خراب کردینا۔ بگاڑ دینا۔ (۳) فضول خرچی کرنا۔ بیجا روپیہ اٹھا دینا+

مٹی کی مورت۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) کالبد انسانی۔ جسم۔ کایا۔ بدن+ (ذوق)

سیرت کے ہم غلام ہیں صورت ہوئی تو کیا
سُرخ و سفید مٹی کی مورت ہوئی تو کیا

(۲) بیوقوف آدمی۔ مٹی کا مادھو۔ دیکھت کا آدمی+

مٹی کے مول بیچ ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ نہایت ارزاں یا سستا دے ڈالنا+

مٹی میں ملجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جسم کا خاک بن جانا+ (۲) خراب ہو جانا۔ بگڑ جانا+

اگر ملنا ہی تھا مٹی میں مجھ کو
تو یارب نقش پائے خاک ہوتا

مٹی میں مٹی۔ یا۔ ماٹی میں ماٹی ملنا۔ ف ل۔ جسم کا خاک ہوجانا۔ فنا ہوجانا+ (دوہا)

ماٹی میں ماٹی ملی۔ ملی پَون میں پون
میں تو ہے بُوجھوں اے سکھی! دونویں مُوا کون

مٹی ہوجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی چیز کا مٹی بن جانا۔ (۲) کسی چیز کا بیکار و بوسیدہ ہوجانا۔ خراب ہوجانا۔ بگڑ جانا+ (آتش)

خدا کے واسطے۔ اے آسماں! حوالے کر
دھرے دھرے نہ کہیں ہو مرا کفن مٹی

(۳) بیکار و نکما بن جانا۔ وقعت نہ رکھنا۔ (۴) رکھے رکھے کسی کھانے کا ٹھنڈا اور بدمزہ ہوجانا+
(۵) مُردہ دل ہوجانا۔ طبیعت کا مرجانا+
(۶) عاجز و منکسر مزاج ہوجانا+

مجذوب کی بڑ۔ ا۔ اسم مؤنث۔ بیہودہ یا بےمعنی باتیں کرنا+

مُجرا کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) سلام یا بندگی کرنا۔ (۲) ناچنا۔ رقص کرنا۔ (۳) دام وضع کرلینا+

مجھ میں آیا۔ ا۔ محاورہ۔ میں اس چیز یا روپیہ کا ذمہ وار یا دین دار ہوں۔ میں اسکا ضامن ہوں+

مچکا پڑنا۔ یا۔ کھاجانا۔ ہ۔ ف ل (دوکاندار) بازار کا مندا پڑجانا۔ چیز کا کسی قدر سستا ہوجانا+

مچل جانا۔ محاورہ۔ کسی بات پر اڑجانا۔ یا ضد کرنا۔

جوں توں اسد کو لائے تھے اُسکی گلی سے ہم
خانہ خراب راہ میں آکر مچل گیا (اسد)

مچھّر کی جھُول۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بہت اُدنیٰ اور کم قیمت شے+

مچھلیاں پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ ڈنڑوں پر مُٹاپے کے سبب سے گوشت کی مچھلیاں سی دکھائی دینے لگنا۔ نہایت فربہ ہوجانا+

محاورہ پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) عادت ہوجانا۔ بان پڑجانا۔ (۲) روزمرہ ہوجانا+

مُحرّم کی پیدائش۔ ا۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو ہر وقت رنجیدہ نظر آئے+

محلِ خاص۔ ا۔ اسم مذکر۔ سب بیگموں میں سردار+ پٹ رانی+

مخمل سا۔ ا۔ صفت۔ بہت نرم اور ملائم+

مخمصے میں پڑنا۔ یا۔ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ دقت میں پھنس جانا۔ جھگڑے میں پڑجانا+

عجب مخمصے میں ہوں جور فلک سے
حوادث کے تیروں کا سینہ نشاں ہے (میر)

مد پر آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (پک جانا۔ بالغ ہوجانا)+

ایک پُرکھ جب مد پر آوے لاکھوں ناری سنگ لپٹا وے
جب وہ ناری مد پر آوے تب وہ ناری نر کہلاوے (امیر خسرو)

مد باندھنا۔ ا۔ ف م۔ راج مزدوروں کو اُنکی روزانہ

لو دیکھو! بڑھاپے میں یہ ست ماری گئی ہے +
مٹر پکانا - ہ - ف ل - (پوربی) - پریشانی یا دقت
میں پڑ جانا +
مٹر گشت کرنا - ا - ف م - بیفائدہ گشت کرتے
پھرنا - یونہیں پھرنا +
مُٹر مُٹر دیکھنا - ہ - ف ل - بچّے کا بھولی طرح
خاموش بیٹھے دیکھے جانا +
مُٹھ بھیڑ - مُنڈ بھیڑ - یا - مُڈھ بھیڑ ہونا -
ہ - ف ل - (ہندی مونڈ بمعنے سر - یعنے دوسروں
کا بھڑنا - یا ملنا) اسی سبب سے - ملاقات ہونا +
چار آنکھیں ہونا +
مٹھ مارا جانا - ہ - ف ل - (مٹھ یا منڈھ کا گرجانا)
اسی سبب سے - بگڑ جانا - خراب ہو جانا +
مٹھ مار دینا - ہ - ف م - خراب کر دینا - بگاڑ دینا +
مٹھیاں بھرنا - ہ - ف م - پاچپی کرنا - پیر - یا
پاؤں دبانا +
مٹھی گرم کرنا - ا - ف م - (کسی کی مٹھی میں کچھ
دینا) اسی سبب سے رشوت دینا +
مٹھی میں ہے - ہ - محاورہ - قبضے یا اختیار
میں ہے +
مٹیا پھونس - ہ - صفت - کمزور - لاغر - ناتوان +
مٹیا ٹھس - ہ - صفت - کاہل - سُست - جی ہارو +
مٹی پر لڑنا - ہ - ف م - زمین پر جھگڑا کرنا +
مٹی پکڑنا - ہ - ف ل - جگہ پکڑ لینا - جم جانا +
فنا ہو کر بھی کوئے یار سے اُٹھنا نہ تھا لازم
ہمیں مٹی پکڑ کر پشتۂ دیوار ہونا تھا
مٹی پلید - خراب - خوار - یا عزیز ہونا -
ا - ف ل - (۱) تجہیز و تکفین کی رسمیں اچھی طرح
ادا نہ کیا جانا - کریا کرم بخوبی نہ ہونا - (۲) تباہی و
بربادی ہونا - خراب ہونا - (۳) کشمکش میں پڑنا -
دقت میں پھنسنا - ناک میں دم آنا + (نظیر)
دل ادھر سینے میں تڑپے جی اُدھر بیزار ہے
کیا کہیں! اب تو بہت مٹی ہماری خوار ہے
(۴) خوب پٹنا - ٹھیک بننا - (۵) بے عزتی یا بیوقری ہونا +
مٹی ٹھکانے لگنا - ہ - ف ل (۱) دفن ہونا - (۲)
حسب قاعدہ تجہیز و تکفین یا کریا کرم ہونا + (۳) مرنا -
فوت ہونا +
مٹی خراب کرنا - ا - ف م - (۱) مُردے کو حسب
دستور دفن نہ کرنا - یا نہ جلانا - (۲) کسی چیز کو خراب کرنا
یا بگاڑنا - (۳) دق کرنا - ستانا - ناک میں دم کرنا +
مٹی دینا - ہ - ف م - (مسلمان) دفن کرتے وقت
ہر موجودہ آدمی کا مُردے پر مٹی ڈالنا + یا دفنانا -
(ہندو) لکڑیاں دینا - (ناسخ)
کل نہ دیگا کوئی مٹی بھی اُنھیں
آج زر جو کہ دیا کرتے ہیں
مٹی ڈالنا - ہ - ف م - دیکھو (خاک ڈالنا) +
مٹی ڈلوانا - ف م - مالِ مسروقہ حاصل کرنے کے
واسطے ایک مقرری جگہ پر اشخاص مشتبہ وغیرہ سے
مٹی ڈلوانا - (اس تدبیر سے بعض اوقات کچّا چور مال
مسروقہ کو مٹی میں ملا کر ڈال جایا کرتا ہے) +
مٹی عزیز کرنا ا - ف م - (۱) اپنے ہاتھوں گور گڑھا
کرنا - دفنانا + (آتش)
قبولِ خاطرِ مردم ہو تو تیا کی طرح
عزیز تیری کریں شیخ و برہمن مٹی
(۲) کسی چیز کو بگاڑنا - یا خراب کرنا - (۳) حیران کرنا -
دق کرنا +
مٹی کا پنجر - ہ - اسم مذکر - دیکھو (خاک کا پتلا) +
مٹی کا مادھو - ہ - محاورہ - مورکھ آدمی +

مال چکھنا۔ ۱-ف م- کھانے پینے میں خوب روپیہ صرف کرنا۔ سارا مال اڑا دینا۔ یا کھا ڈالنا +

مال چیرنا۔ ۱-ف م۔ مال مارنا۔ مال غصب کرنا۔ غبن کرنا۔ (بازاری) +

مالش کرنا۔ ۱-ف م-(۱) ملنا۔ (۲) چلانا۔ صیقل کرنا۔ (۳) ہتلانا۔ قے کی طرف رغبت کرنا +

آج تو جی مالش کرتا ہے +

مال کٹنا۔ ۱-ف ل-(۱) چوری جانا۔ لٹنا۔ (۲) مال کا کترتے بکتا کھپنا) یا۔ خرچ ہونا۔ (دوکاندار)۔

اب دلی کی منڈی میں بھی بڑا مال کٹنے لگا ہے +

مال مست۔ ۱-اسم مذکر۔ مال و دولت کے سبب بے فکر۔ بے فکرا +

ماماں چختڑیاں کھانا۔ ۱- ف ل- (وہ تر بتر روٹیاں جو مامائیں امیروں کے ہاں سے اپنے بچوں کے واسطے بھیجتی ہیں) اسی سبب سے۔ مفت کے مال چٹ کرنا۔ بن بھاؤ کی کھانا +

ماں پینا۔ ہ- ف م- ع- طرفداری کرنا۔ اوڑ اٹھنا +

مان ڈھینا۔ ہ- ف ل- گھمنڈ نکل جانا۔ غرور جاتا رہنا +

مان رکھنا۔ ہ- ف م۔ (۱) عزت یا بات قائم رکھنا + (۲) کسی کا کام اس کے کہنے کے بموجب کر دینا۔ کہنا کرنا +

مان مر جانا۔ ہ- ف ل- باعث فخر کا جاتا رہنا + یا مر جانا۔ عاجز ہو جانا۔ دل شکستہ ہونا +

بیٹے کے مرنے سے اُسکے سارے مان مر گئے +

مانگ اُجڑنا۔ ہ- ف ل- (ع) رانڈ یا بیوہ ہو جانا +

مانگ بھرنا۔ ہ- ف م-(۱) سیندور یا موتی مانگ میں بھرنا جو اکثر شادی کے موقع پر ہوا کرتا ہے۔ (۲) شادی کرنا۔ بیاہ دینا +

مانگ بھری۔ ہ- اسم مؤنث (ع) سہاگن۔ خاوند والی

مانگ پٹی میں لگا رہنا۔ ہ- ف ل- اپنے تئیں بناؤ سنگار میں مصروف رکھنا +

مانگ تانگ کر کام چلانا۔ ہ- ف م- اِدھر اُدھر سے لے بوا کر گزارہ کرنا۔ یا کام نکالنا +

مانگ جلی۔ ہ- اسم مؤنث- (ع)- رانڈ۔ بیوہ +

(مثل) دل جلی۔ مانگ جلی۔ کوکھ جلی ہوں۔ بتو!
کیا ہوا منہ سے نکلتا جو دھواں رہتا ہے

مانگ کھلنا۔ ہ- ف ل- (۱) منگیتر لڑکی یا لڑکے کا مر جانا۔ (۲) بیاہی ہوئی عورت کا مر جانا +

مانگ نکالنا۔ سنوارنا۔ چیرنا۔ یا۔ بنانا۔ ہ- ف م- (س- मार्ग مارگ بمعنی سیدھا راستہ) چاند پر سے بالوں کو بیچوں بیچ میں سے سیدھا جدا کرنا۔ عورتوں یا عورت صفت مردوں کا ایک قسم کا سنگار کرنا +

ماتمت مچانا۔ ۱- ف ل- (م ع) غل و شور مچانا۔ فضیحتی کرنا + (پورب) + (شوق)

دیکھنا گھر نہ اگر جاؤنگی
کیسی پھر ماتمت مچاؤنگی

مانئیوں بٹھنا۔ ہ- ف ل- (ہندی مانجھا بمعنی پیڑھی)۔ (۱) دولہا دولھن کا اپنے اپنے گھروں میں زیور و پوشاک پہنکر بیٹھنا اور شادی کی رسموں میں مصروف ہونا۔ (۲) گھر سے باہر نہ نکلنا +

مائی کا لال۔ ہ- اسم مذکر- (۱) اپنی ماں کا پیارا بیٹا۔ (۲) سورما آدمی + (۳) ایشور کا بھگت۔ خدا کا پیارا +

مبارک سلامت ہونا۔ ۱- ف ل- مبارکباد یا بدھائیاں دی جانا +

مت ماری جانا۔ ہ- ف ل- عقل کا خبط ہو جانا۔ یا جاتا رہنا +

قہر نازل ہونا - کوپ ہونا +
مارتے خاں - ا - اسم مذکر - مارتی تیغ - رستم - ظالم -
مارتے خاں سے سب ڈرتے ہیں + (مثل)
مارتے مارتے بھور کر دینا - ہ - ف م - (اتنا
مارنا کہ صبح ہو جائے) اسی سبب سے - خوب
زد و کوب کرنا - بہت ہی مارنا +
مارتے مارتے گٹھڑی کر دینا - ہ - ف م -
بہت سا مارنا +
**مارتے مارتے بھُرکس نکالدینا - یا لوتھ
ڈالدینا - یا - بدھیاں ڈال دینا - یا -
چمڑی اُدھیڑ دینا** - دکھو (مارتے مارتے بھور کردینا)
مار رکھنا - یا - لینا - ہ - ف م - (۱) ناجائز طور سے
کسی کے مال کو دبا لینا - دبا بیٹھنا - اینٹھ لینا +
(۲) فریفتہ کرنا - موہ لینا +
مار کھا جانا - ہ - ف ل - دھوکے یا فریب میں آ جانا +
مار کھانا - ہ - ف ل - (۱) پٹنا -
لڑکے تو کیوں مار کھانے کی باتیں کرتا ہے! (ع)
(۲) ٹھگ بدیا یا فریب سے کمانا +
مار کے - م ف - از حد - بہت - بالکل +
اتنا گھسیٹنا اتنا گھسیٹا کہ مار کے ستیاناس کر دیا +
مار مرنا - ہ - ف ل - اپنے تئیں مار کر مر جانا + خود
کشی - یا - آتم گھات کرنا + (لا اعلم)
میں نے کہا "و تنگ ہوں - مار مروں کیا کروں"
ہنسکے لگے کہنے - "ہاں کچھ تو کیا چاہیئے"
مار میں جانا - ہ - ف ل - روپیہ کا وصول نہونا -
ڈوب جانا - مارا جانا +
ماس نوچنا - ہ - ف م - کسیکو دق کر کے اُس سے
اپنے صرف کے لیئے لینا - اُپاڑ کر کھا جانا - کھانے
کو مانگنا +

ماش مارنا - ہ - ف م - کسی پر اُڑد پڑھ پڑھ کے پھینکنا -
جادو کرنا + (یار علی)
ملگئی گر کوئی بنگالے کی او باش تمہیں
بھیڑ بنجاؤگے ماریگی جو دو ماش تمہیں
ماشہ تولہ ہونا - ا - ف ل - ایک حالت پر نہ رہنا -
بدلتا رہنا - بہت نازک ہونا + (مصرع)
ماشہ گھڑی میں تولہ ہے زردار کا مزاج
ماکا دودھ - ہ - محاورہ - کوئی حلال سے - کوئی جائز
چیز - شیر مادر +
ماکھو دوڑنا - ہ - ف ل - (س मुख بمعنی منہ)
اسی سبب سے - پھیل جانا - ایک منہ سے دوسرے
منہ میں بہت جلد پڑ جانا - کسی بات کا بہت جلد
مشہور ہو جانا +
ماکے پیٹ سے لیکر کوئی نہیں آتا - ہ - محاورہ
(بے ہنر کی تشفی اور ترغیب کے لیئے کہا کرتے ہیں)
کوئی شخص کسی قسم کا کوئی ہنر یا فن ساتھ لے کر پیدا
نہیں ہوتا ہے بلکہ سب دنیا ہی میں آ کر سیکھا کرتے ہیں +
مال اُڑانا - یا - مارنا - ا - ف م - (۱) عمدہ عمدہ غذائیں
کھانا - دعوت اُڑانا - (۲) کسی کے مال کو فریب یا
دھوکے سے قبضے میں لانا - خیانت کرنا (۳) مزے
اُڑانا - چین کرنا + (آتش)
سامنے آنکھوں کے پیروں ہی بٹھایا یار کو
مال مارا ہم نے - لُوٹا دولت دیدار کو
مالا مال کر دینا - ا - ف م - (۱) نہال کر دینا - امیر - یا
مالدار بنا دینا + (۲) خوب زرخیز آباد یا قابل پیداوار
کر دینا +
مال تال - یا - مال ٹال - ا - اسم مذکر - مال و متاع -
روپیہ - پیسا + ؎ راہ عدم میں کوئی کسیکا نہیں معیں
خالی ہیں مال تال سے ہر ہمسفر کے ہاتھ (مرزا برق)

مات کرنا - یا - دینا - ا - ف م - (۱) شطرنج میں بازی جیتنا - شکست دینا + (۲) کسی گُن یا ہنر میں سبقت لیجانا - پرے بٹھانا + (۳) (طنزاً) کسی بُرائی میں بڑھ جانا - گیا گزرا ہونا +

ماتھا بھڑکنا - یا - پھوٹنا - ہ - ف ل - (دیہات) سر میں درد ہونا +

ماتھا ٹیکن کرنا - ہ - ف م - (طنزاً) سلام کرنا - (۲) مغز زنی کرنا - سر مارنا - بیفائدہ سمجھانا +

ماتھا ٹھنکنا - ماتھے گولی لگنا - (گنوارا) - ہ - ف ل - کسی بات کے ہونے سے پہلے اُسکی بُری علامتیں دکھائی دیجانا - قبل از وقوع کسی امر کے بُرے آثار نظر آجانا - یا طبیعت میں خطور کرجانا - (اس محاورے میں مسلمان ٹھنکنا کو بالفتح اور ہندو بالکسر بولتے ہیں) +

ماتھا رگڑنا - ہ - ف ل - (۱) سجدہ کرنا - (۲) منت وسماجت کرنا - ناک رگڑنا + (۳) خوشامد کرنا +

ماتھا مارنا - ہ - ف م - دیکھو (سر مارنا) +

ماتھے لگنا - یا ماتھے پڑنا - ہ - ف ل - الزام عاید ہونا - سر لگنا یا پڑنا +

ماتھے رولی چانول چڑھنا - ہ - ف ل (ہ - ع) بیاہ شادی ہونا - سر پر موڑ دھرا جانا +

ماتھے مارنا - ہ - ف م - دیکھو (سر سے مارنا) +

ماٹی میں رُلنا - ہ - ف ل - (۱) جسم کا خاک میں ملجانا - فنا ہوجانا +

(رسا)
ہر ذرہ خاک تیری گلی کی ہے بے قرار
یاں کون سا ستم زدہ ماٹی میں رُل گیا

(۲) خراب یا تباہ ہونا - بگڑ جانا +

ماچا توڑ - ہ - اسم مذکر - (۱) وہ شخص جو پلنگ پر پڑا رہے اور اسپر سے اُٹھنے کو کبھی جی نہ چاہے + (۲) احدی - کاہل - سُست (۳) راجپوت سپاہی - افیونی جوان +

مادر بہ خطا - (عوام) - **مادر بخطا** - ف - اسم مذکر - نطفہ حرام - ایک قسم کی گالی +

مادر خواہی کرنا - ا - ف م - کسیکو ماں کی گالی دینا - گالی گلوج کرنا +

مارا پڑنا - ہ - ف ل - قتل کیا جانا - مارا جانا +

مارا پڑا میں جنبش ابروئے یار سے
رُتبہ شہید کا تیری شمشیر سے ہوا (آتش)

مار اُتارنا - ہ - ف م - (۱) مار ڈالنا - (۲) مرنے کے قریب کردینا - (۳) تباہ یا برباد کرنا + ستیاناس کردینا - (۳) فریفتہ کرلینا - عاشق بنالینا - موہ لینا +

مارا جانا - ہ - ف ل - (۱) قتل ہونا - (۲) برباد یا تباہ ہونا - لُٹ جانا - (۳) روپیہ وغیرہ کا وصول نہونا - ڈوب جانا - (۴) گم ہونا - کھویا جانا - (۵) جل دینا - غارت ہوجانا +

سارے نوکر کہاں مارے گئے ؟

مارا مار - ہ - اسم مؤنث - (۱) کشاکش - دھکا پیل + (۲) جلدی - تیزی - تقاضا +

سال جو ختم پر ہے تو آجکل دفتروں میں کام کی مارا مار ہو رہی ہے +

مارا مارا - یا - مارے مارے پھرنا - ہ - ف ل - (۱) واہی تباہی پھرنا - ہرزہ گردی کرنا + (۲) ٹھوکریں کھاتے یا خراب وخستہ پھرنا +

جو مر رہے ہیں اُسپر اُنکا نہیں ٹھکانا
کیا جانیے کہاں وہ پھرتے ہیں مارے مارے (میر)

مارا مار کرنا - ہ - ف م - (۱) نہایت جانفشانی کرنا - نہایت محنت یا کوشش کرنا - (۲) جلدی کرنا - تقاضا کرنا (۳) دوڑ دھوپ کرنا +

مار پڑنا - ہ - ف ل - (۱) زدوکوب ہونا - پٹنا - (۲)

راستے کو چھوڑ کر بے راستے چلنا - قدیم رسم و رواج کو ترک کرنا - مرجاد باہر چلنا +

لیک لیک چلنا - ہ - ف ل - راستے سے جانا - مرجاد پر چلنا + (دوہا)

لیک لیک گاڑی چلے اور لیک چلے سپوت
لیک چھوڑ تین ہی چلیں کوئی سنگھ کپوت

لیکھا ڈیوڑھا برابر کرنا - ہ - ف م (ایک طرف جو لیکھا ڈیوڑھا ہو رہا تھا تو دوسری طرف باقی یا فاضل جمع کر کے آمد خرچ برابر کرنا) اسی سبب سے - حساب کا فیصلہ کر دینا - حساب صاف کر دینا - ادا کرنا - چکا دینا +

لے لگنا - ہ - ف ل - دیکھو (رٹنا لگنا) +

لے لوٹ - نالوٹ - ہ - صفت - لیکر لوٹ جانے والا - اُدھار لے کر دینے کی صورت نہ کرنے والا - لیچڑ +

لے لینا - ہ - ف ل - گانا شروع کرنا - الاپنا +

(ناسخ)
تم نے سجاؤ نے کو جب ٹھہ بیج نئے لی
مجنون ہو گئے سب یہ اسطرح کی لے لی

لے مرنا - لیئے مرنا - ہ - ف م - تہمت و بہتان لگانا - الزام دھرنا + (بحر)

کیا قہر ہے جسکو کفن بھی نہوا نصیب!
وہ لے مرے کہ میرا ڈوپٹا اُٹھا لیا

لینا ایک دینا دو - ہ - محاورہ - (کسی سے ایک لینا ہے نہ کسی کے دو دینے ہیں) اسی سبب سے - کچھ تعلق نہیں ہے - سب باتیں برتھا ہیں +

(نظیر) کوئی پھول کے بیٹھے مسند پر کوئی روئے اپنی دولت کو
جو اپنا ہو سو مجھ سے لے اور میرا ہو سو مجھکو دے
کوئی لڑتا ہے - کوئی مرتا ہے - کوئی جھگڑے حق ناحق کو
جو دیکھا خوب تو آخر کو کچھ لینا ایک نہ دینا دو

لین ڈوری - پیش خیمہ - ا - اسم مؤنث - (۱) وہ خیمہ جو اُمرا یا فوج کے لیئے آگے جا کر کھڑا کیا جاتا ہے - سامان آمد - فوج کا وہ سامان جو کوچ سے آگے بھیجا جاتا ہے - (۲) کسی بات کے ہونے کی علامت - کسی کام کے ظہور کی نشانی - آمد - شروع - آغاز - آد +

لینے آنا - ہ - ف ل - (۱) استقبال کے واسطے آنا - اگوائی کرنا - (۲) کسی چیز یا آدمی کے لیجانے کے لیئے آنا +

لینے کے دینے پڑنا - ہ - ف ل - (لینے کی عوض میں دینا پڑنا) - اسی سبب سے - (۱) بجائے اچھا ہونے کے مرنے کے آثار دکھائی دینے لگنا - جان کے لالے پڑنا - آس جاتی رہنا - (۲) دقت میں پڑنا +

لینگ تھینگ ہونا - ہ - ف ل - لڑائی جھگڑا یا دنگا فساد ہونا +

لیو چڑھنا - ہ - ف ل - (۱) دیوار پر گوبری کی تہ جمنا - (۲) موٹا تازہ ہونا +

بھیت ہوگی تو لیو بہتیرے چڑھ رہینگے + (مثل)

لیہی جیہی - ہ - اسم مؤنث - مال و متاع - روپیہ پیسا - سرمایہ - پونجی +

م

ماہن کرنا - ہ - ف م - کسی کی ماں کو اور بہن کو گالیاں دینا - مادر خواہی کرنا +

لیا ہی نہیں پڑتا۔ ہ۔ محاورہ۔ مزاج کی حد ہی نہیں ملتی۔ حال ہی نہیں کھلتا۔ بڑا ہی مغرور ہے +

لیا ہی نہیں جاتا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی طرح قابو میں نہیں آتا۔ کسی طرح دھوکے یا دھمکی میں نہیں آتا۔ اٹھنے اتنے لیئے نہیں جاتے + (عورتیں اپنے بیوقوف بچے سے کہا کرتی ہیں کہ تیری عمر کے اور لڑکے کسی کے کسی طرح دم جھانسے میں نہیں آتے ہیں اور تو ایسا مودھو اٹھا ہے کہ تجھے ہر کوئی بہلا لیتا ہے) +

لئے بڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کی عادت پڑ جانا +

لے بھاگنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) عورت وغیرہ کو بھگا کر لیجانا۔ (۲) بن سکھائے پڑھائے کسی بات کو حاصل کر لینا۔ کسی کام کی باریکیوں سے واقف ہونا +

لے بھاگو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو بغیر کسی تعلیم کے کچھ حاصل کرلے۔ عطائی۔ بے استادا +

لے بھئی۔ ہ۔ ندا و ندبہ (۱) میں کہتا ہوں۔ سنو یار۔ اجی۔ (گنواری) ملکو۔ (۲) بڑا اچرج ہے۔ تعجب +

لے بیٹھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کو اپنے ہمراہ لے کر پانی کی تہ میں جا بیٹھنا۔ لے ڈوبنا۔ (۲) اپنے ساتھ دوسرے کو بھی کسی طرح کا نقصان پہنچانا +

لیپنے کا نہ پوتنے کا۔ ہ۔ محاورہ۔ نہ لیپنے ہی کے مطلب کا ہے اور نہ پوتنے کے کام کا۔ کسی کام کا نہیں۔ محض بیکار اور نکما +

لیپے میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ لیپی ہوئی جگہ میں پھسلن کی وجہ سے چلنا دشوار ہوتا ہے) اسی سبب سے۔ (۱) مصیبت یا دقت میں مبتلا ہونا۔ (۲) دم میں آجانا +

لیتا بھولے نہ دیتا بھولے۔ ہ۔ محاورہ۔ نقد بکری کی تعریف میں بولا کرتے ہیں کیونکہ ادھار لینے دینے میں طرفین سے کوئی بھول ہی جایا کرتا ہے +

لیت و لعل کرنا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (آج کل کرنا) +

لیٹ جانا۔ لیٹے جانا۔ ہ۔ ف ل۔ پسر پڑے جانا۔ آگے چلنے کی طاقت نہ رہنا۔ کم ہمت ہو جانا۔ ہمت ہار دینا +

لے دوڑنا۔ ہ۔ ف م (۱) بیان کرنے لگنا۔ ذکر چھیڑ دینا۔ (۲) کسی کی نسبت خیال کر لینا +

لے دے کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) تنبیہ کرنا۔ ڈانٹنا۔ سرزنش کرنا۔ (۲) کوشش کرنا۔ تن دہی کرنا +

لے دیکے۔ ہ۔ م ف۔ (۱) لینا لیکر اور دینا دیکر۔ تمام قرضہ وغیرہ چکا کر + (۲) بمشکل تمام بہزار دقت۔ (۳) ہگی۔ تمام۔ سارا۔ کلھم +

لے دیکے جون کٹھوتی میں + (مثل)

لے ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دیکھو (آڑے ہاتھ لینا نمبر ۳-۴-۵) + (۲) عاجز کرنا۔ یا۔ برا حال کر دینا +

چار ہی دن کے بنجارنے لے ڈالا +

لے ڈوبنا۔ ہ۔ ف م۔ اپنے ساتھ دوسرے کو بھی نقصان پہنچانا + (لا اعلم)

خدا آنکھوں سے سمجھے دلکو بھی ساتھ اپنے لے ڈوبیں
نہیں تو پار تھا بیڑا غریق بحر الفت کا

لیر لیر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ دھجیاں کر ڈالنا۔ پھاڑ ڈالنا + (لیر لیر کرنا بھی بولتے ہیں) +

لے رہنا۔ لے نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کما لینا۔ حاصل کر لینا۔ (۲) سیکھ جانا۔ پڑھ جانا +

لیس۔ یا۔ لھیس ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ مستعد و تیار ہونا +

لیک پیٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مقرری راستے پر چلنا۔ لکیر پر فقیر رہنا۔ (۲) ترقی نہ کرنا۔ نیا راستہ نہ دریافت کرنا۔ (۳) ایک بات پر بار بار بحث کیے جانا۔ مضمون لکھنا +

لیک سے بے لیک ہونا۔ ہ۔ ف ل۔

دیکھ لو قاتل کہ جوش گریۂ و بسمل نے کیا
ایک کر ڈالا لہو پانی تیری شمشیر کا

لہو پینا۔ ہ۔ ف م۔ دق کرنا۔ دیکھو (جان کھانا)+

اب وہ جگر طپش سے تڑپتا ہے تشنہ لب
مدت تلک جو میر کا لہو پیا کیا (میر)

لہو تھوکنا۔ یا۔ ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ منہ سے تھوک کے بجائے لہو گرانا۔ لہو کی قے کرنا+ (آتش)

عشق کہتے ہیں اسے نیمچۂ ابرو کا
صورتِ زخم لہو تا دمِ آخر تھو کا

لہو ٹپکنا۔ ہ۔ ف ل۔ جلدی بیماری کے باعث بدن سے خون ٹپکنے لگنا۔ کوڑھ ہو جانا+

لہو خشک ہو جانا۔ یا۔ سوکھ جانا۔ ا۔ ف ل۔ رنج و صدمہ پہنچنا۔ دیکھو (خون خشک ہو جانا)

خشک ہو جاتا ہے حاسد کا لہو سننے کے ساتھ
کوئی ناسخ کا جو مجھکو شعرِ تر آتا ہے یاد

لہو رونا۔ ہ۔ ف ل۔ اسقدر رونا کہ آنسوؤں کے بجائے خون نکلنے لگے۔ نہایت رونا+

لہو سفید ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (خون سفید ہونا)

کیوں ہو نہ جائے اہلِ جہاں کا لہو سفید
الفت کا کر گیا ہے جہاں سے فرار رنگ

لہو کا پیاسا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ تشنۂ خوں۔ دیکھو (خون کا پیاسا)+ (ظفر)

جو پینے دیگا نہ مے محتسب تو یہ مے خوار
رہیں گے اُسکے لہو کے پیاسے کچھ ہی ہو

لہو کا جوش۔ ہ۔ اسم مذکر۔ ولولۂ محبت۔ ماستا کی پھڑک+

دم نکلجاتا ہے میرا دیکھکر ایذائے غیر
آدمی سب ایک ہیں یہ بھی لہو کا جوش ہے

لہو کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) صدمہ پہنچانا۔ تکلیف دینا۔ دیکھو۔ (خون کرنا)+ (۲) بدمزہ کرنا۔ عیش منغص کرنا۔ رنگ بھنگ کرنا+ (جانصاحب)

لال پیلی مجھے غصہ کی دکھا کر آنکھیں
کھانا پینا میرا کیوں آپ لہو کرتے ہیں

لہو کے سے گھونٹ پینا۔ ہ۔ ف ل۔ سخت تکلیفیں برداشت کرنا۔ جھیلنا+ (نظیر)

تھے جیسے جوانی میں پیے جام سبو کے
ویسے ہی بڑھاپے میں پیے گھونٹ لہو کے

لہو لگا کے شہیدوں میں ملنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی کام میں ذرا سا دخل دیکر پورا حق دار بنجانا۔ کسی معاملہ میں تھوڑی سی پتی ملاکر برابر کا ساجھی ہو جانا+

ناخن سے بوالہوس کا گلا یونہیں چھلگیا
وہ بھی لہو لگا کے شہیدوں میں مل گیا

(۲) کسی کی صحبت میں ملجانا۔ دوسرے کی وضع اختیار کر لینا۔

لہو لہان۔ ہ۔ صفت۔ خون آلودہ۔ لہو میں لتھڑا+

آغوش گور ہو گئی آخر لہو لہان (مومن)
آساں نہیں ہے آپکے بسمل کا تھامنا

لہو لینا۔ ہ۔ ف م۔ فصد کی راہ خون نکالنا+

لہو موتنا۔ ہ۔ ف ل۔ پیشاب کی راہ خون آنا۔ مرنے کے قریب ہو جانا+

لہو میں ہاتھ رنگنا۔ ہ۔ ف م۔ کسیکو مار ڈالنا۔ خون کرنا+

لہو ہلکا ہے۔ ہ۔ محاورہ (عو) صدمے کی برداشت نہیں کرسکتا ہے+ (اسیر)

اُس سرخ دوپٹے کی طرف دیکھ نہ اے دل
ناحق کو سُبکی ہوگی لہو تیرا ہے ہلکا

لے اُڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بھڑکا دینا۔ (۲) کسی چیز کا مزا یا لطف دوچند یا دوبالا کر دینا۔ رونق بڑھا دینا+ (۳) بھگا کر لے جانا+

لیا گیا۔ ہ۔ محاورہ۔ خجل و شرمندہ ہوا۔ محجوب ہوا+

(۱) وقت پر تلوار یا کسی ہتھیار کا کام نہ دینا۔ نشانہ ٹھیک نہ بیٹھنا۔ ہاتھ درست نہ پڑنا۔ (۲) قسمت اُلٹ جانا+

لوہا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ڈھلے یا سِلے ہوئے کپڑوں پر لوہے کے ایک آلہ کو جسے استری کہتے ہیں پھیر کر اُن کی سلوٹیں نکالنا یا ٹانکے بٹھانا۔ استری پھیرنا+ (۲) تلوار سے کاٹنا۔ قتل کرنا+

لوہا ماننا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کی تلوار کو خوب کاٹ کرنے والی یا اُس کے قبضۂ اختیار میں ماننا۔ کسی کی شجاعت یا بہادری کا قائل ہونا+

رہے سینہ سپر ہر دم یہ جوہر ہے محبت کا
کبھی لوہا نہ مانا یار کی تیغ عداوت کا (بحر)

(۲) کسیکو اپنے سے بڑا قبول کرنا+

وحشتِ دل کیوں نہ چوموں ہاتھ میں حداد کے
مانتا ہے قیس بھی لوہا مری زنجیر کا

لوہے کے چنے چبانا۔ ہ۔ ف م۔ نہایت ہی سخت اور دشوار کام کرنا+ (مثل)

علم کا پڑھنا لوہے کے چنے چبانا ہے

لوہے کی چھاتی اور پتھر کا جگر کر لینا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (پتھر کی چھاتی کر لینا)+

لوے لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی بات کا یقین آنا+

لہار خانہ میں سوئیاں بیچنا۔ ا۔ ف م۔ جو چیز جہاں بنتی یا پیدا ہوتی ہے اُس کو وہیں بیچا کر بیچنا۔ بیفائدہ کام کرنا۔ اُلٹے بانس بریلی کو بھیجنا+

لہرا اُڑانا۔ یا۔ بجانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) سانڑوں کو ملا کر گت کا بجانا۔ سُریلی آواز سے گانا۔ (۲) جوتیاں مارنا۔ خوب پیٹنا۔ (بازاری)+

لہر اُٹھنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) موجیں پیدا ہونا+

وہ بحرِ حسن جب فرقت کی شب میں یاد آتا ہے
یہی لہر آتی ہے دل میں کہ چلکر ڈوب دریا میں

(۲) اُمنگ اُٹھنا۔ جوش آنا۔ (۳) بچھو کے ڈنک مارنے کی تکلیف ہونا+

لہر بہر ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کی کمی نہ ہونا۔ موج آنا۔ خوشحالی ہونا+

لہر چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ سانپ کا زہر چڑھنا۔ شخص مارگزیدہ کا ہاتھ پاؤں پٹینا۔ دورہ ہونا+

لہر چھوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ اُمنگ اُٹھنا۔ جوش جوانی پیدا ہونا+

لہریں گِننا۔ ہ۔ ف م۔ تضیع اوقات کرنا۔ بیفائدہ کام کرنا

آجائے اس کو لہر ادھر آنے کی کہیں
لہریں گِنا کروں میں کہاں تک کنار گنگ (ناسخ)

لہریں لینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دریا کا موجیں مارنا۔ (۲) جی ہی جی میں مزے لینا+

لہک لہک کر بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت خوش ہو کر بولنا۔ بیباکی کے ساتھ گفتگو کرنا+

لہنگا پہننا۔ ہ۔ ف ل۔ عورتوں کا جامہ پہنا۔ چوڑیاں پہننا۔ عورت بن جانا۔ (طنزاً) مردوں کے شرم دلانے کو کہا کرتے ہیں) کمایا نہیں جاتا تو لہنگا پہن لو+

لہو آنا۔ بیٹھنا۔ یا۔ کٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ خون کے دست آنا+

لہو بگڑ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (خون بگڑنا)+

لہو پانی ایک کرنا۔ لہو کو پانی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (سخت محنت کرنے سے جو بدن میں بہت گرمی پہنچتی ہے تو لہو پانی سا پتلا ہو جاتا ہے) اسی سبب سے (۱) سخت محنت اُٹھانا۔ محنت شاقہ کرنا۔ چوٹی کا پسینا ایڑی تک لانا۔ (۲) غضبناک کرنا۔ غصہ دلانا۔ (۳) بہت ستانا۔ تکلیف دینا۔ سخت رنج پہنچانا+

(۲) قیام کرنا۔ (۳) پیچ لڑانا +

لنگر لنگوٹا دینا۔ ا۔ ف ل۔ (پہلوان) شاگرد ہو جانا +

لنگوٹیا یار۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بچپن کا یار۔ پکا دوست +

لنگوٹی بندھوا دینا۔ ہ۔ ف م۔ مفلس کر دینا +

لنگوٹے کا ڈھیلا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ عیاش۔ زانی +

لنگوٹے کا سچا۔ ہ۔ صفت۔ برہم چاری۔ متقی پارسا

لنگوٹی کھلنا۔ ہ۔ ف ل۔ پردے کی دیوار کا گر پڑنا۔ راز فاش ہو جانا +

لنگوٹی میں پھاگ کھیلنا۔ ہ۔ ف ل۔ مفلسی میں مزے اڑانا +

لنگی کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہ۔ ع) (اس लिङ्ग لنگ بمعنی عضو تناسل) پیشاب کرنا۔ موتنا +

لنگھن کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ برتی رہنا۔ روزہ کرنا۔ فاقہ کرنا +

لوٹا اٹھانا۔ ہ۔ ف ل۔ ادنے درجہ کی خدمت کرنا +

لوٹا لوٹا پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی تکلیف کے صدمے سے تڑپنا۔ درد سے بیتاب ہونا +

لوٹ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) لٹنا۔ لوٹ ہونا + (۲) اندھیر یا ظلم ہونا +

لوٹ پوٹ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی پر عاشق یا فریفتہ ہونا۔ عشق کے مارے بیقرار ہونا +

ایک چاند کی جھلک سے جو یہ ہٹ کی اوٹ ہے (جرأت)
کیونکر ادھر نہ دیکھوں کہ دل لوٹ پوٹ ہے

(۲) دفعتہً مر جانا +

لوٹ لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ اینڈنا۔ لیٹنا +

لوٹے میں نمک۔ یا۔ نون ڈالنا۔ یا۔ گلانا۔ ا۔ ف م۔ (ہندو)۔ (جب کسی معاملہ میں لوگ اتفاق کیا کرتے ہیں تو پانی کے بھرے لوٹے میں ایک کنکری نمک کی ڈالا کرتے ہیں کہ اگر میں اس عہد کو توڑوں تو نون کی اس کنکری کی طرح گھل جاؤں)۔ اسی سبب سے۔ قسمیہ عہد کرنا۔ پختہ اتفاق کرنا +

لوچ دینا۔ ہ۔ ف م۔ آٹے کو گوندھنے کے بعد پانی دے دے کے مکیاں لگانا +

لوری دینا۔ ہ۔ ف م۔ بچے کو گیت گا کر یا کوئی کہانی کہہ کر سلانا۔ (۲) تھپکنا۔ دم دلاسا دینا +

لو کا لگانا۔ یا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (ہ۔ ع) (۱) آگ لگانا۔ جلانا۔ (۲) خراب کرنا۔ ناس کرنا +

لو لگ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ گرم ہوا کا مار جانا +

لو لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) محبت کرنا۔ پریت جوڑنا۔ (۲) ایشور کی طرف دھیان لگانا۔ لولین ہونا۔ (۳) چراغ روشن کرنا +

لو لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ رٹنا لگنا۔ دھیان جمنا +

لو لگی تھی مجھے اے شمع تیرے نام کی آہ (جرأت)
خامشی میں بھی تو یہ ذکر فراموش نہ تھا

لو لو بنانا۔ یا۔ کر دینا۔ ا۔ ف م۔ احمق یا پاگل بنا دینا +

لولین ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی خیال میں غرق ہونا +

لونڈھا یا کارخانہ ہے۔ ا۔ محاورہ۔ بچوں کا کھیل ہے۔ ایک تماشا کر رکھا ہے۔ ابتری ہے +

لوہا بجانا۔ ہ۔ ف م۔ تلواروں سے لڑنا +

لوہا برسنا۔ ہ۔ ف ل۔ تیغ بازی یا کشت و خون ہونا +

لوہا تیز ہونا۔ ا۔ ف م ل۔ (۱) تلوار کا جلد چلنا۔ (۲) بہت جلد کسی کے مارنے کو تیار ہو جانا۔ بہت جلد خفا ہو جانا یا بگڑ جانا۔ میان سے نکال لینا +

تمھارا لوہا بھی غریب پر ہی تیز ہوتا ہے

لوہا لاٹھ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت سخت و مضبوط ہو جانا +

لوہا ٹوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (تلوار کا مڑ جانا) اسی سبب

لگانا بجھانا۔ لگائی بجھائی کرنا - ہ - ف م -
(۱) کسیکے ساتھ تکرار کروا کر ملاپ کرا دینا + (جرأت)

لگا آتش جگر کو سوزِ اُلفت اب رُلاتا ہے
لگانا اِس کو کہتے ہیں بجھانا اِس کو کہتے ہیں

(۲) غیبت یا بدگوئی کرنا - (۳) جھگڑا یا فساد کرا دینا +
لگاوٹ کرنا - ہ - ف م - محبت ظاہر کرنا - پیار کرنا - چاہنا +
لگ بھگ - ہ - م ف - (۱) عنقریب - قریب قریب
(۲) پاس نزدیک +
لگ چلنا - ہ - ف ل - (۱) بھڑ کرنا - اڑ کر چلنا -
چھو کر چلنا + (آتش)

صبا کی طرح ہر ایک غیرتِ گل سے ہیں لگ چلتے
محبت ہے سرشت اپنی ہمیں یارانہ آتا ہے

(۲) محبت ظاہر کرنا - یارانہ جتانا - اختلاط کرنا +

کل لگ چلے جو ہمدم ہم یار سے زیادہ
دشنام دیکے جھڑکا ہر بار سے زیادہ (نظیر)

لگی بجھنا - ہ - ف ل - شوق و آرزو کا کم ہونا +
لگی کو بجھانا - ہ - ف م - کسی کی خواہش یا آرزو
پوری کرنا + (جرأت)

غرض یہ آتشِ دل اور بھی بھڑکے ہے نالہ سے
لگی کو گرچہ اشکِ چشم کتنا ہی بجھاتے ہیں

لگی لپٹی رکھنا - ہ - ف ل - طرف داری کرنا +
لگے لگے - ہ - م ف - پہلو بہ پہلو - پاس پاس +
لگی نہ رکھنا - ہ - ف م - ذرا سا تعلق نہ رکھنا -
صاف صاف کہہ دینا +
لگے ہاتھ - لگتے ہاتھ - ہ - م ف - ساتھ کے ساتھ
اسی وقت +
للو پتو کرنا - ہ - ف م - خوشامد کرنا +
للو نہ رہنا - ہ - ف ل - چپکا نہ رہ سکنا - بول جانا +
لمبا بننا - یا ہونا - ہ - ف ل - چل دینا - رخصت
ہونا - بھاگ جانا + (رشک)

قیامت شہرہ ہے بالائے موزوں کی بلندی کا
سُنے طوبیٰ جو اس کو گلشنِ جنت سے لمبا ہو

لمبا سفر کرنا - ا - ف ل - بڑی مسافت طے کرنا + مر جانا +
لمبا کرنا - ہ - ف م - رخصت کرنا - وداع کرنا +
لمبر کھنچ جانا - ا - ف ل - مقدمہ کا طول کھینچنا +
کسی امر میں دیر لگنا +
لمبیاں کرنا - ہ - ف ل - پرندوں یا گھوڑوں
کا اڑنا اونچا اڑنا یا دور دوڑنا کہ نظروں سے
غائب ہو جانا +
لمبی تانا - ہ - ف ل - (۱) بے خبر سو جانا - (۲)
مر جانا - فوت ہو جانا +
لمبی چوڑی ہانکنا - ہ - ف ل - شیخی بگھارنا -
ڈینگ مارنا - باتیں بنانا - تعلّی کی لینا +
لمبے سانس بھرنا - ہ - ف ل - (۱) بڑے بڑے
سانس لینا - (۲) دمِ سرد کھینچنا - افسوس و
تاسف کرنا - (۳) مرنے کو ہونا +
لم لگانا - ا - ف م - الزام یا تہمت لگانا +
لنگر اٹھانا - ا - ف م - (کشتی وغیرہ میں جو ایک
رسّی باندھ کر اُن کے سرے میں کوئی وزنی چیز
باندھ دیتے ہیں تو اُس کو لنگر کہتے ہیں - چنانچہ
جہاں کہیں پانی میں کشتی کو ٹھیرانا منظور ہوتا ہے
تو اُس کو پانی میں لٹکا دیتے ہیں اور جب آگے
چلنا منظور ہوتا ہے تو اُسے اٹھا لیتے ہیں)
اِسی سبب سے (۱) کشتی کو آگے چلانا -
(۲) روانہ ہو جانا +
لنگر جاری کرنا - ا - ف م - سدا برت بانٹنا +
خیرات تقسیم کرنا +
لنگر ڈالنا - ا - ف م - (۱) کشتی وغیرہ کو ٹھیرانا +

تندور جھونکنا۔ (۳) بیچ میں بولنا۔ دخل در معقولات کرنا۔ (۴) کٹتی کہنا۔ خارج ہونا۔ (۵) رشوت دینا۔ گھونس پچر دینا +

لقمہ کر جانا۔ ا۔ ف ل۔ نگل جانا۔ کھا جانا +

لقوہ مار جانا۔ ا۔ ف ل۔ فالج کے گرنے سے منہ کا ٹیڑھا ہو جانا

لکڑیاں دینا۔ ہ۔ ف م (ہندو) (۱) چتا بناتے وقت موجودہ آدمیوں کا ایک ایک لکڑی اُٹھا کر چتا میں رکھنا۔ (۲) مُردے کا کریا کرم کرنا +

لکڑیاں کھانا۔ ہ۔ ف م۔ خوب پٹنا + (آبرو)

جہاں اُس خو کی گرمی تھی نہ تھی وہاں آگ کو عزت
مقابل اُس کے ہو جاتی تو آتش لکڑیاں کھاتی

لکڑی پھینکنا۔ ہ۔ ف ل۔ چوب بازی کرنا۔ پٹا کھیلنا

لکھا پورا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) تقدیر کے لکھے کو پورا کرنا۔ مشکل سے دن کاٹنا۔ (۲) کام خراب کر دینا +

لکھا پورا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کام بگڑ جانا۔ کارخانہ خراب ہو جانا

لکھ پیڑا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ عموماً وہ باغ جس میں بہت سے درخت ہوں اور خصوصاً آموں کا باغ +

لکھت پڑھت ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ تحریری عہد و پیمان ہو جانا +

لکھ لُٹ۔ ہ۔ صفت۔ فضول خرچ۔ کھاؤ اُڑاؤ +

لکھے مو سے پڑھے خدا۔ ا۔ محاورہ (۱) ایسا باریک بد خط لکھا ہوا جسکو لکھنے والا ہی پڑھ سکے + (طنزاً) + (۲) راز کی بات۔ پوشیدہ امر +

لکیر پر فقیر ہونا۔ لکیر کا فقیر ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) پرانی رسموں کو ماننا اور اپنی عقل کو کام میں نہ لانا۔ (۲) عاشق ہونا۔ مرنا +

لکیر پیٹنا۔ لکیر پر چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ فرسودہ راستے پر چلنا۔ رسم قدیم کا پابند رہنا +

لکیر کھینچنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) خط کھینچنا۔ (۲) حد بندی

کرنا (۳) قلم پھیرنا۔ کاٹنا۔ (۴) توبہ کرنا۔ چھوڑ دینا +

لگاتار۔ ہ۔ حرف۔ متواتر۔ پے در پے۔ برابر +

لگا رکھنا۔ ہ۔ ف م۔ سینت کر رکھنا۔ رکھ چھوڑنا +

لگا رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چپٹا یا لپٹا رہنا۔ (۲) کرتے رہنا۔ جاری رکھنا۔ (۳) مصروف یا مشغول رہنا + (۱) گھات میں رہنا +

لگا کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (ٹکر کھانا نمبر ۴) +

لگا لانا۔ ہ۔ ف م۔ یار بنا کر ساتھ لے آنا۔ کسیکو پھسلا کر یا دم دلاسا دے کر لے آنا + ہ

وحشی وہ ہیں کہ ہم کو لگا لائی بوئے گل
پوچھی بہار میں نہ کسی سے چمن کی راہ

لگا لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ (۲) دوستی یا یارانہ پیدا کرنا۔ (جرأت)

کیونکہ جرأت لگائیں ہم لگا
کہ فرشتے کا وہاں لگاؤ نہیں

لگا لینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اپنی طرف مائل کر لینا۔

ہے لگا لینے کو وہ فتنۂ دوراں تو بلا
پر طبیعت بھی غضب ہے مری لگ جانیکو (جرأت)

(۲) مجرا کر لینا۔ محسوب کر لینا۔ (۳) گن لینا۔ گنتی میں شامل کر لینا +

لگا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (ع)۔ کلنک لگانا۔ الزام۔ یا۔ بہتان لگانا +

لگام دینا۔ یا چڑھانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) گھوڑے کو دہانہ چڑھانا۔ (۲) روکنا۔ ڈانٹنا +

زبان کو لگام دو +

لگام لیئے پھرنا۔ ا۔ ف ل۔ (شیر بر گھوڑے گھوڑے کے پیچھے جب وہ بھاگ جاتا ہے تو اس کے پکڑنے کو لگام لیئے پھرا کرتے ہیں) اسی سبب سے ڈھونڈتے پھرنا۔ تلاش کرتے پھرنا۔ بیفائدہ جستجو کرنا +

لڑبگانا ۔ ہ۔ ف م۔ وسیلہ ڈھونڈنا۔ ٹپّس جمانا+
لڑمرنا ۔ ہ۔ ف ل۔(۱) باہم ٹکرانا۔یا۔ جھگڑا کر بیٹھنا+
(۲) آپس میں لڑکر مرجانا+
لڑملنا ۔ ہ۔ ف ل۔ دوستی یا سانٹ سٹ ہوجانا+
لڑیں رہنا ۔ ہ۔ ف ل۔کسی کے کہنے میں چلنا+
کسی کا طرفدار بنا رہنا+
لڑے فوج نام سردار کا ۔ ا۔ محاورہ۔ چھوٹے
کام کیا کرتے ہیں اور بڑے نام پاتے ہیں (حق تلفی
کے موقع پر کہا کرتے ہیں) + اسیر ؎

قتل کرتی ہے مژہ شہرہ ہے چشم یار کا
جنگ کرتا ہے سپاہی نام ہے سردار کا

لش پش۔ یا۔ لشی پشی ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ کام
یا سفر کرتے کرتے تھک جانا۔ چُور ہوجانا+
لشتم پشتم ۔ ا۔ م ف۔ بہر طور۔ جسطرح ہوسکا+
لشکرگی۔ یا۔ لشکری بولی ۔ ا۔ اسم مؤنث+
(۱) ست بھیجڑی کھچڑی یا کئی دیسوں کی ملواں زبان۔
(۲) اُردو زبان+
لشکر والا ۔ ا۔ اسم مذکر۔(م ع) بادشاہ۔ راجہ+
لطف یہ ہے ۔ ا۔ ندا و ندبہ۔ مزہ یا طرّہ یہ ہے+
لطیفہ چھوڑنا ۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (چٹکلا چھوڑنا)
لعل اُگلنا ۔ ا۔ ف ل۔(۱۔ طنزاً) سونے کی چڑیا
ہونا+ ایسے ہی وہ لعل اُگلتے ہیں جو اُنکی خوشامد کروں+
(۲) گالی گلوج کرنا۔ دشنام دینا+

بس! اب زیادہ لعل نہ اُگلیے+

لعل توڑ لینگے ۔ ا۔ محاورہ۔ (۱)۔ (طنزاً) ہم کیا
اس کے لعل کو چھڑا لینگے یا اُکھاڑ لینگے۔(۲) نقصان
نہیں پہنچائینگے۔ شان نہیں گھٹاوینگے+
لعل لگ جانا ۔ ا۔ ف ل۔(۱) قیمتی اور انمول
ہوجانا۔(۲) معزز و ممتاز ہوجانا۔ عالی مرتبہ ہوجانا۔
اوج کو پہنچ جانا+
لعل لگے ہوئے ہیں ۔ ا۔ محاورہ۔ (طنزاً) اس
میں کیا لعل جڑے ہوئے ہیں جسکو ہم توڑ لیں گے
یہ ایسی ہی قیمتی شے ہے+ (داغ)

ہم اب سے لینگے بوسۂ گُل تیرے سامنے
کیا ایسا لعل ہے ترے لب میں لگا ہوا

لعنت بھیجنا۔ یا۔ کرنا ۔ ا۔ ف م۔(۱) بُرا کہنا۔
بددعا دینا۔(۲) پرہیز کرنا۔ کسی چیز سے نفرت کرنا۔
جانے دینا+
لعنت کا مارا ۔ ا۔ صفت۔ ملعون۔ مردودِ خلائق+
لعنت ملامت کرنا ۔ ا۔ ف م۔ بُرا بھلا کہنا+
لغت تراشنا۔ یا گھڑنا ۔ ا۔ ف م۔ نئے نئے
لفظ جی سے پیدا کرنا+
لغت جھاڑنا ۔ ا۔ ف م (۱) مشکل الفاظ۔ یا
گُوڑھ شبد بولنا۔(۲) اپنی علمیت یا پنڈتائی جتانا+
لفاظی کرنا ۔ ا۔ ف م۔ لُغت جھاڑنا+
لفافہ بنا رکھنا ۔ ا۔ ف م۔(۱) ظاہری ٹیپ ٹاپ
بنا لینا۔(۲) دھوکا دینا+
لفافہ کرنا ۔ ا۔ ف م۔(۱) کسی خط کو لفافے میں بند
کردینا۔(۲) ہلکا سا ملمع کردینا+
لفافہ کھل جانا ۔ ا۔ ف ل۔ پوشیدہ عیب کا ظاہر ہو
جانا۔ دیکھو (قلعیٔ کھل جانا۔ نمبر ۲-۳) (وزیر)

حسنِ عارض عارضی تھا کھل گیا
خط کے آنے سے لفافہ کھُل گیا

لُقمان کو حکمت سکھانا ۔ ا۔ ف م۔ کسی عقلمند
آدمی کے سامنے کوئی عقل و تدبیر کی بات بیان
کرنا۔ بے فائدہ کام کرنا+
لُقمہ دینا ۔ ا۔ ف م۔(۱) کسی کے منہ میں نوالہ دینا
(۲) توپ میں گولہ بارود کی تھیلی ڈالنا۔ بھاڑ۔ یا۔

طرح بات چیت کرنا +

لُٹیا ڈبونا - ہ - ف م - (کوئیں میں لوٹا گرا دینا - پانی پینے کا ذریعہ تلف کر دینا) اسی سبب سے - (۱) نقصان کر دینا - گھاٹا اٹھانا - دوالہ نکال دینا - (۲) ہمت ہار دینا +

لُٹیا ڈوبنا - ہ - ف ل - تباہ یا برباد ہو جانا - گھاٹا آجانا - بگڑ جانا + (مثل)

لُٹیا ڈوبی رہے ہرداس! گھوڑی دانہ کھائے نہ گھاس +

لُٹے پِٹے دن کاٹنا - ف ل - مشکل کے ساتھ گزران کرنا + (اگر دھر کنڈلی)

لٹے پٹے دن کاٹیے رہئے گھام میں سوئے
وا کے تلے نہ بیٹھئے جا پیٹر پات نہ ہوئے

لُچ بہادر - ا - اسم مذکر - نہایت شہدا - بڑا شورہ پُشت +

لچھمی نارائن کرنا - ہ - ف م - (ہندو) کھانا کھانا شروع کرنا - بسم اللہ کرنا - سدھ داتا گنیش کرنا + (زیادہ تر یہ محاورہ کھانے کے موقع پر کایستھ صاحبوں میں بولا جاتا ہے) +

لچھن جھڑ جانا - ہ - ف ل - (۱) وحشیوں کی سی صورت ہو جانا - چہرے پر رونق نہ رہنا - بدصورت یا بدوضع ہو جانا + (۲) ابتر ہو جانا - بگڑ جانا - خراب ہو جانا +

لچھے دار باتیں - ا - اسم مؤنث - مسلسل اور لپیٹواں باتیں - پیچ در پیچ اور مزیدار باتیں +

لختِ جگر - ف - اسم مذکر - (۱) جگر کا ٹکڑا - کلیجے کی کور - بیٹا - (۲ - نظم) آنسو - شعر و اشعار +

بوئے کباب سوختہ آتی ہے خاک سے
دامن سے کیا گرا کوئی لختِ جگر فغاں (مومن)

لحاظ اٹھا دینا - ا - ف م - بے شرم بن جانا +

لڈو کھلانا - ہ - ف م - (۱) دعوت یا ضیافت کرنا (۲) رشوت دینا +

یاروں کو لڈو کھلاؤ جب کام بنے گا +

لڈو ملنا - ہ - ف ل - کسی طرح کا فائدہ ہونا +

ہمارے نقصان میں تمہیں کیا لڈو ملینگے +

لڑائی باندھنا - ہ - ف م - بیر باندھنا - دشمنی کرنا +

لڑائی تلنا - ہ - ف ل - لڑائی کا سر پڑ جانا - یا - قریب الوقوع ہونا + (انشا)

جب تلگئی لڑائی ترازو کی تول پر
باٹونسے بات پھوٹے دھڑونسے دھڑکے

لڑائی کا گھر - ہ - اسم مذکر - (۱) لڑائی کی جڑ - بنائے فساد + (۲) لڑائی کرانے والا + آگ لگاؤ - بجلی بسنت +

لڑائی مارنا - ہ - ف م - (۱) شکست دینا - بیری کو مار بھگا دینا + (رباعی میر)

حیرت کی جگہ یہ معرکہ ہے بارے
کیا پوچھتے ہو مرتے ہیں عاشق سارے
مشہور ہے عشق نے لڑائی ماری
اسپر کہ گئے لوگ سب اُسکے مارے

(۲) - ع - جھگڑا کرنا - تکرار کرنا +

سویرے سویرے مجھ سے لڑائی مت مار - (ع) +

لڑائی مول لینا - یا - باندھنا - ہ - ف م - خواہ مخواہ کسی سے تکرار کر بیٹھنا - اپنے تئیں جھگڑے میں پھنسانا +

اُدھار دینا اور لڑائی مول لینا + (مثل)

لڑکا بالا - ہ - اسم مذکر - کوئی بچہ - لڑکا یا لڑکی +

لڑکوں کا بابا - یا - باوا ہے - ا - محاورہ - لڑکوں سے بھی زیادہ شریر ہے - بڑا ہی حرامزادہ ہے +

لڑکوں کا کھیل - ہ - محاورہ - دیکھو (بچوں کا کھیل) +

لب چاٹنا - ہ - محاورہ - حیرت میں رہجا - تاسف کرنا متعجب ہونا + (ظفر)

اے ظفر بزم سخنداں میں ترے سُن اشعار
اپنے لب کیونکہ نہ ہر ایک سخنور چاٹے

لبڑ چٹامی کرنا - ہ - ف م - (۱) زٹل ہانکنا - بہت سی باتیں بنانا + (۲) خوشامد درآمد کرنا +

لبڑ دھوں دھول - ہ - اسم مؤنث - (۱) شور وغل - (۲) جھنجھٹ - تکرار - (۳) بے ایمانی - رونٹ +

لب گور ہونا - ا - ف ل - مرنے کے قریب ہونا +

لب معشوق ہونا - ا - ف ل - تیر کا سوفار تک پہنچنا +

لب ولہجہ - ف - اسم مذکر - (۱) تلفظ - اُچارن (۲) طرز گفتگو - انداز - کلام +

لبوں پر جان - دم - یا معاملہ ہونا - ا - ف ل - مرنے کے قریب ہونا + (شوق)

لوگ کہتے تھے ہے لبوں پر جان
مکر کے صدقے جھوٹ کے قربان

لبیں لینا - ا - ف م - ہونٹوں کے کناروں پر سے موچھوں کے بال مونڈنا +

لپ جھپ - ہ - م ف - جلد جلد - جھٹ پٹ - اڑاھڑ پنے سے +

لپڑ لپڑ - یا - لپ لپ کرنا - ہ - ف م - بیہودہ بکنا - بکواس کرنا +

لپکا پڑ جانا - یا - ہونا - ہ - ف ل - کسی بُرے کام کی عادت ہو جانا - چسکا پڑ جانا - عادی ہونا +

(۱) اُس کو جھوٹ کا لپکا پڑ گیا ہے +

(۲) چشم لیلی کو یہ لپکا تھا نظر بازی کا
دشت میں قیس کو دیکھ آتی تھی آہو ہو کر (وزیر)

لپکی بھرنا - یا - مارنا - ہ - ف م - کچی سلائی کرنا +

لُپ لُپ کرنا - ہ - ف م - (بازاری) خوف کے مارے کانپنے لگنا +

لپ لپ کھانا - ہ - ف ل - کچھ چبانا - اور کچھ نہ چبانا - یونہی نگل جانا - جلد جلد کھانا +

لپیٹواں بات کہنا - ہ - ف م - گول گول یا پیچیدہ بات کہنا - صاف بات نہ کہنا +

لت پت - یا لتھڑ پتھڑ ہونا - ہ - ف ل - سن جانا - بھر جانا +

لت ہونا - ہ - ف ل (۱) دو چیزوں کا بخوبی ملجانا - گڈمڈ ہو جانا + (۲) کسی چیز کے کرنے کی عادت یا خو ہونا - دھت ہونا + (میر)

عدم میں ہمکو یہ غم رہے گا کہ اوروں پہ اب ستم رہیگا
تمہیں تو لت ہے ستانے ہی کی کسو پہ آخر جفا کروگے

لتّے لینا - ہ - ف م - (ہ - لتّا = کپڑا) (۱) دھجیاں اُڑانا - پُرزے کرنا + (آتش)

آفریں صد آفریں دست جنوں
خوب ہی لتّے لیئے پوشاک کے

(۲) دیکھو (آڑے ہاتھ لینا - نمبر ۳-۴-۵)

لِٹ دبنا - ہ - ف ل - قابو یا بس میں ہونا +

لٹس - یا - لوٹ مچانا - ہ - ف م - چھینا جھپٹی کرنے لگنا - غدر مچا دینا +

لٹک کر چلنا - ہ - ف ل - معشوقانہ انداز سے چلنا +

لٹورے اُپاڑنا - یا لینا - ہ - ف م - (ع و) دیکھو (چونڈا نوچنا) +

لٹوریوں والی - ہ - اسم مؤنث - ڈاین - چڑیل +

لٹو ہونا - ہ - ف ل - عاشق یا فریفتہ ہونا - مرنا +

لٹھ مار دینا - لٹھ مار بات کہنا - ہ - ف م - سخت یا ٹیڑھی گفتگو کرنا - گنواروں کی

(۲) پیچھے پڑنا۔ سر ہونا۔ محبت کرنا۔ دوستی رکھنا+

لال انگارا۔ سُرخ انگارا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) انگارا سا لال۔ نہایت سُرخ+ (۲) غضبناک۔ تُند+

لال بجھکڑ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ آدمی جو حقیقت میں بے وقوف ہو اور اپنے تئیں بڑا عقلمند جانے۔ بے وقوف عقلمند+ (دوہا)

لال بجھکڑ بوجھیان اور نہ بوجھا کوئے
پیرن چاکی باندھکے کہیں ہرنا کودا ہوئے

(لال بجھکڑ صاحب نے ہاتھی کے پاؤں کے نشان پر یہ اپنی رائے دی ہے)+

لال پانی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) آب سُرخ (۲) حیض کا خون۔ (۳) شراب+

لال پری۔ ا۔ اسم مؤنث۔ شراب۔ مے+

روز شیشہ میں اُترتی ہے یہاں لال پری
ساقیٔ انجمنِ عیش بھی عامل ٹھیرا

لال پڑجانا۔ یا۔ ہوجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سُرخ ہوجانا۔ چہرہ سُرخ ہوجانا۔ (۲) لال پیلا ہوجانا۔ غضبناک ہونا+ ع

مینہ کے کُھلنے کی علامت ہے شفق کا پُھولنا
لال وہ مُجھپر ہوئے رونا بھی کم ہوجائیگا

(۳) پختگی پر آنا۔ پک جانا+

لال پیلی آنکھیں کرنا۔ یا۔ نکالنا۔ ہ۔ ف ل۔ کالی پیلی آنکھیں کرنا۔ لال پیلا ہونا۔ غضبناک ہونا۔ خفا ہونا+

لال خاں لکڑے سے باندھ دینا۔ ا۔ ف م۔ (پہلے کچہریوں یا تھانوں میں ایک رنگین اور چہرہ دار لکڑا رکھا رہتا تھا اُس سے مجرم کو باندھ کر مارا کرتے تھے) اسی سبب سے۔ خوب کوڑے لگانا۔ سزا دینا+

لال سوداگر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ سوداگر جو ادھر کوئی چیز خریدے اور اُدھر جھٹ بیچ ڈالے+

لال کتاب۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (مذاقاً) وہ کتاب یا آدمی جس سے کسی مشکل کے حل کرنیکی ترکیب پوچھی جائے (۲) بندوبست کے متعلق ایک کتاب ہوتی ہے+

لالوں کا لال۔ صفت۔ نہایت پیارا۔ ہر دل عزیز+

لالہ بھائی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) عموماً ہر ہندو اور خصوصاً ہر ایک وَیش۔ (۲) ذی عزت۔ شریف آدمی۔ بھلا مانس+ (۳) (طنزاً) کفایت شعار۔ چلن والا۔ (۴) حقارتاً۔ کمزور۔ بودا+

لالہ بھائی۔ یا لالہ بھییا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ پیار یا محبت سے بات چیت کرنا+

لالہ جی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ہندوؤں کا عزت و آبرو کا لقب۔ (۲) باپ۔ سُسرا+ (ہندو)+

لالے پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مایوسی یا ناامیدی ہونا۔ نراس ہوجانا+ (میر)

کیسے قیدِ قفس میں یادِ گُل کی
پڑے ہیں اب تو جینے ہی کے لالے

(۲) آفت میں مبتلا ہونا۔ یا بلا میں پھنسنا+ (۳) کمی و قلت ہونا۔ دوبھر ہوجانا+

آج کل تو روٹیوں کے بھی لالے پڑ گئے+

(۴) نہایت مشکل یا بھاری ہوجانا۔ دشوار ہوجانا۔

اس اسیری کے نہ کوئی اے صبا پالے پڑے
اک نظر گُل دیکھنے کے بھی ہمیں لالے پڑے (میر)

لالی رہجانا۔ ہ۔ ف ل۔ عزت بچ جانا۔ بات بنی رہنا

لب بند ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) خاموش ہونا۔ (۲) مٹھاس کی کثرت سے ہونٹوں کا چپک جانا+ (مومن)

کیونکہ پوچھے حالِ تلخی عاشقِ دلگیر سے
ہوگئے ہیں بند لب شیرینیٔ تقریر سے

لاٹھی مارے پانی جدا نہیں ہوتا۔ ا۔ محاورہ۔ کسی کے بہکانے سکھانے سے دو قریبی رشتہ داروں میں ہمیشہ کو فرق نہیں پڑ سکتا +

لاجواب کر دینا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (بند کرنا نمبر ۲) +

لاجوں مرنا۔ لاج آنا۔ لگنا۔ یا کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ شرم آنا۔ لحاظ معلوم ہونا +

لاحول بھیجنا۔ یا۔ پڑھنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) شیطان سے بچانے کی خدا سے دعا مانگنا۔ (۲) لعنت کرنا۔ خیال نہ کرنا۔ پروا نہ کرنا +

لاڈ لڈانا۔ ہ۔ ف م۔ چاؤ چوچلے سے پالنا۔ نازو نعم میں پرورش کرنا +

لارا لیری لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (اسکی اصل ہے۔ لارے لے رہے) آج کل کرنا +

لاسا لگانا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کے پیچھے کوئی بلا یا جھگڑا لگا دینا۔ (۲) لالچ دینا۔ امید دینا +

لاسے پر لگانا۔ ہ۔ ف م (۱) ہلا ہلا لینا۔ (۲) جال میں پھنسا لینا۔ موہ لینا۔ فریفتہ کر لینا +

لاش پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ مارا جانا۔ خون ہونا +

لاش ڈالنا۔ ا۔ ف م۔ قتل کرنا۔ مار ڈالنا +

لاف وگزاف۔ یا۔ لاف مارنا۔ لافزنی کرنا۔ ا۔ ف م۔ شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا۔ تعلّی کی لینا +

لاکھا جمانا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ عورتوں کا ہونٹوں کو پان کی سرخی یا لاکھ سے رنگنا +

لاکھ جی سے۔ ہ۔ م ف۔ بدل و جان۔ ہزار جان سے۔ بڑے شوق سے +

لاکھ سر کا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ضد یا ہٹ کرنا۔ اڑنا۔ ڈھیٹھ ہو جانا + (۲) ایک نہ ماننا ایک نہ سننا +

لاکھ کا گھر خاک کر دینا۔ ا۔ ف م۔ سارا مال و متاع تباہ یا برباد کر دینا +

لاکھ کا گھر خاک ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ بگڑ جانا + تباہ یا برباد ہو جانا۔ مفلس یا کنگال بن جانا +

لاکھ من کا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بہت وزنی یا بھاری ہونا۔ (۲) بھاری بھرکم ہونا۔ بات میں وزن ہونا۔ (۳) صاحب عزت ہونا۔ قدر و منزلت والا ہونا + (مثل)

بیٹی اپنے گھر میں لاکھ من کی ہے +

لاکھوں میں۔ ہ۔ ف م۔ (۱) سب کے سامنے + ظاہرا۔ علانیہ۔ (۲) ضرور۔ بیشک۔ ہاں +

وہ لاکھوں میں آئے گا

لاگ ڈانٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بیر۔ کھیری۔ اَن بن۔ شکر رنجی +

لاگ دار۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) رشتہ دار۔ عزیز۔ ناتہ دار۔ (۲) بہنوئی۔ (۳) یار۔ آشنا +

لاگ رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) تعلق یا رشتہ داری رکھنا۔ نسبت رکھنا۔ (۲) چشمک۔ شکر رنجی یا اَن بن رکھنا +

لاگ کھلانا۔ ہ۔ ف م۔ کوئی مضرت بخش دوا یا غذا کھلانا یا پلانا۔ کوئی مضر چیز کھلا دینا۔ (۲) جادو یا ٹونا کر دینا

لاگ لپیٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) طرف داری۔ پچ۔ حمایت۔ (۲) دغا۔ فریب۔ چھل۔ بٹّا +

لاگ لگنا۔ ہ۔ ف ل (۱) لگن لگنا۔ پریت یا محبت جڑنا + (۲) کوئی نئی لیکھ بندھنا۔ کوئی نیا ٹیکس مقرر ہونا +

پیسا دینے کا توڑ نہیں مگر یہ لاگ لگتی ہے +

لاگو ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) لپٹنا۔ چمٹنا۔

اگر اب میں لاگو ہوں اُس کی کبھی
تو پھر پھونک دیجو مجھے تم تب ہی (میر حسن)

پل ماں ہو گھی کھچڑی پل ماں بسیر ڈھال؛

(۲) ایک جگہ ہونا۔ رَل مِل جانا۔ آمیز یا مخلوط ہو جانا +

گھی کے چراغ جلانا۔ ہ۔ ف م۔ خوب خوشی منانا ہ (آتش)

آنکھیں مری کرے جو منوّر جمالِ یار
گھی کے چراغ طور کے اوپر جلاؤں میں

گھی کے جلنا۔ گھی کے چراغ جلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (مراد پوری ہو جانے پر گھی کے چراغ کسی مزار یا مندر میں جلایا کرتے ہیں) اسی سبب سے حسب دلخواہ مراد بر آنا۔ آرزو پوری ہونی +

گھی کے سے گھونٹ آتے ہیں۔ محاورہ۔ اس چیز میں بہت ہی گھی پڑا ہوا ہے۔ یہ چیز بہت ہی خستہ ہے +

گھی کے کپّے سے جا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی مالدار آدمی سے ملاقات ہو جانا +

گیابھ۔ یا گابھ ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مویشیوں کا اسقاطِ حمل کرنا۔ (۲) کسی کا نہایت رعب یا ڈر ماننا +
اُسکے آگے گیابھنی گیابھ ڈالتی ہے +

گیا گزرا۔ ا۔ صفت۔ (۱) نکمّا۔ ناکارہ۔ بیکار۔ خراب۔ بُرا + ہ (میرا)

کوچۂ یار سے نہ جائینگے
کیسے ہی ہونگے ہم گئے گزرے

(۲) کم ہمت۔ نامرد۔ بزدلا + (میر سوز)

سوز کے قتل پر کمر ست باندھ
ایسا جاتا ہے کیا گیا گزرا

گیا وقت پھر ہاتھ نہیں آتا۔ ا۔ محاورہ۔ موقع بار بار ہاتھ نہیں لگتا + (۱) (مثل)

گیا وقت پھر ہاتھ آتا نہیں +

(۲) مہرباں ہو کے بلالو مجھے چاہو جسوقت
میں گیا وقت نہیں ہوں کہ پھر آبھی نہ سکوں (غالب)

گیدڑ بھبکی۔ اسم مؤنث۔ گیدڑ کی سی خالی حملہ آوری ڈراوا۔ دھمکی + (ناسخ)

تا کجا اعدا کی گیدڑ بھبکیاں
الغیاث! اے شیر یزداں! الغیاث

گیو پتر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) گائے کا بچہ۔ بیل + (۲) بچھیا کا باوا۔ بے وقوف +

گئے درجہ۔ ا۔ م ف۔ (۱) آخر کار۔ (۲) کم سے کم +

گئی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) درگذر کرنا۔ پہلو تہی کرنا + جان کر چھوڑ دینا + (۲) چوکنا۔ کمی کرنا۔ غفلت کرنا +

اُن کے ستم کی چاہیئے فریاد کچھ نہ کچھ
روزِ جزا ہے آج تو اے دل گئی نہ کر

گئے گزرے ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) بیکار ہو جانا + (۲) ڈوب جانا۔ وصول نہ ہونا۔ نہ پٹنا +

ل

لات جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (گائے کے جب دودھ کم ہو جاتا ہے تو وہ دودھ نکالنے والے آدمی کو لاتیں مارنے لگتی ہے) اسی سبب سے۔ دودھ دینے سے ہٹ جانا +

لات مارنا۔ ہ۔ ف م۔ ٹھکرانا۔ اظہارِ تنفّر یا حقارت کرنا۔ بیزاری ظاہر کرنا + (جرأت)

مُوا ہوں جسکے لئے میں ہزار حیف وہ شوخ
کبھی نہ لات بھی آکر مزار پر مارے

لاتوں کا دیو باتوں سے نہیں مانتا۔ ا۔ محاورہ۔ شریر آدمی پٹے بغیر ٹھیک نہیں ہو سکتا +

لاٹھی لونگا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ جوتی پیزار کرنا۔ سر پھٹول لڑنا +

بیماری کا پیچھے لگ جانا +

گہنے رکھنا - ہ - ف م - کسی چیز کو گرو کرنا +

گھُنّی سادھنا - ہ - ف ل - جان کر خاموش ہونا - جان کر جواب نہ دینا - مکاری کرنا +

گھوڑا اُٹھانا - یا پھینکنا - ہ - ف م - گھوڑا ڈپٹانا - بھگانا یا دوڑانا + (آتش)

خامے سے کام لیجیئے ہنگامِ فکرِ شعر
میدانِ کارزار میں گھوڑا اٹھائیے

گھوڑا ابھر گیا - ہ - محاورہ - گھوڑا پسینے پسینے ہو کر جکڑ گیا - (چابک سوار) +

گھوڑا چڑھانا - ہ - ف م - بندوق کی چانپ کو پٹاخے پر چھوڑنے کے لیئے بلند کرنا - یا اُٹھانا +

گھوڑا ڈالنا - ہ - ف ل - گھوڑے کو اُس کی مرضی پر چھوڑ دینا +

گھوڑا مارنا - ف م - گھوڑے کے مہمیز لگانا - یا ایڑ کرنا - گھوڑے کو خوب بھگانا +

گھوڑے بیچکر سونا - یا - نیند آنا - ہ - ف ل - (گھوڑوں کے نہ بکنے کی حالت میں اُن کے سوداگر کو مارے فکر کے نیند نہیں آیا کرتی ہے) اسی سبب سے - بے فکری کے ساتھ آرام کرنا - فارغ ہو کر سونا +

جب تھکی اُس کی سواری دوڑ کر یوں سوئے ہم
جیسے سوداگر کو گھوڑے بیچکر آتی ہے نیند

گھوڑے کی شادی کرنا - ا - ف م (چابکسوار) گھوڑے کو بیچنا +

گھول پیا - ہ - محاورہ - (عو) - (شربت یا مصری سمجھکر مجھکو پی گئی) اسی سبب سے - میرے کہنے کو وہ ذرا نہیں سنتی - مجھکو وہ کچھ نہیں سمجھتی +

گھولا گھولنا - ہ - ف م - (۱) کسی چیز کو گھول کر یسی سی بنا دینا + (۲) افیم کو میٹھے آہستہ آہستہ گھولے

جانا - (۳) کسی معاملہ میں دیر لگانا - تعویق کرنا - ڈھیل ڈالنا +

گھولے میں پڑنا - ہ - ف ل - بکھیڑے میں پڑ جانا - (از گلشن فیض) +

گھولے میں ڈالنا - ہ - ف م - کسی کام کو لیت ولعل میں ڈالنا + (از گلشن فیض) +

گھونٹ لینا - پینا - یا - لگانا - ہ - ف م - (۱) حقہ کا دم لگانا + ٹھیرو بھئی! دو گھونٹ ہم بھی لگالیں! (۲) چسکی لگانا - پی جانا +

گھونسا پلانا - ہ - ف م - (بازاری) گھونسا مارنا +

گھونس یا گھوس پچر دینا - ہ - ف م - رشوت دینا +

گھونگٹ کھانا - ہ - ف ل - فوج کا لڑائی کے میدان سے بھاگنے کے ارادے پر مُنہ پھیرنا - رُوکش ہونا + (جرأت)

جوں نقاب اپنا اُلٹا اُس نے لڑائی ہمسے آنکھ
فوج صبر و تاب و طاقت وُوہیں گھونگٹ کھاگئی

گھونگٹ کی دیوار - ا - اسم مؤنث - پردے کی دیوار +

گھونگرو بند - ا - محاورہ - نکمینیے - رنڈی بھانڈ +

گھونی مستہمسی - ہ - صفت (م عو) غریب حرامزادی گربہ مسکین +

گھی سا - ہ - صفت - گھی کی مانند - نرم اور چکنا +

گھی کا کپا لنڈھنا - یا - لڑھنا - ہ - ف ل - کسی بڑے آدمی یا بادشاہ کا مر جانا - (قلعہ معلی دہلی) +

گھی کا ڈورا - ہ - محاورہ - (باورچی) وہ گھی جو کسی کھانے میں دھار باندھکر ڈالا جائے +

گھی کھچڑی ہونا - ہ - ف ل - (۱) گھی کی طرح کھچڑی میں ملجانا - دو شخصوں میں نہایت میل ملاپ ہونا - گہری دوستی ہونا + (دوہا)

اوچھے سنگ نہ بیٹھیئے اوچھا بُری بلا

لیے مورچھل کرتے اور گھڑیال بجاتے لیجایا کرتے ہیں پس گھڑیال کی آواز سے بیمار جانے والوں کو ذرا سی دیر میں اس کے مرنے کی اطلاع ہو جاتی ہے) اسی سبب سے۔ حال دگرگوں ہونا۔ ذرا سی دیر میں کچھ سے کچھ ہو جانا + (رباعی)

ہر وقت دگرگوں ہے زمانے کا حال
دن سے ہو مہینا تو مہینے سے ہے سال
اُمید ترقی کی تنزل میں رہی
اے کشتۂ یاس ہے گھڑی میں گھڑیال

گھس پیٹے دینا۔یا۔کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (گھسنا اور پیٹنا) سے (۱) خوب رگیدنا۔ (۲) خوب مارنا +

گھس پس کر اُترنا۔ ہ۔ ف ل (عو) کپڑے کا ٹکڑے ٹکڑے ہو کر بدن سے جدا ہونا + (بے تمیز کی نسبت کہا کرتے ہیں) (۲) نہایت ضعیفی تک سہاگ کا بنا رہنا۔ (۳) نیا کپڑا پہننے پر دعائیہ طور پر بھی عورتیں کہا کرتی ہیں کہ عمر دراز ہو اور یہ کپڑا خوب پہنو +

گھسٹے گھسٹے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ ایک جگہ سے دوسری جگہ مارا مارا پھرنا +

گھس کھُدا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) گھاس کھودنے والا۔ گھسیارا۔ (۲) کوئی ادنٰے یا ذلیل آدمی۔ (۳) نادان احمق +

گھس گھس کر چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیرپا ہونا۔ بڑا مضبوط ہونا +

گھس لگانے کو نہ ملنا۔ یا۔ نہ ہونا۔ ہ ف ل۔ کسی چیز کا اتنی مقدار میں بھی نہ میسّر آنا جسے گھِس کر زخم پر لگا دیں) اسی سبب سے۔ کسی چیز کا نہایت عنقا یا نایاب ہونا +

گھُسر مُسر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ کھُسر پھُسر یا کانا پھوسی کرنا +

گہک کر بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ خوشی کے ساتھ چہک کر یا تیز ہو کر بولنا +

گھگی بندھ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی اچانک خوف کے مارے مُنہ سے گھی گھی جیسی آواز نکلنے لگنا۔ ڈر کے مارے نہ بول سکنا۔ نہ رو سکنا +

گھُل ملکر رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ آپس میں بڑا پیار اور پریت رکھنا +

گھمسان کا رن پڑنا۔ گھمسان کی لڑائی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بہت سارے آدمیوں میں ایسی لڑائی کا ہونا جس میں اپنے پرائے کی مطلق تمیز نہ رہے۔ جنگ عام یا مغلوبہ ہونا +

گھنٹہ ہلانا۔ ہ۔ ف م۔ (چونکہ مندروں میں پجاریوں کو گھنٹہ ہلانے کے سوا کچھ کام نہیں ہوتا) اسی سبب سے خالی بیٹھے بغلیں بجانا۔ نکما بیٹھا رہنا +

گھنٹے مورچھل سے اُٹھانا۔ ہ۔ ف م (ہندو) گھنٹے بجاتے اور مورچھل کرتے اور روپیہ پیسے وغیرہ کسی بڈھے مُردے پر سے بکھیرتے ہوئے اُس کو جلانے کے لیے لیجانا۔ دھوم دھام کے ساتھ بڈھے مُردے کی نکاسی کرنا +

گھن چکّر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) آتشبازی کا چکّر۔ (۲) وہ شخص جسکی عقل چکّر میں ہو۔ بیوقوف + آدمی ہے گھن چکّر!

گھنگرو بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (گھرّا چلنا) +

گھنگھور گھٹا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ابر غلیظ یا تیرہ و تار۔ کالی بیلی اور گہری گھٹا + (ناسخ)

آگ برسے تو نہیں جائے عجب فرقت میں
ہے یہ دودِ دلِ سوزاں نہیں گھنگھور گھٹا

گھُن لگ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی غم یا مہلک

کرنا۔ ستیا ناس کرنا + (مثل)

(۱) ایک تو گھر گھالوں آپنا دوسرے آس پاس +

(۲) ابھی تو تمنے پردہ ہی میں اک عالم کا گھر گھالا
مجھے یہ فکر ہے صورت دکھاؤ گے تو کیا ہوگا

(۳) موہنا۔ فریفتہ کرنا۔ عاشق بنا لینا +

بیت سے پاؤں اگر ایسے نکالوں میں بھی
ایک کیا! دیکھنا! گھر سینکڑوں گھالوں میں بھی

گھر گھر۔ گھر بہ گھر۔ ہ۔ ف م۔ ہر ایک گھر میں۔ ہر کس و ناکس کے ہاں +

گھر گھر شادی گھر گھر چین (مثل)

گھر گھر عید۔ ا۔ اسم مؤنث۔ عام خوشی +

گھر گھر مانگتے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گداگری یا ٹکڑ گدائی کرنا۔ (۲) ہر ایک سے کوئی چیز مستعار لینا +

گھر گھسا۔ گھر گھسا۔ گھر گھسٹرو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو ہر وقت عورتوں ہی میں بیٹھا رہے +

گھر گھوڑا نخاس مول۔ ا۔ محاورہ۔ چیز تو گھر میں دھری ہوئی ہے اور بازار میں اُس کو بیچتے پھرتے ہیں۔ بغیر دکھائے کسی چیز کا بھاؤ تاؤ کرتے پھرتے ہیں +

گھر گئی۔ گھر بسی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ خانہ بر انداز۔ گھر اُجاڑو۔ رانڈ + (عو)

گھر میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ حاصل ہونا۔ ملنا +

میرے کیا گھر میں آجائے گا! (فقرہ)

گھر میں ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی عورت کو بغیر بیاہ کیے جورو بنا لینا +

گھر والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) خاوند۔ پرکھ۔ میاں۔ (۲) صاحب خانہ دھنی +

گھر والی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) جورو۔ استری۔ (۲) گھر کی مالک۔ مالکنی +

گہری بات۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ مشکل اور دقیق کلام۔ باریک خیال +

گھیرے چلو۔ ہ۔ اصطلاح (ٹھگ)۔ (راہگیر کو مار ڈالو)

گہری چھننا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گاڑھی بھنگ چھانی جانا + (۲) نہایت پکا یارانہ ہو جانا + (۳) بڑی بھاری لڑائی ہونا۔ خوب تکا فضیحتی ہونا +

گہری گھٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بہت ساری بھنگ پسنا + (۲) خوب نشہ پیا جانا + (لا اعلم)

بھنگ پینے میں نہ دیکھے ہونگے ہم سے لہری
سبزہ رنگوں سے گھٹا کرتی ہے اکثر گہری

گہری نیند سونا۔ ہ۔ ف ل۔ غافل یا بے خبر ہو کر سونا۔ (۲) مرنا۔ فوت ہونا +

گھیرے ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بہت سا فائدہ ہونا +

گھڑیاں گننا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کا انتظار کرنا +

وعدے پہ کوئی تیرے لیئے شام سے سحر تک
آہیں بھرا کیا ہے گھڑیاں گِنا کیا ہے

گھڑی بھر میں۔ ہ۔ م ف۔ آناً فاناً میں۔ ذرا سی دیر میں +

گھڑی ساعت کا ہونا۔ گھڑی ساعت کا نقشہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ کوئی دم کا مہماں ہونا۔ جاں بلب ہونا +

حضور نواب کلب علیخاں صاحب والی رامپور متخلص بہ نواب

؎ تیرے کوچے میں مدت سے ہے ہمیں نزع کا عالم
گھڑی ساعت کا نقشہ ہمنے دیکھا ہے ہمیں سوں

گھڑی گھڑی۔ ہ۔ م ف۔ پے در پے ہونا۔ بار بار +

گھڑی میں گھڑیال۔ یا۔ گھڑیاول ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندوؤں میں جب کوئی بڈھا بیمار ہوتا ہے اور وہ مرجاتا ہے تو اُس کو جلانے کے

واقف کار۔ جان پہچان (۳) خاوند خصم۔ میاں شوہر
گھر کا آنگن۔ یا۔ گھر واہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔
(مکان کا میدان بن جانا) (۱) اسی سبب سے ۔
کسی شخص کا بالکل برباد ہو جانا۔ مفلس یا تباہ ہو جانا +
گھر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مکان بنانا۔ (۲) گنجایش کر لینا۔
اپنے لئے جگہ بنا لینا + ہ

یوں میرے دل میں چھبتی ہے دندانِ اسکے تاب
ہیرے کی جوں کنی کوئی گوہر میں گھر کرے

(۳) کفایت شعاری سے خانگی امورات کا انتظام کرنا
(۴) بیاہ کرنا۔ عورت کو گھر میں ڈالنا۔ (۱) دوہا

(۱) آمورا گھر کریں آیو ساون ماس
بیجن لاگی پنکھڑی جیبجن لاگو ماس

(۲) گھر کر گھر کر ستر بلا سر دھر +
گھر کا بھولا۔ ہ۔ صفت۔ (طنزاً)۔ سیدھا سادہ۔
ایسا ہی تو گھر کا بھولا ہے جو دم میں آجائیگا
گھر کاٹ کھانے کو دوڑتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔
جب کوئی مکان خالی ہوتا ہے تو اس کی نسبت
کہا کرتے ہیں) یہ مکان نہایت ہی بھیانک معلوم
ہوتا ہے۔ اس مکان میں جی نہیں لگتا +
گھر کا بھیدی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو اپنے یا
پرائے گھر کی خفیہ باتیں جانتا ہو۔ محرم راز۔ رازدار +
گھر کا بھیدی لنکا ڈھاوے (مثل)
گھر کا رستہ لو۔ ۱۔ ندا و ندبہ۔ اپنے گھر کو چل
دو۔ رخصت ہو۔ بھیے بنو۔ چلتے پھرتے نظر آؤ +
گھر کا مرد۔ ۱۔ صفت۔ وہ شخص جو اپنے گھر ہی
میں بہادری دکھائے اور باہر ڈر جائے۔ اپنی
گلی میں شیر۔ کم ہمت آدمی +
گھر کا نام ڈبونا۔ یا۔ اُچھالنا۔ ہ۔ ف م۔
اپنے خاندان کی کسر شان کرنا۔ اپنے کنبے کی اپنے

با تفصیل رسوای کرنا +
گھر کتی کا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) گھر میں کتے ہوئے سوت
کا بنا ہوا۔ خانہ ساز + گھر کتی کا کپڑا ہے +
(۲) بن داموں کا۔ مفت کا +
گھر کی بات۔ ہ۔ اسم مونث۔ (۱) آپسداری کا معاملہ
(۲) آسان یا سہل کام +
گھر کی طرح بیٹھنا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) پھیل کر۔ یا بہت
جگہ روک کر بیٹھنا۔ (۲) آرام یا فراغت کے ساتھ
بیٹھنا۔ (۳) دبے دبائے بیٹھنا +
گھر کی طرح رہنا۔ ۱۔ ف ل۔ تکلیف نہ کرنا۔ شرم
نہ کرنا۔ بے تکلفی سے رہنا + (رشک)

ادھر اُدھر پڑے پھرتے ہو کیا نظر کی طرح
جو آئے ہو تو رہو میرے گھر میں گھر کی طرح

(۲) ایک جگہ بیٹھ رہنا۔ آرام سے رہنا +
گھر کی کھیتی۔ ہ۔ اسم مونث (۱) اپنی چیز۔ موروثی
مال۔ (۲) دمبدم بڑھنے والی یا زیادہ ہونے والی چیز +

سر منوشی اے زاہد اگر ہے ریش کو منڈوا
نکل آئے گی پھر ڈاڑھی کہ یہ تو گھر کی کھیتی ہے

گھر کے گھر بند ہو جانا۔ ۱۔ ف ل۔ طوفان یا
وبا کے باعث بہت سارے آدمیوں کا ضائع ہو جانا +
گھر کے گھر رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ نقصان نہ ہونا۔
برابر سرابر چھوٹنا +
گھر کے لوگ۔ یا۔ آدمی۔ گھر میں سے۔
۱۔ اسم مذکر۔ (۱) کنبا۔ جورو بچے۔ (۲) بیوی۔ زوجہ
۔ (مسلمان) +
گھر کی مرغی دال برابر۔ ۱۔ محاورہ۔ جو چیز
گھر میں ہوتی ہے خواہ وہ قیمتی ہی کیوں نہ ہو مگر مفت
برابر خیال کیجاتی ہے +
گھر گھالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) تباہ کرنا۔ اُجاڑنا۔ برباد

گھر بنانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مکان تعمیر کرنا + (ناسخ)

گھر بناؤں خاک اُس وحشت کدے میں ناصحا!
آئے جب مزدور مجکو گورکن یاد آ گیا!

(۲) گھر کا انتظام کرنا۔ یا بندوبست کرنا۔ (۳) ہاتھ رنگنا۔ غبن کرنا۔ اپنا گھر بھرنا +

کارندے اپنا گھر بناتے ہیں +

گھر بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ دستاں سرائی کرنا۔ چہچہانا +

گھر بھر۔ گھر کا گھر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ سارا کنبہ +

گھر بھر کو بخار ہے +

گھر بھرنا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (گھر بنانا نمبر ۳) +

گھر بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مکان کا گر پڑنا۔ (۲) خانہ نشین ہونا۔ (۳) نوکری چھوڑنا +

گھر بیٹھے۔ ہ۔ م ف۔ (۱) گھر میں بیٹھے + (۲) بے فکری کے ساتھ۔ بلا تردد +

گھر پھٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (بازاری)۔ (۱) بچہ پیدا ہونا + (۲) ناگوار معلوم ہونا۔ بھاری یا دوبھر ہونا +

گھر پھوڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) نقب زنی کرنا + کونبھل کرنا + (۲) چوری کرنا +

گھر پھونک تماشا دیکھنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) گھر کے روپیہ سے آتشبازی خرید کر اُس کے جلنے کی سیر دیکھنا۔ آتشبازی چھوڑنا۔ (۲) عیش و عشرت کرنا۔ گلچھرے اُڑانا۔ خوب روپیہ لُٹانا۔ (۳) برباد و تباہ ہو جانا + (اسیر)

دل جلا کر رُخ محبوب کا جلوہ دیکھا
ہم نے گھر پھونک کے کیا خوب تماشا دیکھا

گھر تک پہنچانا۔ ہ۔ ف م۔ بالکل۔ قائل کرنا +

جھوٹے کو گھر تک پہنچا دینا چاہیئے

گھر تک پہنچنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کے کنبے کے لوگوں کو گالی دینا +

گھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی بلا یا آفت میں پھنس جانا +

گھر جلے کسی کا تاپے کوئی۔ ہ۔ محاورہ۔ کسی کو نقصان پہنچے اور کوئی اس سے فائدہ اُٹھائے +

آنکھیں سینکے باغباں دل میں لگے بلبل کے آگ
گھر کسی کا باغ عالم میں جلے تاپے کوئی

گھر چڑھکر لڑنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کے گھر پر جا کر اُس سے لڑنا۔ خواہ مخواہ کسی کے سر ہونا +

مرے خیال پہ وہ چشم فتنہ گر چڑھکر
یہ خانہ جنگ ہے آئی ہے لڑنے گھر چڑھکر

گھر چلانا۔ ہ۔ ف م۔ گھر کا سگھڑاپے کے ساتھ بندوبست کرنا۔ خانہ داری کا خوب انتظام کرنا +

گھر دیکھ لینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی شخص کے ہاں ذرا ذرا سی ضرورت کے واسطے بار بار جانا + (۲) ہل جانا۔ مانوس ہو جانا (۳) واقف ہو جانا۔ جان جانا + (مثل)

ملک الموت نے گھر دیکھ لیا

گھر سر پر اُٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دیکھو (گھر چلانا) (۲) گھر کو سنچائے سنچائے پھرنا۔ غل و شور کے مارے ناک میں دم کر دینا + ایک حشر دھاڑ مچانا +

گھر سے دینا۔ ہ۔ ف م۔ اپنی جیب یا گرہ سے دینا +

میں کیا گھر سے دیدونگا جب وہ دیگا آ جائیگا

گھر سے کھونا۔ ہ۔ ف م۔ اپنی ذات خاص کا روپیہ برباد کرنا۔ گرہ کا خرچ کرنا +

گھر سینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گھر میں پڑے رہنا۔ گھر سے باہر قدم نہ رکھنا۔ (۲) خانہ نشین ہو جانا۔ بیکار بیٹھے رہنا۔ (۳) سُست و کاہل بنجانا +

گھر کا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) گھر کے متعلق۔ خانگی۔ (۲) ذات خاص کا۔ اپنا۔ ذاتی +

گھر کا آدمی۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) رشتہ دار۔

گاہک سے کہا کرتا ہے (تم اس چیز کی قدر کیا
جانو تم تو بطور جانور کے ہو اسواسطے اس کی جگہ گھاس
کھاؤ جو بہت سستی چیز ہے +

گھال میل رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ میل جول یا ربط و
ضبط رکھنا +

گھال میل کر دینا۔ ف م۔ (۱) دو چیزوں کو بخوبی
ملا دینا۔ (۲) بے ترتیب یا گڈمڈ کر دینا +

گھامڑ ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (جس گائے کو گھام یعنے
گرمی مار جاتی ہے وہ ہر وقت ہانپتی رہتی ہے اور
بدحواس ہو جاتی ہے اور اُس کا دودھ بھی بگڑ جاتا
ہے چنانچہ اُس کو گھامڑ کہتے ہیں، اسی سبب سے
(۱) بدحواس بیہوش یا احمق آدمی + (۲) سست
- پھوہڑ۔ بدسلیقہ +

گھاؤ بھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) زخم کا اچھا ہونا +
(۲) نقصان کا پورا ہونا +

گھائی بتانا۔ ہ۔ ف م۔ دھوکا دینا۔ ٹھگنا +

گھائیں مائیں کر دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی چیز کو
اِدھر اُدھر کر دینا۔ الگ کر دینا۔ اُڑا دینا + (۲) ٹالدینا۔
دیکھو (آج کل کرنا) +

گھٹا اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ ابر چھانا۔ بادلوں کا گھر آنا

گھٹا کھلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) شگاف یا بڑا سا سارا
شوراخ ہو جانا + (۲) سر پھوٹ جانا۔ (۳) تجارت
میں بڑا بھاری نقصان ہونا +

گھٹتی کا پہرا۔ ہ۔ محاورہ۔ تنزل کا زمانہ +

گھٹنوں میں سر دے لینا۔ ہ۔ ف ل۔ شرمانا۔
لاج کرنا۔ سرنگوں ہونا +

گھٹنوں میں سر دیکے بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔
... چ یا فکر کرنا۔ غمگین بیٹھنا +

گھٹنے - یا - ڈھونگے سے لگی بیٹھی رہتی ہے
ہ۔ محاورہ۔ عو۔ (۱) پاس سے نہیں سرکتی ہے۔
کچھ کام نہیں کرتی۔ (۲) بڑی کاہل اور سست ہو گئی ہے +

گھٹنیوں چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بچوں کی طرح گھٹنوں
کے بل چلنا۔ رگ رگ کر چلنا + گھسٹ کر چلنا۔ (۲)
رک رک کر کسی کام کو کرنا + (۳) ترقی نہ کرنا + زور نہ دکھانا +

گھٹی میں پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کے استعمال
کا بچپن ہی سے عادی ہونا۔ سرشت میں داخل ہونا۔
طبیعت بن جانا +

گھر آباد کرنا۔ ا۔ ف م۔ شادی کرنا۔ بیاہ کرنا +

گھرّا چلنا۔ یا۔ لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ قریب المرگ ہونا
جانکنی کی نوبت پہنچنا + (رشک)

آنکھیں تری جو آئیں تو بیمار چشم کو
مرنے کے انتظار میں گھرّا لگا رہا

گھر بار۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) مکان۔ حویلی +
گھر بار تمہارا ہے کوٹھی کٹھلے کو ہاتھ نہ لگانا (مثل)
(۲) کنبہ۔ قبیلہ۔ جورو بچے۔ (۳) گھر کا اسباب۔
انگڑ کھنگڑ۔ اثاث البیت۔ متاع خانہ +

لبو پر ہے ہر لحظہ آہ شرر بار (میر)
جلا ہی پڑا ہے ہمارا تو گھر بار

گھر بار کی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ عو۔ (۱) بیاہ یا شادی
ہو جانا۔ (۲) گھر کی مالک ہو جانا۔ بال بچوں کا بوجھ
سر پر آ پڑنا +

گھر باری۔ ہ۔ صفت۔ کنبے والا۔ بال بچہ دار +

گھر بسنا۔ ہ۔ ف ل۔ شادی یا بیاہ ہو جانا +
ہنستے ہی گھر بستے ہیں + (مثل)

گھر بگاڑنا۔ ہ۔ ف م۔ تباہ کرنا +

گھر بگڑنا۔ ف ل۔ (۱) میاں بیوی میں تکرار۔ یا
اَن بن ہونا + (۲) بیوی کا مر جانا۔ خانہ
بربادی ہونا +

تیرے مریض لب کی دوا جب تلاش کی
گُوْر کا پھُول باغ میں عناب ہو گیا (بحر)

گول گپکنا - ہ - ف ل - (۱) چبا چبا کر باتیں کرنا - (۲) مری سی آواز سے بولنا - مُنہ میں گھنگنیاں بھر لینا +

گول گول کہنا - ہ - ف ل - مُبہم طور سے باتیں کرنا + صاف صاف بیان نہ کرنا +

گول مال کرنا - ہ - ف م (پورب) (۱) گڈمڈ کرنا - ہلا جُلا دینا - (۲) غبن کرنا - اٹ سٹ کرنا +

گول مول - ہ - صفت - (۱) بہت ہی گول - (۲) فربہ اور کوتاہ قد - (۳) موٹا - بے وقوف +

گول ہو رہنا - ہ - ف ل - خاموش ہو رہنا - چپّی سادھنا - جواب نہ دینا +

گولی بچا جانا - ہ - ف ل - چالاکی کے ساتھ کسی آفت یا مشکل کام سے بچ جانا + (بحر)

کیا کیا فریب کر کے مزے لوٹتے ہیں ہم
گولی بچا گئے کبھی گولا اُٹھا لیا

گولی چلانا - ہ - ف م - (۱) بندوق میں گولی بھرنا - (۲) گولی مارنا +

گولی مارو - ہ - نداو ندبہ - بھاڑ میں جانے دو - غارت ہونے دو - کچھ پرواہ نہ کرو +

گُو مُوت کرنا - ہ - ف م - ع - دایہ گری یا دھائے پنا کرنا - بچّہ سا پالنا +

گوندا دکھانا - ہ - ف م - (پرندباز پرندوں کی لڑائی اس طرح کروایا کرتے ہیں کہ ایک پرند کو گوندا دکھا کر دوسرے پرند کو دیا کرتے ہیں) اسی سبب سے - (۱) چڑانا - چھیڑنا - ڈہکانا - (۲) شے دینا - بھڑکانا - اُکسانا - لڑوانا +

گوں کا یار - ا - اسم مذکّر - خود غرض آدمی - اپنے مطلب کا یار +

گوں گانٹھنا - یا - نکالنا - ہ - ف م - مطلب براری کرنا - ہل جل کر کام بنا لینا +

گونگے کا خواب - یا - سپنا - ا - اسم مذکّر - (چونکہ گونگا آدمی جو نقص گویائی کے باعث اپنا خواب بخوبی سمجھا نہیں سکتا) اسی سبب سے - مبہم اور پوشیدہ بات + (اسیر)

پوشیدہ دل کا حال ہے کیا سوچیے مآل
تعبیر کیا کہے کوئی گونگے کے خواب کی

گونگے کا گڑ کھانا - ف ل - (چونکہ گونگا گڑ کی برائی بھلائی کچھ نہیں کہہ سکتا ہے) اسی سبب سے - چُپ سادھنا - خاموش رہنا +

گوہار لڑنا - ہ - ف ل - (ہندی گوہار بمعنی مفسدوں کا گروہ) اسی سبب سے - (۱) ایک آدمی کا بہت سے آدمیوں سے مقابلہ کرنا - (۲) ایک آدمی کا بہت سے آدمیوں کے مذاق کا جواب دینا - چاروں طرف کو جوابوں کی بوچھاڑ کرنا +

گھات چلانا - ہ - ف م - جادو کرنا - مُوٹھ چلانا +

گھات میں رہنا - یا - ہونا - گھات میں بیٹھنا - ہ - ف ل - کسی کے مارنے کی فکر میں ہونا - کمین گاہ میں بیٹھ کر موقع تاکنا + (نظیر)

اُسکے بغل میں گپتی - تیغ اُسکے ہاتھ میں ہے
یہ اُس کی فکر میں ہے وہ اُسکی گھات میں ہے

گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا - ہ - ف ل - (۱) مختلف مقاموں کا سفر کرنا - ساری دنیا میں پھرنا - (۲) جہاندیدہ و کار آزمودہ ہونا +

گھاس کاٹنا - یا - کھودنا - ہ - ف م - (۱) بے سوچے سمجھے جلدی جلدی پڑھنا (۲) پھوہڑ پنے سے کوئی کام کرنا +

گھاس کھاؤ - ہ - نداو ندبہ (دوکاندار سے منت سے

کہتے ہیں ذکر لیلیٰ و مجنوں جو چھیڑیے
چُپ رہیے بس نہ گور کے مُردے اُکھیڑیے

گور گڑھا - یا - گور کفن کرنا - ا - ف م - کسی کو کفنانا - دفنانا - تجہیز و تکفین کرنا +

گوڑے پڑنا - یا - لگنا - ہ - ف م - ع - دیکھو (پاؤں پڑنا نمبر ۱ - ۲ - ۳) +

گوڑے پسار دینا - ہ - ف ل - (۱) دیکھو - (پاؤں پسارنا نمبر ۱ - ۲) (۲) سُستی کرنا - کاہل بنجانا (۳) ہمت ہار دینا +

گوڑے ٹوٹنا - ا - ف ل - (۱) ٹانگوں کا تھک جانا - چلنے کی طاقت نہ رہنا - (۲) ہمت ہار جانا - (۳) مایوس یا نا اُمید ہو جانا +

گوڑے توڑنا - ہ - ف م - (۱) پھرانا - تھکانا + (۲) دیکھو (پاؤں توڑنا - نمبر ۳ - ۴) +

گوڑی جمانا - ہ - ف م - دیکھو (ٹپّس جمانا) +

گوڑی کرنا - ہ - ف م - (س गृह گرہ بمعنی حاصل کرنا) (۱) کمانا - کھٹنا - بٹنا - (۲) فائدہ اُٹھانا - جیب کرنا - ڈب کرنا +

گوڑی ہاتھ سے جانا - ہ - ف ل - شکار نکل جانا - موقع جاتا رہنا +

گوز شتر سمجھنا - ا - ف ل - کسی آدمی یا بات کو کچھ خیال میں نہ لانا - بے وقعت سمجھنا - ذرا توجہ نہ دینا -

گو سے گھناؤنا کر دینا - ہ - ف م - (عوام) کسی کو نہایت ہی ذلیل و حقیر بنا دینا +

گوشت سے ناخن جدا کرنا - ا - ف م - دو قریبی رشتہ داروں میں تفرقہ ڈالنے کا ارادہ کرنا +

گوشت سے ناخن جدا ہونا - ا - ف ل - (۱) دو قریبی رشتہ داروں میں مشکل سے فرق پڑنا + (۲) کسی بات کا محال ہو جانا + (غالب)

دل سے ہٹنا تری انگشتِ حنائی کا خیال
ہو گیا گوشت سے ناخن کا جدا ہو جانا

گوشت کا لوتھڑا - ا - اسم مذکر - (۱) مضغہ گوشت - ماس کا ٹکڑا - (۲) بہت موٹا آدمی +

گوش گزار کرنا - ا - ف م - مطلع کرنا - کہہ دینا - کان میں کو نکال دینا +

گوشمالی دینا - ا - ف م - دیکھو (کان اینٹھنا) +

گو کرنا - ہ - ف م - (عوام) کسی کپڑے کو بہت میلا کچیلا کر دینا +

گو کھانا - ہ - ف م - (عوام) (۱) اغلام کرنا - بُرا کام کرنا + (۲) جھوٹ بولنا - (۳) رشوت کھانا - حرام کھانا - (۴) حرام خور - رشوت خوار + اغلامی - زانی - جھوٹا +

گولا اُٹھانا - ہ - ف ل - (لوہے کے گولے کو آگ میں خوب گرم کر کے کسی معاملہ میں اپنی صداقت ظاہر کرنے کو ہاتھ میں اُٹھا لینا) دیکھو (تیل میں ہاتھ ڈالنا)

گولا دن بنا ہوا ہے - ہ - محاورہ - خوب فربہ یا توپ کے گولے کی طرح چاروں طرف سے گول ہو رہا ہے - کہیں گوشت کی کمی نہیں ہے - خوب موٹا تازہ ہو رہا ہے +

گولا دھار برسنا - ہ - ف ل - مُوسلا دھار برسنا - کثرت سے بارش ہونا +

گول بات - ہ - اسم مؤنث - مبہم بات - پیچیدہ یا بے ٹھکانے بات +

گولر کا پیٹ پھڑوانا - ہ - ف م - ع - (چونکہ گولر کے اندر کیڑے ہوتے ہیں) اسی سبب سے (۱) بھید کھولنا - (۲) گلہ شکوہ سُننا - بُرائیاں یا رنجشیں ظاہر کرنا +

کیوں گولر کا پیٹ پھڑوائے ہے

گولر کا پھول - ہ - اسم مذکر - (چونکہ گولر میں پھول نہیں آتا ہے) اسی سبب سے نایاب چیز - عنقا صفت شے

گنگا جمنی۔ ہ۔ صفت (دوکاندار) (۱) ملواں جُلواں۔ (۲) سونے چاندی کا۔ پیتل تانبے کا +

گنگا لابھ۔ یا۔ نصیب ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ گنگا جی کے کنارے دیہ چھوڑنا۔ گنگا جی پر مرنا۔ بیکنٹھ کو جانا +

گنگا نہانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گنگا جی میں اشنان کرنا۔ (۲) کسی فرض کی ادائگی سے بریت حاصل کرنا +

ایک بیٹی کا بیاہ کرنا تھا سو اُس سے بھی گنگا نہا لیئے +

گن گن کے قدم رکھنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) نہایت ہوشیاری اور خبرداری سے چلنا۔ آہستہ آہستہ چلنا۔ (۲) عاقبت اندیشی کے ساتھ کوئی کام کرنا +

گُن ماننا۔ ہ۔ ف ل۔ احسانمند یا ممنون ہونا۔ بڑائی +

گنوار کا لٹھ۔ ہ۔ اسم مذکر + ناشائستہ اور اکھڑ آدمی کج خلق

گنی بوٹی اور ناپا شوروا۔ ۱۔ محاورہ۔ (مسلمان) صرف گزارے کے قابل آمدنی۔ تھوڑی سی تنخواہ +

گُو اُچھالنا۔ ہ۔ ف م۔ (عوام) بے عزتی یا رسوائی کرنا +

گوبر گنیش۔ ہ۔ صفت۔ سُست۔ کاہل۔

گود بھری۔ ہ۔ صفت۔ ع۔ صاحب اولاد۔ آس اولاد والی +

گود پسار کے کوسنا۔ ہ۔ ف م۔ ع۔ ہاتھ پھیلا پھیلا کے بددعائیں دینا۔ بُری طرح سے کوسنا +

گود۔ یا گودی پھیلا پھیلا کے دعائیں دینا (ع) بہت ساری دعائیں دینا۔ جی سے اسیس دینا +

گود پھیلانا۔ یا پسارنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کے لینے کے لیئے پلا پھیلانا۔ اسی سبب سے مانگنا۔ سوال کرنا۔ (۲) اپنے لڑکے کے واسطے دوسرے کی لڑکی مانگنا +

گود دینا۔ ہ۔ ف م۔ اپنے لڑکے کو کسی شخص کا متبنےٰ یا لے پالک بنانا +

گُودڑ گانٹھنا۔ ہ۔ ف م۔ پھٹے پُرانے کپڑوں میں پیوند لگانا۔ پھٹا پرانا سینا۔ پیوند پارہ کرنا +

گودڑ میں گندوڑا۔ یا۔ گودڑ کا لعل۔ ہ۔ محاورہ۔ (بڑھیا عورتیں اکثر گندوڑوں یا گہنوں کو گودڑ میں باندھکر ڈال رکھا کرتے ہیں، اسی سبب سے۔ وہ شخص جسکی ظاہری حالت سے اُسکا عالی خاندان۔ عالم یا صاحب کمال ہونا نہ معلوم ہو۔ چھپا رستم + (آتش)

روا رکھ کلفت ایام میں بھی قدر نیکوں کی
پھٹے کپڑوں میں بھی اُن کو سمجھ لے لعل گودڑ کا

گودکا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ دودھ پیتا بچہ۔ شیر خوار +

گود کا ڈال کے پیٹ کی آس + (مثل)

گور بنانا۔ ۱۔ ف م۔ دیکھو (قبر کھودنا) +

گور کا مُنہ جھانک کر پھرنا۔ گور میں لات مار کر کھڑا ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ مرمر کر بچنا۔ سخت بیماری کے بعد شفا پانا +

گورکھ دھندا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) لوہے کے چند حلقے ایک دوسرے کے اندر پڑے ہوئے جسکے کھولنے مُوندنے میں ذرا عقل خرچ ہوتی ہے۔ قفل وسواس۔ (۲) عقدہ پیچیدہ۔ ایسی چیز جو آدمی کو دقت میں ڈالے (۳) بکھیڑا۔ جھگڑا۔

گور کفن۔ یا۔ گور گڑھا ہونا۔ ۱۔ ف م۔ مُردے کی رسموں کا ادا ہونا۔ تجہیز و تکفین ہونا +

سُنا ہے حال ترے کُشتگاں بچاروں کا (میر)
ہوا نہ گور گڑھا اُن ستم کے ماروں کا

گور کنارے جا لگنا۔ یا۔ آن لگنا۔ ۱۔ ف ل۔ مرنے کے قریب پہنچ جانا + (میر)

ظلم ہوئے ہیں کیا کیا ہم پر صبر کیا ہے کیا کیا ہم
آن لگے ہیں گور کنارے اس کی گلی میں جا جا ہم

گور کے مُردے اُکھیڑنا۔ ۱۔ ف م۔ دیکھو (قبر کے مُردے اُکھیڑنا) + (آتش)

میں لینا - پیار کرنا + (گیت)

ندی کنارے سارس بولے میں جانوں پیا مورا رے!
آپہرو! گلے لگاؤں - جگ میں جینا تھوڑا رے!

گلے لگنا - گلے سے لگنا - یا - ملنا - ہ - ف ل (۱) ہم آغوش یا بغلگیر ہونا - ملنا - مدت کے بعد ملاقات ہونا - (۲) ملاپ کر لینا - ملجانا + (ماہر)

بس اب تو جانے دو رنجش گلے سے لگ جاؤ
تڑپ رہا ہے یہ دل مرغ نیمجاں کی طرح

گلے منڈھنا - ڈالنا - لگانا - باندھنا - یا چپکنا - ہ - ف م - دیکھو (سر چپکنا) - (۱) کسی شخص کو کوئی چیز زبردستی دینا - (۲) نکاح کر دینا، ہاتھ پیلے کر دینا +

جلتی کی جائی غریب کے گلے لگائی (مثل)

گلے میں اٹکنا - ہ - ف ل - (طنزاً) بدمزہ اور خراب معلوم ہونا - منہ میں نہ چلنا +

جو کی روٹی کیا گلے میں اٹکتی ہے؟

گلے میں زنجیر پڑنا - ا - ف ل - (۱) مقید یا پابند ہونا - بے بس ہونا - (۲) بیاہ یا شادی ہو جانا +

گمان بھرا - گمان بھری - ا - صفت - مغرور خود نما + (ٹھمری)

نینا تمہارے گمان بھرے - گوری!
بولت کاہے ناہیں رے!

گمر کرنا - ہ - ف ل - گھمنڈ کرنا - غرور کرنا (عوام)

گنبد کی آواز - یا - صدا ہے - ا - محاورہ - جیسا کہو گے ویسا سنو گے +

گنتی گنوانا - ہ - ف م - (۱) خانہ پری کرنا - جھوٹا نقشہ بھرنا - (۲) آنے کا نام کرنا - برائے نام آنا +

گنج ڈالنا - یا - لگانا - ا - ف م - (۱) کسی چیز کا ڈھیر لگانا - انبار لگانا + (بحر)

عدم کی راہ میں اک گنج ڈالتے اے بحر
ہمارے پاس نہ قارون کا خزانہ ہوا

گنج شہیداں - ف - اسم - مذکر - (۱) مردوں کا ڈھیر - قبرستان +

کیونکہ پڑتی ہے ترے پاؤں نسیم سحری
اسکے کوچے میں ہے صد گنج شہیداں یکجا

(۲) بہت سی ملی جلی چیزوں کا انبار +

گنج قاروں - ف - اسم مذکر - (۱) قاروں کا خزانہ + کوبیر کا کوش - (۲) از حد دولت - بہت سا روپیہ پیسہ - دولت کے کوئیں کے کوئیں +

گنجے کو خدا ناخن نہ دے - ا - محاورہ - کمینے کو خدا تعالیٰ جاہ و ثروت نہ دے (ورنہ غریبوں کو بہت ستاتا ہے) +

گند کٹنا - ہ - ف ل - کسی مصیبت یا جھگڑے سے بریت حاصل ہونا +

گند نہ سہانا - ہ - ف م - کسی کی بو باس یا صحبت سے بھاگنا - کسی سے نفرت کرنا +

گندہ پانی - ا - اسم مذکر - (۱) میلا یا غلیظ پانی - (۲) منی + (۳) پیشاب + (۴ - مسلمان) شراب - مے - (۵) (ہ - عو) آنسو +

گندی گندی باتیں کرنا - ا - ف م - (۱) گندی یا غلیظ چیزوں کا نام لینا - (۲) فحش کلمے زبان سے نکالنا - مغلظات یا گالیاں دینا +

گنڈے دار - ا - صفت (۱) داغدار - بیچ میں سے سفیدی چھوٹا ہوا - (۲) بے قاعدہ +

جن لڑکوں کی حاضری گنڈے دار ہوتی ہے وہ
امتحان میں اکثر برے رہتے ہیں +

گنگا جلی اٹھانا - گنگا کی مائیں پینڈ بھرنا - ہ - ف م - (ہندو) - گنگا جی کی قسم کھانا +

گُل کاٹنا۔ تراشنا۔ کترنا۔ یا۔ لینا ۔ ا۔ ف م۔ بتی یا شمع کا جلا ہوا حصّہ۔ قینچی یا گلگیر سے الگ کرنا +

گُل کاری کرنا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) پھول بوٹے بنانا۔ (۲) کاریگری یا صنعت کرنا +

گُل کترنا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) کاغذ کے پھول بنانا۔ (۲) عجوبہ یا انوکھا کام کرنا + (ذوق)

سو ٹکڑے ہیں ایڑی کے برنگِ گلِ صد برگ
کیا دشت نوردی میں کترتا ہے جنوں گُل

گُل کرنا ۔ ا۔ ف م۔ چراغ کو بجھا دینا۔ دیے کو ہاتھ دینا +

گُل کھانا ۔ ا۔ ف ل۔ معشوق کے چھلّوں یا کسی اور زیور سے اپنے ہاتھ چھاتی یا پیشانی پر داغ دینا اور اُس کو ایک عشق کی علامت سمجھنا + (ناسخ)

جانتی ہیں شاخ گل مجُھ ناتواں کو بلبلیں
کیا ہی خوش اسلوب میں نے اپنے تن پر کھائے گُل

گُل کھلانا یا۔ پھلانا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) فساد کا بیج بونا + (۲) دیکھو (چھچھوندر چھوڑنا)۔ (۳) شگوفہ اُٹھانا۔ عجیب بات نکالنا + (بحر)

شاخیں نکالی جاتی ہیں اب بات بات میں
دو چار دن میں دیکھیے کیا گُل کھلائے رنج

گُل کھلنا ۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (شگوفہ کھلنا) +

نہ چھُوٹے تا قیامت گُل کھلے طرفہ تماشا ہو
لہو سے تیغ قاتل پر چمن بنجائے جوہر کا (برق)

گل گل چوتھ کر کے کھانا۔ گل گل چوتھ منانا ۔ ہ۔ ف م۔ (ہ عو) تر حلوے۔ یا تر مال کھانا۔ مزے کرنا +

گِلہ گزاری کرنا ۔ ا۔ ف م۔ کسی کی شکایت کرنا۔ اُلاہنا دینا۔ غیبت کرنا +

گُلی بندھنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) شہد کا جمع ہونا۔ (۲) جوانی پر آجانا۔ کمر میں زور آجانا۔ (۳) روپیہ پیسہ پاس ہو جانا +

گلیاں چھاننا ۔ ہ۔ ف ل۔ ہر اک کوچہ و بازار میں پھرنا۔ واہی تباہی پھرنا۔ ہرزہ گردی کرنا +

گلیاں گھڑنا ۔ ہ۔ ف م۔ (گلیوں کے بنانے کی مزدوری بہت کم ہوتی ہے) اسی سبب سے۔ (۱) بے فائدہ کام کرنا۔ بیہودہ باتیں بنانا + (۲) تضیع اوقات کرنا۔ وقت گنوانا +

گلے پر چھُری پھیرنا۔ یا۔ چلانا ۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (گلا کاٹنا) +

گلے پڑنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بے مرضی کوئی چیز ہاتھ آنا۔ دیکھو (سر پڑنا) +

ہنسلی گلے میں نوشہ کے ہرگز نہ جان تو
یہ لعنتی کا طوق ہے جو رُو گلے پڑی

(۲) سر ہو جانا۔ پیچھے لگ جانا۔ لپٹ جانا +

کچھ ایسی گلے پڑ گئی ابرو کی محبت
تلوار کا ڈورا رگ گردن نظر آیا (بحر)

گلی ڈنڈا کھیلنا ۔ ہ۔ ف م۔ وقت ضائع کرنا +

گلے سے اُترنا ۔ ہ۔ ف ل۔ نگلا جانا +

گلے کا ڈھولنا ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) تعویذ۔ (۲) ایک بوجھ۔ عذاب۔ کوئی ناگوار شے +

گلے کا ہار ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (وہ ہار جو ہر وقت گلے میں پڑا رہتا ہے) اسی سبب سے۔ (۱) وہ بچّہ جو ہر وقت ماں کی گود میں سوار رہے۔ (۲) ٹھنگنی یا پستہ قد عورت جو قد آور مرد کے ساتھ بیاہی جائے (۳) دیکھو (گلے کا ڈھولنا نمبر ۲) +

گلے یا گل کا ہار ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ سر ہونا۔ لپٹ جانا۔ پیچھے پڑ جانا۔ کسی چیز کی خوب خواہش ظاہر کرنا + (بحر)

میں نام پھول کا لے کر گنہگار ہوا
شراب جان کے قاضی گلے کا ہار ہوا

گلے لگانا ۔ ہ۔ ف م۔ چھاتی سے لگانا۔ آغوش

گلاب کی پتّی ۔ ا ۔ صفت ۔ (نظم) پتلے اور نازک (ہونٹ) +

گلا بندھانا ۔ یا ۔ بندھوانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) اپنے تئیں مقید کرنا ۔ (۲) اپنے تئیں جواب دہ یا ذمہ دار بنانا + (۳) اپنے تئیں قرضدار کرنا ۔ (۴) شادی کرلینا ۔ نکاح پڑھالینا +

گلا بندھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ قرض دار ہو جانا ۔ دیکھو ۔ (گلا بندھانا) +

گلائی جاڑا ۔ ا ۔ اسم مذکر ۔ خفیف سا جاڑا +

گلا پکڑنا ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) گلے کے ذریعہ سے کسی کی گرفت کرنا ۔ (۲) کچی کھٹی یا کسیلی چیزوں کے کھانے پینے سے حلق کا چٹکنے لگنا ۔ حلق میں سوزش پیدا کردینا +

گلا پھاڑنا ۔ گلا پھاڑ کے بولنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ چیخنا ۔ دیکھو (کفن پھاڑ کے بولنا) +

گلا پھرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ گاتے وقت آواز کی کمی بیشی کا بخوبی ادا کیا جانا ۔ گانے میں آواز کے اتار چڑھاؤ کا بخوبی ادا کیا جانا +

گلا دبانا ۔ گھونٹنا ۔ ٹیپنا ۔ یا ۔ مسوسنا ۔ ا ۔ ف م (۱) گلا بھینچنا ۔ زور سے گلا پکڑنا +

(ناسخ) عشقِ مے یہ ہے کہ دم میرا خفا ہوتا ہے
گھونٹتا ہے جو کوئی مست گلا مینا کا

(۲) بولنے سے کسیکو روکنا ۔ بولنے نہ دینا +

(ہجر) سوائے صبر کیا چارہ جو وہ بیداد کرتے ہیں
گلا غیرت دباتی ہے اگر فریاد کرتے ہیں

(۳) ظلم کرنا ۔ ستانا +

گلا کاٹنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) ذبح کرنا ۔ (۲) ظلم کرنا ۔ (۳) حق تلفی کرنا +

کیوں غریب کا گلا کاٹتے ہو ؟

گلا ہلانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ دیکھو (گٹکری لینا) +

گُل بندھ جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ (۱) اچھی طرح روشنی قبول کرلینا ۔ خوب سُلگ جانا + (۲) کچھ جمع پلّے ہو جانا +

گل بئیاں ڈالنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) کسی کے گلے میں اپنے دونو باہیں ڈالنا ۔ (۲) محبّت یا پیار کرنا ۔ لاڈ یا ناز کرنا +

گُل پھولنا ۔ ا ۔ ف ل ۔ کوئی نئی بات پیدا ہونا ۔ شغلہ اُٹھنا +

گُل پیرہن ۔ گلعذار ۔ گُل اندام ۔ گلرُو ۔ گُل رُخ ۔ اسم مذکر ۔ (نظم) معشوق +

گل چلا ۔ ا ۔ اسم مذکر ۔ وہ شخص جو ٹھیک نشانہ لگائے ۔ قادر انداز +

(آتش) خالِ مشکیں سے شکار اہلِ قلم کو کیجے
گل چلے شیر سے کرتے ہیں نیستاں خالی

گلچھرّے اُڑانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ (گلوں یعنے پھولوں کے جو قیمتی شئے ہے چھرّے بنانا) اسی سبب سے ۔ عیش و عشرت کرنا ۔ دیکھو (اللّے تللّے کرنا) +

(امیر) پائی دولت ۔ مال مارا ۔ قتل کیا مجکو کیا
خوب گلچھرّے اُڑاتا ہے تینچا یار کا

گِل حکمت کرنا ۔ ا ۔ ف م ۔ مٹی سے کسی برتن اور ڈھکنے کے کناروں کو بند کرنا ۔ مُنہ خامنا ۔ کپڑوٹی کرنا +

گُل دینا ۔ ا ۔ ف م ۔ داغ دینا +

گُل دینا ۔ یا لگانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ پھانسی دینا ۔

گُل ڈب کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (بازاری) غصب ۔ یا غبن کرنا ۔ مال مارنا +

گلزار ہے ۔ گلزار بنا ہوا ہے ۔ ا ۔ محاورہ ۔ نہایت آباد جگہ ہے ۔ اُس جگہ بڑی رول چول یا چہل پہل ہے +

گریبان میں مُنہ ڈالنا - یا - چھپانا - اف ل - (۱) اپنا آپا نہارنا - اپنا عیب و صواب دیکھنا +

مُوند آنکھ سدا کب تیس دن ٹالیئے گا
غفلت کے تئیں بغل میں یوں پالیئے گا
اے درد مراقبہ تو کرتے ہو دلے
ٹک اپنے گریبان میں مُنہ ڈالیئے گا
(خواجہ میر درد)

(۲) مراقبے میں جانا - غور کرنا - تامل کرنا +

جب اپنے گریبان میں مُنہ ڈالکے دیکھا
دل سے نہ زیادہ کوئی دشمن نظر آیا (اکبر)

(۳) منفعل یا شرمندہ ہونا - سرنگوں ہونا +

گریباں میں ذرا مُنہ ڈال دیکھو (میر سوز)
کہ تم نے اس وفا پر ہم سے کیا کی

گڑبڑ جھالا - اسم مذکر - (۱) مینہ بوندی - ابر و باد - (۲) بدنظمی - ابتری +

گڑبڑ کرنا - ہ - فم - گھال میل کرنا - گڈمڈ کردینا +

گڑنگ مارنا - یا - ہانکنا - ہ - فم - ڈینگ یا شیخی مارنا +

گڑھا آنٹنا - یا - بھرنا - ہ - فم - گڑھے کو مٹی سے بھرنا - (۲) کمی کو پورا کرنا - پورا ڈالنا + (۳) شکم پوری کرنا - رُوکھا سُوکھا جو کچھ مل جائے اُس سے پیٹ بھر لینا +

گڑھ فتح کرنا - یا - جیتنا - ا - فم - (۱) قلعہ فتح کرنا - دشمن پر غالب آنا - (۲) سخت مصیبت یا تکلیف سے رہائی پانا +

گڑیا سنوارنا - ہ - فم - غریبا مئو بیاہ کردینا - ہاتھ پیلے کردینا + (یار علی)

گڑیا سنوار دونگی ارے بھیک مانگ کے
مشاطہ کہہ اُدھر تو سرانجام ہو گیا

گڑیاں کھیلنا - ہ - ف ل - (۱) لڑکیوں کا کھیل کھیلنا - (۲) بچّہ یا ناتجربہ کار ہونا +

گڑے کو ئیلے - یا - مُردے اُکھاڑنا - ہ - فم - پُرانے جھگڑوں کو تازہ کرنا - دبی آگ کریدنا +

سودا کے ہوتے وامق و مجنوں کا ذکر کیا
عالم عبث اکھاڑے ہے مُردے گڑے ہوئے (سودا)

گڑیوں کا بیاہ - ہ - محاورہ - غریبانہ یا شرعی نکاح

گڑیوں کا کھیل - ہ - محاورہ - آسان و سہل کام - مُنہ کا نوالہ +

گزر جانا - ا - ف ل - (۱) ہو چکنا - تمام ہو جانا - (۲) مر جانا - انتقال کرنا + (میر)

تیری ہی رہ گزر میں یہ جی جارہا ہے - شوخ !
سنیو کہ میر آج ہی کل میں گزر گیا

گزی گاڑھا پہننا - ہ - ف ل - موٹا جھوٹا کپڑا پہنکر گزارہ کرنا - غریبانہ گذر کرنا +

گگن کھیلنا - ہ - ف ل - نہایت اونچا اُچھلنا -

نالہ گگن کھیلتا چلا جاتا ہے

گگن ہونا - ہ - ف ل - نہایت بلند ہونا - تارا ہوجانا + چیل گگن ہوگئی +

گلا اُٹھانا - یا - کرنا - ا - فم - گلے کا کاگ یا کوّا جو گرمی یا سردی کی زیادتی سے حلق میں نیچے کو لٹک آتا ہے اُسے کالی مرچیں وغیرہ لگاکر انگوٹھے سے درست کردینا +

گلا آنا - ا - ف ل - گلا چھل جانا - گلے میں ورم ہوجانا یا چھالے پڑجانا + (نازنین)

گلا آجائے گا بچے کا میرے
چُساتے روز خالی چُسنیاں ہو!

گلا بیٹھ جانا - پڑجانا - یا پھٹ جانا - ہ - ف ل - آواز بھاری ہوجانا +

نہ فریاد بلبل گلوں نے سُنی گلا کھینچتے کھینچتے بیٹھ گیا

گرفت کرنا - ا - ف ل - عیب پکڑنا - نکتہ چینی کرنا - قصور یا کھوٹ نکالنا +

گرگٹ کے سے - یا کی طرح رنگ بدلنا - ا - ف ل (۱) گرگٹ کی طرح کبھی کالا کبھی لال ہو جانا (۲) غصے کے مارے کبھی لال کبھی پیلا ہونا (۳) تغیر و تبدل قبول کرنا - کچھ سے کچھ ہو جانا + (یار علی) ؎ خورشید کیا کہوں انہیں آنکھوں کے سامنے

گرگٹ کی طرح رنگ زمانہ بدل گیا

گرما گرم - ف - صفت (۱) ابھی کڑاہی میں سے نکلی ہوئی - نہایت گرم جلتا ہوا - (۲) تازہ - تُرت کا - (۳) شوخ و شنگ (۴) فی البدیہہ - برجستہ - تڑاق پڑاق - برملا +

گرما گرمی سے - ا - م ف - تیزی اور جوش کے ساتھ - بڑی گرمی سے +

گرم بازاری - ا - اسم مؤنث - (۱) بازار میں گاہکوں کی کثرت - کسی چیز کی کثرت سے مانگ - بکری کی زیادتی - (۲) افراط یا کثرت - ریل پیل - بہتات +

گرم بولنا - ا - ف م - خفگی کے ساتھ جواب دینا - یا بات کرنا +

گرم خبر - اسم مؤنث - سب سے پہلی خبر - تازی خبر - عام خبر - افواہ +

گرم سرد اُٹھانا - ا - ف ل - (۱) اچھا بُرا وقت دیکھنا + نیک و بد زمانہ آزمانا - (۲) تجربہ کار ہونا - واقفکار ہونا +

گرم کپڑے - ا - اسم مذکر - جاڑے کا لباس - جڑاول +

گرم کرنا - ا - ف م - (۱) حرارت پہنچانا - (۲) بھڑکانا - غصہ دلانا - (۳) تیز کرنا - مہمیز لگانا - ایڑ مارنا +

گرم ملنا - ا - ف م (۱) رواروی کی ملاقات کرنا - چلتے چلتے ملنا +

عاشق سے گرم ملنا پھر بات بھی نہ کہنا

کیا بے مروتی ہے کیا بیوفائیاں ہیں (زبان)

(۲) بڑے تپاک اور محبت سے ملنا +

گرم ہونا - ا - ف ل - خفا یا غصہ ہونا - تیز ہونا - بگڑنا -

وہ صنم ہوتا ہے مجھ پر دن میں سو سو بار گرم (میر)

گرمیاں کرنا - ا - ف م - محبت جتانا - اختلاط کرنا +

مجھے اب گھر کو جانے دیجئے آپ

گرمیاں اور سے یہ کیجئے آپ (فریب عشق)

گرمی کرنا - ا - ف م (۱) بدن میں حرارت بڑھا دینا - دلپر گرمی زیادہ کر دینا - (۲) شرارت یا شوخی کرنا +

مجھ سے گرمی بھی وہ کرتا ہے تو دوہری گرمی

خود جلاتا مجھے - خود آگ بگولا ہونا (جرأت)

گرمی نکالنا - ا - ف م - خواہش جماع کو مٹانا +

گرمی ہو جانا - ا - ف ل - (۱) حرارت بڑھ جانا - (۲) آتشک ہو جانا +

گرو گھنٹال - ہ - اسم - مذکر - بڑی جناب - بڑے حضرت - اُستاد سہیر +

گرہ آنا - ف ل - کسی منحوس ستارے کا اثر ہونا - نحوست آنا +

گرہ باندھنا - گرہ میں باندھنا - ا - ف م - دیکھو - پلے باندھنا نمبر ۱ - ۴) +

اسقدر ہے اہل دنیا میں دنانت کا رواج

بس ہو تو مثل صدف باندھیں گرہ میں آب کو (ناسخ)

گرہ پڑ جانا - ف ل - بغض و عداوت ہو جانا - دل میں بل پڑ جانا +

نہ کھلی پڑ گئی تھی یار کے دل میں جو گرہ

سعی ہر چند مرے ناخن تدبیر نے کی

گرہ کا کھلنا - ا - ف ل - گانٹھ کا جانا + ذاتی نقصان ہونا +

گرہ لگانا - ا - ف م - (۱) گانٹھ باندھنا - (۲) معاملہ بنانا - سودا رچانا +

گرہ میں پیسا ہونا - ا - ف ل - مالدار ہونا +

گریبان پکڑنا - گریبان میں ہاتھ ڈالنا - ا - ف م - گردن پکڑ لینا - سخت تقاضا کرنا +

گریبان پھاڑنا - یا - چاک کرنا - گریبان چاک چاک کرنا - ا - ف ل - کپڑے پھاڑ ڈالنا - دیوانہ یا سودائی ہو جانا + (ناسخ)

پھر بہار آئی نکلئے گھر سے دامن جھاڑ کر

سوئے صحرائے جنوں چلیئے گریباں پھاڑ کر

گدی بھانا - ۱ - فم - (بازاری) کسی کی گدی پر چانٹے لگانا +

گدی سے زبان کھینچنا - ۱ - فم - ایک قسم کی بیرحمی کی سزا دینا - سخت سزا دینا +

گڈابنانا - فم - رسوا کرنا - بدنام کرنا +

گڈامی بولی - ۱ - اسم مؤنث (چونکہ انگریز لوگ "گو ڈیم یو" جسکا گڈامی بگاڑ ہے ہندوستانیوں کے حق میں اکثر بولتے ہیں) اسی سبب سے - انگریزی زبان +

گڈامی جوتی - ۱ - اسم مؤنث - انگریزی جوتی - بوٹ +

گذر ہونا - محاورہ - کسی کا آنا +

باغیں گر ہو گذر اُس غیرت شمشاد کا - بیضۂ قمری بنے بیضہ ہر اک فولاد کا

گذری لگنا - محاورہ -

بیٹھے ہیں دل کے بیچنے والے ہزار ہا
گذری ہے اُنکی راہ گذر پر لگی ہوئی

گراں گزرنا - یا معلوم ہونا - گراں خاطر ہونا - ۱ - فل - بھاری یا دوبھر معلوم ہونا - ناگوار گزرنا +

گربار - ہ - اسم مذکر (پنڈت) بجشنبہ - جمعرات - برہسپت +

گرجا ہوا موتی - ہ - اسم مذکر - گوہر شکستہ - سوراخ ہوا موتی +

گرد بیٹھنا - ۱ - فل - (۱) خاک کا جم جانا - خاک آلود ہوجانا - (۲) خاک کا اتر جانا - یا کم ہوجانا +

مجھ ناتواں کی خاک جو اُس سے ہوئی شریک
اُٹھ اُٹھ کے بیٹھ بیٹھ گئی گرد راہ کی

گردش میں آنا - ۱ - فل - تباہی یا مصیبت میں پھنس جانا +

گرد کو نہ پہنچنا - ۱ - فل - برابر نہ ہو سکنا - مقابلہ نہ کر سکنا +

غرض وہ گرم عناں ہو کے جب چمکتا ہے
نہیں پہنچتی ہے برق اُسکی گرد کو زنہار (سودا)

گردنا دینا - یا سنانا - گردنے کی آنا - ۱ - فم - گدی پر ایک چانٹا لگانا - چٹیانا +

گردن پر بوجھ ہونا - ۱ - فل - کسیکا اپنے اوپر بار احسان ہونا - احسانمند ہونا - گردن پر خون ہونا +

مانع ہوں اپنے قتل سے میں تجھکو اسلیے
گردن پہ جسکی بار ہو وہ بار میں نہیں

گردن پر خون ہونا - ۱ - فل - کسیکے قتل کا عذاب یا گناہ ہونا +

گردن پر سوار ہونا - ۱ - فل - دھمکانا - سر ہوجانا - مجبور کرنا +

گردن پھنسانا - ۱ - فم - (۱) اپنے تئیں جوکھوں یا خطرے میں ڈالنا - (۲) جواب دہ بننا - ذمہ لینا +

گردن پھیرنا - ۱ - فم - نافرمانی کرنا - حکم نہ ماننا +

گردن جھکانا - ۱ - فم - اطاعت کرنا - فرمانبرداری اٹھانا +

گردن کا ڈورا - ۱ - اسم مذکر - ناچتے وقت گردن کی ایک انداز کے ساتھ جنبش +

گردن کا منکا ڈھلنا - ۱ - فل - قریب المرگ ہونا +

گردن کٹنا - ۱ - فل - (۱) مارا جانا - قتل ہونا - (۲) جان نکلنا - نہایت ڈر لگنا - (۳) تباہ یا برباد ہونا +

گردن مارنا - ۱ - فم - (۱) قتل کرنا - جان سے مار ڈالنا - (۲) نقصان یا تکلیف پہنچانا +

گردن مروڑنا - ۱ - فم - (۱) کسی جانور کو بغیر کلمہ پڑھے ذبح کرنا - (۲) ستانا - تکلیف دینا +

گردن میں ہاتھ دینا - گردنی دینا - ۱ - فم - گردن پکڑ کے نکال دینا +

گردن نانپنا - ۱ - فم (بازاری) (۱) گردن پکڑ کے نکال دینا - (۲) مار ڈالنا - قتل کرنا +

گردن ہلانا - ۱ - فم - انکار کر دینا +

چور چُرا دے اور گردن ہلا دے + (مثل)

گرد ہو جانا - ۱ - فل - گم ہو جانا - پتہ نہ لگنا - دب جانا +

مجنوں دشت گرد تھا مانند گرد باد - جب خاک اڑائی ہمنے تو وہ گرد ہو گیا

گرد ہے - ۱ - م ف - بے وقر ہے - بے حقیقت ہے - نکما ہے +

اپنے عالم میں یہ آٹا دال بھی کیا فرد ہے
حسن کی آن و ادا سب اسکے آگے گرد ہے (نظیر)

گرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (گائے کے دودھ کو جو بہت سارا ہوتا ہے بچھیا کا دودھ ظاہر کرنا۔ اور کبھی بچھیا کے دودھ کو جو تھوڑا سا ہوتا ہے گائے کا دودھ بتانا کرنا) اسی سبب سے۔ حکمت عملی یا تدبیر کے ساتھ کوئی کام چلانا۔ (بچھیا کی جگہ بھینس بھی بولتے ہیں) +

گپ گپ کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ جلدی جلدی کھانا۔ اندھا دھند کھانا +

گت بنانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی باجے کے سروں کو گانے بجانے کے لوبوں کے موافق کر لینا + (بحر)

کبھی جو باجے کی لہر آئی تو ہوش اڑائے وہ شے بجائی
فسوں کے بولوں پہ گت بنائی چھلاوا بنکر ستار آیا

(۲) خوب پیٹنا۔ برا حال کرنا۔ (۳) وضع یا صورت بنانا +

دکھا کر ناچ اپنا خود ہی دیوانہ کیا ہم کو
ہمیں سے پوچھتے ہو پھر کہ یہ کیا گت بنائی ہے

گت بھرنا۔یا۔ ناچنا۔ ہ۔ ف ل۔ راگ کے اصول کے موافق ناچنا +

گت کا گت کی۔ ہ۔ صفت۔ (عو) کسی عمدہ وضع کا ستھرا۔ اچھا + گت کا کپڑا بنایا کرو +

گت کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کام میں لانا۔ (۲) اونے پونے بیچ ڈالنا۔ (۳) مردے کی رسمیں ادا کرنا۔ کریا کرم کرنا۔ (۴) دیکھو (گت بنانا نمبر ۱) +

گت ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کام یا صرف میں آ جانا۔ (۲) بک جانا۔ کوڑے ہو جانا۔ (۳) اچھی طرح سے کریا کرم ہو جانا۔ (۴) مکتی ہونا۔ بیکنٹھ کو پہنچنا +

گتھی یا گلجھٹی پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سوت کا الجھ جانا۔ (۲) معاملہ کا پیچ در پیچ ہونا (۳) دل میں گرہ پڑ جانا +

گٹ پٹ۔ اسم مؤنث (چونکہ انگریز اکثر ہندوستانی لفظوں میں ت کے بجائے ٹ تلفظ کرتے ہیں۔ اسی سبب سے ہندوستانیوں نے انگریزی کا نام گٹ پٹ رکھ دیا ہے) انگریزی زبان +

گٹ پٹ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دو چیزوں کا بخوبی وصل ہو جانا۔ (۲) ہمبستر ہونا (۳) دیکھو۔ (عنٹ پٹ ہونا) +

گٹکری لینا۔ ہ۔ ف ل۔ گانے میں آواز کو جھلا کر گلے سے نکالنا۔ گلا ہلانا +

گٹھڑی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اکٹھا یا جمع کرنا۔ روپیہ جوڑنا۔ (۲) اپنے حریف کو کشتی میں دوہرا کر دینا +

گٹھڑی مارنا۔ ہ۔ ف م۔ لوٹنا۔ ٹھگنا۔ مال مارنا۔
کسی کی گٹھڑی مارو

گٹھوت گانٹھنا۔ ہ۔ ف م۔ سازش کرنا۔ گشتی کرنا

گجردم۔ ا۔ م ف۔ علی الصباح۔ بہت سویرے +

گجھا دبا بیٹھنا۔یا۔ مارنا۔ ہ۔ ف م۔ فریب سے کسی کی دولت حاصل کرنا۔ مال مارنا +

گدگدی دل میں ہونا۔ ا۔ ف ل۔ خود بخود ہنسی آنا۔ شوخی جی میں آنا +

گدگدی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ ہنسانا۔ (مومن)

کس کے ہنسنے کا تصور ہے شب و روز کہ یوں
گدگدی دل میں کوئی آٹھ پہر کرتا ہے

گدھاپن۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بیوقوفی۔ مورکھ پن +

گدھوں۔یا۔ بھٹیوں بخار چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت زور کا بخار چڑھنا + (عو) +

گدھے پر چڑھانا۔یا۔ سوار کرنا۔ ا۔ ف م۔ (چونکہ سابق میں مجرم کو کالا منہ کر گدھے پر الٹا سوار کر کے سارے شہر میں پھرایا کرتے تھے) اسی سبب سے رسوا یا بدنام کرنا۔ بے عزتی کرنا +

گدھے کو حلوا کھلا کر لاتیں کھانا۔ ا۔ ف م۔ بدوں کے ساتھ نیکی کر کے برائی حاصل کرنا +

گدھے کے ہل چلوانا۔ ہ۔ ف م۔ کسی آباد جگہ کو

مولانا مرزا کے بڑے گاڑھے دوست تھے (یادگارِ غالب)

گاڑھے بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندی گرُوھا یعنی غار) گھات میں بیٹھنا + (ٹھگ)

گاڑھی چھننا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بھنگ کا غلیظ چھانا جانا + (۲) خوب نشہ ہونا۔ (۳) باہم گالی گلوچ یا تکرار ہونا +

گاڑی جوتنا۔ یا۔ چلانا۔ ہ۔ ف م۔ کرائے پر گاڑی چلانا +

گال بجانا۔ ہ۔ ف م (۱) مُنہ سے بَم بَم کی آواز نکالنا۔ جیسے ہر گُن گائے تیسے گال بجائے + (مثل)
(۲) بیہودہ باتیں بکنا۔ (۳) شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا +

گال پچک جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دُبلا ہو جانا +

گال پر گال چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ بہت موٹا ہو جانا +

گال سُجانا۔ ہ۔ ف ل۔ چیں بہ جبیں ہونا +
(اب زیادہ تر مُنہ سُجانا بولتے ہیں)

گالوں میں چانول بھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ مُنہ میں گھنگنیاں بھرنا۔ مٹھار مٹھار کے باتیں کرنا +

وہ ایک دن تھا کہ میرے آگے فرشتوں کی تھی نہ دال گلتی
بھرے ہیں گالوں میں اب تو چانول کریں وہ باتیں چبا چبا کے (ریاض حسن)

گالیوں کا جھاڑ باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ برابر۔ یا لگاتار گالیاں دیئے جانا۔ بہت ساری گالیاں دینا +

نہ جھاڑا غیر کو تو نے کہ ہو کر جھاڑ لپٹا تھا
مجھی پر گالیوں کا جھاڑ تو نے۔ بد زباں باندھا (ذوق)

گانٹھ باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (آنچل میں بات باندھنا)۔ یاد رکھنا +

گانٹھ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گرہ لگ جانا۔ (۲) نفاق یا اَن بَن ہو جانا + (۳) کسی ملائم کھانے کا پکتے پکتے بستہ ہو جانا +

دیکھنا دیسے میں گانٹھیں نہ پڑ جائیں!

گانٹھ جوڑنا۔ یا۔ باندھنا۔ ہ۔ ف م (پھیروں کے وقت دولھا دُلہن کے دوپٹوں کے کونوں کو باہم باندھ دیا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ بیاہ کرنا۔ عقد باندھنا۔ (۲) مذہبی رسموں میں مرد عورت کا گٹھ جوڑے سے شریک ہونا +

گانٹھ کا پورا۔ گانٹھ کا بھرا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ مالدار آدمی۔ آنکھ کا اندھا گانٹھ کا پورا + (مثل)

گانٹھ کا پیسا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ خاص اپنی ذات کا روپیہ +

گانٹھ کاٹنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) راستے میں کسی کی گٹھڑی کتر لینا۔ رہزنی کرنا۔ (۲) چیز کی زیادہ قیمت لینا۔ ٹھگنا لُوٹنا۔ (۳) موہنا۔ فریفتہ کرنا + (آبرو)

گانٹھ کاٹی ہے مرے دل کی تری آنکھاں نے
دو پلک نہیں یہ کترنی ہے مگر چوروں کی

گانٹھ کا کھونا۔ ہ۔ ف ل۔ اپنی گرہ کا روپیہ ضائع کرنا۔ نقصان اُٹھانا +

گانٹھ کٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جیب کتری جانا + (۲) ٹھگا جانا۔ سر مُنڈانا۔ زیادہ قیمت دی جانا +

گانٹھ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اپنی جیب میں رکھنا۔ (۲) جمع کرنا۔ جوڑنا + (۳) غبن کرنا۔ روپیہ الگ کرنا +

گانٹھ کھولنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گرہ دُور کرنا۔ (۲) تھیلی کھول دینا۔ خوب خرچ کرنا۔ (۳) شکر رنجی دُور کرنا۔ ملاپ کرنا +

گاؤ خورد ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (گائے کا چر لینا)۔ اسی سبب سے۔ تباہ یا برباد ہونا۔ تحت نحس ہونا +

لیکن صرف دو برس گذرے تھے کہ ریاست ضبط ہوگئی اور دفتر گاؤ خورد ہو گیا (یادگارِ غالب)

گاؤ زوری کرنا۔ ا۔ ف م۔ بیل کی سی طاقت دکھانا۔ بہت زور کرنا +

گاؤ گھپ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ غبن یا تغلّب کرنا۔

گاہکی پٹنا۔ ا۔ ف ل۔ سودا بنجانا۔ معاملہ ہو جانا۔

گائے کا بچھیا تلے اور بچھیا کا گائے تلے

منہ کرکے بھی میری جانب سویا نہیں کبھی وہ
کیا جانوں اُسکے جی میں ہے اِس طرف سے کیا کچھ

کیا کیا - ہ - م ف - (۱) بہت کچھ - بہت سارا - کسقدر + کون کون سی چیز + (داغ)

بعد اُستاد ذوق کے کیا کیا
شہرت افزا کلام داغ ہوا

کیا کیا نکیا - ہ - محاورہ - کون سی بات باقی رکھی سب کچھ تو کیا + (مضمون)

ہم نے کیا کیا نہ تیرے عشق میں محبوب کیا
صبر ایوب کیا - گریہ یعقوب کیا

کیا مال ہے - ا - نداوندبہ - کچھ بھی قدر و منزلت نہیں رکھتا - کم قدر و حقیر ہے (ناسخ)

اُجرت میں مال تو ہے کیسا مال!
ہر جان فدائے قاصد یار

کیا مُنہ ہے - ہ - نداوندبہ - کچھ بھی عزت و آبرو نہیں ہے - کیا حوصلہ ہے -

کیا نہ چاہیئے - ہ - محاورہ - (۱) کونسی چیز ہے جسکی ضرورت نہیں - ہر ایک چیز کی ضرورت ہے - سب کچھ چاہیئے - (۲) کسی چیز کی خواہش نہیں سب کچھ موجود ہے +

کیا واسطہ - ا - م ف - (۱) کیا وجہ - کیوں - کس لیئے - (ظفر)

کیا سبب - کیا واسطہ - کیا کام تھا بتلائے
گھر سے جو نکلے نہ اپنے تم ظفر دو دن تلک

(۲) کچھ تعلق یا سروکار نہیں +

کیا ہوتا - ہ - م ف - کچھ بھی نہوتا - ذرا اثر نہ کرتا +

کیا ہوتا جو سمجھاتے - اُسے جا کے مرے دوست (ذوق)
دُشمن کا سخن ذہن نشیں ہو ہی چکا تھا

کیا ہی ا - ہ - نداوندبہ - بہت ہی اچھی - نہایت ہی عمدہ +

کیڑا لگنا - ہ - ف ل - کیڑا کھا جانا - خراب ناس ہو جانا

روئے گل پر دیکھکر شبنم کو کہتا ہے وہ گل
کیا ہی پھبتی ہے کہ کیڑا لگ گیا بانات میں (آتش)

کیڑیاں لگانا - ہ - ف م - (م ع) جونکیں لگانا +

کیل کا - یا - کیلی کا کھٹکا نہیں - ہ - محاورہ ذرا اندیشہ نہیں + (بحر)

درِ دہن کے لیئے خامشی مناسب ہے
یہی ہے قفل نہیں جس میں کیل کا کھٹکا

کیل نکالنا - ہ - ف م - خوب ٹھیک کرنا - رائیتا کرنا +

کیلی کرنا - ہ - ف م - (کُشتی) حریف پر ایک پیچ کرنا +

کینچلی بدلنا - ا - ف م - (طنزاً) پوشاک بدلنا - نئے یا اُجلے کپڑے پہننا +

کینڈا کرنا - ہ - ف م - اندازہ کرنا - تخمینہ پھیلانا +

کیوں نہو - کیوں نہیں - ہ - نداوندبہ - (۱) بیشک - ضرور - (۲) کلمۂ تحسین و آفرین + (ناسخ)

کون سی طرز سخن ہے جو اُسے آتی نہیں
کیوں نہو شاگرد ہے ناسخ ہر ایک استاد کا

گ

گاجر مُولی - ہ - اسم مؤنث - کوئی کم قیمت چیز +

گارا گانا - ہ - ف م - بڑی لمبی کہانی کہنا

گاڑھ پڑنا - ہ - ف م - (پورب) مصیبت آنا +

گاڑھے دوست - حقیقی یا دلی دوست - محرم راز

غریب یا مُفلس آدمی +

کھے کھانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ جھوٹ بولنا ۔ جھک مارنا +

کھیلا کھایا ۔ ہ ۔ صفت ۔ تجربہ کار ۔ زمانہ دیدہ +

کھیل بگاڑنا ۔ کھیل بھنڈ ۔ یا ۔ بھنگ کرنا ہ ۔ ف م ۔ کسی کام میں رخنہ اندازی کرنا ۔ بنا بنایا کام خراب کرنا +

کھیل بنانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (بازاری) مجامعت کرنا +

کھیل سمجھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی کام کو سہل یا آسان خیال کرنا + (شوق)

سب کو دیدہ دلیل سمجھا ہے
کیا ملاقات کھیل سمجھا ہے

کھیل کرنا ۔ یا ۔ کھیلنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ تماشا کرنا ۔ کسی کے کام کو ہنسی میں ڈالنا +

کھیل کھلانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ ناچ نچانا ۔ دق کرنا ۔ ستا مارنا +

کھیل کھیل ہوجانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ٹوٹ کر ۔ یا پھٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا ۔ ریزہ ریزہ ہو جانا +

کھیل ہے ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ تماشا ہے ۔ آسان کام ہے ۔ ادنےٰ بات ہے +

کہیں کا نہ رہنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ نہ دین کا نہ دُنیا کا رہنا ۔ کسی کام کا نہ رہنا ۔ بیکار ہو جانا +

کیا اُنہیں کے سر ٹیکا ۔ یا ۔ سہرا ہے ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ اس کام یا چیز کا دارومدار کُچھ اُنہیں پر نہیں ہے +

کیا بات ہے ۔ کیا کہنے ہیں ۔ کیا کہنا ہے ۔ ہ ۔ ندا و ندبہ ۔ بہت خُوب ۔ شاباش ۔ آفریں ۔ واہ واہ ۔ کیا خُوب + (مرزا غالب)

واعظ! نہ تم پیو نہ کسیکو پلا سکو
کیا بات ہے تمھاری شراب طہور کی

کیا پروا ہے ۔ ا ۔ ندا و ندبہ ۔ کچھ پروا نہیں ۔ کچھ مضایقہ نہیں +

کیا جاتا ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ کیا نقصان ہوتا + تمھارا کچھ بھی نہیں جاتا +

کیا جان ہے ۔ ا ۔ ندا و ندبہ ۔ کیا مجال ہے ۔ کیا طاقت ہے ۔ (ذوق)

تن سے کیا جان کہ جان اپنی نکلنے پائے
ہو بشرطیکہ ترے آنیکا بھروسا ہمکو

کیا جانے ۔ کیا جانیے ۔ ہ ۔ م ۔ ف ۔ خدا جانے ۔ معلوم نہیں + (داغ)

کیا جانے چپ ہے کیوں تری صورت کو دیکھکر
آئینہ میں نہیں ہوں کہ حیران ہوگیا

کیا چیز ہے ۔ ا ۔ ندا و ندبہ ۔ اُسکی کچھ اصل نہیں ہے ۔ وہ کُچھ بھی نہیں ہے +

کیا خبر ۔ ہ ۔ م ف ۔ کُچھ خبر نہیں ۔ معلوم نہیں +

کسی کو کیا خبر کیوں خیر و شر پیدا کیئے تو نے (داغ)
کہ جو کچھ ہے خُدائی میں وہ ہے بے ریب شان تیرا

کیا خوب ۔ ا ۔ ندا و ندبہ ۔ (۱) واہ وا ۔ کیا کہنے ہیں (۲) بڑی اچرج یا اچنبھے کی بات ہے ۔ تعجّب ہے +

کیا درزی کا کوچ اور کیا مقام ۔ ا ۔ محاورہ (چونکہ درزی کے اوزار صرف سوئی تاگا اور ایک قینچی ہیں جنکے اُٹھانے اور دھرنے میں کُچھ دقت نہیں پڑتی) اسی سبب سے ۔ غریب آدمی کا سفر اور قیام یکساں ہے +

کیا دھاڑا کر رکھا ہے ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ کیا حال کر رکھا ہے ۔ کس درجہ کو پُہنچایا ہے ۔ کیسا بُرا حال کر دیا ہے +

کیا کچھ ۔ ہ ۔ م ف ۔ سب کچھ ۔ کسقدر ۔ ات گت ۔ نہایت ہی + (میر)

کھوج نہ پانا - ہ - مُحاورہ - پتہ نہ پانا - نشان نہ لگنا - سُراغ نہ ملنا ؎

اُسے ہم نے بہت ڈھونڈا نہ پایا
اگر پایا تو کھوج اپنا نہ پایا

کھود کر پُوچھنا - کھود کھود کے پُوچھنا - ہ - ف م - خوب تحقیقات کرنا - نہایت چھان بین کرنا +

کھوُروُلانا - ہ - ف م - (ہندی کھُر یعنی سُم + چوپائے اپنی خواہش کا اظہار زمین پر کھُر یا سُم مارنے سے کیا کرتے ہیں) اسی سبب سے (۱) پاؤں پٹینا - قدم مارنا - (۲) غُل و شور مچانا - (۳) حجت و تکرار کرنا - دلیلیں چھانٹنا +

کھوکر سیکھنا - ہ - ف م - نقصان اُٹھاکر تجربہ حاصل کرنا +

کھُونٹا سا بیٹھ جانا - یا - گڑ جانا - ہ - ف ل - (۱) بڑی مضبوطی کے ساتھ کسی جگہ قیام کرلینا - (۲) نہایت درست آنا - نہایت ٹھیک بیٹھنا +

کھونٹے پر مارنا - ہ - ف م - (بازاری) دیکھو (بابپوش پر مارنا) +

کھونٹے سے بندھ جانا - ہ - ف ل - نکاح یا شادی ہوجانا +

کھونٹے کے بَل کُودنا - ہ - ف م - کسی کی حمایت پر پھُولنا - کسی کے بھروسے پر گھمنڈ کرنا +

بچھڑا کھونٹے کے بل کُودتا ہے + مثل

کھُونٹی نہ چھوڑنا - ہ - ف م - (۱) ایسی صفائی سے حجامت بنانا کہ سر پہ بال کی ایک کھونٹی باقی نہ رہے (۲) خُوب سر مُونڈنا - خوب ٹھگنا یا لُوٹنا +

کھوئے جانا - ہ - ف ل - (۱) حیران ہوجانا - ہستی گم ہونا - حواس باختہ ہوجانا - (۲) جواب نہ بن آنا - بند ہوجانا +

کھوے سے کھوا چھلتا تھا - ہ - محاورہ - (فلاں جگہ اسقدر آدمیوں کی کثرت تھی کہ ایک آدمی کے شانے سے دوسرے آدمی کا شانہ رگڑ کھاتا تھا) اسی سبب سے - بڑی بھیڑ تھی - دیکھو (تھالی پھرتی تھی)

کھیت پڑنا - ہ - ف ل - لڑائی کے میدان میں بہت سے آدمیوں کا مارا جانا یا کام آنا - گھمسان ہونا +

کبھی تو سبزۂ شمشیر! امتحاں دیکھیں
کبھی تو کھیت پڑے کشتِ دل ہری ہوجائے (بحر)

کھیت چھوڑ جانا - ہ - ف م - لڑائی کا میدان چھوڑ کر بھاگ جانا +

کھیت رہنا - ہ - ف ل - لڑائی کے میدان میں کام آنا - جنگ یا لڑائی میں شہید ہونا یا مارا جانا +

مانند دانہ خاک میں ہم خال پر ملے
نکلا جو اُس کا سبزۂ خط کھیت اب رہے (ناسخ)

کھیت کا لِکھا پڑھا - ہ - محاورہ (مذاقاً) گنوار آدمی - کِسان +

کھیت کرنا - ہ - ف ل - (۱) بونا جوتنا - (۲) کھیت سنگوانا + (۳) نکلنا - طلوع ہونا - اُگنا +

چاند نے کھیت کیا ہے

کھیر کا دلیا ہوجانا - ہ - ف ل - (۱) انقلاب یا تغیر تبدل ہوجانا - قسمت اُلٹ جانا - (۲) کچھ سے کچھ ہوجانا - کسی آرزو یا ارادے کا خاک میں ملجانا +

(نظیر) نظیر یار کی ہم نے جو کل ضیافت کی
پکایا قرض منگاکر پلاؤ اور قلیا
سو یار آپ نہ آیا رقیب کو بھیجا
ہزار حیف! ہم ایسے نصیب کے بلیا!
ادھر تو قرض ہوا اور اُدھر نہ آیا یار
پکائی کھیر تھی قسمت سے ہوگیا دلیا

کھیڑے کی ڈُوب - ہ - محاورہ - (گاؤں کی ڈوب بڑی روندن میں رہتی ہے) - اسی سبب سے - نہایت

کھلے بندوں۔ یا۔ بند۔ کھلے خزانے۔ یا بازار۔ ا م ۔ ف ۔ علانیہ۔ کھلّم کھلا۔ ظاہرا۔ سب کے سامنے + (آرزو)

کھول کر بند قبا کو مُلکِ دل غارت کیا
کیا حصارِ قلب دلبر نے کھلے بندوں لیا

کھلی سورٹھ کہنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) سورٹھ راگ کو صاف یا زور سے لگانا۔ (۲) سب کے روبرو بیان کرنا۔ علانیہ کہنا +

کھِلّی کرنا۔ کھلیوں میں لینا۔ ہ۔ ف م۔ مذاق کرنا۔ ہنسی کرنا۔ پھبتی اُڑانا + (بحر)

شرم غنچہ کو رہی تیرے دہن سے ورنہ
کھلیوں میں اُسے اک اک گل خنداں لیتا

کہنا ڈال دینا۔ ہ۔ ف م۔ کسیکا حکم نہ ماننا +

کہنا سُننا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) اختیار۔ ادھکار۔ چلتی۔ زور + (۲) رسائی۔ دخل۔ پہنچ +

آجکل ان کا سرکار میں بڑا کہنا سُنا ہے

کہنا نہیں کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) حکم کی تعمیل نہ کرنا۔ بات نہ سُننا + (۲) قابو میں نہ ہونا۔ نہ چلنا۔ بیکار ہو جانا +

سردی کے مارے ہاتھ پاؤں کہنا نہیں کرتے

کھنڈت پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ورد یا نیم کا ٹوٹ جانا (۲) کسی کام میں خلل پڑنا +

کھنڈے۔ یا۔ کھونٹے استرے سے سر مونڈنا۔ (۱) بن دھار کے اُسترے سے حجامت بنانا۔ (۲) ستانا۔ تکلیف دینا۔ دق کرنا +

کھنگر لگ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (سوکھا لگنا) ہڈی پسلی دکھائی دینے لگنا +

کہنے کو۔ ہ۔ م ف۔ نام کو۔ ذکر کو +

کہنے کی باتیں ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ یہ باتیں صرف کہنے کے لیئے ہیں کرنے کے لیئے نہیں ہیں۔ خالی باتیں ہی باتیں ہیں +

کہنے میں آجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جس طرح کوئی کہے اُسی طرح اُسپر یقین لے آنا + (۲) بہکائے یا دھوکے میں آجانا +

کھوپری چٹکنا۔ ہ۔ ف ل۔ سر پھٹا جانا۔ سر گھومنا۔ چکرانا + (بحر)

شراب عشق کی حدّت سہاریئے کیونکر
یہ حال نشہ کا ہے کھوپری چٹکتی ہے

کھوپری۔ یا۔ کھوپرا کھا جانا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (بھیجا کھا جانا) (۱) دق کرنا۔ ستا مارنا۔ (۲) دوسرے کے مال پر گل چھرّے اُڑانا۔ غیر کی دولت پر فضول خرچی کرنا +

کھوٹا پیسہ۔ یا۔ کھوٹا بیٹا وقت پر کام آتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ اپنی نکمّی اور ناکارہ شے بھی ضرورت کے وقت کام آتی ہے + (ناسخ)

(مصرع) سچ مثل ہے کبھی کام آتا ہے کھوٹا پیسا

کھوٹ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نقص یا عیب ہونا۔ (۲) بدی یا بُرائی ہونا۔ بُغض یا عداوت ہونا +

یک رنگ آشنا نہیں ہم نے پرکھ لیا
مُنہ پر کھرے ہیں آپ مگر دل میں کھوٹ ہے

کھوئی کرنا۔ یا کہنا۔ ہ۔ ف م۔ بُرائی یا بدی کرنا +

کھوجڑا جائے۔ بد دُعا۔ (م ع) غارت ہو۔ تو اُجڑ جائے۔ ستیاناس جائے +

کھوجڑے بیٹی۔ کھوجڑے بیٹا۔ ہ۔ اسم مونث ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (جسکا نشان مٹ گیا ہے) کمبخت۔ نربھاگن۔ بدنصیب۔ ابھاگا۔ نربھاگی +

کھوج۔ یا۔ کھوجڑا کھونا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پتہ و نشان ہٹانا۔ کوسنے دینا + (۲) برباد یا تباہ کرنا + ستیاناس کھونا + (ع) +

دلی اور آگرہ کی کھڑی بولی ہے

کھڑا پانی نہ پیئوں۔ ہ۔ محاورہ۔ (اتنی دیر بھی ٹھیرنا گوارا نہ کروں کہ جتنی دیر پانی پینے میں لگتی ہے) اسی سبب سے مجھے اُس سے نہایت نفرت ہے۔ میں اُس سے سخت ناراض ہوں +

کھڑا پچھاڑیں کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی آدمی یا چیز کے رنج میں کھڑا ہو ہو کر گر گر پڑنا۔ نہایت درجہ سوگ کرنا۔ از حد ماتم کرنا +

کھڑا پڑا پیٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ کھڑے اور پڑے دونوں صورتوں میں اپنے بدن میں دوہتڑ مارنا۔ بہت ہی ماتم کرنا۔ بہت ہی بلاپ کرنا +

کھڑا ترسنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کے حاصل ہونے کی بہت خواہش کرنا +

کھڑا داؤں۔ ہ۔ محاورہ۔ (جواری) چلتے چلتے جو کچھ داؤں پر اُڑ دیا جائے۔ آخری داؤں +

کھڑا دیکھا کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ منہ تکنا۔ چپ چاپ دیکھا کرنا +

کھڑا رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ انتظار کرنا۔ ٹھیرنا۔ راہ تکنا +

کھڑا کر کے دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ (بازاری) (انگوٹھا کھڑا کر کے دکھانا اور یہ کہنا کہ روپیہ کے بجائے یہ لو) اسی سبب سے۔ قرضہ چکاتے وقت صاف انکار کر جانا۔ بالکل مُکر جانا +

کھڑا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ٹھیرانا۔ روکنا۔ (۲) کھولنا۔ شروع کرنا۔

اُس نے روئی کا کارخانہ کھڑا کیا ہے

(۳) پیچھے لگا دینا۔ چپٹا دینا +

کہاں کا جھگڑا کھڑا کر دیا ہے

(۴) کچی سلائی کرنا +

کھڑ کھڑا ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (آڑے ہاتھ لینا نمبر ۳۔۴۔۵)

کھڑی چوٹ۔ ہ۔ م ف۔ فوراً۔ اسی وقت۔ تُرت +

کھڑے گھاٹ دُھلوانا۔ ہ۔ ف م۔ دریا پر جا کر کپڑوں کو بغیر بھٹی چڑھوائے صابون سے صاف کرانا۔ جلدی دُھلوانا +

کھڑ پنچ نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ (کسی کیل یا کانٹے میں اٹک کر جو کپڑا اچپٹ جاتا ہے اُسے کھڑ پنچ کہتے ہیں اور اُس سے کپڑے میں ایک عیب معلوم ہونے لگتا ہے) اسی سبب سے (۱) کسی کا عیب یا نقص ظاہر کرنا۔ نکتہ چینی کرنا۔ (۲) بیجا تکرار کرنا۔ خواہ مخواہ چھیڑ یا حجت نکالنا +

کھُسر پھُسر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ چُپکے چُپکے باتیں کرنا۔ کانا پھوسی کرنا۔ سرگوشی کرنا +

کھکیڑ اُٹھانا۔ ہ۔ ف ل۔ سخت محنت یا رنج و مصیبت سہنا۔ سختی جھیلنا + (ذوق)

آوارگی سے کوئی محبت کے ہاتھ اُٹھا
اے ذوق! یہ اُٹھا نہ سکیگا کھکیڑ تو

کھُل بیٹھنا۔ کھُل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) فاصلے فاصلے سے بیٹھنا۔ اچھی طرح یا آرام سے بیٹھنا۔ مصحفی۔

مکان مصحفی اس کو تو سمجھو آپ کا گھر ہے
تکلف کچھ نہیں کھُل بیٹھئے یاں بیحجابی سے

(۲) دل کی کدورت ظاہر کر دینا۔ دل کی بات بیان کر دینا +

کھُل کھیلنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی ایسے فعل یا کام کو علانیہ کرنے لگنا جسکو پوشیدہ طور پر کرتے تھے شرم و لحاظ کو بالائے طاق رکھ دینا۔ پر پُرزے نکالنا +

گالیاں دینے لگے نام مرا لے لے تم
کچھ مری چاہ کے کھُل جاتے ہی کھُل کھیلے تم (جرأت)

کھِلّی اُڑانا۔ کھِلّیوں میں اُڑانا۔ ہ۔ ف م۔ ہنسی اُڑانا۔ بیوقوف اور احمق بنانا + (ناسخ)

باغیں اُس گل کو بیجا کر ہنسایا چاہئے + کھلیوں میں عندلیبوں کو اُڑایا چاہئے

بس غفلت و بدمستی کے عالم میں شعر کا کھٹکا برابر لگا رہا۔
(یادگار غالب)

کھٹکتے رہنا۔ ہ۔ ف م۔ الگ رہنا۔ بچے رہنا۔ کنارہ کرنا +

کھٹیا سینا۔ ہ۔ ف ل۔ ہمیشہ مریض یا بیمار رہنا۔ چارپائی سے نہ اُٹھنا +

کھٹیاؤ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (دیہات)۔ گزارہ ہونا۔ گزر ہونا۔ میل جول ہونا +

کھٹی چھاچھ سے بھی جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (کھٹی چھاچھ اکثر محلے والوں کو بانٹ دیا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ تھوڑے سے فائدہ سے بھی جاتا رہنا یا محروم ہونا +

کھٹی میٹھی باتیں سننا۔ ہ۔ ف ل۔ بری بھلی باتیں سہنا۔ سخت و سست سننا +

کھٹے میٹھے دن۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) برے دن۔ خراب موسم۔ (۲) ایام حمل +

کھجلی اُٹھنا۔ ف ل۔ (۱) کھُل اُٹھنا۔ (۲) پٹنے کو جی چاہنا۔ (۳) بازاری۔ خواہش نفسانی کا زور کرنا

کھچڑی آنا۔ ہ۔ ف ل۔ بیریوں میں پھول آنا +

کھچڑی پکانا۔ ہ۔ ف م۔ پوشیدہ صلاح و مشورہ کرنا+ سازش یا گٹھوت کرنا +

کھچڑی پکنا۔ ہ۔ ف ل۔ (جس طرح کھچڑی کے پکنے میں کھدر بدر ہوتی ہے اسی طرح بہت سے آدمیوں کی بات چیت کرنے میں کھسر پھسر کی آواز آتی ہے) اسی سبب سے۔ بہت سے آدمیوں میں آہستہ آہستہ کسی امر کا تذکرہ یا چرچا ہونا۔ پوشیدہ صلاح و مشورہ ہونا +

کھچڑی کھانا۔ ف م (بچے) کھیل کے وقت لڑکوں کا جانٹے اُڑانا +

کھچڑی ہونا۔ ہ۔ ف ل (۱) بالوں کا سفید سا ہو جانا (۲) گڈمڈ ہو جانا۔ رل مل جانا + (۳) خراب ہو جانا۔ بگڑ جانا +

کھراپن بگھارنا۔ یا۔ چھونکنا۔ ہ۔ ف م۔ (طنزاً) اپنا خوش معاملہ ہونا ظاہر کرنا۔ اپنے تئیں معاملے کا کھرا ہونا بیان کرنا +

کھرپا جالی سنبھالنا۔ ہ۔ ف ل۔ گھاس کھودنا۔ سائیسی اختیار کرنا +

کھرتل کہنا۔ ہ۔ ف ل۔ صاف صاف بیان کرنا۔ لاگ لپیٹ نہ رکھنا +

کھردیوا کی دُم۔ ا۔ صفت۔ (دوکاندار۔ طنزاً) خوش معاملہ آدمی کی دُم۔ بڑا خوش معاملہ دینے میں بڑا کھرا +

کھرسا پڑنا۔ (دیہات) **کھرسا بکنا**۔ ہ۔ ف ل۔ موسم گرما کے آخر میں زمین پر چاروں طرف خشکی ہی خشکی ہو جانا اور گھاس کا بالکل جل جانا اور مینہ کی ایک بوند نہ پڑنا +

کھرل کرنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی دوا کو کھرل میں حل کرنا پیس کر سُرمہ کر دینا۔ نہایت باریک کرنا +

کھریائیں گویئلا۔ ہ۔ محاورہ۔ ناموزوں بات بدوضع چیز +

کھری سنانا۔ ہ۔ ف م۔ صاف صاف کہنا۔ لگی لپٹی نہ رکھنا +

کھری کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (دوکاندار۔ طنزاً) اپنی خوش معاملگی پر صاد یا تصدیق کرانا۔ خوش معاملہ بنانا +

کھرے کھرے۔ ہ۔ صفت۔ بغیر بٹے اور دستوری کے۔ نخرچے +

کھر کھوج کھونا۔ یا۔ مٹانا (م۔ع) کسی چیز کا ناس کر دینا۔ کوئی چیز خراب کر دینا +

کھری۔ یا۔ کھڑی بولی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ خاص بعض زبان۔ ٹھیٹ بولی +

کہاں کا آنا کہاں کا جانا وہ جانتے ہی نہیں یہ رہیں
وہاں ہی وعدے کی بھی یہ صورت کبھی تو کرنا کبھی نہ کرنا

کھانے کمانے - یا - روزی کا ٹھیکرا - ا - محاورہ (بازاری) وہ لڑکی جسکو اسغر سن سے پالا ہو کہ اُس کی کمائی کھائیں - نوچی +

کھاؤ اُڑاؤ - ہ - صفت - فضول خرچ - لکھ لٹ -

کھایا پیا نکالنا - ہ - ف م - کسیکو اتنا مارنا کہ اُسے قے ہو جائے - دیکھو (رائیتا بنانا نمبر ۲) +

کھپر بھرنا - ہ - ف م - (ہندو) (۱) خون چڑھانا + (۲) مہادیوؤں کے نام پر کسی جوگی کو خیرات دینا +

کہتے ہی - کہتے کے ساتھ ہی - ہ - ف م - (۱) فوراً - تُرت - اُسی وقت + (۲) آسانی سے - بلا دقت - بلا تکرار +

کھٹا چُوک - ہ - صفت - چُوک سا کھٹا - بہت ہی کھٹا +

کھٹا کھٹ ہونا - ہ - ف ل - (۱) خوب تلواریں چلنا - اور اُن سے کھٹ پٹ کی آواز نکلنا - خوب لڑائی ہونا - (۲) باہم شکر رنجی یا اَن بن ہونا +

کھٹا کھانا - ہ - ف ل - (۱) چُبھتی ہوئی یا سخت سُست باتیں سننا - گالیاں کھانا +

مجھ سے بولے تو کھٹا کھاؤ گے

(۲) ناراض یا خفا ہونا +

تم نے کس بات پر کھٹا کھایا ہے

کھٹا میٹھا ہونا - ہ - ف ل - (۱) مُنہ میں پانی بھر آنا - جی للچانا یا چاہنا + (۲) شکر رنجی ہونا - اَن بن ہونا - رنجش ہونا +

کھٹا ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) تُرش ہو جانا - (۲) اچار کا تیار ہو جانا - اُٹھ آنا - (۳) بیزار ہو جانا + افسردہ خاطر ہونا + (اس معنی میں زیادہ تر جی یا دل کھٹا ہو جانا آتا ہے) +

کھٹائی کھانا - ہ - اسم مذکر - (۱) وہ شخص جسکو بہت کھٹائی کھانے کی عادت ہو (۲) چونکہ زیادہ کھٹائی کھانے سے باہ میں فرق آجاتا ہے) اسی سبب سے - نامرد - ہیجڑا - ڈھیلا - (۳) کٹن - بھڑوا + (۴) بے حیا - بے شرم +

کھٹائی میں پڑنا - ف ل - (۱) اُجالنے کے لیے زیور کا کھٹائی میں ڈالا جانا (۲) کسی چیز کے وصول ہونے میں نہایت دیر لگنا - تعویق بکھیڑے یا جھگڑے میں پڑ جانا + (یار علی)

بجلی گرے الٰہی مہاجن کی جان پر
کیا پڑ گئیں کھٹائی میں کانونکی بالیاں

کھٹائی میں ڈالنا - یا - ڈال دینا - ہ - ف م (چونکہ سُنار سونے چاندی کے زیور کو بنا کر اُجالنے کے لیے کھٹائی میں ڈالدیا کرتے ہیں اور بعض وقت بن بنے زیور کو بھی کھٹائی میں پڑا ہوا بیان کردیا کرتے ہیں) اسی سبب سے (۱) بکھیڑے یا جھگڑے میں پھنسا دینا - تعویق میں ڈال دینا - دیر لگانا - (۲) آج کل آج کل کرنا - بہانہ کرنا +

جواب صاف دیدو فائدہ کیا ترشروی سے
ہمیں کیوں ڈال رکھا ہے اجی تم نے کھٹائی میں

کھٹراگ لانا - ہ - ف م - دیکھو (جھنجھٹ لانا) +

کھٹراگ میں پڑ جانا - ہ - ف ل - کسی ایسے کام میں معروف ہو جانا جس سے کچھ فائدہ حاصل نہو - فضول باتوں میں مشغول ہونا + (صبا)

پڑے ہیں عشق کے کھٹراگ میں ہم اسے مُطرب
کسے خیال ہے دُھرپد ترانے نروٹے کا

کھٹکا لگا رہنا - یا ہونا - ہ - ف ل (۱) فکر و تشویش رہنا - خطرے میں جان رہنا - (۲) خیال یا دھن لگی رہنا - شوق جاری رہنا +

کوئی دن تک یاد کروگے۔ ہ۔ محاورہ۔ گو اب ہماری قدر نہیں کرتے ہو مگر مرنے کے بعد ہمیں بھی مدت تک یاد کروگے۔ کچھ عرصہ تک یاد رہینگا+

کوئی کسی کی قبر میں نہیں جائیگا۔ یا نہیں سوئیگا۔ ا۔ محاورہ۔ کوئی کسی کے بدلے نہیں مریگا۔ کوئی کسی کا صدمہ یا رنج نہیں برداشت کریگا+

کوئی نہیں پوچھتا کہ تیرے منہ میں کے دانت ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ بڑا امن چین اور آزادی کا زمانہ ہے

کھاتا پیتا۔ ہ۔ صفت۔ آسودہ۔ خوشحال+

کھائے پیتے لاتیں مارنا۔ ہ۔ ف م۔ آسودہ ہو کر خدا کی شکایت کرنا۔ ناشکری کرنا+ دیکھو (بھری تھالی میں لات مارنا)+

کھاٹ پڑنا۔ یا۔ سینا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو۔ (چارپائی پر پڑنا)+

کھاٹ سے اُتار لینا۔ ہ۔ ف م۔ (بیمار کو مرنے کے وقت کھاٹ سے زمین پر اُتار لیا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ مرنے کو ہو جانا+

کھاٹ سے لگ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (چارپائی سے لگ جانا)+

کھاٹ کٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (چارپائی کٹ جانا)+

کھاٹ کھٹولا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دیکھو (اختر بجتہ)+

کھاری کنواں۔ محاورہ۔ بے فیض آدمی+

کھاری کنوئیں پر ڈول ڈال دینگے بھرو اور پیئو۔ ہ۔ محاورہ۔ غریب آدمی اپنی بیٹی کے بیاہ کی نسبت کہا کرتا ہے کہ مجکو دینے لینے چھوٹ پانی پلانے تک کا مقدور نہیں ہے۔ نہایت غریب ہوں+

کھاری کنوئیں میں ڈال دینا۔ ہ۔ ف م۔ ضائع کرنا۔ کھونا۔ فائدہ سے ہاتھ اُٹھا لینا+

قند اگر سنے تیرے شیریں دہن کے وصف
کھاری کنوئیں میں قند کے کوزوں کو ڈالدے

کہا سنا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ گلہ شکوہ۔ سخت کلامی۔ شکایت آمیز باتیں+ ہمارا کہا سنا معاف کرنا+

کہا سُنی۔ یا کہن سُنن ہو جانا۔ ہو پڑنا+ ہ۔ ف ل۔ باہم تکرار یا جھگڑا ہو جانا۔ شکر رنجی یا ان بن ہو جانا+

کھال اُپاڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (ا) کسی کے جسم پر سے کھال اُکھاڑنا۔ (۲) جان مارنا۔ جان لینا۔ (۳) کچھ نہ لے سکنا+

کھال اُڑانا۔ یا۔ اُدھیڑنا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (چمڑی اُدھیڑنا)+

کھال بگڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ کھال درست کرانے کو جی چاہنا۔ شامت آنا۔ پٹنے کو جی چاہنا+

کھال کھینچنا*۔ ہ۔ ف م۔ (زندہ آدمی کی کھال اُس کے جسم پر سے اُتارنا) اسی سبب سے۔ کسی کو جان سے مار ڈالنا۔ جان لینا۔ موت کی سزا دینا+

کھال میں مست ہونا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (اپنی کھال میں مست ہونا)+

کھانا دینا۔ ہ۔ ف م۔ دعوت یا ضیافت کرنا+

کھانڈے۔ یا۔ تلوار کی دھار پر چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ا) خطرناک جگہ میں سفر کرنا۔ (۲) بے طرفدار اور بے غرض ہونا۔ نہایت عادل و منصف ہونا+

کہاں کا کہاں۔ ہ۔ م ف۔ بہت دور۔ بے ٹھکانے

کہاں کا آنا کہاں کا جانا۔ ہ۔ محاورہ۔ کیسا ملنا۔ کیسا بھیٹنا۔ ملاقات کسے کہتے ہیں+

*(ہندوستان کے زمانہ جہالت میں یہ بھی ایک سزا تھی)+

دعویٰ بڑا ہے سوز کو اپنے کلام کا
جو غور کیجیئے تو ہے کوڑی کے کام کا (سوز)

کوڑیوں کے مول - ہ - صفت - کوڑیاں جسکی قیمت ہوں - نہایت ارزاں - بہت سستا +

کوڑیوں کے مول بکنا - یا - ہونا - ہ - ف ل - ارزاں یا سستا بکنا - نہایت بیقدری ہونا +

کوزے میں دریا کو بند کرنا - ا - ف م - دیکھو (دریا کو کوزے میں بند کرنا) (ذوق)

ضبط گریہ نے تماشا طرفہ تر دکھلایا
چشم کے کوزے میں دریا بند کر دکھلایا

کوسوں بھاگنا - یا - دور ہونا - ا - ف ل - نہایت نفرت کرنا - دور رہنا - بچنا +

کوکر بسیرا کرنا - ہ - ف ل - (کُتّے کی طرح جھٹ جاگ اُٹھنا) اسی سبب سے - ذرا کی ذرا دم لینا - بہت کم ٹھیرنا

کوکھ بند - کوکھ جلی - ا - صفت - (عو) بانجھ - عقیمہ +

کوکھ شاستر - ہ - اسم مذکر - (عو) علم غیب +

میں کوکھ شاستر نہیں پڑھی ہوں

کوکھ ماری جانا - ہ - ف ل - (عو) بانجھ ہو جانا +

کوکھ کی آنچ - ہ - اسم مؤنث - مادری اُلفت - مامتا +

کوکھ مانگ سے بھری پُری رہے - ہ - کلمہ دعائیہ - تیری اولاد اور خاوند دونو جیتے رہیں - تو اولاد اور خاوند دونوں کا سُکھ دیکھے +

کوکھیں لگجانا - ہ - ف ل - کوکھوں کا اندر کو دھس جانا - بھوک کی علامت کا ظاہر ہونا - بھوکا ہونا +

کُولا کاٹنا - ہ - ف م - بوٹیاں نوچنا - کھال اُپاڑنا - کسی طرح کا صدمہ پہنچانا +

جو تم نہ دوگی تو میں کیا تمھارا کُولا کاٹوں گا (طنز اُڑ لیتے ہیں)

کولھو کا بیل - ہ - اسم مذکر - (کولھو کا بیل ہر وقت اُس میں چلتا ہی رہتا ہے) اسی سبب سے - نہایت محنتی - دیکھو (تیلی کا بیل) +

کولھو کاٹ موگرا بنانا - ہ - ف م - (کولھو جو ایک بہت بڑی لکڑی اور قیمت کا ہوتا ہے اور اُس کو کاٹ کر اُس میں سے موگری جو چھوٹی اور کم داموں کی چیز ہوتی ہے بنانا) اسی سبب سے - (۱) چھوٹی چیز کے بنانے میں بہت سا روپیہ یا کوئی قیمتی چیز لگا دینا - (۲) بیوقوفی کا کام کرنا - حماقت کرنا +

کولھو کے بیل کی طرح پلنا - ہ - ف ل - نہایت محنت اور مشقت کرنا +

کولھو میں پلوانا* - ہ - ف م - (۱) کولھو میں پلوا کر مروا ڈالنا - (۲) نہایت سخت اور بیرحمی کی سزا دینا +

کولی بھرنا - کولی میں لے لینا - ہ - ف ل - (۱) ہم آغوش ہونا - بغلگیر ہونا + (جرات)

لے لُوں اُسے کولی میں اگر میں تو عجب کیا
بے مرہم ابھی زخم مرے دل کا بھر آئے

(۲) حرص یا طمع کرنا +

کونڈا کرنا - ہ - ف م - م عو - کھانا پکا کر اُسپر فاتحہ دلوانا - نذر و نیاز کرنا - (ہ - عو) کڑاہی کرنا +

ہمسائی! میرے سر کی قسم آئیو ضرور
کونڈا کروں گی جنجے کو سید جلال کا (رنگین)

کونڈی سونٹا بجنا - ہ - ف ل - خوب بھنگ گھُٹنا اور پی جانا +

کوہ قاف - ف - اسم مذکر - (۱) کاکسس کا پہاڑ - (۲) تاریک اور ناقابل گزر مقام +

کوتے اُڑائی - ہ - اسم مؤنث - (۱) وہ عورت جسکی خدمت کوتے اُڑانے ہو - نہایت ادنے درجہ کی نوکر - (۲) عورت کے لیئے ایک بیعزتی کا خطاب +

*ہندوستان کے زمانہ جہالت کی یہ بھی ایک سزا ہے جو سابق میں دیجاتی تھی -

کور گراس نہ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (ہندو) ایک نوالہ تک نہ کھانا۔ کچھ نہ کھانا۔ بھوکا رہنا +

کورے اُسترے سے سر مُونڈنا۔ ا۔ ف م۔ نہایت تیز اُسترے سے حجامت بنانا۔ سر پر ایک بال نہ چھوڑنا۔ خوب لُوٹنا۔ ٹھگنا۔ کپڑے اُتار لینا +

کوڑا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گھوڑے کے تازیانہ لگانا۔ یا کوڑا مارنا + (صبا)

توسنِ طبع کو کرتا ہوں میں کوڑا کیا کیا!
ایک اک گام پہ پلٹتا ہے یہ گھوڑا کیا کیا!

(۲) گھوڑے کو ڈپٹانا یا دوڑانا +

گھوڑے کو جو کوڑا کرتا ہوں تو جا پڑا بیگنوں کے کھیت میں (بھانڈ) (۳) مارنا۔ پیٹنا +

جُوتی سے کوڑا نیک قدم پر کرینگے وہ
اپنا تو پاؤں بیچ سے گُنیاں نکل گیا

کوڑمغز۔ ا۔ اسم مذکر۔ (س कूढ़ کوٹ بمعنی مورکھ) بیوقوف کے سے دماغ والا۔ نہایت بیوقوف آدمی۔ بڑا مورکھ ہیل +

کوڑھ میں کھاج۔ ہ۔ محاورہ۔ ایک تو کوڑھ کی تکلیف اُسپر کھُجلی۔ مُصیبت پر مُصیبت +

کوڑیا غلام۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جو ناک اور ہاتھوں میں کوڑیاں جو غلامی کی علامت ہیں پہنے رہے یا وہ شخص جسکو ایک کوڑی کو مول لیا ہو۔ حلقہ بگوش۔ (۲) نہایت تابع۔ مطیع۔ فرمانبردار +

کوڑی بھر۔ ہ۔ ف م۔ قدرِ قلیل۔ ذرا سا +

کوڑی پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (لشکری) کسی کام کے لیئے چند آدمیوں کا متفق ہو جانا۔ (از گلشن نیض)

کوڑی کا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کوڑی کی قیمت کا ہو جانا۔ بیقدر ہو جانا۔ کام کا نہ رہنا۔ نکما ہو جانا۔

ہے جب سے اُس کے ہاتھ میں ساغر شراب کا (ہجر؟)
کوڑی کا ہو گیا ہے کٹورا گلاب کا

کوڑے کرنا۔ یا۔ کر ڈالنا۔ ہ۔ ف م (کسی چیز کو کوڑیوں کے عوض بیچ ڈالنا)۔ اسی سبب سے سستا بیچنا۔ اونے پونے بیچ ڈالنا۔ دام کھرے کر لینا +

کوڑی کوڑی۔ ہ۔ م۔ ف۔ حبہ حبہ۔ بالکل۔ ذرا ذرا۔

کوڑی کوڑی جوڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) نہایت مشکل سے روپیہ اکٹھا کرنا۔ (۲) نہایت کفایت شعاری کرنا۔ کنجوسی یا بخیلی کرنا + (کبیر)

کوڑی کوڑی مایا جوڑی کرکر باتیں چھل کی
بھاری بوجھ دھرا سر اوپر کیسں بدھ ہووے ہلکی

کوڑی کوڑی کو تنگ۔ یا۔ حیران ہونا۔

کوڑی پاس نہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ نہایت غریب اور محتاج ہونا۔ مفلس یا کنگال ہو جانا +

کوڑی کوس دَوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (کوس بھر دوڑ کر اس کی عوض میں ایک کوڑی پانا) اسی سبب سے سخت محنت کرنا۔ بڑی دِقت اُٹھانا +

کوڑی کوس دوڑتا ہے جب ٹکا پاتا ہے (فقرہ)

کوڑی کو نہ پوچھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی چیز کی قیمت ایک کوڑی بھی نہ لگانا۔ کسی چیز کی ذرا قدر نہ کرنا + (۲) بہت حقیر و ادنے جاننا +

کوڑی کے تین تین بکنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت ارزاں یا سستا ہونا (۲) کمال بیقدری ہونا۔ بہت بے وقری ہونا + (نظیر)

کوڑی کے سب جہان میں نقش و نگین ہیں
کوڑی نہو تو کوڑی کے پھر تین تین ہیں۔

کوڑی کام کا نہیں۔ یا۔ ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (کوڑی کے برابر بھی کام نہیں دیتا) اسی سبب سے۔ محض نکما اور ناکارہ۔ بالکل بیکار +

کے ساتھ دن کاٹنا - عمر تیر کرنا +

کوباکاری کرنا - ا - ف م - خوب پیٹنا - مار کے پلیتھن نکال دینا - زدوکوب کرنا +

کوبانس کوبانس پھرنا - ہ - ف ل - م ع - ہرزہ گردی کرنا - واہی تباہی یا مارا مارا پھرنا +

کوتاہ کرنا - ا - ف م - (۱) بیان کو مختصر کرنا - (۲) بیباق کرنا - چکانا +

کوتھلا بھرنا - ہ - ف م (حقارتاً) پیٹ بھرنا +

کوٹھا بگڑنا - ہ - ف ل - (۱) معدہ غلیظ ہو جانا - ہاضمہ میں فرق آجانا - (۲) رحم یا بچے دان میں خرابی آجانا +

کوٹھی بیٹھنا - ہ - ف ل - گھاٹا آجانا - دیوالہ نکلنا - ٹاٹ الٹ جانا +

کوچا کریلا - ہ - اسم مذکر - داغ دغیلا لڑکا - سیتلا کا کھاجا - (بازاری) +

کوچ کرنا - ا - ف ل - (۱) روانہ ہونا - سدھارنا - (۲) رحلت کرنا - مرجانا + (حالی)

کوچ سب کر گئے دلی سے ترے قدر شناس
قدر یاں رہ کے اب اپنی نہ گنوانا ہرگز

کوچہ گردی کرنا - ا - ف ل - واہی تباہی پھرنا -

کونچے دینا - ہ - ف م - ع - گودنا - جلانا - طعنے دینا +

کونچے - یا - کونچیں کاٹنا - ہ - ف م - کسی کے دونوں پاؤں ایڑی اور ٹخنے کے بیچ میں سے کاٹ ڈالنا - لنگڑا کردینا + (بحر)

کوچہ گردی سے کسی صورت قدم رکتے نہیں
کاٹ ڈالوں اپنے کوچے سے ہی تغریبا

کودوں دلانا - ہ - ف م - (۱) کودوں جو ایک سخت ناج ہوتا ہے اس کو دلوانا - (مثل)
چاہے کودوں دلائے - چاہے منڈوا لیسائے +

(۲) کٹھن کام کرانا - محنت شاقہ لینا +

کودوں دیکے پڑھنا - ہ - ف ل - کودوں جو پورب میں ایک بہت سستا ناج ہے استاد کو دیکر تعلیم پانا - نہایت قلیل محنتانہ دیکر پڑھنا - مفت میں علم سیکھنا - یا تربیت پانا +

(فقرہ) کودوں ہی دیکے پڑھے ہو کچھ گرہ سے بھی دیا ہے +

کودوں کا بھات - ہ - اسم مذکر - (۱) ادنے درجہ کا کھانا + کودوں کا بھات کن بھاتن میں + میاں ساس کن ساسن میں + (مثل)

(۲) بے حقیقت یا کم قیمت شے +

کورا بچنا - ہ - ف ل - کسی صدمہ یا آفت سے صاف بچ جانا - بال بیکا نہ ہونا +

کورا برتن - ہ - اسم مذکر - (۱) نیا باسن - (۲) دوشیزہ - اچھوتی یا کنواری عورت + (نظیر)

تازگی جی کی اور تری تن کی
واہ کیا بات کورے برتن کی

کورا پنڈا - ہ - اسم مونث - (م ع) دوشیزہ - باکرہ کنواری + تو اس کورے پنڈے کو کیوں عیب لگاتی ہو؟

کورا رکھنا - ہ - ف م - (۱) کچھ نہ بتانا - کچھ نہ سکھانا - (۲) کچھ نہ دینا - اقرار پورا نہ کرنا - (۳) کسی کی آرزو پوری نہ کرنا - خالی رکھنا +

کورا رہ جانا - ہ - ف ل - محروم رہنا - کچھ حاصل نہ ہونا +

کورا سر - کورے بال - ہ - اسم مذکر - وہ سر یا بال جنکو ابھی استرا نہ لگا ہو - بچے کے بال +

کور نچھوا - ہ - اسم مذکر (پورب) سب سے پچھلا بچہ - پیٹ پوچھن +

کور دبنا - ہ - ف ل - دیکھو (کنی دبنا) +

کور کسر نکالنا - ا - ف م - عیب یا نقص دور کرنا - بالکل درست یا ٹھیک کر دینا +

پر سے جوتے کو گرا دینا (۳) ہمت ہارنا۔ دل توڑنا +

کندھا لگنا ۔ ہ۔ ف ل۔ کندھے کا زخمی ہو جانا۔

کندۂ ناتراش ۔ ف۔ اسم مذکر۔ احمق بچھیا کا باوا۔

کندھے لگا لینا ۔ ہ۔ ف م۔ بچے کو تھپک کر سُلانا +

کُندے باندھ۔ جوڑ۔ یا تول کے آ جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ گد دلیی آ پڑنا۔ بلا تامل آ کر شریک ہو جانا۔

کُندی کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کُندی یعنے موگری سے پیٹ کر دُھلے ہوئے کپڑوں کی سلوٹیں نکالنا۔ (۲) زدوکوب کرنا۔ گت بنانا۔ خُوب سا ٹھوکنا +

کن سُوئیاں۔ یا۔ کن سوئے لینا ۔ ہ۔ ف ل۔ دوسرے کی بات کو چھپ کر سننا۔ چُپکے سے کان لگا کر کسی کی بات سُننا۔ خفیہ بھید بھاؤ لینا +

کنکر پتھر ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) (حقارتاً) جواہرات ہیرا او الماس وغیرہ (۲) الابلا۔ واہیات چیزیں +

کنکر سا ۔ ہ۔ صفت۔ بہت ٹھنڈا۔ خنک۔ نہایت سرد۔ کنکر سا پانی +

کن کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ کھڑی اور پکی کھیتی میں اناج کا اندازہ کرنا۔ نلج کوتنا +

کنگھی چوٹی ۔ اسم مؤنث۔ بناؤ۔ سنگار۔ آرائش +

کن ماتر ۔ ہ۔ م ف۔ نہایت قلیل۔ بہت تھوڑا سا +

کنواں ٹوٹنا ۔ ہ۔ ف ل۔ کنوئیں کا پانی کم ہو جانا۔

سفلہ ہو جاتا ہے وقتِ امتحان بے آبرو
ہے دلیل اس ادعا پر ٹوٹ جانا چاہ کا (ناسخ)

کنواں جوتنا۔ یا چلانا ۔ ہ۔ ف م۔ کنوئیں سے پانی کھینچنا۔ آبپاشی کرنا +

کنواں چھوڑ دینا ۔ ہ۔ ف م۔ کنوئیں سے پانی کھینچنا موقوف کر دینا +

کنوتیاں بدلنا۔ یا۔ کھڑی کرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ گھوڑے کا کان کھڑے کر لینا۔ چوکنا ہو جانا +

کنوندا کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) شرمندہ کرنا۔ لجانا۔ (۲) آبروریزی کرنا۔ بےعزتی کرنا + (۳) ممنون کرنا۔ احسان سے دبانا۔ شکرگزار بنانا +

کنّوں سے اُکھڑ جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کنکوے کا کنّوں کے پاس سے ٹوٹ جانا + (۲) ذرا سی ناراضگی سے بالکل قطع تعلق کر لینا +

کنوؤں میں بانس ڈالنا ۔ ہ۔ ف م۔ کسی چیز کو کنوؤں میں بانسو سے ٹٹولنا۔ بہت ڈھونڈ بھال کرنا +

کنوئیں جھانکنا ۔ ہ۔ ف م۔ نہایت جستجو کرنا۔ تلاش کرنا +

(بحر)
یہ جگہ وہ ہے فرشتوں نے کنوئیں جھانکے ہیں
پاک آلایش دنیا سے بشر کیا ہوگا

کنوئیں جھکانا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) سات کنوئیں دکھانا۔ جو کُتے کے کاٹے کا ایک ٹوٹکا ہے۔ (۲) ناچ نچانا۔ ناک میں دم کرنا۔ تنگ کر مارنا +

ذرا چاہ کا دیکھ اپنی مزا
جھکاتی ہوں کیسے کنوئیں میں بھلا (میر حسن)

کنوئیں میں بولنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت ہلکی اور دبی آواز سے بولنا (۲) قریب مرگ ہو جانا +

کُنہ نکالنا ۔ ا۔ ف م۔ (ف کینہ کا بگاڑ ہے) حسد کرنا۔ بغض نکالنا +

کنّی دبنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جھینپنا۔ کنیانا۔ لحاظ کرنا۔ (۲) کچھ خوف کرنا۔ ذرا ڈرنا۔ (۳) جیں ماننا مغلوب ہونا +

کنّی کھانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کنکوے کا ایک طرف کو جھکنا۔ (۲) آنکھیں سامنے نہ کر سکنا۔ شرمانا۔ جھینپنا۔ (بازاری) +

کُوارپن اُتارنا ۔ ہ۔ ف م۔ غریبا مؤ بیاہ کر دینا +

کواڑ توڑ توڑ کر کھانا ۔ ہ۔ ف ل۔ بہت مُصیبت

اپنے سے جو کچھ ہو سکے وہ سب کرنا + (داغ)

ستم ہی کرنا جفا ہی کرنا نگاہِ اُلفت کبھی نہ کرنا
تمھیں قسم ہے ہمارے سر کی ہمارے حق میں کمی نہ کرنا

کنارہ کرنا۔ کنارہ کشی کرنا۔ کنارہ کش ہونا - ا- ف م- علحدگی اختیار کرنا۔ باز آنا۔ بچنا۔ علحدہ ہو جانا +

کنارے بیٹھا ہے - ا- محاورہ- مرنے کے قریب ہے۔ گور میں پاؤں لٹکا رکھے ہیں۔ جمنا کنارے بیٹھا ہے +

کنارے کنارے چلنا - ا- ف م- بچکر چلنا-

کنارے لگانا - ا- ف م- (۱) دریا پار اُتار دینا (۲) مدد یا سہائتا کرنا +

کنارے لگنا - ا- ف ل- (۱) دریا پار ہونا- (۲) ختم ہونا - مرنا +

کنارے ہو جانا - ف ل- ایک طرف ہو جانا- بچ جانا +

کن انکھیوں سے دیکھنا - ہ- ف ل- گوشہ چشم سے نگاہ کرنا- آنکھ کے کونے سے دیکھنا- پوشیدہ طور سے دیکھ لینا- نیچی نظروں سے دیکھنا

کنائی کاٹنا - ہ- ف ل- ایک رستے کو کاٹ کر دوسرا رستہ لینا- (از گلشنِ فیض) +

کنٹک پنا کرنا - ہ- ف ل- بخیلی یا کنجوسی کرنا- اوت بچارنا +

کنٹھا اُٹھانا - ہ- ف ل- تسبیح کی قسم کھانا- گنگا جلی اُٹھانا + (دلجو)

ہم سے نہو غبار یہ باور نہیں ہمیں
گو تم نے خاک پاک کا کنٹھا اُٹھا لیا

کنٹھ بیٹھنا - ہ- ف ل- گلا بیٹھنا- یا پڑ جانا- آواز بھاری ہو جانا +

کنٹھ سوکھ جانا - ہ- ف ل- (۱) مارے پیاس کے حلق سوکھ جانا- (۲) دُبلا اور لاغر ہو جانا +

کنٹھ کرنا - ہ- ف ل- حفظ کرنا- نوک زبان کرنا- از بر کرنا +

کنٹھ نکلنا - یا پھوٹنا - ہ- ف ل- سن بلوغت کو پہنچنا- بالغ ہو جانا- جوانی کی علامت نمودار ہونا

کنٹھی باندھنا - ہ- ف ل- (۱) کسی کا شش یا چیلا ہو جانا- مرید ہو جانا- بیعت ہو جانا- (۲) گوشت کھانے اور شراب پینے سے پرہیز کرنا- پارسا بنجانا +

کنٹھی دینا - یا - باندھنا - ہ- ف م- چیلا- یا شش کرلینا- مرید کرنا +

کنجروں کی بولی - ہ- اسم مؤنث (۱) سانسیوں کی اصطلاح + (۲) فحش زبان- بازاری گفتگو +

کنجڑے قصائی - ا- اسم مذکر- نیچ یا گھٹیل قوم کے آدمی- عوام- ادنے آدمی +

کنجڑے کا غلہ - ا- اسم مذکر- (۱) وہ برتن جس میں کنجڑا اپنی کل بکری کوڑیاں پیسے ریزگاری اور روپیہ وغیرہ ڈالتا جاتا ہے- (۲) ملا جلا حساب- (۳) کھچڑی- گڈمڈ- گول مال + (۴) ابتری- بے ترتیبی +

کنچن برسنا - ہ- ف ل- چاروں طرف سے روپیہ کی آمد ہونا- جھڑا جھڑ روپیہ آنا- کثرت سے آمدنی ہونا +

کنچن نیر - ہ- اسم مذکر- نہایت شفاف یا ستھرا پانی +

دلی نگر سہاؤنا برسے کنچن نیر
سب کے کنٹھ بٹور کے لیگئے عالمگیر (دوہا)

کندن بن جانا - ہ- ف ل- صاف اور ستھرا نکل آنا- خوب نکھر جانا +

کندھا دینا - ہ- ف م- (۱) کندھے پر رکھکر لیجانا- (۲) سہارا لگانا + (۳) ارتھی کو کندھے پر رکھکر لیجانا +

کندھا ڈال دینا - ہ- ف م- (۱) بیل کا اپنے کندھے

کا ارادہ کر لینا +

کمربستہ ہونا - ا - ف ل - تیار یا مستعد ہونا - ہر کس و ناکس مرزا کی مخالفت پر کمربستہ ہو گیا + (آزاد)

کمر پکڑ کے اٹھنا - ا - ف ل ایسا کمزور و ناتوان ہو جانا - کہ اُٹھتے وقت کمر پر ہاتھ رکھ کر اُٹھنا - بڈھا ہو جانا +

کمر پکڑنا - یا - تھامنا - ا - ف م - (۱) سہارا دینا - مدد کرنا - (۲) سر پکڑنا +

کمر ٹوٹا - ا - صفت - (۱) کُبڑا - کوزہ پُشت (۲) نامرد - ڈھیلا +

کمر ٹوٹنا - یا - ٹوٹ جانا - ا - ف ل - (۱) کمر کی طاقت کم ہو جانا - کمزور ہو جانا - بڈھا ہو جانا - (۲) سہارا جاتا رہنا - ہمسر لڑکے یا برابر کے بھائی کا مرنا - صدمہ جانکاہ پہنچنا - (۳) جی ٹوٹنا - ہمت ہارنا +

کمر توڑنا - ا - ف م - (۱) ضعیف کر دینا - ناتوان بنا دینا

توڑا کمر شاخ کو کثرت نے ثمر کی
دُنیا میں گرانباری اولاد غضب ہے (ذوق)

(۲) ہمت ہرانا - پست ہمت کرنا + (شوق)

کوئی بولا کمر تو توڑ چلے
یہ کہو ہم کو کس پہ چھوڑ چلے

کمر ٹھوکنا - ا - ف م - شاباشی دینا - تعریف کرنا +

کمر جھکنا - ا - ف ل (۱) کُبڑا ہو جانا - کوزہ پُشت ہو جانا - (۲) بڈھا ہو جانا +

کمر رہ جانا - ا - ف ل (۱) مفلوج ہو جانا - سیت انگی ہونا - کمر کا بےحس و حرکت ہو جانا (۲) تھک جانا +

کمر سیدھی کرنا - ا - ف ل - لیٹنا - آرام کرنا - ذرا کے ذرا سونا - قیلولہ کرنا +

کمر کا ڈھیلا - ا - صفت - نامرد - کمر ٹوٹا +

کمر کا مضبوط - ا - صفت (۱) دیر تک ٹھیرنے والا مرد - (صفت) دیر میں انزال ہونے والا - (۲) شہ زور - طاقت ور +

کمر کرنا - ا - ف ل - (۱) (کبوتر باز) کبوتروں کا آدھی قلا کرنا - یا - ایک قسم کا انداز دکھانا +

کیا ہی اے طفل تری تاب کمر کا ہے اثر
تری ٹکڑی کے کبوتر بھی کمر کرتے ہیں (ناسخ)

(۲) (چابکسوار) گھوڑے کا کمر یا پٹھوں کو اس طرح اچھالنا جس سے سوار کے گر پڑنے کا اندیشہ ہو + (گھوڑے میں یہ ایک قسم کا عیب ہے +

جو یہ گھوڑا کمر نہ کرتا تو بے عیب تھا

کمر کمر - ہ - م ث - کمر تک - کمر کے برابر +

کمر کوٹ - ا - کمر برابر فصیل - سینہ پناہ - اونچی دیوار +

کمر کھولنا - یا - کھول بیٹھنا - ا - ف ل (۱) پیٹی کھول ڈالنا - (۲) آرام لینا - بےچنت ہو جانا + (۳) سعی و کوشش کرنے سے دست بردار ہونا - فارغ ہونا +

کھول ڈالی قتل کر کے ہم کو قاتل نے کمر
آج ترکش بھر گئی خالی تمنچا ہو گیا

کمر لگنا - ا - ف ل - (۱) گھوڑے وغیرہ کی پیٹھ کا زخمی ہو جانا +

کمر مارنا - ا - ف م - (۱) فوج کے بڑے حصہ پر حملہ کرنا - پہلو کے رُخ سے مارنا +

کملی کتھری کرنا - ہ - ف ل - (پورب) خانگی اسباب اُٹھانا - بدھنا بوریا سنبھالنا +

کمہار کا آوا - ہ - محاورہ - ماں کا پیٹ +

ماں کا پیٹ کمہار کا آوا کوئی گورا کوئی کالا ہے + مثل

کمیلہ کرنا - ہ - ف م - ذبح کرنا - چھری پھیرنا - کاٹنا + (قصائی) +

کمی نہ کرنا - ا - ف م - اپنی چلتی میں کسر نہ کرنا -

کلیجے سے لگا کے رکھنا - ہ - فم - نہایت عزیز کرکے رکھنا - چھپا کر رکھنا - پیارا جاننا - جان کے برابر عزیز سمجھنا +

کلیجے کا ٹکڑا - کلیجے کی کور - اسم مذکر - لختِ جگر - نورِ چشم - آنکھ کی پتلی - نہایت پیارا اور لاڈلا +

کلیجے میں ہاتھ ڈالنا - ہ - فم - (۱) کسی کا کلیجہ نکال لینا - یا چھین لینا - (۲) کسی کے دل میں جگہ کرنا + (میر)

حنا سے یار کا پنجہ نہیں ہے گل کے رنگ
ہمارے اُسنے کلیجے میں ہاتھ ڈالا ہے

(۳) کسی کے دل کو دکھ دینا - کسی پر داؤں چلنا - کسی کے مال پر نیت کرنا +

کلیجے والی - کلیجے کھائی - ہ - اسم مونث - ڈائن - چڑیل +

کمال کرنا - ا - فم - (۱) اپنی کمال سے کسی کو دھوکا دینا - غالب آنا - چال یا عیاری کرنا + (۲) کوئی انوکھی - یا عجیب بات کرنا +

کما لینا - ہ - فم - کمزور کردینا - ست نچوڑنا - جز لینا -

کمان ابرو - ف - اسم مذکر (نظم) کمان جیسی بھوں والا - معشوق +

کمان پر جانا - یا - ہونا - ا - ف ل - فوجی خدمت پر جانا - لڑائی پر جانا +

کمان چڑھنا - ا - ف ل - فتحیاب ہونا - جیتنا +

کمان دغنا - ا - ف ل - (۱) حکم ہوجانا - (۲) بندوق کا چھوٹنا +

کماؤ دھن - ہ - اسم مذکر - (۱) فرزند نرینہ - بیٹا - پوت + (۲) بھاڑے کا ٹٹو - ٹھیلہ گاڑی وغیرہ +

کمبختی آنا - ہ - ف ل - مصیبت یا شامت آنا - بُرے دن آنا +

کمبختی کا مارا - ا - صفت - بدنصیب - مصیبت زدہ

کمبختی کے دن - ا - محاورہ - ایام مصیبت - کڑوے کسیلے دن - بُرا وقت +

کمبختی نے گھیرا ہے - کمبختی نے تو نہیں گھیرا - ا - محاورہ - شامت آئی ہے - تقدیر نے دھکا دیا ہے + (شوق)

اب میں سمجھی جو قصد تیرا ہے
اے لو کمبختیوں نے گھیرا ہے

کمپا مارنا - ہ - فم - (۱) ایک لاسے دار لکڑی کے ذریعہ سے جسکو کمپا کہتے ہیں پرندے پکڑنا - پرندوں کا شکار کرنا + (برق)

نالہ جب ہار گیا چرخ کے بوٹے یہ ملک
طائرِ سدرہ کو صیاد نے کمپا مارا

(۲) پھنسانا - جال میں لانا - (۳) مطلب براری کرنا - کام نکالنا - مقصد حاصل کرنا +

کمپو پڑنا - ا - ف ل - فوج کا قیام کرنا - لشکر کا اُترنا +

کمپو کے بگڑے ہوئے - ا - اسم مذکر - (۱) سرکش باغی - (۲) شہدے - عیاش - لچے - گنڈے +

کم رُو - ا - صفت - (۱) بدصورت - (۲) بے حیثیت کم لیاقت - (۳) بزدل - نامرد +

کم سُننا - ہ - ف ل - (۱) کچھ بہرہ ہونا - اونچا سننا - (۲) عدم توجہ کرنا - بے پروائی کرنا - مطلق دھیان ندینا + ایسی کم سنتے ہیں!

کم ظرف - ہ - صفت - اوچھا - وہ شخص جو ذرا سے اپنے احسان کو جھٹ جتانے لگے - کم حوصلہ - سفلہ -

ایک ساغر میں ہوش اُڑ گئے واہ
کتنے کم ظرف ہو معاذ اللہ (شوق)

کمر باندھنا - یا - کسنا - ا - ف ل - (۱) مستعد و تیار ہونا - آمادہ ہونا - (۲) کسی کام کے سرانجام

سُکھی رہو۔ اچھے رہو +

کلیجہ ٹھنڈا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ آرام پہنچانا۔ تسکین دینا۔ تسلّی کرنا۔ خوش کرنا +

کلیجہ ٹھنڈا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) تسکین پہنچنا۔ تسلّی و تشفی ہونا + (۲) صبر آنا۔ سنتوکھ ہونا + (۳) راحت یا آرام پانا۔ چین پڑنا۔ جی خوش ہونا +

کلیجہ جلانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دیکھو (جی جلانا) + (۲) حقہ پینے کے باعث دل کو صدمہ پہنچنا +

کلیجہ چھلنی ہوجانا۔ یا۔ چھن جانا۔ ہ۔ ف ل۔ طعن تشنیع سنتے سنتے تنگ آجانا۔ سننے کی سہار نہ رہنا +

بس ناصحا یہ تیر ملامت کہاں تلک !
باتوں سے تیری آہ کلیجہ تو چھن گیا

کلیجہ دھڑکنا۔ کلیجہ دھک دھک یا دھکڑ دھکڑ کرنا۔ ف ل۔ (۱) کسی صدمہ کے باعث دل کا جلد جلد حرکت کرنا۔ (۲) مضطرب ہونا۔ پریشان ہونا (۳) ڈرنا۔ خوف کرنا +

کلیجہ دھک سے ہوجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (ع) کسی خوف یا صدمہ کے باعث جی بیٹھ جانا +

کلیجہ سُلگانا۔ یا۔ جلانا۔ ہ۔ ف م۔ رنج دینا + جی جلانا +

کلیجہ کاڑھ کے یا۔ نکال کے دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی شخص کو اپنی نہایت عزیز چیز دینا۔ (۲) اپنا روپیہ بلا گروی قرض دے دینا +

کلیجہ کاڑھ لینا۔ یا۔ نکال لینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ڈاین کی طرح جگر کھا جانا۔ (۲) کسی کا دل چھین لینا۔ موہ لینا۔ (۳) چوٹی کی یا اچھی سے اچھی چیز چھانٹ لینا۔ (۴) کسی کی جمع پونجی چرا لینا۔ کسی کی جیب میں سے روپیہ نکال لینا +

کلیجہ کانپنا۔ ہ۔ ف ل۔ ڈر لگنا۔ خوف معلوم ہونا +

کلیجہ کٹنا۔ ہ۔ ف ل (۱) خون کے دست آنا۔ لہو موتنے لگنا۔ (۲) بیجا روپیہ خرچ ہونا۔ (۳) جی کڑھنا۔ برا معلوم ہونا +

کلیجہ کھرچنا۔ ہ۔ ف ل۔ بھوک یا کھدیا لگنا۔ اشتہا معلوم ہونا +

کلیجہ کھلانا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کو خوب روپیہ کھلانا۔ کمال خاطر و مدارات کرنا ؎

شاد ہو ہو کے کھلاتا ہوں کلیجہ اپنا
غم بھی کیا یاد کریگا کہ مدارات نہ کی

کلیجہ منہ کو آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جی اُتھل پُتھل ہونا۔ نہایت جی گھبرانا۔ دم بولانا۔ ازبس بیتابی و قلق ہونا

اگر کچھ منہ سے بولوں ہوں غم الفت کا جاتا ہے
اگر چپکا ہی رہتا ہوں کلیجہ منہ کو آتا ہے

(۲) نفرت کرنا۔ گھنیانا۔ کراہیت کرنا +

کلیجہ ملنا۔ ہ۔ ف م۔ دل کو مسوسنا۔ دل صدمہ پہنچانا۔ رنج دینا۔ (بحر)

رنج فرقت کو پہنچتی نہیں ایذا کوئی
دل میں بیٹھا ہوا ملتا ہے کلیجہ کوئی

کلیجے پر سانپ لوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو۔ (چھاتی پر سانپ لوٹنا)

کلیجے پر گھونسا سا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل پر نہایت چوٹ لگنا۔ (جرأت)

کہہ کے غصہ میں پھر آیا اور بھی جلتے ہوئے
ایک گھونسا سا کلیجے پر لگا جاتے ہو تم

کلیجے پر ہاتھ دھر کے دیکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ اپنا سا حال دوسرے کا سمجھنا +

کلیجے یا جگر سے دھواں اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل سے آہ نکلنا۔ (جرأت)

لگائی آگ کس نے میرے گھر کو
دھواں سا کچھ تو اُٹھتا ہے جگر سے

دعاگو۔ کلمہ بھرنے والا +

کلمے کی اُنگلی ۔ ا۔ اسم مؤنث ۔ انگشت۔ شہادت ۔سبابہ۔ بُت اُنگلی +

کلنک کا ٹیکا لگانا ۔ ہ۔ف م۔ رسُوا کرنا۔ داغ یا عیب لگانا۔ الزام دھرنا +

کلّہ دراز ۔ ا۔ صفت ۔(۱) ہر وقت چیخ کر بات کرنے والی ۔(۲) گالی گلوج کرنیوالی۔ زبان دراز +

کُلھیا سا ۔ ہ۔ صفت ۔بہت تنگ۔ سُکڑا ہوا۔ بند + کیسے کلیا سے مکان میں رہتے ہو +

کُلھیا میں گُڑ پھُوٹنا۔ یا۔ گھُلنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پوشیدہ یا خفیہ کام ہونا۔(۲) ناممکن ہونا +

کُلھیا میں گُڑ پھوڑنا۔ یا۔ گھولنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔ (۲) ناممکن بات کرنا +

کُلھیا میں گُڑ تھوڑا ہی پھُوٹتا ہے ۔ یا۔ گھُلتا ہے ۔ ہ۔ محاورہ۔ (چونکہ گُڑ کلیا میں جو ایک چھوٹا سا برتن ہوتا ہے نہیں ٹوٹ سکتا) اسی سبب سے ۔خفیہ کام نہیں ہو سکتا ہے ۔ چوری یا چھپواں کوئی بڑا کام نہیں ہو سکتا ہے +

کُلھیاں بھرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ دُودھ یا شربت کی کُلھیا کسی دیبی پر یا قبر پر چڑھانا +

کلّے تلے دبالینا ۔ ہ۔ ف م ۔ اپنی جیبھ چاخ میں دوسرے کو بات نہ کرنے دینا۔ دوسرے کو غل مچا کر دبا لینا۔ (م عو) +

کلیجہ اُچھلنا ۔ ہ۔ ف ل۔(۱) دھڑکن ہونا۔ خوف یا دہشت کے باعث بے چین ہونا (۲) مارے خوشی کے بیتاب ہونا +

کلیجہ اُڑ جانا ۔ ف ل ۔ طبیعت گھبرانا۔ جی پریشان ہونا +

کلیجہ اُلٹ جانا ۔ ہ۔ف ل۔ دیکھو (جی اُلٹ جانا)

کلیجہ بڑھ جانا ۔ ہ۔ف ل۔ دیکھو (جی بڑھنا) +

کلیجہ بیٹھا جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (جی بکھرنا) +

کلیجہ بِندھنا۔ چھیدنا۔ یا سالنا ۔ ہ۔ ف م (عو)۔(۱) دُکھ دینا۔ دلی صدمہ پہنچانا ۔(۲) طعنے مہنے دینا۔ بولی مارنا +

کلیجہ پر چوٹ۔ یا۔ گھونسا لگنا ۔ ہ۔ ف ل۔ اندرونی صدمہ پہنچنا +

کلیجہ پکنا ۔ ہ۔ف ل۔(عو) دیکھو (چھاتی پکنا) +

دل اپنا یاں تلک اس عشق کے ہاتھوں سے پکا ہے
کہ تارِ اشک بھی چوں سلکِ گوہر آبلہ پا ہے

کلیجہ پھٹنا ۔ ہ۔ ف ل۔(۱) دلوں میں فرق آجانا۔ پہلی سی محبت نہ رہنا۔ (دیکھو۔ دل پھٹنا) + (۲) باہم دشمنی و عداوت ہونا +

کلیجہ تر ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (پوٹا تر ہونا) +

کلیجہ تھام تھام کر رونا ۔ ہ۔ ف ل۔(عو) رونے کی کثرت کے مارے آخر سہارا لیکر رونا۔ روتے روتے بُرا حال ہو جانا +

کلیجہ تھام کر۔ یا۔ مسوس کر رہ جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ رنج و الم کا اظہار نہ کر سکنا۔ صدمہ کو ضبط کرنا۔ پتھر کی چھاتی کر لینا +

کلیجہ ٹوٹا جانا ۔ ہ۔ ف ل ۔بھُوک کے مارے بڑی بے چینی ہونا۔ خوب بھُوک لگنا +

کلیجہ ٹوٹنا ۔ ہ۔ ف ل۔ دل پر صدمہ پہنچنا۔ دل پر چوٹ لگنا

کبھی میر اس طرف آکر جو چھاتی کوٹ جاتا ہے
خدا شاہد ہے اپنا تو کلیجہ ٹوٹ جاتا ہے (میر)

کلیجہ ٹوک ٹوک ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ برداشت یا سہار کی طاقت نہ رہنا۔ نہایت بے چین ہونا +

کلیجہ ٹھنڈا رہے ۔ ہ ۔کلمۂ دعائیہ۔ سُکھ بلبسو +

کے اوپر سے اپنے اُسی ہاتھ کے زور سے ہٹا دینا۔ طاقت آزمائی کرنا۔ ایک قسم کی ورزش کرنا +

کل بگڑ جانا ہ۔ ف ل۔ کسی اوزار کے پُرزے وغیرہ کا خراب ہونا۔ کسی چلتی چیز یا کسی عضو کا بیکار ہو جانا +

کل بے کل ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ نس پٹھا پھڑکنا۔ بے چین ہو جانا +

کل پڑنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ ف ل۔ آرام ملنا۔ راحت پہنچنا۔

(داغ)

کوئی دم کوئی گھڑی کل نہیں آتی دل کو
میں بیاں کس سے کروں آٹھ پہر کی صورت

کل جبھا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (کالی جیبھ والا) وہ شخص جس کی بد دعا بہت جلد اثر کرے۔ منحوس +

کلجگ کا پربھاؤ ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ کلجگ کا اثر ہے۔ بڑا بُرا زمانہ آگیا ہے +

کل سرا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ کالے سر والا۔ آدمی۔
اِس کل سرے سے سب نے پناہ مانگی ہے +

کل سے بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ چین یا آرام سے بیٹھنا۔ آرام ملنا +

کل کا پتلا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ کلدار پتلی ہے۔ کل کے ذریعہ سے حرکت کرنے والی چیز ہے۔ غیر کے تابع ہے۔

(فغاں)

آدمی کہتے ہیں جسکو ایک پُتلا کل کا ہے
پھر کہاں کل اُسکو جب کل ہو ذرا بگڑی ہوئی

کل کا لڑکا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ ہمارے سامنے کا بچہ ہے۔ وہ شخص جو اپنے دیکھتے دیکھتے ہوش سنبھالے۔ ناتجربہ کار +

کل کی بات۔ ہ۔ محاورہ۔ تھوڑے دنوں کا ذکر ہے +

کلکلاں کو۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آیندہ کو۔ آگے کو۔ (۲) اتفاقاً۔ قضا کار۔ سنجوگ سے +

کل کل کرنا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ ف م (۱) باہم جھگڑنا تکرار کرنا۔ (۲) آج کل کرنا۔ ٹالنا +

کل موڑنا۔ پھیرنا۔ یا گھمانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کل کو جاری کر دینا یا چلا دینا + (۲) کسی کے دل کو ایک طرف سے ہٹا کر۔ دوسری طرف لگا دینا۔ طبیعت کو پھیر دینا۔ (۳) درست یا ٹھیک کرنا +

کل ہاتھ میں ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی پر اختیار ہونا +
اُن کی کل تمہارے ہاتھ میں ہے

کلی بجھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کے بزرگوں کے حالات تعریف کے ساتھ بیان کرنا۔ (۲) بھٹئی کرنا۔ تعریف کرنا۔ (۳) بڑائی کے ساتھ کسی کے باپ دادا کا نام لینا۔ کسی کے بڑوں کو گالیاں دینا +

کلمہ پڑھانا۔ ا۔ ف م۔ کسی کو مسلمان کرنا۔ (۲) کسیکو اپنے اوپر فریفتہ کر لینا۔ (۳) کسی کو اپنے ہنر کا تابع بنا لینا +

کلمہ پڑھنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ایمان لانا۔ مسلمان ہو جانا۔ (۲) اطاعت یا فرمانبرداری کرنا +

(داغ)

کلمہ پڑھے ترا تجھے دیکھے جو اک نظر
کافر اثر ہے یہ تیری کافر نگاہ کا

کسی کے کمال یا ہنر کا معترف ہونا۔ تعریف کرنا +

(جان صاحب)

سُنا ہے ای زناخی! تو نے باجا جب سے ارگن کا
لگی ہے تب سے کلمہ پڑھنے تو از حد فرنگن کا

کلمۂ کفر۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) بے ادبی یا توہین مذہب کا کلمہ (۲) غرور کی بات۔ نخوت آمیز کلام +

کلمہ کا شریک۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) ہم مذہب یا ہم مشرب آدمی۔ (۲) مسلمان بھائی +

کلمہ گو۔ ف۔ صفت۔ (۱) معتقد (۲) خیر خواہ۔

ہوجانا۔ کسی پر منحصر ہوجانا +

کشش اُٹھانا ۔ ا۔ ف ل ۔ مُصیبت یا تکلیف جھیلنا

کشیدہ خاطر رہنا ۔ ا۔ ف ل ۔ آزردہ رہنا ۔ کھِنچا رہنا +

کشیدہ کاڑھنا ۔ ا۔ ف م ۔ (۱) سوئی کا کام کرنا۔ باریک کام کرنا (۲) مشکل کام کرنا +

کفِ دست میدان ۔ ا۔ اسم مذکّر ۔ لق و دق میدان ۔ ویرانہ ۔ سنسان ۔ جنگل + (میر حسن)

نہ انسان ہے واں نہ حیوان ہے
فقط ایک کفِ دست میدان ہے

کفرانِ نعمت ۔ ہ۔ ف ۔ اسم مؤنث ۔ ناشکرگذاری ۔ احسان فراموشی +

کفر توڑنا ۔ ا۔ ف م ۔ ضد یا اڑ توڑنا ۔ کسیکو اُسکی ہٹ سے باز رکھنا +

لائے اُس بُت کو التجا کر کے
کفر توڑا خدا خدا کر کے

کفر کا کلمہ بولنا ۔ یا ۔ مُنہ سے نکالنا ۔ ا۔ ف م ۔ خُدا یا کسی بزرگ کی بے ادبی کرنا ۔ (۲) بیہودہ گوئی کرنا (۳) شیخی کرنا ۔ ڈینگ مارنا +

کفر کچہری ۔ ا۔ اسم مؤنث ۔ خراب صحبت ۔ شہدے ۔ لچّے ۔ گنڈے +

کفش خانہ ۔ ا۔ اسم مذکّر ۔ (لکھنؤ) غریب خانہ + (متکلم انکساری کے طور پر اپنے مکان کو اس کلمہ سے تعبیر کیا کرتا ہے) +

کف لے آنا ۔ ا۔ ف ل ۔ جلد غصہ ہوجانا ۔ بگڑ جانا ۔ آگ ہوجانا +

کفن پھاڑ کے بولنا ۔ (۱) ف ل ۔ نہایت شور کے ساتھ جواب دینا ۔ غل مچانا ۔ (۲) دفعتہً بول اٹھنا + اگر کوئی شخص سوتے سوتے بول اُٹھتا ہے تو مذاقاً

اُس کی نسبت بولا کرتے ہیں +

کفن سر سے باندھنا ۔ یا ۔ لپیٹنا ۔ ا۔ ف ل ۔ اپنی زندگی کو خطرے میں ڈالنا ۔ سر کو ہتیلی پر رکھ لینا ۔ جان پر کھیلنا +

کفن کاٹھی کرنا ۔ ا۔ ف م ۔ مردے کو کفنانا ۔ تجہیز و تکفین کرنا ۔ (ہندو) +

ککڑ خانہ ۔ ا۔ اسم مذکّر ۔ (۱) وہ جگہ جہاں پر عام لوگ بیٹھ کر حُقّہ پئیں ۔ (۲) ناقص جگہ ۔ بھٹیار خانہ +

ککڑ والا ۔ ا۔ اسم مذکّر ۔ (ککڑ ایک قسم کا پینے کا تمباکو ہوتا ہے جو گیلا اور سوکھا ملا کر بناتے ہیں) (۱) وہ شخص جسکا پیشہ بازار کے لوگوں اور راہ گیروں کو حقّہ پلانا ہو ۔ (۲) ذلیل آدمی +

ککڑی کا چور ۔ ہ۔ اسم مذکّر ۔ ذرا سی چیز چُرانے والا ۔ چھوٹی چیز کا چور +

ککڑی کھیرا کرنا ۔ ہ۔ ف م (جس طرح ککڑی آسانی سے اور جلد ٹوٹ جاتی ہے اسی طرح آدمی کو ذرا سی بات میں کوس ڈالنا) ۔ بد دُعائیں دینا ۔ بات بات میں کوسنا + (نظیر)

سُن میاں ہکو جو تو کرتا ہے ککڑی کھیرا
کوسنا ہر گھڑی ہر آن کا ہوتا ہے بُرا

ککڑی ہوجانا ۔ ہ۔ ف ل ۔ (بازاری) سُکڑ کر یا اینٹھ کر ذرا سا ہوجانا +

کُل اچھال ۔ ہ۔ صفت ۔ (۱) ننگ خاندان ۔ بدنام کنندۂ خاندان ۔ نام ڈبو دا +

کُل اُچھالنا ۔ کُل کو بٹا لگانا ۔ ہ۔ ف م ۔ اپنے خاندان کو بدنام کرنا +

کلام اللہ اُٹھانا ۔ ا۔ ف م ۔ قرآن شریف کی قسم کھانا +

کلائی کرنا ۔ ہ۔ ف م ۔ حریف کے ہاتھ کو اپنی کلائی

واےٴ محرومی گلے پر رہ گیا چل کر مرے
مُنہ ہوا خنجر کا میٹھا جب وہ کڑوا ہو گیا

کڑوے کسیلے دن - اسم مذکر - (ع و) (۱) ایام نحوست - مصیبت کا زمانہ - (۲) حمل کا آٹھواں مہینا +

کڑوی کھچڑی یا - روٹی - ہ - اسم مؤنث (ہندو) جس روز کوئی مرجائے اُس روز کا کھانا - حاضری +

کڑھی کا اُبال - چونکہ تھوڑی دیر کے لیئے کڑہی میں اُبال آتا ہے - اسلیئے + عارضی غصہ +

اُن کا غصہ کیا ہے کڑھی کا اُبال ہے (یادگار غالب)

کڑی اُٹھانا - ہ - ف ل - سختی یا تکلیف کی برداشت کرنا - مصیبت جھیلنا +

کڑی آنکھ - ہ - اسم مؤنث - قہر و غضب کی نگاہ - غصہ و غضب - خفگی +

کڑی کہہ بیٹھنا - سُنانا - یا کہنا - ہ - ف م - سخت و سُست کہنا - گالی گلوج کرنا - سخت جواب دینا - ترشروئی سے کلام کرنا - (نظیر)

کوئی گھڑی اگر وہ ملائم ہوا تو کیا
کہہ بیٹھیں گے پھر ایک کڑی دو گھڑی کے بعد

کڑیل جوان - ہ - اسم مذکر - شہ زور اور طاقت ور آدمی - گراں ڈیل +

کسر کھانا - ۱ - ف ل - نقصان اُٹھانا - گھاٹا بھگتنا

کس شمار قطار - یا گنتی میں ہے - ۱ - محاورہ - کون پوچھتا ہے - اُس کی کچھ قدر و منزلت نہیں ہے +

کسک آنا ہ - ف ل - خفیف سا صدمہ پہنچنا -

مزاج پوچھا کسیکا تو اُن کا منہ دُکھا
کسک سی ہاتھ میں آئی اگر سلام کیا (ہجر)

کسک مٹانا - ہ - ف م - (۱) درد یا تکلیف دُور کرنا - (۲) کسی عورت کی خواہش نفسانی پوری کرنا +

کس کھیت کی مولی ہو - کس کھیت کے بتھوے ہو - ہ - محاورہ - تمھیں کوئی مولی یا بتھوے کے ڈنٹھلے برابر بھی نہیں سمجھتا - تمھیں پوچھتا کون ہے - تمھیں کوئی کچھ نہیں گنتا +

کس مرض کی دوا ہو - ۱ - محاورہ - یعنے تمھاری ملاقات اور دوستانے سے کیا فائدہ ہے تمھارے ملنے سے کیا حاصل ہے +

کُسم کا آزار ہونا - ۱ - ف ل - متواتر حیض آنا - ہیر جاری رہنا (م - ع) +

کسوٹی پر چڑھانا - یا لگانا - ہ - ف م - (۱) ایک قسم کے پتھر پر گھسکر سونے کا کھرا کھوٹا پن دیکھنا (۲) آزمانا - امتحان کرنا +

کس و ناکس - ۱ - اسم مذکر - ہر خاص و عام - ادنےٰ و اعلےٰ - ہر آدمی +

کسی کی آگ میں گرنا - یا - پڑنا - ہ - ف م - کسی کی مصیبت میں ہمدردی کرنا - مصیبت میں کسی کا ساتھ دینا +

کسی کے حق میں کانٹے بونا - ۱ - ف م - کسی کے واسطے بُرائی کرنا - کسی کیلیے کنواں کھودنا +

عدوئے نیش زن کی آپ سنتے ہیں وہ کہتا ہے
کہ جب آنا اُسے کانٹے ہمارے حق میں بو جانا

کسی کے گھی گھڑے کسی کے پتھر پڑے - ہ - محاورہ - کسی نے اچھا پھل پایا - کسی نے بُرا - کسی کو گیہوں میسر ہیں کسیکو جو بھی نہیں ملتے +

کسی کے ہاتھوں سے تنگ آنا - ۱ - ف ل - کسی کے سبب عاجز آجانا - مجبور ہو جانا - ناک میں دم آجانا + (گفتگو کے وقت اس محاورے میں کسی کے بجائے صیغہ غائب یا مخاطب لگا کر بولا کرتے ہیں) +

کسی کے ہو رہنا - ہ - ف ل - کسی شخص کا پابند

جس بات پر یہ مچلے پھر وہی کر گزرنا (نظیر)

کرم پھوٹنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دیکھو (قسمت الٹ جانا) +

کرم پھوڑ ۔ ہ ۔ صفت ۔ نربھاگی ۔ کرم ہین ۔ بد اقبال +

کرم ٹھوکنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ اپنے مقسوم کو برا کہنا ۔ اپنی قسمت کو رونا +

کرم سینک ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ (۱) مذاقاً ۔ حقہ ۔ (۲) (ہندو) گھی کے پکے ہوئے ۔ سخت پراٹھے +

کرم کا بلیا ۔ یا بلی ۔ ہ ۔ صفت ۔ (طنزاً) صاحب نصیب ۔ بھاگوان ۔ خوش قسمت +

کرم کا بلیا پکائی کھیر اور ہو گیا دلیا + مثل +

کرم کرنا ۔ ۱ ۔ ف م ۔ (۱) بخشش کرنا ۔ نہال کر دینا ۔ دیدینا ۔ عنایت کرنا (۲) قدم رنجہ فرمانا ۔ تشریف لانا +

کرم کیا ہے جو اسے برق ادھر تو پورا کر
مجھے بھی پھونکتی جا میرے آشیانے کی طرح

کروٹ بدلنا ۔ ۱ ۔ ف م ۔ (۱) ایک پہلو سے دوسرے پہلو لیٹنا ۔ (۲) انقلاب ڈالنا ۔ تغیر و تبدل کرنا + (۳) مخالف کی طرف جا ملنا ۔ فریق ثانی سے گٹھ جانا +

کریا بگاڑنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ بے عزتی کرنا ۔ ذلیل و رسوا کرنا ۔ (ہندو) +

کریا کرم کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ مردے کے کفنانے اور جلانے وغیرہ کی رسمیں ادا کرنا ۔ (ہندو) +

کریال میں آنا ۔ کریال کرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) پرندوں کا خوش ہو کر پروں کو پھڑپھڑانا اور صاف کرنا (۲) امنگ میں آنا ۔ خوش ہونا +

کریال میں غلہ لگنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ رنگ میں بھنگ ہونا ۔ عیش میں کھنڈت پڑنا +

کریز کرنا ۔ ۱ ۔ ف م ۔ (۱) پرندوں کا اپنے پرانے پروں کو جھاڑنا اور نئے پروں کو نکالنا ۔ (۲) جانوروں کا جفتی کھانا +

کڑا سماں ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ تنگدستی کا زمانہ ۔ برا زمانہ ۔ کڑے دن +

کڑا ابتینا ۔ یا ۔ گزرنا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ فاقہ ہونا +

کڑا کرنا ۔ ف م ۔ (۱) سخت کر دینا ۔ اینٹھا دینا ۔ (۲) کس دینا ۔ کھینچ دینا + (۳) قیمت زیادہ کر دینا ۔ نرخ بڑھا دینا + (۴) ہمت بندھانا یا بڑھانا +

کڑاکے کا ۔ یا کڑکڑاتا جاڑا ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ نہایت شدت کی سردی +

کڑا لگانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ لداؤ کا مکان بنانا + لداؤ ڈالنا +

کڑاہی باندھنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ جادو کے زور سے کڑاہی کو آنچ نہ لگنے دینا ۔ کھانا نہ پکنے دینا +

کڑاہی چڑھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کھانا پکنا شروع ہونا ۔ شادی کی تیاریاں ہونا +

کڑاہی کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کسی دیوتا کی بھینٹ پوجا کا حلوا وغیرہ پکا کر منت ادا کرنا ۔ نیاز کرنا ۔ پکوان پکا کر کھانا ۔

کڑاہی مروڑنا ۔ ہ ۔ (حلوائی) کڑاہی سرکانا +

کڑاہی میں ہاتھ ڈالنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دیکھو (تیل میں ہاتھ ڈالنا)

کڑبڑی ڈاڑھی ۔ ہ ۔ اسم مونث ۔ ایسی ڈاڑھی جس میں سفید اور کالے بال دونوں ہوں +

کڑک بانکا ۔ ہ ۔ صفت ۔ چھیل چھبیلا +

کڑک بولنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ناغہ ہونا ۔ خالی جانا +

کڑک دوڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دلکی چلنا ۔ نہایت تیز رفتاری کے ساتھ چلنا +

کڑوا دل کرنا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ سخت دل کر لینا + سختی جھیلنا +

کڑوا لگنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ برا معلوم ہونا ۔ ناگوار گزرنا +

کڑوا ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) ناراض یا رنجیدہ ہونا ۔ (۲) سخت یا کڑا ہونا + (وزیر)

ہیں کی۔ (۲) بڑا بُرا کام کیا۔ ایسا کرنا واجب تھا +

کچھ ہو جانا۔ ہ۔ ف م۔ بھوت پریت کا اثر ہو جانا + کسی بلا کے سایہ میں آجانا +

کچھ ہو رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کچھ ڈال دلیا ہو جانا۔ کچھ فیصلہ ہو جانا۔ (۲) کسیقدر قابلیت پیدا کرنا +

کچی آسامی۔ اسم مذکر۔ (۱) عارضی جگہ۔ چند روز کی نوکری۔ (۲) غیر موروثی جوتنا۔ پاہی آسامی +

کچے پکے دن۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (عو) حمل کے چوتھے پانچویں مہینے تک کا عرصہ +

کچی پیشی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ عدالت میں مقدمہ کی پہلی پیشی

کچی کلی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ باکرہ۔ نابالغہ۔ یانی۔ بچہ۔

کچی کلی ٹوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ عمر طبعی سے پہلے مر جانا۔ بچہ سا مر جانا +

کچی گویاں کھیلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (لاکھ کی بجائے مٹی کی گویوں سے کھیلنا جو جلد ٹوٹ جاتی ہیں۔) جھٹل کھیلنا۔ اسی سبب سے ناتجربہ کار ہونا۔ کچا کام کرنا

اور وہ ہوتیاں ہیں البیلی
میں نہیں کچی گویاں کھیلی (شوق)

کچے گھڑے پانی بھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ناممکن بات کرنا۔ چیل کا موت لاکر موجود کر دینا۔ (۲) غلامی کرنا + فرمانبرداری کرنا۔ تکلیفیں اٹھانا + (جرأت)

اشک بھر لاؤ نہ دل دیکھیے میاں جرأت ہم
ابھی بھرنے ہیں تمھیں کچے گھڑے پانی کے

کچے گھڑے کی چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ خوب نشہ ہو جانا۔

کدال بجنا۔ ہ۔ ف ل۔ مکان کا ڈھایا جانا +

کرارے دم۔ ا۔ م۔ ف۔ (۱) مضبوطی کے ساتھ ثابت قدمی سے۔ (۲) تر و تازہ +

کراؤ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) رانڈ کے ساتھ بیاہ کر لینا۔ رانڈ کو گھر میں ڈال لینا۔ یا۔ اوڑھنا اُڑھانا (۲) رانڈ کا کسی مرد کو کر لینا۔ کسی کے گھر میں پڑ جانا +

کرلیئے پر چلانا۔ ا۔ ف م۔ (بازاری) کسی عورت کی خرچی کھانا +

کربلا ہے۔ ا۔ محاورہ۔ کربلا جہاں حضرت حسین کو پانی نہیں ملا تھا اُس کی سی حالت ہے۔ قحط ہے۔ کال ہے +

کر بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کام پر ہاتھ ڈال دینا۔ کسی بات کو اختیار کر لینا +

کر دیکھنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کام کو کر کے اُس کی بُرائی بھلائی سے واقفیت پیدا کرنا۔ تجربہ حاصل کرنا۔ آزمانا +

کرسی دینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) کسی مکان کو بلندی پر بنا (۲) کسی کو بیٹھنے کے لیئے چوکی دینا۔ (۳) تعظیم و تکریم کرنا +

کرسی کا احمق۔ ا۔ ف م۔ (۱) (کرسی ایک مقام کا نام ہے جہاں کے باشندے بڑے بیوقوف مشہور ہیں) اسی سبب سے نہایت بیوقوف۔ احمق۔

کرسی نشین ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) منظوری کے درجہ کو پہنچنا۔ دربار میں کرسی پانا۔ (۲) ٹھیک بیٹھ جانا۔ درست ہو جانا +

کرکرا کر دینا۔ ہ۔ ف م۔ خراب کر دینا۔ بگاڑ دینا۔ رنگ بھنگ کر دینا +

کرکری اٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پیٹ میں درد ہونا۔ باؤ گولا اٹھنا۔ (۲) شامت آنا +

کرکری خانہ۔ اسم مذکر۔ (کرکری ایک قسم کا بادلا یا زرتار ہوتا ہے) وہ مکان جسمیں امیروں کا پرانا اسباب پڑا رہتا ہے +

کر گزرنا۔ ا۔ ف ل۔ کسی کام کو کر کے چھوڑنا۔ ہٹ سے نہ ٹلنا۔ اپنی ہٹ سے باز نہ آنا +

اسقاط حمل ہوجانا + (ہ-عو)
کچا چن - ا - اسم مذکر - کسی بات کے پیچھے لپٹ جانیوالا آدمی +
کچا ساتھ - کچا کنبہ - ہ - اسم مذکر - چھوٹے چھوٹے بال بچے +
کچا کرنا - ہ - ف م - (۱) دل توڑنا - پست ہمت کرنا -
(۲) ذلیل کرنا - شرم دلانا +
کچا ہونا - کچیا جانا - ہ - ف ل - (۱) ہمت ہارنا
ارادہ توڑنا + (۲) شرمندہ ہونا - لجانا +
کچائی نکالنا - ہ - ف م - (۱) خامی دور کرنا - کمی کو
پورا کرنا - (۲) مارتے مارتے پتلا حال کردینا +
کچ بچ - کچر بچر - کچر گھان - ہ - اسم مؤنث -
بال بچے - لڑکے بالے - بہت سے چھوٹے بچے +
کچ پیندیا - اسم مذکر - (۱) بات کا کچا - اقرار کا
جھوٹا - وہ شخص جو ذرا سی دیر میں اپنی بات سے
پھر جانا - متلون مزاج - (۲) کمزور - ناتوان +
کچ دلا - ا - اسم مذکر - بزدلا - وہ شخص جو ذرا سے
صدمہ میں رو دیوے +
کچر باں بیچنا - یا - پکانا - کچ کچ کرنا - ہ -
ف م - نہایت شور و غل کرنا - اودھم مچانا - گھر
کو سر پر اٹھا لینا +
میاں! کیوں کچریاں بیچ رکھی ہیں!
کچوری سے گال - ہ - اسم مذکر - موٹے موٹے
پھولے ہوئے گال +
کچومر کر ڈالنا - یا - نکالنا - ہ - ف م - دیکھو
(راینتا بنانا نمبر ۲) +
کچھ اور - ہ - ف م - کوئی چیز یا بات - اور +
کچھ ایک - ہ - م ف - تھوڑا سا - کسیقدر +
کچھ بات بھی - ہ - ندا و ندبہ - کوئی وجہ بھی -
کیوں - کسواسطے +
کچھ تو - ہ - م ف - کسیقدر تھوڑا بہت کوئی وجہ تو

کچھ تو ہے جسکی پردہ داری ہے (مصرع)
کچھ تو دال میں کالا کالا ہے - ہ - محاورہ -
کوئی سبب ہے - کچھ نہ کچھ وجہ ہے + (جرأت)
بال ہیں بکھرے - بند ہیں ٹوٹے - ٹوٹا کان کا بالا ہے
ہم نے تو یہاں تاڑ لیا - کچھ دال میں کالا کالا ہے
کچہری چڑھنا - ہ - ف ل - کسی معاملہ کو عدالت تک
پہنچانا - عدالت میں نالشی ہونا +
کچہری کے کتے - ہ - اسم مذکر - عدالت کے رشوت
خوار ملازم +
کچہری لگانا - ہ - ف م - (۱) بھیڑ لگانا - اژدحام کرنا +
(۲) شور کرنا - غل مچانا +
کچھ کا کچھ کہنا - ہ - ف ل - خلاف کہنا - خلاف واقعہ بیان کرنا
کچھ کا کچھ - یا - کچھ سے کچھ ہو جانا - ہ - ف ل -
حالت دگرگوں ہو جانا - رنگ پلٹ جانا + (میر)
ہووے زمانہ کچھ سے کچھ چھوٹے ہے دل لگا مرا
شوخ! کسی بھی آن سے تجھ سے تو میں جدا نہیں
کچھ کچھ - ہ - م ف - تھوڑا سا - قریب قریب - کسیقدر +
کچھ کر دینا - ہ - ف م - جادو یا ٹونا کر دینا +
کچھ کھا لینا - ہ - ف ل - زہر کھا لینا - افیم کھانا +
کچھ کہہ بیٹھنا - ہ - ف ل - کوئی خلاف مرضی یا ناگوار
بات کہہ دینا - گالی دے بیٹھنا +
کچھ کھو کے سیکھنا - ہ - ف ل - گھاٹے یا نقصان
کرکے عبرت پکڑنا - ٹھوکر کھا کر سیدھا ہونا +
کچھ نہ پوچھو - یا - نہ پوچھیے - کچھ حال نہ دریافت
کیجیے - بس خاموش رہو - کہتے ہوئے شرم آتی ہے -
کہنے کی بات نہیں ہے +
کچھ نہ کچھ - ہ - م ف - تھوڑا بہت - کسیقدر - ذرا سا +
کچھ نہیں - ہ - م ف - ذرا بھی نہیں - کوئی بات نہیں
کچھ نہیں کیا - ہ - محاورہ - (۱) کوئی کام کی بات

کپڑوں سے ہونا۔ کپڑے آنا۔ ہ۔ ف ل۔ حیض آنا دیکھو (ایام سے ہونا) +

کپڑے اُتارنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کپڑے بدلنا۔ (۲) کپڑے چھین لینا۔ لُوٹ لینا۔ خوب سر مُونڈنا +

کپڑے رنگنا۔ ہ۔ ف ل۔ فقیر ہونا۔ جوگی بننا +

کتاب کا کیڑا۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ کیڑا جو کتاب کو چاٹ جائے۔ جھینگر + (۲) وہ شخص جو ہر وقت کتابوں کا مطالعہ کرتا رہے +

کتابی۔ یا۔ کتاب رُو چہرہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ آدمی کا لمبا چہرہ

کتر بیونت کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (درزی)۔ (۱) کاٹنا چھانٹنا۔ قطع و برید کرنا۔ (۲) سودے سلف میں سے رکھ لینا۔ کچھ بچا لینا۔ خرید و فروخت میں کم و بیش بتانا غبن کرنا +

کترنی چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ جلد جلد باتیں کرنا۔ بے تکان بولے جانا۔ قینچی سی زبان چلنا (ع) +

کُتیا کا پلا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ نطفۂ بے تحقیق۔ ولد الزنا + (بازاری) +

کُتیا کے چھنالے میں پھنسنا۔ یا۔ پکڑا جانا ہ۔ ف ل۔ دوسرے کے جرم میں گرفتار ہونا۔ اور کی بلا میں آپ پھنس جانا۔ (بازاری) +

کُتے خسی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ (کُتے کی خصلت کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے) کُتے کی طرح سے دُور پھرنا۔ ادنے ملازمت۔ ذلیل نوکری +

کُتے کا بھیجا کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ کُتے کی طرح برابر بولے یا بھونکے جانا۔ بیہودہ گوئی کرنا۔ جھک مارنا +

کُتے کا کفن۔ ا۔ اسم مذکر۔ ع۔ نہایت سستا اور خراب کپڑا (حقارتاً) +

کُتے کی دم۔ ا۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو بہت سمجھانے سے بھی نہ سمجھے۔ کج فہم + (ناسخ)

ہیں کجی میں مردم کج طبع بھی کُتے کی دم
راست اُنکو سمجھیے سو بار ہوں سو بار کج

کُتے کی موت مرنا۔ ا۔ ف ل۔ نہایت خراب حالت یا بغیرتی کے ساتھ مرنا۔ حرام موت مرنا۔ بغیر جوانمردی دکھائے جھٹ مر جانا +

کتا اچھنی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ از حد دشمنی ہونا۔ بیرا کھیری ہونا +

کُٹ بدیا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ خوب پیٹنا۔ ٹھونکنا +

کٹنی کہنا۔ ہ۔ ف م۔ بُرائی کرنا۔ کسی کے خلاف میں کہنا +

کٹورا بجنا۔ یا۔ کھنکنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت آبادی ہونا۔ رول چول ہونا۔ گرم بازاری ہونا +

کٹورا چلانا۔ ہ۔ ف م۔ کٹورے کو منتر کے زور سے چکر دیکر چور کو دریافت کرنا +

کُٹھالی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (سنار) (۱) سونے چاندی کو کُٹھالی میں رکھ کر گلانا۔ (۲) (بازاری) خوب گھڑنا۔ ایسا مارنا کہ بھُرکس نکال دینا۔ سر پھوڑ ڈالنا (۳) مُردے کو جلانا +

کٹھ پتلی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) ایک قسم کا کاٹھ کا کھلونا۔ (۲) بےبس آدمی۔ بے اختیار شخص۔ (۳) دُبلی پتلی عورت +

کٹے لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ م ع۔ صرف ہو جانا۔ خرچ میں آجانا + بہت دنوں سے میرے گہنے پر تمھارا دانت تھا اب تو تمھارے کٹے لگ گیا +

کج کلاہ۔ ہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (نظم) معشوق۔ بانکا +

کچا پکا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) تھوڑا بھُوننا۔ ادھ بھنا رکھنا + سونف کو کچی پکی کرلو۔ (۲) معاملہ پکانا۔ یا ٹھیرانا +

کچا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ ادھُورا بچہ پیدا ہو پڑنا۔

کان نہ ہلانا - ہ- ف ل- (۱) خاموش ہوجانا- چُپتی سادھنا- (۲) ہل جانا- سدھجانا- مانوس ہوجانا+

کانوں پر ہاتھ دھرنا- یا رکھنا - ہ- ف م- (۱) کان کی طرف اشارہ کرنا- کہ ان کے ذریعہ سے ہم نے بالکل نہیں سُنا- (۲) انکار کرجانا- مکرنا یا بے خبری بیان کرنا+

جب اُن سے دریافت کیا گیا تو سب نے کانوں پر ہاتھ رکھ لیئے+

کانوں کان نہ جاننا- یا- خبر نہ ہونا - ہ- ف ل- کسیکو بھی خبر نہ ہونا- بالکل آگاہی نہ ہونا+

آنکھوں آنکھوں میں لے گئے وہ دل
کانوں کانوں ہمیں خبر نہ ہوئی (نامعلوم)

کانوں میں اُنگلیاں دینا - ہ- ف م- کان بند کرلینا- نہ سُننا- توجہ نہ کرنا+ (آتش)

اُنگلیاں کانوں میں دیتا ہے دمِ رفتار یار
ہر قدم پر آتی ہے آوازِ شیون زیر پا

کانوں میں بول مارنا - ہ- ف ل- آواز سُنکر جواب نہ دینا- جان کر نہ سُننا- مگرا پن کرنا- توجہ نہ کرنا+

کانوں میں رس پڑنا - ہ- ف ل- رسیلی باتوں کے سُننے سے حظ حاصل ہونا- مزہ حاصل ہونا+

کان ہونا - ہ- ف ل- (۱) اطلاع ہونا- نصیحت ہونا- دھیان یا خیال ہونا+

آگے کو کان ہوئے (مثل)

(۲) تجربہ ہونا+ کچھ کھو کے کان ہوتے ہیں+
(۳) چوکھونٹی چیز کے کسی گوشہ کا بڑھ جانا+

کاوے دینا - ہ- ف م- حلقہ باندھکر گھوڑے کو چکر دینا+

کایا پلٹ ہوجانا - ہ- ف ل- (۱) تناسخ قبول کرنا- ایک قالب سے دوسرے قالب میں جانا- (۲) بالکل رنگ وروپ بدلجانا- کچھ سے کچھ ہوجانا+

کائی سی پھٹ جانا - ہ- ف ل- بھیڑ یا بادلوں کا منتشر ہوجانا+

کائیں کائیں کرنا - ہ- ف م- شور مچانا- غل کرنا+

کائیاں پن کرنا - ہ- ف م- (۱) مارواڑیوں کا سا چلن چلنا- (۲) بخل یا کنجوسی کرنا- (۳) چالاکی کرنا- ہوشیاری یا عیّاری دکھانا+

کباب کرنا - ا- ف م- تکلیف پہنچانا- بھوننا- جلانا- دُکھ دینا+

کباب ہونا - ا- ف ل- حسد یا غصّے کے مارے جل جانا- بھننا+

کبڈی کھیلتے پھرنا - ہ- ف ل- دیکھو (جوتیاں چٹخاتے پھرنا)+

کبوتر خانہ - ف اسم مذکّر- وہ جگہ جہاں پر ایک آئے اور ایک جائے- مسافر خانہ- سرائے- دُنیا+

کبھی کا- کبھی کی - ہ- م ف- بہت عرصہ سے- دیر ہوئی+

کبھی نہ کبھی - ہ- م ف- (۱) کسی وقت تو- آگے یا پیچھے- (۲) بہت کم- شاذونادر+

کپّا لُڑھنا - ہ- ف ل- کسی بادشاہ- یا امیر آدمی کا مرنا- (قلعہ معلّی دہلی)+

کپال کریا کرنا - ہ- ف م- (ہندو) (۱) مُردے کی ادھ جلی کھوپری بانس سے توڑنا- (۲) سر پھوڑ ڈالنا+

کُپّا ہوجانا- پھول کے کُپّا ہوجانا - ہ- ف ل- (۱) خفا ہو کر مُنہ سُجھالینا- دیکھو (پھول بیٹھنا)+ (۲) نہایت موٹا ہوجانا- فربہ اندام ہوجانا+

کپڑوٹی کرنا - ہ- ف م- (۱) خاموش- مُنہ بند کرنا+ (۲) کپڑچھن کرنا- کپڑے میں چھاننا+

کیوں نہ کرتے ہجر میں ہم دل سے باتیں صبح تک
کان رکھ کر کوئی سنتا یہ وہ افسانہ نہ تھا

کانس میں تیرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دھوکے میں آنا۔ سراب میں پڑنا۔ (۲) خیالات میں غلطاں و پیچاں رہنا۔ سوچ میں رہنا+

کان کاٹنا۔ ہ۔ ف م۔ سبقت لیجانا۔ نہایت چالاکی دکھانا۔ بڑھ جانا+ (شوق)

تو نے بے غیرتوں کے کاٹے کان
سو نصیحت کروں نہیں کچھ دھیان

کان کا کچا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو اوروں کی بات کا جھٹ یقین لے آئے۔ ضعیف الاعتقاد+

کان کھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) شور کرنا۔ غل مچانا۔ ایک بات کو کہے جانا۔ (۲) دق کرنا۔ ستانا۔ تکلیف دینا+

کان کھڑے کرنا۔ ہ۔ ف م۔ چوکنا بنا۔ کنوتیاں بدلنا۔ ہوشیار ہو جانا+

کان کھڑے ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ متوحش ہونا۔ اندیشہ ناک ہونا۔ ڈر جانا+

کان کھول دینا۔ ہ۔ ف م۔ (جب کان کا میل نکل جاتا ہے تو خوب سنائی دینے لگتا ہے)۔ اسی سبب سے (۱) جتا دینا۔ واقف کر دینا۔ سمجھا دینا۔ (۲) ہوشیار کر دینا۔ متنبہ کرنا۔ پہلے سے خبردار کر دینا+ (سودا)

جب اپنے بند قبا تم نے جان۔ کھول دیئے
صبا نے باغ میں جا گل کے کان کھول دیئے

کان گنگ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کانوں میں بھن بھن ہونے لگنا۔ کسیقدر بہرا ہو جانا+

کان لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پیچھے کی طرف سے کانوں کا پک جانا۔ (۲) متوجہ ہونا۔ مائل ہونا۔ (۳) غیبت کرنا۔ چغلی کرنا+

کان میں پڑا رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ معلوم رہنا۔ کسی بات کا علم یا آگاہی رہنا+

کان میں پھونکنا۔ ہ۔ ف م۔ اغوا کے طور پر کسی کے کانوں میں کچھ کہنا جسکے باعث وہ متکبر و مغرور ہو جائے+ (ذوق)

الٰہی کان میں کیا اس صنم کے پھونک دیا
کہ ہاتھ رکھتے ہیں کانوں پہ سب اذاں کیلئے

کان میں ٹھنٹیاں ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کان میں بہت سارا میل ہونا۔ (۲) بہرا ہونا+

کان میں ڈال دینا۔ ہ۔ ف م۔ سنا دینا۔ جتا دینا۔ ہوشیار کر دینا+ (داغ)

بتائیں لفظ تمنا کے تم کو معنی کیا
تمہارے کان میں اک حرف ہنستے ڈال دیا

کان میں روئی دیکے۔ یا تیل ڈالکے ہو بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (چونکہ کانوں میں تیل ڈال لینے سے سننے میں فرق آجاتا ہے) اسی سبب سے (۱) کسی کی بات نہ سننا۔ بہرا بن جانا+

بلبل کا ایک نالۂ سوزاں نہیں سنا
کیا ان گلوں نے ڈال لیا تیل کانیں

(۲) بے فکر ہو جانا+

کان میں کو نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ کہدینا۔ کان میں ڈال دینا۔ سنا دینا+

کانوں اکر دینا۔ ہ۔ ف م۔ ہ عو۔ دق کر مارنا۔ ناک میں دم کر دینا+ ستا مارنا+

کان میں کھٹکنا۔ ہ۔ ف ل۔ کان کو برا معلوم ہونا۔ ناگوار معلوم ہونا+

کان میں کہنا۔ ہ۔ ف م۔ چپکے سے کہہ دینا+

کان نہ کھڑکھڑانا۔ ہ۔ ف ل۔ چوں نہ کرنا+

داس ہے +

کان پھوٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ شور وغل کی کثرت سے کچھ نہ سنائی دینا۔ یا بہرا ہو جانا +

کان تلے کی چھوڑنا۔ ہ۔ ف م (۱) افشائے راز کرنا۔ بھید کی بات کہنا۔ (۲) ایسی بات کہنا جو دوسرے کو ناگوار گزرے +

کانٹا سا کھٹکنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی شے کا ناگوار معلوم ہونا۔ خار دکھائی دینا۔ بُرا لگنا + (ذوق)

فرقت سے تیری تارِ نفس سینہ میں میرے
کانٹا سا کھٹکتا ہے نکل جائے تو اچھا

کانٹا سا نکل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ آسانی کے ساتھ کسی تکلیف سے نجات پانا +

کانٹا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کانٹا چُبھ جانا۔ (۲) جانوروں کا لاغر ہو جانا +

کانٹا لگا ہے گلچیں کس مُرغ کو چمن میں
پھُولے نہیں سماتے گُل اپنے پیرہن میں

کانٹا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (مُرغباز) لڑائی میں ایک مُرغ کا دوسرے مُرغ کے پاؤں کی ہڈی مارنا +

کانٹا نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی شخص کو مُصیبت سے رہائی دینا۔ تکلیف سے بچانا +

کانٹا نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) غم دُور ہونا۔ رنج کا جاتا رہنا۔ (۲) مُرغوں میں ایک مرض پیدا ہونا +

کانٹا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ دُبلا اور لاغر ہو جانا۔

(فاطمی بی)
میں تول لیا کرتی ہوں نظروں میں ہر ایک کو
کانٹا سی ہوں آنکھیں ہیں ترازو سے زیادہ

کانٹوں پر لوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ تکلیف و مُصیبت اُٹھانا۔ دُکھ بھوگنا + (آتش)

بے یار فرشِ گُل مری آنکھوں میں خار تھا
لوٹا کیا میں کانٹوں کے اوپر تمام رات

کانٹوں میں کھینچنا۔ یا۔ گھسیٹنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گنہگار بنانا۔ (۲) تکلیف دینا۔ آزار پہنچانا۔ (۳) شرمندہ یا خفیف یا ذلیل کرنا +

کانٹے بونا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کے ساتھ بدی کرنا۔ اپنے یا اوروں کے حق میں بُرائی کرنا + (آتش)

شیفتہ سبزۂ خط کا نہ ہوا اے دل! ہرگز
بے شعور! اپنے لیئے آپ نہ بو تُو کانٹے

کانٹے پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت تشنگی کے باعث زبان پر خشکی ہو جانا۔ پیاس کے مارے زبان سُوکھی جانا۔ پھپیڑی بندھنا + (جرات)

پڑ گئے مُنہ میں جو مجھ سوختہ تن کے کانٹے
تھے یہ بوئے ہوئے اُس غنچہ دہن کے کانٹے

کانٹی کھانا۔ ہ۔ ف م۔ (جواری)۔ قید بھُگتنا۔ داغی ہونا۔ بڑا گھر دیکھنا +

کانچ نکال دینا۔ ہ۔ ف م۔ (بازاری) خوب زدو کوب کرنا۔ مارتے مارتے بُرا حال کر دینا +

کانچ نکل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (بازاری) برداشت کی طاقت نہ رہنا۔ نہایت صدمہ اُٹھانا۔ نقصان پہنچنا۔

کان دبا کر چلے جانا۔ ہ۔ ف ل۔ چُپ چاپ چلے جانا۔ چُوں نہ کرنا +

کان دبا لینا۔ ہ۔ ف ل۔ کانوں کے کھڑا کرنے سے جو شرارت کا اظہار ہوتا تھا اُس کی جگہ کانوں کو دبا لینا۔ غریب بنجانا۔ ہمّو بلائی بن جانا +

کاندھی دے جانا۔ ہ۔ ف ل۔ م۔ پہلو تہی کرنا۔ بہانہ کرنا + (از گلشن فیض) +

کان دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ کان کا میل صاف کرانا +

کان دھرنا۔ کان دیکر۔ یا رکھکر سُننا۔ ہ۔ ف ل۔ توجہ کرنا۔ خیال سے سُننا۔ گوش دل سے کسی کی بات کو سُننا + (داغ)

احوال آج شام سے درہم بہت ہے یاں

کام میں کام نکالنا - ہ - ف م - ایک کام کے ساتھ دوسرا کام بنا دینا - یا پورا کرنا - ایک پنتھ دو کاج کرنا +

کام میں لانا - ہ - ف م - (۱) استعمال میں لانا - برتنا + (۲) خرچ کرنا - اٹھانا +

کام نکالنا - یا لینا - ہ - ف م - مطلب برآری کرنا - کارروائی کرنا +

کام ہو جانا - ف ل - مطلب حاصل ہو جانا - مراد بر آنا - (۲) ضرورت نکل آنا - کسی ضرورت کے پورا کرنے میں لگ جانا +

سرکار میں تجھے تو اری کام ہو گیا

(۳) برسرِ روزگار ہو جانا - روزگار لگ جانا - (۴) برا حال ہو جانا - کام تمام ہو جانا (۵) جاں بحق ہونا - فوت ہونا - مرجانا +

آخر کیا اس آپ کی تاخیر نے ہمیں
کس کام میں رہے کہ یہاں کام ہو گیا

کان اُڑے جانا - پھٹے جانا - یا پھوٹے جانا - ہ - ف ل - (۱) شور و غل کے باعث کانوں پر نہایت صدمہ پہنچنا - (۲) لمبی داستان سنتے سنتے جی گھبرا جانا +

کان امیٹھنا - اُکھاڑنا - کھینچنا - یا مروڑنا ہ - ف م - گوشمالی یا سزا دینا - دھمکانا +

کمہار پر بس نہیں چلا گدھیا کے کان امیٹھے (مثل)

کان بال ہونا - ہ - ف ل - کان چھدنے اور بال منڈائے جانے کی رسم ادا ہونا +

کان بجنا - ہ - ف ل (۱) کان میں ہر وقت آواز آنا - (۲) خواہ مخواہ یہ خیال کرنا کہ ہم سے فلاں شخص کچھ کہتا ہے - یا ہمیں آواز دیتا اور بلاتا ہے +

کان کرنا - یا بھر دینا - ہ - ف ل - کسی شخص کی کسی کے روبرو بدگوئی کرنا - کسی کو سکھانا + غیبت کرنا - در پردہ برا کہنا + (ذوق)

کوئی غماز نہیں تیری طرف سے اے ذوق
کان اُس کے میری فریاد ہی بھر دیتی ہے

کان پر جوں نہیں چلتی - یا نہیں رینگتی - ہ - محاورہ (جب کان پر جوں چلتی ہے تو فوراً اُس کی خبر ہو جاتی ہے) اسی سبب سے - اثر نہیں ہوتا - خبر نہیں ہوتی - ایک نہیں لگتی - ذرا کہنا نہیں مانتا - ذرا توجہ نہیں کرتا + (اسیر)

فریاد قیس کتنی ہے اے ساربان ضعیف
جوں رینگتی نہیں کبھی لیلے کے کان پر

کان پڑنا - ہ - ف ل - سن لینا - سنائی دینا +

کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی - ہ - ف ل - اسقدر شور و غل ہو رہا ہے کہ کچھ سنائی نہیں دیتا +

کان پکڑ کے اُٹھا دینا - ہ - ف م - کسی کو زبردستی اٹھا دینا - یا نکال دینا +

کان پکڑنا - ہ - ف ل (۱) اپنے دونو کانوں کو اپنے ہاتھوں سے کھینچنا - ایک قسم کی سزا پانا - (۲) توبہ کرنا - عہد کرنا + (یار علی)

کان پکڑے گا زمانہ تیرے نکتوڑوں سے
دیگی خفت تجھے یہ تیری جفا میرے بعد

(۳) کسی کے کمال یا خوبی کا قائل ہونا - بڑا ماننا +

پھول آگے تیرے پکڑتے ہیں کان (رشک)
نرگس آنکھیں اگر چراتی ہے

کان پکڑی باندی - لونڈی چیلی - یا چھیلی ہے - ہ - محاورہ - زرخرید غلام ہے - تابع ہے

کامِ اپنے کہیں آتی ہیں پرائی آنکھیں

(۲) صرف ہو جانا۔ اُٹھ جانا۔ خرچ ہو جانا۔ (۳) کام کا ہونا۔ سفید ہونا۔ (۴) لڑائی میں مارا جانا۔ فوت ہونا +

دِل ہمارا بھی اُسی جا ہے خدا خیر کرے
کوُئے قاتل میں یہ غُل ہے کہ کوئی کام آیا

کام بڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) محنت زیادہ کرنا۔ نیا کام ذمّہ لینا۔ (۲) کام ختم کرنا۔ کام کو اُٹھا کر رکھنا +

کام بگاڑنا۔ ہ۔ ف م (۱) کوئی چیز خراب کر دینا۔ (۲) مطلب میں خلل ڈال دینا۔ (۳) کسی کی ساکھ یا پت کھو دینا۔ بے عزّتی کرنا +

کام بگڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نوکری چھُوٹ جانا۔ (۲) بات میں فرق آجانا۔ دِوالہ نکل جانا +

کام بنانا۔ ہ۔ ف م۔ کام پُورا کرنا۔ مطلب نکالنا +

کام پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ تعلّق یا واسطہ ہونا۔ سروکار ہونا۔

آدمی کو آدمی سے سو دفعہ کام پڑتا ہے (مثل)

کام پے لگانا۔ ہ۔ ف م۔ کسی شخص کو کسی کام پر مقرر کرنا۔ کام دینا۔ نوکر کرا دینا۔ کسیکو دھندے سے سر کر دینا +

کام تمام۔ یا۔ آخر ہونا۔ ا۔ ف ل۔ مرنے کو ہو جانا۔ ہو چکنا۔ ٹھنڈا ہو جانا +

اب دوا و دوش نہ ہے ہے ہنگام
اسکا تو ہو چکا ہے کام تمام (شوقؔ)

قدیم پنشن اگر نہ ملے تو کام ہی تمام ہے۔
(یادگارِ غالب)

کام تمام کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) کام ختم یا پُورا کرنا۔ (۲) مار ڈالنا۔ قتل کرنا + (میر)

اُلٹی ہو گئیں سب تدبیریں کچھ نہ دوا نے کام کیا
دیکھا! اس بیماری دل نے آخر کام تمام کیا

کام چڑھانا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف م۔ کام شروع کرنا

کام چلانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بندوبست کرنا۔ انتظام کرنا۔ (۲) کار برآری کرنا۔ کارروائی کرنا۔ (۳) جوں توں کرکے کام نکالنا۔ پُورا ڈالنا +

کام چمکنا۔ ہ۔ ف ل۔ کام کی ترقّی ہونا۔ پیشہ ور وں کا دھندا یا مزدوری ترقی پر ہونا +

کام دینا۔ ہ۔ ف م (۱) کام سُپرد کرنا۔ نوکری یا خدمت دینا۔ کام سر لگا دینا + (۲) مدد دینا۔ معاونت کرنا۔ سہاتا کرنا (۳) مطلب برآری کرنا۔ کام نکالنا (۴) کسی کی خدمت یا ملازمت کرنا +

کام دیو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ خواہش نفسانی۔ قوتِ باہ۔ خواہش جماع۔ شیطان +

کام سے جاتا رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مطلب کا نہ رہنا۔ بگڑ جانا۔ خراب ہو جانا۔ نکمّا یا بیکار ہو جانا۔ (۲) موقوف یا برطرف ہونا۔ اُتر جانا۔ (۳) نامرد ہو جانا۔ ڈھیلا پڑ جانا +

کام سے کام۔ یا اپنے کام سے کام رکھو۔ ہ۔ محاورہ۔ اپنے مطلب کا خیال رکھو۔ تمھیں پرائے جھگڑوں سے کیا پڑی۔ اپنا مطلب نہ جانے دو۔

کام کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) شغل۔ پیشہ۔ یا دھندا کرنا۔ (۲) کار نمایاں کرنا۔ بڑا کام کرنا + (میر تقی)

کام پل میں مرا تمام کیا
غرض اس شوخ نے بھی کام کیا

(۳) اثر کرنا + (میر)

نالوں سے مرے رات کے غافل نہ رہا کر
اِک روز یہی دل میں ترے کام کرینگے

(۴) عورت کے ساتھ رہنا۔ بولنا۔ (۵) مار ڈالنا +

کام کھنچنا۔ ہ۔ ف ل۔ مرجانا۔ فوت ہونا +

شاید کہ کام صبح تک اپنا کھنچے گا۔ میر!

باقی ہے شیخ کو ابھی حسرت نگاہ کی
کالا کرے گا مُنہ بھی جو ڈاڑھی سیاہ کی (ذوق)

کالا مُنہ نیلے ہاتھ پاؤں ! - ہ - کلمہ بد دعا (عو
تیرا مُنہ کالا ہو اور ہاتھ پاؤں نیلے - دُور ہو - دفع ہو +

کالا مُنہ ہو - ہ - کلمۂ بد دعا - (۱) کالا مُنہ کر کے نکالا جائے - بدنام و رسوا ہو + (۲) دفع ہو - غارت ہو -

چل ! پرے ہٹ ! مجھے نہ دکھلا مُنہ
اے شبِ ہجر تیرا کالا مُنہ (مومن)

کالا مُنہ ہونا - ہ - ف ل (۱) مُنہ کالا کیا جانا - (۲) بدنام و رسوا ہونا - بے عزتی ہونا +

کال جواری - ہ - اسم مذکر - بڑا جواری +

کال جیوڑی - ہ - اسم مؤنث - سانپ

کال کر جانا - ہ - ف ل (ہندو) مر جانا - گزر جانا - فوت ہو جانا +

فلانے کی بہو کال کر گئی ہے جی !
(نائی ہر برادری والے کے ہاں پکار کر یہ فقرہ کہا کرتا ہے)

کالک کا ٹیکا لگنا - ہ - ف ل - بدنامی آنا - رسوائی حاصل ہونا - ذلت نصیب ہونا +

کالک کے ہاتھ لگانا - ہ - ف م - کسی کو بدنام کرنا - رسوا کرنا +

کال کوٹھڑی - ہ - اسم مؤنث - (۱) بہت تنگ و تاریک مکان (۲) قید تنہائی - کالی ہوز +

کال کے بس ہونا - ہ - ف ل - (۱) وقت کے تابع ہونا - سمے کے آدھین ہونا - موقع کے موافق کرنا - (۲) موت کے پھندے میں پھنسنا +

کالی بلا - ۱ - اسم مؤنث (۱) سخت مصیبت - از خدا آفت + (۲) نہایت بدصورت اور بڑھیا عورت جسکے دیکھنے سے ڈر لگے - بھتنی +

کالی پیلی آنکھیں کرنا - ہ - ف م - غصے میں آنکھیں بدلنا - نہایت خفا ہونا - بہت غصہ کرنا +

کالے تل چبانا - ہ - ف م - (۱) کالا دان کھانا - (۲) نہایت بڑے کام کرنا - بڑے اعمالوں کی سزا پانا - اپنے کیئے کو بھوگنا +

کالی جمعرات - ۱ - اسم مؤنث - ایک فرضی دن +

کالی دیبی - ہ - اسم مؤنث (افیمی) افیم - افیون -

کالے سر کا - اسم مذکر - انسان - آدمی - منش +

کالے سر کے سب نے پناہ مانگی ہے

کالے کوس - ہ - اسم مذکر - (۱) بڑے بڑے کوس - لمبے لمبے میل + (رباعی)

دیکھی نہ کسی نے مری غربت افسوس
کانٹے کرتے ہیں ہر قدم پر پابوس (ذکی)
اس روز سیاہ پہ سایۂ بخت سیاہ
چلنے پڑے کالی رات میں کالے کوس

(۲) نہایت دُور - فاصلہ دُور دراز - لمبا سفر +

دیکھیے کب خدا ملائے گا (رنگیں)
ایکے رنگیں گئے ہیں کالے کوس

کالے کے آگے چراغ نہیں جلتا - ۱ - محاورہ - کالے سانپ کے من کے سامنے چراغ کی روشنی پھیکی معلوم ہوا کرتی ہے - بڑے آدمی کے سامنے چھوٹے آدمی کی کچھ قدر و منزلت نہیں سمجھی جاتی ہے +

کالے مُنہ اندھیرے - ہ - ف م - بہت ہی سویرے - علی الصباح +

کالی ہانڈی سر پر دھرنا - ہ - ف ل - بدنام یا رسوا ہونا - بدنامی لینا +

کام آنا - ہ - ف ل - (۱) برتاؤ یا استعمال میں آنا - خدمت گزاری کرنا - کام دینا + (مصحفی)

بے بصر ہوتے ہیں محتاج نہیں عینک کے

کاغذ کا پتّا باز۔ کاغذی آدمی۔ ا۔ اسم مذکر۔
چُست دُبلا پتلا اور چالاک آدمی +

کاغذ کرنا۔ ا۔ ف م (۱) تمسک وغیرہ لکھ دینا۔
(۲) حساب لکھنا۔ مُنیمی کرنا۔ بہی کھاتہ کرنا +

کاغذ کھولنا۔ ا۔ ف م۔ کسی کی پوشیدہ بات کو
ظاہر کر دینا۔ عیب کھول دینا +

کاغذ کے گھوڑے دوڑانا۔ ا۔ ف م۔ جابجا
خطوط بھیج کر کسی امر کی خبر کر دینا +

کاغذ کی ناؤ۔ ا۔ اسم مؤنث۔ بے ثبات اور
ناپائدار چیز۔ بودی اور کمزور شے +
(۱) سدا ناؤ کاغذ کی بہتی نہیں + (مثل)
(۲) کاغذ کی ناؤ ہے آج نہ ڈوبی کل ڈوبی + (مثل)

کافر کُرتی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ (مسلمان) انگریزی وضع
کا کُرتا۔ کوٹ۔ قمیص +

کافر نعمت۔ ع۔ صفت۔ ناشکرا۔ حق ناشناس۔
نعمت کھا کر انکار کرنے والا۔ نا احسان مند +
کھا کے زخم تیغ قاتل جو بجا لائے نہ شُکر
کوئی بھی اُس سے زیادہ کافر نعمت نہیں (([illegible]))

کافور ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (چونکہ کافور آگ پر
رکھتے ہی اُڑ جاتا ہے) اسی سبب سے (۱) بھاگ
جانا۔ چل دینا۔ رفو چکر ہونا + (صفدر)
صبر کافور ہوا۔ ہوش ہوئے سر سے ہوا
رفتہ رفتہ ہوئے آثار جنوں کے پیدا!
(۲) نظروں سے غائب ہو جانا۔ نگاہ سے اوجھل
ہونا۔ ہٹ جانا۔ الگ ہو جانا + (بحر)
وہ بال کھولے ہوئے چڑھ گئے جو کوٹھے پر
فلک سے ہو گئی کافور مشکناب گھٹا
(۳) جاتا رہنا۔ باقی نہ رہنا۔ اُڑ جانا۔ دُور ہونا۔
زائل ہونا + ذوق شعر ہندوستان میں روز بروز
کافور ہوتا جاتا ہے + (یادگار غالب) +
(۲) دیکھ کر دونو عارض پُرنور (شوق)
رنگ چہرہ کا ہو گیا کافور

کاگا رول۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (کاگ کی سی رول یعنے
کوّے کی سی پکار) اسی سبب سے۔ شور و غل +
چخ چخ۔ غُل غپاڑا +

کالا آدمی۔ اسم مذکر۔ ہندوستانی آدمی۔ (یورپین
حقارتاً ہندوستان کے باشندوں کو اس نام سے
پُکارتے اور باہم لکھتے پڑھتے ہیں) +

کالا بال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) مُوئے زہار۔ (۲) بے
حقیقت چیز۔ تُچھ۔ ادنےٰ + (سودا)
چور کب اُس کا زور مانے ہے
کالا بال اُس کو اپنا جانے ہے

کالا پانی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) دریائے شور جسکا پانی
رنگت میں کچھ کالا ہے اور جس میں جزیرہ انڈمان
جہاں ہندوستان کے عمر قیدی بھیجے جاتے ہیں
واقع ہے۔ اسی سبب سے۔ عمر قید۔ حبس دوام
(۲) شراب۔ آب سیاہ + (مسلمان) +

کالا پہاڑ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) کوہ سیاہ (۲) ہاتھی +
(۳) انسان کا سر +
کالے پہاڑ پر ٹلو ناچے + (پہیلی۔ جواب۔ اُسترا)

کالا چور۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) دھاڑی چور۔ دزد کامل۔
(۲) شخص نامعلوم الاسم۔ فرضی آدمی۔ کوئی آدمی +

کالا کوئیلا۔ ہ۔ صفت۔ نہایت سیاہ۔ تیل توا +

کالا مُنہ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ مُنہ کو سیاہی لگانا۔ (۲) بے
عزتی کرنا۔ داغ لگانا۔ رُسوا یا بدنام کرنا + (۳) نکال
دینا۔ شہر بدر کرنا۔ دیس نکالا دینا۔ (۴) تمام
تعلقات ترک کرنا۔ دُنیوی جھگڑوں کو چھوڑ دینا
۔ (۵) کسی کے ساتھ بدفعلی یا زنا کرنا۔ کسیکو خراب کرنا +

بیساکھی + [لکڑی کی چیزیں]

کاٹھ کباڑ - ہ - اسم مذکر - (۱) ٹوٹی پھوٹی اور پرانی +

کاٹھ کوڑا چلنا - ہ - ف ل - کاٹھ میں ٹھوکنے اور کوڑے مارنے کا اختیار ہونا - زور چلنا - صاحب حکومت ہونا -
میرا کیا کاٹھ کوڑا چلتا ہے جو اُسے پکڑ بلواؤں

کاٹھ کی بھمبو - ہ - اسم مؤنث - (۱) کاٹھ کی پتلی - (۲) سستالو - احمق عورت +

کاٹھ کی گھوڑی - ہ - اسم مؤنث - (ہندو) ارتھی - جنازہ -

کاٹھ کی ہانڈی ایک دفعہ چڑھتی ہے - ا - محاورہ - (کاٹھ کی ہانڈی میں صرف ایک دفعہ پک سکتا ہے کیونکہ وہ پہلی ہی دفعہ جل جانے کے سبب دوبارہ پکانے کے کام کی نہیں رہتی ہے) پہلی ہی دفعہ کا جھوٹ یقین کا درجہ رکھ سکتا ہے - ایک دفعہ کی دھوکے بازی چل سکتی ہے +

کاٹھ میں پاؤں ٹھوکنا - یا - دینا - ہ - ف م - لال خاں لکڑے سے باندھ دینا - حوالات کر دینا +

کاٹھ ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) کاٹھ کی مانند بحس و حرکت ہو جانا - ٹھہرا جانا - صُمٌ بُکمٌ ہو جانا - چُپ چاپ یا ساکت رہ جانا - (۲) سخت یا کڑا ہو جانا +

کاٹی اُنگلی پر نہیں مُوتنا - ہ - محاورہ - یہ لڑکا یا لڑکی ایسے شوخ ہو گئے ہیں کہ اگر اُن سے مُوتنے کو کہا جاتا ہے کہ جس میں کچھ بھی محنت نہیں پڑتی - وہ تک کر کے نہیں دیتے - ذرا کام نہیں کرتا - بڑا شریر ہو گیا ہے +

کاٹے کٹے نہ مارے مرے - ہ - محاورہ - ایسا سخت جان ہے کہ کسی طرح نہیں مرتا - نہایت مضبوط - بڑا مستقل اور پختہ +

کاٹے نہیں کٹتا - ہ - ف ل - دوبھر یا بھاری ہو جانا - دُشوار گزار ہونا +

دن عیش کے گھڑیوں میں گزر جاتے ہیں کیسے
ایّام مُصیبت ہیں کہ کاٹے نہیں کٹتے

کاجل کی کوٹھری - ہ - محاورہ - (۱) وہ مقام جہاں کاجل پیدا کیا جائے اور اُس کا ہر حصّہ کالا ہوتا ہے - اسی سبب سے (۲) ایسی جگہ جہاں پر بیٹھنے یا جانے سے جلد اور ضرور عیب لگجائے یا بدنام ہو جائے - بدنامی کا گھر - خراب صُحبت -
کاجل کی کوٹھری میں جائیگا مُنہ کالا ہوگا
تو ٹیکا تو ضرور لگ جائے گا + (مثل)

کاجو بھوجو - ہ - صفت (کاغذ اور بھوج پتر جو بہت نازک چیزیں ہوتی ہیں اُنکا بنا ہوا) - اسی سبب سے (۱) نازک - بودا - شیشہ کا بنا ہوا - ہلکا پھلکا - بیاہو - بازارو - (۲) کمزور - دُربل - نازک مزاج - مرزا پھویہ +

کاچھ کاچھنا - یا کچھنا - ہ - ف ل - بانا پہنا - لباس یا پوشاک بدلنا - سوانگ بھرنا +
جیسا کاچھ کاچھیے تیسا ناچ ناچیے + (مثل)

کارخانہ الٰہی - ا - اسم مذکر - قدرتی معاملات اللہ کے معاملے - ایشور کی مایا +

کارخانہ پھیلانا - ا - ف م - تجارت وغیرہ شروع کرنا +

کارِ خیر - ف - اسم مذکر - (۱) بھلائی یا ثواب کا کام - (۲) لڑکی کی شادی کی امداد +

کارستانی کرنا - ا - ف م (۱) چالاکی کرنا - اُستادی دکھانا - (۲) ہر طرح کی تدبیر یا اُپائے کرنا - (۳) دستکاری کرنا - ڈھنگ لگانا +

کارے نہ مہلے (یونہیں) - ا م ف - بلاسبب - فضول -

کاغذ سا - ا - صفت - نہایت ہلکا اور پتلا +

کاغذ سیاہ کرنا - ا - ف م - کاغذ خراب کرنا - جیت مکوڑے کاڑھنا - نکمی باتیں لکھنا +

کیا فائدہ جو قلقلِ مینا کا دَور ہے
اپنی فراقِ یار نے قلیا تمام کی

قہر توڑنا - ا- ف م- بہت غصہ کرنا- خفگی کرنا +

قہقہہ اُڑانا- لگانا- یا مارنا - ا- ف م- کھلی اُڑانا- مضحکہ اُڑانا +

قیامت اُٹھانا- برپا کرنا- یا مچانا - ا- ف م- نہایت شور وغل مچانا +

قیامت آنا - ا ف ل- آفت یا بلا آنا- مصیبت پڑنا +

بیچ والے کی شامت آئے گی
پہلے ہم پر قیامت آئے گی (شوق)

قیامت توڑنا - ا- ف م- (۱) ظلم کرنا- جور وجفا کرنا- (۲) ازحد خفگی ظاہر کرنا- قہر توڑنا +

قے آنا - ا- ف ل- کراہیت آنا- نفرت معلوم ہونا

قید لگا دینا - ا- ف م- شرط باندھنا- پخ لگا دینا- مقید یا پابند کر دینا +

قینچی باندھنا - ا- ف م- (۱) پہلوان مخالف کو اُنکی دونو ٹانگوں میں اپنی دونو ٹانگیں ڈال کر مجبور کر دینا- (۲) گھوڑے کو دونوں رانوں کے تلے دبانا +

قینچی سی زبان چلنا - ا- ف ل- بے تکان بولنا- متواتر کہے جانا- تڑاق پڑاق جواب دینا + بہت بولنا +

قینچی لگانا - ا- ف م- (۱) کاٹنا- کترنا (۲) چھانٹنا ظلم کرنا- (۳) ترچھی اڑواڑ لگانا +

ک

کاٹ پھانس آتی ہے - ہ- محاورہ- چالاکی جانتا ہے- عیاری برتتا ہے- ہوشیاری دکھاتا ہے-

دیکھکر میری عقل جاتی ہے
جو تجھے کاٹ پھانس آتی ہے (شوق)

کاٹ پھانس کرنا - ہ- ف م- (۱) کسی کی آمدنی میں سے کچھ رکھ لینا- غبن کرنا- (۲) غیبت کرنا- بُرائی کرنا- (۳) بھاجی مارنا +

کاٹ چھانٹ کرنا - ہ- ف م- (۱) غبن کرنا- خیانت کرنا- (۲) کسی کی جڑ کاٹنا- (۳) وضع کرنا- مجرا لینا- کاٹ لینا +

کاٹ کرنا - ہ- ف م (۱) پانی کا رستہ کر لینا (۲) کاٹ ڈالنا- زخمی کرنا- (۳) زخم ڈال دینا- گھاؤ کر دینا- (۴) توڑ کرنا- جواب دینا +

کاٹ کھانا - ہ- ف م- (۱) ڈسنا- بڑکا بھرنا- (۲- ف ل) نقصان اُٹھانا- گھاٹا بھگتنا +

کاٹ کھانے کو دَوڑنا - ہ- ف م- (۱) کسی سے تُرشروئی کے ساتھ پیش آنا- تندمزاجی کے ساتھ کسی سے بولنا- (۲) بھیانک یا ڈراؤنا معلوم ہونا- دشمن معلوم ہونا +

یہ محل تم بن کاٹ کھانے کو دوڑے گا

کاٹو تو خون- یا لہو نہیں - محاورہ- نہایت صدمہ یا حیرت کی کیفیت بیان کرنے کے موقع پر بولا کرتے ہیں- یعنے صدمہ کے مارے خون خشک ہو گیا- ازحد صدمہ ہے +

کاٹھ چبانا - ہ- ف ل- رُوکھی سُوکھی کھا کر دن کاٹنا بُری حالت میں جینا- مشکل سے بسر اوقات کرنا +

کاٹھ کا اُلّو - ہ- اسم مذکر- (اول تو اُلّو ہی بیوقوف کو کہتے ہیں اور پھر کاٹھ کا اور بھی زیادہ بیوقوف ہوا) نہایت بیوقوف- بڑا مُورکھ +

کاٹھ کا گھوڑا - ہ- اسم مذکر- لنگڑے آدمی کی لاٹھی-

قضیہ دلال - ا - اسم مذکر - وہ شخص جو جھگڑا اُٹھاتا ہے - شرّی - فسادی - تکراری +

قضیہ مول لینا - ا - ف م - (۱) کسی کی بلا میں پڑنا + (۲) دوسرے کے جھگڑے میں دخل دینا +

قطرہ آنا - ا - ف ل - بے ارادے پیشاب کا قطرہ نکل جانا +

قطع تعلق کرنا - ا - ف م - بالکل تیاگنا - دوستی چھوڑ دینا + (غالب)

قطع کیجے نہ تعلق ہم سے
کچھ نہیں ہے تو عداوت ہی سہی

قطعی گز - ا - اسم مذکر - درزیوں کا گز جو سرکاری گز سے کم ہوتا ہے +

قلعی کھلجانا - ا - ف ل - (۱) قلعی جاتی رہنا یا اُڑجانا - اور برتن کی اصلی حالت دکھائی دینے لگنا - (۲) ظاہر یا عیاں ہو جانا (۳) بھید کھُل جانا - چھپی بات کا ظاہر ہو جانا + (آتش)

ہوگا کبھی جو اُس رُخِ روشن کا سامنا
قلعی کھلے گی آئینہ مہر و ماہ کی

قلعی کھولنا - ا - ف م - ظاہر کر دینا - دوسرے کے عیب و صواب سے سبکو آگاہ کر دینا +

قلق رہنا - ا - ف ل - دپر صدمہ یا رنج باقی رہنا +

قلم اُٹھا کر لکھنا - قلم برداشتہ لکھنا - ا - ف ل - جلد جلد لکھنا - گھسیٹ دینا +

قلم انداز کرنا - ا - ف م - چھوڑ دینا - ترک کر دینا +

قلم بنانا - ف م - (۱) قلم کو چھیل چھالکر درست کرنا + (۲) کنپٹی کے پاس کے بالوں کو اُسترے سے درست کرنا (۳) آتشبازی میں بڑی چھچھوندر بنانا +

قلم بند کرنا - ا - ف م - لکھ لینا - ٹیپ لینا - درج کر لینا +

قلم پھیرنا - ا - ف م - کاٹ ڈالنا - چھیل دینا - بند یا دینا +

قلم چلانا - ا - ف م - لکھنا - درج کرنا +

قلمدان دینا - ا - ف م (۱) عہدہ دینا (۲) درجۂ وزارت بخشنا - وزیر کر دینا +

قلم قصائی - ا - اسم مذکر - حقارتاً - محرّروں کا خطاب - ظالم محرّر یا منشی +

قلم کار - اسم مذکر - (۱) صاحب قلم - منشی - بابو - (۲) نقاش - مصوّر +

قلم کاری - اسم مؤنث - نقاشی - مُصوّری +

قلم کرنا - ا - ف م - کاٹ ڈالنا - تراشنا +

قلم لگانا - ا - ف م - ایک پودے میں سے شاخ کاٹ کر دوسری جگہ جمانا +

قلم مارنا - ا - ف م - کاٹ ڈالنا - چھیل دینا +

قلم ہاتھ میں نہ اٹھانا - یا - نہ لینا - ا - ف ل - لکھنے کا ارادہ نہ کرنا - لکھنا موقوف رکھنا +

قلم یاری دینا - ا - ف م - تحریر پر گزارہ کرنا - لکھ پڑھکر پیٹ پالنا - منشیوں میں نوکری کرنا +

قلمی آم - ا - اسم مذکر - بمبئی آم + پیوندی آم - سرکاری آم

قلمی کرنا - ا - ف م - لکھنا - تحریر کرنا +

قلمیں چھوڑنا - ا - ف م - کنپٹی کے پاس کے بالوں کو نہ مُنڈوانا - اور قلم کی شکل بنوانا - آتشبازی کی بڑی بڑی چھچھوندریں چھوڑنا - یاد اغنا -

قُل ہو اللہ پڑھنا - ا - ف ل - پیٹ میں قراقر ہونا - نہایت بھوک لگنا - پیٹ میں چوہے قلابازیاں کھانا - پیٹ میں چھچھوندر ناچنا +

قُل ہو جانا - ا - ف ل - (۱) خاتمہ ہونا - ہوچکنا - فاتحہ خیر ہونا - (۲) نہایت بے چینی و بیتابی ہونا - مرنے کو ہو جانا (۳) مرجانا - فوت ہو جانا +

قُلیا تمام کرنا - ا - ف م - خاتمہ کرنا - مار ڈالنا - کام تمام کرنا + (برق)

کا فرشتہ + (نظیر)

قزاقِ اجل کا لوٹے ہے دن رات بجا کر نقارہ

قسمت اُلٹ جانا - یا پھوٹ جانا - ۱- ف ل (۱) بھاگ پھوٹنا - نحوست آنا + (۲) بُری جورو یا بُرا خاوند ملنا - (۳) بیوہ ہو جانا +

قسمت بازی - ۱- اسم مؤنث - تقدیر آزمائی - بھاگ پریکھا +

قسمت پھرنا - جاگنا - یا کھلنا - ۱- ف ل - بھاگ جاگنا - تقدیر کھلنا - طالع چمکنا - طالع مسعود کا دورہ ہونا - ایاموں کا موافق آنا - روزگار کا مساعد ہونا +

قسمت کا پھیر - ۱- اسم مؤنث - گردش ایام - ناموافقت روزگار - تقدیر کا بگاڑ +

قسمت کا دھنی - ۱- صفت - صاحب اقبال تقدیر والا - خوش نصیب (۲) (طنزاً) بد قسمت - بدنصیب + قسمت کا دھنی تھا جہاں گیا وہیں سے نکالا گیا +

قسمت کا لکھا - ۱- اسم مذکر - نوشتہ تقدیر - قسمت کی خوبی - بھاگوں کا بدا ہوا - کرم ریکھ +

دیکھو قسمت کا لکھا اُس نے پڑھا خط سو بار

درمیان پر میرا نہ مضموں کسی عنوان چڑھا [illegible]

قسمت کا ہیٹا - ۱- صفت - کرم ہین - بدنصیب - کم بخت +

قسمت کرنا - ۱- ف م - حصّہ کرنا - بانٹنا +

قسمت لڑنا - ۱- ف ل - تقدیر کا موافق آنا - حسب مراد کسی کام کا ہونا +

قصائی کا پلا - ۱- اسم مذکر - موٹا آدمی - فربہ جسیم +

قصائی کے کھونٹے سے باندھنا - ۱- ف م - (۱) بے رحم - بد مزاج اور بدچلن آدمی کے ساتھ لڑکی کی شادی کر دینا - (۲) کسی کو خوفناک جگہ میں ڈال دینا +

قصائی کی نظر دیکھنا - ۱- ف م - قہر کی نگاہ سے دیکھنا - تاکنا - ڈانٹنا +

قصہ پاک کرنا - ۱- ف م - (۱) جھگڑا طے کرنا - راڑ چکانا (۲) قرضہ بیباق کرنا (۳) مار ڈالنا - قتل کرنا +

قصہ پاک ہونا - ۱- ف ل - (۱) جھگڑا چکنا - ٹنٹا کٹنا + (ذوق)

یا تو یاں دوستی تجھکو بت بے باک ہو

یا مجھی کو موت آ جائے کہ قصہ پاک ہو

(۲) قرضہ ادا ہو جانا - (۳) مر جانا +

قصہ کرنا - ۱- ف م - جھگڑا کرنا - تکرار کرنا +

قصہ کوتاہ - قصہ مختصر - ۱- م ف - القصہ - الغرض - بس +

قصہ کوتاہ کرنا - ۱- ف م - تصفیہ چکانا - جھگڑا طے کرنا

قصہ مختصر ہونا - ۱- ف ل (شاعر) خاتمہ ہونا - مر جانا - فوت ہونا +

قضا ادا کرنا - ۱- ف م - مذہبی فرائض کی ادائگی میں جو کچھ غلطی ہو گئی ہو اُس کو پورا کرنا +

قضا پڑھنا - ۱- ف ل - چھوڑی ہوئی نماز کو ادا کرنا +

قضا کار - قضا عنداللہ - م ف - اتفاق سے - سنجوگ سے +

قضا کرنا - ۱- ف م - (۱) فرض مذہبی کا مقررہ وقت پر ادا نہ کرنا - (۲- ف ل) فوت ہونا - مرنا +

قضا و قدر - ع - اسم مذکر - تقدیر کے فرشتے - مالک تقدیر

قضائے الٰہی سے مرنا - ۱- ف ل - اپنی موت سے مرنا - عمر طبعی کو پہنچکر مرنا +

قضائے حاجت کرنا - ۱- ف ل - پیخانہ پھرنے جانا - حاجت رفع کرنا +

لیجانے کے وقت تعظیماً اُس سے بولا کرتے ہیں)۔

قدم قدم جانا۔ یا چلنا۔ ا۔ ف ل۔ آہستہ آہستہ جانا +

قدم گاڑنا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (پاؤں جمانا) +

قدم لگنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) قدموں کو بوسہ دینا + پاؤں چھُونا (۲) گھوڑے کو قدم قدم چلنا آجانا + (۳) کسی کی پناہ یا حفاظت میں آجانا +

قدم مارنا۔ ا۔ ف ل۔ تیز چلنا۔ پاؤں اُٹھا کر چلنا +

قدم نکالنا۔ ا۔ ف م۔ گھوڑے کو چال سکھانا۔ قدم قدم چلنا سکھانا +

قرار آنا۔ ا۔ ف ل۔ آرام ملنا۔ چین پڑنا۔ اطمینان ہونا +

قرار پانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ٹھہرنا۔ مقرر ہونا۔ (۲) تصفیہ یا فیصلہ ہونا +

قرارداد۔ ا۔ اسم مذکر (۱) تصفیہ۔ فیصلہ۔ نبیڑا۔ (۲) اقرار۔ قول و قرار۔ عہد و پیمان +

قرار واقعی۔ ا۔ صفت۔ پُوری پوری۔ ٹھیک۔ قطعی۔ کامل +

جب تک چوروں کو قرار واقعی سزا نہ دی جائیگی، کبھی چوری بند نہیں ہوگی +

قراقر ہونا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (پیٹ بولنا) +

قرآن اُٹھانا۔ سر پر قرآن رکھنا۔ قرآن پر ہاتھ رکھنا۔ ا۔ ف م۔ کلام اللہ یا قرآن کی قسم کھانا +

(اردو)

جس بات کی چاہو قسم اک مرتبہ لے لو
ہر بار تو قرآن اُٹھایا نہیں جاتا

قرآن ٹھنڈا کرنا۔ ا۔ ف م۔ قرآن کو زمین پر گرا دینا +

قرآن کا جامہ پہننا۔ ا۔ ف ل (مسلمان) قرآن کی قسمیں کھانے کے بجائے اُس کو لباس بنا لینا۔ ہمہ تن قرآن بن جانا۔ نہایت نیک پارسا بننا۔ یقین دلانے کی بڑی بھاری تدبیر کرنا +

مت مانیو کہ ہوگا یہ بے درد اہلِ دیں
گر آئے شیخ پہن کے جامہ قرآن کا (میر)

(۲) اب تو تم قرآن کا جامہ پہن کر آؤ تو بھی مجھے یقین نہ آئے +

قرآن کا دَور کرنا۔ ا۔ ف م۔ دوسرے شخص کو قرآن سُنانا۔ قرآن کو پھیرنا +

قرآن ہدیہ کرنا۔ ا۔ ف م۔ قرآن کو بیچنا۔ یا فروخت کرنا +

قُربان جانا۔ یا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) تصدق یا نثار ہونا۔ واری واری جانا (۲) کسی پر مرنا۔ کسی کے ساتھ نہایت محبت کرنا +

قُرحہ پڑجانا۔ ا۔ ف ل۔ گھاؤ یا زخم ہو جانا۔ ناسُور پڑ جانا +

قرض اُتارنا۔ ا۔ ف م۔ کسیکا قرض چُکانا۔ کسیکا آتا بیباق کرنا۔ یا دینا +

قرض اُٹھانا۔ ا۔ ف م۔ کسی کو اجابت کے طور پر سودا دینا۔ اُدھار دینا۔ یا لینا +

قرضِ حسنہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ (مسلمان) وہ بلا سُودی قرض جس کی ادائگی اُدھار لینے والے کی مرضی پر منحصر ہو +

قُرقی بٹھانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) تحویل میں لائی ہوئی جائداد وغیرہ پر کوئی محافظ مقرر کرنا (۲) کسی کے مکان پر قرق کرنے والے کو بٹھانا۔ آمد و رفت بند کرنا +

قُرقی بھیجنا۔ ا۔ ف م۔ کسی کے مکان پر قرق کرنے والے حاکم کو بھیجنا +

قزاقِ اجل۔ ع۔ اسم مذکر۔ ملک الموت۔ موت

سے وہ مکان قبضہ میں آجاتا ہے اور اُس پر قابض ہو جاتے ہیں) اِسی سبب سے کسی پر قابو پالینا - لتاڑنا - بیعزتی کرنا + دیکھو - (آڑے ہاتھو لینا - نمبر ۳-۴-۵) +

قبالے لے لینا - یا لکھوا لینا - ا - ف م - (بازاری) قابض ہو جانا - مالک بنجانا - ہتیا کر بیٹھ جانا +

میاں! تمنے تو حقے کے قبالے ہی لے لیئے +

قبر کھودنا - نبانا - یا کھود دینا - ا - ف م - (۱) دفن کرنے کے لیئے گڑھا کھودنا + (۲) نہایت زدوکوب کرنا - لوتھ ڈال دینا - مارتے مارتے ادمُوا کردینا +

قبر کے مُردے اُکھاڑنا - یا - اُکھیڑنا - ا - ف م (۱) مُردوں کا ذکر کرنا (۲) فتنۂ خوابیدہ کو بیدار کرنا - پُرانے جھگڑوں کو تازہ کرنا - گڑے کوئلے اُکھارنا +

قبر میں پاؤں لٹکائے بیٹھے ہیں - ا - محاورہ - مسلمان - قریب المرگ ہیں - مرنے کو ہیں - (ہندو) جمنا کنارے بیٹھے ہیں -

قبلۂ حاجات - ع - اسم مذکر - وہ شخص جو کسی کی ضرورتوں کو رفع کرے +

قبلہ گاہ - ع - ف - اسم مذکر - (۱) والد - پتا - پدر + (۲) (بازاری) ابا +

قحط پڑ جانا - ا - ف ل - کال پڑ جانا + دیکھو (اوڑا پڑنا) +

قد نکالنا - ا - ف ل - بچہ کا بڑا ہونا +

قدرت رکھنا - ا - ف ل - لائق ہونا - کسی کام کی قابلیت رکھنا +

قُدری کرنا - ا - ف م (م ع) زور چلانا - زور کرنا +

قدم اُٹھا کر چلنا - ا - ف ل - جلدی جلدی چلنا - تیز جانا +

قدم باز - ا - صفت - خوش رفتار - تیز قدم +

قدم بڑھانا - ا - ف م - یا - ل - (۱) جلدی جلدی چلنا - قدم اُٹھا کر چلنا (۲) مداخلت کرنا - اپنی حد سے بڑھنا - دخل دینا - پیشقدمی کرنا - (۳) قبضہ بڑھانا - دخل کرنا +

قدم بہ قدم چلنا - ف م - کسی کے قدم کے نشانوں پر قدم رکھتے ہوئے چلنا - لکیر پر فقیر ہونا - ساتھ ساتھ چلنا +

قدم بوس ہونا - قدم چُومنا - یا - لینا - قدم کو ہاتھ لگانا - ا - ف ل - بزرگوں کے پاؤں کو بوسہ دینا - بڑوں کے چرن چھونا - پاؤں کو ہاتھ لگانا - پیروں پڑنا - پابوسی کرنا - تعظیم و تکریم کرنا + (انشا)

(۱) قدم کو ہاتھ لگاتا ہوں اُٹھ کہیں گھر چل
خدا کے واسطے اتنے تو پاؤں مت پھیلا

(۲) خط اُن کا لیکے پڑھا پیچھے ہم نے سرنامہ
بڑھا کے ہاتھ قدم پہلے نامہ بر کے لیئے

قدم بھاری ہونا - ا - ف ل - منحوس قدم ہونا +

قدم بھاری ہمارا ہوگا ہم پر باغ عالم میں
وہ ٹہنی پھٹ پڑیگی جسپر اپنا آشیاں ہوگا

قدم دکھاؤ - ا - ندا و ندبہ - دیکھو (چال دکھاؤ) +

قدم رکھنا - ا - ف م - (۱) زمین پر پاؤں دھرنا - (۲) کسی کام میں دخل دینا - مداخلت کرنا + (۳) کسی کام کرنے کی شیخی مارنا +

قدم رنجہ فرمانا - یا کرنا - ا - ف م - کسی کے گھر جانا تشریف ارزانی فرمانا - تکلیف کرنا - یا اُٹھانا - (کسی برابر والے یا بزرگ کو اپنے گھر

ق

قابُو پر چڑھنا - قابُو میں آنا - ۱- ف ل - کسی کے بس یا اختیار میں ہو جانا + (ذوق)

عشق کے ڈھب پہ نہ کوئی بجز انسان چڑھا
اُسکے قابُو پہ چڑھا تو یہی نادان چڑھا

قارُورہ دیکھنے والا - ۱- اسم مذکر - (طنزاً) حکیم - طبیب - بیدِ - ڈاکٹر +

قارُورہ ملنا - ۱- ف ل - (بازاری) نہایت دوستی ہونا - دو شخصوں کا نہایت اتفاق ہونا +

قاضی الحاجات - ع - اسم مذکر - (۱) خدائے تعالےٰ (۲) روپیہ - پیسہ +

قاضی قدُوہ - ع - اسم مذکر - وہ شخص جسکے بال بچے کثرت سے ہوں + کثیر الاولاد (طنزاً) سُورج بارہ بچوں والی +

آدھے قاضی قدُوہ - آدھے باوا آدم + (مثل)

قاضی کا پیادہ - ۱- اسم مذکر (۱) کونسٹبل - پیُون - کچہری کا سپاہی (۲) پہچانے کی حاجت +

قاضی گلہ نہیں کرے گا - ۱- محاورہ - (طنزاً) اگر تم فلاں کام نہیں کرو گے تو قاضی اُسکی شکایت نہیں کریگا - کسیکو کیا پڑی - کرو گے اپنے واسطے نہ کرو گے اپنے واسطے +

قافیہ بندی کرنا - قافیہ ملانا - ۱- ف م - پر مضمون شعر نہ لکھنا اور صرف قافیئے ہی قافیئے باندھ دینا - تک بندی کرنا - تک جوڑنا + (اسکو قافیہ پیمائی کرنا کہتے ہیں)

قافیہ تنگ کرنا - ۱- ف م - (۱) دوسرے کے لیئے کوئی قافیہ نہ چھوڑنا - اشعار میں ایسے قافیئے لانا جسکے جواب میں دوسرا تنگ آجائے - (۲) حیران یا پریشان کرنا - دق کرنا - ستا مارنا - (۳) عاجز کردینا - چیں بُلوا دینا - ناک چنے چبوانا +

رہو تم میں جاتا ہوں اب بہر جنگ
کروں تیغ سے قافیہ اُس کا تنگ (میر حسن)

قانون چھانٹنا - ۱- ف م - بحث کرنا - دلیل کرنا - بیجا حجت کرنا +

قانُون گو - ۱- اسم مذکر - (۱) ایک قسم کا صدر ٹپواری جسکے پاس تمام علاقہ کی زمینوں کا حساب کتاب رہتا ہے + (۲) حجتی - تکراری - جھگڑالو - (۳) - پالکی کے کہار +

قائزہ کرنا - ۱- ف م - چلتے وقت گھوڑے کا منہ لگام سے باندھکر اُس کی دُم میں اٹکا دینا تاکہ وہ سر اُونچا رکھے اور سائیس کو کاٹ نہ سکے + مصالح دے کر ایسا کرنا تاکہ اُگل ندے +

قائل معقول کرنا - ۱- ف م - لاجواب کرنا - بند کردینا - جھوٹا ثابت کردینا +

قائم اُٹھنا - ۱- ف ل - (شطرنج) برابر کی بازی رہنا - کسی کو مات نہ ہونا - طرفین کے دو دو مُہرے رہنا +

قائم مزاج - ۱- صفت - پکا - مستقل +

قائم مقام - ع - اسم مذکر - مختار کار - سربراہ کار - عیوضی - دوسرے کی جگہ عارضی کام کرنے والا +

قباحت نکلنا - ۱- ف ل - (۱) بُرا نتیجہ پیدا ہونا - کسی کے حق میں بُرا ہونا (۲) دقت پیدا ہونا - مُصیبت آنا +

قبالے لے ڈالنا - یا ڈھیلے کر ڈالنا - ۱- ف م (بازاری) (مکان کا قبالہ لے لینے

فعل کرنا - ا - ف م - (۱) حرکت کرنا - کام کرنا +
(۲) مجامعت کرنا - بدفعلی کرنا +

فعل لانا - ا - ف م - (عوام) (۱) لڑنا - جھگڑنا -
شر اُٹھانا - فساد پیدا کرنا - (۲) مچلنا - رمنڈنا - پھیلنا +

فق پڑ جانا - یا ہو جانا + رنگ یا مُنہ فق ہو جانا - ا - ف ل - خوف کے مارے چہرہ
کا رنگ بدل جانا - زرد پڑ جانا - ڈر جانا +

جو دیکھا تو صحرا ہے اک لق و دق
کہ رستم جسے دیکھ ہو جائے فق (میر حسن)

فقروں میں آ جانا - ا - ف ل - چکنی چُپڑی
باتوں سے دھوکا کھانا - فریب میں آ جانا +

ہنس کے کہنے لگی یہ وہ مغرور
ایسے فقروں میں آگئی ہیں ضرور

فقرہ بتانا - چلنا - یا دینا - فقرے کی چلنا - ا - ف م - دم میں لانا - دھوکا - یا
فریب دینا +

فقرہ بنانا - یا گھڑنا - ا - ف م - بہانہ کرنا -
حیلہ سازی کرنا +

فقرے باز - ا - اسم مذکر - دم باز - فریبی -
دھوکا دینے والا +

فقرے بازی کرنا - ا - ف م - چال چلنا +
دھوکا دینا + (فریب عشق)

کرتا ہے فقرے بازیاں کیا خوب
ہم سے اور جعلسازیاں کیا خوب

فقیر کر دینا - ا - ف م - محتاج بنا دینا - کنگال کر دینا +

فقیری لٹکا - ا - اسم مذکر - سہل اور آسان سا
نسخہ - چھو منتر +

فلک پر چڑھانا - ا - ف م - عزت دینا -
دیکھو (آسمان پر چڑھنا) +

اُس شوخ نے کل باتوں ہی باتوں میں فلک پر
سو بار چڑھایا مجھے سو بار اُتارا

فلک سیر - ف - اسم مؤنث - سبزی - بھنگ -
نشہ کی معجون +

بیخودی ہے کہ بیحیائی ہے
یا فلک سیر تو نے کھائی ہے (شوق)

فنا فی اللہ ہونا - ا - ف ل - (۱) رُوح میں رُوح
مل جانا (۲) بالکل تحت نحت ہو جانا - غارت
ہونا - مٹ جانا - برباد ہو جانا + (داغ)

فنا فی اللہ ہو کر پاؤں عمر جاوداں ایسی
مسیح و خضر کی ہستی سے بڑھ کر ہو عدم میرا

(۳) مرجانا - فوت ہونا - ہلاک ہونا +

فوجداری سپرد کرنا - ا - ف م - مقدمہ کو عدالت
فوجداری کے حوالہ کرنا +

فوجداری کرنا - ا - ف م - مجرمانہ حرکت کرنا -
لڑ بیٹھنا +

فی الجملہ - ع - م ف - (۱) حاصل کلام - قصہ مختصر -
الغرض (۲) تھوڑا سا - یونہیں سا +

فی سبیل اللہ کر دینا - ا - ف م - (۱) خدا کی راہ
پر خیرات کر دینا (۲) عام کر دینا +

فیلسوف - یونانی - اسم مذکر - (۱) فلسفی - حکیم +
(۲) مکار آدمی - دغا باز - بہروپیا - فیلیا - پاکھنڈی

مکر کا بانی جھوٹ کا سرتاج
سُنتے تھے فیلسوف دیکھا آج (شوق)

فیلی - فیلیا - ا - صفت - مکار - فیلسوف +

یہ عاشق فیلیئے ہوتے ہیں کیا صورت بناتے ہیں
ہمیشوں خط نہیں بنتا نہ کھڑے بدلے جاتے ہیں

فی نکالنا - ا - ف م - لفظ فی کی غلطی نکالنا - عیب
یا نقص نکالنا - نکتہ چینی کرنا +

بزرگی یا بہتری خیال کرنا +

فراٹے لینا - یا بھرنا - ا - ف ل - (۱) جلد جلد یا بے تکان بڑھے چلے جانا - (۲) بے تحاشا یا نہایت تیزی کے ساتھ دوڑنا +

فراش خانہ - ا - اسم مذکر - وہ مکان جس میں خیمہ اور فرش فروش وغیرہ رکھا رہتا ہے +

فراغت جانا - ا - ف ل - جائے ضرور جانا - پیخانہ پھرنے جانا +

فراغت لگنا - ا - ف ل - پیخانہ کی حاجت معلوم ہونا +

فراغت ہونا - ا - ف ل - کام سے نجات حاصل ہونا - فرصت ملنا + (۲) مرجانا - فوت ہونا +

فرد باطل - ع - صفت - بیکار چیز - تقویم پارینہ - ردی +

فرزند خلف - ف - اسم مذکر - آگیا کاری پسر - فرمانبردار یا خدمت گزار بیٹا +

فرزند ناخلف - ف - اسم مذکر - نالائق بیٹا - یا ناسعادت مند +

فرزیں بند - ا - اسم مؤنث (شطرنج باز) وہ مات جو فرزیں کے ذریعہ سے دی جائے +

فرشتے خاں - ا - اسم مذکر - زبردست یا ہیکڑ آدمی +

فرشتے دکھائی دینا - ا - ف م - قریب المرگ ہونا - جم دکھائی دینا -

فرشتے کے پر جلنا - ا - ف ل - فرشتے کا دخل یا گزر نہ ہونا - ہوا نہ جا سکنا + نہایت انتظام و بندوبست ہونا + (فغاں)

جلتے ہیں اس گلی میں فرشتے کے پر فغاں!
کیونکر پھرے وہاں سے تیرا نامہ بر فغاں!

فرش سے عرش تک - ا - محاورہ - زمین سے آسمان تک +

فرش کردینا - ا - ف م - مارتے مارتے بچھا دینا - خوب مارنا +

فرشی حقہ - ا - اسم مذکر - چوڑی پیندی کا حقہ +

فرشی سلام - ا - اسم مذکر - نہایت تعظیمی سلام - جو سلام جھک کر کی جائے +

فرعون بے سامان - ا - صفت - مغرور - گھمنڈ والا - شیطان - مفسد +

فرمائشی کھانا - ا - ف ل - جوتوں سے پٹنا +

فرمائشی لگانا - ا - ف م - جوتے لگانا - خوب زدو کوب کرنا +

فرنٹ ہوجانا - ا - ف ل - (۱) سرکش ہو جانا - باغی ہونا - پھر جانا - (۲) خفا یا ناراض ہو جانا +

فروٹ اڑانا - ا - ف م - (انگریزی) (Forward کا بگاڑ ہے) (۱) گھوڑے کو خوب دوڑانا - (۲) خوب پیٹنا +

فروکش ہونا - ا - ف ل - اترنا - قیام کرنا - ٹھہرنا -

(صفدر)
ہمنشیں جا کے فروکش ہوئے دالانوں میں
مشورے نظم و نسق کے ہوئے دربانوں میں

فروگذاشت کرنا - ا - ف م - نظر انداز کرنا - چھوڑ دینا - معاف کرنا +

فساد کی جڑ - ا - صفت - بانیٔ فساد - آگ لگانا + جھگڑا کھڑا کر دینے والا -

فصد کھلواؤ - ا - محاورہ - خون لواؤ - تاکہ تمہاری دیوانگی کم ہو اور ہوش آئے +

فضیحتی کرنا - ا - ف م - (ع) تکا فضیحتی کرنا - بدنام یا رسوا کرنا - لڑائی جھگڑا کرنا +

فطرت لڑانا - ا - ف م - فریب کرنا - چال چلنا - دھوکا دینا +

غیرت کھانا - ا - ف ل - شرم کرنا - منفعل ہونا - حیا کرنا +

غیرت گلزار - ف - اسم مذکر (نظم) جسکے دیکھنے سے باغ کو غیرت آئے - معشوق +

غیر حالت ہو جانا - ا - ف ل - جانکنی کی نوبت پہنچنا - مرنے کا وقت قریب آجانا +

غیں بیں لانا - ا - ف م - جھگڑا یا تکرار کرنا +

ف

فاتحہ پڑھنا - ا - ف ل (۱) مردوں کی قبر پر بزرگوں کی نیاز یا کسی کی ماتم پرسی کو جاکر اُسکے گھر پر قُل ہو اللہ پڑھنا (۲) کسی چیز کی توقع یا آس چھوڑ دینا - مایُوس ہو جانا +

فاختہ اُڑانا - ا - ف ل (۱) مزے اُڑانا - عیش و عشرت کرنا +

فارسی بگھارنا - یا بولنا - ا - ف ل - ایسی زبان بولنا جو دوسروں کی سمجھ میں نہ آوے - نافہمیدہ باتیں کرنا + (جرأت)

کیا جانیئے کہ بولیں گے کیا واں کی فارسی
جرأت - گئے جو شعر ترے اصفہان کو

فارسی کی ٹانگ توڑنا - ا - ف م - کچّی پکّی فارسی بولنا - غلط فارسی بولنا -

فارغخطی لکھوانا - ا - ف م - خوب مارنا - یا پیٹنا - (یہ محاورہ ایک قصہ سے لیا گیا ہے جسمیں زبردستی کسی بنیئے سے مار پیٹ کر کے کسی پٹھان نے فارغخطی لکھوائی تھی) +

فاش غلطی کرنا - ا - ف م - نہایت بڑی غلطی کرنا + صریح اور صاف غلطی کرنا +

فاضل باقی نکالنا - ا - ف م - آمد رقم حساب میں جمع کر کے باقی نکالنا +

فاقوں کا مارا - ا - اسم مذکر - نہایت بھوکا - فاقہ زدہ +

فاقہ مستی - ا - اسم مؤنث - لنگوٹی میں پھاگ - مفلسی میں رنگ رلیاں + (عابد)

فاقہ مستی اسے کہتے ہیں کہ غارت ہو کر
پھر اُسی رنگ میں ہیں پیرو جوانِ دہلی

فانوس خیال - ا - اسم مذکر - ایک قسم کی کاغذی فانوس جسمیں ہاتھی گھوڑے ہوا کے ساتھ چکر کھاتے رہتے ہیں + (نسیم)

آنے لگے بیٹھے بیٹھے چکر
فانوس خیال بن گیا گھر

فتح پیچ - ا - اسم مذکر (۱) دستار بندی کا ایک طریقہ - پگڑی باندھنے کا ایک ڈھنگ (۲) عورتوں کے بال گوندھنے کا ایک طریقہ + (۳) ایک قسم کی حقہ کی نے +

فتح خاں - ا - اسم مذکر - بہادر اور جوانمرد آدمی +
مرے نہ چوہی اور نام فتح خاں + (مثل)

فتنہ اُٹھانا - ا - ف م - شور و شر پیدا کرنا - ہنگامہ برپا کرنا - جھگڑا کھڑا کرنا - فساد ڈالدینا -

فتنۂ عالم - ف - اسم مذکر - نظم - معشوق +

آئی اُس فتنۂ عالم کی سواری کی آئی (صفدر)
یا گلستاں کی طرف باد بہاری آئی

فتوے دینا - ا - ف م - (۱) شرعی طور پر اجازت دینا - رائے دینا (۲) جائز کر دینا +

فخر خاندان - ا - صفت - وہ شخص جسکے باعث کنبے کی بزرگی گنی جائے +

فخر سمجھنا - یا جاننا - ا - ف ل - باعث

کہتا ہے کہ مینے بیٹی نہیں بیاہی ہے آپکی خدمت
کے لئے لونڈی دی ہے +

غلبۂ رائے -۱- اسم مذکر- زیادتی رائے کثرت رائے +

غلط بردار -۱- اسم مذکر- کھرچنے والا- حکاک- ریزر +

غلط ٹھیرانا -۱- ف م- تردید کرنا- کسیکی بات کو
جھوٹا کرنا +

غلطی کھانا -۱- ف ل- خطا کرنا- بھول جانا-
چوک جانا +

غلک میں دھرنا -۱- ف م- جمع کرنا-
چھپا کر رکھنا +

غلہ ڈالنا -۱- ف م (ہندو) تھوڑا تھوڑا روز یا
ماہوار کرکے دیبی یا دیوتا کے نام کا اناج یا
نقد روپیہ جمع کرنا +

غم خوار -۱- اسم مذکر- دکھ درد کا ساتھی- رنج و
راحت کا شریک +

غم خواری کرنا -۱- ف م- ہمدردی کرنا- دکھ درد بٹانا +

غم خور -۱- صفت- صابر- متحمل- سہارو الا +

غم خوری کرنا- غم کھانا -۱- ف ل- برداشت
کرنا- جھیلنا- متحمل ہونا- سہارنا +

غم غلط -۱- اسم مؤنث- شراب مے +

غم غلط کرنا -۱- ف م- دل کو بہلانا- غم بھلانا +

غم کھانا- یا غم کا کال پڑنا -۱- ف ل (۱) رنج کرنا-
افسوس کرنا- تاسف کرنا (۲) ہمدردی ظاہر کرنا-
کسی کی خاطر کڑھنا (۳- دیہات) تامل کرنا- صبر کرنا-
ٹھیر جانا +

دوست خوش ہونے لگے دوست کے مرجانیسے
غم کا یہ حال ہوا ہے میرے غم کھانے سے

غمی ہو جانا -۱- ف ل (۱) موت ہو جانا- مرجانا-

غنچہ دہن -۱- اسم مذکر- کلی کے برابر منہ والا-
چھوٹے منہ والا- معشوق +

غنچۂ ناشگفتہ -۱- اسم مذکر- بند کلی- باکرہ +

غنیمت جاننا -۱- ف ل- قدر پہچاننا-
سار جاننا- عزت کرنا +

غنیمت ہے -۱- م ف- بہر حال شکر کا مقام
ہے- جو کچھ ہو جائے سو بہتر ہے +

غنیمت ہے آپ آئے تو سہی

غوزیں لڑانا -۱- ف م- زٹلیں ہانکنا- لغو- یا
بیہودہ باتیں کرنا +

غوطہ مارنا- یا- لگانا -۱- ف م (۱) غائب رہنا
نظروں کے سامنے نہ آنا (۲) کسی معاملہ کو نہایت
سوچنا- بہت فکر کرنا- غور کرنا +

غوطہ میں آنا -۱- ف ل- بیہوش ہو جانا-
غش آنا- سکتے میں آجانا +

غوطہ دینا -۱- ف م- (۱) اصطباغ دینا-
کرسٹان کرنا- (۲) دھوکا یا فریب دینا- چال چلنا +

غوطہ کھانا -۱- ف ل (۱) راستہ بھولنا- بھٹکنا
-گمراہ ہو جانا (۲) فریب یا جل میں آنا- دھوکا
کھانا +

غوطہ مارنا -۱- ف ل (۱) ڈبکی لگانا (۲) نہایت
غور کرنا- خوب سوچنا- (۳) ناغہ کرنا- حاضر نہونا +

غیرت سے مرجانا -۱- ف ل- نہایت شرم
کرنا- خجل ہو جانا- منفعل ہونا- آب آب ہونا +

غیرت کھاکے ڈوب مرنا- ف ل- شرم کے
باعث ڈوب کر مرجانا- حیا سے جان دیدینا +

لہ اسی طرح ہندو بھی ڈولی کے دیتے وقت دست بستہ سمدھی کے آگے کھڑے ہوکر کہا کرتے ہیں کہ "مینے آپکی ٹہل کیواسطے باندی دی ہے"

رُوکھا سُوکھا۔ ادنے درجہ کا+

غریب الوطن ۔ ع ۔ صفت ۔ پردیسی ۔ دوسرے دیس کا+

غریب خانہ ۔ ا ۔ اسم مذکر ۔ متکلم بطور انکسار کے اپنے گھر کی نسبت کہا کرتا ہے ۔ میرا گھر ۔ میرا مکان میرا جھونپڑا+

غریبی آنا ۔ ا ۔ ف ل ۔ محتاج ہو جانا ۔ مفلس ہو جانا ۔ کنگالی آ جانا+

غزل کہنا ۔ ا ۔ ف م ۔ غزل تصنیف کرنا ۔ یا ۔ بنانا (طنزاً) غزل گھڑنا+

غسل کی حاجت ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ ناپاک ہو جانا ۔ نہانے کی حاجت ہونا ۔ احتلام ہو جانا+

غش ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ عاشق یا شیفتہ ہونا ۔ مرنا ۔ کسی کے خیال میں غلطاں و پیچاں رہنا+
یہہ بھی اُنپر غش ہے+

غصّہ پینا ۔ یا ۔ **مارنا** ۔ ا ۔ ف ل ۔ جوش دل کو ضبط کرنا ۔ خفگی کو روکنا+ (ظفر)

ہمتو پی جاتے لہو دشمن کا پر کچھ سوچکر
دل میں اپنے غصّہ پنا اے ستمگر اپی گیے

غُصّہ تھوک دینا ۔ ا ۔ ف م ۔ غُصہ دُور کرنا ۔ غُصّہ کو کم کرنا ۔ جانے دینا ۔ معاف کرنا+

غُصہ دلانا ۔ ا ۔ ف م ۔ افروختہ کرنا ۔ خفا کرنا+ ناراض کرنا ۔ بھڑکانا+

غُصہ کے مارے بھُوت ہو جانا ۔ **غُصہ میں بھر جانا** ۔ ا ۔ ف ل ۔ نہایت خفا ہونا ۔ ازحد افروختہ ہونا+

غصہ ناک پر ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ بات بات میں خفا ہو جانا ۔ ذرا ذرا سی بات پر بگڑ جانا+

غضب آنا ۔ یا **ٹوٹنا** ۔ ا ۔ ف ل (۱) آفت یا بلا کا نازل ہونا+

غضب توڑنا ۔ یا **ڈھانا** ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) فساد برپا کرنا ۔ شور و شر مچانا (۲) غُصہ اُتارنا ۔ غُصہ کرنا+

غضب کرنا ۔ ا ۔ ف م (۱) (طنزاً) تعجب انگیز بات کرنا ۔ انوکھی بات کرنا ۔ کوئی عجیب کام کرنا+ (۲) ظلم و ستم کرنا ۔ اندھیر یا اَنیائے کرنا+

غضب میں پڑنا ۔ یا **گرفتار ہونا** ۔ ا ۔ ف ل ۔ بلا یا مصیبت میں مبتلا ہونا ۔ ضیق میں جان آنا ۔ ناک میں دم آ جانا+

غضب ہونا ۔ ا ۔ ف ل (۱) خفا ہو جانا ۔ آگ ہو جانا (۲) بُرا کام ہونا ۔ کام بگڑ جانا یا خراب ہو جانا+

غُلام کرنا ۔ یا **بنانا** ۔ ا ۔ ف م ۔ تابع کر لینا ۔ عاشق کر لینا ۔ شیفتہ یا مفتون کرنا+

غُلام مال ۔ ا ۔ محاورہ ۔ کوئی سستی اور کارآمد چیز ۔ جیسے کمّل+

غُلام ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ تابع ہونا ۔ فرمانبردار ہونا+

غُلامی اختیار کرنا ۔ ا ۔ ف م ۔ غلاموں کی طرح خدمت کرنا ۔ نوکری کرنا ۔ ملازمت کرنا+

غُلامی کا خط لکھنا ۔ ا ۔ ف م ۔ کسی شخص کا غلام بن جانا ۔ یا غلام ہونے کا عہد و پیمان کرنا ۔ (اس کو شرط یا قسم کے موقع پر بولا کرتے ہیں) اگر تم سے یہ کام ہو جائے تو میں غلامی کا خط لکھتا ہوں+

غُلامی میں دیتا ہوں ۔ ا ۔ محاورہ (مسلمان) انکسار کے طور پر بیٹے والا اپنے لڑکے کی نسبت بیٹی والی سے کہا کرتا ہے کہ اس لڑکے کا بیاہ آپکی لڑکی کے ساتھ نہیں کرتا ہوں بلکہ اس کو آپ کی خدمت کے لئے دیتا ہوں وہ اُسکے جواب میں

خوشی و خرمی میں زمانہ گزارنا۔ رنگ رلیاں کرنا۔

عیش کے بندے۔ عیشی بندے -۱- اسم مذکر۔ وہ لوگ جو حظِ نفسانی کے پابند ہوں۔ موجی جیوڑے۔ اندری بھوگی۔ نفس پرست +

عین غین -۱- اسم مذکر (صرف نقطہ کا فرق) (۱) بھینگا۔ اینچا تانا (۲) پھلی دار +

عین مین -۱- م ف۔ (من وعن کا بگاڑ ہے) بعینہٖ وہی۔ ویسا ہی۔ ہُو بہ ہو۔ ٹھیک ٹھیک +

غ

غارت غول ہونا -۱- ف ل۔ (۱) تباہ یا برباد جانا۔ تلف یا ضائع ہو جانا (۲) نظر سے غائب یا ناپید ہونا (۳) جاتا رہنا۔ گم ہونا۔ چوری جانا +

غارت گیا -۱- اسم مذکر (ع) تباہ شدہ۔ مری لیا۔ اُجڑا۔ کھوجڑا پٹیا ہے + (شوق)

چھوڑ۔ غارت گیے! میرا پیچھا

غازی مرد - ع۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) بہادر آدمی۔ (۲) گھوڑا +

غائب غلہ کر دینا -۱- ف م۔ الگ کر دینا۔ اُڑا دینا۔ اوپر ہی اوپر خرچ کر ڈالنا +

غپ شپ -۱- اسم مؤنث۔ جھوٹی شیخی یا اِدھر اُدھر کی باتیں +

غت ربود کرنا -۱- ف م (بلاغت ربود کا بگاڑ ہے) ہلا دینا گڈمڈ کر ڈالنا۔ خراب کر دینا۔ غائب کر دینا +

غٹ پٹ ہو جانا -۱- ف ل۔ باہم جنگ و جدل ہو جانا۔ گتھ جانا۔ لڑ جانا +

غدر مچانا -۱- ف م (۱) بد انتظامی کر دینا۔ (۲) لوٹ مچا دینا (۳) غل غپاڑا کرنا۔ شور و شر مچانا +

غذائے لطیف -۱- اسم مؤنث ہلکی خوراک یا غذا۔ زود ہضم کھانا +

غرض کا باؤلا۔ یا دیوانہ -۱- اسم مذکر۔ مطلب کا غلام +

غرض کا یار -۱- اسم مذکر (۱) مطلب کا یار۔ خود مطلبیا۔ زمانہ ساز۔ (۲) چالاک۔ عیار +

غرض کرنا -۱- ف م (دوکاندار) اپنی غرض نکال لینا۔ سستا یا اونے پونے بیچ ڈالنا +

غرض نکالنا -۱- ف م۔ مطلب برآری کرنا۔ خواہش یا آرزو پوری کرنا +

غرض یہ کہ -۱- م ف۔ قصہ مختصر۔ القصہ +

غرفش لانا -۱- ف م۔ تکرار نکالنا۔ غصہ آمیز باتیں کرنا۔ جھگڑا لانا۔ اینٹھنا +

غرفہ کی بات چیت -۱- محاورہ۔ (بازاری) رمز کی باتیں۔ چھپواں باتیں +

غرق ہونا -۱- ف ل (۱) ڈوبنا (۲) کسی کام میں نہایت مصروف و مشغول ہونا +

غرّہ بتانا۔ یا۔ دینا -۱- ف م۔ یہ کہہ دینا کہ پہلی تاریخ پہ آنا۔ ٹال دینا۔ دیکھو (آجکل کرنا) +

تیس دن چاند کے وعدہ پہ پھرانا ہے مجھے
چاند ہوتا ہے تو پھر غرّہ بتاتا ہے مجھے

غرّہ کرنا -۱- ف م۔ غرور کرنا۔ گھمنڈ کرنا۔ فخر کرنا۔ اترانا +

غُرّہ کرنا -۱- ف م (۱) فاقہ کرنا۔ کھانا نہ کھانا۔ (۲) ناغہ کرنا۔ کام نہ کرنا + (ہجر)

وہ ماہ آج جو آیا تو کل کیا غُرّہ
نشاط و عیش میں گزرا کبھی نہ سارا چاند

غریبا مؤ -۱- صفت۔ غریبوں کے لایق جیسا

عمر ٹیر کرنا۔ کاٹنا۔ یا۔ بسر کرنا۔ عمر کے دِن بھرنا۔ یا۔ پُورے کرنا۔ ا۔ ف ل۔ جوں توں کرکے دِن کاٹنا۔ ایّام گزاری کرنا۔ بُرے حالوں جینا +

(نظیر)

(مصرعہ) دن عمر کے بھرتا ہوں شب روز میں گِن گِن

عُمر دراز۔ ا۔ کلمۂ دعائیہ۔ تمھاری عمر دراز ہو۔ جیتے رہو۔ خدا کرے تم بہت مدّت تک جیئیو (م ع و) +

عُمر رسیدہ۔ ف۔ صفت۔ زمانہ دیدہ۔ بڈھا۔ بڑی عمر کا۔ سال خُردہ۔ مُسِن۔ ضعیف +

عُمر کا پیمانہ بھر جانا۔ لبریز۔ یا پُر ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ زندگی پُوری ہو جانا۔ مرنے کے دِن پاس آجانا +

عمر نوح۔ ا۔ اسم مونث۔ نوح کی سی بڑی عُمر۔ بہت عرصہ۔ ایک زمانہ +

عمل بیٹھ جانا۔ عملہ دخلہ ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ قبض و تصرف میں آجانا۔ سکّہ بیٹھ جانا۔ حکومت ہو جانا +

عمل پڑھنا۔ ا۔ ف م۔ اسم۔ یا پڑھنت پڑھنا۔ منتر مارنا۔ جادو کرنا +

عمل ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) دخل یا قبضہ ہو جانا۔ (۲) نشہ ہو جانا (۳) عامل کا عمل یعنی ساحر کا سحر پُورا اُترنا +

عملہ و فعلہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ نوکر چاکر۔ ملازم۔ اہالی موالی +

عنایت کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) مہربانی یا احسان کرنا۔ (۲) تشریف لانا۔ (۳) کوئی چیز عطا کرنا۔ مرحمت کرنا۔ دینا +

عندیہ لینا۔ یا معلوم کرنا۔ ا۔ ف م۔ رائے لینا۔ مافی الضمیر یا منشا دریافت کرنا۔ بھید لینا +

عندیہ نہیں پایا۔ جاتا۔ ا۔ محاورہ۔ اصلی مطلب نہیں کھُلتا۔ ارادۂ دلی نہیں معلوم ہوتا۔

عنقا ہونا۔ ا۔ ف ل (۱) کمیاب ہونا۔ نادر یا نایاب ہونا (۲) کم ہونا +

آجکل پڑھے ہوؤں کی کثرت سے روزگار عنقا ہو گیا ہے۔

عہد کر لینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) قول و قرار کرنا۔ بچن ہارنا۔ وعدہ کر لینا (۲) قسم کھا بیٹھنا۔ چھوڑ دینا۔ تیاگ دینا +

عیادت کرنا۔ عیادت کو جانا۔ ا۔ ف م۔ مزاج پُرسی کرنا۔ بیورا لینا۔ خبر پُوچھنا +

عیال داری میں پھنسنا۔ ا۔ ف ل۔ بال بچّوں کے بکھیڑے میں مبتلا ہونا۔ خانہ داری کے جھگڑوں میں گرفتار ہونا +

عیب جوئی کرنا۔ عیب گیری کرنا۔ عیب ڈھونڈنا۔ ا۔ ف م۔ خُردہ گیری کرنا۔ عیب نکالنا۔ بُرائی بتانا +

(اسیر)

عیب جویان سخن ڈھونڈتے ہیں عیب اسیرؔ
جو ہنرمند ہیں وہ داد ہُنر دیتے ہیں

عیب لگانا۔ ا۔ ف م (۱) الزام دھرنا۔ بُہتان لگانا۔ ملزم قرار دینا۔ داغ لگانا (۲) زناکاری وغیرہ کی علت سے منسوب کرنا۔ بدنام و رسوا کرنا +

عید کے چاند ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ (عید کا چاند برسویں دن دکھائی دیتا ہے) اسی سبب سے۔ بہت کم نظر آنا۔ گاہے ماہے ملنا +

عید منانا۔ ا۔ ف ل۔ خوشی منانا۔ عید کرنا +

گر سیکدہ میں عید منائی تو کیا ہوا
ایسا ہی شیخ تیرا دوگانہ قضا ہوا
(داغ)

عید ہونا۔ ا۔ ف ل۔ خوشی ہونا۔ شادی ہونا۔ دل باغ باغ ہونا +

ہوتی تھی مجھکو عید سمندر میں اُس گھڑی
ٹھیرا جہاز جب کوئی ٹاپو نظر پڑا

عیش اُڑانا۔ ا۔ ف م۔ حظِّ نفسانی حاصل کرنا۔

وشائستگی حاصل کرنا +
عقل جانا - ۱ - ف ل - ہوش جانا - حواس باختہ ہونا +

دیکھکر میری عقل جاتی ہے
جو تجھے کاٹ پھانس آتی ہے (شوق)

عقل چرخ - یا - چکر میں آنا - عقل کے طوطے اُڑنا - ۱ - ف ل - پریشان ہو جانا - گھبرا جانا - طبیعت اُلجھ جانا - حیران وششدر رہجانا +
عقل چرنے جانا - ۱ - ف ل - مخبوط الحواس ہو جانا - ہوش وحواس ٹھکانے نہ رہنا +
عقل خرچ کرنا - یا - دوڑانا - ۱ - ف م - رائے لڑانا - عقل آرائی کرنا - غور کرنا +
عقل دینا - ۱ - ف م - (۱) ترتیب کرنا - تہذیب سکھانا - لکھانا پڑھانا - (۲) رائے دینا - سمجھانا +
عقل سٹھیانا - ۱ - ف ل - ساٹھ برس کے سے آدمیوں کی عقل ہو جانا - عقل کی تیزی جاتی رہنا - ستری بہتری ہونا +
عقل کا پتلا - ۱ - اسم مذکر - نہایت عقیل آدمی - نہایت زکی وزود فہم +
عقل کا پورا - عقل کا دشمن - ۱ - اسم مذکر - (طنزاً) بیوقوف - مودھو - گاؤدی - احمق - مُورکھ
عقل کا چراغ گل ہو جانا - ۱ - ف ل - عقل میں زوال آنا - سمجھ میں فرق آنا - عقل کا جاتا رہنا +
عقل کام نہیں کرتی - ۱ - محاورہ - اس کام میں خیال نہیں دوڑتا - یہ بات سمجھ میں نہیں آتی - عقل حیران ہے +
عقلِ کُل - ف - اسم مذکر - خاص صلاحکار - اول درجہ کا مشورہ کار +
عقل کے گھوڑے دوڑانا - ۱ - ف م - (۱) عقل آرائی کرنا - کسی کام میں نہایت خوض وفکر کرنا (۲) باندھنو باندھنا - خیالی پلاؤ پکانا +
عقل کی مار - ۱ - اسم مؤنث - بے وقوفی - بے عقلی +
عقل کے ناخن لو - عقل بنواؤ - ۱ - محاورہ - (جب گھوڑے کے ناخن بڑھجاتے ہیں تو وہ ٹھوکریں کھانے لگتا ہے - اسی طرح تمھاری عقل کے گھوڑے کے ناخن بڑھ گئے ہیں اِسکے ناخن لواؤ تو دُرست ہو جائے) - ہوش میں آؤ - سمجھ کے بات کرو +
عقل ماری جانا - یا - جاتی رہنا - ۱ - ف ل - عقل کا ٹھکانے نہ رہنا - بیوقوفی کا کام کرنا +
عقلمند کی دُم - ۱ - صفت (طنزاً) بڑا عقلمند - عقل کا پتلا - بیوقوف - احمق +
عقل میں آنا - ۱ - ف ل - سمجھ میں آنا - رائے یا خیال میں آنا - سمجھ جانا +
عکس اُتارنا - ۱ - ف م - عکسی - یا فوٹو کی تصویر کھینچنا +
عِلّت لگالینا - ۱ - ف ل - کسی چیز کا عادی ہو جانا +
عِلّت لگانا - ۱ - ف م - الزام لگانا - تہمت دھرنا +
علی الحساب دینا - ۱ - ف م - پیشگی کے طور پر دیدینا اور حساب کے وقت مجرالینا - حساب نہیں دینا +
عمر بھر کی روٹیاں سیدھی کر لینا - ۱ - ف م اتنا روپیہ کمالینا کہ وہ زندگی بھر کام آئے - بہت سا روپیہ کمالینا +
عمر پٹہ لکھوانا - ۱ - ف م - عمر کا ٹھیکہ لینا ہمیشہ جیتے رہنے کے سامان کرنا +

لائے تھے ہم تو عمر پٹہ یاں لکھا کے
جب سیاہی پر سفیدی چڑھی تب خبر پڑی (نظیر)

بڑا کام کرنا۔ بڑھ کے ہاتھ مارنا + (آتش)

آبلے پاؤں کے کیا تونے ہمارے توڑے
خار صحرائے جنوں عرش کے تارے توڑے

عرصہ تنگ ہونا۔ ۱۔ ف ل (۱) وقت کم ہونا۔ (۲) خیال کا میدان چھوٹا ہونا۔ خیال کو وسعت نہونا۔ (۳) دقت یا مصیبت میں پھنسنا +

عرضی پرزہ کرنا۔ عرضی ٹھوکنا۔ ۱۔ ف م۔ استغاثہ کرنا۔ دعویٰ کرنا۔ نالش کرنا۔ مقدمہ لڑانا +

عرق آجانا۔ ۱۔ ف ل۔ شرم یا خوف کے سبب آب آب ہوجانا۔ پانی پانی ہوجانا +

عرق ریزی کرنا۔ ۱۔ ف م۔ بڑی جانفشانی کرنا۔ سخت محنت اٹھانا۔ جان مارنا +

عرق عرق ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ دیکھو (آب آب ہونا) +

عرق گیر۔ ع ف۔ اسم مذکر۔ زین کے نیچے کا کپڑا۔ خوگیر۔ رچھی +

عزت بگاڑنا۔ کھونا۔ یا لینا۔ ۱۔ ف م۔ دیکھو (آبرو بگاڑنا۔ آبرو لینا) آبرو اتارنا +

عزت بنانا۔ ۱۔ ف م۔ دیکھو (آبرو لینا) +

عزت کا لاگو ہونا۔ عزت کے پیچھے پڑنا۔ ۱۔ ف ل۔ دیکھو (آبرو کا لاگو ہونا) +

عزل و نصب کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) مقرر کرنا۔ اور موقوف کرنا۔ (۲) تغیر و تبدل کرنا۔ بڑھانا گھٹانا

عزیزداری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ رشتہ داری۔ یگانگت۔ ناتہ +

عزیز رکھنا۔ یا۔ جانا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) قدر یا عزت کرنا۔ (۲) جان کے برابر سمجھنا۔ پیارا سمجھنا۔ چاہنا +

عشر عشیر۔ ۱۔ صفت۔ سواں حصہ۔ تھوڑا۔ جزو سی۔ قدرے۔ قلیل +

عش عش کرنا۔ ۱۔ ف م (غلط العام) دیکھو (اش اش کرنا) +

عشق اللہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ سلام بندگی جو مسلمان فقیر آپس میں کرتے ہیں + سائیں! عشق اللہ!

عشق ہے۔ ۱۔ ندا و ندبہ۔ واہ وا! شاباش! مرحبا! رنگ ہے!

عطر کھینچنا۔ یا نکالنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) تیل نکالنا۔ ست نکالنا (۲) کسی کی طاقت یا کس نکال لینا۔ (۳) کسی چیز میں سے اسکا عمدہ حصہ الگ کرلینا۔ یا چھانٹ لینا +

عطر کی روئی۔ عطر کا پھویا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ عطر آلودہ روئی یا روئی کا پھویا جسکو شوقین آدمی اکثر کان میں رکھتے ہیں +

واہ کیا اے گل تر تیرے ملائم ہیں سخن
عطر کی روئی ہوئے عاشقوں کے کانوں میں

عطر و پان کی تواضع کرنا۔ ۱۔ ف م۔ عطر اور پان سے کسی کی مدارات کرنا۔ مہمان کو عطر اور پان دینا

عفت میں خلل ڈالنا۔ ۱۔ ف م۔ ست ڈگانا۔ آبرو لینا۔ زنا کرنا +

عقدہ کشائی کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) گرہ کھولنا (۲) مشکل حل کرنا (۳) افشائے راز کرنا + (ذوق)

پنجۂ شانہ کو دیتا ہے فلک کب ناخن
جانتا ہے کہ یہ ہے عقدہ کشائی کرتا

عقدہ کھل جانا۔ ۱۔ ف م۔ دقیقہ۔ یا معمہ کا حل ہوجانا۔ بھید کھلنا۔ افشائے راز ہونا +

عقل پر پردہ۔ یا پٹلی پڑجانا۔ ۱۔ ف ل۔ بیوقوف بن جانا۔ ان سمجھ ہوجانا۔ عقل کا خبط ہوجانا +

عقل پکڑنا۔ ۱۔ ف ل۔ ہوش میں آنا۔ تربیت

عاشق مزاج - ا - صفت - زندہ دل - خوش طبع - رنگیلا +

عاشق معشوق - ا - اسم مذکر - (۱) پیا پیتم - (۲) فاعل و مفعول (۳) بیٹی کی نرمادین +

عاقبت تنگ کرنا - ا - ف م - آرام میں خلل ڈالنا - عیش منغص کرنا +

عاقبت اندیش - ا - صفت - دور اندیش - انجام کار سوچنے والا +

عاقبت بگاڑنا - یا - گندی کرنا - ا - ف م - اپنے حق میں کانٹے بونا - نیکوں کے ساتھ بُرائی کرکے اپنی گردن پر عذاب لینا - گنہگار بننا +

عاقبت کا توشہ - ا - اسم مذکر (مسلمان) (۱) نیک کام - عمدہ اعمال - (۲) جب کسی کا معصوم بچہ مرجاتا ہے تو اُسکے دلاسے اور دلجوئی کے واسطے یہ کلمہ زبان پر لاتے ہیں - کیونکہ اُن کا خیال ہے کہ ایسے بچے آخرت میں اپنے والدین کی شفاعت کریں گے +

عاقبت کے بوریئے سمیٹنا - ا - ف ل - (۱) بہت ہی بڈھا ہوکر مرنا (۲) مصیبت اُٹھانا - دکھ بھگتنا +

عالم پھرنا - ا - ف م - ایک جہان کا ناراض ہوجانا - خلقت کا برگشتہ ہوجانا +

عالمگیری عہد - ا - محاورہ (چونکہ - عالمگیر بادشاہ حکمت عملی اور فریب کا اُستاد تھا) اسی سبب سے - مکر و فریب کا زمانہ - دغابازی کا وقت +

عالی ظرف - ا - اسم مذکر - قابل و لائق آدمی - سمائی والا +

عام میں - ا - ف م - سب کے سامنے علانیہ +

عبور دریائے شور کرنا - ا - ف م - کالے پانی بھیجنا - سمندر پار اُتار دینا +

عتاب و خطاب - ع ف - اسم مذکر - خفگی کے کلمے - عتاب آمیز کلام +

عجب حال ہونا - ا - ف ل - کیفیت دگرگوں ہونا - بُرا حال ہونا + (میر)

قامت خمیدہ رنگ شکستہ بدن نزار
تیرا تو میر غم میں عجب - حال ہوگیا

عدالت کے کُتّے - ا - اسم مذکر - کچہری کے رشوت خوار ملازم +

عِدّت میں بیٹھنا - ا - ف ل (مسلمان) بیوہ عورت کا اپنے رشتہ داروں کے سامنے ساڑھے چار مہینے تک نہ نکلنا +

عذاب مول لینا - ا - ف م - اپنے سر تکلیف لینا - جان بوجھ کر دقت میں پڑنا +

عذاب میں پھنسنا - ا - ف ل - دقتوں میں پھنسنا - مصیبت میں مبتلا ہونا +

عُرس ہونا - ا - ف ل - عرس کرنا - (ا - ف م) میت کا سالانہ کھانا کرنا - فاتحہ کرنا - یا ہونا (۲) طنزاً (ناموری - نام آوری - شہرت کا کام کرنا - یا ہونا) +

عرش پر جھولنا - ا - ف ل - (لکھنؤ) عالی مرتبہ ہونا - بڑا درجہ ہونا +

اُنکی شکوہ عرش پر جھولتی ہے

عرش پر چڑھانا - ا - ف م - نہایت قدر و منزلت کرنا - دیکھو (آسمان پر چڑھانا) -

عرش پر دماغ ہونا - یا پہنچنا - ا - ف ل - نہایت مغرور و خود بیں ہونا - دیکھو (آسمان پر دماغ ہونا) +

عرش سے لے تا بفرش - ا - اسم ف - زمین سے لے کر آسمان تک - اوپر سے نیچے تک +

عرش کے تارے توڑنا - ا - ف م - کوئی

ہے قفس سے شور ایک گلشن تلک فریاد کا
خوب طوطی بولتا ہے ان دنوں صیاد کا

طوفان اُٹھانا - یا - مچانا - ا - ف م - بہت سائیں وشور مچانا - حشر برپا کرنا + مبالغہ و اغراق کا طوفان اُٹھانا فی الحقیقت شاعر کا کمال نہیں ہے (از یادگار غالب)

طوفان اُٹھنا - ا - ف ل - بہتان - یا الزام لگانا +

روتا ہوں جو میں کرتے ہو بہتان ہزاروں
دو آنسوؤں پر اُٹھتے ہیں طوفان ہزاروں

طوفان آنا - ا - ف ل (۱) نہایت تیز ہوا کا چلنا - آندھی آنا (۲) پانی کا طغیانی پر آنا - رَو آنا - چڑھاؤ آنا +

طوفان کھڑا کرنا - اُٹھانا - لگانا - باندھنا یا - جوڑنا - ا - ف م - الزام لگانا - تہمت دھرنا +

میں تو بولا ہی نہیں کس نے کیا ہے شکوہ
جھوٹ طوفاں نہ اُٹھا - خیر ہے برہم مت ہو

طول پکڑنا - یا کھینچنا - ا - ف ل - بات کا بڑھ جانا - کسی مرض کا بڑھ جانا +

طومار باندھنا - ا - ف م - (۱) بڑی طول طویل کہانی لکھنا یا بیان کرنا (۲) جھوٹ کے پل باندھنا - بات کا بتنگڑ بنانا +

طویلہ کی بلا بندر کے سر پڑنا - ا - ف ل - ایک کی آفت یا مصیبت دوسرے کے ذمہ پڑنا +

طہارت کرنا - ا - ف م - آبدست لینا - ہاتھ دھونا +

طے کرنا - ا - ف م (۱) لپیٹنا + (۲) کاٹنا - قطع منزل کرنا (۳) فیصلہ کرنا - چکانا - بیباق کرنا +

طیش میں آنا - ا - ف ل - خفا ہونا - غیظ و غضب میں آنا - خشمگیں ہونا - جھنجلانا +

ظ

ظالم کی رسی دراز ہونا - ظالم کا زور ہونا +

گھٹتے نہیں ہیں جور و ستم آسماں کے
ظالم کی رسی خلق میں کتنی دراز ہے

ظاہر پرست - صفت - ظاہری حالت پر نظر کرنے والا - دنیا دار +

دنیا ظاہر پرست ہے

ظاہر داری برتنا - ا - ف ل (۱) دکھاوے کی باتیں کرنا - نمود کرنا + دُنیا دکھاوا کرنا - (۲) تکلف سے پیش آنا +

ظلم دوست - ظلم پیشہ - ف - صفت - ظلم کو دوست رکھنے والا - ظلم پسند - ظالم - اتیاہی +

ع

عارض ہونا - ا - ف ل (۱) ہونا - پیدا ہونا - لاحق ہونا (۲) مانع آنا - روک ہونا - حائل ہونا +

عارضی ہے - ا - محاورہ - چند روزہ ہے - فانی ہے +

عارضی ہو جانا - یا - آجانا - ا - ف ل - تنگ آجانا - تھک جانا - مجبور ہونا +

طبیعت ہونا۔ ا۔ ف ل۔ دل آنا۔ جی چاہنا ۔ رغبت ہونا + (شوق)

ستیاناس جائے غارت ہو
اور پر جس کی کچھ طبیعت ہو

طرارے بھرنا۔ ا۔ ف ل (۱) سرپٹ دوڑنا۔ (۲) بے تکان پڑھنا۔ فرفر پڑھنا +

طرح اڑانا۔ ا۔ ف م۔ کسی کی وضع سیکھ لینا۔ انداز کا حاصل کرنا +

طرح دار۔ ا۔ ف۔ صفت۔ خوبصورت وضعدار ۔ چھیلا۔ رنگیلا +

طرح دینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) بے پروائی کرنا۔ چشم پوشی کرنا۔ (۲) ٹال دینا۔ اعراض کرنا۔ روگردانی کرنا +

طرح ڈالنا۔ ا۔ ف م۔ بنیاد یا نیو ڈالنا۔ تدبیر کرنا +

طرز اڑانا۔ ا۔ ف م۔ دوسرے کی طرز و روش اختیار کرلینا۔ ڈھنگ سیکھ لینا + (ناسخ)

ہر نالے میں سو ٹکڑے جگر ہوتا ہے۔ بلبل!
آسان نہیں طرز اڑانی مرے دل کی

طرحدار ہونا۔ ا۔ ف ل۔ معشوق صفت ہونا۔ معشوقوں کی سی بات پائی جانا + وضعدار ہونا۔

ایک ہو لاکھ جوانوں میں طرحدار بھی ہو
رشک یوسف بھی ہو عاشق بھی زردار بھی ہو (صفدر)

طرفۃ العین میں۔ ا۔ م ف۔ دم کے دم میں ۔ ذرا سی دیر میں +

طرفہ معجون۔ ا۔ صفت۔ انوکھا۔ عجیب۔ نادر +

طرف ہونا۔ طرفداری کرنا۔ طرفدار ہونا۔ ا۔ ف م۔ کسی کی سی کہنا۔ پاس کرنا۔ پہلو یا حمایت پر ہونا + (سرشار)

سنے گا کون بھلا حشر میں مری فریاد
وہاں بھی تیری طرف ہو گئے سب یہاں کی طرح

طرفہ یہ ہے۔ ا۔ ندا و ندبہ۔ تعجب یہ ہے!۔ انوکھی بات ہے!

طشت از بام ہونا۔ ا۔ ف ل۔ مشہور ہو جانا۔ شہرت پاجانا۔ کھل جانا +

طشت چوکی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ ایک قسم کا میری پیخانہ۔ پاٹ (انگریزی) صحبت خانہ +

طعن توڑنا۔ ا۔ ف م۔ آوازہ کشی کرنا۔ آوازہ توازہ پھینکنا۔ بولی مارنا +

طفل مکتب۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) چٹا۔ طالب علم + (۲) ناتجربہ کار۔ ناآزمودہ کار۔ لونڈا +

طفیلیا۔ ا۔ اسم مذکر۔ خوشامدی۔ برگی۔ پچھ لگو +

طلب بجھانا۔ یا۔ مٹانا۔ ا۔ ف م۔ خواہش کو رفع کرنا۔ اچھا پوری کرنا +

طلب بانٹنا۔ ا۔ ف م۔ تنخواہ۔ تقسیم کرنا +

طلسم باندھنا۔ ا۔ ف م۔ ایک عجیب و غریب چیز بنانا۔ انوکھی بات کرنا +

طلسم توڑنا۔ یا۔ کھولنا۔ ا ف ل۔ انوکھی بات کی تہ کو پہنچنا۔ عجیب مکان کی کیفیت دریافت کرنا یا اسے نابود کر دینا۔

طنطنہ دکھانا۔ یا۔ کرنا۔ ا۔ ف م۔ گھمنڈ کرنا۔ اترانا +

طور بے طور ہونا۔ ا۔ ف ل۔ حال بگڑ جانا۔ قریب المرگ ہونا۔ غیر حالت ہونا +

طوطی بلوانا۔ ا۔ ف م۔ نام پانا یا حاصل کرنا + شہرت حاصل کرنا +

طوطی بولنا۔ ا۔ ف ل (۱) رعب ہونا۔ کہنا۔ چلنا + (۲) شہرت ہونا۔ کسی کے جمال یا کمال کلام میں شہرہ ہونا۔ (۳) زمانہ کا نہایت موافق ہونا۔ معقول آمدنی ہونا +

ضرب المثل ہونا - ا - ف ل - کہاوت کی طرح ہر ایک کی زبان پر ہونا - مشہور ہونا شہرت پانا +

ضرب لگانا - ا - ف م (لا) چوٹ لگانا - ہتوڑا مارنا

گوٹنا (۲) اللہ کا نام دل پر نقش کرنا - ذہن نشین کرنا - ایک قسم کی عبادت کرنا +

ضلع بولنا - ا - ف ل - جگت بولنا - ضلع میں بات چیت کرنا +

ط

طاق بھرنا - ا - ف م - (م بو) مسجد یا کسی بزرگ کے مزار پر منت کا چراغ جلانا +

طاق پر رکھا رہنا - ا - ف ل - نکما و ناکارہ ہو جانا + رائیگاں و بیکار جانا - بے اثر ہونا +

طاق پر رکھنا - ا - ف م - تہ کر کے رکھنا - دیکھو (چھپر پر رکھنا) + (ظفر)

رکھو طاق پر اپنی یہ دوستی
نہ دشمن مرا ایک زمانہ کرو

طاق ہونا - ا - ف ل - (ا) زائل ہونا - جاتا رہنا + طاقت طاق ہوگئی +

(۲) لاثانی اور اکا ہونا - بے مثال ہونا +

وہ اس کام میں طاق ہے +

طالع چمکنا - ا - ف ل - قسمت یا بھاگ جاگنا - نصیبہ کھلنا + (صفدر)

ظلمت ہجر گئی ماہ منور چمکا
بخت بیدار ہوئے طالع صفدر چمکا

طالع دیکھنا - محاورہ -

دیکھ اپنا حال زار منجم ہوا رقیب
تھا ساز گار طالع ناساز دیکھنا

طباق سا منہ - ا - اسم مذکر (م - ع) چوڑا چپٹا منہ - بھدا یا بھونڈا منہ +

طباقی کتا - ا - اسم مذکر (بازاری) مفت خورا - طفیلیا - طعام تلاش +

طبع زاد - ف - صفت - مخترع - ایجاد کردہ - مصنفہ +

طبق چھوڑنا - ا - ف م - نذر و نیاز کرنا صحنک دینا +

طبقہ الٹ جانا - ا - ف ل - کسی سلطنت میں زوال آجانا - بڑی تبدیلی واقع ہونی +

طبلہ کھڑکنا - یا ٹھکنا - ا - ف ل - طبلہ بجنا - ناچ رنگ ہونا +

طبیعت الجھنا - ا - ف ل - جی پریشان ہونا - پراگندہ خاطر ہونا - گھبرانا +

طبیعت آنا - ا - ف ل - عاشق یا فریفتہ ہونا - جی یا دل آنا + (شوق)

جب طبیعت کسی پہ آئے گی
ساری حکمت یہ بھول جائے گی

طبیعت بگڑنا - ا - ف ل (۱) جی متلانا - یا گھبرانا - جی اتھل پتھل ہونا (۲) برداشتہ خاطر ہونا - جی اکتانا (۳) ناراض یا خفا ہو جانا +

طبیعت بھر جانا - ا - ف ل - جی بھر جانا سیر ہو جانا +

طبیعت دار - ا - صفت - ہوشیار - ذہین - زود فہم +

طبیعت لڑانا - ا - ف م - زبردستی کسی کام میں طبیعت کو مائل کرنا - طبیعت پر زور ڈالنا +

طبیعت لڑنا - ا - ف ل - (ا) کسی باریک بات کے حل کرنے میں طبیعت کا پہنچ جانا (۲) مائل یا راغب ہونا + (ذوق)

واہ کیا کیا طبیعت اپنی بھی
عشق میں ابتدا سے لڑتی ہے

طبیعت لگنا - ا - ف ل - دل کا مشغول ہونا - جی لگنا +

صندل گھسنا - اف م (م عو) - چپٹی کھیلنا +

صنم آمد صنم کا کھیل - ف - اسم مذکر - ایک قسم کا کھیل ہے جسمیں ایک کہتا ہے "صنم آمد" دوسرا پوچھتا ہے "از کجا آمد" - (جرأت)

پیری ہی میں کچھ داغ جوانی نہیں چمکا
طفلی میں بھی ہم کھیل جو کھیلے تو صنم کا

صورت آشنا ہونا - ۱ - ف ل - روشناس ہونا - کسی شخص کی شکل پہچان سکنا اور اُس سے ملاقات نہ ہونا +

صُورت بنانا - ۱ - ف م (۱) اپنے تئیں دوسرا ظاہر کرنا - بھیس بدلنا - روپ بدلنا (۲) دھوکا دینا - مکر گانٹھنا (۳) کسی چیز کو دیکھ کر گھنیانا - ناک بھوں چڑھانا +

صُورت پکڑنا - ۱ - ف ل - شکل بننا - ڈھنگ بندھنا (۲) باعث ہونا - وقوع میں آنا +

صورت حرام - ۱ - صفت - جو چیز ظاہر میں خوبصورت اور باطن میں خراب ہو + دکھاوے کا - ظاہری +

صورت کرنا - یا - نکالنا - ۱ - ف م - تدبیر بندوبست کرنا - وسیلہ پیدا کرنا +

صوفیانہ وضع - ۱ - اسم مؤنث - صوفیوں کی سی وضع - سیدھی سادی وضع - سادہ ڈھنگ +

صید بدنا - ۱ - ف ل - (کبوتر بازی) شرط لگانا - ہوڑ بدنا - ہمسری کرنا +

صیغہ گردانا - ۱ - ف م (۱) تصرف کرنا - فعل بنانا - (۲) مجامعت کرنا +

ض

ضائع کرنا - ۱ - ف م - (۱) رائیگاں کرنا - تلف کرنا - اُڑانا +

ضائع ہونا - ۱ - ف ل (۱) تلف ہونا - رائیگاں جانا - خراب ہو جانا (۲) مر جانا - فوت ہونا +

ضبط کرنا - ۱ - ف م - (۱) جوش کو روکنا - تھامنا - (۲) جائداد وغیرہ کا سرکاری حق یا جرم کے عوض میں لے لینا - قرق کر لینا +

آہ کرنے میں شان جاتی ہے
ضبط کرنے میں جان جاتی ہے

ضبط ہونا - محاورہ - لیکن صرف دو برس گذرے تھے کہ ریاست ضبط ہو گئی (از یادگار غالب)

ضبطی میں آنا - ۱ - ف ل - سرکاری مال ہو جانا - جائیداد کا قرق ہو جانا +

ضِد باندھنا - ۱ - ف م (۱) ہٹ کرنا - اڑنا + (۲) ہمسری کرنا - مقابلہ کرنا - بحثا بحثی کرنا + (۳) دشمنی کرنا - مخالفت کرنا +

ضِدا بدی ہونا - ۱ - ف ل - بحث یا تکرار ہونا - جھگڑا ہونا + (گردھر کب رائے)

بٹیا جھگڑوات باپ سے کرتریا سے نیہ
ضدا بدی ہونے لگی - مجھے جدا کر دے

ضِد پوری کرنا - ضد رکھنا - ۱ - ف م - کسی کے کہنے کو رد نہ کرنا - ہٹ پوری کر دینا +

ضِد پر چڑھنا - ۱ - ف ل - ہٹ پر آنا +

ضِد رکھنا - ۱ - ف ل - دشمنی و عداوت رکھنا +

ضِد کرنا - ۱ - ف ل - ہٹ کرنا - تکرار کرنا - حجت کرنا - بحث کرنا +

ضرب اُٹھانا - ۱ - ف م - صدمہ جھیلنا - نقصان گوارا کرنا +

صحت ہونا - ا - ف ل - آرام ہونا - اچھا ہونا - بھلا چنگا ہونا +

صحنک سے اُٹھ جانا - ا - ف ل - (م عو) - بی بی عایشہ کی نیاز کی صحنک کھانے کے قابل نہ سمجھا جانا - پارسا و باعصمت نہ رہنا - خراب تصوّر ہونا + (شوق)

ڈر ہے ہم صورتوں کی چشمک سے
ارے اُٹھ جاؤں گی میں صحنک سے

صحیح کرنا - ا - ف م (۱) ٹھیک کرنا - دُرست کرنا - بٹھانا - جمانا - لگانا (۲) غلطی نکالنا - اصلاح دینا - (۳) دستخط کرنا - تصدیق کرنا (۴) درج حساب کرنا - بہی میں لکھنا - لکھ لینا (۵) مارنا - لگانا - جمانا - دینا + ایک چانٹا صحیح کیا +

صدّا دینا - یا صدّا پھیرنا - ا - ف م (پنجابی) شادی کا بلاوا دینا - بلوا دینا +

صدّا یا سدّا ڈالنا - ہ - ف ل - دُولھا دُلھن کو جو اپنے قریب رشتہ کے ہوتے ہیں بُلاکر کھانا کھلانا - ہولی کے دن داماد کو بُلاکر کھانا کھلانا +

صدقے جانا - یا ہونا - ا - ف ل - واری جانا - نثار یا قُربان ہونا - بلہاری جانا +

صدقے کی گڑیا - ا - اسم مؤنث (۱) ایک بنی سنوری گڑیا - جو صدقے میں اُتاری جاتی ہے (۲) - طنزاً دُبلی پتلی - خوش پوشاک لڑکی +

صرّاف کے سے ٹکے - ا - محاورہ (صرّاف اپنے ٹکوں کو دمڑی کے فائدے سے بیچ ڈالا کرتا ہے) اسی سبب سے ایسا معاملہ جس میں فائدہ بہت کم ہو - جزوی نفع کا سودا - (دکاندار)

صرفہ کرنا - ا - ف ل - کفایت کرنا - اوت ڈھونڈنا +

صفاچٹ کرنا - ا - ف م - بالکل مُونڈ ڈالنا +

صفائی کر دینا - ا - ف م (۱) بالکل صاف و شفاف کرنا (۲) کھا ڈالنا - چٹ کر جانا (۳) اُٹھا دبنا - صرف کر ڈالنا (۴) اُجاڑ ڈالنا - برباد کر دینا - (۵) دیدینا - چُکا دینا (۶) تصفیہ کر دینا - معاملہ فیصل کر دینا +

صفحہ ہستی - ف - اسم مذکر - دنیا کا پردہ - سنسار +

صفحہ ہستی سے نام و نشان مٹانا - ا - ف م - دنیا کے پردے پر سے ناپید کر دینا - بیخ ناس کر دینا +

صفو دینا - ا - ف م - بالکل مات کرنا - تاش کا یا گنجفہ کا ایک ایک پتہ جیت لینا +

صفو پر نادری چڑھانا - ا - ف م - گنجفہ میں جب ایک کھلاڑی کے پاس ایک ورق بھی نہ گیا ہو اور دوسرا تیسرے کی رعایت کرے یا اتفاقیہ نادری موجودہ کا ہمرنگ پتا پھینک دے یا آنکہ ہارنے والے ہی سے یہ امر ظہور میں آئے اور تیسرا نادری پیش کرے وہ صفو پر نادری کہلاتا ہے +

صلاجیت لکھنا - ا - ف م (۱) سراؤں میں پولس کا مسافروں کے نام اور آمد و رفت کا حال لکھنا - رپورٹ لکھنا +

صلِ علی کہنا - ا - ف م - تعریف کرنا - توصیف کہنا - سبحان اللہ کہنا

ہیں دہن غنچوں کے وا کیا جانے کیا کہنے کو ہیں
شاید اس کو دیکھ کر صلّے علے کہنے کو ہیں (ذوق)

صلواتیں سنانا - ا - ف م - گالیاں دینا - بُرا بھلا کہنا - ناملایم کہنا

صندل کے چھاپے مُنہ پر لگنا - ا - ف ل - سُرخروی حاصل ہونا - سُرخ رو ہونا +

صندل کی سی تختی - ا - صفت - صندل کی مانند صاف اور ملائم (نظم)

صاحب نسبت۔ ا۔ صفت۔ خدا رسیدہ۔ پہنچا ہوا۔ ولی +

صاد کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) منظور کرنا۔ دستخط کرنا۔ (۲) مقبول و پسند کرنا +

صادر ہونا۔ ا۔ ف ل (۱) منظور ہونا۔ (۲) مقبول و پسندیدہ ہونا +

صاف اُڑا لانا۔ ا۔ ف م۔ اسطرح بھگا لانا کہ کسی کو خبر نہو +

صاف اِنکار کرنا۔ ا۔ ف م۔ بالکل مُکر جانا + قطعی اِنکار کرنا +

صاف جواب دینا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (دوٹوک جواب دینا) +

صاف رہنا۔ ا۔ ف ل (۱) دیانت دار۔ یا ایمان دار رہنا +

صاف رہ بے باک رہ +

(۲) فاقہ کرنا۔ بھوکا رہنا +

وہ بیچارہ کل دن بھر صاف رہا +

صاف کرنا۔ ا۔ ف م (۱) میل مٹی دُور کرنا۔ (۲) دھونا۔ (۳) مانجھنا۔ (۴) پونچھنا۔ (۵) اُجالنا۔ صیقل کرنا۔ (۶) چُنا پھٹکنا۔ بینا۔ (۷) جنگل وغیرہ کے درختوں کو کاٹ کر میدان یا زمین نکالنا۔ جھاڑ جھنکاڑ دُور کرنا۔ (۹) چٹ کرجانا کھاجانا بالکل اُڑا جانا۔ (۱۰) بالکل موس لینا۔ صفایا کرنا۔ جھاڑو دے دینا +

صاف نِکل جانا۔ ا۔ ف ل۔ کسی آفت یا مصیبت کے صدمہ سے بالکل بچ جانا +

صبح خیز۔ ا۔ اسم مذکر۔ بہت ہی صبح چوری کرنے والا۔ جو صبح کاذب کے وقت چوری کرے۔

صبح شام کرنا۔ یا۔ تبانا۔ ا۔ ف م۔ آجکل کرنا۔ ٹالنا۔ بہانہ کرنا +

صبح کرنا۔ اف ل۔ رات کاٹنا۔ تڑکا کردینا +

صبر آنا۔ یا پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ تسکین ہونا۔ ٹھنڈک پڑنا۔ تسلّی و تشفی ہونا۔ سنتوک آنا +

مارا زمیں میں گاڑا تب اُسکو صبر آیا
اس دل نے ہم کو آخر یُوں خاک میں ملایا (میر)

صبر پڑنا۔ یا۔ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ستم رسیدہ کی آہ کا اثر ہونا +

کیا اُس گھر میں چرچا جس نے میری آہ و زاری کا
الٰہی! صبر اُس کی جان پہ اس بیقراری کا (ظفر)

(۲) تسلی ہونا۔ دیکھو (صبر آنا) +

صبر کرنا۔ ا۔ ف م (۱) قناعت کرنا۔ سنتوکھ کرنا (۲) تحمل و برداشت کرنا۔ سہنا۔ سہارنا۔ (۳) انتظار کرنا۔ منتظر رہنا۔ راہ دیکھنا۔

مصیبت میں صبر کرنا جوانمردوں کا کام ہے

صبر لینا۔ یا سمیٹنا۔ ا۔ ف م (۱) بددعا سُننا۔ کوسنے کھانا + (۲) تہمت دھرنا۔ الزام لگانا +

صبر اے زاہد نافہم! غم خواروں کا
بخشنے والا ابھی دیکھا ہے گنہگاروں کا (داغ)

صحبت اُٹھانا۔ ا۔ ف ل۔ کسی کی صحبت میں رہکر تعلیم پانا۔ شائستگی حاصل کرنا۔ آنکھیں دیکھنا +

صحبت داری۔ یا صحبت کرنا۔ ا۔ ف م۔ ہم بستر ہونا۔ جماع کرنا۔ ساتھ سونا +

صحبت گرم ہونا۔ ا۔ ف ل۔ جلسے ہونا۔ مزے اُڑانا۔

صحبت نہ رہنا۔ ا۔ ف ل۔ جلسہ میں شریک نہ ہونا۔ ہمجلس نہ بننا +

پیدا کہاں ہیں ایسے پراگندہ طبع لوگ
افسوس تمکو میر سے صحبت نہیں رہی (میر)

صحبت خانہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ جائے ضرور۔ پیخانہ

(۳) غصہ کو ٹھنڈا کرنا - دھیما کرنا - تسلی دینا +

شیطان اٹھانا - یا مچانا - ۱ - ف م - (۱) غل و شور مچانا (۲) لڑنا - جھگڑنا - فساد برپا کرنا +

شیطان چوکڑی - شیطانی لشکر - ۱ - محاورہ - شریر لوگوں کا گروہ +

شیطان سر پر چڑھنا - ۱ - ف ل - (۱) بھوت یا جن سر پر سوار ہونا + (۲) برے کام کرنے کی طرف راغب ہونا - ناجائز کام کرنا (۳) غصہ و غضب آنا (۴) مغرور یا متکبر ہونا + (ذوق)

نشہ دولت کا بد اطوار کو جس آن چڑھا
سر پہ شیطان کے ایک اور بھی شیطان چڑھا

شیطان سے زیادہ مشہور ہے - ۱ - محاورہ (حقارتاً) بڑا نامی ہے - بہت مشہور و معروف ہے +

شیطان کا کان میں پھونک دینا - ۱ - ف م - شیطان کا فریب دینا - شیطان کا مغرور بنا دینا +

شیطان کی آنت - ۱ - محاورہ (۱) کوئی بڑی لمبی چیز (۲) لمبی داستان - بڑی کہانی +

شیطان کی خالہ - ۱ - اسم مونث - بڑی فسادن اور شریر عورت +

شیطان کی ڈور - ۱ - اسم مونث - مکڑی کے جالے کا تار جو نہایت باریک اور لمبا ہوتا ہے +

شیطان کے کان بہرے - ۱ - محاورہ - (م - ع) جس وقت کسی بری چیز کا ذکر کرتے ہیں تو اس محاورے کو پہلے کہہ لیتے ہیں اور اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ خدانخواستہ اسیات کو شیطان نہ سن لے ورنہ سارے میں مشہور کردے گا اس واسطے وہ بہرا ہو جائے تو اچھا ہے - اور بعض اس کا مفہوم یہ بیان کرتے ہیں کہ خدا اس خبر کو جھوٹا کرے -

شیطان لگنا - ف ل - (۱) ناشائستہ حرکت کرنا - (۲) اترانا - اینٹھنا -

شیطان مجسم - ف - اسم مذکر - نہایت بد اور شریر آدمی +

شیطان ہو جانا - ف ل - شریر ہونا - ونگئی بن جانا +

شین قاف درست نہ ہونا - ۱ - ف ل - صحیح تلفظ ادا نہ کرسکنا + دیکھو (سکر سر دا بولنا) +

ص

صاحب ذوق - ف - صفت - شوقین - عاشق مزاج + (صفدر)

صاحب ذوق بھلا رہتے ہیں پابند کہیں
جی اگر ہے تو جہاں ہے یہ مثل جھوٹ نہیں

صاحبزادہ - ۱ - اسم مذکر (۱) لڑکا - فرزند - (۲) رئیس زادوں کا خطاب (۳) ناتجربہ کار - نوجوان +

صاحب سلامت - ۱ - اسم مونث - ملاقات - روشناسی - جان پہچان + (جرأت)

میری اور اس شوخ کی صاحب سلامت جو ہوئی
صبر و طاقت نے کہا لو ہم نے تو مجرا کیا

صاحب لوگ - صاحب بہادر - ۱ - اسم مذکر - انگریز - یورپین +

پیدا کرنا - فساد برپا کرانا - لڑوا دینا +

شہر خموشاں - ف - اسم مذکر (نظم) قبرستان - مرگھٹ - سمساں - مسان +

شہر شملہ - ا - اسم مذکر - وہ شہر جہاں انصاف نہ ہوتا ہو ظلمستان +

شیخ چلی - ا - اسم مذکر (۱) دیوانہ - پاگل - (۲) مورکھ بے وقوف +

شیخی اور تین کانے - ا - محاورہ (کھیلنے میں اُستادی کا دعویٰ کرنا اور پھر داؤں میں تین کانے جو ادنے داؤں ہوتا ہے آنا) اسی سبب سے - بیجا شیخی - ناحق کی ڈینگ - بیفائدہ کا فخر +

شیخی بگھارنا - ا - ف م - اپنی بڑائی بیان کرنا - اپنی آپ تعریف کرنا + (آتش)

دم دے انہیں بھی کوئی زنکا بھی دل پکاوے
زاہد کمال اپنی شیخی بگھارتے ہیں

شیخی کرکری ہونا - جھڑ جانا - بانکل جانا - ا - ف ل - سبک و خفیف ہونا - عزت گھٹنا - وقر کم ہونا + ہ

خاک میں ملکے بھی زاہد کو ہے رندوں سے غرور
کرکری ہوگئی شیخی وہ شیخت نہ گئی

شیخی مارنا - شیخی میں آنا - ا - ف ل - ڈینگ مارنا - فخر کرنا - چاؤ میں آنا - اترانا +

شہ دینا - ا - ف م - (۱) کنکوے کو ڈھیل دینا - ڈور چھوڑنا یا پلانا - کنکوا بڑھانا (۲) اُکسانا - بھڑکانا (۳) آگ لگانا - لڑائی کرانا - تیل ڈالنا +

شیر بکری ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں - ا - محاورہ - انصاف کا وہ زور ہے کہ شیر اپنی خوراک بکری کو نہیں کھا سکتا - نہایت عدل و انصاف ہے +

شیر کا کان - ا - اسم مذکر - دیکھو (ریش قاضی) +

شیر کرنا - ا - ف م - بتی اُکسانا - چراغ یا مشعل کو تیز کر دینا +

شیر گرم - ف - صفت - دُودھ سا گرم - نیم گرم - بیل گرم - (پوربی) سُسم +

شیر مادر ہے - ا - محاورہ - ماں کے دُودھ کی طرح سے اُس کا کھانا پینا جائز ہے - حلال ہے - روا ہے

شیر مارنا - ا - ف م (۱) بڑی بہادری یا جوانمردی کا کام کرنا (۲) (طنزاً) عجیب یا انوکھا کام کرنا +

شیر مرد - ف - صفت - بہادر - جوانمرد - دلیر - سُورما -

شیر و شکر ہونا - ا - ف ل - (چونکہ دُودھ میں شکر بلکہ اُس کا جزو ہو جاتی ہے) اسی سبب سے - ایک ہو جانا - خُوب ملجانا - یگانہ یا دلی دوست ہونا +

شیر ہونا - ا - ف ل - غالب آنا - دلیر ہونا +

اپنی گلی میں کُتا بھی شیر ہوتا ہے (مثل)

شیش محل کا کُتا - ا - محاورہ (شیش محل میں کُتے کو چاروں طرف کُتے ہی کُتے دکھائی دیتے ہیں اور گھبرایا پھرا کرتا ہے) اسی سبب سے دیوانہ - پاگل - حواس باختہ آدمی - باؤلا آدمی +

شیشہ باسہ - ا - صفت (شیشے کے باسن جیسا) نازک - کاجو بھوجو +

شیشے کا دیو - ا - اسم مذکر - شراب - مئے - مُدھرا

شیشے کی طرح پھولنا - ا - ف ل - مغرور ہونا - اترانا - تکبر کرنا +

دیتا ہے وہ دم باز جو دم اور زیادہ
شیشے کی طرح پھولتے ہیں ہم اور زیادہ

شیشے میں اُتارنا - ا - ف م (۱) جادو کے زور سے بھوت پریت کو قید کرنا (۲) باتوں میں موہ لینا - فریفتہ کر لینا - تسخیر کرنا - دم دلاسا دینا +

شرم سے پانی پانی ہونا - ا - ف ل - شرم کے مارے عرق عرق ہونا - پسینے پسینے ہونا +

دستِ ہمت اس کا گر دُر بار ہو
پانی پانی شرم سے ہووے سحاب (میر)

ششش و پنج میں ہونا - ا - ف ل - دُبدھا یا دھکڑ پکڑ میں ہونا - فکر و اندیشہ یا ادھیڑ بن میں رہنا +

ششدر رہجانا - ا - ف ل - ششش یعنی چھ - در یعنی دروازہ یا سمت) یعنی چھیوں سمتوں جھانکنے لگنا - حیران رہ جانا +

شعشعہ اُٹھانا - یا - چھوڑنا - ا ع م - غلط خبر مشہور کرنا - اشغلہ چھوڑنا - نئی بات کھڑی کرنا +

شعشعہ نکالنا - ا - ف م - شاخسانہ لگانا - نکتہ چینی کرنا -

شعلہ رُو - ف - اسم مذکر - (نظم) معشوق - بت +

شکار کرنا - ا - ف م - (۱) پھندے یا جال میں پھنسا مار ڈالنا (۲) قابو میں لانا (۳) موہ لینا - عاشق بنالینا +

شکار ہونا - ا - ف ل - (۱) جال میں پھنسا - مقتول یا کشتہ ہونا (۲) فریفتوں یا عاشق ہونا +

ازل سے تیر نظر کے شکار ہونے کو
تڑپ رہا ہے یہ دل مرغ نیمجاں کی طرح (ناسخ)

شکر لب - ف اسم مذکر (نظم) وہ شخص جسکے لب شکر جیسے میٹھے ہوں - شیریں لب - معشوق - دلارام +

شکر رنجی - ا - اسم مونث - رنجش قلیل - ان بن - من چلی - ٹھٹھولی لڑائی +

شکر سنیچر - ہ - اسم مذکر (۱) جمعہ اور ہفتہ (زہرہ و زحل) دو بڑے کھانے والونکے نام (۲) بسیار خوار - بڑ پیٹو - بہت سا کھانے والا +

شکر مقال - ف - صفت (نظم) خوش بیان - خوش تقریر - میٹھا بولا +

شکل بگاڑنا - ا - ف م (۱) صورت خراب کر دینا - بُری تصویر بنانا (۲) بے عزتی کرنا - آبرو ریزی کرنا +

شکل بنانا - ا - ف م (۱) ڈول ڈالنا - صورت بنانا (۲) ف ل - چیں بجبیں ہونا - ناک بھوں چڑھانا +

شکل سے بیزار ہونا - ا - ف ل - کسی شخص سے ملنے کو جی نہ چاہنا - سخت ناراض ہونا +

شکل نکالنا - ا - ف م - تدبیر کرنا - اُپائے سوچنا +

شکم پرور - ف - اسم مذکر - پیٹو - بسیار خوار +

شکم سیر - ف - صفت - پیٹ بھرا - سیر چشم +

شکنجے میں کھینچنا - ا - ف م - نہایت سخت سزا دینا - تانسنا - بڑی بھاری تکلیف دینا - ستانا - دق کرنا +

شگن - یا - شگون کرنا - ا - ف م - کسی کام کو نیک ساعت یا شبھ گھڑی میں شروع کرنا +

شگوفہ چھوڑنا - ا - ف م - فتنہ انگیز یا انوکھی بات جی سے بنا کر بیان کرنا +

شگوفہ کھلنا - یا - پھولنا - ا - ف ل - عجیب و غریب باتوں کا ظہور میں آنا +

شگون ہونا - ا - ف ل - م ع و (۱) کسی کام کا نیک ساعت میں شروع کیا جانا (۲) منگنی یا نسبت ہونا +

شلک اُڑانا - یا - چھوڑنا - ا - ف م (ت شلک) (۱) بندوق میں چھرا یا پانی بھر کر چھوڑنا - باڑ مارنا (۲) سلامی اُتارنا (۳) ایسی بات کہنا جو سخت ناگوار گزرے

شہدپن پھیلانا - ا - ف م - بدمعاشی کرنا +

شہد سا میٹھا - ا - صفت - نہایت شیریں - بہت ہی میٹھا

شہد کی چھری - ا - صفت - میٹھی چھری - دشمن دوست نما - وہ شخص جو ظاہر میں دوست ہو +

شہد لگا کر چاٹو - یا چاٹنا - ا - محاورہ (طنزاً) اس چیز کو نہایت احتیاط سے رکھو اور وقتاً فوقتاً دوا کے بجائے کام میں لاتے رہو - ناکارہ اور بیکار ہے

شہد لگا کے الگ ہو جانا - ا - ف ل - جھگڑا

شاعری کرنا۔۱۔ف ل (۱) زیادتی کے ساتھ کسی بات کو نظم میں بیان کرنا۔ مبالغہ کرنا (۲) جھوٹ بولنا +

شاق گزرنا۔۱۔ف ل۔ ناگوار خاطر ہونا۔ بُرا معلوم ہونا۔ جی دُکھنا +

شاگرد پیشہ۔۱۔اسم مذکر (۱) عملہ۔ نوکر چاکر۔ خانگی ملازم۔ ادنے خدمتگار (۲) نوکروں کے رہنے کے مکانات +

شامت آنا۔ شامت سر پر کھیلنا۔۱۔ف ل۔ خرابی پیدا ہونا۔ بُرے دن آنا +

(مثل)
گیدڑ کی شامت آتی ہے تو گاؤں کی طرف بھاگتا ہے

شامت کی مار۔۱۔اسم مونث۔ بدقسمتی۔ کمبختی +

شام کا صبح کرنا۔۱۔ف م۔ رات کاٹنا۔ شب گزاری کرنا +

کاوے کاوے سخت جانی ہائے تنہائی نہ پوچھ
صبح کرنا شام کا لانا ہے جوئے شیر کا (غالب)

شام کو شام اور سحر کو سحر نہ گننا۔۱۔ف ل۔ اتنا بھی خیال نہ کرنا کہ یہ وقت آرام کا ہے اور یہ وقت اُٹھنے کا۔ ہر وقت برابر کوشش کیئے جانا۔ نہایت مصروف رہنا +

شان چوٹّا۔۱۔اسم مذکر۔ اوروں کی وضع طرح اُڑانے والا

شان مارے جانا۔ شان جانا۔۱۔ف ل۔ رُتبہ یا عزت کم ہونا (رنگین)

وہ نہ آئے تو تو ہی چل رنگین
اِس میں کیا تیری شان جاتی ہے

شان میں جفتے آنا۔ یا پڑنا۔۱۔ف ل۔ ننگ و عار آنا۔ شرم آنا +

شانہ پھڑکنا۔۱۔ف ل۔ دوست کی ملاقات کا شگون ہونا

شانہ ہلانا۔۱۔ف م۔ جگانا۔ بیدار کرنا +

شاہ عباس کا علم ٹوٹنا۔۱۔ف ل (م ع) شاہ عباس کی مار پڑنا + (شوق)

جھوٹے کی جان پر ستم ٹوٹے
شاہ عباس کا علم ٹوٹے

شب خوابی۔۱۔اسم مؤنث۔ رات کو پہن کر سونے کے کپڑے +

شب زفاف۔۱۔اسم مؤنث۔ ہمبستری کی پہلی رات۔ سُہاگ رات۔ تخت کی رات +

شتر بے مہار۔ ف۔ صفت۔ بن نکیل کا اونٹ۔ آزاد۔ بے خوف۔ بیباک۔ نڈر +

شتر غمزہ۔۱۔اسم مذکر۔ بیجا محبت۔ بیجا نخرہ +

شتر کینہ۔۱۔اسم مذکر۔ اونٹ کی سی دشمنی۔ دلی عداوت

شجرہ قلا۔۱۔اسم مذکر۔ (قلّا اصل میں یہ گلاہ ہے)۔ انگڑ کھنگڑ۔ بدھنا بوریا۔ کھاٹ پیڑھی۔ گھر کا اسباب +

شخصیت بگھارنا۔ یا۔ جتانا۔۱۔ف ل۔ شیخی کرنا۔ اِترانا۔ گھمنڈ کرنا +

شُد بُد ہونا۔۱۔ف ل۔ کسی کام میں تھوڑی سی واقفیت یا ماہیّت ہونا۔ ابھیّاس ہونا +

شدّت کا۔ شد و مد کا۔۱۔صفت۔ زور کا۔ زور سے۔ بہت سارا۔ گھنا +

شُدہ شُدہ۔ ف۔ م ف۔ رفتہ رفتہ۔ ہوتے ہوتے +

شربت پلانا۔۱۔ف م (ہندو)۔ سگائی کرنا۔ منگنی میں گانٹھ دینا +

شربت کے سے گھونٹ پینا۔۱۔ف ل۔ سختی کو شربت سمجھ لینا۔ برداشت کرنا۔ جھیلنا +

شرح چڑھانا۔۱۔ف م۔ کسی کتاب کی شرح یا ٹیکا لکھنا +

شرع پر چلنا۔۱۔ف ل۔ شرع محمدی کے موافق کرنا۔ احکام شرعی کی تعمیل کرنا۔ دھرم شاستر انوکول کرنا +

شرع میں رخنہ ڈالنا۔ یا نکالنا۔۱۔ف م۔ شرع محمدی میں کوئی نئی بات نکال کر کھڑی کر دینا۔ بدعت کرنا +

سینگ سڑتیے - ہ - محاورہ - فضول خرچیاں - اسراف - صرف بیجا + (مثل)

سینگ سڑتے تو لالہ جی کے ساتھ گیئے - اب تو دیکھو اور کھاؤ +

سینگ دکھانا - ہ - ف م - دیکھو (انگوٹھا دکھانا)

سینگ کٹا کر بچھڑوں میں ملنا - ہ - ف ل - بڑا ہو کر بچوں کے ساتھ کھیل کود میں شریک ہونا - بزرگ ہو کر خردوں کی سی بات کرنا +

سینگ سمانا - ہ - ف ل - پناہ ملنا - حفاظت کی جگہ ہاتھ آنا +

غدر میں جسکے جہاں سینگ سمائے وہاں چلا گیا

سینگ نکلنا - ہ - ف ل (۱) سینگ اُگنا یا پیدا ہونا - جانوروں کا جوان ہونا - بڑا ہونا (۲) بیوقوف یا پاگل ہو جانا +

سینہ اُبھار - یا نکال کے چلنا - ا - ف ل - اینٹھ کر یا اترا کر چلنا - خراماں خراماں چلنا +

سینہ بہ سینہ - ف م ف - باپ داداؤں سے ایک سے دوسرے پر - نسلاً بعد نسلاً + (۲) روبرو - سینہ سپر +

سینہ زوری - ا - ف م - سرکشی کرنا - زبردستی کرنا +

سینہ کوٹنا - ا - ف ل - ماتم یا نوحہ گری کرنا - چھاتی پیٹنا + (میر)

دل جو تھا ایک آبلہ پھوٹا گیا
رات کو سینہ بہت کوٹا گیا

سینے سے لگانا - ا - ف م - پیار کرنا - لپٹانا - چھاتی سے لگانا - چمٹانا +

ش

شاخ در شاخ - ف - صفت - پیچیدہ - اُلجھا ہوا +

شاخ زعفران - ف - صفت - مغرور - خودنما - خودبین + (مثل)

ماں تیلی باپ پٹھان - بیٹا شاخ زعفران

شاخ لگانا - ا - ف م (۱) کسی پیڑ کی ٹہنی کو کاٹ کر دوسری جگہ جمانا - قلم لگانا + (۲) سینگھی توڑنا - یا لگانا

بیمار چشم آہو نگاہ کو (ذوق)
شاخیں بھی گر لگائیں تو لیکر ہرن کی شاخ

(۳) کسی شخص کو کسی کام سے منسوب کرنا - بیخ لگا دینا - کسی کام کے ساتھ کوئی اور کام بھی شریک کردینا +

عُریاں ہی مجھکو زیر زمیں دفن کرنا تھا
یہ دوستوں نے اور لگادی کفن کی شاخ

شاخ یا شاخسانہ نکالنا - شاخسانہ کھڑا کرنا - ا - ف م - کسی شخص یا کسی کام میں نقص یا عیب پیدا کر دینا - کسی چیز کی برائیاں ظاہر کردینا - نکتہ چینی کرنا -

شاخ ہونا - ا - ف ل - کوئی نئی یا انوکھی بات ہونا + فخر کی بات ہونا +

چار دن میں رنگ مثل بو ہوا ہو جائے گا
کونسی وہ شاخ ہے جسپر چمن کو ناز ہے

شادی کرنا - ا - ف م (۱) بیاہ کرنا (۲) خوشی منانا + (۳) نئے مکان میں جا کر رہنے کی تقریب میں دعوت اور ناچ کرنا - پرورش کرنا (۴) گھوڑے یا مکان کا فروخت کرنا - بیچنا +

شادی مرگ ہونا - ا - ف ل (۱) خوشی کی کثرت کے سبب مرجانا (۲) ازحد خوشی ہونا +

سیدھا بننا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ درست یا ٹھیک ہو جانا ۔ رستہ پر آجانا +

غم جب سے قدِ راست میں آیا سنبھل گئے
سیدھے بنے ہم ایسے کہ سب بل نکل گئے

سیدھا سادہ ۔ ا ۔ صفت ۔ راست طبع ۔ بے فساد ۔ بھولا بھالا +

سیدھیاں ۔ یا ۔ سیدھی سنانا ۔ ہ ۔ ف م گالیاں سنانا ۔ دشنام دہی کرنا ۔ بے روک گالیاں دینا +

سیدھی آنکھ ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ نظرِ لطف ۔ مہربانی کی نگاہ

سیدھی آنکھوں ۔ ہ ۔ م ف ۔ خوشی بخوشی +

اُس سے سیدھی آنکھوں روپیہ نہیں پٹے گا

سیدھی اُنگلیوں گھی نکالنا ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ کسی کام کو آسان طور سے بنا لینا ۔ آسانی سے کوئی کام کر لینا +

سیدھی اُنگلیوں گھی نکلے تو ٹیڑھی کیوں کیجے (مثل)

سیدھی اُنگلیوں گھی نہیں نکلتا ہے ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ (قاعدہ ہے کہ برتن میں کا لگا ہوا گھی بغیر ٹیڑھی اُنگلیاں کیئے نہیں نکلتا) اسیطرح کمینہ اور پاجی آدمی نرمی اور مہربانی سے نہیں مانتا ہے جبتک کہ اُسپر سختی نہ کی جائے +

سیدھے سادے بننا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (طنزاً) کچھ نہ جاننا ۔ بھولے بھالے بننا +

سیدھی ۔ یا ۔ سادی چال ۔ ا ۔ اسم مؤنث + سلامت روی کا طریقہ ۔ سیدھا رستہ ۔ (ناسخ)

خیریت چاہے تو سیدھی چال چل او مال مست
گرتے ہیں نشے میں چلتے ہیں اگر میخوار کج

سیدھے منہ ۔ یا ۔ سیدھی آنکھوں بات نکرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ منہ کو سامنے کرکے کلام نہ کرنا ۔ منہ پھیر کر بات کرنا ۔ اترانا ۔ غرور یا گھمنڈ کرنا +

سیر چشم ۔ ف ۔ صفت (۱) قانع ۔ صابر ۔ بے پروا ۔ (۲) فیاض ۔ دل والا +

سیر کو سوا سیر موجود ہے ۔ ا ۔ محاورہ ۔ دنیا میں سیر بھر کی طاقت والے آدمی کے لیئے سوا سیر کی طاقت والا موجود ہے ۔ دنیا میں ایک سے ایک بڑھکر ہے +

سیر کی ہانڈی میں سوا سیر پڑا اور اُبھنا ۔ محاورہ (جہاں سیر بھر کی گنجایش والے برتن میں سوا سیر چیز ڈالی گئی اور وہ نکلی) اسیطرح کم ظرف اور اوچھا آدمی دولت یا رُتبہ کی خوشی کو نہیں پچا سکتا ۔ ذرا سی خوشی میں پھول جاتا ہے اور اِترانے لگتا ہے +

سیڑھی سیڑھی چڑھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ درجہ بدرجہ ترقی حاصل کرنا

سیف زبان ۔ ا ۔ اسم مذکر ۔ وہ شخص جسکے کلام میں اثر ہو ۔ صاحب تاثیر +

سی کا کانٹا ۔ ہ ۔ صفت لڑائی یا فساد کرنے والا ۔ جسکے سبب لڑائی ہو وہ آدمی نہیں
کانٹا ہے گھر میں سی کا یا گُل کُنبہ کا (ذوق)

سیکھ دینا ۔ ہ ۔ ف م ۔ نصیحت کرنا ۔ صلاح دینا ۔ تدبیر بتانا + (مثل)

سیکھ وا کو دیجیئے جا کو سیکھ سہائے
سیکھ نہ دیجے باندرا جو بئے کا گھر جائے

سیلاسی سے بولنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ بڑی نرمی یا ملائمت سے بات کرنا ۔ اخلاق سے پیش آنا +

سیلا کرکے کھانا ۔ ہ ۔ ف ل (ہندو) (۱) کھانیکو ٹھنڈا کر کے کھانا ۔ (۲) جلدی نکرنا ۔ آہستگی سے اپنا کام نکالنا +

سینت کے رکھنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ بڑی حفاظت سے کسی چیز کو رکھنا +

سین دینا ۔ یا ۔ مارنا ۔ ہ ۔ ف ل (۱) اشارہ و کنایہ کرنا (۲) عشوہ سازی کرنا +

سیندھ لگانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کو نبھل کرنا ۔ نقب زنی کرنا

ہ۔ ف ل۔ دم بخود ہو جانا۔ خاموشی اختیار کرنا۔
چپی سادھنا +

سونے جھونے میں لدی پھندی رہنا
ہ۔ ف ل۔ عو۔ بہت سا سونا چاندی یا زیور
ہر وقت پہنے رہنا +

سونیرہ پانی چڑھانا۔ ا۔ محاورہ۔ بہت اونچا
پانی چڑھا دینا۔ زیادہ مبالغہ کرنا +

اشک آئے نہیں مژگاں پہ کریاروں نے ابھی
پانی سونیرہ دیا باندھ کے طوفان چڑھا

سونے کا نوالہ کھلانا۔ ا۔ ف م (۱) بہت عمدہ
اور قیمتی غذا کھلانا۔ (۲) بہت لاڈ پیار یا ناز
ونعم سے پالنا + (مثل)

دیکھیئے قصائی کی نظر کھلایئے سونے کا نوالہ۔

سونے کی چڑیا ہاتھ آگئی۔ یا۔ لگ گئی ہے
محاورہ۔ ایک مالدار یا دھنوان آدمی قبضہ میں
آگیا ہے چاہے جسطرح اُسے لوٹو +

سوئی کے ناکے میں سے اونٹ نکلجانا۔
ہ۔ ف ل۔ ناممکن بات کا ہو جانا۔ خدا کی
قدرت کا ظاہر ہونا +

سُہاگ اُترنا۔ یا چھننا۔ رانڈ یا بیوہ ہو جانا۔
عورت کا خاوند مر جانا +

سُہاگ رات۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ہمبستری کی
پہلی رات۔ تخت کی رات۔ شبِ زفاف +

سُہانے سائے ڈھلے۔ ہ۔ م ف (لکھنؤ)
غروب آفتاب کے وقت +

سہتا سہتا۔ ہ۔ صفت۔ قابل برداشت۔ سیل گرم
نیم گرم۔ سہتا سہتا دودھ پیو +

سہرے جلوے کی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ (م عو)
بیاہتا بیوی +

سِپاہ دکھانا۔ ا۔ ف م۔ فوج یا لشکر کی کثرت
ظاہر کرنا۔

ہمارا دل وہ ستم ہے کہ آنکھ اُنکی نہ جھپکے گی
دکھائیں ترک چشم اُس کی سپاہ فوج مژگاں کا

سیاہ سفید کرنا۔ ا۔ ف ل۔ سیاہ کو سفید اور
سفید کو سیاہ کرنے کا اختیار ہونا۔ اختیار کل ہونا۔
جو چاہے سو کرنا۔ مالک ہونا +

سیاہی فالیز۔ ا۔ اسم مذکر۔ بیکار اور ادنے آدمی
(از گلشن فیض) +

سیاہی کا دبانا۔ ا۔ ف م۔ کالی چیز کا خواب میں ڈرانا

دھیان اُس کاکل مشکیں کا جو آیا مجھکو
خواب میں آکے سیاہی نے دبایا مجھکو (آتش)

سیپی سا مُنہ نکل آنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہڈیاں نکل
آنا۔ دُبلا ہو جانا +

سیتا ستی۔ ہ۔ صفت۔ سیتا جی کے برابر ستوالی
۔ باعصمت۔ باعفت۔ پتی برتا +

سیتلا کا کھاجا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) بچے لڑکے بالے
(۲) وہ شخص جسکے چہرے پر چیچک کے داغ کثرت
سے ہوں +

سیتلا کی پھوٹی آنکھ۔ ہ۔ محاورہ (۱) وہ آنکھ جو سیتلا
کے نکلنے میں جاتی رہی ہو (۲) ایسا نقصان جسکی
اصلاح نہ ہو سکے۔ بہت بڑا نقصان +

سیخ پر لگانا۔ ا۔ ف م۔ مسلمان (۱) کباب پکانا۔
(۲) تکلیف دینا۔ ستانا۔ جلا کر کباب کرنا +

سیدھا آنا۔ ہ۔ ف ل۔ مقابلہ سے پیش آنا۔ سامنا
کرنا۔ مارنے کو ہو جانا +

سیدھا بنانا۔ یا۔ کر دینا۔ ہ۔ ف م (۱) ٹیڑھ نکالنا
دیکھو (ٹھیک بنانا) (۲) تربیت کرنا۔ سکھانا پڑھانا
سدھانا۔ (۳) راستہ پر لانا۔ درست کرنا +

سوکھ کر کانٹا۔ یا تکلا ہو جانا۔ ہ۔ف ل۔ نہایت نحیف وضعیف ہو جانا۔ بہت دُبلا ہو جانا۔

آ رہیگا دشت میں لیلیٰ تیرے ناقہ کے کام
ہوگیا مجنوں جو کانٹا سوکھ کر اچھا ہوا

سوکھ کے پنجر ہو جانا۔ ہ۔ف ل۔ اِتنا دُبلا ہو جانا کہ ہڈیاں ہی ہڈیاں نظر آنے لگیں۔ نہایت لاغر ہو جانا+

سوکھی چنائی کرنا۔ ہ۔ف م۔ بیچ میں بغیر پانی پیئے کھانا کھانا+

سوکھے دھانوں پانی پڑنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) عین موقع پر بارش کا ہونا (۲) تروتازہ ہو جانا۔ تازگی آ جانا (۳) حسب المراد مطلب بر آنا۔ وقت پر کام بن جانا+

سوکھے گھاٹ اُتارنا۔ ہ۔ف م۔ مایوس رکھنا۔ کسی شخص کو باتوں میں ٹال دینا اور اُسکی خواہش کو پورا نہ کرنا+ (بحر)

وائے محرومی نہ پہنچے چشمۂ مقصود تک
سوکھے گھاٹوں تشنہ کاموں کا اُتارا ہوگیا

سوگ اُتارنا۔ ا۔ف ل۔ کوئی خوشی کی رسم ادا کر کے ماتم دُور کرنا+

سوگ رکھنا۔ ہ۔ محاورہ۔ ماتم کرنا۔ رنج وغم میں رہنا

اے مرگ آکہ میری بھی رہجائے آبرو
رکھا ہے اُس نے سوگ عدو کی وفات کا

سُول سے لگنا۔ ہ۔ف ل۔ دل میں چُبھنا۔ بُرا معلوم ہونا۔ ناگوار خاطر گذرنا+

سولہ سولہ گنڈے سنانا۔ ہ۔ف م۔ اَنگنت گالیاں دینا۔ نالائم باتیں کہنا+

سولی پر جان ہونا۔ ا۔ف ل (۱) مُصیبت یا دِقت میں مبتلا ہونا۔ جوکھوں یا خطرہ میں جان ہونا (۲) نرغہ میں پھنس جانا۔ سخت وقت اُٹھانا+

سُولی پر چڑھانا۔ سُولی دینا۔ ہ۔ف م (ع) (۱) دار پر کھینچنا (۲) تکلیف دینا۔ ستانا۔ دق کرنا+

سونا سُگندھ۔ ہ۔ صفت (۱) زر خالص۔ کھرا سونا (۲) بے گناہ۔ پاک۔ پارسا۔ باعصمت۔ معصوم (۳) حسب و نسب والا۔ اچھی اصل نسل کا۔ خاندانی+

سونٹا سے ہاتھ۔ ہ۔ محاورہ (ہ۔ع) وہ ہاتھ جن میں چوڑیاں یا زیور نہ ہو۔ خالی ہاتھ+

(گیت)
ساسُو بہرے چوڑیاں جٹھانی بھر بھر ہاتھ
میں کہا۔ راما! تیرا لگا ڈا میرے سونٹا سے ہاتھ

سونٹھ بسانا۔ ہ۔ف م۔ع۔ (طنزاً) (۱) کوئی قیمتی چیز خریدنا۔ (۲) زچہ خانہ کا سودا خریدنا۔ حاملہ کے کھانے کا سامان مول لینا+ (مثل)

چار روناکی آئیاں اور سونٹھ بساہن جائیاں

سونٹھ بھرنا۔ مارنا۔ یا ہو رہنا۔ ہ۔ف ل (س शून्य شونیہ بمعنی خاموش) چپ ہو رہنا۔ خاموش ہو جانا+

سونٹھ کی ناس لینا۔ ہ۔ف ل (शून्य شونیہ بمعنی خاموش گویا خاموشی کو سونگھنا) (۱) برداشت کرنا۔ تحمل کرنا۔ صبر کرنا (۲) نکیلا بننا۔ کسی کی عار دُم اُٹھانا+

سونٹھیا صراف۔ ا۔ اسم مذکر (ہ۔ سونٹھ بمعنی سونے کا) (طنزاً) مال دار۔ دولتمند۔ دیانتدار۔

سونٹے پڑنا۔ ہ۔ف ل۔ خوب پٹنا۔ مار کھانا+

سونٹے سے۔ ہ۔م ف۔ بلا سے۔ کچھ پروا نہیں کچھ مضائقہ نہیں۔ (بازاری)

سُونڈ والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (ع) ہاتھی۔ فیل+

سُون کھینچنا۔ یا سادھنا۔ سون کی لینا

پتا حال معلوم کرنا۔ کنسوے لینا۔

سنگھ جی۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) چھتریوں کا خطاب۔ (۲) اکڑ باز۔ اینٹھے خان۔ مَن موجی +

سُن ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی عضو کا بےحس وحرکت ہونا۔ ٹھٹھر جانا (۲) حیرت زدہ۔ یا متحیر ہو جانا۔ گُم صُم ہو جانا +

سنیچر آنا۔ ہ۔ ف ل۔ بُرا ستارہ آنا۔ بُری گرہ آنا۔ منحوس یا نحس دِن آنا +

تم پر ساڑھے سات برس کا سنیچر آیا ہے۔ مہاراج!
کچھ دان کرو جو کشٹ کم ہو۔ (جوتشی کہتا ہے) +

سُوانگ لانا۔ ف م۔ فیلسوفی یا مکر و فریب کرنا۔ شعبدہ بازی کرنا + (۲) ناراض ہو جانا۔ بگڑ جانا۔ خفا ہو جانا +

سوا نیزہ پر آفتاب آجانا۔ ا۔ ف ل۔ آفتاب کا اِتنا نیچے اُتر آنا کہ زمین سے سوا نیزہ کا فاصلہ رہجائے۔ نہایت درجہ کی گرمی پڑنا۔ آگ برسنے لگنا +

سُوتَس بَسنا۔ ہ۔ ف ل (ہ۔ ع) سرسبز یا آباد رہنا۔ خوش وخرم رہنا۔ سُکھی رہنا۔ پھلنا پھُولنا +

سو بِسوے۔ ہ۔ م ف۔ اغلبًا۔ ظن غالب۔ گمان غالب۔ دیکھو (بیس بسوے) +

سو بِسوے تو مینہ برسے گا اور ایک بسوے کی
خبر نہیں +

سُوت باندھنا۔ ہ۔ ف ل۔ سیدھ باندھنا۔ نشانہ یا شست لگانا +

سوت جاری رہنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) پانی کی آمد قائم رہنا (۲) آمدنی یا آمدنی رہنا۔ روپیہ کا برابر آئے جانا +

سوتی بھیڑ یا راڑ جگانا۔ سوتی بھیڑوں کو جگانا۔ ہ۔ ف م۔ فتنۂ خفتہ کو بیدار کرنا۔ فساد برپا کرنا۔ پُرانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔ دبی آگ اُکھاڑنا +

جو سوتی بھیڑ باعث غوغا جگائے پھر
دروازہ گھر کا اُس سگ دنیا سے بھیڑ تو (ذوق)

سو جان سے عاشق ہونا۔ ا۔ ف ل۔ لٹّو ہو جانا۔ ازبس فریفتہ ہو جانا۔ جان دینا۔

سو جان سے صدقے یا نثار ہونا۔ ا۔ ف ل۔ واری واری جانا۔ بلہاری جانا۔ قُربان جانا +

وہ جو خنجر بکف نظر آیا
میر سو جان سے نثار ہوا (میر)

سُوجھتا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ بندوبست یا انتظام کرنا۔ اُپائے کرنا۔ پیش بینی کرنا +

سودا اُچھلنا۔ یا۔ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ دیوانہ یا پاگل ہو جانا۔ دیوانگی کا زور کرنا +

سُورج کو دِیا۔ یا چراغ دکھانا۔ ا۔ ف م۔ لُقمان کو حکمت سکھانا۔ تجربہ کار کو عقل بتانا۔ نا ممکن بات کرنا۔ بیفائدہ کام کرنا +

سورن کی کایا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ تکڑا جسم۔ طاقتور بدن

سوکنوں کی جوڑی۔ ہ۔ اِسم مؤنث۔ (۱) دو سوتنیں۔ (۲) ایک قسم کی آتشبازی جو چھوٹتے وقت ایک دوسرے کو زمین پر ٹکراتی ہے +

سُوکھا پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مینہ نہ برسنا۔ خُشک سالی ہونا (۲) قحط سالی یا کال ہونا +

سُوکھا ٹالنا۔ ہ۔ ف م۔ کچھ نہ دینا اور باتوں ہی باتوں میں ٹال دینا۔ ٹرخا دینا +

سُوکھا جواب دینا۔ ا۔ ف م۔ صاف جواب دیدینا۔ انکار کرنا۔ نٹ جانا +

سُوکھا لگنا۔ سوکھیا بیر لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ بدن کا گھٹتا چلا جانا۔ دُبلا۔ یا لاغر ہوتا جانا +

سگھڑ بھلائی ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ (۱) صفت کی بھلائی
(۲) خوشامد ۔ تملق ۔ چاپلوسی +
سلامت روی اختیار کرنا ۔ ا ۔ ف ل ۔ چلن
سے چلنا ۔ کفایت شعاری کرنا ۔ نیک عادتیں اختیار کرنا
سلام دینا ۔ ا ۔ ف م (۱) رخصت کرنا ۔ دور کرنا +
ہے روز عید رنجش خاطر کو دو سلام (مومن آزاد)
(۲) (یورپین) سلام کہنا ۔ بلانا ۔ طلب کرنا ۔ شکریہ ادا
کرنا ۔ زبانی رسید دینا +
سلام کرنا ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) بندگی کرنا ۔ رام رام کرنا ۔
(۲) خیر باد یا خدا حافظ کہنا (۳) چھوڑنا ۔ ترک کرنا ۔
تیاگنا + کس کا کعبہ کیسا قبلہ کون حرم ہے ! کیا احرام ؟
(میر) کوچہ کے اُسکے باشندوں نے سبکو یہیں سے کیا سلام
سلام ہے ۔ ا ۔ ندا و ندبہ ۔ جواب ہے معاف رکھیئے +
سلامی اُتارنا ۔ ا ۔ ف م ۔ کسی رئیس یا نواب کی آمد
میں توپیں چھوڑنا ۔ تعظیمی فیر کرنا +
سلائی پھیرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ اندھا کر دینا ۔ نابینا کرنا +
سُلجھا سُلجھایا ۔ ہ ۔ صفت ۔ منجھا ہوا ۔ تجربہ کار ۔
زمانہ دیدہ +
سل سے بیٹھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ اطمینان حاصل کرنا ۔
مطمئن ہو جانا ۔ (انپڑم) سلطنت سے بیٹھنا +
سلفہ کر ڈالنا ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) جلا ڈالنا ۔ خاک کر دینا ۔
(۲) خرچ کر ڈالنا ۔ تلف کر دینا ۔ اُٹھا ڈالنا ۔ (بازاری) +
سماں باندھنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ تصویر کھینچنا ۔ پوری پوری
کیفیت ظاہر کر دینا +
سمجھ پر پتھر پڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ عقل خبط ہو جانا ۔
ستّی گم ہو جانا + (ذوق)

تجھے اے سنگدل آرام جانِ مبتلا سمجھے
پڑیں پتھر سمجھ پر ایسی ہم کسمجھے تو کیا سمجھے

سمندر پار اُتارنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ عبور دریائے شور کرنا
جلا وطن کرنا +
سُناونی آنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ پردیس سے کسی کے
مرنے کی خبر آنا +
سنّاٹا آنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ غش آ جانا ۔ بیہوش ہو جانا
سنّاٹا بیتنا ۔ ہ ۔ ف ل (۱) بالکل گم صم ہو جانا +
خاموش ہو جانا + (۲) ویرانہ برسنا ۔ اُجاڑ سا معلوم
ہونا ۔ سُنسان ہو جانا +
سنبھالا لینا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ مرتے آدمی کا کسیقدر ہوش
میں آ جانا + (ذوق)

بیمار محبت نے لیا تیرے سنبھالا
لیکن وہ سنبھالے سے سنبھل جائے تو اچھا

سنبھل سنبھل کر بگڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ بن بن کر بگڑنا
۔ خوب ناراض ہونا + (داغ)

سنبھل سنبھل کر بگڑتا ہے کچھ دل بیتاب
الٰہی آج یہ صدمہ ہے جان پر کیسا

سنت آدمی ہے ۔ ا ۔ محاورہ ۔ سیدھا سادہ
ہے ۔ بڑا نیک بخت ہے ۔ بھگت پُرش ہے +
سنجھا بتی کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ دیا بتی کرنا ۔ شام کا
چراغ جلانا +
سنجھا پھولنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ شفق کا کھلنا ۔
دھوری سنجھا ہونا +
سن سے جی ہو جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دھک سے
جی ہو جانا ۔ طبیعت کا بیٹھا جانا ۔ پژمردہ خاطر ہو جانا +
سنکلپ کرنا ۔ ہ ۔ ف م (۱) عہد کر لینا ۔ جی میں ٹھان
لینا (۲) کسی کے نام کر دینا + خاص کر دینا ۔ نام نہاد
کر دینا ۔ (۳) اُپن کرنا ۔ دے ڈالنا ۔ کرشن ارپن کرنا
(۴) ہبہ کر دینا +
سنگسار کرنا ۔ ا ۔ ف م ۔ پتھروں سے مروا ڈالنا ۔
سُنگن لینا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی کی خفیہ بات سننا ۔

دشت و کہسار میں سرمار کے چندے مجنوں
قیس و فرہاد کو پھر یاد دلایا ہم نے

سر منڈانا - ہ - ف م (۱) سر کے سارے بال اُترے سے لوانا - بھدرا کرانا (۲) جوگی یا فقیر بننا - چیلا ہونا

سر مونڈنا - ہ - ف م (۱) حجامت کرنا - (۲) دوسرے کا مال فریب سے لے لینا - لوٹنا - چھلنا - ٹھگنا +

سرمہ کر دینا - ۱ - ف م - سرمہ سا باریک پیسنا - آٹا کر دینا

سرمہ ہو جانا - ۱ - ف ل - سرمہ یا میدہ سا باریک ہو جانا +

سر پر بال ہونا - ہ - ف ل - (عو) جھیلنے کے قابل ہونا - بوتا ہونا - سہار کی طاقت رکھنا +

سر میں خاک ڈالنا - ہ - ف ل - ماتم کرنا - رونا - خاک اُڑانا +

سر نام کرنا - ۱ - ف م - مشہور کرنا - مشتہر کرنا +

سر نہ پیر - ہ - م ف - شروع نہ آخر - بے ثبوت - بے دلیل +

سر نیچا کرنا - ہ - ف ل - شرمانا - لجانا +

سر ہلانا - ہ - ف م (۱) انکار کرنا (۲) بھوت پریت کا اثر ظاہر کرنا +

سر ہلنا - ہ - ف ل (۱) ضعیف یا بڈھا ہو جانا + (۲) انکار کرنا - (۳) بھوت کا اثر ظاہر ہونا +

سر ہونا - ہ - ف ل (۱) پیچھا کرنا - تعاقب کرنا + (۲) کسی چیز کا شوق ہونا + (۳) استقلال کے ساتھ کسی کام کو کرنا - پیچھے پڑنا - لپٹ جانا + (۴) تہمت یا بہتان لگانا (۵) اڑنا - ضد کرنا + (۶) لڑنا - جھگڑنا +

سری پھل - ہ - اسم مذکر (ہندو) ناریل +

سری کرنا - ہ - ف م (ہندو) (۱) سری یعنی لچھمی کا نام لے کر کوئی کام شروع کرنا (۲) دستخط کرنا + گواہی کرنا +

سُسرال کا کُتا - ہ - اسم مذکر - (طنزاً) جنوائی - وہ داماد جو سُسرے کی روٹیوں پر پڑا رہے +

سِسکتی بھنکتی - ہ - صفت (عو) (طنزاً) بمقدار قلیل - ذرا سی +

سفر کرنا - ۱ - ف ل - رحلت کرنا - مرجانا - انتقال کرنا

سفید پڑ جانا - یا ہو جانا - ۱ - ف ل - خوف یا خطرہ کے باعث زرد ہو جانا - بھے ماننا - چہرے پر ہوائیاں اُڑنے لگنا +

وہ مجھکو دیکھتے ہی سفید پڑ گیا +

سکتے کا عالم ہو گیا تھا - ۱ - محاورہ - ہاتھ پاؤں نہ ہلتے تھے - مردہ سا ہو گیا تھا +

سکر سروا بولنا - ۱ - ف ل - (صحیح ہے شکر شروا) - غلط تلفظ کرنا - صحیح نہ بول سکنا - شین قاف درست نہ ہونا

سُکڑ سُکڑ کرنا - ہ - ف ل - خرچنے میں سکڑنا - بخیلی یا کنجوسی کرنا - ممسک ہونا +

سکڑی پڑنا - ہ - ف ل - تنگی پڑنا - مصیبت پڑنا - وقت پیش آنا +

سکھاں شاہی - ۱ - اسم مؤنث - سکھوں کا عہد جس میں نہایت اندھیر ہوتا تھا - انیائی راج - بے انصافی کا زمانہ +

سکہ بٹھانا - یا - جمانا - ۱ - ف م - اپنے نام کا روپیہ چلانا - سکہ مارنا - حکومت کرنا + (میر)

سکے بٹھائے ہیں بُتِ ترسا کے داغ نے
جھنڈا اگڑا ہے کشور دل میں صلیب کا

سُکھ فرمانا - ۱ - ف ل - آرام کرنا - استراحت فرمانا - قیلولہ کرنا - لیٹنا - (قلعہ معلّٰی کا محاورہ)

سگِ دنیا - لالچی -

جس انساں کو سگِ دنیا نہ پایا
فرشتہ اُس کا ہم پایہ نہ پایا

پگڑی ہے (۲) سردار کے ساتھ فوج ہوتی ہے۔
ماباپ سے بچے کی پرورش ہے +
سر سے کفن باندھنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہتیلی پر سر
لئے پھرنا۔ جان پر کھیلنا۔ مرنے کو مستعد رہنا +
سر سے باندھا ہے کفن عشق میں تیرے یعنے
جمع ہمنے بھی کیا ہے سر و ساماں یک جا (میر)
سر سے کھیلنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی بلا کے اثر سے
سر کو ہلانا۔ بھوت یا پریت کا سایہ ہو جانا +
ڈسا ہو کالے نے جسکو کافر! تو وہ فسوں کے اثر سے کھیلے
دہان و گیسو کا تیرے مارا نہ منہ سے بولے نہ سر سے کھیلے
سر سے مارنا۔ ہ۔ ف م۔ ناراضگی کے ساتھ
واپس کرنا۔ اُلٹا پھیر دینا +
سر سینگ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (طنزاً) کسی خاص
علامت کا ہونا۔ کوئی نشانی ہونا +
بیوقوف کے کیا سر سینگ ہوتے ہیں (مثل)
سر فراز کرنا۔ ا۔ ف م (۱) ممتاز و معزز کرنا (۲) سر
ڈھکنا (دلی کا محاورہ) +
سر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی سے لڑائی کروا دینا۔
مقابلہ پر ڈال دینا۔ (۲) ذمہ ڈالنا۔ گلے منڈھنا۔
(۳) بال گوندھنا۔ مانگ چوٹی کرنا + (عو)
سر کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) فیر کرنا۔ بندوق وغیرہ کا چلانا۔
(۲) فتح کرنا۔ جیتنا +
سر کو آنا۔ ہ۔ ف ل۔ کاٹنے کو دوڑنا۔ سر ہو جانا
۔ پیچھے پڑنا +
سر کھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) غل و شور مچانا (۲)
دق یا تنگ کرنا +
سر کھاؤ۔ اپنا سر کھاؤ۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ دُور
ہو! دفن ہو! ایسی کی تیسی میں جاؤ +
سر کھجانا۔ ہ۔ ف ل۔ پٹنے کو جی چاہنا۔
ٹانٹ کھجانا + (جرات)
بزم رندان میں شیخ آتا ہے
ابتو اسکا بھی سر کھجاتا ہے
سر کے زور۔ م ف (عو) سر کے بل۔ بسر و چشم +
سر گاڑی پیر پہیا کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت
محنت و مشقت کرنا۔ نہایت سخت کام کرنا +
سر گنجا کرنا۔ ہ۔ ف م (۱) اتنا مارنا کہ سر پر بال
تک نہ رہیں (۲) دونوں ہاتھوں سے لوٹنا۔
مفلس یا کنگال کر دینا +
سر گوڈوں۔ یا گھٹنوں میں دینا۔ ہ۔
ف ل۔ شرمندہ یا آزردہ خاطر ہونا +
سُرگ باشی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بیکنٹھ کو سدھارنا۔ مرنا۔
سر گریبان میں ڈالنا۔ ا۔ ف ل۔ (ابذیلوہ
ترود منہ گریبان میں ڈالنا" آتا ہے)
(۱) فکر کرنا۔ سوچنا + (ناسخ)
فکر سے میں نہیں خالی غم جاناں سے کبھی
کبھی زانو پہ مرا سر ہے گریباں میں کبھی
(۲) شرمندہ یا خجل ہونا۔ شرمانا + (میر تقی)
کیا نظرگاہ ہے کہ شرم سے گل
سر گریباں میں ڈال لیتے ہیں
سر لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ تہمت لگنا۔ الزام دھرا جانا +
سر مارنا۔ پٹخنا۔ یا۔ کھپانا۔ ہ۔ ف ل۔
(۱) سعی بلیغ کرنا۔ کمال کوشش کرنا + ڈھونڈنا +
(۲) فکر کرنا۔ سوچ کرنا۔ گھلنا +
فکر دنیا میں سر کھپاتا ہوں (غالب)
میں کہاں اور یہ وبال کہاں
آخر کو ایک ٹٹیاں کا بچہ خرید کر (ارشد)
مارا بہت سا اُسکے پڑھانے میں اپنا سر
(۳) سرگشتہ و حیران ہونا +

بہت سر نہیں چڑھا کرتے ہیں بچّے کو جس طرح کہیں
اُس طرح مان جانا چاہیئے +

سرچوٹ - ہ - م ف (عو) ابھی - فوراً - اسیوقت +

سرچیرنا - ہ - ف م - (۱) زبردستی کرنا - (۲) اڑجانا - ضد یا ہٹ کرنا +

سُرخاب کا پر لگنا - یا - ہونا - ا - ف ل (طنزاً) سب سے افضل ہونا - انوکھا ہونا - ڈال کا ٹوٹا ہونا +

سُرخ رُو ہونا - ا - ف ل - (۱) فتحمند ہونا - جیتنا - (۲) نیکنام یا مشہور ہونا - نام پانا - (۳) سُبکدوش ہونا - بری الذّمہ ہونا +

سُرخ و سفید بنا ہوا ہے - ا - محاورہ - نہایت موٹا تازہ اور تندرست ہے - مَیدہ و وشہاب بن رہا ہے +

سر دکھانا - ہ - ف م - (عو) سر میں سے جوئیں چُننا +

سرد مہری کرنا - ا - ف م - بیمروتی یا بیوفائی کرنا -

سرد مہری کی لبکہ گُلرو نے
اوڑھی ابر بہار نے بھی شال (میرا)

سر دھرا - ہ - اسم مذکّر - ولی - سرپرست - مُربّی - بڑا بوڑھا +

سر دُھننا - ہ - ف ل - (۱) سر کو دے دے مارنا + نہایت افسوس کرنا + (۲) حیران ہونا -

مجھ سے بار بار پڑھواتے تھے اور سر دُھنتے تھے
(از یادگار غالب)

سر دینا - ہ - ف م - اپنی زندگی کو کسی کی خاطر خطرہ میں ڈالنا - جان پر کھیلنا +

سردی ہونا - ا - ف ل - زُکام ہو جانا +

سر ڈھکنا - یا - ڈھانکنا - ہ - ف م - (۱) سر پر کپڑا ڈالنا (۲) اوڑھنی اُڑھانا - کوراپن اُتارنا +

سر رنگنا - یا - لال کرنا - ہ - ف م - کسی کے سر کو لہو لہان کر دینا - کسی کا سر پھوڑ ڈالنا +

سر رہنا - ہ - ف ل - نہایت کوشش کرنا - پیچھے پڑنا - چمٹے رہنا +

سَرزد ہونا - ا - ف ل - واقع ہونا - صادر ہونا - عمل یا ظہور میں آنا +

سرسبز ہونا - ا - ف ل - (۱) پھلنا - پھولنا - (۲) فارغ البال ہونا - آسودہ ہونا (۳) مشہور ہونا - شہرت پانا - پھیلنا + (میرا)

سرسبز ملک ہند میں ایسا ہوا کہ میر
یہ ریختہ لکھا ہوا تیرا دکن گیا

سر سفید ہونا - ا - ف ل - بالوں کا سفید ہو جانا - بڑھاپا آجانا +

سرسوں پھولنا - ہ - ف ل - سرسوں کے درخت میں پھول آنا - زردہی زرد دکھائی دینا +

سر سہرہ ہونا - ہ - ف ل - کسی چیز کا کسی پر دار و مدار ہونا - کسی کے ذمہ ہونا - عزّت یا آبرو کا تمغہ رکھنا - سرداری کا جھنڈا رکھنا +

سر سہلانا - ہ - ف م (۱) سر پر ہاتھ پھیرنا (۲) خوشامد کرنا - تملق یا چاپلوسی کرنا +

سر سہلائے بھیجا کھائے (مثل)

سر سے پاؤں تک - ہ - م ف - از سرتاپا - بالکل - سارا - تمام - کُل +

بام روشن تھا طور کی صورت
سر سے پا تک تھی نور کی صورت

سر سے چلنا - سر کے بل چلنا - ہ - ف ل - تعظیم و تکریم کرنا - عزّت کرنا + (ناسخ)

نقش پائے یار پر رکھے بھلا کیونکر قدم
سر سے چلنے کی ہے کوئے یار میں عادت ہمیں

سر سے سر دا بنا ہے - ہ - محاورہ (۱) سر کے ساتھ

(۱) مغز زنی کرنا۔ سر مارنا (۲) نہایت کوشش کرنا +

سر پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔(۱) ضعف۔ یا۔ طویل داستان سے دوران سر ہونا۔ جی گھبرانا + (برق)

حال کچھ کہتے ہیں جب کہتا ہے وہ رشک پری
سر ہمارا سنتے سنتے یہ کہانی پھر گیا

(۲) سودا یا جنوں ہونا۔ پاگل بننا +
اُسکا سر تھوڑا ہی پھرا ہے جو خواہ مخواہ گالیاں دیگا

سر پھوٹنا۔ ہ۔ ف ل (۱) سر کا ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔ یا پھٹ جانا۔ (۲) نہایت شدت کا سر میں درد ہونا +

سر پھوڑنا۔ ہ۔ ف م (۱) سر توڑنا۔ سر کو پھاڑ ڈالنا (۲) (ہندو) ادھ جلے مُردہ کے سر کو چتا میں بانس سے ٹکڑے ٹکڑے کر دینا۔ کریا کرم کرنا۔ (۳) لڑنا۔ جھگڑنا۔ بحث و تکرار کرنا +

سر پہ بٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ عزت کرنا۔ آدر ستکار کرنا۔ خاطر و مدارات کرنا۔ آؤ بھگت کرنا +

سر پہ کھیلنا۔ ہ۔ ف ل۔ سر پہ آنا۔ سر پہ سوار ہونا۔ پاس یا قریب ہونا +

گئے جب اُسکے گھر تو چاہیے کیا قتل ہونے کو
اجل یاں کھیلتی ہے سر پہ واں تیغ آزمائی ہے

سر پہ لینا۔ ہ۔ ف ل (۱) اپنے ذمہ لینا۔ (۲) اپنی زندگی کو خطرہ میں ڈالنا۔ دوسرے کی بلا کو اپنے اوپر لینا +

سر تا بر تا کر دینا۔ ہ۔ ف م۔ کسی چیز کو برتا دینا۔ کام میں لے آنا +

سر توڑ کر لینا۔ ہ۔ ف م۔ زبردستی۔ یا بزور کوئی چیز حاصل کرنا + (یار علی)

جمشید کا میں توڑ کے سر لونگی دیکھنا
غائب جہاں نما پہ مرا جام ہو گیا

سر تھکانا۔ یا کھپانا۔ ہ۔ ف م۔ سر مارنا۔ مغز زنی کرنا۔ خوب سمجھانا +

سر جوڑنا۔ سر جوڑ کے بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مجلس یا جلسہ کرنا۔ (۲) کسی بات کی سازش کرنا۔ صلاح و مشورہ کرنا۔ (۳) اتفاق یا ملاپ کرنا +

سر جھاڑ منہ پہاڑ۔ ہ۔ محاورہ۔ بڑی ہی بے تمیز ہے نہ سر میں کنگھی کرتی ہے نہ منہ دھوتی ہے دیونی یا بھوتنی سی معلوم ہوتی ہے (عو) +

سر جھکانا۔ نوانا۔ یا نیچا کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اطاعت یا فرمانبرداری کرنا۔ مان لینا (۲) منفعل یا شرمندہ ہونا +

سر چپیکنا۔ ہ۔ ف م۔ ذمہ ڈالنا۔ سر کر دینا۔ گلے منڈھنا +

سر چڑھا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) جو لاڈ پیار کے سبب خراب اور بے ادب ہو گیا ہو۔ گستاخ (۲) مغرور۔ خود بین +

سر چڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (سر پہ چڑھانا) + (۱) سر کاٹ کر کسی بزرگ یا دیوتا کی نذر کرنا۔ اپنی قربانی کرنا + (میر تقی)

طوف مشہد کو میں جو آؤنگا
تیغ قاتل کو سر چڑھاؤنگا

سر چڑھکے بولنا۔ ہ۔ ف ل (۱) بھوت یا پریت کی صورت میں کلام کرنا۔ بھوت نکلے کسی کے سر پہ آنا (۲) خود بخود ظاہر ہو جانا +

(۱) کیا لطف جو غیر پردہ کھولے (نسیم)
جادو وہ کہ سر پہ چڑھکے بولے

(۲) خون وہ جو سر چڑھ کے بولے (مثل)

سر چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔(۱) دیکھو (سر پہ چڑھنا) (۲) قرض کا کسی کے سر پہ بڑھتا جانا۔ کسی کے اوپر زیادہ اُدھار ہو جانا۔ (۳) مُصر ہونا۔ ضد یا ہٹ کرنا +

رہے اور کسی طرف نہ جھکنے پائے۔ (۲) مانگ چوٹی کرنا۔ سر گوندھنا +

سر بمہر۔ ف۔ صفت۔ مہر لگا ہوا۔ بند۔ پوشیدہ +

سر بھاری ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ سر میں درد ہونا یا چکر آنا

سر بیچنا۔ ہ۔ ف م (۱) جان کو جوکھوں میں ڈالنا۔ زندگی کو خطرہ میں ڈالنا۔ (۲) فوج کی نوکری کرنا +

سر پٹکنا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کام میں نہایت سعی و کوشش کرنا + (میر)

چمن کو آج مارا ہے یہاں تک رشک گل رو نے
کہ بلبل سر پٹکتی ہے نہیں منہ کھولتیں کلیاں

(۲) سمجھانا۔ فہمایش کرنا برائی بھلائی جتانا +

سر پر۔ ہ۔ م ف۔ نہایت قریب۔ لگ بھگ نزدیک
لڑکی کا بیاہ سر پر ہے ہاتھ تھام کے خرچ کرو +

سر پر اٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ نہایت شور و غل برپا کرنا۔ اودھم مچانا۔ جوتنا +

سر پر بوجھ ہونا۔ ہ۔ ف ل (۱) کسیکا احسان اپنے اوپر ہونا (۲) کسی بات کا فکر ہونا +

سر پر پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ مصیبت آنا۔ بلا نازل ہونا +

سر پر چڑھانا۔ ہ۔ ف م (۱) بچہ کو بہت لاڈ پیار کر کے خراب کر دینا۔ بچے کی عادتیں بگاڑ دینا۔ (۲) ادنے کو گستاخ بنا دینا۔ سر پر دھر لینا +

سر پر چڑھنا۔ سر چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ادنے کا بیباک یا گستاخ ہو جانا + بچے کا خراب ہو جانا۔ (۲) گھمنڈ کرنا۔ اترانا +

سر پر چھپر رکھنا۔ ہ۔ ف م (۱) ذمے کرنا۔ گلے یا پلے باندھنا۔ (۲) کسی کے سر بار احسان رکھنا۔ (۳) کسی کے ذمہ بہت سا قرضہ کر دینا +

سر پر خاک ڈالنا یا اڑانا۔ ہ۔ ف م۔ نوحہ گری کرنا۔ رونا پیٹنا۔ ماتم کرنا +

سر پر دھمال ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بہت سے فقیروں کا جمع ہو کر کودنا اور غل و شور مچا کر بھیک مانگنا۔ (۲) ایک غل و شور ہونا (۳) کسی کے اوپر بہت سا بوجھ یا دقتیں آ پڑنا +

سر پر رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ توقیر یا عزت کرنا۔ تعظیم دینا +

ہاتھ جرأت کے جو کل سنگ در یار لگا
کبھی چھاتی سے لگایا کبھی سر پر رکھا (جرأت)

سر پر کالی ہانڈی رکھنا۔ ہ۔ ف ل (۱) بدنامی اٹھانا۔ رسوا ہونا۔ (۲) شرمندہ۔ یا خجل ہونا +

سر پر کھڑا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت قریب آ جانا۔ سامنے آنا۔ (نظیر)

اجل کا فر کھڑی ہے سر پہ۔ اے دلدار سنتے ہو؟

سر پر ہاتھ پھیرنا۔ ہ۔ ف م۔ پچکارنا۔ پیار کرنا۔ (۲) فریب دینا۔ خیال میں لانا +

سر پر ہاتھ دھر کر رونا۔ سر پکڑ کر رونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) قسمت کو رونا۔ یا پیٹنا۔ نہایت درجہ رنج کرنا۔ (۲) پچھتانا۔ افسوس یا تاسف کرنا +

اے ذوق وقت نالہ کے رکھ لے جگر پہ ہاتھ
ورنہ جگر کو روئے گا تو دھر کے سر پہ ہاتھ (ذوق)

سر پر ہاتھ دھرنا۔ یا۔ رکھنا۔ ہ۔ ف م (۱) کسی کا حامی و مددگار بننا۔ سرپرست یا مربی بننا (۲) کسی کے سر کی قسم کھانا + (جلال لکھنوی)

کل نہ تھا شکوہ تمہارا بخت کے شاکی تھے ہم
اب تو باور آئے گا لو ہاتھ سر پر رکھ دیا

سر پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ ذمہ آنا۔ حصے یا بانٹے آنا +

سر پکڑنا۔ ہ۔ ف م (۱) تسلی و تشفی دینا۔ دھیر بندھانا۔ ڈھارس دینا (۲) مدد کرنا۔ حامی بننا۔ سہائتا کرنا۔ (۳) (بازاری) کمر تھامنا +

سر پھرانا۔ پھوڑنا۔ یا ٹکرانا۔ ہ۔ ف م۔

غارت ہونا +

جھوٹے کی جان پر ستم ٹوٹے
شاہ عباس کا علم ٹوٹے (شوق)

ست نجا۔ ہ۔ صفت (۱) سات قسم کے اناج ملے ہوئے۔ (۲) گڈمڈ۔ ملا جلا +

ست نکل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) طاقت کا زایل ہونا۔ جان نہ ہونا (۲) بالکل تھک جانا (۳) غریب یا مفلس ہو جانا +

ستو باندھ کے پیچھے پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت ہی کوشش یا جانفشانی کے ساتھ کسی کام کے کرنے کے درپے ہونا۔ کسی کام کے سر ہو جانا +

ستھراؤ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ مار کر ڈھیر لگا دینا۔ کثرت سے گرا دینا۔ سینکڑوں کو کشتہ کرنا +

ستھراؤ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ بہت سے مکانوں یا درختوں کا گر پڑنا۔ کشتوں کا ڈھیر لگ جانا +

سٹپٹاتے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ آوارہ یا مارا مارا پھرنا پریشان و سرگرداں پھرنا +

ستی گم ہونا یا بھول جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (س۔ [illegible]۔ شاٹھ بمعنی عقل) حواس باختہ ہونا۔ اوسان جاتے رہنا۔ عقل ٹھکانے نہ رہنا +

سچا ہاتھ۔ اسم مذکر۔ دیانت داری۔ ایمان داری ساکھ +

سچ مچ۔ ہ۔ م ف۔ بالکل صحیح۔ بہت درست۔ اصل میں +

سچیتے جانا۔ ہ۔ ف ل۔ پیخانہ جانا۔ رفع حاجت کو جانا۔ (ہند و پنجابی)

سخت جان۔ صفت۔ جسکی جان مشکل اور سختی سے نکلے +

نہیں ہے کچھ قتل انکا آساں یہ سخت جاں ہیں بُری بلا کے
قضا کو پہلے شریک کرنا یہ کام اپنی خوشی نہ کرنا (داغ)

سخت و سست کہنا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو۔ (آڑے ہاتھوں لینا نمبر ۳ و ۴) +

سخن پروری کرنا۔ ا۔ ف م۔ بات کا پاس کرنا + اپنے کلام کی طرفداری کرنا +

سخن دینا۔ ا۔ ف م۔ بچن ہارنا۔ قول و قرار کرنا +

سخن ڈالنا۔ ا۔ ف م (۱) سوال کرنا۔ مانگنا۔ (۲) کسی کا سوال پورا نہ کرنا۔ بات نہ ماننا +

سدراہ ہونا۔ ا۔ ف م۔ روک ہونا۔ حائل ہونا۔ مانع آنا

سدھ کرنا۔ ہ۔ ف م (۱) پورا کرنا (۲) سحر و جادو کے زور سے اپنے قبضہ میں لانا۔ (۳) روانہ ہونا۔ گون کرنا۔ (۴) شروع کرنا۔ آغاز کرنا +

سر اٹھانا۔ ہ۔ ف م (۱) اترانا۔ غرور کرنا۔ گھمنڈ کرنا +

سر اٹھایا جو بگولے نے پریشان ہوا
خاک ہو خاک کے پُتلے کو سزاوار گھمنڈ! (بحر)

(۲) سرکشی کرنا۔ بغاوت کرنا۔ پھر جانا (۳) فتنہ و فساد برپا کرنا۔ شور و شر مچانا۔ (۴) لڑنا جھگڑنا تکرار کرنا +

سر اترنا۔ تن سے سر جدا ہونا۔ سر کٹ جانا +

اُترے جو تن سے سر تو ہے سرفراز جہان

سر اڑا دینا۔ ہ۔ ف م۔ سر کاٹ ڈالنا +

سر آنا۔ ہ۔ ف ل۔ بھوت پریت کے اثر کا سر پر ظاہر ہونا۔ سر پر کھیلنا +

سر آنکھوں پر بٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ کمال اعزاز و قدردانی کرنا۔ بہت عزت کرنا + آدر ستکار کرنا +

سر آنکھوں سے۔ ہ م ف۔ ہاتھ پاؤں کی بجائے سر آنکھوں سے۔ بسر و چشم۔ بطیب خاطر۔ دل و جان سے۔ بڑی خوشی سے

سر بازار۔ ف۔ م ف۔ بازار میں۔ سب کے سامنے علانیہ

سر باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) (چابک سوار) چلتے میں گھوڑے کی لگام کو اسطرح تھامنا کہ اسکا سر سیدھا

ساون ہرے نہ بھادوں سوکھے ۔ ہ ۔ محاورہ
نہ ساون میں ہرا ہو جائے نہ بھادوں میں سوکھ جائے
ہر وقت یکساں رہے +
سائے چمکنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (ہندو) بہت سے بیاہ
شادیوں کا ہونا +
سایہ پروردہ ۔ ہ ۔ ف ۔ اسم مذکر ۔ وہ شخص جو دوسرے
کی حفاظت میں پلا ہو ۔ غلام ۔ خانہ زاد ۔ نمک پروردہ
سایہ پڑ جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ دوسرے کی سی خو بو ہو
جانا (دیکھو پرچھاواں پڑ جانا) +
سائے سے بھڑکنا ۔ ا ۔ ف ل ۔ (۱) سائے سے
ڈرنا ۔ پرچھائیں سے جھجکنا ۔ ہوا بھی نہ لگنا ۔ (۲)
شوخ یا چنچل ہونا +
سائے میں آجانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ بھوت پریت
یا جن و پری کا اثر ہو جانا +
سب چیز کی لہر بہر ہے ۔ ا ۔ محاورہ ۔ کسی چیز
کی کمی نہیں ہے ۔ سب چیزیں موجود ہیں +
سبز قدم ۔ ہ ۔ صفت ۔ منحوس ۔ نامبارک ۔ کمبخت ۔ بدبھاگی
سبز ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ (۱) پھلنا ۔ پھولنا ۔ (۲) بہتری
یا بہبودی ہونا ۔ رونق پر آنا +

سبز ہوتی ہی نہیں یہ سرزمیں
تخم خواہش دل میں تو بوتا ہے کیا (میر)

سبق پڑھانا ۔ ا ۔ ف م ۔ دیکھو (پٹی پڑھانا) +
سبکدوش ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ کسی ذمہ داری سے بری
ہونا ۔ بوجھ اتر جانا ۔ ہلکا ہونا +
سبکو ایک لاٹھی ہانکنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ سب کے
ساتھ یکساں برتاؤ کرنا ۔ درجہ کا لحاظ نہ کرنا +
سبکی ہے ۔ ا ۔ محاورہ ۔ بدنامی ہے ۔ بےعزتی ہے
سب ہاتھ لیے بیٹھے ہیں ۔ ہ ۔ محاورہ (م ۔
ع) تمھارے بغیر کسی نے بھی کھانے میں ہاتھ
نہیں ڈالا ہے ۔ کھانے کے لیے تمھارا سب انتظار
کر رہے ہیں +
سپاٹا بھرنا ۔ لگانا ۔ یا مارنا ۔ ہ ۔ ف ل (۱)
چھلانگ مارنا ۔ اڑ جانا ۔ نہایت جلد چلنا (۲) جلد
جلد پڑھنا +
ستیا لڑانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ دیکھو (ٹیّس جمانا) +
ستیا لڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ موقع ملنا ۔ سنجوگ بننا +
ستارہ پیشانی ۔ ا ۔ اسم مذکر (چابک سوار) وہ گھوڑا
جسکی پیشانی پر سفید داغ ہو +
(یہ ایک قسم کا عیب ہے)
ستارہ چمکنا ۔ ا ۔ ف ل ۔ اقبال کا یاور ہونا ۔ اچھے
دن آنا +
ستارہ گردش میں ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ پریشانی یا
مصیبت ہونا +

ابھی گردش میں کوئی دن ہے ستارہ اپنا

ست بچن کا نوکر ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ہاں میں ہاں
ملانے کو اپنا کام سمجھنا ۔ خوشامد کرنا +
ست بھجڑی زبان ۔ ا ۔ اسم مؤنث ۔ وہ زبان
جس میں کئی زبانیں بیقاعدگی کے ساتھ ملی ہوئی ہوں
ست پر رہنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) اپنے ایمان یا قول پر
قائم رہنا (۲) باعفت و باعصمت رہنا ۔ ست نہ ڈگنا
ست چھوڑ دینا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی کام کے کرنے سے
ہمت ہار دینا ۔ پست حوصلہ ہو جانا +
ستر ابہترا ۔ ہ ۔ صفت ۔ ستر یا بہتر برس کی عمر کا ۔
بڈھا پھونس ۔ پیر فرتوت ۔ پیر نابالغ ۔ مخبوط الحواس +
ستر کان بہتر جھول ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ سب جگہ سے
پھٹا اور جھول دار ۔ بہت ہی خراب +
(اکثر کپڑے کی تعریف میں آتا ہے)
ستم ٹوٹنا ۔ ا ۔ ف ل ۔ م ع ۔ ظلم پڑنا ۔ مارا جانا ۔

نہ چھپنا۔ (۲) مقابلہ پر آمادہ ہو جانا۔ لڑنے کو ہو جانا۔

سان پر چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دھار رکھی جانا۔ (۲) تیز کیا جانا۔ باڑھ پر رکھا جانا۔ (برق)

آنکھوں کی گردشوں سے یہ جوہر عیاں ہوئے
تیغ نگاہ یار بھی چڑھتی ہے سان پر

سانپ سونگھ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ سانپ کا کاٹنا۔ زہر کا چڑھ جانا۔ بیہوش ہو جانا۔

شمیم کاکل مشکیں سے میں جو اونگھ گیا
تو آپ بولے کہ لو اس کو سانپ سونگھ گیا

سانپ کا کاٹا رسی سے ڈرتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ دیکھو (دودھ کا جلا چھاچھ پھونک پھونک کر پیتا ہے)۔

سانپ مرے نہ لاٹھی ٹوٹے۔ ہ۔ محاورہ۔ ایسی تدبیر کرنی چاہیئے کہ نہ سانپ کو صدمہ پہنچے اور نہ لکڑی ٹوٹے اور پھر آسانی سے کام بن جائے۔ فریقین کو نقصان نہو +

سانپ کی طرح پھن مار کر رہجانا۔ ا۔ ف ل۔ (سانپ اپنے سن کے لیئے پھن مارتا ہے اور پھر نہیں حاصل کرسکتا ہے۔ اسی سبب سے کچھ نہ بن آنا۔ قابو نہ چلنا +

سانپ نکل گیا لکیر پیٹا کر۔ ہ۔ محاورہ۔ جب موقع ہاتھ سے جاتا رہتا ہے تو پھر پچھتانا بیفائدہ ہے۔

سانٹ لینا۔ ہ۔ ف م۔ کسی شخص کو اپنی طرف کر لینا۔ مخالف کے آدمی کو توڑ لینا +

سانچ کو آنچ نہیں۔

جلنے سے سوز دل کے بہت بچ گیا خلیل
وہ بات ہے کہ سانچ کو ہرگز نہیں ہے آنچ

سانچے میں ڈھالنا۔ ہ۔ ف م۔ سڈول بنا دینا۔ خوبصورت کر دینا۔ (داغ)

تم ہی کہو کہ کہاں تھی یہ وضع یہ ترکیب
ہمارے عشق نے سانچے میں تم کو ڈھال دیا!

سانسا رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ فکر یا اندیشہ رہنا +

سانس اُکھڑنا۔ ا۔ ف ل۔ رُک کر سانس آنا۔ قریب المرگ ہونا + (ذوق)

کیا آئے تم جو آئے گھڑی دو گھڑی کے بعد
سینہ میں ہوگی سانس اڑی دو گھڑی کے بعد

سانس بھر جانا۔ پھول جانا۔ یا چڑھ جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ ہانپنے لگنا۔ جلد تھک جانا +

سانس لینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سانس کھینچنا۔ (۲) کسی برتن یا کھوکھلی چیز میں بہت باریک سوراخ ہونا +

یہ ہنڈے سانس لیتی ہے

سانس نہ نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ اُف نہ کرنا۔ فریاد نہ کرنا۔ سہنا۔ برداشت کرنا +

سانگ بھرنا۔ ہ۔ ف م۔ بھگل گانٹھنا۔ بہانہ کرنا۔ فریب کرنا۔ دھوکا دینا +

سانگ مچانا۔ ہ۔ ف م۔ کھیل کرنا۔ تماشا کرنا۔ (۲) دنگا کرنا۔ شوخی کرنا۔ مچلنا +

سان نہ گمان۔ ا۔ م ف۔ ذرا بھی وہم و خیال نہیں کچھ پتا و نشان نہیں +

سانوٹا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اکٹھا یا جمع ہونا۔ سمٹ جانا۔ (۲) مستعد یا تیار ہو جانا۔ (۳) روبرو یا مقابل ہو جانا۔ مقابلہ پر آجانا +

سائیں سوتا۔ ہ۔ ف م (ہ۔ ع) صحیح سلامت۔ بالکل تندرست۔ جیتا جاگتا +

سائیں* **کے سائیں۔** ہ۔ صفت۔ جوں کی توں۔ بغیر بیاج کے۔ اصل کے اصل +

جا! بابا! مینے بیاج چھوڑا میرے سائیں کے سائیں روپے دیدے +

* لفظ صحیح کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے +

س

سابقہ پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) واقفیت ہونا۔ ربط ضبط ہونا۔ (۲) معاملہ پڑنا۔ لین دین ہونا+

ساتا روہن۔ ہ۔ اسم مؤنث (س۔ सप्ता रोहण سپتاروہن)۔ (۱) سات بھیڑیئے جو ہمیشہ ساتھ رہتے ہیں (۲) گروہ۔ کمینی مجمع۔ کُنبے کا کُنبا+

سات پانچ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ مکروفریب۔ چالاکی+ بڑا بھولا ہے اُسے سات پانچ نہیں آتی+

سات پردوں۔ یا تالوں میں چھپا کر رکھنا۔ ا۔ ف م۔ نہایت حفاظت کرنا۔ کسی چیز کو بہت احتیاط کے ساتھ رکھنا+

سات پردوں میں رکھوں اُسکو چھپا
آوے گر آنکھوں میں وہ نورِ نظر

سات دھار ہو کر نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (م ع) خوراک کا ہضم نہونا۔ اور دستوں کی راہ نکل جانا+

لگ گئی تیری نظر وہ ہو کے نکلا سات دھار
اے بصیرن! کل میرے بچے کا سب کھایا ہوا

ساتھ دینا۔ ہ۔ ف م (۱) مدد دینا۔ سہائتا کرنا+ رنج و راحت کے شریک رہنا+

اسے صبر و تحمل سے دل کو بیچا تھی
نہ ساتھ دیگے فرقت میں جلد یئے ساقی

(۲) حمایت کرنا۔ طرف داری کرنا۔ تائید کرنا+

ساتھ کا کھیلا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ لنگوٹیا یار۔ بچپن کا دوست+

ساتھ کو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ چیز جس سے روٹی لگا کر کھائیں۔ سالن۔ دال ترکاری۔ لگاون+ لاون+

ساتھ لگے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کے پیچھے پیچھے پھرنا۔ ہر وقت دُم کے پیچھے رہنا+

سادھو بچہ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ چالاک آدمی۔ عیّار+

سار جاننا۔ ہ۔ ف ل۔ قدر جاننا۔ گُن پہچاننا۔ قدر دانی کرنا+

ساڑھستی آنا۔ ہ۔ ف ل۔ ساڑھے سات برس برس کو سینچر کی گِرہ کا آنا۔ نحوست آنا۔ بُرے دن آنا+

سازو باز کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) میل ملاپ کرنا۔ (۲) سازش کرنا۔ گٹھنا۔ توڑ جوڑ ملانا+

ساغر چلنا۔ ا۔ ف ل۔ شراب کا دَور اُڑنا۔ شراب بہی جانا+

ساکھ ڈالنا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (ہ۔ ع) لڑنا۔ جھگڑا کرنا۔ فساد برپا کرنا+

ساکھ جاتی رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) عزت یا اعتبار میں فرق آجانا۔ (۲) دھبا لگجانا۔ رُسوا ہو جانا+

ساکھے یا ساکے خور۔ ا۔ صفت (۱) جھگڑالو۔ لڑاکا۔ فتنہ پرداز+ (ع و)

سال خوردہ۔ ف۔ صفت۔ (۱) پُرانا۔ مستعملہ۔ برتا ہوا (۲) تجربہ کار۔ ضعیف۔ مُسن+

سامان میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ع) (س۔ सामान سامان بمعنی برابر) (۱) سمیٹ میں آنا۔ غُصہ کا فرو ہونا۔ ٹھنڈا ہونا (۲) ہوش و حواس میں آنا+

سامنا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مقابلہ کرنا۔ لڑنا۔ جھگڑنا۔ (۲) جواب دینا۔ گستاخانہ پیش آنا۔ جوابِ سوال کرنا+

سامنے کرنا۔ ہ۔ ف م۔ مقابل کرنا۔ روبرو کرا دینا+

سامنے کی بات۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ روبرو کی گفتگو۔ جیتے جی کا بیان۔ زندگی کا ذکر+

سامنے ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آگے ہونا۔ پردہ نکرنا۔

زور - ا - صفت - (۱) عجیب - انوکھا - طرفہ - معجون +

میکشی مجھ سے چھڑاتا ہے بزور
ساقیا ناصح بھی کوئی زور ہے (ناسخ)

(۲) نہایت - بہت - ازبس +

گاجریں زور میٹھیاں ہیں ! (دلی کی آواز)

زور پڑنا - ا - ف ل - (۱) طاقت کرنی پڑنا - قوت - طاقت کا صرف ہونا - (۲) رگوں کا کھنچنا یا تننا - (۳) مجبور کیا جانا +

زور چلنا - ا - ف ل - حکومت کا کام میں لایا جانا - اختیار ہونا + (مومن)

جو پھر جائے اُس بے وفا سے تو جانوں
کہ دل پر نہیں زور چلتا کسی کا

زور دینا - ا - ف م - (۱) طاقت ور کرنا - بل دینا - (۲) دبانا - مجبور کرنا - (۳) زور سے تلفظ کرنا - زور دے کر ادا کرنا (۴) کمک دینا - امداد کرنا - (۵) تصدیق کرنا - تائید کرنا +

زور ڈالنا - ا - ف م - مجبور کرنا - جبراً قبول کرانا - دبانا +

زور لگانا - ا - ف م - (۱) سارا بل یا طاقت صرف کرنا - (۲) نہایت کوشش کرنا - سعی بلیغ کرنا - (۳) (بازاری) ہم بستر ہونا - جماع کرنا +

زور مارنا - ا - ف م - خوب کوشش کرنا - اپنی ساری طاقت کھپانا - (ذوق)

نہوا پر نہوا میر کا انداز نصیب
ذوق ! یاروں نے بہت زور غزل پر مارا

زور یا زوروں پر چڑھنا - ا - ف ل - (۱) زور میں آنا - زور دکھانا - طاقت ور ہونا +

دکھا نہ جوش و خروش اپنا زور پر چڑھ کر
گئے جہان میں دریا بہت اُتر چڑھ کر (ذوق)

(۲) گھمنڈ کرنا - اترانا - (ناسخ)

کبھی زوروں پر چڑھا ہے اندنوں اپنا جنوں
ٹکڑے ٹکڑے شام تک ہوجاتی ہے زنجیر صبح

زہر اُگلنا - ا - ف ل - دیکھو (بس اُگلنا) ۲ - فتنہ انگیزی کرنا - زور دکھانا +

رقم کر رہا ہوں مضامین زُلف
زبان قلم زہر اُگلتی نہیں (برق)

زبسکہ مرتے ہیں ایک سبزہ رنگ پر جرأت
یہ شعر کہتے نہیں زہر ہم اُگلتے ہیں (جرأت)

زہر کی سی گھونٹ پینا - ا - ف ل - غصہ کو ضبط کرنا جذبہ کو روکنا - نہایت صبر کرنا +

زہر مار کرنا - ا - ف ل - زہر کی طرح سے کھانا مجبوراً کھانا - زبردستی کھانا +

دو چار نوالے زہر مار کرکے کھڑا ہوگیا

زہر میں بُجھا ہوا - ا - صفت - نہایت تیز - جلد اثر کرنے والا +

چشم غضب سے نیم نگہ میرے واسطے
ایک نیمچہ ہے زہر میں گویا بجھا ہوا (ذوق)

زہرہ آب ہونا - ا - ف ل - خوب کھانا - ڈرنا - دہشت ماننا - پتّا پانی ہونا +

زہرہ پھٹنا - ا - ف ل (۱) کلیجہ پھٹنا - خوف لگنا - جی دھڑکنا - (۲) جلنا - حسد کے مارے جلنا - انگاروں پر لوٹنا +

زیادہ گوئی کرنا - ا - ف م - بہت بڑھا کر کہنا - مبالغہ کرنا +

زیب تن کرنا - ا - ف ل - پہننا - بدن میں آراستہ کرنا +

زیر بار کرنا - ا - ف م - خرچ یا صرف زیادہ کرانا +

زمین پر پاؤں نہ رکھنا - ا - ف ل - نازاں ہونا - اکڑ اکڑ کر چلنا - دیکھو (پاؤں زمین پر نہ رکھنا) +

زمین پکڑنا - ا - ف ل - جم کر بیٹھنا - استقلال کے ساتھ ایک مقام پر ساکن گزیں ہونا + (آتش)

زمیں پکڑی تو پھر ہرگز نہ چھوڑی بید مجنوں نے
نشان داغ مجنوں رہ گیا صحرا کے دامن پر

زمین چڑھنا - ا - ف ل - گھوڑے کا خراماں خراماں چلنا - گھوڑے کا رفتار سیکھنا + (جلال)

بچپن ہے اسپ نازو ادا تازہ مشق ہیں
اے چرخ ابھی زمین یہ گھوڑے چڑھے نہیں

(۲) بیلوں کا مسافت زیادہ طے کرنے کا عادی ہونا +

زمین سخت آسماں دُور ہے - ا - محاورہ - زمین ایسی سخت ہے کہ نہ اُس میں گھس سکتے ہیں اور نہ آسمان ایسے پاس ہے کہ وہاں جا سکتے ہیں - جینے سے سخت تنگ ہیں +

کرے کیا کہ دل بھی تو مجبور ہے
زمیں سخت اور آسماں دُور ہے (میر)

زمین یا دھرتی پھٹ جائے اور میں سما جاؤں - ا - محاورہ - جینے سے بیزار ہو جانے کی حالت میں بولا کرتے ہیں - یعنے جینے سے ایسا تنگ آ گیا ہوں کہ جیتے جی گڑ جاؤں +

زمین دیکھنا - ا - ف ل - ع - قے کرنا - دھرتی دیکھنا +

زمین کا پاؤں کے نیچے سے سرک جانا - ا - ف ل - بُرے وقت میں کسی کا ساتھ نہ دینا - مصیبت میں کسی کا کام نہ آنا +

میدان عشق میں نہ کوئی ساتھ دے سکا
طبقہ زمیں کا پاؤں تلے سے سرک گیا (بحر)

زمین کا پیوند ہو جانا - ا - ف ل - ع - خاک میں خاک مل جانا - بالکل نابید ہو جانا - مر جانا +

زمین کا گز ہو جانا - ا - ف ل - خوب سیاحی کرنا - کثرت سے سفر کرنا + (اسیر)

زہے تماشہ غرور لیلے کہ اپنے خیمے سے بھی نہ نکلی
یہ وحشت دشت میں راہ ناپی کہ بن گیا قیس گز زمیں کا

زمین میں گڑ جانا - ا - ف ل - نہایت شرمندہ یا خجل ہونا - آب آب ہونا +

زنانہ کرانا - یا کروانا* - ا - ف م - (۱) مردوں کو ہٹا دینا - پردہ کرنا - اوٹ کرنا +

ہٹ گئے سب زنانہ کروایا
باغ میں اُن کو لا اُتروایا (شوق)

(۲) مردی کی علامت کٹوا ڈالنا - ہیجڑا بنا دینا +

زنانہ کرنا - ا - ف م - پردہ کرنا - غیر مردوں کو ہٹا دینا (۲) ہیجڑا بنانا +

زنجیر کرنا - ا - ف م - پا بزنجیر کرنا - پاؤں میں بیڑیاں ڈالنا - قید کرنا +

جنون عشق سے جرأت کا یہ احوال پہنچا ہے
بھلا اب تم بھی یارو اُسکی کچھ تدبیر کر دیکھو
کوئی کہتا ہے مرنا ہی اب اُسکے حق میں بہتر ہے
کوئی کہتا ہے دیوانہ ہے یہ زنجیر کر دیکھو (جرأت)

زندگی تلخ ہونا - زندگی سے تنگ آنا - ا - ف ل - جینا دوبھر ہونا - زندگی بھاری ہونا +

زن مُرید - ا - اسم مذکر - جورو کے کہنے میں چلنے والا - جورو کا غلام +

زوال کا وقت - ا - اسم مذکر - ع - تیسرا پہر - آفتاب ڈھلنے کا وقت - ڈھلتا پہرا - (۲) صفت - بڑھاپا - (۳) ادھیڑ یا اُترتی جوانی کا وقت +

---

* قاعدہ ہے کہ جس وقت پردہ نشین عورتیں کہیں آتی جاتی ہیں یا کسی سواری میں سوار ہوتی ہیں تو اُس وقت چاروں طرف سے غیر مردوں کو ہٹا دیتے ہیں -

اے دل کہیں تو جا کے نہ اپنی زباں ہلا
مانگ اُس سے جسکے ہاتھ سے تو پیٹ بھر کے کھا (نظیر)

(۴) تحریر و تقریر میں کسی کے برابر ہونا +

زبانی جمع خرچ کرنا - ا - ف م - باتیں ہی باتیں بنانا - خالی باتیں بنانا +

زچ کرنا - ا - ف م (۱) مات یا شکست دینا - روکنا - (۲) تنگ یا عاجز کرنا - بے بس کرنا - مجبور کرنا - دق کرنا +

زچ ہو جانا - ف ل - عاجز - یا تنگ آنا - دق ہو جانا +

زخم پر نمک چھڑکنا - ا ف م - زیادہ صدمہ پہنچانا - رنج کو دو بالا کرنا +

یہ زخم دل پہ نمک کس ملیح نے چھڑکا
ہمائے غم مجھے کھاتا ہے استخواں کی طرح (فدا)

زخم دینا - ف م - (۱) گھائل یا زخمی کرنا (۲) صدمہ یا آزار پہنچانا - (۳) گھاٹا دینا - نقصان پہنچانا +

زخم لگنا - ا - ف ل - (۱) گھاؤ پڑ جانا (۲) آزار پہنچنا - (۳) گھاٹا آنا - خسارہ ہونا +

زخم ہرا ہونا - ا - ف ل - (۱) گھاؤ کا تازہ ہو جانا + (۲) گزشتہ صدمہ کا یاد آجانا +

زرخیز کرنا - ا - ف م (۱) مالدار یا آسودہ بنانا - (۲) زمین کو خوب کمانا - زر ریز کر دینا +

زردوست - ف - صفت - روپیہ کا آشنا - لالچی - طامع - لوبھی +

زر کا جوتا - ا - اسم مذکر - (۱) تار بافی جوتا - کلا بتونی جوتا (۲) رشوت - بالائی یافت - گھوس +

زک اٹھانا - یا - پانا - ا - ف ل - (۱) شکست پانا - ہار ماننا - ہزیمت اٹھانا - (۲) شرمندگی حاصل ہونا - بے وقری یا بیعزتی ہونا + (صبا)

اب دل کو لگاتے ہیں ذرا سوچ سمجھ کے
دو چار جگہ پہلے جو زک پائے ہوئے ہیں

(۳) نقصان اٹھانا - گھاٹا سہنا - خسارہ بھگتنا +

زک دینا - ا - ف م - (۱) شکست دینا - ہرانا - ہزیمت دینا (۲) شرمندہ کرنا - ذلت دینا - (۳) گھاٹا دینا - نقصان پہنچانا +

زلزلہ پڑ جانا - ا - ف ل - ہل چل پڑ جانا - کھلبلی مچ جانا +

زمانہ پھر جانا - ا - ف ل - زمانہ کا خلاف ہو جانا - زمانہ الٹ جانا +

زمانہ دیکھنا - ا - ف ل - تجربہ حاصل کرنا - آنکھیں دیکھنا +

زمانہ سازی کرنا - ا - ف م - خوشامد کرنا - جیسی دیکھنا ویسی کہنا - موقع کے موافق چلنا +

زمین اٹھنا - ا - ف ل - (۱) زمین کا ٹھیکے پر جانا - (۲) زمین کا بویا جوتا جانا - زمین کا کمایا جانا +

آسماں سے کسے امید ہے سرسبزی کی
ہوں وہ افتادہ زمیں جو نہ اٹھے دہقاں سے (آتش)

زمین آسمان ایک کر دینا - ا - ف م - کسی چیز کے لئے نہایت جستجو کرنا - ڈھونڈ مارنا +

زمین آسمان کے قلابے ملانا - ا - ف م - (۱) مبالغہ کرنا - از حد جھوٹ بولنا (۲) عیاری کرنا - چالاکی کرنا - توڑ جوڑ ملانا - (ذوق)

قلابے آسمان و زمیں کے ملا نہ تو
اس مہروش کے ملنے کی - ناصح بتا صلاح

زمین آسمان کا فرق ہے - ا - محاورہ - بہت بڑا فرق ہے - فرق عظیم ہے - کہیں فرق ہی

خوبی کو اسکے چہرہ کی کیا پہنچے آفتاب
ہے اسمیں اسمیں فرق زمیں آسمان کا (میر تقی)

زمین بلند ہونا - ا - ف ل - (اشعار میں) بحر کا سخت اور قافیہ کا دشوار ہونا + (مظہر)

پسند ہیں وہی اشعار ہمکو اے مظہر کہ ہے بلند زمین جنکی آسماں کی طرح

تڑاق پڑاق بولنا+

زباں ضعف پیری میں چلتی رہی
سحر ہو گئی شمع جلتی رہی (اسیر)

(۲) گالیاں دینا۔ بیہودہ بکنا۔ (امانت)

اب چٹکیاں جو لو گے تو ہم دینگے گالیاں
پیارے! کسی کا ہاتھ کسی کی زباں چلے

زبان داب کے کچھ کہنا۔ ا۔ ف ل۔ چپکے سے کہنا۔ آہستہ آہستہ بولنا+

زبان دابنا۔ ا۔ ف م۔ ع۔ ڈانٹنا۔ تنبیہ کرنا۔ روکنا+

زباں داں۔ ف۔ اسم مذکر۔ زباں جاننے والا۔ ماہر زبان۔ فاضل+

زباں دراز۔ ا۔ صفت۔ بد لگام۔ منہ کا پھوہڑا۔ منہ پھٹ+

زبان دینا۔ یا۔ ہارنا۔ ا۔ ف م۔ اقرار یا وعدہ کرنا۔ معاہدہ کرلینا۔ بچن ہارنا+ (بحر)

جو کچھ کہ منہ سے کہا ہے اسے نباہو۔ بحر!
زبان دے چکے اب کیا ہے گفتگو باقی

زبان روکنا۔ ا۔ ف م۔ برا کہنے سے زبان کو باز رکھنا۔ زبان بند کرنا+

زباں زد ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) مشہور خلایق ہونا۔ ہر ایک کی زبان پر ہونا (۲) محاورہ ہو جانا۔ پھیل جانا۔ رواج پا جانا+

زبان سمجھنا۔ ا۔ ف ل۔ بولی۔ محاورہ یا روزمرہ جاننا+

زبان سنبھالنا۔ ا۔ ف ل۔ زبان بند کرنا۔ چونچ بند کرنا۔ خاموش ہونا+

زباں سنبھالو یہ منہ زوریاں غریبوں پر
خدا کی سوں کوئی تم سا بھی بد لگام نہیں

زبان سے نکالنا۔ ا۔ ف م۔ بولنا۔ تلفظ کرنا۔ کہنا+

زبان کا پھوہڑا۔ ا۔ اسم مذکر۔ زباں دراز۔ بدزبان۔ بد لگام۔ بدتہذیب۔ کج خلق+

زبان کا میٹھا۔ اسم مذکر۔ چرب زبان۔ میٹھی چھری۔ ظاہرا چکنی چپڑی باتیں بنانے والا۔ کپٹی۔ کھوٹا+

زبان کرنا۔ ا۔ ف م۔ سخت سست کہنا۔ دیکھو (جیبھ کرنا)+

زبان کو کوے گئی۔ ا۔ محاورہ۔ زبان کھوئی گئی؟ گونگا ہو گیا ہے؟ بولتا کیوں نہیں؟+

زبان کھلنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) گویا ہونا۔ گویائی آنا۔ بولنے لگنا+ (آتش)

حیواں پر آدمی کو شرف نطق سے ہوا
شکر خدا کرے جو زبان بشر کھلی

(۲) سخن ناشایستہ منہ سے نکالنا۔ گالیوں پر اترنا۔ نالائق باتیں کہنا۔ بدزبانی کرنا۔ بے روک کہہ بیٹھنا+

کیا کھلی ہے زبان جم جم سے
صاف صاف اب تو کہتے ہو ہم سے (شوق)

زبان کھولنا۔ یا۔ نکالنا۔ ا۔ ف م۔ بولنا۔ جو منہ میں آنا سو کہنا۔ بیباکانہ گفتگو کرنا+ بیہودہ گوئی کرنا+

زبان کے چٹخارے لینا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) عمدہ یا مزیدار کھانے کھانا۔ (۲) مزے لینا۔ ہونٹ چاٹنا+

زبان کے نیچے زبان ہے۔ ا۔ محاورہ۔ وہ شخص جو کہہ کر مکر جائے۔ فریبی ہے۔ مکار ہے+

زبان گھسنا۔ ا۔ ف ل۔ زبان تھک جانا+

زباں گھس گئی اپنی خدا خدا کرتے (مصحفی)

زبان میں کانٹے پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ خشکی کی زیادتی کے باعث زبان کا سوکھ جانا۔ منہ میں لعاب کا نہ رہنا+

زبان ملانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) بولنا۔ کہنا (۲) مقابلہ کرنا۔ (۳) درخواست کرنا۔ سوال کرنا۔ مانگنا+

ز

زار زار رونا۔ زار و قطار رونا۔ ا۔ ف ل۔
بہت رونا۔ دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا)

گلے لگ کے رونے لگی زار زار
کیا اپنے تن من کو اس پر نثار (میرحسن)

زار و نزار۔ ہ۔ صفت۔ کمزور۔ دُبلا پتلا۔ ضعیف و نحیف +

زبان اُلٹنا۔ ا۔ ف ل۔ گفتگو کرنے میں زبان کا برابر متحرک ہونا۔ بے تکان بول سکنا +

بیانِ حالتِ دل پیشِ یار ہو نہ سکا
زباں کبھی نہ دمِ عرضِ مدعا اُلٹی (آتش)

زبان بدلنا۔ پلٹنا۔ یا پھیرنا۔ ا۔ ف ل۔
بات کہہ کر مکر جانا۔ اقرار سے پھرنا +

دل لینے کا مقر بھی ہے منکر بھی ہے وہ شوخ
سو مرتبہ زبان کو دیسے بدل گیا

زبان بگڑنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) گالی گلوج کرنے کی عادت ہو جانا +

زبان بند کرنا۔ ا۔ ف ل م۔ چپ یا خاموش کرنا ۔ بولنے نہ دینا۔ جواب نہ آنے دینا +

زبان بند ہونا۔ ا۔ ف ل۔ قوت گویائی کا جاتا رہنا۔ نہ بول سکنا۔ خاموش ہو جانا +

کیسی زبان بند دمِ واپسیں ہوئی
حسرت رہی کہ یار سے کچھ بات کیجئے

زبان بندی کرنا۔ ا۔ ف م۔ اظہار لکھنا۔ بیان یا کہن لکھنا (۲) سحر کے زور سے کسی کو بولنے نہ دینا۔ (۳) رشوت دیکر اہلکار کو خاموش کرنا +

زبان پر چڑھنا۔ ا۔ ف ل (۱) تکیہ کلام ہونا۔ وردِ زبان ہونا (۲) حفظ ہو جانا۔ کنٹھ ہو جانا +

زبان پر رکھنا۔ ا۔ ف ل۔ ذائقہ چشی کرنا۔ سواد چکھنا۔ آب و نمک دیکھنا +

زبان پر لانا۔ ا۔ ف م۔ ذکر کرنا۔ تذکرہ کرنا۔ کہنا +

زبان پکڑنا۔ ا۔ ف م (۱) دخل در معقولات کرنا + بات کاٹنا۔ بیچ بیچ میں بولنا۔ (۲) نکتہ چینی کرنا۔ یا حرف گیری کرنا۔ گرفت کرنا +

تاب کیا حاسد کی جو پکڑے کبھی میری زباں (ناسخ)
شمع ہے لیکن اسے گلگیر کی حاجت نہیں

زبان پہ آسکنا۔ ا۔ ف ل۔ بیان ہو سکنا۔ ظاہر ہو سکنا +

جو شوق دل ہے نہیں وہ زباں پہ آسکتا
زباں نہ دل کی طرح ہے نہ دل زباں کی طرح

زبان تڑاق پڑاق۔ یا تڑتڑ چلنا۔ ا۔ ف ل۔ خوب بولنا۔ برابر جواب دینا۔

ہنسی ٹھٹھے۔ جگت۔ ضلع میں طاق
چل رہی ہے زباں تڑاق پڑاق (شوق)

زبان ٹُوٹنا۔ ا۔ ف ل۔ زبان کو صحیح تلفظ کرنے کی عادت ہونا۔ بولنے لگنا +

اب اس بچہ کی زبان ٹُوٹنے لگی ہے

زبان چلانا۔ زباندرازی کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) جلد جلد بولنا۔ تڑاق پڑاق گفتگو کرنا۔ (۲) زیادہ گوئی کرنا۔ بیہودہ بکنا۔ (۳) گالیاں بکنا۔ دشنام دینا

زبان چلائے کی روٹی کھانا۔ ا۔ ف م۔ چاپلوسی کرکے پیٹ پالنا۔ خوشامد درآمد سے روٹی پیدا کرنا +

زبان چلنا۔ ا۔ ف ل (۱) جلد جلد بولنا۔

کے حساب سے سال بھر میں قرضدار سے کل روپیہ
لے لینا۔ ریٹی کے قاعدہ پر روپیہ دینا +

رہ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پیچھے ہو جانا۔ ساتھ نہ چل سکنا۔ (۲) ناتمام رہنا۔ باقی بچنا +

بگڑا اگر وہ شوخ تو سنیو کہ رہ گیا
خورشید اپنی تیغ و سپر ہی سنبھالتا (میر)

(۳) چھوٹ جانا۔ (۴) چوک جانا۔ بھول جانا +

جس طرح چاہو مجھے ہیں کے پامال کرو
نہیں ممکن کہ کسی چال میں بندہ رہ جائے (برق)

(۵) عاجز ہونا۔ چھکے چھوٹ جانا۔ قادر نہ ہونا۔ (۶) قیام کرنا۔ اُتر پڑنا (۷) کسی عضو کا سست یا بیکار ہو جانا۔ شل ہو جانا۔ لقوہ مار جانا۔ (۸) نطفہ کا ٹھیرنا۔ پیٹ سے ہو جانا +

رہ رہ کے۔ ہ۔ م ف۔ آہستہ آہستہ۔ چھپتا چھپتا گے۔ بار بار + (بیوہ کی فریاد)۔

(۱) اُسکے جانے سے یہ دل میں آئے ہے رہ رہ کے ٹلے!
سب جہاں بستا ہے ایک اپنا ہی گھر ویراں ہو
(۲) اشک بہ بہ کے چلے گوشۂ داماں کی طرف
ہاتھ رہ رہ کے لگے اُٹھنے گریباں کی طرف (صفدر)

رہے نام اللہ کا۔ ا۔ محاورہ۔ اللہ کے سوا سب چیز فانی ہے۔ دنیا ناپائدار ہے۔

گیا حسن خوبان بدراہ کا
ہمیشہ رہے نام اللہ کا (میر)

ریت بلونا۔ ہ۔ ف م۔ ناممکن بات کی فکر کرنا۔ بیجل کا مُوت ڈھونڈھنا +

ریت کی دیوار کھڑی کرنا۔ ا۔ ف م۔ دیکھو (ریت بلونا) +

ریخیں ڈھیلی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ دہشت و خوف کے باعث بطاقت و بے حواس ہو جانا (از گلشن فیض)

ریبڑھ پیٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ لکیر پیٹنا۔ پرانے طریقہ کو اختیار کرنا +

ریز کرنا۔ ا۔ ف ل۔ جالنوروں کا گانا۔ چہچانا۔ بولنا +

ریش قاضی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ بھنگ چھاننے کا کپڑا۔ شیر کے کان۔ صافی +

ریشم کے لچھے۔ ا۔ صفت۔ ریشم سا ملائم اور چکنا۔ بہت ہی نرم +

ریکھیں۔ یا ریخیں بھیگنا۔ ہ۔ ف ل۔ رخساروں پر بالوں کا نمودار ہونا۔ مسیں بھیگنا۔ جوان ہونے کی علامت ظاہر ہونا +

ریگ۔ یا ریت کے ذرے گِننا۔ ا۔ ف ل۔ فضول کام کرنا +

ریل پیل ہونا۔ ہ۔ ف ل (۱) کسی چیز کی کثرت یا افراط ہونا۔ (۲) دھکم دھکا ہونا۔ آدمیوں کی کثرت ہو

رینی چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) رنگ نکلنا۔ رنگ تیار ہونا۔ (۲) بازاری۔ حیض سے ہونا۔ دیکھو (ایام سے ہونا)

ریوڑی کے پھیر میں آجانا۔ یا۔ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ دقت یا مصیبت میں گرفتار ہو جانا۔ بکھیڑے میں پھنس جانا +

ابھی ریوڑی کے پھیر میں نہیں آئے ہو!

(اس محاورے کی اصل یوں نکالتے ہیں کہ ایک لڑکے نے دوسرے سے کہا کہ ہم اسقدر روپیہ دینگے اگر تم اتنی ریوڑیاں ایک ایک کرکے کھا جاؤ اور اپنی اونگلی بھی برابر ہلاتے رہو۔

دوسرا یوں بیان کرتا ہے کہ اس کی اصل سلسلہ جمع و تفریق سے ہے۔ یعنے ہم شرط باندھتے ہیں کہ تم سے یہ ریوڑیاں ہر دفعہ دوگنی کرکے نہیں کھائی جائیں گی) +

روک تھام کرنا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) اوپری یا عارضی علاج کرنا۔ ایسا معالجہ کرنا جس سے مرض ترقی نہ پکڑ سکے۔ مگر دیرپا فائدہ بھی نہ ہو۔ (۲) پیوند لگا دینا۔ سمجھا دینا۔ دبا دینا +

روکھا سوکھا کھا کر گزارہ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ موٹی جھوٹی یا مستی کُتی روٹی کھا کر دن کاٹنا۔ دن پورے کرنا۔ مشکل سے زندگی بسر کرنا +

روگ بسانا۔ پالنا۔ یا۔ لگا لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بُری عادت ڈال لینا۔ کسی چیز کا عادی ہو جانا (۲) کوئی بیماری اپنے پیچھے لگا لینا۔ ہمیشہ مریض رہنا۔

رُوگردان کرنا۔ ا۔ ف۔ م۔ کسی سِلے ہوئے دوہرے کپڑے کے ابرے کو استر اور استر کو ابرہ بنا کر دوبارہ سینا۔ کپڑے کے اندرونی رُخ کو اوپر کر لینا +

روگ کاٹنا۔ یا۔ الگ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جھگڑا چکا دینا۔ قضیہ پاک کر دینا۔ آزار پہنچانے والی چیز کو دُور کرنا +

روگ کی جڑ۔ یا۔ روگ کا گھر۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) بیماری کا باعث۔ بیماری پیدا کرنے والا۔ لڑائی کا گھر ہانسی اور روگ کی جڑ کھانسی + مثل

روگ لانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جھگڑا۔ یا تکرار کرنا۔ بادی پھیلانا۔ غُل مچانا +

روگ لگنا۔ یا۔ لگ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی مرض میں مبتلا ہونا۔ ہمیشہ بیمار رہنا +

دل کو لگا ہے روگ محبت کا بے علاج
جان آج بچ گئی تو یقیں ہے کہ کل تمام (آتش)

(۲) کسی نشہ کا عادی ہو جانا۔ لت پڑ جانا +

رومال پر رومال بھگونا۔ ا۔ ف۔ ل۔ زار و قطار رونا۔ دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا) +

رومال رکھنا۔ ا۔ ف۔ ل۔ عو۔ ایام حیض میں گدّی کا استعمال کرنا +

رونق افروز ہونا۔ ا۔ ف۔ ل۔ کسی جگہ کسی بڑے آدمی کا قدم رنجہ فرمانا۔ تشریف لانا۔ تشریف ارزانی فرمانا +

رونگٹے یا۔ روئیں کھڑے ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (چونکہ کسی صدمہ کے باعث بدن کے بال کھڑے ہو جایا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ ڈرنا۔ خوف کرنا۔ دہشت ماننا۔ سہم جانا۔ تھرانا +

ایسے خونخوار ہیں اُس تُرک کے موئے مژگاں
کہ تصوّر سے یہاں روئیں کھڑے ہوتے ہیں

رُونگ رُونگ میں بسنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہر بال کی جڑ میں رہنا۔ بیا پنا۔ تمام جسم میں پھیلا ہوا ہونا +

رُونمائی دینا۔ ا۔ ف۔ م۔ دُلہن کے مُنہ دیکھنے کا نذرانہ دینا۔ مُنہ دکھائی دینا۔ نذر کرنا۔ بھینٹ کرنا +

رونی یا رونی صورت۔ یا شکل۔ ا۔ صفت۔ محرّم کی پیدائش۔ ہر وقت رنجیدہ رہنے والا +

رونے کا آزار ہونا۔ رونے کی عادت ہونا ہ

جو مذکور اُس سے کرتا ہے کوئی غمخوار رونے کا
تو کہتا ہے کہ چپ رہ ہے اسے آزار رونے کا

رُوئی کا سا گالا۔ ہ۔ صفت۔ نہایت چکنی اور سفید چیز

رُوئی کی طرح تُوم ڈالنا۔ یا۔ دُھن ڈالنا۔ ا۔ ف۔ م۔ (م عو) دیکھو (دھجیاں اڑانا نمبر ۳-۴) +

رہٹ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بار بار آنا جانا۔ تار باندھ دینا +

رہٹی باندھنا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) قرض کو قسطوں میں کر کے ادا کرنا۔ (۲) عادت ڈالنا۔ متواتر کیے جانا +

رہٹی چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ روپیہ کو اس طرح سُود پر دینا کہ دس کے بارہ مقرر کر کے ایک روپیہ ماہوار

روپیہ کو ٹھیکری یا کنکری کے برابر سمجھنا۔ خوب روپیہ لٹانا۔ فضول خرچی کرنا۔ اسراف کرنا +

روٹیاں توڑنا۔ ہ۔ ف م۔ مفت کی روٹیاں کھانا۔ طفیلیا بننا +

روٹیاں لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ غرور کرنا۔ اترانا۔ گھمنڈ کرنا +

روٹی پر روٹی رکھ کر کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ آسودہ ہوجانا۔ خوشحال ہوجانا۔ ہاتھ فراغت ہوجانا +

اب ذرا وہ بھی روٹی پہ روٹی رکھکر کھانے لگا ہے

روٹی پر کاٹینٹ۔ ہ۔ محاورہ۔ دیکھو (تھالی میں کا بینگن) +

روٹی دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) روٹی سے کسی کی مدد کرنا + پرورش کرنا۔ (۲) دعوت یا ضیافت کرنا +

روٹی کو رونا۔ ہ۔ ف ل۔ فاقہ کشی کرنا۔ بھوکوں مرنا۔ روٹی کو روئے اور چولھے پیچھے سوئے (مثل)

روٹیوں کا مارا۔ ہ۔ صفت۔ بھوکا۔ فاقہ زدہ۔

روح بھٹکنا۔ ا۔ ف ل۔ کسی کے دیکھنے یا ملنے کو ازحد جی چاہنا +

روح تھرانا۔ یا۔ کانپنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کسی شخص سے خوف کرنا۔ ڈرنا۔ (۲) نفرت کرنا۔ گھن کھانا۔ کراہیت کرنا +

روح نکالنا۔ ا۔ ف م (۱) مار ڈالنا۔ روح قبض کرنا۔ (۲) کسی چیز میں سے اسکا عمدہ حصہ نکال لینا۔ ست یا تت نکالنا۔ جان نکال لینا +

روح نکلنا۔ ا۔ ف ل (۱) روح کا پرواز کرنا۔ مرنا۔ (۲) ڈر جانا۔ جان نکل جانا۔ بہت خوف کھانا +

رودینا۔ ہ۔ ف م (۱) رو پڑنا۔ آب دیدہ ہونا۔

اور مجھ پاس کیا ہے دینے کو
دیکھ کر تجھ کو رودئے دیتا ہوں (ولی)

(۲) ہار ماننا۔ چیں بول جانا۔ پست ہمت ہونا + جی چھوڑ دینا۔ (۳) سہارنہ سکنا۔ اٹھا نہ سکنا + (۴) بہت دنوں تک قائم نہ رہنا۔ زیادہ نہ چلنا +

رورعایت کرنا۔ ا۔ ف م۔ طرفداری یا پیچ کرنا۔ پاس یا لحاظ کرنا +

رورو کر کاٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ مصیبت کے ساتھ زندگی بسر کرنا۔ مشکل سے گزارنا +

روروکے۔ ہ۔ م ف۔ بہ ہزار دقت۔ بڑی مشکل سے۔ نہایت تکلیف سے +

رو رو کے گھر بھر دینا۔ ہ۔ ف م۔ نہایت شور مچانا۔ خوب زور سے یا پھوٹ پھوٹ کر رونا +

روز بٹنا۔ ا۔ ف ل۔ روزانہ مزدوری کا تقسیم ہونا۔ دھیانگی ملنا +

روزگار پیشہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جسکا کام نوکری ہو۔ نوکری پیشہ +

روزگار کرنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) تجارت یا دھندا کرنا۔ کام پھیلانا (۲) نوکری یا خدمت کرنا +

روزمرہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) ہر روز کی گفتگو۔ گفتگو۔ کلام (۲) محاورہ۔ اصطلاح۔ بات چیت۔ (۳) تکیہ کلام +

روزہ کھانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) روزہ نہ رکھنا۔ (۲۔ روزہ توڑنا) روزہ کی نیت کرکے کچھ کھالینا

جسطرح توڑتے ہیں شیشۂ مے کو پتھر
شیشۂ مے نے یونہیں روزہ ہمارا توڑا (ناسخ)

روزی بدار۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) بھری تھالی میں لات مارنے والا۔ لگے روزگار کو چھوڑنے والا آدمی +

روغن قاز ملنا۔ ا۔ ف م۔ چاپلوسی یا خوشامد کرنا۔ شیشہ میں اتارنا۔ پنیر چٹانا +

اسقدر چرب زبانی سے ملا روغن قاز
دل میں پیدا ہوا اس شمع تجلی کے گداز (صفدر)

ظاہر کرنا۔ تعجب انگیز باتیں کرنا (۲) خفگی ظاہر کرنا۔
ناراض ہونا۔ بگڑنا۔ مچلنا۔ (۳) جھگڑا یا تکرار کرنا۔
دھمکی دینا۔ (۴) دوسرا رنگ بدلنا۔ دھوکا دینا۔
فریب کرنا۔ (فریب عشق)

اب یہاں کوئی چال پھیلاؤ
رنگ کچھ اُس سے اور بھی لاؤ

(۵) مزے دکھانا۔ آفت میں پھنسانا +

(۱) مُفت کی پیتے تھے مے لیکن سمجھتے تھے کہ ہاں
رنگ لائے گی ہماری فاقہ مستی ایکدن

(۲) جب مے عشرت سے لایا رنگ دورِ بیخودی
ہوش میرے دیکھکر ساقی نے ساغر رکھ دیا (ذوق)

(۶) دِق کرنا۔ ستانا۔ حیران و پریشان کرنا۔

عشق اک روز رنگ لائیگا
وہ بڑا بول پیش آئے گا (شوق)

(۷) رونق پکڑنا۔ اچھا دکھائی دینے لگنا +

جسدن سے ہے گلال اُڑانے کا تجھکو شوق
تیرے شہید ناز کا لایا غبار رنگ (ہجر)

رنگ لینا ۔ ا۔ ف م۔ کسی کو اپنے ڈھنگوں پر لے آنا۔ کسی کو اپنے عادات اطوار سکھا دینا۔ کسی کو اپنے جیسا بنا لینا +

رنگ مارنا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) چوسر میں اپنے رنگ گوٹ کو پیٹنا۔ یا۔ جیتنا +
(۲) جیتنا۔ برابر والے پر فتح پانا +

رنگ محل ۔ ا۔ اسم مذکر۔ ملاقات کرنے کا ایک آراستہ کمرہ۔ (انگریز) گول کمرہ۔ چترسالا +

رنگ میں ڈوبنا ۔ ا۔ ف ل۔ خوب رنگ چڑھنا۔ عیش و نشاط میں مصروف ہونا +

رنگ نکلنا۔ یا۔ کھلنا ۔ ا۔ ف ل۔ چہرے پر رونق آنا۔ خوبصورت دکھائی دینے لگنا۔

کہتے ہیں لوگ پنجۂ مژگاں کی پھبتیاں
کھلتا ہے دستِ یار میں کتنا حنا کا رنگ (مہر)

رنگ ہے ۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ شاباش! واہ واہ۔ کیا کہنے ہیں!! آفریں ہے!

رنگین مزاج ۔ ا۔ خوش طبع۔ ہنس مُکھ۔ زندہ دل +

روادار ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ کسی کے فعل کو جائز رکھنے والا ہونا۔ طرفدار ہونا + ساتھی بننا +

روآں بدلنا ۔ ا۔ ف ل۔ جانور کا چمڑی بدلنا۔ بال جھاڑنا +

رواں دواں پھرنا ۔ ا۔ ف ل۔ مارا مارا یا خراب خستہ پھرنا + (ع)+

رُوآں میلا ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ رنج و ملال پہنچنا۔ صدمہ ہونا +

بے غم رہے لحد میں کُشتے تیری ادا کے
مَیلا ہوا نہ قاتل رُوآں کبھی کفن کا

رو بیٹھنا ۔ ہ۔ ف ل۔ چھوڑ دینا۔ تیاگ دینا۔ دست بردار ہونا +

رُوپ بنانا۔ یا۔ بھرنا ۔ ف ل۔ (۱) تلبیس لباس کرنا۔ سوانگ بھرنا۔ دھوکا یا فریب دینا +

اب کوئی رُوپ بناؤ یہ شباہت بدلو
غیر کی شکل بنو اپنی یہ صُورت بدلو (مضطر)

(۲) نہایت خوبصورت یا حسین بننا + (صفدر)

اور ادھر کو ہوئے بہروپ کے سامان تمام
وہ بھرا روپ کنہیا بھی کرے جسکو سلام

رُوپ درشن ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ عو۔ روپیہ چاندی کی کوئی چیز (۲) عروس کی رونمائی۔ مُنہ دکھائی +

رُوپ لانا ۔ ہ۔ ف م۔ دھمکانا۔ ڈراؤنی صُورت بنا لینا۔ ڈرانا۔ بہانہ کرنا +

روپیہ ٹھیکری۔ یا۔ کنکری کرنا ۔ ہ۔ ف م۔

(۲) حیرت میں آجانا۔ متحیر ہو جانا +

رنگ اُکھڑنا۔ یا۔ پکڑنا۔ ا۔ ف ل۔ بے رونقی ہونا۔ حال ابتر ہو جانا۔ رونق میں فرق آنا +

اُف رے! تیری شوخی کہ بنا کھیل بگڑ جائے
اللہ رے! تلون کہ جما رنگ اُکھڑ جائے (...)

رنگ بدلنا۔ ف ل۔ کیفیت دگرگوں ہونا۔ حالت پلٹنا۔ کینچلی بدلنا۔ کچھ کا کچھ ہو جانا +

(۱) (میر) میں گریۂ خونی کو روکے رہا ورنہ
یکدم میں زمانہ کا یہاں رنگ بدلجاتا

(۲) کبھی تڑپ ہے کبھی سوز اور کبھی غم ہے
بدلتا رنگ ہے ہر دم یہ دل جہاں کی طرح (صادق)

رنگ بندھنا۔ پکڑنا۔ یا۔ جمنا۔ ا۔ ف ل۔ رونق پکڑنا یا حاصل کرنا۔ زیب و زینت دینا۔ اچھا معلوم ہونا +

نیرنگ آسماں سے جمے گا قضا کا رنگ
بگڑے گا خاک و آتش و آب و ہوا کا رنگ (صبا)

رنگ پھیکا۔ پیلا۔ یا۔ ماند پڑنا۔ یا۔ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ رنگ مندا یا دھیما پڑ جانا۔ بے رونقی ہو۔

دیکھا ہے تیرے لال بدخشاں کو جوہری
پھیکا ہے پیش لعل شکر بار یار رنگ (ناسخ)

رنگ ٹپکنا۔ یا۔ چھونا۔ ا۔ ف ل۔ چمکیلا۔ چمکدار۔ بارونق ہونا +

رنگ جل جانا۔ ا۔ ف ل۔ تمازت آفتاب یا بیماری وغیرہ کے باعث رنگ کل سیاہی مائل ہو جانا۔ گل بھنواں رنگ ہو جانا +

تو ہے وہ آفتاب جو پڑ تو پڑے ترا
جلجائے لالہ زار کا اے گلعذار رنگ (ناسخ)

رنگ جمانا۔ - محاورہ۔ ڈھنگ جمانا۔ اپنا اثر پیدا کرنا۔

چھلے دیتا تھا کوئی ہاتھ پھنسانے کے لیئے
مہندی لاتا تھا کوئی رنگ جمانے کے لیئے

رنگ جوانی چمکنا۔ ہ۔ ف ل۔ جوانی کا اُبھار ہونا۔ رنگ و روغن نکل آنا +

رنگ چڑھنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) رنگ دار ہونا۔ (۲) بارونق ہونا۔ چمکدار ہونا۔ (۳) نشے میں آنا۔ مستانا یا مست ہو جانا +

رنگ دکھلانا۔ ہ۔ ف م۔ جوبن یا خوبصورتی ظاہر کرنا

شیشہ آلات نے کچھ رنگ عجب دکھلایا
روشنی نے شب مہتاب کو بھی شرمایا (...)

رنگ دیکھنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) انجام یا نتیجہ سوچنا۔ (۲) سیر دیکھنا۔ کسی کا طرفدار نہ ہونا +

رنگ رلیاں۔ ا۔ اسم مذکر۔ رقص و سرود۔ عیش و عشرت۔ عیش و نشاط + گلچھرّے +

رنگ زرد۔ یا۔ سفید ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کسی قسم کا فکر یا مرض ہو جانا۔ (۲) ڈر جانا۔ خون خشک ہو جانا +

رنگ بسر ہونا۔ ا۔ ف ل۔ عین چڑھاؤ یا جوانی میں ہونا۔ جوبن پر آنا۔ خوب رونق یا تیزی پر ہونا۔

آیا منگسر جاڑا ہوا رنگ بسر + (مثل)

رنگ کاٹنا۔ ا۔ ف م۔ رنگین کپڑے یا چیز میں سے کھٹائی کے ذریعہ سے رنگ کا جدا کرنا +

رنگ کٹنا۔ ف ل (۱) رنگین چیز سے رنگ کا جدا ہونا

سلاح باندھ کے اتنے ترش نہ ہو دیکھو
کٹے کہیں نہ کھٹائی سے بانکپن کا رنگ (بحر)

(۲) شرمندہ و خجل ہونا۔ (ناسخ)

ہوتے ہیں تیرے آگے گل سرخ یاسمن
کٹتا ہے مارے شرم کے بے اختیار رنگ

رنگ لانا۔ ا۔ ف م (۱) اصلی رنگ دکھانا۔ عادت

رسید نہ دینا - ۱ - ف م - (۱) مال پانے کی رسید لکھکر ندینا - اقرار نہ کرنا (۲) پُہنچنے ندینا - معلوم نہونے دینا - جانے نہ دینا - دخل نہ دینا +

رسّی ڈھیلی چھوڑ دینا - ٥ - ف م - (۱) لگام ڈھیلی کردینا - گھوڑے - یا کسی جانور کو اُس کی مرضی پر جانے دینا - (۲) آزادی یا اختیار دیدینا - (۳) بندوبست میں کمی کردینا - توجہ کم کردینا +

رشک یوسف صفت - جسکی خوبصورتی پر یوسف رشک کرے - بڑا ہی حسین - بہت ہی خوبصورت -

ایک ہو لاکھ جوانوں میں طرحدار بھی ہو
رشک یوسف بھی ہو عاشق بھی ہو زردار بھی ہو (صفدر)

رعب چھا جانا - ۱ - ف ل - دہشت غالب ہونا - ڈر لگنے لگنا +

رفو چکر میں آنا - ۱ - ف ل ڈورے کی طرح رفو کے چکر میں آجانا - جال میں پھنس جانا - گرفتار ہوجانا +

رفو چکر ہونا - ۱ - ندا و ندبہ - لنبے ہو - چل دو - چلتے پھرتے نظر آؤ +

رکابی مذہب - ۱ - اسم مذکّر - خوشامدی - ہر دینی چمچہ - زمانہ ساز +

رُکھائی کی لینا - رکھائی بتانا - ٥ - ف ل - سرد مہری ظاہر کرنا - بے التفاتی یا بے پروائی کرنا -

رُکھائی اُسکے بتلانے میں کیوں اتنا تڑپتے ہو
اُسے پروا نہیں کچھ تلملاؤ گے تو کیا ہوگا

رکھ رکھاؤ - ٥ - اسم مذکّر - بچّوں کی پرورش اور حفاظت - بچّوں کی خبرداری +

رکھ کر کہنا - ٥ - ف ل - (۱) کچھ بات جی میں رکھکر بیان کرنا - آدھی بات بیان کرنا + (۲) اشارۃً کسی کے حق میں نا ملائم باتیں کہنا - کسی پر ڈالکر کہنا -

رگ اُترنا - ۱ - ف ل - (۱) آنت بڑھ جانا - رگ کا بیضہ میں اُتر آنا - (۲) ضد یا ہٹ جاتی رہنا - خوش ہوجانا +

رگ پٹھے سے واقف ہونا - ۱ - ف ل - کسی کی اصل نسل سے واقف ہونا - اصلیت جاننا - مزاج داں ہونا +

رگ پھڑکنا - ۱ - ف ل - آیندہ ہونے والی بات کی خبر ہوجانا + (بجر)

جذب وحشت نے دکھایا اثر مقناطیس
رگ پھڑکتے نہ لگی دیر کہ فصّاد آیا

رگ و ریشہ میں پڑنا - ۱ - ف ل - گوشت و پوست میں شامل ہونا - اصل میں ہونا - گھٹی میں پڑنا -

رگیں مرنا - ۱ - ف ل - نامرد ہوجانا - کمزور ہوجانا +

رلا پڑجانا - ٥ ف ل - حساب میں مغالطہ یا بھول ہونا +

رمز چلنا - رمز کی چلنا - رموز پھینکنا - ۱ - ف م - اشارۃً کسیکو برا کہنا - دیکھو (آوازہ پھینکنا)

رن پڑنا - ٥ - ف ل - (۱) بڑی بھاری لڑائی ہونا - مہابھارت ہونا - جنگ عظیم ہونا (۲) بہت سے آدمیوں کا لڑائی میں مارا جانا - آدمیوں کا کھیت پڑنا +

رنجک اُڑانا - ٥ - ف م - (۱) توپ کو بتّی دکھانا - رنجک میں آگ دینا + (۲) (بازاری) گوز مارنا +

رنجک چاٹ جانا - ٥ - ف ل - رنجک کا دھواں دیکر رہ جانا - توپ کا نہ چلنا +

رنڈسالا پہنا - ٥ - ف ل - بیوہ کا لباس پہنا - ماتمی پوشاک پہنا +

رنگ اُڑجانا - یا - فق ہوجانا - ۱ - ف ل - (۱) خوف یا بیماری وغیرہ کے باعث چہرہ کا رنگ تغیر ہوجانا - زور پڑجانا +

اُڑگیا ہے ہجر جاناں میں مرے چہرے کا رنگ
قطرۂ خوں جو بدن میں تھا وہ آنسو ہوگیا

رتی چمکنا۔ یا جاگنا ۔ ہ۔ ف ل۔ اقبال رجوع ہونا۔ قسمت کھلنا۔ نصیبہ جاگنا +

آپ سے آتی ہوں ترے پاس میں بھاگی ہوئی
اِن دنوں رتی دوگانا! ہے تری جاگی ہوئی (رنگین)

رٹنا لگنا۔ رٹ ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہر وقت ایک ہی چیز کا خیال رہنا۔ ایک چیز کا نام لینا +

کرے وہ ذکر خدا اے صنم بھلا کس وقت
جسے کہ آٹھ پہر تیرے نام کی رٹ ہو (ناسخ)

(۲) پیچھے پڑنا۔ اصرار کرنا۔ ہٹ کرنا۔ سر ہو جانا +

رجا پُجا ۔ ہ۔ صفت۔ مالدار۔ دولت مند۔ غنی۔ پیٹ بھرا۔ دھنوان +

رجعت ہونا ۔ (۱) رٹنا لگنا۔ ایک چیز کو بار بار بوجنا۔ (۲) دیوانہ ہو جانا +

رُخ پھرنا ۔ ا۔ ف ل۔ خفا یا ناراض ہونا۔ کشیدہ خاطر ہونا +

رخصت ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) روانہ ہونا۔ جانا۔ (۲) مرنا۔ انتقال کرنا۔ رحلت یا کوچ کرنا +

رُخ نہ کرنا ۔ ا۔ ف م۔ التفات نہ کرنا۔ توجہ نہ کرنا +

رخنہ ڈالنا ۔ ا۔ ف م۔ کسی کام میں حارج ہونا۔ مُخل ہونا۔ چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا +

یہ کہہ کے رخنہ ڈالیئے اُنکے حجاب میں
اچھے بُرے کا حال کھلے کیا نقاب میں

رخنہ نکالنا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) قصور یا کھوٹ نکال کر کھڑا کر دینا۔ نکتہ چینی کرنا۔ عیب جوئی کرنا (۲) بدعت کرنا +

ردّ و قدح۔ یا۔ ردّ و بدل ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ بحث یا تکرار ہونا +

ردّی کرنا ۔ ا۔ ف م۔ بیکار کر دینا۔ خراب کر دینا + پھینکنے کے لائق کر دینا +

رذالے یا شہدے کا لٹھ ۔ ا۔ اسم مذکر۔ بدمعاش یا آزاد آدمی۔ بیباک۔ نڈر +

رزق کا کیڑا ۔ ا۔ اسم مذکر۔ انسان۔ آدمی۔ مُنش +

جو رزق کا کیڑا ہو ملے کیوں نہ اسے رزق
رزّاق سے پاتا ہے غذا سنگ میں کیڑا (جرات)

رس بھری۔ یا۔ رسیلی آنکھ ۔ خمار آلودہ آنکھ۔ چشم خوباں +

رس پڑنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) منی کا پیدا ہو جانا۔ سن بلوغ کو پہونچنا۔ (۲) خوش ہونا۔ طبیعت کو فرحت پہونچنا۔ (۳) چیچک کے دانوں میں مواد بھرنا +

رستم یا افلاطون کا سالا ۔ ا۔ اسم مذکر۔ شیخی خورا۔ ڈینگیا۔ طنزاً بڑا جوانمرد اور بہادر +

رس ٹپکنا ۔ ہ۔ ف ل۔ جوش جوانی میں آنا۔ جوبن اُمنگنا +

رس کا بندھا ۔ ہ۔ صفت۔ محبت۔ یا۔ عشق کا مارا

رس کی باتیں۔ یا۔ بتیاں ۔ ہ۔ اسم مؤنث عشق اور پیار کی باتیں + محبت کی گفتگو +

جوبن جوانی ہے دن دس کی
میٹھا بول باتیں کر رس کی

رس مارے رسائن ہو ۔ ہ۔ محاورہ۔ پارہ مارے سے چاندی بن جاتی ہے۔ غصہ مارے سے طلب حاصل ہو جاتا ہے +

رسنا بسنا ۔ ف ل۔ آباد رہنا۔ خوش رہنا۔ سرسبز ہونا۔ پھلنا۔ پھولنا +

رسّی جلگئی پر بل نہیں جلا۔ رسّی جلگئی پر بل نہیں نکلا ۔ ہ۔ محاورہ۔ ہر چند سزا پائی مگر غرور اور تکبّر کم نہوا۔ خوب نقصان اُٹھایا مگر شیخی نگئی +

رسّی دراز ہو جانا ۔ ف ل۔ سرکش بن جانا۔ بیحیا ہو جانا۔ (۲) زندگی بڑھجانا۔ عمر بھیٹ جانا +

پہنچا ہے شب کمند لگا کر وہاں رقیب
سچ ہے حرام زاہ کی رسّی دراز ہے (ذوق)

راہ تکنا - یا - دیکھنا - ا - ف ل - انتظار کرنا - رستہ دیکھنا -

ایک چشم منتظر ہے کہ دیکھے ہے کب سے راہ
جوں زخم تیری دُوری میں ناسور ہوگیا (میر)

راہ چلتوں سے لڑنا - راہ چلتوں کا پلّا پکڑنا - ا - ف ل - ہر کسی کے سر ہو جانا - ہر ایک سے لڑ پڑنا - بے سبب لڑ بیٹھنا +

راہ راہ - راہ راہ سے - راہ سر - ا - م ف - ایک طریقہ سے - معقول طور پر +

راہ رکھنا - ا - ف م - رسم ملاقات جاری رکھنا - دوستی برقرار رکھنا +

راہ کرنا - ا - ف م - (۱) ملاقات پیدا کرنا - رسم ڈالنا -

خُدا کا سجدہ جو رکھا ہے سنگ پر جائز
یہ اہل شرع بتوں سے بھی راہ کرتے ہیں (امیر)

(۲) قسط مقرر کرنا - رہتی باندھنا - قرضہ چُکانے کا طریقہ نکالنا +

راہ کھوٹی کرنا - ا - ف ل - رستے میں چلتے ہوئے دیر کرنا - (۲) عاقبت خراب کرنا +

راہ کی بات - ا - اسم مؤنث - سخن شائستہ و معقول - واجب بات +

راہ لگانا - ا - ف م - رستہ بتانا - رہنمائی کرنا +

دل نے جس راہ لگایا میں اُسی راہ چلا
وادیٔ عشق میں گمراہ کو رہبر سمجھا (ناسخ)

راہ مارنا - ا - ف م - (۱) رستہ لُوٹنا - (۲) تباہ یا برباد کرنا - کسی کی خوشیوں کو خاک میں ملانا - لڑکی کو نامرد یا اوباش کے ساتھ بیاہ دینا +

پرائی بیٹی کی کیوں راہ ماری

راہ نکالنا - ا - ف م - (۱) رستہ جاری کرنا - راہ کھولنا - (۲) طریقہ نکالنا - ڈھنگ پیدا کرنا - عاشقی و ملاقات پیدا کرنا - وسیلہ

رہتے نہیں ہو بن گئے میر! اُس گلی میں رات
کچھ راہ بھی نکالو سگ و پاسباں سے تم (میر)

(۳) تدبیر سوچنا - کوئی نئی بات خیال سے پیدا کرنا -

راہ نہونا - ا - ف ل - ملاقات نہونا - ربط نہ ہونا -

رائی بھر - ہ - م ف - بہت ہی خفیف ذرہ برابر - بہت ہی تھوڑا سا +

رائتا بنانا - ہ - ف م - (۱) گھیا یا کسی اور ترکاری کو کسکر اور اُبال کر اُس کو نمک مرچ اور مصالح کے ساتھ دہی میں ملانا (۲) خوب مارنا - پیٹنا - بھرتا کرنا - پتلا حال کر دینا +

رائی کائی ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) کائی کا رائی کی برابر ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا - بالکل پھٹ جانا - ریزہ ریزہ ہو جانا - (۲) ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا - گلے گلے سے پڑ جانا +

(۱) چُونے سے زبان رائی کائی ہوگئی -

(۲) دودھ رائی کائی ہوگیا -

(۳) منتشر یا پریشان ہو جانا - تتر بتر ہو جانا -
ایک حملہ میں دشمن کی فوج رائی کائی ہوگئی -

رپٹا مارنا - ہ - ف ل - کسی جگہ سے بغیر مطلب برآری کے واپس آنا - کسی جگہ جانا اور مطلب نہ نکلنا +

رپ ہو جانا - ہ - ف ل (س - रिपु رِپُو = دُشمن) دشمن کی طرح لپٹ جانا - سر ہو جانا - پیچھے پڑ جانا - لیوے ڈالنا +

رُت پھر جانا - ہ - ف ل - موسم بدل جانا - یا - پلٹ جانا - (بحر)

نہ تو وہ پھول نہ سبزہ نہ وہ کلیاں نہ بہار
رُت کے پھرتے ہی چمن زار کا تختہ اُلٹا

رِتو اشنان - ہ - اسم مذکر - وہ نہان جو عورتیں حیض کے بعد نہاتی ہیں - مہینے کا نہان +

رتی بھر - ہ - م ف - مقدار قلیل - ذرا سا -

ایک قصہ بیان کرنا۔(۲) ہ۔عو۔ضدی اور ہٹیلے بچّہ کا رونا اور بھنبھنانا +

اب تُو نے کیوں راگ پوڑا

راگ رنگ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ عیش و عشرت۔ خوشیاں۔رنگ رُلیاں +

(مثل)
بھُول گئے راگ رنگ بھُول گئے چھکڑی
تین چیز یاد رہیں نُون۔ تیل۔ لکڑی

راگ گانا۔ ہ۔ف ل۔(۱) گیت گانا۔(۲) بچّہ کا رو۔ برابر روئے جانا +

راگ لانا۔ ہ۔ ف ل۔(۱) بگڑنا۔ ناراض ہونا۔ خفگی ظاہر کرنا۔ (۲) لڑنے کو مستعد ہونا۔ جھگڑا یا ٹنٹا کرنا۔ (۳) جھگڑا پیچھے لگانا۔ مخمصے میں ڈالنا۔

راگ لاتا ہے فقیروں سے زمانہ پس مرگ
بےمحل عرس وگرنہ سر مدفن کیسا (؟)

رال ٹپکی پڑنا۔یا۔ٹپکنا۔ ہ۔ف ل۔(۱) مُنہ سے رطوبت کا بہنا۔(۲) خواہش و رغبت ہونا۔ دل لبھانا۔جی چاہنا۔ دل چلنا۔ مُنہ میں پانی بھر آنا +

رام رام۔ رام رام شام شام۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱)،(ہندو) سلام۔ بندگی (۲) جان پہچان۔ واقفیت +

رام جانے۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ (۱) ایشر کو خبر ہے۔ دیکھو۔ (خدا جانے) (۲) خدا کی قسم۔ رام کی سوں +

رام رام۔ رام رام بھجو یا کرو!۔ندا و ندبہ۔ (ہندو)۔ توبہ توبہ۔ خدا خدا کرو +

رام رس۔ ہ۔ محاورہ (ہندو) (۱) نمک۔ نون۔ (۲) ایشر کی محبت۔ پرمیشر کی بھگتی (بھجن کبیر داس) +

بھنگاں۔شراباں۔پوستاں۔بھر بھر پیالہ پیوتے
جن رام رس چاکھا نہیں غلی ہوا تو کیا ہوا

رام رولا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (ہندو) (۱) رام بھجن گانا۔ (۲) غل و شور مچانا +

رام کاجی۔ ہ۔ صفت۔ سادہ لوح۔ بھولا بھالا +

رام کہانی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ طولانی سرگزشت۔ قصہ کہانی۔

دردِ دل اُس بُتِ بےدرد سے کہئے تو کہے
جا کے یہ رام کہانی تو سُنا اور کہیں (؟)

رام کی مایا۔ ہ۔ اسم مؤنث (ہندو) ایشور کی لیلا۔ خدا کی قدرت۔ فطرت۔ نیچر +

راند کاٹنا۔ ہ۔ ف م۔ جھگڑا طے کرنا۔ قضیہ چکانا۔ یا فیصل کرنا +

رانڈ کا سانڈ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) آزاد منش۔ نہنگ۔ بےپروا۔ (۲) ابتر۔ بداطوار +

رانڈ نپوتی۔ ہ۔ ف م۔ (ہ۔ عو) (۱) ایک دوسرے کو رانڈ اور بن اولاد والی کہنا۔ کوسنا۔ کاٹنا۔ بددعا یا گالیاں دینا۔ (۲) لڑنا۔ جھگڑنا +

رانگ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔(۱) پگل جانا (۲) بالکل گل جانا + (۳) راضی ہو جانا۔ موم ہو جانا۔ نرم یا ملائم پڑ جانا +

راون کی سینا۔یا۔سینا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ راجہ راون کی سیاہ فام اور سیاہ پوش فوج۔ کالے کلوٹے لڑکوں کی جماعت +

راہ بتانا۔ ا۔ف م۔(۱) راستہ دکھانا (۲) نکال دینا۔ ٹال دینا۔

راہ پر آنا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (راستہ پر آنا)۔ آہستہ آہستہ اُنکی طبیعت راہ پر آتی جاتی ہے۔ (از یادگار غالب) +

راہ پر لانا۔ ا۔ف م۔(۱) ٹھیک سڑک بتانا۔ اصلاح کرنا

ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اے سپہر
اُس شوخ کو بھی راہ پہ لانا ضرور تھا (میر)

راہ پر نہ آنا۔ محاورہ۔ قابو میں نہ آنا۔ درست نہ ہونا

آسماں راہ پہ نہیں آتا
دعویٰ خضر یوں بےدلیل ہوا

راہ پیدا کرنا۔ ا۔ف م۔ دوستی پیدا کرنا۔ ملاقات کرنا +

ہے۔ عمر تھوڑی ہے اور بکھیڑا بہت کچھ باقی ہے ۔

بن جو کچھ بن سکے جوانی میں
رات تو تھوڑی ہے بہت ہے سانگ (میر تقی)

رات کی رات ۔ ہ ۔ م ف ۔ صرف ایک رات ۔ فقط آج کی رات + رات کی رات کا بیاہ تھا +

راتوں رات ۔ ہ ۔ م ف ۔ (۱) شباشب ۔ راتوں کو ۔ (۲) رات بھر ۔ تمام رات +

راجا اندر کا اکھاڑا ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ بڑے عیش و عشرت کا مقام ۔ عیش و نشاط کی انجمن ۔ رقص و سرود کی محفل +

راج بھنگ ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ سلطنت میں زوال آنا ۔ راج گدی جاتی رہنا +

راج پربی ہندہ ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ گورنر جنرل ۔ لاٹھ صاحب وئیسرائے +

راج تلک یا راج گدی دینا ۔ ہ ۔ ف م ۔ گدی نشین کرنا ۔ تخت پر بٹھانا +

راج رجانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ عیش کرانا ۔ سکھ دینا ۔ آرام پہنچانا + تیتری بیٹی بھیک منگائی تیتر ابیٹا راج رجائے (مثل)

راج روگ ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ (۱) مرض مہلک ۔ تپ دق وغیرہ ۔ (۲) طول طویل مقدمہ جو عرصہ تک زیر تجویز رہے (۳) شوق تعمیر ۔ مکان بنانے کا چسکا +

راج کرے ۔ ہ ۔ ندا و ندبہ ۔ عو ۔ طنزاً ۔ بھاڑ میں جائے ۔ چولھے میں پڑے ۔ غارت ہو +

راڑ بڑھانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ جھگڑے کو فروغ دینا ۔ تکرار زیادہ کرنا +

راز و نیاز ۔ ف ۔ اسم مذکر ۔ (۱) پیار محبت ۔ بوس و کنار

یہ راز و نیاز کی باتیں کسی اور سے کرنا

(۲) نماز ۔ دعا ۔ انکساری ۔ الحاج + (انشا)

اٹھ کہ دقت نماز جاتا ہے وقت راز و نیاز جاتا ہے

راس اٹھانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کھیت میں سے صاف کیے ہوئے اناج کے ڈھیر کو لیجانا ۔ کھلیان اٹھانا + (۲) بیلوں کی رسی جو ناتھ میں بندھی ہوئی ہو اسکو تاننا (۳) کرشن لیلا کا سوانگ اٹھانا +

راس آنا ۔ راست آنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) موافق آنا ۔ سازگار ہونا ۔ مفید ہونا +

اس شہر کی آب و ہوا اب خستہ دلوں کو راس آتی معلوم نہیں ہوتی (از یادگار غالب) +

(۲) مبارک ہونا ۔ (جانی)

دل جس سے لگا یا وہ ہوا دشمن جانی
کچھ دل کا لگانا ہی ہمیں راس نہ آیا

راس بٹھانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کسی کو ولیعہد کرنا ۔ متبنے بنانا ۔ (از گلشن فیض) +

راستہ ۔ یا ۔ رستہ بتانا ۔ یا ۔ دکھانا ۔ ہ ف م ۔ (۱) رہنمائی کرنا ۔ رہنما بننا + (داغ)

ہم ایک رستہ گلی کا اسکی دکھا کے دل کو ہوئے پشیمان
یہ حضرت خضر کو جتا دو کسی کی تم رہبری نہ کرنا

(۲) ٹال دینا ۔ حیلہ حوالہ کرنا +

راستہ پر آنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) سڑک پر پڑ جانا ۔ ٹھیک راہ پر آجانا ۔ (۲) ٹھیک ہو جانا ۔ قابو میں آجانا (۳) نیک بنجانا ۔ درست ہو جانا ۔ (۴) ڈھب پر آنا +

راستہ ۔ یا ۔ رستہ پکڑو ۔ ہ ۔ ندا و ندبہ ۔ چلتے پھرتے نظر آؤ ۔ دور رہو !

راستہ ۔ یا ۔ رستہ دیکھنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ انتظار کرنا ۔ راہ تکنا ۔ باٹ نہارنا ۔ یا جوہنا +

راستہ ۔ یا ۔ رستہ ناپنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) واہی تباہی پھرنا ۔ (۲) کھڑے کھڑے کسی سے ملنے آنا ۔ جلد واپس چلا جانا +

راگ پورنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) طول طویل کہانی چھیڑنا ۔

ڈھیر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ مار ڈالنا۔ قتل کرنا +

ڈھیلا پڑ جانا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کڑا بن جاتا رہنا۔ سختی کم ہو جانا۔ (۲) کمزور یا سست ہو جانا۔ (۳) غصہ فرو یا کم ہو جانا۔ نقصان کا درست ہو جانا۔ (۵) نامرد ہو جانا +

ڈھیل دینا۔ ڈھیلی ڈوری ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بے پروائی کرنا۔ کم توجہی کرنا۔ (۲) کسی کو آزاد کر دینا۔ کسی شخص کو اُس کی مرضی پر چھوڑ دینا +

ڈیڑھ اینٹ کی مسجد چننا۔ ا۔ ف م۔ (یہ محاورہ پٹھانوں سے لیا گیا ہے جو ایک بہادر اور اکھڑ قوم ہے جس نے ہندوستان میں آکر دہلی کے اضلاع میں گھر گھر میں مسجد بنائی تھی۔ چنانچہ پرانی دہلی کے کھنڈرات اس بات کے شاہد ہیں)۔ اسی سبب سے (۱) اپنا گھر الگ بنانا۔ اپنی مسجد الگ چننا۔ شرکت نہ کرنا۔ جُدا رہنا۔ (۲) متفق الرائے نہ ہونا۔ اتفاق رائے نہ کرنا +

ڈیڑھ چُلّو۔ ہ۔ م۔ ف۔ تھوڑا سا۔ مقدار قلیل

زاہد شراب پینے سے کافر میں کیوں ہوا!
کیا! ڈیڑھ چلّو پانی میں ایمان بہ گیا (آتش)

ڈینگ مارنا۔ یا۔ ہانکنا۔ ڈینگ کی لینا۔ ہ۔ ف م۔ شیخی کرنا۔ غرور یا گھمنڈ کرنا۔ اترانا +

ذ

ذاتِ شریف۔ ذاتِ بُزرگ۔ ف۔ صفت۔ بڑے جناب۔ شریر۔ فتنہ پرداز۔ مفسد۔ گرو گھنٹال۔

کی ہے جنکی یہ آپ نے تعریف
وہ کوئی اور ہونگے ذاتِ شریف

ذرا سا مُنہ نکل آنا۔ ا۔ ف ل۔ خوف یا بیماری کے باعث لاغر یا دُبلا ہو جانا +

ڈر گیئے نام شفا سنکے زہے خواہش مرگ
مُنہ ذرا سا نکل آیا ترے بیماروں کا (داغ)

ذرا کی ذرا۔ ذرا میں۔ ا۔ م ف۔ بہت تھوڑے عرصہ میں۔ لمحہ بھر کو +

ذِکر چلکر رہجانا۔ ذکر چلنا۔ محاورہ۔

جل گیئے پروانہ شمع پائی بالی ہو گئی
میرا تیرا ذکر چل کر انجمن میں رہ گیا

ذکرِ خیر۔ ف۔ اسم مذکر۔ نیکی کے ساتھ یادگاری۔ ذکر مذکور +

ذوق سے۔ ا۔ م ف۔ خوشی یا مرضی سے۔ شوق سے +

ذہن لڑانا۔ ا۔ ف م۔ سوچنا۔ غور کرنا۔ خیال کرنا

ذہن نشین کرنا۔ ا۔ ف م۔ سمجھا دینا۔ جی میں جما دینا۔ تشفی کر دینا۔ اچھی طرح جتا دینا +

ر

رات بس کر۔ ہ۔ م ف۔ ایک شب قیام کر کے شب باش ہو کر +

رات بھاری ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ رات کا کاٹنا مشکل ہو جانا +

یوں نزاکت سے گراں ہے سرمہ چشم یار کو (ناسخ)
جسطرح ہو رات بھاری مردم بیمار کو

رات بھیگتی جاتی ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ رات گزرتی یا ڈھلتی جاتی ہے۔ رات سرد ہوتی جاتی ہے +

رات تھوڑی ہے۔ سانگ بہت ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ وقت قلیل ہے اور کام بہت سا کرنا باقی

(۲) مُنہ بند کرنا - بولنے نہ دینا +

ڈھاک کے تین پات - ہ - محاورہ - (ڈھاک کی ٹہنی میں ہمیشہ تین ہی پتّے لگتے ہیں) اسی سبب سے - جو شخص کبھی ترقی نہ کرے اور ہمیشہ بھوکا اور غریب بنا رہے یا اپنے قول پر مستقل اور مضبوط رہے - اُس کی نسبت بولا کرتے ہیں +

ڈھال ڈھال جانا - ہ - ف ل - آہستہ آہستہ جانا - سہج سہج چلنا +

ڈھانڈا چلنا - ہ - ف ل - دست آنا - مرض اسہال میں مبتلا ہونا - (دیہات) +

ڈھائی چلّو لہو پی جاؤں - اڑھائی چلّو لہو پی جاؤں - ہ - محاورہ - (نہایت غصہ کی بات میں اپنے ازحد غصہ کا اظہار کرنے کے واسطے شخص مغضوب کی نسبت یہ فقرہ بولتے ہیں) جی میں آتا ہے کہ تجھے ذبح کر ڈالوں اور تیرا ڈھائی چلّو خون پی جاؤں - جب میری تسکین ہو - تجھے کھا جاؤں - چبا جاؤں (عو) +

ڈھائی دن کی بادشاہت کرنا - ا - ف م (۱) دولھا یا نوشہ بنا - (۲) چند روزہ حکومت کرنا + بہت تھوڑے عرصہ کے لیئے حاکم بن جانا +

ڈھائی گھڑی کی آنا - ہ - ف ل - عو - ڈھائی گھڑی بیمار رہ کر مرجانا - دفعۃً مرجانا - اچانک مرجانا +

تجھے ڈھائی گھڑی کی آجائے

ڈھب پر چڑھنا - یا - ڈھب بننا - ہ - ف ل (۱) قابو یا بس میں آنا -

دل کو رکھ دوں اُس دمِ شمشیر پر گر ڈھب بنے
تاج قربانی صراطِ عشق پر مرکب بنے

ڈھب ڈالنا - ہ - ف م - (۱) عادت کرنا - عادی بنا - (۲) سکھانا - سدھانا - (۳) موقع بنانا +

ڈھب ڈھب کی - ہ - صفت - موقع کی معقول - واجبی +

ڈھچر - یا - ڈھوڈا پھیلانا - ہ - ف ل - ڈھوڈا کھڑا کرنا - دھندا کرنا - (۲) مکر کرنا - جال پھیلانا +

ڈھلتی پھرتی چھاؤں ہے - ہ - محاورہ - زمانہ کا تغیر و تبدل ہے - کبھی امیری ہے کبھی غریبی +

ڈھلمل یقین - ا - صفت - گھڑی کسی پر یقین لانے والا اور گھڑی کسی پر اعتقاد کرنے والا - ایک حالت پر قائم نہ رہنے والا - متلون مزاج +

ڈھوڈا بنا رکھنا - ہ - ف ل - اپنی قدیمی حالت یا عزت بنائے رکھنا - آبرو بنائے رہنا -

ڈھوک ڈھاک بتانا - ہ - ف م - ٹالنا - آجکل کرنا +

ڈھول بجانا - ہ - ف م - مشہور کرنا - شہرت دینا +

ڈھولنا ہاتھوں پر ہونا - ہ - ف ل - عو - قرآن شریف کی قسم کھانا +

دیدے پھوٹیں گے ایسی باتوں پر (شوق)
ہر گھڑی ڈھولنا ہے ہاتھوں پر

ڈھونگ باندھنا - ہ - ف م - ظاہری عزت یا ٹیپ ٹاپ بنانا +

ڈھے پڑنا - ہ - ف ل - (۱) گر پڑنا - یکایک ٹوٹ جانا - (۲) زبردستی اُتر پڑنا - رہجانا - یا ٹِک جانا +

ڈھئی دینا - ہ - ف م - (۱) کسی جگہ پر جم کر بیٹھ جانا - جا گزین ہونا - (آتش)

سائے نے دی ڈھئی جو ترے آستانے پر
ور سے اٹھا کے ہم پس دیوار لے چلے

(۲) کسی کے ہاں بغیر اُس کی مرضی کے کھانے کی غرض سے رہ پڑنا +

ڈھیر رہنا - یا - ہوجانا - ہ - ف ل - (۱) مکان کا گر پڑنا + (۲) مر کر رہجانا - فوت ہونا +

ڈنکا بجنا۔ ہ۔ ف ل۔ مشہور ہونا۔ شہرت پانا+

ڈنک لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کاٹا جانا۔ ڈنک چُبھ جانا۔ (۲) کیڑا لگ جانا+

انا ج میں ڈنک لگ گیا

(۳) کسی چیز میں سے خرچ ہونے لگنا۔ کھایا جانا۔ صرف شروع ہو جانا+

ڈنکے کی چوٹ کہنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ڈھول بجاکر کسی بات کو بیان کرنا+ (۲) علانیہ کہنا۔ سب کے سامنے بیان کرنا+

ڈوبتے کو تنکے کا سہارا بہت ہوتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ ڈوبتا۔ آدمی ذراسی مدد سے بچ جاتا ہے۔ سخت مُصیبت زدہ کو تھوڑی سی مدد بھی غنیمت ہوتی ہے ہ

تیری مژگاں کا دم گریہ اشارہ ہے بہت
ڈوبتے کے لیئے تنکے کا سہارا ہے بہت

ڈوب جانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) غرق ہو جانا۔ دریا بُرد ہو جانا۔ (۲) چُھپ جانا۔ غروب ہو جانا+ (۳) شہرت میں فرق آجانا۔ رُسوا ہو جانا۔ نام سٹ جانا۔ (۴) تباہ ہونا۔ ضائع ہونا۔ (۵) بٹے کھاتے لکھا جانا۔ وصول نہ ہونا+

ڈوب مرنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی امر سے شرم کھاکر دریا یا کوئیں میں غرق ہو جانا۔ مرجانا+

ڈوبن بیڑا پڑنا۔ یا۔ آجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بیڑا ڈوبنے لگنا۔ (۲) تباہی کے دن آجانا۔ بربادی کا زمانہ قریب آجانا (۳) گناہ عظیم کا سرزد ہونا۔ زنا کی کثرت ہونا+

ڈور پر لگانا۔ ہ۔ ف م۔ راہ پر لگانا۔ پرچانا۔ ہلانا۔ سدھانا+

ڈورا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی کے ساتھ عشق یا محبّت ہونا (۲) خیال میں غرق ہونا۔ لو لگنا+

ڈورے چھُوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ خواب سے بیدار ہونے کی حالت میں خمار کی وجہ سے آنکھوں میں لال لال رنگوں کا معلوم ہونا۔

(جرأت)

بنضیں میری چھٹ جاتی ہیں یاد آتے ہیں جب آہ
چھوٹے وہ تیری چشم غضبناک کے ڈورے

ڈورے ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) رُوئیدار کپڑے میں تاگے یا گندے ڈالنا تاکہ روئی جمے رہے (۲) سر گُونتھنا۔ بال باندھنا۔ (۳) جال بچھانا۔ محبّت آمیز باتوں میں پھنسانا۔ اپنی طرف مائل کرنا+

کھُلا یہ راز بھی ہم پر لگاوٹ کی نگاہوں سے
کہ آنکھوں نے بھی ڈورے ڈالنا سیکھا ہے کاجل سے (بحر)

(۴) پے در پے چیتی (نام ایک پرندکا) کا بولنا+

ڈوری کھینچنا۔ ہ۔ ف م۔ بلانا۔ طلب کرنا۔

دیکھیئے ماتا رانی کس دن ڈوری کھینچتی ہے

ڈولا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی حاکم کی زبردستی سے اُس کو اپنی بیٹی دینا۔ غریب کا امیر کے ساتھ بیٹی بیاہ دینا+ (۲) بیٹی کو بطور لونڈی باندی کے کسی حاکم کے ہاں دینا+

ڈول پر لانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) سُڈول بنا دینا۔ اچھے رستے پر لے آنا۔ اپنے ڈھنگ کا بنا لینا+

ڈول ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بنیاد ڈالنا۔ ڈھچر ڈالنا۔ (۲) انتظام کرنا۔ بندوبست کرنا۔ تدبیر کرنا۔ (میر)

اُٹھتے پلکوں کے گرے پڑتے ہیں لاکھوں آنسو
ڈول ڈالا ہے مری آنکھوں نے اب طوفاں کا

ڈونڈی پیٹنا۔ یا۔ پھیرنا۔ ہ۔ ف م۔ ڈھول بجانا۔ ڈھنڈورا پیٹنا۔ مشہور کرنا۔ اخبار میں چھاپنا+

ڈھائی دینا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گھوڑے کے مُنہ کو لگام کی بجائے کپڑے سے باندھنا+

پیاس لگنا۔ (۳) آدمی پر آدمی آنا۔ یا۔ دوڑنا۔ (۴) راستہ میں گھوڑوں بگیّوں وغیرہ کا پہلی سواری بدلنے کے لیئے کھڑا رہنا تاکہ صاحب سواری جلد اپنے مقام پر پہنچ جاوے +

ڈال کا پکا۔ ہ۔ صفت۔ درخت کا پکا ہوا۔ قدرتی تحفہ + ڈال کا پکا ہی پیوندی ہے! (دلّی کے ترکاری والوں کی آواز) +

ڈال کا ٹوٹا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) شاخ پر سے توڑا ہوا۔ تازہ۔ (۲) طنزاً۔ شاخ زعفران۔ اول درجہ کا۔ چوٹی کا۔

ایسے تم ہی تو ڈال کے ٹوٹے ہو!

ڈانڈا مینڈا ملا ہوا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (اصل میں مینڈ (یعنی کھیت کی باڑ) اور ڈنڈا ملا ہوا ہے) (۱) سرحد پاس پاس ہے۔ سوانہ ملحق ہے۔
(۲) دوستانہ ہے۔ ربط ضبط ہے +

ڈانڈے مینڈے کی تکرار۔ ا۔ اسم مؤنث۔ سرحدی تنازع۔ سوانہ کا جھگڑا +

ڈانواں ڈول پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ مارا مارا۔ یا۔ بھٹکتا پھرنا۔ خراب خستہ پھرنا +

ڈبکا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ اندیشہ یا خوف ہونا۔ ڈر ہونا +

ڈپ کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ جیب کرنا۔ انٹی میں رکھ لینا۔ تصرف میں لانا +

جو کچھ ہاتھ لگا ڈپ کیا اور چل دیا

ڈبکے کا پانی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ پانی جو کوئیں سے اُسی وقت کھینچا جائے۔ تازہ پانی +

ڈبو دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) غرق کر دینا۔ (۲) خراب کرنا۔ بگاڑنا۔ تباہ یا برباد کرنا۔ (میر)

بے طاقتی سکون نہیں رکھتی ہے ہمنشیں
رونے نے ہر گھڑی کے مجھے تو ڈبو دیا

(۳) مفلس یا نامراد آدمی کے ساتھ لڑکی کو بیاہ دینا۔ بیٹی کو کوئیں میں دھکا دے دینا +

ڈبّے کا مرض۔ ا۔ اسم مذکر۔ پسلی کا عارضہ بچوں کی بیماری۔ مسان کا روگ +

ڈکار نہ لینا۔ ڈکار جانا۔ ہ۔ ف ل (ڈکار اکثر کچھ کھانے کے بعد آیا کرتی ہے تو گویا کسی چیز کے کھانے کی خبر دیتی ہے۔) اسی سبب سے۔ پتا نہ دینا۔ خبر نہ کرنا۔ جیتے کو نگل جانا۔ ہرگز اقرار نہ کرنا +

ڈکریا پران۔ ہ۔ اسم مذکر۔ گھر کی بڑھیاوں کی روایتیں یا ریت رسمیں +

ڈگڈگا کر پانی پینا۔ ہ۔ ف ل۔ ایک دفعہ ہی بہت سارا پانی پی لینا +

ڈگر ڈگر کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ ضعف یا ناتوانی کے باعث کانپنے لگنا +

ڈلّو کا دس سیرا۔ یا۔ دسہرا ہی ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (ڈلّو ایک بنیا ہوا ہے جو رواج کے خلاف پنسیری کی جگہ دس سیرا رکھتا تھا) اسی سبب سے۔ ایسے آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو سب کے خلاف کرتا ہے۔ وہ آدمی جو اپنی ماری چلاتا ہے۔ وہ شخص جو رواج کے خلاف کرتا ہے +

ڈنڈا ڈولی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کو اُس کے دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں پکڑ کر اُٹھانا۔ ڈولی کے ڈنڈوں کی طرح اُٹھانا +

ڈنڈے بجاتے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ خراب خستہ یا آوارہ پھرنا +

ڈنڈی مارنا۔ ہ۔ ف م (۱) چٹکی کے اشارہ سے ڈنڈی کو آگے کی طرف جھکا دینا۔ کم تولنا۔ کم دینا۔ (کنجڑوں کا سوانگ) ع

میٹھی بیچوں سویا بیچوں اور بیچوں چولائی
بیچ بازار میں ڈنڈی ماروں تو کنجڑے کی جائی

ابھی تو دیکھیے کب تک پھریں ہمارے دن
ہمیں ہیں گردشیں دن رات آسمانکی طرح

دیکھیے اونٹ کس کل - یا - کروٹ بیٹھے ہ- محاورہ- نہیں معلوم اسکا نتیجہ کیا ہو - خدا جانے اسکا انجام کیا ہو +

کودنے کو جو اٹھا سر پہ اٹھائی مجلس
دیکھیے بیٹھے جو پھر اونٹ تو بیٹھے کس کل

دین دنیا سے جانا - ا- ف ل - دونوں جہاں کے فائدوں سے محروم رہنا +

دین و دنیا بھول جانا - ا- ف ل - بالکل بے خبر ہو جانا - مست و مدہوش ہو جانا +

دیوار قہقہہ لگانا - ا- ف ل - نہایت زور سے کھلکھلا کے ہنسنا +

دیوار کھینچنا - ا- ف م - دیوار تعمیر کرنا - یا بنانا -

پھر رہا ہے کیا ہی ظالم تیری خاطر میں غبار (ناسخ)
شوق سے اب میرے اپنے بیچ میں دیوار کھینچ

دیواریں چاٹنا - ا- ف ل بہت مشکل سے گزارہ کرنا - دن کاٹنا +

دیوانہ ہونا - ا- ف ل - (۱) دل چل جانا - پاگل ہو جانا (۲) شیدا و عاشق ہونا - کسی پر مرنا + (میر)

دیکھا ہے مجھے جس نے سو دیوانہ ہے مرا
میں باعث آشفتگی طبع جہاں ہوں

دیوانی - یا - باؤلی ہانڈی - ا- اسم مونث - وہ دال ترکاری جس میں سات قسم کے ساگ پات یا ترکاریاں ملا کر پکائی جائیں - ان کٹ (خانساماں) ہوج پوچ +

دیو کا دیو - ا- صفت - قوی جثہ - بڑا موٹا تازہ - زبر اندام و دراز قد +

دیو لوک کو سدھارنا - ہ- ف ل - دوسرے لوک کو جانا - مرجانا - بیکنٹھ باشی ہونا +

ڈ

ڈابر نینی - ہ- صفت (دیہات) (۱) وہ شخص جو بات بات میں رو دے - ہر دم رونے کو مستعد - نین متنی - (۲) بڑی بڑی آنکھوں والا +

ڈاڑھ گرم کرنا - ہ- ف م - نوش کرنا - تفنن طبع کے طور پر کچھ کھانا +

ڈاڑھ نہ لگانا - ہ- ف ل - نگل جانا - بغیر چبائے حلق سے اتار جانا +

ڈاڑھی کا ایک ایک بال کرنا - ہ- ف م - داڑھی نوچنا - ڈاڑھی کے بال اکھاڑ ڈالنا - بیعزتی کرنا -

ڈاڑھیں مار کر رونا - ہ- ف ل - زار و قطار رونا - دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا) +

ڈاک بیٹھنا - ہ- ف ل - جلد خبر لانے یا جلد کسی شخص کو کسی مقام مقررہ پر پہنچانے کے لیے راستہ میں کئی آدمیوں یا کئی سواریوں کا مختلف مقاموں پر متعین ہونا -

آمدنی کی ہے دیر جو خط کے جواب کی
بیٹھی ہوئی ہے ڈاک یہاں اضطراب کی

ڈاک لگنا - ہ- ف ل - (۱) استفراغ کیے جانا - برابر قے کرنا - (ناسخ)

کیا ہوں مے ہجر ساقی میں کہ لگ جائیگی ڈاک
پس گلو میرا ابھی شیشہ کا گلو ہو جائیگا (۱)

کبھی شراب جو پی لی فراق ساقی میں (۲)
بچا نہ ایک بھی قطرہ یہ ہمکو ڈاک لگی

(۲) نہایت تشنگی معلوم ہونا - تونس ہو جانا - بار بار

دھینگا دھونکڑی کرنا - دھین دھونکڑی کرنا - ہ - ف م - زبردستی کرنا - جور و ظلم کرنا +

دیا باتی کرنا - ہ - ف م - چراغ جلانا - سنجھا باتی کرنا -

دَیا دھاڑ کرنا - ہ - ف ل - غُل و شور مچانا - ہنگامہ برپا کرنا - رام کی دُہائی کہنا +

دِیدہ نہ شُنید - ف - صفت - دیکھا نہ سُنا - انوکھا - عجیب

دیدہ دلیل - یا - دیدہ دھوئی - ا - صفت - م - عو - (۱) کھلاڑ - فاحشہ - خراب - (۲) بے حیا - بے شرم - شوخ دیدہ - چربانک دیدہ - (شوق)

سب کو دیدہ دلیل سمجھا ہے
کیا ملاقات کھیل سمجھا ہے

دیدہ ریزی کرنا - ا - ف م - آنکھوں سے کام لینا - دیکھو (آنکھوں کا تیل نکالنا) +

دیدہ لگنا - ہ - ف ل - م عو - طبیعت کا کسی کام میں متوجہ ہونا - جی لگنا +

دیدہ ہوائی ہونا - ا - ف ل (۱) شوخ چشم یا بیحیا ہونا (۲) تیز یا چالاک ہونا - (جرأت)

نکلتے ہی مرے سینہ سے تو گردوں پہ جا چمکی
یہ برق آہ کا بھی واہ کیا دیدہ ہوائی ہے

دیدے کا پانی ڈھلنا - ہ - ف ل - م عو - بے شرم ہوجانا - دیکھو (آنکھوں کا پانی ڈھلنا) +

دیدے کی صفائی - ا - اسم مؤنث (م عو) گستاخی - بیحیائی - بے شرمی +

توبہ کس درجہ بے حیائی ہے
واہ! کیا دیدہ کی صفائی ہے (شوق)

دیدے گوڑوں - یا - گھٹنوں کے آگے آنا - یا - پانا - ہ - ف ل - اندھا اور لنگڑا ہوجانا - بد دعا لینا + جسطرح سے ہیں فریب میں لائے
دیدے گھٹنوں کے تیرے آگے آئے (شوق)

دیدے نکالنا - ہ - ف م - خفگی کی حالت میں گھور کر دیکھنا - دیکھو (آنکھیں نکالنا) +

دیکھا بھالی - ہ - اسم مؤنث (۱) ڈھونڈ - تلاش + (۲) دیدار بازی - آنکھیں سینکنا +

دیکھا چاہیئے - ہ - م ف - شاید - اگر - ممکن ہوا تو

حشر پر ہے وعدۂ دیدار یار
دل مگر کہتا ہے دیکھا چاہیئے

دیکھا دیکھی - ہ - م ف - حرصا حرصی - بطور بحث - ہمسری کے طور پر + (امیر)

سب چلے جاتے ہیں کچھ ملک عدم دور نہیں
دیکھا ہم بھی پہنچ جائیں گے دیکھا دیکھی

دیکھتا رہ جانا - ہ - ف ل - (۱) ہچک یا ہکا بکا رہ جانا - (۲) مایوس یا نراس ہو جانا +

دیکھتے دیکھتے - ہ - م ف - ہمارے روبرو - آنکھوں کے سامنے - سامنے سے + دیکھتے دیکھتے بن گیا ہے کل کی بات ہے چنے بیچتا پھرتا تھا +

دیکھنے میں آنا - ہ - ف ل - ظاہر ہونا - آنکھ کے سامنے آنا +

دیکھو - ہ - ندا و ندبہ - (۱) خبردار! ہوشیار - (۲) ادھر کو متوجہ ہو - سُنو +

دیکھو تو میں کیا کرتا - یا - کرتی ہوں - ہ - محاورہ - کلمہ فخر - میرے کرتب اب آپ ملاحظہ کیجیے - میری چالاکی اب آپ دیکھیے -

سحر سے نزاع کو دم بھر میں ہوا کرتی ہوں
مشکل آسان ہی دیکھو تو میں کیا کرتی ہوں (منشی اعجاز حسین)

دیکھو! دیکھو! - ہ - ندا و ندبہ - خبردار - ہوشیار!

دیکھو دیکھو بہت نہ اتراؤ
ٹھنڈے ٹھنڈے چلو ہوا کھاؤ (شوق)

دیکھیے - ہ - م ف - معلوم نہیں - خبر نہیں +

ڈھول کی رسّی بٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ ناممکن کام کا ارادہ کرنا۔ بیفائدہ محنت کرنا +

ڈھول کے لٹھ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ جھوٹ بولنا۔ دروغ گوئی کرنا +

دھوم پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ شہرت ہونا۔ مشہور ہونا۔ چرچا ہونا +

دُھوم دھام کا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) پرتکلف۔ بکلف۔ عمدہ۔ آراستہ (۲) مشہور معروف (۳) بڑھیا۔ قیمتی +

دھوم ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ غل وشور مچانا + ہاتھ پاؤں پھیلادینا +

(شوق)

دیکھنا کیسی دھوم ڈالوں گی
روئی کی طرح تُوم ڈالوں گی

دُھوم مچانا۔ ہ۔ ف م (۱) غل مچانا۔ شور کرنا (۲) کودنا۔ اُچھلنا۔ (۳) جلدی یا شتابی کرنا۔ تاول مچانا۔

دھوم ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) غل وشور ہونا۔ (۲) مشہور ہونا۔ شہرت ہونا۔ (۳) خوشیاں منا۔ رنگ رلیاں ہونا +

دھونتال ہونا۔ ہ۔ ف ل (ع)، (۱) شریر یا مفسد ہونا۔ بدذات یا فتنہ پرداز ہونا۔ (۲) تیز یا چالاک ہونا

اک میرے بچے کے لیتے وقت ہی بحال ہو (نازنین)
اور تو کاموں میں تم اتنا بڑی دھونتال ہو

ڈھوں ڈھوں کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ بار بار کھانسنا۔ کھانسی کا عارضہ ہوجانا +

دھونسا کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ بری طرح مشہور ہونا۔ بدنام ہونا۔ (مثل)

کسکی ماں نے دھونسا کھایا ہے جو تمھارا مقابلہ کرے۔

دھونس دینا۔ دھونس کی چلنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) فریب یا دھوکا دینا۔ چال چلنا (۲) ڈرانا۔ دھمکانا۔

دھونس میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ دھوکے یا دم میں آنا۔ پھنس جانا +

دھونکنی لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ جلد جلد سانس آنا۔ ہانپنا۔ دم واپسین لینا +

دُھونی رمانا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ لکڑ جلا کر بیٹھ جانا۔ جوگی بننا۔ فقیری لینا +

کب تلک دھونی لگائے جوگیوں کی سی رہوں
بیٹھے بیٹھے در پہ تیرے تو میرا آسن جلا (میر)

دُھوئیں اُڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) منتشر یا پریشان کرنا۔ دُور کر دینا۔ ہٹا دینا + (۲) دھجیاں اُڑانا۔ آڑے ہاتھ لینا۔ جلانا۔ (۳) مفلس وقلاچ بنا دینا۔ بھُرکس نکال دینا۔ بھور اُڑا دینا +

دُھوئیں بکھیرنا۔ ہ۔ ف م۔ (دھوئیں کی طرح منتشر کر دینا) اسی سبب سے (۱) بہت سا مال خرچ کر ڈالنا۔ مفلس کر دینا (۲) نہایت ذلیل کرنا۔ خوب لتاڑنا۔ سخت وسست کہنا +

دُھوئیں پانی کا شریک۔ ا۔ اسم مذکر۔ قریب کا ہمسایہ۔ پاس پڑوسی +

دُھوئیں کے بادل اُڑانا۔ ہ۔ ف م۔ جھوٹی کہانیاں بنانا۔ گپ مارنا +

دھیان پر چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ خیال میں آنا۔ یاد آنا +

دھیان دینا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کان لگانا۔ غور سے سُننا +

دھیان میں نہ لانا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (خیال میں لانا)

دھینگا دھینگی بلّو کا راج۔ ہ۔ محاورہ (بلّو نامی ایک شخص زبردستی بلیب گڈھ کے پرگنہ میں راج کرنے لگا تھا) اسی سبب سے۔ جسکی لاٹھی اُس کی بھینس۔ زبردست کے سب تابع ہیں۔ جسکی تیغ اُسکی دیگ +

دھینگا دھینگی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ زبردستی لے لینا۔ آنکھوں میں سے نکال لینا +

(۲) گھر سے قدم باہر نہ رکھنا- نہایت پردہ میں رہنا+

دہلی کے لیو لے ڈالنا- ہ- فـم- اتنی بار کسی کے گھر پر جانا کہ اُس کی دہلی کے لیو اُکھڑ جائیں- کسی کے ہاں کسی ضرورت کے واسطے بار بار جانا- تنگ کر مارنا- ازحد تقاضا کرنا+

دھما چوکڑی مچانا- ہ- فـم- شور و غل برپا کرنا- ہنگامہ کرنا-

کیا دھما چوکڑی مچائی ہے
تیری نجتا وری کچھ آئی ہے (شوق)

دھکی میں آنا- ہ- فـل- ڈر جانا- دہشت کھانا+

دھنا دینا- یا- دھرنا دینا- ہ- فـل- تقاضے کے واسطے کسی کے دروازہ پر جمکر بیٹھ جانا- سر ہو جانا+

دھنا سیٹھ- ہ- اسم مذکر- طنزاً (۱) بڑا امیر- بڑا دولتمند- لکھمی چند کا سالا- (۲) صاحب اختیار- زبردست

دھنتر ہے- محاورہ- (۱) بڑا مشہور بید ہے- افلاطون ہے- (۲) دولتمند ہے- مال دار ہے- (۳) بڑا پہلوان ہے- زبردست آدمی ہے- بڑا بلوان ہے

مارنے کو رقیب کے حاتم
شیر ہے- ببر ہے- دھنتر ہے (حاتم)

دھند کا پسارا ہے- ہ- محاورہ- اندھیرے کا پھیلاؤ ہے- دھوکا ہی دھوکا ہے- دھوکے کی ٹٹی ہے- دنیا دھند کا پسارا ہے-

دھن دھن کرنا- ہ- فـم- (ہندی) طنزاً- کوئی بڑا کام کرنا- خاک اُڑانا- آگ لگانا+

دھن لگانا- ہ- فـم- (دیہات) زمیندار کی گلے بھینس وغیرہ قرض میں لینا- لانا- یا- ڈھور لگانا+

دھن لگنا- ہ- فـل- کسی کام کے سر ہونا- خیال ہونا- درپے ہونا+

دھنے جلاہے- ہ- محاورہ- رذیل- کمینے- گھٹیل تیلی- تنبولی+

دہنے- یا- دائیں ہاتھ کا کھایا حرام ہے

۱- محاورہ- جب تک فلانا کام نہ کر لو تمہیں کھانا حرام ہے- قسم ہے+

جبتک حلال کرے نہ مجھ بے گناہ کو
قاتل کو دہنے ہاتھ کا کھایا حرام ہے (آتش)

دھنیئے کی کھوپری یا- کٹوری میں پانی پلانا

ہ- فـم- ع- (دھنیئے کے چھلکے میں جو بہت ہی ذرا سا ہوتا ہے پانی پلانا) اسی سبب سے- نہایت سخت تکلیف دینا- تنگ کرنا- ستا مارنا+

دھواں دھار برسنا- ہ- فـل- کثرت سے مینہ برسنا- خوب پانی برسنا+

دھواں دھار ہو جانا- ہ- فـل- کسی جگہ دھوئیں کا کثرت سے بھر جانا- دھواں گھٹ جانا+

دھواں لپک- ہ- اسم مذکر- وہ شخص جو اپنے دام خرچ کر کے حقہ نہ پیئے اور جہاں حقہ بھرا دیکھے وہیں لپک جائے+

دھوپ میں بال- چونڈا- یا- سر سفید کرنا

۱- فـل- ناتجربہ کاری میں عمر بسر کرنا- بڈھا ہو جانا اور سمجھ نہ آنا+

دھوکہ کھانا- ہ- فـل- فریب یا جال میں آجانا- بھول جانا+

دھوکے کی ٹٹی- ہ- محاورہ- جال- فریب- مکر+

دھول اُڑانا- ہ- فـم- دیکھو (خاک اُڑانا) (۱) گرد یا خاک اُڑانا- (۲) ہرزہ گردی کرنا- واہی تباہی پھرنا- مارا مارا پھرنا+

دنوں اُڑاتی میں پھروں بات باٹ میں دھول
جب سے پی کے دیس کی گئی ڈگریا بھول (دوہا)

دھول اُڑنا- ہ- فـل- دیکھو (خاک اُڑنا)+

دھول جھاڑنا- ہ- فـم- گرد جھاڑنا- پیٹنا- مارنا- زد و کوب کرنا+

دسں گز لمبا- دسں گز چوڑا اور دسں ہی گز گہرا پانی +

دہ در دُنیا- صد (عوام سُتّر) در آخرت-
۱- محاورہ- دُنیا میں دسں دوگے تو آخرت میں
اس کے بدلے ستر پاؤگے- دُنیا کی تھوڑی نیکی
کا بدلہ عاقبت میں بہت کچھ مِلتا ہے +

دھر دھمکنا- ہ- ف ل- دوڑ جانا- جلد پہنچنا +

دُھر کی ٹوٹنا- ہ- ف ل- رشتۂ حیات کا ٹوٹ جانا-
زندگی باقی نہ رہنا +
دُھر کی ٹوٹی کی بُوٹی نہیں- (مثل)

دھرم اُٹھانا- یا کھانا- ہ- ف ل- ایمان کی
قسم کھانا- ایمان سے بیان کرنا +

دھرم کرنا- ہ- ف ل- (۱) نیک کام کرنا- (۲) خیرات کرنا-

دھرم اَلگتی کہنا- ہ- ف ل- دیکھو- (خدا لگتی کہنا)

دھرنا دیکے بیٹھ جانا- ہ- ف ل- قرضدار کے
دروازے پر جَکر بیٹھ جانا- اور بغیر لیئے نہ ٹلنا-
اڑکر بیٹھ جانا +

دُھرّے اڑانا- دُھرّیاں اُڑانا- ہ-
ف م- دیکھو (دھجیاں اُڑانا نمبر ۳) +

میں اگر بولنے پہ آؤں گی
لاکھوں دُھرّے ترے اُڑاؤں گی (شوق)

دھرے جانا- ہ- ف ل- کسی آفت وغیرہ میں
مُبتلا ہو جانا- بلا میں پھنس جانا- گرفتار یا مقید ہونا

اسیر ہم ہوئے سودا ہوا اُسے آتش!
دھرے گیئے دل خانہ خراب کے بدلے

دھڑا باندھنا- ہ- ف م- (۱) تہمت کرنا- الزام یا
تہمت لگانا- (از گلشن فیض)- (۲) گروہ- یا
فریق بنانا- جتھا باندھنا +

دھڑا دھڑی بکنا- ف ل- کثرت سے-
فروخت ہونا- خوب خریداری ہونا +

دھڑ میں ڈالنا- ہ- ف م- (۱) ہ ع و- مجبوراً کھانا
غذا کا حلق سے جبراً اُتارنا- (۲) کھانا-

دھڑ میں ڈالوگے تو کایا چلے گی

(۳) (بازاری) چٹ کرجانا- تن پر دری کرنا- اُڑا جانا

دھڑے بند ہوجانا- یا- پڑ جانا- ہ- ف ل-
(۱) دو گروہ یا فریق ہو جانا- تھوک بندھ جانا +
(۲) بگاڑ یا نفاق ہو جانا +

دھڑی جمانا- ہ- ف م- مسّی کی دھاری ہونٹوں
پر لگانا- مسّی لگانا- (رنگین)

خدا جانے ابھی ہے خون پر کس کسکے دانت اُسکا
دھڑی ہونٹوں پر اپنے وہ جمائے بن نہیں رہتی

**دھڑی دھڑی- یا- دھڑی دھڑی کرکے
لوٹنا**- ہ- ف- (سابق میں خفگی یا ضرورت کیوقت
راجہ یا نواب بنیوں کو لٹوا دیا کرتے تھے اور بنیوں
کے ہاں اکثر اناج بہت ہوتا تھا تو اُن کو لوٹتے ہی
کہ دھڑی بھر ناج بھی نہیں چھوڑتے تھے) اسی سببسے
- بالکل لُوٹ لینا- جھاڑو پھیر دینا- صفایا کردینا +

دھکا دینا- ہ- ف م- کسی کو مُصیبت میں ڈالنا-
نُقصان پہنچانا +

دھکا کھانا- یا- لگنا- ہ- ف ل- (۱) صدمہ یا
نُقصان اُٹھانا- (۲) بُرے دن آنا- کمبختی آنا +

دھک سے رہجانا- ہ- ف ل- سہناک ہو جانا-
دہشت زدہ ہونا- بھچک رہجانا +

دھکے کھاتا پھرنا- ہ- ف ل- آوارہ و سرگرداں
پھرنا- مارا مارا پھرنا +

دہلیز کا کُتا- ہ- اسم مذکر- مُفت خور- طفیلیا-
رکابی مذہب- ہر دینی چمچہ- برگی +

دہلیز نہ جھانکنا- ہ- ف ل- (۱) دروازے پر
نہ جانا- مِلنے یا دیکھنے یا ملاقات کو نہ جانا-

ہفت اقلیم میں اس شہر کی تھی دھاک بندھی
کوئی دنیا میں نہ تھا شہر بسانِ دہلی [illegible]

(۲) کسی شخص کا لوگوں کے دل میں خوف بیٹھ جانا۔ یا کسی کا رُعب۔ ہیبت۔ یا مردانگی ہر ایک کے جی میں بس جانا + (مثل)

چور اور سانپ کی دھاک بندھی بُری ہوتی ہے +

دھاگا دینا۔ ہ۔ ف م۔ دم دینا۔ فریب یا دھوکا دینا۔

یہ چاہنے والے چاہتے تھے گلے کا ہار اپنے کر کے رکھئے
دیا نہ کس کس نے اُسکو دھاگا نہ دم میں وہ گلعذار آیا [illegible]

دھان پان۔ ہ۔ صفت۔ نازک۔ نازنین۔ دُبلا پتلا۔ مرزا پھویہ۔ چھوئی مُوئی +

دھاندل کرنا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ ف م۔ بے ایمانی کرنا۔ چھینا لانا۔ رونٹ کرنا +

دہانہ کھولنا۔ ا۔ ف م۔ موری کھولنا۔ راستہ کرنا +

دھاوا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ لمبا سفر کرنا۔ دُور کی چڑھائی کرنا۔ فاصلہ کا حملہ کرنا +

دھایا پوجنا۔ ہ۔ ف ل۔ (طنزاً) ہاتھ جوڑنا۔ ڈنڈوت کرنا۔ قدم لینا۔ سلام کرنا۔ باز آنا۔ سیر ہو جانا۔ دہاپ جانا۔

دھائیں دھائیں کر دینا۔ یا۔ دینا۔ ہ۔ ف ل ج (۱) داہیات بکنا۔ بیہودگی کے ساتھ گفتگو کرنا۔ (۲) لڑنا۔ جھگڑنا۔ بحث یا تکرار کرنا +

دھبا لگانا۔ ہ۔ ف م۔ داغی کرنا۔ بدنام یا رسوا کرنا۔

بے داغ ہونے نے رُخِ پُرنور یار کے
داغِ جبیں کا ماہ کو دھبا لگا دیا (آتش)

دھبا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ داغی ہو جانا۔ بدنام یا رُسوا ہو جانا +

دھپا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چانٹا لگنا۔ (۲) نقصان ہونا۔ خسارہ پڑنا +

دھپّا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) چانٹا لگانا۔ (۲) نقصان دینا۔ (۳) فریب دینا۔ دھوکا دینا +

دھتا بتانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ٹالنا۔ آج کل کرنا۔ (۲) حیلہ سازی سے نکال دینا +

دھت پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ لت پڑ جانا۔ بُری عادت ہو جانا +

دھج بدلنا۔ یا۔ پلٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) صورت یا لباس بدلنا۔ کینچلی پلٹنا۔ (۲) پٹا بازی وغیرہ میں ٹھاٹھ بدلنا +

دھجیاں اُڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کپڑے کو لیر لیر یا جھیر جھیر کرنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا۔ (۲) نہایت سخت سزا دینا۔ مارتے مارتے نیل ڈال دینا۔ (۳) لتّے لینا۔ آڑے ہاتھوں لینا۔ بند کر دینا۔ جواب نہ آنے دینا۔ (۴) رُسوا کرنا۔ قلعی کھولنا۔ ذلیل و خوار کرنا +

دھجیاں اُڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔ پُرزے پُرزے اُڑنا + (ناسخ)

جیب کیا دامانِ محشر کی اُڑینگی دھجیاں
ہے یہی عالم جو اپنے پنجۂ چالاک کا

(۲) شرمندہ کیا جانا۔ محجوب ہونا +

دھجیاں لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ مُفلس یا غریب ہو جانا +

دھجیاں لینا۔ ہ۔ ف م۔ شرمندہ یا محجوب کرنا۔ لتاڑنا۔ باتیں سُنانا +

پھاڑتا اپنا گریباں مرے آگے وہ اگر
دھجیاں قیس کی میں چاک گریباں لیتا

دھجی ہونا۔ ہ۔ ف ل (م۔ ع) دُبلا یا لاغر ہو جانا۔ از بس نقیہ ہو جانا +

دھچکا اُٹھانا۔ ہ۔ ف ل۔ صدمہ یا رنج اُٹھانا۔ نقصان سہنا۔ بیماری بھگتنا +

دُہ دردہ۔ ف۔ محاورہ۔ دس مکعب گز پانی۔

دَونا ماننا۔ ہ۔ف ل۔ شیرینی وغیرہ قبول کرنا+
نذر ماننا۔ منت ماننا+

دیکھنے جاتا ہوں زیور کی پھبن
ایک ایک پتے پہ دَونا مان کر (بحر)

دَونا ہوجانا۔ ہ۔ف ل۔(۱) دُگنا ہوجانا۔
دوچند ہوجانا۔(۲) مُڑ کر دوہرا ہوجانا۔ خمیدہ ہوجانا۔

جانِ شیریں ہم نے کس سختی سے دی
نیمچہ قاتل کا دَونا ہو گیا (صبا)

دُون کی لینا۔ ہ۔ف ل۔ شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا۔
گھمنڈ کرنا+ ع

پوچھتے پھرتے تھے کل تک ناک تم
آج مجھ سے دون کی لینے لگے

دُون لگنا۔ ہ۔ف ل۔(۱) گرمی معلوم ہونا۔ آگ لگنا

شعلہ افشانی نہیں یہ کچھ نئی اِس آہ سے
دَوں لگی ہے ایسی ایسی ہی کہ سارا بن جلا (میر)

(۲) بھوک یا پیاس کی زیادتی ہونا (۳) تعشق ہونا۔
فرقت کی آگ میں جلنا+ (دوہا)

ہردے اندر دَوں لگی دُھواں نہ پرگٹ ہوئے
جا تن لاگے سو لکھے دوجا لکھے نہ کوئے

دونوں جہان میں پانا۔ ف ل۔ دُنیا اور
آخرت میں ملنا۔ دُنیا و دین میں بدلا ملنا۔

دونوں گھر آباد رہیں۔ ا۔ محاورہ۔ ایسا کام
یا ایسا تصفیہ کرو کہ جس سے طرفین خوش رہیں+

دونوں وقت مِلنا۔ ا۔ف ل۔ دن کے اخیر
اور رات کے آغاز کا ملنا۔ دھوری سنجھا۔ یا
سہی سانجھ ہونا۔ سرِشام ہونا لڑکی! ننگے سر
نہ پھرو دونوں وقت ملتے ہیں (م۔عو)+

دونوں ہاتھ تالی بجتی ہے۔ ہ۔ محاورہ۔
دونوں گروہ کسی امر کا باعث ہوا کرتے ہیں۔ فریقین
کسی فساد کا سبب ہوا کرتے ہیں+ (رنگین)

یہ سچ ہے بجتی ہے بس دونوں ہاتھ سے تالی
جو وہ نہ آوے تو میں بھی نہیں بلانے کا

دونوں ہاتھوں سلام کرنا۔ ا۔ف م (۱) نہایت
تعظیم و تکریم کرنا۔(۲) بڑا ماننا۔ قائل ہونا+

دوہائی دینا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ف ل۔(۱) غل و شور
مچانا۔ خوب چیخنا (۲) (دوہائی مانگنا) ف م۔
انصاف چاہنا۔ فریاد کرنا۔ پناہ مانگنا+

دھار باندھ دینا۔ ہ۔ف م۔ جادو کے ذریعہ سے
تلوار وغیرہ کو کُند کردینا+ (جرأت)

نہیں کرتی جو تیغ اُسکی اثر کچھ جسم پر میرے
فسونگر ہے کوئی دُشمن کہ اُسکی دھار باندھی ہے

دھار پے مارنا۔ ہ۔ف م۔(بازاری) کچھ پروا نہ کرنا
۔ خیال میں نہ لانا۔ نہایت ادنے و ذلیل سمجھنا+

دھار دینا۔ ہ۔ف م۔(۱) دُودھ دینا۔ دُودھ پلانا۔
یہاں بیٹھا کیا دھار دے ہے (طنزاً کہا کرتے
ہیں) (۲) (دھار چڑھانا) کسی دیوتا پر دُودھ کھانڈ
یا شراب کی دھار چڑھانا+

دھار لینا۔ ہ۔ف ل۔ بھینس یا گائے وغیرہ کے تھنوں
میں سے مُنہ لگا کر دُودھ پینا+

دِہاڑا کرنا۔ ہ۔ف م۔ بُری حالت بنا دینا۔ خراب کردینا
۔ بگاڑ دینا+ دوشالہ کا کیا دِہاڑا کردیا!

دَہاڑ مارنا۔ ہ۔ف م۔(۱) دھاڑ کے ساتھ لوٹنا۔
(۲) گروہ کے گروہ کو لوٹنا+

**دَہاڑیں مارنا۔ یا مار مار کر رونا۔ دھاروں
رونا**۔ ہ۔ف ل۔ زار زار رونا+
دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا)+

دھاک بندھنا۔ یا۔ ہوجانا۔ ہ۔ف ل۔
(۱) نہایت مشہور ہوجانا۔ شہرت پانا+

دَوڑ دَوڑ کے آنا - ہ - ف ل - (۱) بار بار آنا - جلد آنا - (۲) شوق یا خواہش سے آنا - جلد چلا آنا +

دَوڑ دھوپ کرنا - دوڑ دھپاڑ کرنا - (پوُرب) ہ - ف ل - نہایت سعی و کوشش کرنا - خوب ہاتھ پاؤں مارنا +

دَوڑ مارنا - ہ - ف ل - (۱) بہت دُور کا سفر کرنا - لمبا سفر کرنا - (۲) دُور کا دھاوا کرنا - فاصلہ پر حملہ کرنا +

دوزانو بیٹھنا - ہ - ف ل - گھٹنوں کے بَل بیٹھنا - (مقابلتاً) اُونٹ کی بیٹھک - بیٹھنا +

دوزخ بھرنا - ۱ - ف ل - پیٹ بھرنا - پیٹ پالنا - (غریب آدمی تنگ آکر کہا کرتے ہیں)

دوزخ میں گھر کرنا - یا - دوزخ نصیب ہونا

۱ - ف ل - ایسے کام کرنا جسکے عوض میں دوزخ نصیب ہو بُرے کاموں سے نہ ڈرنا - گناہ کرنا +

س

دُنیا ہو اور گلشن کوئی عجیب ہو

جنّت کی گر ہوس ہو تو دوزخ نصیب ہو

دوسار ہونا - ہ - ف ل - ترازو ہو جانا - آر پار ہو جانا - رِندھ ہو جانا +

دوستی کا دم بھرنا - یا - مارنا - ۱ - ف ل - اپنے تئیں گہرا دوست ظاہر کرنا - پکّی دوستی کا اظہار کرنا +

دوشالہ میں لپیٹ کر مارنا - یا - لگانا - ۱ - ف م - اشارۃً یا کنایۃً طعنہ زنی کرنا - کسی پر ڈال کر کہنا - آوازہ کسنا - باتوں باتوں میں بُرا بھلا کہنا +

دوش یا دوس دینا - یا - لگانا - ہ - ف م - (س दोष = قصور) الزام لگانا - تہمت دھرنا -

(۱) قسمت اُلٹی ہے کیا کروں اس کو (جلال)

دوست دُشمن ہے دوس دوں کسکو

(۲) جانن ہارے جا نیئے سُو رکھ من پچھتائے

کرنی بھوگے آپنی اَور ن دوش لگائے (؟)

دُوکان چلنا - ۱ - ف ل - کثرت سے خریداروں کا آنا - زیادہ بکری ہونا +

دُوکانداری کی باتیں کرنا - ۱ - ف ل - (۱) زیادہ مول کہنا - جھوٹ بولنا - (۲) فریب یا بناوٹ کی باتیں بنانا +

دوکان سی لگانا - ۱ - ف م - (۱) دوکان میں چیزوں کو پھیلا کر رکھنا (۲) چیزوں کو یُونہیں پھیلا کر یا بے ترتیب کر کے رکھنا +

دوکان لگانا - ۱ - ف م - دوکان کھولنا - دوکان کا اسباب ترتیب سے رکھنا +

دوکوڑی کا آدمی - ۱ - اسم مذکر - (۱) خراب یا ناکارہ آدمی - (۲) بے عزت یا بے اعتبار آدمی +

دوکوڑی کی بات کر دینا - ہ - ف م - بیعزتی کرنا بیقدری کرنا - کرکری کرنا - خاک میں عزت ملا دینا +

دوکوڑی کی عزت ہو جانا - ۱ - ف ل - نہایت ذلّت اُٹھانا - سُبکی حاصل ہونا - بات بگڑ جانا +

دوکھ لگانا - ہ - ف م - (۱) الزام لگانا - تہمت دھرنا (۲) بدنام یا رسوا کرنا - پاپ لگانا +

دُولھا گیل برات ہے - دُولھا کے دم کے ساتھ برات ہے - ہ - محاورہ - سرگروہ کے تابع سارا گروہ ہوتا ہے - سردار کے ساتھ فوج ہے - راجا کے ساتھ پرجا ہے +

جبتک ہے روح جسم میں چلتے ہیں ہاتھ پاؤں

دُولھا کے دم کے ساتھ یہ ساری برات ہے

دُونا چڑھانا - ہ - ف م - ڈھاک کے پتّوں میں شیرینی اور پھول وغیرہ رکھ کر کسی کے مزار پر چڑھانا - منّت ادا کرنا +

میں وہ شہید عشق ہوں نامی جہان میں

دونے چڑھینگے میری لحد کے نشان پر (رِند)

نسم - دودھ اور پانی جو دونوں ملے ہوئے تھے اُن کو اُن کے اصلی مقدار کے موافق جُدا کر دینا - بہت ٹھیک انصاف کرنا - جیسا چاہیئے ویسا فیصلہ کرنا +

دودھ کا سا اُبال ہے - ہ - محاورہ - بہت جلد افروختہ ہو کر دھیما پڑ جاتا ہے - دفعتہً دودھ کی طرح جوش کھا کر نیچے کو بیٹھ جاتا ہے - تھوڑی دیر کا غصہ ہے - دودھ کا سا اُبال ہے آیا اور گیا - مثل

دودھ کی بو مُنہ میں سے آتی ہے - ا - محاورہ - ابھی دودھ پیتے بچے ہو - ابھی بچے ہو - کم عمر ہو - ناداں ہو

دودھ کے دانت نہیں ٹوٹے ہیں - ا - محاورہ - ابھی بچہ ہے - دودھ کی بو منہ سے آتی ہے +

دودھ میں سے مکھی نکال کر پھینک دینا - ہ - فن م - کسی شخص کو بہت جلد اُس کے حق سے یا اپنی صحبت سے خارج کر دینا - (معروف)

نکالا بزم سے یوں اپنی ہمکو تو نے جوں کوئی
اُٹھا کر دودھ میں سے اے ستمگر! پھینکدے مکھی

دودھ کی طرح اُبھنا - ا - فن ل - دودھ کی طرح جوش میں آ جانا - بہت جلد خفا ہو جانا - بہت جلد بگڑ جانا -

دودھ مُوت کرنا - ہ - فن م - بچّے سے کو پالنا - پرورش کرنا +

دودھوں نہاؤ پُوتوں پھلو - کلمہ دعائیہ - رزق اور آس اولاد سے خوش رہو - سب طرح سے پھولو پھلو - ہر طرح سے خوش و خرّم رہو +

دودھیل گائے کی دولاتیں بھی اچھی - ہ - محاورہ - فائدہ کے لیئے صدمہ اُٹھانا بُرا نہیں معلوم ہوتا - جھوٹا کھائیے میٹھے کے لالچ +

دوراؤ رکھنا - ہ - فن م - (ہ - ع) (اصل میں دو رائے رکھنا ہے) ایک نہ سمجھنا - کچھ فرق سمجھنا - بھید رکھنا +

دُور پار! دُور دُور! دُور ہو! - ا - ندائیہ (م ع) خدا نہ کرے - درگور - نوج - نعوذ باللہ +

دُور بھاگنا - ا - فن ل - بچنا - پرہیز کرنا - نفرت کرنا -

دُور پہنچنا - ہ - فن ل - (۱) دُور اندیشی کرنا - دیکھو (دُور کی سوجھنا نمبر۲) + (۲) ماں بہن کی گالی دینا +

دُور کھینچنا - ا - فن م - نخوت و غرور کرنا - دیکھو (آپ کو آسمان پر کھینچنا) +

(ناسخ)
دُور اتنا آپکو مجھ سے نہ اے خونخوار کھینچ
ایک دن اس سے تو میرے قتل کو تلوار کھینچ

دُور کی بات - ا - محاورہ - گہری بات - عالی خیال -

دُور کے ڈھول سُہاونے - ہ - محاورہ - ڈھول کی آواز دُور سے ہی اچھی معلوم ہوتی ہے - غیبت میں آدمی کی شہرت بہت ہوا کرتی ہے - بہت سی چیزیں دُور سے ہی اچھی لگتی ہیں +

دُور کی سُنانا - ا - فن م - گالیاں دینا - نالائق باتیں کہنا +

دُور دُور کی سوجھنا - ا - فن ل - (۱) بہت فاصلہ کی چیز نظر آنا - دُور کی چیز دیکھ لینا - (۲) سخن تازہ و نادر کہنا - بلند خیال کرنا - باریک خیال پیدا ہونا - گہری بات سمجھ میں آ جانا - (ناسخ)

اُس پری رُخسار پر پھبتی کہی ہے حُور کی
سچ تو یہ ہے سوجھتی ہے کیا ہی ہم کو دُور کی

دُوڑ جانا - ہ - فن ل (۱) پھیل جانا - منتشر ہو جانا - (۲) رواج پا جانا - مشہور ہو جانا +

دوڑ چلے نہ گر پڑے - ہ - محاورہ - نہ اوپر کو تھوکے نہ مُنہ پر آئے - بہت کھائے نہ پیٹ میں درد ہو - مغرور کرے نہ ذلّت اُٹھائے +

دَوڑ دوڑ کے - ہ - م ف - (۱) دوڑتا ہوا - بار بار - (۲) شوق سے - خواہش سے +

دو ٹوک جواب دینا - یا - کہدینا - ا - ف م -
صاف جواب دینا - بغیر شرم و لحاظ کے انکار کر دینا -
دیکھو (ٹکا سا جواب دینا) +
دو ٹوک ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) بالکل علیحدہ
ہو جانا - صاف دو ٹکڑے ہو جانا - (۲) قطعی فیصلہ
ہو جانا - بالکل تصفیہ ہو جانا - کچھ لاگ لپیٹ نہ رہنا -
دو جیا - یا - دو جی سے ہونا - ہ - ف ل (ع)
حاملہ ہونا - گربھ یا آدھان سے ہونا - پیٹ سے ہونا +
دو چار ہونا - ہ - ف ل - ملاقات ہونا - دیکھو
(آنکھیں چار ہونا) +
دو چھریاں ایک میان میں نہیں رہتیں
ا - محاورہ - ایک خاوند کے گھر میں دو بیویاں باہم
سلوک سے نہیں رہ سکتیں - ایک دیس میں دو راجہ
راج نہیں کر سکتے - دو ہمسروں کا گزارہ ایک جگہ نہیں ہو سکتا +
دو حرفی - ا - اسم مونث - مئے - شراب - دارو
آج تو دو حرفی پلواؤ -
دو دل راضی تو کیا کریگا قاضی - ا - محاورہ -
جب فریقین خود راضی ہو جائیں تو قاضی کا فیصلہ بیکار
ہے - جب مخاصمین آپ راضی ہو جائیں تو جج کا
تصفیہ فضول ہے +
دو دن کا مہمان - ا - صفت - جانے والا مسافر -
گزران - ناپائدار - عارضی + (مصرع نظیر)
حسن یہ دو دن کا ہے مہمان ہنس لے بول لے
دو دن نہ پکڑنا - دو دن بھی زندہ نہ رہنا - چٹ
پٹ مرجانا - دفعتاً مرجانا +
دو دو دانے کو پھرنا - ا - ف ل (۱) دو دو دانے
مانگتے پھرنا - بھیک مانگتے پھرنا - گداگری کرنا - (۲)
نہایت محتاج ہونا - بہت کنگال ہو جانا +
دو دو مُنہ - ہ - م ف - تھوڑا سا - قدر قلیل +

میاں آؤ دو دو مُنہ کھالیں پھر چلیں گے
دو دو مُنہ ہنسنا - ہ - ف ل - رنج کو بہلانا -
کدورت دُور کرنا - (شوق)
یہاں ٹھیرے کبھی وہاں ٹھیرے
دو دو مُنہ ہنس لیئے جہاں ٹھیرے
دُودھ بڑھانا - ہ - ف م - دُودھ پیتے بچے کا دودھ
اُس کی ماں سے چھڑوانا +
دُودھ بھر آنا - ہ - ف ل - محبت کا جوش آجانا +
دُودھ بیچنا - ہ - ف م - (۱) دُودھ فروخت کرنا -
دُودھ کا بیوپار کرنا - (۲) دایہ گری کرنا +
دُودھ پڑنا - ہ - ف ل - بالوں میں رس پیدا ہونا -
دانہ بننے کا مادہ پیدا ہو جانا +
دُودھ پیتا - اسم مذکر - (۱) شیرخوار گود کا بچہ -
(۲) نادان - ان سمجھ - کم عمر +
دُودھ پیتے روپیئے - ہ - اسم مذکر - روپے
مع بیاج - بچے دیتے ہوئے روپے +
لالہ جی گھبراؤ نہیں تمہارے دودھ پیتے روپے ہیں -
دُودھ جل جانا - یا - سوکھ جانا - ہ - ف ل -
دُودھ کم ہو جانا - دُودھ باقی نہ رہنا +
دُودھ چرانا - یا - چڑھا جانا - ہ - ف ل - بچے کی خاطر
کسی جانور کا دُودھ اوپر کو چڑھا لینا - دُودھ کم دینا +
یہ گائے دُودھ چڑھا جاتی ہے
دُودھ سا - ہ - صفت نہایت اُجلا - بہت سفید -
چٹا + دُودھ سی چاندی ہے +
دُودھ کا جلا چھاچ پھونک کر پیتا
ہے - ہ - محاورہ - صدمہ یافتہ آدمی - صدمہ دہندہ
چیز کے مشابہ چیز سے بھی ڈر جاتا ہے - سانپ
کا کاٹا رسّی سے بھی ڈر جاتا ہے +
دُودھ کا دُودھ پانی کا پانی کر دینا - ہ -

دنوں دیر ہے - ا - محاورہ - بہت عرصہ نہیں ہے - صرف دنوں کی دیر البتہ ہے -

دنوں سے اُتر جانا - ہ - ف ل - شباب یا جوانی کے دن نکل جانا - ادھیڑ ہو جانا +

دنوں کو دھکے - دغا - یا - دھوکا دینا - ہ - ف ل - دن بہلانا - زندگی گزارنا - مُصیبت اور تکلیف کے ساتھ اوقات بسری کرنا - دن کاٹنا +

دُنیا سے جانا - ا - ف ل - مرجانا - فوت ہو جانا - گزر جانا -

(مضمون)

بنائیں اُٹھ گئیں یارو غزل کے خوب کہنے کی
گیا مضمون دنیا سے رہا سودا سو مستانہ

دو آتشہ پلانا - ا - ف م - (۱) دو دفعہ کی کھچی ہوئی شراب پلانا - نہایت تیز شراب پلانا - (۲) بھترے پر چڑھانا - خوب سا بہکا دینا + خوب اُکسا دینا +

دوا دارو کرنا - ا - ف م (۱) علاج معالجہ کرنا - (۲) تیمار داری کرنا +

دوا کو بھی نہیں ملنا - ا - محاورہ - ایسی کمی ہوگئی ہے کہ دوا تک کے لیے میسّر نہیں آتا - گھِس لگانے کو نہیں ملتا - بہت کم یاب ہے - بالکل ناپید ہے -

دِوالہ نکالنا - یا - بیٹھنا - ہ - ف م - (ساہوکار لوگ گھاٹا ہو جانے کے وقت اپنے بیٹھنے کے کپڑے کو اُلٹکر دن کو دیا جلا دیتے ہیں گویا لچھمی کو دیئے سے ڈھونڈتے ہیں) (۱) گھاٹا ظاہر کرنا - ٹپٹر - یا - ٹاٹ اُلٹ دینا - (۲) روپیہ مارنا - بدمعاشی کرنا +

دِوالہ نکلنا - ہ - ف ل - گھاٹا آجانا - کوٹھی بیٹھ جانا -

کیا تیرے لعل لب کو خریدے گا جوہری
بیعانے ہی میں اُسکا دوالہ نکل گیا (بحر)

دو ایک - دو تین - دو چار - ہ - م ف - چند - تھوڑے سے - معدودے چند +

قسمت تو دیکھ ٹوٹی ہے جاکر کہاں کمند
دو چار ہاتھ جب کہ لب بام رہ گیا (ذوق)

دو بدو کہنا - ا - ف م - صاف صاف جواب دینا - بالمواجہ جواب دینا +

دُو بدُو ہونا - ا - ف ل - جھگڑا یا تکرار ہونا - لڑائی ہونا

دو بھر ہونا - ہ - ف ل - ناگوار ہونا - بھاری ہونا - اجیرن ہونا +

دو بَیّاں - یا - دو بھیّاں ہونا - ہ - ایک بانہ کی جگہ دو بانہ رکھنے والے ہونا - یعنی طاقت ور ہونا - بلوان - زور آور - یا زبردست ہونا -

کیا زبردستی وہ میرے دل کے خواہاں ہوگئے
بازؤں پر باندھ کر اِکتے دو بہیّاں ہوگئے (بحر)

دو پائے پر چڑھانا - ا - ف م - ڈاڑھی کے بالوں کو سروں پر سے اوپر کی طرف بل دے لینا +

دو پایہ سے چوپایہ ہونا - ا - ف ل - بیاہ یا شادی ہو جانا -

ڈوپٹہ تان کے سونا - ہ - ف ل - (۱) بے فکری کے ساتھ آرام سے سونا - گھوڑے بیچکر سونا - بیفکر ہو کر سونا - (۲) مُردوں سے شرط باندھکر سونا - کمبھکرن کی نیند سونا +

دوپٹہ ہلانا - یا - پھرانا - ہ - ف م - دیکھو (چادر ہلانا)

دو پشتہ کرنا - ا - ف م - (چھاپہ) ایک رُخ سے چھپے ہوئے کاغذ کو دوسری طرف سے چھاپنا +

دوپہر کی چیل - ہ - صفت (اُن لڑکوں کی نسبت کہا کرتے ہیں جو دوپہر کے وقت گھر میں نہیں بیٹھتے اور دنگا مچاتے پھرتے ہیں) - شریر - شوخ - ہرزہ گرد - آوارہ +

دوت - یا - دُور دبک بتانا - ف م - (۱) تنبیہ یا سرزنش کرنا - بُرا بھلا کہنا - دھمکانا - (۲) ٹالنا - نکالنا

بہت اونچے ہو جانا۔(۲) وقت یا موسم کا قریب آجانا۔
(۳) ایاموں کا پورا ہو جانا۔ حیات کے دن باقی نہ رہنا
موت آنا۔(۴) حیض آنا۔ میلے سر سے ہونا+

دِن بدن۔ دِن دِن۔ ہ۔ م ف۔ روز بروز۔
رفتہ رفتہ۔ درجہ بدرجہ+

دِن بھرنا۔ یا۔ پورے کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ زندگی
کے ایام پورے کرنا۔ رنج و اندوہ میں اوقات بسر کرنا۔
دِن کاٹنا+

دِن پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔(۱) مصیبت میں مبتلا ہونا۔
بداقبالی آنا۔(۲) رانڈ یا بیوہ ہو جانا۔ خاوند کا مرجانا+

دِن پھرنا۔ دِن بہُرنا۔ دن بھلے آنا۔ ہ۔
ف ل۔ اچھے دِن آنا۔ بہبودی کا زمانہ آپہنچنا۔ افلاس
کے بعد فراخ دستی نصیب ہونا۔ (۱) جلال۔

دِن پھرتے ہی نہیں کسی فرقت نصیب کے
کہا اے سپہر دور ترا اب یوں ہیں رہا

(۲) صفدر در پے ایک دُھوم ہوئی بخت کا اختر چمکا
دِن پھرے عاشق شیدا کا مقدّر چمکا

دنت کتھا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔(۱) روایت (۲) داستان
۔ بے بنیاد بات۔ کہانی+

دِن چڑھانا۔ ہ۔ ف م۔(۱) دیر لگانا۔ توقف کرنا۔
(۲) مہینے کے دن گزار دینا۔ تنخواہ کے تقسیم کرنے میں
ڈھیل ڈالنا+

دِن چڑھنا۔ ہ۔ ف ل (۱) آفتاب کا بلند ہونا۔
دِن آجانا+ (ناسخ)

سو بار آئی اور قیامت گذر گئی
فرقت کا وہ گھڑی بھی ابھی دن چڑھا نہیں

(۲) دیر لگنا (۳) عورت کے معمولی ایاموں کا رُکنا۔
حاملہ ہونا+
اجتو لوا! خدا رکھو لڑکی کو دن چڑھ گئے ہیں۔

دندان شکن جواب دینا۔ ا۔ ف م۔ کلّہ توڑ جواب
دینا۔ منہ بند کر دینا۔ جواب نہ آنے دینا+

دُند مچانا۔ ہ۔ ف م۔(۱) غل شور مچانا۔ شور و شر کرنا۔
(۲) اندھیر کرنا۔ ظلم کرنا۔ ایذائے کرنا+

دِن دہاڑے۔ دِن دھولے۔ دِن دیئے۔ دِن دوپہر۔ ہ۔ م ف۔ روز روشن۔
کھلے خزانے۔ سب کے سامنے۔ علانیہ۔
دِن دہاڑے یہ اندھیر ہو گیا

دِن ڈھلنا۔ یا۔ کھسنا۔ ہ ف ل۔(۱) آفتاب کا
زوال ہونا۔ دِن کا گھٹنا۔ زوال کا وقت ہونا+

(۱) وہ صبح کو آئے تو کروں باتوں میں دوپہر (ذوق)
اور چاہوں کہ دن تھوڑا سا ڈھلے تو اچھا

(۲) دِن کھسا اور مزدور ہنسا (مثل)

دِن سِن۔ ا۔ اسم مذکر۔ سن و سال۔ عمر+

دِن کاٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو۔(دن بھرنا)+

دِن کو تارے دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ اِتنا مارنا کہ اُس
کے صدمہ سے آنکھوں کے آگے ترمرے آجائیں۔
خوب پیٹنا۔ نہایت گوشمالی دینا+

دِن کو دِن اور رات کو رات نہ سمجھنا۔ ہ۔
ف ل۔ دن رات کے آرام کو چھوڑ کر خوب محنت کرنا۔
رات دِن مصروف رہنا+

دنگ ہونا۔ یا۔ رہجانا۔ ہ۔ ف ل۔ حیران
یا ششدر رہجانا۔ متعجب ہونا+
وہ سب اس کی باتیں سنکر دنگ رہ گئے

دِن لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ اِترانا۔ غرّہ کرنا۔ گھمنڈ کرنا+

آتا ہے ہر سحر اُٹھ تیری برابری کو (آرزو)
کیا دن لگے ہیں دیکھو خورشید خاوری کو

دِن نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ آفتاب کا طلوع ہونا۔ سورج
کا دکھائی دینا+

دُم کے پیچھے رہنا - ا - ف ل - طنزاً - کسی کے ہر وقت پیچھے پیچھے رہنا - ہر وقت ساتھ ساتھ پھرنا +

دم گھبرانا - یا - گھُٹنا - ا - ف ل - جی پریشان ہونا - طبیعت منتشر ہونا - خفقان ہونا +

دم لبوں پر آنا - ا - ف ل - جان بلب ہونا - مرنے کو ہونا +

دم لگانا - ا - ف م - حقّہ کا ایک کش پینا + چرس اُڑانا +

میاں! دم تو لگاتے جاؤ

دم لگنا - ا - ف ل - نشہ ہوجانا - نشہ کا اثر ہونا - آنکھوں میں آجانا + لگے دم مٹے غم - (مثل)

دم لینا - ا - ف ل (۱) سانس کھینچنا - (۲) سُستانا - توقف کرنا - آرام لینا - ٹھہرنا -

زندگی ماندگی کا وقفہ ہے

یعنے آگے چلیں گے دم لیکر (ذوق)

دم مارنا - ا - ف ل - (۱) سانس لینا - (۲) بولنا - چُوں کرنا - مُنہ سے حرف یا لفظ نکالنا - زبان ہلانا +

ہنسا بولا کیا غیروں سے تو میں نے کی اُف تک

تری محفل میں دم پر آبنی لیکن نہ دم مارا

دم میں آنا - یا - آجانا - ا - ف ل - دھوکے یا فریب میں آنا - دم جھانسے میں آجانا +

دم میں ہمارے وہ ستم ایجاد آگیا

دم میں دم آنا - ا - ف ل - (۱) اطمینان یا دلجمعی ہونا - دیکھو (جان میں جان آنا) - (مومن)

تیرے آتے ہی دم میں دم آیا

ہوگئی یاس امیدواری آج

(۲) ہوش میں آنا - غشی جاتی رہنا -

دم میں دم ہونا - یا - رہنا - ا - ف ل - حیات یا زندگی کا باقی رہنا - جیتا رہنا +

غم رہا جبتک کہ دم میں دم رہا

دل کے جانے کا نہایت غم رہا (میر)

دُم میں گھُسا جانا - ا - ف ل - (خوف کی حالت میں پلّے کتیا کے تلے پناہ لیتے ہیں) اسی سبب سے (۱) ڈرا جانا - (۲) خوشامد کرنا - (۳) حمایت چاہنا + پناہ ڈھونڈنا - (۴) طنزاً - پیچھے پڑنا - سر ہوجانا +

دم میں لانا - ا - ف م - دھوکا یا فریب دینا - پھنسانا - مُصیبت میں ڈالنا +

دم ناک میں آجانا - ا - ف ل - عاجز و تنگ آجانا - دق ہوجانا +

دم ناک میں کرنا - یا - لانا - ا - ف م - ستانا - عاجز کرنا - تنگ کرنا - (ناسخ)

زُلفِ مُشکیں مجکو رہ رہ کر دلا جاتی ہے یاد

لائے ہے اب نکہتِ گُل کیوں مرا دم ناک میں

دم نِکلنا - ا - ف ل - (۱) عاشق یا فریفتہ ہونا - مرنا - جان نکلنا - (شوق)

دل پڑا جسکے غم میں جلتا ہے

جس ستمگر پہ دم نِکلتا ہے

(۲) مرنا - فوت ہونا - ہلاک ہونا +

گلا یہ ضبط نے گھوٹا کہ تنگ آ کے امیر

نِکل گیا مرے سینے سے دم فغاں کی طرح

(۳) خوف غالب ہونا - ڈرنا - دہشت لگنا - مرا جانا +

دم نہ مارنا - ا - ف ل - اُف نہ کرنا - کچھ نہ بولنا - سہنا

کچھ بھی اُس درویش نے مارا نہ دم

جان دینے میں رہا ثابت قدم

دُم ہلا کر بیٹھنا - ا - ف ل - دُم سے کسی جگہ کو صاف کرکے وہاں بیٹھنا - (یہ فقرہ غلیظ اور بدسلیقہ آدمی کی نسبت بولا کرتے ہیں جو اپنے بیٹھنے اُٹھنے کی جگہ کو صاف نہیں رکھتا ہے) + میاں! کُتّا بھی بیٹھتا ہے تو دُم ہلا کر بیٹھتا ہے +

دن آنا - ہ - ف ل - (۱) دِن چڑھنا - سُورج کا

تری تلوار کا دم بھرتی ہے جو رگ ہی گردن میں

دم توڑنا - ا - ف ل - نزع کی حالت ہونا - دم واپسین لینا - لمبے سانس لینا +

کیوں نہ دم توڑوں کہ جسپر دم نکلتا ہے مرا
تلخ ان روزوں رقیبوں کا وہ ہمدم ہوگیا

دم ٹوٹنا - ا - ف ل - (۱) سانس نہ لے سکنا - دم بھر جانا -

ہائے حب بحر محبت میں دم اپنا ٹوٹا
تب مقابل ہوئی تقدیر بری پانی کی (جرأت)

(۲) قریب المرگ ہونا - مرنے کو ہونا -

دم جھانسا دینا - ا - ف م - فریب دینا - دھوکا دینا - بتا دینا +

دم چرانا - ا - ف ل - (۱) سانس کو اس طرح سے روکنا کہ مردہ معلوم ہو - جان بوجھ کر مردہ بنانا -

بوقت نزع مجھکو دیکھ بے دم
یقین وہ بدگمان مطلق نہ لایا
بسی ہے چور کے دل میں جو چوری
تو کہتا ہے کہ اس نے دم چرایا

(۲) کام کے انجام دینے میں سستی کرنا - دیکھو (جی چھپانا)

دم چڑھنا - ا - ف ل - سانس پھولنا - ہانپ جانا - دم بھر جانا

دم چھوڑنا - ا - ف ل - جان نکلنا - مرنا - فوت ہونا - (۲) دل چرانا - یا جان چرانا +

دم خفا ہونا - ا - ف ل - دم رکنا - جی گھبرانا +

عشق ہے یہ ہے کہ دم میرا خفا ہوتا ہے
گھونٹتا ہے جو کوئی سست گلا مینا کا (ناسخ)

دُم دبا کر بھاگنا - ا - ف ل (ڈر جانے کی حالت میں کتا اپنی دُم کو ٹانگوں میں دبا کر سیدھا بھاگ جاتا ہے) اس سبب سے - مغلوب ہو جانا - مقابلہ نہ کر سکنا - چاہنا - پیٹھ پر کھانا +

دم دلاسا دینا - ا - ف م - بہلانا - پھسلانا - دھوکا دینا

دم دینا - ا - ف م - (۱) فریب یا دھوکا دینا - (۲) مرنا - فوت ہونا - (۳) کسی کم پکے کھانے کو انگاروں پر رکھ کر بھاپ کے ذریعہ سے اس کی کچائی نکالنا - جلتی آگ پر سے کھانے کو انگاروں پر رکھ دینا - (۴) ہزار جان سے عاشق ہونا - فدا ہونا - جان قربان کرنا

دم رکنا - ا - ف ل - (۱) سانس نہ آنا - مرنے کو ہونا -

درد دل کی اب یہ شدت ہے کہ آہ
دم رکا جاتا ہے جی کیا کیجیے (جرأت)

(۲) جی گھبرانا - طبیعت پریشان ہونا +

یاں سے کیا دنیا سے اٹھ جاؤں اگر کہتے ہیں آپ
روگ کیا میرا ابھی دم کیوں اسقدر رکتے ہیں آپ

دم سوکھ جانا - یا - خشک ہو جانا - ا - ف ل - (۱) جان نکل جانا - مرجانا - خون خشک ہو جانا (۲) افسردہ خاطر ہونا - مغموم ہونا - غمگین ہونا +

دم غنیمت ہے - ا - محاورہ - زندہ رہنا بہتر ہے - بیٹھا رہنا مفید ہے +

دم کرنا - ا - ف م - (۱) منتر یا دعا پڑھ کر بچے کے اوپر پھونک مارنا - جھاڑا دینا +

غم سے گردن کیے ہوئے کوئی خم
سورۂ حمد کر رہا تھا دم (شوق)

(۲) ہنڈی آگ پر کھانا - پکانا - دم دینا +

دم کو لیکر بیٹھ رہنا - ا - ف ل - (۱) سانس نہ مارنا - دم روکنا - (۲) خاموش ہو رہنا - گھنگنی سادھنا - چپکا ہو جانا - کچھ نہ بن پڑنا +

دم کھانا - ا - ف م - (۱) دق کرنا - بار بار پوچھے جانا - سمع خراشی کرنا +

دم کھنچنا - ا - ف ل - سانس نکلنا - نزع کی حالت ہونا مرنے کو ہونا +

یاد ابرو میں سسکتا ہوں میں بسمل کی طرح
کھنچ رہا ہے دم رگوں سے تیغ قاتل کی طرح

(دم نہ لے اور آہ کو معلوم ہو - یعنی چپ چاپ دم دبے بیٹھے رہیں وہ بھی باتیں دیتے ہیں +)

غرور و نخوت ہونا۔ متکبر ہونا۔ خود بین ہونا۔
گھمنڈ کرنا۔ ہوا سے باتیں کرنا +

دماغ پریشان کرنا۔ ا۔ ف م۔ حیران کرنا۔ دق کر دینا۔ کان کھا جانا۔ بہت بک بک کرنا +

دماغ تازہ کرنا۔ ا۔ ف ل۔ جی خوش کرنا۔ جی بہلانا۔
ایک جانب میں چند فہمیدہ اور سخن شناس بیٹھے
شعر و سخن سے دماغ تازہ کر رہے تھے (از آبحیات)

دماغ جھڑنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ناک بہنا۔ ناک سے ریزش گرنا۔ (۲) شیخی کرکری ہو جانا۔ غرور ڈھنا +

دماغ چوٹی ہے۔ ا۔ محاورہ۔ اپنے دماغ کو ظاہر نہیں ہونے دیتی۔ یعنے اُسکے غرور کا ٹھکانا ہی نہیں۔ بڑی دماغدار ہے۔ بڑی مدمغ ہے +

دماغ خالی کرنا۔ ا۔ ف م۔ بیہودہ مغز زنی کرنا۔ خواہ مخواہ سر مارنا +

دماغ خالی ہونا۔ ا۔ ف ل۔ دماغ میں قوت نہ رہنا۔ کمزور ناتواں ہو جانا +

دماغ دار ہونا۔ دماغ بہتی ہونا۔ ا۔ ف ل۔ نہایت مغرور ہونا۔ آسمان پر دماغ ہونا +

دماغ روشن۔ ا۔ اسم مذکر۔ مبلاہیں +

دماغ کرنا۔ ا۔ ف ل۔ غرور یا شیخی کرنا۔ گھمنڈ کرنا۔
لگے ہم سے ہی دماغ کرنے +

دماغ میں تنا۔ ا۔ ف ل۔ نخوت سے بات نہ کرنا۔ غرور کرنا +

دماغ میں خلل ہونا۔ ا۔ ف ل۔ دیوانہ یا پاگل ہونا۔ مالیخولیا ہونا +

دماغ نہ پایا جانا۔ ا۔ ف ل۔ غرور یا گھمنڈ کا ٹھکانا نہ ملنا۔ از حد مغرور ہونا۔ نہایت متکبر ہونا +

دماغ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) نخوت و غرور ہونا۔
میر ہر ایک موج میں ہے زلف ہی کا سا دماغ
جب سے وہ دریا پہ آ کر بال اپنے دھو گیا
(۲) سُننے کی طاقت یا برداشت کرنا۔
دل مضطرب سے گزر گئے شب وصل اپنی ہی فکر میں
نہ دماغ تھا نہ فراغ تھا نہ شکیب تھا نہ قرار تھا

دم اُلٹنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) سانس رُکنا۔ حبس دم ہونا۔ (۲) طبیعت پریشان ہونا۔ جی گھبرانا۔ (۳) دیوانہ ہو جانا (۴) قریب المرگ ہو جانا۔ نزع کی حالت ہو جانا +

دم آنکھوں میں اٹکنا۔ ا۔ ف م۔ مرتے مرتے سانس کا نکلنے سے رُک جانا۔ قریب المرگ ہونا۔ (داغ)
دم مری آنکھوں میں اٹکا ہے کہ دیکھوں تو سہی
کیا مسیحا سے میرے درد کا درماں ہو گا

دم بخود رہجانا۔ یا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) بالکل خاموش ہو جانا۔ گم صُم ہو جانا۔ (۲) گھبرا جانا۔ سٹپٹا جانا +

دم بڑھانا۔ ا۔ ف ل۔ دیر میں سانس لینے کی عادت ڈالنا۔ دم کشی کی مشق کرنا +

دم بند ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) دم گھُٹنا۔ سانس نہ لے سکنا
مُنہ لپیٹوں میں تو دم کر دے خیال یار بند
خواب بد دیکھوں اگر ہوں دیدۂ بیدار بند
(۲) جواب بن آنا۔ لاجواب ہونا +

دم بولانا۔ ا۔ ف ل۔ جی گھبرانا۔ وحشت ہونا۔ طبیعت پریشان ہونا +

دم بھر کو۔ ا۔ م ف۔ تھوڑی دیر کے لیئے +

دم بھرنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) سانس پھول جانا۔ ہار جانا + ابتو دو کوس چلنے سے دم بھر جاتا ہے +
(۲) کسی کا ہر وقت تذکرہ کرنا۔ یاد کرنا +
ہر رنگ بوئے گُل ہے ہر نفس باد الہٰی میں (داغ)
قیامت تک بھر گئی دم نسیم صبح دم میرا
(۳) محبت کا دعوے کرنا۔ ماننا۔ اقرار کرنا +
یہ سودائے شہادت ہی ہمارے سر کو اے قاتل

ڈال کر دشمن کے دل میں دل بنالیں اپنا دوست
پر ستم یہ ہے کہ ظالم تو ہمارے دل میں ہے

دل میں ڈالنا - ۱ - ف م - جی میں پیدا کرنا - القا کرنا - پھونک دینا +

دل میں راہ کرنا - ۱ - ف م - جی میں گھر کرنا - دل پر قابض ہونا +

کعبہ سو بار وہ گیا تو کیا
جس نے یاں ایک دل میں راہ نہ کی (میر تقی)

دل میں رکھنا - ۱ - ف ل - دیکھو (جی میں رکھنا) -

دل میں سوراخ یا چھید کرنا - ۱ ف م - دل میں کھپنا - دل لگنا - (فغان)

تنہا نہ دُر کو دیکھ کے گرتے ہیں اشک چشم
سوراخ دل میں کرتی ہیں کانوں کی بالیاں

دل میں گرہ پڑنا - ۱ - ف ل - بل پڑ جانا - شکر رنجی ہو جانا - اَن بن ہو جانا +

پڑ گئی تھی جو ترے دل میں گرہ وا نہ ہوئی
سعی ہر چند مرے ناخن تدبیر نے کی

دل میں کھٹکنا - ۱ - ف ل - بُرا لگنا - کانٹا سا معلوم ہونا - ناگوار گزرنا +

دل میں گڑ جانا - ۱ - ف ل - مرکوز خاطر ہونا - اثر کر جانا - نہایت پسند آنا + (مصرعہ)

گڑ جاتی ہے دل میں ہمارے آنکھ اُس کی شرمائی ہوئی

دل میں گھر کرنا - ۱ - ف م - کسی کے جی پر قابض ہونا - ہر دل عزیز بننا - دیکھو (دل میں جگہ کرنا)

کیڑا ذرا سا اور وہ پتھر میں گھر کرے
انساں وہ کیا نہ جو دل دلبر میں گھر کرے

دل میں گھر ہونا - ۱ - ف ل - جی میں کسی کی محبت ہونا - کسی کی طرف سے جی میں جگہ ہونا - یاد رہنا -

دل میں فرق ہونا - ۱ - ف ل - (۱) جی میں بے ایمانی ہونا - (۲) دیکھو (دل میں گرہ پڑنا) +

دل نشین کرنا - ۱ - ف م - دل میں جما دینا - اسطرح سے کہنا کہ دوسرے کی سمجھ میں آ جائے +

دل و جان سے - ۱ - م ف - بسر و چشم - جی جان سے +

دل ہاتھ میں لانا - یا - لینا - ۱ - ف م - کسی کو اپنے سے خوش رکھنا - اپنا مطیع بنانا - کسی کو اپنی طرف متوجہ کرنا + (میر)

دل لے فقیر کا بھی ہاتھوں میں دلدہی کر
آ جائے ہے جہاں میں آگے لیا دیا کچھ

دِل ہٹ جانا - ۱ - ف ل - طبیعت بیزار ہو جانا - جی اُکتا جانا - دیکھو (جی ہٹ جانا) +

جنکا کہ پاس تھا مجھے دل اُنسے ہٹ گیا
سینے کا غار گرد کدورت سے پٹ گیا

دِل ہلانا - ف م - خوف دلانا - ڈرا دینا - رحم پیدا کرنا - (جرأت)

کوئی سنگدل ہے جرأت تیرا سُنے جو قصّہ
یکبار اس کا دل بھی یہ داستاں ہلا دے

دل ہلنا - ۱ - ف ل - (۱) خوف معلوم ہونا - دہشت لگنا - (۲) رحم آنا - ترس آنا +

دل ہی دل میں - ۱ - م ف - پوشیدہ طور سے - چھپے چھپے - دیکھو (جی ہی جی میں) (داغ)

رہی اُن کی ہماری دل ہی دل میں گفتگو جبتک
مزا آتا رہا کیا کیا شکایت ہائے پنہاں کا

دل ہی دِل میں گھلنا - ۱ - ف ل - اندر ہی اندر کڑھنا یا غم کرنا - پوشیدہ طور سے رنج کرنا - (داغ)

اے داغ دل ہی دل میں گھلے ضبط عشق سے
افسوس شوق نالہ و فریاد رہ گیا

دماغ آسمان پر ہونا - **دماغ چلنا** - ۱ - ف ل -

دل کی لاگ - ا - اسم مؤنث - لگن - اُلفت - محبّت - عاشقی +

دِل گُردہ - اسم مذکر (۱) عالی ہمتی - عالی حوصلگی - (۲) جرائت - دلیری - بہادری +

دل لگانا - ا - ف م - عشق کرنا - دیکھو - (جی لگانا) -

جو دل قمار خانہ میں اپنا لگا چکے
وہ کعبتین چھوڑ کے کعبہ کو جا چکے

دل لگنا - ا - ف ل - (۱) عاشق ہو جانا - دیکھو (جی لگنا) +

(۲) کسی جگہ یا مکان میں جی کا خوش رہنا -
دل لگا تو ٹھیرونگا نہیں اُلٹا چلا آؤں گا -

دِل لگی کرنا - ف م - (۱) محبت یا عشق کرنا - نیہا جوڑنا - (داغ)

بُری ہے اے داغ راہِ اُلفت خدا نہ لیجائے ایسے رستے
جو اپنی تم خیر چاہتے ہو تو بھول کر دل لگی نہ کرنا

(۲) ہنسی مذاق کرنا - ظرافت کرنا +

دل لیجانا - دِل لے لینا - ا - ف م - عاشق کر لینا - موہ لینا - جی چھین لینا +

دل لے لیا تو عین عنایت ہے یار کی
اچھا ہے رنجشیں تو گئیں بار بار کی (میر)

دل لینا - ا - ف م - (۱) کسی کے دل کا حال باتوں ہی باتوں میں دریافت کر لینا - قیافہ سے مافی الضمیر دریافت کر لینا +

چل کے اُس نا آشنا کا آج پھر دل لیجئے
پائیے ایما اگر کچھ بھی گلے مل لیجئے

(۲) عاشق بنانا - موہ لینا -

کہیں دل لے کے قہر کرتا ہے
کہیں رسوائے شہر کرتا ہے (شوق)

دِل مارنا - ا - ف م - تنگ کر دینا - ستا مارنا - عاجز کرنا +

دل مر جانا - ا - ف ل - اُمنگ جاتی رہنا - خوشی نہ رہنا - افسردہ خاطر ہو جانا +

اسے چھوڑ کر تو اگر جائے گا
یہ دل مُفت میں یار مر جائیگا (جرائت)

دل ملنا - ا - ف ل - طبیعت کا موافق آنا - موافقت ہو جانا +

آنکھیں تو ملاتے ہو مگر دل نہیں ملتا
ساغر تو بہت خوب ہے مینا نہیں اچھا

دل میلا کرنا - ا - ف ل - عو - اُداس ہونا - رنجیدہ یا مغموم ہونا +

دل میں پاپ لانا - ا - ف ل - بڑی خواہش جی میں پیدا کرنا - فعل بد کرنے کا خیال کرنا +

دل میں جگہ کرنا - ا - ف ل - ایسی باتیں کرنا - یا ایسے اخلاق سے پیش آنا جس سے دوسرے کو اُس سے محبت ہو جائے - دوستی یا محبت پیدا کرنا +

کیا اگر پائی کسی نے کسی محفل میں جگہ
آدمی عرش نشیں ہی جو کرے دل میں جگہ (بحر)

دل میں چبھنا - ا - ف ل - پسند آنا - جی کو اچھا لگنا - اثر ہونا +

دل میں چٹکی - یا - چٹکیاں لینا - ا - ف م - (۱) پوشیدہ تکلیف پہنچانا - کسی کے حق میں چبھتی کہنا

(۲) دل پر اثر کرنا - مؤثر ہونا +

بلبلو ایسا اثر پیدا کرو فریاد میں
چاہیے منقار چٹکی لے دل صیاد میں (ناسخ)

(۳) شوق پیدا کرنا - اُمنگ بڑھانا - اُکسانا - ابھارنا

تیر چٹکی میں لیا اُس نے پئے جان عدو
رشک میرے دل میں کیا کیا چٹکیاں لینے لگا (ذوق)

دل میں دل ڈالنا - ا - ف م - (۱) کسی کے اوپر قبضہ یا غلبہ حاصل کرنا - (۲) یقین دلانا - دیکھو - (جی میں جی ڈالنا) + (ارشد)

دل سے تنگ آنا یا ہونا - ا - ف ل - عاجز آجانا + دُکھی ہوجانا +

منظور مجھکو ضبط میرے دل کو اضطراب
دل میرا مجھ سے تنگ ہے میں دل سے تنگ ہوں (ذوق)

دل سے دل ملنا - ہ - ف ل - باہم اتحاد و اتفاق ہونا - ملاپ ہونا +

اے یار ملے دل سے دل ایسا کہ کہوں میں
یہ نگ ہے محبت کی انگوٹھی کا دو پلکا (بحر)

دل سے دھواں اٹھنا - ہ - ف ل - آہ و بکا کرنا - نالہ و فریاد کرنا ہونا

دل سے گرنا - ا - ف ل - بیقدر ہوجانا - عزت گھٹنا - بے قدر

دل شکستہ - ف - اسم مذکر - عاشق - دلدادہ -

دل شکستوں کا سخن ہووے نہ کیونکر نادرست
ساز بگڑے ہے تو نکلے ہے صدا بگڑی ہوئی (فغاں)

دل کا بخار - یا - غبار نکالنا - ا - ف م - دل کی کدورت دور کرنا - دیکھو (بخار نکالنا) (میر تقی)

(۱) چشم سے خوں ہزار نکلیگا کوئی دل کا بخار نکلیگا
(۲) نکلا غبار دل کا صفائی تو ہوگئی اچھا ہوا جو خاک میں تمنے ملا دیا

دل کا آجانا - ہ - محاورہ - جی کا آجانا - کسی پر فریفتہ ہونا - موہت ہونا ہے (مصرع) کیا قیامت ہے دل کا آجانا -

دل کا خریدار - ا - اسم مذکر - معشوق - من موہن - پیارا -

مفت سودا ہے ارے یار کہاں جاتا ہے
آمرے دل کے خریدار کہاں جاتا ہے (فغاں)

دل کا لہری - یا - موجی - ا - اسم مذکر - آزاد آدمی - من موجی - خوش مزاج +

دل کو لگنا - ا - ف ل - (۱) دل پر چوٹ لگنا - دل پر نہایت اثر ہونا - خیال ہونا +

تڑپنے لوٹنے رونیکا باعث تجھپہ کھل جاتا
ترے دل کو بھی میری سی اگر اے بیوفا لگتی

(۲) ٹھیک معلوم ہونا - معقول یا قرین قیاس معلوم ہونا +

دل کھٹا کرنا - ا - ف م - آزردہ خاطر کرنا - ناراض کرنا -

دل کھلنا - ا - ف ل - انبساط طبع ہونا - ڈر یا دہشت جاتی رہنا +

دل کھول کے - ا - م ف - خاطر خواہ - فراخ حوصلگی کے ساتھ

دل کی بھڑاس نکالنا - ا - ف م - دل کا غبار نکالنا - دیکھو (بخار نکالنا) +

دل کی پھانس - ا - اسم مؤنث - آزار دل - اندرونی تکلیف -

کھٹکتی ہے جو دلکی پھانس دل کو چین آتا ہے
کہ ماہی کو نہیں تکلیف ہوتی خار ماہی ہے

دل کے پھپھولے پھوڑنا - ا - ف ل - طعن تشنیع وغیرہ سے رنج ظاہر کرنا - دیکھو (پھپھولے پھوڑنا)

میخانہ بیچ جاکے شیشے تمام توڑے
زاہد نے آج اپنے دلکے پھپھولے توڑے

دل کی حسرتیں نکالنا - ا - ف ل - دلکی آرزو یا تمنا پوری کرنا - (فغاں)

ہم نے شب فراق میں سنتا ہے اے فغاں!
کیا خاک سو کے حسرتیں دل کی نکالیاں

دل کی دل میں رہنا - ا - ف ل - ارمان باقی رہنا - حسرت رہجانا - دیکھو (جی کی جی ہی میں رہنا)

دل کی صفائی کرنا - ا - ف ل - تزکیہ باطنی کرنا - نفس کو پاک کرنا -

خاک آئینہ سے ہے نام سکندر روشن
روشنی دیکھتا گر دل کی صفائی کرتا

دل کی گانٹھ کھولنا - ا - ف م - عداوت دلی کو دور کرنا - چھپے ہوئے کینہ کو رفع کرنا +

دل کی گلجھٹی - اسم مؤنث - اخلاط - شکر رنجی - باہمی رنجش +

کر دینا۔ یقین دلا دینا +

دل جمنا۔ ا۔ ف ل۔ جی لگ جانا۔ دل کا کسی طرف متوجہ ہو جانا +

دل چُرانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) دیکھو (جان چُرانا)۔ (۲) کسی کا دل لے لینا۔ موہ لینا۔ عاشق بنا لینا +

دل چلا۔ ا۔ اسم مذکر۔ دیکھو (جی چلا) +

دل چھین لینا۔ ا۔ ف م۔ عاشق کر لینا۔ موہ لینا۔

دل دلی کا لے لیا دتی نے چھین
جا کہو کوئی محمد شاہ سوں (ولی)

دل چیر کر دیکھنا۔ ا۔ ف م۔ دل کا حال دریافت کرنا۔ اندرونی بات معلوم کرنا +

ہوا ہے جب سے شہرہ اُس عدوئے دین و ایماں کا
کوئی دل چیر کر دیکھے عقیدہ ہر مسلماں کا

دل حاضر ہونا۔ ا۔ ف ل۔ طبیعت کا دُرست ہونا۔ مزاج کا اصلی حالت پر قائم ہونا +

دل خوش کرنا۔ ا۔ ف م۔ جی خوش کرنا۔ جی بہلانا۔ دل لگی کرنا +

دلدر پار ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ افلاس سے نجات پانا۔ تنگدستی رہنا۔ غریبی یا کنگالی جاتی رہنا +

دل دریا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ فیاض یا سخی ہونا +

لٹایا مال بگانا بندی کا دل دریا ہے (رشک)

دل دُکھانا۔ ا۔ ف م۔ تکلیف دینا۔ ستانا +

دلدل میں پھنسنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کیچڑ میں پھنس جانا (۲) کسی جھگڑے یا قضیہ میں مبتلا ہو جانا۔ (۳) کسی مرض میں مدت تک مبتلا رہنا +

دل دیکھنا۔ ا۔ ف م۔ کسی امر میں کسی کا امتحان کرنا۔ امتحاناً کچھ مانگنا +

جگر جاک قاتل دیکھتا تھا
جو پوچھا تو کہا "دل دیکھتا تھا" (نظیر)

دل دینا۔ یا۔ لگانا۔ ا۔ ف ل (۱) عاشق۔ فریفتہ یا شیدا ہونا۔ لٹو ہونا +

دل دیکے آگیا ترے قابو میں اے صنم
میں اپنے اختیار سے مجبور ہو گیا (ناسخ)

(۲) نہایت شوق کے ساتھ مصروف ہونا +

دل ڈوبنا۔ ا۔ ف ل۔ غمگین ہونا۔ رنجیدہ ہونا۔ طبیعت کا بکھر جانا +

ع۔ اے عزیزو آج میرا دل نہ ڈوبا جائے کیوں (ناسخ)

دل رُکنا۔ ا۔ ف ل۔ جی بھینا۔ آزردہ خاطر ہونا +

دکھ جی کے پسند ہو گیا ہے غالب
دل رُک رُک کر بند ہو گیا ہے غالب
واللہ کہ شب کو نیند آتی ہی نہیں
سونا سوگند ہو گیا ہے غالب (غالب)

دل رکھنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) دلجوئی یا دلداری۔ تسلی و تشفی کرنا۔ (۲) خوش کرنا۔ راضی کرنا۔ مرہون منت کرنا۔ (۳) درخواست کو پورا کرنا۔ مراد بر لانا +

سب کی تو آرزوئیں پوری کیں
پر ہمارا ہی دل نہ رکھا کبھو (ضمیر)

دل سرد ہونا۔ ف ل۔ جی ٹھنڈا ہونا۔ جی ہٹ جانا۔ دل بیزار ہو جانا +

اس سے تو اور آگ وہ بیدرد ہو گیا
اب آہ آتشیں سے بھی دل سرد ہو گیا (ذوق)

دل سُلگنا۔ ا۔ ف ل۔ دل کا جل جانا۔ دیکھو (جی جلنا)

دل سلگ جائے نہ جب تک اور بھڑک اُٹھے نہ جان
کم نہ ہو قلیان کش! سوز محبت کی طلب

دل سے اُتار دینا۔ کسی چیز کو دل سے ہٹانا۔ چھوڑ دینا۔ ترک محبت کرنا۔

اُترے جو تن سے سر تو نہ ہے سرفرازیاں
ایسا نہ ہو کہ وہ مجھے دل سے اُتار دے

دل پسیجنا - ا - ف ل - کسیکے حال پر رحم آنا - ترس کھانا +

آتش ! خموش دل نہ پسیجے گا یار کا
بے معنی ہے یہ مصرعہ موزون آہ کا (آتش)

دل پکچانا - ا - ف ل - کسی شخص سے تکلیف پہنچنا - دردمند ہونا - دیکھو (جی دُکھی ہوجانا) +

بتوں کے ناز سے دُکھ دُکھ کے پک گئے ہیں دل
وہ کون ہے کہ خدا سے جو داد خواہ نہیں (آتش)

دل بگڑ جانا - ا - ف ل - شبہ ہونا یا پڑنا - وقوع سے پہلے طبیعت میں خطرہ ہونا - ماتھا ٹھنکنا +

دل پکڑنا - ا - ف ل - آہ و نالہ یا صدمہ وغیرہ کی تاب لاسکنا +

کسکو درد اپنا سناؤں کون لاسکتا ہے تاب
دل پکڑ لیتی ہے بلبل بھی مری فریاد سے

دل پوجنا - محاورہ - اپنا دل دینا - جی حوالہ کرنا -

چاہ کر اس بت بے پیر کو دل تو پوجا
ڈر ہے رنگیں یہ مجھے اب کہیں جان بچائے (رنگین)

دل پھٹنا - ا - ف ل - کسی سے بیزار ہوجانا - جدا ہوجانا - تنفر کرنا +

کبھی نہ اُن سے ملے ہم جدا ہوئے جب سے
پھٹا دل ایسا کہ پھر التیام ہو نہ سکا (بحر)

دل پھیکا ہوجانا - ا - ف ل - کسی چیز سے بیزار ہونا - جی ہٹ جانا - اُمنگ جاتی رہنا - دل مرجانا -

دل پیچھے پڑنا - ا - ف ل - جی ہٹ جانا - رنج و غم کا بھول جانا - طبیعت کا بہل جانا +

دل توڑنا - ا - ف م - (۱) ہمت یا جی توڑنا - حوصلہ کم کردینا +

لاکھ ہوتے بھی ہیں اگر قاتل
یوں نہیں توڑتے کسی کا دل (فریب عشق)

(۲) تکلیف دینا - ستانا - آزار دینا -

صبا سے ہر گھڑی مجھکو لہو کی باس آتی ہے (میر)
چمن میں آہ گلچیں نے یہ کس بلبل کا دل توڑا

دل تو لگتے ہی لگیگا - دل تو لگتا سا لگیگا

ا - محاورہ - دل آہستہ آہستہ کسی بات کا خوگر ہوگا - سہج سہج بان پڑے گی - طبیعت رفتہ رفتہ عادی ہوگی +

دل تو لگتے ہی لگیگا حوریان عدن سے
باغ ہستی سے چلا ہوں ہائے پریاں چھوڑکر (ذوق)

دل ٹوٹنا - ا - ف ل - رنجیدہ ہونا - شکستہ خاطر ہونا - ہمت پست ہونا +

دل میرا ٹوٹ گیا یاد جو آیا ساقی
شیشۂ مے کو شب ہجر میں پتھر سمجھا (ناسخ)

دل ٹھکانے لگانا - ا - ف م - تشفی کرنا - دلاسا دینا - آرام دینا +

ملا میرے دلبر کو مجھ سے خدا
نہیں تو میرا دل ٹھکانے لگا (میرحسن)

دل ٹھکانے لگنا - یا - ٹھیرنا - ا - ف ل - طبیعت کو اطمینان ہونا - تسلی و تشفی ہونا - آرام ہونا -

نہ دل ہی ٹھیرا نہ آنکھ جھپکی نہ چین پایا نہ خواب آیا
خدا دکھائے نہ دشمنوں کو جو دوستی میں عذاب دیکھا ([illegible])

دل ٹھکنا - ا - ف ل - اطمینان یا خاطر جمع ہونا - اعتبار یا یقین ہونا +

دل جلا - ا - اسم مذکر - عاشق دل دادہ - دل گرفتہ -

کبھی مجھ دل جلے کی تربت پر
سبز ہوگا نہ جز چنار درخت (ناسخ)

دل جلانا - ا - ف ل - (۱) رنج اٹھانا - دلسوزی کرنا -

پری سمجھ تجھے وہم و گماں سے
کہاں تک اور ہم اب دل جلاویں (میر)

(۲) ف م - ستانا - دکھو (جی جلانا) +

دل جمعی کرنا - ا - ف م - اطمینان کرنا - خاطر جمع

(۲) رانڈ ہو جانا۔ خاوند کا مر جانا +

دُکھڑا پیٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ سخت محنت کرنا۔ بڑی محنت کرنا۔ بڑی محنت یا مشقت سے پیٹ پالنا +

دُکھڑا رونا۔ ہ۔ ف ل۔ (ع) اپنی بپتا کی کہانی کہنا۔ اپنی مُصیبت بیان کرنا +

دُکھ ساگر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بحرِ غم۔ مُصیبت کا گھر۔ سنسار۔ دُکھ کی کھان۔ دُنیا +

دگڑا لگنا۔ یا۔ چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (دیہات) رستہ کا ہر وقت جاری رہنا۔ سڑک چلنا +

دِل اٹکنا یا۔ پھنسنا۔ یا۔ اُلجھنا۔ ا۔ ف ل۔ کسی کی محبت میں گرفتار ہو جانا۔ عاشق ہو جانا +

آئینہ رُخ کو تیرے اہلِ صفا کہتے ہیں
اسپہ دل اٹکے ہے میرا اسے کیا کہتے ہیں

دِل اُٹھنا۔ ا۔ ف ل۔ دِل بیزار ہو جانا۔ جی ہٹ جانا۔ برداشتہ خاطر ہونا۔

کہتو صیاد جو ہووے گزر یار کی طرف
دل سب طرف سے آپکے جانے سے اُٹھ گیا (جرأت)

دِل اُچاٹ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ برداشتہ خاطر ہونا۔ دیکھو (جی اُکتا جانا) +

دِل آنا۔ دِل کا آنا۔ ا۔ ف ل۔ عاشق ہو جانا۔ دیکھو (جی آجانا) +

دل کا آنا ہے کام سے جانا
جائے گا کام سے تو آئے گا (داغ)

دِل بُجھنا۔ ا۔ ف ل۔ اُمنگ جاتی رہنا۔ دل مرجانا۔

بے داغِ عشق کیوں نہ مرا دل بُجھا رہے
اندھیر ہے چراغ نہیں جس کنول میں ہے (آتش)

دِل بُرا کرنا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (جی بُرا کرنا) +

دِل بڑھانا۔ ا۔ ف م۔ ہمت بندھانا۔ دیکھو (جی بڑھانا) +

تیغ تو اوچھی پڑی تھی گر پڑے ہم آپ سے
دل کو قاتل کے بڑھانا کوئی ہمسے سیکھ جائے (ذوق)

دِل بھاری کرنا۔ ا۔ ف ل۔ افسردہ خاطر ہونا۔ رنجیدہ یا ملول ہونا۔ رونے کو ہو جانا +

دِل بھر آنا۔ ا۔ ف ل۔ دیکھو (جی بھر آنا) +

خوں فشاں رہتی ہیں آنکھیں ہو چکی جیسے شراب
کیوں نہ بھر آئے میرا دل شیشہ خالی ہو گیا (ناسخ)

دِل بھر جانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) سیر ہو جانا۔ دیکھو (جی بھر جانا) + (۲) دوستی میں فرق آجانا۔ دیکھو (جی بھر آنا نمبر ۳) +

دِل بیٹھ جانا۔ یا۔ بکھرنا۔ ا۔ ف ل۔ افسردہ خاطر ہونا۔ دیکھو (جی بکھرنا) +

سودا۔ کہے تھا یار سے ایک مو نہیں غرض
اودھر کھلی جو زلف اِدھر دل بکھر چلا (سودا)

دل پانا۔ ا۔ ف م۔ مزاج حاضر دیکھنا۔ طبیعت کا موافق دیکھنا +

دلپر چوٹ لگنا۔ ا۔ ف ل۔ دل پر اثر ہونا۔ دل کو خبر ہونا +

چوٹ نہ جن کے دل پہ لگی ہو
وہ کیا جانیں دل کی لگی کو

دلپر نقش ہونا۔ ا۔ ف ل۔ جی میں بیٹھ جانا۔ دلپر اثر ہونا۔ دل پر کھُد جانا +

الٰہی نقش ہو کلمہ رسول اللہ کا دلپر
چلے کونین میں نام محمدؐ سے درم میرا (داغ)

دل پر ہاتھ رکھنا۔ ا۔ ف م۔ تشفی دینا۔ تسلی کرنا۔ اطمینان کرنا۔ ڈھارس دینا +

مینے پوچھا ہاتھ یہ کیوں میرے دل پر رکھدیا
مسکرا کر بولے ہاں کچھ تو سمجھ کر رکھدیا (نجم لکھنوی)

دست بزنجیر - ۱ - محاورہ - (مسلمان) کسی کے جسم کی تکلیف کا مقام اپنے جسم پر اپنے داہیں ہاتھ سے بتانے کی حالت میں یہ فقرہ کہا کرتے ہیں یعنی ہمارے جسم میں اپنے ہاتھ سے بیان کرنے کا اثر نہ ہو +

دست بدست دینا - ۱ - ف م - ہاتھوں ہاتھ دینا - اسیوقت دینا - فوراً دے دینا +

دست برد کرنا - ۱ - ف م - مال غصب کرنا - مال مارنا - خیانت - یا - غبن کرنا +

دست درازی کرنا - ۱ - ف م - (۱) لوٹنا - ہاتھ ڈالنا (۲) مارنا - پیٹنا - ہاتھ درازی کرنا - (۳) بے عزتی کرنا - زنا بالجبر کرنا - ہاتھ ڈال دینا +

دسترخوان بڑھانا - ۱ - ف م - (مسلمان) وہ کپڑا جس پر کھانا رکھکر کھاتے ہیں اُٹھالینا - کھانے سے فارغ ہونا - دسترخوان خرید کرنا +

دسترخوان کرنا - ۱ - ف م - (مسلمان) بزرگوں کی نذر و نیاز کا کھانا - غریبوں کو بانٹنا - نیاز کرنا - منت ادا کرنا -

تجر اب گھر چل کے دسترخوان کر
یار نے تجھ کو کھلایا اپنے ساتھ (بحر)

دست و قلم - ۱ - اسم مذکر - م و - لکھا پڑھا - عالم آدمی -

دستک باندھنا - یا - لگانا - ۱ - ف م - کر باندھ دینا - محصول مقرر کر دینا - بیفائدہ خرچ لگا لینا +

دستک دینا - ۱ - ف م - کنڈی کھٹکھٹانا - زنجیر کھڑکانا - کسی کو دروازہ پر سے پکارنا +

دستگرداں - ۱ - م ف - (۱) ہتھ ادھار - قرض بغیر گروی جو تھوڑے عرصہ کے لیئے اعتبار پر لے لیتے ہیں - (۲) بکتی ہوئی - پھیری میں +

دسواں دوار کھل جانا - ہ - ف ل - (۱) دماغ پھٹ جانا - بھیجا کھل جانا (۲) دماغ کو خبر ہو جانا - کسی چیز کی نہایت تیزی معلوم ہونا +

دست و پا مارنا - ۱ - ف م - ہاتھ پاؤں مارنا - کوشش کرنا - جانفشانی کرنا - جد و جہد کرنا -

دست و پا مارے وقت بسمل تک
ہاتھ پہنچا نہ پایۂ قاتل تک (میر)

دسوں انگلیاں دسوں چراغ - ۱ - محاورہ م - عو - ہنرمند عورت ہے - صاحب سلیقہ ہے بڑی سگھڑ ہے +

دشا جانا - دشا فراغت جانا - ہ - ف ل - گاؤں سے باہر پیخانے پھرنے جانا - جنگل یا میدان جانا

دعا لینا - ۱ - ف ل - کسی کو خوش کرکے اپنے حق میں نیک دعا سُننا - ہر ایک کو خوش کرنا +

دعوت اسلام - ع - ف - دین اسلام کی قبولیت +

دعوت جنگ - ع ف - اسم مؤنث - لڑائی کا اشتہار

دعوت ولیمہ - ع ف - اسم مؤنث - وہ دعوت جو مسلمانوں میں نکاح کے بعد بیٹے والے کی طرف سے دیجاتی ہے - شادی کی شرعی دعوت +

دفع الوقتی کرنا - ۱ - ف م - وقت ٹالنا - یا گذارنا - بات ٹالنا - بہانہ کرنا - ضرورت رفع کرنا +

دفعیہ کرنا - ۱ - ف م - علاج کرنا - اُپائے کرنا +

دف مرنا - ۱ - ف ل - جوش یا تیزی کم ہو جانا - یا گھٹ جانا +

دُکھ بٹانا - ہ - ف م - کسی کی تکلیف میں شریک ہونا + ہمدردی کرنا +

ہمیں کیا جو کسی کا دُکھ بٹا دیں
کسی کے داغ دُنیا سے جا دیں (جرأت)

دُکھ بھرنا - یا - [illegible]نا - ہ - ف ل - مصیبت اُٹھانا - تکلیف بھگتنا +

دُکھ بھریں بی فاختہ اور کوّے میوے کھائیں (مثل)

دُکھڑا پڑنا - ہ - ف ل - (۱) مصیبت یا بپتا آنا +

یہ کُتّا دُر دُر پھرے اور دُر دُر دُر دُر ہوئے
ایک ہی دَر کا ہو رہے تو دُر دُر کرے نہ کوئے (دوہا)

دَرپردہ - ۱ - م ف (۱) پوشیدہ - چھُپے چھُپے - (۲) کسی پر ڈال کر - کنایتہً - اشارتہً +

دَرد آنا - یا - کھانا - ۱ - ف ل - رحم آنا - ترس آنا - ہمدردی کرنا +

دَر دَر پھٹ پھٹ ہونا - ہ - ف ل - ہر طرف سے لعن طعن ہونا - ہر ایک کے طعنے مہنے سُننا - ہر طرف سے طعن تشنیع سہنا +

دُر دُر کرنا - ہ - ف م - ع - نکال دینا - نفرت کرنا +

دَردِسر دینا - ۱ - ف م - تکلیف دینا - ستانا - سوق کرنا -

بس طبیبؔ اُٹھ جا مرے بالین سے مت دے دردسر
کام جاں آخر ہوا اب فائدہ تدبیر کا (کمیر)

دَردِسر ہونا - ۱ - ف ل - (۱) سر میں درد ہونے لگنا (۲) بھاری ہونا - ناگوار معلوم ہونا - دوبھر ہونا +

زندگی دردِسر ہوئی حاتم
کب ملے گا مجھے پیا میرا (حاتم)

دُرُوشا کرنا - ہ - ف م - بُرا حال کرنا - گت بنانا - خُوب مارنا - ٹھیک بنانا +

دَردِسری کرنا - ۱ - ف ل - محنت اُٹھانا - جان کھپانا +

دَرد آنا - ۱ - ف ل - دردِ زہ ہونا - جننے کا درد ہونا -

نہ جاؤ تم چھوڑ کے مجھے ... میری بجائی کو
... درد ... ہوں - بلا لاؤ وہ دائی کو (...)

درد ہونا - ۱ - ف ل - (۱) تکلیف ہونا - دُکھ ہونا - (۲) شوق پیدا ہونا - جی چاہنا -

رنگ رُخ دیکھتے ہی زرد ہوا
دل میں بے اختیار درد ہوا (شوق)

دُرست کرنا - ۱ - ف م - گوشمالی دینا - دیکھو - (ٹھیک بنانا) +

درگزر کرنا - ۱ - ف م - (۱) چشم پوشی کرنا - اغماض کرنا - جانے دینا - (۲) معاف کرنا - بخش دینا - عذر سُن لینا +

دروازے کی مٹی - یا - لیولے ڈالنا - ۱ - ف م - کسی کے ہاں اس کثرت سے جانا کہ اُس کے دروازہ کی مٹی بار بار کی آمد و رفت کے باعث اُکھڑ جائے - بار بار پھیرے کرنا - سخت تقاضا کرنا +

در و دیوار سے - ۱ - م ف - ہر جگہ سے - ہر طرف سے -

عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
در و دیوار سے تھا جلوۂ فردوس عیاں (نصیر)

دریا بُرد کر دینا - ۱ - ف م - دریا میں ڈبو دینا +

دریا دلی - ۱ - اسم مؤنث - فیاضی - سخاوت +

دریا کو کوزہ میں بند کرنا - ۱ - ف م - (۱) بہت بڑی بات کو تھوڑا کر کے بیان کرنا - بہت بڑے بیان کو مختصر کر کے لکھنا - (۲) ناممکن بات کرنا +

دریا کو ہاتھ سے روکنا - ۱ - ف ل - ناممکن کام کا ارادہ کرنا - فضول یا بیہودہ کام کی طرف توجہ کرنا +

دریا میں رہکر مگر سے بیر - ۱ - محاورہ - ایک مکان میں رہ کر پڑوسی سے دُشمنی رکھنی نامناسب بات ہے - جس سے ضروری تعلق یا واسطہ ہو اُسی سے دُشمنی رکھنا نادانی ہے +

ہو چکی دل کی اپنے عشق میں خیر
رہیں دریا میں اور مگر سے بیر (ذوق)

ڈر بٹھا لینا - ہ - ف م - (۱) اپنا ڈر بٹھا دینا یعنی اپنا خوف کسی کے دل میں جما دینا ؛ اسی سبب سے (۱) دھمکا لینا - دبا لینا - غالب آجانا - (۲) جھوٹا بنا دینا - جھوٹا ثابت کر دینا +

ڈر نگے لگانا - قسم بھرنا - ہ - ف ل - ... - ادھر سے اُدھر اُدھر سے اِدھر دوڑتے پھرنا - اُچھلتے کودتے پھرنا - آوارہ پھرنا +

و مقدر پر منحصر ہے - بھاگوں کے آدھین ہے - ساری پر البدھ کی بات ہے +

دانے نبڑ جانا - ا - ف ل - آب و دانہ اُٹھ جانا - مرنے کے دِن پاس آجانا +

داؤں پر اڑنا - رکھنا - یا - لگانا - ہ - ف م - (قمار بازی) داؤں پر روپیہ لگانا - شرط بدکر کھیلنا - اڑ دینا +

داؤں پر چڑھنا - ہ - ف ل - (۱) قابو یا گرفت میں آنا - بس میں آنا - (۲) فریب یا دم میں آنا +

داؤں پڑنا - ہ - ف ل - پانسہ وغیرہ کا موافق پڑنا - داؤں کا حسب دلخواہ آنا +

داؤں کرنا - ہ - ف م - (۱) کشتی میں پیچ کرنا - (۲) فریب و حیلہ کرنا +

داؤں لگنا - ہ - ف ل - موقع بنجانا - اِتفاق یا سنجوگ بن جانا +

داؤں میں آنا - ہ - ف ل - فریب یا دھوکے میں آنا - دم جھانسے میں آجانا +

دائی سے پیٹ چھپانا - ہ - ف م - محرم راز سے راز کو مخفی کرنا - ناممکن الوقوع بات کرنا +

دائیں بائیں دیکر نکل جانا - ہ - ف ل - دھوکا دیکر نکلجانا - چال کرکے بھاگ جانا +

دائیں بائیں کر دینا - ہ - ف م - چھپا دینا - دیکھو (اِدھر سے اُدھر کر دینا) +

دائیں ہاتھ کا کھایا حرام ہے - ا - محاورہ - جب تک اپنے دعوے کو پورا نہ کرلو تمہیں کھانا کھانا بمنزلہ حرام چیز کھانے کے ہے - تمہیں قسم ہے جو اسی طرح نہ کرو +

دبا بیٹھنا - ہ - ف م - دیکھو (داب بیٹھنا) +

دبنگ آدمی - اسم مذکر - اکھڑ اور جھگڑالو - شورہ پُشت - ہیکڑ باز خاں - بڑے ڈیل ڈول والا +

دُبّو دُبّو کرنا - ہ - ف م - کسی بُری بات یا لڑائی کو دبا دینا - چھپا دینا +

دبی آگ کریدنا - ہ - ف م - فتنۂ خوابیدہ کو بیدار کرنا - پرانے جھگڑوں کو تازہ کرنا - گڑے مُردے اُکھاڑنا +

دبی بلّی چوہوں سے کان کترواتی ہے - ہ - محاورہ - مجبور آدمی ایک ادنےٰ آدمی سے دب جاتا ہے - شریف و غریب آدمی ہمیشہ ذلیل مالدار سے دبتا رہتا ہے +

دبے پاؤں - ہ - م ف - آہستہ آہستہ ہولے ہولے - نرم قدم سے +

یہ کہہ نیچے اُترا دبے پاؤں وہ
نظر سے بچائے ہوئے چھاؤں وہ (میر حسن)

دُنّا بتانا - یا - دینا - ہ - ف م - ٹیتا یا فریب دینا - جُل دینا +

دخترِ رز - ف - اسم مؤنث - (نظم) شراب +

اے ذوق دیکھ دخترِ رز کو نہ منہ لگا
چھٹتی نہیں ہے مُنہ سے یہ کافر لگی ہوئی (ذوق)

دخل در معقولات دینا - ا - ف م - بے پوچھے دو آدمیوں کی گفتگو میں بول اُٹھنا - بیچ میں بول اُٹھنا - خواہ مخواہ ٹانگ اڑانا +

درانتی پڑنا - ہ - ف ل - (زمیندار) کھیتی کٹنا -

دربار باندھنا - ا - ف م - رشوت دینا - گھوس دینا -

دربارداری کرنا - ا - ف م - امیروں کے ہاں حاضری بجانا - مُفت کی خوشامد کرنا +

درباری زبان - ا - اسم مؤنث - دربار کی بولی شائستہ یا فصیح زبان - کھری بولی +

دربدر پھرنا - ا - ف ل - مارا مارا یا خراب خستہ پھرنا - (دوہا)

(۲) گھبرا جانا۔ سٹ پٹا جانا۔ پریشان ہو جانا+

دانت نکل آنا۔ ہ۔ ف ل۔ خوشی کے باعث ہنسی آجانا۔ خوش ہو جانا+

مجھکو جھوٹوں بھی جو دیتا ہو کوئی مژدۂ وصل
دانت رونے میں نکل آتے ہیں آنسو کی طرح (رِبحر)

دانت نہ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ ثابت نگل جانا۔ اُتار جانا۔ سٹک جانا+

دانتوں پسینا آنا۔ ہ۔ ف ل۔ دشوار کام کے کرنے سے عاجز آنا+

دانتوں پر چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (عو) ہر وقت بُرائی کے ساتھ یاد کیا جانا۔ ہر وقت گالیاں اور بد دعائیں سُننا۔ کوسنے کھانا+

دانتوں زمین پکڑی نہ رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ باوجود کوشش کے کسی چیز کا قبضہ سے نکل جانا+

دانتوں سے پکڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کے حاصل کرنے کے لیئے نہایت کوشش کرنا+

آجکل روزگار کو دانتوں پکڑتے پھرتے ہیں اور نہیں ملتا+

دانتوں سے کوڑی اُٹھاتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ اگر کوڑی گر پڑتی ہے تو ہاتھوں کے بجائے دانتوں سے اُٹھاتا ہے۔ نہایت ہی مُمسک اور بخیل ہے۔ بڑا کنجوس ہے+

دانتوں سے ہاتھ کاٹنا۔ - محاورہ۔

دامن چھڑا کے جب سے گیا ہے وہ بے وفا
دانتوں سے کاٹتا ہوں میں بے اختیار ہاتھ

دانتوں میں اُنگلی دینا۔ دانتوں تلے اُنگلی کاٹنا یا دابنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت افسوس کرنا۔ غم کا اظہار کرنا۔ حیرت میں آنا۔ متعجب ہونا+

ہی کوئی اُنگلی کو دانتوں میں داب (میر حسن)

کسی نے کہا گھر ہوا یہ خراب

دانتوں میں تنکا لینا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت عجز و انکسار ظاہر کرنا۔ دیکھو (تنکا دانتوں میں لینا)+

دانتوں میں زبان۔ یا۔ جیبھ ہونا۔ دانتوں میں زبان کی طرح رہنا۔ ا۔ ف ل۔ دُشمنوں میں بغیر ہتیار کے رہنا۔ بہت سے دشمنوں میں رہ کر اپنے تئیں اُنکے صدمہ سے بچانا+

دانت۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) کسی چیز کی ازبس خواہش ہے۔ ارادہ ہے۔ کسی چیز کی از حد آرزو ہے۔ (۲) صدمہ پہنچانے کا ارادہ ہے+

رقیب پیستے ہیں دانت بزم جاناں میں
ہے مجھ پہ دانت میں دانتوں میں ہوں بانکی طرح (نظام)

دانتے پڑ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی اوزار یا ہتیار کی دھار میں گڑھے گڑھے سے ہو جانا۔ چاقو وغیرہ کا خراب ہو جانا+

دانتی دینا۔ ہ۔ ف م (عو) مُنہ بند کرنا۔ خاموش کرنا۔ جواب نہ بننے دینا+

دان دتار ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ طنزاً۔ حاتم ہونا۔ خوب روپیہ لٹانا۔ سدا برت لگا دینا+

دانہ بدلی کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ایک کبوتر کا اپنی چونچ میں سے دانہ دوسرے کی چونچ میں دینا۔ (۲) پیار محبت کرنا۔ بوس و کنار کرنا+

دانہ جمانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) زمین میں دانہ جمانا۔ بونا۔ (۲) جال بچھانا۔ دانہ ڈالنا۔ دھوکا یا چل دینا۔ فریب دینا+

دانہ زد ہونا۔ ا۔ ف ل۔ بخیل ہونا۔ کنجوس مشہور ہونا۔ اوچھوں کی سی بات کرنا+

دانے بکھرنا۔ ا۔ ف ل۔ زندگی باقی رہنا۔

دانے پانی کے ہاتھ ہے۔ محاورہ۔ قسمت

دامن سے منہ ڈھانکنا - ا - ف م - منہ چھپانا شرمانا - پردہ کرنا +

سرِ محفل مجھی سے تجھکو ظالم! پردہ کرنا تھا
پھر اُسپر یہ قیامت! غیر کے دامن سے منہ ڈھکنا (داغ)

دامنگیر ہونا - ا - ف ل - (۱) دامن پکڑ لینا - روک لینا - مانع آنا - (۲) مستغیث ہونا - دادخواہ ہونا - گلے کا ہار ہونا - پیچھے پڑنا -

خوف ہے اُسکو نہ دامنگیر ہو یہ وقت فزع
ہاتھ بسمل کا دبا لیتا ہے اکثر زیرِ پا (داغ)

دانائی ٹپکنا - ا - ف ل - عقلمندی ظاہر ہونا ہوشیاری ترشح ہونا +

دانتا کلکل ہ - اسم مؤنث - **دانت بھڑاکا** - ہ - اسم مذکر - عورتوں کی باہمی لڑائی جسمیں وہ ایک دوسری کو کوستی ہیں - خانگی جھگڑا اور تکرار - کوسا کاٹی - خانہ جنگی +

روز کی دانتا کلکل اچھی نہیں ہوتی +

دانت بانا - پھاڑنا - نپوڑنا - یا - نکوسنا - ہ - ف ل - (۱) بیحیائی کے ساتھ دانت دکھانا - معقول جواب نہ آنے کی حالت میں ہنس دینا - (۲) عاجزی کرنا - گڑگڑانا +

دانت بجنا - ہ - ف ل - (۱) سردی کے مارے دانت سے دانت کا ٹکرانا - (۲) جھگڑا و فساد ہونا - ردوبدل ہونا - کھٹاپٹی ہونا +

دانت بیٹھ جانا - ہ - ف ل - غش آنیکے باعث دانتوں کا پیوستہ ہو جانا - یا - بھیچ جانا - (۲) دانت کا بھنچ جانا - دانت لگ جانا +

دانت پر میل نہونا - ہ - ف ل - (جب کچھ کھاتے ہیں تو اُس میں سے دانت پر بھی کچھ نہ کچھ لگ ہی جاتا ہے اور جب کھانے کو نہو گا تو دانت پر کہاں سے لگے گا) اسی سبب سے - نہایت غریب ہونا - ازحد مفلس ہونا - فاقوں مرنا +

دانت پیسنا - کٹکٹانا - یا - کچکچانا - ہ - ف ل - نہایت خفا ہونا - بہت غصہ ہونا -

جب دیکھتا ہے یار تو ہے دانت پیستا
ڈوبوں گا میں ڈبوئے گا آب گہر مجھے (آتش)

دانت رکھنا - ہ - ف م - (۱) کسی چیز کی نہایت خواہش کرنا - (۲) بدلہ یا عوض لینا - انتقام لینا +

دانت سے دانت بجنا - ہ - ف ل - سردی کے باعث دانتوں کا کٹکٹانا - نہایت سردی لگنا -

دانت کاٹی روٹی - ہ - اسم مؤنث - نہایت دوستی - پکا یارانہ +

دانت کرنا - دانتوں پر ہونا - ہ - ف ل - دودھ پیتے بچے کے دانت نکلنے شروع ہونا +

دانت کھٹے کرنا - ہ - ف م - (کھٹائی سے دانت اپنا کام ادا کرنے میں قاصر ہو جاتے ہیں) اسی سبب سے - (۱) اُن دانتوں کو کُند کر دینا جن سے وہ کھانے کا ارادہ کرتا تھا - ہمت توڑ دینا - پست ہمت کر دینا - (۲) زک دینا - مات دینا - پست کر دینا - عاجز کر دینا +

تیرے دانتوں نے بلاغ میں اے گل
دانت کھٹے کیئے اناروں کے

دانت لگنا - ہ - ف ل - (۱) جبڑا بند ہو جانا - (۲) دانت گھس جانا - بھنچ جانا +

دانت مارنا - ہ - ف م - (۱) کاٹ کھانا - منہ مارنا - (۲) بھانجی مارنا - (۳) دعوٰی لڑنا - لڑائی کرنا +

دانت نکالدینا - ہ - ف م - (۱) ہنس دینا - خجالت کے ساتھ ہنسنا - دانت بادینا -

نکالدیں تیرے ہنستے ہی کیوں نہ تارے دانت
خدا نے عرش سے نور کے اُتارے دانت (ناسخ)

جھلس جانا۔ ترکاری وغیرہ کا برتن کی پیندی
میں لگ جانا +

داغ لگانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) داغنا۔ نشان ڈالنا۔
(۲) جلانا۔ جھلسنا۔ (۳) بدنامی دینا۔ بدنام یا رسوا کرنا۔

داغی کر دینا۔ ا۔ ف م۔ دھبہ یا نشان ڈال دینا۔
داغ دینا۔ (۲) مجرم بنانا۔ ملزم کر دینا۔ (۳) بدنام
یا بے عزت کر دینا +

دال بندھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چیچک کے دانوں پر
کھرنڈ آنا۔ (۲) روشنی یا پانی کا اکٹھا ہو کر ایک
جگہ پر پڑنا +

دال دلیا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کی غریبوں
کی غذا۔ (۲) روکھی سوکھی۔ ماحضر۔ جو کچھ موجود ہے
آج تو دال دلیا ہی ہیں کھائیے
(۳) کچھ نہ کچھ۔ تھوڑا بہت دال دلیا ہو ہی رہیگا

دال روٹی پیٹ بھر کے کھانا۔ ہ۔ ف ل۔
خوب سیر ہو کر کھانا۔ اگھا جانا۔ اپنے تئیں آسودہ
سمجھنا۔ تو نے ہی دنیا سے نرالی دال روٹی
پیٹ بھر کے کھائی ہے۔

دال روٹی سے خوش ہے۔ ا۔ محاورہ۔
آسودہ حال ہے۔ اوسط درجہ کا آدمی ہے۔
روٹی سے بے فکر ہے +

دال گلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (جب دال گل جاتی ہے
تو روٹی کا سامان پورا ہو جاتا ہے) اسی سبب سے۔
کسی جگہ پر دخل ہونا۔ گزر ہونا۔ مطلب برآری
ہونا۔ کامیابی ہونا۔

دال میں کچھ کالا ہے۔ ہ۔ محاورہ (پکی پکائی
دال میں جب کالا سا کچھ دکھائی دے جاتا ہے
تو مکھی کا شبہ جی میں پیدا ہو جاتا ہے اور وہ
خراب سمجھی جاتی ہے) اسی سبب سے۔ کچھ کچھ
بگاڑ یا خرابی ہے۔ اسمیں کچھ شبہ یا شک ہے +

دال نہ گلنا۔ ہ۔ ف ل۔ مطلب براری نہ ہونا۔
کام نہ بننا۔ داؤں نہ لگنا۔ کچھ بس نہ چلنا +

داماساہی چکانا۔ ہ۔ ف م۔ داماشاہ جو ایک بڑا
ساہوکار گزرا ہے اُس کی طرح قرضداروں کو حصہ رسد
چکانا۔ دیوالہ نکلنے پر قرضخواہوں کو حصہ رسد دینا +

دام میں آنا۔ ا۔ ف ل۔ فریب میں آنا۔ دھوکا کھانا۔

دام میں لانا۔ ا۔ ف م۔ فریب یا دھوکا دینا +
جال میں پھنسانا +

دامن پکڑنا۔ یا۔ گہنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کسی کی
حمایت میں آنا۔ آسرا یا پناہ لینا۔ سرن گہنا۔ (۲) اپنے
تئیں کسی کے حوالہ کرنا۔ (۳) مناکحت یا زوجیت میں آنا
میں گہہ لیا دامن تمہارا لاج تمہارے ہاتھ ہے +
(۴) سر راہ کسی کا دامن پکڑ لینا۔ کسی پر سخت تقاضا کرنا
(۵) دعویدار ہونا۔ دامن گیر ہونا۔ مدعی ہونا۔

دامن پھیلانا۔ ا۔ ف م۔ کچھ مانگنا۔ کسی کے آگے
التجا کرنا +

دامن تلے چھپانا۔ ا۔ ف م۔ پناہ میں لینا بچانا۔
حامی و مددگار بننا +

دامن جھاڑنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) دنیوی تعلقات
سے آزاد ہونا +
پھر بہار آئی نکلئے گھر سے دامن جھاڑ کر
سوئے صحرائے جنوں چلئے گریباں پھاڑ کر (ناسخ)

دامن جھٹک کر کھڑا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔
جو چیز پلے میں ہو اسکو پھینک کر کھڑا ہو جانا۔ دامن
چھڑا کر چل دینا۔ نفرت کرنا۔ بیزار ہو کر چل دینا +
حاصل بجز کدورت اس خاکداں سے کیا ہے
خوش وہ کہ اُٹھ گئے ہیں داماں جھٹک جھٹک کے (میر)

دامن سے لگنا۔ ا۔ ف ل۔ حفاظت میں آنا پناہ لینا

خیال نہ کرنا - ا - ف ل (۱) پروا نہ کرنا - خیال میں نہ لانا - (۲) ناراض نہ ہونا - بُرا نہ ماننا +

خیالی پلاؤ پکانا - ا - ف ل - خیال ہی خیال میں پلاؤ پکالینا - بغیر سامان کے دھیان میں سامان کرلینا - پانی کے آگے پاڑ باندھنا - تصور بیجا کرنا - منصوبہ باندھنا - جی ہی جی میں قلعہ چُننا +

خراد چڑھنا - ا - ف ل - (۱) خراط پر اُترنا - درست ہونا - صاف ہونا - (۲) تیز و چالاک ہونا - ہوشیار ہونا +

خیر باشد! خیر ہے! ا - ندا و ندبہ - (۱) خیریت ہے - اچھے ہو - کیوں بھئی خیر باشد؟
(۲) کیا بات ہے - کیا ہے - کیوں؟

اشتیاق ایسا کیا زیادہ ہے
خیر ہے کہئے کیا ارادہ ہے (شوق)

خیلا بنانا - بنانا - ا - ف م - احمق بنانا - بیوقوف بنانا

ہٹ کے بیٹھو بہت ستایا ہے
تم نے خیلا مجھے بنایا ہے (شوق)

خیلا پائینچا - خیلا - ا - اسم مؤنث - پھوہڑ - لغو و بیہودہ عورت - سٹلو +

خیمے ڈال دینا - ا - ف م - چھاؤنی چھا دینا - اُتر پڑنا - رہ پڑنا - ٹھوسی دیدینا +

د

داب بٹھانا - ہ - ف م - لوگوں پر رعب بٹھانا - سکہ جمانا - حکومت کرنا +

داب بیٹھنا - ہ - ف ل - (۱) زبردستی قبضہ کرلینا - غصب کرنا - اینٹھ لینا - چھین لینا - (۲) زبردستی فعل شنیع کا مرتکب ہونا +

داتا دے بھنڈاری کا پیٹ پھٹے - ہ - محاورہ - مالک دے داروغہ حسد کرے - کوئی دے کوئی جلے +

داخل دفتر کرنا - ا - ف م - شامل مثل کردینا - مقدمہ خارج کردینا +

داد دینا - ا - ف م - (۱) کسی کی فریاد کو پہنچنا - انصاف کرنا - (۲) کسی کے ہنر یا کمال کی تعریف کرنا +

داد کو پہنچنا - ا - ف ل - یا م - (۱) انصاف پانا یا کرنا -

عبث نالاں ہے اس گلشن میں تو اے بلبل ناداں
نہیں یہ رسم یاں کوئی کسی کے داد کو پہنچے (سودا)

(۲) اپنے ہنر یا کمال کی تعریف سُنکر خوش ہونا +

داد نہ فریاد - ا - محاورہ - نہ کوئی داد دیتا ہے نہ کوئی فریاد سُنتا ہے - اندھیر ہے - ظلم ہے +

خون کسی کا کوئی کرے
واں داد نہیں فریاد نہیں (مصرعہ میر)

داغ اُٹھانا - ا - ف ل - (۱) رنج سہنا - ہ - صدمہ جھیلنا (۲) نقصان یا گھاٹا بھگتنا +

داغ بیل - ا - ف م - باغ کی روش یا نہر بیلچہ سے نشان ڈالنا - کسی عمارت کی بنیاد کا نشان بنانا - لوہے کی زنجیر سے سڑک کھودنے کا نشان ڈالنا +

داغ دینا - ا - ف م - (۱ - ہندو) مُردہ کی لاش میں آگ دینا + (۲) گُل دینا - کسی جانور کے گرم لوہے سے نشان ڈالنا - زخم کو جلانا - داغنا +

صبح وہ داغ دے گئے مجھکو
دن کو روشن میرا چراغ ہوا (داغ)

(۳) نقصان پہنچانا - گھاٹا دینا + (۴ - ف ل)

خوشامد در آمد کرنا۔ ا۔ ف م۔ چاپلوسی یا خوشامد کرنا۔

خوش طبع۔ خوش مزاج۔ ف۔ صفت۔ زندہ دل۔ ہر وقت خوش رہنے والا۔ ظریف۔ صاحب مذاق۔

خوشی کے لوگ۔ ا۔ محاورہ۔ نقّال۔ بھانڈ + وغیرہ

خوگر ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ عادت پڑ جانا۔ عادی ہو جانا +

خوگیر کی بھرتی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ (۱) خراب چیزیں۔ آخور۔ بیکار چیزیں +

ہیں ابکے زمانہ کے سوار ایسے کہ سب زین
خوگیر کی بھرتی ہیں لگا تنگ میں کپڑا (جرأت)

(۲) اشعار بے نمک۔ بھرتی کے شعر +

خون بگڑنا۔ ا۔ ف ل۔ خون کا خراب ہو جانا۔ برص کا عارضہ ہو جانا۔ کوڑھ ہو جانا +

خون پینا۔ ا۔ ف م۔ دِق کرنا۔ دُکھی کرنا۔ ستانا۔ (عو)

خون جگر پینا۔ یا۔ کھانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) غصہ غضب یا جوش کو ضبط کرنا۔ (۲) نہایت سخت محنت اُٹھانا۔

ہو گیا ضعف جگر اور بھی ہمدم میرا
خونِ جگر پینے سے اور لخت جگر کھانے سے

خونریزی۔ خون خرابا۔ یا۔ خون خچر ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ از حد کشت و خون ہونا۔ قتل عام ہونا۔ جنگ عظیم ہونا۔ بڑا بھاری فساد ہونا +

(۲) دنگہ فساد ہو جانا۔ تکرار ہونا۔

خون سر چڑھنا۔ یا۔ خون سوار ہونا۔ ا۔ ف ل۔ کسی کی جان کا دشمن ہونا۔ کسی کے قتل پر آمادہ ہونا +

کج رکھکے وہ کلاہ جو چڑھتے ہیں اسپ پر
گردن پہ اُن کی خون ہمارا سوار ہے (آتش)

خون سفید ہونا۔ ا۔ ف ل۔ بے مہر ہونا۔ بے مروت ہونا +

خون خشک ہو جانا۔ خون سوکھ جانا۔ ا۔ ف ل۔ جان نکل جانا۔ نہایت ڈر جانا۔ دم بخود ہو جانا

خون کا پیاسا۔ ا۔ اسم مذکر۔ آزار دہندہ۔ تکلیف دینے والا۔ ستانے والا۔ قاتل +

خونِ کبوتر۔ ا۔ صفت۔ (کبوتر کا خون نہایت سُرخ ہوتا ہے) اسی سبب سے۔ نہایت سُرخ۔ بہت لال +

خون کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) کسی کو قتل کرنا۔ جان سے مار ڈالنا

آبرو کے قتل کو حاضر ہوئے کس کے کمر
خون کرنے کو چلے عاشق پہ تہمت باندھکر (آبرو)

(۲) ضائع کرنا۔ بے فائدہ اُٹھا دینا۔ فضول خرچی کرنا +

ناحق سو رُوپے کا خون کر دیا

(۳) بگاڑ دینا۔ خراب کر دینا +

اُس نے اردو کا خون کر دیا

خون ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) قتل ہو جانا۔ مارا جانا +

گُل کو باغ میں جانے نہ دینا
کہ ناحق خون پروانہ کا ہوگا

(۲) اُٹھ جانا۔ بیفائدہ صرف ہو جانا۔ (۳) ضائع جانا۔ برباد و رائیگاں جانا +

صحبت رکھا کیا وہ سفید و ضلال سے
دل ہی میں خوں ہوا کیں میری نکتہ دانیاں (میر)

خیال باندھنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) تصوّر کرنا۔ دھیان کرنا۔ منصوبہ باندھنا۔ (۲) خیال جمانا۔ (۳) خیالی پلاؤ پکانا +

خیال پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) یاد پڑنا۔ (۲) پیچھے پڑنا۔ سر ہونا + اس بات کے خیال مت پڑو

خیال پر چڑھنا۔ ا۔ ف ل۔ یاد رہنا۔ ہر دم خیال میں آنا +

خیال رکھنا۔ ا۔ ف ل۔ یاد رکھنا۔ دھیان رکھنا۔ بھولنا مت +

خیال میں نہ لانا۔ ا۔ ف ل۔ پروا نہ کرنا۔ لحاظ نہ کرنا۔ خوف نہ کرنا۔ کچھ نہ گننا +

کُھردہ پکڑنا - خردہ گیری کرنا - ۱ - ف م - نکتہ چینی کرنا - عیب جوئی کرنا - کھوٹ نکالنا +

خُردہ کرنا - ۱ - ف م - (۱) روپیہ کو بھنانا - یا - تُڑانا + (۲) بیچ ڈالنا - کوڑے کر ڈالنا - بازار دکھانا -

خرمستی لگنا - ۱ - ف ل - (۱) گدھے کی طرح مست ہو جانا - مستی لگنا - خواہش نفسانی کا زور کرنا - (۲) اِترانا - گھمنڈ کرنا +

خُشکا کھاؤ - ۱ - نداونڈیہ - جلدو - ٹہلو - رفو چکر ہو -

خُشک مغز - ف - صفت - سُست - گاؤدی - بے وقوف +

خضاب آہنی پھیرنا - ۱ - ف م - اُسترے سے بال مُونڈنا - حجامت بنانا +

خضر ملجانا - ۱ - ف ل - رہبر کامل کا دستیاب ہو جانا - نعمت غیر مترقبہ ہاتھ لگ جانا - ناسخ ؎

خوشی کے مارے کہوں آج مجھکو خضر ملے
جو راہ کوچۂ جاناں کا سا رہبر مل جائے

خط آنا - یا - نکلنا - ۱ - ف ل - رخساروں پر پہلے ہی پہل بالوں کا نکلنا - ڈاڑھی نکلنی شروع ہونا +

صاف تھا جبتک جواب صاف تھا
اب جو خط آنے لگا شاید کہ خط آنے لگا

خط بنانا - ۱ - ف م - ڈاڑھی مُونچھوں کو درست کرنا - چہرے کی حجامت بنانا +

خطرے میں نہ لانا - ۱ - ف ل - م ع - (یہ خاطر میں نہ لانے کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے) سبکو ہیچ سمجھنا - کسی کو کچھ نہ سمجھنا - کسی کو خاطر میں نہ لانا +

خفیف ہونا - ۱ - ف ل - شرمندہ ہونا - لجانا - محجوب ہونا +

خُفیہ کارروائی کرنا - ۱ - ف م - پوشیدہ یا خانگی طور سے تحقیقات کرنا +

خلا ملا رہنا - ۱ - آپسمیں میل ملاپ رکھنا -

خلوت وجلوت میں - ۱ - م ف - عام میں اور خاص میں - کھلے خزانے اور خانگی طور پر +

خم ٹھوکنا - ۱ - ف ل - کشتی لڑنے پر مستعد ہو جانا - آمادہ بجنگ ہونا +

خم وچم - ف - اسم مؤنث (نظم) ناز و انداز کی چال - معشوقانہ خرام - لچک چال - خراماں چال -

غافل نہ رہ تو اہل تواضع کے حال سے
تیغ و کمان کی طرح خم وچم بہت ہے یاں (سودا)

خمیازہ اُٹھانا - بھگتنا - یا - کھینچنا - ۱ - ف ل - (۱) ذلیل ہونا - شرمندہ ہونا - پشیمان ہونا - رنج اُٹھانا - (۲) ڈنڈ دینا - عوضانہ بھگتنا +

خواب خرگوش میں پڑا رہنا - ۱ - ف ل - خرگوش کی طرح ہر وقت سوتا رہنا - غفلت کرنا - سُستی کرنا - بے پروائی کرنا +

خواب وخیال - خواب کی باتیں - ۱ - اسم مذکر - توہمات - سپنے کی مایا - بے اصل باتیں -

وقت پیری شباب کی باتیں
ایسی ہیں جیسے خواب کی باتیں (ذوق)

خواب وخیال ہو جانا - خواب ہو جانا - ۱ - ف ل - کسی چیز کا بہت جلد آنکھوں کے سامنے سے جاتا رہنا - سپنے کی طرح غائب ہو جانا - سپنے کی سی باتیں ہو جانا +

خود بدولت - ف - اسم مذکر - آپ - وہ خود - حضرت - حضور +

خود پسندی - ۱ - اسم مؤنث - غرور - گھمنڈ - اکل کھُراپن -

آئینہ روبرو رکھ اور اپنی چھب دکھانا
کیا خود پسندیاں ہیں کیا خود نمائیاں ہیں (جرأت)

خدا کی راہ کا سودا ہے - ١ - محاورہ للّٰہ کا کام ہے - ثواب کا کام ہے +

دل اسیر زلف ہے ایک بندۂ اللّٰہ کا
کیجیئے آزاد سودا ہے خدا کی راہ کا

خدا کی سنوار - یا - مار - ١ - محاورہ غضب الٰہی ٹوٹے - خدا کا قہر آئے +

(١) جھوٹا بد ذات فعلیا مکار
اس دغا پر تیری خدا کی سنوار (شوق)

(٢) چھٹے میرے غیر کو جو کرتا ہو پیار
ارے اس پر پڑے خدا کی مار (شوق)

خدا کے گھر سے پھرنا - ١ - ف ل - مرمر کے بچنا - دیکھو (اللہ کے گھر سے پھرنا) +

خدا لگتی - یا - لگی کہنا - ١ - ف م - حق حق کہنا - ایمان سے کہنا - سچ کہنا +

(١) بتوں کے جرم الفت پر ہمیں زجر و ملامت ہے
مسلماں بھی خدا لگتی نہیں کہتے - قیامت ہے (...)

(٢) مدار ہے ناصحو! تمہیں پر تمام اب اسکی منصفی کا
ذرا تو کہنا خدا لگی بھی فقط سخن پروری نہ کرنا (...)

خدائی خراب - خدائی خوار - ١ - اسم مذکر - جہاں گرد - خراباتی - آوارہ -

تیری طرف اگر ترے اعمال نیک ہیں
زاہد! خدا ہے تجھ سے خدائی خراب کا

خدائی خوار پھرنا - ١ - ف ل - ہرزہ گردی کرنا - واہی تباہی یا مارا مارا پھرنا - تضیع اوقات کرنا +

خدائی دعوی کرنا - ١ - ف م - خدا ہونے کا دعوے کرنا - خدا بننا - تکبر و غرور کرنا +

دیکھتا اس بت مغرور کا گر جاہ و جلال
کبھی فرعون نہ دعوائے خدائی کرتا (ذوق)

خدائی رات - ١ - اسم مؤنث - وہ رات جسمیں عورتیں رات بھر گاتی اور جاگتی رہتی ہیں - رت جگا +

تیرے آنے کی دعا مانگا کیئے جاگا کیئے
رات بھر عالم رہا اے محبت خدائی رات کا (بجر)

خدائی کا بدمعاش - خدائی کا چھٹا ہوا - ١ - صفت بڑا ہی بد معاش - پاک شہدا +

خدائی کا جھوٹا - ١ - صفت - نہایت جھوٹا - از حد دروغگو - بڑا ہی کاذب +

خراب کرنا - ١ - ف م - (١) ناپاک یا غلیظ کرنا - گندہ کر دینا - (٢) برباد کرنا - اجاڑنا - اُجاڑ کرنا - ناس کر دینا - (٣) اڑا دینا - اُٹھا دینا - ضایع کرنا - (٤) بداطوار بنانا - بُری عادتیں سکھانا - بدچلن کر دینا - (٥) عیاش یا رنڈی باز بنا دینا (٦) عورت کو رکھنا -

ٹک تو رہ اے بنائے ہستی تو
تجھکو کیسا خراب کرتا ہوں (میر)

خراب ہوتا پھرنا - ١ - ف ل - واہی تباہی پھرنا - کوچہ گردی کرنا - مارا مارا پھرنا +

میں ترک عشق کرکے ہوا گوشہ گیر - میر
ہوتا پھروں خراب جہاں میں کہاں تلک (میر)

خراط اُتارنا - ١ - ف م - درست کرنا - بنانا - سنوارنا - آراستگی کرنا +

اپنے استادوں اور بزرگوں سے یہی سنا ہے - کہ مرزا خانخاناں - سودا - میر - خواجہ میر درد چار شخص تھے کہ جنہوں نے زبان اُردو کو خراط اُتارا ہے -

خربوزے کو دیکھکر خربوزہ رنگ پکڑتا ہے - یا - پلٹتا ہے - ١ - محاورہ - ایک کے چال چلن کا اثر دوسرے پر ضرور ہوتا ہے - صحبت کا اثر ضرور ہوتا ہے +

خردماغی کرنا - خردماغ ہو جانا - ١ - ف ل - (گدھا جسوقت بولنے پر آتا ہے تو کتنا ہی دھمکاؤ ایک خیال میں نہیں لاتا) اسی سبب سے - مغرور ہونا - گھمنڈ کرنا - مدمغ ہو جانا +

اے صنم مجھکو خدا پر بہر یزداں چھوڑ دے

خدا جانے - ۱ - ندا و ندبہ - خدا معلوم - کچھ خبر نہیں - میں نہیں جانتا +

دل اک بت پہ شیدا ہوا چاہتا ہے
خدا جانے اب کیا ہوا چاہتا ہے (ناسخ)

خدا خدا کر کے - ۱ - م ف - (خدا کے سامنے بڑی عاجزی کر کے) - اسی سبب سے - بہزار دقت - بڑی دقتوں سے - از حد تکلیفیں اٹھا کر +

خدا خدا کر کے بچہ اچھا ہوا ہے

خدا خدا کرنا - ۱ - ف ل - (۱) یاد الٰہی کرنا - دیکھو - (اللہ اللہ کرنا) +

مغرور کرنے لگے زاہد عبادت پر
خودی سما گئی آخر خدا خدا کرتے

(۲) توبہ کرنا - اجتناب کرنا +

(نظم) خلیل! کعبے میں بت پرستی خدا خدا کر خدا خدا کر!

خدا داد - ف - صفت - خدا کی دی ہوئی - طبعی - قدرتی - ذاتی - جبلّی +

خدا دکھائی دے گیا - ۱ - محاورہ - مصیبت کے وقت کوئی مددگار دکھائی نہیں دیا - بس خدا ہی خدا نظر آیا - ایسی سخت آفت آئی کہ کسی نے مدد نہ کی +

خدا رکھنا - ۱ - ف ل - خوف خدا ہونا - حق شناسی ہونا

سچ تو یہ ہے کہ نہیں دوسرا تجھسا کوئی
اے صنم جھوٹ نہ بولیں گے خدا رکھتے ہیں (آتش)

خدا رکھے خدا رکھو - کلمۂ دعائیہ (م ع) خدا جیتا رکھے - اللہ سلامت رکھے - رام جی رکھو -

خدا سمجھے - ۱ - ندا و ندبہ - خدا اس کا بدلہ لے - خدا اس کی سزا دے +

(۱) ایسے فقروں کو کوئی کیا سمجھے
اور تو کیا کہوں خدا سمجھے (شوق)

(۲) ستم کو ہم کرم سمجھے جفا کو ہم وفا سمجھے
اور اس پر بھی نہ سمجھے وہ تو اس بت سے خدا سمجھے (ذوق)

خدا سے ڈر - یا - ڈرو - ۱ - ندا و ندبہ - خدا کا خوف کرو - توبہ کرو - باز آؤ +

آرسی دیکھکر نہ ہو مغرور
خود نمائی نہ کر خدا سے ڈر (ولی)

خدا سے لو لگنا - ۱ - ف ل - (چونکہ مرتے وقت اکثر خدا ہی کی طرف دھیان ہوتا ہے) اسی سبب سے (۱) مرنے کے قریب ہونا - نزع کی حالت ہونا - (۲) خدا کی یاد کرنا - یاد الٰہی کرنا - رام رام جپنا +

خدا کا گھر - ۱ - اسم مذکر - (۱) عرش - آسمان - (۲) مسجد - خانۂ خدا -

رہنگے ہے گدا آٹھ پہر گھر میں خدا کے
نے ذکر - نہ صلوات - نہ سجدہ - نہ اذاں ہے (سودا)

خدا کے پاس جانا - خدا کے گھر جانا - ۱ - ف ل - مرنا - فوت ہونا - جاں بحق ہونا +

خدا کی پناہ - ۱ - ندا و ندبہ - معاذ اللہ - لوج - خدا بچائے +

آئی ماما بھی اک لیئے ہمراہ
کتنی چالاک ہے خدا کی پناہ (شوق)

خدا کی چوری نہیں تو بندہ کی کیا چوری - ۱ - محاورہ - برا کام جب خدا سے چھپکر نہیں کرتے تو بندے سے کیوں چھپا کر کریں +

پئیں مے آشکارا ہمکو کس کی ساقیا! چوری
خدا کی گر نہیں چوری تو پھر بندہ کی کیا چوری (ذوق)

خدا کی دین - ۱ - اسم مؤنث - فضل خدا - مہر الٰہی - خدا کی عنایت +

خدا کی دین کا موسے سے پوچھیئے احوال
کہ آگ لینے کو جائیں پیمبری ہو جائے

خالصہ لگنا - ا - ف ل - سرکار کے قبضے میں آجانا - ضبطی میں آنا - سرکاری ہوجانا +

جو جو بخیل گنتن زر چھوڑ مرے گا
یا کھائے گا جُنوا ای یا خالصے لگیگا (نظیر)

خالی پیٹ کٹاری مارنا - ا - ف ل - بھوکا لڑنا - بلا تنخواہ کے اپنے ولی نعمت کی خیر خواہی کرنا +

خالی جانا - ا - ف ل - لکڑی کا ہاتھ حریف پر نہ بیٹھنا - نشانہ کا ٹھیک موقع پر نہ لگنا +

خالی دینا - ا - ف م - (۱) بہانہ کرنا - ٹال جانا - (۲) دشمن کی ضرب نہ کھانا - ضرب بچانا +

خالی کا چاند - یا - مہینا - ا - اسم مذکر (م ع) ماہ ذیقعد - وہ مہینا جس میں کوئی تہوار نہیں ہوتا - منحوس مہینا +

خدا جانے یہ دیکھا دیکھ سُنہ کس کا
ہوئی ہے عید غیر و نکو ہمیں ہے چاند خالی کا (سرور)

خام پارہ - ا - اسم مؤنث - (م ع) وہ عورت جو بالغ ہونے سے پہلے ہم بستر ہوجائے - ایک قسم کی گالی - (۲) بڑی مکار عورت - حرّافہ - علامہ +

خام خیالی - ا - اسم مؤنث - بیہودہ خیالات - واہیات خیالات +

خانہ جنگی کرنا - ا - ف م - (۱) کنبے داروں - یا رشتہ داروں سے لڑنا - گھر میں فساد کرنا - (۲) ذرا ذرا سی بات میں تکرار کرنا - جھگڑنا - لڑنا - سر پھوڑنا +

خانۂ خدا - ف - اسم مذکر - خدا کا گھر - مسجد +

خانہ خراب - ف - اسم مذکر - بدوضع - آوارہ - کمبخت - بدنصیب +

میں جو بولا کہا کہ یہ آواز
اُسی خانہ خراب کی سی ہے (میر)

خانہ خراب ہوجائے - کلمہ - بددعا - گھر اُجڑے - ستیاناس جائے - برباد ہو +

دیکھ آرسی کو یار ہوا محو ناز کا
خانہ خراب ہُو جیو آئینہ ساز کا (میر)

خانہ نشین ہونا - ا - اسم مذکر - نوکری چھوڑ کر یا پنشن لیکر گھر میں بیٹھ جانا - تعلقات دنیوی کو کم کردینا +

خبر اُڑنا - ا - ف ل - خبر پھیل جانا - شہرت ہوجانا - مشہور ہوجانا +

خبر پڑنا - ا - ف ل - معلوم ہونا - حقیقت کھلنا - ہوش میں آنا +

سو روپے دینے آئے جب خبر پڑی

خبر لینا - ا - ف م - (۱) حال پوچھنا - پرسان حال ہونا - حال دریافت کرنا - مزاج پرسی کرنا +

نرگس! مجھے بیمار کیا عشق نے جسکے
لیکن نہ خبر لینے کو وہ بے خبر آیا (جانصاحب)

(۲) دیکھ بھال کرنا - چوکسی رکھنا - خبر گیری کرنا -

گر خبر لینی ہے تو اے صیاد
ہاتھ سے یہ شکار جاتا ہے (یکرنگ)

(۳) پرورش کرنا - پالنا - خبر گیراں ہونا - (۴) (طنزاً) ٹھیک بنانا - خدمت کرنا - درست کرنا - مارنا +

خبر نہ ہونا - ا - ف ل - (۱) خبردار نہ ہونا - مطلع یا آگاہ نہ ہونا - (۲) خبر گیراں یا پرسان حال نہ ہونا (۳) بے پروائی کرنا - خبر نہ لینا -

خبط اُچھلنا - یا - ہوجانا - ا - ف ل - دیوانگی ہونا - جنون کی زیادتی ہونا - پاگل ہونا +

خدا پر چھوڑ دینا - ا - ف م - نہایت بیمار کا علاج خدا کے بھروسہ پر موقوف کردینا +

اب مسیحائی سے کیا حاصل نہیں بچنے کا میں (برق)

بہت حکیموں نے خاک چھانی کوئی نہ سمجھا یہ بھید کیا ہے

خاک ڈالنا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) مٹی ڈالنا۔ ڈھکنا۔ چھپانا۔ (۲) رفع دفع کرنا۔ جانے دینا۔ تکرار کو مٹانا۔ (۳) لعنت بھیجنا۔ تبرّا کرنا۔ دھتکار کرنا۔ دوہا تلسی داس

جنہیں بہن منہ سے کہیں نہیں لگادیں تاک

تلسی ایسے نگن کے اوپر ڈالو خاک

خاک کا پُتلا ۔ ا۔ اسم مذکر۔ انسان۔ منش۔ جسم خاکی +

خاک کا پیوند ہو جانا ۔ ا۔ ف ل۔ خاک میں ملجانا۔ مر جانا۔ فوت ہو جانا +

خاک کر دینا ۔ ا ف م۔ (۱) جلاکر راکھ کر دینا۔ خراب کر دینا (۲) ضایع یا برباد کر دینا۔ رائیگاں کرنا۔ تباہ کرنا۔ لاکھ کا گھر خاک کر دیا + (مثل)

خاک کی برابر کر دینا ۔ ا۔ ف م۔ تباہ کرنا۔ برباد کرنا۔ ستیاناس کھونا۔

تیری نمود نے مجھکو کیا برابر خاک

میں نقش پا کی طرح پائمال اپنا ہوں (میر)

خاک کے گھر کو لاکھ کا بنانا ۔ ا۔ ف م۔ غریب سے امیر کر دینا۔ کنگال کو دھنوان بنا دینا +

خاک میں خاک ملانا ۔ ا۔ ف م۔ نام و نشان مٹانا۔ مار ڈالنا +

کس کس کی خاک ابکے ملاتی ہے خاک میں

جاتی ہے پھر نسیم اسی رہ گذار کو (میر)

خاک میں ملنا ۔ ا۔ ف ل۔ تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔ (۲) فوت ہونا۔ مر جانا +

ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اے سپہر

اُس شوخ کو بھی راہ پہ لانا ضرور تھا (میر)

خاک میں ملانا ۔ ف م۔ (۱) ستیاناس کرنا۔ تباہ یا برباد کرنا + (رشید لکھنوی)

ہائے وہ دل تھا کہ مجھکو جان سے بڑھکر عزیز

آج اُسے یوں خاک میں تونے ملاکر رکھدیا

(۲) ذلیل و رسوا کرنا۔ خراب و خستہ کرنا +

دل مجھے اُس گلی میں لیجاکر

اَور بھی خاک میں ملا لایا (میر)

(۳) مار ڈالنا۔ زمین کا پیوند کرنا۔

مارا زمیں میں گاڑا تب اُسکو صبر آیا

اس دل نے ہمکو آخر یوں خاک میں ملایا (میر)

(۴) رائیگاں کھونا۔ ضایع کرنا۔ کھو دینا +

اُسنے سارا روپیہ خاک میں ملا دیا

خاک نہیں آنا ۔

دے ہے تقدیر سوا اُنکو عقلمندوں سے

جن کو جز بے ہنری آتا ہنر خاک نہیں

خاک و خون میں ملنا ۔ ا۔ ف ل۔ برباد ہو جانا۔ مٹ جانا۔ فنا ہو جانا +

خاک ہو جانا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) جلکر راکھ ہو جانا خراب ہو جانا۔ (۲) تباہ و برباد ہو جانا۔ (۳) مر جانا۔ مٹ جانا + فنا ہو جانا +

وگرنہ خاک ہوئے کتنے ہی محبت میں

کسیکا بھی کہیں مُشتِ غبار پاتے ہیں (میر)

(۴) جل جانا۔ بُرا معلوم ہونا۔ غصّہ کے مارے تن بدن میں آگ لگ جانا +

خاکی انڈا ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) خراب اور گندہ انڈا۔ (۲) حرامی بچہ۔ پتر یا پتر۔ رنڈی زادہ +

خالاجی کا گھر ۔ ا۔ اسم مذکر (۱) ماوسی کا گھر۔ کبھی کی ملکیت + (۲) آرام و آسائش کی جگہ۔ امن کا مقام۔ (۳) سہل و آسان کام۔ نانی جی کا گھر +

عاشقی خالاجی کا گھر نہیں ہے ۔ مثل

خال خال ۔ ا۔ م ف۔ کم کم۔ کوئی کوئی۔ قدر قلیل۔ بہت تھوڑے ۔

(۲) حجام - نائی - حجامت بنانیوالا +

خاص خاص لوگ - ا - محاورہ - امیر اُمرا - اعلےٰ درجہ کے لوگ +

خاص محل - ۹ - اسم مذکر - (۱) بڑا محل - محلسرا - زنانخانہ - (۲) بیاہتا بیوی +

خاصہ چُننا - ا - ف ل - شاہی و اُمرائی دسترخوان پر انواع واقسام کے کھانے لگانا +

خاطرداری کرنا - ا - ف م - خاطر تواضع کرنا - مدارات کرنا - آؤ بھگت کرنا +

خاطر میں رکھنا - ا - ف ل - یاد یا دھیان رکھنا - خیال رکھنا +

اے وہ کوئی جو آج پیئے ہے شراب عیش
خاطر میں رکھیو کل کے بھی رنج و خمار کو (امیرؔ)

خاطر میں لانا - ا - ف ل - قدر و منزلت کرنا - عزت کرنا - کچھ سمجھنا یا گننا +

(۱) مزاج اپنا غیور از بس بڑا ہے
ترے غم میں کسے خاطر میں لادیں (امیرؔ)

(۲) لیکن سودا کسے خاطر میں لاتے تھے +

خاطر میں نہ لانا - ا - ف ل - خیال میں نہ لانا - کچھ پروا نہ کرنا - کچھ نہ سمجھنا +

خاکا اُڑانا - ا - ف م - (۱) کسی کی روش و انداز حاصل کرنا - (۲) کسی کو بدنام کرنا - ہجو کرنا - رسوا کرنا - گڈا بنانا +

خاکا بنانا - یا - کرنا - ا - ف م - کسی چیز کی شکل کی لکیریں بنالینا - کچا نقشہ کاڑھ لینا +

خاک اُڑاتے پھرنا - ا - ف ل - ہرزہ گردی کرنا - واہی تباہی یا خراب و خستہ پھرنا - مارا مارا پھرنا +

خاک اُڑانا - ا - ف م - بہت سعی کرنا - بیفائدہ کوشش کرنا +

خاک سینے میں محبت نے اُڑائی کیا کیا
اشک بھی آنکھ سے نکلا تو مکدّر نکلا (داغؔ)

(۲) بے عزّتی کرنا - رسوا و بدنام کرنا -

(۳) طنزاً - کوئی بڑا بھاری کام کرنا +

سدا خاک ہی تو اڑائی ہے (مثل)

(۴) دل لگا کر نہ سیکھنا - اچھی طرح حاصل نہ کرنا +

کون سی چیز ہے جسکی ہمنے خاک نہیں اُڑائی +

خاک اُڑنا - ا - ف ل - (۱) ویرانہ یا بربادی نظر آنا - بے رونقی ہو جانا - چاروں طرف بازاروں میں خاک اُڑ رہی ہے - (۲) برباد یا تباہ ہونا - مفلس یا غریب ہونا - چار ہی دن میں اُنکے ہاں تو خاک اُڑ گئی +

(۳) مطعون ہونا - بدنام یا رسوا ہونا - بے عزّتی ہونا +

خاک پا ہونا - ا - ف ل - اِنکساری یا عاجزی کرنا - اپنے تئیں ادنےٰ سمجھنا +

خاک پتھر - خاک دھول - خاک - ا - م ف - کچھ بھی نہیں - ہیچ - ناچیز +

خاک پھانکنا - ا - ف ل - (۱) واہی تباہی پھرنا - بیکار وقت گنوانا - تضیع اوقات کرنا - (۲) جھوٹ کے پل باندھنا - نہایت جھوٹ بولنا +

خاک چاٹنا - ا - ف ل - (۱) عجز یا انکسار کرنا - توبہ کرنا -

یہ توتی ہوں بھول بڑا خاک چاٹ کر
گوئیاں کی طرح جھاڑو کی تیلی نہیں ہوئیں (رنگینؔ)

(۲) خوشامد کرنا +

خاک چھاننا - ا - ف م - (۱) کسی گم شدہ چیز کی تلاش میں خاک کو چھلنی میں ڈال کر چھاننا +

خاک تک کوچۂ دلدار کی چھانی ہم نے
جستجو کی پہ دل گم شدہ پایا نہ گیا (میرؔ)

(۲) بیفائدہ جستجو کرنا - رائیگاں کوشش کرنا +

ہزاروں حکمت کا اک بچھونا یہ پانی اوپر جو بچھ رہا ہے (نظیرؔ)

پر چھُری پھیرنا - ذبح کرنا - (۲) ازحد دق کرنا - بہت تکلیف دینا - مارڈالنا - (۳) محنت یا مشقت کر کے کھانا - واجبی طور سے خدمت کر کے عیوضانہ کو جائز کرنا +

حلال زادہ - حلالی - ف - صفت - طنزاً - شریر - مفسد - بڑا بد - حرامی +

حلق بند کرنا - ا - ف م (م - عو) (۱) کسیکو بولنے ندینا - بولنے میں حارج ہونا - دخل درمعقولات دینا +

حلق بیٹھ جانا - ا - ف ل - آواز کا بھاری ہوجانا - آواز مدھم ہوجانا +

حلق دبانا - ا - ف م - زبردستی بولنے سے باز رکھنا یا روکنا - باتوں میں دخل دیکر بولنے نہ دینا +

حلق کا دربان ہونا - ا - ف ل - (م - عو) کھاتے وقت سر پر آن چڑھنا - کھانا کھاتے میں خلل ڈالنا +

حلوا سمجھنا - ا - ف ل - کسی کو نہایت ضعیف و کمزور یا ناچیز تصور کرنا - کسی کام کو بہت آسان خیال کرنا +

حلوا کھانا - ا - ف م - کسی کے مرنے کے بعد کا حلوا کھانا - کسی کا مرنا چاہنا - بھیتی کھانا +

کبھی کہتی جو ہسم کو ہاتھ لگائے
جس کو چاہے اُسی کا حلوا کھائے (شوق)

حلوا نکل جانا - ا - ف ل - بہت سی محنت و مشقت کے باعث پتلا حال ہوجانا +

حلوائے بے دُود - حلوا بے دُود - ف - اسم مذکر - (۱) وہ پھل جو درخت ہی پر پک جائے - (۲) ملائم چیز - نرم چیز +

حمایت کی گھوڑی - ا - اسم مؤنث - وہ شخص جو دوسرے کے بل پر کودے -

حمایت کی گھوڑی عراقی کے لات مارتی ہے - (مثل)

حواس پکڑو - حواسوں پر صدقہ دو - ا - ندا و ندبہ - م - عو - ہوش میں آؤ - عقل سے بات کرو +

حُور کا بچہ - ا - اسم مذکر - چاند کا ٹکڑا - حسین - خوبصورت - پریزاد +

حول جول مچانا - ا - ف م - (م عو) غل و شور مچانا - گھبرا لینا +

نوج اسطرح بھی کوئی گھبرائے
نوج کوئی اتنی حول جول مچائے (شوق)

حیص بیص کرنا - ا - ف م - تکرار کرنا - بحثا بحثی کرنا - حجت کرنا +

خ

خاردار - ف - صفت (بازاری) ڈاڑھی والا - باریش +

خار کھانا - ا - ف ل - حسد کرنا - ڈاہ کرنا - جلنا +

خار گزرنا - معلوم ہونا - یا - ہونا - ا - ف ل - بُرا معلوم ہونا - ناگوار گزرنا - کانٹا سا کھٹکنا +

خاص بازار - ا - اسم مذکر - وہ بازار جو حاکم وقت کے درِ دولت کے مقابل واقع ہو +

دہلی میں بھی زیر قلعہ کا بازار اسی نام کا تھا جو غدر ۱۸۵۷ء کے بعد مسمار کرایا گیا +

خاص بردار - ف - اسم مذکر - محافظ شاہی - باری گھاٹ - جسکو عوام باڈی گارڈ بولتے ہیں -

خاص پنی - ا - اسم مؤنث - مختلف اقسام کی لوزیات وغیرہ جو ہندوؤں میں ضیافت کیوقت بناتے ہیں +

خاص تراش - ف - اسم مذکر - امیروں کا اُسترا -

راشی (۳) سست وکاہل۔ وہ شخص جو اپنے مالک کا کام دل لگا کر نہ کرے +

حرام زادہ - ف - صفت - (لغوی) حرام کی پیدائش (اصطلاحی) شریر۔ بد۔ شہدا۔ لڑاکا۔ دنگئی۔ فسادی

کوتاہ گردن تنگ پیشانی۔ حرامزادہ کی یہی نشانی +

حرام کا جنا۔ حرامی موت۔ حرامی پلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ نطفہ غیر تحقیق۔ ولد الزنا۔ حرامی +

حرام کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) زناکاری کرنا۔ بدفعلی کرنا۔ برا کام کرنا۔ (۲) خلل ڈالنا۔ خراب کرنا۔ کرکرا نا۔ رنگ میں بھنگ کرنا +

تم نے ہماری بھی نیند حرام کردی +

حرام موت مرنا۔ ۱۔ ف ل۔ زہر وغیرہ کھا کر مرنا۔ مرگ مفاجات پانا۔ کتے کی موت مرنا۔ خودکشی کرنا

حرف اٹھانا۔ ۱۔ ف ل۔ نیا حرف یا لفظ اپنے آپ پڑھنے لگنا +

حرف آشنا۔ ف۔ صفت۔ الف بے تے پڑھنے والا۔ نوآموز۔ سیکھنتر +

حرف آنا۔ ۱۔ ف ل۔ الزام آنا۔ کلنک کا ٹیکا لگنا

وہ اس بات کا کچھ خیال نہ کرتے تھے کہ میری شاعری کی شہرت و ناموری پر حرف آئیگا (یادگار غالب)

حرف بنانا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) لفظوں کو اچھی طرح سے بنا کر لکھنا۔ (۲) (قانون) ترمیم فاسد کرنا۔ تحریف کرنا۔ حرف ملانا۔ یا۔ بدلنا +

حرف پکڑنا۔ حرف گیری کرنا۔ ۱۔ ف م۔ نکتہ چینی کرنا۔ نقص نکالنا۔ عیب جوئی کرنا +

حرف لانا۔ ۱۔ ف م۔ الزام لگانا۔ تہمت دھرنا۔ بدنام کرنا +

حرکت کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) کوئی برا کام کرنا۔ ایسا کام کرنا جو اپنی شان کے خلاف ہو۔ بیجا کام کرنا۔

(۲) فعل ناجائز کرنا۔ فعل خلاف وضع فطری کرنا +

حرمت لینا۔ یا۔ بگاڑنا۔ ۱۔ ف م۔ (عو) آبرو ریزی کرنا۔ دیکھو (آبرو لینا) +

حساب لڑنا۔ یا۔ لگنا۔ ۱۔ ف ل (۱) باہمی ربط ہونا۔ میل ملاپ ہو جانا + (۲) آشنائی یا دوستی ہو جانا +

حساب لگانا۔ ۱۔ ف م (۱) شمار گننا۔ پھیلانا۔ (۲) جگت لگانا۔ سازش کرنا۔ (۳) بازاری۔ کسی کے ساتھ بدفعلی کرنا۔ آشنائی کرلینا (۴) نوکری کرلینا۔ نوکر ہو جانا

حسن محفل۔ ۱۔ اسم مذکر (لکھنو)۔ قلیان۔ حقہ۔ رونق محفل (دلی)

حشر توڑنا۔ یا۔ برپا کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ م عو۔ (۱) آفت ڈھانا۔ شور ڈالنا۔ دھاڑنا۔ کہرام مچانا۔ (۲) خوب خفا ہونا۔ بہت ناراض یا غصہ ہونا +

حق حق کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) خدا خدا کرنا۔ خدا کا نام لینا۔ (۲) توبہ کرنا۔ استغفار کرنا۔ (۳) بھوک کے مارے مرنے لگنا۔ انتڑیوں کا قل ہو جانا +

حقہ پانی بند کرنا۔ ۱۔ ف م۔ ذات سے خارج کردینا برادری سے نکال دینا +

حقہ پانی پلانا۔ ۱۔ ف م۔ آؤ بھگت کرنا۔ خاطر تواضع کرنا۔ مدارات کرنا +

حقیقت کھل جانا۔ ۱۔ ف ل۔ اصلیت معلوم ہو جانا۔ چھپی بات ظاہر ہونا۔ حال معلوم ہو جانا۔ قلعی۔ یا بھید کھل جانا +

شب وصل عدو کیا کیا جلا ہوں
حقیقت کھل گئی روز جزا کی (مومن)

حکائتیں کرنا۔ ۱۔ ف م۔ مفت کی حجتیں کرنا۔ تکرار نکالنا۔ دلیلیں چھانٹنا +

حال کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) کلمہ پڑھ کر کسی جانور کی گردن

ح

حاتم - ع - صفت - (عرب کے ایک سردار کا نام ہے جو بڑا سخی اور فیاض تھا) اسی سبب سے - بڑا فیاض - سخی داتا - داتی +

حاجت رفع کرنا - ا - ف م - (۱) کسی کا کوئی کام نکالنا + (۲) بیت الخلا - یا - پیخانے جانا +

حاجت میں رکھنا - ا - ف م - تحویل یا حراست میں رکھنا - نظر بند رکھنا +

حاشیہ چڑھانا - یا - لگانا - ا - ف م - (۱) شرح یا تفسیر لکھنا - ٹیکا رچنا + (۲) بات کو بڑھا کر کہنا - مضموں کو دو بالا کرنا - کسی بات کو نمک مرچ لگا کر بیان کرنا -

حاضری - یا - حاضرات دینا - ا - ف م - شیرمال وحلوا وغیرہ پر مُردہ کی نیاز دلا کر غریبوں کو تقسیم کر دینا - مُردے کا کھانا دینا - کڑوی کھچڑی دینا + (۲) (اہل یورپ) صبح کا کھانا کھلانا + (۳) کچہری یا کسی دفتر میں اپنی حاضر باشی لکھوانا +

حاضری میں کھڑا رہنا - ا - ف ل - خدمت کے لیے ہر وقت موجود رہنا - تیار رہنا +

حاکم کے کتے - ا - اسم مذکر - (حقارتاً) کسی حاکم کے نیچ کے نوکر چاکر جو بغیر نذرانہ لیئے حاکم تک نہیں جانے دیتے -

حال آنا - ا - ف ل - گانا سُننے سے ناچنے کودنے لگنا - وجد آنا +

حال بے حال ہو جانا - ا - ف ل - (۱) آپے سے باہر ہو جانا - ہوش و حواس باختہ ہونا - (۲) بُری حالت ہو جانا - جانکنی کی نوبت پہنچنا +

حال پوچھنا - محاورہ - حال دریافت کرنا -

پوچھنا حال یار ہے منظور
ہیئے ناصح کا مدعا جانا

حامی بھرنا - ا - ف ل - کسی کام کے پُورا کرنے کا اقرار کرنا - وعدہ کرنا +

آہیں مت بھر اُسے لے آتے ہیں
اتنی حامی نہیں بھرتا کوئی (جرأت)

حبّہ بھر - ا - م ف - کوڑی بھر - ذرا سا - بقدر قلیل تھوڑا سا +

حبّہ حبّہ وصول پانا - ا - ف ل - کوڑی کوڑی وصول پالینا - کچھ باقی نہ رہنا +

حجاب اُٹھنا - ا - ف ل - (۱) پردہ اُٹھنا یا ہٹنا - (۲) شرم و لحاظ نہ رہنا - بے شرم ہو جانا +

حجامت بنانا - ا - ف م - (۱) سر کے بال مُونڈنا - اصلاح بنانا - (۲) مُونڈنا - لُوٹنا - موسنا - ٹھگنا -

حجامت بننا - ا - ف ل - (۱) اصلاح بننا - بال کٹ جانا - (۲) مُنڈنا - لُٹنا - ٹھگا جانا +

حجامت کروانا - ا - ف م - اصلاح بنوانا - سر مُنڈوانا (ٹھگنا) پچھنے لگوانا - بھری سینگی کھچوانا +

حد سے بڑھنا - ا - ف ل - اپنے درجہ سے تجاوز کرنا - بہت بڑھ جانا -

جتنے ہیں یہاں مزے روش نشۂ شراب
ہو جاتے بے مزے ہیں جو بڑھاتے حد ہیں

حدیث کھینچنا - ا - ف ل - (م - ع) قسم کھانا - آن کر لینا - توبہ کرنا +

حرارہ دینا - ا - ف م - جل یا تپا دینا - چال چلنا +

حرارہ لینا - یا - لانا - ا - ف ل - غیظ وغضب میں آنا - برافروختہ ہونا - جوش میں آنا +

حرام خور - ف - اسم مذکر - (۱) مفت کی آمدنی کھانیوالا - بے محنت کیئے روٹیاں توڑنے والا (۲) رشوت خوار -

چھینٹا دینا - ہ - ف م - پانی کے چھینٹے سے کسی آدمی یا چیز کو تازہ کرنا - (۲) چیچک سے اچھا ہو جانے کے بعد غسل صحت دینا - (۳) فریب یا دم دینا - جُل دینا (۴) تحریص وترغیب دینا - طمع دلانا - بڑھاوا دینا +

یہ کیا باعث جو تم نے ترک کی اے بحر مئے خواری
کسی واعظ نے کیا چھینٹا دیا کوثر کے پانی کا (بحر)

(۵) تھپکنا - خوش کرنا - باتیں بنانا +

چھینٹ کی کوڑی - ہ - محاورہ - فالتو یا زاید دنوں کی اُجرت +

چھینٹوں میں آنا - ہ - ف ل - دم یا دھوکے میں آنا +

چیاں سی - ہ - صفت - املی کے چیئیں کے برابر بہت چھوٹی سی - بہت ذرا سی +

چیپا کھانا - ہ - ف ل - چیپ لگ جانا - خراب ہو جانا - بگڑ جانا +

چیت کھیلنا - ہ - ف ل - پھاگ کھیلنا - رنگ ریلیاں منانا +

چیت مکوڑے کاڑھنا - ہ - ف ل - بدنویسی کرنا - لکیریں کاڑھنا - نہایت بُرا لکھنا +

چیتھڑے بکھیرنا - یا - لینا - ہ - ف م - لتے لینا آڑے ہاتھوں لینا - ٹھیک بنانا - دُرست کرنا - دھجیاں اڑانا -

چیخم چاخ - یا - چیخم دھاڑ مچانا - ہ - ف م - ایک مجمع کا شور مچانا - نہایت غل مچانا - گھر کو سر پر اُٹھا لینا +

چیٹک ہونا - ہ - ف ل - کسی کام کی طرف دل سے خیال یا تعلق ہونا - فکر ہونا +

چیرے والا - ہ - اسم مذکر (قلعہ معلیٰ) طبیب یا حکیم کا خطاب ہے - جسکو چیرا باندھ کر شاہی دربار میں جانے کی اجازت تھی + بن رنا خی کے - جیا ! ابھی نہیں ہونگی ہیں
چیرے والے نے عبث نسخہ لکھا کسواسطے (رنگین)

چیل جھپٹا کرنا - ہ - ف م - دفعتہً کسی چیز پر چیلوں کی طرح گرنا - کسی چیز کو چھین لینا - جھپٹ لینا +

چیل ڈانگر - ہ - اسم مذکر - لمٹنگو - بڑا لمبا آدمی +

چیل کا موت - ہ - محاورہ - کمیاب چیز - نایاب شے - عنقا + تمھارے واسطے چیل کا موت کہاں سے لاؤں +

چیل کی طرح منڈلاتے پھرنا - ہ - ف ل - کسی چیز کی خواہش میں چیل کی طرح بیتاب پھرنا - کسی چیز کی نہایت خواہش کرنا +

چیں بجبیں ہونا - ا - ف ل - تیوری میں بل ڈال لینا - تُرش رُو ہونا - ناراض یا خفا ہونا +

برہم اُسے کیوں تو نے کیا چھیڑ کے پھر زلف
اے دل وہ ابھی چیں بجبیں ہو ہی چکا تھا (داغ)

چیں بلانا - ہ - ف م - ہرا دینا - توبہ کرا دینا - شکست یا مات دینا +

چیں بولنا - یا - مان جانا - ہ - ف ل - ہار جانا - تھک جانا - ہو چکنا - توبہ کرنا +

چین کرنا - یا - اُڑانا - ہ - ف ل - عیش وعشرت میں دن کاٹنا - مزے اُڑانا +

چیونٹیاں لگنا - ہ - ف ل - بدن میں دھوپ کی تیزی کے باعث چنگاریاں سی لگنے لگنا +

چیونٹی کے پر نکلے ہیں - ہ - محاورہ - (جب چیونٹی کے پر نکلتے ہیں تو اُس کے مرنے کے دن قریب آ جاتے ہیں) - اسی طرح سے جب کم ظرف آدمی بہت شیخی یا گھمنڈ کرتا ہے تو اُس کے حق میں کہا کرتے ہیں کہ اُس کے مرنے دن آن پہنچے ہیں +

کس کے گلبرگ لب شیریں پہ سبزہ آ گیا
چیونٹیوں نے پر نکالے ہیں لبان عندلیب (بحر)

چھلنی میں ڈالکر چھاج میں اُڑانا۔ ہ۔ ف م۔ عو۔ تھوڑی برائی کو بڑا کر دینا۔ بات کا بتنگڑ کر دینا۔ بہت بدنام کرنا +

چھلنی ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی چیز میں بہت سے سوراخ ہو جانا۔ مشبک ہونا۔ (۲) بارش کے باعث جا بجا سے مکان کا ٹپکنا +

جن کے نئے نئے تھے مکاں اور محلسرا
اُنکی چھتیں ٹپکتی ہیں چھلنی ہو جا بجا (نظیر)

چھلے کی بھینس۔ ہ۔ اسم مونث (۱) وہ بھینس جو کیچڑ میں رہنا پسند کرے۔ (۲) موٹا اور سست آدمی۔ کاہل آدمی +

چہ میگوئیاں۔ ف۔ اسم مونث۔ ناز و انداز کی باتیں۔ گپ شپ۔ نخرے تلے۔ شوخیاں +

ہکو بھاتے نہیں ہیں ایسے طور
یہ چہ میگوئیاں رہیں کہیں اور (شوق)

چھوت جھاڑنا۔ ہ۔ ف م۔ ٹوٹکے سے دکھتی آنکھوں کی لالی دور کرنا۔ نظر بد کو رفع کرنا +

چھوت ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ چھوا جانا۔ ناپاک ہو جانا۔ بگڑ جانا +

چھوٹا استنجا کرنا۔ ا۔ ف ل۔ پیشاب کرنیکے بعد مٹی کے ڈھیلے سے بقیہ پیشاب کی نمی کو سکھانا۔ پیشاب کرنا۔ (پاٹ شالا) اِکی کرنا +

چھوٹا منہ بڑی بات۔ ہ۔ محاورہ (جب کوئی اپنے سے بزرگ کی عیب گیری کرتا ہے یا اپنے حوصلہ سے بڑھکر بات کہتا ہے تو اسوقت اسکو بولا کرتے ہیں) چھوٹے ہوکر بڑوں کی خردہ گیری کرتے ہو۔ ادنے ہوکر اعلےٰ کی سی بات کہتا ہے۔

چھوٹ لڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ آپس میں گالی گلوچ کرنا۔ کھلی کھلی گالیاں دینا +

چھوٹی اُمّت۔ یا۔ قوم۔ اسم مونث۔ نیچی ذات۔ نیچ قوم۔ کمینے۔ رذیل۔ سفلے +

چھوٹے بڑے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ امیر و غریب۔ ادنے و اعلے۔ خورد و کلاں۔ بچے اور بوڑھے۔

چھوٹے دل کا آدمی۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) ممسک بخیل۔ کنجوس۔ تھڑدلا (۲) پست ہمت۔ کم حوصلہ۔ نامرد +

چھوٹے کپڑے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (عو)۔ چولی۔ انگیا۔ سینہ بند۔ شاما کچھ۔ (انگیا و کرتی دونوں سے مراد ہے اور یہ جمع کا صیغہ ہے) +

ہاتھا پائی میں ہانپتے جانا
چھوٹے کپڑے دنکو ڈھانپتے جانا (شوق)

چھوچھو اُڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (دیہات۔ عو) ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ کھال اُدھیڑنا۔ خوب مارنا +

چھوچھو بنانا۔ ہ۔ ف م۔ احمق بنانا۔ ہنسی اُڑانا +

چھوچھو بننا۔ ہ۔ ف ل۔ غائب ہونا۔ چلدینا۔ ہوا کھانا۔

چھو ہو جانا۔ ہ۔ ف ل (۱) چل دینا۔ کافور ہو جانا۔ غائب ہو جانا۔ (۲) عو۔ خرچ یا صرف میں آجانا۔ جھٹ پٹ اُٹھ جانا +

چھوئی موئی۔ ہ۔ اسم مونث۔ (۱) ایک قسم کا بڑا نازک پودا۔ جو چھونے سے کمہلا جاتا ہے۔ (۲) بہت ہی نازک یا کاجو بھوجو چیز۔ نازک مزاج آدمی۔ مرزا پھویا۔ شیشہ باسہ +

چھئی پلانا لادنا۔ ہ۔ ف ل۔ اپنا بوجھ اپنے سر پر رکھکر سفر کرنا۔ پیدل سفر کرنا +

چھیڑ چھاڑ۔ ہ۔ اسم مونث۔ (۱) آغاز۔ شروع + ابتدا + کہو صاحب! لڑائی کی چھیڑ چھاڑ میں کیا دیر دار ہے؟ (۲) نوک جھونک۔ مذاق آمیز باتیں۔ ناز و انداز کی گفتگو

چھینٹا پلانا۔ ہ۔ ف ل۔ چنڈو پلانا +

چھرہ لکھنا - ا - ف م (۱) کسی شخص یا مکان کی شکل وغیرہ لکھنا - حلیہ لکھنا - (۲) رجسٹر میں نام داخل کرنا - بھرتی کرنا +

چھرہ ہونا - ا - ف ل - رجسٹر میں نام درج ہونا - حلیہ لکھا جانا - بھرتی ہونا +

چھُری بند بھائی - ہ - اسم مذکر - قصائی - قصاب - بُوچڑ

چھُری پھیرنا - ہ - ف م - (۱) ذبح کرنا - حلال کرنا +

ذبح کرنے کو میرے پُوچھتے ہو کیا تکبیر
تم چھُری پھیر ہی دو نام خدا کا لیکر (ذوق)

(۲) رنج و تکلیف پہنچانا - غریب کو ستانا - ظلم کرنا +

چھُری تلے دم لو - ا - محاورہ - تکلیف کی حالت میں صبر کرو - برداشت کرو + دم لو +

آتے جاتے ہیں لوگ ٹھیرو تو
جلدی کیا ہے چھُری تلے دم لو (شوق)

چھُری تیز ہونا - ا - ف ل - ظلم و ستم ہونا - تکلیف سہنا - ستایا جانا +

سچ ہے چھُری غریب پہ ہوتی ہے سب کی تیز
چھیڑا صبا نے زلف کو مجھ پر عتاب ہے (مرزا)

چھُری چلنا - ہ - ف ل - (۱) تلوار چل جانا - لڑائی ہو جانا - (۲) ذبح ہو جانا - مارا جانا - حلال ہونا - صدمہ پہنچنا +

نگاہِ یاس کی جبدم چھُری چلی دمِ نزع
تڑپ گیے وہ غنی مُرغ نیمجاں کی طرح (غنی کاشمیری)

چھُری کٹاری ہونا - ہ - ف ل - (۱) چھُری کٹاریوں سے لڑنا - لڑائی کرنا (۲) سخت یا جانی دشمنی ہونا - مخاصمانہ بحث ہونا -

اُس کی مژگاں کا تھا جہاں مذکور
بات میں واں چھُری کٹاری تھی (جرأت)

چھُریوں کا غسل دینا - ا - ف م - (نظم) ذبح کرنا - تہِ تیغ کرنا - چھُری مارنا +

چھڑک کر بیچنا - ہ - ف ل - (۱) باسی ترکاریوں کو پانی چھڑکنے سے تازی سی کرکے بیچنا - (۲) سودے سلف کو بنا سنوار کر بیچنا - (۳) دھوکا دینا +

چھڑے چھٹانک - ہ - م ث - تنِ تنہا - دم نقد - اکیلا +

چھکڑا ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) بہت بوجھ کے باعث کسی سواری کا نہ چل سکنا - (۲) بہت بڈھا ہو جانا - (۳) نکما یا بیکار ہو جانا +

چھکے پنجے بھول جانا - ہ - ف ل - کوئی تدبیر نہ بن پڑنا - اوسان خطا ہونا + حواس باختہ ہونا +
(یہ محاورہ جواریوں سے لیا گیا ہے)

چھکے چھوٹ جانا - ہ - ف ل - پریشان ہو جانا - ہوش و حواس جاتے رہنا - سٹی گم ہو جانا +
(ہار کی پریشانی میں چھکا ہاتھ سے گر پڑتا ہے)

چھلا کر دینا - ہ - ف م - (۱) گڑھا ڈال دینا - (۲) بہت سا پانی وغیرہ کسی جگہ بھر دینا - گیلا یا تر کر دینا +

چھل بٹوں میں آنا - ہ - ف ل - مکر و فریب میں آنا +

چھل بٹے دینا - یا - کرنا - ہ - ف م - فریب دینا - دھوکا دینا +

چھل پلانا - ہ - ف م - سقّہ کا اپنی خوشی سے مسافروں کو بازار میں کھڑے ہو کر پانی پلانا (دلّی کا محاورہ)

چہل پہل ہونا - ہ - ف ل - خوب رونق یا آبادی ہونا - گہما گہمی ہونا +

رونق وہ بزم تھا وہ جب تک
کیا گھر میں مرے چہل پہل تھی

چہل قدمی کرنا - ا - ف ل - ٹہلنا - ہوا خوری کرنا - ہوا کھانا +

خانۂ ہستی کا اپنے صحن ہے دشت عدم
روز کریجے چہل قدمی مگر رخصت نہیں

کسیکو ممنون و مرہون کرنا - احسانمند بنانا +

دیتے ہو تم - لیتے ہیں وہ - مجھپر کیوں چھپر رکھتے ہو؟

چھت بندھنا - ہ - ف ل - بادلوں کا ایک جگہ دیر تک ٹھیرا - یا - گھٹا رہنا +

چھتّیسا - چھتّیسی - ہ - صفت - نہایت مکّار - آفتِ زمانہ - فطرتی - چالباز - تیرہ تالی +

چھُٹ بھیّے - ہ - اسم مذکر - اودنےٰ درجہ کے لوگ - عوام - پیواج +

چھٹنکی لگانا - ہ - ف ل - چل دینا - کافور ہو جانا - بھاگ جانا +

چھٹے چھ ماہے - چھٹے چھ ماس - ہ - ف م - کبھی کبھی - گاہے گاہے +

چھٹی کا دودھ یاد آنا - ہ - ف ل - کسی سخت مُصیبت یا محنت کے مقابلہ میں اپنا بچپن یاد آجانا - جرائت و دلیری جاتی رہنا - گھبرا جانا - سٹی گم ہو جانا +

جانب میکدہ کیا وہ ستم ایجاد آیا
میکشو دودھ چھٹی کا جو تمہیں یاد آیا (امیر)

چھٹی کا راجا - یا - رجا - ہ - اسم مذکر - (۱) دیکھو (پوتڑوں کا امیر) - (۲) طنزاً - غریب مُفلس - جنم کا دلدّری +

چھٹی کا کھایا پیا نکالنا - ہ - ف م (چھٹی کے دن زچہ نے جو کچھ مال چٹ کیئے تھے اور اُن سے جو بچّہ میں طاقت آئی تھی وہ تک نکال دینا) نہایت سخت سزا دینا - خُوب پیٹنا - مارتے مارتے پلپلیتھن نکال دینا - بیدم کر دینا +

چھٹی کا کھایا پیا نکل جانا - ہ - ف ل - بہت بیمار رہنے سے تمام طاقت کا نکل جانا - قے یا دستوں کی کثرت سے بہت کمزور ہو جانا -

اتنے دست آئے کہ سارا چھٹی کا کھایا پیا نکل گیا

چھٹے ہوئے ہیں - ہ - محاورہ - پاک شہدے ہیں - پڑے بدمعاش ہیں -

چھچھڑے بکھیرنا - ہ - ف م - خُوب پیٹنا - دیکھو (بھور کر دینا) +

چھچھوندر چھوڑنا - ہ - ف م - لڑائی کروا دینا - فساد ڈلوانا - کان بھر دینا +

چھچھوں میں گزرنا - ا - ف ل - عیش و آرام سے گزرنا - مزے سے دن کٹنا -

عیش و عشرت سے کٹتی تھی اوقات
چھچھوں میں گزُرتے تھے دن رات (شوق)

چھُدّا - یا - تھُدّا اُتارنا - ہ - ف م - گلہ یا بوجھ اُتارنا - اُلاہنا دُور کرنا +

چھُدّا رکھنا - ہ - ف م - الزام یا تہمت لگانا - متہم کرنا -

چھرّا اُڑانا - ہ - ف م (رنڈیے بازی) مدک پینا - چرس پینا +

چھرّا چلنا - ہ - ف ل - (۱) باہم طنز آمیز گفتگو ہونا - ایک دوسرے پر پھبتیاں کہنا - مذاق کی بوچھاڑ ہونا - (۲) مدک پینا -

چہرہ اُتر جانا - ا - ف ل - اُداسی چھانا - مُنہ زرد ہو جانا +

چہرہ پر مہتاب چھوٹنا - یا - ہوائیاں اُڑنا - ا - ف ل - چہرہ زرد ہونا - نہایت رنج ہونا +

مضطرب جو ہوا دل بیتاب
چہرے پر چھوٹنے لگی مہتاب (صفدر)

چہرہ کا رنگ اُڑ جانا - محاورہ -

اڑ گیا ہے ہجر جاناں میں مرے چہرہ کا رنگ
قطرہ خوں جو بدن میں تھا وہ آنسو ہوگیا

چہرہ کی لینا - ہ - ف ل - اپنے مُنہ کو بگاڑ کر دوسرے کی طرف دیکھنا - مُنہ بنانا - یا - چڑانا +

چھاتی دبانا - یا - لینا - ہ - فم (ہ - عو) بچّہ کا چھاتی کو مُنہ میں لینا + دُودھ پینا +

آج جنے کیا ہوگیا ننّھا چھاتی نہیں دباتا +

چھاتی دھر - ہ - صفت - (۱) سُورما - سُورہیر - بہادر - دلیر - (۲) متحمل - گمبھیر - سہارُو - بُرہ دبار + (۳) فیاض داتا - دانی +

چھاتی دھڑکنا - ہ - فل - جی کانپنا - ڈرنا - خوف کرنا +

چھاتی دینا - ہ - فم - عو - بچّہ کے منہ میں چھاتی رکھنا - دُودھ پلانا +

چھاتی سراہنا - ہ - فم - کسی شخص کی جُرات یا تابِ وتحمّل کی تعریف کرنا +

اے لالہ گو فلک نے دیئے تجھکو چار داغ
چھاتی میری سراہیئے ایک دل ہزار داغ

چھاتی سے لگانا - ہ - فم - (۱) فرطِ محبّت کے باعث کسیکو گلے سے لگانا - پیار کرنا +

خُوب دیکھا تو خُوشامد کی بڑی کھیتی ہے
غیر کیا اپنے ہی گھر بیچ یہ سُکھ دیتی ہے (نظیر)
ماخوشامد کے سبب چھاتی لگالیتی ہے
نانی دادی بھی خوشامد سے دعا دیتی ہے

(۲) تسلّی وتشفّی دینا - دلاسا دینا - آنسُو پونچھنا +

چھاتی کا پتھر - پہاڑ - یا - سِل - ہ - اسم مذکر - (۱) بارِ غم واندوہ - صدمہ - آفت - (۲) - عو - دخترِ غیر منکوحہ - کواری لڑکی - سوکن +

چھاتی کرنا - ہ - فل - فیّاضی یا عالی ہمتی کرنا +

چھاتی کے کواڑ پھٹنا - ہ - فل - عو - حسد یا ڈاہ کرنا - غیر کو دیکھکر جلنا +

چھاتی نکالکر - یا - اُبھار کر چلنا - ہ - فل - اکڑ کر چلنا - اترانا - گھمنڈ کرنا +

چھاجوں پانی - یا - مینہ برسنا - یا - پڑنا - ہ - فل - خُوب مینہ برسنا - موسلا دھار مینہ پڑنا +

چھان بین کرنا - ہ - فم - خُوب دیکھ بھال کرنا - ازحد تلاش کرنا - نہایت تجسس کرنا +

چھال چھیلنا - ہ - فم - (ہ - عو) جانی دشمن ہونا - خُون کا پیاسا ہونا +

چھان مارنا - چھان ڈالنا - ہ - فم - بہت ہی ڈھونڈ بھال کرنا - نہایت تلاش کرنا +

چھاونی چھانا - ہ - فم - پردیس میں مدّت تک رہنا - بہت دنوں تک گھر سے دُور رہنا +

ہے جن کی سیج سُونی اور خالی چارپائی
رو رو اُنھوں نے ہردم یہ بات ہے سُنائی (نظیر)
پردیسی نے ہماری اکیلے بھی سُدھ بھلائی
اکیلے بھی چھاونی جا پردیس ہی میں چھائی

چھایا میں آجانا - ہ - فل - بھُوت پریت کا دخل ہوجانا - آسیب ہوجانا +

چھائیں پھُوئیں - ہ - خداوندیہ - دُور پار - خُدا نہ کرے + (م - عو -)

کبھی آفت نہ یہ اُٹھائی تھی
چھائیں پھُوئیں میں نوج آئی تھی (شوق)

چھپّر پر پھُونس نہونا - ہ - فل - نہایت مفلس ومحتاج ہونا - پھٹے حالوں ہونا +

چھپّر پر رکھنا - ہ - فم - الگ کرنا - پرے بٹھانا - خاطر میں نہ لانا - بالائے طاق رکھنا - پروا نکرنا -

چھپّر پھاڑکر دینا - ہ - فم - بیوسیلے رزق کا پہنچانا جس جگہ سے اُمید نہو اُس جگہ سے دلوانا -

چھپّر ٹوٹ پڑنا - ہ - فل - یکایک کسی پر مُصیبت آجانا - دنیوی تفکرات کا سر پر آپڑنا +

چھپّر رکھنا - ہ - فم - کسی کے سر پر بارِ احسان رکھنا -

کی چھاتی پر ورم کا ہو جانا۔ چھاتی بند ہو جانا +

چھاتی پر آن چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ مارنے کو مستعد ہو جانا +

مینے جب دیکھا مہِ نو تو اُس ابرو کا خیال
لیکے خنجر میرے چھاتی پہ وہیں آن چڑھا (ذوق)

چھاتی پر پتھر رکھنا۔ ا۔ ف ل۔ چُپ ہو کے اور جی مسوس کے بیٹھ رہنا۔ صبر کرنا۔ متحمل ہونا۔ صدمہ جھیلنا۔ تکلیف گوارا کرنا +

چھاتی پر جم بنکر۔ یا۔ ہو کر بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی سے بہت نگرانی کے ساتھ کام لینا۔ ہر وقت موجود رہنا۔ ذرا کہیں نہ ٹلنا +

چھاتی پر سانپ لوٹنا۔ ا۔ ف ل۔ (جب سانپ کا من جاتا رہتا ہے تو وہ اُس کے واسطے بہت پھن مارتا اور لوٹتا ہے۔ اسیطرح انسان موقع کو ہاتھ سے کھوکر پچھتایا کرتا ہے) اسی سبب سے۔ (۱) کسی بات کے یاد آنے سے رنج ہونا۔ افسوس ہونا۔ پچھتانا۔ دل پر قلق گزرنا۔ (۲) دل میں جلن پیدا ہونا۔ دل ہی دل میں جلنا۔ حسد کرنا +

چھاتی پر مونگ دلنا۔ ا۔ ف م۔ کسی کے سامنے ایسی باتیں یا حرکتیں کرنا کہ جس سے اُس کو بہت رنج ہو۔ کسی کے سامنے ناگوار حرکتیں کرنا۔ ایذا پہنچانا۔ تکلیف دینا۔ خوب اچھی طرح ستانا۔ جلانا +

ملتے ہو دکھا کر ہمیں غیروں کے گلے سے
کیا فائدہ چھاتی پہ میری مونگ دلے سے (تپش)

چھاتی پکڑ کر۔ یا۔ مسوس کر رہجانا۔ چھاتی میں گھونسا مار کے رہجانا۔ ہ۔ ف ل۔ ع۔ دل ہی دل میں غم کرنا۔ بھیتر ہی بھیتر سوچ کرنا۔ صدمے جھیلنا +

چھاتی پکنا۔ ہ۔ ف ل۔ (لغوی) چھاتی میں زخم ہو جانا۔ (اصطلاحی)۔ ع۔ دُکھی ہو جانا۔ دق ہو جانا۔ ناک میں دم آجانا۔ کلیجا چھلنی ہو جانا +

سوت کی باتیں سنتے سنتے میری تو چھاتی پک گئی +

چھاتی پھٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ ناگوار گزرنا۔ بُرا معلوم ہونا۔ دِل دُکھنا۔

روپیہ تو اُس کا اُٹھتا ہے تیری کیوں چھاتی پھٹتی ہے،

چھاتی پے بال ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ دِل گردے کا ہونا۔ جیوٹ ہونا۔ حوصلے والا ہونا +

چھاتی پیٹنا۔ یا۔ کوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ کہرام مچانا۔ رونا۔ ماتم کرنا +

چھاتی تلے رکھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) نہایت ہوشیاری وحفاظت سے رکھنا۔ آنکھوں کا تارا سمجھنا۔ بہت عزیز رکھنا +

اپنا مال اپنی چھاتی تلے۔ (مثل)

چھاتی ٹھکنا۔ ہ۔ ف ل۔ اعتبار یا یقین ہونا۔ بھروسہ ہونا +

تمھاری چھاتی ٹھکے تو اُدھار دو +

چھاتی ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ ع۔ خوش کرنا۔ آرام پہنچا دینا + تسلی وتشفی دینا +

چھاتی ٹھنڈی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ جی خوش ہونا۔ دل کو تسلی یا تشفی ہونا +

چھاتی ٹھوکنا۔ جلانا۔ یا۔ سُلگانا۔ ہ۔ ف م۔ تکلیف دینا۔ ستانا۔ رنج پہنچانا۔ دق کرنا۔ دُکھی کرنا۔ گودنا +

چھاتی جلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دل یا جی پر گرمی معلوم ہونا۔ (۲) حسد یا ڈاہ ہونا۔ ناگوار خاطر ہونا +

چھاتی چھلنی ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (ع) صدمہ جھیلتے جھیلتے جی دُکھی ہو جانا۔ کلیجہ چھلنی ہو جانا ہمہ تن درد کا پُتلا بن جانا +

اگلے کی باتوں سے تو میری چھاتی چھلنی ہو گئی (ا ہ۔ ع۔)

اپنے ہاتھ چولہا پھونکتا ہوں تو روٹی پیٹ میں پڑتی ہے۔

چولی دامن کا ساتھ - ا - محاورہ (چولی اور دامن انگرکھے کے دو جزوں کا نام ہے جو ہمیشہ ایکدوسرے کے ساتھ جُڑے رہتے ہیں) اسی سبب سے۔ ہر وقت کا ساتھ یا میل ملاپ۔ قریب کی دوستی یا یگانگت۔
ہندو مسلمان کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ مثل

چولیں اُکھڑ جانا - ہلنا - یا - ڈھیلی ہو جانا - ہ - ف ل - زیادہ کام کرنے کے باعث بہت سست ہو جانا - یا - تھک جانا - تھک کر چُور ہو جانا +

چومکھا لڑنا - ہ - ف ل - چاروں طرف کے حریفوں کو جواب دینا - دلیل یا بحث میں غالب رہنا +

چومنے لایق - ا - صفت - (۱) پیار کرنیکے قابل - بچہ - لڑکا - بے ریش ، (۲) ناتجربہ کار - ان سمجھ +

چونا لگانا - ہ - ف م - (بازاری) زک دینا - دیکھو (ٹھوک لگانا) +

چونپ ہونا - ہ - ف ل - (۱) ضد ہونا - اڑ ہونا + (۲) بیر یا حسد ہونا +

چونچ سنبھالو - یا - بند کرو - ہ - محاورہ - (بازاری) زبان سنبھال کر بات کرو - چُپ رہو - خاموش رہو +

چونڈا دھولا - یا - سفید ہونا - ہ - ف ل - بڑھاپا آنا - بُڈھا ہو جانا +

چونڈا نوچنا - یا - اُپاڑنا - ہ - ف م - پیچھے پڑ جانا - سر ہونا - لڑنا - جھگڑنا +

چُون کا - ہ - صفت (۱) آٹے کا بنا ہوا -
دو چُون کے بھی بُرے ہوتے ہیں - مثل
(۲) کمزور - پوچ - بودا +
ایسا کیا میں چُون کا ہوں -

چُون کر ڈالنا - ہ - ف م - پیس ڈالنا - دیکھو (آٹا کرنا)

چُوں نہ کرنا - ا - ف م - عذر کی جگہ آواز بھی نہ نکالنا - ذرا انکار نہ کرنا +

چُوں وچرا کرنا - ا - ف م - تکرار کرنا - حیض بیض کرنا - حجت کرنا +

چُون ہو جانا - ہ - ف ل - گل جانا - دیکھو (آٹا ہو جانا)

چُونی بھوسی کھا کر گزارہ کرنا - ہ - ف ل - موٹا جھوٹا کھا کے گزر کرنا - ستا کستا کھا کے عمر تیر کرنا - نہایت تنگی سے اوقات بسر کرنا - تنگا ترشی سے گزارہ کرنا +

چوہے کا بل ڈھونڈتے پھروگے - محاورہ - چوہے کے بل میں جا کر پناہ لوگے - چھپتے پھروگے + ابھی بھاگتے نظر آؤگے - امن تلاش کرتے پھروگے -

چوہے کی بات - ہ - اسم مؤنث - ضروری اور گہری بات +

چھاپا مارنا - ہ - ف م - (۱) دشمن پر رات کیوقت حملہ کرنا - شبخون کرنا - (۲) زک دینا - نیچا دکھانا - (۳) ہاتھ رنگنا - مال مارنا - مزے اڑانا +

چھاپے میں چھپ جانا - ہ - ف ل - پھیل جانا - مشہور ہو جانا - رسوا ہو جانا +

چھاتیاں چڑھنا - ہ - ف ل - (ع) - چھاتیوں کا دودھ کی کثرت سے پھول جانا +
بچے نے جو آج دودھ نہیں پیا چھاتیاں چڑھ گئی ہیں

چھاتی اُمنڈنا - اُمگنا - یا - بھر آنا - ہ - ف ل - محبت والفت کے مارے رونے کے قریب ہو جانا - محبت کے جوش سے آبدیدہ ہونا +
باتی آئی بہو کی چھاتی اُمنڈی جائے
بالا ٹوٹی انگ میں چولی تن نہ سمائے (دوہا)

چھاتی بھر جانا - ہ - ف ل - اچانک سوار گھوڑے

اگر گڑ بھی ہاتھ لگ جائے تو وہ مصری سے زیادہ
مزیدار لگتا ہے کیونکہ وہ گڑ مُفت میں آتا ہے اور
مصری پر دام خرچنے پڑتے ہیں) اسی سبب سے +
مُفت کی چیز خواہ وہ کیسی ہی بُری ہو سب کو اچھی
لگتی ہے +

چوڑا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ تباہ یا برباد ہو جانا۔
دیوالہ نِکل جانا۔ لُٹ جانا + دیکھو (چاندنا ہو
جانا نمبر ۴) +

چُوڑیاں پہنانا۔ ہ۔ ف م۔ (چوڑیاں جو اکثر سُہاگ
کی علامت ہے کسی عورت کو پہنانا) اسی سبب سے۔
بیوہ یا رانڈ کے ساتھ بیاہ کرنا۔ اوڑھنا اُڑھانا۔
پلا گھالنا۔ سر ڈھکنا +

چوڑیاں پہننا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چوڑیاں جو سُہاگ
کی علامت ہے ہاتھ میں پہننا۔ (۲) رانڈ یا بیوہ کا
شادی کر لینا۔ دوسرا خصم کر لینا +
اس نے جیٹھ کی چوڑیاں پہن لی ہیں
(۳) (طنزاً) عورت بننا۔ زنانہ بھیس کرنا۔
کچھ نہیں ہو سکتا تو بلا سے چوڑیاں ہی پہن لو
(طنزاً۔ بیوی اپنے نِکھٹو میاں سے کہا کرتی ہے)

چوڑیاں ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ ف م (ع) (دستور
ہے کہ عورتیں اپنے ہاتھ کی چوڑیاں جو سُہاگ کی علامت
ہیں خاوند کے مرنے پر توڑ ڈالا کرتی ہیں) چوڑیاں
توڑنا۔ منحوس کام کرنا۔ خاوند کا بُرا چیتنا +
گر کہیگی مجھ سے کچھ مُنہ پھوڑ کر۔ باجی تو پھر
ٹھنڈی کر ڈالونگی میں ہاتھوں کی ساری چوڑیاں (رنگین)

چوڑے میں۔ ہ۔ م ف۔ دِن دہاڑے۔ کھلے خزانے
۔ برملا۔ علانیہ۔ سب کے سامنے +

چوڑے میں بیٹھا۔ یا۔ کھڑا رہ جانا۔ ہ۔ ف
ل۔ (کسی چیز کے تیار ہونے یا باہم نہ پہنچنے سے کسی جگہ
جانیکا ارادہ رُک جانا) بڑا ہرج ہونا۔ کار برآری نہ ہونا

چوڑے میں لُٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (ع) تباہ
یا برباد ہو جانا +

چوسٹھ گھڑی۔ ہ۔ ف م۔ تمام دن اور رات۔
دیکھو (آٹھ پہر) +

چوکا برتن کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (ہندو) چوکے اور
اُسکے گرد کی مربع زمین کو صاف کر کے لیپنا اور
برتنوں کو مانجنا + (۲) کھتریوں میں جب کوئی
عورت اپنے لڑکے کی منگنی کسیکی لڑکی سے چاہتی
ہے تو اُس سے کہا کرتی ہے کہ میں تیرا چوکا برتن کرنا
چاہتی ہوں۔ چاکری کرنے آئی ہوں۔ بیٹی والی
اگر کہدے کہ مجھ کو منظور ہے تو گویا سگائی ہو گئی۔

چوکڑی بھول جانا۔ ا۔ ف ل (۱) شکاری کے
ڈر سے ہرن کا جست لگانا بھول جانا۔ (۲) پریشان
یا حیران ہو جانا۔ ہِٹپٹا جانا۔ گھبرا جانا۔ حواس
باختہ ہو جانا۔ ہوش و حواس نہ رہنا۔ سٹی گم ہو جانا۔

چوکی بٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ پہرہ بٹھا دینا۔ موکل کو کسی
کے سر پر تعینات کرنا۔ جادو کی مُوٹھ مارنا۔ جادو کر دینا +

چوکی مارنا۔ ہ۔ ف م۔ محصول کی چوری کرنا۔

چوکی میں رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ حراست میں رکھنا
نظر بند کرنا +

چولا چھوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ رُوح کا قالب عنصری سے
پرواز کرنا۔ مر جانا +

چولاوے کھُدوائے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔
(دیہات) (چولاوا = بڑا گہرا کنواں) + بڑے بڑے
فساد ڈالے ہیں۔ گھر کے گھر برباد یا ستیاناس
کیئے ہیں + تونے سدا ہی چولاوے کھُدوائے ہیں!

چولھا پھونکنا۔ ہ۔ ف ل۔ اپنے ہاتھ سے روٹی
پکانا یا۔ بنانا +

ڈسنا +

سانپ اور چور دبے پیر چوٹ کرتا ہے ۔ (مثل)

(۳) جادو کرنا ۔ افسوں کرنا ۔ موہنا +

چتون میں جادو بھرا کرے لاکھ میں چوٹ
کتنے ہی گھایل ہوئے کتنے ہی گئے لوٹ

(۴) آوازہ پھینکنا ۔ طنز کرنا +

چوٹی کا ۔ ہ ۔ صفت ۔ اُوپر کا (پھل) ۔ سرے کا ۔ اوّل ۔ افضل ۔ نہایت عمدہ +

چوٹی کا پسینا ایڑی تک آتا ہے جب ٹکا پیدا ہوتا ہے ۔ محاورہ ۔ بڑی سخت محنت سے پیسا حاصل ہوتا ہے +

چوٹی کی بات ۔ ہ ۔ اسم ۔ مؤنث ۔ اعلے درجہ کا کلام ۔ عمدہ بات +

چوٹی والا ۔ ہ ۔ اسم مذکّر ۔ (م عو) ۔ بھوت پریت ۔ جن ۔ آسیب +

چُوچی پیتا ۔ ہ ۔ صفت ۔ لغوی ۔ دودھ پیتا ۔ اصطلاحی (طنزاً) اَن سمجھ ۔ نادان ۔ بچّہ ۔ بالک +

چُوچیوں میں ہاڑ ٹٹولتے ہو ۔ محاورہ ۔ (چوچیوں میں ہڈیاں نہیں ہوتی ہیں صرف رگیں ہوتی ہیں) اسی سبب سے ۔ پتھر میں سے خون نکالتے ہو ۔ ناحق بال کو بلوتے ہو ۔ اَن ہوئی بات کے لیئے کوشش کرتے ہو ۔ ناممکن الحصول بات کے لیئے سعی کرتے ہو +

چودہ بدّیا ندھان ہے ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ (۱) چودہ علموں میں بخوبی مہارت رکھتا ہے ۔ بڑا اور کامل ہے ۔ عالم و فاضل ہے ۔ فاضل اجل ہے ۔ (۲) بڑا مکار و عیار ہے ۔ بڑا چالاک ہے

چُودھویں رات کا چاند ۔ ہ ۔ اسم مذکّر ۔ (۱) پورا چاند ۔ پورنماسی کا چاند (۲) نہایت خوبصورت اور حسین آدمی +

چوراسی بھوگنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ چوراسی لاکھ جُونوں یعنے قالبوں میں جانا ۔ اپنے کیئے کی سزا پانا ۔ اپنی کرنی کا پھل پانا ۔ تناسخ میں پڑنا +

چوراہے کی ٹھیکری ۔ ہ ۔ اسم مؤنث (بازاری) (۱) زن فاحشہ ۔ کسبی ۔ (۲) بیقدر چیز ۔ وہ چیز جس کی قدر نہ ہو اور ٹھوکروں میں پڑی رہے +

چوراہے میں ۔ ہ ۔ م ف ۔ سب کے سامنے ۔ سر بازار ۔ برسر بازار ۔ علانیہ ۔ کھلّم کھلا +

چور پڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) چوروں کا کسی کے مکان میں نقب کرنا ۔ چوروں کا کسی جگہ چوری کرنا +

رات کو اُس کے مکان میں چور پڑے

چور کی ڈاڑھی میں تنکا ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ (ایک دفعہ کئی آدمی چوری کی علّت میں پکڑے آئے قاضی جی جب اصلی چور کے دریافت کرنے میں عاجز آگیئے تو لگے کہنے "چور کی ڈاڑھی میں تنکا" یہ سُنتے ہی اصلی چور اپنی ڈاڑھی دیکھنے لگا اس طرح سے قاضی جی نے چور کو پکڑ لیا) اسی سبب سے ۔ اس محاورہ کو اُس موقع پر بولتے ہیں کہ جب کوئی شخص کسی نقصان رسیدہ کے بُرا بھلا کہنے پر بُرا مان جاتا ہے اور اُن تمام گالیوں کو اپنی طرف منسوب کرتا ہے

چور محل ۔ ا ۔ اسم مذکّر ۔ (۱) چھپا ہوا کمرہ ۔ علیحدہ محل ۔ (۲) امیروں کی وہ بیوی جو اصل یا منکوحہ کے علاوہ ہو

چوری اور سرزوری ۔ چوری اور سینہ زوری ۔ ا ۔ محاورہ ۔ سرکشی کے ساتھ چوری کرنا ۔ چُرانا اور دھمکانا ۔ سینہ زوری کے ساتھ چوری کرنا +

چوری چوری ۔ چوری چھپے ۔ ہ ۔ ف م ۔ چھپے چھپے ۔ پوشیدہ طور پر +

چوری کا گڑ میٹھا ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ (چوری میں

عیب جوئی کرنا - (۲) تکرار کرنا - بحث کرنا +

چُناں وچُنیں ہونا - ہ - ف ل - تکرار ہونا - بحث ہونا -

چُنیں تو نے افشاں جو اے سہ جبیں ہے
ستاروں میں کیا کیا چناں وچنیں ہے

چُنچُنے لگ جانا - ہ - ف ل (جب بچوں کی مقعد میں چُنچُنے (کیڑے) کاٹتے ہیں تو اُن کو بڑی ہی تکلیف ہوتی ہے اور رونے لگتے ہیں) اسی سبب سے - کسی کی بات بہت بُری معلوم ہونا - نہایت ناگوار گذرنا - طبیعت جلکر خاک ہو جانا +

چندے آفتاب چندے مہتاب - ا - محاورہ (آہتاب بگاڑ ہے آفتاب کا) (ع و) چاند سُورج جیسا خوبصورت - چاند کا ٹکڑا - نہایت حسین - خوبصورت +

چندیا پر ایک بال بھی نہ چھوڑنا - ہ - ف م - خوب مونڈنا - یا - لُوٹنا - خوب حجامت بنانا - اچھی طرح مفلس یا کنگال کر دینا +

چنگا بنانا - ہ - ف م - (لکھنو) (۱) عاجز کرنا - تنگ کرنا - (۲) سزا دینا - ٹھیک بنانا - دُرست کرنا +

چنگاری ڈالنا - ہ - ف م - لڑوانا - لڑائی کرانا - فساد برپا کرانا - راڑ کھڑی کر دینا +

چنے سے بُھن رہے ہیں - ہ - محاورہ - (۱) کیسے چٹ پٹ آدمی مر رہے ہیں - (جب ایک بار میں بہت سے آدمی اُٹھ جاتے ہیں تو اُن کے لیئے بولا کرتے ہیں) + (۲) کیسا زور کا بُخار چڑھا ہوا ہے +

چوپٹ کر دینا - ہ - ف م - (۱) اجاڑ کر دینا - ویران کر دینا - (۲) پڑھے لکھے کو بھول جانا +

چار روز کا سبق ایک دن کی چھٹی میں چوپٹ کر دیا +

(۳) بجھا دینا - چولھا چوپٹ کرنا + (ع و)

چُوتڑ پیٹنا - یا - پیٹ لینا - ہ - ف ل - (۱) افسوس یا تاسف کرنا - سر پیٹ لینا - (۲) (چُوتڑ بجانا) نہایت خوش ہونا - خوشی کے مارے اُچھلنا

چُوتڑ دکھانا - چُوتڑوں پر کھانا - ہ - ف ل - بھاگ جانا - پیٹھ دکھانا - شکست فاش کھانا +

چُوتڑوں سے سُپاری توڑنا - ہ - ف ل (عوام - طنزاً) کوئی انوکھی بات کرنا - آسمان کے تارے توڑنا +

چُوتڑوں کا لہو مرنا - ا - ف ل - ایک جگہ جم کر بیٹھنے کی عادت ہو جانا - بیٹھنے کی عادت ہونا - دب کر بیٹھنا - عادی ہونا - دُرست یا ٹھیک ہونا +

چُوتڑوں کے بل بیٹھ جانا - ہ - ف ل - دیکھو (پیندی کے بل بیٹھ جانا نمبر ۲ سے ۵) +

چُوتڑیوں چلنا - ہ - ف ل - (۱) بچوں کی طرح چُوتڑ گھسیٹ کر چلنا - گھسٹ گھسٹ کر چلنا - (۲) سسک سسک کر دینا - تھوڑا تھوڑا سا دینا +

چَوتھے چندرماں آنا - ہ - ف ل - چاند کا نہایت بُرا دورہ آنا - نحوست آنا - بُرے گرہ آنا +

چوٹ آنا - ہ - ف ل - آوازہ کسنا - طعن و طنز کی بات کہنا - مُنہ آنا +

چوٹ بچانا - ہ - ف م - صدمے سے اپنے تئیں بچانا - ضرب کو خالی دینا - ضرب سے بچنا +

چوٹ پر چوٹ - ہ - م ف - دھکّے پر دھکا - صدمہ پر صدمہ - ایک مُصیبت کے بعد دوسری مُصیبت -

کیا کہوں چوٹ پر چوٹ لگتی جاتی ہے -

چوٹ چلنا - ہ - ف ل - آپس میں طنز آمیز باتیں کہنا - رمز و کنایہ پھینکنا +

چوٹ کرنا - ہ - ف م (۱) حملہ یا حربہ کرنا - داؤں کرنا - (۲) تکلیف یا صدمہ پہنچانا - کاٹنا - ڈنک مارنا -

مجھ سے باتیں نہ اب زیادہ بنا
چل پچخے! مردوے! حواس میں آ (شوق)

چل چلاؤ - ہ - اسم مذکر - رو اروی - کوچ بجانب عدم - چلا چلی +

ساقیا تو رنگ رہا ہے چل چلاؤ
جبتلک بس چل سکے ساغر چلے (درد)

چل دینا - ہ - ف م (۱) کافور ہو جانا - رفو چکر ہونا - فوت ہونا - مرجانا -

چلم چٹ - ہ - اسم مذکر - وہ شخص جو کثرت سے حُقہ پیئے حُقہ کا دھتیہ +

چلمیں بھرنا - چلموں پر آگ رکھنا - ہ - ف م - اَدنے یا ذلیل کام کرنا - غلامی کرنا - خدمت یا خدمت گاری کرنا +

کیا تاب دل جلوں سے جو برق لاگ رکھے
دوزخ بھی ہو تو اُن کی چلموں پہ آگ رکھے (ذوق)

چلن سے چلنا - ہ - ف ل - کفایت شعاری سے گزارنا - میانہ روی سے چلنا +

چل نکلنا - ہ - ف ل - (۱) رواں یا جاری ہو جانا - روانہ ہو جانا - (۲) پڑھنے لکھنے کے قابل ہو جانا - کسی کام کا بوجھ سہارنے کے قابل ہو جانا - (۳) اِترانا - اپنے مرتبہ و حیثیت سے بڑھکر کوئی کام کرنا - بڑھ چلنا - پر پُرزے نکالنا +

گر کہوں بیٹھو تو فرماتے ہیں بس بیٹھے رہو
ساتھ چل نکلوں تو کہتے ہیں کہ چل نکلے ہیں آپ (نگہت)

(۴) حدِ ادب سے پاؤں باہر نہ رکھنا (۵) آگے بڑھ جانا - سبقت لیجانا - ترقی کر جانا +

چُلّو بھر پانی میں ڈوب مر - ہ - محاورہ - (ر - ن - د) ڈوب مر - غارت ہو - منہ نہ دکھا -

چُلّو چُلّو سادھنا - ہ - ف م - (۱) تھوڑا تھوڑا کر کے پینا - تھوڑی سی مقدار کے ہضم کرنے کی عادت ڈالنا + چُلّو چُلّو سادھیگا تو لوٹے بھر پا آوے گا - (بیاض بھاشا)

(۲) تھوڑا تھوڑا کر کے جمع کرنا +

چُلّو چُلّو سادھیگا تو دوارے ہاتھی باندھے گا + مثل

چُلّو لینا - ہ - ف م - (ہندو) کھانا کھانیکے بعد مُنہ کو پانی سے صاف کرنا - کُلّی کرنا - آچمن کرنا +

چُلّو میں اُلّو ہونا - ہ - ف ل - تھوڑی سی بھنگ میں بدمست یا متوالا ہونا - ایک پیالی میں مست ہو جانا +

چلّو میں اُلّو اور لوٹے میں گڑگپ (غرقِ آب) مثل

چمار چودس مچانا - یا - کرنا - ہ - ف م (۱) چماروں کی طرح چودس کا تہوار جو کبھی کبھی آتا ہے دھوم دھام سے منانا - (۲) شور یا غل غپاڑا مچانا + کائیں کائیں کرنا

چمپت ہونا - ہ - ف ل - (س - चम् چم = جانا) غائب یا کافور ہونا - بھاگ جانا - چلا جانا - اُڑ جانا - چل دینا - ہوا کھانا +

چِمچڑ ہونا - ہ - ف ل - (۱) جونک کی طرح چمٹ جانا - سر ہو جانا - پیچھے پڑنا - لپٹ جانا +

تیرا یہ اختلاط جائے اُجڑ
کس قدر ہے نگوڑا چمچڑ (شوق)

چمڑی اُدھیڑنا - ہ - ف م - یہانتک مارنا کہ بدن کی کھال اُکھڑ جائے - خوب مارنا - کھال اُدھیڑنا +

چمک چاندنی - ہ - اسم مؤنث - وہ فاحشہ عورت جو زرق برق کپڑے پہنے رہے - وہ عورت جو ہر وقت بنی ٹھنی رہے +

چمچ چور - ا - اسم مذکر - لغوی - چمچا چُرانے والا - اصطلاحی - انگریزوں کا خانساماں - یا خدمتگار +

چموٹا - ہ - صفت - بیوقوف - احمق - کوڑھ مغز +

چُنّاں چینی کرنا - ا - ف م - (۱) باریکیاں چھانٹنا - نکتہ چینی کرنا - چھان بین کرنا - نقص نکالنا -

(۳) سنچلا رہنا - کوئی نہ کوئی چیز بیٹھے چھیڑنا - چھیڑ چھاڑ کرکے چلے جانا +

چلا کھینچنا - ا - ف ل - ایک گوشہ میں بیٹھکر چالیس دن تک عبادت کرنا +

کمان ابرو میرے گھر کیوں نہ آئے
کہ جسکے واسطے کھینچے ہیں چلے

چل چل پڑنا - ہ - ف ل - کھلبلی مچنا - ہنگامہ برپا ہونا - بے انتظامی پھیل جانا - ہل چل پڑنا +

مجلس میں چل چل پڑی تب خبر پڑی (نظیر)

چل بسنا - ہ - ف ل - مرنا - انتقال کرنا - کوچ کرنا - ہوچکنا - سدھارنا +

چل بسے جو تھے مسلماں کام کے
رہ گئے باقی مسلماں نام کے

چل پڑنا - ہ - ف ل - (۱) روانہ ہونا - شروع ہونا - (۲) بازار میں آجانا + بکنے لگنا -

اب تو انار چل پڑے

(۳) رواں ہونا - یورش میں آنا - کاٹ کرنا +

خرمن آسا جل گیا اپنو خصم
چل پڑی جو اس کی تیغ برق تاب (میر)

چلتا چھپّر - ہ - اسم مذکر - (فقیر) چھتری - چھاتا - چھتر +

چلتا سماں - ہ - اسم مذکر - (۱) بڑھاپے کا وقت - عالم ضعیفی + اب ہمارا تو چلتا سماں ہے یہ لڑکے بالے سنبھل جاویں تو اچھا ہے + (۲) آسودگی کا زمانہ - مرفہ الحال +

چلتا کرنا - ہ - ف م (۱) روانہ کرنا - ارسال کرنا - بھیجنا - (۲) مار ڈالنا - قتل کرنا - ہلاک کرنا - (۳) شروع کرنا - آغاز کرنا - (۴) کارروائی کے قابل کرنا - (۵) کسی کا کام نکال دینا - کار برآری کرنا (۶) تیز کرنا - دھار رکھنا +

چلتا ہوا - ہ - صفت - (۱) پُر اثر - مؤثر - کارگر -

چلتا ہوا تعویذ سمجھ نقش درم کو (ذوق)

(۲) (چلتا پُرزہ) چالاک - فطرتی - عیار - تیز دست - یہ بڑا چلتا پُرزہ ہے

چلتے بیل کے آر لگانا - یا - چبھونا - ہ - ف م - کام کرتے کراتے آدمی کو تنگ کرنا - ناحق کسی کو تنگ کرنا +

چلتے پھرتے - چلتے ہاتھ پاؤں - ہ - م ف - جب تک ہاتھ پاؤں بخوبی چل سکیں اور کسی کا محتاج نہو - تندرستی کی حالت میں +

مجھے تو نارائن چلتے ہاتھ پاؤں اُٹھالے تو اچھا ہے (ہندو ڈکھیا عورت کہتی ہے) +

چلتے پھرتے مزار آؤ - ا - نداوندبہ - اب تو ٹہلو جب ہم مرجائیں گے اُس وقت ہمارے مزار پر آنا - دور ہو - صورت نہ دکھاؤ - دفع ہو +

چلتے پھرتے نظر آؤ - ا - نداوندبہ - دور ہو - لمبے بنو - ہوا کھاؤ - ٹہلو - چلدو - چنتھو کے حوالے -

چلتی دُکان - ا - اسم مؤنث - وہ دکان جسپر خوب بکری ہو +

چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا - ہ - ف م - جاری کام کو روک دینا - بنے بنائے کام میں خلل ڈالنا +

چلتی ہوا سے لڑتی ہے - ا - محاورہ - خواہ مخواہ لڑائی مول لیتی ہے - بڑی لڑاکا ہے - بڑی کرکسا نار ہے +

چل جانا - ہ - ف ل - مسک جانا - پھٹ جانا -

عُریاں تنی کی شوخی سے دیوانگی میں میرا
مجنوں کے دشتِ خار کا دامن بھی چل گیا (میر)

چل چھئے - نداوندبہ - دور ہو مسخرے - چل نگوڑے -

مرزا کو اُن سے چشمک تھی (یادگارِ غالب)

چشم نمائی کرنا - ا - ف م - سرزنش کرنا - جھڑکنا - تنبیہ کرنا - دیکھو (آنکھ دکھانا نمبر۲)

بند آنکھیں کیئے جاتا ہے کدھر کو کہ تجھے
ہے ترا نقشِ قدم چشم نمائی کرتا (ذوق)

چُقندر - یا - چقندر سا بن رہا ہے - ا - محاورہ - سُرخ و سفید ہو رہا ہے - چٹکی مارے لہو ٹپکتا ہے - لال انگارا بنا ہوا ہے - موٹا تازہ ہو رہا ہے - ہٹا کٹا یا تندرست ہے +

چکر دینا - ا - ف م - پھرانا - پھیر کے رستہ لیجانا - پھیر دینا - حیران و پریشان کرنا

چکر کھانا - ا - ف ل - (۱) پھرنا - گھومنا - (۲) پھیر کھانا - دُور کے رستے جانا + (۳) آوارہ پھرنا - مارے مارے پھرنا - (۴) (بازاری) فریفتہ یا عاشق ہو جانا

چکر لگانا - ہ - ف ل - گشت کرنا - گھومنا - پھرنا - کہو صاحب! کہاں کا چکر لگا آئے -

چکر مکر لگانا - ا - ف م - فریب یا دھوکا دینا - حیلہ و حوالہ کرنا - مکر و فریب کرنا +

چکر میں آنا - ا - ف ل - مُصیبت میں پھنسنا - آفت میں مُبتلا ہونا - دِقت میں گرفتار ہونا +

چکر میں ڈالنا - ا - ف م - (۱) مغالطہ یا دھوکہ دینا - گمراہ کرنا - بھٹکانا - (۲) دِقت میں پھنسانا - مُصیبت میں گرفتار کرنا +

چکما اُٹھانا - یا - کھانا - ا - ف ل - (۱) دم یا چال میں آجانا +

میں بڑا چکما کھا گئی افسوس
جو ترے جل میں آگئی افسوس (شوق)

(۲) نقصان گوارا کرنا - زک اُٹھانا +

چکما چلنا - یا - دینا - ہ - ف م - (۱) فریب دینا - جُل دینا - (۲) نقصان پہنچانا +

چکنا چپڑا رہنا - ہ - ف ل - چھیل چھبیلا - یا - چھیلا - بانکا بنا رہنا - بنا سنورا رہنا - عمدہ پوشاک پہنے رہنا +

چکنا گھڑا - ہ - صفت - (چکنے برتن پر پانی کی بُوند پڑتے ہی ڈھلک جاتی ہیں) اسی سبب سے وہ آدمی جسکو کہنے کا اثر نہ ہو - بڑا بے شرم - بے غیرت بے حیا - نِلجا +

ایسا بھی بے حیا نہیں دیکھا
ایسا چکنا گھڑا نہیں دیکھا (شوق)

چکنی چپڑی باتیں کرنا - ہ - ف ل - (۱) سُخنانِ دلفریب کہنا - خوشامد و تملق کی باتیں کرنا - (۲) دھوکے یا کپٹ کی باتیں کرنا +

چکھا چکھی کرنا - ہ - ف ل - ایک دو نوالے کھا لینا - ذرا منہ بٹال لینا - تھوڑا سا کھانا - کچھ کھانا نہ پینا - خالی نام گِنانا +

چکھے ڈالنا - ہ - ف م - روپیہ کو اُڑا دینا - یا - برباد کرنا - گلچھرے اُڑانا - سب مال و متاع کھا پی ڈالنا +

دل کی خوشی کی خاطر چکھے ڈال مال دھن کو
گر مرد ہے تو عاشق کوڑی نہ رکھ کفن کو (نظیر)

چکھوتیاں کرنا - ہ - ف ل - بازار کے سودے سُلف کھانا - دونے اُڑانا - چٹورپن کرنا - مال چکھنا +

چکی پیسنا - ہ - ف ل - کسی کام کو عرصہ تک کیئے جانا -

چکی جھونا - ہ - ف م - (۱) اناج پیسنے کے لیئے چکی چلانا - (۲) طول طویل قصہ چھیڑ دینا - بحرِ طویل شروع کر دینا -

چکی کا پیسنا - ہ - محاورہ - نہایت محنت اور مشقت کا کام - وہ کام جس میں چکی کے پیسنے کی طرح جی جان ماری جائے اور یافت کم ہو - محنت مزدوری +

چُل اُٹھنا - ہ - ف ل - (۱) سلسلاہٹ ہونا - کھُجلی معلوم ہونا - کھاج مارنا - (۲) خواہش نفسانی کا غلبہ ہونا -

(۲) سکھا دینا۔ بہت ہی دُبلا کر دینا۔ کام تمام کر دینا۔

اسے بیماری چر گئی اب کیا بچے گا

چرخا پونی کرنا۔ ا۔ ف ل۔ (عو) (۱) چرخا کاتنا۔ (۲) چرخہ کات کر اپنا گزارہ کرنا +

چرخا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بُڈھا پھونس ہو جانا۔ (۲) تھک جانا +

چرخ چڑھانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) تیز کرنا۔ (۲) پرانے برتنوں کو خراط پر چڑھا کر نیا سا کر دینا +

چرخ سے مہتاب توڑ کر لانا۔ ا۔ ف م۔ عیاری کرنا۔ انوکھی بات کرنا۔ آسمان کے تارے توڑنا +

چرخ سے توڑ کے مہتاب و سُہا لاتی ہوں
کام بگڑے ہوئے دم بھر میں بنا لاتی ہوں (صفدر)

چرخے کی مال۔ ا۔ محاورہ۔ (۱) لاغر۔ دُبلا۔ کمزور۔ سوکھٹا۔ (۲) مصیبت زدہ۔ آفت رسیدہ۔ پھرنے والا +

پیسہ ہی رنگ رُوپ ہے پیسہ ہی مال ہے
پیسہ نہ ہو تو آدمی چرخے کی مال ہے (نظیر)

چُرغم چُرغم کرنا۔ ا۔ ف ل۔ آپس میں چپکے چپکے باتیں کرنا۔ کسی کا چرچا کرنا۔ کانا پھوسی کرنا۔ کھسر پھسر کرنا

چرک دھالس میں رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہمیشہ کسی نہ کسی مرض میں مبتلا رہنا۔ ہمیشہ کوئی نہ کوئی بیماری پیچھے لگی رہنا +

چڑچڑا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ بیماری کے باعث بدمزاج ہو جانا۔ مزاج بگڑ جانا۔ چڑ اندہ ہو جانا۔ سہار نہ رہنا۔

چڑھا چاند۔ ہ۔ اسم مذکر۔ مہینے کا شروع۔ مہینے کی شروع تاریخیں۔ پہلا پندھرواڑہ۔

جھومر کا نظر سر پہ ترے اے بتو چڑھا چاند
تھا وعدہ چڑھے چاند کا۔ لا بوسہ چڑھا چاند (ذوق)

چڑھاوے بڑھاوے دینا۔ ہ۔ ف م۔ آسمان پر چڑھانا۔ تعریف کر کے اپنا مطلب نکالنا +

چڑھے چاک چاہے سو اُتار لو۔ ہ۔ محاورہ۔ جب کام جاری ہے اُسوقت چاہے جو کچھ کر لو۔ حکومت کے وقت سب کچھ ہو سکتا ہے۔ بنی میں جسکے ساتھ چاہو سلوک کر لو +

چڑیا۔ یا۔ چڑی لڑنا۔ ہ۔ ف م۔ لڑائی کرا دینا دیکھو (آگ لگا دینا نمبر ۲)

چسکا پڑنا۔ لگنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ذائقہ مُنہ کو لگنا۔ مزہ پڑنا۔ (۲) عادت ہو جانا۔ لت پڑ جانا۔ دھت ہو جانا +

(۱) میٹھے بیٹھے آپ سے کر بیٹھتا ہوں کچھ گناہ
پاؤں پڑنے کا جو اُس کے مجھکو چسکا ہو گیا (جرأت)

چشم و ابرو سے جان لینا۔ ا۔ ف ل۔ آنکھوں سے دل کا منشا دریافت کر لینا۔ اشارہ سے دل کی بات سمجھ جانا +

چشم بد دُور۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ تجھکو کسی کی چشم بد کی نظر نہ لگے۔ تو چشم بد سے امن میں رہوے۔ تجھے کسی کی نظر نہ ہو +

(۱) چشم بد دُور آنکھیں موتی چور +

(۲) چشم بد دُور میری آنکھوں میں
تم ہی بانکے ہو سارے بانکوں میں

چشم بیمار۔ ف۔ اسم مذکر۔ نشیلی آنکھ۔ خمار آلودہ یا متوالی آنکھ (معشوق کی آنکھوں کی تعریف میں بولا کرتے ہیں) +

چشم پوشی کرنا۔ ا۔ ف م۔ ٹال جانا۔ مُنہ پھیر لینا۔ درگزر کرنا۔ جانے دینا۔ اغماض کرنا۔ طرح دے جانا +

چشم زخم۔ ف۔ اسم۔ مؤنث (۱) پر اثر نگاہ۔ موہنی نظر۔ کٹیلی آنکھ (۲) بڑا صدمہ۔ بھاری چوٹ۔

چشمک ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ ہلکی رنجش ہو جانا۔ شکر رنجی ہو جانا۔ سنجلی ہو جانا +

نانی خصم کرے دھیوتا چٹی بھرے (مثل)

چچا بنانا۔ ہ۔ ف م۔ ٹھیک بنانا۔ سزا دینا۔ دُرست کرنا +

چچڑی ہو کر لپٹنا۔ یا۔ چمٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ جونک کی طرح لپٹ جانا۔ پنجے جھاڑ کر پیچھے پڑنا۔ کسی کام کے سر ہونا۔ ہمہ تن مصروف ہونا +

چراغ بتی کرنا۔ ۱۔ ف م۔ کسی پیر یا۔ ولی اللہ کے مزار پر چراغ وغیرہ روشن کرنا۔ چراغی کرنا۔ چراغ چڑھانا۔ جوت بتی کرنا۔

چراغ بتی کے وقت۔ چراغ جلتے۔ ۱۔ م۔ ف۔ دیئے بتی کے وقت۔ دیئے جلے۔ سر شام۔ سہی سانجھ +

چراغ بڑھانا۔ چراغ کو ہاتھ دینا۔
چراغ ٹھنڈا۔ خاموش۔ یا۔ گُل کرنا } ۱۔ ف م۔ چراغ کی روشنی کو بجھانا۔ دیا بُجھانا +

چراغ پا ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) گھوڑے کا پچھلی ٹانگوں پر کھڑا ہو جانا۔ الف ہو جانا۔ (۲) اوندھا ہو جانا۔ بیٹھ کے بل گر پڑنا۔ (۳) خفا ہونا۔ چین بجبین ہونا +

چراغ رُخصت ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ چراغ بجھنا۔ دیا ٹھنڈا ہونا +

چراغ سحری۔ ف۔ صفت۔ قریب المرگ۔ جاں بلب۔ دیکھو (ترکا دیوا)

ٹک میر۔ جگر سوختہ کی جلد خبر لے
کیا یار بھروسہ ہے چراغِ سحری کا (میر)

چراغ سے چراغ جلتا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ دنیا کا یہی دستور ہے کہ ایک سے دوسرے کو فائدہ پہنچتا ہے۔ ایک شخص سے دوسرے شخص کو فیض پہنچتا ہے +

چراغ کے تلے۔ یا۔ نیچے اندھیرا۔ ۱۔ محاورہ۔ اُس موقع پر بولتے ہیں جب کوئی شخص دُور کا انصاف کرے اور پاس کے ظلم کی خبر نہ لے +

چراغ لے کر ڈھونڈنا۔ ۱۔ ف م۔ نہایت جُستجو کرنا۔ از حد تلاش کرنا۔ چھان مارنا۔

چراغ لے کر ڈھونڈوگے تو اُتنا آدمی نہیں ملیگا۔

چراغ میں بتی پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ چراغ جلنے کا وقت ہونا۔ دِن ختم ہونا۔ شام ہونا +

چراغ میں بتی پڑی اور لاڈو میری سیج چڑھی۔ (مثل)

چراغ ہنسنا۔ ۱۔ ف ل۔ چراغ میں سے پھُول جھڑنا۔ چراغ کا شرر افشاں ہونا +
(عورتیں اسکو عمدہ شگون خیال کرتی ہیں) +

میں جو شہید ہوں لب خندانِ یار کا۔
کیا کیا چراغ ہنستا ہے میرے مزار پر (داغ)

چراغ ہوجانا۔ یا۔ چراغ گُل ہوجانا۔ ۱۔ ف ل۔ روشن ہو جانا۔ جل جانا۔ آگ لگ جانا۔

جس گھر میں ہو گُل چراغ ہو جائے
جس کف میں ہو گُل وہ داغ ہو جائے (گلزار نسیم)

(۲) بجھ جانا۔ گُل ہو جانا۔ شہرت کم ہو جانا + ناموری میں فرق آ جانا +

چرب زبانی کرنا۔ ۱۔ ف م۔ چکنی چپڑی باتیں بنانا۔ چاپلوسی یا خوشامد کرنا۔ للو پتو کرنا +

چرب کر لینا۔ ۱۔ ف م (حکیم) تھوڑے سے گھی میں بھُون لینا۔

چرب ہو جانا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) بھُن جانا۔ (۲) تیز یا ہشیار ہو جانا +

چرب انگ ہونا۔ ۱۔ ف ل (۱) تیز و طرار ہونا۔ ہوشیار ہونا۔ (۲) گستاخ یا شوخ چشم ہونا +

چر جانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کھا جانا۔ نگل جانا۔

چٹ کرجانا - ہ - ف ل - (۱) کھاجانا - نگل جانا - ہضم کرجانا - اُڑاجانا - (۲) ضائع کردینا - اُڑادینا - لُٹادینا -

سارا روپیہ چار ہی دن میں چٹ کرگیا -

چُٹکلا چھوڑنا - ہ - ف ل - کوئی نئی بات جی سے گھڑکر بیان کرنا - گپ اُڑانا - لطیفہ بیان کرنا - تمسخر کی بات کہنا -

روز ایک چُٹکلا چھوڑ جاتا ہے -

چُٹکی لگانا - ہ - ف م (۱) پتّے کے کناروں کو چٹکی کے ذریعہ سے موڑ دینا - دونا بنانا - (۲) (چُٹکی چڑھانا) روپیہ کو اُنگلی کے سرے پر رکھکر اور انگوٹھے سے اُچھالکر اُس کی آواز سے اُسکا کھوٹا کھرا آزمانا - روپیہ کو پرکھنا - (۳) کپڑا پھاڑنا - (۴) چٹکی کے ذریعہ سے جیب کتر کر مال و متاع نکالنا -

جامع مسجد کے اُچکے چٹکی لگانے میں اُستاد ہیں

چُٹکی لینا - یا - بھرنا - چُٹکیاں لینا - ہ - ف م - (۱) دونو پوروں سے کسی کے جسم کے گوشت کو دبانا - یا - بھینچنا - (۲) - ع - رمز پھینکنا - کسی کی نسبت اشارۃً ایسی باتیں کرنا جو اُس کو ناگوار گذریں - طعنے مہنے دینا - (۳) کسی امر کے ظاہر کہنے کو در پردہ منع کرنا -

چُٹکی مارے لہو ٹپکنا ہے - ہ - محاورہ - بدن کی ایسی حالت ہو رہی ہے کہ اگر اُس میں ایک چٹکی ہو تو خون ٹپکنے لگے - نہایت سُرخ و سفید بنا ہوا ہے -

لال انگارا ہو رہا ہے - چقندر سا بنا ہوا ہے +

چُٹکی میں - چُٹکی بجاتے میں - ایک چُٹکی میں - ہ - م ف - آناً فاناً میں - تھوڑی سی دیر میں - چٹ پٹ - فوراً - بہت جلد - پل مارتے میں -

چُٹکی میں ہونا - کسی کے قبضۂ قدرت میں ہونا +

چُٹکیوں میں اُڑانا - ہ - ف م - (۱) کسی کی باتوں کو خیال میں نہ لانا - اور ہنسی میں ٹال دینا - کسی کے کہنے کی کچھ پرواہ نہ کرنا + ہنسی اُڑانا +

(۱) اُڑایا جیسا تو نے چٹکیوں میں اُسکو اے قاتل
یہ زخم دل بھی ہنسکر مُنہ چڑھاتا ہے نمکداں کا (رِند)

(۲) پھولوں کے دل سے پُوچھیئے بُلبُل کے زمزمے
غنچوں نے چٹکیوں میں اُڑایا تو کیا ہوا (بحر)

(۲) کسی کام کو چُٹکی بجاتے میں پورا کردینا - کسی کام کو بہت جلد کرلینا +

اُسکو تو میں چٹکیوں میں اُڑا دیتا ہوں +

چُٹکیوں میں کام ہونا - ہ - ف ل - اشارہ کے ساتھ کام پُورا ہونا - بات کہتے میں آسانی سے کام ہوجانا +

چٹنی کرجانا - ہ - ف م - (۱) جلدی سے نگل جانا - بہ آسانی کھاجانا - جلد خرچ کردینا - چٹ کرجانا - (۲) کچھ حقیقت نہ سمجھنا - ادنےٰ سمجھنا +

چٹنی کرڈالنا - ہ - ف م - چٹنی کی طرح پیس ڈالنا - چُورا چُورا کردینا +

چٹنی ہوجانا - ہ - ف ل - بہت جلد خرچ ہوجانا - کسی چیز کا جلدی سے کام میں آجانا - فی الفور ختم ہوجانا

چٹھا باندھنا - یا - کرنا - ہ - ف م - (۱) تکدمہ یا اندازہ کرنا - تخمینہ کرنا - (۲) چندہ کرنا - بہری کرنا - باچھ ڈالنا

چٹھا بانٹنا - ہ - ف م - نوکروں کی تنخواہ تقسیم کرنا +

چٹیا ہی سے جاتا ہے - ہ - محاورہ - ہ - ع - بچپن ہی سے جانہاروں کے سے کام کرتا ہے - مرنے جوگے کے کام کرتا ہے +

چٹیے بٹّے لڑانا - ہ - ف م - (۱) مداری کا گوٹیوں کو بار بار پیالوں کے نیچے رکھکر نکالنا - (۲) دو شخصوں میں تکرار کروا دینا - اِدھر کی اُدھر لگانا - لگائی بجھائی کرنا

چٹی بھرنا - ہ - ف ل - ڈنڈ بھگتنا - عوض دینا - نقصان اُٹھانا یا سہنا - جبراً نقصان دینا +

چیچ سا مُنہ نکل آنا - ہ - ف ل - مُنہ کا سُست جانا - نہایت لاغر یا دُبلا ہو جانا +

چپڑا چپڑا کر باتیں کرنا - ہ - ف م - چندرا چندرا کر باتیں کرنا - اصلی بات کو چھپا کر باتیں بنانا +

چپر الینا - ہ - ف م - ٹکرالینا - جھوٹا کر دینا - چندرانا -

چپڑ قناتیا - ا - صفت - خوشامدی - پاجی - سفلہ - کمینہ - رذیل +

چُپڑی اور دو دو - ہ - محاورہ - گھی سے چُپڑی ہوئی روٹی اور پھر ایک چھوڑ دو - دوہرا فائدہ - دوگنا فائدہ یا نفع - سراسر اوت +

چُپڑی چُپڑی - یا - چکنی چُپڑی باتیں - ہ - اسم مؤنث - منّت اور خوشامد کی باتیں - للّو پتّو کی باتیں - میٹھی میٹھی باتیں +

چپک جانا - ہ - ف ل - کسی عورت سے اٹ سٹ یا دوستانہ ہو جانا - آشنائی ہو جانا +

چپنی بھر پانی میں ڈوب مرنا - ہ - ف ل - نہایت نادم اور پشیمان ہونا - مُنہ نہ دکھانا +

اور جو ہو تو پھر نہ بات کرے
چپنی بھر پانی لیکے ڈوب مرے (شوق)

چُپ ہو جانا - ہ - ف ل - بند ہو جانا جواب نہ دے سکنا -

چِت بٹانا - ہ - ف م - دھیان ہٹا دینا - طبیعت کو منتشر یا پراگندہ کر دینا - دل اکھاڑ دینا +

چِت بھنگ ہونا - ہ - ف ل - طبیعت کا ڈانوانڈول ہونا - طبیعت کا اُچٹ جانا +

چِت پر چڑھنا - ہ - ف ل - ورد زبان ہونا - کسی چیز کا ہر وقت خیال رہنا - دل پر نقش ہونا - کسی کی ہر دم رٹنا لگ جانا + یاد آ جانا +

یہ کون تیرے چت پہ چڑھا ہے بتا مجھے
جرات! کچھ ان دنوں میں ترا مُنہ اُتر گیا (جرات)

چِت چور - ہ - اسم مذکر - وہ شخص جو دوسرے کے دل کو اپنے قابو میں کر لے - مَن ہرن - معشوق - من موہن +

چیت ماس چیت چور بن چیت نہیں دھرتا چین
پیو پیو کرتے مجھے بیتت ہے دن رین (...)

چِت سے اُتر جانا - ہ - ف ل - بھول جانا - فراموش ہو جانا - خیال سے جاتا رہنا +

چیتھڑے بیننا - یا - لگنا - ہ - ف ل - پھٹے پُرانے کپڑے پہننے لگنا - نہایت غریب ہو جانا +

چار ہی دن میں چیتھڑے لگ گئے

چِت ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) بچھڑ جانا - (۲) مات کھانا - ہار جانا - (۳) بیہوش یا مدہوش ہو جانا - نشہ ہو جانا - وہ تو چار پیالیوں ہی میں چت ہو گیا + (۴) مر جانا - فوت ہو جانا +

ایک نشہ میں چار کبوتر چت ہو گئے

چٹاپٹی ہونا - ہ - ف ل - (۱) کثرت سے موتیں ہونا - تڑا بھڑی ہونا - چلا چلی کا بازار گرم ہونا +

آجکل بڑی چٹاپٹی ہو رہی ہے بھگوان ہی بچائے تو بچوں

چٹاخ چڑیا - ہ - اسم مؤنث - عو - بڑی حراف اور چالاک عورت - مکار عورت +

چٹ پٹ ہونا - ہ - ف ل - جلدی سے مر جانا - تڑاق پڑاق مر جانا - ہٹکانہ کھانا -

گرمی ایسی کہ پھر نہ لی کروٹ
کیسی دو دن میں ہو گئی چٹ پٹ (جان صاحب)

چُٹ پُٹ ہو جانا - ہ - ف ل - متفرقات میں صرف ہو جانا - اُٹھ جانا - خرچ ہو جانا +

چٹخ جانا - ہ - ف ل - (صحیح - چٹک جانا) (۱) دفعتہً علٰحدہ ہو جانا - چل دینا - کافور ہو جانا - (۲) دوستی جاتی رہنا - یاری کٹ جانا +

چاندی کا جُوتا - ہ - اسم مذکر - زر رشوت - گھوس
پیچ - زر کی مار +
چاندی کٹنا - ہ - ف ل - (۱) ایک ذات کا روپیہ
لگنا - بے شمار روپیہ خرچ ہونا +
مکان بنانے میں ایک ذات کی چاندی کٹتی ہے
(۲) روپیہ پیدا یا حاصل ہونا +
نہر کے محکمہ میں بڑی چاندی کٹتی ہے
چاندی کر دینا - ہ - ف م - جلا کر راکھ یا خاک کر دینا -
ایک ہی دم میں شلفہ چاندی کر دیا +
چاندی کے پترے - ہ - محاورہ - بہت
سفید چیز - دُودھ سی سفید چیز +
چاندی کے پہرے - ہ - م ف - شبھ ساعت
نیک ساعت - شبھ لگن +
چاندی کے پہرے پیدا ہوا ہے
چاندی کی عینک لگاتے ہیں - ا -
محاورہ - (چاندی کی عینک لگائے بغیر انھیں مقدمہ
کی روئیداد ہی نہیں معلوم ہوتی) روپیہ لیتے ہیں -
رشوت کھاتے ہیں +
چاندی ہو جانا - ہ - ف ل (۱) جلکر راکھ ہو جانا -
بالکل جل جانا -
اور شلفہ بھر ریہ تو بالکل چاندی ہو گیا
(۲) فائدہ ہونا - روپیہ حاصل ہونا - خوب روپیہ
ہاتھ لگنا - تمھاری ہر طرح چاندی ہے -
چاؤ میں آنا - ہ - ف ل - محبت کا اظہار کرنا - عزے
میں آنا - بہت خوش ہونا -
چنبلی چاؤ میں آئی لڑکے بالے ساتھ لائی - مثل
چاؤ نکالنا - ہ - ف ل - اپنی آرزو پوری کرنا -
جی کا ارمان نکالنا - ہوس مٹانا +
چاہ پانی کرنا - ا - ف م - دوستوں یا برادری کے
لوگوں کو چاہ کی دعوت دینا +
(خانساماں یا باہر لوگ بولتے ہیں) -
چائیں چائیں مچانا - یا - لگانا - ف م -
غل مچانا - بیہودہ گوئی یا بک بک کرنا +
چبا چبا کے باتیں کرنا - ہ - ف م - (۱) آدھی
آدھی بات مُنہ سے نکالنا - مُنہ میں بولنا - صاف
نہ بولنا - (۲) طنز آمیز باتیں کہنا - گول گول باتیں
کرنا - معمہ میں کسی کو بڑا کہنا - لاگ لپیٹ کی باتیں کرنا
(۳) غرور کے ساتھ اکڑ تکڑ کے بولنا +
چٹر چٹر باتیں کرنا - ہ - ف م - بے سوچے سمجھے
گفتگو کرنا - بغیر ادب و لحاظ کے باتیں کرنا +
بک بک کرنا - یاوہ گوئی کرنا +
چبوترے چڑھانا - ہ - ف م (عو) (شروع
انگریزی عملداری میں صرف چبوترے پر تھانہ
یا کوتوالی رہا کرتا تھا) اسی سبب سے - کوتوالی چبوترے
پر لیجانا - پولیس تک نوبت پہنچانا - کوتوالی میں
خبر کر دینا +
چبھتی بات کہنا - چبھتی کہنا - ہ - ف ل -
ایسی بات کہنا جو دوسرے کے دل کو ناگوار معلوم
ہو - وہ بات کہنا جو دوسرے کے دل میں چبھے -
تیے یا بھید کی بات کہنا +
چُبھ جانا - ہ - ف ل - اثر کرنا - مؤثر ہونا - دل
پر چوٹ سی لگنا - گھُپ جانا +
چپاتی سا پیٹ - ہ - اسم مذکر - نہایت ملائم
اور پتلا پیٹ +
چپت گاہ - ا - اسم مذکر - کاسۂ سر - سر - ٹانٹ +
چپ چاپ - ہ - م ف - (۱) خاموش - چپ
گم صُم - مُنہ کو سیئے ہوئے (۲) بغیر کسی کو خبر کیئے
آہستہ آہستہ +

(۲) تحقیقات کے واسطے روانہ کرنا - قید خانہ بھیجنا -
چال چلنا - ہ - ف ل - دھوکا یا فریب دینا - دم دینا -
لگے ہم سے بھی چال چلنے !
چال دکھاؤ - ہ - نداوندبہ - رفوچکر ہو - ٹہلو -
چلتے پھرتے نظر آؤ - ہوا کھاؤ - سواری بڑھاؤ +
چال میں آنا - ہ - ف ل - فریب یا دھوکے میں آنا -
دم میں آجانا +
چالے پاڑنا - ہ - ف م (دیہات) اَنیائے یا ظلم کرنا
غضب ڈھانا - قیامت برپا کرنا +
چالیس سیرا - ہ - صفت (۱) پورا چالیس سیر وزن کا
- کامل - سخت + وہ چالیس سیری بات کہتا ہے -
(۲) خالص - بے آمیزش - کھرا -
چالیس سیرا گھی ہے !
(۳) پورا بیوقوف بالکل سادہ لوح - محض بیعقل -
بڑا اُجڈ + تو بھی چالیس سیرا ہی رہا -
چام کے دام چلانا - ا - ف م (اس محاورے
سے نظام نامی ایک سقہ کی داستان متعلق ہے -
جس نے ہمایوں بادشاہ کے وقت میں اپنی ڈھائی
دن کی بادشاہت میں سونے کی کیل لگا ہوا چام کا
سکہ چلایا تھا) - اپنے چھوٹے سے اختیارات کو
دور تک پھیلانا +
چاند پٹنا - ہ - ف ل - (۱) خوب مار کھانا - خوب
جوتے کھانا - (۲) اچھی طرح زیر بار ہونا - نقصان اٹھانا -
چاند پر ایک بال نہ رہنا - ہ - ف ل (۱) خوب
پٹنا - (۲) نہایت زیر بار ہونا - نقصان اٹھانا +
چاند پر خاک ڈالنے سے خاک نہیں پڑ سکتی +
- ا - محاورہ - بے عیب کو عیب نہیں لگ سکتا -
اچھا آدمی برا نہیں ہو سکتا +
چاند رات - ہ - اسم مؤنث - وہ رات جس میں

نیا چاند دکھائی دے +
چاند سا مُنہ - یا - مُکھڑا - ہ - اسم مذکر - چاند کی
مانند روشن - خوبصورت چہرہ - نہایت حسین صورت -
چاند کا ٹکڑا - ہ - صفت - مہ پارہ - نہایت حسین یا
خوبصورت - بہت ہی سُندر +
تو ہے ایسا چاند کا ٹکڑا کہ ہوتے چاند کے
کرتے تھے تارے تری جانب اشارے رات کو (قاسم)
چاند کا کھیت کرنا - ہ - ف ل - چاند کا نکلنا - یا
اُگنا - چاندنی کا خوب پھیل جانا +
چاند کھجلانا - ہ - ف ل - پٹنے کو جی چاہنا -
دیکھو (ٹانٹ کھجانا) +
چاند گزرنا - ا - ف ل - مہینا ختم ہونا +
چاندنا کر دینا - ہ - ف م - (مال و اسباب کی کثرت
کے سبب جو گھر میں اندھیرا ہو رہا تھا اُسکا دور کر دینا)
اسی سبب سے گھر کے مال و اسباب کا بالکل چٹ لیجانا -
دیکھو (جھاڑو دیدینا نمبر ۲)
چاندنا ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) صبح صادق نکل آنا -
پو پھٹ جانا - (۲) کسی صدمہ کے باعث آنکھوں کے
سامنے ترمرے آجانا - تیورا جانا -
ایسے پٹے کہ چاندنا ہو گیا
(۳) کسی مصیبت میں پڑنا - بلا میں گرفتار ہونا -
(۴) گھر کے مال و اسباب کا جاتا رہنا - صفائی ہو جانا -
چاندنی کا کھیت کرنا - ہ - ف ل - چاندنی کا خوب
پھیل جانا - میدان میں چاندنی کا چھٹکنا -
گیسو تمہارا چہرۂ روشن سے ہٹ گیا
لو چاندنی نے کھیت کیا ابر چھپ گیا (امیر)
چاندنی مار جانا - ف ل - چاندنی کے باعث لقوے
کا عارضہ ہو جانا - یا - ہاتھ پاؤں رہجانا - (یہ مرض
اکثر گھوڑوں کو ہوتا ہے) +

چار وانت ہے ۔ ہ۔ محاورہ۔ (چابک سوار) چار برس کی عمر کا گھوڑا ہے۔ چار سال ہے +

چار وانے چانول ۔ ا۔ محاورہ (پورب) پیٹ بھرا، خوراک ۔ آدھ سیر آٹا۔ روزمرہ کی خوراک +

چار دن ۔ ہ۔ م ف۔ تھوڑے دن۔ عرصۂ قلیل +

چار دن اور ہوا باغ کی کھالے بلبل
پھر وہی کنج قفس ہے وہی صیاد کا گھر

چار دن کی بہار ہے ۔ ا۔ محاورہ۔ تھوڑے دن کی کیفیت ہے۔ تھوڑے دن کا لطف ہے۔

چار دن کی چاندنی ۔ روشنی ۔ یا ۔ چار چودس ۔ ا۔ محاورہ۔ چند روز عیش و عشرت یا رنگ رلیاں۔ عارضی خوشی ہے۔ سریع الزوال خوشی ہے +

(۱) چار دن کی چاندنی اور پھر اندھیرا پاکھ ہے۔ مثل
(۲) چار دن کی چاندنی اس میکدے میں عیش ہے
ساقیا شب کا بھی آخر دور ساغر ہو گیا

چار زانو بیٹھنا ۔ ا۔ ف ل۔ ایک پاؤں دوسرے پاؤں کے تلے ترچھا دبا کر بیٹھنا۔ مربع بیٹھنا۔ آلتی پالتی مار کر بیٹھنا +

چار کانے آنا ۔ یا ۔ پڑنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (قرعہ باز) (قرعوں میں چار صفروں کا اس طرح آنا کہ دو صفر ایک قرعہ میں اور ایک ایک صفر دو قرعوں میں اور لکیر ایک بھی نہ ہو) اسی سبب سے ۔ داؤں کا حسبِ مراد نہ پڑنا۔ داؤں کا خراب آنا +

چار گرتے ٹوپی زیادہ پھاڑنا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) زیادہ جینا۔ ذرا بڑی عمر کا ہونا ۔ (۲) زیادہ تجربہ کار ہونا۔ کسی سے عقل و تدبیر میں زیادہ ہونا +

چار کھونٹ میں چاروں طرف ۔ ہ۔ م ف۔ دنیا کی چاروں سمتوں میں۔ چاردانگ میں۔ تمام دنیا میں۔ سارے جہان میں +

چار کے کاندھے جانا ۔ یا ۔ چڑھنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مرنے کے بعد تابوت میں جانا۔ جنازہ نکلنا۔ ارتھی نکلنا۔ مرجانا +

تیری گلی سے جاں بلب ایک ناتواں گیا
کیا جانے اُٹھ کے چار کے کاندھے کہاں گیا (ہجر)

(۲) (انداقاً) پالکی یا پینس میں سوار ہونا۔
تم تو جیتے جی چار کے کاندھے چڑھے ہوئے ہو!
(فسانۂ عجائب) +

چاڑو سو بھاڑو ۔ محاورہ۔ جو مال چیرے گا وہی بوجھ بھار اُٹھا سکے گا۔ جو شخص کچھ کھائے گا وہی محنت بھی کر سکے گا +

چاروں چول برابر ہے ۔ ا۔ محاورہ۔ (۱) بالکل مربع ہے۔ ٹھیک چوکور ہے ۔ (۲) بڑا موٹا تازہ ہے

چاروں خانے ۔ یا ۔ شانے چت آنا ۔ یا ۔ گرنا ۔ ا۔ ف ل۔ (پہلوان) پشت کے بل۔ اسطرح گرنا کہ دونو کھوے اور دونو گھٹنے صاف نظر آجائیں۔ اچھی طرح پچھڑ جانا +

چار ہاتھ پاؤں کچھ تمھارے ہی نہیں ہیں ۔ چار ہاتھ پاؤں سب رکھتے ہیں ۔ ہ۔ محاورہ ۔ ہ۔ ہر آدمی کے دو ہاتھ اور دو پاؤں ہوتے ہیں۔ کچھ تمھارے ہی نرالے نہیں ہیں۔ اوروں کے بدن میں بھی طاقت ہے۔ کچھ تم ہی شہزور نہیں ہو۔ اور بھی آدھ سیر آٹا کھاتے ہیں۔ بدن کی طاقت پر گھمنڈ کرنے والے سے کہا کرتے ہیں

چاق چوبند ۔ ت۔ صفت۔ مضبوط۔ قوی۔ تکڑا۔

چاق چوبند سینہ نوری میں
پھول رکھتے ہوئے کٹوری میں (شوق)

چالان کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بھیجنا۔ روانہ کرنا۔

چادر ہلانا - ۱ - ف م - لڑائی کے وقت مغلوب فوج کا غالب فوج سے امان مانگنا +

چار ابرو کا صفایا کرنا - ۱ - ف ل - (مسلمان فقرا) سر ڈاڑھی مونچھیں اور بھویں منڈوا ڈالنا +

چار آدمی - ۱ - اسم مذکر - فیصلہ کرنے والی جماعت - پنچ - پنچایت - جوڑی +

چار آدمی جو کچھ کردیں مجھے منظور ہے +

چار آنکھ کرنا - ہ - ف م - نظر سے نظر ملانا - مقابلہ کرنا - منہ سامنے کرنا +

جھوٹ کہتا ہے اور مکرتا ہے
اُسپہ پھر چار آنکھ کرتا ہے (شوق)

چار آنکھیں یا - چار چشم ہونا - ہ - ف ل (۱) نظروں سے نظر ملنا - مٹھ بھیڑ ہونا - بھیٹ ہونا - (۲) ملاقات پیدا کرنا - ملنا - پریت جوڑنا -

ہونا نہ چار چشم دل اُس ظلم پیشہ سے
ہشیار ! زینہار ! خبردار ! دیکھنا (میر)

چار اُنگلیاں سر پر رکھنا - ۱ - ف ل (م - ع - طنزاً) سلام کرنا -

بُوا ! اس لڑکی نے کبھی چار اُنگلیاں سر پر نہیں رکھیں

چار بند - ف - اسم مذکر - پُشت کی چاروں طرفیں - یعنی اوپر نیچے - دائیں - بائیں +
(۲) ہر ایک عضو - جوڑ جوڑ +

کیوں یارو اس مکان میں یہ کیسی چلی ہوا
جو مفلسی سے ہوش کسی کا نہیں بجا
جو ہے سو اس ہوا میں دوانہ سا ہو رہا
سودا ہوا مزاج زمانہ کو یا خدا
تو ہے حکیم کھولدے اب اسکے چار بند (نظیر)

چار پایہ - یا - چوپایا ہونا - ۱ - ف ل - شادی یا بیاہ ہو جانا - جورو والا ہو جانا -

دو پائے سے چوپایہ ہو گیا مگر گھر کا کچھ فکر بھی نہیں

چارپائی پر پڑنا - ۱ - ف ل - اسقدر بیمار ہونا کہ اُٹھنے بیٹھنے کی طاقت نہ رہے - سخت بیمار ہو جانا +

الہٰی ! جسنے ہماری چیز لی ہو وہ چارپائی پر پڑکر کھائے - (م - ع - کوسنا) +

چارپائی سے لگ جانا - ۱ - ف ل (بیماری کی وجہ سے سوکھکر اسقدر دُبلا ہو جانا کہ چارپائی سے مِلا ہوا دکھائی دے) + سوکھ کر پنجر نکل آنا - چرخے کی مال ہو جانا - بہت ہی ناتوان ہو جانا +

چارپائی کٹ جانا - ۱ - ف ل (جب آدمی بہت بیمار ہو جاتا ہے اور اُس میں اُٹھنے بیٹھنے کی طاقت نہیں رہتی تو اُس کے واسطے پیخانہ پھرنے کو چارپائی کاٹ دیتے ہیں) اسی سبب سے - از حد دست آنا - بہت ہی ناتوان ہو جانا - قریب المرگ ہو جانا -

چار پیسے پاس ہونا - ہ - ف ل - آسودہ یا مرفہ الحال ہونا - پیسا گانٹھ میں ہونا +

چار چاند لگ جانا - یا - لگانا - یا - ہونا - (۱) بہت خوبصورت یا سُندر دکھائی دینا - (۲) بُلند رُتبہ ہونا - بڑے درجہ کو پہنچنا - آبرو یا عزت پانا -

گر جائے آنکھ سے جو ہو تجھ سے دو چار چاند
چار ابروں نے تجھکو لگائے ہیں چار چاند

(۳) اترانا - گھمنڈ کرنا - زمین پر پاؤں نہ رکھنا -

چار چشم - ف - صفت - بیمروت - نمک حرام - دیکھو (توتا چشم) +

چار چوٹ کی مار دینا - ہ - ف م (لکھنو) ہاتھ پاؤں لکڑی اور کوڑے سے پیٹنا - نہایت سخت سزا دینا - خوب مارنا -

(دہلی) چار چوٹ کی مار دینا +

چار حرف بھیجنا - ۱ - ف ل - لعنت کرنا - تبرا بھیجنا -

کا نہایت مائل ہو جانا۔ دل تڑپنا۔ ہزار جان سے عاشق ہونا۔ نہایت جی چاہنا۔

جی مِلجانا۔ ہ۔ ف ل۔ موافقت یا دوستی ہو جانا۔

جی میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ خیال پیدا ہونا۔ دھیان آجانا۔ (۲) دل چاہنا۔ طبیعت رجوع ہونا۔

جی میں آئے کرو جی میں آئے نہ کرو۔

جی میں بیٹھنا۔ یا۔ جمنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل میں سمانا۔ دل میں گھر ہونا۔ دل پر نقش ہو جانا +

جی میں پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل ہی دل میں خیال سا رہنا اور زبان پر نہ آنا۔ تصور یا خیال میں کسی بات کا چکرانا۔

جی میں پھرتا ہے میر وہ میرے
جاگتا ہوں کہ خواب کرتا ہوں (میر)

جی میں جی آنا۔ ہ۔ ف ل۔ طبیعت کو اطمینان ہونا۔ دیکھو (جان میں جان آنا) +

جی میں جی ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ اپنے دل کا حال دوسرے کے دل میں جچانا۔ اپنا حال دوسرے کے دلنشین کرنا۔ یقین دلانا +

جی میں رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) یاد رکھنا۔ چت یا دھیان میں رکھنا (۲) دل میں بھید کو رکھنا۔ مخفی یا پوشیدہ رکھنا۔ بات کو چھپانا +

لگ جائے دل کہیں تو اُسے جی میں اپنے رکھ
رکھتا نہیں شگون کچھ اظہار عشق کا (میر)

جی میں کھُب جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کا بھلا لگنا یا پسند آجانا۔ دل پر از حد اثر ہونا +

جی نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ مرنا۔ فدا ہونا۔ دیکھو (جان نکلنا)

جینے سے تنگ آنا۔ ا۔ ف ل۔ اپنا مرنا چاہنا۔ ناک میں دم آجانا۔ موت مانگنا +

جینے کے لالے پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ جینے کی آس نہ رہنا۔ دیکھو (جان کے لالے پڑنا) +

ع۔ پڑ گئے لالے پھر تو جینے کے + (شوق)

جیوڑا جانا۔ یا۔ نکلنا۔ ہ۔ ف ل (۱) جان نکلنا + مرنا۔ فوت ہونا + (۲) فدا یا فریفتہ ہونا +

گیا ہو جب اپنا جیوڑا نکل
کہاں کی رباعی کہاں کی غزل (میر حسن)

جی ہٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ طبیعت پھر جانا۔ نفرت ہونا

جی ہے تو جہان ہے۔ ا۔ محاورہ۔ زندگی کے ساتھ دُنیا کا لُطف ہے +

صاحبِ ذوق بھلا رہتے ہیں پابند کہیں
جی اگر ہے تو جہاں ہے یہ مثل جھوٹ نہیں (صفدر)

جی ہی جانتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ جو کچھ تم ہمارے ساتھ بدسلوکی کرتے ہو اُس کو ہمارا جی ہی خوب جانتا ہے بیان کرنے سے کیا فائدہ +

جی ہی جی میں۔ ہ۔ م ف۔ اندر ہی اندر۔ پوشیدہ۔ دل میں +

جی ہی جی میں باتیں کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل سے باتیں کرنا۔ دیوانہ یا سودائی ہو جانا +

چ

چادر اُتارنا۔ ا۔ ف م۔ عورت کی بےعزتی کرنا۔ دیکھو۔ (اوڑھنا اُتارنا)۔

چادر اُڑھانا۔ ا۔ ف م۔ رانڈ کے ساتھ بیاہ کرنا۔ (دیکھو اوڑھنا اُڑھانا) +

جی خوش کرنا۔ من رکھنا +

جیسا تیسا۔ ہ۔ م ف۔ بُرا بھلا۔ خراب سا۔ بُرا سُرا +

جیسا کرنا ویسا پانا۔ ہ۔ ف ل۔ اپنے کیئے کی سزا پانا۔ اپنی کرنی کا پھل پانا +

جی سنسنانا۔ ہ۔ ف ل۔ ضعف و نقاہت کے باعث ایک کیفیت کا دل میں پیدا ہو جانا۔ جی بیٹھا جانا +

جی سے اُتر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دل سے کسی چیز کی قدر و منزلت گھٹ جانا۔ پہلی سی محبّت نہ رہنا۔ نظروں میں حقیر و ناچیز ہو جانا +

جیسے بنے۔ ہ۔ م ف۔ جس طرح ممکن ہو۔ حتی الامکان۔ جیسے ہو سکے +

جی سے جانا۔ یا۔ گزر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ مرجانا۔ فوت ہونا۔ انتقال کرنا +

(۱) نار کہے یہ اپنے پی سے۔ ہم سے ملے سو جاوے جی سے۔ پہیلی۔ جواب۔ (ناون دستہ)

(۲) تری ہی راہ میں مارے گئے سبھی آخر
سفر توہمکو ہے درپیش جی سے جانے کا (میر)

(۳) ناکامئے صد حسرت خوش لگتی نہیں ورنہ
اب جی سے گزر جانا کچھ کام نہیں رکھتا (میر)

جیسے کا تیسا۔ ہ۔ م ف۔ جوں کا توں۔ ویسے کا ویسا ہی۔ بجنسہ۔ بے کم و کاست +

سوئے جائے سُپنے میں برانی۔ دھن دولت کو پاوے
جاگ پڑے جیسے کو تیسا۔ ہاتھ کچھو نہیں آوے +
سُپنے کی سی مایا جس کو اپنی بتلاوے۔ (کبیر)

جی کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ع) کسی چیز کی اِچھا ہونا۔ دل چاہنا۔ خواہش کرنا +

جی کو لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مان جانا۔ دل کا قبول کر لینا۔ (۲) کسی چیز کا دل پر اثر ہونا۔ دل پہ صدمہ ہونا۔ چوٹ لگنا +

جی کو مارنا۔ ہ۔ ف ل۔ خواہش دلی کو ضبط کرنا۔ طبیعت کو روکنا۔ دل کو اسکی خواہش سے باز رکھنا +

آرزوئیں ہزار رکھتے ہیں
توبھی ہم جی کو مار رکھتے ہیں (میر تقی)

جی کھپانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) جان توڑ کے کام کرنا۔ (۲) جان دیدینا۔ مرجانا +

جی کھول کر۔ ہ۔ م ف۔ بغیر کسی روک ٹوک کے حسب دل خواہ۔ آزادانہ طور سے۔ بیباکانہ۔ اچھی طرح

جی کی جی میں رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل کی آرزو نہ نکلنا۔ مُراد پوری نہ ہونا +

جی کی جی ہی میں رہی بات نہ ہونے پائی
ایک بھی اُس سے ملاقات نہونے پائی (مجروح)

جی گرا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دل بیٹھا جانا۔ دیکھو (جی بھرنا)

جی گنوانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مرنا۔ جان سے جانا + (۲) عشق کرنا۔ محبّت کرنا۔

کوئی بولا یہ کیسی کی تم نے
کس کے پیچھے گنوایا جی تم نے (شوق)

جی گھبرانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بے چین ہونا۔ پریشان خاطر ہونا۔ خفقان یا وحشت ہونا۔ دل نہ لگنا +

جی لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ طبیعت کو یکسو کرنا۔ توجہ سے کوئی کام کرنا۔ دھیان دینا +

نہ بڑھ بڑھ کے باتیں بنایا کرو
ذرا کام پے جی لگایا کرو

(۲) شیدا و فریفتہ ہونا۔ نیہا جوڑنا۔ محبت کرنا +

جی لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) طبیعت کا جمنا۔ کسی کام میں دل کا مشغول ہونا + (۲) دل آجانا۔ آنکھ لگنا۔ محبّت یا عشق ہونا +

جی لوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کو دیکھکر اُسپر طبیعت

کو دل کا خواہش کرنا ۔ شوق سے چاہنا ۔ جی چلنا ۔ دِل للچانا +

کچھ بھی معاش ہے یہ کی اُن نے ایک چشمک
جب مُدتوں ہمارا جی دیکھنے کو ترسا (داغ)

جیتے جی ۔ ہ ۔ م ف ۔ تا جیات ۔ تادم زیست ۔ زندگی میں ۔ زندہ + میں تو جیتے جی اُس کی صورت دیکھنے کا نہیں +

جیتے جی مرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ نہایت مُصیبت میں اوقات بسر کرنا ۔ بڑی بپتا بھوگنا +

جیتی مکھی نہیں نگلی جاتی ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ دیدہ و دانستہ زہر نہیں کھایا جاتا + ناجائز چیز جان بُوجھ کر کام میں نہیں لائی جاتی +

جی جان سے قُربان ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ کسی پر اپنی جان دینا ۔ دل سے عاشق ہونا ۔ جاں نثار کرنا ۔

جی جلانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ ناراض یا خفا کرنا ۔ ستانا ۔ دق کرنا تکلیف یا دُکھ دینا +

جی جلنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی کے فعلوں سے طبیعت کا ناراض یا ناخوش ہونا ۔ دُکھ معلوم ہوتا ۔ کلیجہ جلنا +

جی چاہے ۔ ہ ۔ م ف ۔ خواہ ۔ چاہو ۔ اگر پسند ہو ۔ دل چاہے +

جی چُرانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) کسی کام سے بچتے پھرنا ۔ دیکھو (جان چُرانا) +

جی جانا ۔ (۱) مرجانا ۔ جان دینا ۔ جی سے گزرنا ۔ (۲) جی اُٹھنا ۔ زندہ ہوجانا +

جی چلا ۔ ہ ۔ صفت ۔ (۱) بہادر ۔ سورما ۔ (۲) فیاض ۔ داتا ۔ دانی ۔

جی چلا جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دل کا بیٹھا جانا طبیعت کا نڈھال ہوا جانا +

آیا کمال نقص میرے دل کی تاب میں (میر)
جاتا ہے جی چلا ہی میرا اضطراب میں

جی چلانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کسی کام کے کرنے کے لیئے جرات یا دلیری کرنا +

جی چلنا ۔ ہ ۔ ف ل (۱) پاگل ہونا ۔ جنون یا سودا ہونا (۲) جی چاہنا یا للچانا) کسی چیز کے دیکھنے یا کھانے کی خواہش کرنا منہ میں پانی بھر آنا ۔ جی کرنا

جی چھپانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دیکھو (جی چرانا) +

جی چھوٹنا ۔ ہ ۔ ف ل (۱) ہمت ہارنا ۔ ناامید ہونا ۔ شکستہ خاطر ہونا + (۲) اُکتانا ۔ گھبرا جانا ۔ (۳) تھک جانا ۔ ہار جانا ۔ گرا پڑنا ۔ بیٹھا جانا +

جی چھیننا ۔ یا ۔ **لے لینا** ۔ ہ ۔ ف م ۔ گرویدہ کر لینا ۔ موہ لینا ۔ عاشق کر لینا +

جی دار ۔ جیوٹ ۔ ا ۔ صفت ۔ سورما ۔ بہادر ۔ جوانمرد ۔ دلیر +

جی دان کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ جان بخشی کرنا ۔ خون معاف کرنا ۔ عفو کرنا +

جی دُکھی ہوجانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ تنگ آجانا ۔ ناک میں دم آنا ۔ جینا دشوار ہوجانا ۔ عاجز آجانا +

جی دینا ۔ ہ ۔ ف م ۔ پیار کرنا ۔ نیہ لگانا ۔ دیکھو (جان دینا) +

پچھتایئے نہ کیونکر جی اسطرح سے دیکر
یہ گوہر گرامی ہم مُفت کھو چکے ہیں (میر)

جی ڈالنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) جان ڈالنا ۔ رُوح پھونکنا ۔ زندگی دینا ۔ حیات بخشنا +

کیا کھلونا بنایا ہے جی ڈالنے کی دیر ہے !

(۲) ف ل ۔ سُست رہنا ۔ گرا پڑا رہنا +

جی ڈوبنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) دیکھو (جی بکھرنا) ۔ (۲) فکر و اندیشہ میں غرق ہونا ۔ نہایت متفکر ہونا +

جی رکھنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کسی شخص کی آرزو پُورا کرنا +

جی بڑھنا - ہ - ف ل - (۱) حوصلہ زیادہ ہونا - ہمت بندھنا - (۲) دل خوش ہو جانا +

میاں کچھ دیدیا نہ لے لیا مگر اُن کی اِتنی بات
پوچھنے سے ذرا جی بڑھگیا +

جی بکھرنا - یا - نڈھال ہونا - جی بیٹھا - یا - ڈھیا جانا - ہ - ف ل - دل کا اندر کو بیٹھا جانا - غشی کی حالت طاری ہونا - دل منتشر یا پریشان ہونا

(۱) بال سُلجھانا تیرا کنگھی سے دِل اُلجھائے ہے
اور بکھرے دیکھ کر بس جی بھی بکھر جائے ہے (لقا)

(۲) "جی ڈھیا جاتا ہے" - جب مینے کہا
منکے بولا وہ جی ہے یا دیوار ہے (نکہت)

جی بھٹکنا - ہ - ف ل - کسی کے دیکھنے یا ملنے کو جی چاہنا - ملنے کو جی کرنا +

لبو نپہ رُک گیا سینہ میں دم بھی اٹکا
تمہارے واسطے کیا کیا نہ شب کو جی بھٹکا (ہجر)

جی بھر آنا - یا - اُمنڈ آنا - ہ - ف ل - درد آمیز باتیں سُنکر رحم یا ترس آجانا - رونے کو ہو جانا - دل اُمنڈ آنا +

اُجڑا ہوا آبادی کا جب گھر نظر آیا
رونے لگا میں دیکھ کے جی میرا بھر آیا

جی بھر بھرانا - ہ - ف ل - رغبت ہونا - مائل ہونا - جی چاہنا - دل چلنا +

جی بھر جانا - یا - پھر جانا - ہ - ف ل طبیعت سیر ہو جانا - اکھا جانا - جی اُکتا جانا - چھک جانا -

جیبھ کرنا - ہ - ف م - (ہندو) (۱) باتیں بنانا - تڑاق پڑاق جواب دینا - زبان درازی کرنا - (۲) گستاخی کرنا - بے ادبی سے پیش آنا +

جیبھ کے تلے جیبھ ہے - ہ - محاورہ - کبھی کچھ کہتا ہے کبھی کچھ - کہتا ہے اور مکر جاتا ہے -

جیبھ نکالنا - ہ - ف م (۱) زبان مُنہ سے باہر کرنا + (۲) گرمی کے مارے ہانپنا - (۳) سخت کلامی کے ساتھ پیش آنے کے سبب کسی شخص کی زبان نِکلوا ڈالنا - نہایت سخت سزا دینا +

جی بہلنا - ہ - ف ل - کسی کام میں مشغول ہو کر جی کا خوش ہونا - طبیعت بٹنا - دل لگنا - پریشانی کم ہونا -

جی پر کھیلنا - ہ - ف ل - خودکشی کرنا - زندگی کو خطرہ میں ڈالنا - دیکھو (جان پر کھیلنا)

جی پڑنا - ہ - ف ل (۱) دیکھو (جان پڑنا) (۲) کیڑے پڑ جانا - کیڑے چلنے لگنا - (۳) عو - خیال لگا رہنا - دھیان ہونا +

جس دن سے بچہ گیا ہے جی اُسی میں پڑا ہے

جی پھرنا - ہ - ف ل (۱) جی گھبرانا - چکر آنا - متلی ہونا + مالش کرنا - (۲) طبیعت سیر ہونا - دیکھو (جی بھر جانا) (۳) دل ہٹ جانا - دل برگشتہ ہو جانا - دوستی میں فرق آنا

جیتا جاگتا - ہ - صفت - زندہ و سلامت - تندرست - پھلتا پھولتا - بختاور - نیک بخت +

جیتا جھوٹ - ہ - اسم مذکر - ازحد یا سرتاپا جھوٹ -

جیتا چمڑا - یا - ماس - ہ - اسم مذکر - مُردار کے خلاف - جاندار گوشت +

جیتا چُنوانا - یا - گڑوانا - ہ - ف م - کسی کو زندہ دیوار میں چُنوا دینا - کسی آدمی کو زندہ زمین میں دفن کروا دینا - نہایت سخت سزا دینا +

اُسکو باغ میں جیتا ہی میں گڑوا دیتی
میرا شمشاد پہ قابو جو صنوبر چلتا (یار علی)

جیتا لہو - ہ - اسم مذکر - تازہ خون - وہ لہو جو ابھی جسم سے نکلا ہو +

جیتا ناخون لینا - ہ - ف م - کچا ناخون کاٹنا +

جی ترسنا - ہ - ف ل - کسی چیز کے دیکھنے یا کھانے

نہ کرنا۔ مُنہ بھی نہ چھُونا۔ ظاہری مدارات بھی نہ کرنا +

جھُوٹوں پُوچھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ جی تو پوچھنے کو نہ چاہے مگر دنیا داری یا شرم کے لحاظ سے کسی کی خیریت دریافت کرلینا ۔ مُنہ چھُونا ۔ ظاہری مدارات کرنا +

جھُوٹوں کا بادشاہ ۔ ا ۔ صفت ۔ نہایت جھُوٹا ۔ جھُوٹا لپاٹی ۔ جھُوٹوں کا سردار +

جھُوٹی مہندی ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ ہاتھوں پر سے اُتری ہوئی مہندی ۔ لگی ہوئی مہندی ۔ حنائے لیدہ ۔

سینکڑوں کے خون اس دست حنائی نے کیئے
دیتی ہے یہی گواہی جھُوٹی مہندی آپ کی

جھوک سنبھالنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) لمبے بانس وغیرہ کو سیدھا رکھنا ۔ جھُکنے نہ دینا ۔ (۲) کسی شخص یا عیال داری کا خرچ اُٹھانا ۔ (۳) نقصان اُٹھانا ۔ گھاٹا بھگتنا

جھوک مارنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ ہاتھ کے اشارے سے ترازو کی ڈنڈی کو جھُکا دینا ۔ کم تولنا ۔ ڈنڈی مارنا + ٹال مارنا +

جھول جھال لگانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (بازاری) (۱) دیر یا ڈھیل کرنا یا لگانا ۔ (۲) جھگڑا لگانا ۔ تکرار کرنا +

جھول ڈالنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) شکن ۔ جھُرّیاں یا سلوٹ ڈالنا ۔ (۲ ۔ بازاری) بچّہ جنّا یا دینا +

جھول نکالنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) سلوٹ نکالنا ۔ شکن مٹا دینا ۔ صاف کردینا (۲ ۔ بازاری) بچّہ دینا ۔ جنّا +

جھولی چھوڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ بہت موٹا ہونا ۔ پٹیل ہوجانا ۔ توند نکالنا + توندل ہونا +

جھُوم جھُوم کے ۔ ہ ۔ م ف ۔ (۱) تُل تُل کے ۔ کثرت سے ۔ ازحد + کیا جھُوم جھُوم کے گھٹا آرہی ہے + (۲) متوالوں کی طرح ۔ مستانہ طور پر ۔ دیوانوں کی طرح +

جھونٹر بڑھانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (ہ ۔ عو) حجامت کے بالوں کا بہت بڑھالینا ۔ حجامت بہت بڑھالینا ۔

جھونٹرا جو بڑھائے پھرے ہے تو کیا تیرے
بانٹے کا نائی اُڑ گیا ۔ (ہ ۔ عو) +

جھیپ جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ شرما جانا ۔ آنکھیں نیچی کرلینا ۔ آنکھیں نہ ملانا ۔ لجانا +

جھینکنا جھینکنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (عو) اپنی مُصیبت کا حال ہر ایک سے بیان کرنا ۔ دُکھڑا رونا +

جی اُٹھنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کسی کی محبت سے دل ہٹانا ۔ محبت ترک کرنا +

جی آجانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی پہ عاشق ہونا ۔ دل آجانا ۔ مفتوں ہونا +

آگیا جی کسی پہ جی ہی تو ہے
لگ گئی آنکھ آدمی ہی تو ہے (میر حسن)

جی اُڑ جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ طبیعت کا منتشر ہوجانا ۔ پریشان خاطر ہوجانا ۔ کسی صدمہ کے باعث گھبرا جانا ۔

جی اُکتا جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی کام پر طبیعت کا نہ جمنا ۔ دل اُچاٹ ہوجانا ۔ بیزار ہوجانا ۔ جی پھر جانا

جی اُلٹ جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ آپے میں نہ رہنا ۔ سودا یا جنون ہوجانا ۔ پاگل ہوجانا +

جوان بیٹے کے مرنے سے اُسکا جی اُلٹ گیا ۔

جی اَنمنا ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ طبیعت علیل ہونا ۔ کچھ شکایت ہونا +

جی اُوپر تلے ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (عو) جی متلانا + طبیعت کا مالش کرنا +

جی بُرا کرنا ۔ ہ ۔ ف م (عو) (۱) قے کرنا ۔ استفراغ کرنا ۔ زمین دیکھنا ۔ ڈالنا ۔ چھانٹنا ۔ اوکنا ۔ (۲) ناراض یا ناخوش کرنا (۳) ف ل ۔ بُرا ماننا ۔ ناراض ہونا +

جی بڑھانا ۔ ہ ۔ ف م (۱) ہمت بندھانا ۔ مرد بنانا حوصلہ یا دل بڑھانا (۲) کسی شخص کو باتیں بنا کر خوش کرنا ۔ ظاہرداری برت کر جی خوش کردینا +

بیان کرنا +

جھنجھٹ لانا - ہ - ف ل - (بازاری) جھگڑا کرنا -

جھنجھنیاں پہنّا - ہ - ف ل - بیڑیاں پہنّا - قید ہونا -

جھنجھوٹی لینا - ہ - ف ل - ترش رو ہو کر کلمۂ نا ملائم زبان سے نکالنا - خفا ہونا + (۲) دو دو مُنہ آنا + (۳) اُدنچے سُروں میں ایک قسم کے گیت کو گانا +

جھنڈا گاڑنا - ہ - ف م - کسی جگہ اپنا تسلّط کرنا - کسی مقام کو اپنے تحت میں لانا - حکومت کرنا +

دِل کو اُس محبُوب کے اے دِل مسخر کیجیئے
عرش پر نالے کا جھنڈا آج گاڑا چاہیئے (ناسخ)

جھُنڈ کے جھُنڈ - ہ - اسم مذکّر - جم غفیر - انبوہ - اژدحام - غول کے غول +

جھنڈے پر چڑھانا - ہ - ف م - بُرائی کے ساتھ مشہُور کرنا - دیکھو (بانس پر چڑھانا نمبر ۲) +

جھنڈے پر چڑھنا - ہ - ف ل - بدنامی کے ساتھ مشہُور ہونا - دیکھو (بانس پر چڑھنا) +

جھنڈے تلے کی دوستی - ا - اسم مؤنث - وہ دوستی جو دو شخصوں میں صرف فوج میں نوکر رہنے تک رہے - چند روزہ دوستی - پردیسی کی پیت - ناپائدار رفاقت +

جہنم میں جائے - یا - پڑے - ا - محاورہ - (اس فقرے کو خفگی کی حالت میں کسی چیز سے تنفّر ظاہر کرنے کے واسطے بولا کرتے ہیں) آگ لگے - چُولھے میں جائے - درگور ہو -

جائیے ہے جی نجات کے غم میں
ایسی جنت گئی جہنم میں (میر تقی)

جھُوٹا کام - ہ - صفت - تانبے کی تاروں کا بنا ہوا کام - زردوزی کا وہ کام جو چاندی سونے کا نہ ہو - گِلٹی کا کام + اب ٹوپیوں پر جھُوٹا کام بہت بننے لگا ہے +

جھُوٹا ہو جانا - یا - پڑ جانا - ہ - ف ل - (۱) کسی کے روبرو دروغ گو یا جھوٹا ثابت ہونا (۲) کسی اوزار کا ناقص یا بیکار ہو جانا +

بعد مدّتِ مقرّ وعدہ خلافی وہ ہوا -
کھُل گیا قفل دہنِ یار کا جھوٹا ہو کر (بحر)

(۳) بدن کے کسی عضو کا بیکار ہو جانا - ہاتھ بہت بوجھ اُٹھانے سے اکثر جھوٹا پڑ جاتا ہے +

جھُوٹ پکڑنا - ہ - ف م - دروغگو ثابت کرنا - بناوٹ یا بندش کی گرفت کرنا +

جھُوٹ سچ لگانا - ہ - ف م - (۱) جھُوٹی سچی باتیں بیان کرنا - کان بھرنا (۲) غیبت کرنا - بُرائی یا بدی کرنا (۳) تہمت دھرنا - الزام یا بہتان لگانا +

جھُوٹ کھانے والا - ہ - اسم مذکّر - (۱) پس خوردہ کھانے والا - بچا کھچا کھانے والا (۲) خوشامدی - چاپلوسی کرنے والا +

جھُوٹ کی پوٹ - ہ - اسم مؤنث - (۱) سراسر جھُوٹ بالکل غلط - سرتاپا لغو - (۲) سراسر جھُوٹا - بالکل کاذب -

جھوٹ کے دفتر - ا - اسم مذکّر - داستانیں - افسانے کہانیاں - حکائتیں - قصّے +

جھُوٹ کی ناؤ نہیں چلتی - ہ - محاورہ - نقلی ناؤ پانی پر نہیں تیر سکتی - جھُوٹ سے کام نہیں چلتا - جھُوٹ کو فروغ نہیں ہوتا ہے +

جھوٹ کی ناؤ چلتی ہے کیونکر
ان گُنوں پہ پڑیں تیرے پتھر (شوق)

جھُونٹم جھاٹا کرنا - ہ - ف ل - (عو) عورتوں کا ایک دوسرے کے بال پکڑ کر لڑنا - خوب لڑائی لڑنا +

جھُوٹ موٹ - ہ - م ف - یُوں ہی بیفائدہ ہنسی سے جھوٹوں سے - خواہ مخواہ - جھوٹ مُوٹ میرا نام لے دیا +

جھُوٹوں بھی نہ پُوچھنا - ہ - ف ل - دنیا سازی بھی

چھین لینا +

جھپٹے - یا - جھپیٹ میں آنا - جھپٹا - یا - جھپیٹا ہوجانا - ہ - ف ل - جن یا پری کا سایہ ہوجانا - آسیب ہوجانا - بھوت پریت لپٹ جانا - سایہ میں دب جانا +

جھپیٹ میں آنا - ہ - ف ل - کسی بھاگتے ہوئے آدمی یا جانور سے ٹکرا کر یا ڈر کر گر پڑنا +

جھٹکا اُٹھانا - جھٹک جھیلنا - ہ - ف ل - مُصیبت یا صدمہ سہنا - آفت جھیلنا - بیماری اُٹھانا -

اُٹھاتا ہے وہی دل عشق میں جھٹکے پہ جھٹکے
کسی کی زلف نے سائے میں اپنے جسکو پالا ہے

جھٹکا دینا - ہ - ف م - (۱) کسی چیز کو پکڑ کر زور سے ہلا دینا - (۲) صدمہ پہنچانا - تکلیف دینا - (۳) بکرے اور مُرغ وغیرہ کی گردن کو تلوار کے ایک ہاتھ میں دھڑ سے جُدا کرکے کسی دیوتا پر چڑھانا +

جھٹکا کھانا - ہ - ف ل - (۱) بلا کا مُقابلہ کرنا - مُصیبت بُھگتنا - تکلیف یا صدمہ اُٹھانا + (۲) بکرے وغیرہ کو جھٹکا کرکے کھانا +

جھٹک جانا - ہ - ف ل - لاغر یا دُبلا ہوجانا - گھٹ جانا -

کپڑے پھٹے جنوں میں تو دیکھا یہ اپنا حال
دھجی سا ہوگیا بدن ایسا جھٹک گیا (بحر)

جھٹکے کا مال - ۹ - اسم مذکر - لُوٹ کا مال - مال غنیمت غارت - لُوٹ +

جھر جھرا - ہ - صفت - غفص کے خلاف تار تار الگ الگ - پتلا - جھنجھنا (کپڑے کے واسطے آتا ہے) -

جُھر کُٹ ہوجانا - ہ - ف ل - ہڈیوں کی مالا بن جانا - سُوکھ کر پنجر لگ جانا - لاغر ہوجانا - جھٹک جانا - سُوکھ جانا +

جُھرمٹ مارنا - ہ - ف م - (۱) گھونگٹ کاڑھنا یا مارنا - مُنہ پر بُرقع ڈالنا + (۲) اکھٹا یا جمع ہونا -

جُھرمٹ مار فوجیں گئی ہیں بھوکن کی سب ماری (ہوائظر)

جھڑا جھڑ روپیہ برسنا - ہ - ف ل (۱) کثرت سے آمدنی ہونا - نہایت بکری ہونا - خوب بکنا - (۲) اہل کاروں کو خوب آمدنی ہونا - خوب بالائی یافت ہونا +

آجکل جیسا عدالتوں میں جھڑا جھڑ روپیہ برستا ہے ایسا کبھی نہ برسا ہوگا ! +

جھڑ پاتوں آلگنا - جھڑ پکنا - ہ - ف ل - (جھڑے ہوئے پتوں کی مانند ہوجانا) اسی سبب سے - بہت ہی بُڈھا ہوجانا - بردھ اوستھا کو پہنچنا - کنارے آلگنا +

جھڑپ ہوجانا - ہ - ف ل - (۱) مُرغ وغیرہ کا آپس میں لڑجانا - (۲) دو آدمیوں کی آپس میں کہا سُنی ہوجانا - جھگڑا یا تکرار ہوجانا +

جھڑ یا - جھڑی لگ جانا - ہ - ف ل - مینہ کا برابر برسے چلے جانا - لگا تار برسنا +

جب میں روتا ہوں تو لگتی ہے جھڑی ساون کی
جب دُھنواں سینہ سے اُٹھتا ہے گھٹا آتی ہے (بحر)

جھڑے وقت کی پیدائش - ۹ - اسم مؤنث - (بازاری) سُست اور ڈھیلا آدمی - کاہل وجود - آلسی -

جھک جھک کرنا - ہ - ف ل - تکرار کرنا - جھگڑنا - مغز کھانا +

جھک مارنا - (۱) لغو و بیہودہ بکنا - یاوہ گوئی کرنا - (۲) جھوٹ بولنا - باتیں بنانا +

جھگڑا پاک ہونا - یا - چکنا - ف ل - (۱) باہمی تکرار و قضیہ کا رفع ہوجانا - تصفیہ ہونا - بکھیڑا چکنا - (۲) کسی کام کا بخیر و خوبی تمام - یا - پُورا ہونا + (۳) دُنیا سے رحلت یا کُوچ کرنا - مرجانا - فوت ہوجانا +

جھگڑا جھونا - ہ - ف ل - بہت بڑی کہانی یا داستان

اسی سبب سے جونک کی طرح چمٹ جانا۔ سر ہو جانا۔ پیچھے پڑ جانا۔ ایسا لپٹنا کہ پیچھا چھڑانا مشکل ہو جائے تنگ کرنا۔

نہ جھاڑا غیر کو ہرگز کہ ہو کر جھاڑ لپٹا تھا
مجھی پر گالیوں کا جھاڑ تو نے بدزباں باندھا (ذوق)

جھاڑے جانا۔ جھاڑے پھرنے جانا۔ ہ۔ ف ل (دیہات میں پنجانہ پھرنے جنگلوں میں جایا کرتے ہیں اور اکثر جھاڑ کے پیڑ کے نیچے اوٹ کے سبب بیٹھکر حاجت رفع کیا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ پنجانہ پھرنے جانا۔ میدان جانا۔ دیکھو (ٹٹی جانا)+

جہاز کا جہاز۔ ا۔ صفت۔ بہت لمبا چوڑا۔ نہایت وسیع۔ فراخ وکشادہ۔ (مکان وغیرہ کی تعریف میں کہا کرتے ہیں)+

جھاگ لانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جھاگوں کا اُوپر آجانا۔ جھگیانا۔ جوش میں آنا+ (۲) نہایت غیظ وغضب میں آنا۔ نہایت غصہ ہونا۔ خوب بھڑکنا+

جھال آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) رَو کا آنا+ (۲) دفعتہً مینہ یا اولوں کا برس جانا+

جھالا نکل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ بادل کے ٹکڑے کا نہایت زور سے برس کر جلدی سے گزر جانا+ (لکھنؤ)

دریا بھرے ہیں دیدۂ گریاں میں اے سحاب
یہ وہ نہیں برس کے جو جھالا نکل گیا (بحر)

(۲) بہت جلدی ہوچکنا یا تمام ہو جانا (۳) موقع گزر جانا+

جہانتک ہوسکے۔ ہ۔ م ف۔ حتی المقدور۔ حتی الامکان۔ اپنے پار بساتے+

جہاں جہاں۔ ہ۔ م ف۔ (۱) ہر ایک جگہ۔ جابجا۔ جگہ جگہ۔ (۲) جس جس جگہ۔ جہاں جہاں چوٹ لگی ہو جلدی چونے کا لیپ کردو۔

جھانجھ لانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جھگڑنا۔ تکرار کرنا۔ لڑنا+

جھانسا بتانا۔ یا۔ دینا۔ ہ۔ ف م۔ فریب یا جل دینا+ دیکھو (بتّا دینا)+

جہان سے جانا۔ یا۔ راہی ہونا۔ یا۔ اُٹھنا ا۔ ف ل۔ دنیا سے کوچ کرنا۔ مرنا۔ جہان کو چھوڑ دینا۔ راہی ملک عدم ہونا+

آج راہی جہاں سے داغ ہوا
خانۂ عشق بے چراغ ہوا (داغ)

اُس کے اُٹھتے ہی ہم جہاں سے اُٹھے
کیا قیامت ہے دل کا آ جانا

جھانسے میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ فریب میں آنا۔ دیکھو (بھیارے میں آنا)+

جہاں کی تہاں۔ ہ۔ م ف۔ (۱) اسی جگہ۔ اپنی ٹھیک جگہ پر۔ (۲) کہیں کی کہیں۔ بے ٹھکانے+

جہاں کی تہاں چیز رکھ دیتا ہے

جھانولی دینا۔ ہ۔ ف م۔ عشوہ سازی کرنا۔ غمزہ یا نخرہ کرنا۔ آنکھیں مٹکانا+

جھپ جالیا۔ جھپ جھالیا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ لغوی۔ جھپ سے جال ڈال دینے والا۔ لکھنؤ+ (۱) ایک قسم کی مچھلیوں کا شکاری۔ (۲) فریبی۔ دغا باز۔ جعلساز۔ چال باز+

جھپ جھپ۔ جھپاکے سے۔ جھپ سے ۔ ہ۔ م ف۔ جلد جلد۔ جھٹ پٹ۔ تُرت پُھرت+

جھپ کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ (کنکوے باز) کنکوے کا کاالٹ کر گر پڑنا+ (۲) جھینپنا۔ شرمانا۔ کنی کھانا+

جھپٹا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ اُچک لینا۔ چھین لینا+

مچھی ڈھک کر بیچاؤ نہیں چیل جھپٹا مارے گی+

جھپٹ لینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دوڑ کر پکڑ لینا۔ جلدی سے جالینا۔ (۲) کسی چیز کو اُچک لینا۔ جلدی سے

(۲) کسی کی لیاقت یا استعداد کا حال دریافت ہو جانا +

جو ہو سو ہو - ہ - محاورہ - اب تو جو کچھ ہونا ہو سو ہو - ہرچہ بادا باد ما کشتی در آب انداختیم - کچھ پروا نہیں +

جوئیں دیکھنا - ہ - ف م - عو - کسی کے سر یا کپڑے میں سے جوئیں چننا +

جوئیں لگنا - ہ - ف ل - (جب انسان کو جوئیں کاٹتے ہیں تو وہ اِدھر اُدھر ناچنے لگتا ہے) اسی سبب سے اُچھلنا کودنا - اترانا - غرور میں آنا - گھمنڈ کرنا +

اب تو اِن کو بھی جوئیں لگ گئیں +

جوئیں مارنا - ہ - ف ل - (غریب بیکار آدمی اکثر اپنے کپڑوں میں سے بیٹھے جوئیں چن چن کر مارا کرتے ہیں) اسی سبب سے خالی بیٹھا رہنا - کچھ نہ کرنا - کاہل الوجود بنجانا - مکھیاں مارنا - وقت کو رائیگاں کرنا +

جھابڑ جھلا - ہ - صفت - بہت ڈھیلا - ڈھالا - ناموزوں -

میاں! کیا جھابڑ جھلا انگرکھا سیا ہے!

جھاڑا دینا - ہ - ف م - (۱) تلاشی دینا - (۲) کچھ منتر پڑھکر جوگی یا فقیر کا جھاڑو سے بھوت پریت دُور کرنا - جھاڑ پھونک کرنا - بلا دور کرنا -

اری فلانی! پھلانا باجی بڑا اچھا جھاڑا دے ہے میرے چھورے کو تو اُسی سے آرام ہوا ہے (ہ - ع)

جھاڑ باندھ دینا - ہ - ف م - (۱) لگاتار برسے جانا - جھڑی لگا دینا - (۲) برابر باتیں کہے جانا + (۳) روشنی کے واسطے +

جھاڑ بسانا - ہ - ف م - اپنے پیچھے جھگڑا لگا لینا - جھگڑا مول لینا - پاپ بسانا +

جھاڑ پچھوڑ کر دیکھنا - ہ - ف م - (۱) نہایت غور سے تلاش کرنا - بڑی جستجو کے ساتھ ڈھونڈنا - (۲) جانچ تول کرنا - خوب آزمانا - تجربہ کرنا +

جھاڑ پھونک کے پھیرے ڈال دینا - ہ - ف م - دولہا دُلہن کو جنگل میں لیجا کر جھاڑ کے تلے صرف ہون کر کے پھیرے کر دینا - بغیر دھوم اور ٹہلوں کے رچائے بیاہ کر دینا - سادہ بیاہ کر دینا +

جھاڑ جھنکار - ہ - اسم مذکر - (۱) کوڑا کرکٹ گھاس پھونس - آخور کی بھرتی (۲) بہت برا خط - چیت مکوڑا - لکیریں ہی لکیریں + (۳) لپٹنے والا یا سر ہو جانے والا آدمی - جھگڑالو +

جھاڑ کا کانٹا - ہ - اسم مذکر - (مذاقاً) جھگڑالو عورت - کرکسا نار +

جھاڑو بنانا - یا - کرنا - ہ - ف م - (۱) ناملائم باتیں سُنانا + دیکھو (آڑے ہاتھ لینا نمبر ۳-۴-۵) +

جھاڑو پھر جانا - ہ - ف ل - یہانتک صفائی ہونا کہ تنکا بھی نہ رہوے +

صفایا ہو جانا - تباہ یا برباد ہو جانا + مُس جانا - لُٹ جانا +

تیرے گھر میں ہوی کی جھاڑو پھر جائے (م - عو - کوسنا)

جھاڑو دینا - یا - پھیرنا - ہ - ف م - (۱) جھاڑو سے صفائی کرنا - صاف کرنا بہارنا +

رات کے وقت جھاڑو دینی منحوس ہوتی ہے +

(۲) کسی کے کُل مال و اسباب کو گھر میں سے نکال کر لے جانا - بالکل صفائی کر جانا - کسی شخص کو دونو ہاتھوں لوٹنا - تباہ یا برباد کر دینا +

بُوا! چور رات کو اُسکے گھر میں جھاڑو دیگئے +

جھاڑو ہو کر لپٹنا - جھاڑ کا کانٹا ہو جانا -

جھاڑ ہو جانا - ہ - ف ل - (جھاڑ یعنی جھڑبیری کے درخت اکثر جنگلوں میں راہگیر کے کپڑوں میں لپٹ جاتے ہیں اور بڑی مشکل سے چھٹتے ہیں) -

سنسار کو چھوڑنا+

جونپور کا قاضی۔ ا۔ محاورہ+ (اس محاورہ کی اصل میں ایک نقل بیان کرتے ہیں۔ ایک دفعہ کوئی میانجی کسی شاگرد سے خفا ہو کر کہہ رہے تھے کہ ہم نے تجھ کو گدھے سے آدمی بنا دیا۔ ایک کمہار یہ سُنکر اپنے گدھے کو کچھ نقدی سمیت میانجی کے حوالے کر گیا۔ اور کچھ دن بعد جو آیا تو میانجی نے کہا کہ ارے وہ تو جونپور کا قاضی ہو گیا۔ یہ چھپّی پلانا اُسے لیجا کر دکھاؤ۔ تجھ کو پہچان لیگا۔ چنانچہ کمہار وہاں گیا اور دُور سے ہی عدالت میں قاضی جی کو چھپّی پلانا دکھا دکھا کے کہنے لگا۔ ہاں اب کاہے کو دیکھے گا اب تو تیرا سارا کاجی ہو گیا نا۔ قاضی جی یہ سُنکر بڑے گھبرائے اور اُس کو اپنے پاس بُلاکر حال دریافت کیا اور میانجی کی ٹھگ بدیا کو سمجھکر دو سو روپے اُسے دیکر رخصت کیا) اسی سبب سے۔ بیوقوف۔ احمق۔ نادان۔ مُورکھ۔

جُون پُوری کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ زندگی کے دن کاٹنا۔ عمر کاٹنا۔ عمر بسر کرنا۔ دنوں کو دھکا دینا+

جُوں توں۔ ہ۔ م ف۔ جسطرح سے۔ نہایت مشکل سے۔ بہزار دِقّت+

جُوں جُوں۔ ہ۔ م ف۔ جسقدر۔ جتنا۔ جتنی۔
(۱) جوں جوں چڑیا موٹی ہو ووں ووں دم سکیڑے۔ مثل
(۲) جُوں جُوں بھیجے کاملی توں توں بھاری ہو۔ (مثل)

جُوں کا توں۔ جُوں کی توں۔ ہ۔ م ف۔ (۱) پُورا۔ سالم۔ سب۔ کُل (۲) ٹھیک۔ جیسا تھا ویسا ہی ہے۔ درست۔ ویسے کا ویسا ہی+

جونک پتھر میں نہیں لگتی۔ ہ۔ محاورہ۔ غیر ممکن بات کبھی نہیں ہو سکتی۔ دیکھو۔ پتھر کو جونک نہیں لگتی)+

جونک پتھر میں نہیں لگتی فغاں بیکار ہے
ان بتوں کے دل میں کاہے کو اثر ہونے لگا

جونک ہو کے لپٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ جونک کی طرح لپٹ جانا۔ کسی کام کے سر ہو جانا۔ جان توڑ کر یا جی لڑا کر کوئی کام کرنا۔ کسی کام میں ہمہ تن مصروف ہونا+

جُوں کی چال چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ ایسی چال چلنا جسطرح جُوں چلتی ہے۔ بہت ہی آہستہ آہستہ یا ہولے ہولے چلنا۔ سُست روی اختیار کرنا+

جوؤں کے مارے گدڑی یا گھندی نہیں پھینکی جاتی۔ ہ۔ محاورہ۔ دشمن کے ڈر سے اپنا گھر نہیں چھوڑ دیتے ہیں بلکہ اسی میں رہتے ہیں اور مقابلہ کرتے ہیں۔ ذرا سی تکلیف کے سبب کوئی اپنا آرام نہیں ترک کر دیتا ہے+

جوہر دکھانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) کمال یا ہُنر ظاہر کرنا۔ گُن دکھانا۔ اصلیت ظاہر کرنا+ (۲) طنزاً۔ بدی یا عیب نمایاں کرنا+

جوہر کرنا۔ ا۔ ف ل۔ اپنے تئیں آپ مار ڈالنا۔ خود کشی کرنا۔ آتم گھات کرنا+

جان شیریں کب گئی ہے کوہکن کی رائگاں
کہتے ہیں شیریں نے آخر آپ کو جوہر کیا (بحر)

جوہر کُھلنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) عیبوں یا ہُنروں کا ظاہر ہونا۔ کسی چیز کا حُسن و قبح یا عیب و ثواب معلوم ہونا۔ قلعی کھلجانا۔ بُرائی بھلائی عیاں ہونا۔ اصلیت معلوم ہونا+

دوست دشمن کو نہ پہچانا کھنچی جب میان سے
کُھل گئے جوہر تری شمشیر جوہر دار کے (بحر)

---

* سابق میں جو راجپوت لوگ اپنے زبردست دشمن سے مغلوب ہو کر اپنے تئیں اور اپنے بال بچوں کو اُن کے ہاتھوں سے بیعزتی نہ کرانے کے خیال سے اپنے آپ ڈالا کرتے تھے یا جلا دیا کرتے تھے اُسکو جوہر کرنا کہتے ہیں+

جوڑ بٹھانا - ہ - ف م (۱) جوڑ یا پیوند کو ٹھیک اُس کے گھر میں جما دینا - پیچ کو اُس کی جگہ میں رکھ دینا (۲) حساب میں میزان کا ٹھیک کرنا +

جوڑ توڑ - ہ - اسم مذکر - چھل بتے - فریب - دھوکا - (دیکھو) (توڑ جوڑ) +

جوڑ توڑ کرنا - ہ - ف م - (۱) اکھاڑ پچھاڑ کرنا - توڑ پھوڑ کرنا - حکمت عملی سے فریب دینا - چال کرنا (۳) کسی کے برخلاف سازش کرنا +

جوڑ جوڑ - یا - جوڑ جوڑ کر مر جانا - ہ - ف ل - بڑی کنجوسی سے روپیہ جمع کرنا + اور اس کا مزہ اُٹھائے بغیر مر جانا - جوڑ جوڑ مر جائینگے اور مال جنوائی کھائینگے - مثل

جوڑ جوڑ کے دھرنا - ہ - ف ل - روپیہ جمع کر کے ایک جگہ رکھنا - کنجوسی سے روپیہ جمع کرنا -

جوڑ جوڑ کے دھری دھرن میں ہے یہ جس تس کی سنجھ - نرا ہے یہ مایا کسکی ؟ کھالے - پی لے - دے دے - لے لے - ہم جانیں اُنکی - بھجن +

جوڑ جوڑ میں - ہ - م ف - ہر ایک عضو میں - سارے جسم میں - بوٹی بوٹی میں -

اُسکے جوڑ جوڑ میں شرارت بھری ہوئی ہے +

جوڑ چلنا - ہ - ف م - چال چلنا - چھل یا دھوکا دینا

جوڑ لگانا - ہ - ف م - (۱) جوڑنا - جمع کرنا (۲) پیوند لگانا +

جوڑ یا سنجوگ - ہ - اسم مذکر - شبھ ستاروں کا میل - قران السعدین - قدرتی ساتھ یا ملاپ - تقدیری امر -

جوڑ یا سنجوگ کے ہاتھ بات ہے جس کے ساتھ جوڑی بنی ہوگی اُسی کے ساتھ پھیرے پڑینگے +

جوڑی ہانکنا - ہ - ف م - (۱) دو گھوڑوں کی بگی کو ہانکنا - (۲) بازاری - دو جورو والا ہونا - دو جوروؤں کو بیاہنا +

جوش آنا - جوش میں آنا - ۱ - ف ل (۱) اچھی طرح اُبال آجانا - خوب اُبل جانا - خوب گھل جانا + (۲) طغیانی یا چڑھاؤ پر آنا + (۳) خواہش نفسانی کا غلبہ ہونا - مستی پر آنا - (۴) کسی کام میں خوب سرگرم ہونا - مستعدی دکھانا - (۵) جذبہ میں آنا - نہایت غصہ میں آنا - برانگیختہ ہو جانا +

جوشِ خون - خون کا جوش - ۱ - اسم مذکر - (۱) خون کی طغیانی - خون میں حرارت کی زیادتی - (۲) نطفے کی محبت - پریت - مادری اُلفت - ماں کی ممتا +

جوشِ دہن - ۱ - محاورہ - مُنہ آنا - مُنہ میں چھالے پڑ جانا +

جوش میں لانا - ۱ - ف م - غصہ دلانا - بھڑکانا - برافروختہ کرنا +

جوکوب کرنا - ۱ - ف ل - (حکیم) کسی چیز کے جو جو برابر ٹکڑے کرنا - ریزہ ریزہ کرنا -

ہڑ کو جوکوب کر لینا

جوکھوں اُٹھانا - ہ - ف ل (۱) ایسا کام کرنا - جس میں نقصان کا اندیشہ ہو (۲) نقصان سہنا - گھاٹا بھگتنا +

جوکھوں کا کام کرنا - جوکھوں میں پڑنا - ہ - ف ل - خطر میں پڑنا - خطرناک کام کی ذمہ داری لینا

جو گرجتے ہیں وہ برستے نہیں - ہ - محاورہ - (جو بادل شروع میں بہت گرجا کرتا ہے وہ اکثر کم برستا ہے) اسی سبب سے - جو بہت کچھ غصہ کرتا ہے - اُسکا غصہ کچھ اثر نہیں رکھتا ہے + جو بہت باتیں بنایا کرتا ہے وہ کچھ کام نہیں کیا کرتا - شیخی باز ہمیشہ مُنہ کی کھایا کرتا ہے +

جوگ سادھنا - یا - لینا - ہ - ف ل - جوگی بننا - جوگی کا روپ دھارنا - دنیا سے مُنہ موڑنا +

کے وقت غریب آدمی جوتیوں کو اُتار کر بغل میں دبا لیا کرتے ہیں) اسی سبب سے - بھاگنا - رفوچکر ہونا +

جُوتیاں توڑنا - ہ - ف ل - بیفائدہ دوڑنا - بیفائدہ کوشش کرنا +

جُوتیاں چٹخاتے پھرنا - ۱ - ف ل - کوچہ گردی یا ہرزہ گردی کرنا - واہی تباہی پھرنا - آوارہ پھرنا - بدمعاشوں کی طرح مارے مارے پھرنا (۲) بے روزگار یا خراب خستہ پھرنا - کچھ نہ کرنا +

جُوتیاں سر پر رکھنا - ہ - ف ل (کسی کی جوتیاں سر پر رکھ کر چلنا) اسی سبب سے (۱) خدمتگاری کرنا + (۲) خوشامد کرنا +

جُوتیاں سیدھی کرنا - یا - اُٹھانا - ہ - ف م - (۱) نہایت ذلیل وادنے خدمت کرنا (۲) خدمت گزاری کرنا - ٹہل کرنا -

جس نے اُستاد کی جُوتیاں سیدھی کیں وہ ہی کچھ لے نکلا + (۳) خوشامد کرنا +

جُوتیاں کھانا - ف ل (۱) جوتیوں سے پٹنا - جوتیوں کی مار سہارنا (۲ - ع) طعن وتشنیع سننا - بُرا بھلا یا گالیاں سننا - طعنے سہنے سننا

جوتیاں مارنا - ہ - ف م - (۱) جوتیوں سے پیٹنا (۲ - ع) نالائم باتیں کہنا - بُرا بھلا کہنا +

جوتی پر - یا - جُوتی کی نوک پر مارنا - ہ - ف ل - ناچیز سمجھنا - دیکھو (پاپوش پر مارنا) +

جُوتی پیزار - یا - جوتم جاتا کرنا - ۱ - ف ل - جُوتیوں سے لڑنا - دنگا فساد کرنا - لڑائی جھگڑا کرنا +

کرنے جاتا ہے چماروں سے تو جُوتی پیزار
چاندخاں! آج تیری چاند ہے کھجلائی کیا

جُوتی خورا - جُوتی کا آشنا - جُوتی کا یار - ۱ - اسم مذکر - وہ شخص جو مار کھا کر کام کرے - دباؤ سے کام کرنے والا - دبے کا یار +

جوتی خورا بات سے نہیں مانا کرتا + مثل

جوتی سے - جوتی کی نوک سے - ہ - م ف - بیزار سے - دیکھو (پاپوش سے)

جُوتیوں سمیت آنکھوں میں بیٹھنا - یا - گھسنا - ہ - ف ل - بالکل اندھا بنا لینا +

جُوتیوں میں دال بٹنا - ہ - ف ل (اس قدر لڑائی ہونا کہ گھر کے تمام برتن ٹوٹ جائیں اور جیسے بٹتے وقت پکی ہوئی دال طرفین کو جوتیوں میں لینی پڑے) اسی سبب سے - خانگی لڑائی ہونا + آپس میں نہایت جھگڑا وفساد ہونا - خانہ جنگی ہونا +

جُوجُو حساب لینا - ۱ - ف م - ذرا ذرا سا حساب لینا - رتی رتی یا کوڑی کوڑی کا حساب دوسرے سے سمجھنا +

جورو زور کی نہیں کسی اَور کی - ۱ - محاورہ - جورو اسی شخص کے قابو میں رہتی ہے جسکی کمر میں زور ہوتا ہے - طاقت کی ساری بات ہے - طاقت ور سے سب دبے رہتے ہیں +

جورو کا جھڑکا - ہ - اسم مذکر - (دیہات) وہ آدمی جس کو اُس کی جورو ہر بات میں جھڑک دے اور اُس کی بات نہ مانے - جورو کا غلام +

جُورو کا مزدور - مُرید - یا - غلام - ۱ - اسم مذکر - جورو کا داس - بیوی کا بندہ - جورو کے کہنے میں چلنے والا - زن مُرید - زن زن +

جوڑ باندھنا - ہ - ف ل (۱) لڑانے کے لئے کسی دو جانور یا یا آدمیوں کو تیار کرنا - (۲) میزان دینا - چٹھا باندھنا - سالانہ حساب کرنا - اپنے سارے بیوپار کا اندازہ کرنا (۳) دیکھ ہوئی تار کو اندازہ کے موافق سوت سے باندھنا - چوٹی باندھنا (۴) دڑا کرنا بند یا پٹی باندھنا +

کہاسنی کرنا۔ سجا بحثی کرنا۔ جھگڑنا۔ تکرار کرنا۔ ردوبدل کرنا۔

جواب ہونا۔ ا۔ف ل۔ (۱) آپس میں دو دو باتیں ہونا۔ (۲) (قانون) تردید کے لیئے ثبوت موجود ہونا (۳) مقابلہ ہونا۔ مُٹھ بھیڑ ہونا۔ (۴) ملازمت سے برطرف ہونا۔ نوکری سے موقوف ہونا (۵) کسی چیز کا جوڑ ملجانا۔ مطابق ہونا۔ ٹکر کھانا۔ لگا کھانا

جُوا ڈال دینا۔ یا۔ مار دینا۔ ہ۔ ف ل (بیلوں کا تھک کر جُوا اپنے کندھے پر سے گرا دینا) اسی سبب سے تھک جانا۔ ہمت مارنا۔ دل توڑ دینا۔ ہاتھ پاؤں ڈھیلے ڈال دینا +

جوانی اُتر جانا۔ یا۔ ڈھل جانا۔ ا۔ف ل۔ اُدھیڑ یا بڈھا ہو جانا۔ اُمنگ جاتی رہنا +

جوانی چڑھنا۔ ا۔ف ل (۱) عین شباب میں آنا + بالغ ہو جانا۔ رنگ رُوپ آنا۔ پانی بھرنا +

کچھ تجھی پر انوکھی جوانی نہیں چڑھی

(۲) ستانا۔ ستی پر آنا +

جوانی کے آگے پانا۔ ا۔ف ل۔ جوان مرنا +

الٰہی! بچے تو بہنی جوانی کے آگے پائے۔

(م۔ع۔ کوسنا) +

جوانی کی اُمنگ۔ یا۔ ترنگ۔ ا۔ اسم مؤنث۔ جوانی کا جوش۔ ولولۂ جوانی +

جوانی کی نیند۔ ا۔ اسم مؤنث۔ ایسی نیند جس میں آدمی بہت عرصہ تک بیخبر سویا رہے۔ پکّی نیند۔ سُکھ نیند +

جوبن اُمنڈنا۔ یا۔ اُبھرنا۔ ہ۔ف ل۔ عورت کا بالغ ہونا یا شباب پر آنا +

جوبن پے آنا۔ ہ۔ف ل (۱) بہار پر آنا۔ غنچوں کا کِھلنا۔ سول آنا۔ شگفتہ ہونا (۲) شباب پر آنا + جوانی میں بھرنا +

جوبن دکھانا۔ ہ۔ف ل۔ جوانی کے جوش میں اینٹھ کر چلنا۔ خوبصورتی یا جوبن کا اُبھار دکھانا +

جوبن ڈھلجانا۔ ہ۔ف ل۔ حسن و بہار کا زوال ہونا۔ خوبصورتی کا گھٹنا +

ساقی نشہ میں تجھ سے لُنڈھا شیشۂ شراب
چل اب کہ دخترِ تاک کا جوبن تو ڈھل گیا (میر)

جوبن کا۔ جوبن کی۔ ہ۔ صفت۔ جس کے دیکھنے۔ سونگھنے۔ چکھنے۔ سُننے یا لگانے سے خوشی ہو۔ مزیدار۔ بہار کا۔ لطف کا۔ خوبصورت۔ پیارا۔ عمدہ۔ سُریلی۔ رسیلی +

(۱) کیا جوبن کی ہنڈیا پکائی ہے۔
(۲) کیا جوبن کی ہوا چل رہی ہے۔
(۳) کیا جوبن کا عطر ہے۔
(۴) بڑے جوبن کا گانا ہو رہا ہے۔

جوتا اُٹھانا۔ ہ۔ف ل۔ جوتا مارنے کو تیار و مستعد ہونا۔ کسی شخص کی بیعزتی کرنا +

جُوتا اُچھلنا۔ یا۔ برسنا۔ ہ۔ف ل۔ جُوتیوں سے لڑائی ہونا۔ جوتم جاتا ہونا + جوتی بیزار ہونا + لڑائی جھگڑا ہونا +

جُوتا دینا۔ ہ۔ف م۔ (۱) پہننے کے لیئے جُوتی کا جوڑا دینا۔

یار آتا ہے میرا ننگے پاؤں
جی میں آتا ہے اُٹھکے دے جوتا

(۲) جُوتا مارنا۔ بے عزتی کرنا +

جوت چڑھانا۔ جوت بتّی کرنا۔ ہ۔ف م۔ کسی دیوتا کے استھان میں پھول پان چڑھا کر گھی کا دیا بالنا۔ گھی کا چراغ روشن کرنا +

نا بٹیا! ماتا رانی پہ جوت بتّی کر کے کھایا کرتے ہیں۔ (ہ ع)

(جب کوئی بچہ کسی دیوتا کے استھان پر جاتے ہی کھانے کو مانگتا ہے تو اُس کے ماں باپ اُس سے یہ فقرہ کہا کرتے ہیں)۔

جُوتیاں بغل میں مارنا ا۔ف ل (جلدی چلنے

جنگل کا تیتر - ہ - اسم مذکر - وہ شخص جو ذرا سی آہٹ
سے ڈر جائے - شور پوک - بدحواس +
ڈھینے کی عقل تانت کے بھیتر - اور جگہ جیسے جنگل کا تیتر + مثل

جنگل میں منگل ہو جانا - ہ - ف ل - کسی ویرانہ
میں عیش کا سامان مہیّا ہو جانا - جنگل میں ناچ رنگ
ہونا - ویرانہ کا آباد ہو جانا +

آیا اپنے پاس دو ماہ دو ہفتہ شہر سے
(۱) اے جنوں لے بن پھرے جنگل میں منگل ہو گیا (صہبا)

جنگل میں منگل اور بستی میں ویران
(۲) جا گھر بینگت سا بجے وہ گھر بھوت مسان (بیاض قدیم)

جنگل میں مور ناچا کسنے دیکھا - ہ - محاورہ -
(مور کے جنگل میں ناچنے کا لطف شہریوں کو نہیں
آسکتا) اسی سبب سے - پردیس میں کسی بڑے کام کرنے
کا مزہ گھر والے نہیں اٹھا سکتے - باہر کچھ ہی کیا کرو
جب یہاں کچھ کرو گے تو معلوم ہو گا +
(اگر کوئی شخص پردیس میں کسی بڑے کام کرنے کا فخر
کیا کرتا ہے تو اس کی نسبت یہ محاورہ بولا کرتے ہیں)

جنم بگاڑنا - ہ - ف م - (۱) ایمان ڈگانا - بے ایمانی
کرنا + (۲) زناکاری کرنا - برے کام کرنا + (۳) کسی
کو اپنے مذہب میں لانا - (۴) زندگی خراب کر دینا +
زندگی کا لطف کھو دینا +

جنم بگڑنا - ہ - ف ل - عو - (۱) دوسرا مذہب اختیار
کر لینا - ایمان خراب ہو جانا - (۲) عبور دریائے شور
ہونا - سمندر پار جانا - (۳) رانڈ یا بیوہ ہو جانا +
(۴) زندگی خراب ہونا - جینے کا لطف جاتا رہنا +
جسکی بیٹی رانڈ ہو گئی اسکا جنم بگڑ گیا - ہ عو -

جنم بھر - جنم توڑی - ہ - م ف - جیتے جی زندگی
بھر - تمام عمر - تا دم مرگ - عمر بھر +

جنم جلا - جنم جلی - ہ - صفت - عو - (۱) ذرا سا -
تھوڑا سا - (۲) کمبخت - بد بھاگن +
مستری نے دیا جنم جلی نے کھایا - جیب چلی نہ سواد آیا - مثل

جنم جنم - ہ - م ف - ہمیشہ - سدا - نت نت +

جنم ڈبونا - ہ - ف ل - (۱) عیاشی میں پڑ جانا - گناہ
کرنا + (۲) غیر مذہب اختیار کر لینا - مذہب پلٹنا +

جنم سدھر جانا - ہ - ف ل - عو - بہتر حالت میں ہو جانا
رانڈ بیٹی مر گئی جنم سدھر گیا +

جنیو کا ہاتھ دینا - یا - مارنا - ہ - ف م - پٹا یا تلوار
کا آڑا ہاتھ حریف پر لگانا +

جواب پانا - یا - ملنا - ا - ف ل - کسی شخص کا ملازمت
سے برطرف ہونا - بیکار ہونا - (۲) انکار ہونا - قبول نہ ہونا +

جواب پڑھنا - ا - ف ل - (اصطلاح سوز خواناں)
مرثیہ کے اول مصرعہ کا اعادہ کرنا +

جواب تک نہ دینا - ا - ف ل - بات تک نہ کرنا -
خفا ہو جانا +

جواب دہی سے چھوٹنا - ا - ف ل - ذمہ داری
سے دست بردار ہونا + جوکھوں کے کام سے سبکدوش
ہونا - بازپرس سے بری ہونا +

جواب دینا - ا - ف م - (۱) اتر دینا - سوال کا جواب
دینا - (۲) ذمہ دار ہونا - جواب دہی کرنا - (۳) ادنے
اعلے کی بات کو رد کرنا - آقا کے ساتھ سخت کلامی سے پیش آنا -
منہ پر بولنا - نامعقول جواب دینا +
(۴) نوکری سے برطرف کرنا - ملازمت سے الگ کر دینا
(۵) چھوڑنا - جدا ہو جانا - چل دینا +
جواب خط کا نہ لکھنے سے یہ ہوا معلوم
کہ آج سے ہمیں اے نامہ بر جواب دیا

جواب کھانا - ا - ف ل - لاجواب ہونا - جواب بن
نہ پڑنا - خاموش ہو جانا - جواب میں بند ہو جانا +

جواب و سوال کرنا - ا - ف م - اتر پرشن کرنا +

ہمیشہ یسدا - جُگ جُگ -

گوری تیرا بچہ جم جم جیوے
رہس رہس دُودھوا پیوے (جہانگیری)

(۲) بہت - ازحد -

کیا کھلی ہے زباں جم جم سے
صاف صاف اتنو کہتے ہو ہم سے (شوق)

جم جنوائی ہوکر بیٹھنا - ہ - ف ل - (جنوائی بھی بعض وقت اپنی بیوی کو لیکر ہی ٹلتا ہے اور کسی طرح سسرال والوں کا کہنا نہیں مانتا) اسی سبب سے جنوائی کی طرح جم ہوکر بیٹھ جانا - اسطرح جمکر بیٹھنا کہ کسی طرح سے بغیر لیئے نہ ٹلنا - چمٹ جانا +

جمع خرچ کرنا - ا - ف م - آئی ہوئی اور خرچ شدہ رقم کو حساب کی کتاب میں لکھنا - نقدی کا حساب کتاب لکھنا -

جم ہوجانا - ہ - ف ل - جم ہوجانا یعنی ملک الموت کی مانند بغیر روح قبض کیئے ٹلتا ہی نہیں) اسی سبب سے (۱) ایک شخص کا جم کر بیٹھ جانا - کسی طرح نہ ٹلنا - لپٹ جانا - (۲) کسی کام کا بھاری یا دوبھر ہوجانا - کام کا خاتمہ پر نہ آنا +

جم ہی جم - جمی جم - ہ - م ف - (عو) (۱) نہیں ہے برکت ہے - بہت ہی بہت ہے (عورتیں وہم کے سبب نہیں کہنا - منحوس جانتی ہیں) -
(۲) کہنے کے قابل نہیں - ناگفتہ بہ - کچھ نہیں +

جن اُترنا - ا - ف ل (۱) حواسوں کا درست ہونا - ہوش میں آنا - ہوش پکڑنا (۲) غصّہ کا فرد ہونا + خفگی دُور ہونا یا کم ہونا -

اے صنم بُردے سے کیا ضد ہے کہاں تک غصّہ
جان دی میں نے مگر جن نہ تمہارا اُترا (برق)

(۳) سیدھا ہونا - ٹھیک ہوجانا - درست ہونا -
جوتیاں کھاتے ہی سب جن دن اُتر گیا +

جناتی خط - ا - اسم مذکر - نہایت خراب خط -

جن بچہ کو کھوئیں پلوا دینا - ہ - ف م - (۱) کسی کے لڑکے بالے تک کو کھوئیں پلوا کر مروا ڈالنا - نہایت سخت سزا دینا - پرلے درجہ کی کٹھور سزا دینا - (۲) بڑا ہی وحشیانہ اور بیرحمی کا کام کرنا +

جن چڑھنا - ہ - ف ل (۱) آسیب کا دخل ہونا - سایہ وغیرہ کا دخل ہونا - (۲) غصّہ کے باعث دیوانہ و سودائی بن جانا - نہایت خشمناک ہونا - ازحد غصّہ ہونا +

موسم گُل ہے جنوں ہے شور و شر پر اندنوں
جن چڑھا رہتا ہے دیوانوں کے سر پر اندنوں (آتش)

جنتری میں نکالنا - یا - کھینچنا - ہ - ف م (ٹیڑھا تار جنتری میں کھینچنے سے بالکل سیدھا ہو جاتا ہے) اسی سبب سے - ٹیڑھے آدمی کو سیدھا کرنا - حرامزادے یا شریر کو مار کر درست کرنا - سرکش کو ٹھیک بنانا +

جنجال میں پھنسنا - ا - ف ل - (۱) بلا یا مصیبت میں پڑنا - تکلیف یا آفت میں مبتلا ہوجانا - (۲) بکھیڑے میں پڑنا - مخمصات دنیوی میں مبتلا ہونا +

جنجال ہونا - ہ - ف ل - بھاری یا ناگوار معلوم ہونا - دقّت یا بکھیڑا دکھائی دینا - وبال جان ہونا +

اُلجھاؤ پڑ گیا جو ہمیں اُس کے عشق میں
دل سا عزیز جان کا جنجال ہو گیا (میر)

جنگ زرگری - ف - اسم مؤنث - (سناروں کا خاص اپنی اصطلاح میں اسطرح بات چیت کرنا کہ گویا لڑتے ہیں) اسی سبب سے دھوکے کی گفتگو - فریب کی بات چیت - ملی بھگت +

جنگل جانا - ہ - ف ل - پیخانے جانا - میدان جانا - دیکھو (ٹٹی جانا) +

مُصیبت میں اُسکا ساتھ دینا۔ کسی کی بھاری تکلیف میں مددگار بننا+

جلتی آگ میں گرنا بڑے سورماؤں کا کام ہے

جل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آگ لگ جانا۔ بل جانا۔ (۲) نہایت ناراض ہو جانا۔ خفا ہو جانا۔ آشفتہ خاطر ہو جانا۔ حسد کی آگ میں جلنا+

(۱) سب پہ روشن ہے کہ شب محفل میں جب آتی ہے شمع
اُس بھبُوکے سے کو بیٹھا دیکھ جل جاتی ہے شمع
جل گئے پروانے شمع پانی پانی ہو گئی
(۲) میرا تیرا ذکر چل کر انجمن میں رہ گیا

جلدی کا کام شیطان کا۔ ا۔ محاورہ۔ کسی کام میں جلدی کرنے سے بڑا نقصان ہوتا ہے۔ جلدی کرنی اچھی نہیں+

ہو تو عاشق سوچکر اُس دُشمن ایمان کا
دل نہ کر جلدی کہ جلدی کام ہے شیطان کا

جل گیا۔ جلا۔ ہ۔ اسم مذکر (ہ۔ عو) لغوی جلا ہوا۔ مردود۔ کمبخت۔ نگوڑا (یہ عورتوں کا اب ایک تکیہ کلام سا بچوں کی نسبت ہو گیا ہے اور بعض وقت پیار کی حالت میں بھی اُنکے واسطے بولنے لگی ہیں)+

جل میں آنا۔ یا۔ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ دھوکا کھا جانا۔ فریب میں آ جانا۔ دم میں آنا+

(۱) میں بڑا چکمہ کھا گئی افسوس (شوق)
جو تیرے جل میں آ گئی افسوس

جلوں کو۔ یا۔ جلے کو جلانا۔ ہ۔ ف م۔ مظلوموں کو ستانا۔ مصیبت زدوں پر اور مصیبت ڈالنا۔ عاشقوں کے اوپر اور ظلم کرنا۔ زخم پر نمک چھڑکنا+

(۱) جلے ہوؤں کو جلانے کا طرز ہے کہ نہیں (منشی)
کو دردِ دل کو بھی سنتے ہو داستاں کی طرح
(۲) جلے کو جلائینگے اور حلوا پوری کھائیں گے (ارادکول)

کی تنگ بندی)+

جلوہ دکھانا۔ ا۔ ف م۔ شان و شوکت کے ساتھ نمودار ہونا۔ نظر آنا۔ دکھائی دینا۔ عیاں یا ظاہر ہونا۔

جلے پاؤں کی بلی۔ اسم مؤنث (اول تو بلی ہمیشہ گھات کے وقت بہت نرمی سے پاؤں رکھکر چلتی ہے اور جب اُسکا پاؤں جل جاتا ہے تو اور بھی آہستہ اور بے معلوم آیا جایا کرتی ہے) اسی سبب سے (۱) اُس عورت کی نسبت بولتے ہیں جو بے معلوم آکر کسی کی بات سُن جائے۔ دبے دبے پاؤں آکر کنسوئے لینے والی عورت (لکھنؤ) ہرزہ گرد۔ آوارہ۔

جلے پر نون یا۔ نمک چھڑکنا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ زخم پر نمک چھڑکنا۔ مصیبت زدہ کی مصیبت کو اور زیادہ کرنا۔ مرے کو مارنا+

جلے پھپولے پھوڑنا۔ دل کے پھپولے پھوڑنا۔ ہ۔ ف م (حسد کی آگ سے جو پھپولے دل میں پڑ گئے ہیں اُن کو پھوڑ کر ٹھنڈک حاصل کرنا)۔ شکایت آمیز باتوں سے اپنے دل کا رنج ظاہر کرنا۔ دل کا غبار یا بخار نکالنا۔ بس نہ چلنے کی حالت میں کسی کی بُرائی کرنے لگنا+

(۱) اپنے جلے پھپولے کہاں جا کے پھوڑیئے
احباب سے بھی اپنے ہیں ہم بیشتر جلے
(۲) جاتے ہی میکدے میں شیشے تمام توڑے
زاہد نے آج اپنے دل کے پھپولے پھوڑے (جرأت)

جلی کٹی پہ آنا۔ جلی کٹی کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ ایسی باتیں کرنا جن سے خفگی و ناراضگی یا رشک و عداوت ظاہر ہو۔ بغض یا بیر کی باتیں کرنا+

یہ دل لگی نہیں اچھی جلی کٹی پہ نہ آ
ہنسی ہنسی میں تو مجھکو رلائیگا پھر کیا (رند)

جم جم۔ جم جم سے۔ ہ۔ م ف (ع) (۱) زہے قسمت

جگت لگاتا یا ملانا۔ ہ۔ ف ل۔ مطلب گانٹھنا۔ حصول مطلب کی صورت نکالنا۔ توڑ جوڑ بٹھانا +

جُگ جُگ جیئے۔ یا۔ جیئو۔ ہ۔ کلمۂ دعائیہ۔ ہمیشہ جیتا رہے۔ بڑی عمر ہو۔ کڑوے نیم سے بڑا ہو +

جُگ جُگ جگ جگ جیا کرو (فقیروں کی صدا)
دودھ بتاسے پیا کرو

جگ جیتنا۔ ہ۔ ف م (۱) دنیا کو فتح کر لینا۔ غالب آنا + (۲) (عو) ناک میں دم کرنا۔ تنگ کرنا۔ ستانا +

جِگر جِگر ہے دِگر دِگر ہے۔ ا۔ محاورہ۔ غیر آدمی کو کتنی ہی محبت جتائے مگر پھر اپنے انس کے برابر کسی طرح نہیں ہو سکتا۔ اپنا اپنا ہی ہے۔ غیر غیر ہی ہے +

جِگر سراہنا۔ ہ۔ ف م۔ (لکھنؤ) کسیکے تاب وتحمل کی توصیف کرنا۔ سینہ سراہنا۔ کسی کی سہار یا برداشت کی تعریف کرنا +

جگر تھام لینا۔ اپنے آپ کو قابو میں رکھنا۔ مضبوط رکھنا۔ استقلال سے رہنا (اسم سے جگر پر ہاتھ رکھنا)

جگمگ جگمگ کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ بہت سارے ستاروں کا اکھٹا چمکنا۔ جگر جگر کرنا۔ کثرت سے روشنی ہونا۔ خوب چمکنا +

دیئے جگمگ جگمگ کر رہے ہیں +

جگہ جگہ۔ اسم ف۔ ہر ایک جگہ۔ ہر جگہ۔ ہر مقام پر۔ دربدر

جگ ہنسائی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ ایسے کام کرنا جن پر دُنیا کے لوگ ہنسیں۔ دُنیا کے لوگوں کو اپنے یا کسی کے فعل پر ہنسوانا۔ بُرائی یا بدنامی لینا + رسوا کرنا

اے خفی اپنے اشک بے تاثیر
مُفت میں جگ ہنسائی کرتے ہیں (خفی)

جُلاب سا لگ جانا۔ ا۔ ف ل۔ مارے خوف کے دست آنے لگنا۔ پتلا حال ہو جانا +

جل اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آگ کا مشتعل ہو جانا۔ یا بھڑک جانا۔ (۲) خفا یا ناراض ہونا +

جُلا جُلا کر مارنا۔ ہ۔ ف م۔ عو۔ نہایت تنگ کرنا۔ ناک میں دم کرنا۔ بہت ستانا +

جُلاہے کی سی ڈاڑھی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ نوکدار چھوٹی سی ڈاڑھی۔ بکرے کی سی ڈاڑھی +

جل بُجھنا۔ جلکر خاک ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ سوختہ ہو جانا۔ جلکر راکھ یا تمام ہو جانا۔ کوئلہ ہو جانا۔ نہایت رنجیدہ خاطر ہونا +

جب ہجر میں باغ کو گیا ہوں
میں آتش گل میں جل بجھا ہوں (ناسخ)

جل بُھن کر بیٹھ رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کا مطلب سے مایوس ہو جانا۔ مُفت میں دل جلانا۔ کچھ بس یا قابو نہ چلنا +

جلکر تنکا ہو جانا۔ جل بُھن کر کوئلہ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جلکر راکھ یا خاک ہو جانا۔ (۲) کسی کام یا شخص سے غصے کے مارے جلکر خاک ہو جانا۔ نہایت ناگوار گزرنا +

اخیر الفت یہی نہیں ہے کہ جلکے آخر ہوئے پتنگے
ہوا جو یاں کی یہ ہے تو یارو غبار ہو کر اُڑا کرو گے

جل پان کرنا۔ ہ۔ ف م۔ تھوڑا سا کچھ کھا پی لینا۔ ناشتہ کرنا +

جلتی آگ بجھانا۔ جلتی آگ میں پانی ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ لڑائی کو مٹانا۔ فساد کو کم کرنا۔ راڑ گھٹانا +

جلتی آگ میں تیل ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ جس طرح جلتی آگ میں تیل ڈالنے سے آگ اور بھڑک جاتی ہے۔ اسی طرح ہوتی لڑائی میں دو باتیں کہکر اور لڑائی کرا دینا۔ لڑائی کو چمکا دینا +

جلتی آگ میں گرنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کی سخت

ادا ہو۔ ایسے شبد جنکے اُچارن میں جبڑے پر زور پڑے۔ بھاری بھاری یا بڑے بڑے لفظ +

جبڑا چلانا۔ ہ۔ ف ل۔ لغوی۔ جبڑے کو حرکت دینا۔ (مرادی) کوئی چیز کھانا۔ کھانا۔

جبڑا چلے اور ستّر بلا ٹلے۔ مثل

جب نہ تب۔ ہ۔ م ف۔ (۱) کبھی نہیں۔ ہرگز نہیں (۲) موقع بے موقع۔ نامناسب +

کیا بُرا لکھا ہے اپنا بھی کہ خط خاص میں
جب نہ تب حرف عتاب آمیز لکھا آپنے (معروف)

(۳) وقت بے وقت۔ وقتاً فوقتاً۔ کبھی کبھی +

حالت میں غش کی کسکو خط لکھنے کی ہے فرصت
اب جب نہ تب ادھر کو جی ہی چلا کرے ہے (میر)

(۴) اکثر بارہا۔ ہمیشہ۔ نت نت +

وہ گئے دن جو ہمیشہ مجھ سے سیدھی آنکھ تھی
جب نہ تب میں اب تو پاتا ہوں نگاہ یار کج (ناسخ)

جزبز ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کسی کے سمجھ میں نہ آنے سے نہایت پریشانی اور دقت اٹھانا۔ نہایت پریشان و منتشر ہونا۔ پیچ پیچ ہونا۔ گھبرانا۔ جی ہی جی میں بھنا یا گھٹنا + (۲) بدلا یا عوض لینے میں عاجز رہنا + جی ہی جی میں جل کر رہ جانا۔

مرزا اعتراض اور مخالفت سے بہت جزبز ہوتے تھے
(یادگار غالب)

جزرس ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ادنیٰ ادنیٰ باتوں کو سمجھنے والا ہونا۔ نکتہ رس یا نکتہ فہم ہونا۔ (۲) ہر ایک بات میں اوت یا کفایت ڈھونڈھنا۔ کفایت شعار ہونا + (۳) بخیل یا کنجوس ہونا +

جس لینا۔ ہ۔ ف ل۔ نیک کام کرکے نیکنامی حاصل کرنا۔ شہرت پانا۔ نیکی کے ساتھ مشہور ہونا۔

جس لینا ہو تو ہمدردی کرو۔

جفا کفا اُٹھانا۔ ا۔ ف ل۔ سختی اُٹھانا۔ مصیبت جھیلنا۔ فاقہ کشی کرنا +

جفا کفا پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ آفت آنا۔ مصیبت یا سختی پڑنا + جفا کفا تو راجاؤں پر پڑتی آئی ہے

جُگا جُگا کر رکھنا۔ ہ۔ ف م۔ (عو) سینت سینت کر رکھنا۔ جوڑ جوڑ کر رکھنا +

جُگ* پھوٹ یا ٹوٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چوسر میں دو نردوں کا ایک خانہ میں بیٹھکر الگ ہو جانا +

جگ ٹوٹا اور نرد ماری (مثل)

(۲) اتفاق جاتا رہنا۔ ایکا یا ملاپ نہ رہنا + جدائی ہونا

جاہے جو زندگی تو نہ ہو یار سے جُدا
چوپڑ میں جُگ جو پھوٹ گیا نرد مرگئی (اسیر)

جگ پھوڑنا۔ یا۔ توڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دو نردوں کو جدا جدا کردینا۔ دو دوستوں میں بیر ڈالنا۔ دو متفق آدمیوں کو الگ الگ کردینا + (۲) نفاق یا پھوٹ ڈالنا۔ جُدائی کرادینا +

جگت اُستاد۔ ا۔ اسم مذکر۔ زمانہ یا جہان کا اُستاد۔ اُستاد کامل +

بحر سبکو فیض پہنچا اُن کی تحقیقات سے
حضرت ناسخ کا کیا کہنا جگت اُستاد ہیں (بحر)

جُگت رنگ۔ ا۔ اسم مذکر۔ لکھنؤ۔ ضلع باز۔ جُگت باز۔ بذلہ سنج۔ لطیفے کہنے والا +

جُگت لڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ضلع میں بات چیت کرنا۔ ضلع بازی کرنا۔ ضلع لڑنا + (۲) ف ل۔ اٹ سٹ ہونا۔ دوستی ہونا +

* جب تک جُگ یعنی دو نردوں کا جوڑا بنا رہتا ہے تو اُن کو چوسر کے قاعدے کے موافق جیت نہیں سکتے اور جہاں وہ علیحدہ ہوئیں اور پٹیں +

پیٹ کی خاطر جفا کفا اُٹھانا +

جانگر تھک جانا - ہ - ف ل - (پورب) قوی کا تھک جانا - عمر زیادہ ہونے کے باعث اعضا کمزور ہو جانا - پراکرم تھک جانا +

جان لڑانا - ا - ف ل - دل و جان سے کوشش کرنا -

ہوگئی مرضی تو ابھی جان لڑا دونگی میں
ارض افلاک کے قلابے ملادوں گی میں (صفدر)

جان لینا - ا - ف م - (۱) ہلاک کرنا - مارنا (۲) دق کرنا - تکلیف دینا - ستانا +

جان مارنا - یا - ہلاک کرنا - ا - ف م (۱) نہایت دق کرنا - دیکھو (جان کھانا) (۲) نہایت محنت و مشقت کرنا - جانفشانی کرنا - سعی و کوشش کرنا - جفاکشی کرنا (ہ - عو) ہڈے بیلنا +

جان مارے سے ٹکا پیدا ہوتا ہے -

جان میں جان آنا - ا - ف ل - (۱) طراوت پہنچنا - تازگی حاصل ہونا - ٹھنڈک معلوم ہونا - فرحت ہونا - (۲) خوشی حاصل ہونا - چین پڑنا - سکھ ملنا - تسلی و تشفی ہونا - دلکو طمانیت ہونا +

(۱) اُنہیں دیکھا تو جان میں جان آئی -
(۲) آجائے ابھی جان میں جان آؤ اگر تم
تن ہجر میں بیجان ہے لے یار ہمارا (ناسخ)

جان نکلنا ا - ف ل - (۱) مرنا - فوت ہونا - ہلاک ہونا (۲) ہمت ہارنا - ست سا نکل جانا - نِستا ہونا + پاؤں ٹوٹنا - (۳) کسی چیز یا آدمی پر شیفتہ و فریفتہ ہونا - والہ و شیدا ہونا - (۴) موت آنا - ناگوار معلوم ہونا - بلائے جان یا موت دکھائی دینا - ناگوار خاطر گذرنا

کام کرتے ہوئے جان نکلتی ہے

جان ہلکان کرنا - ا - ف م - (۱) تھکا مارنا - بہت کام لینا - (۲) تکلیف یا دُکھ دینا - دق کرنا +

جان ہے تو جہان ہے - جی ہے تو جہاں ہے - ا - محاورہ - اگر زندگی ہے تو دُنیا کا لُطف ہے - جان ہی کی خاطر دُنیا کا دُکھ سُکھ اُٹھایا جاتا ہے + زندگی کے لیئے سب کچھ گوارا کیا جاتا ہے - جیتے جی کا سارا جھگڑا ہے +

میرا عمداً ابھی کوئی مرنا ہے
جان ہے تو جہان ہے پیارے (میر تقی)

جان ہی کی پہچان ہے - ا - محاورہ (۱) بولتے ہی کی واقفیت یا محبت ہے - محبت جب ہی تک رہتی ہے جب تک جان سلامت ہے - (۲) جیسے جانتے ہیں اُسکو پہچان سکتے ہیں - غیر یا اجنبی کو کیا پہچانیں +

جانے دو - ہ - محاورہ - (۱) روکو مت (۲) اپنے غصہ کو یونہیں جانے دو - اد راسی پر مت نکالو - معاف کرو - بخشو - باز آؤ - رفع شر کرو +

جائے سر - یا - سے - ا - م ف - یا - صفت ٹھکانے سے - بجا - مناسب - درست - ٹھیک موقع ہے +

جانے کے لچھن ہیں - ہ - محاورہ - کھوئے جانے کی علامتیں ہیں - بگڑنے یا مٹنے کے آثار ہیں - تباہ یا برباد ہونے کے کوتک ہیں +

گردش سے روسیہ کے کیا کیا بلائیں آئیں
جانے کے ہیں یہ لچھن سارے اس آسماں کے (میر)

جاؤ بیٹھو - ہ - محاورہ - جاؤ اور اپنے کام کرنیکی جگہ بیٹھو - اپنا کام کرو - اپنے کام سے لگو +

دربدر دھکیلے پھرتا مجھے کہتا ہے وہ شوخ
جاؤ بیٹھو! اجی باتیں ہیں یہ گھر کھونے کی (شوکت)

جبڑا توڑ الفاظ - ا - اسم مذکر - ایسے لفظ جن کا تلفظ مشکل سے ادا ہو - ایسے شبد جنکا تلفظ مشکل ہے

ماں باپ اولاد پر جان دیتے ہیں اور اولاد کے بھاویں نہیں +

(۴) کسی کے عشق میں مبتلا ہونا۔ مرنا۔ عاشق یا فریفتہ ہونا۔

جان سوکھنا۔ یا۔ نکلنا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) دم نکلنا۔ بجھنا۔ مرا جانا۔ دل کڑھنا۔ بُرا معلوم ہونا۔ ناگوار معلوم ہونا۔

اُسے دیتے ہوئے دیکھکر تیری کیوں جان سوکھی جاتی ہے

(۲) از حد خوف معلوم ہونا۔ دم خشک ہونا۔ دم نکلا جانا۔ مرا جانا +

جان سے جانا۔ یا۔ گزرنا۔ ہ۔ ف ل۔ مرنا فوت ہونا۔ دیکھو (جان دینا نمبر۱)

چڑیا اپنی جان سے گئی کھانیوالوں کو سواد نہ آیا۔ مثل

جان سے زیادہ۔ ۱۔ صفت۔ نہایت عزیز اور پیارا۔ بہت لاڈلا۔ جان سے زیادہ پیارا +

جان سے ہاتھ دھو بیٹھنا۔ ۱۔ ف ل۔ زندگی سے دست بردار ہو جانا۔ جینے کی آس چھوڑ دینا +

جان فشانی کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ نہایت محنت کرنا۔ دل سے کوشش کرنا۔ جان جھوکنا۔ پلٹنا +

جان کا جنجال ہو جانا۔ ۱۔ ف ل۔ بلائے جان ہونا۔ دُوبھر ہو جانا۔ کسی شے کا ناگوار معلوم ہونے لگنا +

الجھاؤ پڑ گیا جو ہمیں اسکے عشق میں
دل سا عزیز جان کا جنجال ہو گیا (میر)

جان کا لاگو ہو جانا۔ ۱۔ ف ل۔ کسی کے مارنے کی فکر میں رہنا۔ درپئے آزار ہو جانا۔ دشمن جان ہو جانا۔ کسی کے پیچھے پڑ جانا +

جان کر۔ یا۔ کے انجان بنّا۔ یا۔ ہو جانا ہ۔ ف ل۔ کسی چیز سے واقف ہو کر ناواقف بنّا۔ جان بُوجھ کے انجان بنّا۔ تجاہل عارفانہ کرنا۔ چندرانا +

آخر تمہارا ناز کشیدہ ہے مصحفی
کیوں ہو گئے ہو جان کے انجان یہ کہو (مصحفی)

جان کو جان نہ سمجھنا۔ ۱۔ ف ل۔ اپنی زندگی کی پروا نہ کرنا۔ کسی کے کام میں اپنی جان جھونک دینا۔ بڑی سخت و مشقت کرنا +

جان کو رونا۔ ۱۔ ف ل۔ کسی کا مرنا چاہنا۔ بدخواہ بنّا۔ کسیکو بد دعا دینا۔ کوسنا۔

اب کیا رہا کہ جس سے رقیبوں کا ڈر کریں
ہم تو بروں کی جان کو پہلے ہی رو چکے

جان کھانا۔ یا۔ کھا جانا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) عاجز کرنا۔ تنگ کرنا۔ دق کرنا۔ ستانا۔ کسیکے پیچھے پڑنا +

شوق ہم کو کھپائے جاتا ہے
جان کو کوئی کھائے جاتا ہے (میر تقی)

(۲) مغز چاٹنا۔ بہت باتیں بناکر تنگ کرنا۔ بھیجا کھانا۔

یہ تو پھر بڑبڑائے جاتا ہے
اور بھی جان کھائے جاتا ہے (شوق)

جان کھونا۔ یا۔ گنوانا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) مر جانا۔ جی دینا + (۲) کسی کے اوپر فدا ہونا۔ قربان ہونا +

جان کے برابر رکھنا۔ ۱۔ ف ل۔ بہت محبت اور پیار سے رکھنا۔ بہت عزیز سمجھنا +

جان کی جان گئی ایمان کا ایمان گیا۔ ۱۔ محاورہ جان بھی کھوئی اور ایمان بھی کھویا۔ ہر طرح کا نقصان اُٹھایا اور کچھ حاصل نہوا۔

جان کے لالے پڑنا۔ ۱۔ ف ل۔ زیست سے اُمید ہونا۔ جینے کے سالے پڑنا + جینے کی آس رہنا +

ایسے موذی کے ہم پڑے پالے
پڑ گئے اب تو جان کے لالے

جانگر توڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہ۔ جانگھ۔ س۔ جنگھا= ران)۔ پورب۔ روٹی کے لئے سخت محنت کرنا۔

چلدینا-(۴) پیچھا چھڑانا- مخلصی کی تدبیر کرنا- پنڈ چھڑانا +

جان بچی لاکھوں پائے- ا- محاورہ- کسی وقت کسی کام میں سے جان کا بچنا ہی لاکھوں روپیہ ملنے کے برابر ہے- جان کا سلامت رہنا لاکھوں روپیہ کے برابر ہے- جان

جاں بر ہونا- اف ل- کسی مصیبت میں سے زندہ وسلامت نکلنا- جیتا بچنا- جیتا رہنا +

جاں بلب ہے- ا- محاورہ- مرنے کو ہے- قریب المرگ ہے- لبوں پر جان ہے- جانکنی میں پڑا ہے- گھرّا اٹک رہا ہے +

جان بوجھکر- یا- کے- ہ- م ف- جانکر اور سمجھکر- دیدہ و دانستہ- عمداً- ارادۃً- قصداً +

جان پر بنا- یا- نوبت آنا- جان جوکھوں- یا- جوکھم ہونا- ا- ف ل- زندگی کا خطرہ میں ہونا- مرنے کی نوبت پہنچ جانا- نہایت تکلیف یا مصیبت میں مبتلا ہونا +

(۱) چُپ رہتے رہتے آن بنی اپنی جان پر
تو بھی نہ لائے ہم تیرا شکوہ زبان پر
(۲) بن گئی جان پر اور تو نے نہ جانا ہرگز
ہائے تو اتنا میرے حال سے انجان بنا (ظفر)

جان پر کھیلنا- جان دینا- یا- گنوانا- ا- ف ل- آپ کو خطرہ میں ڈالنا- جان بازی کرنا- کسی خطرناک کام میں دست انداز ہونا- جان کو جوکھوں میں ڈالنا- جان کو جان نہ سمجھنا +

(ع) ہم جان پر بھی کھیل کے جیتے نہ یار سے (بحر)

جان پڑنا- ا- ف ل- (۱) انڈے یا بچے میں جان بن کا پڑنا- روح یا جی کا پیدا ہو جانا- جنبش یا حرکت ہونا + تیسرے مہینے بچے میں جان پڑتی ہے +
(۲) جان سی آنا- تازگی حاصل ہونا- جی کو راحت ہونا- ٹھنڈک پڑنا- کلیجہ ٹھنڈا ہونا +

اُس کی جب بات کان پڑتی ہے
تن بیجاں میں جان پڑتی ہے (مصحفی)

(۳) بیماری سے پنپنا- سانوٹا ہونا- کمزوری دور ہونا- طاقت یا زور آنا- (۴) دولت مند اور آسودہ ہونا- کسی قدر روپیہ پاس ہو جانا +

جان جانا- ا- ف ل- مرجانا- دم نکل جانا- عاشق ہونا- فدا ہونا- مرنا +

جان جھوکنا- یا- دیدینا- ہ- ف ل- (۱) مرجانا- (۲) مصیبت یا مشکل کے کام میں پڑنا- (۳) ہڈے لگانا- جی جھوکنا- نہایت محنت اور محبت سے پرورش کرنا- (۴) عاشق ہونا- مرنا +

جان چرانا- یا- چھپانا- ا- ف ل- کسی محنت سے اپنی جان بچانا- جی چرانا- کام سے بھاگنا- کام چور بنا +

جان چھڑانا- ا- ف م- (۱) مار ڈالنا- قتل کردینا- (۲) مخلصی حاصل کرنا + دیکھو (پیچھا چھڑانا) +

جان چھڑکنا- یا- نثار کرنا- ا- ف ل- مرنا- عاشق ہونا- فریفتہ ہونا +

جان چھوڑنا- ا- ف ل (۱) ہمت ہارنا- جی چھوڑنا- (۲) مرنا- فوت ہونا +

جان دینا- جی دینا- ا- ف ل- (۱) جان بحق ہونا- چولا چھوڑنا- مرنا- فوت ہونا- چل دینا +

جان دی- دی ہوئی اُسی کی تھی
حق تو یہ ہے- کہ حق ادا نہ ہوا (غالب)

(۲) لوبھ کرنا- ازحد چاہنا- لالچ کرنا- کنجوسی کرنا- کوڑی کوڑی پر جان دیتا ہے-

(۳) جان نثار کرنا یا چھڑکنا- دل و جان سے چاہنا- پیار کرنا- پاک محبت کرنا +

کرامت - پرتکیش یا ظاہر پرچا دینے والی -

دیبی جاگتی جوت ہے

جاگرن کرنا - ہ - ف ل - رات بھر جاگنا - اور ایشور یا کسی دیوتا کے بھجن گانا - شب بیداری کرنا - رت جگا کرنا +

جال بچھانا - پھیلانا - یا - لگانا - ہ - ف م - (شکاریوں کی طرح جانور پکڑنے کے لیئے جال میں دانہ ڈال کر پھیلانا) اسی سبب سے - دھوکا دینا - چال کرنا +

ہاتھ آتا ہے مقدر سے ہمائے دولت
جال کس کس نے بچھایا نہیں دانائی کا (بحر)

جال پھینکنا - یا - ڈالنا - ہ - ف م - (۱) دریا میں جانور پکڑنے کے لیئے جال پھینکنا + (۲) فریب کی چال چلنا - دھوکا دینا - کسی کے دھوکا دینے کے واسطے حکمت عملی کرنا +

جالگنا - جا بھڑنا - ہ - ف ل - پہنچ جانا - قیام پکڑنا - ٹھیر جانا +

ذوق - اس بحر جہاں میں کشتی عمر رواں
جس جگہ پر جا لگی وہ ہی کنارہ ہو گیا (ذوق)

جال مارنا - ہ - ف م - (۱) جال کے ذریعہ سے جانوروں کو پکڑنا + (۲ - لکھنؤ) فریب دینا + چال کرنا +

جال میں پڑنا - یا - پھنسنا - ہ - ف ل - کسی جانور کا جال میں گرفتار ہو جانا - دھوکے یا فریب میں آجانا +

جال میں ایک نہ ایک تو آئے گا
کوئی تو اس میں رحم کھائے گا (شوق)

(۲) کسی مصیبت میں گرفتار ہو جانا +

جال میں پھنسانا - یا - لانا - ہ - ف م - (۱) شکار کو جال میں پکڑنا - (۲) انسان کو فریب یا دھوکا دینا - بہکانا - پٹی پڑھانا - (۳) وقت یا مصیبت میں ڈالنا +

جام چڑھانا - ا - ف ل - مے خوری یا شراب نوشی کرنا - پیالیاں اڑانا +

یہی وظیفہ ہے دن رات مجھکو مستی میں
چڑھاؤں جام کوئی نشہ کا اتار ہوا (ناسخ)

جام چلنا - ا - ف ل - شراب کا دور شروع ہونا - مے نوشی ہونا - پیالیاں اڑنا +

جامے سے باہر ہو جانا - یا - نکلا پڑنا - ا - ف ل - (۱) نہایت برافروختہ ہونا - دیکھو - (آپے سے باہر ہو جانا) + (۲) ضبط نہ کر سکنا - کپڑے پھاڑ ڈالنا - بیخود یا بیہوش ہو جانا +

(۱) اپنے جامے سے وہیں ہو گیئے باہر لاکھوں
گھر سے پوشاک بدل کر جو وہ باہر آیا (ناسخ)

(۲) کب صبا آئی تیرے کوچے سے اے یار کہ میں
جوں حباب لب جو جامہ سے باہر آیا (ذوق)

جامے میں پھولا نہیں سماتا - ا - محاورہ - خوشی کے مارے اس قدر موٹا ہو گیا ہے کہ بدن کے کپڑے پھٹے جاتے ہیں - مارے خوشی کے آپے میں نہیں سماتا - پھولا انگ نہیں سماتا - پھولا نہیں سماتا +

جان آجانا - ا - ف ل + (۱) طاقت یا قوت آجانا - پنپ جانا - (۲) تازگی حاصل ہونا - خوشی ہونا - تسلی و تشفی ہونا - ڈھارس بندھ جانا +

انتظار نامہ بر میں اسقدر بیہوش ہوں
جان تن میں آگئی پیک قضا کو دیکھ کر (توقیر)

جان بچانا - یا - چھڑانا - ا - ف م - (۱) کسی کو مرنے سے بچانا - کسی کو قتل سے چھڑانا + (۲) کسی مصیبت یا مشکل سے نکالنا + (۳) بھاگ جانا -

جابھڑنا - ہ - ف ل - مقابلہ یا سامنا کرنا - سُٹ بھیڑ ہوجانا - سنگھ یا رو برو ہوجانا +

تنہا ہی جابھڑا صفِ مژگانِ یار سے
کیا زور ہے! یہ دل ہی جگردار دیکھنا (مصحفیؔ)

جابیجا مار بیٹھنا - ا - ف ل - جسم کے کسی نازک حصّہ کو ایسا صدمہ پہنچانا جس سے جینے کی آس نہ رہے - جگہ بے جگہ یا ٹھور کُٹھور مار بیٹھنا +

جاتا رہنا - ہ - ف ل - (۱) کھویا جانا - گم ہوجانا + (۲) مِٹ جانا - نیست و نابود ہوجانا + (۳) بالکل کم ہوجانا - کچھ باقی نہ رہنا -

کونین سے اکثر بخار جاتا رہتا ہے -

(۴ - ع) نکل جانا - گر جانا - اسقاطِ حمل ہونا +

جات بگووا - ہ - اسم مذکر - (دیہات) وہ آدمی جو اپنے بُرے فعلوں کے سبب اپنی ذات برادری کو بگوتا یعنی بدنام کرتا پھرے +

جات بگودا نام ڈبودا + مثل

جات دینا - ہ - ف م - (ہندو) کسی دیوتا کے استھان پر جا کر بھینٹ پُوجا جو پہلے بول قبولی تھی چڑھانا - مِنّت بڑھانا یا ادا کرنا +

جاتی دُنیا دیکھی - کیا جاتی دُنیا دیکھی - ا - محاورہ - (جب کوئی شخص مدّت سے بھولے ہوئے کام کے کرنے کی طرف توجہ کرتا ہے یا کسی دوست کی ملاقات کو جس سے ایک مدّت سے نہیں ملا تھا ملنے جاتا ہے تو اُس سے یہ محاورہ بولا کرتے ہیں) یعنی کیا دُنیا کو مرتے ہوئے دیکھ کر تمہیں اپنے مرنے کا بھی خیال آگیا جو اس کام یا ملاقات کو ضروری سمجھا - کیا دُنیا کو فانی سمجھ لیا - کیا مرنے کے دن قریب آگئے -

کہو صاحب آج کیا جاتی دُنیا دیکھی جو اِدھر کو آنکلے -

جادو جگانا - ا - ف م - جادو یا سحر کو عمل میں لانا - جادو کو سِدھ کرنا - ارواحِ خبیثہ کو قبضہ میں لانا - کسی تازہ میّت کی رُوح کو مسخر کرنا -

سوتے ہیں فتنۂ خوابیدہ کی صورت شوق
جاگتے ہیں یہ جگائے ہوئے جادو کی طرح

جادو چلانا - ڈالنا - کرنا - یا - مارنا - ا - ع - ف م + ٹوٹکا - سحر - یا - افسوں کرنا - مُوٹھ پھینکنا - یا - چلانا +

جادُو چلنا - ہ - ف ل - سحر کا کارگر ہونا - افسوں کا اثر ہوجانا +

موئے کا ذرا جو بڑی روٹی میں پھنسے ہوتی
دال کیا گلتی تیری جادو نہ مجھ پر چلتا (یار علی)

جادو کا پُتلا - ا - اسم مذکر - (۱) آٹے کی وہ انسانی صُورت جو کسی پر جادو کا عمل کرنے کے لیے بنائی جاتی ہے (۲) معشوق جو عاشق پر اپنی موہنی صُورت اور سوہنی صورت کا جادو کر دیتا ہے - جادوگر - سامری +

جادھمکنا - ہ - ف ل - بہت جلد جا پہنچنا - جھٹ سے جا کر وارد ہوجانا +

لایا اُس کوچہ سے لیکن وہیں جادھمکا پھر
دل بیتاب مرا دے نہ سکے جھکولے مجھکو

جاڑا چڑھنا - ہ - ف ل - (۱) سردی سے بخار کا زور ہونا - کپکپی چھُوٹنا - تپ لرزہ ہونا - (۲) دہشت یا ڈر لگنا - کانپنا +

اُس کی صُورت دیکھنے سے جاڑا چڑھ آتا ہے

جا ضرور جانا - ا - ف ل - رفعِ حاجت کے لیے بیت الخلا یا پاخانے میں جانا - ٹٹی جانا +

جاگڑ یا جانگڑ خریدنا - ہ - ف ل - اِس وعدے پر کسی چیز کو خریدنا کہ اگر پسند آئی تو رکھیں گے ورنہ واپس کر دینگے +

جاگتی جوت - ہ - صفت - صاحب اعجاز - صاحب

ٹیکا کرنا - یا - لگانا - ہ - ف م - (پیشانی پر رولی اور چاول لگا دینا جو اکثر رخصت کے وقت بیٹی یا داماد کے ماتھے پر لگایا کرتے ہیں) - اسی سبب سے (۱) رخصت کر دینا - بدا کرنا + (۲) سگائی کرنا + (۳) چیچک کا مرض روکنے یا اُس کا زور کم کرنے کو نشتر سے جسم میں خاص تیار کیا ہوا مواد لگانا +

ٹیکے کا - ہ - صفت - ٹیکا لگا ہوا - خصوصیت رکھنے والا - نرالا - انوکھا - یہی تو ٹیکے کا نہیں ہے جو سب کچھ یہی لیگا + (عو) +

ٹینٹ پکوڑا ہو جانا - ہ - ف ل (ہندو) (ٹینٹ یا پکوڑے کی طرح سے پھول جانا) اسی سبب سے - منہ پھلا لینا - تھوتھنی سُجا لینا - ناراض یا خفا ہو جانا - ناک بھوں چڑھا لینا - تیوری میں بل ڈالنا +

ٹینٹوا دبانا - ہ - ف م - (۱) گلا گھونٹنا یا دبانا +

(۲) غل مچا مچا کر کسیکو دھمکا لینا - ناچار یا مجبور کرنا +

ٹیں ٹیں کرنا - ہ - م - (۱) توتے کا بولنا + (۲) بڑبڑانا - ٹائیں ٹائیں کرنا - غل مچانا +

بدل کر آنکھ توتے کی طرح ٹیں ٹیں لگا کرنے
اُڑے دُنیا سے جلدی نام ایسے بیمروت کا (یار علی)

(۳) بیہودہ یا واہیات باتیں بکنا +

ٹیں ہو جانا - ہ - ف ل - (حقارتاً) توتے کی طرح ٹیں کر کے مر جانا - چل بسنا +

ٹیہلا بھگتانا - یا - سادھنا - ہ - ف م - (۱) شادی یا بیاہ کی کوئی رسم یا تقریب ادا کرنا + (۲) مطلب براری کرنا - مطلب نکالنا - اپنا کام سِدھ کرنا +

ٹیہلا پھیلانا - ہ - ف م - (ہندو) بیاہ رچا جانا - شادی کی رسمیں ادا کرنا +

ث

ثابت قدم رہنا - یا - ہونا - ا - ف ل - پاؤں نہ ڈگانا - قدم پیچھے نہ ہٹانا - استقلال کو ہاتھ سے نہ دینا - ارادہ پر قائم رہنا +

وہ خراطِ عشق پر اے داغ ہو ثابت قدم
مشق کی ہو جس نے رکھکر تیغ و خنجر زیر پا (داغ)

ثالث بالخیر - ع - اسم مذکر - وہ بچولیا یا پنچ جو کسی کی رعایت نہ کرے - بے رو رعایت فیصلہ کرنے والا +

ثقہ بدمعاش - ا - اسم مذکر - وہ شخص جو اشرافوں کی سی شکل بنا کر بدمعاشی کرے - اشرافانہ صورت میں دھوکے باز +

ثواب کمانا - ا - ف ل - نیک کام کر کے نیکی حاصل کرنا - عمدہ یا اچھے کام کرنا - نیکوں کے سے کام کرنا - (دُنیا میں اپنے بھائیوں کی سی خدمت کرنے سے بہتر ثواب کمانے کا کوئی طریقہ نہیں ہے +

ج

جا بجا پھرنا - ا - ف ل - ہر ایک جگہ جانا - اِدھر اُدھر پھرنا + آوارہ پھرنا

بکوانا۔ گھر کا لٹو ٹٹو نیلام کرانا +

ٹھیکری کرنا۔ ہ۔ ف م۔ ع۔ بے قدری سے اٹھانا۔ کثرت سے صرف کرنا۔ کنکری کر دینا۔ (زیادہ یہ محاورہ روپیہ پیسہ کے ساتھ آتا ہے)۔

ٹھیک لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پتا یا سُراغ لگانا + (۲) کسی جگہ کام یا روزگار کی تجویز لگانا۔ بندوبست کرنا۔ تجویز کرنا

ٹھیک نکلجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پینیدی ٹوٹ جانا۔ (۲) پیندی کے بل بیٹھ جانا۔ گھبرا جانا۔ سٹے پٹا جانا +

ٹھیکی دینا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کو سہارا لگانا۔ مدد کرنا +

ٹھیکی لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ بوجھ کو سر پر سے اُتار کر دم لینا۔ چلنے سے تھک کر ٹھیر جانا۔ دم لینا۔ آرام کرنا۔ سستا لینا +

ٹھینگا باجنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہنسی اُڑانا۔ بدنامی یا رُسوائی ہونا۔ تالی بجنا +

جسکا کام اُسیکو ساجے۔ اور کرے تو ٹھینگا باجے۔ مثل

ٹھینگا دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ صاف انکار کرنا۔ دیکھو۔ (انگوٹھا دکھانا) +

ٹھینگے سے۔ ہ۔ م ف۔ بلا سے۔ دیکھو۔ (پاپوش سے) +

ٹیٹک منجے میں پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ٹیٹک = ٹوٹی - منجھا = کھاٹ۔ یعنی ٹوٹی کھاٹ پر پڑنے یعنی سونے سے ایک دقت میں پھنسنا ہے) اسی سبب سے۔ دُشواری یا دِقت میں پھنسنا۔ مخمصے میں گرفتار ہونا۔

ٹیڑھا تبلانا۔ ہ۔ ف م۔ (دیہات) اُلٹی باتیں کرنا۔ اینٹھ کر بولنا۔ اکڑنا +

آج تو جسے کہا ہے بڈ وہی ٹیڈھو تبلاوے ہی + (زمیندار)

ٹیڑھا سمجھنا۔ ہ۔ ف ل۔ اُلٹا سمجھنا۔ کسی بات کے اُلٹے معنی لگا لینا +

ٹیڑھا نظر آنا۔ ا۔ ف ل۔ خفا یا ناراض معلوم ہونا۔ بگڑا ہوا دکھائی دینا +

ٹیڑھا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) خمیدہ یا کج ہونا + (۲) اینٹھنا۔ اکڑنا۔ ہم سے ٹیڑھے ہو کر کیا لوگے + (۳) ناراض یا خفا ہونا۔ آشفتہ خاطر ہونا +

سر جھکاؤں تو اور ٹیڑھے ہو
کیا تمھیں چڑ مرے سلام سے ہے (میر)

ٹیڑھ نکال دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) سیدھا کر دینا + خمیدگی دُور کرنا + (۲) (بازاری) اتنا مارنا پیٹنا کہ ساری اینٹھ یا کجی نکل جائے۔ دُرست کر دینا +

ٹیڑھی آنکھ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ رنجیدہ۔ یا خفا ہونا +

ٹیڑھے توے کی روٹی۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ کام جو نہایت دقت اور دُشواری سے ہو۔ بڑا مشکل کام +

ٹیڑھی چال چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ اُلٹا رستہ اختیار کرنا۔ سب کے خلاف چلنا۔ بُری رسم اختیار کرنا +

ٹیڑھی سُنانا۔ ٹیڑھی ترچھی سُنانا۔ ہ۔ ف م۔ اُلٹا جواب دینا۔ نا ملائم باتیں کہنا۔ سخت و سُست کہنا۔ دیکھو (انیڈی بینڈی سُنانا) +

ٹیڑھی کھیر ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (اس محاورے کی اصل یوں بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ کسی شخص نے ایک اندھے سے کھیر کھانے کو پوچھا۔ اندھے نے کہا کہ کھیر کیسی ہوتی ہے؟ اُس شخص نے جواب دیا کہ سفید۔ پھر اندھے نے پوچھا سفید کیسی؟ اُسنے کہا جیسے بگلا۔ اندھے نے کہا بگلا کیسا ہوتا ہے؟ اُس شخص نے اپنا ہاتھ ٹیڑھا کر کے دکھایا۔ اندھا اُس کو ٹٹول کر گھبرایا اور کہنے لگا یہ ٹیڑھی کھیر ہمسے نہیں کھائی جائے گی)۔ نہایت دشوار کام ہے۔ بڑا مُشکل یا کٹھن کام ہے +

ٹیسو بنانا۔ ہ۔ ف۔ (۱) ٹیسو کا سوانگ بنا کر نکالنا + (۲) ہنسی اُڑانا۔ احمق بنانا۔ سوانگ بنانا +

ٹھوسا۔یا۔ٹھینگا دکھا دینا۔ ہ۔ف م۔ (بازاری) صاف انکار کر دینا۔ دیکھو (انگوٹھا دکھا) +

ٹھوسے پر یا ٹھینگے پر مارنا۔ ہ۔ف م (بازاری) عزت نہ کرنا۔ دیکھو (پاپوش پر مارنا) +

ٹھوک بجا کے۔ ہ۔م ف۔ (۱) ٹھوک کے اور بجا کے۔ بھلا جانچ یا پرکھ کے۔ خاطر جمع کرکے۔ دیکھ بھال کے۔ چھان بین کرکے۔ نہایت تشفی اور دلجمعی کرکے۔ (۲) علانیہ۔ کھُلے خزانے ظاہرا۔ سب کے سامنے۔ آواز سے۔ سب کے آگے +

ٹھوکر اُٹھانا۔یا۔کھانا۔ ہ۔ف ل۔(۱) کسی چیز میں اُلجھ کر گرنا۔ اٹک کر گرنا۔ (۲) تکلیف اُٹھانا۔ ٹکر جھیلنا۔ (۳) نقصان اُٹھانا۔ گھاٹا سہنا +

(۱) ٹھوکر کھاوے بُدھ پاوے

(۲) آدمی ٹھوکر کھا کر ہی سنبھلتا ہے +

ٹھوکر پر ٹھوکر اُٹھانا۔ ہ۔ف ل۔ صدمہ بر صدمہ جھیلنا +

ٹھوکر لگانا۔یا۔مارنا۔ ہ۔ف م۔(۱) ایڑ مارنا۔ ٹھکرانا۔ (۲) نرا آدر کرنا۔ کچھ نہ سمجھنا۔ بیغرتی کرنا +

ٹھوکر لینا۔ ہ۔ف ل۔ (چابکسوار) گھوڑے کا سکندری کھانا۔ اُلجھ کر گرنا + (۲) ناچنے میں تھنیئے کا پاؤں کی ٹھوکر سے اپنی پشواز کو اُچھال کر ہاتھ میں پکڑنا۔ (۳) ناخن لینا +

اُشتر ناقہ رہِ عشق میں گزرے کیا دخل
ٹھوکریں وہاں تو بڑا پائے نظر لیتا ہے (انشا)

ٹھوکروں میں پڑا رہنا۔یا۔رُلنا۔ ہ۔ف ل۔ جوتیوں میں پڑا رہنا۔ جوتیاں کھانا۔ حقارت اور ذلت کے ساتھ رہنا +

ٹھوکریں کھا کر سنبھلنا۔ ہ۔ف ل۔ سختی اور نقصان اُٹھا کر ہوش پکڑنا۔ کچھ کھو کر سیکھنا +

یقین ہے ٹھوکریں کھا کھا کے کچھ سنبھل جائے۔
کہ اس کی راہ میں ہم نے بھی دل کو ڈال دیا (داغ)

ٹھوکریں کھانا۔ ہ۔ف ل۔(۱) تکلیفیں یا مصیبتیں اُٹھانا یا جھیلنا۔ تباہی یا بربادی برداشت کرنا +

کھُلتی ہے جب ہی ٹھوکریں کھانے کی حقیقت
سر پر جو کوئی چاہنے والا نہیں رہتا (یار علی)

(۲) نقصان اُٹھانا۔ گھاٹا سہنا۔ (۳) مارا مارا پھرنا۔ پریشانی اُٹھانا۔ دھکے کھانا +

بن ماں باپ کا بچہ ٹھوکریں ہی کھایا کرتا ہے۔

(۴) بیقدری کرانا۔ نالائم باتیں سُننا۔ طعنہ مہنا سُننا +

اپنے پرائے کی ٹھوکریں میری بلا کھائے

ٹھیبی مُنہ میں دینا۔ ہ۔ف م۔ (پورب) مُنہ میں گودڑ ٹھونس دینا۔ مُنہ بند کر دینا۔ بولنے نہ دینا +

ٹھیک آنا۔ ہ۔ف ل۔ کپڑے کا بدن میں اور جوتی وغیرہ کا پاؤں میں درست بیٹھنا۔ موزوں ہونا +

ٹھیک بنانا۔یا۔کرنا۔ ہ۔ف م۔(۱) درست کرنا۔ بنانا۔ سنوارنا۔ (۲) سزا دینا۔ مارنا۔ پیٹنا +

اسے خالِ رخِ یار تجھے ٹھیک بناتا
پر چھوڑ دیا حافظِ قرآن سمجھ کر

(۳) ذلیل و خوار کرنا۔ رسوا کرنا۔

ناصح کو جو چاہوں تو ابھی ٹھیک بناؤں
پر خوفِ خدا کا ہے کہ میں کچھ نہیں کرتا (مومن)

ٹھیک ٹھاک کرنا۔ ہ۔ف م (۱) درست کرنا۔ درستی کرنا۔ (۳) تجویز یا بندوبست کرنا +

ٹھیکرا پھوڑنا۔ ہ۔ف م۔ (پہلے سے ٹوٹے ہوئے برتن کا توڑ ڈالنا۔ کسی کے ذمہ لگانا)۔ اسی سبب سے تہمت یا الزام لگانا۔ تھُدا دھرنا (ہندو)

میرے سر کیوں ٹھیکرا پھوڑتے ہو +

ٹھیکرے بکوانا۔ ہ۔ف م۔ کسی کا خانگی مال اسباب

اپنے کبھی میرے بچے کو ٹھنڈے پٹوں نہیں کھلایا +

ٹھنڈے ٹھنڈے - ہ - م ف - علی الصباح - سویرے سویرے - دیکھو (ٹھنڈے پہرے)

دل سے کہدو کہ آہ سرد کے ساتھ
ٹھنڈے ٹھنڈے چلے تو چل نکلے (میر)

ٹھنڈے ٹھنڈے جانا - یا - چلنا - ہ - ف ل - (۱) ٹھنڈک کے وقت جانا - (۲) (طنزاً) خوشی خوشی جانا - بے لڑے جھگڑے جانا +

دیکھو دیکھو بہت نہ اتراؤ
ٹھنڈے ٹھنڈے چلو ہوا کھاؤ (شوق)

ٹھنڈے ٹھنڈے گھر جاؤ - ہ - محاورہ (طنزاً) خوشی خوشی گھر جاؤ - صحیح سالم جاؤ - کہیں پٹنا مت +

ٹھنڈی ڈھلنا - ہ - ف ل - (عو) ماتا رانی کا باگ موڑنا - سیتلا کے دانوں کا مرجھانا +

ٹھنڈے سانس بھرنا - ہ - ف ل - (۱) دم سرد کھینچنا - کسی صدمہ کے مارے آہ کرنا - ٹھنڈے سانس لینا - تکلیف یا غم کے سبب کراہنا - (۲) قریب المرگ ہونا - مرنے کو ہونا +

ٹھنڈی کڑاہی کرنا - ہ - ف م - (ہندو) شادی کے آخر میں حلوا پکا کر بھٹی بند کر دینا + شادی کے کھانے پکانے کا کام ختم کرنا +

ٹھنڈی گرمیاں - ا - محاورہ - معشوق کی بے تاثیر شوخیاں - ظاہری اختلاط - جھوٹی گرمجوشی - اوپری یا ساختہ محبت +

بد مزہ ہنس کے شوخیاں نہ کرو
بس چلو ٹھنڈی گرمیاں نہ کرو (شوق)

ٹھنڈی مار دینا - ہ - ف م - کسی کو موقع اور تدبیر کے ساتھ تکلیف پہنچانا - بھیتری مار دینا - سر سہلانا اور بھیجا کھانا +

ٹھنڈی مٹی - ہ - اسم مونث (عو) دیر میں بڑھنے والا جسم - عرصہ میں بالغ ہونیوالا آدمی - زنانہ - نامرد +

ٹھور بے ٹھور مار بیٹھنا - ہ - ف م - نازک جگہ پر مار بیٹھنا +

ٹھور ٹھور پھرنا - ہ - ف ل - دربدر پھرنا - آوارہ پھرنا - کوچہ گردی کرنا +

ٹھور ٹھور توڑ دینا - ہ - ف م - ہڈی ہڈی یا جوڑ جوڑ توڑ ڈالنا +

ٹھوڑ رکھنا - یا - مار دینا - ہ - ف م - جہاں پانا وہیں جان سے مار ڈالنا - سنگوا لینا - کھیت رکھنا - بچ کر نہ جانے دینا +

ایک چھوڑا نہ زندہ جاں تو نے
ٹھور رکھا ہے سبکو جاں! تو نے (انشا)

ٹھور رہنا - ہ - ف ل - اسی جگہ پر جہاں تھا بیجان ہوکر گر پڑنا - کھیت رہنا - کام آنا +

ٹھوڑی پر ہاتھ دھر کے بیٹھنا - ہ - ف ل - رنجیدہ ہو کر بیٹھنا - سر پکڑ کر بیٹھنا - گھٹنوں میں سر دیکر بیٹھنا +

ٹھوڑی میں ہاتھ دینا - ہ - ف م - (جب کوئی جوان آدمی نہایت غصہ اور لال پیلا ہوا کرتا ہے اور دوسرا نکی زبانی سمجھانے کو کچھ خیال میں نہیں لایا کرتا تو اس وقت اسکا دھیان بٹانے اور اسکا منہ بند کرنے کی تدبیر سے اس کی ٹھوڑی میں ہاتھ دیکر کچھ خوشامد کی باتیں کیا کرتے ہیں) - اسی سبب سے - عاجزی کر کے کسی کے غصہ کو کم کرنا - خوشامد درآمد کر کے کسی کو ٹھنڈا کرنا - پیروں میں پگڑی رکھنا - دھیما کرنا - نرم کرنا +

ٹھوسا بھی نہ دینا - ہ - ف م - (بازاری) کچھ بھی نہ دینا - خاک نہ دینا +

کر کے آہستہ آہستہ کھانا۔ تاکہ منہ نہ جلے) اسی سبب سے
تامل اور آہستگی سے کوئی کام کرنا۔ سوچ سمجھ کر کام
کرنا۔ جلدی یا تیزی نہ کرنا +

ٹھنڈا یا گرم نہ دیکھنا - ا - ف ل - سختی اور مصیبت
نہ اٹھانا - ناتجربہ کار رہنا +

ٹھنڈا لوہا گرم لوہے کو کاٹتا - یا - مارتا ہے
- ہ - محاورہ - (لوہار ٹھنڈے لوہے سے گرم لوہے
کو کاٹا کرتے ہیں) اسی سبب سے - دھیما آدمی تیز مزاج
آدمی پر غالب آجایا کرتا ہے +

ٹھنڈا ہونا - ہ - ف ل - (۱) حرارت یا گرمی کا کسی
چیز میں سے نکل جانا +

میاں کیا کر رہے ہو؟ کھانا تو ٹھنڈا ہوا جاتا ہے +

(۲) سرد ہونا۔ خشک ہونا۔

اوس میں رکھنے سے پانی بہت جلد ٹھنڈا ہو جاتا ہے

(۳) آرام پانا۔ سکھ یا چین پانا۔ خوش ہونا۔

حالہ جلی ہوں کیا کہوں میں +
داماد کو لا تو ٹھنڈی ہوں میں + (گلزار نسیم)

(۴) آرام لینا۔ تھک جانے کے بعد سستانا۔ تازہ
دم ہونا + ٹھہر جا ذرا ٹھنڈا ہو لے +
(۵) غصہ دور ہونا۔ نرم ہونا۔ دھیما ہو جانا +

خوب بھڑکایا تھا سکو سوت نے
میں ہوئی جب گرم ٹھنڈا ہو گیا (جان صاحب)

(۶) ہنگامۂ بزم و سرود کا بے رونق ہو جانا۔

محفل ٹھنڈی ہو گئی

(۷) مندا ہونا۔ خرید و فروخت کا کم ہونا۔ سرد بازاری
ہونا۔ (۸) افسردہ خاطر ہونا۔ دل مرنا۔ جی مر
جانا۔ (۹) نامرد ہونا۔ شہوت کا جاتا رہنا +
(۱۰) - عو - متبرک یا پوتر کتابوں یا پوتھیوں کا زمین پر
گر پڑنا۔ مالا یا تسبیح وغیرہ کا ٹوٹ جانا۔ (۱۱) (عو)۔
ٹوٹنا۔ شکستہ ہونا۔ سولنا + چوڑیاں ٹھنڈی ہونا +
(۱۲) عو۔ جل جانا۔ نئے کا نیا کپڑا ٹھنڈا ہو گیا۔
(۱۳) چراغ کا بجھنا یا گل ہونا۔ (۱۴) دفن ہونا۔ گاڑا
جانا۔ کربلا میں تعزیے ٹھنڈے ہوا کرتے ہیں +
(۱۵) مذبوح کا تڑپنے سے باز رہنا۔ (۱۶) مرجانا۔
انتقال کرنا۔ قالب عنصری سے روح کا پرواز کرنا۔
سر پر چھوٹنا۔

آس جینے کی نہیں دل کو لگی ہے ایسی
ٹھنڈے ہو جائیں گے اک دن جو جلا کرتے ہیں (بحر)

ٹھنڈے پڑنا - ہ - ف ل - خنکی ہو چلنا۔ گلابی جاڑا
شروع ہو جانا +

ٹھنڈک پڑنا - ہ - ف ل - (عو) (۱) گرمی کا رفع ہونا
(۲) تسکین ہونا۔ تشفی ہونا۔ چُل مِٹنا۔ (۳) جلن مِٹنا۔
مراد پوری ہونا۔ حسب المراد کسی کام کا ہو جانا +

اب تو سوکن کے پڑی ٹھنڈک بُوا
گھر لٹا۔ خاوند چھٹا۔ بچہ موا (بری خانم)

(۴) خوشی ہونا۔ چین آنا +

ٹھنڈی آگ - ہ - محاورہ - اولا۔ برف۔ یخ +

ٹھنڈی آگ سے جلانا - ہ - ف م - کسی کو مِل کر
مارنا۔ یا دھوکا دینا +

ٹھنڈے پہرے - یا - وقت - ا - م - ف -
(۱) علی الصباح۔ نور کے تڑکے۔ سویرے۔ سورج
نکلنے سے پہلے + (۲) آخر روز۔ سہ پہر کے بعد +
ڈھلتے وقت +

ٹھنڈے پیٹ رہے - کلمۂ دعائیہ (عو) -
بال بچوں کا سکھ دیکھے +

ٹھنڈے پیٹوں - ہ - م ف - (عو) (۱) بے فتنہ و
فساد کیے۔ بلا تکرار۔ بے لڑے جھگڑے۔ (۲) بخوشی
خوشی خوشی۔ آرام سے۔ خوشی بخوشی +

نزاکت کے ساتھ خراماں خراماں چلنا۔ نخرہ کے ساتھ چلنا+

فتنہ در سر بتانِ حشر خرام
ہائے رے کس ٹھسک سے چلتے ہیں (میر)

ٹھکانا کرنا۔ یا۔ ڈھونڈنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اُترنے یا ٹِکنے کی جگہ ڈھونڈنا۔ ماوا و ملجا تلاش کرنا۔ (۲) بندوبست یا انتظام کرنا۔ (۳) (م۔ع) مرد کے لیئے عورت اور عورت کے لیئے مرد تلاش کرنا۔ گھر بسانا۔ بیاہ کر دینا۔ کنیا کی تجویز کرنا (۴) روزگار تلاش کرنا+

میاں تم ہیں اپنا ٹھکانا کرو یوں بیٹھے گزر نہیں ہوگا+

ٹھکانے بھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (سقہ) سقے یا پانی بھرنے والے کا اپنی آسامیوں میں پانی پہنچانا+

ٹھکانے چُکانا۔ ہ۔ ف م۔ (ہندو) کسی بڑھیا یا بڈھے کی اُٹھاؤنی کے دن اُس کے تمام رشتہ داروں کو مع اُن کے کمینوں کے اپنی حسب حیثیت کچھ نقدی بانٹنا+

ٹھکانے کی بات۔ ہ۔ اسم مونث۔ معقول بات۔ درست اور موقع کی گفتگو+

ٹھکانے لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) جگہ سر بٹھانا۔ قائم کرنا۔ اطمینان بخشنا۔ تسلی دینا+

ملا میرے دلبر کو مجھ سے خدا
نہیں تو مرا دل ٹھکانے لگا (میر حسن)

(۲) منزل مقصود کو پہنچانا۔ (۳) بیاہ کر دینا (۴) نوکر کرا دینا۔ کام سر لگا دینا (۵) موقع سر خرچ کرنا۔ جگہ سے خرچ کرنا۔ (۶) اُڑا دینا۔ صرف کر ڈالنا۔ (۷) ڈالنا۔ کسی کا کام تمام کر دینا+

فرہاد کو جنوں نے ٹھکانے لگا دیا
اب جا کے ہم بسائیں نگر کوہسار پر (انشا)

ٹھکانے لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اچھے کاموں میں اُٹھ جانا۔ اچھی جگہ خرچ ہونا۔ رائیگاں نہ جانا۔ (۲) صرف میں آ جانا۔ کام میں آ جانا۔ اُٹھ جانا۔ تباہ یا برباد ہو جانا (۳) بر یا گھر ملنا۔ جی جی یہ تو ٹھکانے لگ گئی اب دوسری کا سوچ ہے+ (ہ۔ع) (۴) جگہ سر جا پہنچنا۔ مرنا۔ مر جانا+

آج وہ بھی ٹھکانے لگ گئے+

ٹھگ بدیا یاد ہے۔ ا۔ محاورہ۔ فند و فریب کی باتیں معلوم ہیں۔ بڑا ہی مکار ہے۔ بڑا چالاک و عیار ہے+

ٹہل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چل دینا۔ ہٹ جانا (۲) بھاگ جانا۔ (۳) مر جانا۔ لُڑھ جانا+

ٹھمری اُڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ٹھمری جو ایک قسم کا گیت ہے اُس کو گانا۔ (۲) ڈٹل ہانکنا۔ گپ اُڑانا+

ٹھن ٹھن گوپال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ٹھن ٹھن کر لینے اور جے گوپال کہہ دینے کے سوا اور کچھ نہیں جانتا۔ مٹی کا مادھو۔ بیوقوف۔ سادہ مزاج۔ مودھو۔ مُورکھ۔ (۲) م ف۔ کچھ نہیں۔ ہیچ۔ خالی+

ٹھنڈا پڑ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سرد ہو جانا۔ ٹھٹھر جانا۔ (۲) دھیما ہو جانا۔ نرم یا ملائم ہو جانا۔ غصہ کم ہو جانا۔ (۳) نعوذ کے خلاف ہونا۔ اُٹھ کر بیٹھ جانا۔ خواہش کا جاتا رہنا۔ نامرد ہو جانا (۴) بیرونق ہو جانا۔ مندا پڑ جانا۔ بازار ٹھنڈا پڑ گیا+
(۵) ہمت ہارنا۔ ارادہ ٹوٹ جانا۔ (۶) مرنے کے قریب ہو جانا۔ قریب المرگ ہو جانا+

ٹھنڈا جی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کو خوشی کرنا۔ تسلی یا تشفی دینا۔ خوش کرنا+

ٹھنڈا رکھنا۔ ہ۔ ع ف م۔ خوش یا سکھی رکھنا۔ آرام یا آسائش دینا+

ٹھنڈا کر کے کھانا۔ ہ۔ ع ف ل (کھانے کو ٹھنڈا

ٹوٹے دل کا جوڑنا - ا - ف م - جس شخص کو صدمہ پہنچا ہو اُس کو دلاسا دینا - دل شکستہ یا رنجیدہ کی تسلّی و تشفّی کرنا +

ٹوکرے پر کا ہاتھ رہجانا - ہ - ف ل (دوکاندار) (بنیئے اکثر سودا ٹوکروں میں رکھ کر بیچتے ہیں اور جب گاہک آتا ہے تو اُس کو اُسی میں سے لے کر دیتے ہیں - بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ گاہک سودا مانگ کر انکار کر دیتا ہے تو ایسی حالت میں بنیئے کا بھرم بنا رہتا ہے) اسی سبب سے - بال بال عزت بچ جانا - بھرم بندھا رہنا - عزت قائم رہنا +

ٹوہ بو رکھنا - ہ - ف ل - خبر رکھنا - تلاش رکھنا - ہر ایک سے حال دریافت کرتے رہنا +

ٹوہ ٹاہ میں رہنا - ٹوہ میں رہنا - ہ - ف ل (۱) تلاش یا جستجو میں رہنا - تاک میں رہنا - (۲) عیب جوئی کے درپئے رہنا - نکتہ چینی پر نگاہ رکھنا

ساس نندیں نئی دُلھن کی ٹوہ ٹاہ میں رہا کرتی ہیں +

ٹھاٹھ باندھنا - ہ - ف م (۱ - لکھنؤ) ٹٹی باندھنا - ٹھاٹر بندی کرنا - (۲) پٹہ بازی میں اُس کے قاعدے کے موافق کھڑا ہو کر کھیلنا -

(۳) نمود دکھانا - ظاہر داری کے لیئے اسباب جمع کر لینا - ہوا باندھنا +

ٹھاٹھ بدلنا - ہ - ف ل - (۱) (پہلوان) پینترے بدلنا - (۲) نت نئی پوشاک بدلنا - نئی طرز سے آرائش کرنا - صورت پلٹنا +

یہ شخص تو نت نئے ٹھاٹھ بدلتا ہے +

ٹھاٹھ پڑا رہجانا - ہ - ف ل - دنیا کا اسباب اور سامان دُنیا میں رہجانا - ساتھ کچھ نہ جانا + ع

سب ٹھاٹھ پڑا رہجاویگا جب لاد چلیگا بنجارہ (نظیر)

ٹھاٹھ مارنا - ہ - ف ل - (۱) مرغوں کا بال و پر ہلانا - جُفتی کر کے کبوتر کا اُٹھ جانا (۲) (ہندو) موج کرنا یا مارنا - مزے اُڑانا - چین مارنا +

ٹھان لینا - ہ - ف ل - مصمم یا پکّا ارادہ کر لینا +

ٹھٹک ٹھٹک کے - ٹھٹک کر - ہ - م ف - آہستہ آہستہ - ٹھہر ٹھہر کر -

ٹھٹک کر وہ گھوڑے کا چلنا سنبھل
ہُما کے وہ دونوں طرف مورچھل (میر حسن)

ٹھٹھے میں اُڑانا - ہ - ف م - ہنسی یا کھلّی کرنا - احمق بنانا +

ٹھٹیرے ٹھٹیرے بدلائی - ہ - محاورہ - (ٹھٹیرے اور سب خریداروں کو پرانے برتن بدلتے وقت اسطرح مال تول کر دیا کرتے ہیں کہ اگلے پلڑے میں بٹ رکھتے ہیں اور پچھلے میں برتن اور گاہک کی نظر ہمیشہ دستور کے موافق اگلے پلڑے ہی کی طرف رہتی ہے اور وہ اُس کے جھکے یا اُٹھے رہنے پر مال کا کم یا زیادہ ہونا خیال کرتا ہے اور یہاں اس کے بر خلاف وہ لوگ گاہک کو دھوکے سے مال کم تول دیتے ہیں - مگر آپس میں کمتی نہیں تول سکتے - چنانچہ جب کوئی اور پیشہ والا دوسرے ہم پیشہ کا کسی سودے کی خرید و فروخت میں لحاظ نہیں کیا کرتا تو اُس موقع پر یہ محاورہ بولا کرتے ہیں اور اُس سے یہ غرض ہوتی ہے کہ ہم تم برابر کی ٹکر ہیں آج کو تم ہمارا لحاظ کرو گے تو کل کو ہم تمھارا خیال رکھیں گے) -

ہم پیشہ لوگوں کا معاملہ ہے - برابر کی ٹکر ہے +

ٹھڈا ٹوئی - ہ - اسم مؤنث - مذاقاً - ٹیڑھی کمر کی عورت - کبڑی - کمر جھکی +

ٹھس پن کرنا - ہ - ف ل - (۱) جم کر بیٹھ جانا - (۲) سستی کرنا - آہستہ کام کرنا - مچلاپن کرنا +

ٹھسک سے یا ٹھسّے سے چلنا - ہ - ف ل -

ٹنچ لڑانا - ہ - ف ل (بازاری) جہاں چار آدمی کچھ معاملہ کر رہے ہوں یا جوا کھیل رہے ہوں اُس میں اپنا بھی تھوڑا سا روپیہ لگا کر شریک ہو جانا - حِصّہ لڑانا - (۲) خالی باتیں ملا کر کسی کام میں ساجھی بن جانا - مُفت میں ٹُمیس جما لینا +

ٹُنڈیاں باندھنا - یا - کسنا - ہ - ف م - (ٹُنڈ = بازو یا ہاتھ) ملزم کی مُشکیں کسنا - مجرم کے ہاتھ باندھنا +

ٹوپی اُتارنا - ٹوپی پر ہاتھ ڈالنا - ہ - ف م - دیکھو (پگڑی اُتارنا) +

ٹوپی اُچھالنا - ہ - ف ل - (۱ - لکھنؤ) اُچھلنا کودنا - وجد کرنا - خوشیاں منانا +

آیا ہے جیسے ساقی اللہ رے جوش شادی
شیشے بھی انجمن میں ٹوپی اُچھالتے ہیں (بحر)

(انگریز بھی اپنی ٹوپی اُتار کر اظہار خوشی کے موقعہ پر اونچی کرتے ہیں اور ہُرّے کا نعرہ مارتے ہیں - وہیں سے شاید یہ محاورہ لیا گیا ہو)

(۲ - ف م) بعزتی کرنا - دیکھو (پگڑی اُچھالنا) -

ٹوپی بدلنا - ہ - ف ل - ٹوپی بدل بھائی بننا - دیکھو (پگڑی بدلنا) +

آئے جو کیف مئے میں وہ گلگشت باغ کو
غنچے سے ٹوپی - لالے سے پگڑی بدل چلے (آتش)

ٹوپی سے بھی مشورہ کرنا چاہیئے - ۱ - محاورہ - یعنی اگر آدمی نہ ملے تو اپنی ٹوپی ہی سے صلاح کرو - بغیر مشورہ کوئی کام نہ کرو +

ٹوپی والا - ہ - اسم مذکر - (۱) جوان - گبرو - پٹھا - نوعمر - تیئں تو میرا من لینا ٹوپی والے سنوریا! گیت (۲) انگریز - فرنگی یورپین +

کماوے دھوتی والا اُڑاوے ٹوپی والا - مثل

ٹوٹا پڑنا - ٹوٹے پڑنا - ہ - ف ل (۱) بوجھ کے مارے جُھکا جانا - یا نیچے کو ہوا جانا - اتنا گہنا لادے ہوئے تھی کہ کان ٹوٹے پڑتے تھے +

(۲) آموں کے مارے درخت ٹوٹے پڑتے تھے +

(۳) خریداران کی کثرت ہونا +

ٹوٹ پڑنا ہ - ف ل - (۱) کسی چیز کا اونچے سے یکایک گر پڑنا - نازل ہونا - یہ کیا آسمانی آفت ٹوٹ پڑی - (۲) بڑی تن دہی کرنا - پل جانا - کسی کام میں ہمہ تن مصروف ہونا (۳) بہت سے آدمیوں کا ہجوم کر کے آجانا - حملہ یا دھاوا کرنا - ایک آدمی کو چاروں طرف سے گھیر لینا +

ٹوٹ کر - ٹوٹ ٹوٹ کر - ہ - م ف - (۱) نہایت شدّت سے - کثرت سے +

رات کو ایک ایسا ٹوٹ کر دست آیا کہ سارے ہوش و حواس جاتے رہے -

(۲) زور سے - جھنجلا جھنجلا کر +

پہلا ہی دن تھا ہم کو کیئے ترک مے کشی
برسا ہے کیسا رات کو مینہ ٹوٹ ٹوٹ کر

(۳) جی جان جھوک کر - ہمہ تن مصروف ہو کر - بڑی کوشش کے ساتھ +

یہ شخص ٹوٹ ٹوٹ کر کام کرتا ہے

ٹوٹروسا - ہ - م ف - اکیلا - دیکھو (ٹکٹروں ٹوں) -

ٹوٹکا کرنے آنا - ہ - ف ل - عو - جلدی آکر چلا جانا - دیکھو (آگ لینے آنا) +

ٹوٹی بانہہ گلے پڑتی ہے - ٹوٹی بانہہ گل جنڈرے - ہ - محاورہ - (قاعدہ ہے کہ جب بانہہ ٹوٹ جاتی ہے تو اُس کو پٹی باندھ کر گلے میں لٹکا لیتے ہیں) غریب یا اپاہج رشتہ دار کے صَرف کا بوجھ صرف اُسکے آسودہ بھائی بند کے ذمہ پڑ جاتا ہے

آدمی - کھرا - (۲) طنزاً بدمعاش - چالاک - مکّار - (بازاری) (۳) بیحیا - بے شرم +

ٹکسالی بات - ٥ - اسم مؤنث - پکّی - جچی ہوئی بات - سچّی بات +

ٹکسالی بولی - یا - زبان - ٥ - اسم مؤنث - صاف و شستہ زبان - عمدہ محاورے - فصیح اور مستند زبان - کھری بولی +

ٹکسالی دوکان - اسم مؤنث - سچّی اور نامی دوکان +

ٹکیت رائے - ٹکیت چند - ٹکیت چند کا لڑکا - ا - اسم مذکر - طنزاً - بڑا دولتمند - بڑا مال دار - لکھمی چند +

ٹکے دھڑی کر دینا - یا - لگا دینا - ٥ - ف م - (دو پیسے کے بدلے میں دھڑی بھر یعنی پانچ سیر چیز دینا) اسی سبب سے (۱) بہت سستا بیچنا - پانی کے مول بہا دینا +

ٹکے کا ظہورا ہے - ا - محاورہ - دولت کی روشنی ہے - پیسہ کا سارا کھیل ہے +

ٹکے کی نہاری میں ٹاٹ کا ٹکڑا - ا - محاورہ (جو کوئی ٹکے کی نہاری خریدتا ہے تو اس کو موٹی جھوٹی روٹی اور ڈھب ڈھب قلیا ہی ملتا ہے ٹکے میں شیرمال کہاں سے آسکتی ہے) اسی سبب سے - سستی چیز اکثر خراب ہوتی ہے - ارزاں بعلت وگراں بحکمت +

ٹکے گز کی چال چلنا - ٥ - ف ل - (ٹکے گز کا کپڑا پہن کر گزارہ کرنا) اسی سبب سے - چلن سے چلنا - کفایت شعاری کرنا - میانہ روی اختیار کرنا - فضول خرچی نہ کرنا -

شوم بنیوں سے جلاہوں سے جو کھیلے چوسر
چال وہ مجھ سے ٹکے گز کی نہ کیوں کر چلتا (جان صاحب)

ٹکے گننے لگنا - ٹکے سے گننا - ٥ - ف ل - (۱) حقّہ کا خوب کڑاکے یا آواز کے ساتھ بولنے لگنا (۲) سردی کے مارے دانت بجنے لگنا - خوب جاڑا معلوم ہونا - (۳) فرفر پڑھنا - فرّاٹے بھرنا +

ٹکی لگنا - ٥ - ف ل - اپنی خواہش اور مطلب کے موافق کوئی کام ہونا - دال گلنا - کامیاب ہونا - مطلب بر آنا +

ٹل جانا - ٥ - ف ل - (۱) بے جگہ ہو جانا - سرک جانا بوجھ اٹھانے سے ناف نلے اکثر ٹل جاتے ہیں - (۲) چلا جانا - ہٹ جانا -

میں کہاں سنگِ درِ یار سے ٹل جاؤں گا
کیا وہ پتھر ہے کہ پھسلنا کہ پھسل جاؤں گا (میر)

(۳) چشم پوشی کرنا - بہانہ کے ساتھ ادھر ادھر ہو جانا - حیلہ کر کے چل دینا - آنا کانی دیجانا - (۴) غائب یا کافور ہو جانا - بھاگ جانا +

استادہ جہاں میں تھا میدان محبّت میں
واں رستم اگر آتا تو دیکھ کے ٹل جاتا

(۵) گزر جانا - بیت جانا - بری گھڑی ٹل گئی +

ٹلیں مارتا ہے - ٥ - محاورہ - (پورب) زٹل ہانکتا ہے - جھوٹی باتیں بناتا ہے +

ٹلے نویسی کرنا - ا - ف ل - (۱) خوشامد کرنا - جھوٹی باتیں بنانا - تلوے سہلانا - باتوں میں وقت کھونا - (۲) تضیع اوقات کرنا - کچھ کام نہ کرنا - بیکار پھرنا +

ٹنٹے کا گھر - ٥ - محاورہ - جھگڑے کی جڑ - لڑاکا - دیکھو (ٹبس کی گانٹھ) +

ٹنچ بنا ہوا ہے - ٥ - محاورہ - (بازاری) ٹکرا اور مستعد ہے - پر پرزے سے درست ہے +

ٹنچ رہنا - ٥ - ف ل - (بازاری) - تکڑا اور رتیار رہنا - مسلح رہنا - لیس یا ریٹ رہنا +

ٹکّر اُٹھانا - یا - جھیلنا - ہ - ف ل (۱) صدمہ کی برداشت کرنا - مُصیبت جھیلنا - تکالیف گوارا کرنا +

(۱) یہ مُشتِ خاک یعنی اِنسان ہی ہے رو کش
ورنہ اُٹھائی کس نے یہ آسمان کی ٹکّر (میر)

(۲) زبردست سے مقابلہ کرنا - اپنے سے بڑے کا سامنا کرنا -

ٹکڑا دینا - ہ - ف م - لغوی روٹی کا ٹکڑا دینا - وظیفہ دینا - روٹی دینا - پالنا - پرورش کرنا +

ٹکڑا سا - یا - ٹکڑا توڑ جواب دے دینا - ہ - ف م - صاف جواب دینا - بیمروّت ہوکر جواب دینا - دیکھو (ٹکا سا جواب دینا) +

ٹکڑا سا توڑ کے ہاتھ میں دیدینا - ہ - ف م سخت جواب دیدینا - لگی لپٹی نہ رکھنا +

ٹکڑا مانگنا - ہ - ف م - گدائی کرنا - بھیک مانگنا - دریوزہ گری کرنا +

ٹکڑا میسّر نہ آنا - ہ - ف ل - فاقہ کشی کی نوبت پہنچنا - بھوکا مرنے لگنا +

ٹکّر پہاڑ سے لینا - ہ - ف ل - بڑے بھاری دشمن سے مقابلہ کرنا +

کوہکن کیوں نہ سر کو پھوڑ مرے
لی ہے جا کر پہاڑ سے ٹکّر (سجاد)

ٹکر ٹکر دیکھنا - ہ - ف ل - شوق یا حسرت کی نگاہ سے دیکھنا +

ٹکّر کھانا - ہ - ف ل (۱) باہم لڑ جانا - مُٹھ بھیڑ ہونا + (۲) صدمہ اُٹھانا + (۳) نقصان اُٹھانا +

آدمی ٹکّر کھا کر کچھ سیکھتا ہے +

(۴) مقابلہ ہونا - ہم پلہ ہونا - برابر کا یا جوڑ کا ہونا +

یہ شخص اُس سے ٹکّر کھاتا ہے +

ٹکّر لگنا - ہ - ف ل (۱) صدمہ یا تکلیف پہنچنا +

(۲) نقصان ہوجانا - گھاٹا آجانا +

ٹکّر لینا - ہ - ف ل - (۱) صدمہ سہنا - چوٹ سہارنا - (۲) عنت پٹ ہونا - مقابلہ کرنا +

شکوہ میں تیرے ہاتھی کی کیا بیان کروں
جو پیل چرخ سے لیتا ہے اوج میں ٹکّر

ٹکّر مارنا - ہ - ف ل - (۱) زمین یا دیوار سے سر دے مارنا - سر دے مارنا + (۲) مقابلہ یا سامنا کرنا + (۳) نہایت کوشش کرنا - تڑپ مرنا - ازحد سعی کرنا +

ٹکڑوں پر پڑنا - ٹُکڑے توڑنا - ہ - ف ل - پرائی روٹیوں پر گزارہ کرنا - پرائی کمائی پر رہنا - مُفت کی روٹیاں توڑنا +

ٹکڑے اُڑانا - ہ - ف م - خوب مارنا - پُرزے پُرزے یا کھال اُڑانا +

ٹکڑے کے کارن - یا - مارے پھرنا - ہ - ف ل - روٹی یا پیٹ کی خاطر پھرنا - روزگار ڈھونڈتے پھرنا +

ٹکسال باہر - ہ - صفت - (۱) ایسا سکّہ جو ٹکسال میں نہ بنا ہو - (۲) ایسا کلام یا محاورہ جسے اہل زبان نہ بولتے ہوں - متروک الاستعمال - غیر معتبر - غیر مُروّج - غیر مُستند - (۳) ایسا شخص جو کسی فن یا ہُنر میں کسی اُستاد کا شاگرد نہ ہو - عطائی - بن اُستادا - نگرا +

ٹکسال چڑھنا - ہ - ف ل (۱) کھرا کھوٹا پرکھا جانا (۲) رائج ہوجانا - (۳) کسی علم یا فن میں کامل - یا اُستاد مانا جانا - (۴) خیراد چڑھنا - چھٹا بدمعاش بنجانا - بے شرم یا بیحیا ہوجانا +

ٹکسال کا کھوٹا - ہ - صفت - (۱) بد اصل - (۲) ناشائستہ (۳) بدذات - گستاخ +

ٹکسالی آدمی - ہ - اسم مذکر - (۱) ایمان دار اور مُعتبر

ٹٹی جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (پورب) پیخانے جانا۔ رفع حاجت کے لیئے جانا+

ٹٹی کی آڑ۔ اوٹ۔ یا۔ اوجھل شکار کھیلنا
ا۔ ف ل۔ (۱) گھات میں بیٹھکر شکار مارنا۔ چھپکر حملہ یا چوٹ کرنا۔ (۲) درپردہ یا چوری چوری کوئی کام کرنا۔ (۳) درپردہ عیب کرنا۔ چھپواں مزے اڑانا+

ٹٹی کی اوٹ میں وہ کیا کرتے ہیں شکار
منہ کو چھپائے رکھتے ہیں اپنے نقاب میں

ٹٹی لگانا۔ ہ ف م۔ (۱) آڑ یا روک کرنا۔ دروازہ بند کرنا+ (۲) بھیڑ کرنا۔ بہت سے آدمیوں کا ایک جگہ کھڑا ہو جانا+

ٹڈی دل۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ٹڈیوں کی فوج۔ بہت ساری ٹڈیاں۔ (۲) بہت بھیڑ بھاڑ۔ انبوہ کثیر۔ ایک خلقت۔ جم غفیر+

ٹرپھس کرنا۔ لانا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ اکڑ بھوں کرنا۔ اکڑنا۔ اینٹھنا۔ شرارت کرنا۔ دنگا فساد کرنا+

ٹسر ٹسر رونا۔ ہ۔ ف ل (عو)۔ زار زار یا پھوٹ پھوٹ کر رونا+

ٹسر مسر کرنا۔ ہ ف ل۔ خواہ مخواہ دیر لگانا۔ ہیچر میچر کرنا۔ ڈھیل کرنا+

ٹس سے مس نہ ہونا۔ ہ ف ل۔ (م عا)۔ (۱) ذرا حرکت نہ کرنا۔ ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے رہنا۔ کاہل یا سست بنجانا۔ اٹھکر پانی نہ پینا۔ (۲) کسی چیز کا باوجود بہت سی حرارت پہنچانے کے نہ گلنا۔ گداز نہ ہونا+

ٹسن کرنا۔ یا۔ لانا۔ ہ۔ ف ل۔ (عوام)۔ (۱) جھگڑنا۔ (۲) شرارت یا بدمعاشی کرنا۔ بے ایمانی کرنا

ٹسوے بہانا۔ ہ۔ ف ل۔ (عو) (طنزاً) دکھاوے کا رونا رونا۔ ٹپ ٹپ آنسو گرانے لگنا+

ناحق ہی جھوٹ موٹ کے ٹسوے بہاؤں گی
مرجاؤں یا جیوں نہیں سسرال جاؤں گی (جان صاحب)

ٹکا بھر۔ ہ۔ م ف۔ (۱) وزن میں دو پیسے بھر۔ (۲) ذرا سا۔ قدر قلیل۔ تنک سا+

ٹکا پاس نہ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ غریب یا کنگال ہونا۔ کوڑی پاس نہ ہونا۔ بہت بھوکا ہونا۔ تنگ ہونا+

ٹکا سا جواب دینا۔ ہ۔ ف ل۔ (جسطرح کسی کو دو پیسے جو ایک ادنے سی رقم ہے جلد نکال کر دیدیتے ہیں۔ اسی طرح) بہت جلد صاف جواب یا۔ بالکل انکار کر دینا۔ دو ٹوک یا ٹکڑا توڑ جواب دیدینا

ٹکا سی جان۔ ا۔ اسم مونث۔ نقدم۔ تن تنہا۔ اکیلی جان۔ لنگوڑا ناٹھا+

ٹکا گانٹھ میں ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ دولتمند اور آسودہ ہونا+

ٹک جیا تو کیا۔ ٹک جیا تو پھر کیا۔ ہ۔ محاورہ۔ ذرا سی دیر اور جی لیا تو کیا حاصل کیونکہ آخر تو مرنا ہی ہے۔ ذرا سے آرام میں کچھ مزہ نہیں ہے۔ چند روزہ راحت کا کچھ لطف نہیں ہے

ٹکٹکی باندھنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت غور سے دیکھنا۔ باربار دیکھے جانا۔ گھورے جانا+

ٹکٹکی لگائی ہے اب تو گو ہو رسوائی
وہ اگر ادھر دیکھیں مجھکو دیکھتا دیکھیں

ٹکراتے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ آوارہ یا مارے مارے پھرنا۔ ڈانوا ڈول پھرنا۔ بھٹکتے پھرنا۔ ڈھونڈتے پھرنا+

ٹکراتے ہوئے پھرتے ہیں ہم کوچہ میں اسکے
کیا کیجیے دروازہ ادھر بند ادھر بند (انشا)

ٹانگیں ٹوٹنا۔ یا۔ رہجانا ۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت تھک جانا۔ تھک کر چُور ہونا۔ ہار جانا +

ٹپا بھرنا۔ ڈالنا۔ یا۔ مارنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دُور دُور یا فاصلہ سے سِینا۔ کوکنا۔ کچّی سلائی کرنا۔ (۲) ٹھیر ٹھیر یا اٹک اٹک کر پڑھنا۔ بیچ بیچ میں سے عبارت چھوڑ کر پڑھنا +

ٹپّا کھانا۔ ٹپّے کھانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گولی کا ٹکرا کر۔ یا۔ اُچھٹکر اُلٹا آنا۔ (۲) اٹکنا۔ رُکنا۔ پھر پھرا کر کسی جگہ ٹھیرنا۔ آکر ٹھیرنا۔ قیام کرنا +

ٹپّس جمانا۔ یا۔ لگانا۔ ٹپّی لگانا ۔ ہ۔ ف ل۔ وسیلہ یا تعلق پیدا کرنا۔ بُنیاد جمانا۔ پنیری جمانا۔ حصہ لگانا۔ اپنے مطلب کی بُنیاد رکھنا۔ پیر یا۔ قدم جمانا۔

ٹپ سے بول اُٹھنا ۔ ہ۔ ف ل۔ جلدی سے بغیر پُوچھے کسی بات میں دخل دیدینا +

ٹپکا پڑنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بُوند یا قطرہ گرنا۔ ٹپکنا۔ (۲) گرا پڑنا۔ ظاہر ہوئے جانا۔ نِکلا پڑنا۔ کثرت یا زیادتی کے مارے کسی چیز کا نہ رُک سکنا +

ٹپکی پڑتی ہے اُس سے گدراہٹ
ہے یہ عالم تیری جوانی کا (رنگین)

(۳) خواہش نفسانی کے زور سے بقرار یا بےچین ہونا +

ٹپکا ٹپکی لگ جانا۔ یا۔ شروع ہوجانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بُوندا باندی ہونے لگنا + (۲) پھلوں کا پک کر گِرنے لگنا۔ (۳) اِکّا دُکّا گاہکوں کا دوکاندار کے ہاں آنا (۴) ایک دو آدمی کا روز مرنے لگنا +

ٹپکا لگنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چھت میں سے پانی کی بُوندوں کا برابر گرنا۔ قطرہ ہائے آب و اشک کا پیہم گرنا۔ جھڑی لگنا۔

تصوّر آبندھا جب اُس صنم کا
لگا ٹپکا ٹپکنے چشم نم کا

ٹپک پڑنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بُوند یا قطرہ کا گر پڑنا۔ (۲) پھوڑے پھنسی کا پھُوٹ جانا۔ (۳) حیض آجانا۔ کپڑوں سے ہوجانا۔ (۴) کُود پڑنا۔ دخل دیدینا۔ بیچ میں بول اُٹھنا + (۵) کھُل جانا۔ ظاہر ہونا۔ پھُوٹ جانا +

ٹپکے کا ڈر ۔ محاورہ۔ دھوکے کی دہشت۔ شیر کا اِتنا ڈر نہیں ہے جتنا مجھے ٹپکے کا ڈر ہے (کہانی کا فقرہ) +

ٹپّے ٹوئی۔ یا۔ ڈوئی کرتے پھرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ اِدھر اُدھر ڈھونڈتے پھرنا +

ٹپّے گانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گیت گانا۔ (۲) بیکار بیٹھا رہنا۔ کچھ نہ کرنا +

یہ تمہیں دیدوں تو میں کیا بیٹھا ٹپّے گاؤں +

ٹٹڑوں ٹوں ۔ ہ۔ ف م۔ اکیلا۔ تن تنہا۔ دم نقد۔ اپنے دم سے۔

صبح جب بول اُٹھا مُرغ سحر لگروں کوں
اُٹھکے پاس سے وہ رہگیا میں ٹٹڑوں ٹوں (نظیر)

ٹٹڑی گنجی ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (ٹانٹ پر ایک بال نہ رہنا) +

ٹٹڑی مُونڈنا ۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کو دھوکے یا فریب سے خوب لُوٹنا۔ سر مُونڈنا +

ٹٹکاری پر لگنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آواز۔ یا۔ سیٹی پر چلا آنا۔ (۲) آواز پر لگ جانا۔ ہِل جانا۔ مانوس ہوجانا۔ (۳) مُطیع یا تابع ہوجانا +

ٹٹو پار ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ (عوام) کام کا پورا ہونا۔ کامیابی ہونا۔ بیڑا پار ہونا۔ کام بن جانا +

ٹٹی توڑنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آڑ یا روک ہٹا دینا۔ بند میچ کھول دینا۔ (۲) بدانتظامی کرنا۔ بندوبست توڑنا۔ (۳) پردہ فاش کرنا +

کے ٹانکے کھل جانا۔ سلائی ٹوٹ جانا۔ (۲) (بازاری) حقیقت معلوم ہونا۔ خبر پڑنا۔ بخیہ اُدھڑ جانا۔ گھر پھٹنا۔ قلعی کھل جانا۔ (۳) تھک کر چور ہو جانا۔ ہار مان جانا۔ عاجز آ جانا۔ ہار جانا۔ جیں بولجانا۔ (۴) تباہ یا برباد ہونا۔ ستیاناس ہو جانا۔ غریب ہو جانا + خرچ کے مارے ٹانکے اُدھڑ گئے +

ٹانکی بجنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی مکان کا چُنا۔ یا توڑا جانا۔ مکان کا ڈھایا جانا +

ٹانکے ٹوٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سلائی کا ادھڑ جانا۔ (۲) کپڑے کا پُرانا یا مستعمل ہو جانا + (۳) ہمت ہار جانا۔ گھبرا جانا۔ بخیہ اُدھڑ جانا +

ٹانکے کا کچا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ آدمی جس کے ہاتھ کی سیون جلدی اُدھڑ جاوے۔ اناڑی درزی (۲) وہ زیور جس میں کمزور ٹانکا لگا ہوا ہو +

ٹانکے کھل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ چھپی بات ظاہر ہو جانا۔ بھید کھل جانا۔ دیکھو (ٹانکے اُدھڑ جانا)۔

ٹانکے ہل جانا۔ ہ۔ محاورہ۔

جو دیکھا زخم دل کو بخیہ کر کے ہل گئے ٹانکے
ندامت سے سر اُن کا میرے چاک گریباں میں

ٹانگ اُٹھا کر موتنا۔ ہ۔ ف ل۔ کُتّے کی طرح موتنا۔ کُتّا بننا۔ جانور بننا۔

تمھاری برابری وہ کرے جو ٹانگ اُٹھا کر موتے
(مذاقاً شیخی باز سے کہا کرتے ہیں)

ٹانگ اڑانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بیچ میں بولنا۔ خواہ مخواہ دخل دینا۔ مداخلت کرنا۔ دخل در معقولات کرنا۔

ٹانگ اُڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (پہلوان) حریف کو ٹانگ کے ذریعہ سے دے مارنا۔ ٹانگ پکڑ کر چت کر دینا +

ٹانگ برابر۔ ہ۔ صفت (لغوی ٹانگ کی لمبائی کے برابر) چھوٹا سا۔ چھوٹا۔ پودنا سا۔ ادنے۔

ٹانگ برابر ہو کر بڑوں کے مُنہ پر بولتا ہے +

ٹانگ پھنسنا۔ یا۔ دبنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی کام میں تعلق یا سروکار ہونا۔ حصّہ یا شرکت ہونا۔ (۲) پابند یا مجبور ہونا +

ٹانگ تلے سے نکالنا۔ ٹانگ کے نیچے سے نکال دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) (بازاری) کام یا استعمال میں لانا۔ ہمبستری کرنا۔ برتنا۔ کام لینا + (۲) شکست۔ زک یا مات دینا۔ عاجز کرنا۔ جیں بلا دینا۔ نیچا دکھانا +

ٹانگ تلے سے نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہار ماننا۔ مطیع ہونا۔ سر جھکانا۔ مغلوب ہونا۔ جیں بول جانا +

ٹانگ توڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کی ٹانگ کو بیکار کر دینا۔ لنگڑا کر دینا۔ اپاہج کر دینا + (۲) خراب کرنا۔ مٹی پلید کرنا۔ بگاڑنا۔

کیوں فارسی کی ٹانگ توڑتا ہے

(۳) (دوکاندار) ایک روپیہ یا کسی رقم کی چوتھائی ادا کر دینا۔ تقاضے کو ادھورا کر دینا +

ٹانگ دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) لٹکا دینا۔ اوپر ڈال دینا۔ معلق کرنا۔ (۲) پھانسی دینا۔ سُولی دینا۔

دختر کو تو ال ہے ظالم
بیگناہوں کو ٹانگ دیتی ہے

ٹانگ لینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ٹانگ پکڑنا (۲) کُتّے کا کاٹنے کو دوڑنا۔ (۳) تنگ کرنا۔ سر ہو جانا۔ پیچھے پڑ جانا۔ لڑنا۔ جھگڑنا۔ ناک میں دم کرنا۔

ایسی کرکسا نار ملی ہے جب گھر میں جاتا ہوں جب ہی ٹانگ لیتی ہے +

ٹانگیں توڑنا۔ ہ۔ ف م۔ یا۔ ل۔ (۱) خوب دوڑانا یا دوڑنا۔ خوب پھرنا یا پھرانا + (۲) حیران و پریشان کرنا یا ہونا۔ دق کرنا یا ہونا +

(۲) کسی کام کے کرنے سے باز رہنا۔ چھوڑ دینا۔ ترک کرنا۔

جاکو پڑجائے بھونڈی ڈھال
کدھی کرے نا واسوں ٹال (مثل)

ٹالم ٹول کرنا۔ ٹالے بالے دینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) لیت ولعل کرنا۔ حیلہ وحوالہ کرنا۔ دیکھو (آجکل کرنا) (۲) دائیں بائیں دیکر نکلجانا۔ (۳) دیر لگانا +

ٹانٹا بنا ہوا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ تگڑا ہے۔ قوی الجثہ ہے۔ ہاتھ پاؤں میں ابھی بہت جان یا طاقت ہے۔

ٹانٹ پر ایک بال نہ رہنا۔ ٹانٹ کے بال اڑجانا۔ ٹانٹ گنجی ہوجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی مرض یا بوجھ اٹھانے یا جوتیاں کھانے کے سبب کے بال اڑجانا۔ (۲) خوب جوتیاں یا چانٹے کھانا۔ (۳) فضول خرچی یا گھر کے خرچ کی مار سے اُدھڑ جانا + مُفلس ہوجانا۔ غریب ہوجانا +

ٹانٹ کھجانا۔ یا کھجلانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چاند میں کھجلی اٹھنا۔ سر میں سلسلاہٹ ہونا۔ (۲) پٹنے یا چانٹے کھانے کو جی چاہنا۔ (۳) گھاٹا یا نقصان اٹھانے کو جی چاہنا +

ٹانچ کرنا یا۔ لانا۔ ہ۔ ف ل۔ (ٹانچنا۔ (۱) ٹانگیں مارنا۔ (۲) کبوتر کے جوڑے کا ٹانگیں مارتے ہوئے سینہ ابھار کے چلنا) اسی سبب سے۔ (بازاری) اکڑ پھوں کرنا۔ اکڑنا۔ اینٹھنا۔ برسر مقابلہ آنا۔ جھگڑا کرنا۔ تکرار کرنا۔ جھانجھ لانا۔

مجھ سے ٹانچ لائے تو دم بھر میں سیدھا کردونگا

ٹانچ نہ اُٹھائی جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (بازاری) کسی کی اکڑ تکڑ یا اکڑپھوں کی سہار نہ ہونا۔ جھگڑے یا تکرار کی برداشت نہ ہونا +

ٹانڈا لادنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گھر کے سارے اسباب اور جورو بچوں کو کہیں باہر لے جانا۔ اسباب باندھکر سفر کو جانا۔ سفر کی تیاری کرنا (۲) مرنا۔ چل دینا۔ سدھارنا۔ رحلت کرنا۔ کوچ کرنا۔ دوسرے جہان کے سفر کو روانہ ہونا +

ٹانڈے کا نایک۔ ہ۔ اسم مذکر۔ کسی گروہ کا سردار کسی قافلہ یا کارواں کا سرگروہ۔ مربی۔ وارث +

ٹانکا بھرنا۔ ٹانکے بھرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کپڑے یا زخم میں ٹانکے لگانا۔ پھٹے پرانے کو سینا۔ (۲) عیب پوشی کرنا۔ (۳) مصیبت میں تسلی دینا +

ٹانکا جانا۔ ہ۔ ف م کسی جگہ اپنے مطلب کی تدبیر کرنا۔

ٹانکا جھالنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی برتن یا زیور کو ٹانکے سے جوڑنا +

ٹانکا کاٹ لینا۔ ہ۔ ف م۔ ٹانکے کی قیمت کاٹ کر زیور کے دام دینا +

ٹانکا لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کپڑے یا زخم کو تاگے سے سینا + (۲) (زرگر) ٹانکے سے زیور جوڑنا۔ (۳) ملاپ کرادینا۔ بگڑے ہوئے معاملہ کو بنادینا + (۴) یارانہ گانٹھنا۔ اٹ سٹ کرنا +

ٹانکا مارنا۔ ٹانکے مارنا۔ ہ۔ ف ل۔ جلتا کو سی دینا۔ گھوپ دینا۔ موٹی سلائی کردینا۔ کام چلاؤ سینا +

ٹانک رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ یادداشت کی نظر سے کسی چیز کا پتا لکھ رکھنا + نوٹ کرلینا +

ٹانک لینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اُڑس لینا۔ (۲) درج کرنا۔ لکھ لینا۔ (۳) کسی آدمی کو اپنی مرضی کے موافق کرلینا +

ہم نے ٹانکا ہے یار کو ایسا
لاکھ بہکائیں پر نہ بگڑے گا

(۴) کھا لینا۔ چٹ کرجانا +

ٹانکے اُدھڑ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی سیون

تیور برے نظر آنا - ہ - ف ل - (۱) ڈھنگ بگڑ جانا - بدچلن ہوجانا - (۲) قریب المرگ ہونا - مرنے کو ہونا - (۳) جانی دشمن ہوجانا - دل میں فرق آجانا +

تیور بگڑنا - ہ - ف ل - (۱) چہرہ کا رنگ تغیر ہونا + جانکنی کی نوبت ہونا - غیر حال ہونا - مرنے کے قریب ہونا - (۲ - لکھنؤ) خشم آلود ہونا - خشمگیں ہونا +

پیکر سرمہ کیا جب اُن نگاہوں نے مجھے
آنکھ سیدھی ہوگئی بگڑے ہوئے تیور بنے (بحر)

تیور چلنا - ہ - ف ل (اسم - عو) ضعف بصارت ہونا - نگاہ میں فرق آجانا + (۲ - لکھنؤ) چمکتی ہوئی چیز کے دیکھنے سے آنکھوں کا جھپکنا - تاب نظارہ نہ لانا - روشنی پر نگاہ نہ ٹھیرنا +

خاصیت آفتاب کی رکھتے ہیں خوبرو
تیور چلیں جو سینکیں آنکھیں حسین سے

تیور میلے ہونا - ہ - ف ل - دیکھنے سے رنج وملال کی علامت مفہوم ہونا - نظروں سے آثار کدورت وملال ظاہر ہونا +

نہ لغزش ہو قدم کو عشق میں تیور نہ میلے ہوں
سنبھالا چاہیئے اس بوجھ کو سر پر تحمل سے (بحر)

تیوری بدلنا - یا چڑھانا - تیوری میں بل ڈالنا - ہ - ف ل - چیں بہ جبیں ہونا - پیشانی پر بل ڈالنا - ناک بھوں چڑھانا - خفا ہونا - ناراض ہونا - غضبناک ہونا +

تیوری کا بل کھلنا - ہ - ف ل - فکر دور ہونا - رنج کم ہونا +

ٹ

ٹاپا توڑ نکل جانا - ف ل - (ہ - پورب) (ٹاپا - مرغیوں کا کھانچا) صاف نکلجانا - بے لاگ چلدینا +

ٹاپا ٹوئی - یا ٹپے ٹولی کرنا - ہ - ف ل (ٹاپا یعنی مچھلیاں پکڑنے کے کھانچے کو خوب غور سے ٹٹولنا) - اسی سبب سے - خوب تلاش کرنا - ڈھونڈھ مارنا - چھان بین کرنا +

ٹاپتا پھرنا - ہ - ف ل - (گھوڑا اپنی خواہش کے اظہار کے واسطے ٹاپ یعنی اپنا اگلا سُم زمین پر مارا کرتا ہے اور جب تک اس کی خواہش پوری نہیں ہوتی ٹاپتا رہتا ہے) اسی سبب سے - (۱) کسی چیز کی آرزو یا انتظار میں ہی بیٹھے رہ جانا - کسی چیز پر قابو نہ چلنے کے باعث دل مار کر رہ جانا - دیکھتا رہجانا + (۲) کف افسوس ملتے رہجانا - ہاتھ ملنا - افسوس وملال کرنا +

ٹاپ سہارنا - ہ - ف ل - تکلیف اور مصیبت جھیلنا -

ٹاٹ - یا ٹپڑ الٹ جانا - ہ - ف ل - (ٹاٹ یا ٹپڑ وہ کپڑا یا گدی ہے جس پر ساہوکار لوگ بیٹھ کر لین دین اور حساب کتاب کیا کرتے ہیں - جب دیوالہ نکل جاتا ہے تو اس کا کونہ الٹ دیتے ہیں) اسی سبب سے - دیوالہ نکلنا - کوٹھی یا کارخانہ بیٹھ جانا - گھاٹا آجانا +

ٹال کردینا - یا ٹال جانا - ہ - ف ل - (۱) کہیں جانے کا ارادہ توڑ دینا - جانے سے باز رہنا - ارادہ فسخ کردینا -

ٹال جاتے ہیں جو ان سے کہیئے
بات مطلب کی چبا جاتے ہیں

طرح نہایت میلا اور غلیظ رہنا +

تیلی تنبولی ۔ ٥ ۔ اسم مذکر ۔ لغوی ۔ تیل بیچنے والا اور پان بیچنے والا ۔ رذیل آدمی ۔ ادنے آدمی ۔ دھنے جلاہے ۔ کرکین +

تیلی خصم کیا اور رُوکھا کھایا ۔ محاورہ ۔ (چپڑا کھانے کے لالچ پر تیلی کو خصم کیا اور پھر بھی رُوکھا ہی کھانا پڑا) اچھی اُمید پر بُرا کام کیا اور پھر بھی مطلب برآری نہ ہوئی +

تیلی راجا ۔ ٥ ۔ اسم مذکر ۔ نہایت میلا کچیلا آدمی ۔ بڑا غلیظ آدمی +

تیلی کا بیل ۔ ٥ ۔ اسم مذکر ۔ نہایت محنتی آدمی ۔ جفاکش ۔ نہایت سخت محنت کرنے والا آدمی ۔ وہ آدمی جو رات دن پلے +

تیلی کا کولھو ہونا ۔ ٥ ۔ ف ل ۔ (دیہات) نہایت موٹا ہونا +

تیلی کے بیل کو گھر ہی کوس پچاس ۔ ٥ ۔ محاورہ ۔ غریب آدمی کو گھر کے ہی کام دھندے کی محنت سخت ہے +

تین بلائے تیرہ آئے دے دال میں پانی ۔ ٥ ۔ محاورہ ۔ (جب تین برہمنوں یا ملاؤں کے بدلے تیرہ آجاتے ہیں تو غریب آدمی پکی ہوئی دال میں پانی زیادہ کر دیتے ہیں کیونکہ دال ترکاری کا دوبارہ پکانا روٹیوں کی نسبت دقت طلب ہے) جسقدر چیز موجود ہو اُسی میں کام چلانا ۔ کفایت شعاری سے کام نکالنا +

تین پانچ کرنا ۔ یا لانا ۔ ٥ ۔ ف ل ۔ (تین کے پانچ کرنا یعنی دھوکا دینا) (۱) فند و فریب کرنا ۔ چھل چھدر کرنا ۔ عیاری کرنا (۲) جھگڑا یا تکرار کرنا ۔ ردّ و بدل کرنا + (۳) اکڑ پھوں کرنا ۔ فیل لانا +

تین تفرقہ ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ جُدائی ہونا ۔ بجوگ پڑنا ۔ بچھوا پڑنا ۔ دیکھو (بارہ باٹ ہونا نمبر ا)

تین تیرہ آٹھ اٹھارہ کرنا ۔ ٥ ۔ ف ل ۔ لغوی ۔ تین کو تیرہ جگہ اور آٹھ کو اٹھارہ جگہ کر دینا ۔ (۱) تتر بتر کرنا ۔ پریشان کرنا ۔ بکھیرنا ۔ (۲) بے ترتیب کرنا ۔ گڈمڈ کرنا +

تین تیرہ کرنا ۔ ٥ ۔ ف م ۔ لغوی ۔ تین کو تیرہ جگہ کرنا ۔ (۱) پراگندہ کرنا ۔ دیکھو (بارہ باٹ کرنا نمبر ا) (۲) اُلٹ پلٹ کرنا ۔ ملا دینا ۔ (۳) روپیہ پیسا اُڑانا ۔ بیجا صرف کرنا ۔ فضول خرچی کرنا +

تین حرف بھیجنا ۔ ا ۔ ف م ۔ لعن یا لعنت کرنا ۔ تبرّا بھیجنا +

تین دن قبر میں بھی بھاری ہیں ۔ ا ۔ محاورہ ۔ مر کر بھی دُنیا کے بکھیڑوں سے نجات نہیں ہوتی ۔ کیونکہ مرنے کے بعد بھی تین دن تک فرشتے حساب لیتے ہیں +

تین لوک ۔ یا تر لوکی دکھائی دیجانا ۔ ٥ ۔ ف ل ۔ تینوں جہان آنکھوں کے آگے آجانا ۔ بپتا پڑ جانا +

تیورآنا ۔ ٥ ۔ ف ل ۔ آنکھوں کے سامنے اندھیرا آنا ۔ اُٹھتے ہوئے سر پھر جانا ۔ سر گھومنا +

نا توانی کا بُرا ہو ہم اُدھر کو جو چلے
تیورا آگئے گر کر پڑے جا یا نہ گیا (بحر)

تیور بجھانا ۔ ٥ ۔ ف ل ۔ نگاہوں سے افسردگیٔ دل ظاہر کرنا ۔ اشارے یا نظروں سے جتانا +

خوش نگاہوں کو جلاتی ہیں وہ دلبر پلکیں
چشم حوراں کی بجھا دیتی ہیں تیور پلکیں (بحر)

تیور بدل جانا ۔ ٥ ۔ ف ل ۔ (۱) انداز نگاہ کا تغیر ہو جانا ۔ پہلے جیسا محبت و پیار نہ رہنا ۔ اگلی سی اُلفت نہ رہنا ۔ (۲) مرنے کو ہو جانا ۔ دیدا طرگرنا

(۱) ہر روز ۔ روز مرہ ۔ آئے دن ۔

(۲) مدام ۔ ہمیشہ ۔ سدا +

رام جی کے تیس دن یہ تو ماندہ ہی رہتے ہے (ہ ع)

تیسرا آنکھوں میں ٹھیکرا ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ دو آدمیوں کی صحبت میں تیسرے آدمی کا آجانا ۔ آنکھوں میں مثل ٹھیکری کے کھٹکتا ہے ۔ تیسرا مخل صحبت ہوا کرتا ہے +

تیس مار خاں ۔ ا ۔ صفت ۔ (طنزاً) بڑا بہادر آدمی ۔ بڑا دلیر اور دلاور آدمی +

تیسوں کلام ۔ اسم مذکر ۔ سی پارہ ۔ قرآن شریف ۔ کلام الٰہی +

تیکھی چتون کرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ترچھی نظر کرکے دیکھنا کج نگاہی سے یا شوخی سے دیکھنا ۔ ٹیڑھی نظر کرنا +

تیل توا کالا ۔ تیل توا ۔ ہ ۔ صفت ۔ ایسا کالا جیسے توے کی سیاہی ۔ تیل ملی ہوئی ۔ کالا کلوٹا ۔ نہایت کالا کوئلہ ۔ تماکو کا بھنڈا ۔ الٹا توا +

تیل تو تلوں ہی میں سے نکلیگا ۔ تیل تو تلوں ہی میں سے نکلتا ہے ۔ محاورہ ۔ (تیل تلوں ہی کے پیلنے سے نکلا کرتا ہے اور کسی چیز میں سے تو پیدا ہوتا ہی نہیں) کسی کارخانہ کا تمام صرف اسی میں سے نکالا جاتا ہے ۔ کہیں اور سے تو آہی نہیں سکتا ۔ یہاں کا صرف یہیں سے پیدا کیا جائے گا +

تیل تلی نہ اوپر پلی ۔ ہ ۔ محاورہ (نہ تو تیل برتن کی تلی یعنے پینیدی میں ہے اور نہ تیل پلی میں ہے جو تیل کے برتن میں پڑی رہتی ہے یعنی کہیں تیل کا پتہ نہیں ہے جو دو بوند تو نچوڑ کر چراغ جلالے) ۔ اسی سبب سے ۔ نہایت مفلس اور کنگال ہے ۔ بڑا ہی غریب ہے ۔ بڑا دلدّری ہے ۔ بہت بھوکا ہے +

تیل جل چکا ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ (۱) بدن کا ساجا نکل گیا ۔ طاقت جاتی رہی ۔ نہایت لاغر اور کمزور ہوگیا ۔ سارا ست نکل گیا ۔ قریب المرگ ہے (۲) سارا مال و متاع ختم ہوگیا ۔ بالکل کھک ہوگیے +

تیل چڑھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (ہندو) دولہا دلھن کے بان یا مائیوں بیٹھنے کی حالت میں تیل وغیرہ ملا جانا ۔ شادی کی ایک رسم کا ادا کیا جانا +

جسدن تیل چڑھن ہار ہوگا اسی دن چڑھیگا ۔ (ہ ع)

تیل دیکھو تیل کی دھار دیکھو ۔ ہ ۔ محاورہ ۔ (اول تیل کو دیکھو اور پھر اس کی دھار کو دیکھکر اس کی عمدگی کی جانچ کرو کیونکہ تیل کا خالص اور صاف ہونا اس کی دھار دیکھے بغیر اچھی طرح معلوم نہیں ہوتا ہے) اسی سبب سے ۔ اول کسی معاملہ کو خوب جانچو تو لو پھر اس کے بنانے کی فکر کرو ۔ جو کام کرو خوب سوچ سمجھکر کرو +

تیل ماش اُتارنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (م ۔ عو) کسی اپنے عزیز کے اوپر سے جو سفر سے آتا ہے اُڑد اور تیل صدقہ دینا +

تیل میں ہاتھ ڈالنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (جاہلیت کے زمانہ میں دستور تھا کہ ملزم اپنی صداقت ظاہر کرنیکے واسطے گرم گرم تیل میں ہاتھ ڈال دیا کرتا تھا اور نہ جلنے کی صورت میں وہ سچا سمجھا جاتا تھا) اسی سبب سے سخت قسم کھانا ۔ قسم کھاکر انکار کرنا +

تیل نکالنا ۔ ہ ۔ ف م (۱) تیل پیلنا + (۲) اَنس یا سَت نکال لینا ۔ طاقت کھینچ لینا (۳) کمزور یا ناطاقت کردینا +

تیل نکلجانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) طاقت کا بالکل ضائع ہو جانا ۔ کمزور یا ناطاقت ہوجانا ۔ (۲) دِوالہ نکل جانا + کوٹھی بیٹھ جانا ۔ (۳) غریب ہوجانا ۔ مفلس ہوجانا +

تیلیا بھیس کرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (دیہات) تیلی کی

کا انفصال تیسرے غیر یا ناواقف آدمی کے ذمہ ہوا
کرتا ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ۔ تیتر بگاڑ ہے
تیتر (तितर) کا جس کے معنی ہیں تیسرا شخص چنانچہ
اس مثل سے بھی تیتر ہی پایا جاتا ہے۔ جیسے۔ تیترا
بیٹا راج رجائے اور تیتری بیٹی بھیک منگائے۔
اسی سبب سے۔ ہمارے فیصلے کا انحصار تیسرے
آدمی پر ہے وہ چاہے جسے جتوائے۔ حاکم کے
ہاتھ بات ہے چاہے جسے ڈگری دے +

تیرا میرا کرنا۔ یا۔ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز پر
میری تیری ملکیت ظاہر کرنا۔ جھگڑنا۔ باہم تکرار کرنا۔
جیسے کہتا ہے تو غافل یہ تیرا ہے نہ میرا ہے
یہ جسکا ہے اسی کا ہے نہ تیرا ہے نہ میرا ہے

تیرا نور اُڑ جائے۔ ا۔ بددعا۔ (عو)۔ تیرے
چہرے پر نور نہ رہے۔ تیرا روپ جاتا رہے۔ تو بد
صورت ہو جائے +

تیر بہدف ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) تیر کا نشانہ پر
لگنا۔ بات کا جلد مؤثر ہونا۔ سریع التاثیر ہونا۔ دعا
قبول ہونا +

تیر تکوں پر گزارہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ تیر یا تکے
کے ذریعے سے کسی شکار کو مار کر اپنا پیٹ بھرنا۔
بڑی دقت اور جانفشانی سے گزر اوقات کرنا۔
در بدر پھر کر بسر اوقات کرنا۔ حیلہ حوالے یا
فند فریب کے ساتھ پیٹ پالنا +

تیر چلانا۔ ا۔ ف م۔ (طنزاً) بڑھ کر کام کرنا۔ تعریف
کے قابل کوئی کام کرنا۔
تم وہاں جاکر عجب اہی تیر چلا دُگے +

تیر سا لگنا۔ تیر لگنا۔ ا۔ ف ل۔ (تیر کی مانند
جی میں چبھنا اور تکلیف دینا) اسی سبب سے۔
(۱) کسی بات کا نہایت ناگوار گزرنا۔ دل میں چبھنا
یا کھٹکنا + (۲) بہت جلد مؤثر ہونا +

تیر کوّے تیر! ندا و ندبہ۔ (عو) اُڑ جا کوّے اُڑ جا۔
(ورنہ تیر لاتی ہوں اور تجھکو اس سے مارتی ہوں) +

تیروں سے چھِدنا۔ ا۔ ف ل۔ تیروں سے لہو
لہان ہونا۔ خوب زخمی ہونا +
ہاں تامل دم ناوک فگنی خوب نہیں
ابھی چھاتی میری تیروں سے چھِدی خوب نہیں (ذوق)

تیرہ تالی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) وہ عورت جو تیرہ
تالوں (سُروں) پر ایک ہی وقت میں ٹھیک ٹھیک
ناچ سکے۔ تیرہ تالوں کو بخوبی ادا کرنے والی عورت۔
(۲) چالاک۔ عیار۔ پُرفن۔ حرافہ +

تیر ہوائی ہے۔ محاورہ۔ (اُس تیر کی مانند ہے جو ہوا کے
رُخ چھوڑا جاتا ہے) اسی سبب سے غیر مُعیّن ہے۔ بے ٹھکانے بات
ہے + شکار ابتک کسے دیکھا نہیں تیر ہوائی کا +
(۲) نکما ہے۔ فضول ہے۔ بیکار ہے +

تیری باتیں تجھ ہی کو بن آئیں۔ محاورہ۔
تیری چالاکی تجھ ہی کو سازگار ہے۔ تیری فند و
فریب کی باتیں تو آپ ہی خوب سمجھتا ہے۔ تو
بڑا ہی چالاک اور عیار ہے +
کس کو ایسے فریب و فن آئیں
تیری باتیں تجھی کو بن آئیں (شوق)

**تیرے چھوئے۔ یا توڑے تو میں بیر بھی
نہ کھاؤں۔** ہ۔ محاورہ۔ مجھکو تجھ سے ایسی
نفرت ہے کہ بیر جنکو تیرا ہاتھ لگ جائے کھاؤں
تجھسے مجھے بڑی نفرت ہے۔ تو مجھے پھوٹے
دیدوں نہیں بھاتا +

تیرے صدقے میں۔ ا۔ م ف۔ تیری بدولت
تمھارے وسیلہ سے۔ تمھارے طفیل +

تیئس دن۔ تیسوں دن۔ ہ۔ م ف۔

سخنان لاطائل پیش کرنا۔ زٹل ہانکنا۔ بیجا حجت کرنا

تھوکتے بھی نہیں - محاورہ۔ لغوی تھوکنا گوارا نہیں کرتے۔ مُنہ نہیں لگاتے۔ توجہ نہیں کرتے۔ نظر اُٹھا کر نہیں دیکھتے +

(۱) بدبخت آدمی کیسی ہی حُور کا ٹکڑا ہو اُس پر تھوکتے بھی نہیں +

(۲) دُنیا کو تھوکتے نہیں مردان راہ عشق
نامرد کھیں آنکھوں پر اس پیرزن کے پاؤں (ناسخ)

تھوک دینا - ہ۔ ف م۔ (مُنہ سے نکال کر پھینک دینا) اسی سبب سے (۱) چھوڑ دینا۔ ترک کرنا۔ تعلق نہ رکھنا۔ (۲) جانے دینا۔ معاف کرنا۔ درگزر کرنا +

بس میاں غصہ کو تھوک دو تمہارا چھوٹا ہے

تھوک کر چاٹنا - ہ۔ ف ل۔ (تھوک کو مُنہ سے پھینک کر پھر مُنہ میں داخل کرنا) اسی سبب سے اپنی کہی ہوئی بات کو آپ ہی رد کرنا۔ اپنے قول و قرار سے پھرنا۔ عہد و پیمان توڑنا۔ دیکر مانگنا۔

تھوک کے ستو گھولنا - ہ۔ ف م۔ (مُنہ میں تھوک کے ذریعہ سے ستوؤں کو گھلانا۔ مگر نمی کی کمی سے ستوؤں کے اجزا نہیں ملتے اور کھلے رہتے ہیں) اسی سبب سے کچا یا نکما کام کرنا۔ یا بنانا۔ کمزور کام بنانا۔ بودی یا ناہموار چیز بنانا +

تھوک کے ستو ہیں - ہ۔ بڑی ناپائدار یا بودی چیز ہے۔ بڑی کمزور۔ یا ناپوچ ہے۔ کاجو بھوجو ہے۔ بازارو ہے۔ بیاہو چیز ہے +

تھوک لگا کر رکھنا - ہ۔ ف ل۔ (بعض وقت ہلکی چیز صرف تھوک لگانے سے چپک جاتی ہے) اسی سبب سے جوڑ جوڑ کر رکھنا۔ بڑی حفاظت سے رکھنا۔ کنجوسی سے جوڑنا +

تھوک میٹھا کرنا - ہ۔ ف م (۱) تھوڑی مٹھائی کھلانا۔ مُنہ میٹھا کرنا۔ (۲) میٹھی میٹھی باتیں بنانا۔ جھوٹی باتیں ملانا +

تھوکوں بھی نہیں - محاورہ۔ (اُس سے ایسی نفرت ہے کہ میں اپنا تھوک بھی جو بڑی ادنےٰ چیز ہے اُس پر ڈالنا گوارا نہیں کرتا) مجھے اُس کی صُورت سے نفرت ہے۔ میں اُسے دیکھنا بھی نہیں چاہتا +

تھُوک ہے تھُو ہے - ندا و ندبہ۔ لعنت ہے۔ دھتکار ہے۔ پھٹّے سے مُنہ۔ دیکھو (تف ہے) +

تھئی تھئی ہونا - ف ل۔ تاتا تھئی کرنا۔ ناچ رنگ ہونا +

تھیلا کر دینا - مارتے مارتے تھیلا کر دینا - ہ۔ ف م۔ بھُجا دینا۔ لوتھ ڈال دینا۔ ہڈی پسلی توڑ دینا +

پڑے شراب پہ بُٹکی نشہ پہ آگ لگے
کیا ددا کو میری مار مار کر تھیلا (جان صاحب)

تیا پانچا کرنا - ہ۔ ف ل۔ (تین یا پانچ جگہ بانٹ لینا)۔ (۱) کسی چیز کو بانٹ لینا۔ حصے کر لینا۔ بکھیڑا پاک کرنا۔ جھگڑا چکانا +

(۲) بیچ ڈالنا۔ کوڑے کر ڈالنا۔

تیجی کا نکاح - ا۔ اسم مذکر۔ (مسلمان) وہ نکاح جو کچے ٹانکوں کی مانند جلد اُدھڑ جائے۔ کچا یا بودا نکاح۔

تیتر کے مُنہ لچھمی ہے - ہ۔ محاورہ۔ (بعض آدمی اس محاورہ کی اصل یہ خیال کرتے ہیں کہ چور جب چوری کو جایا کرتے ہیں تو وہ تیتر کے دائیں طرف بولنے کو مال ہاتھ لگنے کا شگون سمجھا کرتے ہیں) اسی سبب سے تیتر کے بولنے پر لچھمی یعنی دولت کا ہاتھ آنا منحصر ہے۔ مگر اس محاورے کو ایسے موقع پر بولا کرتے ہیں جب کسی جھگڑے

تھل چڑھنا - ہ - ف ل - بالو یا ریت کا ڈھیر لگجانا -

تھل سے بیٹھنا - ہ - ف ل - (اچھرنے سے فرصت پاکر زمین پر بیٹھنا -) اسی سبب سے آرام کرنا - قرار پکڑنا - نچنت - فارغ یا بیفکر ہو کر بیٹھنا - آرام سے بیٹھنا -

تہمت کی ٹٹی ہے - تہمت کا گھر ہے - ہ - محاورہ - (۱) ایسی چیز جس کے ہاتھ لگانے سے جھٹ الزام آجائے - کاجر بھوجو - چھوئی موئی - (۲) ایسا شخص جسکی ملاقات کے سبب الزام لگجاوے - کاجل کی کوٹھڑی - (۳) ایسا شخص جو ہر ایک پر الزام لگا دے +

تہمت لے مرنا - یا لگا دینا - ا ف م - الزام یا اتہام لگانا - عیب لگا دینا - سر ہو جانا +

تہ میں بیٹھ جانا - ہ - ف ل - (۱) نیچے بیٹھ جانا + ڈوب جانا - (۲) کسی کے دل میں گھر کرنا - بھید لے لینا +

تہ نشین ہونا - ا - ف ل - (۱) نیچے بیٹھ جانا - (۲) ذہن میں بیٹھ جانا - یا جم جانا - نشیچے ہو جانا +

تہ نہیں ٹوٹی ہے - محاورہ - بالکل نیا ہے - تہ در تہ ہے - برتا ہوا نہیں ہے +

تھوتھنی یا - تھوبڑا پھلانا - یا - سجانا - ہ - ف ل - ناک بھوں چڑھا لینا - منہ بنانا - خفا ہو جانا - تیوری میں بل ڈال لینا - چین بر جبین ہونا + دنیا نہ دلانا - تھوتھنی پھلانا - (رشل)

تھو تھو - یا - تھک تھک ہونا - ف ل - فضیحتی ہونا - ہیتلی پٹنا - دیکھو (تھڑی تھڑی ہونا) -

تھو تھو کرنا - ہ - ف م (۱) نفرت کرنا - (۲) بدنام کرنا - دیکھو - (تالی بجانا نمبرا) +

تھوتھے اڑانا - ہ - ف م - خالی باتیں بنانا جھوٹی خبر پھیلانا +

تھوتھی باتیں - ہ - اسم مؤنث - بیہودہ یا بے معنی باتیں - خالی باتیں +

تھوتھے پچھوڑنا - ہ - ف ل - (دیہات) (جب ناج تھوتھا ہو جاتا ہے اور اس کو چھاج میں ڈال کر پھٹکتے ہیں تو وہ ہلکے اور خالی ہو جانے کے باعث چھاج میں نہیں ٹھیرتا - اور ہوا میں اڑ جاتا ہے) اسی سبب سے ایسی باتیں کرنا جن کو قیام نہو - بیفائدہ باتیں بلانا - جھوٹے قول و قرار کرنا +

تھوتھے پچھوڑیں اڑ اڑ جائیں (رشل)

تھوتھے تیروں سے اڑانا - یا - مارنا - ا ف م - بن بھال کے تیروں سے کسیکو مارنا - نہایت تکلیف سے کسیکو مارنا - بہت ہی صدمے پہنچانا +

تھوڑا بہت - ہ - م ف - تھوڑا نہیں بہت - بہت نہیں تھوڑا - یعنی کچھ تو - کسیقدر - قدر قلیل - تھوڑا سا +

تھوڑا تھوڑا - ہ - م ف - ذرا ذرا - پھوئیاں پھوئیاں - اندک اندک +

تھوڑا تھوڑا کر کے بہت ہو جاتا ہے

تھوڑا تھوڑا ہونا - ہ - ف ل - شرمندہ ہونا - دیکھو (آدھا آدھا ہونا) +

(۱) بڑھتے بڑھتے حسن روز افزوں نے پایا فروغ
تھوڑا تھوڑا یار کے آگے قمر ہونے لگا

(۲) ابر کو دعویٰ بہت تھا ہر شجر کے سامنے
تھوڑا تھوڑا ہو گیا وہ چشم تر کے سامنے

تھوڑا ہی - ہ - م ف - مطلق نہیں - بالکل نہیں میں وہاں تھوڑا ہی تھا +

تھوڑے پانی کا بلبلا - محاورہ - کمظرف اوچھا

تھوک بلونا (پچھم) **تھوک اچھالنا** (پورب) - ہ - ف ل - بیہودہ گفتگو کرنا +

تھپک تھپک کر رکھنا۔ ہ۔ ف م۔ پھسلا اور بہلا کر باز رکھنا۔ لالچ دیکر بُرے ارادہ سے روکنا

تہس نہس یا۔ تر بتا کے بیجوں کو پہنچنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بالکل ستیاناس ہوجانا۔ تباہ یا برباد ہوجانا۔ اُجڑ جانا۔ نیچ ناس ہوجانا

تہ توڑ دینا۔ ۱۔ ف ل۔ بالکل خالی یا صرف کر ڈالنا۔ کچھ باقی نہ رکھنا۔ (۲) صفایا کردینا۔ جھاڑو پھیر دینا۔ بنیڑ دینا۔ (۳) خوب کھانا۔ خوب ہاتھ مارانا۔ جھاڑ باقی کر ڈالنا+

تھتے جما دینا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کے سر بہت سا قرضہ کردینا۔ قرضدار بنا دینا+

تہ ٹوٹنا۔ یا۔ ٹوٹ جانا۔ ۱۔ ف ل۔ لغوی پیندی تک میں کچھ نہ رہنا۔ کنگال ہوجانا۔ بھُرکس نِکل جانا۔ مُفلس ہوجانا۔ دوالہ نکل جانا+

مارے خرچ کے تہ ٹوٹ گئی۔

تہ جمانا۔ ۱۔ ف م (۱) ایک چیز کے اوپر دوسری چیز کو رکھنا۔ (۲) بھرے پیٹ پر کھانا۔ کھائے پر کھانا+

تہ دینا۔ ۱۔ ف م (۱) ہلکا ہلکا رنگنا۔ ہلکا سا ڈوب دینا۔ (۲) کچے یا گدرائے پھلوں کو بھُس کی تہ میں رکھنا+

تھڑی تھڑی ہونا۔ یا۔ مچنا۔ تھڑم تھڑا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ آبروریزی یا بے عزّتی ہونا۔ دیکھو (تالی بجنا نمبر ۱)+

تھُڑی ہے۔ محاورہ۔ لعنت ہے۔ تُف ہے۔ شرم نہیں آتی+

تھکا اُونٹ سرائے کو دیکھتا۔ یا۔ تکتا ہے۔ محاورہ۔ جب آدمی کام کرتے کرتے تھک جاتا ہے تو اُس وقت آرام چاہتا ہے۔ ہر شخص محنت و مشقّت کے بعد آرام کی خواہش کرتا ہے۔ ہر کوئی محنت کے بعد دم لینا چاہتا ہے۔

محمد کو چاہیئے یوں پیر نُشت خسم دیکھے
سرا کو جیسے تھکا اونٹ دمبدم دیکھے (ذوق)

تہ کا سچّا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (کبوتر باز) وہ کبوتر جو اپنا گھر نہ بھُولے۔ گردان۔

تھکا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ عاجز کردینا۔ پدا دینا۔ ستا مارنا۔ دِق کردینا+

تھُک بند کام کرنا۔ ۱۔ ف م۔ تھوک سے جوڑ دینا۔ نہایت ناپائدار کام بنانا۔ بودا کام بنانا+

تھک کر چُور ہوجانا۔ ف ل۔ جوڑ جوڑ دکھنے لگنا بہت ہی تھک جانا+

تہ کر رکھو۔ محاورہ۔ بند کر کے رکھ چھوڑو۔ اپنے واسطے دھر رکھو۔ ہوا نہ لگنے دو۔

یار کا جامہ ہمیں رہے گا عزیز
یوسف اپنا پیرہن تہ کر رکھے (سجاد)

تہ کو پانا۔ یا۔ پہنچنا۔ ۱۔ ف ل۔ مغز سخن کو دریافت کرلینا۔ کسی چیز کی جڑ کو پہنچنا۔ ٹھیک ٹھیک حال پالینا+

چُپ ہیں کچھ جو نہیں کہتے ہم۔ کار عشق کے حیران ہیں
سو جو حال ہمارا تک تو بات کی تہ کو پاؤ تم (میر)

تھُکم تھُکا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ باہم تکرار ہونا۔ تکا فضیحتی ہونا۔ گالی گلوج کرنا+

تھِگلی۔ یا۔ تھیگلی لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پیوند لگانا۔ (۲) عیب پوشی کرنا۔ (۳) مدد کرنا۔ سہارا دینا+ (۴) کمال عیاری و چالاکی کرنا۔ یا دکھانا۔ تارے توڑنا+

تھل بیڑا لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (بیڑے کو تھل یعنے کنارے یا بندرگاہ پر پہنچانا)۔ اسی سبب سے۔ مُراد کو پہنچانا۔ طمانیت کے ساتھ بٹھانا۔ ٹھکانے پر پہنچانا+

خدا کہیں تو لگا دیگا اپنا تھل بیڑا
نہوا اگر نہیں کشتی کا ناخدا پیدا (بحر)

تھل بیڑا ملنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گوشہ عافیت ملنا۔ (۲) منشا یا غرض بائی جانا۔ بعید پایا جانا+

ا - ف ل - (۱) خدا کے بھروسے پر اپنی آمدنی کا مدار رکھنا - اکاسی برت بنجانا - خدا پر اپنے سارے کام چھوڑ دینا - (۲) سُست ہو کر یا ہاتھ پر ہاتھ رکھکر بیٹھ جانا - کچھ کام نہ کرنا - کاہل ہو جانا +

تُوم ڈالنا - ہ - ف م - ع - روئی کی طرح بجور ڈالنا - ناک میں دم کر دینا - عاجز کرنا - حیران کر مارنا +

دیکھنا کیسی دُھوم ڈالوں گی
روئی کی طرح تُوم ڈالونگی (شوق)

تونبی ہاتھ میں لے لینا - ہ - ف ل - بھیک مانگنے کے لیئے تونبی ہاتھ میں لے لینا - بھیک مانگنے لگنا - گداگری کرنا - فقیری اختیار کرنا +

تُوں تاں کرنا - ہ - ف ل - تُو تکار کرنا - گالی گلوچ کرنا +

توے کی بُوند ہے - ہ - محاورہ (قاعدہ ہے کہ جب گرم توے پر بُوند پڑتی ہے تو اُسیوقت جل بھن جاتی ہے -) اسی سبب سے (۱) بہت جلد فنا ہو جانے والی یا مٹ جانے والی ہے - جلد فناپزیر ہے +

اپنے سوز دل سے ایسا تابہ گردوں ہے گرم
صُبح کے ہوتے ہی ہر اختر توے کی بُوند ہے

(۲) تھوڑی سی چیز جو آتے ہی کام آجائے - سسکتی بھبکتی چیز - جنم جلی چیز +

توے کی تیری - گھئی - یا - ہاتھ کی میری - محاورہ - (توے پر جو روٹی پک رہی ہے وہ تو لیجیو اور گھئی پر جو پھول رہی ہے یا ہاتھ پر جو رکھا جھانے یا تیار رکھنے کے لیئے ہے وہ میں لُونگا) اسی سبب (۱) بڑی آپادھاپی پڑی ہوئی ہے - لوٹ کھسوٹ مچ رہی ہے - بڑی بے انتظامی ہو رہی ہے - جو جسکے ہاتھ آتا ہے وہ لے بھاگتا ہے +

تھاپ پڑنا - ہ - ف ل - ناچ کا شروع ہونا - ناچ شروع ہونے کے لیئے طبلے پر زور سے ہاتھ مارنا - ناچ گانا شروع ہونا +

تھاپ دینا - ہ - ف م - ناچ گانا موقوف کرنے کے لیئے طبلے پر زور سے ہاتھ مارنا - ناچ ختم ہونے یا دوسرا طایفہ بدلا جانے کی علامت ظاہر کرنا +

تھاپ سہارنا - ہ - ف ل - سختی یا مُصیبت اُٹھانا - تکلیف جھیلنا +

تھالی پھرتی تھی - محاورہ - (اسقدر آدمی تھے کہ اگر تھالی پھینکی جاتی تو اُن کے سروں ہی پر پھرتی اور زمین پر نہ گرتی) اسی سبب سے آدمیوں کی بڑی کثرت تھی - اسقدر بھیڑ تھی کہ شانہ سے شانہ چھلتا تھا - نہایت ہجوم تھا - بہت اژدحام تھا +

تھالی میں کا بینگن - محاورہ - (بینگن اپنی گولائی اور چکناہٹ کے سبب تھالی میں جم کر نہیں رہتا ہے اور لڑکا لڑکا پھرتا ہے) اسی سبب سے وہ شخص جو قایم مزاج نہ ہو - سُتلُون مزاج - شکی طبع - موم کی ناک +

تھاوس لے - ہ - ندا و ندبہ - (دیہات) دم لے - صبر کر - سنتوکھ کر - غم کھا +

تھاہ لینا - ہ - ف م - عندیہ یا منشا معلوم کرنا - اندر کی یا بھید کی بات دریافت کرنا +

تھاہ ملنا - یا - پانا - ہ - ف ل - (۱) تہ معلوم ہونا - انتہا کو پہنچنا + (۲) کھوج یا پتا لگنا +

غوطے کھلواتی ہیں یہ زلفیں تری اے بحر حُسن
تھاہ ایک ایک بات کی دو دو پہر ملتی نہیں

تھپیڑی بجانا - یا پیٹنا - ہ - ف م - بے عزت کرنا - آبرو لینا - دیکھو (تالی بجانا نمبر ۱) +

تھپیڑی پٹنا - یا بجنا - ہ - ف ل - بدنامی ہونا - دیکھو (تالی بجنا نمبر ۱) +

خوب توتی بولتا ہے اِن دنوں صیّاد کا

(اہلِ لکھنؤ اسکو مؤنث باندھتے ہیں۔ یعنی توتی بولتی ہے)

توتی کی آواز نقارخانہ میں کون سُنتا ہے ۔ محاورہ۔ (چونکہ نقارہ کی آواز کی گونج میں توتی کی ذرا سی آواز سنجاتی ہے) اس سبب سے۔ بڑوں کی رائے کے مقابلہ میں چھوٹوں کی رائے کب وقعت رکھتی ہے۔ بڑوں کے سامنے چھوٹوں کی کب چلتی ہے۔ بہت سے متفق الرائے آدمیوں میں ایک کی کون سُنتا ہے +

توتے کی سی آنکھیں پھیر لینا۔ یا بدلنا۔ توتے کی طرح آنکھیں بدلجانا ۔ ۱۔ ف ل۔ (قاعدہ ہے کہ لوگ توتے کو ایک مدت پالتے اور پڑھاتے ہیں۔ مگر وہ حضرت مدت کی تعلیم کے بعد بھی موقع پا کر اُڑ جاتے ہیں) اسی سبب سے ایکدفعہ ہی محبت دل سے اُٹھا دینا۔ دفعۃً بیمروت بنجانا۔ توتے چشم بن جانا +

خط بھیجنے لگا جو اُس آئینہ رُو کو میں
توتے کی طرح آنکھ کبوتر بدل گیا (امیر)

توتے کی طرح پڑھ لیتا یا۔ یاد کر لیتا ہے ۔ ۱۔ محاورہ۔ (توتے کو جسطرح اور جو کچھ پڑھاتے ہیں وہ اُس کو اُسی طرح یاد کر لیتا ہے) اسی سبب سے طنزاً اُس لڑکے کے حق میں بولتے ہیں جو بغیر سمجھے بوجھے جس طرح اُستاد بتادے اپنا سبق یاد کرے اور اپنی طرف سے اُس میں کچھ پوچھ گچھ نہ کرے +

تورہ پیٹی ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (م۔ عو) (۱) وہ عورت جو بات بات میں شرع کی پابندی جتائے (ہندو) سودھن (۲) نخرہائی عورت۔ نخرے باز عورت۔ دماغ چوٹی +

تورہ جتانا ۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) شیخی یا غرور کرنا۔ اترانا۔ نازاں ہونا۔ (۲) شرع کی پابندی ظاہر کرنا (ہندو) سودھ جتانا +

تورے لگنا ۔ ۱۔ ف ل۔ م عو۔ (۱) خود بین اور مغرور ہونا۔ تمکنت کرنا۔ (۲) شرع کی بڑی پابندی دکھانا۔ اب تو انہیں بھی تورے لگ گئے +

توڑا لوٹن۔ یا۔ توڑ تڑاؤ کرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ جدا ہو جانا۔ الگ ہو جانا۔ لڑائی یا تکرار ہو جانا۔

توڑا مڑوری ہونا۔ یا۔ رہنا۔ یا۔ تڑوڑا مڑوڑی رہنا ۔ ہ۔ ف ل۔ توڑنا مروڑنا۔ چھینا جھپٹی یا ہاتھا پائی ہونا +

توڑ جوڑ ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) اُدھیڑ بُن۔ اُکھاڑ پچھاڑ۔ داؤ پیچ۔ داؤ گھات (۲) علاج۔ اُپائے۔ تدبیر۔ جُگت۔ جتن۔ (۳) دانائی۔ فیلسوفی۔ چالاکی۔ فطرت۔ سازش۔ عیّاری +

جو کی جو اُس نے تجھ سے تو توڑی رقیب سے
انشا! تو اپنے یار کے تو توڑ جوڑ دیکھ (انشا)

(۴) بندش الفاظ۔ عبارت کی گٹھت۔ انشاپردازی۔ (۵) ترکیب۔ مناسبت۔ گٹھت۔ بناوٹ۔ ساخت۔

توڑ جوڑ کا اُستاد۔ یا پورا ہے ۔ محاورہ۔ بڑا چلتا پرزہ ہے۔ بڑا بدمعاش ہے۔ لڑائی جھگڑا کرا دینے یا بیر بھاؤ ڈلوا دینے میں اُستاد ہے +

توڑ کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کُشتی وغیرہ میں حریف کے پیچ کو دفع کرنا۔ حریف کے مقابلہ سے بچنا۔ دشمن کے داؤں کا جواب دینا۔ (۲) جواب دینا۔ اُپائے یا جتن کرنا۔ علاج کرنا +

اے دل صد چاک اُلجھ کر زندگی سے ہو نہ تنگ
پیچ کا اُن گیسوؤں کے شانہ بن کر توڑ کر (آتش)

توکل پر بیٹھنا۔ یا گذارہ کرنا۔ توکل کر لینا ۔

توبڑا۔ یا تھوبڑا چڑھائے رکھتا ہے۔ تھوتڑی سُجائے رہتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ ہر وقت مُنہ پُھلائے یا سُجائے رہتا ہے۔ جب دیکھو تیوری میں بل پڑے رہتے ہیں۔ محرّم کی پیدائش ہے۔ ہر وقت چین بجبیں رہتا ہے +

توبہ بُلوا دینا ۔ ا۔ ف م۔ عاجز کر دینا۔ تنگ کرنا۔ ستا مارنا۔ چھُڑوا دینا۔ پناہ منگوا لینا۔ چیں بلوا دینا

مینہ نے اب کے توبہ بُلوادی

توبہ توڑنا ۔ ا۔ ف ل۔ قول سے پھرنا۔ عہد و پیمان توڑنا۔ عہد شکنی کرنا +

توبہ دھاڑ کرنا۔ یا مچانا۔ توبہ تلّا کرنا۔ یا مچانا ۔ ا۔ ف ل۔ نہایت غل مچانا۔ غل و شور کرنا۔ واویلا کرنا۔ فریاد کرنا +

توبہ کرنا ۔ ا۔ ف ل۔ گناہ سے باز آنا۔ عہد کرنا۔ عہد و پیمان کرنا۔ ترک کرنا۔ چھوڑنا۔ تیاگنا +

توپ چلانا۔ یا چھوڑنا ۔ ا۔ ف م۔ توپ کو بتّی دکھانا +

توپ دکھا دینا۔ توپ کے مُنہ۔ یا مونڈھے اُڑا دینا ۔ ا۔ ف م۔ توپ سے باندھکر کسی کو اُڑا دینا۔ نہایت سخت سزا دینا +

توتا پالنا ۔ ہ۔ ف م۔ کسی پھوڑے پھُنسی یا مرض کے علاج میں غفلت کرنا اور اُس کو بڑھاتے چلے جانا۔ سوزاک یا آتشک کا لگا لینا۔ نیم کی ٹہنی ہلانا +

توتا چشم ۔ ا۔ صفت۔ کٹھور۔ بیوفا۔ بے دید۔ بے مروت +

توتا سا بولنا۔ یا پڑھنا ۔ ا۔ ف ل۔ توتے کی طرح چہچہانا۔ کسی بچّہ کا پیاری پیاری یا میٹھی میٹھی باتیں کرنا +

توتو رہنا ۔ ہ۔ ف ل عو۔ زبان یا جیب بولنے سے بند رہنا۔ للو رہنا۔ چُپ رہنا +

توتو مَیں مَیں کرنا۔ تو تڑاق۔ یا توتکار کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ دو شخصوں کا آپس میں سخت و سُست کہنا۔ گالی گلوج کرنا۔ ہیے تیے کرنا۔ لڑنا۔ جھگڑنا +

توتوے۔ یا توتے جوڑنا۔ توتیے جوڑنا ۔ ہ۔ ف م۔ بُہتان یا الزام لگانا۔ تہمت یا تھُدّا دھرنا۔ لگائی بُجھائی کرنا + اِدھر کی اُدھر۔ اور اُدھر کی اِدھر کہنا +

میں نے چاہا جو تجھکو اے رنگین
مجھ سے ہر ایک بدگمان ہوا (رنگین)
توتیئے جوڑتی ہے کیا کیا خلق
جی لگانا بلائے جان ہوا (رنگین)

توتے اُڑانا ۔ ہ۔ ف م۔ (بھنگڑ) بھنگ کی لگدی یا پھوک کھا جانا +

توتے اُڑ جانا۔ ہاتھوں کے توتے اُڑ جانا ۔ ا۔ ف ل۔ (جب کسی کا پلا ہوا توتا اُڑ جاتا ہے، تو اُس توتے کے رنج میں اُس کے حواس باختہ ہو جاتے ہیں) اسی سبب سے گھبرا جانا + ہوش و حواس باختہ نہ رہنا +

اُس نے دیکھا جو اُٹھ کے سوتے سے
اُڑ گئے آئینہ کے توتے سے (میر)

توتی بولنا ۔ ا۔ ف ل۔ لغوی۔ توتی کا خوش آواز ہونا۔ (۱) شہرہ ہونا۔ شہرت پانا۔ نام ہونا۔ کسی ہنر میں کمال رکھنا۔ (۲) کسی دربار یا سرکار میں کسی کا کہنا سُننا ہونا۔ چلتی ہونا۔ زمانہ کا موافق ہونا۔ بات میں جان ہونا۔ دَور دَورہ ہونا۔ ستارہ اوج پر ہونا۔

(۱) آج کل اُن کا خوب توتی بول رہا ہے۔
(۲) ہم قفس سے شور اک گلشن تلک فریاد کا۔ (ذوق)

کمل بنانا۔

تنکے کی اوٹ۔ یا اوجھل پہاڑ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (تل کی اوجھل پہاڑ) بعض شخص اس کی اصل یوں بھی بیان کرتے ہیں کہ جب برسات میں تن یعنی گھاس پھوس پہاڑ پر بہت اُگ آتا ہے تو پہاڑ اُس میں بالکل چھپ جاتا ہے تو گویا اونے اسی چیز کی اوٹ میں بڑی سی چیز چھپ جاتی ہے۔ اسی سبب سے (۱) کسی بڑی دقیق اور باریک بات کا ذرا سے اشارہ کے پردہ میں چھپا رہنا۔ (۲) مشکل بات کا ذرا سی تدبیر سے حل ہو جانا +

تن لگو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (ہندو) دوسرے کی خاطر اپنے اوپر تکلیف اُٹھانے والا۔ جان نثار۔ دوست۔ ہتشر +

تن من بھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی اپنے پیارے یا عزیز کو دیکھ کر سیری ہو جانا۔ نہایت خوشی ہونا +

آگ لگے کر بیری درشن ہتشر دیکھ بھرے
سب تن من (رشل)

تن من مارنا۔ ہ۔ ف ل۔ جسمانی اور نفسانی خواہشوں کو مارنا۔ اپنے تئیں خاک میں ملانا۔ آپا بسرانا۔ لوبھ اور موہ تیاگنا۔ حرص و ہوا کو چھوڑنا۔

تن من مارو اپنا۔ سودھ ہو سکل سریر
پانچوں اندری بس کرو ہو جاؤ آپ کبیر (کبیر)

تن من میں پھولے نہ سمانا۔ ہ۔ ف ل۔ خوشیاں منانا۔ دیکھو (پھولے انگ نہ سمانا) +

تن من وارنا۔ ہ۔ ف ل۔ جسم و جان قربان کرنا۔ جی جان سے کسی کو چاہنا۔ دل و جان سے کسی کا عاشق ہونا +

تنگا ترشی سے گزارہ کرنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) مشکل سے اوقات بسر کرنا۔ یا دن کاٹنا۔ (۲) نہایت غریب اور محتاج ہو جانا۔ مفلس یا کنگال ہو جانا +

تنگ آنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) دکھی یا عاجز ہو جانا۔ مجبور یا دق ہو جانا۔ (۲) پریشان خاطر ہونا۔ گھبرا جانا۔ سٹپٹا جانا +

تنگ آیا تو دیکھ قید خانہ
آسان نہیں کڑی اُٹھانا (گلزار نسیم)

تنگ پکڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گھوڑے کی لگام کو خوب کھینچے رہنا۔ راس کو تانے رہنا + (۲) مجبور یا عاجز کر دینا۔ زچ کرنا۔ تنگ کرنا۔ ستانا +

تنگ حال ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) تکلیف یا مصیبت میں ہونا۔ خستہ حال ہونا۔ بہت ہی غریب ہو جانا۔ روٹیوں سے محتاج ہو جانا۔ (۲) مرنے کو ہو جانا۔ مریض کا بگڑ جانا +

تنگ کرنا۔ دق کرنا۔ پریشان کرنا +

تنگ وقت پر۔ ا۔ م ف۔ تھوڑا سا وقت یا موقع گزار کر۔ وقت کو تنگ کر کے بے وقت +

تنگ ہاتھ ہونا۔ تنگی ہونا۔ ا۔ ف ل۔ ہاتھ میں روپیہ پیسہ نہ ہونا۔ غریب یا محتاج ہونا۔ پیسہ پاس نہ ہونا +

تنگی گئی فراخی آئی۔ محاورہ۔ بُرے دن گزر گئے اور اچھے دن آ گئے۔ مفلسی گئی امیری آئی +

تنی میں گانٹھ دینا۔ ہ۔ ف م۔ (ہندو) (۱) کسی بات کے یاد رکھنے کے لیئے بند میں گرہ دے لینا۔ یاد رکھنا۔ (۲) دیہات روپنا بھیجنے یا بیٹرا چبانے سے پہلے کی رسم ادا کرنا۔ کچی روٹی کھانا۔ شربت پینا۔ نامزد کرنا۔ سگائی یا منگنی کرنا +

سے (۱) روپیہ بالکل خرچ ہوگیا - صفایا ہوگیا - سبب مال متاع کھا اُڑا دیا - بالکل لُٹ کُھس گیا - روپیہ باقی یا پاس نہیں رہا - (۲) نہایت غریب اور محتاج ہوگیا - روٹیوں سے حیران ہوگیا +

تِنکا توڑ دینا - ہ - ف م - کچھ تعلق یا رشتہ نہ رکھنا - بالکل علیحدہ یا الگ ہوجانا +

تِنکا توڑنا - دق کرنا - مات کر دینا - لاجواب بنانا - زید نے عمرو کے خوب تنکا توڑ دیا - کہ اب وہ سر نہیں اٹھا سکتا - (فقرہ)

تِنکا دانتوں یا مُنہ میں لینا - ہ - ف ل - کسی سختی سے بچنے یا رحم دلانے کے واسطے مُنہ میں تنکا لے کر کہا کرتے ہیں کہ میں تیری گائے ہوں یعنے تو مجھے اپنی گائے سمجھ کر چھوڑ دے اور مجھ پر رحم کر) اسی سبب سے جی کی امان مانگنا - نہایت فروتنی یا عاجزی کرنا - گڑگڑانا - ہا ہا کھانا - جان بخشی چاہنا +

تِنکا سر سے اُتارنا - ہ - ف م - (لکھنؤ) کسی پر تھوڑا سا احسان کرنا - کسی کی مدد کرنا +

تِنکا ہوجانا - سُوکھ کر تِنکا ہوجانا - ہ - ف ل - تنکا سا بدن ہوجانا - ہڈیاں نکل آنا - نہایت کمزور اور لاغر ہوجانا +

تَن کو لگنا - ہ - ف ل - جی کو لگنا (دیکھو تلووں سے لگنا) -

جس کے تن کو لگی ہو وہ جانے
یار! بیدرد کی بلا جانے (مثل)

تَن کی تپت بُجھانا - ہ - ف م - (ہندو) کسی کی آتش معدہ کو فرو کرنا - کسی شخص کو بھوکھ میں کھانا کھلانا -

ایسا ہے کوئی ہرکا مودی تن کی تپت بجھاویگا
بیوی پیالہ پیم ہری کا پھیر جنم نہیں پاوے گا (کبیر)

تِنکے چُنا - تِنکے چُننے لگنا - ہ - ف ل - (جب کسی شخص کو اپنے معشوق کے ملنے یا کسی کھوئی ہوئی چیز کے پائے جانے کی نہایت آرزو ہوتی ہے تو وہ حواس باختہ ہوکر اس کو زمین میں بیٹھا ڈھونڈا کرتا ہے) اسی سبب سے -

(۱) پاگل اور خبطی ہوجانا - دیوانہ وسودائی بن جانا -

باغ میں آتا نہیں گلگشت کو وہ رشکِ گل
تنکے اب چُننے لگا دیوانہ گلچیں ہوگیا (ناسخ)

(۲) مفتوں یا عاشق ہونا - موہا جانا - پروانہ ہونا - والہ وشیدا ہوجانا +

خوب رُو لاکھ جہاں میں کوئی ہشیار سُنے
پر تجھے دیکھے تو تنکے سرِ بازار چُنے (جرأت)

تِنکے چُنوانا - ہ - ف م - (۱) دیوانہ یا پاگل کر دینا - باؤلا بنانا +

باعثِ وحشت ہوئی ہے بے اعتنائی آپکی
تنکے چنوانے لگی ہم سے جدائی آپ کی

(۲) عاشق یا مفتوں کرنا - آوارہ وسرگرداں پھرانا -

تِنکے کا احسان ماننا - اف ل - ذرا سے احسان کے بدلے بھی شکر گزار ہونا - ذرا سے احسان کو بہت ماننا +

تِنکے کا سہارا - محاورہ - تھوڑا سا - آسرا - تھوڑی سی مدد یا حمایت +

ڈوبتے کو تنکے کا سہارا بہت ہے - (مثل)

تِنکے کو پہاڑ کر دکھانا - ہ - ف م - (۱) چھوٹی چیز کو بڑا کر دینا - ادنےٰ کو اعلےٰ کر دینا - شُتر اونٹوں کو سوئی کے ناکے میں سے نکال دینا - اپنی قدرت کاملہ دکھانا -

غالب کہ دیوے قوت دل اس نحیف کو
تنکے کو جو دکھائے ہے پل میں پہاڑ کر (میر)

(۲) چھوٹی چیز کو بڑا کرکے دکھا دینا - شعبدہ بازی کرنا - (۳) مبالغہ کرنا - پر کا کاگ بنانا - بادل کا

کھا بیٹھے ۔ دل ہے شیدا تمھارا
لگے ہلنے کہنے کلیجہ تمھارا

تمھارا کیا منہ ہے جو بولو - محاورہ - یعنی تم ہمارے سامنے منہ کرکے بات نہیں کرسکتے ہو - تمکو ہمارے سامنے بولنے کی مجال نہیں ہے - تمھاری کچھ عزت نہیں رہی - تم بڑے بے غیرت ہو +

تمھارا مال سو ہمارا مال ہمارا مال سو ہیں ہیں - ا - محاورہ - ایسے آدمی کے حق میں طنزاً بولا کرتے ہیں جو اوروں کا مال تو کھا جائے اور جب اپنا مال کھلائیگا وقت آئے تو ہنسکر ٹال دے - اجی وہ بڑا خود غرض ہے - بڑا گوں گیرا ہے - خود مطلبیا ہے +

تمھارے لڑکے بھی کبھی پاؤں یا گھٹنوں چلینگے؟ - ہ - محاورہ - تمھاری بنائی ہوئی بات بھی کبھی سچ نکلے گی - تمھارا کہنا بھی کبھی سچ ثابت ہوگا - تم بھی کبھی سچ بولو گے -

تمھارے منہ میں گھی شکر یا گھی کھانڈ - محاورہ - خوشخبری سنانے والے کے جواب میں کہا کرتے ہیں - یعنی اگر تمھارا کہنا سچ ہو تو تمہیں مٹھائی کھلائینگے - خدا تمھارا کہنا راست لائے - خدا کرے یونہی ہو +

تنبول آنا - ہ - ف ل - (چابکسوار) لگام کے صدمہ سے گھوڑے کے منہ میں خون نکل آنا - (۲) نیوتا آنا - نوشہ جو شادی میں چھند کہکر اپنی سسرال والوں سے نقدی لیتا ہے -

بھوجی تنبول میں کیا آیا (ہندو)

تن بدن میں آگ لگ گئی - محاورہ - حسد کی آگ بھڑک اٹھی - جل گئی - بھن گئی - جی میں بہت ناراض ہوئی +

تنبول باٹنا - یا دینا - ہ - ف ل - (دیہات ہندو) بھانجے یا بھانجی کی شادی میں بہن کے ہاں سے رخصت ہوتے وقت بھائی کا اپنی بہن کی سسرال کی تمام موجودہ رشتہ دار عورتوں کو ان کے درجہ کے موافق کچھ نقدی بطور پان کھانے کے دینا +

تنبیا جانا - ہ - ف ل - کھانے میں تانبے کا اثر ہوجانا - کسی کھانے یا ترش چیز کا تانبے کے برتن میں زیادہ دیر تک رہنے کے باعث بگڑ جانا - (۲) بخار کی حرارت سے چہرہ کا سرخ ہوجانا +

تن پرور - صف - صفت - وہ شخص جو صرف اپنے تن کی آسایش سے غرض رکھے اور اپنے متعلقین کا کچھ خیال نہ رکھے - آپ سوارتھی - خود غرض +

تن بھن کرنا - ہ - ف ل (لکھنؤ) خفگی کی حالت میں کسی سے نا ملایم باتیں کہنا - سخت و سست کہنا - بھوں پھاں کرنا +

تنتنا توڑنا - یا بیٹھنا - یا کرنا - ہ - ف ل (۱) گھمنڈ کرنا اترانا - کسی کو خاطر میں نہ لانا - ناک مارنا + (۲) ناحق خفا ہونا - غصہ اتارنا +

تن توڑ لینا - ہ - ف م - (دیہات) کسی کے کنبے والے کو اپنے سے ملا لینا - کسی رشتہ دار کو بہکا لینا +

تن ڈالنا - ہ - ف ل - (دیہات) (۱) موٹا ہونا - دیہی چھوڑنا - (۲) سست یا کاہل ہونا - حرام خوری کرنا +

تنکا اتارے کا احسان ماننا - ا - ف ل - کسی کی ذرا سی امداد کا بھی احسان مند ہونا - تھوڑے سے بھی سہارے کا گن ماننا +

تنکا بھی نہ توڑ سکنا - ہ - ف ل - (۱) نہایت ناتوان اور کمزور ہوجانا - (۲) حرام خور یا کاہل ہوجانا +

تنکا تک بھی نہیں - تنکا تک پاس نہیں رہا - ہ - محاورہ - (ایسا حال ہوگیا کہ دانت کریدنے کو تنکا تک نہیں رہا - یا ایسی حالت ہوگئی کہ ناک میں ڈالنے کے لیئے تنکا تک پاس نہیں رہا) اہی سبب

ظاہر ہونا +

رخصت اے زنداں جنوں زنجیر در کھڑکائے ہے
مژدہ خار دشت پھر تلوا میرا کھجلائے ہے (ذوق)

تلوے گرم کرنا - ہ - ف ل - چپکے سے کسی عہدے دار کے تلوے تلے قاضی الحاجات کو سرکا دینا - مٹھی گرم کرنا - بامنابط آنا - بھینٹ چڑھانا - کچہری پوجنا - گھونس پہنچ دینا +

تلوے نہ ٹکنا - یا - نہ لگنا - تلوا نہ مرنا - (ہ - عو) مع ف ل - ایک جگہہ قرار نہ پکڑنا - قیام نہ کرنا - ایک جگہ جم کر نہ بیٹھنا - پھرتے پھرنا - گھڑی آنا گھڑی جانا +

تلے کا سانس تلے اوپر کا سانس اوپر رہگیا - محاورہ (جب اندر کا سانس باہر نہ آسکے اور باہر کا سانس اندر نہ جاسکے تو نہایت پریشانی بلکہ نزع کی حالت ہو جاتی ہے) اسی سبب سے - دم بخود یا ششدر رہگیا - حیران و پریشان ہوگیا - سٹی گم ہوگئی - کوئی تدبیر نہ سوجھی

تلے کے دانت تلے اور اوپر کے دانت اوپر رہ گئے - محاورہ - یعنی اوپر اور تلے کے دانت ملے نہیں - منہ کھلے کا کھلا رہ گیا - نہایت پریشان اور حیران رہ گیا - ہکا بکا ہوگیا +

تلے کی دھرتی اوپر ہوگئی - محاورہ - بڑا بھاری انقلاب ہوگیا - بہت کچھ تغیر و تبدل ہوگیا - نیچے کی زمین اوپر ہوگئی +

تماشا بنانا - یا - کرنا - ا - ف م - (۱) سوانگ بنانا - نقل کرنا - (۲) کھلی کرنا - ہنسی اڑانا - احمق بنانا +

تماشا دکھانا - ا - ف م - (۱) عجائبات دکھانا - انوکھی بات کرنا +

کیا شان ایزدی نے تماشا دکھا دیا
انسان کا فرشتوں سے رتبہ بڑھا دیا (احمد)

(۲) سزا دینا - مارنا - پیٹنا - مزہ چکھانا +

تماشے کی بات ہے - محاورہ - تعجب مزے یا اچرج کی بات ہے - انوکھی یا نئی بات ہے -

تم سے خدا پناہ میں رکھے - تم سے خدا بچائے - محاورہ - تمھارے برے فعلوں کے اثر سے خدا اپنی پناہ میں رکھے +

تم کاٹو میری ناک اور کان - میں نہ چھوڑوں اپنی بان - } محاورہ - (ہٹی - لڑکے بالے اور ضدن عورت کی نسبت طنزاً بولتے ہیں) یعنی تم چاہو جتنی سزا دو یہانتک میری ناک اور کان دونو کاٹ لو مگر میں اپنی بری بان یعنی عادت نہیں چھوڑونگی

تم نے اڑائیں ہمنے بھون بھون کھائیں - ہ - محاورہ - تم نے اُن کے کھونے میں چالاکی کی تو ہم نے انھیں کو پکڑا اور بھون کر کھایا - یعنی ہم تمھارے بھی استاد ہیں - تمھاری چالاکی ہمارے ساتھ نہیں چل سکتی +

تمھارا کیا پوٹا - یا حوصلہ ہے - تمھاری کیا بساط ہے - تم کیا کر سکتے ہو - تم کیا ہو - تم ہو کس لائق - محاورہ - ہمارے مقابلہ میں تمھاری کچھ اصل نہیں ہے - تمھاری کیا اصل ہے جو ہمارا مقابلہ کرسکو - ہم تمکو کچھ نہیں سمجھتے +

تمھارا کلیجہ - تمھارا سر - محاورہ - (جب کوئی شخص اپنی رائے کے خلاف کہتا ہے یا اس کی بات کا اعتبار نہیں ہوتا یا - رنجش کی حالت میں کوئی بات دریافت کرتا ہے تو اس کے جواب میں یہ فقرہ بولا کرتے ہیں) (۱) کچھ نہیں - بروں کا کلیجہ - کہو صاحب کیا کر رہے ہو؟ کر رہے ہیں تمھارا سر -

(۲) پوچھتا ہوں جو اُن سے راز دہن
ہنس کے فرماتے ہیں تمھارا سر

(۳) بالکل غلط ہے - محض لغو ہے - بکتے ہو - جھوٹ ہے

تلوار کا ہاتھ دینا۔ ہ۔ ف م۔ شمشیر لگانا۔ تلوار مارنا +
ایک ایسا تلوار کا ہاتھ دیا کہ صاف دو ٹکڑے ہو گئے +

تلوار کرنا۔ جڑنا۔ مارنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف م۔ تلوار سے لڑنا۔ تیغ زنی کرنا۔ تلوار کا ہاتھ دینا +

تلوار کسانا۔ ہ۔ ف ل۔ (لکھنؤ) شمشیر کا خمیدہ ہونا۔ تلوار کا جھکنا +

امتحاں پر تو اصیلوں کی نظر جھکتی ہے
وقت پر میری بھی تلوار کسائی ہوتی (برق)

تلوار کو میان کرنا۔ ا۔ ف م۔ تلوار کو اسکے غلاف میں رکھنا۔ قتل کے ارادے سے باز آنا +

تلوار کی آنچ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ تلوار کی مار یا ضرب۔ تلوار کا ہاتھ +
تلوار کی آنچ سہارنا بڑے سورماؤں کا کام ہے۔

تلوار کے گھاٹ پار اُتارنا۔ محاورہ
مار ڈالنا۔ قضیہ چکا دینا۔ فیصلہ کر دینا +

تلوار گر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ بہادری جاتی رہنا۔ نامرد ہو جانا۔ ہار جانا +
تلوار گری اور برجا پھری۔ مثل

"**تلوار میان سے نکلی پڑنا**۔ ا۔ ف ل (طنزاً) تلوار چلانے کے لیئے بڑی مستعدی جتانا۔ تلوار سے لڑنے کے لیئے بڑی آمادگی ظاہر کرنا۔ لڑائی پر آمادہ ہونا +

تلواروں کی چھاؤں میں۔ ہ۔ م ف۔ ننگی تلواروں کے پہرے میں نہایت حفاظت کیساتھ +

تلوں میں سے تیل نکلتا ہے
تلوں ہی میں سے تیل نکلتا ہے } محاورہ۔
فائدہ اور صرف دونوں اصل چیز سے ہی حاصل کیا جاتا ہے۔ صرف اُس چیز کی بکری سے نکالا جاتا ہے جسپر وہ کیا جاتا ہے +

تلووں سے آگ لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ غصہ کے مارے آگ بگولا ہونا۔ غیظ و غضب میں آنا۔ جھلّا جانا۔ طیش میں آنا +

تلووں سے لگنا اور سر میں جا کے بجھنا۔ ہ۔ ف ل۔ پاؤں کی طرف سے آگ کا لگنا اور سر میں جاکر اُس کا تمام ہونا۔ سارے تن بدن میں آگ لگجانا + نہایت ہی غصہ آنا۔ بہت بھڑکنا +

تلووں سے لگنا۔ ہ۔ ف ل (جب آگ پر پاؤں پڑ جاتا ہے تو اُس کی بڑی جلن اور سوزش رہتی ہے) اسی سبب سے کسی بات کا نہایت خیال یا فکر ہونا۔ کوئی بات ہر وقت ملحوظ خاطر رہنا۔ کسی کام کے سر ہو جانا +

تلووں کی سی کہنا۔ ہ۔ ف ل۔ تلووں کے تلے جو رشوت کا روپیہ آگیا ہے اُسکی رعایت برتنا +
تلووں کی سی کہوں یا دل کی۔ مثل

تلووں کا کچا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو تھوڑی دُور چل کر تھک جائے +

تلوے چاٹنا۔ یا سہلانا۔ ہ۔ ف م۔ ازحد چاپلوسی۔ یا۔ خوشامد کرنا۔ تلو پتّو کرنا۔ گڑگڑانا۔ ناک ناکھانا

تلوے سہلاتی ہیں پریاں خانۂ زنجیر میں
وقت کا اپنے سلیماں ہے ترا دیوانہ آج (آتش)

تلوے چھلنی ہو جانا۔ یا گھس جانا۔ ہ۔ ف ل۔ پھرتے پھرتے تلووں کا زخمی ہو جانا۔ بہت پھرنا۔ ازحد پیر دوڑی کرنا +

تلوے دھو دھو کے پینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) از بس اطاعت یا فرمان برداری کرنا۔ (۲) آدھینتی یا عاجزی کرنا خوشامد کرنا (۳) قدر کرنا۔ آنکھوں پر بٹھانا۔ سر پر رکھنا +

تلوے کھجانا۔ یا کھجلانا۔ ہ۔ ف ل۔ سفر کرنے یا سرگردان پھرنے کو جی چاہنا۔ صحرا نوردی کی علامت

ہے کہ اس محاورہ کی اصل ہے تلے لو تلے لو کی پکار مچنا"
ہے) (۱) ہر شخص پکار رہا ہے کہ فلاں شخص مرنے کو
ہے۔ ہر ایک کہہ رہا ہے کہ فلانا ایکے نہیں بچنے کا +
لینے کے دینے پڑ رہے ہیں +

جی جی چھورے کی تو تلکی تلکی مچ رہی ہے بھگوان ہی ہے
جواب کے پہلے کھڑا ہو جائے۔ (ہ۔عو)

(۲) کسی چیز کی بہت مانگ یا پکار ہو رہی ہے۔ اوڑا
پڑ رہا ہے۔ کال یا قحط پڑ رہا ہے +

تل کی دھرتی اُوپر کر دینا۔ ہ۔ف ل۔ (ہ۔عو)
نیچے کی زمین اوپر کر دینا۔ زمین کو اُلٹ مارنا۔ نہایت
گھبرا دینا۔ نہایت پریشان کر دینا۔ ننّے! تُو تو جرا
(ذرا) سی دیر میں تل کی دھرتی اوپر کردے ہے (ہ۔عو)
(دراصل یہ ہے۔ تلے کی دھرتی اُوپر کرنا) +

تلملاتے پھرنا۔ تلملانا۔ تلملا جانا۔ ہ۔ف ل۔
کسی چیز کی تلاش میں سرگرداں ہونا۔ بیقرار یا
بے چین ہونا۔ مضطربانہ پھرنا۔ تڑپنا۔ گھبرانا +

ابر تر آنسو بہانا کوئی ہم سے سیکھ جائے
برق مضطر تلملانا کوئی ہم سے سیکھ جائے (ذوق)

تِلملا ہو جانا۔ ہ۔ف ل۔ (دیہات) ذرا سی دیر دکھائی
دیکر چھپ جانا +

تِل نظرا۔ ا۔ اسم مذکر۔ (عو) وہ شخص جو نیچی نگاہ کیئے
ہوئے تاکتا رہے۔ وہ شخص جو گفتگو کرتے وقت آنکھیں
جھکائے چپکے چپکے گھورتا رہے +

تلوار برسنا۔ ہ۔ف ل۔ خوب تلوار چلنا۔ تلواریں پڑنا۔
شمشیر زنی ہونا +

برسے اگر تلوار سروں پر منہ موڑیں زنہار نہیں۔ (میر)
سیدھے جانے والے ادھر کے کسکے پھیرے پھرتے ہیں

تلوار جھاڑنا۔ ہ۔ف م۔ تلوار کا وار کرنا۔ تلوار چلانا۔
تلوار چلانا۔ ہ۔ف م۔ کسی پر تلوار کا وار کرنا۔ تلوار
سے لڑنا۔ مردانگی کرنا۔ بہادری دکھانا +

تلوار سونتنا۔ یا کھینچنا۔ تلوار میان سے نکال لینا۔ ہ۔ف ل۔ تلوار کو میان سے باہر نکال
لینا۔ تلوار کا وار کرنے پر مستعد ہو جانا۔ کسی کے
مارنے کا ارادہ کر لینا +

تلوار کا پانی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ تلوار کی آبداری۔
آبِ دمِ شمشیر +

سینکڑوں تشنۂ دیدار ہیں معلوم نہیں
کسکی قسمت کا ہے پانی تری تلوار کے پاس (آتش)

تلوار کا اُپٹھا۔ اسم مذکر (لکھنوی) تلوار کی چوڑی دھار

ازل سے قاتلوں کو نقش خوبی سے ہے محرومی
کسی تلوار کے اُپٹھے پر اُتو ہو نہیں سکتا +

تلوار کا دھنی۔ ہ۔ صفت۔ بڑا بہادر۔ یا سُورما آدمی
۔ خوب تلوار چلانے والا +

تلوار کا ڈورا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دھار۔ باڑ۔ دھار کا
نشان جو خط کی شکل میں دکھائی دیتا ہے۔
وہ ڈورا جو میان میں بندھا رہتا ہے اور تلوار
میان کیجاتی ہے تو وہ ڈورا قبضہ میں بندھ جاتا ہے
تاکہ میان گر نہ پڑے +

میرے زخموں میں اگر ٹانکے لگانے ہیں تجھے
پہلے لا جراح ڈورا یار کی تلوار کا

تلوار کا کھیت۔ ہ۔ اسم مذکر۔ معرکہ جنگ و
جدال۔ لڑائی کا میدان +

چاک پیراہن برنگ گل بعینہ زخم ہے
کھیت ہے تلوار کا یارب کہ میدان بہار (آتش)

تلوار کا گھاٹ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (لکھنؤ) تلوار کی
گہرائی۔ شمشیر کی کجی۔ خم تیغ۔ تلوار کی دھار +

قاتل عالم ہے عریانی میں عالم یار کا
گھاٹ اسکے تیرنے کا گھاٹ ہے تلوار کا (ناسخ)

تک وہ دو لگی رہنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) نہایت تلاش و جستجو رہنا۔ طبیعت کا کسی چیز کی طرف لگا رہنا۔ (۲) اُدھیڑ بُن رہنا۔ فکر و تشویش رہنا +

تکی لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ (پورب) دیر تک دیکھتے رہنا۔ دیکھے جانا۔ گھورے جانا +

تکے لگانا۔ یا پکانا۔ و۔ ف م۔ (۱) کباب لگانا۔ یا پکانا۔ (۲) عو۔ جلانا۔ بھونا۔ ستانا +

تکیہ دینا۔ ا۔ ف م۔ (پورب) اپنا گاؤ تکیہ آنے والے کو دیدینا۔ خاطر تواضع کرنا۔ تعظیم کے ساتھ پیش آنا۔ مدارات کرنا۔ آؤ بھگت کرنا +

تکیہ کا کُتّا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ ہر وقت تکیہ میں فقیروں کے ٹکڑوں پر پڑا رہنا۔ طُفیلیا بنا + (۲) کاہل۔ سُست ہونا +

تکیہ لگانا۔ ا۔ ف ل (۱) کسی دیوار یا چیز سے لگ کر بیٹھنا۔ (۲) تکیہ کرنا کسی پر بھروسہ یا اعتماد کرنا +

تلا گودن کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (عو) (تلا۔ تلی کا بگاڑ ہے) لغوی کسی کی تلی کو گودنا۔ کڑوی کسیلی باتیں کہنا۔ طعنے مہنے دینا۔ ستانا۔ دق کرنا۔ جلانا۔ بھونا +

تلاملی پڑنا۔ یا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ بے چینی ہونا بیقرار ہونا۔ جلدی پڑنا۔ گھبراہٹ یا بیکلی ہونا +

تلپٹ کردینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) (تل مخفف ہے تلے کا بٹ بمعنی تختہ طبقہ یا سطح زمین یعنی زمیں کے نیچے کردینا) اسی سبب سے (۱) کسی چیز کو چھپا دینا۔ الوپ کرنا۔ گم یا غائب کردینا۔ (۲) ستیاناس کرنا۔ اُجاڑنا۔ تہ و بالا کرنا۔ تباہ یا برباد کرنا +

تل تل۔ تل تل بھر۔ ہ۔ م۔ ف۔ تھوڑا تھوڑا۔ ذرا ذرا سا۔ پل پل۔ جو جو +

تل چاولی ڈاڑھی۔ ہ۔ اسم مؤنث (تل اکثر کالے ہوتے ہیں اور چاول ہمیشہ سفید اسی سے کالے سفید ملے ہوئے معنی لیے گیے ہیں) ایسی ڈاڑھی جس میں کچھ سفید اور کچھ کالے بال ہوں۔ گڑبڑی ڈاڑھی +

تل دھار موسلادھار برس رہا ہے۔ محاورہ۔ بڑے زور شور سے بارش ہو رہی ہے۔ موسلادھار برس رہا ہے۔ چھاجوں مینہ پڑ رہا ہے۔

تل دھرنے کی جگہ نہونا۔ یا نپانا۔ تل دھرنے کو جگہ نہ رہنا۔ ا۔ ف ل۔ اتنی بھی جگہ نہ رہنا۔ یا نملنا کہ ایک تل تو دھر سکیں۔ آدمیوں یا چیزوں کی کثرت کے سبب سے کسی جگہ کا خالی نہ رہنا۔ ساری جگہ کا رُک جانا۔ ذرا جگہ باقی نہ رہنا۔ جگہ کی تنگی ہونا۔ بالکل گنجایش نہ ہونا +

تلف ہوجانا۔ ف ل۔ (۱) مُفت جاتا رہنا۔ خراب ہونا۔ ضائع ہونا + (۲) بے موت مرجانا۔ فوت ہوجانا۔ مرجانا +

تلک کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گدی دینا۔ گدی نشین کرنا (۲) سگائی نسبت یا منگنی کردینا + (۳) ٹیکا کرنا۔ رخصت کرنا۔ بدا کرنا۔

اُسنے دھیلی ناریل تلک کیا (یعنی رخصت کرتے وقت ایک دھیلی اور ایک ناریل ہر براتی کو دیا) +

تل کی اوجھل پہاڑ ہے۔ تنکے کی اوجھل پہاڑ ہے۔ محاورہ۔ (جب تل پر کچھ پردہ پڑ جاتا ہے یا آنکھ کے آگے ایک تنکا جو ادنےٰ سی چیز ہے آجاتا ہے تو پہاڑ جو بہت بڑی چیز ہے نہیں دکھائی دیتا اور چھپ جاتا ہے) اسی سبب سے ذرا سی اوٹ میں بڑی بات چھپی رہتی ہے۔ ذرا سی اُلٹ پھیر میں مشکل مسئلہ پوشیدہ رہتا ہے +

تلکی تلکی مچ رہی ہے۔ ہ۔ محاورہ (ہ عو) ہندوؤں میں دستور ہے کہ جب کوئی شخص مرنے لگتا ہے تو اُس کو چارپائی پر سے تلے اُتار لیتے ہیں۔ اسی سے معلوم ہوتا

موافقت ۔ مساعدت روزگار +

تقدیر کا پلٹا کھانا یا سو جانا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ قسمت کا پھوٹ جانا ۔ بدبختی آجانا +

تقدیر کا دامن پکڑنا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ تقدیر پر بھروسہ کرنا ۔ سب کام تقدیر پر چھوڑ دینا +

اب نہیں تدبیر کرنے کے وصال یار کی
بیٹھ جاوینگے پکڑ کر دامن تقدیر کو

تقدیر کا کھیل ہے ۔ ۱ ۔ محاورہ ۔ تقدیر کے کرشمے ہیں ۔ بھاگوں کی باتیں ہیں ۔ ساری بات قسمت کے ہاتھ ہے +

تقدیر کا منہ پھیر لینا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ مصیبت یا مفلسی میں گرفتار ہونا ۔ بدبختی آجانا +

دیکھ مجھکو بُت بے پیر نے مُنہ پھیر لیا
آج مجھ سے میری تقدیر نے مُنہ پھیر لیا (ظفر)

تقدیر کا ہیٹا ۔ کھوٹا ۔ یا نکما ۔ ۱ ۔ اسم مذکر ۔ نربھاگا ۔ ابھاگی ۔ کرم ہین ۔ بدنصیب ۔ کم بخت ۔ بد اقبال

تقدیر کا کھوٹا ۔ کیوں نہ اُٹھاوے ٹوٹا ۔ مثل

تقدیر کے ہاتھ بات ہے ۔ ۱ ۔ محاورہ ۔ ساری بات قسمت پر منحصر ہے ۔ سارا دار و مدار نصیبوں پر ہے +

تقدیر لڑنا ۔ لڑ جانا ۔ یا جا لڑنا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ تقدیر کا موافق آجانا ۔ قسمت کھل جانا ۔ نصیبہ جاگ جانا +

تقویم پارینہ ۔ محاورہ ۔ لغوی ۔ پرانی جنتری ۔ پرانی اور ناکارہ چیز ۔ بیکار شئے +

تکا بوٹی کر ڈالنا ۔ ۱ ۔ ف م ۔ (مسلمان) (۱) ٹکڑے ٹکڑے یا دھجیاں دھجیاں کر ڈالنا (۲) بانٹ لینا ۔ تیاپانچا کر ڈالنا + (۳) صرف میں لے آنا ۔ اُٹھا ڈالنا +

تکا سا کھڑا رہنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ہر وقت موجود یا تیار کھڑا رہنا ۔ سر پر کھڑا رہنا +

تکا فضیحتی ہونا ۔ تُھکا فضیحتی ہونا ۔ (پورب) ۱ ۔ ف ل ۔ (عو) تُو تُو مَیں مَیں ہونا ۔ باہم تکرار ہونا ۔ تُو تکار ہونا ۔ لڑائی جھگڑا رہنا +

تکان یا تھکن اُتارنا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ تھکن یا سستی دُور کرنا ۔ تازہ دم ہونا +

تُک بندی کرنا ۔ تُک جوڑنا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ تُک سے تُک ملانا ۔ بےموقع قافیہ بندی کرنا ۔ شعر کہنا ۔ بے معنی غزل کہنا +

تکلف کا کھانا ۔ ۱ ۔ اسم مذکر ۔ وہ عمدہ اور لذیذ کھانا جس میں بہت سے دام لگے ہوں ۔ قیمتی اور مزیدار کھانا +

تکلف کا مکان ۔ ۱ ۔ اسم مذکر ۔ وہ مکان جو فرش فروش اور جھاڑ فانوس وغیرہ چیزوں سے خوب آراستہ و پیراستہ ہو ۔ سجا سجایا مکان ۔

مژدہ یہ سُنکے سوئے باغ کئیے لوگ رواں
صحن گلزار میں تھا ایک تکلف کا مکان (نسیم)

تکلف کرنا ۔ ۱ ۔ ف ل ۔ (۱) ٹیپ ٹاپ کرنا ۔ بناؤ کرنا ۔ آراستگی کرنا (۲) شرمانا ۔ حجاب کرنا ۔ (۳) شرم کے ساتھ انکار کرنا ۔ بیجا عذر کرنا +

تکلے کا گھاؤ یا ۔ زخم ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ خفیف سا صدمہ یا چوٹ ۔ تھوڑا سا نقصان ۔

مُرغی کو تکلے کا گھاؤ بہت ہے ۔ مثل

تکلے کے سے بل نکال دینا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (جب تکلا ٹیڑھا ہو جاتا ہے تو عورتیں اُس کے بل کو دو پوروں کی مار یا جوتی یا لوڑھی سے سیدھا کیا کرتی ہیں) اسی سبب سے کسی شخص کو مار پیٹ کر ٹھیک کرنا ۔ اینٹھ نکالنا ۔ درست کرنا ۔ ٹھیک بنانا ۔

مجھ سے بل لائیے تو دم بھر میں تکلے کے سے بل
نکال دونگا +

تسمہ لنگوٹا باندھنا - ۱ - ف ل - فقیر کا مُرید ہونا - جوگی کا چیلا بننا +

تشت از بام ہونا - ۱ - ف ل (۱) پرگھٹ ہونا - ظاہر ہونا - کھُل جانا - (۲) مشہور ہو جانا - بُرائی کے ساتھ شہرت پانا - انگشت نما ہونا - بدنام ہونا - رسوا ہونا +

تشریف ارزانی فرمانا - یا لانا - ۱ - ف ل - کسی بزرگ یا امیر آدمی کا آنا - قدم رنجہ فرمانا - پدھارنا - کرپا کرنا +

تصویر بن جانا - یا ہو جانا - ۱ ف ل - (۱) صورت بنجانا - بےحس و حرکت ہو جانا - گم صم ہونا -

بنے ہوئے ہیں وہ محفل میں صورتِ تصویر
ہر ایک کو یہ گماں ہے کدھر کو دیکھتے ہیں

تصویر کی حالت - ۱ - صفت - (عام) نہایت خوبصورت - بڑی حسین - مقبول صورت - پری +

تعزیہ اُٹھانا - یا نکالنا - ۱ - ف م - تعزیہ کو اُس کے آگے ماتم کرتے ہوئے اور مرثیہ گاتے ہوئے گشت پھرانے یا دفن کرنے کے لیے لیجانا +

تعزیہ بنانا - ۱ - ف م - (۱) بانس کے ڈھانچے پر کاغذ و پنّی وغیرہ منڈھنا اور اُس میں امام حسنؓ اور حسینؓ کی مزاریں بنا کر رکھنا + (۲ - ہندو) بدنام یا رسوا کرنا - گدا بنانا +

تعزیہ ٹھنڈا ہو جانا - ف ل - (۱) تعزیہ کا دفن ہو جانا + (۲) کسی کارخانہ یا دُکان کا تباہ یا برباد ہو جانا - دیوالہ نکل جانا - کوٹھی کا بیٹھ جانا - (۳) مشہور اور نامی آدمی کا مر جانا - گھی کا کپّا لُڑھک جانا +

تعزیہ داری کرنا - ۱ - ف ل - (۱) تعزیہ بنانا اور اُسکا تمام صرف شربت اور فاتحہ وغیرہ کا اُٹھانا - تعزیہ داری کرنی آسان نہیں ہے اُسکو بھی ایک رقم چاہیے

(۲) سوز اور مرثیہ وغیرہ کا پڑھا جانا - ماتم کرنا - مجلس اُڑانا - مجلس کرنا +

تعلّی کی لینا - ۱ - ف ل - ڈینگ مارنا - شیخی بگھارنا - دُون کی لینا - گھمنڈ کرنا - اترانا - پنجوں کے بل چلنا - زمین پہ پاؤں نہ رکھنا +

یہ دودِ شمع دل راتوں کو لیتا ہے تعلّی کی
خجل کرتا ہے زلفِ حور کو بھی پیچ و خم میرا (داغ)

تمغا بٹھانا - ۱ - ف م - (صحیح ت تمغا) (عو) حکومت جتانا - رعب یا سکہ بٹھانا - حکم چلانا +

تف ہے تیری اوقات پر - محاورہ - تھوک ہے تیرے جنم میں - لعنت ہے تیرے چال چلن پر +

تقدیر آزمانا - ف ل - اپنے بھاگوں کو پرکھنا - بخت آزمائی کرنا - تقدیر کے بھروسے پر کچھ کام کرنا +

تقدیر اُلٹنا - بگڑنا - پلٹنا - پھر جانا - پھوٹ جانا - یا - لوٹ جانا - ۱ - ف ل - قسمت کا پلٹا کھا جانا - بخت کا ناساز ہو جانا - ادبار آنا - بداقبالی ہونا - کرم پھوٹ جانا - نربھاگی ہو جانا +

تقدیر پھرنا - جاگنا یا چمکنا - تقدیر سیدھی ہونا - تقدیر کا موافق ہونا - ۱ ف ل - اچھے دن آنا - دن پھرنا بھلے دن آنا - بھاگ جاگنا - بخت کا یاور ہونا - اقبال کا سامنے ہونا +

برنگ آئینہ انساں کی ہے تقدیر اگر سیدھی
موافق ہے زمانہ دوست دشمن کی نظر سیدھی

تقدیر کا بدا یا لکھا یوں ہی تھا - محاورہ - اسی طرح قسمت میں لکھا ہوا ہے - نوشتہ ازلی یوں ہی تھا - کرم ریکھ یہی تھا +

تقدیر کا بل نکل جانا - ہ - ف ل - بدبختی کا دور ہو جانا - بُرے دن نکل جانا +

تقدیر کا بناؤ - ۱ - اسم مذکر - اقبال کی سازگاری یا

خاتمہ ہونا۔ زور نکل جانا۔

اے تُرک تو بھی اب نہ کریگا کسیکو قتل
میں کیا تمام ہوں تری تُرکی تمام ہے (اسیر)

(۲) غرور ڈھ جانا۔ گھمنڈ نکل جانا۔ تکبر جاتا رہنا۔ (۳) ہوچُکنا۔ بالکل ختم ہوجانا (۴) مرجانا۔ کام تمام ہونا+

تریامت میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ عورت کی عقل پر کار بند ہونا۔ استری کی سمجھ پر چلنا۔

تریامت میں جو نر آوے۔ وہ تو ایک دن لاج گنواوے+ مثل

تُرئی کے سے پھول۔ ہ۔ محاورہ۔ (چونکہ تُرئی کے پھول نہایت زرد اور چمکدار ہوتے ہیں اور اپنے پتّوں سے الگ رہتے ہیں اسواسطے اُن کو اول اشرفی سے تشبیہہ دیتے تھے اب روپے سے دینے لگے اور اس سے یہ غرض رکھتے ہیں کہ بڑے چمکدار اور چلکتے روپیہ ایک ایک کرکے دیئے ہیں) خالص چاندی کے تھے جن میں ایک بھی کھوٹا نہ تھا۔ نقد۔ روکڑا+

(۱) دیکھو جی مینے اُس کو پانسو روپے تُرئی کے سے پھول دیئے تھے۔ اب دیتی دفعہ روتا ہے+

(۲) تُرئی کے سے پھول سو روپیہ اُٹھ گیئے۔

تڑا بھڑی پڑنا۔ یا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بھیڑ بکریوں کی طرح سے جھٹ پٹ روگ میں آجانا۔ وبا یا ہیضہ کے باعث آدمیوں کا چٹ پٹ مرجانا۔ موت کی گرم بازاری ہونا۔ مری پڑنا۔ (۲) جلدی پڑنا۔ گھبراہٹ مچنا+

تڑا تڑ جواب دینا۔ ہ۔ ف م۔ چٹ پٹ جواب دینا۔ بہت بولنا۔ ذرا نہ چوکنا+

تڑاقا بیتنا۔ ا۔ ف ل۔ (عوام مسلمان) فاقہ گزرنا۔ بالکل کچھ نہ کھانا+

تڑاق کھا جانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کسی لکڑی کا یکایک چٹخ جانا یا ٹوٹ جانا۔ دیوار کا دفعتہً پھٹ جانا۔ (۲) کمی یا توڑا ہوجانا+ (۳) کسی آدمی کا دفعتہً بیہوش ہوجانا۔ یکایک مرجانا+

تڑاق سے جواب دینا۔ ا۔ ف م۔ بغیر سوچے سمجھے جواب دے بیٹھنا۔ صاف انکار کر دینا۔ بغیر لحاظ و شرم کے انکار کر دینا+

تڑاقے بھرنا۔ ا۔ ف ل۔ عوام۔ کسی پرند کا زور شور سے اڑنا+

تڑکا و دیوا۔ ہ۔ صفت (دیہات) (۱) مرنیکے قابل۔ مرنہار۔ چراغ سحری۔ آفتاب لبِ بام۔ (۲) بے رونق۔ بے آب+

تڑکا ہونا۔ یا ہوجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سورج کا نکل آنا۔ پَو پھٹنا۔ صبح یا بھور ہونا۔ (۲) غرور یا گھمنڈ کا اندھیرا دُور ہوجانا۔ خبر پڑنا۔ جاننا یا جاندنا ہوجانا۔ حقیقت معلوم ہوجانا۔ چوندھے کھُل جانا۔ (۳) ہوش و حواس جاتے رہنا۔ بے ہوش ہوجانا۔ غش آجانا۔ ایسے پٹے کہ تڑکا ہوگیا۔ (۴) مفلس یا کنگال ہوجانا۔ تباہ یا برباد ہوجانا۔ دیوالہ نکلنا+

تسمہ جمانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) تسمے سے مارنا۔ (۲) حصّہ لگانا۔ پتّی لگانا۔

ذرا سی چیز ہے اور اس میں وہ بھی تسمہ جماتے ہیں۔

تسمہ لگا نہ رکھنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ذرا سا بھی جڑا جُڑا نہ رہنے دینا۔ صاف دو ٹکڑے کر دینا۔ ایک ہاتھ میں کام تمام کر دینا (۲) ذرا تعلق باقی نہ رکھنا۔ خوب دشمنی یا بیر ڈلوا دینا+

اگرچہ رہگیئے تھے استخواں و پوست ولے
لگائے ایسے کہ تسمہ بھی پھر لگا نہ رہا (میر)

کی زبان پر آہ وفغان ہونا۔ کسی آفت یا صدمۂ ناگہانی سے چلا اُٹھنا۔ شور وفریاد مچانا۔ الاماں الاماں ہونا+ (۲) کسی چیز کی کمی کے باعث اُس کی پکار مچنا۔ مانگ یا خواہش ہونا+

تربھر ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بگڑنا۔ خفا ہونا۔ ناراض ہونا۔ کشیدہ خاطر ہونا+

تُرت پُھرت ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ چستی وچالاکی ہونا۔ بڑی تیزی ہونا+

اُن کے مزاج میں بڑی ترت پھرت ہے۔

تُرت دان مہاپُن۔ محاورہ۔ (۱) جلدی دان دینے سے بڑا پن ہوتا ہے۔ تُرت دان مہاکلیان (۲) صاف جواب دیدینا۔ لگا لپٹی نہ رکھنا۔ سختی سے سوم بھلا جو ترت

ترچھی نظر یا نگاہ سے دیکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) قہر یا غصّہ کی نگاہ سے دیکھنا+ (۲) ناز وانداز کی نظر سے دیکھنا۔ نگاہ ناز یا کن انکھیوں سے دیکھنا۔ محبت بھری نگاہ سے دیکھنا+

تر دامن ہونا۔ دامن کا کسی نجس چیز میں بھر جانا۔ گنہگار ہونا۔

ترسا ترسا کے دینا۔ ہ۔ ف م۔ تھوڑا۔ تھوڑا دینا۔ شوق دلانا۔ اور پھر اُس کے موافق نہ دینا۔ خواہش سے کم دینا+

ترسا ترسا کے مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (عو) (۱) کسی چیز کی خواہش پیدا کرنا۔ اور پھر وہ نہ دینا۔ جھکانا۔ للچانا۔ اور نہ دینا۔ (۲) پھڑکا پھڑکا کر مارنا۔ بڑی تکلیف سے مارنا۔ نہایت رنج دینا۔

میری بیٹی کو اُس نے ترسا ترسا کے مارا ہے (عو)

ترس کھانا۔ ترس کے مارے رونا۔ ہ۔ ف ل۔ دیا کرنا۔ رحم کھا کر کسی کے حال پر رونا۔ رحم کرنا+

میرے ترس کے مارے تو روتا ہے سب جہاں
آنسو نہ ایک آیا مگر چشم یار میں

ترشح ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ننھی ننھی بوندوں کا برسنا۔ چھینٹیاں پڑنا۔ تقاطر ہونا۔ (۲) ظاہر ہونا۔ ٹپکنا۔ پایا جانا۔ برسنا+

اُن کی بات سے خفگی ترشح ہوتی ہے۔

ترکاری چڑھانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ترکاری کو بنا سنوار کر پکانے کے لیئے چولھے پر رکھنا+ (۲) شہری ہندو۔ جب کسی لڑکی اول دفعہ حمل سے ہو تو اُس کا باپ مٹھائی۔ ترکاری۔ کپڑے۔ ساتویں مہینے اُس کے واسطے نیز اُس کی سسرال والوں کے واسطے بھیجا کرتا ہے۔

(دیہات) سادھ چڑھانا۔ (کایستھ) سدھوری بھیجنا (کھتری) بھوڑی چڑھانا+

تُرکی بتُرکی جواب دینا۔ ا۔ ف م۔ کسی شخص کو اُسی کی زبان میں جواب دینا۔ جیسا کوئی کہے ویسا ہی جواب دینا۔ کسی شخص سے کلّہ بکلّہ لڑنا۔ صاف صاف جواب دینا۔ کسی سے نہ دبنا+

ترکیب دینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ملانا۔ آمیز کرنا (۲) بنانا۔ تیار کرنا۔ مرتب کرنا۔ (۳) شکل بنانا۔ سانچے میں ڈھالنا۔ صورت پیدا کرنا+

ترکیب سے چلنا۔ ف ل (۱) تدبیر کے ساتھ کوئی کام کرنا۔ جگت یا ڈھنگ سے چلنا (۲) کفایت شعاری کرنا۔ چلن سے چلنا+

ترکیب کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) بندوبست یا انتظام کرنا۔ تدبیر کرنا (۲) قواعد نحوی کی رُو سے کسی عبارت کے ہر ایک جزو کلام کو مع اُس کے متعلقات کے علیحدہ علیحدہ بیان کر کے جملے بنانا+

تُرکی تمام ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) فن سپاہ گری کا خاتمہ

تجھ سے بد عہد ہو تو کافر ہو +

کیا عہد ہم نے یہ اب دلربا سے
جو تجھ سے پھرے تو پھرے وہ خدا سے (قاسم)

تجھ سے تو جا ضرور میں بھی پانی نہ رکھواؤں۔
تجھ سے تو پنچانے میں بھی لوٹا نہ رکھواؤں
محاورہ۔ (طنزاً حالت تنفر میں بولتے ہیں) تیری صورت دیکھ کر اتنا بھی جی نہیں چاہتا کہ تجھ سے پنچانہ میں پانی رکھوانے کی بھی خدمت لوں۔ تو نہایت بدصورت اور بھونڈی شکل کا آدمی ہے۔ پھوٹی آنکھوں نہیں سہاتا۔ بالکل ناپسند ہے۔

تحس تحس کرنا۔ یا کھونا۔ ف۔ ل۔ ستیاناس کرنا خراب کرنا۔ اوٹ مٹیلا کر دینا۔ غارت یا برباد کرنا +

تخفگی نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (عوام) طنزاً بولتے ہیں۔ فوقیت حاصل ہونا۔ ہلائی ملنا۔ تعریف یا برائی ہونا۔ بدوی چڑھنا۔ نام ہونا۔ اسمیں کونسی آپکی تھگی نکلے گی۔

تخت چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (عو) (طنزاً) پلنگ پر قدم رکھنا۔ چارپائی پر سوار ہونا۔ سونیکی تیاری کرنا۔
چراغ میں بتی پڑی لاڈو میری تخت چڑھی + مثل

تخت کا تختہ ہونا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (تخت جسپر بیٹھ کر سلطنت کرتے ہیں اُس کا ٹوٹ کر تختہ بن جانا)۔ اسی سبب سے سلطنت کا برباد ہو جانا۔ راج کا بگڑ جانا۔ (۲) تحس تحس ہونا۔ برباد ہونا۔ کام کا بگڑ جانا +

تخت کی رات۔ ا۔ اسم مونث۔ (م عو) پہلے ہی پہل دلھن کا اپنے خاوند کے پاس سونے کا وقت۔ سہاگ رات۔ شب زفاف۔ بلّے پور جانا +

تختہ اُلٹنا۔ یا تباہ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی شہر یا آباد جگہہ کا اُجڑ جانا۔ کام کا بگڑ جانا +
(۲) تختہ تباہ ہونا۔ کھیت کے کسی حصہ یا کیاری

وغیرہ کا ستیاناس ہو جانا۔

تختہ گردن۔ ا۔ اسم مذکر۔ سخت اور موٹی گردن والا گھوڑا جو لگام کے اشارہ کے ساتھ نہ مڑ سکے +

تختہ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ زمین یا کسی سخت چیز مثلاً تخت وغیرہ پر رات کو سونے سے بدن کا اینٹھ جانا۔ اکڑ جانا۔ شل ہو جانا +

سیر تو دیکھی مگر رات کو جو زمین پر پڑنا نصیب ہوا
تو کمر تختہ ہو گئی +

تخم تاثیر صحبت کا اثر۔ محاورہ۔ نطفہ اور صحبت کا اثر ضرور ہوتا ہے۔ نطفہ اور صحبت اپنا اثر ظاہر کیے بغیر نہیں رہ سکتی +

ترارا مارنا۔ ا۔ ف ل۔ (دیہات) ڈینگ مارنا۔ گپ ہانکنا۔ شیخی کرنا۔ تعلی کی لینا +

ترارے بھرنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) تیز دوڑنا۔ چھلانگیں یا کلانچیں بھرنا یا مارنا۔ سرپٹ جانا۔ (۲) فراٹے بھرنا۔ کسی کام میں نہایت مہارت یا ربط ہونا۔ پھرتی کے ساتھ کوئی کام کرنا۔ اُڑنا +

ترازو ہو جانا۔ لگنا۔ بیٹھنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) آدھا تیر ادھر اور آدھا تیر اُدھر۔ نکل کر لٹکا رہنا۔ تیر کا آر پار ہو کر تُل جانا۔ نشانہ پر بیٹھ جانا۔ (۲) دو لشکروں کا برابر بٹ جانا۔ یا تعداد میں برابر ہو جانا۔ تاکہ ایک دوسرے پر غالب آسکے۔
(۱) اُسکے سینہ میں تیر ترازو ہو گیا۔
(۲) ہم پلّہ اپنا کون ہے اس معرکے کے بیچ
کس کی ترازو یار کا تیر نگہ ہوا

تراش و خراش نکالنا۔ ا۔ ف م۔ نئے انداز اور ڈھنگ ایجاد کرنا۔ زیب و زینت یا آراستگی کے طریقے نکالنا۔

تراہ تراہ ہونا۔ یا مچنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہر شخص

سے۔ بہت ہی محتاج ہے۔ بہت ہی غریب ہے +

تان تُربوز پھینکنا۔ ۱۔ ف م (تربوز کی اصل۔ ع۔ تعزیر بمعنی اشارہ معلوم ہوتی ہے) اشارہ کنایہ کرنا۔ آوازہ توازہ کسنا۔ طعنے مہنے دینا۔

تانت سا۔ تانت جی سا۔ ہ۔ صفت۔ لاغر۔ منحنی سا۔ بہت دُبلا +

تان توڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گاتے وقت گیت کو سم پر لاکر ختم کرنا + (۲۔ع) طعنہ دینا۔ آوازہ پھینکنا۔ طعن کرنا +

تان کے۔ ہ۔ م ف۔ خوب زور سے کھینچ کر۔ جاکر۔ جم تول +

جی چاہتا ہے شیخ کی پگڑی اُتاریئے
اور تان کے چٹاخ سے اک دھول ماریئے (انشا)

تان کی جان۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ گانے یا تان اڑانے کے نہایت مناسب یا قابل (آواز) عمدہ۔ سُریلی رسیلی +

گوش بے جان میں دم کیا دم کو
تان کی جان ہے تیری آواز (نکہت)

تاؤ آجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دھات کا گرمائی پاکر لال ہو جانا۔ لوہے چاندی وغیرہ کا تپ جانا + (۲) چاشنی وغیرہ کا پکنے پر آجانا + (۳) (دیہات) بخار آنا۔ تپ چڑھنا (۴) جھنجل یا غصہ آجانا +

تاؤ دینا۔ یا کھلانا۔ ہ۔ ف م۔ (کبوتر باز) کبوتروں کو اڑا کر ایک چکر دینا +

تاؤ بھاؤ۔ ہ۔ صفت۔ بہت ذرا سا۔ یونہی سا۔ کسی قدر

تاؤ دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گرم کرنا۔ تپانا۔ آگ میں لال کرنا۔ (۲) تانا۔ پگلانا۔ (۳) مروڑی دینا + بٹ یا بل دینا۔ جیسے۔ مونچھوں کو تاؤ دینا

تاؤ کھانا۔ یا کھا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دیکھو (تاؤ آجانا نمبر ۱) + (۲) اندازہ سے زیادہ آنچ یا حرارت پہنچ جانا + (۳) جوش یا پیچ کھانا۔ کالا پڑ جانا۔ جل جانا +

جیسے گرمی میں بہت پھرنے سے خون تاؤ کھا گیا

(۴) قوام یا چاشنی کا زیادہ پک جانا۔ یا جل جانا + (۵) برافروختہ یا غضبناک ہونا۔ غصہ کھانا۔ آگ ہو جانا

تایا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گرم کیا جانا۔ پگلایا جانا۔ (۲) جلایا جانا + (۳) آزمایش کیا جانا۔ آزمایا جانا +

تباہی کا مارا۔ تباہی زدہ۔ ۱۔ صفت۔ مصیبت کا مارا۔ دُکھیا۔ آفت رسیدہ۔ کمبخت۔ بدبھاگی +

تبدیل ہئیت کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ دھوکا دینے کے لیئے صورت بدلنا۔ بہروپ بھرنا یا گانٹھنا۔ بھیس بدلنا

تبرّا بھیجنا۔ ۱۔ ف م۔ لعنت یا نفرین حرف بھیجنا نفریں کرنا +

تتا تا ولا۔ ہ۔ صفت۔ جلدباز۔ تیز مزاج۔

تتانوا۔ ہ۔ صفت۔ لغوی۔ گرم توا۔ بات بات پر لڑنے والا۔ لڑاکا۔ فسادی۔ جھگڑالو

تتا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ لال پیلا ہونا۔ گرم ہونا۔ خشمناک ہونا۔ افروختہ ہونا۔

تتر بتر ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کھنڈنا۔ تین تیرہ ہونا۔ پراگندہ ہونا۔ بے ترتیب ہونا۔

تتیا مرچ ہے۔ بڑا تتیا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (لغوی) تیز اور چرپری مرچ۔ نہایت زکی ہے۔ بڑا تیز فہم ہے۔ بڑا چُھر تیلا اور چالاک ہے +

تجاہل عارفانہ کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ جان بوجھ کر انجان بننا +

تجھ سے پھرے تو خدا سے پھرے۔ ۱۔ محاورہ۔ (قسم یا عہد کے موقع پر بولتے ہیں) تیرے سے خلاف کروں تو گویا اپنے خدا کے خلاف کروں

کے واسطے تالی بجانا - مدد یا سہارا دینا +

تال میل کھانا - ہ - ف ل - لغوی - تال یعنی تالی کا سُر کے ساتھ مل جانا + میل جول ہو جانا - باہم اتفاق ہونا - سنجوگ ہونا +

تالو سے جیب - یا زبان نہ لگنا - ہ - ف ل - برابر بولے چلے جانا - لکو کا بند نہ رہنا - بکواس لگ جانا - خاموش نہ رہنا +

(قاعدہ ہے کہ جب زبان تالو سے لگجاتی ہے تو پھر بولنا دشوار ہو جاتا ہے اور جب تک زبان تالو سے نہیں لگتی تو بولنے میں بڑی آسانی رہتی ہے) +

تالی ایک ہاتھ سے نہیں بجتی } محاورہ -
ایک ہاتھ تالی نہیں بجتی ہے - } ایک ہاتھ کے بجانے سے تالی کی آواز نہیں نکلتی ہے - جب دونو ہاتھ ملتے ہیں تو تالی کی آواز پیدا ہوتی ہے اسی سبب سے لڑائی یا محبت دونو طرف سے ہوا کرتی ہے

تالی بجانا - یا پیٹنا - تالیاں بجانا - یا پیٹنا - ہ - ف م - (۱) کھلی اُڑانا - تضحیک کرنا - تُوتُو بنانا - فضیحتی کرنا - مذمت کرنا + (۲) شاباش یا آفریں دینا - مدح سرائی کرنا - تعریف کرنا - یہ معنی اس محاورے کو ابحال میں پہنائے گئے ہیں - کیونکہ انگریزی دستور کے موافق علمی جلسوں میں تعریف کی جگہہ تالیاں بجائی جاتی ہیں + (۳) خوشی ہونا - مسرور ہونا - مگن ہونا - باغ باغ ہونا +

تالیاں بجائے بنو باہ (= بیاہ) ہوگا +

(بچوں کو بہلاتے وقت کہا کرتے ہیں)

(۴) ہیجڑوں یا زنخوں کے سے ڈھنگ اختیار کرنا - (۵) گانے میں ساتھ دینا +

تالی بجنا - یا - پٹنا - ہ - ف ل - (۱) رُسوائی یا بدنامی ہونا - ٹھپڑی پٹنا - (۲) دِوالہ نکل جانا +

ٹاٹ اُلٹ جانا +

تالی دونو ہاتھوں سے بجتی ہے - دونو ہاتھوں سے تالی بجتی ہے -

محاورہ - لڑائی یا محبت صرف ایک آدمی کی طرف سے نہیں ہوسکتی ہے - دونوں طرف سے ہوا کرتی ہے

تاڑ انکل آنا - ہ - ف ل - (بازاری) بال اُڑ کر کھوپری کا صاف ہو جانا + گنجا ہو جانا +

ایسا پٹو گے کہ تاڑ انکل آئیگا

تانا بانا کرتے پھرنا - ہ - ف ل - (چونکہ جولاہوں کو تانا بانا - پھیلانے میں گھڑی گھڑی ایک سرے سے دوسرے تک آنا جانا پڑتا ہے) اسی سبب سے بار بار آنا جانا - گھڑی آنا گھڑی جانا - بیفائدہ چکر لگانا +

تان اُڑانا - یا اُڑا لینا - ہ - ف م - کسی کے گانے کا ڈھنگ سیکھ لینا +

تان اُڑانا - یا تان کی لینا - ہ - ف ل - گانا - الاپنا +

تانبا سا آسمان ہو جانا - آسمان تانبا سا ہو جانا - ہ - ف ل - (آسمان پر لال لال اور مٹیالے پھٹے ٹکڑے جو اکثر کال کے موسم میں ہوجایا کرتے ہیں دکھائی دینے سے یہ محاورہ لیا گیا ہے) - مینہ کی ایک بُوند نہ پڑنا - اور کال کے آثار دکھائی دیجانا - دیکھیے اُس کی کیا مرضی ہے آجکل تو آسمان تانبا سا ہو گیا ہے

تانبے تاثیر - محاورہ (لکھنو) کسی کی نپی تُلی خوراک - حسب ضرورت - گن پوری - سنبھال کھائی - باسی بچے نہ کتا کھائے +

تانبے کا تار - یا چھلا نہیں - محاورہ - (عو) (یہ حالت ہے کہ اُسکے پاس تانبے کا تار تک نہیں کہ جو اُس کی نتھ تو بنا کر پہن لے) اسی سبب

تاروں بھری رات آدھی اِدھر آدھی اُدھر

تاروں کی چھاؤں - ہ - م ف - سویرے سے ہی سویرے - نُور کے تڑکے - علی الصباح - بہت سویرے قبل از طلوع آفتاب - بہت سدوسی - گجردم - راجا کرن کے پہرے - نماز دم - اذان کے وقت - فجر ہی (طنزاً یا تمسخراً) کالے مُنہ اندھیرے - چڑیا کے بولتے +

تارے توڑنا - ہ - ف ل - (۱) انوکھا کام کرنا - ایسا کام کرنا جو اوروں سے نہ ہو سکے - آسمان میں تھگلی لگانا - (۲) ہنر چالاکی یا عیّاری کرنا +

تارے چھٹکنا - ف ل - تاروں کا خوب کھل جانا یا نکل آنا - مطلع صاف ہونا -

تارے دکھائی دے جانا - ہ - ف ل - (۱) دماغ کی کمزوری کے سبب آنکھوں کے سامنے ترمرے نظر آجانا + (۲) مُصیبت پڑ جانا - چھکّے چھوٹ جانا +

تارے گِنّا - ہ - ف ل - پریشانی اور دُکھ کے سبب جاگ کر رات کاٹنا - رات بھر جاگنا - اختر شماری کرنا - ہجر محبوب میں رات کاٹنا +

وہ ساری رات دریا کے کنارے
گِنا کرتا غمِ ہجراں میں تارے (امام)

تازہ دم ہونا - ا - ف ل - تھکان اُتر جانا - جان آجانا - جی ہرا ہو جانا - ہوشیار ہو جانا +

تازہ وارد - ا - صفت - حال کا یا تُرت کا آیا ہوا - پردیسی - اجنبی - غیر وطن کا - تازہ ولایت - نووارد +

تازہ ولایت - ا - صفت - (۱) دیکھو (تازہ وارد) (۲) نوگرفتار - اَن سمجھ - ناواقف - اناڑی +

تازیانہ ہونا - ا - ف ل - کوڑا لگنا - تنبیہ ہونا +

بہارِ عشق پہ طرّہ ہوئی ہوائے بہار
سمندِ عشق پہ اک اور تازیانہ ہوا (صبا)

تاک باندھنا - ہ - ف ل - سیدھ - نشانہ یا شست باندھنا +

تاک جھانک کرنا - ہ - ف ل - برابر دیکھے جانا + گھُورا گھاری کرنا - نظر بازی یا سینا مینی کرنا - دیکھا بھالی کرنا +

تاک رکھنا - ہ - ف ل - پہلے سے پہچان رکھنا - جان لینا - کسی چیز کی گھات میں رہنا - جانچ لینا - تاڑ رکھنا +

میسّر گو نہ ہو صہبا پئیں گے خُونِ دل اپنا
یہ ہمنے تاک رکھی ہے مئے انگور سینے میں

تاک کر مارنا - ہ - ف م - نشانہ یا سیدھ باندھ کر چوٹ لگانا -

تفنگ و تیر تو ظاہر نہ تھا کچھ پاس قاتل کے
الٰہی پھر جو دل پر تاک کر مارا تو کیا مارا (ذوق)

تاک لگانا - ہ - ف م - کسی چیز پر داؤں لگانا - تلاش یا گھات میں رہنا - دانت رکھنا +

تاک میں رہنا - ہ - ف ل - (۱) تلاش یا جستجو میں رہنا - (۲) موقع تکنا - داؤں یا گھات لگانا - بچار نا - لاگے رہنا -

تاگے ڈالنا - ہ - ف م - رُوئی دار یا دوہرے کپڑے میں اُسکے ابرے استر کے ملے رہنے کے لیے ڈورے یا گندے ڈالنا +

تالا بھڑ جانا - ہ - ف ل - (مکان کو قفل اُسوقت لگتا ہے جب اُس میں سے سب آدمی چلے جاتے ہیں) اسی سبب سے - مالک مکان یا وارث کا نہ رہنا - سارے کُنبے کا دفعتہً مر جانا - گھر اُجڑ جانا - تباہ یا برباد ہو جانا +

ہیضہ میں ہزاروں کے تالے بھڑ جاتے ہیں

تال بے تال ہو جانا - یا - گانا / تال سے بے تال ہونا - ہ - ف ل - سَم پر تال نہ دینا - بے سُرا ہو جانا - بے سُر بجانے یا گانے لگنا +

مُنہ لگائی ڈومنی گاوے تال بے تال + مثل

تال دینا - ہ - ف م - گانے میں وزن اور سُر قایم رکھنے

درخت کی شاخ لگانا +

پیوندی موچھیں - ہ - محاورہ - وہ موچھیں جنہیں حلقے بنا کر بانکے آدمی اپنے گالوں پر چپکا لیتے ہیں +

ت

تابڑتوڑ - ہ - م ف - (دیہات) آگے پیچھے ایک کے بعد ایک - علی التواتر - لگاتار - برابر (۲) جلد - تیز - شتاب - شیگھر +

تاب لانا - ا - ف ل - گوارا کرنا - سہارنا - متحمل ہونا - برداشت کرنا +

تاب نہ رہنا - تاب نہ لانا - ا - ف ل - برداشت نہ رہنا - جھیل نہ سکنا - گوارا نہ کر سکنا - گھبرا جانا - سٹ پٹا جانا - چھکے چھوٹ جانا +

تارا سی آنکھیں ہو جانا - ہ - ف ل - آنکھوں کا بالکل کیچڑ اور میل کچیل وغیرہ سے صاف ہو جانا - آنکھوں پر سے آشوب کا ہٹ جانا - بتاسی آنکھیں کھل جانا +

تارا ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) بہت اونچا یا نیچا ہو جانا - آکاس سے لگ جانا - تحت الثریٰ کو پہنچ جانا -

(۱) کنکوا تارا ہو گیا

(۲) نام یوں پستی میں بالاتر ہمارا ہو گیا
جسطرح پانی کنوئیں کی تہ میں تارا ہو گیا

تار باندھنا - یا لگانا - ہ - ف م - (۱) لگاتار کسی کام کو کیئے چلے جانا - سلسلہ باندھ دینا - متواتر یا برابر کیئے چلا جانا - (۲) بار بار آنا جانا - (۳) برابر رٹے چلے جانا - لگاتار کہے چلے جانا -

تار بتار ہونا - تار گتار ہونا - ہ - ف ل - (۱) برا یا پتلا حال ہونا -

مرنے کو ہو جانا - بے حال ہونا - غیر حالت ہونا - (۲) معاملہ بگڑ جانا - بنا بنایا کام خراب ہو جانا +

تار بندھنا - ہ - ف ل - کسی کام کا برابر یا لگاتار ہوئے جانا - سلسلہ یا دَور بندھ جانا

ہچکیوں کا تار بندھ گیا

تار تار کرنا - یا - کر ڈالنا - ہ - ف م - ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا - دھجی دھجی کرنا - پھاڑ ڈالنا - لیر لیر یا چیر چیر کر ڈالنا +

وہ آدے تو آگے مرے نابکار
گریباں کو اُسکے کروں تار تار (میر حسن)

تار ٹوٹنا - ہ - ف ل (چرخہ کاتتے وقت تار کے ٹوٹ جانے سے کتنے کا کام بند ہو جاتا ہے) اسی سبب سے - چلتے کام میں روک لگ جانا یا روڑا اٹک جانا - رخنہ یا خلل پڑنا - ہوتے ہوتے کام کا رک جانا - سلسلہ جاتا رہنا - ہرج واقع ہونا -

تار دیکھنا - ہ - ف ل - (حلوائی) چاشنی کے پک جانیکا حال معلوم کرنا +

تار نکالنا - ہ - ف م - (۱) سرایا نا یا نکالنا - (۲) کپڑے میں سے کشیدہ کے لیئے دھاگے نکالنا + (۳) پتا یا کھوج لگانا - سُراغ چلانا - (۴) سفلی علم کے ذریعہ سے کسی مریض کی بیماری کی وجہ سے یا کسی کھوئی ہوئی چیز کے لینے والے کا نام بتانا +

تار نہ ٹوٹنا - ہ - ف ل - کسی کام کا برابر ہوئے جانا - سلسلہ نہ جاتا رہنا +

تاروں بھری رات - ہ - اسم مؤنث - وہ رات جسمیں آسمان بالکل صاف ہو اور تارے خوب کھلے ہوں - صاف رات +

۱۔ ف ل۔ لغوی۔ کسی مرض یا دوا کے باعث مُوت کا آنے سے بند ہو جانا یا بہ جانا۔ کسی شخص سے اتنا ڈرنا کہ مُوت آتے آتے بند ہو جائے یا نہ آتا ہو تو نکل جائے۔ نہایت ڈرنا۔ مارے ڈر کے کانپنا۔ بہت خوف کرنا +

پیشاب کی راہ بہا دینا۔ ہ۔ ف م (عوام) کھانے پینے میں اُڑا دینا۔ روپیہ کو روپیہ نہ سمجھنا۔ فضول خرچی کرنا۔ بدچلنی میں اُٹھا دینا + عیاشی یا رنڈی بازی میں دولت کو برباد کر دینا +

پیشاب بھی نہ کرنا۔ پیشاب کی دھار پر مارنا۔ ہ۔ ف ل۔ ۲ اتنا حقیر اور ادنے سمجھنا کہ اُس پر مُوتنا بھی گوارا نہ کرنا۔ بہت ہی ذلیل و حقیر سمجھنا۔ نفرت کرنا۔ دیکھو (پاپوش پر مارنا) +

رہنا تو در کنار میں تو واں جا کر پیشاب بھی نہ کروں

پیش آنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) وقوع یا ظہور میں آنا۔ سامنے یا آگے آنا + (۲) بُرا یا بھلا سلوک کرنا۔ اچھی یا بُری طرح سے برتنا۔ برتاؤ کرنا +

پیش جانا۔ یا چلنا۔ پیش رفت چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ اختیار ہونا۔ چلنا۔ قابو چلنا۔ بل بسانا +

مُوت کے آگے کسی کی پیش نہیں چلتی

پیش دستی یا پیش قدمی کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) پہلے ہاتھ ڈالنا یا قدم رکھنا۔ پہلے حملہ یا چڑھائی کرنا + (۲) شروع کرنا۔ پہل کرنا۔ سبقت کرنا +

دھول دھپا اُس سراپا ناز کا شیوہ نہ تھا
ہم ہی کر بیٹھے تھے غالب پیش دستی ایک دن (غالب)

پیش کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی شخص کو کسی آدمی کے سامنے حاضر یا موجود کر دینا۔ بلوا دینا۔ (۲) مقدمہ کی مثل کو حاکم کے آگے رکھنا۔ مدعی یا گواہ کو حاکم کے روبرو کھڑا کر دینا۔ (۳) نذر دینا۔ بھینٹ کرنا۔ آگے رکھنا +

پیغام ڈالنا۔ ا۔ ف م۔ (م عو) نسبت یا شادی کی درخواست کرنا۔

پیغام سلام ہو رہا ہے۔ یا بھیجا ہے۔ محاورہ منگنی یا نسبت کے بارے میں بات چیت یا گفتگو ہو رہی ہے +

پیں بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ یا م۔ عاجز ہونا یا کر دینا۔ غرور ڈھینا۔ یا ڈھا دینا۔ چیں بولنا۔ چیں بول جانا +

پنڈی کا ہلکا۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ شخص جس کی پنڈی یعنی جڑ مضبوط نہ ہو۔ وہ شخص جس کی بات کو قیام نہ ہو۔ بات کا کچا۔ اوچھا +

پنڈی کے بل بیٹھ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (یہ خیال ناؤ سے لیا گیا ہے جو پنڈی میں سوراخ ہو جانے سے پانی بھر کر دریا میں ڈوب جاتی ہے) اسی سبب سے (۱) ڈوب جانا۔ غرق ہو جانا۔ (۲) (عوام) سہار نہ سکنا۔ (۳) گھبرا جانا۔ سٹ پٹا جانا۔ ہوش و حواس جاتے رہنا۔ (۴) دِوالہ نکل جانا۔ کاروبار کا تھک جانا۔ (۵) تھک جانا۔ ہار جانا +

پینڈ بھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (دیہات) کسی تیرتھ کی طرف قدم رکھنا گویا اُس تیرتھ کو وہیں قرار دے کر اُسکی طرف جانا ہی بمنزلہ اُس تیرتھ کی قسم کھانے کے ماننا قسم کھانا +

جو تو سانچ کہے ہے تو گنگا جی کی اوڑ
چار پینڈ بھر جا (زمیندار)

پینک میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ افیم کے نشہ میں آ کر اونگھ جانا +

پیوست کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ملا دینا۔ ایک جان کر دینا۔ چپکا دینا۔ (۲) مضبوط کر دینا۔ (۳) جذب کرنا۔ پلا دینا۔ کھپا دینا +

پیوند لگانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) جوڑ میں جوڑ ملانا۔ تھیگلی یا جوڑ لگانا۔ جوڑ دینا (۲) کسی ایک درخت میں دوسرے

(۲) شراب خانہ کا مالک - داروغہ - ساقی +

پلا آتش رشک پیر مغاں
کہ بھولوں میں اپنا گم و سر جہاں (میر حسن)

پیر نابالغ - ۱ - اسم مذکر - وہ شخص جو عمر رسیدہ ہو کر بچوں کی سی باتیں کرے - بوڑھا - بیوقوف - بڑبک +

پیروں پڑنا - ہ - ف ل - دیکھو (پاؤں پڑنا نمبرا سے نمبر ۳ تک) +

پیروں میں مہندی لگنا - ہ - ف ل - بیجا عذر ہونا + دیکھو (پاؤں میں مہندی لگنا) -

پیروں میں سر دینا - ہ - ف ل - کسی کے پیروں پر اپنا سر رکھنا - خوشامد کرنا +

پیڑو کی آنچ - ہ - اسم مونث - عورت کی خواہش نفسانی - (۲) یار - آشنا +

پیڑو کی آنچ سہنی ہر ایک عورت کا کام نہیں ہے +

پیڑھی در پیڑھی - ہ - م ف - پشتینوں سے + (دیکھو پشت بہ پشت) +

پیزار پر مارنا - ہ - ف ل - حقیر جاننا - خاطر میں نہ لانا - دیکھو (پاپوش پر مارنا) +

پیزار سے - اسم ف - دیکھو (پاپوش سے) +

پیسا اٹھانا - ہ - ف ل - روپیہ صرف کرنا - بہت خرچ کرنا

پیسا اڑانا - ہ - ف ل - فضول خرچی کرنا - روپیہ برباد کرنا - روپیہ کو کنکری کرنا - روپیہ کو روپیہ نہ سمجھنا +

پیسا بھر کی بوٹی کٹوا ڈالو - ہ - محاورہ (م ع) - زبان بند کرو - اپنی للو کو بس میں کرو - چپ رہو +

پیسا ڈھونا - ہ - ف ل - پرایا مال مارنا - کسی کے مال سے خوب ہاتھ رنگنا - کسی کی دولت لوٹنا +

پیسا کھوٹا ہو جانا - ہ - ف ل (ہندو (ا) لڑکے بالے کا بدچلن ہو جانا +

اپنا پیسہ کھوٹا ہو تو پرکھنے والے کا کیا دوش + مثل

(۲) کسی بیمار کا بگڑ جانا - کسی آدمی کا مرنے کے قریب ہو جانا +

اب یہ پیسا کھوٹا ہو گیا بچنے کی آس نہیں ہے +

پیس ڈالنا - پیس مارنا - ہ - ف م (۱) نہایت تکلیف پہنچانا - برباد کر دینا - خاک میں ملا دینا +

تیرے ہاتھوں سے ہوا ہے اک زمانہ پائمال
پیس ڈالوں تجھکو اے چرخ ستمگر زیر پا (داغ)

(۲) (ع) طعنے مہنے دینا - بولی مارنا - ستانا - جلانا - بھوننا +

پیس لوں تو پیٹوں - ہ - محاورہ - یعنی پہلے پیٹ کے لیئے آٹا پیس لوں تو پھر مُردے کو رووں - پیٹ کا فکر مُردے کے ماتم سے پہلے ہے +

پیسنا پیسنا - ہ - ف ل - لغوی اناج پیسنا - (۲) سخت محنت مشقت کرنا - نہایت تکلیف سے کمانا -

پیسنا پیس کے پیٹ پالتی ہوں +

(۲) قصہ یا داستان بیان کرنا - قصہ نا ندھنا - چکی جھونا + میاں! کیا پیسنا پیس رہے ہو؟

پیسے برابر بوٹیاں کرنا - پیسے پر دھر کر بوٹیاں اڑانا - ۱ - ف م - (م ع) خوب مارنا - کاٹنا - کھال اڑانا - یا ادھیڑنا - پرزے پرزے اڑانا +

پیسے کا میت - محاورہ - روپیہ کا یار - زر پرست +

پیسے کے تین ڈھیلے بھناتا ہے - محاورہ - بڑی چالاکی کے ساتھ کفایت شعار ہے - بڑا ہی کنجوس اور مکھی چوس ہے +

پیسے والا - محاورہ - (ع) روپیہ والا - دھنوان - دولت مند - دھنا ڈ +

پیشاب بند ہونا - خطا ہونا - یا نکلنا -

بھید کھلنا (۳) بل یا فرق دُور ہونا +

پیچ کھیلنا۔ ا۔ ف م۔ داؤں گھات کرنا۔ یا چلّانا چال چلنا۔ دھوکا دینا۔ دغا و فریب دینا +

پیچ میں آنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) چال یا چھل میں آنا۔ جال یا پھندے میں پھنسنا۔ دھوکا یا فریب کھانا۔ (۲) مُصیبت یا آفت میں پھنسنا۔ بلا میں مُبتلا ہونا۔ گردش یا پھیر میں آنا +

پیچ و تاب کھانا۔ پیچ و تاب میں ہونا۔ ا۔ ف ل۔ جی ہی جی میں کھولنا۔ نہایت غصہ ہونا۔ آگ ہو جانا +

خط پڑھ کے اور بھی وہ ہوا پیچ و تاب میں
کیا جانے لکھ دیا اُسے کیا اضطراب میں (ذوقؔ)

(۲) فکر و اندیشہ کرنا۔ سوچنا۔ غم میں ہونا +

اُتنا ہی مجھے اپنی حقیقت سے بُعد ہے
جتنا کہ وہم غیر سے ہو پیچ و تاب میں

پیچھا بھاری ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کام کے انجام میں دِقت یا مُشکل ہونا۔ آخر مشکل پیش آنا۔ بعد میں وقت پڑنا + (۲) کسیکے بہت سے طرفدار یا حمایتی ہونا۔ کسی کے رشتہ داروں یا حمائیوں کا کا معزز یا طاقتور ہونا +

پیچھا پکڑنا۔ یا لینا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کام کو برابر کئیے جانا۔ پیچھے پڑ جانا۔ کسی کام کے سر ہو جانا۔ (۲) کسی شخص کی صحبت اختیار کرنا۔ ساتھ لگے رہنا۔ (۳) درپے ہو جانا۔ لپٹ جانا۔ پنڈ نہ چھوڑنا +

بخار نے ایکے اُسکا بڑا پیچھا لیا ہے

پیچھا چھڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) رہائی کی صورت نکالنا۔ چھٹکارا حاصل کرنا۔ جان بچانا۔ بریت چاہنا۔ (۲) ٹالنا۔ بہانہ کر دینا +

پیچھا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کے پیچھے حملہ کرنا یا دوڑنا۔ تعاقب کرنا۔ درپے ہونا۔ (۲) ستانا۔ دق کرنا +

میرا پیچھا بس اب نہ کیجے آپ
میرے گھر مجکو جانے دیجے آپ (شوقؔ)

(۳) بندوق یا توپ چھوٹتے وقت پیچھے کو ہو جانا یا چل جانا +

میاں اسطرح نہ چھوڑنا کہیں پیچھا نہ کر جائے

پیچھے پڑنا۔ پیچھے پڑا رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی کے درپے ہونا۔ سر ہونا۔ لپٹنا۔ آڑے ہاتھ لینا +

بلا سی وہ دیکھ اُس کے پیچھے پڑی (میرحسنؔ)

(۲) دِق کرنا۔ ستانا۔ درپے آزار ہونا۔ (۳) درپئے تضحیک ہونا۔ رسوائی چاہنا +

بال چوٹی کے کرینگے بدنام
یہ مُوئے پیچھے پڑے رہتے ہیں (حیاؔ)

(۴) بار بار مانگنا۔ مانگے جانا +

پیچھے پیچھے۔ ہ۔ م ف۔ (۱) ساتھ لگا ہوا۔ ساتھ ساتھ۔ ساتھ میں +

(۲) تھوڑی دیر میں۔ تھوڑی دیر بعد۔ ابھی +

پیچھے ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کے پیچھے جانا۔ تعاقب کرنا + میں نے بھی گھوڑا پیچھے ڈال دیا +

(۲) آگے بڑھ جانا۔ سبقت لے جانا۔

(۳) پس انداز کرنا۔ تھوڑا تھوڑا بچا کر جمع کرنا +

چار پیسے پیچھے ڈالو گے تو تمہارے کام آوینگے

پیر پھیرنے جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (پاؤں پھیرنے جانا) +

پیر نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ دیکھو (پاؤں نکالنا) +

پیرِ مُغاں۔ ف۔ اسم مذکر۔ لغوی۔ آتش پرستوں کا پیشوا۔ (۱) (طنزاً) گُرو گھنٹال۔ بُڈھا۔ بزرگ۔ ذات شریف۔ کیا پیر مغاں بنکے بیٹھے ہیں؟

و نقاہت ہوگئی +

پیٹھ دکھانا - دینا - یا موڑنا - ہ - ف م - لغوی پیٹھ موڑنا + (۱) سدھارنا - جانا - روانہ ہونا - رخصت ہونا +

چلے جسطرح پیٹھ اپنی دکھا
اسیطرح دکھلائیو منہ پھر آ (میر حسن)

(۲) پیچھا دکھانا - پشت دکھانا - بھاگنا - شکست کھانا -

چھتری کا یہ دھرم نہیں جو بھاگ کھاوے پیٹھ
یا مارے یا مر رہے لپٹ جائے جوں کیٹ

(۳) بے رخی کرنا - بے مروتی برتنا - بیوفائی کرنا - دغا یا چال کرنا - (۴) چھوڑ دینا - تیاگ کر دینا - (۵) چل بسنا - مرجانا +

پیٹھ لگانا - پیٹھ لگا دینا - ہ - ف م - کسی سواری یا باربرداری کے جانور کی پیٹھ میں بے تیزی سے کسنے یا سواری لینے کے سبب زخم ڈال دینا + (۲) (پہلوان) پچھاڑ دینا - دے مارنا - چت کر دینا -

پیٹھ لگنا - پیٹھ لگجانا - ہ - ف ل - (۱) سواری یا باربرداری کے جانور کی پیٹھ میں گھاؤ یا زخم پڑجانا - پڑے پڑے بیمار کی پیٹھ کا گھایل ہوجانا + (۲) پچھڑ جانا - چت ہوجانا +

پیٹی اُتر جانا - ہ - ف ل - سپاہی یا کونسٹبل کا معطل یا موقوف ہوجانا +

پیجامہ سے باہر ہونا - یا نکلا پڑنا - ا - ف ل - نہایت خفا ہونا - بہت سا لال پیلا ہونا - (دیکھو پاجامہ سے باہر نکلنا) +

پیچ اُٹھنا - ا - ف ل - (۱) پیٹ میں مروڑا پیدا ہونا - پیچش کا سا درد ہونا + (۲) لڑانے کے لیئے کنکوؤں کا بڑھایا جانا +

پیچ باندھنا - ا - ف م - کشتی کے داؤں کا توڑنا - یا جواب دینا - گرفت کرنا + (۲) ہلکی پگڑی باندھنی +

پیچ پڑنا - ا - ف ل - (۱) اُلجھ جانا - اُلجھیڑا پڑ جانا - (۲) سخت مشکل - یا دقت ہوجانا - (۳) ایک کے پتنگ کی ڈور دوسرے کی پتنگ کی ڈور پر کاٹنے کی نظر پڑنا - پتنگوں کا لڑجانا +

پیچ پی ہزار نعمت کھائی - محاورہ (م ع) رُوکھا سُوکھا جو ملگیا اُس کو نعمت سمجھ کھایا - اور خدا کا شکر بجالائے - جو کچھ کھانے کو مل گیا اُسی کو غنیمت سمجھا -

پیچ چل جانا - ا - ف ل - دھوکا دے دینا - چال چل جانا - دغا یا فریب سے غالب آجانا +

پیچ در پیچ - ف - صفت + نہایت پیچیدہ - اُلجھا ہوا - لپٹا ہوا - نہایت مشکل و دشوار - بڑا کٹھن +

پیچ دینا - ہ - ف م - (۱) مروڑنا - اینٹھنا - بل دینا - لپیٹنا + (۲) دم جھانسا دینا - فریب یا دھوکا دینا + چھل کرنا +

اُلفتِ گیسوئے جاناں نے بڑا پیچ دیا
دام میں آ گئے ہم آپکے دانا ہوکر (صبا)

پیچ ڈالنا - ہ - ف م - (۱) دھوکے کی تدبیر کرنا - فریب کا جال بچھانا + (۲) دقت میں پھنسانا - مشکل میں ڈالنا - (۳) دوسرے کے کنکوے پر اپنے کنکوے کی ڈور اُس کو کاٹنے کی نظر سے ڈالنا - پتنگ لڑانا - (۴) (پہلوان) داؤں باندھنا - داؤں کرنا +

پیچ کرنا - ا - ف م - (۱) (پہلوان) کشتی میں داؤں کرنا - (۲) چال چلنا - گھات کرنا - دھوکا دینا +

جو اپنے ساتھ پیچ کرے اُس سے پیچ کرنا چاہیئے + فقرہ -

پیچ کھانا - ا - ف ل - جی ہی جی میں پیچ و تاب کھانا - دل ہی دل میں غصہ ہونا - پیچ و تاب کھانا +

پیچ کھلنا - ا - ف م - (۱) بل یا لپیٹ اُدھڑ جانا + (۲) کسی مشکل بات کا حل ہونا - چھپی بات کا ظاہر ہونا

سے کچھ نہیں کھاتا۔ بھُول سُونگ کر رہتا ہے۔ بہت ہی تھوڑا کھاتا ہے۔ نہایت ہی کم خُوراک ہے۔ (اپنے تئیں نازک سمجھنے والے آدمی کی نسبت طنزاً بولتے ہیں) +

پیٹ میں ڈاڑھی ہے۔ محاورہ۔ بچپن میں بُڈھوں کی سی باتیں کرتا ہے۔ تھوڑی ہی عمر میں زمانہ دیدہ لوگوں کی سی گفتگو کرتا ہے۔ ہوشیاروں کی سی باتیں کرتا ہے۔ بچّہ ہی سا بڑا عقلمند ہے +

پیٹ میں ڈال لینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مجبوری کھانے کو حلق سے نیچے اُتارنا۔ زہر مار کرنا۔ ٹھونس لینا۔ بے رغبتی سے کھانا۔ زبردستی سے نگلنا۔ (۲) کارآمد چیز کا حاصل کرنا۔ کسی قسم کا ہنر تحصیل کرنا +

پیٹ میں رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ راز کو مخفی رکھنا۔ دل میں رکھنا۔ بھید چھُپانا۔ کسی سے نہ کہنا +

پیٹ میں سے پاؤں نکالنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نئی نئی باتیں سیکھنا۔ پر پُرزے نکالنا۔ (۲) بدچلنی اختیار کرنا۔ بدراہی میں قدم رکھنا۔ اپنے چھُپے گن ظاہر کرنا +

پیٹ میں گڑبڑ ہونا۔ پیٹ میں گھوڑے دوڑنا۔ پیٹ ہر بڑانا۔ ہ۔ ف ل۔ پیٹ میں قراقر ہونا۔ پیٹ میں ریح کا دوڑنا۔ پیٹ بولنا۔

پیٹ میں گیدڑیاں دوڑ رہی ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ (دیہات) بھوک یا خوف کے مارے بے چین ہو رہا ہے (دیکھو۔ پیٹ میں چُوہے دوڑ رہے ہیں) +

پیٹ والی۔ اسم مؤنث۔ حاملہ۔ دوجیا۔ گربھ وتی۔

پیٹھ پر کا۔ پیٹھ پر کی۔ صفت۔ پیچھے کا بعد کا۔ وہ لڑکا یا لڑکی جو کسی ایک بچّے کے بعد پیدا ہو +

پیٹھ پر کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ کمزوری کے باعث پٹتے ہوئے بھاگنا۔ شکست فاش کھانا۔ پیٹھ دکھا جانا +

پیٹھ پر ہاتھ پھیرنا۔ ہ۔ ف م (۱) پُچکارنا۔ پیار کرنا۔ شاباش دینا۔ پیٹھ ٹھوکنا + (۲) حوصلہ بڑھانا۔ ہمّت بندھانا +

پیٹھ پر ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ حمایت یا کمک پر ہونا۔ مددگار ہونا۔ پُشت پر ہونا۔ سہارا دینا۔ مدد دینا +

پیٹھ پھیرنا۔ ہ۔ ف ل۔ لغوی۔ کسی کی طرف پیٹھ کر لینا۔ (۱) پیٹھ موڑنا۔ روانہ ہونا۔ جانا۔ سدھارنا۔ (۲) لڑائی سے بھاگنا۔ پیٹھ یا پُشت دکھانا۔ (۳) نفرت کرنا۔ مُنہ موڑ لینا +

پیٹھ پیچھے۔ ہ۔ م ف۔ مُنہ کے سامنے نہیں۔ روبرو نہیں۔ بعد میں پیچھے۔ غیر حاضری میں + (۱) پیٹھ پیچھے بادشاہ کو گالیاں دیا کرتے ہیں۔ مثل (۲) جب ہم ہی نہ رہے تو ہماری پیٹھ پیچھے کچھ ہی ہوا کرو

پیٹھ پیچھے کہنا۔ ہ۔ ف ل۔ عدم موجوگی میں کسی کو بُرا بھلا کہنا۔ غیبت کرنا۔ بدگوئی کرنا +

پیٹھ توڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کمر توڑنا۔ ہمت توڑنا۔ مایوس یا نراس کرنا۔ (۲) پیٹھ پر سواری کس کر تھکا دینا۔ چڈھی توڑنا +

پیٹھ ٹھونکنا۔ ہ۔ ف ل۔ جی یا حوصلہ بڑھانا۔ شاباش دینا +

پیٹھ چارپائی سے لگ گئی۔ محاورہ۔ کھاٹ سے کمر لگ گئی۔ بیماری اور کمزوری کے باعث اُٹھنے بیٹھنے کی بھی طاقت نہیں رہی۔ صاحب فراش ہو گیا۔ اُٹھا تک نہیں جاتا۔ نہایت ضُعف

پیٹ گرنا - ہ - ف ل - اسقاط حمل ہونا - گربھ پات یا چھین ہونا +

پیٹ لگ جانا - ہ - ف ل - بھوک کے مارے پیٹ کا اندر کو گھس جانا - بھوکا مرنے لگنا +

پیٹ مارنا - ہ - ف م - (۱) بھوک یا اشتہا سے کم کھانا - بچا ہوا کھانا - (۲) خواہش نفس کو روکنا - نفس کُشی کرنا (۳) اپنی جان پر کھیل جانا - خودکشی کرنا +

پیٹ مسوسنا - پیٹ کو مسوسا دینا - ہ - ف ل - (عو) - بھوکا رہنا - دیکھو (پیٹ کاٹنا)

من کی ماری کا سے کہوں پیٹ مسوسا دیئے رہو - (مثل)

پیٹ میں آنت نہ مُنہ میں دانت - ہ - محاورہ - ایسا بڈھا کہ نہ پیٹ میں ہضم کرنے کے لیئے آنتیں ہیں اور نہ مُنہ میں کھانا چبانے کے واسطے دانت ہیں - بُوڑھا پھونس - پیر فرتوت - بہت ہی بڈھا ہے +

پیٹ میں بَل پڑنا - ہ - ف ل - (ہنسی کے مارے) درد ہونے لگنا - پیٹ دُکھنے لگنا +

مارے ہنسی کے پیٹ میں بل پڑ گیئے + مثل

پیٹ میں بات رکھنا - ہ - ف ل - کسی سے اپنا بھید نہ کہنا - بھید چُھپانا - راز مخفی رکھنا +

پیٹ میں بیٹھنا - یا - گھُسنا - ہ - ف ل - دل میں گھُس کر بھید لے لینا - دوست بنکر مطلب نکالنا - اپنا مطلب نکالنے کے لیئے یارانہ کرنا - دل میں جگہ کرنا +

پیٹ میں پانی پڑنا - یا - ہونا - ہ - ف ل - خوف کے مارے دست آنے لگنا -

(دیکھو - پیٹ پانی ہو جانا) -

پیٹ میں پانی نہ پچنا - ہ - ف ل - کسی کی بات کو کسی سے کہہ دینا - پیٹ کا ہلکا ہونا - بات کو پچا نہ سکنا +

شیشے کی طرح پیٹ میں پچتا نہیں پانی
پی ہے مئے غم راز چھپایا نہیں جاتا (سحر)

پیٹ میں پاؤں پسارنا - ہ - ف ل - ایک ماں کے پیٹ میں جنم لینا - سگا یا حقیقی بھائی یا بہن ہونا - سہودرا ہونا +

تو نے بھی اسی پیٹ میں پاؤں پسارے ہیں
کیوں کٹا مرے ہے (ہ عو) +

پیٹ میں پاؤں ہیں - ہ - محاورہ - یعنی ظاہر میں چلنے کے ناقابل معلوم ہوتا ہے مگر باطن میں چلنے کی بڑی قوت رکھتا ہے + سب گنوں پُورا ہے - اسکے پیٹ میں بڑے بڑے گُن بھرے ہوئے ہیں - پُورا کوتکی ہے - بڑا مکار اور پُرفن ہے + (یہ محاورہ سانپ سے لیا گیا ہے کیونکہ اُسکے پاؤں دِکھائی نہیں دیتے ہیں) -

پیٹ میں پڑنا - ہ - ف ل - (۱) پیٹ میں جانا - یا داخل ہونا - حلق سے اُترنا +

(۱) پیٹ میں پڑی جب دُور کی سُوجھی - بھوک لگی تندور کی سُوجھی - (مثل)

(۲) پیٹ میں پڑا چارہ تو کُودنے لگا بیچارہ - مثل)

(م - عو) نطفہ قرار پانا - بیج پڑنا - حمل رہنا - جنم لینا +

پیٹ میں چوہے دوڑ رہے ہیں - یا قلا بازیاں کھا رہے ہیں - } محاورہ

(۱) دہشت سے گھبرا جانا - نہایت تردد و تشویش میں ہونا - خوف کے مارے پیٹ پٹا جانا - (۲) بھوک کے مارے جان نکلنے لگنا - بھوک کے مارے قُل ہو جانا +

پیٹ میں چیونٹے کی گرہ ہے - ہ - محاورہ - اُسکے پیٹ میں چیونٹے کی سی گرہ ہے - اسی سبب

فاقہ کرنا یا کرانا۔ اپنے اوپر سختی جھیلنا۔ (۲) حق تلفی کرنا +

پیٹ کا ٹوٹا۔ ہ۔ صفت۔ فاقوں کا مارا۔ کال کا مارا۔ دیکھو (بُھک مُوا) +

پیٹ کا دُکھ دینا۔ ہ۔ ف م۔ بھوکا مارنا۔ کھانے کو نہ دینا +

پیٹ کا دُکھیا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) وہ شخص جو زیادہ کھانے کے سبب سے بدہضمی کی تکلیف اُٹھائے۔ وہ آدمی جسکے پیٹ میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی کھانے کی وجہ سے شکایت رہوے۔ وہ شخص جسکو ضُعف معدہ ہو۔ (۲) بسیار خوار۔ بڑپیٹو۔ پیٹل۔ بلانوش (۳) نہایت مفلس۔ نہایت غریب۔ بھوکا۔ کنگال۔ (۴) وہ شخص جو پیٹ کی خاطر ہر ایک کام کرے۔ نفس پرستی کی وجہ سے دُکھ سہنے والا۔ تن پرور +

پیٹ کا دھندا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) پیٹ بھرنے کی صورت۔ آٹے دال کا فکر۔ روٹی دال کی تجویز۔ اُدر پوُرن کرنیکا اُپاؤ۔ (۲) محنت مزدوری۔ کمائی نوکری۔ روزگار +

پیٹ کا شورا۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) دیکھو (پیٹ کا کتا نمبر ۲) + (۲) بہت لالچی۔ بڑا لوبھی۔ نہایت طامع۔

پیٹ کا کپٹی۔ ہ۔ صفت۔ پیٹ پاپی۔ بے ایمان۔ منافق

پیٹ کا کتا۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) خود پیٹ۔ بھوک۔ اشتہا + (۲) کھانے پر جان دینے والا۔ بہت کھانے والا۔ شکم پرور۔ بڑپیٹو۔ پیٹھارتو +

پیٹ کا ہلکا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) مُنہ کا کچا۔ وہ شخص جسکے پیٹ میں بات نہ پچ سکے۔ راز افشا کرنے والا۔ (۲) تُنک ظرف۔ اوچھا۔ اتھلا برتن +

جو پیٹ کے ہلکے ہیں پچے بات کب اُن سے (ذوق)
روکیں تو اُپھر جائے شکم اور زیادہ

پیٹک پیٹا ڈالنا۔ ہ۔ ف م (۱) ماتم کرنا۔ سیاپا ڈالنا رونا۔ پٹینا ڈالنا + کہرام مچانا۔ خون خچر کرنا + (۲) جھگڑا اٹھا کرنا۔ تکرار کرنا +

پیٹ کو دھوکا دینا۔ ہ۔ ف م۔ بھوکا رہ جانا + (دیکھو (پیٹ پٹی باندھنا) +

پیٹ کو لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ گُھدّ یا لگنا۔ بھوک لگنا۔ بھوجن کی اچھا ہونا +

پیٹ کی آگ یا آنچ۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ماں کی ممتا۔ محبت مادری + (۲) بھوک۔ خواہش طعام۔ اشتہا۔ آتش۔ جوع + (۳) آس اولاد۔ بال بچے۔

پیٹ کی آگ بجھانا۔ ہ۔ ف م۔ بھوکے کو کھانا کھلانا۔ فقیر کو روٹی دینا۔ غریب کا پیٹ بھرنا +

پیٹ کی بات۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ دل کی بات۔ راز مخفی۔ چھپی بات۔ بھید کی بات +

پیٹ کے بال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ بال جو بچے کے سر اور تمام بدن پر ماں کے پیٹ میں ہی نکل آئیں۔ قدرتی بال +

پیٹ کے لیئے دوڑنا۔ پیٹ کے کارن مارا مارا پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ روٹی کے فکر میں پھرتے پھرنا۔ پیٹ کے دھندے میں پھرنا۔ فکر معیشت میں ڈانوا ڈول پھرنا۔ پیٹ کی خاطر محنت مزدوری کرنا

پیٹ کی مار دینا۔ ہ۔ ف م۔ (ع) پیٹ بھر کے کھانے کو نہ دینا۔ بھوکا مارنا +

پیٹ کے واسطے۔ یا۔ کارن۔ م ف۔ روزگار کے لیئے۔ روٹیوں کی خاطر +

پیٹ کے واسطے پردیس سہتے ہیں۔ مثل +

پیٹ گرانا۔ ہ۔ ف م۔ اسقاط حمل کرنا۔ (دیکھو پیٹ ڈالنا) +

لگ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ بھوکوں کے مارے پیٹ
کا کمر سے لگ جانا۔ بہت دُبلا ہو جانا۔ سُوکھ کر تنکا
یا لکڑی ہو جانا+

پیٹ ٹھنڈا رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (عو) آس اولاد
کا زندہ رہنا۔ اپنے جائیوں کا سُکھ دیکھنا۔ کوک
ٹھنڈی رہنا۔ آس اولاد کا سُکھ بھوگنا۔ بھری
گودوں رہنا۔ صاحب اولاد رہنا+
تیری ماں کا پیٹ ٹھنڈا رہے (عو۔ اسیس)

پیٹ چپاتی سا ہو جانا۔ ا۔ ف ل (۱) پیٹ
کی سختی جاتی رہنا۔ اور نہایت ملایم ہو جانا+
(۲) مارے بھوک کے پیٹ کا اندر کو دھس جانا+

پیٹ جاری ہونا۔ چلنا۔ چھوٹنا۔ یا چھٹنا۔
ہ۔ ف ل۔ (عو) بار بار پتلے پتلے پانی سے دست
آنا۔ پیٹ چھٹنا۔ دستوں کا آنا۔ دست لگنا۔ سنگرہنی
ہونا۔ (دیہات) ڈھانڈا چلنا۔ پیٹ میں گھوڑے
کا پیشاب ہو جانا۔ اسہال کا عارضہ ہو جانا+

پیٹ جل رہا ہے۔ محاورہ۔ (عو) بُخار سا
معلوم ہوتا ہے۔ حرارت ہے+

پیٹ دکھانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بھوکاپن اور غریبی
ظاہر کرنا۔ کھانے کے لیئے دوسرے کی التجا کرنا۔
کسی کے آگے کھانے کی خاطر گڑگڑانا۔ (۲) (عو) دائی
سے حمل یا گربھ کی پہچان کرانا+ (۳) (عو) دائی
وغیرہ سے پیٹ ملوانا۔ (۴) حکیم سے اپنے پیٹ
کی سختی کا حال دریافت کرنا+

پیٹ ڈالنا۔ ہ۔ ف ل۔ پیٹ یا حمل گرانا۔ کچا
نکالنا۔ گربھ بات یا چھن کرنا۔ اخراج جنین کرنا+

پیٹ رہ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ حمل یا گربھ سے ہو
جانا۔ نطفہ کا ٹھیر جانا۔ حاملہ ہو جانا+

پیٹ سے۔ ہ۔ صفت۔ (عو) حاملہ۔ پیٹ والی۔
وہ پیٹ سے ہے+

پیٹ سے باندھنا۔ ہ۔ ف م (لغوی) کھانے
کو پیٹ سے لٹکا لینا۔ ہوکا کرنا۔ بے صبرا پن کرنا+
پیٹ میں نہیں آتا تو پیٹ سے باندھ لے
(جب کوئی شخص بھوک سے زیادہ کھائے چلا جائے
تو طنزاً اُس سے یہ فقرہ کہا کرتے ہیں)+

پیٹ سے پاؤں باہر نکالنا } ہ۔ ف م۔
پیٹ سے پاؤں نکالنا } (۱) اپنیوں
پر آنا۔ گُن دکھانا۔ بدی پر آنا۔ دیکھو (پاؤں
نکالنا نمبر ا سے ۱۲ تک)+
ڈھنگ یہ آپکے نرالے ہیں
پیٹ سے پاؤں کچھ نکالے ہیں (شوق)
(۲) اترانا۔ ناز کرنا۔ نخرہ کرنا+
پیٹ سے پاؤں نکالے ہیں کچھ اب تو تم نے
چھو لیا ہم نے جو اُنوٹ کو تو کچھوا کھینچا (بحر)

پیٹ سے پٹی۔ اینٹ۔ یا کاٹ کی روٹی باندھنا۔ پیٹ کو پٹی باندھنا۔
ہ۔ ف م۔ دیکھو (پیٹ پٹی باندھنا)+

پیٹ سے ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ حاملہ ہونا۔
پیر بھاری ہونا+

پیٹ کا بچہ۔ محاورہ۔ (۱) وہ بچہ جو ابھی پیدا
نہیں ہوا ہو۔ ہوا لڑ+ (۲) اپنا بچہ۔ سگا یا حقیقی بچہ+

پیٹ کا پانی نہ ہلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سواری
کی تعریف میں کہتے ہیں کہ اس سواری میں ایسے
آرام سے بیٹھے چلے جاتے ہیں کہ پیٹ کا پانی تک
بھی نہیں ہلتا ہے+ بے تکان اور بڑے آرام سے
جانا۔ مطلق جنبش یا تکلیف نہ ہونا+

پیٹ کاٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ یا م (۱) خوراک سے
کم کھانا۔ اپنی یا دوسرے کی معمولی خوراک سے بچانا۔

یہ ساری پیٹ بھرے کی باتیں ہیں!

پیٹ پاٹنا (لکھنؤ) **پیٹ بھرنا**۔ (دہلی) ہ۔ف ل۔ ساگ پات سے پیٹ کو بھرنا۔ بھوک میں جو ملجائے سو کھالینا۔ روکھا سوکھا کے گذران کرنا۔ (ع و) گڑھا آنٹنا۔ اوجھ بھرنا +

پیٹ پالنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) بمشکل گزران کرنا۔ اپنے گزارہ کے لائق کما لینا۔ دقت سے گزارہ کرنا۔ (۲) اپنے دل کو خوش رکھنا۔ اپنا قلب تازہ کرنا۔ نفس پرستی کرنا۔ آپ ہی آپ موجیں اڑانا +

یہ تو اپنا پیٹ پالنا جانتے ہیں بال بچوں سے انکو کیا غرض +

پیٹ پانی ہونا۔ ہ۔ف ل۔ (ہندو) (۱) پتلے یا پانی سے دست آنے لگنا۔ تخمہ ہونا۔ سوئے ہضمی ہوجانا + (۲) بوکھلا جانا۔ گھبرا جانا۔ مضطرب ہوجانا۔ ہوش وحواس کا بجا نرہنا۔ سٹ پٹا جانا +

پیٹ پٹی باندھنا۔ ہ۔ف ل۔ (ع و) پیٹ کو دھوکا دینا۔ بغیر خوراک کے رہنا۔ بھوکا رہنا۔ فاقہ کرنا۔

پیٹ پٹی باندھونگی پر تمھارا نہیں رکھنے کی (ع و)

پیٹ پکار رہا ہے۔ پیٹ کو لگی ہوئی ہے۔ محاورہ۔ اشتہا غالب ہے۔ کڑاکے کی بھوک لگ رہی ہے۔ زور کی بھوک لگ رہی ہے +

پیٹ پکڑے یا تھامے پھرنا۔ یا دوڑنا۔ ہ۔ف ل۔ بدحواس پھرنا۔ آپے میں نہ رہنا۔ پریشان یا مضطرب ہوجانا۔ پریشانی اور اضطراب کی حالت میں ڈانواڈول پھرنا +

پیٹ پوچھن۔ ہ۔ اسم مذکر (ہ۔ع و) وہ بچہ جسکے پیچھے کوئی اور بچہ پیدا نہ ہوا ہو۔ سب میں پچھلا بچہ +

پیٹ پھاڑنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) کسی کام کے ہونے یا کرنے میں جلدی کرنا۔ شتاب زدگی کرنا۔ تعجیل کرنا۔ بیقراری ظاہر کرنا + (۲) ہوکا کرنا۔ حرص کرنا۔ زیادہ کی خواہش کرنا۔ (۳) (ع و) دوسرے کو اچھی حالت میں دیکھ کر جلنا۔ ڈاہ کرنا۔ حسد کی راہ سے ٹوکنا + نظر لگانا + (۴) دل کو چیر کر دکھانا۔ دل کا بھید ظاہر کرنا +

تجھے تو یقین ہی نہیں آتا پیٹ پھاڑنے سے تو رہی (ع و)

پیٹ پھٹا جانا۔ ہ۔ف ل۔ زیادہ کھانے کی وجہ سے پیٹ کا پھول جانا۔ پیٹ کا درد کے مارے شق ہوا جانا +

پیٹ پھٹنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱۔ بازاری) بچہ جننا۔ وضع حمل ہونا۔ بچہ پیدا ہونا۔ (۲) جاتا رہنا۔ دور ہونا۔ ناپید ہونا +

اب کے برکھا سے کال کا پیٹ پھٹ گیا۔

پیٹ پھلانا۔ ہ۔ف م۔ (۱) بے صبرا ہونا۔ بھوکا ہونا۔ (۲) ایرکھا کرنا۔ ڈاہ کرنا۔ رشک کرنا۔ (۳) جی جلانا۔ طمع کرنا۔ خواہش کرنا۔ (۴) حمل رکھوالینا۔ حاملہ ہوجانا +

پیٹ پھولنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) ابھر جانا۔ پھٹا جانا۔ (۲) بیتاب ہونا۔ بے چین ہونا۔

ہنستے ہنستے پیٹ پھول گیا۔

(۳) (بازاری) حمل یا گربھ سے ہونا +

پیٹ پیٹ کر۔ ہ۔م ف۔ جھینک جھینک کر۔ بہزار دقت۔ بڑی مشکل سے +

پیٹ پیٹنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) مارے بھوک کے بیتاب ہونا۔ شور مچانا۔ بھوک بھوک پکارنا۔ بھوکا بھوکا کرتے پھرنا + (۲) ہوکا کرنا۔ زیادہ چاہنے کی خواہش کرنا۔ (۳) نہایت بے قراری واضطراب ظاہر کرنا۔ بڑا بے چین ہونا۔ پھڑپھڑانا + (۴) خوش ہونا۔ خوشی کی وجہ سے پیٹ بجانا۔ مگن پھرنا +

پیٹ پیٹھ ایک ہوجانا۔ پیٹ پیٹھ سے

دن پورے ہوجانا - عمر تمام ہوجانا +

پیالہ دینا - ہ - ف م - (کالستھ) شراب پلانا - شراب کی تواضع کرنا +

پیالہ لینا - ہ - ف ل - (کالستھ) شراب پینا - مے نوشی کرنا +

پیالہ ہونا - ا - ف ل - فقیر (۱) مرنا - جان بحق تسلیم ہونا +

پیالہ مجھ آزاد کا بھردے ساقی
نہیں میرا پیالہ ہوا چاہتا ہے (ناسخ)

(۲) فاتحہ سوم کی ضیافت ہونا - تیجا ہونا - عرس ہونا -
فاتحہ سالانہ ہونا - کھیائی ہونا +

(۱) ارے مے نوش تو بھی آکو جلدی وہاں پہنچا
گدائے حسن کا کہتے ہیں تیرے آج پیالہ ہے

(۲) یہ جب بولتا اپنا سو جائے گا
نہیں اپنا پیالہ بھی ہو جائے گا

پیلا توڑنا - ہ - ف ل - جھٹکے سے میان سے تلوار نکال لینا یا کھینچ لینا +

پیترے - یا پینترے - ا - ف ل - (۱) کشتی یا پٹا کھیلنے کے وقت اُسکے قاعدہ کے بموجب پاؤں کا آگے پیچھے رکھنا - ٹھاٹھ سے کھڑے ہونا +

یکساں رہا نہ ٹھاٹھ کسی کا جہان میں
کون آکے پینترے نہ یہاں پر بدل گیا (صبا)

(۲) چالیں چلنا - داؤں یا گھات کرنا +

پیٹ ابھر جانا - ہ - ف ل - (۱) پیٹ پھولنا - نفخ ہوجانا + (۲) (عو) ڈاہ یا حسد کرنا - جلنا +

پیٹ آنا - ہ - ف ل - (پورب) پیٹ چلنا - دست یا اسہال آنا +

پیٹ باندھنا - ہ - ف ل - (پورب) (۱) بھوک سے کم کھانا - کھانا کم کھانا - روک کر کھانا + (۲) پیٹ کو پٹی باندھنا - فاقہ کرنا +

پیٹ بجانا - ہ - ف ل - (اکثر خوشی کی حالت میں بچے اپنے پیٹ کو پیٹنے لگتے ہیں) اسی سبب سے خوشیاں منانا - مارے خوشی کے اُچھلنا کودنا +

پیٹ بڑھانا - ہ - ف م - (۱) اندازہ سے زیادہ کھانے کی عادت کرنا - بہت کھانے لگنا + (۲) (پورب) ہوس یا طمع کرنا - اوروں کے حصّہ پر دانت رکھنا +

پیٹ بڑھنا - پیٹ بڑا ہوجانا - ف ل - (۱) پیٹ کا بڑا ہونا - بھوک یا اشتہا کا ترقی پر ہونا - خوراک کا بڑھ جانا - یا زیادہ ہوجانا +

پیٹ بولنا - یا گُڑگُڑانا - ہ - ف ل - ریح کی کثرت کے سبب پیٹ میں آوازوں کا نکلنا - گڑ گڑ یا قراقر ہونا +

پیٹ بھاری ہونا - ہ - ف ل - پیٹ میں بوجھ ہونا - آنتوں کا بھاری ہونا - سوئے ہضمی ہونا +

پیٹ بھرا - محاورہ - (۱) دھاپا ہوا - انگھایا + (۲) دولتمند - مالدار - وھنوان - (۳) سن موجی - بے پروا - بیفکرا - (۴) مغرور - مدمّغ - گھمنڈی +

پیٹ بھر جانا - ہ - ف ل - (۱) دھاپ جانا - سیر ہوجانا - جی بھر جانا + (۲) اُکتا جانا - گھبرا جانا + (۳) کچھ پلّے یا پاس ہوجانا - مالدار ہوجانا + (۴) مغرور ہوجانا - چل نکلنا - اترانے لگنا +

پیٹ بھر کر - ہ - م ف (۱) خواہش کے موافق - بخوبی - خاطر خواہ -
پیٹ بھر کر بھی کو روٹی ملتی ہے کیا؟ (طنزاً) بولتے ہیں +
(۲) بہت از حد - نہایت بڑا -

(۱) ہر طرف ہیں تیرے دیدار کے بھوکے لاکھوں
پیٹ بھر کر کوئی ایسا بھی طرحدار نہو (انشا)

(۲) یہ شخص پیٹ بھر کر جھوٹ بولتا ہے +

پیٹ بھرے کی باتیں - یا گُن - محاورہ - روپیہ کا گھمنڈ - بے پروائی کی باتیں - غرور کے کلمے - شیخی یا تعلّی کی گفتگو +

اُس شخص نے یہ خبر سارے مُلک میں پھونک دی

پھونک مار دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گُل کرنا۔ ٹھنڈا کر دینا۔ بُجھا دینا۔ جیسے چراغ کو پھونک مار دو + (۲) دم کر دینا۔ جادو یا ٹونا کر دینا + (۳) بہکا دینا۔ کان بھر دینا۔ پٹی پڑھا دینا +

پھونک نکلجانا۔ ہ۔ ف ل۔ دم یا سانس نکل جانا۔ پران چھوٹ جانا۔ جاں بحق ہونا۔ مرجانا +

پھوئیاں پھوئیاں۔ یا پھوئی پھوئی کرکے تالاب بھرتا ہے۔ محاورہ۔ ذرا ذرا سی بوندوں کے جمع ہونے سے تالاب پُر ہو جاتا ہے اندک اندک بہم شود بسیار۔ کوڑی کوڑی جوڑنے سے خزانہ ہو جاتا ہے۔ تھوڑا تھوڑا کرکے بہت ہو جاتا ہے +

پھیپھڑا جلانا۔ ہ۔ ف م۔ (دم عو) کسی کی بھلائی چاہنا۔ سگھڑ بھلائی جتانا۔ خیر خواہی یا بہتری کرنا +

پھپیڑی بندھجانا۔ ہ۔ ف ل۔ ہونٹوں کا سُوکھ جانا یا پپڑا جانا۔ ہونٹوں پر نہایت خشکی آجانا اور مُشکل سے بات نکلنا +

پیاس کے مارے پھپیڑی بندھ گئی +

پھیرا کرنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ چوکیدار کا گھر گھر جاکر جگانا۔ گشت لگانا۔ دورہ کرنا + فقیر کا سوال کرتے پھرنا +

پھیر باندھ دینا۔ یا ڈال دینا۔ ہ۔ ف م۔ تار یا دَور باندھ دینا۔ سلسلہ ڈال دینا۔ گھان ڈال دینا۔ لگاتار کیئے جانا +

ننانوے کے پھیر میں پڑ جانا

پھیر میں آجانا۔ ہ۔ ف ل۔ بکھیڑے یا دقت میں پھنس جانا۔ مصیبت کے بھنور میں آجانا۔ چکر یا گردش میں آجانا۔ ریوڑی کے پھیر میں آجانا +

پھیرے پڑجانا۔ پھیروں میں پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندو) عریبا مُو بیاہ یا نکاح ہو جانا۔ بھانوریں پڑنا۔ ہاتھ پیلے ہو جانا +

پھیرے ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ غریبا مُو بیاہ یا نکاح کر دینا۔ ہاتھ پیلے کر دینا +

پھیکا پڑجانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہلکا یا مدہم ہو جانا۔ بے آب و تاب یا ماند ہو جانا۔ پہلی رونق میں فرق آجانا + (۲) شرمندہ ہو جانا۔ اوس پڑ جانا۔ خجل یا منفعل ہو جانا +

پھیکا بنڈا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بخار کی سی حرارت ہونا + دیکھو (پنڈا پھیکا ہونا)۔

پھیل پھیل کر سونا۔ ہ۔ ف ل۔ آرام سے سونا۔ دیکھو پاؤں پھیلا کے سونا نمبر ۱) +

پیار کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) چمکارنا۔ پچکارنا۔ ہاتھ پھیرنا (۲) بوسہ لینا۔ چومنا۔ چاٹنا + (۳) چاہنا۔ نیہا لگانا۔ عشق یا محبت کرنا +

پیار نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ جی کا ارمان یا چاؤ نکالنا۔ حسرت مٹانا +

پیاروں پیٹی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (عورتوں کا کوسنا) اپنے پیاروں کو رونے والی۔ بھائیوں کھائی۔ نگوڑی ناٹھی +

پیاری پیاری باتیں کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ بچوں کی سی میٹھی میٹھی یا بھولی بھولی باتیں کرنا۔ رسیلی یا مزیدار باتیں کرنا +

پیاس بجھانا۔ ہ۔ ف م۔ (لغوی) پانی پلانا۔ اُمید یا آرزو پوری کرنا۔ اُمید کا بر لانا +

پیاس مارنا۔ ہ۔ ف م۔ پانی پینے کی خواہش کو روکنا۔ پیاس کو روکنا۔ تشنگی کو ضبط کرنا +

پیالا بھرجانا۔ ہ۔ ف ل۔ جام عمر کا لبریز ہو جانا۔

جانا۔ (۱) نوعروسانِ بہاری کے مگر پھول کھلے
نوبتیں غنچے بجاتے ہیں چمن زار دنیں
(۲) پھول جسدن کھنڈن ہار ہوں گے اُسی دن
کھنڈ ہنگے + (دعو)

پھول کی جگہ پنکھڑی۔ پھول نہیں پنکھڑی ہی سہی۔ محاورہ۔ پھول کے بدلے اُس کی ایک ذراسی پتی ہی سہی۔ بہت نہیں تھوڑا ہی سہی +

پھول کی چھڑی بھی نہیں لگائی۔ محاورہ۔ یعنی کبھی ہلکی سے ہلکی مار بھی نہیں ماری۔ ہاتھ بھی نہیں لگایا۔ بڑے ناز و نعم میں پالا ہے +

پھولنا پھلنا۔ ہ۔ ف ل۔ صاحب اولاد ہونا۔ دیکھو (پھلنا پھولنا)۔

پھولوں کا گہنا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ لغوی پھولوں کا بنا ہوا گہنا۔ (۱) نازک چیز کومل بستو۔ کاجو بھوجو +
(۲) (ہندو) ماتا سیتلا۔ چیچک +

پھولوں کی چھڑی۔ محاورہ۔ لغوی۔ پھولوں کے ہاروں سے گندھی سنٹی + (۱) کومل یا نازک ہاتھوں کی ضرب یا مار۔ معشوق کے ہاتھوں کی مار۔
(۲) نازک چیز +

پھولوں کی سیج۔ محاورہ۔ لغوی۔ پھولوں کی بنی ہوئی سیج۔ گدگدا یا ملائم بچھونا۔ کومل بستر۔ بستر گل +

پھولوں میں تُلنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہر وقت اپنے ہموزن پھولوں میں پڑا رہنا۔ عیش و عشرت میں دن گذارنا۔ عیش منانا۔ رنگ رلیاں کرنا۔ بھوگ بلاس کرنا۔ دن عید اور رات شب برات ہونا +

شب و روز پھولوں میں جو تلیں
نہ کیوں خار غم سے اب وہ کھٹکیں (ظفر)

پھول وہی جو مہیش چڑھے۔ محاورہ۔ پھول وہی اچھا اور عمدہ ہے جو مہیش یعنی مہادیو جی کی نذر کیا جاوے۔ چیز وہی اچھی ہے جسے اچھے پسند کریں۔ وہ شے جو امیروں کے قابل ہو

کب شعر ہمنے یار کے آگے پڑھے نہیں
کس دن ہمارے پھول مہیش چڑھے نہیں (بحر)

پھول ہونا۔ ہ۔ ف ل (مسلمان) سوم کی فاتحہ کا ادا کیا جانا۔ اٹھاؤنی کا ہونا +

پھولی پھولی کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ پھولی پھولی روٹیاں کھانا۔ بیفکری کے ساتھ گزارنا۔ بے مُبالغی کھانا +

پھوں پھوں کرنا۔ پھوں ہی پھوں کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ سانپ کے سے پھنکارے مارنا۔ نہایت خفا ہونا۔ غضبناک ہونا۔ از حد خفگی و طیش کی حالت میں آنا +

خدا خیر کرے آج پھوں پھوں کرتا گھر میں گھُسا ہے

پھونس کا تاپنا ہے۔ محاورہ (چونکہ پھونس جلدی جل جاتا ہے اور کچھ تاپا نہیں جاتا) اسی سبب سے۔ بیفائدہ اُمید کرنی ہے۔ چند روزہ خوشی ہے۔ بے بنیاد کام ہے +

پردیسی کی پیت پھونس کا تاپنا۔ مثل

پھونک پھونک کر پاؤں۔ یا قدم رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ سنبھل سنبھل کر چلنا۔ دیکھو (پاؤں پھونک پھونک کر رکھنا) +

پھونک دینا۔ پھونکنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) منتر وغیرہ پڑھکر دم کر دینا۔ پھونک مار دینا + (۲) جلا دینا + خاک یا راکھ کر دینا + (۳) (عو) دق کر دینا۔ ستا مارنا۔ رنج دینا۔ جلاکر راکھ کر دینا +

اس آتشِ الفت نے یہ کیا آگ لگادی
یہانتک مجھے پھونکا کہ مری جان جلادی

(۴) ورغلاتا۔ دیکھو۔ (پھونک مار دینا نمبر ۳)
(۵) حقّہ کا پانی ٹھیک کر دینا + (۶) مشہور کرنا۔ پھیلا دینا +

یا بُرے مُنہ سے۔ بات نہ کرنے جوگے مُنہ سے +

پھوٹی نظروں یا آنکھوں نہ بھانا } محاورہ۔
پھوٹے دیدوں نہ بھانا } (م عو)

بالکل پسند نہ ہونا۔ نفرت کرنا۔ ذرا بھی اچھا نہ معلوم ہونا +

پھوکٹ کا۔ ہ۔ صفت۔ بن داموں کا۔ مُفت کا۔ سینت میت کا۔ بے قیمت۔

پھوکٹ میں۔ ہ۔ م ف۔ مفت میں۔ بن داموں۔ خالی خوُلی +

پھولا پھولا پھرنا۔ پھولتا پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ خوش خوش۔ یا دلشاد پھرنا۔ نہایت مگن یا خوش ہوتے ہوئے پھرنا۔ بے فکروں کی طرح اینٹھتے ہوئے پھرنا +

پھول اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مسلمان۔ سوم یا تیجے کی فاتحہ کا ادا ہو جانا۔ ماتم دُور ہو جانا۔ (ہندو) اُٹھاونی ہونا + (۲) (ہندو) مُردہ کی بھسمی یا ہڈیوں کا گنگا جی بھیجا جانا +

پھول آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) درختوں میں پھول کا لگنا۔ مولہا مور کا آنا۔ (۲) کپڑوں سے ہونا۔ حیض آنا۔ ایام یا میلے سر ہونا +

پھول آئے ہیں تو پھل بھی آئے گا

(عورتیں آپس میں دوسری بن اولاد والی عورت کی تسلی کے لیئے کہا کرتی ہیں) +

آس بندھی لیکن نہ ملا کچھ

پھول آیا اور پھل نہ لگا کچھ

پھولا نہیں سماتا۔ پھولے انگ نہیں سماتا۔ محاورہ۔ نہایت خوش ہے۔ مارے خوشی کے آپے میں نہیں سماتا +

سُنا جب سے یہ دولت آدمی کو تونے بخشی ہے

نہیں پھولا سماتا خاطرِ غمگیں میں غم میرا (ظفر)

پھول بیٹھنا۔ پھولکر بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اینٹھ جانا۔ ناراض ہو جانا۔ رُوٹھ جانا۔ (۲) خوش ہو جانا۔ پھولے انگ نہ سمانا +

پھول۔ پان۔ محاورہ۔ لغوی۔ پھول اور پان کی مانند نازک + (۱) ہلکے پھُلکے۔ سیسہ باسہ۔ نازک بدن + کومل نازک۔ دھان پان۔ چھوئی موئی +

بچے پھول پان ہوتے ہیں ذرا سی ایسی ویسی ہوا لگی اور کُملا گئیے + (ہ۔ عو) + (۲) تھوڑا سا۔ جو کچھ موجود ہے۔ ماحضر +

پھول پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آگ کا پتنگا پڑنا۔ آتش بازی میں سے شرارے نکلنا۔ (۲) آگ لگجانا۔ جلنا + (۳) بدن پر سفید سفید دھبے ہو جانا۔ کچا کوڑھ ہو جانا +

پھول پھول کر بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ خوش ہو ہو کر بیٹھنا اپھرنا۔ اترانا۔ گھمنڈ کرنا +

کبھی ہجر سے اُسکے ہونا ملول

کبھی وصل میں بیٹھنا پھول پھول (میر حسن)

پھول جھڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) درختوں سے پھولوں کا سُوکھ کر گرنا۔ (۲) خوش کلامی اور فصاحت سے گفتگو کرنا۔ شیریں کلامی سے تقریر کرنا۔ میٹھی میٹھی باتیں کرنا +

(۱) بات کیا کرتا ہے گویا مُنہ سے پھول جھڑتے ہیں۔ (۲) چراغ یا آتشبازی میں سے پھول یا شرارے نکلنا +

پھول سا۔ ہلکا پھول۔ ہ۔ صفت۔ جسمیں کُچھ بھی بوجھ نہو۔ بہت ہلکا۔ ہلکا پھُلکا +

پھول سونگھ کر رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (عو۔ طنزاً) پھولوں کی خوشبو پر گزارہ کرنا۔ اور کچھ نہ کھانا۔ بہت کم کھانا۔ کچھ نہ کھانا +

پھول کترنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) قینچی یا گلگیر سے چراغ کا گل کترنا۔ (۲) کوئی عجیب یا انوکھا کام کرنا۔ گُل کترنا +

پھول کھلنا (م عو) **پھول کھنڈنا** (ہ۔ عو) ہ۔ ف ل۔ شادی یا بیاہ کا پھیلنا۔ بیاہ ہونا۔ بیاہ کا رچا

دے مارنا۔ بیفائدہ کوشش کرنا۔ ناحق ہاتھ پاؤں مارنا +

پُہنچا ہوا ہے۔ محاورہ۔ (۱) خدا رسیدہ ہے۔ کامل ہے۔ مستجاب الدعوات ہے۔ پُورا سِدھ ہے۔ (۲) زمانہ دیدہ و تجربہ کار ہے۔ ہوشیار ہے۔ سرد و گرم چشیدہ ہے +

پھندا پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) الجھنا۔ گرہ پڑ جانا۔ سٹ جانا۔ (۲) پھندے جال میں پھنسنا۔ (۳) کسی چیز کا کھاتے پیتے وقت گلے میں اٹک کر اُترنا +

پھندا کٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مصیبت سے نجات پانا۔ چھٹکارا پانا۔ پاپ کٹنا۔ پیچھا چھٹنا۔ (۲) قرض سے سُبکدوش ہونا۔ بیباقی حاصل ہو جانا +

پھندے میں پڑنا۔ یا پھنسنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بلا یا مصیبت میں گرفتار ہونا۔ فریب یا جال میں آجانا۔ کسی کے بس یا قابو میں ہونا + (۲) عاشق ہونا۔ اُلجھ جانا۔ محبت کے جال میں گرفتار ہو جانا +

پھندے میں پھنسانا۔ ہ۔ ف م۔ چال یا فریب میں لانا۔ مصیبت میں ڈالنا +

پھوٹا پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ نکلا پڑنا۔ خود بخود ظاہر ہو جانا۔

پھوٹ بہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پانی کا موری وغیرہ کو توڑ کر نکل جانا۔ (۲) پھوڑے کا پھوٹ کر مواد نکل جانا + (۳) کینہ اور کپٹ کا ظاہر ہو جانا۔ دل کا غبار نکل جانا۔ (۴) رو پڑنا۔ گریہ کو ضبط نہ کر سکنا۔ زار و قطار رونا +

ابر تر کے حضور پھوٹ بہا
دیدۂ تر کو میرے رحمت ہے (میر)

پھوٹ پڑنا۔ یا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دلوں میں فرق آجانا۔ نفاق ہونا۔ متفق الرائے نہ ہونا۔ (۲) اَن بَن ہونا۔ نااتفاقی یا ناچاقی ہونا۔ بَیر عداوت یا دشمنی ہونا +

پھوٹ پھٹک رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (لکھنؤ) جھگڑا یا تکرار رہنا۔ اَن بن رہنا +

پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ پھوٹ کر رونا۔ ہ۔ ف ل۔ جی کھول کر رونا۔ ہچکیاں بندھ جانا۔ (دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا) +

وہ آنکھیں جو روئیں بہت پھوٹ پھوٹ
کہے تو کہ موتی بھرے کوٹ کوٹ

پھوٹ ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ دو شخصوں میں عداوت کرا دینا۔ بَیر ڈلوا دینا +

پھوٹ سا کھل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ پاش پاش یا ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔ پھٹ جانا۔ کھل جانا۔ شق ہو جانا +

پھوٹ نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مواد پھوٹ نکلنا۔ (۲) کسی سیال چیز کا اپنے رہنے یا بہنے کی جگہ کو توڑ کر نکل جانا۔ بہ نکلنا۔ رِسنے یا ٹپکنے لگنا +

پھوٹ کر روئی ہے ایسی کون چشم گریہ ناک
پھوٹ نکلا ہے جو پانی ہر در و دیوار سے

(۳) نمودار ہو جانا۔ ظاہر ہو جانا۔ نکل آنا۔ جیسے بیج پھوٹ نکلا
(۴) بھید کھل جانا۔ افشائے راز ہو جانا۔ بات ظاہر ہو جانا +

پھوٹی آنکھ کا تارا۔ پھوٹی آنکھ کا دیدہ۔ محاورہ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (عو) (۱) کئی بیٹوں کے مرنے کے بعد جو ایک بیٹا زندہ رہے۔ نہایت عزیز۔ لاڈلا بچہ۔ اللہ آمین کا بچہ۔ (۲) رانڈ یا بیوہ کا اکلوتا بیٹا +

پھوٹے منہ سے۔ محاورہ۔ (حقارتاً) خراب

پھڑک جانا۔ پھڑک اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل (۱) عاشق یا فریفتہ ہو جانا۔ بیقرار ہو جانا۔ موہا جانا + (۲) بے تاب ہو جانا۔ تڑپ جانا۔ (۳) ترس جانا۔ مارے مزے کے بیتاب ہو جانا۔ دل کا بے اختیار چاہنے لگنا۔ نہایت مشتاق ہونا +

پھڑکن کی اولاد۔ ا۔ اسم مؤنث۔ وہ اولاد جسکو نہایت آرزو اور تمنا کے ساتھ پرورش کیا ہو۔ نازپروردہ +

پھُس دلیسی کہدینا۔ ہ۔ ف م (عو) آہستہ یا چپکے سے کہہ دینا۔ کان بھر دینا۔ سکھا دینا۔ جو بات سنتی ہے پھُس دلیسی خاوند سے کہہ دیتی ہے۔

پھسکڑا مار کر بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (عو) بے تمیزی سے زمین پر چار زانو ہو کر بیٹھ جانا۔ بیہودہ طور سے لہنگا یا پاجامہ پھیلا کر بیٹھ جانا +

پھُلاسرے میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ فریب یا دم میں آنا۔ دیکھو (باتوں میں آنا)۔ (۲) کسی کے برتے پر پھولنا۔ کسی کی حمایت پر نازاں ہونا +

پھل لگنا۔ پھل آنا۔ درخت کا باردار ہونا۔

(۱) پھل لگا ہے آج نخلِ دار میں +

(۲) چشم بادام دہن پستہ زنخداں کے سیب
کیا کیا پھل ایک نہالِ قدِ جاناں میں لگے

پھلنا۔ پھولنا۔ ہ۔ ف ل۔ پھل پھول والا ہونا۔ پھلدار ہونا + (۲) صاحب دولت اور صاحب اولاد ہونا۔ دھنوان اور بھاگوان ہونا۔ بڑا نصیبہ ور یا اقبال مند ہونا +

پہلو بچانا۔ ا۔ ف م۔ طرح دینا۔ کنارہ کرنا۔ بچنا۔ کسی مصیبت یا آفت سے دور رہنا +

پہلو بسانا۔ ہ۔ ف م۔ (عو) پاس آکر رہنا۔ پہلو میں دفن ہونا۔ پڑوس میں آکر رہنا +

پہلو پر ہے۔ محاورہ۔ وہ اُسکے رُخ پر ہے۔ وہ اُس کے بل پر ہے۔ اُسکی حمایت میں ہے۔ کُمک پر ہے +

پہلو تہی کرنا۔ پہلو دینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ٹالے بالے بتانا۔ ٹال دینا۔ انکار کرنا۔ اجتناب کرنا۔ پرہیز کرنا + (۲) بچنا۔ کنارہ کرنا۔ منہ چھپانا یا چرانا۔ کنارہ کشی کرنا +

(داغ)
لیئے تو چلتے ہیں حضرت دل تمھیں بھی اُس انجمن میں لیکن
ہمارے پہلو میں بیٹھکر تم ہمیں سے پہلو تہی نہ کرنا

پہلو دبانا۔ ا۔ ف م۔ حریف کے پہلو پر زور ڈالنا۔ بازو دبانا۔ دشمن کی فوج کے کسی حصہ پر چڑھائی کر دینا۔ غالب آجانا +

کروں اگر نقش نام جاناں نگین دلبر میں اے سلیمان
تمام عالم ہو زیر فرماں دباؤں پہلو ترے نگیں کا (امیر)

پہلو نکالنا۔ ا۔ ف م۔ مناسب وقت دیکھنا۔ مطلب برآری کرنا۔ موقع وقت ڈھنگ یا صورت نکالنا

پہلو نکلنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) صورت یا موقع نکلنا۔ ڈھب بنا + (۲) انداز یا طرز ظاہر ہونا۔ رمز نکلنا۔ بات نکلنا +

اُنھوں نے خط تو بھیجا پر سمجھ میں کچھ نہیں آتا
کہ سو سو طرح کا ہر بات میں پہلو نکلتا ہے (داغ)

پہلے گھر میں تو پیچھے مسجد میں۔ محاورہ اپنے سے بچے تو دوسرے کو دیا جائے۔ اول خویش بعدہٗ درویش۔ پہلے گھر کے تو پیچھے باہر کے +

پہلے مارے سو میری (عوام) فقرہ۔ محاورہ جو سب سے پہلے اور موقع کو دیکھکر کام کرتا ہے وہی اچھا رہتا ہے +

پھن پٹینا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) (پھن مارنا) ڈسنا۔ کاٹنا۔ چٹک لینا + (۲) سر دھننا۔ ہر دے

پھبتی کہنا۔ یا اُڑانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی شخص کو ایسی بات کہنا جو اُس پر ٹھیک بیٹھ جائے۔ ظرافتاً تشبیہ دینا۔ ہنسی اُڑانا +

کہیں ہم رند یہ پھبتی کہ قسمت انکی روتی ہے
اگر پیشانیٔ زہّاد سے آبِ وضُو ٹپکے (رند)

پھپڑ دلالے کرنا۔ پھپڑے کرنا۔ ا۔ ف م۔ (اصل میں دلّالہ (۔ کُٹنی) کے سے پھپڑے (= مکاری کی اور جھوٹی باتیں) کرتا ہے۔ (۱) جھوٹ موٹ کی محبّت کرنا۔ مُنہ دیکھی پریت کرنا۔ مُفت کی محبّت جتانا۔ (۲) ہاں میں ہاں ملانا۔ خوشامد کرنا۔ تملّق کرنا + (۳) چوچلے پٹینا۔ نخرے کرنا + (۴) فریب کی باتین کرنا۔ مکاری کرنا +

پھپولے پھُوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چھالوں میں سے پانی نکل جانا + (۲) (طنزاً) دلی آرزو پوری ہو جانا۔ من کے چیتے ہونا۔ من مانتا ہونا۔ گھی کے چراغ جلنا۔ چھپی ہوئی عداوت کا ظاہر ہونا۔ دُشمنی نکلنا۔

پھپولے پھوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل کا غبار نکالنا۔ دلی عداوت ظاہر کرنا۔ حسد نکالنا۔ غُصّہ نکالنا +

پھٹ پڑنا۔ پھٹا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بڑھ جانا۔ خُوب سا موٹا ہو جانا۔ بدن کا گدگدا جانا۔ تن توش نکالنا۔ (۲) نکلا پڑنا۔ زوروں پر ہونا +

پھٹ پھٹ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ طعنے مہنے دینا۔ لعن طعن کرنا۔ بُرا بھلا کہنا۔ نا ملائم باتیں کہنا۔ دُر دُر کرنا +

پھٹکار اُٹھانا۔ ہ۔ ف ل۔ بے قدری کرانا۔ بے وقری ہونا۔ کسیکے طعنے مہنے سُننا +

پھٹکار برسنا۔ ہ۔ ف ل۔ مُنہ کی رونق جاتی رہنا۔ اُداسی اور بے رونقی نمودار ہونا +

پھٹکا نہ کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ آنا فاناً میں مرجانا۔ تُرت مرجانا۔ مرگ مفاجات سے جان بحق ہونا۔ جٹ پٹ ہو جانا۔ (دیکھو پانی نہ مانگنا) +

پھٹکنے نہ دینا۔ ہ۔ ف م۔ آنے نہ دینا۔ گھُسنے نہ دینا۔ مخل نہ ہونے دینا +

پھٹے سے مُنہ۔ پھٹّے منہ۔ کلمۂ تحقیر۔ لعنت خدا کی۔ زُوف ہے۔ تُف ہے (عو) تھوک ہے تیرے جنم میں +

پھٹے میں پاؤں دینا۔ یا اَڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی شخص کی حمائت لینا۔ کسی کے کام میں مداخلت کرنا۔ ناحق کسی کی بلا اپنے ذمہ لینا + (۲) اثنائے کلام میں بولنا۔ دخل در معقولات دینا۔ بیچ میں بولنا۔

پھُریری آنا۔ یا چھُوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) خوف یا سردی کی وجہ سے بدن کے رونگٹے کھڑے ہو جانا۔ خفیف سا لرزہ معلوم ہونا + (۲) غلیظ اور بدبُو دار چیز کے دیکھنے سے کراہت ہونا۔ نفرت آنا +

پھُریری لینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پر جھاڑنا۔ یا پھڑ پھڑانا۔ جھُرجھُری لینا۔ کانپنا۔ ہلنا۔

ایک پھُریری جو تیرا خاک بسر لیتا ہے
تھام جبریٔل امیں اپنا جگر لیتا ہے (انشا)

(۲) سنبھل جانا۔ چوکنّا ہو جانا۔ ہوشیار ہونا۔ تازہ دم ہونا۔ (۳) عطر کا پھویا لگانا +

پہرے میں دیدینا۔ ہ۔ ف م۔ حراست میں دیدینا۔ حوالات میں ٹھوک دینا۔ بند کر دینا۔ قید کر دینا +

پھڑ پہ رکھنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف م (۱) بازی یا داؤں لگانا۔ داؤں پہ دھرنا۔ (۲) (دوکاندار) اناج کی ڈھیری دُکان کے رُوبرو چبوترہ پر لگانا +

پھڑ پھکنا۔ ہ۔ ف ل۔ (جواری) بہت سے آدمیوں کا ایک مکان پر جمع ہو کر جُوا کھیلنا +

کام کرنا۔ بڑی ہی شقت کا کام کرنا۔ (۲) مصیبت ٹالنا۔ سختی کے دن گزارنا +

پھاڑ کھانے کو دوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ غصہ کے مارے درندوں کی سی حالت ہو جانا۔ کاٹ کھانیکو دوڑنا۔ بھبھک کے پیچھے پڑ جانا۔ نہایت جھلاّ اور بدمزاج ہونا۔ سیدھی طرح بات نہ کرنا (دیہات) ٹیڑھا بتلانا +

پہاڑ کے پتھر ڈھونا۔ ہ۔ ف ل۔ سخت محنت کرنا۔ نہایت تکلیف یا زحمت اٹھانا۔ سختی یا مصیبت جھیلنا +

پہاڑ گزرنا۔ ا۔ ف ل۔ دوبھر دکھائی دینا۔ ناگوار گزرنا۔ اجیرن یا خراب یا بُرا معلوم ہونا۔

ہر گھڑی گزرے ہے کیا اے سنگدل تجھ بن پہاڑ
آہ کے تیشہ سے بھی کٹتا نہیں یہ دن پہاڑ

پہاڑ والی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ کالکا مائی۔ دیبی جی۔ کالی مائی + (۲) سیتلا +

پہاڑ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دوبھر دشوار یا کٹھن ہو جانا۔ جی کو بن جانا +

پھاگ کھیلنا۔ یا رچنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ایک دوسرے کے اوپر رنگ ڈالنا۔ اور باہم گلال ملنا۔ ہولی کھیلنا۔ رنگ پاشی کرنا +

جو جیوے سو کھیلے پھاگ + مثل

(۲) عیش اڑانا۔ خوشیاں منانا۔ دل کی امنگیں نکالنا۔ گلچھرے اڑانا +

جمع لگے سرکار کی اور مرزا کھیلیں پھاگ + مثل

پھانس چبھ جانا۔ یا لگ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (چونکہ کسی لکڑی کے ریشہ یا بان کے کانٹے کے جسم میں لگ جانے سے بڑی بے چینی رہتی ہے اسی سبب سے۔ کسی ایسے صدمہ کا پہنچنا جو ہر وقت کانٹے کی طرح کھٹکتا رہے۔ ہر وقت آزار دینیوالی بات کا ہو جانا +

پھانس نکال دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کانٹا نکالنا + (۲) کسی آزار دہندہ کو درمیان سے نکال دینا۔ تکلیف رفع کر دینا۔ خلش دور کرنا۔ کیل یا کانٹا نکالنا +

پھانس نکل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ موذی کا دفع ہو جانا۔ تکلیف کا نہ رہنا۔ دُکھ دور ہو جانا۔ کھٹکا نہ رہنا +

اب اُس مژہ کا دل سے خلش دور ہو گیا
وہ پھانس جو جگر میں چبھی تھی نکل گئی (رند)

پھانس لانا۔ یا لینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دھوکے یا فریب سے پکڑ لانا۔ پھندے میں پھنسا لانا۔ گرفتار کرلانا + رستہ سے دیو پھانس لایا
اب تک تو خدا نے ہے بچایا (گلزار نسیم)

(۲) اُبھار لانا۔ نکال لانا۔ بھگا لانا۔ (۳) موہت کر لینا۔ عاشق یا فریفتہ بنا لینا +

پھاؤڑا بجانا۔ ہ۔ ف م۔ مکان کو پھاؤڑوں سے ڈھا ڈالنا۔ مسمار کر دینا۔ گرا دینا۔ اینٹ سے اینٹ بجانا۔ گدھے کا ہل پھروانا +

پھاوڑے سے دانت۔ ہ۔ اسم مذکر۔ چوڑے چوڑے اور بدصورت دانت۔ باہر کو نکلے ہوئے دانت +

پھاوڑے کے نام گل صفا نہیں جانتے۔
پھاوڑے کا نام گل صفا نہیں جانتا۔
محاورہ۔ فارسی میں اتنا بھی دخل نہیں ہے کہ پھاوڑے کا فارسی نام گل صفا (مٹی صاف کرنیوالا) بھی جانے۔ بالکل کودن ہے۔ محض نابلد ہیں۔ الف کے نام بے بھی نہیں جانتا (عوام اس محاورہ میں گل صفا کو گل صفا یا گل شفا بولتے ہیں +

کا ٹھیک ٹھیک انجام کو پہنچ جانا۔ کامیاب ہونا۔ ٹھیک بیٹھنا+

پُورا پڑنا - ہ۔ ف ل۔ کفایت کرنا۔ بس ہونا۔ کافی ہونا۔ بخوبی گُزران ہونا۔ اچھّی طرح سے گزرنا+

پُورا ڈالنا۔ پُوری ڈالنا - ہ۔ ف م (عو) (۱) کمی کو پُورا کرنا۔ دیکھو (پوت پُورا کرنا) (۲) نباہنا۔ گزارہ کرنا۔ دِن کاٹنا+

پُوری پڑنا + ہ۔ ف ل۔ کفایت کرنا۔ گزر ہونا۔ گزارا ہونا+

(۱) تُلسی کا ہو چور۔ لے چوری جائے کری
موہن ماس کے دھن لیو پُوری ناہیں پری (دوہا)

(۲) ہرگز کسی کے سامنے مت ہاتھ کو پسار
پُوری تری اُسی کے دیئے سے پڑے گی یار (نظیر)

پُورے دِنوں سے ہونا۔ پُورے دِن ہونا۔ پُورے دِن لگنا - ہ۔ ف ل۔ (عو) حمل کا نواں مہینا ختم ہو جانا۔ نو مہینے کا حمل ہو جانا۔ جننے یا وضع حمل کے دن قریب ہونا۔ جننے کو ہونا+

خدا رکھّو بچّی اب پُورے دِنوں سے ہے (م عو)

پوست کندہ کہہ دینا - ا۔ ف م۔ علانیہ یا صاف صاف بیان کر دینا۔ کسی بات کو کُھلّم کُھلّا یا کھول کر بیان کرنا+ بے لاگ بیان کر دینا۔ لگی لپٹی نہ رکھنا+

پوشاک بڑھانا۔ یا اُتارنا - ا۔ ف م۔ بدن کے کپڑے اُتارنا۔ لباس بدن سے جُدا کرنا+

بوریے تلے گُزران کرنا - ا۔ ف ل۔ جھونپڑی میں رہنا۔ بے سر و سامانی کی حالت میں گزارہ کرنا۔ دِن کاٹنا۔ غریبی کی حالت میں رہنا+

ہوا رِیشِ درازِ شیخ سے معلوم یہ ہمکو
کہ یہ زاہد بھی اک بوریے تلے گُزران کرتا ہے (ہدایت)

پَون بٹھانا - ہ۔ ف م۔ بیر یا موکّل بٹھانا۔ سفلی عمل کرنا۔ جادو کے زور سے کسی کو اپنا مطیع بنانا۔ جادو کر دینا۔ ماندہ ڈال دینا+

پَون بول جانا - ہ۔ ف ل۔ (۱) جتنا دم یا سانس تھا سب نکل جانا۔ (۲) عاجز ہو جانا۔ ہار جانا۔ چیں بول جانا+ (۳) دیوالہ نکل جانا۔ غریب یا کنگال ہو جانا+

پَون چلانا۔ یا مارنا - ہ۔ ف م۔ جادو کی مُوٹھ چلانا۔ یا پھینکنا۔ بیر دوڑانا۔ جادو کرنا۔ بیمار ڈال دینا+

پَون کا پُوت - محاورہ۔ (۱) ہنومان جی کا لقب+ (۲) ناگ۔ سانپ۔ مار۔ اہی+

پَون کا پُوت بیتال کا راجہ+ مثل

پہاڑ ٹوٹنا۔ یا ٹوٹ پڑنا - ہ۔ ف ل۔ سخت مُصیبت آ جانا۔ ناگہانی آفت پڑنا۔ آفتِ ناگہانی کا دفعتہً نازل ہو جانا۔ بھاری بپتا پڑ جانا+

پہاڑ دِن پڑا ہے - محاورہ۔ ابھی بہت دِن باقی ہے+

پہاڑ سا دِن - محاورہ۔ (۱) بہت بڑا دن۔ ایسا بڑا دِن جسکا کاٹنا دُشوار ہو جاتا ہے۔ گرمیوں کا دِن۔ (۲) مُصیبت کا دن۔ بپتا کا دن+

شبِ فراق تو جوں توں کٹی بنالہ و آہ
یہ دن پہاڑ سا کیوں کر کٹے میرے اللہ (فدوی)

پہاڑ سی راتیں - محاورہ۔ (۱) بڑی راتیں+ چودہ گھنٹے کی راتیں۔ جاڑے کی راتیں۔ (۲) مصیبت یا رنج و تکلیف کی راتیں۔ شبِ ہجر+ جُدائی و مفارقت کی راتیں+

کس طرح کوہکن یہ گزریں گی
ہجر کی یہ پہاڑ سی راتیں (سجّاد)

پہاڑ کاٹنا - ہ۔ ف ل۔ (۱) سخت مشکل یا دشوار

پنڈ چھٹنا ۔ ہ۔ ف ل۔ پیچھا چھٹنا۔ جان بچنا۔ رہائی ہونا +

پنڈ چھڑانا۔ یا چھٹانا ۔ ہ۔ ف م۔ یا۔ ل۔ پیچھا چھڑانا۔ نجات یا مخلصی دینا۔ چھٹکارا پانا +

پنڈ چھوڑنا ۔ ہ۔ ف م۔ نجات دینا۔ عقب گزاری کرنا۔ بخشنا +

پنکھ پسارنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پروں کو اُڑنے کے لیئے پھیلانا + اُڑنے کا اِرادہ کرنا۔ پرواز کرنا + (۲) (عو) طنزاً۔ ڈوپٹے یا چادر کے پلّے کو لٹکاتے چلنا + (۳) مرنا۔ کوچ کرنا۔ سدھارنا +

جب ہنسا نے پنکھ پسارے
کٹم کبیلا رو رو ہارے (بھجن)

پنکھی لگ جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (م عو) دل کا پنکھا ہلنے لگنا۔ بہت دھڑکن ہونا۔ ہول دِل ہو جانا +

پنیر جمانا۔ پنیری جمانا ۔ ا۔ ف م۔ اپنا حق یا دعویٰ جمانا۔ کسی بات کی بنیاد ڈالنا۔ اپنی نیو جمانا۔ پنجے گاڑنا +

پنیر چٹانا ۔ ا۔ ف م۔ پنیر کھلا کر یار بنانا۔ لاشہ پر لگانا۔ لالچ دینا۔ خوشامد یا چاپلوسی کرنا +

پو بارہ ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) (پو بارہ پڑنا) جیت کا پاسا یا داؤں آنا۔ جیت ہونا۔ (۲) فائدہ یا نفع ہونا۔ گھرے ہونا۔ کام بنا۔ گُل چھرّے اُڑنا۔ عید ہونا۔ مال ہاتھ لگنا۔ پانچوں اُنگلیاں گھی میں ہونا +

پو پھٹنا ۔ ہ۔ ف ل۔ صبح صادق ہو جانا۔ بھوربار کا ہو جانا +

پوت پورا کرنا۔ یا ڈالنا ۔ ہ۔ ف م۔ کسی نہ کسی طرح کمی کا پورا کرنا۔ جوں توں کرکے کسی کام کا انجام کرنا۔ پورا ڈالنا +

پوت پورا ہونا ۔ ہ۔ ف م۔ کمی کا پورا ہو جانا۔ بمشکل تمام پورا پڑ جانا۔ دقّت سے کسی کام کا انجام پر پہنچنا +

پوتڑوں کا امیر۔ نواب یا رئیس ۔ ا۔ اسم مذکّر۔ روز پیدائش کا امیر۔ چھٹی کا راجہ۔ جنم کا امیر یا پاٹسکھیا۔ امیر زادہ۔ خاندانی امیر۔ رئیس ابن الرئیس + سلطان ابن السلطان +

پوتڑوں کا دالدّری ۔ ہ۔ اسم مذکّر۔ جنم کا غریب۔ سدا کا کنگال۔ بڑا مفلس +

پوتوں پھلنا ۔ کلمہ دعائیہ۔ سنتان کی بڑھتی ہونا۔ اولاد یا نسل کی ترقّی ہونا۔ لڑکے بالے کثرت سے پیدا ہونا + دُودھوں نہاؤ پوتوں پھلو!

پوتوں والا ہو کر مرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ بہت عمر والا ہو کر مرنا۔ صاحب نصیب یا بھاگوان ہو کر مرنا +

پوٹا تر ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ وھن یا دولت کی طرف سے بیفکری ہونا۔ روپیہ پلّے ہونا۔ دولتمند یا مال دار ہونا +

پوٹ کی چادر ۔ ا۔ اسم مؤنث۔ (مسلمان) کفن کے اوپر کی چادر جو مردے کے ساتھ ہی دفن کی جاتی ہے +

پُوچھا پاچھی۔ یا پُوچھا تاچھی کرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سیانوں کو وہ بتاشو جو بیمار کے سرہانے رات کو دھر دیتے ہیں۔ پلا کر یا پھول یا دانہ گندم وغیرہ دکھا کر اُس کی بیماری کا سبب دریافت کرنا + (۲) تحقیقات یا تجسس کرنا + ڈھونڈ بھال کرنا۔ حال دریافت کرنا +

پوچھکا کھیلنا ۔ ہ۔ ف ل۔ بازی بدکر۔ چوسر کھیلنا۔ جُوا کھیلنا۔ قمار بازی کرنا +

پودنا سا ۔ ہ۔ صفت۔ پودنا جو ایک چھوٹا سا پرند ہے اُس کے برابر۔ ادنےٰ سا چھوٹا۔ ذرا سا۔ کمزور بودا +

پُورا اِترانا ۔ ہ۔ ف ل۔ وزن یا تول میں ٹھیک بیٹھنا۔ آزمائش یا امتحان میں کامل نکلنا۔ کسی کام

پنتھ ڈوبنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دین یا مذہب میں خلل آنا + (۲) کُنبے یا خاندان کا بدچلن ہونا۔ آوے کا آوا بگڑ جانا +

پنتھی پُورنا۔ ہ۔ ف ل۔ چورس ہو کر بیٹھ جانا۔ زانو پر زانو رکھ بیٹھنا۔ آلتی پالتی مار کر یا چار زانو بیٹھنا +

پنجروزہ۔ ف۔ صفت۔ پانچ دن کا۔ چند دنوں کا۔ تھوڑے عرصہ کا۔ کوئی دن۔ فانی ناپائدار۔

یہ نوبت پنجروزہ ہے بجائے جسکا جی چاہے۔

پنج عیب شرعی۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جس میں یہ پانچوں شرعی عیب ہوں۔ زناکاری (جاری) قمار بازی (جوا) شراب خواری۔ (ندھرپان) دروغگوی (جھوٹ) چوری + (۲) بدمعاش۔ پاجی۔ لچا۔ حرامزادہ۔ ازحد شریر۔ نہایت شہدا۔ (۳) (بدمعاشوں کی اصطلاح میں) پانچوں وقت کی نماز پڑھنے والا۔ قال اللہ قال رسول۔ متقی۔ بڑا پوجاپات کرنیوالا۔

پنجوں کے بل چلنا۔ ا۔ ف ل۔ ایڑی کو اونچا کر کے صرف پاؤں کی اُنگلیوں کو زمین پر ٹکا کر چلنا۔ اسی سبب سے۔ زمین پر پاؤں نہ رکھنا۔ گھمنڈ کرنا۔ اترا کر چلنا +

پنجہ پھیر دینا۔ یا موڑ دینا۔ ا۔ ف م۔ (پہلوان) (۱) ہاتھ موڑ دینا یا پھیر دینا (۲) غالب آجانا۔ دبا لینا +

پنجہ کرنا۔ ا۔ ف م۔ اُنگلیوں کے وسیلے سے روز کرنا۔ کسی کے پنجے سے پنجہ لڑانا +

پنج ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) (چابک سوار) گھوڑے کا سات برس کی عمر کو پہنچنا۔ گھوڑے کا جوانی پر آنا۔ (۲) نہایت شریر ہونا۔ ازحد دنگئی ہو جانا +

پنجے جھاڑ کر پیچھے پڑنا۔ چمٹنا یا لپٹنا۔ ا۔ ف ل۔ ہاتھوں کو صاف کر کے کسی کام میں مصروف ہونا۔ سب تعلقات یا خیالات کو چھوڑ کر ایک کام میں ہمہ تن مشغول ہونا۔ نہایت مستعدی کے ساتھ کسی کام کے کرنے میں لگ جانا۔

لے گیا صحرا کی جانب واں اُسے شوق شکار
شیر غم پیچھے پڑا یاں کیا ہی پنجے جھاڑ کر (ناسخ)

(۲) کسی شخص کو نہایت بُرا بھلا کہنا۔ کسی کو متواتر سخت و سُست کہے جانا + سخت یا تنگ کرنا۔ درپئے آزار ہونا۔ پیچھے پڑ جانا +

پنجے گاڑنا۔ یا جمانا۔ ا۔ ف م۔ کسی جگہ قبضہ کرنا۔ قابض ہو جانا۔ جم کر بیٹھ جانا +

پنجے میں لانا۔ ا۔ ف ل۔ قبضہ قابو یا بس میں لانا۔ جال میں پھنسانا +

پنچایت جوڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) برادری کے آدمیوں کو کسی بات کی صلاح یا مشورہ کے لیئے اکٹھا کرنا۔ مشورہ یا اصلاح کرنا۔ کونسل کرنا + (۲) بہت سے آدمیوں کو اکٹھا کرنا۔ بھیڑ لگانا یا کرنا +

پنچوں کا پیالہ۔ محاورہ۔ (عوام) چلم۔ حقّہ +

پنڈا پھیکا۔ یا گرم ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بخار کی حرارت ہونا۔ خفیف سی حرارت ہونا۔ جی اَنمنا ہونا +

(۱) کچھ عجب حال میرے جی کا ہے
دیکھو پنڈا ابھی سے پھیکا ہے (شوق)

(۲) آج بچّے کا پنڈا گرم ہے +

پنڈا دھونا۔ ہ۔ ف ل۔ (عو) نہانا۔ پنڈے پر پانی ڈالنا۔ اشنان کرنا۔ غسل کرنا +

پنڈ پانی پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ صبر آنا۔ سنتوکھ ہونا + کلیجا ٹھنڈا ہونا۔ دل کا غبار مٹنا۔ پتھر پانی پڑنا + (ہندو)

پنڈ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (پورب) پیچھے پڑنا۔ سر ہونا۔ چمٹنا +

پنڈت خانہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) قید خانہ (۲) قمار خانہ۔ جُوئے خانہ +

جننے سے فراغت پانا + (۲) بیماری یا دُکھ سے نجات حاصل کرنا۔ سخت بیماری سے شفا پانا۔ بیماری سے کھڑا ہو جانا +

پلول ملانا - ا - ف م + (لشکری) (انگریزی (PAROLE) کا بگاڑ ہے جسکے معنے مقررہ عبارت ہیں) - سازش کرنا - گانٹھ لینا - گٹھ یا گٹھوت کرنا۔ ہمراز بنانا +

پلول ملنا - ا - ف ل - مشورہ یا گٹھوت ہونا۔ موافقت ہو جانا۔ سازش ہو جانا +

پلّے باندھنا - ہ - ف م - سنگوانا - کسی چیز کی خوب حفاظت کرنا - سنبھالنا + (۲) اوپر لینا - اپنے ذمّہ یا اپنے سر لینا + (۳) بیاہنا - بیاہ دینا - عقد یا نکاح میں لانا - (۴) حرز جاں یا تعویذ بنانا - یاد رکھنا - دل میں جگہ دینا +

پلّے بندھنا - پڑنا - یا لگنا + ہ - ف ل - (۱) منسوب ہونا - بیاہا جانا - شادی ہونا - نکاح میں آنا + (۲) ذمّہ سر یا گلے پڑنا - پیچھے لگنا +

پلّے پڑنا - پلّے لگنا - ہ - ف ل - ملنا - ہاتھ لگنا - بانٹے یا حصّہ میں آنا - وصول ہونا + (۲) پنجہ میں پڑنا + بس یا قابو میں آنا - قبضہ میں ہونا - پالے پڑنا + (۳) شادی ہونا - دیکھو (پلّے بندھنا) +

پلی پلی جوڑنا - ہ - ف م - تھوڑا تھوڑا جمع کرنا - بڑی محنت یا جانفشانی سے کسی چیز کو جوڑنا -

رحمان جوڑے پلی پلی شیطان لڑھائے کُپّے (مثل)

پلیتہ چاٹ جانا + ہ - ف ل + (۱) (حلوائی) آنچ کا نہ جلنا یا نہ سلگنا + بھٹی پلیتہ چاٹ گئی + (۲) رنجک کا اُڑ جانا - نہ چھوٹنا - نہ چلنا +

توپ پلیتہ چاٹ گئی +

پلیتہ دینا - یا لگانا - ہ - ف م + (۱) بھٹی میں آگ روشن کرنا - یا جلانا + (۲) توپ کو بتّی دکھانا - توپ چھوڑنا + (۳) (طنزاً) جلانا - آگ لگانا - چولھے میں ڈالنا (۴) روشنی کرنا +

پلیتھن نکالنا - (پُرانا محاورہ - پیتھن پکانا) ہ - ف م - خوب مارنا - یا پیٹنا - بُھرکس نکالنا - گرد یا دُھول جھاڑنا - ٹھیک بنانا - گت بنانا - کُندی کرنا - دھن کُٹّی کرنا - پتلا حال کرنا +

پلیتھن نکلنا - ہ - ف ل - تباہ حال ہونا - پتلا حال ہونا - کام تمام ہو جانا - مر مٹنا - کچومر ہو جانا +

یاں پلیتھن نکل گیا واں غیر
اپنی کُٹّی لگائے جاتے ہیں (میر تقی)

پلّے جھاڑ کھڑا ہو جانا - ہ - ف ل - کسی کام سے بالکُل الگ ہو جانا - پیچھا چھُڑانا - نجات یا رہائی حاصل کرنا - کچھ تعلق نہ رکھنا - (۲) سب کچھ بانٹ دینا - بالکُل صفایا کرنا +

پلّے ہونا - ہ - ف ل - گرہ یا گانٹھ میں ہونا - پاس ہونا مالدار یا دولت مند ہونا +

اب اُس کے پلّے بہت روپیہ ہو گیا ہے

پناہ دینا - ا - ف م - سہارا یا امن دینا - سرن میں لینا - بچانا +

پناہ مانگنا - ا - ف م - (۱) سرن یا سہارا چاہنا - (۲) توبہ کرنا - دُور بھاگنا - تراہ تراہ کرنا +

پُنبہ بگوش ہے - محاورہ - بہرا ہے - کانوں میں ٹھینٹھیاں ہیں - بہرا پتھر ہے - بڑا بے خبر ہے - غافل ہے

پنبہ دہن - ف - صفت - اَن بولا - کم بولا - کم سخن - کم گو - مُنہ میں گھنگنیاں - بھری ہیں - گم صُم +

پنتھ بڑھانا - ہ - ف م - (ہندو) (۱) اپنے پنتھ یا دین میں ملانا - جتھا بڑھانا - (۲) اپنے جیسا کرنا - ہم مشرب یا ہم خیال بنانا - اپنے ڈھنگوں پر لانا +

پَل بھر میں - ہ - م ف - چھن بھر میں - آناً فاناً میں - ذرا سی یا تھوڑی سی دیر میں - فوراً - ترت +

پِل پڑنا - یا پل جانا - ہ - ف ل - ایک دفعہ ہی بہت سے آدمیوں کا ملکر چڑھ جانا - ملکر زور کرنا - چڑھائی کردینا - (۲) جُھک پڑنا - متوجہ ہونا +

پُل ٹوٹ گیا - یا ٹوٹ پڑا - محاورہ - جب پل ٹوٹ جاتا ہے تو پانی بکثرت چاروں طرف پھیل جاتا ہے - اسی سبب سے - بندی کھُل گئی - بہتات یا کثرت ہوگئی - ریل پیل ہوگئی - ڈھیر لگ گیا +

پلک اُٹھا اُٹھا کے راج کرنا - ہ - ف م - ہر وقت حکومت کرنا - ہمیشہ راج کرنا +

پلک اُٹھا کے راج کرنا - ہ - ف م - پیدا ہوتے ہی امیری کرنا - پوتڑوں کا امیر ہونا - ہمیشہ سے راج کرنا (ع) +

پلک پِٹّیا - ہ - صفت - بار بار پلک کو جھپکانے والا - روشنی کے آگے چُندھیا جانے والا - سبل کی بیماری والا - چُندھا - شبپرہ چشم - (م ع)

پلک جھپکانا - ہ - ف ل + تھوڑی سی دیر کو سو رہنا - قیلولہ کرنا - آرام فرمانا +

پلک جھپکنے میں - یا جھپکانے میں - ہ - م ف - نہایت قلیل عرصہ میں - ذرا کی ذرا میں - فوراً - ترت - بہت جلد +

پلک دریا - ا - صفت + ایک پلک میں دریا کر دینے والا اسی سبب سے - بڑا فیاض - کریم - نہایت سخی - داتا - (عوام)

پلک لگ جانا - یا جھپک جانا + ہ - ف ل - تھوڑی دیر کو سو جانا + آنکھ لگ جانا - ذرا نیند آجانا +

پلک مارتے - پلک مارتے میں - ہ - م ف - تھوڑی سی دیر میں - (دیکھو - پل بھر میں) +

پلک مارنا - ہ - ف ل - (۱) آنکھ سے اشارہ کرنا - دیکھو (آنکھ مارنا) + (۲) سونا +

پلک نواز + ا - صفت - ذرا سی دیر میں بخشدینے والا - دم میں نہال کر دینے والا +

پلک نہ پسیجنا - ہ - ف ل + دیا - یا ترس نہ آنا + (دیکھو (آنکھ نہ پسیجنا) +

توچشم گریہ اُس سے اے دودِ آہ مت رکھ
کیا دخل ہے کہیں جو اُسکی پلک پسیجے (انشا)

پلک نہ لگنا - ہ - ف ل + (۱) نیند نہ آنا - جاگ کر رات کاٹنا - دیکھو (آنکھ نہ لگنا) +

پلکوں سے زمین جھاڑنا - ا - ف م - از حد اطاعت کرنا - بڑے درجہ کی خدمت گزاری کرنا +

ہم چشموں نے چتون اُنکی تاڑی
پلکوں سے زمین بن کی جھاڑی (نسیم)

پلکوں سے نمک اُٹھانا - یا چُننا - ا - ف م + ہاتھوں کا کام پلکوں سے لینا - ناممکن یا دشوار کام کرنا +

کہتا ہے نمک تم میرے زخموں میں کھپاؤ
پلکوں کے اُٹھاؤگے نہ ہاتھوں سے گراؤ

پل بھر میں - پل کے پل - پل مارتے - پل مارتے میں - ہ - م ف - چھن بھر میں - آناً فاناً میں - ذرا سی یا تھوڑی سی دیر میں - فوراً - تُرت - طرفۃ العین میں +

ساتھ برسا تھا رہے ابر مژہ کے ایکبار
جھڑ گئی پل بھر میں شیخی ابر دریا بار کی (معروف)

پلنگ توڑ - ا - اسم مذکّر - وہ آدمی جو پلنگ پر بیٹھا کھائے اور کچھ کام نہ کرے - کاہل - آلسی - نکھٹو +

پلنگ کو لات مار کر کھڑا ہو جانا - ا - ف ل - (ع و) بچہ جن کر تندرستی کے ساتھ یا صحیح و سالم فارغ ہو جانا -

گدائی ہمسری کرتی ہے اپنی بادشاہی سے
یہاں کچکول کی اُلٹی ہے پگڑی کجکلاہی سے

پگڑی اُچھالنا۔ ہ۔ف م۔ عزّت بگاڑنا۔ خراب کرنا۔ ذلیل ورسوا کرنا۔ پگڑی اُتارنا +

پگڑی اُچھلنا۔ ہ۔ف ل۔ شیخی کرکری ہونا۔ ذلت ورسوائی ہونا۔ بیعزتی ہونا۔

شیخی وشیخت نہیں میخانہ میں چلتی
یہاں پگڑی اُچھلتی ہے خرابات مغاں ہے (آتش)

پگڑی باندھنا۔ ہ۔ف م۔ (۱) کسی کو کسی کا قائم مقام بنانا۔ خلیفہ کردینا۔ اُستاد کی جگہ دینا۔ اُستاد بنادینا۔ گدی نشین یا تخت نشین کرنا +
(۲) عورت کا مردانہ لباس کرنا۔ مرد بن جانا +

پگڑی بدلنا۔ ا۔ف ل۔ پگڑی بدل دوستانہ یا یارانہ کرنا۔ پگڑی بدل بھائی بننا۔

عشق بتاں میں دیکھا یہ لطف سب پہ طرہ
بدلی گئی ہے پگڑی شیخ اور برہمن میں

پگڑی بندھنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) سرداری یا وارث کی پگڑی سر پر دھری جانا۔ پنچوں یا حاکموں کی طرف سے وارث بنایا جانا۔ گدی نشین یا جا نشین کیا جانا۔ کسی کا قائم مقام بنایا جانا۔ (۲) خلعت ملنا۔ عزت یا آبرو ملنا۔ توقیر بڑھنا۔ (۳) اُستاد کی جگہ ملنا۔ اُستاد مانا جانا +

پگڑی رکھنا۔ ہ۔ف م۔ (۱) پگڑی پہننا۔ مرد بننا۔ مردوں کے کام کرنا + (۲) عزت یا آبرو کو بچانا۔ عزت بنائے رکھنا +

پگڑی رکھ اور گھی کھا + مثل

(۳) پگڑی کو گردی رکھنا۔ (۴) منت وخوشامد کرنا۔ بنتی کرنا۔ ہا ہا کھانا۔ پیروں میں پڑنا +

پگڑی والا۔ ہ۔ اسم مذکر (م ع) طبیب۔ حکیم۔ ڈاکٹر۔ بید۔ چیرے والا (چونکہ عورتیں رات کے وقت حکیم کا نام لینا منحوس سمجھتی ہیں اسی وجہ سے اُنکو اِس خطاب سے پکارتی ہیں) +

پلّا بھاری ہونا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) بہت فاصلہ یا دوری ہونا (۲) بہت سے حمایتی یا مددگار ہونا۔ بہت سارے طرفدار ہونا + (۳) بہت سے گناہوں کا بوجھ سر پر ہونا۔ (۴) بہت سا کُنبہ ہونا۔ اولاد کا کثرت سے ہونا۔ (۵) تعلقات دنیوی میں مبتلا ہونا۔ سنسار کے جھگڑوں میں گھرا رہنا +

پلّا پکڑ لینا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) سہارا آسرا یا سرن لینا۔ کسی کا ہو رہنا + ہم نے تو اب تمھارا پلّا پکڑ لیا ہے + (۲) بے عزتی کرنا۔ عزت اُتارنا +

میرا روپیہ نہیں دو گے تو بازار میں پلّا پکڑ دونگا

پلّا چھڑانا۔ ہ۔ف م۔ رہائی حاصل کرنا۔ پیچھا چھڑانا۔

پلّا کیچڑ میں پھنس رہا ہے۔
چاروں پلّے کیچڑ میں پھنس رہے ہیں } محاورہ

دنیا کے بکھیڑوں میں مبتلا ہیں۔ سنسار کے دھندے میں پھنس رہے ہیں +

پلّا لینا۔ ہ۔ف ل۔ مُنہ ڈھانک کر رونا۔ میت کے واسطے رونا۔ میت پر رونا۔ پرسا دینا +

پُل باندھنا۔ یا باندھ دینا۔ ا۔ف م۔ (۱) دریا کے عرض کو پاٹ کر راستہ بنانا۔ (۲) ڈھیر لگا دینا۔ کسی چیز کی کثرت کرنا۔ ریل پیل کردینا +

پُل بندھنا۔ ا۔ف ل۔ ڈھیر لگ جانا۔ ازدحام ہوجانا۔ انبار لگنا +

دل وجان وجگر پر بے تأمل
غم و درد والم کا بندھ گیا پُل (جرأت)

پُل بندی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ پُل کی تعمیر۔ پُل کی مرمت (۲) پُل کا محصول +

ہونا۔ یا سوکھنا +
پسینوں میں ڈوبنا۔ یا نہا جانا۔ ہ۔ ف ل۔
(۱) کثرت سے پسینے کا آنا۔ پسینوں میں شور بور ہو جانا +
(۲) محنت یا مشقت کرنا۔ بڑی جانفشانی کرنا +
پسینے پسینے ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (آب آب ہونا)
عرق عرق ہو جانا۔ بہت پسینہ آنا۔ پسینوں میں نہا جانا +
پسینے کی جا لہو بہانا۔ یا گرانا۔ ہ۔ ف ل۔ پسینا
گرانے کے موقع پر اپنا خون گرانا۔ خوب ساتھ دینا۔
گہری یا گاڑھی دوستی کا دم بھرنا۔ یا اظہار کرنا۔ کسی
کے واسطے اپنی جان دے دینا +
پُشت بہ پُشت۔ ف م۔ ف۔ پیڑھیوں سے۔
پُرکھاؤں سے۔ نسلاً بعد نسل۔ باپ دادا سے۔ آبا و
اجداد سے +
پُشت دکھانا۔ ا۔ ف م۔ لڑائی میں سے بھاگ جانا۔
شکست کھا کر بھاگنا۔ پیٹھ دکھانا +
پُشتک مارنا۔ یا پھینکنا۔ ا۔ ف م۔ گھوڑے
گدھے۔ اُونٹ وغیرہ کا دُلتی مارنا +
پُشتی کرنا۔ یا لینا۔ ا۔ ف م۔ سہارا یا پُرچک دینا۔
حمایت لینا۔ ساتھ دینا۔ مدد کرنا +
پکّا پان۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بہت بڈھا۔ بہت ضعیف۔
پیر فرتوت۔ عمر رسیدہ۔ (۲) جہاندیدہ۔ تجربہ کار +
پکّا پکایا۔ ہ۔ صفت۔ بالکل تیار۔ بنا بنایا۔ پختہ۔ لیس +
پکّا پھوڑا۔ ہ۔ صفت۔ غمگین۔ ستم رسیدہ۔ غم آلودہ۔
آزردہ خاطر۔ آفات چشیدہ۔ (قطعہ میر)

وہ دل کہ شام و سحر پکا پھوڑا تھا
وہ دل کہ جس سے ہمیشہ جگر فگار رہا
سو اُسکو ہم سے فراموش کاریوں لیگئے
کہ اُس سے قطرۂ خوں بھی نہ یادگار رہا

پکّا پیسا۔ پکّی پیسی۔ ہ۔ صفت۔ (۱) پسکر پختہ
ہو گیا ہے۔ پرلے درجہ کا ہوشیار۔ نہایت تجربہ
کار ہے۔ کارآزمودہ ہے +
(۲) چھتیسا۔ چھتیسی۔ مکّار +
پکّا چٹھا۔ ہ۔ اسم مذکّر۔ سالانہ حساب کا پختہ کاغذ +
پُکار کے۔ ہ۔ م ف۔ علانیہ۔ ظاہرا۔ کھلم کھلا +
ڈنکے کی چوٹ +
پکّا کاغذ۔ ا۔ اسم مذکّر۔ (۱) کھتیایا ہوا۔ کاغذ۔ پختہ
حساب + (۲) اشٹام کا کاغذ +
پکّا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کام کے لیئے آمادہ یا مضبوط
کرنا۔ (۲) ہمت مضبوط کرنا۔ ہمت بندھانا۔ (۳) بل
دیکر مضبوط کرنا۔ اینٹھنا۔ جیسے تاگے پکّے کرنا +
(۴) سبق کو خوب رواں کرنا۔ گھوٹنا۔ ذہن نشین کرنا
پکّا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی معاملہ کی خوب پخت و پز ہو جانا
معاملہ پک جانا۔ معاملہ طے ہو جانا۔ کام پختہ یا مضبوط
ہونا +
پکڑا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گرفتار ہو جانا۔ مقید ہو جانا۔
(۲) حال دریافت ہو جانا۔ گرفت میں آنا +
پکڑ دھکڑ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ مجرموں کی گرفتاری یا پکڑ +
پکھال پیٹیا۔ ہ۔ اسم مذکّر۔ وہ شخص جسکا پیٹ پکھال
کے برابر ہو۔ بڑ پیٹو۔ بہت کھانے والا +
پگڑی اُتارنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پت کُپت کرنا +
آبرو لینا۔ عزّت بگاڑنا + (۲) دھوکا دینا۔ فریب دیکر
چھین لینا۔ جُل دینا۔ ٹھگ لینا۔ لوٹ لینا۔ زیادہ دام لینا۔ سر مونڈنا
پگڑی اُترنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بیعزّتی ہونا۔ بیوقری ہونا
آبرو ریزی ہونا۔ کُپت ہونا۔ (۲) لُٹنا۔ ٹھگا جانا۔
سر مُونڈا جانا +

یہاں پر تو دن دُھولی پگڑی اُترتی ہے

پگڑی اٹکنا۔ ہ۔ ف ل (پورب) مقابلہ ہونا۔ مُٹ
بھیڑ ہونا۔ برابری یا ہمسری ہونا +

کرنا+ (۳) فتنہ اُٹھانا۔ جھگڑا کھڑا کرنا۔ فساد برپا کرنا۔

مطلوب کا سُن سمجھکے سب حال
چاہیے کہ نکالے کچھ پرو بال (نسیم لکھنوی)

پروف اُٹھانا۔ ا۔ ف م۔ (چھاپہ خانہ) کاپی کو چھاپنے کے پتھر پر جما کر اُس کی دوسری نقل پتھر سے نئے کاغذ پر لینا+

پرہیزی کھانا۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ غذا جسکی طبیب یا ڈاکٹر مریض کو اجازت دے۔ (۲) بغیر گھی اور مصالحہ کا کھانا۔ بدمزہ کھانا+

پرے بیٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ اپنے پاس نہ آنے دینا۔ نظروں سے گرا دینا۔ لگا نہ کھانے دینا۔ حقیر کر دینا۔ مات کر دینا+ بُوا یہ لڑکی ایسا سیتی ہے کہ درزی کو پرے بٹھاتی ہے+

پرے پرے۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ پرے ہٹ۔ الگ الگ۔ دُور دُور۔ دُور پار+

پریشان کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) دق کرنا۔ ستانا۔ (۲) اندیشہ یا فکر میں ڈالنا+

پری کا سایہ ہے۔ محاورہ۔ اُوپری خلل ہے+ اوپر والیوں کا دخل ہے۔ بھُوت پریت کا اثر ہے+

پریکھا کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہ ع) شکایت کرنا۔ گلہ یا شکوہ کرنا۔ اُلاہنا دینا۔ پچھتاوا کرنا۔ ارمان یا خیال کرنا+

پرے کے پرے۔ ا۔ اسم مذکر۔ فوج کی فوج۔ دَل کے دَل۔ گروہ کے گروہ۔ قطاروں کی قطاریں+

پرے کے پرے۔ ہ۔ م ف۔ الگ الگ۔ باہر باہر۔ کسی سے بغیر ملاقات کیئے۔ بن ملے+

پڑا پانا۔ ہ۔ ف ل۔ رستہ چلتے میں کسی چیز کا پڑا ہوا ملجانا۔ مُفت یا بے محنت و مشقت ہاتھ لگ جانا+

پڑاقے کی گوٹ۔ ہ۔ اسم مونث۔ رنگ برنگ یا طرح بطرح کی گوٹ۔ چٹ پٹ کی گوٹ+

پڑا گرا رہتا ہے۔ محاورہ۔ ہمیشہ بیمار سا رہتا ہے۔ روگی سا بنا رہتا ہے+

پڑاو ڈال دینا۔ ہ۔ ف م۔ چھاؤنی چھانا۔ قیام کرنا۔ رہ پڑنا۔ سکونت اختیار کر لینا۔ رہنے لگنا+

پڑاؤ مارنا۔ ہ۔ ف م۔ پڑاؤ کو لُوٹ لینا۔ بنجارے یا قافلہ پر چھاپا مارنا+

پڑتال پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ خوب جوتیاں لگنا۔ خوب گت بنا۔ گو یا کاری ہونا+

پڑت پھیلانا۔ ہ۔ ف م۔ حساب یا لاگت کا اندازہ کرنا۔ بیونت یا اندازہ کرنا+

پُڑیاں اُڑانا۔ یا چھوڑنا۔ ہ۔ ف م۔ تجّل۔ بی بی یا پریوں کے نام کی نیاز دلوا کر ابیر اور سندور کی پڑیاں شام کے وقت بچوں کے اوپر سے اُتار کر ہوا میں اُڑانا۔ ایک طرح کا ٹوٹکا کرنا+

پس پا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ شکست کھانا۔ پیچھے ہٹ جانا۔ ہار جانا+

پست ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ٹوٹ جانا۔ فسخ ہونا۔ کم ہونا+ (۲) ہارنا۔ مغلوب ہونا۔ پیٹھ دکھانا+

پسلی پھڑکنا۔ ہ۔ ف ل۔ خبر ہو جانا۔ معلوم ہو جانا۔ کسی بات کی اطلاع ہو جانا+

پسلی کا آزار۔ عارضہ۔ یا دُکھ۔ ا۔ اسم مونث (عو) مسان کی بیماری یا خلل۔ بچوں کی بیماری۔ ہبّا ڈبّا+

پس و پیش سوچنا۔ ا۔ ف ل۔ آگا پیچھا یا بُرائی بھلائی سوچنا۔ اونچ نیچ کو خیال کرنا۔ نتیجہ نکالنا+

پس و پیش کرنا۔ ا۔ ف م۔ سوچ بچار کرنا۔ حجت و تکرار کرنا۔ حیلہ و حوالہ بتانا۔ ٹالنا+

پسینا ہرا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (پہلوان) پسینا خشک

عورت۔ بڑی پارسا۔ پردہ میں زروہ لگانے والی +

پرزے اُڑانا یا کرنا۔ ا۔ ف م۔ کھال اُڑانا۔ ٹکڑے کرنا۔ خوب پیٹنا۔ سخت سزا دینا۔

بن پڑھے خط کے مرے پرزے اُڑا دیتا ہے
غیر کیا جانئے کیا اُس کو پڑھا دیتا ہے

پُرسا دینا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) (مسلمان) میت والوں کے ساتھ بیٹھ کر موت کی عذر خواہی کرنا۔ ماتم کرنا۔ (۲) (ہندو) موت کی خبر کرنا۔ نائی کا گھر گھر جا کر ہر برادری والے کو مرنے والے کے نام سے آگاہ کرنا۔ نائی بولنا۔ یا پکارنا +

پُرسان حال۔ ف ع۔ صفت دکھ سکھ سرگذشت یا بپتا سُننے والا۔ فریادرس۔ خبر گیراں۔ بات پوچھنے والا۔ غریب کا کوئی پرسان حال نہیں۔

پرستان کا عالم ہے۔ محاورہ۔ اندر کا اکھاڑا اُترا ہوا ہے۔ بڑی کیفیت آرہی ہے۔ بہشت کا سا لطف ہے۔

پُرسش کرنا۔ ا۔ ف م۔ پُوچھ تاچھ کرنا۔ حال دریافت کرنا۔ مواخذہ کرنا۔ باز پُرس کرنا +

پرستھان کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندو) چالا کرنا۔ (دیکھو پاتراب کرنا)

پر قینچ کرنا۔ ا۔ ف م۔ (کبوتر باز) (۱) پروں کو قینچی سے کترنا۔ یا کاٹنا۔ اڑنے کے قابل نہ رکھنا۔ (۲) بے بس یا عاجز کرنا۔ ناچار کر دینا +

پر لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اڑنے کے قابل ہونا۔ بہت جلد پھیل جانا۔ شہرت پانا۔ تشہیر ہونا۔ (۲) اترانا۔ غرور کرنا۔ پر پُرزے نکلنا۔ اڑانے لگنا + (۳) از خود اُڑ جانا۔ غائب ہو جانا + (۴) جلد پہنچ جانا +

پرلے سرے کا۔ ہ۔ صفت۔ نہایت۔ بہت ازحد۔ پرلے سرے کا بدمعاش ہے +

پر لینا۔ ہ۔ ف م۔ پر کترنا۔ یا کاٹنا۔ پر قینچ کرنا۔

پر مارنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) اُڑنا + (۲) دخل پانا + رسائی ہونا۔ پہنچنا۔ آنا +

پر نکالنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) نئے پر پیدا ہونا۔ (۲) اترانا۔ دُون کی لینا۔ (دیکھو۔ بڑھ چلنا)

پر نہ مارنا۔ ا۔ ف ل۔ اُڑ نہ سکنا۔ پاس نہ آسکنا۔ پاس نہ پھٹکنا۔ رسائی نہ ہونا۔ دخل نہ ہونا۔ یہاں پرندہ پر نہیں مار سکتا +

پرنالی پڑتی ہے۔ محاورہ۔ (چابکسوار) مُٹاپے کے باعث گھوڑے کے پٹھوں اور سر کے بیچ میں نالی پڑنے لگتی ہے۔ اسی سبب سے گھوڑے کے خوب تیار اور تروتازہ ہو جانے کو کہتے ہیں +

پرندہ پر نہیں مار سکتا۔ محاورہ۔ ایسا بند وبست اور انتظام ہے کہ پرندہ بھی اُڑ کر نہیں آسکتا۔ ازحد روک ہے۔ کمال حفاظت ہے۔ نہایت بندی ہے +

پروان چڑھنا۔ ف ل۔ (۱) بڑھنا۔ ترقی کرنا۔ (۲) پرورش پا کر عمر طبعی کو پہنچنا۔ بڑا ہونا۔ مراد کو پُہنچنا۔ کامیابی حاصل کرنا۔ پھلنا۔ پھولنا + (۳) شادی ہونا۔ بیاہ ہونا۔ بیل منڈھے چڑھنا +

نکلا ماں باپ کا نہ کچھ ارمان!
ہائے بیٹیا! نہ تم چڑھے پروان! (شوق)

پروانہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ پروانہ جو ایک قسم کا پردار کیڑا ہے ہمیشہ چراغ یا شمع پر اپنی جان دیتا ہے اسی سبب سے عاشق ہونا۔ جان دینا۔ مرنا۔ فریفتہ ہونا۔ موہ جانا +

پروبال نکالنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) ہوش سنبھالنا۔ یا قوت بہم پہنچانا + (۲) زور پکڑنا۔ طاقت حاصل

پرچھائیں سے ڈرنا۔ یا بھاگتا ہے۔ محاورہ۔ نہایت متنفر ہوتا ہے۔ از حد نفرت کرتا ہے۔

پرچہ لگنا۔ یا گذرنا ۔ ا۔ ف ل۔(۱) (پرچہ گذرنا) حاکم یا بادشاہ کو کسی خفیہ امر کی خبر بھیجنا۔ کسی خفیہ امر کی اطلاع ہونا +

آتے ہیں بجوا صدر کچہری سے کچھ ملول
پرچہ لگا کوئی جو مچلکا رقم ہوا (بحر)

(۲) اخبار کا کوئی خریدار پیدا ہونا۔ اخبار کا پرچہ بکنا۔ یا فروخت ہونا +

پردہ اُٹھا دینا یا اُٹھا ڈالنا ۔ ا۔ ف م۔(۱) گھونگٹ اُٹھا دینا یا کھول دینا + (۲) بے تکلف ہو جانا۔ حجاب یا شرم کو دور کر دینا۔ (۳) بات کو نہ چھپانا۔ بھید کھول دینا +

پردہ پڑ جانا ۔ ا۔ ف ل۔ اندھیرا ہو جانا۔ آنکھ یا عقل کی روشنی جاتی رہنا۔ بیوقوف یا اندھا ہو جانا

ہوا بے ہوش مجنوں دیکھتے ہی صورت لیلے
پڑے غفلت کے پردے اُٹھ گئے پردے جو محمل کے

پردہ پوشی - پردہ داری ۔ ف۔ اسم مونث۔ برخلاف پردہ دری۔ عیب پوشی۔ رازداری۔

بولی وہ بکاؤلی کہ واری
محرم کا ہے کام پردہ داری (نسیم لکھنوی)

پردہ ڈھانکنا۔ یا ڈھک لینا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) عیب چھپانا۔ اخفائے راز کرنا۔ پردہ پوشی کرنا + (۲) (ع) موت دینا۔ دنیا سے اُٹھا لینا +

اب تو رام جی پردہ ڈھک لے (ہ۔ ع) +

پردہ ڈھکن ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (دیہات) خاوند۔ شوہر۔ گھر والا +

پردہ رکھنا ۔ ا۔ ف م۔(۱) کسی بات کو ظاہر نہ کرنا۔ اخفائے راز کرنا۔(۲) چھپنا۔ پردہ کرنا۔ سامنے نہ ہونا۔ حجاب رکھنا +

رکھے نہ ہم سے وہ کیونکر پردہ کہ ذات باری حجاب میں ہے (مصرعہ)

پردہ رہ جانا ۔ ا۔ ف ل۔ عزت بچ جانا + بات رہ جانا +

ہلاک انداز وصل کرنا کہ پردہ رہ جائے کچھ ہمارا
غم جدائی میں خاک کر کے کہیں عدو کی خوشی نہ کرنا (داغ)

پردہ فاش کرنا۔ اُٹھانا۔ کھولنا۔ یا اُگھاڑنا ۔ ا۔ ف م۔ پردہ دری کرنا۔ بھید کھولنا۔ بھانڈا پھوڑنا۔ افشائے راز کرنا۔ عزت میں بٹا لگانا۔ قلعی کھول دینا۔ ساکھ بگاڑ دینا +

پردہ کرنا ۔ ا۔ ف م۔ یا ل۔(۱) اوٹ کرنا۔ کپڑا تاننا + (۲) چھپنا۔ سامنے نہ ہونا۔ چھپانا۔ سامنے نہ کرنا۔ پردہ میں ہونا +

سر محفل مجھی سے تجھ کو ظالم پردہ کرنا تھا
پھر اس پر یہ قیامت غیر کے دامن سے منہ ڈھانکا (داغ)

پردہ لگنا۔ پردے لگنا ۔ ا۔ ف ل۔ (طنزاً) پردہ نشین ہو جانا۔ پردہ میں بیٹھنا۔ صاحب عصمت یا عفت بن جانا +

پردہ ہے ۔ محاورہ۔ چھپنے والی عورتیں گھر میں بیٹھی ہیں +

پردے بٹھانا ۔ ا۔ ف م۔ باہر کی پھرنے والی لڑکی یا عورت کو پردے میں چھپانا۔ یا پردہ نشین کرنا +

پردے پردے ۔ ا۔ م ف۔ چوری چوری۔ بھیتر ہی بھیتر۔ اوٹ میں +

پردیس چھانا۔ یا سہنا ۔ ہ۔ ف ل۔ غیر ملک میں سکونت پذیر ہونا۔ وطن چھوڑنا۔ ایک عرصہ تک اپنے عزیزوں سے جدا رہنا +

پردے کی بوبو۔ بی بی۔ یا رانی ۔ ا۔ اسم مونث۔ نہایت چھپنے والی۔ پردہ نشین۔ (۲) (طنزاً) خراب

محاورہ۔ دوسرے کی بہتری کے واسطے اپنے اوپر تکلیف یا نقصان نہیں گوارا کیا جاتا ہے +

پرائے گھر کا کوڑا ہے۔ محاورہ۔ (چونکہ بیٹی ہمیشہ دوسرے کے ہاں بیاہی جاتی ہے اسواسطے اُسکے حق میں یہ محاورہ بولتے ہیں) بیٹی۔ لڑکی۔ دُختر +

پرائے گھر کا ہونا۔ محاورہ غیر کا بن جانا۔ لڑکی کا بیاہ یا شادی ہو جانا۔ بیٹی کا گھر بار کا ہو جانا۔ لڑکے کا گود ہو جانا +

پرائے مال پر یا حُسین۔ اوروں کے مال کو حسین کے نام پر خیرات کرنا۔ دوسرے کے مال یا دولت پہ شیخی بگھارنا۔ مُفت کا اترانا۔ حلوائی کی دکان دادا جی کا فاتحہ +

پر باندھ دینا۔ ہ۔ ف م۔ بے بس کر دینا۔ عاجز کرنا۔ [تنگ کرنا۔]

پر پُرزوں سے درست ہونا۔ یا پَر پُرزے نکالنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) پر و بال نکالنا۔ پروں کو صاف کرنا۔ (۲) ہوش سنبھالنا۔ بلوغیت کو پہنچنا۔ (۳) سازوسامان سے دُرست ہونا +

پر تل کا ٹٹو۔ محاورہ۔ لدو گھوڑا۔ مزدور آدمی۔

پر جلتے ہیں۔ محاورہ۔ یہاں آنے کی مجال نہیں ہے۔ یہاں اُن کا گذر یا دخل نہیں ہو سکتا ہے۔ باریابی کی نوبت نہیں پہنچ سکتی۔

یہاں ہو وے انساں کا کیسے گذر
پرندوں کے اس جا پہ جلتے ہیں پر

پر جھاڑنا۔ ہ۔ ف م (۱) پُرانے پروں کو گرانا۔ پروں کو صاف کرنا۔ کریز کرنا +

ذکر پرواز تو کیا تنگ ہے ایسا یہ چمن
جھاڑ بھی سکتے نہیں ہم کبھی شہپر اپنا (ناسخ)

(۲) اُڑنے کو مستعد ہونا۔ پرواز کرنے کو آمادہ ہونا +
(۳) (طنزاً) کینچلی بدلنا۔ پوشاک بدلنا +

پرچا رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل لگا یا بہلا رہنا + مصروف یا مشغول رہنا +

اگر خط کتابت کا چرچا رہے گا
تو دل میرا پرچے سے پرچا رہیگا

پرچانا۔ پرچا لینا۔ ہ۔ ف م۔ ہلا لینا۔ لاشہ پر لگا لینا۔ اپنے ڈھنگ پر کر لینا۔ موہ لینا + اپنی طرف مائل کر لینا۔ راضی کر لینا۔

نہ بھیجا تو نے لکھکر ایک پُرچا
ہمارے دل کو پرچایا تو ہوتا (ظفر)

پُرچک دینا۔ ہ۔ ف م۔ ایسی بات کرنا جس سے بُرے کام کرنے کی جرائت ہو۔ شے دینا۔ اُکسانا۔ حمایت کرنا۔ اُبھارنا۔ بہکانا +

پُرچک لینا۔ ہ۔ ف ل۔ حمایت لینا۔ طرفداری کرنا۔ اوڑ کرنا یا اُٹھانا۔

پرچھا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (پُورب) فیصلہ کرنا۔ معاملہ یا جھگڑا چکانا۔ یا طے کرنا +

ہنسکے بولا یار میں مارے خوشی کے مر گیا
قصّہ طولانی تھا دو باتوں میں پرچھا کر دیا (آتش)

پرچھاواں پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کی صحبت کا اثر ہونا۔ کسی کی عادتوں کو اختیار کر لینا۔ دوسرے کے ڈھنگوں پر چلنا۔ (۲) (عو) بچّہ کا کسی عورت یا بھوت پریت کے سایہ کے نیچے آجانا۔ بچّہ پر کسی کا دخل ہونا۔

ارے کسی کا پرچھاواں پڑ گیا ہے اسکے اوپر سے
چار پھول اُتار کے چوراہے میں دھروا دے۔

پرچھاویں سے بچنا۔ یا دُور بھاگنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کے سایہ سے دُور بھاگنا۔ کسی کا سایہ اپنے اوپر نہ پڑنے دینا۔ صحبت سے نفرت کرنا۔ پاس بٹھانا گوارا نہ کرنا +

نکالنا۔ عیب کھوٹ یا نقص نکالنا۔ اعتراض کرنا +

پرا باندھنا یا جمانا ۔ ہ۔ فنل یام۔ آدمیوں کو برابر برابر کھڑا کرنا۔ سپاہیوں کا ایک صف یا قطار میں کھڑا ہونا۔ مُسلسل کھڑا ہونا۔ پریٹ جما کر کھڑا کرنا +

پُرانا پڑ جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ بہت دنوں کا ہو جانا۔ برسوں کا ہو جانا۔ گل جانا +

پُرانا خرانٹ۔ پُرانا گھاگ ۔ ہ۔ صفت۔ بہت بُڈھا۔ پیر فرتوت۔ پُرانا تجربہ کار۔ گرگ کہن۔ کار آزمودہ +

پُرانا دُھرانا ۔ ہ۔ صفت۔ مدّتوں کا رکھا ہوا۔ پھٹا پُرانا۔ نکمّا۔ خراب۔ چیتھڑا +

پِران چھُٹانا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مار ڈالنا۔ (۲) جان بچانا۔ پیچھا یا پنڈ چھُڑانا۔ جھگڑے یا بکھیڑے سے نِکالنا +

پِران چھُوٹ جانا۔ یا نِکل جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مر جانا۔ جان نکل جانا +

رام نام کی لوٹ ہے لوٹی جائے سو لوٹ
انت کال پچھتائیگا جب پران جائینگے چھوٹ (دوہا)

(۲) ہمّت ہار جانا۔ تھک جانا۔ گھبرا جانا۔ بدحواس ہو جانا +

پِران چھوڑ دینا یا تج دینا ۔ ہ۔ ف م۔ جان دے دینا۔ مر جانا +

جل تھوڑا نیہا گھنا لگے پریت کے بان
تو پی تو پی کر مرے یا بدھ تجے پران (دوہا)

(۲) ہمت ہار دینا۔ جی چھوڑ دینا +

پِران لینا۔ ہتنا۔ یا کھانا ۔ ہ۔ ف م۔ اُلس نکالنا یا لینا۔ جان لے لینا۔ دق کرنا۔ ستا مارنا۔ جان کھا جانا۔ جانکر بار بار پوچھنا +

پُرانی آنکھیں دیکھے ہوئے ہے ۔ محاورہ۔ بڑوں کو دیکھا ہے۔ جہاں دیدہ ہے۔ کار آزمودہ ہے۔ گرم و سرد آزمائے ہوئے ہے۔

پُرانی کھوپری ۔ ہ۔ صفت۔ بڑی عُمر کا۔ تجربہ کار۔ بوڑھا آدمی۔ کہن سال۔ جہاں دیدہ۔ زمانہ آزمودہ۔

پُرانے لوگ ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بڑی عُمر کے آدمی۔ بُڑھا۔ بڑے بُوڑھے۔ ابا و اجداد + (۲) جہاں دیدہ سرد و گرم آزمودہ۔ کار آزمودہ۔ ٹھوکر کھائے ہوئے +

پُرانے مُردے اُکھیڑنا ۔ ا۔ ف م۔ اگلے پچھلے جھگڑے چھیڑنا۔ مدّتوں کی شکایتوں کو زبان پر لانا۔ گڑے کو دُلے اُکھیڑنا +

پرائی آنکھیں کام نہیں آتیں ۔ محاورہ۔ پرایا اپنا نہیں ہو جاتا۔ بیگانہ اپنا نہیں بن جاتا۔ پرایا کھایا اپنے پیٹ میں نہیں آ جاتا۔ غیر شخص اپنے کام نہیں آتا +

چشم پوشی اُسنے کی یاں ہوگیا عالم سیاہ
راست ہے آنکھیں پرائی اپنے کام آتی نہیں (مغفور)

پرائے بردے آزاد کرتا ہے ۔ محاورہ۔ (طنزاً) دوسرے ہی کے غلام کو آزاد کرتا ہے۔ کبھی گھر کے غلام کو نہیں چھوڑ دیتا۔ ہمیشہ دوسرے کے مال پر فیاضی کرتا ہے۔ غیر کی ہی دولت لُٹاتا ہے۔ پرائے مال پر گلچھرے اُڑاتا ہے +

پرائی توند کا گھونسا ۔ محاورہ۔ دوسرے کی تکلیف یا نقصان کو تکلیف نہ جاننا۔ پرایا سر پنسیری برابر سمجھنا +

پرائے شگنوں کے لیئے اپنی ناک کیوں کٹواتا ہے ۔ محاورہ۔ غیر کے واسطے بدنامی کیوں لیتا ہے۔ دوسرے کے کارن آپ بُرائی کسو اسطے اُٹھاتا ہے۔ پرائے فائدہ کے لیئے اپنے تئیں کیوں عذاب میں پھنساتا ہے +

پرائے شگنوں کے لیئے ناک نہیں کٹائی جاتی ۔

پُچا یا پھیلانا۔ ہ۔ ف م۔ (چونکہ ماتا کے پُچا پے میں بُہت سی چیزیں ہوتی ہیں)۔ اسی سبب سے بے ترتیبی کے ساتھ چیزوں کو پھیلا دینا۔ بکھیڑا پھیلانا۔ دوکان سی لگانا۔

پُچارا پھیرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پوتا یا کُوچی پھیرنا۔ سفیدی کرنا۔ (۲) ہلکا اہار کرنا۔ کپڑے سے رنگ کرنا یا پھیرنا + (۳) (پُوربی) ترغیب دینا۔ اُکسانا۔ بہکانا۔

پُچارا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دم دینا۔ دھوکا دینا۔ رنگ یا روغن پھیرنا + (۲) خوشامد کرنا۔ شیشے میں اُتارنا۔ روغن قاز ملنا +

پُچارے میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ دم یا دھوکے میں آنا۔ فریب کھا جانا +

پُچّر اڑانا۔ ٹھوکنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) لکڑی یا تختہ کی درز میں اُسکو ہلنے سے روکنے کے واسطے پھانہ ٹھوکنا۔ (۲) تعرض کرنا۔ مانع آنا۔ روڑا اٹکانا۔ روک دینا۔ بھانجی مارنا۔ مخل ہونا۔ کسی کے ہوتے ہوتے کام میں خلل انداز ہونا +

پُچّر مارنا۔ ہ۔ ف م۔ چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا۔ رخنہ انداز ہونا۔ دیکھو (پُچّر اڑانا)

پچ مرنا۔ ہ۔ ف ل۔ کوشش کرتے کرتے تھک جانا۔ محنت کرتے کرتے دق ہو جانا۔ ازحد جانفشانی کرنا۔

پچھاڑ دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دے مارنا۔ پٹخنا دینا۔ کشتی مار لینا۔ مات کر دینا۔ چت کر دینا + (۲) ہرا دینا۔ شکست دینا۔ جیت لینا + (۳) گرا دینا + کمزور یا مضمحل کر دینا۔ بیمار ڈال دینا +

پچھاڑی مارنا۔ ہ۔ ف م۔ پچھلی ٹانگیں مارنا۔ (۲) دُشمن کی فوج کے پچھلے حصہ پر دھاوا کرنا۔ عقب پر حملہ کرنا۔ (۳) سب سے پیچھے سودا خریدنا +

پچھاڑیں کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ درد یا غم کے مارے بار بار اپنے تئیں زمین پر دے مارنا۔ کھڑا گر پڑنا۔

پچھلے پاؤں پھرنا یا ہٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ دیکھو (اُلٹے پاؤں پھرنا) (۲) پس پا ہونا۔ شکست کھانا۔ ہار جانا +

پچھنے لگانا۔ یا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) چاقو یا اُسترے سے گودنا اور سینگی کے ذریعہ سے اُسکا خون کھینچنا بھری سینگی لگانا۔ خون نکالنا۔ یا لینا۔ (۲) (دیہات) ٹیکا یا نشتر لگانا۔ فصد کھولنا۔ (ع) طعنہ مہنہ دینا طعن و تشنیع کرنا۔ گودنا۔ بھُوننا۔ جلانا +

پچھوپے کا اچھا۔ محاورہ۔ (دیہات) خاندان یا گھرانے کا اچھا۔

پچّی کاری کرنا۔ ا۔ ف م۔ اینٹ اور چونہ سے خوب مضبوط کام بنانا۔ دیوار یا فرش میں جڑاؤ کام کرنا۔ مُرصّع سازی کرنا۔

پچّی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ ٹھوک پیٹ کر مضبوط کر دینا۔ پھنسا دینا۔ ملا دینا۔ وصل کر دینا +

پچّی ہونا۔ ہ۔ ف ل (۱) مضبوط یا مستحکم ہو جانا۔ پھنس جانا۔ اڑ جانا +

پخ پھیلانا۔ کرنا۔ یا مچانا۔ ا۔ ف م (بازاری سلمان) جھگڑا اکھڑا کرنا۔ چخ مچانا۔ فساد پھیلانا۔ غل و شور مچانا۔ بم مچانا۔ واہیات بکنا +

پخ لگانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) خواہ مخواہ کسی کام میں کوئی روک پیدا کر دینا۔ عذاب لگا دینا۔ (۲) خرافات یا واہیات بکنا۔ خواہ مخواہ تکرار کرنا۔ بیجا اُلجھنا +

پخ لگنا۔ ا۔ ف ل۔ روگ لگ جانا۔ ٹیکس لگنا۔ جھگڑا یا عذاب پلّے بندھنا۔ جھگڑا پیچھے لگ جانا۔ عذاب سر پڑنا +

پخ نکالنا۔ ا۔ ف م۔ وقت کھڑی کر دینا۔ شاخ

بات کو ظاہر کر دینا۔ بھید کی بات کہہ دینا۔ بھید یا راز کھولنا۔ پردہ دری کرنا۔ کان تلے کی یا چبھتی ہوئی کہنا +

پتّے لے ڈالنا۔ یا لے لینا۔ ہ۔ ف م۔ چونکہ کسی کا پتّا یعنی صفرے کی تھیلی نکال لینے سے اُسکو ازحد تکلیف پہنچتی ہے۔ اسی سبب سے۔ نہایت دق کرنا۔ ناک میں دم کر دینا۔ ازحد ستانا یا تنگ کرنا۔ جان کو آ جانا۔ دق کر مارنا +

پٹّا اُتارنا۔ ہ۔ ف م۔ پیٹی یا چپراس اُتروا لینا۔ یا چھین لینا۔ سپاہی پنے سے موقوف کر دینا +

پٹّا تڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (بلناری) آزادی کا خواستگار ہونا۔ مخلصی چاہنا۔ بھاگنے کا ارادہ کرنا۔ مغرور ہونا۔ فرار ہونے کا قصد کرنا +

پٹاخ سے بولنا۔ پٹاپٹ بولنا۔ ہ۔ ف ل (عو) جلدی یا طرّاری سے بولنا۔ کڑاکے یا تیزی سے بولنا۔ جو منہ میں آئے سو کہہ اُٹھنا +

پٹاری کا خرچ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ روپیہ جو پان کھانے کے واسطے امیر عورتوں کو دیا جاتا ہے۔ پاندان کا خرچ +

پٹ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ اوندھا پڑنا۔ کارگر نہونا۔ بیکار جانا +

تلوار تو پٹ پڑی نیمچہ کاٹ کر گیا۔ مثل

پٹڑا پھیر کرنا۔ پٹا پھیر کرنا۔ ہ۔ ف م (ہندو) گونے کی رسم کا بیاہ میں ادا کر دینا۔ گونے کی حاجت نہ رکھنا۔ بندی کھول دینا۔ مکلاوہ کر دینا +

پٹڑا پھیرنا۔ یا پھیر دینا۔ ہ۔ ف م (۱) کھیت کے ڈھیلوں کو توڑ کر ہموار کرنا۔ کھیت میں مٹڑا میز پھیرنا (۲) دولت کو برباد کر دینا۔ سر مونڈ لینا۔ لوٹ لینا ۔صفایا کر دینا +

پٹڑا کر دینا۔ ہ۔ ف م۔ ستیاناس۔ تباہ یا برباد کر دینا۔

گھر کے خرچ نے مار کر پٹڑا کر دیا

پٹڑی جمانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) گھوڑے پر آسن یا رانیں جمانا +

قابو میں کسکے توسن ایام آسکا
اسپر کوئی سوار نہ پٹڑی جما سکا

(۲) (باغبان) روش بندی کرنا۔

پٹ کھولنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دروازے کے کواڑ کھولنا۔ (۲) چہرے پر سے نقاب اُٹھانا۔ یا ہٹانا۔

پٹکی پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) غضب الٰہی نازل ہونا۔ صدمہ پہنچانا۔ قہر یا آفت پڑنا۔

اقرار وصل کر کے پڑے دل کو تا قرار
پٹکی پڑے مدام کے انکار پہ تیرے (مغفور)

(۳) مرنا۔ مٹنا۔ غارت ہونا۔ ناگہانی موت +

پٹم ہو جانا۔ پٹ ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ بند ہو جانا۔ بالکل اندھا ہو جانا + تیرے ہیتے کی تو پٹم نہیں ہو گئیں +

پٹھوں میں بیٹھنا یا گھسنا۔ ہ۔ ف ل۔ سواد کی مانند رگ و پٹھے میں جگہ پکڑ لینا۔ ہمدم ہو جانا۔ گاڑھی یا گہری دوستی کرنا۔ دل میں گھر کرنا۔ دشمن کے جی میں جگہ یا گھر کرنا +

پٹھے پر ہاتھ نہ رکھنے دینا۔ ہ۔ ف م (یہ خیال شریر جانوروں۔ مثل گھوڑے اور بیل وغیرہ سے لیا گیا ہے جو اپنے پٹھوں پر ہاتھ دھرا جانا گوارا نہیں کرتے ہیں) پاس نہ آنے دینا۔ قریب یا پاس نہ پھٹکنے دینا +

پٹی پڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) سبق یا تعلیم دینا۔ (۲) بہکانا سکھانا۔ ورغلانا۔ دم دینا +

پٹی دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بہکانا۔ دیکھو (پٹی پڑھانا) (۲) (چابک سوار) گھوڑے کو لمبا دوڑانا۔

پٹیوں میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ دم جھانسے میں آنا۔ فریب کھانا۔ بہک جانا +

ڈھو ڈھو کھائیے + (عو) مثل

(۲) سنگدل بسکہ ترے عشق میں ڈھوئے پتھر
چشم سے چشمۂ کہسار روئے پتھر (مغفور)

ناحق محنت اُٹھانا۔ اوقات ضایع کرنا۔ بیفائدہ کام کرنا۔

نہ فرہادِ بیچارہ مقصد کو پہنچا
سدا عشق میں اُسنے پتھر ہی ڈھوئے (مصحفی)

پتھر سا پھینک مارنا۔ یا کھینچ مارنا ۔ہ۔ف ل۔ سخت یا کڑا جواب دینا۔ اُجڈ پنے سے جواب دینا۔ بے سوچے سمجھے بول اُٹھنا۔ منہ میں آتا سو کہہ بیٹھنا +

پتھر سے سر پھوڑنا۔ یا مارنا ۔ہ۔ف م۔ بیوقوف اور ناسمجھ کے ساتھ سر مارنا۔ یا سر پھونکانا۔ کوڑھ مغز کو تعلیم دینا۔ بیوقوف کے پڑھانے میں سعی کرنا +

پتھر کا دل یا کلیجہ ۔ا۔صفت۔ سنگدل۔ بیرحم۔ کٹھور۔ کٹھٹر۔ نرموہی۔ نردئی +

کس کا پتھر کا ہے دل کس سے سُنا جاتا ہے
کون ایسا ہے کہ ہو جس سے بیانِ دہلی

پتھر کا ہونا ۔ہ۔ف ل۔ سخت دل۔ سنگدل ہونا۔ کٹھور ہونا +

پتھر کو جونک نہیں لگتی۔ کہیں پتھر میں بھی جونک لگی ہے ۔ محاورہ۔ (جسطرح جونک جاندار چیز کو چمٹتی اور بے جان چیز کو نہیں لپٹتی ہے اسیطرح سے سنگدل اور کٹھور آدمی کو کسی کے کہنے یا نصیحت کرنے کا کچھ اثر نہیں ہوا کرتا)۔ بخیل فیاضی پر آمادہ نہیں ہوتا۔ سخت دل کو رحم نہیں آتا۔
(۲) نالایق میں تعلیم کارگر نہیں ہوتی۔ بدوں کو نصیحت کا اثر نہیں ہوتا +

پتھر کی چھاتی ۔ہ۔صفت۔ سخت دل۔ (دیکھو پتھر کا دل)
داغ پر داغ جو کھاتا ہے قیس + کیا تری پتھر کی تو چھاتی نہیں +

پتھر کی چھاتی کر لینا ۔ہ۔ف ل۔ (۱) سنگدل یا کٹھور ہو جانا۔ (۲) سخت صدموں کی سہار کرنا۔ صبر کرنا۔ متحمل ہوتا +

پتھر کی لکیر ۔ہ۔ صفت (۱) نقش کالحجر۔ امٹ (۲) مستحکم۔ مستقل۔ مضبوط +

سر دیجے راہِ عشق میں پر منہ نہ موڑیے
پتھر کی سی لکیر ہے یہ کوہکن کی بات (جرأت)

پتھر مارنا ۔ہ۔ف م۔ (۱) دیوانوں کی سی حرکتیں کرنا۔ پاگل ہو جانا + (۲) روکھے پن سے جواب دینا۔ ایسا جواب دینا جو دوسرے کو ناگوار گزرے۔ درشت رُوئی سے پیش آنا +

پتھر مارے سے موت نہیں ۔ محاورہ۔ یعنی اُسکو کتنے ہی پتھر مارو مگر مرنیکا نہیں۔ سخت جان ہے بڑا سخت جان اور بے حیا ہے +

پتھر نچوڑنا ۔ہ۔ف ل۔ (۱) سنگدل کو رحم دلانا۔ کٹھور کو ترس دلوانا۔ سخت کو نرم کرنا +

رقت نہ آئی میرے حال پہ تجھکو سچ ہے
ہو جو پتھر کوئی کیا اُس کو نچوڑے پتھر (انشا)

(۲) ناممکن کام کرنا۔ چیل کا مُوت ڈھونڈنا۔ ریت بلونا۔ ریت کی دیوار کھڑی کرنا +

پتھر نہیں پگلتے ۔ محاورہ۔ سخت دل کو رحم نہیں آتا۔ نرموہی کو ترس نہیں آتا۔

نرم کیونکر ہو خدایا وہ بُتِ سنگین دل
آجتک ہمنے نہیں دیکھا پگلتے پتھر (نگہت)

پتھر ہو جانا ۔ہ۔ف ل۔ (۱) جم کر سخت ہو جانا۔ (۲) بھاری۔ دشوار یا مشکل ہو جانا۔ (۳) نہایت بہرا ہو جانا۔ بُت بن جانا۔ (۴) کٹھور یا سخت ہو جانا۔ بیرحم بن جانا۔ (۵) اندھا ہو جانا + (۶) بیکار یا نکما ہو جانا +

پتی اُچھلنا ۔ہ۔ف ل۔ پتی کے مرض کا بدن پر ظاہر ہونا۔ دوڑے پڑ کر کھجلی ہونے لگنا +

پتے کی سُنانا۔ یا کہنا ۔ہ۔ف م۔ چھپی ہوئی

پتھراؤ کرنا - ہ - ف م - پتھر برسانا - پتھروں کا مینہہ برسا دینا - خوب پتھر مارنا یا پھینکنا +

پتھر برسنا - ہ - ف ل - اولے پڑنا -

وہ مقدر ہے جو مانگوں مینہ برسنے کی دعا
برسیں پتھر ابر سے بالائے سر برسات میں (بحر)

پتھر بنجانا - یا ہونا - ہ - ف ل - (۱) سخت دل ہوجانا - کٹھور بنجانا (۲) بُت بنجانا - گُم صُم ہوجانا - بہرہ ہوجانا - جان بوجھ

پتھر پانی ہوجانا - یا پسیجنا - ہ - ف ل - کٹھور آدمی کو ترس آجانا - سخت دل کا رحم دل ہوجانا - بخیل یا کنجوس کا داتا یا فیاض ہوجانا +

ہماری آہ تیرا دل نہ نرمائے تو یا قسمت
وگرنہ دیکھ آئینہ کو پتھر ہوگئے پانی (ناسخ)

پتھر پڑنا - ہ - ف ل - (۱) بلائے آسمانی کا سر پر ٹوٹ پڑنا - خدا کا غضب نازل ہونا - آفت پڑنا - اندھیرا انوکھی بات ہونا - مصیبت یا تباہی آنا - (۲) غضب ہونا -

حرم کو ہم گئے یا بُت کدے کو
جہاں دیکھا وہاں پتھر پڑے ہیں (میر تقی)

(۳) (طنزاً) (عو) کارنمایاں ہونا - تیر مارنا - آگ لگنا - کوئی بڑا کام کرنا +

کون سے دن پتھر پڑے تھے جو آج ہی کچھ ہوگا - (ہ - عو)

پتھر پڑیں - دعائے بد - (عو) غارت ہو - تباہ ہو - خاک میں ملیں - ستیاناس جائے - برباد ہوجائیں - مٹیں - اجڑیں +

غیرت پہ بلبلوں کے پتھر پڑیں کہ ہم نے
سو بار گُل کو ہنستے باد صبا سے دیکھا (مصحفی)

(۲) تُف ہے - لعنت ہے -
اس سمجھ پہ پتھر پڑیں +

پتھر تلے دامن دبنا - ہ - ف ل - مصیبت اور تکلیف میں پھنسنا - بے قابو ہوجانا +

قسمت سے مفر ہے اب نہ مامن
پتھر کے تلے دبا ہے دامن (نسیم)

پتھر تلے سے ہاتھ نکلنا - ہ - ف ل - کسی مصیبت یا دِقّت سے نجات پانا - مشکل کام سے رہائی حاصل کرنا - زبردست کے پنجہ سے نکلنا +

پتھر تلے کا ہاتھ - محاورہ - بے بسی - مجبوری - ناچاری - بے اختیاری -

دل میرا اُس سنگدل کے ساتھ ہے
کیا کروں پتھر تلے کا ہاتھ ہے (جرأت)

پتھر تلے کا ہاتھ نکالنا - ہ - ف م - دِقّت یا بلا سے بچنا - اپنے تئیں بچانا - تکلیف سے نجات پانا -

فرہاد ہاتھ تیشہ پہ ٹک رہ کے ڈالنا
پتھر تلے کا ہاتھ ہی اپنا نکالنا

پتھر تلے ہاتھ آنا یا دبنا - پتھر کے تلے ہاتھ دبنا - ہ - ف ل - پتھر کے نیچے ہاتھ کا دب جانا - زبردست کے قابو میں آجانا - دِقّتوں میں مُبتلا ہونا - مجبور ناچار یا بے لبس ہونا +

دست بردار ہوں کیونکہ بُتِ سنگدل سے
دب گیا ہاتھ میرا تو تلے پتھر کے (جرأت)

پتھر چٹانا - ہ - ف م - کسی کاٹنے والے اوزار کو پتھر پر گھسکر تیز کرنا - دھار تیز کرنا - پتھری لگانا +

چٹا لیتے نہیں خنجر کو پتھر اُف رے بیدردی
رگڑتے ہیں گلے کو خاک پتھر ذبح کرتے ہیں (دلگیر)

پتھر چھاتی پر دھرنا - ہ - ف ل - کوئی سخت صدمہ سہارنا - غم کو ضبط کرنا - صبر کرنا - برداشت کرنا - چُپ ہو رہنا +

پتھر ڈالنا - ہ - ف م - (طنزاً) کچھ کام نہ کرنا - نکھٹو رہنا +

پتھر ڈھونا - ہ - ف م - سخت محنت کرنا - بڑی محنت کرنا - بڑی محنت کا کام کرنا + (۱) بڑے گھبر جائیے اور پتھر

تمھاری یاد میں یا تنگ سیر اسینہ دھڑکتا ہے
کھڑا ہوتا ہوں وحشت سے اگر پتّا کھڑکتا ہے

پتّا لگنا - ہ - ف ل - (۱) پھلوں میں داغ لگنا + (۲) عیب لگنا + (۳) نشان پانا - کھوج ملنا -

پتّا مارنا - ہ - ف م - غُصّہ کو ضبط کرنا - تپہا مارنا + (۲) دل مارنا - جم کر بیٹھنا - واہیات سے اپنے تئیں بچانا +

پتّا مرنا - ہ - ف ل - (۱) تیزی یا غُصّہ کا جاتا رہنا - ملائم ہو جانا - دِل مرنا - طبیعت کا فضول باتوں کی طرف سے ہٹ جانا +

پتّا نکالنا - ہ - ف م (عوام) (۱) جان لینا - خُوب سزا دینا - خوب مارنا - سارا غصہ نکال دینا - (۲) تسمہ یا جان نکال لینا +

پتّا ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) سُوکھ کر پتّا سا بن جانا - دُبلا ہو جانا - لاغر ہو جانا + (۲) ہوا ہو جانا - غائب ہو جانا

خط خاتم لے کے وہ ہوائی
پتّا ہوئی اور پتہ یہ آئی (گلزار نسیم)

پت ڈالنا - یا چھانڈنا - ہ - ف ل - قے میں پتوں یا صفرے کا نکلنا - زرد رنگ کی قے کرنا -

پتّر پانی آنا - یا پڑنا - ہ - ف ل - پتّروں کو پانی پہنچنا - اسی سبب سے - سیری ہونا - ٹھنڈک پڑنا - مُراد پُوری ہونا + جا ماہونا - من کا چیتا ہونا (طنزاً بولتے ہیں)

پتّرے کھولنا - ہ - ف م - (ہ - عو) بھید ظاہر کرنا - عیب اُگھاڑنا - افشائے راز کرنا - قلعی کھولنا +

پتلا بدھان کرنا - ہ - ف م (جب کوئی شخص پردیس میں مر جاتا ہے تو اُسکے گھر والے جو اُس سے دُور ہوتے ہیں اپنے ہاں اُسکا پتلا بنا کر جلایا کرتے ہیں - بشرطیکہ وہاں کوئی اس کی کریا کا کرنے والا نہ ہو) - پردیس میں مرے ہوئے آدمی کی کریا کرم کرنا +

پتلا حال کرنا - ا - ف م - خوب مارنا یا پیٹنا - تنگ کرنا - ستانا - مٹی پلید کرنا -

پتلا حال ہونا - اعف ل - (۱) خراب حالت میں ہونا + مرنے کو ہونا - غیر حال ہونا - حالت نزع میں ہونا -

پتّل پروسنا - ہ - ف ل - پتّوں کی بنی ہوئی تھالی جیسی چیز میں کھانے کی چیزوں کو چُننا یا لگانا - پنگت کے سامنے کھانا رکھنا +

پتّل پھاڑنا - ہ - ف م - اپنا کام کر لینا - خود غرضی کرنا + پتّل پھاڑی اور چل دیئے - (مثل)

پتلیاں پھر جانا - ہ - ف ل - مرنے کے آثار ظاہر ہونا - آنکھیں پھر جانا +

پتلی دال کا کھانیوالا - ہ - اسم مذکر - (۱) چونکہ دال کھانے سے طاقت کم پیدا ہوتی ہے اور کمزور رہتا ہے اور گوشت کھانے سے طاقت بہت پیدا ہوتی ہے اور خونخوار اور طاقتور بن جاتا ہے - اسی سبب سے پتلی دال کا کھانے والے کو کمزور اور کم طاقت کہتے ہیں - بودا - کمزور - کم ہمت +

پتنگ بازی کرنا - ا - ف م - کنکوے لڑانا -

پتنگ چھُری - ہ - اسم مؤنث - لڑائی کرا دینے والی - لگائی بجھائی کرنے والی - لگا لُتری - بجلی بسنت +

پتنگے لگ جانا - ہ - ف ل - آگ کی چنگاریاں سی لگ جانا - غصہ آ جانا - آگ لگ جانا - مرچیں یا پتنگے لگنا - بُرا ناگوار گزرنا +

پتّوں والی - ہ - اسم مؤنث - (م عو) مُولی - ترب (چونکہ مولی سامان حاضری میں (جو مردے کا کھانا ہے) دخل ہے اس سبب سے عورتیں اُس کو سخت خیال کر کے صبح کے وقت اُسکا نام نہیں لیتی ہیں) +

پتھرا چوتھ کرنا - ہ - ف م - پتھروں کی بوچھاڑ کرنا - بہت سے پتھر پھینکنا +

ہوجانا۔ پابجلان ہونا+ (۲) بیاہ ہوجانا۔ بال بچوں میں پھنس جانا+ کُنبے میں گرفتار ہونا+ (۳) آزادی نہ رہنا+

پاؤں میں چکّر ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ ہمیشہ پھرتے رہنا۔ آوارہ پھرنا۔ ایک جگہ ٹھکانے سے نہ بیٹھنا+

پاؤں میں سر دینا۔ ہ۔ ف ل۔ پاؤں پر سر رکھنا۔ پاؤں پڑنا۔ خوشامد یا عاجزی کرنا+

پاؤں میں کیا مہندی لگی ہے۔ محاورہ۔ (عو) جب کوئی آدمی کہیں آنے جانے میں بیجا عُذر کیا کرتا ہے تو اُسوقت اُس سے یہ محاورہ طنزاً بولا کرتے ہیں یعنی کیا تمھارے پاؤں میں مہندی لگی ہوئی ہے جو آنے میں عذر کرتے ہو۔ بیجا عذر کرتے ہو۔ خواہ مخواہ حیلہ کرتے ہو+

پاؤں میں مہندی لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ چل نہ سکنا۔ چلنے کے قابل نہ ہونا+

پاؤں نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بڑھکر چلنا۔ چل نکلنا۔ دیکھو۔ (پاؤں باہر نکالنا)۔

نامِ خدا نکالے کیا پاؤں رفتہ رفتہ۔
تلواریں چلتیاں ہیں اُسکے تو اب چلن پر

(۲) کسی کا کہنا نہ ماننا۔ خودسر یا سرکش ہونا+ (۳) خراب عادتوں کو ظاہر کرنا۔ بد اطوار یا بدچلن ہونا۔ (۴) نہایت چالاک یا ہوشیار ہونا۔ پر پُرزے نکالنا+ (۵) کسی معاملہ سے اپنا تعلق اُٹھانا+ اپنا قدم نکال لینا+ (۶) (پاؤں اُبھارنا) کسی پیچ یا فریب سے بچانا۔ رہائی دینا+

نکالا پاؤں ہے میرا خدا نے
عدو نے تو پھنسا یا تھا بلا میں

پاؤں نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ بگڑ جانا۔ آوارہ ہوجانا۔ دیکھو (پاؤں نکالنا نمبر ۳)+

پاؤں بے طرح ہے اُس تُرک پسر کا نکلا
شام گھر آنے لگا اب وہ سحر کا نکلا

پاؤں نہ دُھلوانا۔ ہ۔ ف م۔ (عو) اپنے پاؤں دھونے کی خدمت کے لایق بھی نہ سمجھنا۔ ادنٰے حقیر یا کمتر جاننا۔ کچھ نہ گِننا۔ حقارت سے دیکھنا۔ خاطر میں نہ لانا+

پائے تراب۔ یا پا تُراب کرنا۔ ا۔ ف ل (عام) پیشُراب کرنا+ نقل مکان یا پر استحان کرنا۔ چلنے کا شگون منا لینا۔ (دستور ہے کہ جب کہیں سفر کو جاتے ہیں تو اچھا دن اور ساعت دیکھ لیتے ہیں اگر اُس روز جانا نہیں ہوتا ہے تو سفر کے اسباب میں سے دو ایک چیزیں کسی اور جگہ سفر کرنے کا شگون سمجھکر رکھ دیتے ہیں)+

پائجامہ سے باہر نِکلنا۔ یا نِکلا پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ (بازاری) آپے سے باہر ہونا۔ نہایت افروختہ ہونا۔ دھوتی سے نکلا پڑنا+

پائینچہ سے نِکلی پڑتی ہے۔ محاورہ۔ (م عو)۔ افروختگی کے باعث جامہ میں نہیں سماتی ہے۔ مارے غُصّہ کے آپے سے باہر ہوئی جاتی ہے+

پپڑا جانا۔ پپڑی آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پپڑی بندھنا یا جمنا+ (۲) سوکھ جانا۔ خُشک ہوجانا+ (۳) پھٹ جانا۔ شگاف یا درزیں پڑ جانا+

پتّا پانی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ غصّہ مرنا۔ غریب بن جانا۔ متحمل ہوجانا+

پَت اُتارنا۔ یا کھونا۔ ہ۔ ف م۔ عزّت لے لینا۔ پَت بھنگ کرنا۔ دُردشا کرنا۔ دیکھو (آبرو بگاڑنا)+

پتّا توڑ کر بھاگنا۔ پتّا توڑ بھاگنا۔ پتّا ہوجانا۔ ہ۔ ف ل۔ جلدی سے بھاگنا۔ ہوا ہوجانا۔ بے تحاشا بھاگ جانا۔ کافور ہوجانا۔ رفوچکّر ہوجانا+

پتّا کھڑکنا۔ ہ۔ ف ل۔ آہٹ ہونا۔ ذراسی آواز ہونا+

کے برابر درجہ ہے یعنی جب جُوتی ٹوٹ جاتی یا کھو جاتی ہے تو اُسی وقت دوسری جُوتی پہن لیتے ہیں اسیطرح جب ایک عورت مرجاتی یا نکل جاتی ہے تو دوسری عورت بیاہ لیتے ہیں)۔ اسی سبب سے (۱) (حقارتاً) جورو۔ بیوی۔ استری۔ زوجہ۔

(۲) نہایت عاجز۔ پاؤں کی خاک +

پاؤں کی جُوتی سر کو لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ چھوٹا ہو کر بڑے کا سامنا کرنا۔ اَونے ہو کر اعلےٰ کی برابری کرنا۔ کمینہ کا مقابلہ پر آنا۔ سفلہ کا سر چڑھنا +

پاؤں کی مہندی نہ گھس جاتی۔ محاورہ۔ (عو) کسی شخص کے نہ آنے نہ ملنے یا کوئی کام نہ کر کے دینے پر طنزاً بولتے ہیں۔ یعنے اگر تم یہاں آجاتے یا یہ کام کر دیتے تو اس سے تمہارے پاؤں کی مہندی نہیں کم ہو جاتی +

توفیق یہاں تلک جو لاتی
مہندی پاؤں کی گھس نہ جاتی (گلزار نسیم)

پاؤں کے نیچے کی مٹی بھی ایسی نہ ہوگی۔ محاورہ۔ ہم مٹی سے بھی گئے گزرے ہیں۔ ہم نہایت حقیر و خاکسار ہیں۔ ہم اَدنے سے اَدنے ہیں۔ نہایت ہی عاجز ہیں +

پاؤں کے نیچے کی مٹی بھی نہ ہوگی ہمسی
کیا کہیں عُمر کو کسطور بسر ہمنے کیا (میر تقی)

پاؤں گاڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ پاؤں جمانا۔ استقلال کے ساتھ کھڑا رہنا +

انتظار سرو قامت میں درختوں کی طرح
میں کھڑا رہتا ہوں پہروں پاؤں اپنے گاڑ کر (ناسخ)

پاؤں گور میں لٹکائے بیٹھے ہیں۔ محاورہ۔ (زیادہ تر گور میں پاؤں لٹکائے بیٹھے ہیں۔ بولا جاتا ہے) بہت ہی بڈھے او ضعیف ہو گئے ہیں۔ مرنے کے قریب بیٹھے ہیں۔ جمنا کنارے بیٹھے ہیں۔ قریب المرگ ہیں۔ چلنے کو تیار ہیں۔ ہری بولا چاہتے ہیں +

پاؤں گھسنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بہت آنے جانے کے سبب تھک جانا +

صندل نگوڑی تجھکو بھی یہ دن لگے چہ خوش
گھستے تمہارے پاؤں ہیں چلتے مکان تک

(۲) بیفائدہ محنت و مشقت اُٹھانا یا کرنا +

مُفت کی پاؤں گھسائی نہیں ہو سکتی

پاؤں لڑکھڑانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پاؤں کانپنا۔ تھرانا یا ڈگمگانا + (۲) حالت بدلنا۔ تغیر ہونا +

جھوم جھوم ایسے بادل آنے لگے
پاؤں توبہ کے لڑکھڑانے لگے (ذوق)

پاؤں لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پاؤں سے کسی چیز کو چھو لینا۔ انادر یا اپمان کرنا۔ بے عزتی کرنا + (۲) (لکھنؤ) تیرنے میں پاؤں مارنا + (دہلی) لات لگانا +

پاؤں لگنا۔ یا لاگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہ۔ نظم) پَیّاں لاگنا + (۱) کسی چیز کو پاؤں لگ جانا۔ چھُوا جانا۔ ٹھکرا جانا + (۲) پیروں پڑنا۔ گوڈے لگنا۔ پالاگن کرنا تسلیم کرنا۔ آداب بجالانا۔ قدم لینا +

ساسوجی سے کہیو۔ تیرے پَیّاں لاگوں۔ ننَدجی سے
کہیو ری سلام + (گیت ملار)

(۳) بنتی کرنا۔ پیروں میں سر دینا۔ منّت و سماجت کرنا۔ عاجزی کرنا +

(۴) ناگوار یا اَولُوۓ۔ اَولُو نہ معلوم ہونا۔ چلنے پھرنے کی عادت یا ربط ہو جانا۔

وہاں کی زمین تو میرے پاؤں لگ گئی ہے +

پاؤں مُرید۔ ا۔ صفت۔ بڑا ماننے والا۔ بڑا معتقد۔ نہایت مطیع اور فرمانبردار۔ غلام +

پاؤں میں بیڑی پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) قید

پاؤں ڈالنا - ہ- ف ل- (۱) دخل دینا- پاؤں اڑانا- (۲) شروع کرنا- آغاز کرنا- آرمبھ کرنا +

پاؤں ڈگمگا جانا - ہ- ف ل- (۱) پاؤں لڑکھڑا جانا- لغزش کرنا + (۲) بنیاد ہل جانا + بنیاد گرنے کو ہو جانا + (۳) ہمت ہارنا +

پاؤں ڈگجانا - ہ- ف ل- پاؤں پھسل جانا- یا اکھڑ جانا- (۲) ہمت ٹوٹ جانا- ہمت ہار دینا- ثابت قدم نہ رہنا +

پاؤں رکھنا - ہ- ف ل- دیکھو (پاؤں دھرنا) +

پاؤں رگڑنا - ہ- ف ل- (۱) جانکنی کی حالت میں ہونا- پاؤں پٹینا- سعی یا کوشش کرنا + (پوربی) آوارہ پھرنا- مارا مارا پھرنا +

پاؤں رہجانا - ہ- ف ل- (۱) کسی بیماری کے سبب پاؤں کا اپنے کام سے جاتا رہنا + پاؤں میں سے چلنے کی طاقت جاتی رہنا- پاؤں بیکار ہو جانا + (۲) بہت ہی تھک کر چُور ہو جانا- شل ہو جانا +

پاؤں زمین پر نہ رکھنا- یا نہ ٹیکنا - ہ- ف ل- (۱) اِدھر چلنا- اُبھرواں چلنا- پنجوں کے بل چلنا- نہایت اِترانا + (۲) کمال خوش ہونا- خوشی کے مارے اِترانے یا اُچھلتے کودتے پھرنا +

پاؤں سُکیڑنا- یا سمیٹنا - ہ- ف ل- (۱) پاؤں کھینچ لینا + (۲) مرنا- انتقال کرنا- جاں بحق ہونا + (۳) خلوت گزین ہونا + علیحدگی یا گوشہ نشینی اختیار کرنا- (۴) کوچہ گردی سے باز آنا- ہرزہ گردی کو چھوڑنا- آوارگی کو ترک کرنا +

پاؤں سُن ہو جانا- سو جانا- یا جھنجھنانا - ہ- ف ل- سردی یا کسی صدمہ کی وجہ سے پاؤں میں دوران خون کا ٹھہر جانا- پاؤں کا بے حس و حرکت ہو جانا- پاؤں بھر جانا +

دوست کب دوست کا ہوتا ہے مخل راحت
پاؤں جب سو گئے ہاتھوں سے جگایا نہ گیا

پاؤں سے پاؤں باندھکر بٹھانا - ہ- ف م- (عو) اپنے پاس سے کہیں نہ جانے دینا- نہایت چوکسی رکھنا +

پاؤں سے پاؤں باندھنا - ہ- ف م- اپنے ساتھ دوسرے کو رکھنا- نہایت چوکسی اور نگہبانی میں رکھنا- حراست میں رکھنا +

پاؤں سے پاؤں بھڑانا - ہ- ف ل- (پوربی) نزدیک پاس یا قریب آنا +

پاؤں سے لگی سر میں بجھی - محاورہ (عو) پاؤں کی طرف سے غصہ کی آگ لگی اور سر میں جاکر بجھی- تن بدن میں آگ لگ گئی- نہایت ہی غصہ آیا- (جب کوئی بات نہایت ہی ناگوار معلوم ہوتی ہے تو افروختہ ہو کر یہ محاورہ بولا کرتے ہیں) +

پاؤں کٹ جانا - ہ- ف ل- (لغوی) پاؤں جو چلنے کا آلہ ہے اُسکا جسم سے جُدا ہو جانا + (مرادی) آمد و رفت یا آر جار بند ہونا- آنیکے قابل نہ رہنا- مرجانا- دُنیا سے اُٹھ جانا +

پاؤں کھینچکر بیٹھ رہنا - ہ- ف ل- کوچہ گردی سے باز آنا- آمد و رفت چھوڑ دینا- آنا جانا موقوف کرنا +

یہ نہ ہو دیگا کہ جوں نقش قدم بیٹھ رہیں
کھینچکر ہم سر کوئے بُت بے پیر سے پاؤں (شہیدی)

پاؤں کھینچنا - ہ- ف ل- (۱) چلنا پھرنا- ترک کرنا- چلنے پھرنے سے ہاتھ اُٹھانا- (۲) کسی معاملے یا بکھیڑے میں سے اپنا پاؤں نکال لینا + یعنے اپنا تعلق نہ رکھنا +

پاؤں کی بیڑی - ہ- اسم مونث- روک- قید- پابندی- ممانعت +

پاؤں کی جُوتی - ہ- اسم مونث- (پاؤں کی جوتی

بے چینی میں ہونا۔ جاں کنی یا حالت نزع میں ہونا۔
ختم ہونے کو ہونا۔ (۴) نہایت جد و جہد کرنا۔ سعی یا
کوشش کرنا۔ ہاتھ پاؤں مارنا۔

بہتیرے پاؤں پیٹے پر کچھ بھی نہ ہوا +

پاؤں تلے کی چیونٹی۔ یا چینٹی۔ محاورہ۔
نہایت عاجز۔ ادنےٰ سے ادنےٰ۔ غریب سے غریب +

ہے رام! ایسی بپتا تو پاؤں تلے کی چینٹی پر بھی مت
ڈال + (ہ۔ عو) (دکھیا یا بیوہ عورتیں اپنی بپتا کی سختی
دیکھ کر یہ ارداس مانگا کرتے ہیں)

پاؤں تلے کی زمین نکلی۔ یا سرکی جاتی ہے
پیر تلے کی دھرتی نکلی جائے ہے۔ محاورہ۔
ایسی سخت مصیبت ہے جسے سُنکر زمین بھی کانپتی
ہے۔ (مصیبت کی زیادتی بیان کرنے کے وقت بولتے
ہیں)

پاؤں تلے کی مٹی نکلجانا۔ ہ۔ ف ل۔ ہوش اُڑ
جانا۔ گھبرا جانا۔ پریشان ہوجانا۔
(۲) ہکا بکا یا ششدر رہ جانا +

پاؤں تلے ملنا۔ ہ۔ ف م۔ نہایت تکلیف دینا۔
ازحد ستانا۔ بہت تنگ کرنا +

پاؤں توڑ کر بیٹھ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت
کوشش کرنے کے بعد ناامید ہوجانا۔ (۲) ہمت ہارنا
دل توڑنا۔ (۳) توکل اختیار کرنا۔ قناعت کرکے
بیٹھ جانا +

پاؤں توڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پیر دوڑی کرنا۔ پھرنا۔
حیران ہونا + (۲) نہایت کوشش کرنا + (۳) ف م۔
ناامید کرنا۔ نراس کرنا +

نہ آنے کی خبر اُس کی سُنا کر
ہمارے نامہ بر نے پاؤں توڑے

(۴) دق کرنا۔ دوڑانا۔ ستانا۔ حیران کرنا +

پاؤں ٹکانا۔ یا جمانا۔ ہ۔ ف م۔ پیر گاڑنا۔ قدم
جمانا۔ کسی جگہ ٹھہرنا۔ قیام کرنا +

پاؤں ٹوٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دوڑتے دوڑتے
ہار جانا۔ حیران ہوجانا۔ تھک جانا +

پاؤں جمانا۔ ہ۔ ف م۔ پاؤں کا گڑنا۔ استقلال
حاصل کرنا۔ مُستقل ہوجانا۔ جم جانا +

پاؤں چپی کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ مُٹھیاں بھرنا۔ پاؤں دبانا
چپی کرنا۔ دلالی یا اشتمالی کرنا +

پاؤں چھٹانا۔ ہ۔ ف م۔ رہائی دینا۔ کسی مصیبت
سے نکالنا +

ٹھگ دھونی سے پڑا ہے کام
تو ہی پاؤں چھٹا میرے رام

پاؤں چھوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ حیض کا کثرت سے جاری
ہوجانا۔ بیوقت حیض کا آجانا۔ پیر جاری ہونا۔

پاؤں خاک ہونا۔ } ہ۔ ف ل۔ خاک کے برابر ہونا۔
پاؤں کی خاک ہونا۔ } اپنے تئیں پاؤں تلے کی مٹی کی
برابر سمجھنا۔ آدھین ہونا۔ عاجز ہونا +

پاؤں دابنا۔ یا دبانا۔ ہ۔ ف م۔ مُٹھیاں بھرنا۔
دیکھو (پاؤں چپی کرنا) +

پاؤں دب جانا۔ ہ۔ ف ل۔ قابو میں ہوجانا۔
بے بس ہوجانا۔ پھنس جانا +

پاؤں دوڑی۔ پیر دوڑی۔ ہ۔ اسم مونث۔
محنت و مشقت۔ سعی و کوشش +

حقہ پاؤں دوڑی کا روٹی قسمت کی۔ (مثل)

پاؤں دھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) قدم رکھنا۔ جانا۔ چلنا +
(۲) دخل دینا۔ بیچ میں پڑنا۔ (۳) شروع کرنا +

پاؤں دھو دھو کر پینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بہت
ہی چاہنا۔ عزیز رکھنا + (۲) عزت کرنا۔ تعظیم و تکریم کرنا۔
آدر ستکار کرنا + (۳) خوشامد یا چاپلوسی کرنا +

لے دغا کرنا،

اڑ بیٹھنا۔ (۴) لالچ میں آجانا۔ طمع میں پھنس جانا۔
لوبھ کرنا + (۵) چلن سے چلنا۔ کفایت شعاری
کرنا + جتنی چادر دیکھو اتنے پاؤں پسارو + مثل

پاؤں پکڑ لینا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت التجا کرنا۔
(دیکھو پاؤں پر گرنا) (۲) کسی کو عاجزی کرکے روکنا۔
نہ جانے دینا +

پاؤں پوجنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت تعظیم وتکریم
کرنا۔ قدم لینا۔ بڑا ماننا + (۲) بچنا۔ الگ رہنا۔
کنارہ کرنا۔ بس تمہارا تو پاؤں ہی پوجے +

پاؤں پھٹنا ۔ ہ۔ ف ل۔ پیروں کا پھٹ جانا۔
پیروں میں بوائی نکل آنا +

پاؤں پھنسنا ۔ ہ۔ ف ل۔ بکھیڑوں یا جھگڑوں
میں گرفتار ہونا۔ دنیوی مخمصوں میں مبتلا ہونا +
کیا کریں یار ہمارا تو کنبے میں پاؤں پھنس رہا ہے

پاؤں پھول جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی خوف
یا اندیشہ سے پاؤں میں چلنے کی طاقت نہ رہنا۔ گھبرا
جانا۔ سٹ پٹا جانا (۲) تھک جانا۔ تکان یا
تھکن چڑھ جانا +
جیسے گاڑی کو دیکھ کے لاڑی کے پاؤں
پھولتے ہیں + (مثل)

پاؤں پھونک پھونک کر رکھنا ۔ ہ۔ ف ل۔
حزم واحتیاط سے کوئی کام کرنا۔ نہایت خوف
کے ساتھ یا ڈر ڈر کے کچھ کام کرنا۔ احتیاط کرنا۔
یا رکھنا +
میاں پاؤں پھونک کر رکھو زمانہ نازک ہے (مثل)

پاؤں پھرنے جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ بچہ پیدا ہونے
کے بعد زچہ کا چلہ نہا کر اپنے میکے یا کسی اور قریبی
رشتہ دار کے ہاں جگہ بدلنے اور ملنے جلنے کی
نظر سے جانا۔ اور اس رشتہ دار سے کچھ نقدی وغیرہ
حاصل کرکے الٹا چلا آنا +

پاؤں پھیلا کر۔ یا پسار کر سونا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱)
کسی طرح کا خوف نہ ہونے کی حالت میں آدمی اپنے
پیروں کو خوب لمبا کرکے سوتا ہے۔ اسی سبب سے
آرام سے سونا۔ بیفکری کے ساتھ چین سے سونا۔ بے
اندیشہ ہو جانا۔ بے کھٹکے ہو جانا۔
خفتگانِ خاک کی مجھکو فراغت پر ہے رشک
سوتے ہیں کیا چین سے یہ پاؤں پھیلائے ہوئے
(۲) مرجانا۔ آسودہ ہو جانا۔

پاؤں پھیلانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دیکھو پاؤں پسارنا
نمبر ۱ سے ۴ تک) (۲) ضد کرنا۔ اڑنا۔ اصرار کرنا۔
ہٹ کرنا۔ مچلنا۔ ضدنا +
قیدِ ہستی سے نکلکر قبر میں گر جاؤں میں
حشر کو بھی پھر نہ اٹھوں پاؤں یہ پھیلاؤں میں (معروف)
(۳) بہت لوبھ کرنا۔ زیادہ طلبی کرنا۔ طمع یا لالچ کرنا۔
دل کو لو جی کو نہ مانگو صاحب! (رنگین)
پاؤں بس اور نہ پھیلاؤ اجی۔

پاؤں پیٹ پیٹ کر مرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ ایڑیاں
رگڑ رگڑ کر مرنا۔ نہایت مصیبت اور بپتا اٹھا کر جان
دینا۔ دکھ بھوگ کر مرنا +

پاؤں پیٹنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت تکلیف اور
اضطراب کے سبب پاؤں دے دے مارنا۔
تڑپنا۔ بڑی تکلیف اٹھانا۔
ذوق قطعہ
اس عاشق بیچارہ کا ہے آج برا حال
گریہ سے ہے آنکھوں پہ ورم اور زیادہ
بیٹھے سر بستر پہ پڑا پاؤں کہاں تک
بس پاؤں نہ پھیلا شب غم اور زیادہ
(۲) بری طرح جینا۔ برے حالوں جینا۔ (۳) نہایت

پاؤں کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔ پاؤں جما نہ رہنا۔ ٹکاؤ یا ٹھیراؤ جاتا رہنا+ (۲) بھاگ نکلنا۔ بھاگ جانا۔ پیٹھ دکھانا+

آئی تو ہے پسند اُسے چال یار کی
سُن لینا پاؤں کبک دری کا اُکھڑ گیا (آتش)

پاؤں باہر نکالنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بچّہ کا دوڑ دوڑ کر باہر چلا جانا+ (۲) اپنی حد یا حیثیت سے بڑھکر کوئی بات یا کام کرنا۔ اترانا۔ گھمنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔

پاؤں باہر نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گھر میں ٹھیرنے کی عادت نہونا۔ باہر پھرنے کی عادت ہو جانا۔ (۱) بہو بیٹی کا پاؤں باہر نکلا اچھا نہیں ہوتا (ع)۔

(۲) کس کس کے سر پہ دیکھیں آئی ہے اب قیامت
نکلا ہے پاؤں باہر اُس فتنۂ زماں کا (بہمن)

(۲) بدچلنی یا آوارگی ظاہر ہونا۔ خراب یا آوارہ ہو جانا۔

پاؤں بچلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پاؤں پھسلنا یا رپٹنا۔ پیر ڈگمگانا+ (۲) استقلال میں فرق آنا۔ ثابت قدم نہ رہنا۔ نیت ڈھلنا۔

پاؤں بڑھانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جلد جلد قدم رکھنا۔ لمبی لمبی ڈگیں رکھنا۔ پاؤں اُٹھاکر چلنا۔ (۲) آگے چلنا یا جانا+ (۳) اپنی حد سے گزرنا۔ دخل یا قبضہ بڑھانا۔

پاؤں بھاری ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ جب عورت کو حمل ہوتا ہے تو چلنے میں اُسکا پاؤں آسانی سے نہیں اُٹھ سکتا ہے۔ اِسی سبب سے۔ پیٹ سے ہونا۔ حاملہ ہونا۔

پاؤں بھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پاؤں کا کسی چیز میں کَس جانا۔ لتھڑ جانا+ (۲) پاؤں سو جانا+ پاؤں تھک جانا۔ شل ہو جانا+

پاؤں بیچ میں ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ذمّہ دار ہونا۔ ذمّہ ہونا+ (۲) شرکت یا ساجھا ہونا۔ حصّہ یا پتّی ہونا+

پاؤں پاؤں چلنا۔ پھرنا۔ یا ڈولنا۔ ہ۔ ف ل۔ بچّہ کا اپنے پیروں سے چلنے لگنا۔ پیروں پیروں جانا۔ یا پیادہ جانا+

پاؤں پر پاؤں رکھنا۔ یا دھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پاؤں پر پاؤں رکھ کر بیٹھنا یا سونا۔ پاؤں پر پاؤں رکھ کر سست بیٹھو منحوس ہوتا ہے (ع) (۲) کسی کے قدم بقدم چلنا۔ کسی کے پیچھے چلنا۔ کنکھنوں پر چلنا۔ پیروی کرنا۔ (۳) (پورب) سخت تقاضا کرنا+

پاؤں پر سر رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کے پیروں پر سر دھرنا۔ کسی کے قدموں یا پاؤں میں سر دینا۔ پاؤں پر گرنا۔ عاجزی۔ انکساری یا آدھینتی کرنا۔ خوشامد کرنا+

پاؤں پر گرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) قدموں پر گرنا۔ فروتنی کرنا+ دیکھو (پاؤں پر سر رکھنا)۔ (۲) قدم لینا۔ قدم بوسی کرنا۔ پاؤں چُومنا۔ چرن لینا+ (۳) پناہ یا سرن میں آنا۔ آسرا لینا+

پاؤں پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت تعظیم سے پیش آنا۔ قدم لینا۔ پاؤں پُوجنا۔ سجدہ کرنا۔ ڈنڈوت کرنا۔

کھودے وہ میری قبر اگر کوئے یار میں
تابوت سے نکلکے پڑوں گورکن کے پاؤں

(۲) سماجت وخوشامد کرنا۔ (دیکھو پاؤں پر گرنا نمبر ۱-۲)۔ (۳) معافی چاہنا۔ عفو کا خواستگار ہونا۔ کھوٹ چھما کرانا+ (۴) (پورب) جن دیری کا سایہ ہو جانا۔ بھوت پریت کا اثر یا دخل ہو جانا (۵) پیر تلے آجانا+

پاؤں پسارنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پاؤں یا پیر پھیلانا۔ یا لمبے کرنا+ (۲) مرنا۔ انتقال کرنا۔ آنکھیں بند کرنا۔ پاؤں پھیلا دینا۔ (۳) ضد کرنا۔ مچلنا۔

راس نہ آنا - پانی کا نقصان کرنا - بُرا معلوم ہونا - تکلیف دینا - (۱) دانتوں کو پانی لگتا ہے -
(۲) پُورب کا پانی پچھم والوں کو بہت لگتا ہے -

پانی لینا - ہ - ف ل - (۱) آبدست کرنا - یا لینا - ہاتھ پانی لینا - طہارت کرنا - (۲) پینا -
ہر اسٹیشن پر ریل پانی لیتی ہے +

پانی مرنا - ہ - ف ل - (۱) پانی کا گڑھے یا دیوار یا چھت میں جذب ہونا - اندر ہی اندر پانی کا غائب ہو جانا + (۲) کسی طرح کا عیب ہونا - کھوٹ ہونا +
جہاں گڑھا ہوتا ہے وہیں پانی مرتا ہے - مثل

پانی میں آگ لگانا - ہ - ف م - محاورہ - (۱) ناممکن بات کرنا - اَنہونی بات کرنا - (۲) شعبدہ بازی کرنا - آسمان میں تھگلی لگانا - انوکھی بات کرنا +
حنائی کل کے ہاتھوں نہیں جو دریا میں نہاتے ہو
غضب کرتے ہو صاحب! آگ پانی میں لگاتے ہو
(۳) لڑائی کروانا - سوتی سار جگانا - توتو سے جوڑنا +
لگایا کرے آگ پانی میں سوکن
کبھی اُن کی میری لڑائی نہ ہوگی

پانی نہ مانگنا - ہ - ف ل - ایسی جلدی مرنا کہ پانی مانگنے کا بھی موقع نہ ملے - چٹ پٹ مر جانا - پھٹکا نہ کھانا یا پھٹکا نہ لگنا -

پانی ہارنا - ہ - ف م - (مُرغباز) مُرغ یا بٹیر کا کُشتی میں ہارنا - شکست کھانا +

پانی ہونا - یا ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) کسی سخت چیز کا ملائم یا نرم ہو جانا - پگل جانا -
(۲) پتلا یا رقیق ہو جانا - پانی جیسا ہو جانا -
کیا رنگ خوں بھی کاٹ دیا تیغ یار نے
پانی ہوا ہے آج لہو ہر شہید کا (داغ)
(۳) دشوار کام کا آسان یا سہل ہو جانا - دِقّت رفع ہو جانا + (۴) غصّہ جاتا رہنا - نرم پڑ جانا - ٹھنڈا ہو جانا + (۵) (مُرغباز) مرغوں کا باہم لڑ جانا - جھڑپ ہو جانا +

پاؤں اُترنا - ہ - ف ل - (۱) پاؤں کا کسی جگہ میں گھُس جانا - یا دھس جانا - (۲) پیر کا گٹّے کی حد سے ہٹ جانا +

پاؤں اُٹھا کے جانا - یا چلنا - ہ - ف ل - بڑے بڑے قدم یا لمبی لمبی ڈگیں رکھنا - جلدی جلدی جانا - یا چلنا - پاؤں بڑھانا - تیز چلنا -

پاؤں اُٹھانا - ہ - ف ل - (۱) تیزی یا پھرتی کے ساتھ قدم رکھنا - جلد چلنا - ڈگیں بھرنا -
(۲) کسی کام یا معاملہ سے علیٰحدہ ہونا - کسی جھگڑے سے پاؤں نکالنا -
(مصرع) تب سے ہر کام سے ہے پاؤں اُٹھایا ہم نے -

پاؤں اُٹھ جانا - ہ - ف ل - لڑائی سے بھاگ نکلنا - پیر اُکھڑ جانا - بھاگ نکلنا +
محفل سے اُٹھے جاتے ہیں اہل سخن کے پاؤں + (بحر)

پاؤں اڑانا - ہ - ف م - خواہ مخواہ کسی کی بات یا معاملہ میں دخل دینا - دخل در معقولات کرنا - کسی کام میں پڑنا - بیچ میں بولنا +

پاؤں اُڑانا - ہ - ف م - (پہلوان) حریف یا مخالف کی ضرب یا صدمہ سے اپنا پاؤں بچانا - پاؤں خالی دینا -

پاؤں اُکھاڑ دینا - یا اُکھاڑنا - ہ - ف م -
(۱) کسی کے جمے ہوئے پیر کو علیٰحدہ کر دینا - کسی شخص کو کسی جگہ سے بیدخل کرنا - موقوف کرانا +
(۲) پیر نہ جمنے دینا - جا نہ تھمنے دینا - بھگا دینا - پس پا کر دینا - شکست دینا + (۳) ارادہ توڑنا - ہمت پست کر دینا +

پاؤں اُکھڑ جانا - یا اُکھڑنا - ہ - ف ل - (۱)

پانی جاری کرنا۔ (۲) کسی مرطوب ترکاری کا اپنے میں سے پکتے وقت رطوبت کا جُدا کرنا۔ (۳) ہم بستر ہوتے ہی عورت کا اپنے مقام نہانی سے ایک قسم کی رطوبت کا علیحدہ کرنا (یہ ایک مرض ہے جو کمزوری کے سبب سے عورتوں کو اکثر ہو جایا کرتا ہے) +

پانی دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ جانوروں کے آگے پینے کے لیئے پانی رکھنا۔ پانی پلانا +

پانی دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) درختوں یا کھیتوں میں پانی دینا۔ آبپاشی کرنا۔ سینچنا + (۲) (ہندو) پتروں کو جل یا پانی دینا۔ جل انجلی دینا۔ ترپن کرنا۔ (۳) (مرغباز) مات دینا۔ ہرا دینا +

پانی دیوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (ہندو) کسی کے مرنے کے بعد اُس کی روح کو اُسکا پانی دینے والا۔ کریا کرم کرنے والا۔ وارث۔ مالک۔ جانشین۔ بیٹا +

نام لیوا پانی دیوا۔ (مثل)

پانی ڈھلنا۔ ہ۔ ف ل۔ رونق یا آب و تاب جاتی رہنا۔ ایام شباب کا گزر جانا +

پانی رکھنا۔ یا دھرنا۔ ہ۔ ف م۔ (دیکھو پانی پھیرنا)

پانی سے پتلا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آسان یا سہل کرنا۔ (۲) نہایت ذلیل یا رسوا کرنا۔ عزت اُتارنا۔ شرمندہ کرنا۔ لجانا۔

پانی سے پہلے پاڑ یا پُل باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ (طنزاً) پیش بندی کی جگہ بولتے ہیں) کسی آنے والے خوف سے ڈر کر پیش بندی کرنا۔ کسی حادثہ کے ہونے سے پہلے اُس کے روکنے کا بندوبست کرنا۔ قبل از مرگ واویلا کرنا۔ بیجا پیش بندی کرنا +

پانی کا بتاسا یا۔ بُلبلا۔ ہ۔ صفت۔ جلد مٹنے والا۔ فانی۔ ناپائیدار۔ حُباب۔

کیا بھروسا ہے زندگانی کا آدمی بُلبلا ہے پانی کا

پانی کاٹنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) نہر سے پانی لے لینا۔ (۲) تیرنے میں ہاتھوں سے پانی ہٹانا + (۳) کشتی چلاتے میں چپّو سے پانی ہٹانا +

پانی کا ہگا مُنہ پر آتا ہے۔ محاورہ (بازاری) اپنے کیئے کا آپ پھل پاتا ہے۔ اپنے حق میں آپ بُرا کرتا ہے۔ آسمان کا تھوکا مُنہ پر آتا ہے +

پانی کر دینا۔ یا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پتلا یا رقیق کر دینا (۲) ملائم کرنا۔ پگلانا + نرم کرنا +

عجب راگ کو بھی دیا ہے اثر
کہ کر دیوے پتھر کا پانی جگر (میر حسن)

(۳) نہایت سہل یا آسان کر دینا۔ دشواری رفع کرنا۔ (۴) غصہ دھیما کر دینا۔ ٹھنڈا کرنا۔ راضی کرنا +

پانی کی لوٹ۔ محاورہ۔ لغوی۔ پانی کی گٹھڑی بندھی ہوئی ہے۔ بہت مرطوب اور رسیلی چیزوں کے حق میں بولتے ہیں۔ جیسے کھیرا ککڑی اور ساگ پات وغیرہ۔ بالکل یا نرا پانی۔ پنیلا۔ پنیلا +

پانی کے ریلے میں بہانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ضائع کرنا۔ برباد کرنا۔ مُفت کھونا۔ (۲) سستا بیچ ڈالنا۔ نہایت ارزاں فروخت کر ڈالنا۔ مُفت دے دینا۔

پانی کی لکیر۔ ہ۔ صفت۔ ناپائیدار۔ بودی۔ نقش برآب۔ رشنہار +

رذیلوں کی دوستی پانی کی لکیر —— (مثل)
شریفوں کی دوستی پتھر کی لکیر

پانی کے مول ہے۔ محاورہ۔ پانی کی قیمت کے برابر اُس کی قیمت ہے۔ بہت سستا ہے۔ نہایت ارزاں ہے +

پانی گرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مینہ برسنا۔ ترشح ہونا۔ (دیکھو پانی پڑنا) (۲) جھڑنا +

پانی لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ پانی کا ناموافق آنا۔ پانی کا

آگ دوزخ کی بھی ہوجائے گی پانی پانی
جب یہ عاصی عرقِ شرم سے تر جائیں گے

پانی پر بُنیاد ہونا۔ ا۔ف ل۔ ناپائیدار ہونا۔ کچا ہونا۔ بُودا ہونا۔ نقش برآب ہونا۔ پانی کی لکیر ہونا۔

پانی پڑنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) مینہہ برسنا۔ بارش ہونا۔ (۲) سیتلا کے داغ ہونے پر بچہ کو پانی کے چھینٹے دیئے جانا۔ یا نہلایا جانا + (۳) بالغ ہوجانا۔ سن بلوغ کو پہنچنا + (۴) (ہندو) سیتلا کے دانوں میں پیپ کا پیدا ہوجانا۔ (مسلمان) دُودھ پڑنا۔

پانی پھر جانا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) کسی چیز پر سے پانی کا گزر جانا۔ ڈوب جانا +

سارے کھیت میں پانی بھر گیا۔

میری کشت آرزو پر آج پانی پھر گیا۔ (مصرع)

(۲) تباہ و برباد ہوجانا۔ خراب ہوجانا۔ تہ وبالا ہوجانا۔ ستیاناس ہوجانا۔ (۳) نقصان ہونا۔ جاتا رہنا۔ اکارتھ جانا +

اُن کے سو روپے پر پانی پھر گیا

(۴) رونق آجانا۔ رنگ نکل آنا۔ نکھر جانا۔

آج کل تو اُنکے چہرہ پر بھی پانی پھر گیا

پانی پھوٹنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) اپنے بہنے کی جگہ سے پانی نکل جانا۔ موری یا نالی توڑ کر پانی کا نکلنا۔ (۲) (خدمتگار و خانساماں)۔ پانی میں خوب اُبال آجانا۔ پانی کا خوب جوش کھاجانا۔ ادھن ہوجانا +

پانی پھونکنا۔ ہ۔ف م۔ (۱) کچھ پڑھکر پانی پر پھونک مارنا۔ پانی پر دم کرنا۔ (۲) حقہ کا پانی ٹھیک کرنا۔

پانی پھیر دینا۔ ہ۔ف م۔ کسی کے احسان یا اُس کی کارگزاری کو ملیامیٹ کردینا۔ کسی کے کیے کرائے پر خاک ڈالدینا۔ حق مٹادینا +

پانی پھیرنا۔ یا چڑھانا۔ ہ۔ف م۔ (۱) جلا کرنا۔ صیقل کرنا + (۲) کھیت میں پانی دینا +

پانی پی پی کر دُعا دینا۔ ا۔ف م۔ بہت دعائیں یا اسیس دینا۔ ہر وقت دعا دینا +

ہمسے ستونکی کہاں ہوتی مخیر! گزران
پانی پی پی کے دعا دیتے ہیں میخانہ کو (مخیر)

پانی پی پی کر کوسنا۔ ہ۔ف م۔ ہر وقت کوسنا۔ سراپنا۔ سراپ دینا +

پانی پی پی کے تجھے کوسینگے اے سخت جان
تیغ قاتل میری گردن پہ اگر ٹوٹ گئی (عارف)

پانی پی کر ذات پوچھتے ہو۔ محاورہ۔ پانی پی لینے کے بعد اُس کی ذات دریافت کرتے ہو جسکا پانی پی لیا ہے۔ بے وقت افسوس کرتے ہو۔ ایک کام کر کے ناحق پچھتاتے ہو +

پانی پینا۔ ہ۔ف ل۔ پانی سوکھنا یا اُٹھانا۔ پانی جذب کرنا

پانی توڑنا۔ ہ۔ف م۔ (۱) پانی گھٹانا۔ یا کم کرنا۔ پانی کھینچ لینا۔ (۲) (ملاح) پانی گھسیٹنا یا کھینچنا + (۳) بند یا نہر میں سے پانی لے لینا۔ پانی کاٹنا +

پانی ٹوٹنا یا ٹوٹ جانا۔ ہ۔ف ل۔ پانی کم ہونا یا گھٹنا۔ پانی کھچ جانا +

اس کنوئیں کا پانی جلدی ٹوٹ جاتا ہے

پانی چُرانا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) کسی چیز یا زخم کا پانی پی لینا۔ زخم میں پانی کا اثر کرجانا۔

جراحت خوردہ کسکی تیغ دزدیدہ نظر کا ہے
جو ضبط اشک سے زخم جگر پانی چُراتا ہے

(۲) (بازاری) حاملہ ہونا۔ پیٹ سے ہونا +

پانی چڑھانا۔ ہ۔ف م۔ (۱) بہت پانی پینا۔ ڈکوسنا۔ (۲) آئینہ پر جلا کرنا۔ پانی پھیرنا +

پانی چھوڑنا۔ ہ۔ف م۔ (۱) نہر یا کسی بند سے پانی دینا

(۲) رخصت کے وقت بھی اکثر پان کھلایا کرتے ہیں۔ اسی سبب سے رخصت کرنا۔ عطر و پان دینا۔

پان کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (جولاہے) سوت کو مانڈی دیکر تانی کرنا۔ سوت کو لمبان میں پھیلانا۔ (۲) پینا + جیسے مُدھرا۔ یا جل پان کرنا +

پان کھلانا۔ ہ۔ م ف۔ (۱) پان دینا۔ (۲) (م ہو) منگنی کی رسم ادا کرنا۔ (ہندو) بیڑا چبانا +

پان کھلائی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (ہندو) وہ نیگ یا حق جو بھاوجوں کو پان کھلانے کے عوض گھڑچڑھی کے وقت دیا جاتا ہے +

پانی اُتر آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بارش آنا۔ مینہ پڑنا + (۲) نزلہ یا بادی کے پانی کا آنکھوں یا فوطوں میں اُتر آنا۔ دھند ہو جانا۔ فتق ہونا۔ (۳) پانی گھٹنا۔ چڑھاؤ یا طغیانی کم ہونا + (۴) چھت میں سے پانی کا دیوار کے لگواں لگواں نیچے آنا۔ چھت ٹپکنا +

پانی اُتر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مینہ کا برسنے کو ہو کر ٹل جانا + (۲) آبداری کم ہو جانا۔ آب جاتی رہنا۔

اس آئینہ کا پانی اُتر گیا

(۳) بے شرم و بے لحاظ ہو جانا۔

اس لڑکے کی آنکھوں کا پانی اُتر گیا

پانی اُٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پانی کو بہت خرچ کرنا۔ پانی کھنڈانا۔ (۲) پانی جذب کرنا۔ پانی چوسنا۔ سوکنا۔ یا پینا +

کیسا آٹا ہے پانی نہیں اُٹھاتا لیا

پانی اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پانی خرچ ہونا۔ پانی کام میں آنا + گرمی میں بہت پانی اُٹھتا ہے + (۲) (پورب میں) ابر آنا۔ گھٹا آنا۔ بادل اُٹھنا +

پانی آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مینہ آنا۔ مینہ برسنے کا سامان دکھائی دینا + (۲) دریا میں طغیانی یا چڑھاؤ ہونا۔ نہر چھوٹنا۔ (۳) زخم اور ناک یا آنکھوں میں سے بادی یا نزلہ کے پانی کا نکلنا۔ رطوبت آنا +

پانی باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کھیتی کے لیئے پانی روک رکھنا + (۲) جادو یا ٹونے کے ذریعہ سے چلتے یا برستے پانی کو روک دینا +

پانی بُجھانا۔ ہ۔ ف م۔ چاندی لوہے۔ یا اینٹ وغیرہ کو خوب گرم کر کے پانی میں اُس کی خارجی رطوبت جلانے کی نظر سے ڈالنا۔ پانی کی رطوبت جلانا +

پانی برسنا۔ یا پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ مینہ برسنا۔ بارش ہونا +

پانی تُلانا۔ یا پٹانا۔ ہ۔ ف م۔ (زمیندار) کیاریوں کو پانی سے بھرنا۔ کھیتوں میں پانی دینا +

پانی بھرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی چیز میں پانی ڈالنا یا دینا + (۲) کنوئیں سے پانی کھینچنا۔ کسی برتن میں سے دوسرے برتن میں ڈالنا + (۳) پانی لانے کی خدمت کرنا۔ پنہیا را پن کرنا +

بہت سے برہمن جنگل پانی بھرتے ہیں۔

(۴) غلامی کرنا۔ خدمتگاری اختیار کرنا۔ جھکنا۔ شرمانا۔ نیچا پڑنا۔ نادم ہونا +

(۱) میں ہوں ایسی چاتر گیانی
چتر بھرے میرے آگے پانی (مثل)

(۲) غلط ہے دیدۂ تر سے جو ہمچشمی کرے شبنم
مرا رونا اگر دیکھے تو پھر پانی بھرے شبنم (ناسخ)

پانی پانی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پسینے پسینے کرنا۔ تھکا دینا + جیسے ایک دوڑ میں گھوڑے کو پانی پانی کر دیا

(۲) شرمندہ کرنا۔ نادم کرنا۔ غیرت دلانا +

پانی پانی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پتلا ہونا۔ رقیق ہونا۔ (۲) نادم ہونا۔ دیکھو (آب آب ہونا) + (ناسخ)

وہ پانی پانی ہوا شرم سے تو مفت ہیں۔ بہاکے اشک ہوا کیا انفعال مجھے

دُور کرنا + (۴) مونڈنا +

پاک محبت - (۱) - اسم مؤنث - وہ دوستی جو خواہش نفسانی سے نہو - بے غرضانہ محبت +

پاکھنڈ پھیلانا - ہ - ف م - (۱) دھرم کے معاملہ میں اپنی طرف سے کوئی بات نکالکر کھڑی کرنا - بدعت کرنا - یا پھیلانا + (۲) دھوکا یا فریب دینا + بھگل کانٹھنا - مکر کرنا +

پاک ہونا - ا - ف ل - (بازاری) نجاست وغلاظت سے صاف ہونا - ایام حیض سے فارغ ہونا -

پاک ہے - محاورہ - پاک یا خالص شہد اہے - بڑا بیچا ہے - آناد کا سونٹا ہے +

پالا پڑنا - یا پالے پڑنا - ہ - ف ل - (۱) سابقہ یا واسطہ پڑنا - معاملہ پڑنا - تعلق ہونا -

دلبستگی جو ہے کسی زلفِ دوتا کے ساتھ
پالا پڑا ہے مجھکو خدا کس بلا کے ساتھ (مُومن)

(۲) پنجے یا پھندے میں پھنسنا - بس میں آنا - اختیار میں ہونا +

خدا جانے پڑونگی کس کے پالے
پڑے جینے کے اپنے مجھکو لالے

(۳) سر پڑنا - پلے بندھنا - بیاہ یا نکاح ہونا -

پالا ڈالنا - ہ - ف م + تعلق کرنا - قابو میں کرنا - پھنسانا - اختیار میں دینا +

خدا ایسے سے کسی کا پالا نڈالے

پالتی لگانا - ہ - ف م - پانی میں آلتی پالتی مار کر تیرنا - ایک قسم کی تیرائی تیرنا +

پالتی مار کر بیٹھنا - ہ - ف م - چار زانو بیٹھنا - آلتی پالتی مار کر بیٹھنا - فقیروں کی بیٹھک بیٹھنا +

پالتیوں کو پُنوانا - ہ - ف م + (عو) پالنے والیوں کو گالیاں دلوانا - ماباپوں کو برا بھلا سُنوانا +

پال ڈالنا - ہ - ف م - آموں وغیرہ کو بھوسں میں دبا کر اُس کی حرارت سے پکانا - (اصل میں یہ پُوال (یعنے دھان کا بھوسں) میں ڈالنا ہے کیونکہ پورب میں اکثر میوے پُوال میں رکھ کر پکائے جاتے ہیں) +

پال کھانا - ہ - ف م - پرندوں کا جفتی کرنا + (۲) (دیہات) گوا پنے کی کمائی کھانا -

پالکی نشین - ف - اسم مذکر - پالکی میں بیٹھ کر نکلنے والا بڑے درجہ کا آدمی - امیر -

پانچوں اُنگلیاں برابر - یا یکساں نہیں ہوتیں - محاورہ - سب آدمی سب چیزوں میں برابر نہیں ہوتے - سب آدمی یکساں نہیں - انسان مختلف الطبائع ہیں +

پانچوں اُنگلیاں گھی میں تر ہیں - محاورہ - روز دعوتیں مارنا اور ضیافتیں چٹ کرنا ہے - سب کھانا پینا اپنے ہی ہاتھ ہے - ہر طرح سے گھیرے ہیں - مختارِ کل ہے -

پانچوں اُنگلیاں گھی میں اور چھٹا سر کڑاھائی میں - مثل -

پانچویں سواروں میں ہونا - یا نام لکھوانا - ا - ف م - ناموروں کی فہرست میں خواہ مخواہ اپنا نام بھی شامل کرنا - لہو لگاکر شہیدوں میں ملنا - (کہتے ہیں کہ چار سوار دکھن کو جاتے اور پیچھے سے کوئی کمھار بھی گدھے پر چڑھا ہوا اُدھر ہی کو چلا جاتا تھا - کسی راہ گیر نے اُس سے پوچھا کہ یہ سوار کہاں جاتے ہیں - اُس نے اپنے تئیں بھی گنکر کہا کہ ہم پانچوں سوار دکھن کو جاتے ہیں) -

پان چیرنا - ہ - ف ل - (طنزاً) ایسے کام میں مصروف ہونا جس سے کچھ نتیجہ نہ نکلے - بیفائدہ کام کرنا +

میاں! یہاں کیسا میٹھے پان چیر رہے ہو +

پان دینا - ہ - ف م - پان کھلانا - پان کی تواضع کرنا -

(۴) فتح کرنا۔ جیتنا۔ (۵) بسر کرنا۔ ٹیر کرنا۔ گزارنا۔ بتا دینا۔
پارہ پارہ کرنا۔ ا۔ ف م۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ پرزے اُڑانا+
پارہ پارہ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ ٹکڑے ٹکڑے ہونا+ دھجیاں اُڑنا+

دانت یوں چمکے ہنسی میں رات اُس مہ پارہ کے
مینے جانا ماہ تاباں پارہ پارہ ہو گیا (ذوق)

پاسا پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) داؤں آنا۔ یا نکلنا
پاسا پڑے سو داؤں اور راجہ کرے سو نیاو+ مثل
(۲) جیت کا پاسا پڑنا۔ مرضی کے موافق داؤں کا آنا۔ اقبال مددگار ہونا۔ نصیبے کا موافق ہونا+
پاسا پڑے اناڑی جیتے+ مثل
پاسا پلٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) داؤں کا ٹھیک نہ آنا۔ داؤں کا مرضی کے خلاف پڑنا۔ (۲) ہارنا۔ ہار ہونا+ (۳) زمانہ کا انقلاب۔ یا دگرگوں ہونا+ تدبیر کا راست نہ آنا۔ تقدیر پلٹنا۔ نصیب پھوٹ جانا+
پاس آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نزدیک یا قریب آنا+ (۲) (ع) ہم بستر ہونا۔ بولنا۔ (۳) لحاظ یا مروّت آجانا+
پاس بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) تعلیم پانا۔ ہنر حاصل کرنا۔ سیکھنا+ (۲) صحبت میں رہنا۔ سزا بھگتنا۔ یا پانا۔ پھل پانا۔ کیفر کردار کو پہنچنا+ اپنے کیئے کے پاس بیٹھے گا! ہمارا کیا کرے گا۔ (بزرگ اپنے خورد سے کہنا نہ ماننے کی حالت میں کہا کرتے ہیں)+
پاس بیٹھنے والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ ہم نشین۔ ندیم۔ مصاحب ہم جلیس۔ ساتھی۔ سنگتی۔ صحبتی+
پاس کرنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) رعایت کرنا۔ رو رعایت کرنا۔ طرفداری یا لحاظ کرنا+

عشق میں ہم ہوئے نہ دیوانے
قیس کی آبرو کا پاس کیا (میر)

(۲) ترقی کرنا۔ حد سے گزرنا۔ جماعت چڑھنا۔ (۳) ف م۔ امتحان میں مقررہ نمبر دینا۔ حد سے گزارنا۔ ترقی دینا۔ جماعت چڑھانا+
پاسنگ بھی نہیں۔ محاورہ۔ جتنا اُس کے پاسنگ میں بوجھ ہے اس میں اُتنا بھی بوجھ نہیں۔ یا اُس سے کچھ بھی نسبت نہیں رکھتا۔ کچھ حقیقت نہیں۔ ذرا بھی لگا نہیں کھاتا+
پاش پاش کرنا۔ ا۔ ف م۔ ٹکڑے ٹکڑے۔ یا پرزے پرزے کرنا۔ یا اُڑانا+
پاشنہ کوب جانا۔ ا۔ ف ل۔ تعاقب کرنا۔ پیچھے لگا چلا جانا+
پاشویہ کرنا۔ ا۔ ف م۔ طبیبوں کی اصطلاح میں گرم پانی یا دواؤں کے جوش دیئے پانی سے بیمار کی ٹانگوں کو دھونا+
پاک باز۔ ف۔ صفت۔ (۱) ایمان دار (۲) بیگناہ۔ (۳) صاف باطن۔ لس کپٹ (۴) پاک محبت رکھنے والا۔ نیک نظر+

اُس بُت پہ گر خدا بھی ہو عاشق تو آئے رشک
ہر چند جانتا ہوں کہ وہ پاکباز ہے (ذوق)

(۵) (دھنگڑ) بھنگ چھاننے کا کپڑا۔ صافی شیر کے کان۔ ریش قاضی+
پاک دامن۔ صاحب عصمت عورت۔ پارسا۔ یا نیک عورت+

دھو دیا اشکِ ندامت سے گناہوں کو مرے
تر ہوا دامن تو بارے پاک دامن ہو گیا

پاک کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) مذہبی شرائط یا دھرم شاستر کی ریت سے کسی چیز کو پاک یا شُدھ کرنا۔ (۲) پھٹکنا۔ چُننا۔ بیننا۔ صاف کرنا۔ میل مٹی دُور کرنا۔ کوڑا کرکٹ نکالنا+ (۳) ذبیحہ کی کھال یا آلائش

پاپ کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) گناہ کرنا ۔ ہتیا کرنا ۔
(۲) حرکت بیجا کرنا ۔ زنا کرنا ۔ فعل بد کرنا ۔

پاپ کمانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ہتیا یا ہنسا کرنا ۔ گناہ کرنا ۔
ادھرم کا کام کرنا ۔ بُری بات کرنا ۔

پاپ کی پوٹ ۔ محاورہ ۔ گناہوں کی گٹھڑی ۔
بہت سارے گناہ ۔

پاپ لگانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ دوش لگانا ۔ الزام لگانا ۔
بدنام یا رسوا کرنا +

پاپ لگنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ مُصیبت میں پھنسنا ۔ عذاب
یا ہتیا پلّے بندھنا ۔ روگ لگنا ۔ دِقّت پیش آنا ۔

پاپوش بھی نہ ماروں ۔ محاورہ ۔ جُوتی بھی نہ
ماروں ۔ کچھ بھی لحاظ نہ کروں ۔ ذرا بھی خاطر میں
نہ لاؤں +

پاپوش پر مارنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ جوتی پر مارنا ۔ ٹُھکرانا ۔
ٹھوکر لگانا ۔ پروا نہ کرنا ۔ خاطر میں نہ لانا ۔

پاپوش سے ۔ یا ۔ پاپوش کی نوک سے ۔
ا ۔ م ف ۔ جُوتی سے ۔ کچھ پروا نہیں +

پاپوش کی برابر نہ سمجھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ جُوتی کی برابر
نہ گننا ۔ کچھ قدر نہ کرنا ۔ نہایت ذلیل جاننا +

پاتک لگنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) مُردنی کے باعث کُنبے
والوں کا ناپاک ہوجانا ۔ (۲) الزام یا عیب لگنا +

پات گھابرا ۔ پاد گھابرا ۔ ہ ۔ صفت ذرا سی آواز
یا کھٹکے میں گھبرا جانے والا ۔ ڈرپوک ۔ بُزدل ۔ ہول دِلا ۔
بودا ۔ کم ہمت ۔

پاتوں آلگنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) زوال کے قریب پہنچنا ۔
پت جھڑ کے نزدیک آجانا ۔ (۲) قریب المرگ ہوجانا ۔
جمنا کنارے جا لگنا +

پاجی پرست ۔ ف ۔ صفت ۔ وہ آدمی جو ادنےٰ
آدمیوں کی خاطر کرے ۔ سفلہ پرور ۔ کمینہ دوست +

پارا بوجھ ہے ۔ محاورہ ۔ اس میں پارہ کا سا بوجھ ہے
بہت ہی وزنی یا بھاری ہے (حالانکہ سونا وزن
میں ۱۹ درجہ ہے اور پارہ ۱۴ درجہ ۔ مگر اب عام
محاورہ میں پارہ ہی کے بوجھ سے سونے کو بھی تشبیہ
دینے لگے) + سونا بڑا پارہ بوجھ ہے +

پارا پلانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ کسی چیز میں پارا بھرنا ۔ وزنی یا
بھاری کرنا ۔ بوجھل کرنا +

پار اُتارنا یا لنگھانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) اِس کنارہ سے
اُس کنارہ پہنچانا ۔ پرلے پار کردینا ۔ دریا سے لنگھانا ۔
عبور کرانا ۔ (۲) تمام یا پُورا کرنا ۔ خاتمہ کرنا +
(۳) نجات دینا ۔ انجام بخیر کرنا + (۴) بازاری عو
کام تمام کرنا ۔ مار ڈالنا ۔ قضیہ یا بکھیڑا پاک کرنا +

پار اُترنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) عبور کرنا ۔ پرلے پار جانا ۔
(۲) کامیاب ہونا ۔ پُورا ہونا ۔ مطلب حاصل ہونا ۔
لارالیری کا یار کبھی نہ اُترے پار ۔ مثل
(۳) نجات پانا ۔ بخشا جانا ۔ مکتی پانا ۔
اپنی کرنی پار اُترنی + مثل
(۴) مرکر تمام ہونا ۔ مرجانا ۔ مرمٹنا ۔

پار بسانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ بس چلنا ۔ امکان میں ہونا ۔
ممکن ہونا ۔ قادر ہونا ۔ قابُو میں ہونا +
جب تک پار بسانے جھُوٹ نہ بولے + نصیحت

پار پانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ انت کو پہنچنا ۔ قدرت کو جان لینا ۔
تہ کو پہنچنا ۔ مغز سخن کو دریافت کرلینا ۔

پار پڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ پار ہوجانا ۔ تمام ہوجانا ۔ پُورا
ہونا ۔ ہوچکنا +
آئی گئی بات پار پڑی + مثل

پار کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) دوسرے کنارے پر پہنچانا ۔
(۲) اِدھر سے اُدھر چھید کرنا ۔ بیندھنا ۔ چھیدنا ۔
آر پار کرنا ۔ (۳) انجام کو پہنچانا ۔ پُورا کرنا ۔ تمام کرنا ۔

بے نماز ہونا - ا - ف ل - (م عو) ناپاک ہونا - میلے سر
ایام - یا کپڑوں سے ہونا +

بے نمک - ا - صفت (۱) بے مزہ - برا - ناگوار -
(۲) غیر ملیح - وہ شخص جسمیں کچھ ملاحت نہو +

اظہار درد اگرچہ بہت بے نمک ہے پر
ٹک بیٹھو تو کھا دیں تمہیں چھاتیوں کے گھاؤ

بے ننگ و ناموس - ا - صفت - بے شرم - نلجّا -
بے حیا - بدچلن - آزاد - پھکڑ -

بے نیازی - ا - اسم مؤنث - بے پروائی - آزادی -

ہم بھی تسلیم کی خو ڈالیں گے
بے نیازی تری عادت ہی سہی (غالب)

بے وحدت - ف صفت - بے ادب - اجڈ -
بے شرم - بدلحاظ - بیہودہ +

دشت میں اپنے جب آیا قیس وحشت نے کہا
چل بے بے وحشت پرے کیوں یہاں تو لایا بسترا

بیورا کرنا یا دینا - ہ - ف م - خبر کرنا - اطلاع دینا -

بیورے وار - ا - م - ف - پتہ وار - مفصل -
تفصیل وار - واضح - مشرّح -

بیونت پھیلنا - یا کھانا - ہ - ف ل - دوکان
کا حساب ٹھیک بیٹھ جانا - حساب بیٹھنا - پڑت کھانا -

بیوہار کی بات - محاورہ - لین دین یا معاملہ کی بات
ٹھیک بات -

بیوی کا دانہ - یا گوندا - ا - اسم مذکر - (م عو) -
بیوی کی صحنک یا نیاز - حضرت فاطمہ کی فاتحہ
یا نیاز +

بیوی کا دانہ کھانے والا - (۱) وہ شخص جو کما کر
نہ کھائے اور سسرال کے ٹکڑوں پر پڑا رہے - یا
بیوی کی محنت مزدوری پر گزارہ کرے +
(۲) بیوی کی کمائی کھانے والا +

بیوی کا غلام - محاورہ - عورت کا تابعدار -
زن زن - جورو کا داس - نکھٹو - زن مرید -

پ

پابند ہونا - ا - ف ل - (۱) مقید ہونا - گرفتار ہونا -
(۲) تابعدار ملازم یا نوکر ہونا + (۳) عادی یا خوگر ہونا +
(۴) ذمہ وار ہونا - اپنے اوپر لینا + (۵) ثابت قدم
رہنا - مضبوط - برقرار یا قائم رہنا +

پابوس ہونا - ا - ف ل + پاؤں چومنا - قدم لینا -
قدمبوس ہونا - پاؤں چھونا - بڑوں سے ملاقات کرنا +

پاپ اُدے ہونا یا اُکھڑنا - ہ - ف ل - (۱)
پچھلے جنم کے پاپوں کا بدلا ملنا - کرنی کا پھل ملنا -
رکیا پانا - کئے کو بھگتنا - بدلا ملنا - مصیبت آجانا -
آفت پڑنا - چوتھے چندرماں اُدے ہونا +

پاپ بسانا - یا مول لینا - ہ - ف ل - پرائی بلا
اپنے سر یا گلے لینا - جنجال میں پڑنا - عذاب مول
لینا - دقت میں پھنسنا -

پاپ چڑھنا - ہ - ف ل - دوش لگنا - گناہ یا عذاب ہونا

پاپڑ بیلنا - ہ - ف ل - (۱) سخت محنت یا مشقت کرنا -
(۲) تنگی سے اوقات بسر کرنا - مصیبت پیٹنا - دن
کاٹنا - مصیبت کے دن بھرنا -

پاپڑ پیٹنا - ہ - ف ل - مصیبت بھگتنا -
(دیکھو - پاپڑ بیلنا) +

پاپ کاٹنا - ہ - ف م - (۱) جھگڑا چکانا - قضیہ
فیصل کرنا - راڑ کاٹنا - قصہ طے کرنا + (۲) قرضہ
ادا کرنا - یا چکانا + (۳) نجات دینا - مصیبت سے چھڑانا -

اغلب۔ ضرور۔ غالباً۔ (دوہا)

چلنا ہے رہنا نہیں چلنا بسوے بیس
ایسے سہج سہاگ پر کون گندھاوے سیس

بے سرا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ بے سوار یا مالک کے ہونا۔ خود سر ہونا۔ آوارہ ہونا۔ خراب ہو جانا۔

بے سر و سامان۔ ا۔ صفت۔ مفلس۔ کنگال۔ غریب

بیسوں بسوے۔ سارا گاؤں۔ تمام گاؤں + (۲) یقیناً۔ میری رائے میں +

بی شادی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ ایک فرضی نام ہے جو عورتوں نے اپنے دلگتی بچوں کے ڈرانے کے واسطے رکھ چھوڑا ہے۔ دال چپاتی۔ دال بھات

بیش از بیش۔ ف۔ صفت۔ زیادہ سے زیادہ۔ بہت زیادہ۔ انتہا کا۔

بے طرح۔ صفت۔ بہت۔ ادھک۔ نہایت۔ از بس از حد + اکیے وہ بے طرح پیچھے پڑا ہے +

بے عزتی کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) عزت بگاڑنا۔ ہتک کرنا + (۲) عو۔ آبرو لینا۔ ہاتھ لگانا

بے غل و غش۔ ف م ف (۱) بے پروائی یا بےفکری سے + (۲) بے سوچے سمجھے۔ اندھا دھند۔ اناپ شناپ۔

بے غیرتی پر کمر باندھنا۔ ہ۔ ف ل۔ بے حیا و بے شرم بن جانا +

بے کم و کاست۔ ف۔ صفت۔ نہ کم نہ زیادہ۔ ٹھیک ٹھیک۔ صحیح صحیح۔ جوں کا توں۔ اتنے کا اتنا +

بیکنٹھ باشی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ مرجانا۔ راہی ملک بقا ہونا۔ سرگباشی ہونا۔ کوچ کرنا +

بیگار ٹالنا۔ ف ل۔ بے توجہی یا بیدلی سے کوئی کام کرنا۔ بوجھ سا اتارنا۔ دفعہ الوقتی کرنا۔ آفت ٹالنا بلا ٹالنا۔

بیگار کا کام۔ ا۔ اسم مذکر۔ مفت کا کام۔ بے اجرت کا کام۔

بیلا بٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ سدابرت یا لنگر بٹنا۔ خیرات تقسیم ہونا۔ دان پن ہونا۔

عجب برسات کا عالم ہے بیلا روز بٹتا ہے
ہمیشہ مینہ برستا ہے یہاں دینار و درہم کا (برق)

بے لاگ۔ بے لپیٹ۔ بے غرض۔ صاف۔ کھرا کھلا

بیل بڑھنا۔ ف ل۔ (۱) قد بڑھنا۔ (۲) ترقی ہونا۔ (۳) نسل بڑھنا۔ کنبہ زیادہ ہونا +

بیل پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ ڈوم ڈھاڑیوں اور رنڈیوں وغیرہ کو نچھاور کا روپیہ دیا جانا۔ ناچنے یا گانے والے کو انعام ملنا۔

بے لحاظ۔ ا۔ صفت (۱) بے شرم۔ بیحیا۔ نلجا۔ (۲) بے ادب۔ گستاخ +

بے لگام۔ ا۔ صفت۔ منہ زور۔ منہ پھٹ۔ نہنگ۔ بے روک۔ آزاد +

بے لگاؤ۔ ہ۔ صفت۔ (۱) الگ جدا۔ محفوظ۔ وہ مکان بے لگاؤ ہے۔ (۲) بے ربط۔ بے میل۔ بے جوڑ۔ اینڈ بینڈ۔ (۳) بغیر طرف داری کے۔ بے لاگ لپیٹ۔

بیل منڈھے چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پروان چڑھنا۔ شادی بیاہ ہو جانا۔ (۲) کام بن جانا۔ مراد حاصل ہونا۔ امید بر آنا۔ کامیابی ہونا +

بینڈی سنانا۔ ہ۔ ف ل۔ اوندھا یا ٹیڑھا جواب دینا۔ (دیکھو اینڈی بینڈی سنانا +

بینڈی کھوپری۔ ہ۔ صفت۔ الٹی کھوپری یا اوندھی سمجھ کا۔ کج فہم۔ کج عقل۔

بے نقط یا بے لاگ سنانا۔ ا۔ ف م۔ بے لاگ گالیاں دینا۔ یا سنانا۔ مغلظات گالیاں دینا۔ صلواتیں سنانا۔

کیا بے نقط سناتا ہے تیرا دہان تنگ
گویا ہے میم کلمۂ دشنام ہو گیا (خواجہ وزیر)

اچھا کیا جو آپ نے باندھا ہے ہمسے بَیر
جیتے رہے تو سمجھیں گے اور مر گیئے تو خیر

بیر بٹھانا۔ یا دوڑانا۔ ہ۔ ف م۔ جادُو کر دینا۔ موکل یا جوگی بٹھا دینا۔

بے رُخ ہو جانا۔ ا۔ ف ل۔ بیمروت ہو جانا۔ بگڑنا۔ طوطا چشم ہونا۔ لحاظ کو چھپر پر رکھنا۔ رو کھانا +

بیر گٹھلی سب ہضم۔ محاورہ۔ اَلّم غلّم۔ یا الا بلا سب کھا جاتا ہے۔ مفید و غیر مفید چیز سب جائز ہے۔ بڑا بے تمیز ہے +

بیر لینا۔ یا نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ بدلا لینا۔ عوض لینا۔

بیرنگ آنا۔ ا۔ ف ل۔ بے نیل و مرام واپس آنا۔ خالی آنا۔ ناکام آنا +

بے رُوپ کر دینا۔ ہ۔ ف م۔ بدنما کر دینا۔ بگاڑ دینا۔ خراب کرنا۔ بے آب کر دینا +

بیروں میں گٹھلیاں ملانا۔ ہ ف م (۱) اچھی بُری چیزوں کو ملا کر ایک کر دینا۔ گڈمڈ کر دینا۔ خراب کرنا۔ (۲) بنی بنائی بات بگاڑنا۔ فیصل ہوئے مقدمے کو خراب کر دینا +

بیڑا اُٹھانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی مشکل کام کے پُورا کرنے کے لیئے کمر ہمّت باندھنا۔ مستعد ہونا۔ مُصمم ارادہ کر لینا۔

گلوری پان کی غیروں کو تم کھلاتے ہو
ہمارے قتل کا بیڑا اگر اُٹھاتے ہو

بیڑا باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ (پُورب) (۱) بہت سارے آدمیوں کو اکٹھا کرنا۔ پنچایت جوڑنا۔ بھیڑ جمع کرنا۔ (۲) سفر اختیار کرنا۔ جیسے۔ کہو تو کدھر کا بیڑا باندھا +

بِیڑا باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ تلوار کو بند کرنا۔ ارادہ فسق کر دینا +

بیڑا پار کرنا۔ ہ۔ ف م۔ مشکل آسان کرنا۔ مصیبت دُور کرنا۔ مدد کر دینا۔ اُمید پُوری کرنا۔ اڑی نکالنا۔ اڑی پر کام آنا +

بیڑا پار ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مشکل آسان ہونا۔ مُصیبت سے رہائی پانا۔ (۲) مطلب حاصل ہونا۔ کام پُورا ہو جانا۔ (۳) انجام بخیر ہونا +

بابا! سخی کا بیڑا پار ہے (فقیروں کی صدا)

بیڑا چبانا۔ یا کھلانا۔ ہ۔ ف م۔ پان چبانا + نسبت سگائی یا منگنی کرنا۔

بِیڑا ڈالنا۔ ف م۔ مشکل کام کے پُورا کرنے کا سوال کرنا۔

بِیڑا کھولنا۔ ہ۔ ف م۔ تلوار کا نیام سے نکالنا۔ مستعد ہونا۔ تیار ہونا +

بیڑی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ جھانجن۔ سرکاری گہنا۔ (جو مجرموں کو پہنایا جاتا ہے) +

بیڑی بڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ منّت کا ڈورا جو بچّوں کے پاؤں میں پڑا رہتا ہے۔ میعاد مقررہ کے بعد نیاز کر کے اُتارنا۔

آج درگاہ میں ہنگامہ ہے دیوانوں کا
بیڑی منّت کی بڑھانے کو پری زاد آیا

بیڑی پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پا بجولاں ہونا۔ قید ہونا۔ (۲) پابند یا مقید ہونا + (۳) بیاہ کی بیڑی پاؤں میں پڑنا۔ بیاہ یا شادی ہو جانا۔ کاٹ میں پاؤں پھنسنا + (۴) بال بچّوں میں گرفتار ہو جانا۔

بیڑی پہنانا۔ ف م۔ (۱) پا بزنجیر یا پا بجولاں کرنا۔ قید کرنا + (۲) منّت کی بیڑی ہاتھ یا پاؤں میں ڈالنا +

بیڑی کٹنا۔ ف ل۔ (۱) پاؤں سے زنجیر اُترنا۔ قید سے چھوٹنا + (۲) آزاد ہو جانا۔ (۳) بیوی کا مر جانا +

بِیسا سَو برس کی عُمر ہووے۔ کلمۂ دعا۔ (عو) ہزاروں برس جیو۔ بڑی عمر ہو۔ ہزاری عمر ہو۔

بِیس بِسوے۔ بِیسوے بیس۔ ہ۔ م ف

بیچ کے گھڑے کی ۔ محاورہ ۔ بہت ہی تیز اور نشیلی شراب + ساقیا زندہ پیٹھی بھر کے لے
پر مجھے بیچ کے گھڑے کی دے (رنگین)

بیچ میں بولنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دخل دینا ۔ مداخلت کرنا ۔ پاؤں اڑانا ۔ دخل در معقولات کرنا ۔ بیچ میں کود پڑنا ۔

بیچ میں پڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ضامن ۔ کفیل یا ذمہ دار ہونا ۔ آڑ بننا ۔ ثالث بننا ۔

گانٹھ کا دیجیے پر بیچ میں نہ پڑے + مثل

بے چین کرنا یا رکھنا ۔ محاورہ ۔ بے آرام کرنا ۔ بے قرار کرنا ۔ مصیبت میں گرفتار کرنا +

بے حال ۔ ا ۔ صفت ۔ (۱) غیر حال ۔ تنگ حال ۔ ابتر ۔ خراب ۔ خستہ ۔ (۲) قریب المرگ ۔ مرنے کو ۔ مرن ہار ۔

بے حجابانہ ۔ ا ۔ م ف ۔ (۱) بے تکلف ۔ بے روک ٹوک + (۲) علانیہ ۔ کھلے خزانے ۔ کھلے دہانے +

بے حرمت کرنا ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) بے عزت کرنا ۔ ذلیل کرنا ۔ (۲) (عو) کسی کی عصمت میں فرق لانا ۔ عزت یا آبرو لینا + زنا کرنا ۔ برا کام کرنا +

بے حس و حرکت رہ گیا ۔ محاورہ ۔ حیران و ششدر رہ گیا ۔ ہک دھک رہ گیا ۔ حیران رہ گیا ۔

بے حواس کرنا ۔ ا ۔ ف م ۔ ہوش و حواس کھو دینا ۔ دیوانہ بنا دینا ۔

کچھ نہیں سوجھتا ہمیں اس بن
شوق نے ہم کو بے حواس کیا (امیر)

بے حیائی کا برقعہ منہ پر ڈال لیا ہے ۔ محاورہ ۔ بے حیائی کے برقعہ میں منہ کو چھپا لیا ہے ۔ بے شرمی کی نقاب منہ پر ڈال لی ہے ۔ از حد بے شرم ہو گیا ہے ۔ بے حیائی اختیار کر لی ہے ۔ لاج گنوا دی ہے +

بے حیائی کا جامہ پہن لیا ہے ۔ محاورہ ۔ سر سے پاؤں تک بے حیائی کا لباس پہن لیا ہے ۔ سر تا پا بے شرم بن گیا ہے ۔ بالکل شرم کے پاس نہیں ہے

بے حیائی کا جامہ پہنا ہے
خیر ہے ! لکھنؤ میں رہنا ہے (شوق)

بے خبر ۔ ا ۔ صفت (۱) غافل ۔ بیہوش ۔ سکھ نیند +

بے خبر ہم تو اپنے سوتے تھے
بولے ہم سب تمہیں کو روتے تھے (شوق)

(۲) اچانچک ۔ اچانک ۔ یکایک ۔ دفعتاً +
(۳) ناعاقبت اندیش ۔ غافل ۔ آگا پیچھا نہ سوچنے والا

بے خود ہو جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ آپے سے باہر ہو جانا ۔ خودی میں نہ رہنا ۔ ہوش و حواس جاتے رہنا ۔ مدہوش یا مخمور ہو جانا ۔

بیدار مغز ۔ ا ۔ صفت ۔ بڑا عاقل ۔ عالی دماغ ۔ روشن دماغ ۔ بڑا ہوشیار ۔

بے داغ ۔ ا ۔ صفت ۔ (۱) صاف پاک ۔ بے دھبہ ۔ بے عیب ۔ (۲) بے کھوٹ ۔ بے قصور ۔ بیگناہ ۔

بے دال کا بودم ۔ بودم بے دال ۔ محاورہ ۔ الو ۔ مورکھ ۔ مودھو ۔ بوم ۔ گدھا +

بے دخل کر دینا ۔ ا ۔ ف م ۔ کسی کا قبضہ یا دخل اٹھا دینا ۔ موروثی توڑ دینا ۔ محروم الارث کرنا ۔

بے درد ۔ ف ۔ صفت ۔ نردئی ۔ کٹھور ۔ بے رحم ۔ سنگدل ۔ سخت +

بے دست و پا ۔ ف ۔ صفت ۔ بے بال و پر ۔ عاجز ۔ بکیس ۔ بے اختیار ۔

بیراگ لینا ۔ ف ل ۔ دنیا کو چھوڑ دینا ۔ تارک الدنیا ہونا ۔ بیراگی ہو جانا ۔ فقیری اختیار کرنا ۔

بیر باندھنا ۔ بسانا ۔ یا کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ ضد باندھنا ۔ دشمنی کرنا ۔ مخالفت اختیار کرنا ۔ رنجش پیدا کرنا ۔

بیٹھ رہنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چھوڑ دینا۔ ترک کر دینا۔ ہاتھ اُٹھانا + (۲) آس چھوڑ دینا۔ نراس ہو جانا۔ نااُمید ہو جانا۔ (۳) ہمت ہارنا یا توڑ دینا۔ ہاتھ پاؤں نہ مارنا۔ کوشش چھوڑنا۔ چُپ ہو بیٹھنا۔ (۴) دیر لگانا۔ وہیں کے ہو جانا۔

جہاں جاتے ہو وہیں بیٹھ رہتے ہو

(۵) ترک خدمت کرنا۔ نوکری چھوڑ دینا۔ گھر میں بیٹھ جانا۔ خانہ نشینی اختیار کرنا۔

بے ٹھکانے ۔ ا۔ (۱) آوارہ۔ بے نشان۔ بے پتے (۲) بے موقع۔ بے اصل۔ بے بنیاد +

بیٹھے بٹھائے۔ بیٹھے بیٹھے ۔ ہ۔ م ف۔ (۱) خواہ مخواہ۔ بے سبب۔ لاحاصل۔ ناحق۔ بیفائدہ۔

اول تو میرے کوچہ میں آنا شروع کیا
بیٹھے بٹھائے دل کا لبھانا شروع کیا

(۲) امن سے۔ چین سے۔ آسودگی سے۔ آرام سے بے فکری میں۔

چلا ہے کعبہ کو آشفتہ پارسا بن کر
خدا جو بیٹھے بٹھائے اُسے خراب کرے (آشفتہ)

(۳) یکایک۔ اچانک۔ ناگہاں۔ بدفعتہً۔

یہ غضب بیٹھے بٹھائے تجھپہ کیا نازل ہوا
اٹھ چلا دنیا سے کیوں تجھکو اجل کیا ہوا (جرات)

بیٹھی روٹی ۔ محاورہ۔ پنشن۔ انگلش۔ وظیفہ۔ امداد۔

بیٹھے رہو ۔ محاورہ۔ (۱) چپکے بیٹھے رہو۔ بولو مت۔ چُپ رہو۔ (۲) جاؤ اپنا کام کرو۔ دیکھو اس خیال کو چھوڑو۔ اِس سے باز آؤ +

تلوار کو جو کھینچ دکھاتے ہو بانکپن
بیٹھے رہو میں ایسی اداؤں سے ڈر چکا (محشر)

(۳) تمھیں کیا پڑی۔ تمھیں کیا غرض۔ تم کون ہو۔

بیٹی کا باپ ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بیٹیوں والا۔ کمزور۔ بودا۔ نامرد۔ کم ہمت۔ غریب + (جسکے بیٹیاں ہی بیٹیاں پیدا ہوا کرتی ہیں اُس کو کمزور خیال کیا کرتے ہیں) +

بیج بونا ۔ ہ۔ ف ل۔ بُرائی کی بنیاد ڈالنا۔ بانی فساد بنا۔ فساد پھیلانا۔

یہ انہیں کا بیج بویا ہوا ہے +

بیج جاتا رہنا۔ بیج مارا جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) اولاد نہ رہنا۔ سنتان یا نسل نہ چلنا۔ قطع نسل ہو جانا۔ (۲) ستیا ناس ہو جانا۔ غارت ہونا یا مٹ جانا +

بیج جمنا ۔ ف ل۔ نطفہ کا ٹھیر جانا۔ پیٹ رہنا +

بیج ڈالنا ۔ ہ۔ ف ل۔ پیٹ رکھوانا۔ حاملہ کر دینا۔

بیج ناس کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ جڑ مول سے کھو دینا۔ نیست و نابود کرنا۔ بالکل غارت کر دینا۔ مٹا دینا +

بیجا بنانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ایک ڈراؤنا کاغذی چہرہ اپنے چہرہ پر لگا کر ڈرانا۔ (۲) بدصورت یا بدشکل بنانا۔ (۳) مسخرہ یا احمق بننا +

بیچارہ۔ بچارا ۔ ف۔ صفت۔ بے بس۔ عاجز۔ بے کس۔ غریب +

بیچ بچاؤ کرانا ۔ ہ۔ ف م۔ دو لڑتے ہوئے آدمیوں کے بیچ میں پڑ کر اُن کا فیصلہ کرانا۔ چھوٹ چھٹاؤ کرانا۔ رفع شر کرنا +

بے چراغ کرنا ۔ ا۔ ف م۔ اُجاڑنا۔ تباہ کرنا۔ ویران یا برباد کرنا +

دل میں داغوں سے خانے باغ کیے
گھر کے گھر اپنے بے چراغ کیے (شوق)

بے چراغ ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ اُجڑ جانا۔ ویران ہو جانا۔

آج راہی جہاں سے داغ ہوا
خانۂ عشق بے چراغ ہوا (داغ)

بیچ کی راس ۔ ہ۔ صفت۔ اوسط درجہ کا۔ بُرا نہ بھلا۔ خاصا +

بے سروسامان۔ بیکس۔

بے پر کی اُڑانا۔ ا۔ ف م۔ بے اصل بات مشہور کرنا۔ بادہوائی بکنا۔ گپ اُڑانا +

بے پیر۔ بے پیرا۔ ا۔ صفت (۱) پیر نہ رکھنے والا۔ نگرا۔ (۲) ادھرمی۔ بداعتقاد۔ بے ایمان + (۳) کٹھور۔ سخت۔ سنگدل۔ بے رحم۔ (۴) گوں گیرا۔ خود غرض۔ اپنی گوں کا یار + (۵) بے احسان۔ احسان فراموش +

بیت بازی کرنا۔ ا۔ ف ل۔ شعروں کی بحث کرنا + (ایک لڑکا کوئی شعر پڑھتا ہے اور دوسرے لڑکے سے اپنے پڑھے ہوئے شعر کے آخری حرف سے شروع ہونے والا شعر جواب میں طلب کرتا ہے۔ نہ دینے کی حالت میں دوسرا مات ہوجاتا ہے) بیت بحثی +

بے تحاشا۔ ا۔ م ف۔ (ع۔ تحاشی بمعنی ایک طرف۔ ف۔ بے بمعنی بغیر) (۱) بے اوسان ہوکر۔ حواس باختہ۔ گھبراکر۔ اندھا دھند۔ (۲) بے سوچے سمجھے۔ بے دھڑک۔
بے تحاشا مار بیٹھتا ہے +
(۳) ازحد۔ نہایت۔ بہت۔ اناپ شناپ۔
بے تحاشا کھا جاتا ہے۔

بے ترکیب۔ ا۔ م ف۔ (۱) بے اندازہ۔ اناپ شناپ + نہ بے ترکیب کھاؤ نہ اوکتے پھرو + (۲) بے ڈول۔ بیوقوف۔ احمق +

بے تکلف۔ ا۔ م ف۔ (۱) بے بناوٹ۔ بے ساختہ۔ (۲) آزادانہ۔ بے روک۔ ٹوک۔ بے دھڑک + (۳) بے سوچے سمجھے۔ بے تامل۔ بلاخوف وخطر۔ بلا اندیشہ۔ (۴) سیدھا سادھا۔ سادگی پسند۔ (۵) ہمرنگ۔ ہم مشرب۔ ہم خیال۔ ہمراز +

بیٹا بنانا۔ ہ۔ ف م۔ گود لینا۔ متبنّٰی کرنا۔

بیٹ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) (عوام) دھبّہ لگانا۔ خراب کردینا + (۲) (بازاری) چلتے پھرتے نظر آؤ۔ لمبے ہنو۔ ہٹ کے بیٹ کرو +

بیٹھ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) راج گدّی لینا۔ جلوس کرنا۔ جلوس فرمانا۔ (۲) دھس جانا۔ پچک جانا۔ اندر کو گڑ جانا۔ پچک جانا۔
آنکھ بیٹھ گئی۔ کنواں بیٹھ گیا۔
(۳) گر پڑنا۔ ڈھ جانا +
اب کی برسات میں ہزاروں مکان بیٹھ گئے +
(۴) پتلا۔ ڈھیلا۔ یا ملائم ہوجانا +
گڑ یا شکر بیٹھ گئی +
(۵) جم جانا۔ دھرنا دینا۔ سر ہوجانا۔
(۶) دُرست یا ٹھیک آنا +
یہ نگینہ انگوٹھی میں خوب بیٹھا۔
(۷) غریب ہوجانا۔ دوالہ نکلنا۔
(۸) دِل یا ہمت ٹوٹ جانا۔ جیتے جی مرجانا۔
اولاد کے مرنے سے بیٹھ گیا
(۹) گُٹھتّی ہوجانا + چانول بیٹھ گئے +
(۱۰) سوار ہونا۔ چڑھ جانا۔
آؤ تم بھی گاڑی میں بیٹھ جاؤ +
(۱۱) عورت کا گھر میں پڑ جانا۔ چوڑیاں پہن لینا۔ رانڈ یا بیوہ کا بیاہ ہوجانا +
ہم سے تو جاٹ گوجر ہی اچھے۔ جنکے ہاں رانڈیں بیٹھ تو جاتی ہیں + (ہ ع و)
(۱۲) منجمد ہوجانا۔ جم جانا۔ بستہ ہوجانا۔
آگ سے پارہ بھی بیٹھ جاتا ہے۔
(۱۳) غیر متحرک ہوجانا۔ تھک جانا۔ ہار جانا۔
بوجھ کے مارے جھکڑ موٹے بیل اکثر بیٹھ جاتے ہیں +

کا جمع ہو جانا۔ ہجوم کرنا۔

بھیڑیا چال ۔ ہ۔ اسم مؤنث (جسطرح ایک بھیڑ کے پیچھے اور بھیڑیں اندھا دھند چلنے لگتی ہیں اُسی طرح اوروں کے دیکھا دیکھی بغیر سوچے سمجھے کوئی کام کرنا)۔ دیکھا دیکھی۔ حرصا حرصی۔ عام رواج۔ بھیڑیا دھان+

بھیڑیا دھان ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (پورب) (۱) بہت سے آدمیوں کا ایک ہی جگہہ بھچکر بیٹھنا۔ بھیڑوں کی طرح گھُس گھُس کر بیٹھنا۔ (۲) عام ریت یا چلن۔ بھیڑیا چال +

بھیک کا ٹکڑا ۔ محاورہ۔ (۱) خیرات کا ٹکڑا۔ لِلّٰہ فی اللہ کی روٹی +

بھیک کے ٹکڑے اور بازار میں ڈکار + مثل

(۲) نطفہ حرام۔ بے تحقیق۔ حرامی بچہ۔

بھیک کا ٹھیکرا ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) مانگنے کا برتن (۲) کمائی کا ذریعہ۔

بھیگی بلّی بتانا ۔ ہ۔ ف م۔ (ایک آقا نے اپنے نوکر سے کہا کہ ارے میاں! دیکھنا مینہ تو نہیں برس رہا ہے۔ اُس بہانہ ساز نے وہیں بیٹھے بیٹھے کہا ہاں جناب برس رہا ہے۔ آقا نے پوچھا تو نے کیونکر جانا۔ کہا ابھی بلّی باہر سے بھیگی ہوئی آئی تھی)۔ بہانہ کرنا۔ عذر نکالنا۔ حیلہ کرنا +

بھیگی مرغی ۔ ا۔ صفت۔ نہایت مسکین صورت۔ بڑا غریب۔ مصیبت کا مارا۔

بھیمڑ الیسار نا ۔ ہ۔ ف ل۔ ہٹیلے بچہ کا بری طرح سے منہ بنا بنا کر رونا +

بھینی بھینی بو ۔ صفت۔ بوئے خوش جو دماغ کو تازہ کرے۔ میٹھی میٹھی خوشبو۔ سُگندھی۔ مہک۔ ہلکی اور لطیف خوشبو +

بے آبرو ہونا ۔ محاورہ۔ بے عزت ہونا۔ نلجا ہونا۔

اشک بے تاثیر سے کہدو نہ ٹپکے آنکھ سے
جھوٹے موتی کی طرح بے آبرو ہو جائیگا

بے آپے ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ آپے سے باہر ہونا۔ آپے میں نہ رہنا۔ بیہوش ہو جانا۔ بد حواس ہونا۔ قابو سے باہر ہونا۔

بے اختیار ۔ ا۔ م ف۔ (۱) نہایت۔ از حد۔ از بس۔ بہت + (۲) خود بخود۔ اپنے آپ۔ بے سوچے سمجھے۔ بلا ارادہ +

بے اختیار رونا ۔ ا۔ ف ل۔ از حد رونا۔ رونے چلا جانا۔ پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ آٹھ آٹھ آنسو رونا۔

بیاہ رچانا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) شادی کی رسمیں شروع کرنا۔ بیاہ کے ڈھلے پھیلانا۔ (۲) غل شور یا دھوم دھام مچانا۔

بے ایمان ۔ صفت (۱) بے اعتقاد۔ ادھرمی۔ بدنیت۔ بددیانت۔ دغاباز۔ جھوٹا +

بیباق کر دینا ۔ ا۔ ف م۔ قرضہ یا دین ادا کر دینا یا چکا دینا۔ کوڑی کوڑی بھگتا دینا +

بے بال و پر ۔ ف۔ صفت (۱) بن بازو اور بن پر کا۔ بے سہایک۔ بے یار و مددگار۔ بے سر و سامان (۲) بیکس۔ بھوکا۔ عاجز +

رنگ اُڑ چلا چمن میں گلوں کا تو کیا نسیم (میر)
ہمکو تو روزگار نے بے بال و پر کیا

بے بہرہ ہو جانا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) آوارہ یا خراب ہو جانا۔ کسی کا کہنا نہ ماننا۔ بگڑ جانا۔ (۲) ناشایستہ یا بدتہذیب ہو جانا۔ بے ادب اور گستاخ ہو جانا +

بی بی جی ۔ اسم مؤنث۔ (ہ مو) کلمہ خطابیہ۔ جس سے خاوند کی بڑی بہن یا بڑی نند کو پکارتی ہیں +

بی بی زن ۔ اسم مؤنث (ہ ع) ۔ پارسا عورت۔ پتی برتا۔ سیتا سنی۔ بڑی نیکبخت۔ پاکدامن +

بے پر ۔ ا۔ صفت۔ بن پر کا۔ اُڑنے کے ناقابل۔

بھونڈو ہے - محاورہ - بھولا ہے - مودھو ہے - بے قوف ہے +

بھونڈ وبھاؤ نہ جانے پیٹ بھرن سے کام - (مثل)

بھونڈا نخرہ - ا - اسم مذکر - ناز بیجا - شتر غمزہ -

بھونڈی باتیں - ہ - اسم مؤنث - خراب اور نکمی باتیں - سڑی باتیں - بدتمیزی کی باتیں +

بھویں تاننا - ٹیڑھی کرنا یا چڑھانا - ہ - ف ل - (۱) تیوری میں بل ڈالنا - خفگی ظاہر کرنا - تیوری چڑھانا - (۲) نخرہ یا ناز کرنا +

بَہیاں کی بَہیاں - یا بَئیاں کی بَئیاں - ہ - م ف - (ہ - دوکاندار) بہی وار - تفصیل وار - بہی در بہی - ٹھیک ٹھیک - صحیح صحیح +

بہی پر چڑھانا - ہ - ف م - بہی میں لکھ لینا - رقم کر لینا - حساب کی کتاب میں نقل کر لینا +

بھیتری مار - ہ - اسم مؤنث - اندرونی چوٹ - گپت مار - دلی صدمہ - باطنی تکلیف +

بھیٹ بکرا - بھیٹ پوجا - ہ - اسم مذکر -

(۱) منت کا بکرا - نذر نیاز - چڑھاوا +

(۲) نذر - بھیٹ - رقم مقررہ - رشوت +

بھیٹ لینا - ہ - ف ل - (۱) نذر لینا - رشوت لینا -

(۲) مار ڈالنا - جان لینا -

یہ ایسا کمبخت کنواں ہے آئے سال ایک نہ ایک کو بھیٹ لیتا ہے +

بھیٹ ہونا - ہ - ف ل - (۱) مل جانا - ملنا - ملاقات ہونا - مٹ بھیڑ ہونا +

دُکھتے چوٹ کنونڈے بھیٹ (مثل)

(۲) نثار یا قربان ہونا - جان دیدینا - مرجانا -

ریل کی بھیٹ بھی لاکھوں ہی آدمی ہو گئے ہونگے +

بھیجا پک جانا - ہ - ف ل - بک بک سننے سے دماغ پریشان ہو جانا - تنگ آ جانا - دردسر ہونے لگنا -

بھیجا کھانا - ہ - ف م - بک بک کر کے کسی کا دماغ پریشان کرنا - سمع خراشی کرنا - تنگ کرنا -

بھید بھاؤ کھلنا - ہ - ف ل - بھید ظاہر ہونا - دل کی بات کُھلنا - منشا ظاہر ہونا -

بھید دیدینا - ہ - ف م - چھپی بات بتا دینا - گھر کی بات کہہ دینا - راز ظاہر کر دینا - دل کی بات بتا دینا -

بھید لے لینا - ہ - ف م - کسی کا راز عندیہ یا منشا دریافت کر لینا - چھپی بات معلوم کر لینا - بھید کھول لینا -

بھیروں ناچنا - ہ - ف ل - (۱) بھیروں ہی بھیروں نظر آنا - حالت پلٹ جانا - ویرانہ برسنا - (۲) دُند مچنا - لڑائی جھگڑا ہو جانا - (۳) (م - پیشہ ور) بالکل ناغہ پڑنا - مطلق کام نہ رہنا +

بھیرویں اُڑانا - ہ - ف ل - آنند کے تار بجانا - مزے اُڑانا - خوشیاں منانا -

بھیڑ بھاڑ - بھیڑ بھڑکا - محاورہ - بہت سے آدمی بہت سے نوکر چاکر - ایک خلقت - بڑی گڑ دفر - دھوم دھڑکا - دھوم دھام +

بھیڑ پڑنا - یا ہونا - ہ - ف ل (۱) مصیبت آنا - بپتا پڑنا - وقت پیش آنا -

(۲) ہجوم ہونا - بہت سی خلقت کا یکجا جمع ہونا -

چترکوٹ کے گھاٹ پر بھئی سنتن کی بھیڑ
تلسی داس چندن گھسیں تلک دیت رگھبیر } دوہا

بھیڑ چھٹنا - ہ - ف ل - ہجوم کا کم ہونا - آدمیوں کا کم ہو جانا -

بھیڑ کا بچہ چھوڑ دے - محاورہ - جسطرح سیتلا پر خاکروب بھیڑ کا بچہ بیچا کرتے ہیں - اُسی طرح تو بھی (مذاقاً) خاکروب معلوم ہوتا ہے -

بھیڑ کرنا - یا لگانا - ہ - ف ل - بہت سے آدمیوں

یہ محاورہ بولا کرتے ہیں اور اُس سے غرض یہ ہوتی ہے کہ بس اسکے دیکھنے ہی سے خواہش جاتی رہی - اور سیری ہوگئی اب کھانے یا استعمال کرنے کی ضرورت نہیں رہی یعنے یہ چیز نہایت ہی عمدہ ہے)
(۱) سیری ہو جاتی ہے - خواہش نہیں رہتی - جی بھر جاتا ہے - پروا نہیں رہتی -
(۲) بہت ہی عُمدہ ہے +

بُھوک پیاس میں - ہ - م ف - ضرورت کیوقت - اُنہوت میں - تنگی کے وقت -

بُھوک جاتی رہی یا مر گئی - محاورہ - (سوداگروں کا) بھوک یا خواہش کم ہوگئی - خریداری کی خواہش نہیں رہی - سیری ہوگئی - جسقدر لینا تھا لے چکے -

بُھوک ہونا - ہ - ف ل - (سوداگر) خواہش ہونا - خریداری ہونا - خریدنے کی اچھا ہونا -
جسکو جتنے مال کی بُھوک ہوگی اُتنا لیگا +

بھوگ بلاس کرنا - بھوگ بھوگنا - ہ - ف ل - (۱) صحبت داری کرنا - ہم بستر ہونا (۲) عیش و عشرت کرنا - مزے اُڑانا -

بھوگ بھرنا یا دینا - ہ - ف ل - (ہ عو) پریوں وغیرہ کے نام پر مٹھائی یا حلوا وغیرہ دودھی سے فاتحہ دلواکر دو چار عورتوں کا رکھنا - ایک ہی جگہہ بیٹھکر کھانا اور پس ماندہ کو وقف کر دینا - یہ شرط ہے کہ مرد اُس کو نہ دیکھے -

بھوگ پڑنا - ہ - ف ل - (م عو) لعنت ملامت ہونا - گالیاں ملنا - سخت دُسست سُننا +

بھوگ سُنانا - یا دینا - ہ - ف م - (م عو) - گالیاں دینا - لعنت ملامت کرنا - بُرا بھلا کہنا +

بھوگ کرنا - ف ل - ہم بستر ہونا - صحبت داری کرنا - (بولنا) +

بھوگ لگانا - ہ - (۱) (ف ل) کھانا تناول فرمانا - طعام نوش کرنا - پرشاد پانا +
(۲) ف م - دیوتاؤں کی مورتی کے آگے نانا پرکار کے بھوجن چُن دینا +

بُھول آنا - بُھول کے آجانا - ہ - ف ل - بُھول کر چلا آنا - بُھولے سے آجانا - غلطی سے چلا آنا - کہو صاحب آج کدھر بُھول آئے - فقرہ -

بُھول کے نہ کرنا - ہ - ف م - بُھول کر یا غلطی سے بھی نہ کرنا - بالکل نہ کرنا - ہرگز ہرگز نہ کرنا -

بھولی بھولی باتیں کرتا ہے - محاورہ - بھولوں کی سی باتیں بناتا ہے - بچّوں کی سی باتیں کرتا ہے کیا پیاری پیاری باتیں کرتا ہے +

بھولی بھولی صورت - محاورہ - ایسی صورت جس سے بھولاپن برسے - پیاری پیاری صورت +

بُھولے سے بھی نام نہیں لیتا - محاورہ - بھولکر بھی نام لینا گوارا نہیں کرتا - نہایت نفرت ہے - از حد عداوت ہے +

بُھولے سے نام لینا - ہ - ف ل - بُھول کر کسی کا نام پُکار اُٹھنا - انجان پنے میں اُسکا نام لے لینا جسکا نام نہیں لینا چاہیئے - بے ادبی کرنا +
اثر دیکھو زبان بخیہ گر کے ہوگئے ٹکڑے
لیا تھا نام بُھولے سے مرے چاک گریباں کا (داغ)

بھوں بُھوں کرنا - ہ - ف ل - بکواس کرنا - بیہودہ بکنا +

بُھون بُھون کھانا - ہ - ف م - (۱) کسی چیز کو بُھون کر کھا جانا - (۲) چٹ کر جانا - کچھ نہ گننا - کچھ حقیقت نہ سمجھنا +
(۳) (عو) دق کرنا - ستانا - ناک میں دم کرنا - تنگ کرنا +

بھنڈ خراب ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بگاڑ ہونا۔ فضیحتی ہونا۔ کام بگڑ جانا۔ بربادی ہونا +

بھنڈے خانہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ وہ کوٹھڑی یا مکان جس میں حقہ کا سامان مہیا رہتا ہے +

بھنک پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ آواز کان پڑنا۔ آواز آنا۔ سنائی دینا +

بھنکتی صورت۔ ا۔ اسم مؤنث (عو) مکروہ یا گھناؤنی صورت۔ بدشکل +

بھنگ کے بھاڑے میں جانا۔ ہ۔ ف ل۔ رائیگاں جانا۔ برباد ہونا۔ مفت میں جانا۔

بھنگیر خانہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) بھنگڑوں کے بھنگ گھوٹنے اور پینے کی جگہ۔ (۲) عام لوگوں کے جمع ہونے کا مقام۔ بھٹیار خانہ۔

بھنگیر خانہ کی گپ۔ محاورہ۔ افواہ۔ افواہی۔ بے ٹھکانے بات۔ جھوٹی خبر۔ بازاری خبر۔ گپ شپ +

بھنور جال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دنیا۔ دنیا کے جھگڑے۔ یا بکھیڑے +

بہو بیٹیاں۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ شریف عورتیں۔ خاندانی عورتیں۔ کلونتی استریاں۔

(۱) بہو بیٹیاں ایسا کام نہیں کیا کرتیں!

(۲)* بہو بیٹیاں سب رکھتے ہیں + (عو)

بھوت اترنا۔ ہ۔ ف ل۔ غصہ جاتا رہنا۔ آپے میں آجانا۔

بھوت بننا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نشہ میں دھت یا چور رہنا۔ مخمور ہونا۔ سرشار رہنا۔ (۲) غصہ کے مارے آپے میں نہ رہنا۔ (۳) ہمہ تن مصروف یا مشغول ہونا۔ ہر وقت لگا رہنا۔

کھیل میں بھوت بنا رہتا ہے گھر کی کچھ خبر نہیں۔

بھوت چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سر پر جن کا چڑھنا (۲) غصے کا آنا۔

بھوت کا پکوان۔ محاورہ۔ دولت جو آسانی سے ہاتھ لگ جائے اور بہت جلد اٹھ جائے +

بھوت ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ غصہ کی حالت میں بے خود ہو جانا۔ آپے سے باہر ہو جانا۔ مدہوش ہو جانا۔

بھوت ہو کر چمٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کے سر ہو جانا۔ کسی بات کے پیچھے پڑ جانا۔ کسی کام کے پیچھے لپٹ جانا۔

بھور اڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) خرچ کر دینا۔ صرف کر دینا۔ ضائع کر دینا۔ برباد کرنا (۲) مفلس کرنا۔ غریب بنا دینا۔

بھور کر دینا۔ ہ۔ ف م۔ خوب زد و کوب کرنا۔ نہایت مارنا۔ بھرکس نکالدینا۔ بے حساب پیٹنا +

بھور ہونا۔ ف ل۔ (۱) صبح ہونا + (۲) کچھ نہ رہنا۔ بالکل ختم ہو جانا۔ (۳) صرف ہو جانا۔ اٹھ جانا۔ بٹ جانا۔ (۴) خوب پٹنا۔ از حد مار کھانا۔ بھرکس نکلنا۔

بھوسی بتانا۔ ہ۔ ف م۔ انکار کرنا۔

ہر چند چاہتا ہوں کہ خواہش بیاں کروں
لیکن ہے خوف اتنا کہ بھوسی نہ بتا دیں

بھوسی ہے۔ محاورہ۔ (مذاقاً اسکو انکار کی جگہ بولتے ہیں اور اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ شئے مطلوبہ کے بدلے بھوسی جو ایک ادنےٰ چیز ہے لے لو) کچھ نہیں ہے۔ نہیں ہے۔ انکار۔

بھوک بھاگتی ہے۔ دیکھے سے بھوک بھاگتی ہے۔ محاورہ۔ جب کسی عمدہ اور لذیذ چیز یا خوبصورت آدمی کو دیکھتے ہیں تو اسکی تعریف میں

*بہو: یہ فقرہ اس شخص سے کہا کرتے ہیں جو اوروں کی بہو بیٹیوں کو تاکتا ہے یعنی تم بھی رکھتے ہو۔ اسی طرح تمھاری بہو بیٹیوں کو دوسرے تاکیں گے +

دینا۔ بناوٹ کرنا۔

بھگو بھگو کے لگانا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف م (لغوی)
پانی میں بھگو بھگو کے جوتیاں مارنا تاکہ بہت چوٹ لگے۔
(مرادی) خوب بُرا بھلا کہنا۔ بہت لعنت ملامت کرنا۔
نہایت ذلیل کرنا۔

بھگّی پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ خوف کے مارے بھاگ جانا۔
بھاگڑ مچنا۔ افراتفری پڑنا۔ کھلبلی پڑنا۔
بمبئی میں وبا سے بھگّی پڑی۔

بھلا جی۔ بھلا جی بھلا۔ بھلا رہے بھلا۔
کلمۂ ندائیہ۔ کیا مضایقہ ہے۔ کیا ڈر ہے۔ دیکھا جائیگا۔
سمجھیں گے۔

یہ سن سن کے وہ نازنین مسکرا
لگی کہنے اچھا! بھلا جی بھلا! (میر حسن)

بھلا چنگا۔ ہ۔ صفت۔ اچھا بچھا۔ تندرست۔
موٹا تازہ۔ صحیح وسالم +

بھلا کرنا۔ بھلی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اچھا کرنا۔
بہتری کرنا۔ بھگوان سب بھلی کرینگے۔
(۲) نیکی کرنا۔ سلوک کرنا۔ اچھے یا نیک کام کرنا۔
بھلا کر بھلا ہوگا۔ سودا کر نفع ہوگا۔ (مثل)
(۳) جزائے خیر دینا۔ اچھا نتیجہ دینا۔
(۱) داتا بھلا کرے + (فقیروں کی صدا)
(۲) چڑھ جا بیٹا سولی پر رام بھلی کرینگے (مثل)
(طنزاً) ہمت دلانے کے موقع پر بولتے ہیں)
(۴) (طنزاً) بُرا کرنا۔ سزا دینا۔
خیر بابا داتا تیرا بھلا کرے

بھلا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ اچھا معلوم ہونا۔ کھِلنا۔
زیب دینا۔ سوہنا۔ سہاؤنا۔ دکھائی دینا۔ خوبصورت
معلوم ہونا۔ گر کہوں نام خدا لگتے ہو تم کیا ہی بھلے
(جرأت) تو یہ کہتا ہے۔ بھلا ہوں تو بھلا تجھکو کیا

بھلا ماننا۔ ہ۔ ف ل۔ احسانمند ہونا۔ ممنون ہونا۔ گُن ماننا۔

بھلائی لینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نیک نام یا مشہور ہونا۔
نیکنامی حاصل کرنا۔ نام پیدا کرنا۔ ثواب حاصل کرنا۔
(۲) اسیس یا دعا لینا +

بھلے آئے۔ محاورہ۔ (طنزاً) خوب آئے۔ بڑی
دیر میں آئے۔ اچھی راہ دکھائی +

بھلے بُرے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) اچھے بُرے نیک و بد۔
(۲) خراب آدمی۔ بدمعاش۔ ٹھگ +

بھلے کا زمانہ ہی نہیں۔ محاورہ۔ ایسا اُلٹا
زمانہ آگیا ہے کہ بھلائی کے بدلے بُرائی ملتی ہے۔
نیکی کا زمانہ نہیں رہا ہے +

بھلے کو۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ حفظ ماتقدم یا کسی بُرے
کام سے بچ جانے کے موقع پر یہ کلمہ استعمال کرتے
ہیں۔ اور اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ خوب ہوا!
اچھا ہوا! خوب شد!

بے جرم تہ تیغ ہی رکھا تھا گلے کو
کچھ بات بڑی مُنہ سے نہ نکلی تھی بھلے کو

بھلی کہی۔ بھلی چلائی۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ قابل ذکر
نہیں ہے۔ کہنے جوگ نہیں ہے۔ بے ضرورت
ہے۔ بے فائدہ ہے +

بہ ماتا کے اچھّر۔ محاورہ۔ (ہ۔ عو) کرم ریکھ۔
قسمت کا لکھا۔ نوشتۂ تقدیر +

بھمیا ہے۔ محاورہ۔ (دیہات) (اصل میں بھمیا
بہت پُرانے اور بالدار سانپ کو کہتے ہیں۔
اسی سے یہ معنی ہو گئے ہیں ۲) بہت قدیم باشندہ
ہے۔ روڑا ہے +

بھنڈ پیرا۔ بھنڈ پیری۔ ہ۔ صفت۔ جس
کے آنے سے نحوست پھیل جائے۔ سبز قدم۔
منحوس۔ کمبخت +

بُھس کے مول ملیدہ ہے - محاورہ - ملیدہ سے کے وہ دام ہیں جو بُھس کے ہیں - بہت سستا ہے - نہایت ارزاں ہے - کوڑیوں کے مول ہے -

بھسم پتری - ہ - اسم مؤنث - نشہ کی ایک چیز - گانجا -

بھسم ٹکا - ا ح - اسم مذکر - جلا ہوا گوشت -

بُھس کہیں چنگی - یا چنگاری ڈالنا - ہ - ف م - آگ لگا دینا - لڑائی کروا دینا -

بُھس میں چنگی ڈال جمالو دور کھڑی + مثل

بھسم ہونا - ہ - ف ل - (۱) جلکر راکھ ہو جانا - (۲) ہضم ہو جانا - (۳) فنا ہو جانا - (۴) غصہ میں آگ ہونا - (۵) (ع) حسد یا ایرکھا کی آگ میں جلنا - حسد کرنا - جلنا -

بہشت کا جانور - ا - اسم مذکر - مور - طاؤس -

بہشت کا میوہ - ا - اسم مذکر - انار - انجیر وغیرہ -

بہشت کی ہوا - ا - اسم مؤنث - نہایت ٹھنڈی ہوا - ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا - جو گرمیوں میں چلتی ہے نسیم سحر -

بہشت میں لات مارنا - ا - ف م - (۱) ماں باپوں کے ساتھ بُرائی کرنے سے بہشت کو جو اُنکے پاؤں تلے ہوتی ہے نہیں کھونا - نیکوں کے ساتھ بُرائی کرنا - ماں باپ کو ستانا یا دق کرنا - اپنی عاقبت خراب کرنا - اپنے حق میں بُرائی کرنا - (۲) موجودہ آرام یا عمدہ اور معقول روزگار کو ترک کرنا -

بہشتی - (عام) **بھشتی** - ف - اسم مذکر - (۱) جنتی - سُرگ باسی + (۲) مسلمان پانی بھرنے والے کا خطاب - سقّا +

بہشتی چڑیاں - ا - اسم مؤنث - وہ بچے ہیں جو گرجا میں بیٹھکر اپنی باریک آواز سے زبور وغیرہ گاتے ہیں -

بہکاوے میں آنا - ہ - ف ل (۱) دھوکے یا دم میں آنا + (۲) کسی کے بھروسہ پر کودنا - حمایت پر پھولنا -

بہک جانا - ہ - ف ل - (۱) بہکاوے میں آجانا + (۲) بھٹکنے لگنا - ہذیان ہونا - باؤلا ہونا - (۳) مغز چلنا اترا جانا (۴) بڑھکر چلنا - پاؤں نکالنا -

بھک سے اُڑ جانا - ہ - ف ل - (۱) بارود کا دفعتہً اُڑ جانا (۲) صاف کٹ جانا -

بھک منگا - اسم مذکر - (۱) بھیک مانگنے والا - بھکشک بھکاری - سائل فقیر - (۲) بھوکا - کنگال - غریب - (۳) مانگنے میں شرم نہ کرنے والا - بے شرم - زٹلّچا +

بُھک مُوا - اسم مذکر - بھوک کا مارا - بہت بھوکا - روٹیوں کا مارا - فاقہ کش -

بھگا لیجانا - بہکا لیجانا - ہ - ف ل - کسی کی عورت یا لڑکے کو دم دیکر لے جانا - مانس چوری کرنا -

بُھگتا ڈالنا - ہ - ف م - (بازاری) جو جھگڑا لگا ہوا تھا اُس کو چُکا دینا - مار ڈالنا - فیصلہ کر دینا - بکھیڑا پاک کر دینا +

بھگت باز - بھگتیا - ہ - اسم مذکر - سوانگ یا بھگت کھیلنے والا - لڑکوں کا تماشا کرنے والا -

بھگت بنانا - ہ - ف م - (۱) سوانگ بنانا - رُوپ بھرنا - (۲) ایسی وضع بنانا - جسکے دیکھنے سے ہنسی آئے - ہنسی اُڑانا - مسخرہ بنانا - (لکھنؤ)

بھگت لینا - ہ - ف م - ڈرنے مرنے کو ہر ایک کے سامنے کھڑا ہو جانا - سمجھ لینا - سُلٹ لینا -

اِن سے تو میں بھگت لونگا اُن سے تم سمجھ لو -

بُھگت ہونا - ہ - ف ل - خوب پٹنا یا ٹھکنا - مٹی پلید یا عزیز ہونا - بُری گت ہونا - گت بنا -

بُھگل - یا بھگر گانٹھنا - یا بنانا - ہ - ف ل - (۱) پھٹے پرانے کپڑے پہنکر اپنی غریبی ظاہر کرنا - بُری طرح گزران کرنا + (۲) دھوکا دینا - فریب کرنا - دم

برسنا۔ بڑے زور کی بارش ہونا۔
بھر نظر دیکھنا۔ ا۔ ف ل۔ پُوری نظر سے دیکھنا۔ اچھّی طرح دیکھنا۔
بھر نیند سونا۔ ا۔ ف ل۔ پوری نیند سونا۔ سُکھ نیند سونا۔ پاؤں پسار کر سونا۔ اچھّی طرح سونا۔
بہرُوپ بدلنا۔ ا۔ ف ل۔ (نظم) (۱) نیا نیا رُوپ دکھانا۔ رُوپ یا سانگ بھرنا۔ شُعبدہ بازی کرنا۔

کبھی ہے شام کبھی صبح سایہ ہے گہ دُھوپ
کرے چرخ بوقلموں بدلے ہے نیا بہروپ (نکہت)

بھری برسات میں۔ ہ۔ م ف۔ عین موسم بارش میں برسات کی کثرت یا شدت میں۔ برسات کے تنت پر۔ برستے میں۔
بھری بھری رانیں۔ ا۔ اسم مؤنث۔ گول گول اور گداز رانیں۔
بھرے بیٹھے ہیں۔ محاورہ۔ غصّہ میں بھر رہے ہیں۔ خفا بیٹھے ہیں۔ آزردہ خاطر ہیں۔ رنجیدہ ہو رہے ہیں۔ گلہ و شکوہ کو موجود ہیں +

دیکھا آخر نہ کہ پھوڑے کی طرح پھُوٹ گئے
ہم بھرے بیٹھے تھے کیوں آپنے چھیڑا ہمکو (ذوق)

بھرّے پر چڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ جھُوٹی تعریف کر کے کسی بات پر آمادہ کر دینا۔ دم میں لے آنا۔
بھری تھالی میں لات مارنا }ہ۔ ف م۔
بھری کھیر کی تھالی میں لات مارنا } اپنے آرام کو آپ چھوڑنا۔ لگی نوکری کو ترک کرنا۔ ناشکرا بننا +
بھرے کو بھرتا ہے۔ محاورہ۔ ایشور بھی امیر ہی کو زیادہ دولت دیتا ہے۔ رجے ہی کو رجاتا ہے۔ دھنوان ہی کو اور دھن دیتا ہے + (غریب آدمی اپنی غریبی سے تنگ آکر کہا کرتا ہے) +
بھری مجلس۔ یا سبھا میں۔ ا۔ م ف۔ برسر محفل۔ سب کے آگے روبرو یا سامنے۔ پنچوں کے آگے۔
بھڑاس نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ دل کا غُبار یا بُخار نکالنا۔ رو دھو کر یا لڑ جھگڑ کر جی کا رنج دُور کرنا۔
بھڑاس نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ دل کا غبار یا بخار نکلنا رونے سے دل کا رنج دور ہونا۔

دل کے دو اشک سے نہ نکلی بھڑاس
اوس سے بجھتی نہیں ہے پیاس کہیں (میر)

بھڑ بھڑیا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) جو بات کو نہ پچا سکے۔ پیٹ کا ہلکا۔ بھڑ بھڑیا اچھا پیٹ کا کھوٹی بُرا + مثل (۲) وہ آدمی جسکو جلد غصّہ آجائے اور پھر جلدی ملجائے۔ مغلوب الغضب۔ ہِس کیٹ۔ تُنک مزاج۔
(۳) صاف دل۔ سادہ۔
بھڑ بھُونجا۔ ہ۔ اسم مذکّر۔ (لغوی) بھاڑ جھونکنے والا (طنزاً) بدشکل اور سیہ فام آدمی۔ کالا کلوٹا۔ کوئلہ حبشی۔ تماکو کا پنڈا۔
بھڑ کا چھتّا ہے۔ محاورہ۔ (لغوی) بھڑ کا گھر۔ (مرادی) ایسا آدمی جسے چھیڑ کر اپنا پیچھا چھڑانا مشکل ہوجائے۔
بھڑ کے چھتّے کو چھیڑنا۔ بھڑ کے چھتّے میں ہاتھ ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ فسادی آدمی کو غصّہ دلانا۔ بھڑکانا۔ بد آدمی کو چھیڑ دینا۔
بھڑی یا بھڑیاں دینا۔ ہ۔ م۔ (۱) کبوتروں کو اُڑنا سکھانا۔ کبھی اُڑا دینا۔ اور کبھی بُلا لینا۔
(۲) دق کرنا۔ تنگ کرنا۔ ستانا۔
بھُس اُڑانا۔ ف ل۔ (۱) ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ کھال اُڑانا۔ خُوب مارنا + (۲) شیعوں کی طرح محرّم میں بھُس اُڑانا۔ ماتم کرنا۔ نوحہ کرنا۔ واویلا کرنا +
بھُس بھروانا*۔ ہ۔ ف م۔ آدمی کی کھال بدن پر سے اُتروا کر اس میں بھُس بھروا دینا۔ سخت سزا دینا۔

* جہالت کے زمانہ میں یہ ایک قسم کی سزا تھی +

اِسکے کام میں ذرا بھدرک نہیں +

بھرا بھتولا۔ بھرا پُرا۔ } ہ۔ صفت (ع و)
بھری بھتولی۔ بھری پُری } (۱) مالدار۔ آسودہ کھاتا۔ بیتا۔ (۲) بال بچّے دار۔ آس اولاد والا۔

بھرا بھرا۔ ہ۔ صفت۔ (ع و) اُجاڑ سا۔ سنسان۔ خالی خالی

اُسکے جانے سے گھر بھرا بھرا لگنے لگا

بہرا پتھر۔ بہرا بھنڈ۔ ہ۔ صفت۔ نہایت ہی بہرا۔ بالکل بہرا +

بھرّا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ بیٹھ جانا۔ پڑ جانا۔ بھاری ہو جانا۔

دو ہی غزلوں میں آواز بھرّا گئی۔

بھرّا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کبوتروں کو ایک دفعہ ہی اُڑا دینا۔ بھڑیاں دینا۔ بھڑکیاں دینا +
(۲) دم جھانسا دینا۔ دم دینا۔ ترغیب دینا۔ بھرّے پر چڑھانا۔

بُھرانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پرندوں کا اپنے بچّوں کو دانہ کھلانا۔
(۲) گھوڑی کو گیابھن کروانا۔

بھرت۔ ہ۔ اِسم مذکر۔ (۱) اسباب۔ بھرتی کی چیز۔ مال۔ بوجھ۔ بھار۔ (۲) جگہ۔ ٹھور۔ تھیلا۔ برتن۔
(۳) گاڑی چھکڑا۔ گھوڑا۔ ٹٹو۔ اسباب لیجانے کی کوئی سواری۔ (۴) مرکب دھات۔ نکمّی کانسی۔ (۵) راجہ رامچندر جی کے ایک چھوٹے بھائی کا نام تھا۔ ہندوستان کے ایک مشہور چندر بنسی راجہ کا نام جسکے نام سے یہ مُلک بھرت کھنڈ کہلاتا ہے۔

بُھرتا کر دینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بُھلس دینا۔ جلا دینا۔
(۲) (بازاری) پیٹ ڈالنا۔ کُچلا کر دینا۔

بھرت بھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) (بھرتی بھرنا) سوداگری مال کو ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچانا۔ دساور کو لادنا۔
(۲) کمی کو پورا کرنا۔ پورا پاڑ دینا یا ڈال دینا۔

بھرتی کا شعر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ بے مزہ شعر جو غزل کے پُورا کرنے کو اُس میں داخل کر دیتے ہیں۔

بھرتی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مال بھرنا۔ یا لادنا۔ (۲) نئے آدمیوں کو نوکر رکھنا۔ (۳) پُورا ڈال دینا۔

بھر جانا۔ ف ل۔ (۱) پُر ہو جانا + (۲) سُن جانا۔ اکڑ جانا۔ (۳) اینٹھ جانا۔ جکڑ جانا۔

بُھرکس نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) (لغوی) کس یعنے طاقت کو بُور بُور کر دینا + (۲) رائیتا کر دینا۔ کچلا کر دینا۔ پتلا حال کر دینا۔ ہڈی پسلی توڑ ڈالنا۔ چورا چورا کر دینا۔
(۳) تباہ یا برباد کر دینا۔ مفلس بنا دینا۔

بھر گرمی میں۔ ہ۔ م ف۔ گرمی کی کثرت یا شدّت میں۔ عین گرمی میں۔

بھر مار کرنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی چیز کی ریل پیل کر دینا۔ کثرت سے دینا۔ یا لا ڈالنا۔ بُہتات کر دینا۔

بھرم باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ اعتبار یا ساکھ جمانا۔ ہوا باندھنا۔ عزّت بنانا۔

بھرم کرنا۔ یا رکھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) شک یا شُبہ کرنا۔
(۲) بدگمانی کرنا۔ کسی کے سر لگانا۔ تہمت لگانا۔

بھرم کُھل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ عوام۔ بھرم کا کُھل جانا۔
(۱) راز ظاہر ہو جانا۔ قلعی کُھل جانا۔ (۲) ساکھ جاتی رہنا۔ اعتبار اُٹھ جانا۔

بھرم گنوانا۔ ہ۔ ف م۔ آبرو۔ اعتبار۔ یا ساکھ یا پت کھونا۔ (دوہا)

تلسی! پر گھر جائے کے دُکھ نہ کہئے روئے
بھرم گنواوے آپنا اور بانٹ نہ سکّے کوئے

بھرنا بھرنا۔ ہ۔ ف م۔ (ع) کسی کا قرضہ چکانا۔ کسی کے گھاٹے یا کمی کا اپنی طرف سے پورا ڈالنا۔ کسی کا خرچ اُٹھانا۔

میں تو اس ہٹی کا سدا سے یونہیں بھرنا بھر رہی ہوں (ع و)

بھرن پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ مینہ کا بڑے زور شور سے

بھاپ سے سینک پہنچانا۔ (۲) دم جھانسا دینا۔
فریب یا دھوکا دینا۔

دمبدم مُفت کے جھُوٹے یہ بھپارے دیکر
کیوں کلیجے کو میرے آگ لگاتے ہو تم (انشا)

بھپارے میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ دم یا دھوکے میں آنا۔ جُل میں پھنسنا +

بھتّا۔ ہ۔ اسم مذکر (لغوی) اُبلے ہوئے چاول۔ سفر خرچ۔ الاؤنس۔

بہت اچھا۔ ہ۔ م ف۔ (۱) بہتر ہے جس طرح فرمایئے۔ بہت مبارک۔ بہت خوب۔ (۲) طنزاً۔ کیا مضایقہ ہے۔ کیا ڈر ہے۔ کچھ پروا نہیں۔ سمجھونگا۔

بہت دُور ہو۔ محاورہ۔ بڑے حضرت ہو۔ بڑے بیڈھب ہو۔ نہایت متفنی ہو۔ بڑے چالاک ہو۔

بہت کرکے۔ ہ۔ م ف۔ عموماً۔ اکثر۔ بارہا۔ بکثرت

بہت ہے۔ بہت ہی بہت۔ محاورہ (عو) برکت ہے۔ نہیں ہے۔ (عورتیں نہیں کے لفظ کو منحوس خیال کرکے یہ محاورہ بولتی ہیں)۔

بھتّی پکاؤں۔ دعائے بد۔ (م عو) تو مرجائے۔ تو تیرے بعد بھتّی یعنے ماتمی کھانا پکاؤں۔ تیرا ماتم کروں۔ تجھے روؤں۔

بھتّی کھائیے۔ محاورہ۔ ہمارا مرنا چاہیے۔ ہمارا ماتم کرے۔ ہمیں روئیے + (سخت قسم دلانے کے موقع پر بولتے ہیں)۔

بھٹا سا اُڑا دینا۔ ف م۔ صفائی کے ساتھ ایک ہی حربہ یا وار میں کسی) چیز کے دو ٹکڑے کر ڈالنا۔ ایک ہی ہاتھ میں فیصلہ کر دینا۔

بھٹیار خانہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) بھٹیارے کا گھر۔ سرائے۔ (۲) وہ جگہ جہاں ہر آدمی بغیر روک ٹوک کے آجاسکے۔ وہ جگہ جہاں بہت غل و شور مچتا رہے +

ادنے مقام۔ مجمع عوام +

بھٹی وار۔ ا۔ اسم مذکر۔ کلال۔ شراب بیچا۔ بادہ فروش۔ مے فروش۔

بھُجا ڈنڈ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ڈنڑ خم۔ ڈنڑ اور بازو۔ (۲) طاقت ور۔ بلوان۔

ایسے ہی آپ بڑے بھُجا ڈنڈ ہیں!

بھجن کرو۔ محاورہ۔ ایشور کا نام لو توبہ کرو۔ خدا کا نام لو۔ رام رام کرو۔ یہ بات نہوگی۔

بھچک رہجانا۔ ہ۔ ف ل۔ ششدر رہجانا۔ متحیر ہو جانا۔ ہکا بکا ہو جانا۔ ہک دک رہجانا +

بھچنا۔ ہ۔ ف ل۔ س۔ भच ۔ چھونا + (۱) دبنا۔ (۲) مجبور ہونا۔ (۳) شرمانا۔ لجانا۔

بھدا کا دینا۔ یا سُنانا۔ ہ۔ ف م۔ دے پٹخنا۔ گرا دینا۔ دے مارنا +

بھدّرا کرانا۔ ہ۔ ف م۔ مُردہ کی کریا کرم کے واسطے یا کسی تیرتھ پر جاکر سر۔ ڈاڑھی اور موچھوں کو منڈوانا۔ سر منڈی بھیڑ بننا۔ چار ابرو کا صفایا کرانا۔

بھدّرا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سر اور ڈاڑھی مُوچھوں کا مُردہ کی کریا کرم کے لیئے منڈنا۔ (۲) بالکل لُٹ جانا۔ مٹ جانا۔ مُنڈ جانا۔ حجامت بننا۔

آج نیلام میں اُنکا بھدّرا ہو گیا

بھدرک۔ اسم مذکر۔ س۔ भद्र بھلا + (۱) نیکی۔ بھلائی۔ خوبی۔ وقعت۔ لیاقت۔

کیا کہوں مرچ ہے نہ ادرک ہے
اس بھہندر میں کچھ بھی بھدرک ہے (میر)

(۲) استقلال۔ مضبوطی۔ پائداری۔ استحکام۔ قیام۔

رنگین! تیری زبان کے نیچے زبان ہے
مطلق تیری بات میں نہیں ہے بھدرک (رنگین)

(۳) (عو) سلیقہ۔ سگھڑاپا۔ تمیز +

بھاگ جاگنا - یا کھلنا - ہ - ف ل - (۱) قسمت کا یاور ہونا - اقبال کا رجوع ہونا - مُراد حاصل ہونا -

ساون بیتے اے سکھی! بھادوں ماسا لاگ
اجہوں نہ آئے پیو گھر جاگو نہ میرو بھاگ (گیت برہ)

(۲) (عو) شادی یا بیاہ ہو جانا - خاوند اچھا ملنا - اولاد کا اچھا اُٹھنا +

بھاگ لگنا - ہ - ف ل - (۱) (نظم) صاحب نصیب ہونا - بھاگ جاگنا - قسمت کھلنا -

دل ہو خون اور حنا کو بھاگ لگے
ہُت تیری شنصفی کو آگ لگے (میر)

(۲) گمنڈ کرنا - اپنے تئیں کچھ سمجھنا - اترانا - مغرور ہونا - تمکنت کرنا -

آنکھ ہر ایک کی دوڑے ہے کنگ پر تیرے
پاؤں سے لگ کے ترے مہندی کو کچھ بھاگ لگے (میر)

بھانپ لینا - ہ - ف ل - (بھاپ یعنی ایک ہوا جو بولنے سے پہلے مُنہ سے نکلتی ہے اُسی سے ارادہ کو جانچ لینا) جانچ لینا - سمجھ لینا - تاڑ لینا +

بھانجی مارنا - ہ - ف م - کسی کے کام میں خلل ڈالنا - چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا - مُخل یا حارج ہونا -

بھانڈ - ہ - س - भांड (۱) نقال + (۲) پھکڑ باز مسخرا + (۳) وہ شخص جو بات کو نہ پچا سکے - پیٹ کا ہلکا +

بھانڈا پھوٹ جانا (اصل میں بھانڈا برتن کو کہتے ہیں جسکے پھوٹ جانے سے اُسکے اندر کی چیز ظاہر ہو جاتی ہے) اسی سبب سے چھپی ہوئی بات کا ظاہر ہو جانا - بھید کھل جانا - افشائے راز ہو جانا +

بھانڈا پھوڑ - ہ - اسم مذکر - بھید کو ظاہر کر دینے والا - پیٹ کا ہلکا +

بھانڈا پھوڑنا - ف م - بات کو ظاہر کر دینا - افشائے راز کرنا - بھید کھول دینا -

بھاؤ اُترنا - ہ - ف ل - نرخ یا بھاؤ کا سستا ہونا - قیمت گھٹنا -

بھاؤ بتانا - ہ - ف م - ناچتے میں ہاتھ بدن اور جوڑوں کے وسیلہ سے راگ کے بولوں کا رُوپ کھڑا کر دینا - راگ کا سماں باندھ دینا - نرت کرنا - راگ کی تصویر کھینچنا +

بھاؤ تاؤ - ہ - اسم مذکر - مول تول - دام - نرخ -

بھاون کی چیزیں - ا - اسم مؤنث - وہ چیزیں جو کسی کو بھاتی ہوں - پسندیدہ یا مرغوب چیزیں +

بھائی چارا - ہ - اسم مذکر - بھائی جیسا آچرن یعنی برتاؤ - جدی رشتہ - برادری - بھائی بندی - اپناپت - یگانگت -

بھائیں بھائیں کرنا - ہ - ف ل - کسی جگہ اُسکی غیرآبادی کے باعث صرف بھائیں بھائیں جو ہوا کی آواز ہے سُنائی دینا - ویرانہ برسنا - خوفناک معلوم ہونا -

بھبڑ پڑنا - ہ - ف ل - (دیہات) (۱) غل و شور مچنا (۲) خوف یا دہشت پھیل جانا - جانوں کا خوف ہو جانا - (۳) بھاگڑ - افراتفری یا بھگی پڑنا +

بھبکی میں آجانا - ہ - ف ل - دھمکی میں آجانا - ڈر جانا -

بھبوت رما لینا - ہ - ف ل - جوگی یا فقیر ہو جانا - جوگ دھارنا یا سادھنا - بیراگ لینا -

بھبوکا بننا - یا ہونا - ہ - ف ل - غضب یا غصّہ میں لال پیلا ہو جانا - نہایت افروختہ ہونا - بھڑک جانا -

یہ سُنکر وہ شعلہ بھبوکا ہوئی
لگی کہنے ہے ہے بلا کیا ہوئی (میر حسن)

بھبوکے اُٹھنا - ہ - ف ل - (عو) غصّے یا غضب کے شعلے نکلنا - تن بدن میں آگ لگ جانا - نہایت غصہ آنا -

بھپارا دینا - ہ - ف م - (۱) کسی چیز کو جوش دیکر اُسکی

چیز کی کثرت ہونا۔ (۲) کسی چیز کی کثرت یا زیادتی ہونا۔ (۳) واہی تباہی یا ڈانواڈول پھرنا۔ مارا مارا پھرنا+

بَہا دینا۔ یا بَہہ جانا۔ ف م۔ سستا بیچ ڈالنا۔ اونے پونے دے ڈالنا۔ ارزاں فروخت کرنا۔ یوُنہیں مال لُٹانا+

ڈرتا ہوں خنجر اُسکا نہ بہہ جائے ہو کے آب
میرے گلو میں نالۂ آہن گداز ہے

بہار پر آنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) رونق پر آنا۔ عالم شباب کا ترقّی پہ ہونا+ موج پر آنا۔ جوانی پر آنا۔ کیفیت پر آنا۔ رنگت پر آنا۔ مزیدار ہوجانا+

بہار لوٹنا۔ ہ۔ ا۔ ف ل۔ گلچھرے اُڑانا۔ عیش لوٹنا۔ لُطف حاصل کرنا۔

نوید وصل ستاتی ہے دل کے داغوں کو
بہار لُوٹتی ہے باغ کو خزاں کی طرح (امیر لکھنوی)

بھاری بھرکم۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بُردبار۔ مُتحمل۔ گمبھیر۔ سہار والا۔ سنجیدہ (۲) شریف۔ بھلا مانس+

بھاری پتھر چوم کر چھوڑ دینا۔ ہ۔ ف م۔ مُشکل اور کٹھن کام سمجھکر چھوڑ دینا۔ ناممکن کام خیال کرکے دست بردار ہوجانا+

بھاری لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ ناگوار معلوم ہونا۔ بوجھل لگنا۔ وزن دار جچنا۔ دُوبھر دکھائی دینا۔ بار خاطر ہونا۔

بھاری ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بوجھل یا وزندار ہونا (۲) مُشکل۔ دُشوار یا کٹھن ہونا۔ سخت معلوم ہونا۔ تین دن قبر میں بھی بھاری ہوتے ہیں مثل۔ میرا مُردہ اب بھی تیرے زندہ سے بھاری ہے۔ مثل (۳) غالب یا زبردست ہونا۔ (۴) منحوس یا نامبارک ہونا۔ اَسبھ ہونا مُضر ہونا۔ یہ مہینا اُسپر بھاری ہے۔ فقرہ (۵) (عو) بھُوت پریت کا دخل ہونا۔ جن اور پری کا اُثر ہونا۔

یہ مکان بھاری ہے میں تو اِس مکان کو نہیں لینے دونگی۔

بھاڑ جھونکنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ذلیل یا ادنے پیشہ اختیار کرنا (۲) اوقات ضایع کرنا۔ تضیع اوقات کرنا۔ یوُنہیں عمر گنوانا+

بارہ برس دلّی میں رہے اور بھاڑ ہی جھوکا۔ مثل

بھاڑ میں پڑے یا جائے۔ محاورہ (عو) چُولھے میں جائے۔ غارت ہو۔ اُوڑا پڑ جائے۔

بھاڑے کا ٹٹّو۔ ہ۔ اسم مذکّر۔ (۱) کرایہ کا ٹٹّو+ (۲) عادت کا غُلام۔ ضرورت کا تابعدار۔ عادی۔ علّتی۔ یہ تو بھاڑے کا ٹٹّو ہے۔

بے نشہ اس سے کام ہی نہیں ہوسکتا+

(۳) ناپائیدار یا کمزور شے۔ بودی چیز۔ مرمت طلب چیز+

بھاگ بھرا۔ بھاگ بھری۔ ہ۔ صفت۔ (۱) اقبالمند۔ صاحب نصیب۔ بھاگوان۔ سنجاور۔ (۲) خوش وخرم۔ سُکھی۔ سرسبز۔ پھلا پھولا۔ (۳) (طنزاً) بدبخت۔ بدنصیب۔ نربھاگی۔ ابھاگا۔ کمبخت+

جسدن سے یہ بھاگ بھری میرے گھر میں آئی ہے
بھاری پھر گئی+ (ساس طنزاً اپنی بہُو سے کہتی ہے)

بھاگ پھُوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) (عو) خاوند کا مرجانا۔ خاوند کا بُرا نکل آنا۔ اولاد کا بُرا اُٹھنا۔ (۲) بدنصیب یا بدقسمت ہونا۔ زمانہ کا پھر جانا۔

بھاگتے کی لنگوٹی
بھاگتے بھوت کی لنگوٹی } محاورہ (جب کوئی رقم ڈوبتی ہو اور اُسکا کوئی حصّہ مل جائے تو اُسوقت یہ محاورہ بولتے ہیں۔) جاتی ہوئی چیز یا ڈوبتی ہوئی رقم کا کوئی جزو۔ جو ہاتھ آئے سو ہی سہی+

بوڑھے طوطے - اسم مذکر (طنزاً) بہت عمر کا آدمی۔ بڈھا۔ عمر رسیدہ۔

بوڑھے طوطے بھی کہیں پڑھتے دیکھے ہیں + (مثل)

بُو سما جانا - ا- ف ل - اترانا۔ گھمنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔

ایسی کیا بو سما گئی تم کو
ہے جو اسقدر دماغ ہوا (داغ)

بوغا - یا بوگرا نکالنا - ہ - فم - (بازاری) بلتیھن نکالنا - مارتے مارتے کچلا کر دینا۔ بھرکس نکال دینا۔

بول اُٹھنا - ف ل - (۱) چلاّ پڑنا۔ صبر نہ کر سکنا + (۲) جیس مان جانا۔ ہار مان لینا۔ لوہا ماننا +

بول بالا رہے - محاورہ - عزت بنی رہے - اقبال بنا رہے - بخت مددگار رہے -

بول بالا ہونا - ہ- ف ل - (۱) ترقی جاہ و دولت ہونا۔ بھلا یا بہتری ہونا۔

(۲) شہرت ہونا۔ نام ہونا۔ مشہور ہونا۔

(۳) بن آنا۔ گھرے ہونا۔ بات بن جانا۔

کان ہیں سر قد کے بالا ہے
آج رنگین کا بول بالا ہے (رنگین)

بولتا - ہ - اسم مذکر - (۱) روح - جیو - آتما - پران -

بولتا ہے جب تلک ہے بولتا - (مثل)

(۲) جی - من - دل - (۳) (فقیر) حُقّہ -

سفر میں بولتا ساتھ ہونے سے بڑا آرام رہتا ہے۔

بول جانا - ہ - ف ل - (۱) ہو چکنا - بنڑ جانا۔

(۲) بات ہو جانا۔ ہار جانا۔ چلاّ اُٹھنا۔

بحث گریہ میں ابر بول گیا
دیدۂ اشکبار ! کیا کہنا ! (صبا)

(۳) گھبرا جانا۔ سٹ پٹا جانا۔ دم بند ہونا۔

دلا کھا نگا کچھ بھی تیغ کے نیچے زبان بولگئی وقت امتحان دیکھا (اسیر)

(۴) گھس جانا۔ بوسیدہ ہو جانا + (۵) دوالہ نکل جانا۔ گھاٹا آجانا۔ بیٹھ جانا (۶) (ہندو بازاری) بوڑھے آدمی کا مرجانا۔ ٹہل جانا۔ چل بسنا۔

بولنے پر آنا - ہ- ف ل - بیباکانہ گفتگو کرنا۔ لحاظ اُٹھا دینا۔

میں اگر بولنے پہ آؤں گی
لاکھوں نخرے ترے اُڑاؤں گی (شوق)

بولیاں بولنا - ہ- ف ل - (۱) چہچہے کرنا۔ خوش الحانی کرنا۔ زمزمہ سنجی کرنا۔

یہ چمن یونہیں رہیگا اور ہزاروں جانور
اپنی اپنی بولیاں سب بولکر اُڑ جائیں گے

(۲) (بول مارنا) طعنے مارنا۔ آوازے کسنا۔

(۳) گالیاں دینا۔

بولیاں سُننا۔ بول سُننا - ہ - ف ل - طعنے سہنے سُننا۔ لعن کی برداشت کرنا۔

بولی ٹھولی مارنا - ہ - ف ل - لعن تشنیع دینا۔ طعنہ مہنہ دینا۔ آوازہ کسنا۔

بُوم خصلت - صفت - منحوس - ویرانہ پسند - اُجاڑو -

بُوندا باندی - اسم مونث - ترشح - تھوڑی تھوڑی بارش

بُوند بھر - م - ف - ایک قطرہ - تھوڑا سا - ذرا سا - قدر قلیل - بہت ہی کم - تنک سا -

بُوند سا دن - اسم مذکر - نہایت چھوٹا دن - ذرا سا دن

توبھی ہوجا شب ہجراں کہیں جلدی کوتاہ
بُوند سا وصل کا دن جلد ہی ڈھل جاتا ہے

بُوند ہو جانا - ہ - ف ل - نہایت اونچا چڑھ جانا۔ بہت بلند ہو جانا۔ جیسے - تکل بُوند ہو گئی -

بہا بہا پھرنا - بہا بہا ڈولنا - ہ - ف ل -
(۱) کسی سیال چیز کا کثرت سے بہتے پھرنا۔ کسی سیال

بڑا شریر ہے۔

بوٹی چڑھنا - ف ل - (م ع) موٹا ہونا۔ پنپنا۔ فربہ ہونا۔

بوٹیاں اُڑانا - ہ - ف م - (م ع) - (۱) ٹکڑے ٹکڑے کرنا - خُوب مارنا - یا پیٹنا - کھال اُڑانا + (۲) دھجی دھجی کرنا

میری رسوائی کی بوٹیاں اڑا اڑا لیں (فقرہ)

بوٹیاں توڑنا - یا نوچنا - ہ - ف ل - (م ع) - چُٹکیاں لینا - گودنا - طعنہ مہنہ دینا - کھا کھا جانا -

بوٹیاں کاٹ کاٹ کھانا - ہ - ف ل (۱) نہایت غصہ ہونا - غضبناک ہونا - بڑا لال پیلا ہونا :

(۲) اساس البیت یا اپنا زیور وغیرہ بیچکر روٹیاں کھانا - قرض لے کر صرف کرنا -

بوٹیاں کھانا - ہ - ف م - صدمہ دینا - فکر میں مبتلا کرنا - روحانی صدمہ پہنچانا -

(کم) کواری کھائے روٹیاں بیاہی کھائے بوٹیاں (مثل)

بوجھ اُتارنا - ہ - ف ل - (۱) سبکدوش ہونا - بری الذمہ ہونا - اُلاہنا اُتارنا + (۲) تندہی سے کام نہ کرنا - بیگار سی ٹالنا -

بوجھ اُٹھانا - ہ - ف ل - (۱) متحمل ہونا - برداشت کرنا - سہارنا - (۲) خرچ کا بوجھ اُٹھا سکنا - خرچ اپنے ذمہ لینا - (۳) کسی کا خرچ اپنے ذمہ لینا -

بوجھ پڑنا - ف ل (۱) دباؤ پڑنا + (۲) کھانے کمانے کا فکر پڑ جانا + (۳) خرچ لگنا - گھر کا خرچ پیچھے لگجانا -

بوجھ پکڑنا - ہ - ف ل - اوچھے پن کو چھوڑنا - گھر سے نہ نکلنا - پائنچہ بھاری کرنا - بھاری بھرکم بننا -

مہ رُونے بوجھ پکڑا مشکل ہوا ہے جینا
اللہ خیر رکھے بھاری ہے یہ مہینا (شرف الدین)

بوجھ سر پر چڑھا ہوا ہے - محاورہ - کسی کام کے پورا کرنے کا ہر وقت خیال رہتا ہے - قرض دینے یا احسان اُتارنیکا ہر دم فکر لگا رہتا ہے +

بوجھوں مرنا - ہ - ف ل - بوجھ لاد دینا - معقول جواب نہ دے سکنا - ٹھیک اور موزوں جواب نہ دینا +

بوچھار پڑنا - یا ہونا - ہ - ف ل - کسی چیز کا کثرت سے برسنا - چاروں طرف سے اعتراضوں کی بوچھاڑ ہونا - بہت سی گالیاں یا کوسنے پڑنا -

بوچھاڑ کرنا - ہ - ف م (۱) اَنگنت روپیہ لٹانا - روپیہ کنکری کر دینا - (۲) باتوں یا اعتراضوں کا مینہ برسا دینا - کثرت سے اعتراض کرنا -

بودا کرنا - ہ - ف م - کسی کام کے کرنیکا ارادہ توڑ دینا - کچا کر دینا - ہمت توڑ دینا -

بودی بات - اسم مؤنث - ادنےٰ بات - اوچھی بات -

بودی کرنا - ہ - ف ل - (دیہات) - کوئی کام اپنے درجہ سے کم کرنا - ہیٹی کرنا -

بُور بُور کرنا - ہ - ف م - ٹکڑے ٹکڑے یا ریزہ ریزہ کرنا - آٹا کر دینا -

بُور کے لڈو ہیں - محاورہ - (۱) ظاہری ٹیپ ٹاپ اور اصل میں کچھ نہیں - دھوکے کی ٹٹی ہے - اندراین کے پھل ہیں +

(۲) ایسا کام ہے جسکا کرنا اور نہ کرنا یکساں ہے - بے فائدہ کام ہے -

بُوڑھا چونچلا - ہ - اسم مذکر - بڑھاپے کا نخرہ - بوڑھا چونچلا جنازے کے ساتھ + مثل

بُوڑھا خرانٹ - یا گھاگ ہے - محاورہ - بہت بُوڑھا ہے - گرگ کہن ہے - جہاں دیدہ ہے - زمانہ آزمودہ آدمی ہے - بڑا تجربہ کار ہے - بڑا گھاگ ہے +

بُوڑھا کھوسٹ - ہ - صفت - نہایت بڈھا - بڈھا پھونس +

چال چلتا ہے - محاورہ - بڑا کفایت شعار ہے -
اوت سُوت سے کام نکالتا ہے - بڑا چلن والا ہے
بُو - بو - ف - اسم مؤنث - س वास - خوشبو ناک
کرنا - (۱) باس - گند + (۲) سُگند - باسنا - مہک -
خوشبو - شمیم - (۳) دُرگند - بدبُو - سڑاند - بساند -
باس + کیسی بُو آتی ہے !
(۴) علامت - نشانی - پتا - چینہہ + (۵) شُبہ -
شک + (۶) خبر - بھنک - راز - بھید -
(۷) عادت - سبھاؤ - طرز - ڈھنگ +
اس لڑکے میں اُسکے دادا کی سی بُو پائی جاتی ہے -
بُوآ - ہ - اسم مؤنث - (۱) جی جی - بہن - بھینا - ہمشیرہ -
خواہر (۲) کلمۂ خطابیہ - جس سے برابر والی عورتیں
آپس میں مخاطب ہوتی ہیں - (۳) (ہندو) باپ
کی بہن - پُھپی - بُھوآ - پُھوپی - (۴) (پنجابی) دروازہ
کواڑ - (۱) بُوآ کھولدے (۲) بُوا ماردے -
بُوآنا - ا - ف ل - (۱) بدبُو یا دُرگند معلوم ہونا -
سڑاند آنا - (۲) علامت پائی جانا (۳) شُبہ پڑنا -
بُوانا - ہ - ف م - بیج ڈلوانا - کاشت کرانا - تُخم
ریزی کرانا (۲) بھینس کو گیابھن کروانا -
بوائی پھٹنا - ہ - ف ل - (۱) سردی کے مارے
ایڑی میں ایک شگاف آجانا - ایڑی کا چر جانا -
زخم ہوجانا + (۲) تکلیف یا دُکھ اُٹھانا یا سہنا -
مصیبت پڑنا -
(مثل)
جسکی نہ پھٹی ہو بوائی وہ کیا جانے پیڑ پرائی -
بُوباس - ہ - اسم مؤنث - (۱) خوشبو - سُگند -
مہک - بھنک - (۲) نشان - علامت - چینہہ - کھوج -
پتا - (۳) طور طرز ڈھنگ - انداز - روش +
بوباس نکلتی ہے شعر میں کچھ انشا کے
جامی کی نظامی کی سعدی کی - سحابی کی (انشا)

(۴) کچھ کچھ مشابہت - ملتا جلتا پن - اوپان -
(۵) عادت - سُبھاؤ +
اس لڑکے کی بُو باس نرالی ہے -
بُوبک - ہ - اسم مذکر - (پورب) بڑبک - (۱) بُوڑھا -
احمق - پیر نابالغ - گاؤدی - (۲) مسخرا - ٹھٹھولی -
بُوبُو - ف - اسم مؤنث - (۱) بہن - بُوآ - ہمشیرہ -
(۲) اہل قلعہ اپنی ماں کی پرورش کرنے والی ذی عزت
لونڈی کو کہتے تھے +
(۳) حرم - چیری +
بُوپھوٹنا - ا - ف ل - (۱) بُو یا باس نکلنا یا پھیلنا +
(۲) بھید کُھلنا - کُھل جانا - راز ظاہر ہوجانا - (۳) پھیلنا -
مشہور ہونا - طشت ازبام ہونا +
بُوتا - ہ - اسم مذکر - س वित्त (ع و) (۱) طاقت -
زور - بل + (۲) قُوت دماغی - دماغ - بھیجا +
مجھ میں تو اتنا بُوتا نہیں جو تجھ سے سرماروں
بُوتل والی (۱) اسم مؤنث (ع و) شراب - مے - دارو +
بُوتہ - ف - اسم مذکر - (۱) اونٹ کا بچّہ - (۲) فربہ اندام +
موٹا - بھیس - بدصورت - بھدّا - (۳) (سنار) کُٹھالی +
بُوٹا سا قد - ا - صفت - ٹھنگنا - چھوٹا یا پست قد +
موزوں قد +
بُوٹا کاڑھنا - ہ - ف م - نقش ونگار - یا بیل بوٹا بنانا -
بُوٹیاں بنانا +
بُوٹی - بُوٹٹی - ہ - اسم مؤنث (۱) چھوٹا سا پودا +
اوکھد یا دوا کا پودا - اوکھد - دوا -
(۲) چھوٹا سا پھول (۳) سبزی - بھنگ - بجیا -
بوٹی بوٹی بندھنا - محاورہ - نہایت قرضدار ہونا -
بہت مقروض ہونا +
بوٹی بوٹی پھڑکتی ہے - یا تھرکتی ہے - محاورہ -
(م ع و) نہایت چنچل اور چلبلا ہے - نچلا نہیں بیٹھتا ہے

بندھی بُہاری ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ (عو) کنبے کا دلی
میل جول یا اتفاق ۔ سلوک ۔ ایکا ۔
اچھا ہے جب تک بندھی بُہاری رہے
جہاں بندھن کھُلا پھر کھُلا ۔
بندھیج ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ (۱) روک ۔ آڑ ۔ ممانعت ۔
امتناع ۔ بندوبست + (۲) پرہیز ۔ بدروک ۔ اعتدال
(۳) رسم ۔ رواج ۔ ریت ۔ مرجاد ۔ دستور ۔ برتاؤ ۔
(۴) ٹھیراؤ ۔ رُکاؤ ۔ انجماد ۔ قبض +
بندھیج کا گنڈا ۔ یا تعویذ ۔ اسم مذکر ۔ ایسا گنڈا
یا تعویذ جو اسقاط حمل کے انسداد کے واسطے سیانے
یا اوجھے وغیرہ دیا کرتے ہیں +
بندھیج کی دوا ۔ ا ۔ اسم مؤنث ۔ دستوں کے رکنے
کی دوا ۔ اسقاط حمل روکنے یا خون بند کرنے کی دوا +
بندھی مُٹھی ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ (۱) راز سربستہ ۔ چھپی
بات + (۲) کنبہ کا اتفاق ہے ۔ سلوک ۔ ایکا ۔ جتھا ۔
بندھی مُٹھی ۔ ہ ۔ م ف ۔ (۱) یکمشت ۔ اکٹھا +
بندھی مٹھی لاکھ برابر + مثل
(۲) (نظم) بے خوف وخطر ۔ چُپ چاپ ۔ بے کھٹکے ۔
امن کے ساتھ ۔
زباں رکھ غنچہ ساں اپنے دہن میں
بندھی مٹھی چلا جا اِس چمن میں (میر تقی)
بنسی ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ (۱) بانسلی ۔ مُرلی ۔ نے ۔
(۲) مچھلی پکڑنے کا ڈور کانٹا ۔
بنسی کھیلنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ڈور کانٹے کے ذریعہ
سے مچھلیاں پکڑنا ۔ مچھلیوں کا شکار کرنا ۔
بنکارنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ س ۔ बक बोलना (۱) شور کرنا ۔
غُل مچانا ۔ دہاڑنا ۔ نشہ پیکر ہم مچانا + (۲) بھوت پریت کا سر آنا ۔
کھیلنا ۔ (۳) ڈینگ مارنا ۔ شیخی بگھارنا ۔ تعلّی کی لینا ۔
بنک کھیل بگڑ گیا ۔ محاورہ ۔ کام سنور کر خراب ہو گیا ۔

کامیابی ہوتے ہوتے رہ گئی ۔
بُن کھاؤ ۔ محاورہ ۔ (۱) بُن چباؤ ۔ (۲) مذاقاً
چارپائیاں بُن کر اپنے دن کاٹو ۔
بن مارے شہید ہونا ۔ ا ۔ ف ل ۔ (نظم)
بغیر قتل کئے قتل ہو جانا ۔ بن مارے مر جانا ۔
عاشق یا گرویدہ ہو جانا +
بن مارے کی توبہ ۔ ا ۔ اسم مؤنث ۔ قبل از مرگ
داویلا ۔ بیفائدہ کی فریاد ۔ ناحق کا غل وشور ۔
شکایت بیجا +
بنوباس ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ (۱) جنگل یا بن کی ریاست
(۲) جلاوطنی ۔ دیس نکالا ۔
بنّی ۔ بنی ۔ بنّو ۔ بنڑی ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔
(۱) دُلھن ۔ عُروس ۔ (۲) پیاری ۔ لاڈلی ۔ لاڈو ۔
بنیا ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ گ ۔ بنڑیاں ۔ بانڑیاں ۔
س वणिक (قدیم آریاؤں کے ورن آشرم
کے مطابق تیسرا ورن) (۱) بنج بیوہار کرنے والا ۔
(۱) بنج کرینگے بانڑیے اور کرینگے ریس (مثل)
گُڑ بھرا تھا جاٹ نے رہگئے ٹسوے تیں
(۲) بنئے کی بڑی چھاتی ہے ہزاروں روپیہ اُٹھا
دیتا ہے اور بات نہیں کرتا ۔
(۲) آٹا ڈال بیچنے والا ۔ غلہ فروش ۔ بقال +
(۳) غریب ۔ سیدھا ۔ مسکین + (۴) ڈرپوک ۔
بزدل ۔ کم ہمت ۔ بودا +
مجھے بھی کوئی بنیا جانا ہے !
(۵) چلن سے چلنے والا ۔ کفایت شعار ۔
(۶) کنجوس ۔ بخیل +
بُنیاد ڈالنا ۔ ف م ۔ کام شروع کرنا ۔ ابتدا کرنا ۔
پہل کرنا ۔ سبقت کرنا ۔ دیکھو (نیہا ڈالنا)
بنیوں کا سا چلن ہے ۔ بنیوں کی سی

کے بدلے روپیہ دینے کی دستوری یا کمیشن۔ ہُنڈاون

بندہ پرور بندہ نواز ۔ف۔ اسم مذکر۔ اعلےٰ درجہ والے کو اکثر اور برابر والے کو کمتر اس لفظ سے خطاب کرتے ہیں۔ جناب۔ خداوند! اَن داتا۔ حضرت۔ میاں۔ صاحب +

بندہ زادہ ۔ف۔ اسم مذکر۔ بندہ زادی۔ اسم مؤنث۔ جب کسی بڑے آدمی سے اپنے بیٹے یا بیٹی کا ذکر کرتے ہیں تو اُس وقت اُن کو ان الفاظ سے خطاب کرتے ہیں۔ غلام زادہ یا زادی یعنی میرا بیٹا یا بیٹی آپ کا غلام +

بندہ عاجز ہے ۔محاورہ۔ انسان بےبس ہے خُدا کے سامنے آدمی کی کچھ نہیں چل سکتی۔

بندھن ۔ہ۔ اسم مذکر۔ وہ رسّی وغیرہ جس سے کوئی چیز بندھی ہوئی ہو۔
(۲) پٹی۔ بند۔ بندش + (۳) روک۔ اٹکاؤ۔
(۴) مربی۔ سرپرست۔ چھتری۔ ڈھال۔
(۵) نیم۔ ورد۔ دستور +

بندھنا ۔ہ۔ف ل۔(۱) گانٹھ یا گرہ لگنا۔(۲) زبان دیدینا۔ پابندی ہونا + (۳) مضمون کا گٹھنا یا درست بیٹھنا+ دیکھو (باندھنا نمبر ا سے ۴ +۶ +۸ سے ۱۲ +۱۶۔ سے ۲۱+ ۲۹+ ۳۲)

بندھنا ۔ہ۔ اسم مذکر۔(۱) وہ کپڑا یا بستا جس میں کوئی چیز باندھتے ہیں۔ بیٹھن۔ (۲) تلے دانی۔ خلیطی۔

بندھنا۔ بندھجانا ۔ہ۔ف ل۔(۱) چھدنا۔ سوراخ ہونا۔ (۲) بیدھ دیا جانا۔ (۳) کار برآری ہونا۔ خرید لینا۔ مطلب پورا ہو جانا +

بندھ گیا سو موتی رہ گیا سو پتھر + مثل

(۴) قتل ہو جانا۔ موہا جانا۔ فریفتہ ہو جانا۔
(۵) (بھدنا) جذب ہونا۔ بیٹھنا۔ گھسنا۔ پیوستہ ہونا۔

نمک بندھنا

بندھوا ۔ہ۔ اسم مذکر۔(۱) قیدی۔ اسیر (۲) (مو) پابند مقید۔ غلام۔ چیری۔ داس۔ واسی۔ (۳) (نظم) عاشق۔ اسیر۔ گرفتار +

بندھوانا ۔ف م (۱) قید کرانا۔ جیلخانہ بھجوانا۔ (۲) گرفتار کروانا (۳) گانٹھ لگوانا۔ کسوانا۔ کھچوانا۔ (۴) ادنےٰ درجہ کے سکّہ کو اعلےٰ درجہ میں تبدیل کرانا۔ بھنوانے کا برعکس۔

بند ہونا۔ یا ہو جانا ۔ا۔ف ل۔(۱) رُک جانا۔ موقوف ہو جانا۔ ملتوی ہونا۔ اٹکنا۔ مسدود ہونا+
(۲) اٹنا۔ بھر جانا۔ گڑھا بند ہو گیا۔
(۳) بھڑنا۔ مُقفل ہو جانا۔ تالا لگ جانا۔ بازار بند ہو گیا۔
(۴) ختم ہونا۔ پورا ہو جانا۔ مہینا کب بند ہو گا +
(۵) ٹوٹ جانا۔ برخاست ہونا۔ موقوف ہو جانا۔ بندوبست کا محکمہ بند ہو گیا۔
(۶) ہو چکنا۔ تمام ہو جانا۔ نبڑ جانا +
(۷) مندا ہو جانا۔ چلتا نہ ہونا۔ جاری نہ ہونا۔

کچھ ایک وے کے کام کا رونا نہیں ہے یار
چھتیس پیشہ والوں کا ہے کاروبار بند (نظیر شہر آشوب)

(۸) ذات یا برادری سے خارج ہونا۔ اُنکا برادری میں آنا جانا بند ہو گیا ہے۔
(۹) کھنڈا ہونا۔ کُند ہو جانا۔ دھار اُترنا۔

کیا بات ایک بال کٹے یا تراشے کو ر
یا تنک ہے اُسترے و نہرنی کی دھار بند (نظیر)

(۱۰) جکڑ جانا۔ اینٹھ جانا + (۱۱) جوڑ ٹ آنا۔ چُپ ہو جانا۔ مات کھانا۔ چال نہ آنا۔

بندھی بات ۔ہ۔ اسم مؤنث۔ معمولی بات معمولی کارروائی۔ مقررہ رسم۔ دستور +

بندر کا گھاؤ - ہ - صفت - چونکہ بندر اپنا زخم کھجایا کرتا ہے - اور اچھا نہیں ہونے دیتا - اس سبب سے اسکے معنی ہو گئے ہیں - وہ زخم جو سدا ہرا رہے اور کبھی نہ اچھا ہو - وہ کام جو کبھی تمام نہ ہو -

بندر کی آشنائی - ا - اسم مؤنث - بے مروت آدمی کی دوستی - روکھے شخص کا یارانہ -

بندر کی طرح نچانا - ا - ف م - نہایت تنگ کرنا - بہت ستانا - ناک میں دم کرنا - دق کرنا -

بندش - ف - اسم مؤنث - (۱) بندھن - گانٹھ - گرہ - (۲) ترتیب الفاظ - گٹھت - اس شعر کی بندش اچھی نہیں ہے - (۳) ترتیب عبارت - سوق عبارت - (۴) بناوٹ - گھڑت ساخت - (۵) خیال - فکر - بچار + (۶) سازش - کٹھوت - گٹھی - (۷) تکلف - بناوٹ - (۸) اٹھان - تمہید - پیش بندی (۹) تدبیر - اپائے - حفظ ماتقدم + (۱۰) باندھنو - بہتان + تھدا - الزام +

بند کرنا - ا - ف ل - (۱) قید کر دینا - مکان میں موند دینا - اس لڑکے کو بند کر دو - اُسے چھوڑ دو - (مذاقاً بچوں کے ڈرانے کے واسطے کہا کرتے ہیں) - (۲) تالا لگانا - مقفل کرنا - بھیڑنا - موندنا - (۳) آڑ یا روک لگانا - روکنا - (۴) موقوف کرنا - باز رکھنا - روک دینا -

مد بند کرو برسات آئی

(۵) باقی نکالنا - جیسے حساب بند کرنا - (۶) لاجواب کرنا - چپ کر دینا - ہرانا - چال نہ آنے دینا - مات دینا (۷) منع کرنا - روکنا - چپ کرنا

بندگی - ف - اسم مؤنث - ن بند - س - [illegible] (۱) پالاگن - پرنام - ڈنڈوت - آدیش - آداب - تسلیمات - خدا حافظ - فی امان اللہ + (۲) انکسار - عجز - فروتنی - آدھینتی - جھوک - بنتی - (۳) پرستش - عبادت - پوجا - پتشٹا + (۴) ملازمت - نوکری - خدمت - ٹہل - چاکری - بندگی بیچارگی - مثل (۵) غلامی - خدمت -

بندگی - ف - مذاوندیہ - (۱) سلام! آداب - تسلیم! - (۲) شکر ہے! عنایت ہے! (۳) شاباش! مرحبا! واہ وا!

بندگی بجانا - ف م - خدمت گزاری کرنا - ٹہل کرنا - حکم ہو تو بندگی بجا لاؤں

بند میں گانٹھ یا گرہ دے لو - محاورہ - یاد رکھنے کے لیئے انگرکھے کے بند میں گرہ لگا لو تاکہ بند کی گرہ آنکھ کے سامنے رہنے سے وہ کام یاد رہے - ضرور یاد رکھنا - ہرگز مت بھولنا +

بندوڑ - ہ - اسم مؤنث - (ع) بہت ہی ادنے درجہ کی باندی - باندی سے بھی حقیر - لونڈی - چیری -

(ظفر)
دخترِ زندگی ہے منہ ورنہ - یہ ہے مُردار سو بندوڑ کی ایک

(۲) اعلےٰ درجہ کی عورتیں تضحیک یا غصّہ کی حالت میں اپنی نوکروں کو کہا کرتی ہیں +

(۳) گھر میں ڈالی ہوئی باندی یا لونڈی +

بندوق بھرنا - ا - ف ل - بندوق میں گولی یا بارود ڈالکر چھوڑنے کے لیئے تیار کرنا -

بندوق چھتیانا - ا - ف ل - بندوق کو چھاتی پر رکھ کر نشانہ باندھنا - بندوق چھوڑنے کو تیار ہونا -

بندوق لگانا - یا چلانا - ا - ف م - بندوق چھوڑنا یا مارنا - یا سر کرنا - فیر کرنا +

بندہ - ف - اسم مذکر - بندی - اسم مؤنث - (۱) پابند - بندھا ہوا + (۲) غلام - بردہ - چیرا - دس + (۳) چاکر - خدمتگار - نوکر - تابع + (۴) (صیغہ متکلم) میں - نیازمند - عاجز - خاکسار - غلام - تابعدار - بندہ کو کچھ عذر نہیں ہے - جس طرح فرمایئے موجود ہوں - (۵) پُرش - منش - انسان - بشر - آدمی -

آیا بندہ آئی روزی گیا بندہ گئی روزی + مثل

بندھا ہوا خرچ - ا - اسم مذکر - معمولی یا مقررہ خرچ یا اٹھاؤ -

بندھائی - بندھوائی - ہ - اسم مؤنث - (۱) کسی چیز کے باندھنے کی مزدوری - (۲) ریزگاری یا ٹکوں

کرنے کے ہو گئے ہیں۔ لحاظ و خیال نہ کرنا۔ کچھ نہ سمجھنا۔ کچھ نہ گننا۔ بے پروائی ظاہر کرنا۔

چھوڑ چلے بنجارے کی سی آگ + مثل۔

بن جانے ۔ ہ۔ م ف۔ ناواقفیت میں۔ انجانے۔ بے خبری میں۔ بھولے سے۔

بنجنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بنج یا بیوپار کرنا (۲) بیاہ سگائی کرنا۔ بیاہنا۔ بیاہ کرنا۔ شادی کرنا۔

مجھے کیا بیٹا بنجنا رہ گیا ہے! (عو)

بنجی جانا۔ ہ۔ ف ل۔ گھر گھر پھر کر کوئی چیز بیچنا۔ سودا سلف پھیری پھر کر بیچنا۔ پھیری پھرنا +

بنچر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بن کا پھرنے والا۔ جنگلی آدمی۔ یا جانور۔ (۲) بندر۔ (۳) مہتمم جنگلات۔ بن رکشک۔

بند۔ ف۔ اسم مذکر۔ از بستن۔ س बन्ध (۱) علامت فاعل جیسے نعلبند۔ کاربند۔ پابند۔ (۲) جوڑ۔ عضو۔ (۳) گانٹھ۔ گرہ۔ (۴) کپڑے کی پٹی۔ دھجی۔ بندھن۔ بندش۔ (۵) کپڑے کی گول سی سلی ہوئی ایک پتلی ڈور یا فیتہ جس سے انگرکھا وغیرہ باندھتے ہیں۔ تنی + (۶) روک۔ اٹک۔ بندھیج۔ روک تھام۔ (۷) پشتہ۔ مینڈ۔ روکا۔ ڈاٹ۔

ہر گھر میں اس طرح سے بھرائی ہے مفلسی
پانی کا ٹوٹ جائے ہے جوں ایکبار بند (نظیر)

(۸) قید۔ حوالات +

بند کے جائے سدا بند میں نہیں رہتے + مثل

(۹) (نظم) ترکیب۔ کرتب۔ پھرتی۔ ڈھنگ۔

وہ لوگ ایک کوڑی کے محتاج اب ہیں آہ!
کسب و ہنر کے یاد ہیں جن کو ہزار بند (نظیر)

(۱۰) کشتی کا ایک داؤں۔ پیچ +

(۱۱) کاغذ کی ایک لمبی پٹی۔ پرزہ۔ ٹکڑا +

یہاں تک کہ اپنی چٹھی کے لکھنے کے واسطے
کاغذ کا مانگتا ہے ہر اک سے ادھار بند (نظیر شہر آشوب)

(۱۲) فہرست۔ فرد۔ (۱۳) ایک قسم کی نظم کا ٹکڑا۔ چوپائی جیسے مخمس کا بند

بند۔ ف۔ صفت۔ (۱) رکا ہوا۔ مسدود ہوا۔ (۲) مقفل کنڈی لگی ہوئی۔ کواڑ بھڑے ہوئے۔ تالا لگا ہوا۔ مندا ہوا۔ بھڑا ہوا۔ (۳) موقوف۔ خارج۔ باہر۔ (۴) کھڑا۔ استادہ۔ بندھا۔ رکا ہوا۔

بند پانی خراب ہو ہی جاتا ہے

(۵) چپ۔ خاموش۔ (۶) رکا ہوا۔ تھما ہوا۔ مندا ہوا۔

سنگت سے سب کام بند ہیں۔

(۷) افسردہ۔ پژمردہ۔ سست + (۸) گھرا ہوا۔ گھٹا۔ تنگ و تاریک۔ (۹) (چابک سوار) سکڑی یا بھچی ہوئی (ٹانگیں)

اس گھوڑے کی پچھلی ٹانگیں بند ہیں

بن داموں کا غلام۔ ا۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو بغیر اجرت کے خدمت کرے۔ مفت کا آدمی۔ مفت کا غلام۔

بند باندھنا۔ ف ل۔ (۱) پشتہ بنانا۔ روک لگانا۔ مینڈ بنانا + (۲) روک دینا۔ بند کر دینا۔ (۳) تدبیر کرنا۔ بندوبست باندھنا۔ انتظام انسداد۔ ترکیب یا تدارک کرنا۔

اے دود آہ رات نہ بڑھنے دو بند باندھ جا کر گلوئے مرغ سحر پر کمند باندھ (انشا)

بند بند جدا کرنا۔ ا۔ ف ل۔ جوڑ جوڑ الگ کر دینا۔ یا کاٹ ڈالنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا۔ ہڈی پسلی توڑ دینا۔

بند بند جکڑ جانا۔ یا پکڑا جانا۔ ا۔ ف ل۔ جوڑ جوڑ میں درد ہو جانا۔ ہر ایک عضو کا اینٹھ جانا۔ گٹھیا ہو جانا۔

بند بند رہنا۔ ا۔ ف ل۔ منقبض یا افسردہ خاطر رہنا۔ رکا رکا چپ چپ یا سست رہنا۔ بھچا رہنا

بند بند ڈھیلے کر دینا۔ ف ل۔ (۱) ہر ایک جوڑ کا ڈھیلا کر دینا۔ چولیں ہلا ڈالنا۔ سارا بدن توڑ دینا۔ (۲) تھکا مارنا۔ کمزور کر دینا۔ (۳) خوب پیٹنا۔ گت بنانا۔

بند چھڑانا۔ ا۔ ف م۔ (۱) قید سے رہا کرانا۔ مخلصی دلوانا۔ (۲) مشکل آسان کرنا۔ دقت سے نکالنا۔ فکر سے چھڑانا۔

بندر بھبکی دینا۔ ہ۔ ف ل۔ بندر کی طرح ڈرانا۔ خوفناک شکل بنا کر دہشت دینا۔ ڈرانا۔ دھمکانا + یہ بندر بھبکی کسی اور کو دینا۔

بنا رہنا - ہ - ف ل - (۱) زندہ و سلامت رہنا - جیتا رہنا + (۲) موجود یا حاضر رہنا - بیٹھا رہنا -
آٹھوں پہر بنا رہتا ہے +
(۳) قائم و برقرار رہنا - جاری رہنا -
مہاراجہ کا حکم بنا رہے -
(۴) آباد و قائم رہنا - خوش و خرم یا سرسبز رہنا +
داتا کرے تم بنے رہو!
(۵) آراستہ و پیراستہ رہنا - بنا ٹھنا رہنا -

بن آنا - بن پڑنا - ہ - ف ل - (۱) مطلب یا مُراد حاصل ہونا - قسمت یا بھاگ کُھل جانا -
سُنا ہم نے کہ اُس نے زلف وا کی
اگر سچ ہے تو بن آئی صبا کی (مومن)
(۲) موقع ملنا یا ہاتھ لگنا (۳) ممکن ہونا - سکنا - امکان میں ہونا - بس چلنا -
(۱) بن آئے کی بات ہے +
(۲) جدھر کو جاؤ اُدھر غم جگر کو ہے کھاتا
عجب خرابی ہے کچھ ہائے بن نہیں آتا (نظیر)

بنانا - ہ - ف م - دیکھو (بنّا - ف ل) (۱) ایجاد کرنا نکالنا - (۲) رونق دینا - آبداری دینا (۳) آراستہ کرنا - سنگار کرنا - (۴) چھیلنا - صاف کرنا - (۵) پھٹکنا - سنوارنا - چنّا پھٹکنا - دُرست کرنا (۶) (جواری) جیتنا - پیدا کرنا (۷) امیر یا دولت مند کر دینا - (۸) ہنسی یا پھبتی اُڑانا - احمق بنانا - تضحیک کرنا - ہجو ملیح کرنا -
قُدرت اُس کی کہ بزمِ جاناں میں
ہم کو بگڑے ہوئے بناتے ہیں

بناؤ - اسم مذکّر - (۱) (بناؤ سنگار) ٹیپ ٹاپ - سنگار - آراستگی - زیبائش - آرایش - (۲) (نظم) میل - ملاپ - دوستی - یاری - موافقت +
مثلِ نسیم ہوں چمنِ روزگار میں
گُل سے بناؤ ہے نہ مجھے خار سے بگاڑ (آتش)
(۳) اصلاح - دُرستی - مرمت + (۴) غلطیاں -
اس پتھر میں بناؤ بہت ہے

بناوٹ - ہ - اسم مؤنث - (۱) گھڑت - وضع - ساخت - (۲) دستکاری - کاریگری - صنعت - (۳) شکل - ڈول - ترکیب - وضع + (۴) دکھاوا - نمایش - نُمود - تکلّف - ظاہرداری (۵) فریب - جعلسازی - (۶) خلافِ بیانی - جھوٹا اظہار - دروغگوئی +

بناؤ کرنا - بناؤ سنگار کرنا - ہ - (۱) ف م) سجانا - دُرست کرنا - سنوارنا - آراستہ کرنا - سنگار کرنا - (۲) (ف ل) سجنا - سنگرنا - سنورنا - آراستہ ہونا -

بن آئی مرنا - ہ - ف ل - (۱) بے موت آئے مرنا - عُمر طبعی سے پہلے گزر جانا - مرگِ مفاجات میں مبتلا ہونا + (۲) ناحق آفت آنا - کسی بلا میں بے سبب مُبتلا ہو جانا + ناحق پھنس جانا - بیگناہ مارا جانا +

بن بن کر بگڑنا - ہ - ف ل - (۱) کسی کام کا بنکر یا دُرست ہو کر بگڑ جانا یا خراب ہو جانا -
اے مصحفی میں روؤں کیا اگلی صحبتوں کو
بن بن کے کھیل ایسے لاکھوں بگڑ گئے ہیں
(۲) جان بوجھ کر خفا ہونا - سنبھل سنبھل کر بگڑنا یا ناراض ہونا

بنتی کرنا - ہ - ف م - (۱) عاجزی - منت یا آدھینتی کرنا - پرارتھنا کرنا - پاؤں پڑنا - (گیت ٹھمری)
ٹھاڈی گھاٹ بنتی کروں - موری پار لگا دے ناویا -
(۲) عذر خواہی یا معذرت کرنا -

بنجارے کی سی آگ چھوڑ جانا - ہ - ف ل - جب بنجارہ کسی منزل سے اپنا ٹانڈا لادتا ہے تو وہاں بے پروائی کے سبب اس آگ کو چھوڑ جاتا ہے جس سے آرام پایا تھا - اسی سبب سے اسکے معنے بے پروائی

(۱۸) قافیہ اور بحر درست ہونا۔ چال ٹھیک ہونا۔
ٹھیک بیٹھنا۔ موزوں ہونا۔ یہ شعر تو بنتا نہیں!
(۱۹) مالدار یا امیر ہونا۔ نودولت یا دھنوان ہو جانا +
غدر میں ہزاروں بگڑ گئے اور ہزاروں بن گئے۔
(۲۰) درجہ بڑھ جانا۔ رُتبہ حاصل ہونا +
دیکھتے رہو پیادہ کا اب فرزیں بنا!
(۲۱) سرسبز ہونا۔ خوش و خورم ہونا۔ دال روٹی سے
خوش ہونا۔ بنی کے سب ساتھی ہیں!
(۲۲) وضع نکلنا۔ بنا ٹھنا۔ تراش خراش کرنا۔
آج تو چار دمڑی کے بنے ہوئے ہو!
(۲۳) مدمغ ہونا۔ اکڑنا۔ اینٹھنا +
میاں ایسے کیوں بن بن کے چلتے ہو؟
(۲۴) بھیس بدلنا یا بھرنا۔ وضع پلٹنا +
سُوانگ بنا
(۲۵) کھنچ جانا۔ منقش ہو جانا۔ تصویر بنگئی یا نہیں؟
(۲۶) موافقت ہونا۔ میل کھانا۔ مِلاپ ہونا۔
ہماری اُن کی نہیں بنتی۔
(۲۷) (جواری) حاصل ہونا۔ جیتنا۔ کہو کچھ بنا؟
(۲۸) ذایقہ دار یا مزہ دار ہو جانا۔ سوادکا ہو جانا۔
ہینگ ہی سے اُڑد کی دال بنتی ہے۔
(۲۹) ساکھ ہونا۔ عزت و آبرو ہونا۔ طوطی بولنا۔
آج کل اُن کی خوب بنی ہوئی ہے!
(۳۰) موقع ملنا۔ اتفاق ہونا۔ فرصت ہاتھ لگنا۔ اَوسر ملنا۔
بنا تو شام کو آؤں گا
(۳۱) آن بنا۔ واقع ہونا۔ سر پر آجانا۔ پڑنا۔ حادث ہونا۔
بُری بنی ہے!
(۳۲) دقت پڑنا۔ مصیبت آنا۔ آفت پڑنا۔
جیسی بنے گی ویسی جھیلیں گے
(۳۳) کِھلّی اُڑنا۔ ہنسی ہونا۔ احمق ہو جانا۔
جسطرح اُن کو بنایا بن گئے +
(۳۴) صاف ہونا۔ چھنا پھٹکا جانا۔ کوڑا کرکٹ جدا ہونا۔
پیسنی بن گئی تو پسنہاری کو دے دو۔
(۳۵) روشنی کا درست ہو جانا۔ سنور جانا۔
روشنی بن گئی یا نہیں؟
(۳۶) لکھا جانا۔ تیار ہونا۔ انتخاب ہونا۔
سوالات بن تو گئے ہیں ابھی چھپے نہیں ہیں +
(۳۷) مُنڈنا۔ کترا جانا۔ اُسترا پھر جانا۔
اُن کی اصلاح بن گئی ہو تو میں آؤں؟
(۳۸) ٹھیک ٹھیک دام لگانا۔ واجبی دام لینا +
بن کے دو تو میں بھی لے لوُں۔

بنّا۔ بنڑا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) دلہا۔ نوشہ
تا بنے اور بنی میں رہے اخلاص بہم
گوندھیے سورۂ اخلاص کو پڑھکر سہرا (ذوق)
(۲) پیارا۔ لاڈلا۔ کہو بنے کہاں گئے تھے؟
(۳) شادی کا گیت۔ شادیانہ۔ گھوڑی بنے گالو!

بِنّا۔ ع۔ اسم مونث۔ (۱) بنیاد۔ نینو۔ نیم۔
(۲) جڑ۔ اصل۔ نکاس + (۳) کارن۔ وجہ۔ سبب
دلیل۔ (۴) شروع۔ آد۔ آغاز +

بنا بنایا۔ ہ۔ صفت۔ تیار۔ لیس۔ ٹھیک۔ دُرست
بنا سنورا۔ باقاعدہ۔ باترتیب۔ (۱) بنا بنایا کام بگڑ گیا
(۲) بنا بنایا مکان سستا ہی ملا کرتا ہے +

بنا ٹھنا۔ ہ۔ صفت (۱) کپڑا لتا اور گہنا پاتا پہنے ہوئے
آراستہ۔ مزین۔ بنا سنورا۔ سنگرا ہوا۔
(۲) بانکا۔ چھیلا۔ چھیل چھبیلا۔

بنا ڈالنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) نیو یا بنیاد ڈالنا (۲) آغاز یا شروع کرنا

بنارسی ٹھگ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بنارس کا ٹھگ۔
ثقہ۔ بدمعاش۔
(۲) دھاڑی چور۔ دُزد کامل +

بلینڈا ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ (۱) چھپر کے بیچ کا بڑا بانس ۔ یا بڑی لکڑی
(۲) بڑی لم ترنگی عورت +

بم ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ ع ۔ منبع ۔ س ۔ बम ۔ نکلنا +
(۱) (بمبا) ۔ چشمہ ۔ سوتا ۔ منبع ۔ (۲) اونچی جگہ پر پانی پہنچانے کی ایک کل ۔ پانی کی بم ۔ (۳) غل ۔ شور ۔ اُدھم ۔ (۴) مہادیو جی یا شیوجی کا ایک خطاب ہے جو پوجا کے وقت گال بجاکر ادا کرتے ہیں ۔ بم بم بھولے !
(۵) ایک قسم کی بندگی یا رام رام ہے ۔ جو شیو بم مہادیو کہکر باہم کرتے ہیں ۔ (۶) (انگریزی بمبو کا بگاڑ ہے) ۔ بانس + (۷) انگریزی گاڑی کی وہ لکڑی جو جوتوں کے بیچ میں رہتی ہے ۔ ایک قسم کا بنجارہ (= ہندوستانی گاڑی کی بم) + (۸) ساڑھے تین ہاتھ کا ایک پیمانہ +
(۹) ۔ (ع بم) راگ کا اونچا سُر + (۱۰) دھونسا ۔ دمامہ ۔ نقارہ + کبھی نہ کایر رن چڑھے کبھی نہ باجے بم ۔ مثل

بم پھوٹنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کسی جگہ سے پانی کا پھوٹ کر نکلنا ۔ پرنالہ سا جاری ہو جانا +

بم پولس ۔ (۱) اسم مذکر ۔ وہ پیخانے جو چھاونیوں یا شہروں کے بازار یا گلی کوچوں میں عوام کے لیئے بنوا دیئے جاتے ہیں ۔ عام پیخانے +

بم مچانا ۔ بم چخ مچانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) شور و غل مچانا ۔ دُہائی دینا ۔ اُدھم جوتنا یا مچانا ۔ (۲) دنگا مچانا ۔ فساد یا ہنگامہ برپا کرنا +

بن ۔ ہ ۔ اسم مذکر + س बन (۱) (بنی) جنگل ۔ رکھیا ۔ مرغزار
(۲) ۔ (پورب ۔ بانگا) کپاس کا کھیت ۔ باڑی ۔

بنّا یا بن جانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ س ۔ बना پ ونود رنگنا (۱) وجود میں آنا ۔ رچا جانا +
جسدن سے دنیا بنی ہے مرنے جینے میں تو فرق ہوا ہی نہیں
(۲) تیار یا موجود ہونا ۔ ہو جانا ۔
اُن کے ہاں بھی سواری بن گئی ہے ۔
(۳) ایجاد یا اختراع ہونا ۔ نکلنا +
امریکہ میں ہر سال کوئی نہ کوئی نئی چیز بنتی ہے ۔
(۴) از سر نو بنا پڑنا ۔ تعمیر ہونا ۔ چُنا جانا +
(۵) تالیف یا تصنیف ہونا ۔ لکھا جانا ۔ رچا جانا +
آج کل رات دن کتابیں بنتی ہیں !
(۶) سانچے میں ڈھلنا ۔ صورت پکڑنا ۔ (۱) +
(۷) درست ہونا ۔ پٹنا ۔ ٹھیک ہونا +
بن گئے آکے کوئے یار میں ہم (سحر)
نئے بگڑے تھے اس بہار میں ہم
(۸) (ہندو) پکنا ۔ تیار ہونا ۔
کہو بھئی روٹی بن گئی ؟
(۹) تدارک ۔ بندوبست ۔ یا انتظام ہونا ۔ ممکن ہونا ۔ ہو سکنا ۔ بنے جس طور سے تم اُس کو لانا ۔
(۱۰) ہونا ۔ ٹھیرنا ۔ ہو جانا ۔ (۱) بیٹا بن کے سب نے کھایا ہے باپ بن کے کسی نے نہیں + مثل
(۲) بات کہہ کر ذلیل بنے ۔
(۱۱) سنورنا ۔ درستی پر آنا +
(۱۲) چھلچھلا کر تیار ہونا ۔ صاف ہونا ۔
ترکاری بن گئی ہے تو چڑھا دو
(۱۳) ختم ہونا ۔ پورا ہونا ۔
(۱۴) درست صحیح یا ٹھیک ہونا ۔ کسر کود نکلنا ۔ سُدھرنا ۔ درست ہونا ۔
سُرک بنا ۔ کاپی یا پروف بنا ۔
(۱۵) کھِل اُٹھنا ۔ اچھا معلوم ہونے لگنا ۔ بول اُٹھنا ۔ بہتر ہو جانا + اِس بیل سے ٹوپی بن گئی +
(۱۶) آدمیت یا انسانیت آجانا ۔ شائستہ ہو جانا ۔ سیکھ جانا ۔ کوٹھی یا مکتب میں بٹھادو ۔ برس دن میں بن جائیگا +
(۱۷) آراستہ ہونا ۔ سنگرنا ۔ بناؤ کیا جانا + (نظیر)
بھالی سنگا بھی آنکے پوچھے نہ بات کو بن بیٹھے ۔ یاروں ۔ دولھا بنے آدمی رات کو

بَل کھُلنا - ہ - ف ل - (۱) مڑوڑی یا بٹ اُدھڑنا - پیچ کھُلنا + (۲) سُلجھنا - صاف ہوجانا - رنجش جاتی رہنا -

بلکھنا - ف ل - س वि : جدا - लक्ष = دیکھنا + (۱) نہ دکھائی دینا - (۲) ہٹ جانا - فنا ہوجانا -

یہ سنسار اوس کے موتی - بلکھ جات ایک چھن میں

بَلنا - ہ - ف م - ہ - بل = پیچ - (۱) بٹ یا بل دینا - بھانجنا - بٹنا (۲) کسی گہنے میں بٹکر سوت یا ریشم کا ڈورہ ڈالنا -

بلنا - ہ - ف ل - (۱) آنچ یا آگ جلنا گویا شعلہ اُٹھنا (۲) (دو) رنج یا تکلیف کی آگ میں جلنا - سُلگنا - پھُکنا -

بلند پرواز - ف - صفت (۱) بہت اُونچے اُڑنے والا - (۲) بلند خیال - عالی دماغ -

بلند حوصلہ - ف ع - صفت - (۱) بڑے حوصلہ یا پوٹے والا - دل چلا (۲) فیاض - سخی -

بلند نظر - ف ع - صفت - اونچی نظر والا - چھوٹی باتوں یا معاملوں پر خیال نکرنے والا - عالی حوصلہ - عالی ہمت -

بل نکالنا - ہ - ف م - (۱) ٹیڑھ یا خمیدگی دُور کرنا - سیدھا کردینا - اچھی! بی جی میرے تکوے کا بَل نکالتی جا (ہو) (۲) ٹھیک بنانا - دُرست کرنا - شیخی نکال دینا - سزا دینا -

مجھ سے چکر لائے تو گھڑی بھر میں بل نکال دونگا -

بل نکلنا - ہ - ف ل - ٹیڑھ یا خمیدگی دُور ہونا - سیدھا ہوجانا (۲) درست یا ٹھیک ہوجانا (۳) غرور ٹوٹنا - گھمنڈ نکلنا - شیخی کرکری ہونا (۴) فرق یا تفاوت نکل جانا - بدھ ملنا - حساب صاف ہوجانا (۵) جی میں دل - یا طبیعت کا فرق یا رنج دُور ہونا - صفائی ہوجانا -

بلوان - ہ - صفت (۱) صاحب زور - زور والا - طاقت ور (۲) بہادر - سُوربیر - جودھا - شیر دل - شیر مرد -

بلور کی مانند - بلور کا ٹکڑا - ۱ - صفت - بلور سا اُجلا - نہایت صاف اور شفاف -

بلونا - ہ - ف م - (۱) ریئی پھیر کر دودھ یا دہی میں سے مکھن یا نونی نکالنا - متھنا (۲) گھنگولنا - ٹٹولنا - ڈھونڈنا -

پایا نہ دل بہا یا ہوا سیل اشک کا
میں پنجۂ مژہ سے سمندر بلو چکا (میر)

(۳) تنگ کرنا - ستا مارنا - ظلم کرنا -

تھانہ دار نے تو بلو مارا

بِلُوں بِلُوس - ہ - اسم مؤنث - (۱) مانگ - چاہنا - ضرورت - خواہش - (۲) تنگی - عسرت - کمی (۳) کمیابی (۴) واویلا - پکار - ہائے ہائے -

بلوہ - ف - اسم مذکر - (۱) بیدا - دنگا - بغاوت - غدر - غدر (۳) غُل و شور - غُل غپاڑا - فتنہ و فساد (۲) عدول حکمی - سرتابی - سرکشی (۴) کھلبلی - ہل چل - بدنظمی - بدعملی - (۵) بھیڑ بھاڑ - اژدحام - مجمع بیجا - ہجوم -

بلوہ عام کرنا

بلہاری - یا بلیہاری جانا - ہ - ف ل - واری یا صدقے جانا - دیکھو (بل بل جانا) -

گرُ - گوبند دونو کھڑے - کسکے لاگوں پائے
بلہاری گُر - آپنے - جن ست گرُ دیئے بتائیے (دوہا)

بل ہین - ہ - صفت (۱) کم زور - نربل - کم طاقت - (۲) نامرد - ہیز - کایر -

بلّی - ہ - اسم مؤنث - س विडाली (۱) گربہ - برسوہی - بلّی - نکٹی - (۲) ایک قسم کی کاٹ کی کُنڈی جو باہر سے بھی کھُل سکتی ہے - کاٹ کا تالا - ایک قسم کی آگل -

بلّی اُلانگ کر تو نہیں آئے - محاورہ - اُس راستے کو کاٹ کر تو نہیں آئے جس راستے کو بلّی گئی تھی جو آتے ہی لڑنے لگے (چونکہ وہمی آدمی بلّی کے کاٹے ہوئے راستے پر سے چلنے کو بُرا جانتے ہیں اِس سبب سے جب کوئی شخص کسی کے ہاں آتے ہی تکرار کرنے لگتا ہے تو اُس تکرار کو اس راستہ کاٹنے کا اثر خیال کر کے یہ محاورہ زبان پر لایا کرتے ہیں)

بلبلانا - ہ - ف ل (ہ) بل = زور + (۱) اُونٹ کی طرح مستا کر بل بل کرنا یا بولنا - چلّانا - (۲) مستانا مستی لگنا - (۳) غصّہ میں لال پیلا ہونا - خفا ہونا - جھنجھلانا +

بل بل جانا - بلہاری جانا - ہ - ف ل - نثار - تصدّق یا قربان ہونا - واری واری جانا - بلائیں لینا -

اپنے گھر کے بل بل جاؤں - سارا کھاتی آدھا کھاؤں - تھوڑے دن پیہر رہ آؤں - تھوڑے دن بھاجی میں گنواؤں (ساس سے جُدا ہو کر بہو کہتی ہے) -

بل بل کرنا - بلبلانا - ہ - م ف - کسی چیز کے بدلے میں اپنی جان قربان کرنے کا اظہار کرتا ہوا - نہایت شوق اور خوشی سے - بڑی سرگرمی اور جوش سے -

بل بنانا - ا - ف م - فرد حساب تیار کرنا - حساب کا پرچہ اُتارنا -

بَل بھرنا - ہ - ف ل - (۱) زور میں آجانا (۲) خواہ مخواہ کشیدہ خاطر ہونا - جی ہی جی میں اینٹھنا - ناراض یا خفا ہو بیٹھنا -

بُل بھکوا - ہ - اسم مذکر - وہ شخص جو بڑھاپے میں جوانوں کی سی حرکتیں کرے - بوالہوس - بُونگ -

بَل بے - ہ - ندا و ندبہ - (۱) کیا زور ہے ! (۲) کیا کہنے ہیں میرے شیر ! واہ ! واہ ! اوہو ! شاباش ! مرحبا ! (۳) بہت بڑھکر ! اٹ گت ! بے ٹھکانے ! ازحد ! بل بے ! تیری سخاوت !

بِل پاس کرنا - ا - ف ل - (۱) حساب کی فرد منظور کر لینا - (۲) مسودہ قانون کو قانون مان لینا یا منظور کر لینا -

بَل پڑنا - ہ - ف ل - (۱) شکن - بٹ (۲) اَن بن ہونا - رکاوٹ - بگاڑ - نفاق - یا شکر رنجی ہونا (۳) فرق آنا - کمی رہنا - بدھ نہ مِلنا -

بِل جاری کرنا - ا - ف ل - (۱) بل کر دینا - ہنڈی کرنا - چک یا چٹھی لکھ دینا - (۲) فرد حساب یا حساب کا پرچہ قرضداروں کے پاس بھیجنا -

بَل جانا - ہ - ف ل - (۱) جَل اُٹھنا - بھڑک جانا - مشتعل ہونا - (۲) قربان ہونا - دیکھو (بل بل جانا) -

بَل جایئے اُس راج کو جہاں موتی لاگے بیاج کو (مثل)

بَل دینا - ہ - ف م - (۱) بٹنا - مروڑی دینا - اینٹھنا - بھانٹنا (۲) قربانی کرنا - بلدان کرنا - ذبح کرنا -

بِل ڈھونڈنا - چوہے کا بِل ڈھونڈنا - ہ - ف ل - (۱) جسطرح چوہا بلّی سے ڈر کر اپنا بِل ڈھونڈتا پھرتا ہے اُسی طرح کسی کے خوف کے مارے پناہ کی جگہ تلاش کرنا - پناہ یا امن چاہنا (۲) چھپتے لکتے یا بھاگتے پھرنا -

بلسنا - ہ - ف ل - سُکھ بھوگنا - عیش و آرام کرنا - زندگی مزے سے کاٹنا -

اُس نے تو کچھ کھایا نہ بلسا (ہ ع و)

بلغمی - ع - صفت (۱) بلغم یا کف پیدا کرنے والی - مرطوب - بادی - (۲) بلغمی مزاج والا (۳) موٹا - موٹا بھپس (۴) کاہل - سُست (۵) موٹی سمجھ کا -

بل کرنا یا لانا - بَل کی لینا - ہ - ف ل - (۱) زور دکھانا (۲) ٹیڑھا ہونا - پیچ و تاب کھانا - غصّہ ہونا - اکڑنا -

مژہ بھی کرتی ہے بل ابروئے بتاں کی طرح
ستم ہے ! تیر بھی کھچنے لگے کماں کی طرح (امیر لکھنوی)

(۳) غرور یا گھمنڈ کرنا - اِترانا -

بلکنا - ہ - ف ل - (۱) بچہ کا تڑپ تڑپ کر رونا - پھڑکنا - بلبلانا - (۲) بے چین یا بے قرار ہونا -

بل کھانا - ہ - ف ل + (۱) ٹیڑھا ہونا - خم کھانا - کجی آجانا - ٹیڑھ پڑ جانا -

بوجھ جو بہت تھا تو کڑیاں بل کھا گئیں

(۲) آپ ہی آپ بل مارنا یا اینٹھنا - جزبز ہونا - پیچ و تاب کھانا -

نکھد۔ نکما۔

بلا بوغما۔ ا۔ اسم مذکر+ (۱) نہایت خراب چیز۔ (دیکھو بلا نمبر ۷) + (۲) فربہ اندام۔ موٹی بھینس۔ بدہیئت (۳) پھوہڑ۔ بدسلیقہ۔

بُلا بھیجنا۔ ہ۔ ف م۔ آدمی بھیجکر بُلا لینا۔ طلب کرنا۔

بِلاپ کرنا۔ ہ۔ ف ل+ (۱) تڑپنا۔ یاد کرکے رونا۔ سنتاپ کرنا۔ رونا۔ پیٹنا۔

رگھوبر جب بن کو چلے سیتا کیو بلاپ
سوہے چھاڑ مت جائیے۔ چھاڑو مائی باپ (دوہا)

(۲) ماتم کرنا۔ نوحہ گری کرنا۔ کہرام مچانا۔

بلا پیچھے لگانا۔ ا۔ ف ل۔ آفت یا مُصیبت میں مبتلا کرنا۔ یا ڈالنا۔ جھگڑے یا عذاب میں پھنسانا۔ یا ڈالنا۔

بِلا تکلّف۔ ع۔ م ف۔ (۱) بے روک ٹوک۔ بےتکلف بلا وسواس۔ (۲) بیساختہ۔ برجستہ۔ فی البدیہہ۔

بلا توقف۔ ع۔ م ف۔ بغیر دیر کیئے۔ فوراً۔ تُرت۔ معاً۔ بہت جلد۔

بُلا چیٹ۔ بُلا نوش۔ ا۔ صفت (۱) بلا یا آسیب کی نذر یا حق کا کھا جانے والا۔ صدقہ خور۔ (۲) اناپ شناپ یا جو کچھ آگے آئے کھا جانے سے کام رکھنے والا (۳) بڑا کھانے والا۔ بڑ پیٹو۔

بلا کا بنا ہوا ہے۔ بلا کا پُتلا ہے۔ محاورہ۔ نہایت تیز و چالاک ہے۔ بڑا فطرتی ہے۔ آتش کا پرکالہ ہے۔ غضب کا بنا ہوا ہے۔ آفت کا ٹکڑا ہے

بُلا کی طرح پیچھے پڑنا۔ ا۔ ف ل۔ چڑیل بنکر لپٹنا۔ بھتنی ہو کر چمٹنا۔ کسی کام کے سر ہو جانا۔ پیچھڑ ہو کر لپٹنا۔

بُلا گردان۔ ف صفت۔ تصدق ہونے والا۔ قربان ہونے والا۔ بلہاری جانے والا۔

بُلائوں۔ ندا و ندبہ (ع و) (۱) بلہاری جاؤں۔ صدقہ یا واری جاؤں۔ قربان ہو جاؤں۔ (۲) آئیے صاحب! بلائوں! میں جو کل وہاں گئی اور تمھیں نہیں پایا تو جی بڑا بے چین ہو گیا۔

بلا لینا۔ بلائیں لینا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) تصدق ہونا۔ بلہاری جانا۔ نثار ہونا۔ (۲) نہایت پیار کرنا۔ بچّوں کو گلے لگانا (اکثر بڑھیا عورتوں کا دستور ہے کہ جب مدّت کے بعد اپنے کسی پیارے کو دیکھتی ہیں یا کسی بچے سے نہایت خوش ہوتی ہیں تو وہ اپنے دونوں ہاتھ اُسکے سر پر پھیر کر اور پھر اپنی کنپٹیوں پر رکھکر اپنے ہاتھوں کی اُنگلیاں چٹخاتے ہیں اور اس سے اُنکی یہ مراد ہوتی ہے کہ اس کی ساری بلائیں لگ جائے۔

بلائیں آنکھو نسے اُنکی مدام لیتے ہیں
ہم اپنے ہاتھونکا مژگاں سے کام لیتے ہیں

بُلانا۔ ہ۔ ف م۔ س۔ [illegible] کہنا+ (۱) پکارنا۔ طلب کرنا۔ ٹیرنا۔ (۲) آواز نکالنا۔ بجانا۔

ذرا حقّہ بُلا کر پانی ٹھیک کر لینا۔

بِلانا۔ ہ۔ ف ل۔ بلاپ کرنا۔ تڑپنا۔ زار زار رونا۔

بِلاناغہ۔ ع ت۔ م ف+ بغیر ناغہ کیئے ہر روز۔ نت برابر۔ متواتر۔

بلا واسطہ۔ ع۔ م ف۔ (۱) بغیر وسیلہ۔ راہ راست۔ بخط مستقیم۔ سیدھا (۲) بے وجہ۔ ناحق۔ یونہیں۔ خواہ مخواہ۔

بلا واسطہ آج اُنھوں نے سینکڑوں باتیں سُنائیں۔

بُلبُلا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س बुद्बुद (۱) ہوا بھری ہوئی پانی کی بوند۔ حباب+ (۱) ناپائیدار یا فانی شئے۔ اوس کے موتی۔

کیا بھروسا ہے زندگانی کا+ آدمی بُلبُلا ہے پانی کا۔

بلبلانا۔ ہ۔ ف ل۔ تڑپنا۔ بے چین ہونا۔ بیقرار ہونا۔ مضطر ہونا۔

(۳) رنج کرنا۔ لڑائی کرنا۔ جھگڑا پھیلانا۔

بگھار لگانا ۔ ف ل ۔ (۱) چھونکنا۔ داغ دینا۔ داغنا۔

(۲) (بازاری) کوئی نشہ کرکے حقہ کا دم لگانا۔

بگھارنا ۔ ہ ۔ ف م (۱) مصالح کو گھی میں بھون کر کسی دال یا ترکاری میں ڈالنا۔ چھونکنا۔

(۲) بیان کرنا۔ ظاہر کرنا۔ جتانا۔ مارنا۔ کرنا۔

(۱) شیخی بگھارنا ہے یہ بیجا جناب کا۔ (۲) کیوں باتیں بگھارتے ہو؟

(۳) بولنا۔ ادا کرنا۔

ہمیں سے انگریزی بگھارتے ہو؟

بگھن ٹل ڈالنا۔ کرنا یا مچانا ۔ ہ ۔ ف م (۱) قتل عام کرنا۔ بزن کرنا (۲) مزاحم ہونا۔ روک لگانا۔ خلل انداز یا سدراہ ہونا (۳) مزہ مٹی کرنا۔ خرابی پیدا کرنا +

بِل ۔ انگریزی ۔ اسم مذکر ۔ فرد حساب ۔ حساب کی فرد۔

(۲) ہنڈی ۔ چک ۔ دستاویز ۔ (۳) مسودہ قانون۔

۔ ہ ۔ چوہے یا سانپ کا گھر۔

بَل ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ س بل جانا + (۱) پیچ ۔ مروڑ ۔ تاب + رسی جلجاتی ہے پر بل نہیں جاتا۔

(۲) اینٹھن ۔ اکڑ ۔ اینٹھ (۳) ٹیڑھ ۔ خم ۔ خمیدگی۔

(۴) سختی ۔ کڑاپن ۔ کرختگی ۔ (۵) شکن ۔ بٹ ۔ چین۔

(۱) مارے ہنسی کے پیٹ میں بل پڑ گئے۔

(۲) جب سے محبوب تیوری میں بل ہی پڑے رہتے ہیں۔

(۶) بچھا ۔ اوچھل ۔ بھید ۔ اختلاف ۔ فرق ۔ تفاوت۔

ابتو کچھ ایسا بل نہیں رہا ہے یہیں نبٹ لو تو بہتر ہے۔

(۷) غلطی ۔ ٹیڑھ ۔ کجی ۔ قصور۔

یہ سارا اُن کی سمجھ کا بل ہے۔

(۸) شکر رنجی ۔ رنجش ۔ فرق ۔ ان بن۔

جب دلوں میں بل پڑ جاتا ہے تو مشکل سے جاتا ہے

(۹) طاقت ۔ ست ۔ زور ۔ قوت۔

بل تو اپنا بل نہیں جائے جل! (مثل)

(۱۰) سہارا ۔ مدد ۔ برتا ۔ ذریعہ ۔ بھروسہ۔

بچھڑا کھونٹے ہی کے بل کودتا ہے (مثل)

(۱۱) سرکشی ۔ اینٹھ ۔ خودمختاری ۔ مروڑ۔

(۱۲) گھمنڈ ۔ غرور ۔ نخوت ۔ خودبینی۔

(۱۳) البیلاپن ۔ بانکپن ۔ خودنمائی ۔ ترنگ۔

(۱۴) پہلو ۔ سمت ۔ جانب ۔ رُخ ۔ اور ۔ کروٹ۔

(۱۵) قربانی ۔ بھینٹ ۔ نذر ۔ دیوتاؤں کا بھوگ۔

چھتریوں میں دسہرہ کے دن بھینسے کا بل کرتے ہیں۔

بلا ۔ ع ۔ اسم مؤنث (۱) آفت ۔ مصیبت ۔ دکھ ۔ بپتا۔

طویلہ کی بلا بندر کے سر (مثل)

(۲) قہر ۔ غضب ۔ زحمت ۔ کوپ۔

(۳) لڑاکا عورت ۔ کرکسا نار ۔ جھگڑالو ۔ ڈائن۔

بڑی بلا ہے سات دن لڑنے ہی میں جاتا ہے

(۴) ڈاین ۔ چڑیل ۔ بھتنی ۔ بھوت ۔ پریت ۔ آسیب

جانے اُس کو کیا بلا چمٹ گئی؟

(۵) شُتہ لبشُو ۔ ناچیز شے ۔ حقیر چیز ۔ ٹھوسا ۔ جوتی ۔ پیزار + (۱) جانے ہماری بلا کون لے گیا!

(۲) لوہا جانے لوہار جانے دھونکنے والے کی بلا جانے (مثل)

(۶) آخور ۔ نکمی چیز ۔ واہیات چیزیں۔

(۷) مواد فاسد + اسکے پیٹ میں جنے کیا بلا بھری ہوئی ہے کہ چار جلابوں میں بھی صاف نہیں ہوئی۔

(۸) ڈراونا ۔ بھیانک ۔ دہشت ناک ۔ مہیب۔

(۹) غصیل ۔ اگیا ۔ آتش کا پرکالہ۔

(۱۰) تیز ۔ چالاک ۔ آفت ۔ قیامت۔

(۱) اُسکا ذہن بلا ہے (۲) وہ چلنے میں بلا ہے۔

بلّا ۔ اسم مذکر ۔ لکڑی کا ڈنڈا ۔ چوگان ۔ بڑی بلّی۔

بِلّا ۔ اسم مذکر ۔ نشان افسری ۔ عہدہ کا نشان۔

بلا بدتر ۔ ع ۔ ف ۔ صفت + بلا سے بھی بدتر ۔ نہایت خراب۔

باپ کے مرنے ہی بات بگڑ گئی

(۱۸) ذائقہ یا سواد میں فرق آنا۔

چار دن کے بخار میں منہ بگڑ جاتا ہے۔

(۱۹) درہم برہم ہونا۔ ابتر ہونا۔ خراب ہو جانا۔

جورو مر گئی کھیل بگڑ گیا۔

(۲۰) ضایع۔ یا برباد ہونا (۲۱) جاتا رہنا۔ تہس نہس ہو جانا۔ گم ہو جانا۔ غدر میں خاندان کے خاندان بگڑ گئے۔

(۲۲) بیجا اٹھنا۔ اکارت جانا۔ صرف ہو جانا۔ لگ جانا۔

(۲۳) دیوالہ نکلنا۔ غریب کنگال یا مفلس ہو جانا۔

(۱) کوٹھی یا بنک بگڑ گیا۔

(۲) بنی کے سو ہیں بگڑی کا ایک بھی نہیں۔

(۲۴) اچھا نہ رہنا۔ اچھا نہ اترنا۔ خراب ہو جانا۔ فیل ہو جانا۔ گر جانا۔ امتحان میں بگڑ گیا۔

(۲۵) بدی پر آنا۔ حرمزدگی کرنا۔ بدلگام یا سرکش ہو جانا۔ (۲۶) باغی ہونا۔ بغاوت یا سرکشی کرنا۔ پلٹ جانا۔ برگشتہ ہونا۔ پھر جانا۔

غدر میں فوج بگڑ گئی

(۲۷) ڈھنگ یا عادت خراب ہو جانا۔ بدچلن ہو جانا۔ کہیں کا نہ رہنا۔ بگڑے گا تو امیر کا ہی بگڑیگا۔ غریب کا (یعنی بیٹا) کیا بگڑے گا۔

(۲۸) فاحشہ ہو جانا۔ ادھل جانا۔ ست ڈگنا۔ عصمت یا پتی بھرتا پن جاتا رہنا۔ عیاش ہو جانا۔

اچھے اچھوں کی بگڑ جاتی ہیں اور یہ تو غریب کی رانڈ ہے

(۲۹) نقصان ہونا۔ ہرج ہونا۔ جانا۔ گرہ کا کھلنا۔

ہمارا کیا بگڑے گا۔ بگڑیگا جسکا بگڑیگا۔ ہمارا کام تو سمجھا دینا ہے۔

(۳۰) موافق نہ رہنا۔ خراب ہو جانا۔ زہریلی ہو جانا۔

برسات میں کوڑے کرکٹ سے جیسی ہوا بگڑتی ہے
ایسی کسی چیز سے نہیں بگڑتی۔

(۳۱) نااتفاقی یا رنجش ہو جانا۔ ان بن ہونا۔ بغض و عداوت پڑ جانا۔

باہم سلوک تھا تو اٹھاتے تھے نرم و گرم
کاہے کو میر کوئی دبے جب بگڑ گئی (میر)

(۳۲) جھگڑا ہونا۔ لڑائی ہونا۔ تکرار ہو جانا۔ بیر پڑ جانا۔

جب راجاؤں میں بگڑ جاتی ہے تو پرجا ہی ماری جاتی ہے۔

(۳۳) لال پیلا یا تیز ہونا۔ آنکھیں نکالنا۔ خفا۔ ناراض۔ یا برہم ہو جانا۔

بگڑیں نہ بات بات پہ کیوں جانتے ہیں وہ
ہم وہ نہیں کہ ہم کو منایا نہ جائے گا (حالی)

(۳۴) غلط بولا جانا۔ اشدھ ہو جانا۔

پیار میں بہت نام بگڑ جاتے ہیں۔!

بگڑے دل۔ ا۔ صفت (۱) دیوانہ۔ سودائی۔ دل چلا۔ وحشی۔ باولا (۲) بے پروا۔ نڈر۔ آزاد۔ بیباک۔ اجڈ۔ (۳) سرکش۔ باغی۔ بگڑا ہوا۔ بپھرا ہوا۔ (۴) بڑا بہادر۔ شوربیر۔ جودھا۔ دل والا۔ دلیر۔

بگلا بھگت۔ اسم مذکر۔ کپٹی۔ مکار۔ گربہ مسکین۔ دھوکہ باز۔ گندم نما جو فروش۔

باہر کچھ اور بھیتر کچھ۔

بگنا۔ ہ۔ ف ل۔ س गम् جانا۔ (۱) جاری ہونا۔ چلنا + دن رات رستہ بگے ہے ڈر کاہے کا ہے۔

(۲) چلنا۔ حرکت کرنا۔ لکھا جانا۔

کلم ربانی بگ گئی یا بدھ بندھی ہوں جال (مچھلی کہتی ہے) (۳) دست آنا۔

بگونا۔ بگوتے پھرنا۔ ہ۔ ف م (بدگوئی کرنیکا مخفف ہے) (۱) بدی برائی یا بدگوئی کرنا (۲) ہجو کرنا۔ بدنام کرنا۔

بگو یا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (ع) (۱) (بگوتی پھرنا) برائی یا غیبت کرنا (۲) ہجو کرنا۔ رسوا کرنا۔ برا بھلا کہنا۔

۱ یہ پورا شعر نہ دوگا۔ ۲ اشارہ نہ کریں۔ ۔ کیے ۱ بیٹے کا مخفف ہے ۱۲

(۳) اڑانا۔ لٹانا۔ فضول خرچی کرنا۔ (۴) آزردہ۔ ناراض۔ یا رنجیدہ کرنا۔ (۵) بگاڑ یا رنجش پیدا کرنا۔ خفا ہو جانا۔ دشمنی پیدا کرنا (۶) صورت سے بدصورت کرنا۔ خراب کرنا (۷) عادت خراب کرنا۔ بدچلن کر دینا۔ ستیاناس کر دینا۔ (۸) عفت یا عصمت میں فرق لانا۔ آبرو لینا۔ (۹) نکما کر دینا۔ بیکار کر دینا۔ (۱۰) اشدھ کرنا۔ ناپاک یا گندہ کرنا۔

(۱۱) (عو) ہگ دینا۔ پنجانہ پھر دینا۔

(۱۲) نقصان یا ضرر پہنچانا۔ (۱۳) دِوالہ نکالنا یا پٹنا۔ تپڑ الٹ دینا۔ (۱۴) توڑنا۔ پھوڑنا۔ کھودنا۔

عالمگیر نے سینکڑوں مندر بگاڑ کر مسجدیں بنا دیں۔

(۱۵) غلط یا خراب کر دینا۔

گڑوگرام کو بگاڑ کر گوڑگانوہ بولتے ہیں۔

(۱۶) مٹانا۔ صاف کرنا۔ پونچھنا۔

لکھ لکھ کے نام وصلی پہ میرا بگاڑا کیوں؟

(۱۷) خراب کرنا۔ بٹہ لگانا۔ داغ لگانا۔

اے طفلِ اشک نام نہ اُنکا بگاڑنا۔

بگ ٹٹ۔ یا بگ چھٹ دوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ ایسا دوڑنا۔ جیسا باگ ٹوٹ جانے یا چھوٹ جانے کی حالت میں گھوڑا دوڑتا ہے۔ پوئیا یا سرپٹ دوڑنا۔ بے تحاشا دوڑنا۔

بگڑ بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ناراض یا خفا ہو جانا۔ لڑ پڑنا (۲) پھر جانا۔ باغی یا متمرد ہو جانا (۳) جھگڑنے یا فساد کرنے پر تیار یا آمادہ ہو جانا۔

بگڑنا۔ بگڑ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ س **विघटन** از **विघट** ناس ہو جانا۔ (۱) خراب یا ستیاناس ہو جانا۔ برباد ہونا (۲) نیکی عزت یا خوبصورتی وغیرہ کسی اچھی حالت میں فرق آنا یا اُسکا جاتا رہنا۔ بہتر حالت سے بدتر حالت میں ہو جانا (۳) تیزی کم ہو جانا۔ مشق جاتی رہنا۔ اُتر جانا۔ ربط چھوٹ جانا۔ خراب ہو جانا۔

مدّت سے جو نہیں لکھا تو ہاتھ بگڑ گیا

(۴) بےسُرا یا بھاری ہو جانا۔ بیٹھ جانا۔ پڑ جانا۔

گاتے گاتے آواز بگڑ گئی۔

(۵) لُس جانا۔ سڑ جانا۔ بدمزہ یا بدذایقہ ہو جانا۔ اُترنا۔ گرمیوں میں رات کی دال ترکاری بگڑ ہی جاتی ہے۔

(۶) ریہ لگنا۔ خاک ہونا۔ گلنا۔ بُور بُور یا ریزہ ریزہ ہو جانا۔ سارا کپڑا ادھرادھر ابگڑ گیا۔

(۷) نقصان ہونا۔ خراب یا ستیاناس ہونا۔

(۸) غیر حالت ہو جانا۔ مُردنی چھا جانا۔ قریب المرگ ہونا۔ حال ابتر ہو جانا۔ گوٹر کھلاتے ہی بگڑ گیا۔

(۹) بدشکل ہو جانا۔ چہرہ کا بدنما معلوم ہونے لگنا۔ ہئیت میں فرق آنا۔

لگے منہ بھی چڑانے دیتے دیتے گالیاں صاحب
زباں بگڑی تو بگڑی تھی خبر لیجے دہن بگڑا

(۱۰) کام کا نہ رہنا۔ نکما یا بیکار ہو جانا۔

(۱۱) سٹ جانا۔ درغ یا دھبہ لگ جانا۔ خراب ہو جانا۔ مخرو ش ہونا۔

روپیہ کا کاغذ ہے بگڑ جائیگا تو دام لیلونگا۔

(۱۲) ٹوٹ جانا۔ اُکھڑ جانا۔ خراب ہو جانا۔

چھکڑوں سے جلدی سڑک بگڑ جاتی ہے

(۱۳) فرق آجانا۔ جاتا رہنا۔ پاگل یا دیوانہ ہو جانا۔

سُنتے ہی ہوش بگڑ گئے۔

(۱۴) بکھر جانا۔ تتر بتر ہو جانا۔ پریشان ہو جانا۔

(۱۵) بتھر یا بھر جانا۔ سن جانا۔ خراب ہو جانا۔

(۱۶) ناپاک یا غلیظ ہو جانا۔

موری کی چھینٹ سے کپڑے بگڑ گئے

(۱۷) جاتا رہنا۔ کم ہو جانا۔ فرق آجانا۔ آبروریزی ہونا۔

بکھیرنا۔ ہ۔ فعل۔ س बिकीरण دیکھو بکھرنا۔ ف ل)۔ (۱) کھنڈانا۔ گرانا۔ پریشان کرنا۔ منتشر کرنا۔ پھیلانا۔ پراگندہ کرنا (۲) ہاتھ سے کھنڈا کر بونا۔

بکھیڑا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س बिकृ پریشان ہونا (۱) اُلجھاؤ۔ اُلجھیڑا۔ پیچ۔ آل جنجال۔ جھگڑا (۲) دقت تکلیف۔ مشکل۔ دشواری۔ عذاب۔

میاں! تم بھی ایک نہ ایک بکھیڑا ایسا ہی لے آتے ہو!

(۳) تردد، کشمکش و پیچ۔ تشویش۔ فکر۔ جھگڑا۔ انتشار۔ تذبذب۔ اندیشہ۔ مخمصہ۔

سب جیتے جی کا بکھیڑا ہے (مثل)

(۴) مزاحمت۔ روک۔ آڑ۔ سدراہ۔ (۵) بگاڑ۔ نفاق۔ نااتفاقی۔ شکر رنجی۔ رنجش (۶) تکرار۔ قضیہ۔ لڑائی۔ جھگڑا+ انشا اللہ خاں کو صاحب! آپ چھیڑیں محفل میں
اِن باتوں میں میٹھے بٹھائے لاکھ بکھیڑے پڑتے ہیں۔ (انشا)

(۷) غُل شور۔ شوروشغب۔ بھدا۔

(۸) طریقہ۔ ڈھنگ۔ قاعدہ۔

اسے کمانے کے بیسیوں بکھیڑے یاد ہیں!

(۹) اسباب۔ اٹالا۔ انگڑ کھنگڑ۔

میاں، کیا بکھیڑا پھیلا رکھا ہے

(۱۰) کوڑا اگرکٹ۔ خراب چیزیں۔ ۲ خور (۱۱) کام۔ دھندا۔ کاروبار۔ ہوش سنبھالتے نہیں پایا کہ دنیا کے بکھیڑے میں پھنس جاتا ہے۔

بکھیڑا چکانا۔ ہ۔ ف م۔ جھگڑا چکانا یا مٹانا۔ قضیہ فیصل کرنا۔ معاملہ طے کرنا۔

بکھیڑا ڈالنا۔ کرنا۔ یا مچانا۔ ہ۔ ف م۔ جھگڑا یا اُلجھیڑا ڈالنا۔ جھمیلا پھیلانا۔ کام بڑھانا۔

بکھیڑیا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) جھگڑالو۔ لڑاکا (۲) اُلجھیڑی۔ جھمیلیا۔ کام بڑھاوا (۳) مکار۔ پاکھنڈی۔ جعلساز۔ (۴) بٹے باز۔ شعبدہ باز۔ بدمعاش (۵) شریر۔ مفسد۔ فتنہ پرداز۔ آگ لگاوا۔ حرامزادہ۔

بکھیڑے میں ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ مخمصے۔ اُلجھاؤ۔ اُلجھن یا جھگڑے میں ڈالنا۔ دقت یا عذاب میں پھنسانا۔ جھگڑا پیچھے لگا دینا۔

بکّی۔ ہ۔ صفت۔ بہت بکنے والا۔ بکواسی۔ بیہودہ گو۔ جھکّی۔

بگاڑ۔ ہ۔ س विघट توڑ دینا (۱) خرابی۔ بربادی۔ ابتری (۲) زوال۔ گھٹاؤ۔

مُغلیہ سلطنت کا بگاڑ عالمگیر کے وقت سے گنا جاتا ہے۔

(۳) درہمی برہمی۔ اُلٹ پلٹ۔ پراگندگی۔

(۴) بدنظمی۔ بدعملی۔ سکھاشاہی۔

(۵) تباہی۔ ابتری۔ بربادی۔

(۶) نقصان۔ زیان۔ ضرر۔ (۷) قصور۔ خطا۔ چُوک۔ غلطی (۸) بُرائی۔ کھوٹ۔ نقص۔ کمی۔ خرابی۔

تقدیر کے بگاڑ کی تدبیر کیا کریں
بنتی نہیں ہے کوئی بھی تدبیر کیا کریں (ظفر)

(۹) بیماری۔ مرض۔ خلل۔ روگ۔

پیٹ کے بگاڑ سے سارے بگاڑ ہیں (مثل)

(۱۰) اَن بن۔ رنجش۔ دُشمنی۔ آزردگی۔ بیر۔

اِنشا جو اُس سے بگڑا تو کہنے لگا وہ شوخ
اچھا جی اچھا جائیے ٹھیرا۔ بگاڑ خوب (انشا)

(۱۱) نفاق۔ بغض۔ حسد۔ ایرکھا۔

(۱۲) جھگڑا۔ لڑائی۔ تکرار۔

بچوں میں ذرا سی بات پر بگاڑ ہو جاتا ہے

(۱۳) سرکشی۔ بغاوت۔ (۱۴) دھبّہ۔ داغ۔ کلنک۔ فرق۔ اسکی اصل میں بگاڑ ہے۔

(۱۵) ناپاکی۔ گندگی۔ اشدھتا۔

(۱۶) اشدھ روپ۔ غلط یا بگڑی ہوئی حالت۔

بگاڑ دینا۔ بگاڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) خراب یا تباہ کرنا۔ نکمّن کرنا (۲) ضایع۔ برباد۔ یا ناس کرنا۔ خاک میں ملانا۔

عیب جس میں چلتے وقت ران پیٹ سے رگڑ کھائے۔
(۳) کشتی میں ایک داؤں یا پیچ۔
(۴) ڈنڈے کھیلنے کا ایک ڈھنگ۔

بغلی ڈوبنا۔ ا۔ ف م۔ حریف کی بغل میں سے نکل کر اُسے پکڑ لانا۔

بغلیں بجانا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کسی کی بُرائی سُنکر خوش ہونا۔ (۲) مارے خوشی کے اُچھلنا کودنا۔

بغلیں جھانکنے لگنا۔ ا۔ ف ل (۱) ادھر اُدھر بھاگنے کا رستہ تاکنے لگنا۔ پناہ ڈھونڈھنا۔ چوہے کا بل ڈھونڈنا۔ (۲) جواب نہ بن پڑنا۔ جواب نہ آنا۔ مُنہ تکتے رہجانا۔ (۳) محجوب ہونا۔ لجانا۔ شرمندہ ہونا۔

بغلیں لینا۔ (۱) ف م۔ بغلوں کے بال مونڈنا۔

بکرے کی اولاد۔ ا۔ اسم مذکر۔ حرامی بچہ۔ ولدالزنا۔

بک لگنا۔ بک بک کرنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی بات کو بار بار کہنا۔ بڑ چھوٹنا۔ جڑ لگنا۔ لے جانا۔

بکنا۔ ہ۔ ف ل۔ س वच کہنا۔ (۱) بکواس یا بکواد کرنا۔ یاوہ گوئی کرنا (۲) بڑبڑانا۔ مُنہ ہی مُنہ میں بولنا (۳) گالی گلوچ کرنا۔ واہیات کلمے مُنہ سے نکالنا۔

بکنا۔ بک جانا۔ ہ۔ ف ل۔ س विक्री (۱) فروخت ہونا۔ (۲) مطیع ہونا۔ تابع بننا۔ نوکر بننا۔ آدھین ہونا۔ (۳) غلامی میں آنا۔ بردہ بننا۔

بکھان[1] کرنا۔ واکھیان کرنا۔ ہ۔ ف م۔ س व्याख्यान (۱) بیان کرنا (۲) وعظ کہنا یا کرنا۔ کتھا بانچنا یا کہنا۔ (۳) مدح کرنا۔ تعریف کرنا (۴) چاپلوسی و خوشامد کرنا۔

بکھاننا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بیان یا برنن کرنا۔ (۲) (ع) بُرا بھلا کہنا۔ سخت و سست کہنا۔ پُنّا۔ گالیاں دینا۔

بکھرا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ گرچڑنا۔ کھنڈایا میٹھا جانا۔
گرمی کے مارے جی بکھرا جاتا ہے۔
(۲) خشکی کے باعث ٹوٹا جانا۔ کھلا جانا (۳) خفگی یا عشق کے سبب قابو سے باہر ہوا جانا۔ ہاتھوں سے نکلا جانا۔

بکھرنا۔ بکھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ س विकृ پریشان ہونا۔ (۱) کھنڈنا۔ گرنا۔ پھیلنا (۲) ہاتھ سے کھنڈا کر دیا جانا۔ (۳) الگ الگ یا جدا جدا ہوجانا۔ گرنا۔ تین تیرہ ہونا۔ مُنتشر ہوجانا۔ پراگندہ ہوجانا۔
کوڑیاں یا لکڑیاں بکھر جانا۔
(۴) پریشان ہونا۔ مُنتشر ہونا۔ کھنڈنا۔ بے ترتیب ہونا۔ بال بکھرنے سے کیا بُری صورت لگنے لگتی ہے۔
(۵) جزو جزو الگ الگ ہوجانا۔ کھلا جانا۔ ٹوٹا جانا۔ خستہ ہونا۔
کیسے لڈو باندھے ہیں کہ بکھرے جاتے ہیں!
(۶) ضائع ہونا۔ خراب ہونا۔ غارت ہونا۔ مٹی میں مل جانا۔ (۷) پھیلنا۔ لگنا۔ بے ترتیبی سے صرف ہونا۔
اتنا روپیہ بکھر گیا ہے سمٹے گا جب دیکھا جاویگا۔
(۸) مچلنا۔ ضد کرنا۔ ہٹ کرنا۔ بپھرنا۔ (اس معنی میں اب زیادہ تر بپھرنا بولنے لگے ہیں) +
(۹) غصہ ہونا۔ ناراض ہونا۔ بپھرنا۔ خفا ہونا۔ بگڑنا۔ (اب بپھرنا زیادہ بولتے ہیں)
(۱۰) گھبرانا۔ حال ابتر ہونا۔ بیٹھا جانا۔ پریشان ہونا۔ جی بکھرنا۔ ہوش بکھرنا۔ (۱۱) حالت دگرگوں ہونا۔ حالت غیر ہونا۔ قریب المرگ ہوجانا۔ دوا پیتے ہی بکھر گیا۔
(۱۲) باقی رہنا۔ بچنا۔ دانے بکھرے ہیں تو لوٹ پیٹ کر اچھا ہو ہی جائے گا +

بکھم۔ ہ۔ صفت۔ س विषम (۱) ایک جُفت کا خلاف۔ طاق (۲) کٹھن۔ مشکل۔ ادق۔

بکھیر۔ ہ۔ اسم مؤنث (ہندو) وہ روپیہ پیسہ جو جاتے یا چلتے وقت بیاہ میں بیٹی والے۔ کے ہاں دولہا یا دُلھن دونوں کے اوپر سے یا بڑھے کی ارتھی پر سے بطور صدقے کے بکھیرا یا نثار کیا جاتا ہے۔ اُسنے بیٹے کے بیاہ میں بڑی بکھیر کی!

[1] فارسی لفظ بکھان اسی سے نکلا ہے۔

محاورہ (ایسے بے خبر ہیں کہ جنہیں موسم بہار کے آنے تک کی خبر نہیں گویا زمانے کو ایک ہی حال پر سمجھے ہوئے ہیں) زمانہ کے اُلٹ پھیر کی کچھ خبر نہیں۔ محض ناتجربہ کار ہیں۔ بسم اللہ کے گنبد کے رہنے والے ہیں۔

بسولے کی خاصیت ہے۔ محاورہ۔ جس طرح بسولا لکڑی چھیلتے وقت اپنی ہی طرف چھپٹیاں ڈالتا ہے اسی طرح ہر وقت اپنے ہی فائدہ کا دھیان ہے۔ خود غرضی۔ اِگل کھرا پن۔

بسیٹھ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س۔ वशिष्ठ (۱) ہل چلانے یا کنواں جوتنے کے وقت جو جُوا بیلوں پر رکھا جاتا ہے۔ جوہڑ (۲) گماشتہ۔ کارکن۔ ایجنٹ۔ ایلچی۔ قاصد (۳) بچولیا۔ غماز۔ چغل خور۔ لگائی بجھائی کرنے والا۔
ساجن ساجن مل گئے اور جھوٹے پڑے بسیٹھ (مثل)

بسیرا دینا۔ ہ۔ ف م۔ مُردہ کی ارتھی کو جلانا لیجاتے وقت وسط فاصلہ پر کندھوں پر سے اُتار کر رکھنا۔ اور مُردہ کو پنڈ دینا۔

بسیرا بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ خوش آواز پرندوں کا شام کے وقت درختوں پر چہچہانا۔

بسیرا لینا۔ ہ۔ ف ل (۱) جانوروں کا درخت پر سونا۔ رات کو آرام کرنا (۲) مُردہ کی بھسمی کا ایک یا دو روز مرگھٹ میں پڑا رہنا۔

بسیرے کا وقت۔ ا۔ اسم مذکر۔ سرِ شام پرندوں کے آرام کا وقت۔ سونے کا سماں۔

بسیکھ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س विशेष (۱) فرق۔ تمیز۔ امتیاز (۲) خاصیت۔ عادت۔ سبھاؤ۔
اِن نینن کا یہی بسیکھ یہ بھی دیکھا وہ بھی دیکھ (مثل)

بشارت دینا۔ ا۔ ف م (۱) خواب میں جتانا۔ (۲) خوشخبری سنانا۔ اچھی خبر سنانا۔

بشنی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ विषि تعلق رکھنا (۱) کام دیو کا لقب (۲) بشئے بھوگنے والا۔ عیاش۔ شہوت پرست (۳) خریدار۔ یار۔ بدکار۔

بشیش کرکے۔ ہ۔ م ف (۱) بہت کرکے۔ ادھک۔ (۲) خاص کرکے۔ خصوصاً۔

بشئے کرنا۔ ہ۔ ف ل (۱) عیش و عشرت کرنا۔ مزے اڑانا (۲) زنا کرنا۔ بھوگ بلاس کرنا۔ عیاشی کرنا۔

بطناً بعد بطناً۔ ع۔ م ف (۱) نسلاً بعد نسلاً۔ پیڑھی در پیڑھی۔ پشت در پشت (۲) موروثی۔ پُرکھاؤں سے (۳) سدا سے۔ نت۔ ہمیشہ سے۔

بعید العقل۔ صفت۔ عقل سے دور۔ سمجھ سے باہر۔ بیہودہ۔ بے معنی۔

بغبغایا پھرنا۔ ا۔ ف ل۔ اونٹ کی طرح سے مستاجانا۔ مست ہو جانا۔ بلبلایا پھرنا۔

بغض للہی۔ ا۔ اسم مذکر۔ ناحق کا بَیر۔ خدا واسطے کی دشمنی۔ بیفائدہ کی عداوت۔

بغل جانا۔ ایک بغل جانا۔ ف ل۔ رستہ میں سے ہٹ کر چلنا۔ ایک طرف کو چلنا۔

بغل کا دشمن۔ بغلی گھونسا۔ ا۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو پاس رہ کر دشمنی کرے۔ آستین کا سانپ۔

بغل گیر ہونا۔ ا۔ ف ل۔ گلے لگنا یا ملنا۔ ہم آغوش ہونا۔

بغل لگانا۔ ا۔ ف م۔ (گاڑیبان) ہٹا کر کھڑا کرنا۔

بغل میں ایمان دبا لینا۔ ا۔ ف ل۔ ایمان نگل جانا۔ بددیانتی کرنا۔ ایمان کو بالائے طاق رکھنا۔

بغل میں منہ ڈالنا۔ ا۔ ف ل۔ سرنیچا کرنا۔ شرمندہ۔ دیکھو (گریبان میں منہ ڈالنا)

بغلول۔ ا۔ اسم مذکر۔ بلغمی آدمی۔ جواب کے وقت بغلیں جھانکنے والا۔ مورکھ۔ سات پانچ نہ جاننے والا۔ سیدھا سادھا

بغلی۔ ا۔ اسم مونث۔ (۱) سوئی بیچک وغیرہ رکھنے کی تھیلی۔ خلیطی۔ تلے دانی (۲) اونٹوں میں ایک قسم کا

(۲) بغض وعداوت نکالنا۔ بدلہ لینا۔ بیر سادھنا۔
(۳) جو کچھ جی میں ہو وہ کہدینا۔ دل صاف کرلینا۔ زہر اُگلنا۔
بساند۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) مچھلی کی سی بو۔ گوشت کی اصلی بُو۔ (۲) بُو باس۔ بدبو۔ عفونت۔ (۳) اوچھے پن۔ کمینہ پن۔ اصل یا نسل کا اثر۔
بَس بَس۔ ندا و ندبہ۔ بہت ہے۔ کافی ہے۔ اب کچھ حاجت نہیں۔
بس بونا۔ ہ۔ ف م۔ کسی شخص کے یا اپنے حق میں بُرائی کرنا اپنے حق میں کانٹے بونا۔ بُرائی کا بیج بونا۔
بستر لگانا۔ یا جمانا۔ ہ۔ ف ل۔ رات کے سونے کا سامان کرنا۔ بچھونا بچھانا۔
بستی۔ اسم مؤنث س वसती از वस رہنا۔
(۱) آبادی۔ بہت سے آباد گھروں کا مجمع۔ گاؤں قصبہ۔
(۲) رونق۔ چہل پہل۔ خوشی۔ سوبھا۔ آبادی۔
بس چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ اختیار ہونا۔ قابو چلنا۔
بس دیکھ لیا۔ محاورہ۔ خوب امتحان کرلیا۔ اچھی طرح جانچ لیا۔ اب آزمائش کی حاجت نہیں رہی۔ بڑے بے وفا نکلے۔
بسرام کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ٹھیرنا۔ اُترنا۔ رات کو رہنا۔ (۲) آرام کرنا۔ سونا۔
بسر کرنا۔ ف۔ ف ل۔ بھوگنا۔ گزارنا۔ بھرنا۔ کاٹنا۔ پُورا کرنا۔ نباہنا۔
بسر و چشم۔ ف م ف۔ سر آنکھوں سے۔ خوشی خوشی۔ دل سے۔
بس کرو۔ محاورہ۔ صبر کرو۔ جانے دو۔ چُپ رہو۔ موقوف کرو۔ ٹھیرو۔ تمام کرو۔ ختم کرو۔
بس کی گانٹھ۔ کھان۔ پوٹ۔ یا پُڑیا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) زہر قاتل۔ زہر ہلاہل (۲) مفتنی۔ مفسد۔ شرّی۔ فسادی۔ جھگڑالو۔
میٹھی بات تو ہے نہ جا بس کی ہے وہ گانٹھ مُوا۔
بسم اللہ کا گنبد۔ ا۔ اسم مذکر۔ امن کا ٹھکانا۔ پناہ کی جگہ۔ سہارا۔ تکیہ۔
بسم اللہ کرنا۔ ا۔ ف م۔ (مسلمان) (۱) آغاز کرنا۔ ابتدا کرنا۔ آرمبھ کرنا (۲) کھانا شروع کرنا۔ طعام تناول فرمانا۔
(ہندو) سِدّھ کرنا۔ لچھمی نارائن کرنا۔ بھوگ لگانا
(۳) مکتب میں بٹھانیکی رسم ادا کرنا۔ گنیش پجوانا۔ بدّیا آرمبھ کرانا۔ (۴) حلال یا ذبح کرنا۔
بسم اللہ کے گنبد میں بیٹھنا۔ یا رہنا۔ ہ۔ ف ل (۱) امن و امان میں رہنا۔ بچاؤ کی جگہ میں بیٹھنا (۲) ناتجربہ کار رہنا۔ زمانہ کا سرد و گرم کچھ نہ دیکھنا
بسم اللہ ہی غلط ہے۔ محاورہ۔ شروع ہی خراب ہے۔ پہل ہی بُری ہوئی ہے۔ پہلے ہی غلطی ہوئی سر منڈاتے ہی اولے پڑے۔
بِس ملانا۔ ہ۔ ف م۔ زہر کر دینا۔ نقصان کرنا۔ کھوٹ ملانا۔ بگاڑ دینا۔
مینے یا بس ملا دیا۔ میں بھی تو یہی کہتا تھا۔
(عام لوگ اس محاورے کو بھُس ملانا بولتے ہیں)
بسّ میں آنا۔ ہ۔ ف ل (۱) پھندے میں پھنسنا۔ پیچ یا قابو میں آنا (۲) کمزوری یا کم طاقتی ظاہر ہونا۔ تابع ہونا۔
بسّ میں پڑنا یا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کے پھندے میں آجانا۔ قبضہ یا قابو میں ہونا۔ تابع یا مطیع ہونا۔
بس میں رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ اختیار یا قابو میں رہنا۔ تابع یا مطیع رہنا۔ پرادھین رہنا۔
بسّ میں کرنا۔ یا لانا۔ ہ۔ ف م۔ تابع بنانا۔ دبانا۔ مغلوب کرنا۔ زیر کرنا۔ قابو میں لانا۔
بسنت پھولنا۔ ہ۔ ف ل (۱) سرسوں کھلنا۔
(۲) زردی چھانا۔ ہر طرف زرد ہی زرد دکھائی دینا
بسنت کی خبر نہیں۔ بسنت کی بھی خبر ہے؟

بڑے - اسم مذکر - (۱) بزرگ - آبا و اجداد - بڑ بڑیرے - پُرکھا - (۲) مربی - سرپرست - والی وارث - سردھرا -

جس گھر میں نہیں بڈے وہ گھر ڈگم ڈگے (مثل)

(۳) اعلیٰ درجہ کے لوگ - امیر -

بڑے باپ کا بیٹا - محاورہ - صاحب مقدور - عالی خاندان - صاحب عزت - بڑا آدمی -

چلو تم ہی بڑے باپ کے بیٹے سہی

بڑی بات - ہ - اسم مؤنث (۱) ضروری - امر - ضروری کام - (۲) مشکل کام کچھ بڑی بات نہیں ہے (۳) شکرگزاری کی بات - بڑی بات ہے آپ آ تو گئے

بڑی بات نہیں - کچھ بڑی بات نہیں - محاورہ - کچھ مشکل نہیں - کچھ دشوار نہیں -

بڑی بات ہوئی - محاورہ - خوب ہوا - اچھا ہوا - (۲) خدا کا شکر ہے - ایشور کا دھن باد ہے -

بڑی بوڑھی - ہ - اسم مؤنث - بڑی عمر والی عورت - بزرگ عورت - نانی دادی - تجربہ کار عورت -

بڑے بوڑھے - ہ - اسم مذکر - (۱) باپ دادا - پُرکھا - (۲) سردھرا - والی وارث -

بڑی بہو - ہ - اسم مؤنث (۱) بڑے بیٹے کی بہو - (۲) لمبی اور بڑی عمر والی عورت (۳) دُلہن جو اپنے خاوند سے بڑی ہو -

بڑی بہو بڑے بھاگ چھوٹی بہو چھوٹے بھاگ (مثل)

(۴) (طنزاً) منتظم خانہ - سلیقہ مند - سُگھڑ -

بڑی بہو کو بلاؤ جو کھیر میں نون ڈالے

بڑی بی - ا - اسم مؤنث (مسلمان) بوڑھی عورت - ضعیفہ - تعظیماً ہر بڑھیا عورت کا خطاب ہے -

بڑے پاک ہو - محاورہ - بڑے بے غیرت ہو - بڑے بے شرم اور ننگے ہو - بڑے بیڈھب ہو -

بڑی چیز بڑی ردلی - ا - اسم مؤنث (دم عو) - قرآن شریف - مصحف عزیز - کلام مجید -

میں نے بی ہو تو مجھے بڑی روٹی کی مار بڑے

بڑے میاں - ا - اسم مذکر - (۱) تعظیماً بڑے عمر والے کو کہتے ہیں (۲) مالک خانہ - سرپرست - مربی - سردھرا -

بڑے گھر جانا - ا - ف ل - (۱) خدا کے گھر جانا - مرجانا (۲) قید میں جانا -

ایسا کرو گے تو بڑے گھر جاؤ گے

بُزاخفش - ف ع - اسم مذکر - لغوی - اخفش - برے صرف وان کا بکرا (کہتے ہیں کہ اخفش جس بکرے کو اپنا سبق سنایا کرتا تھا جبتک وہ گردن نہیں ہلاتا یا شکر لول نہیں اُٹھتا یہ اپنا سبق اُسے سنائے ہی جاتا اور جس وقت اُس بکرے کو ذبح کیا تھا تو معلوم ہوا کہ اس کا سارا بھیجا خالی ہو گیا تھا) اسی سبب سے - خالی دماغ والے اور بے سمجھے سوچے ہاں کر دینے والے کو بزاخفش کہتے ہیں

بُزدل - ف - بودلا - ا - اسم مذکر - ڈرپوک - کائر - خائف -

بُزرگ - ف - اسم مذکر - (۱) بڑا - کلاں - (۲) بڑی عمر کا آدمی عمر رسیدہ - معمر - بوڑھا (۳) بڑے بوڑھے - آبا و اجداد - باپ دادا - پُرکھا - مربی - سردھرا - سرپرست (۴) معزز - صاحب عزت (۵) متقی - پارسا - نیک - سودھی عابد - زاہد - رشی - مُنی (۶) خدا رسیدہ - پہنچا ہوا - ولی - دیوتا - (۷) (طنزاً) حرامزادہ - شریر - متفنی -

بزرگوں کا ٹھیکرا - بڑوں کا ٹھیکرا - ہ - اسم مذکر - وہ مکان جو باپ دادا سے ورثہ میں چلا آتا ہو - موروثی مکان -

بزن بولنا - ا - ف ل - قتل عام کا حکم دینا -

بزن کرنا - ا - ف م - قتل عام کرنا -

بساط - ع - اسم مؤنث - بچھونا - شطرنج کا کپڑا - اسباب - پونجی - طاقت

لبس اُگلنا - ہ - ف ل (۱) بُرا کہنا - اہانت کرنا - توہین کرنا -

(۶) درجہ۔ پدوی۔ مرتبہ (۷) عزت۔ آبرو۔ پت۔
آدر۔ ادب۔ لحاظ۔
بڑے کی بڑائی نہ چھوٹے کی چھٹائی (مثل)
(۸) خودنمائی۔ شیخی۔ غرور۔ گھمنڈ۔
(۹) تعریف۔ توصیف۔ مدح۔
بڑائی دینا۔ ف م۔ آدر کرنا۔ ادب کرنا۔ عزت دینا۔
بڑائی کرنا۔ ہ۔ ف م (۱) تعریف و توصیف کرنا۔ سراہنا۔
(۲) شیخی مارنا۔ ڈینگ مارنا۔ خودستائی کرنا۔
بڑائی مارنا۔ ہ۔ ف ل۔ ڈینگ مارنا۔ شیخی کرنا۔ ڈینگ
کی لینا۔
بڑبڑانا۔ ہ۔ ف ل۔ زیرلب کچھ کہنا۔
ہونٹوں ہی ہونٹوں میں بُرا بھلا کہنا۔
بڑ مارنا۔ محاورہ۔ بہکی بہکی باتیں کرنا۔ بکواس کرنا۔ بیجا
یا بیہودہ بکنا۔
بڑ مارا کیا پیچ نہ سکا راز محبت
بدست ہے شیشہ کی طرح پیٹ کا لکھا
بڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ س वृध۔ ترقی کرنا (۱) زیادہ کرنا۔
بیشیش یا ادھک کرنا۔ بہت کرنا (۲) شامل کرنا۔ ملانا۔
جوڑنا۔ اس میں دو روپیہ اور بڑھادو
(۳) پھیلانا۔ چوڑانا۔ وسیع کرنا۔ (۴) لمبا یا دراز کرنا۔
(۵) تعریف کرنا۔ مبالغہ کرنا۔ بڑائی یا خوشامد کرنا۔
پھلا سرا یا دم دینا (۶) ترقی کرنا۔ اضافہ کرنا۔
(۷) معزز و ممتاز کرنا۔ امیر بنانا۔ (۸) آگے کو چلانا۔
سرکانا (۹) بند کرنا۔ اُٹھانا۔ ہٹانا (۱۰) عرصہ لگانا۔
دیر لگانا (۱۱) (ع) اُتارنا۔ جُدا کرنا۔ الگ کرنا۔
چوڑیاں بڑھالو
(۱۲) گل کرنا۔ بجھانا (۱۳) اونچا اُٹھانا۔ ڈھیل دینا۔
تکل بڑھاؤ۔
(۱۴) رکھنا۔ جیسے بال بڑھانا۔

بڑھاوا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ہمت بندھانا۔ حوصلہ دینا۔
(۲) ترغیب دینا۔ لالچ دینا (۳) خوشامد کرنا۔ جھوٹی
تعریف کرکے کام لینا۔
بڑھاوے میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ لالچ یا دم میں آجانا۔
دھوکے میں آنا۔ خوشامد سے پھول جانا۔ باتوں میں آجانا
بڑھ بڑھ کے بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ اپنی بت سے باہر
باتیں کرنا۔ اپنی حالت کو خیال نکر کے گفتگو کرنا۔ شیخی مارنا۔
فخر کرنا۔
بڑھتی دولت رہے۔ محاورہ۔ دن رات دولت
میں ترقی ہوتی رہے۔ مرادیں حاصل ہوتی رہیں۔
کلمۂ دعائیہ۔
بڑھتی کا پہرا۔ محاورہ۔ بہتری کا زمانہ۔ بہبودی کے دن
بڑھتی لکھ لینا۔ ہ۔ ف ل۔ حساب میں زیادہ دام لگالینا۔
جتنا لینا ہو اُس سے زیادہ لگانا
بڑھ جانا۔ ف ل (۱) اپنی حد اور بساط سے آگے نکل جانا۔
(۲) دولت اور عزت میں ترقی کرلینا۔ بڑا آدمی ہوجانا۔
(۳) آگے چلا جانا۔ نکل جانا۔ سبقت لیجانا۔
بڑھ چلنا۔ بڑھ کے چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ اپنی حد یا
طاقت سے زیادہ کوئی کام کرنا۔ پاؤں نکالنا۔ اِترانا۔
گھمنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔ ابھر چلنا۔
بڑھکر بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ شیخی مارنا۔ بڑا بول بولنا۔ اپنے
مرتبہ یا حد سے گزر کر باتیں کرنا۔
بڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ س वृध۔ ترقی کرنا + ا دیکھو
(بڑھانا۔ ف م) (۱) زیادہ بڑا ہونا۔ بالیدگی میں ترقی
کرنا۔ حجم یا جسم میں زیادہ ہونا (۲) اپنی حد یا طاقت سے
زیادہ کام کرنا (۳) ادھک یا بہت ہونا (۴) ترقی کرنا۔
(۵) پھولنا۔ پھلنا۔ سرسبز یا دھنوان ہونا (۶) سجیت
ہونا۔ بیچنا (۷) لابھ یا فائدہ ہونا (۸) آگے نکل جانا
(۹) سبقت لیجانا (۱۰) طول کھینچنا۔ برپا ہونا۔

بڑا آبا - ا - اسم مذکر (مسلمان) (۱) تایا - تاؤ (۲) سُسرا - خسر (۳) (بازاری) شریر - فتنہ انگیز - گرو -

بڑا آدمی - ا - اسم مذکر - ذی عزت - دولتمند - ساکھ والا - دھنوان -

بڑا آزار - بڑا روگ - ا - اسم مذکر - (م ع) تپ دق - دق - چھپے روگ -

بڑا استنجا کرنا - ا - ف م - پیخانہ پھرنا (پاٹ شالاؤں میں) دُکی کرنا - پیخانہ پھرنے کے بعد ڈھیلوں سے طہارت کرنا - آبدست لینا -

بڑا بوڑھا - ہ - اسم مذکر - مُربّی - سرپرست - پُرکھا - بڈ - بڈیرا -

بڑا بول - ا - اسم مذکر - کلمۂ نخوت - تکبّر - غرور - شیخی - ڈینگ -

بڑا جانور - ا - اسم مذکر - سُؤر[1] - گائے - بیل -

بڑا چلّہ - ا - اسم مذکر - بڑا نہان جو زچہ چالیسویں دن نہاتی ہے -

بڑا دن - ہ - اسم مذکر - (۱) مسیح کی پیدائش کا دن - کرسمس ڈے (۲) انگریزی بڑا تہوار (۳) تہوار - خوشی کا دن -

بڑا دیدہ ہے - محاورہ - شوخ چشم ہے - بیباک ہے - نڈر ہے - دل چلا ہے - دیدہ دلیل ہے -

بڑا رستہ پکڑنا - ہ - ف ل - دُور کا سفر اختیار کرنا - انتقال کرنا - مرجانا -

بڑا شخص - ا - اسم مذکر (۱) نہایت تجربہ کار - (۲) ذہین عالی دماغ (۳) فطرتی - حرامزادہ (۴) مالدار - دولتمند -

بڑا صاحب - ا - اسم مذکر - حاکم اعلیٰ - ڈپٹی کمشنر - کمشنر -

بڑا قاف - ا - اسم مذکر (قرساق کا پہلا حرف) قرساق بھڑوا - بھکوا -

بڑا کرنا - ا - ف م (۱) بڑھانا - اونچا کرنا - لمبا کرنا - کھینچنا - تاننا (۲) پال پوس کر جوان کرنا - پروان چڑھانا (۳) چراغ گُل کرنا - ہاتھ دینا - بجھانا -

بڑا کوئی ہے - محاورہ - بڑا بیڈھب ہے - مرشد ہے - اُستاد ہے - حضرت ہے -

بڑا گھر - ہ - اسم مذکر - (۱) وسیع مکان - (۲) بڑا گھرانا - عالیخاندان - امیر گھر -

بڑے گھر جائیے اور پتھر ڈھونڈھ کہا بیئے - (مثل)

(۳) خدا کا گھر - آسمان (۴) (بازاری) قیدخانہ - جیلخانہ - (۵) پاخانہ - بیت الخلا -

بڑا گھرانہ - ہ - اسم مذکر - امیر گھر - عالیخاندان - اونچا گھر -

بڑا مزا ہو! - محاورہ - مزے کا کام ہو - لُطف آجائے - مزا آجائے - بڑا لُطف ہو - بڑی سیر ہو -

بڑا مزا ہو جو ہو جائے اسے خدا کچھ دن
اُدھر یہاں کی طرح اور اِدھر وہاں کی طرح (مضطر)

بڑآنا - ہ - ف ل - (۱) سوتے میں کچھ کہنا - بہکنا - ہذیان ہونا - بڈر بڈر کرنا (۲) بکنا - بڑ مارنا (۳) غل مچانا -

بڑآنا - بڑآ جانا - ہ - ف ل (۱) کسی آفت یا تنگی کے باعث چلّا اُٹھنا - گھبرا جانا - حواس باختہ ہونا - بولا جانا -

بڑا نام کرنا - یا پانا - بڑا نام حاصل کرنا - ا - ف ل - ناموری اور شہرت حاصل کرنا - عزت پانا - چاروں طرف واہ واہ ہونا -

اس شادی میں اُنھوں نے بڑا نام کیا

بڑائی - ہ - اسم مؤنث (۱) طوالت - لمبائی - درازی - (۲) جسامت - ضخامت - حجم (۳) عظمت - بلندی - اُنچائی (۴) درازی عمر - عمر میں زیادہ ہونا -

اِن دونوں میں دو مہینے کی چھٹائی بڑائی ہے

(۵) بزرگی - بڑپن

ہلدی جردی (= زردی) نا تجے کھٹ رس تجے نہ آم
بڑے بڑائی نا تجیں اوگن تجے نہ گلام (= غلام) - (دوہا)

[1] زیادہ تر بدجانور بولتے ہیں ۱۲

(۲) (م عو) بلّی (ہ عو) نکٹی (۳) (صفت) غلیظ - ناپاک - گندی

برن - ہ - اسم مذکر - س बरन (۱) ذات - مذہب -
(۲) پنتھ - فرقہ - کھاپ (۳) جانت - قسم - جنس -

برن شنکر - ہ - اسم مذکر (۱) دوغلا آدمی (۲) لونڈی بچہ - باندی کا جام (۳) وہ شخص جو ہر ایک مذہب والے کے ساتھ کھا پی لے - سربھنگی -

برن ہین - ہ - صفت - ذات باہر - برادری سے خارج -

برہم ہونا - ا - ف ل - گڈمڈ ہونا - رل مل جانا بے ترتیب ہو جانا (۲) خفا ہونا - ناراض ہونا - بگڑنا (۳) سیاناس تباہ یا برباد ہونا -

بُری بات ہے - محاورہ - بُرا کام ہے - خراب بات ہے - نکما کام ہے - نازیبا بات ہے -

بُری لِبست - بُری چیز - اسم مؤنث - سُوئر کے برابر - نجاست کے برابر - حرام چیز -

زیادہ نفع کھانا بُری لبست ہے
(دوکاندار گاہک کی تشفی کے لیئے کہتا ہے)

بُرے حالوں جینا - ا - ف ل - افلاس کی حالت میں زندگی کاٹنا - دن پُورے کرنا - بُری طرح جینا - مشکل سے گذر کرنا -

بُرے دن - اسم مذکر - منحوس دِن - کمبختی کے دن -
(۲) بیماری کا زمانہ - آندھی جھونکے کے دن - خراب ایام -

بُری سُنانا - ہ - ف م - (۱) بُری خبر بیان کرنا - نکمی بات سُنانا - (۲) خلاف مرضی بات کہنا - بیڈھب سُنانا -

آتے ہی گھر سے تو نے پھر جانے کی سُنائی
ہو جاؤں سُن نہ کیونکر یہ تو بُری سُنائی (ذوق)

بُریّا - ہ - اسم مذکر (۱) فتنہ پرداز - آتش کا پرکالہ - فسادی - آگ لگاؤ (۲) غیبت یا بُرائی کرنے والا - چغل خور - غمّاز -
(۳) اُچکّا - چوٹّا - اُٹھائی گیرا -

اس میلے میں بُریّا بہت آیا ہوا ہے

(۴) قصائی - قصاب - بوچڑ - بہپاری -

ارے تو ہے بُریئے کے دوں
(گاڑیبان جھنجلا کر اپنے بیلوں سے کہا کرتے ہیں)

(۵) (جواری) ڈنڈے والا - کانسٹبل - پولیس کا سپاہی -

ابے بریئے سے ہشیار رہیو !

بڑ - ہ - اسم مؤنث - بکواس - جھک - ہذیان - بہکی باتیں - مجذوبوں کی سی باتیں -
(۲) اسم مذکر - نام درخت -

بڑا - بڑی (گ) بڈّا - بڈی - ہ - صفت - س बड़
(۱) کلاں - طویل - لمبا - دراز - وسیع - کشادہ - چوڑا چکلا - فراخ - عظیم - کبیر - بہت - نہایت (۲) بھاری ضخیم

کیا بڑی کتاب ہے !

(۳) گراں ڈیل - طویل - بہادر - شہزور -

کیا بڑا پہلوان ہے !

(۴) اُونچا - بلند - عظیم الشان - آسمان سے باتیں کرتا ہے -

کیا بڑا قلعہ ہے !

(۵) دل والا - فیاض - بلند حوصلہ - اولو العزم -

بونا پارٹ بڑا شخص گزرا ہے

(۶) لایق - قابل - (۷) سراہنے جوگ - قابل تحسین -

بڑا کام کیا !

(۸) ازحد - بہت - نہایت - کثرت سے - اشد - سخت -

بڑی گرمی پڑتی ہے ! بڑا جرم کیا اِسنے !

(۹) معزز - عالیخاندان - ذی عزت - ساکھ والا -

(۱۰) دولتمند - مالدار - دھنوان -

بڑے آدمیوں کی سب ہی خوشامد کیا کرتے ہیں -

(۱۱) سردار - افسر - اعلےٰ (۱۲) بہتر - افضل - اُتّم -

(۱۳) عمر میں زیادہ - معمر - بزرگ -

(۱۴) بھاری بھرکم - گمبھیر - سنجیدہ -

(۱۵) ضروری - جلدی کا - مجھے آج بڑا کام ہے

بردینا - ہ - فـ م - دیوتاؤں کا کسی کو ہر ایک کام کے
کرنے کی طاقت دیدینا - طاقت بخشنا - مراد پوری کرنا -
برزخ - ع - اسم مؤنث - (۱) خیالی تصویر -
پیر کی برزخ روز دیکھتا ہوں
(۲) انوکھی صورت - عجب شکل - جیشٹا - ہیئت -
دیکھو تو سہی کیا برزخ بنائی ہے!
برسا برس - ہ - م ف - تمام سال - سارا برس -
برسا برس کی خیر! (فقیر پاکین
تہوار کے دن کہا کرتے ہیں)
برس پڑنا - ہ - ف ل - (۱) مینہ یکایک برسنے لگنا -
پانی پڑنا (۲) سخت وسست کہنا - برا بھلا کہنے لگنا -
گالیوں کا تار باندھ دینا -
برس بیاوڑ - ہ - اسم مؤنث (۱) وہ جانور جو سال کے
سال بچہ دے (۲) (مذاقاً) وہ عورت جو برسویں دن جنے -
برس کا برس دن - برس کے برس دن -
ہ - اسم مذکر - سالانہ تہوار کا دن - جیسے ہولی - دوالی - عید -
شب برات وغیرہ - برس لے برس دن تو نہ کوس
(ساس اپنی بہو سے کہتی ہے)
برسنا - ف ل (۱) بارش ہونا - پانی پڑنا (۲) اناج کا
صاف ہونا (۳) مواد نکلنا - پھوٹنا - گاگن برس گئی -
(۴) افراط یا کثرت سے آنا - کچہری میں روپیہ برستا ہے -
(۵) ظاہر ہونا - ٹپکنا - اداسی برسنا -
(۶) گالیاں دینا - سخت وسست کہنا - غصہ اتارنا -
کہیں گرجیں کہیں برسیں (مثل)
برسوں جھولنا - ہ - ف ل - کسی امید میں مدتوں پڑے
رہنا - مدتوں کوشش کرنا -
برسویں دن - ہ - م ف - ہر برس - برس میں ایک بار -
برف پڑنا - برف گلنا - ا - ف ل - نہایت سردی پڑنا -
برف میں لگانا - ا - ف م - برف میں ٹھنڈا کرنا -
نہایت سرد اور خنک کرنا -
برف ہونا - ا - ف ل - نہایت سرد و خنک ہونا -
ٹھنڈا اولا سا ہونا
برق ہے - محاورہ - بڑا ہوشیار اور تیز ہے - بجلی ہے -
آتش کا پرکالہ ہے -
برکت اٹھنا - یا جانا - ا - ف ل - کسی چیز میں بڑھوتری
نہ رہنا - چیز سے گھٹتے جاتے رہنا -
برکت دینا - ا - ف م - ترقی کرنا - بڑھانا - بڑا کرنا -
(۱) خدا تمھاری عمر میں برکت دے
(۲) اللہ تمھاری تنخواہ میں برکت دے
برکت ہے - ندا و ندبہ - ہو چکی - صرف میں آگئی -
بہت ہی بہت ہے - نہیں ہے -
سائیں اللہ برکت ہے -
برطرف کرنا - ا - ف م - دور کرنا - موقوف کرنا - نوکری یا
عہدے سے اتارنا - ہٹا دینا -
برکی ڈالنا - برکی مارنا - ہ - ف م - خاک کی چٹکی پر جادو
پڑھ کر مارنا - جادو کرنا (۲) فریفتہ کرنا - موہ لینا - عاشق
بنا لینا -
برگشتہ بخت - ف - صفت - بدنصیب - ابھاگی - بدقسمت -
برگشتہ ہونا - ا - ف ل - پھر جانا - مخالف ہونا - متردد ہونا -
بر مانگنا - ہ - ف ل (۱) طاقت یا اختیار مانگنا (۲) مراد
چاہنا - خاوند کی خواہش کرنا - بیاہ چاہنا -
آجکل بارہ برس کی کنیا اپنے منہ سے بر مانگے ہے (مثل)
برمحل - ف - م ف - برجستہ - ٹھیک - موقع پر - وقت پر -
برملا - ف - م ف - کھلے خزانے - منہ در منہ - روبرو - منہ پر -
سامنے - علانیہ -
برملا سنانا - ا - ف م - صاف صاف کہنا - جو منہ میں آئے
سو کہنا - علانیہ گالیاں دینا -
برموہی - ہ - اسم مؤنث (۱) بھونڈی صورت کی عورت -

(۲) پایا جانا۔ نکلنا۔ اُسکے ہاں سے چوری کا مال برآمد ہوا

برآنا۔ ا۔ ف ل۔ کامیاب ہونا۔ حاصل ہونا۔ پُورا ہونا+

یا الٰہی! سب کی مُرادیں برآئیں!

برانگیختہ کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) آمادہ کرنا۔ مستعد کرنا۔ (۲) اُکسانا۔ بڑھکانا۔ (۳) بہکانا۔ اغوا کرنا۔

بُرا ہو۔ بُرا ہو۔ ندا و ندبہ۔ (ع) خانہ خراب ہو۔ آفت آئے۔ مُصیبت آئے یا پڑے۔ تیرا بُرا ہو

برآورد۔ ف۔ اسم مؤنث۔ تخمینہ۔ فرد حساب۔ بل بجٹ۔ تنخواہ کا گوشوارہ۔

بُرا وقت۔ سماں۔ یا زمانہ / **بُرے دن۔ بُری گھڑی** } ا۔ اسم۔ ایامِ نامساعد۔ مُصیبت کا زمانہ۔ افلاس کے دن۔

بُرائی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) بدی۔ بدذاتی۔ شرارت۔ فساد۔ شر۔ بُرے کی بُرائی میں نہ بھلے کی بھلائی میں (مثل)
(۲) خباثت۔ نحوست۔ (۳) بدگوئی۔ غیبت۔ ہجو۔
(۴) نقص۔ عیب۔ کھوٹ۔ سقم (۵) قصور۔ کھوٹ۔
(۶) الزام۔

بُرائی بھلائی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) نیکی بدی۔ اچھا بُرا کام۔

دنیا میں بُرائی بھلائی ہی رہ جاتی ہے

(۲) الزام۔ رسوائی۔ تہمت (۳) جوابدہی۔ ذمہ داری۔

اس کی بُرائی بھلائی تمھارے ذمہ ہے

برائے خدا۔ ف۔ م ف۔ خدا کو مان کر۔ خدا کے واسطے۔ بھگوان کے لیئے۔

برائے نام۔ ف م۔ ف (۱) نام چار کو۔ نام کو۔ گنتی گنانے کو۔
(۲) فرضی۔ خیالی۔

برباد کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ویران کرنا۔ تباہ کرنا۔ اُجاڑنا۔ ناس کرنا۔ خراب کر دینا۔
(۲) ضایع کرنا۔ کھونا۔ بے جا اُٹھانا۔

برپا کرنا۔ ا۔ ف م۔ مچانا۔ اُٹھانا۔ پھیلانا۔ کھڑا کرنا۔

بیٹھے بٹھے ایسے ہی فساد برپا کیا کرتے ہو!

برتاؤ۔ برتاوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) چال چلن۔ ڈھنگ۔ اطوار۔ (۲) ضابطہ۔ قاعدہ۔ دستور۔
(۳) روزمرّہ کا طریقہ۔ ملاقات کا ڈھنگ۔ ملنے کے طریقے۔

برجستہ۔ ف۔ م ف۔ برمحل۔ بے ساختہ۔ بے بنائے ٹھیک۔ باموقع۔

برجنا۔ ہ۔ ف م۔ س۔ वर्जन (۱) منع کرنا۔ روکنا۔ اجازت نہ دینا (۲) سمجھانا۔ فہمایش کرنا (۳) پکارنا۔ تھامنا۔ روکنا۔ باز رکھنا۔

اپنا کُتّا برجو ہم نے بھیک چھوڑی (مثل)

برجوگ۔ ہ۔ صفت۔ بیاہنے جوگ۔ بالغہ۔ سیانی۔

برچھی لگنا۔ یا جگر کے پار ہونا۔ ف ل۔ نہایت صدمہ پہنچنا۔ آفت آنا۔ مُصیبت پڑنا۔

جب نظر سے نظر دوچار ہوئی
ایک برچھی جگر کے پار ہوئی (شوق)

برحق۔ ف ع۔ (صفت) ٹھیک۔ درست۔ سچا۔ بجا۔

جادو برحق ہے کرنے والا کافر (مثل)

برخاست کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) دفتر یا مدرسہ وغیرہ معمولی وقت پر بند کرنا۔ کام اُٹھانا۔ ختم کرنا (۲) موقوف کرنا۔ برطرف کرنا۔

بُرد۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) فائدہ۔ نفع۔ یافت۔
(۲) بالائی آمد۔ رشوت۔ گھونس۔ (۳) شرط۔ ہوڑ۔
(۴) شطرنج بازوں میں مقابل کی بازی میں صرف بادشاہی بادشاہ کا رہ جانا۔ آدھی مات۔

برداشت۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) سہار۔ تحمل۔
(۲) اُچاپت۔ سودے سلف کا اُدھار لینا۔

برداشتہ خاطر ہونا۔ ا۔ ف ل۔ جی اکھڑنا۔ جی نہ لگنا۔ گھبرانا۔ جی اُچاٹ ہونا۔

بُرا بنانا - ہ - ف م - (۱) مخالف یا دشمن ٹھیرانا - بیر ڈلوانا - (۲) رُسوا - نکّو - یا بدنام کرنا (۳) ذلیل حقیر یا ہلکا کرانا +

بُرا بھلا - بُری بھلی - ہ - صف (۱) اچھا بُرا - نیک و بد (۲) ملکتا سکتا - بُرا باوُلا - (۳) خاصہ بیچ کی راہ (۴) سخت وسُست - کڑوی کسیلی - نازیبا +

بُرا بھلا کہنا - ہ - ف م سخت سُست کہنا - لعنت ملامت کرنا - گالیاں دینا -

براجمان ہونا - ہ - ف ل (۱) قدم رنجہ فرمانا - تشریف رکھنا یا لانا - جلوس فرمانا - بیٹھنا - زینت بخشنا - (۲) سوار ہونا -

مہاراج نو بجے رتھ میں براجمان ہونگے

بُرا حال کرنا - بُرا درجہ کرنا - ا - ف م - (۱) خوب مارنا یا پیٹنا - گت بنانا - بھُرکس نکال دینا - پتلا حال کرنا (۲) بگاڑنا - ناس کردینا - بدرُوپ کرنا - بدرنگ کردینا -

بُرا حال ہونا - بُرا درجہ ہونا - ا - ف ل - (۱) پتلا حال ہونا - خستہ حال ہونا (۲) مفلس ہونا - مُصیبت زدہ ہونا (۳) قریب المرگ ہونا - حال ابتر ہونا - جان کنی میں ہونا (۴) (عو) دوزخ نصیب ہونا - کیڑے پڑنا - سڑنا -

جو جھوٹ بولے اُسکا بُرا درجہ ہو !

برادری - ا - اسم مونث (۱) ذات - قوم - گوت -

برادری میں امیر غریب سب برابر ہیں (مثل)

(۲) رشتہ - ناتا - یگانگت - قرابت - بھائی بندی - بھائی چارہ - (۳) بھائی بند - قوم کے لوگ - رشتہ دار +

برادری جو کردے مجھے منجور (= منظور)

(۴) تاشہ اور مرفہ والوں کی منڈلی - سنگت -

برادری تاشہ والوں کی ہوتی ہے[1]

برادری سے خارج کرنا
برادری باہر کرنا } (۱) ف م - ذات سے نکالنا - پنچایتی حقوق سے خارج کرنا -

بُراق - ع - صفت (۱) بہت سفید - بہت اُجلا - برف سا - دھوپ سا - (۲) چمکتا ہوا - دمکتا ہوا - روشن (۳) چالاک - تیز - ہوشیار - عقیل ذہین - (۴) تیز رو - باد رفتار (۵) مشاق - کامل - پیرا ہوا -

بُرا کام - ہ - اسم مذکر - فعل بد - ناجائز حرکت - ایسی حرکت جو دین دُنیا کے خلاف ہو - جیسے حرامکاری - زنا - شراب خواری - جھوٹ - چوری - جوا - بدمعاشی وغیرہ -

بُرا کہنا - ہ - ف م - (۱) بدنام کرنا - رسوا کرنا - بُرائی کرنا - (۲) غیبت - بُرائی - بدی یا شکایت کرنا -

بُرا لکھّا - ہ - اسم مذکر - (۱) بُرا حال - بُرا درجہ - (۲) بدقسمتی - بدنصیبی -

کیا بُرا لکھا ہے اپنا بھی کہ خط خاص میں
جب نہ تب حرف عتاب آمیز لکھا آپنے (معروف)

بُرا لکھا کرنا - ہ - ف م - بگاڑنا - خراب کرنا - ناس کرنا -

بُرا لگنا - ف ل - (۱) بدنما معلوم ہونا - نہ کھلنا - زیب نہ دینا (۲) ناگوار معلوم ہونا - بُرا معلوم ہونا - بھاری یا گراں گزرنا -

بُرا ماننا - ہ - ف ل - ناراض یا ناخوش ہونا - آزردہ خاطر یا رنجیدہ ہونا - خفا ہونا - بگڑ جانا -

برآمد کردینا - ا - ف م - کھوج نکال دینا - ظاہر کردینا -

کہو جسکے ہاں سے مال[2] برآمد کردیں

برآمد ہونا - ا - ف ل - (۱) نکلنا - باہر آنا - تشریف باہر لانا +

[1] جب ایک آدمی دوسرے کو اپنا برادری والا بناتا ہے تو دوسرا پہلے سے مذاقاً یہ فقرہ کہکر برادری کے لفظ کو دوسرے معنے میں استعمال کرتا ہے -
[2] پولیس کا آدمی اپنی چالاکی کی تعریف میں یہ فقرہ کہا کرتا ہے یعنے ہمکو وہ تدبیریں یاد ہیں کہ کہو جس آدمی کے گھر میں سے چوری کا مال نکال دیں اور اسکو

(۱۷) نکما۔ ناکارہ۔ کسی کام کا نہیں۔ کوڑی کام کا نہیں

(۱۸) کُند۔ غبی۔ کیا بُرا ذہن ہے

(۱۹) ڈراؤنا۔ بھیانک۔

کیا بُرا مکان ہے اسمیں کوئی بستا بھی نہیں

(۲۰) بے وفا۔ اپنے مطلب کا۔

بُرا زمانہ آگیا ہے

برابر (انپڑھ) بربّر (گ) بروبر۔ ف۔ صفت

(۱) مساوی۔ گنتی نہ بڑھتی۔ مانند۔

بیمار کی رات پہاڑ کے برابر (مثل)

(۲) مطابق۔ منطبق۔ ٹھیک۔

کیا ڈھکنا برابر آگیا ہے!

(۳) ٹھیک۔ ٹھیکم ٹھیک۔ (۴) چورس۔ یکساں۔ ہموار (۵) متوازی۔ سیدھا (۶) یکساں۔ ایک قسم کا (۷) پُورا۔ وزن میں ٹھیک (۸) ہم عمر۔ جوڑ کا۔ دُہیں دار۔ (۹) نصفا نصفی (۱۰) ترتیب وار۔ مسلسل۔ بلاناغہ۔

برابر۔ ف م۔ ف۔ (۱) ہمیشہ۔ مدام۔ نت۔ سدا۔

(۲) بلا تغیر و تبدل۔ وہی۔ ہو بہو۔ بجنسہ۔

(۳) ٹھیک۔ ٹھیک۔ متناسب۔

(۴) قریب۔ نزدیک۔ (۵) ہم پہلو۔ پہلو بہ پہلو۔ ہمراہ۔ ایک ساتھ۔ (۶) سیدھا۔ بخط مستقیم۔ بلا روک ٹوک (۷) فوراً۔ اسیوقت۔ اسی دم۔

برابر چلے جاؤ

(۸) یکسان۔ بے کم و کاست۔ ہمکو سب برابر ہے۔

(۹) بے اثر۔ بلا نتیجہ (۱۰) بیباق۔ چکتا۔ ہم تم برابر ہوئے

برابر کا۔ ۱۔ صفت۔ جوڑ کا۔ ہم عمر۔ دائیں دار۔ دائیں کا۔

برابر کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) چورس کر دینا۔ یکساں کرنا۔ (۲) مطابق کرنا۔ مقابلہ کرنا (۳) ہموزن کرنا۔ دھڑا اُٹھانا (۴) چکانا۔ ادا کر دینا۔ بیباق کرنا۔ حساب کر دینا۔ (۵) خرچ میں لے آنا۔ اُٹھا ڈالنا۔ صرف کر ڈالنا۔

چار ہی دن میں سارا روپیہ برابر کر دیا

(۶) غارت کرنا۔ ناس کر دینا۔ خاک میں ملانا۔ مسمار کرنا۔

انگریزوں نے آدھی دلّی برابر کر دی

(۷) بُھلا دینا۔ برباد کرنا۔

چار ہی دن میں لکھا پڑھا برابر کر دیا!

برابر کی بانہ۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) برابر والا۔

(۲) بھائی۔ معاون۔ مددگار۔ ساتھی۔

برابر کی ٹکّر۔ چوٹ یا جوڑ۔ برابر والا۔ ۱۔ اسم۔ برابر کی دولت یا طاقت رکھنے والا۔ ہمسر۔ ہم پلہ۔ ہم رتبہ۔ رقیب

آدھے کا ساجھی برابر کی ٹکّر (مثل)

برابر ہونا۔ ۱۔ ف ل (۱) مطابق ہونا۔ موافق ہونا۔

(۲) یکساں ہونا۔

سال بھر میں سخی سُوم برابر ہو جاتے ہیں (مثل)

(۳) بیباق ہونا۔ چکتا ہونا (۴) چورس ہونا۔ ہموار ہونا (۵) جوڑ ہونا۔ مقابل بننا۔

اوڑھی چادر ہوئی برابر میں بھی شہ کی خالا ہوں (مثل)

(۶) ساتھ ہو جانا (۷) جا پکڑنا۔ پہنچ جانا۔

(۸) خرچ ہو جانا۔ اُٹھ جانا (۹) پُر ہو جانا۔ لبریز ہو جانا۔ بھر جانا۔ یکساں ہو جانا۔

سب گڑھے برابر ہو گئے

(۱۰) مٹ جانا۔ اُڑ جانا۔

برابری۔ (انپڑھ) بربّری (گ) بروبری۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) یکسانیت۔ مساوات۔ (۲) موزونیت۔ مطابقت (۳) ہمسری۔ مقابلہ۔ رقابت (۴) گستاخی۔ بے ادبی (۵) بحثا بحثی۔ (۶) حرص۔ ریس۔ برابری پہ مرتا ہے!

برابری کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) مقابلہ کرنا۔ سامنا کرنا۔ (۲) گستاخی یا بے ادبی کرنا (۳) ہمسری یا رقابت کرنا۔

بدھ کھانا۔ ہ۔ ف ل (دوکاندار) حساب کا ٹھیک بیٹھنا۔ میزان کا ملنا۔ جوڑ بیٹھ جانا۔ (۲) کام بننا۔ میزان پٹنا۔ معاملہ بننا۔ (۳) حساب بیٹھنا۔ پڑت پھیلنا۔ پڑت پڑنا۔ (۴) رائے ملنا۔ متفق الرائے ہونا۔

بدھ ملانا۔ ہ۔ ف م (۱) دُولہا دُولہن کی جنم پتریاں یا زائچہ ملانا (قبل از شادی) (۲) میزان بٹھانا۔ (۳) پڑت پھیلانا (۴) پرتالنا۔ مقابلہ کرنا۔

بدّھو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بدھ والا۔ عقلمند (۲) مورکھ۔ مودھو۔ بیوقوف۔

بدھیا بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چلتے بیل کا بیٹھ جانا۔ بیکار ہو جانا۔ (۲) دوالہ نکلنا۔ ٹوٹا آنا۔ مفلس ہو جانا۔

بدھیا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بیل کے خصیے نکال ڈالنا۔ جوش جوانی کم کر دینا۔ (۲) مذاقاً۔ نامرد کرنا۔ خصّہ کرنا۔

بدّھیاں پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ قمچی یا کوڑے کا نشان بدن پر پڑ جانا۔ آبڑ آنا۔

بدّھیاں ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ سارنا۔ اُدھیڑ ڈالنا۔ کھال اُڑا دینا۔

بدّیا آرمبھ کرنا۔ ہ۔ ف م۔ پاٹ شالاؤں میں لڑکے کو پڑھنے بٹھانے کی رسم ادا کرنا۔ گنیش پجوانا۔ بسم اللہ کرنا۔

بدی پر آنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) حرمزدگی پر اُترنا۔ بُرائی کرنے پر آمادہ ہونا۔ (۲) سرکشی کرنا۔ سرتابی کرنا۔ اُچھلنا کودنا۔ گھوڑا بدی پر آیا ہوا ہے ذرا سنبھلے رہنا

بدی چیتنا۔ ا۔ ف ل۔ کسیکا بُرا سوچنا۔ کسی کی بُرائی چاہنا۔

بدی کرنا۔ ا۔ ف ل (۱) دشمنی یا بیر کرنا۔ بیر سادھنا۔ (۲) تکلیف دینا۔ ایذا پہنچانا۔ ستانا (۳) غیبت کرنا۔ بُرا کہنا۔ بُرائی کرنا۔

کسی کی بدی تو نہ کر عیب ہے کہ اسکا خدا عالم الغیب ہے (میر حسن)

بڈھا پھونس۔ ہ۔ اسم مذکر۔ نہایت بڈھا۔ پیر فرتوت۔

بڈھا کرنا۔ ہ۔ ف م (ہندو) کسی کے مرنے کے بعد اُس کی تجہیز و تکفین بڈھے آدمی کے موافق کرنا۔ مردہ کو دھوم دھام کے ساتھ اُٹھانا۔

بڈھا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کھُدنا شروع ہونا۔ (۲) شروع ہونا۔ آغاز ہونا۔

بڈھا لگنے لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ بغیر بڈھا ہوئے بڈھا معلوم ہونے لگنا۔

بَر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س वर ۔ پسند کرنا (۱) خداداد طاقت دیوتاؤں کا دیا ہوا بل۔ اُسے دیبی کا بَر ہے
(۲) خاوند۔ پُرش۔ منگیتر
کیتنا پیٹ میں ڈھونڈتے پھریں پر (مثل)

بُرا بُری۔ ہ۔ صفت۔ س विरूप (۱) اچھا کے خلاف۔ بد۔ (۲) خراب۔ بد۔ ناقص (۳) بے ہنگم۔ بھونڈا۔ بد۔ کیا بُری صورت ہے!
(۴) بدمزہ۔ بد ذائقہ۔ تلخ۔ کیا بُرا آم ہے
(۵) مُضر۔ تکلیف دہ۔ دُکھ دائی۔ یہ بُرا کھیل ہے۔
(۶) زہریلا۔ قاتل۔ یہ تو بُرا کیڑا ہے
(۷) شریر۔ شوخ۔ نٹ کھٹ۔ بد۔
بُرے لڑکوں کے پاس مت بیٹھو
(۸) ناشایستہ۔ بداخلاق۔ خراب۔ رُوکھا۔
(۹) بے شرم۔ نلجّا۔ بے حیا (۱۰) لالچی۔ طامع۔ لوبھی۔
(۱۱) سخت۔ کڑا۔ سخت گیر (۱۲) نامنصف۔ بے انصاف۔ انیائی۔ بُرا حاکم بُری قسمت (مثل)
(۱۳) بے رحم۔ کٹرا۔ نردئی۔
(۱۴) اَوگھٹ۔ اُونچا نیچا۔ خوفناک۔ خطرناک۔
بڑا بُرا رستہ ہے
(۱۵) نامسعود۔ نامبارک۔ کمبخت۔ منحوس۔ اشبھ۔
آج مت جاؤ آج بُرا دن ہے

(۲) تلبیس کرنا۔ بھیس بنانا۔ صورت پلٹ دینا۔
(۳) ایک جگہ سے دوسری جگہ بھیج دینا۔ تبدیلی کرنا۔
پلٹ دینا (۴) درہم برہم کرنا۔ گڈمڈ کرنا۔ ملادینا۔
بدمزاج۔ ف۔ صفت۔ جھلّا۔ تُرش رو۔ غصیل۔
بدمزگی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ رنجش۔ بگاڑ۔ ناموافقت۔
بدمزہ۔ ا۔ صفت (۱) بے سواد۔ بدذائقہ۔ سیٹھا۔ خراب۔
(۲) بیمار۔ ناساز۔ علیل (۳) ناراض۔ خفا۔
بدمست۔ ف۔ صفت۔ (۱) نہایت مخمور۔ وہ شخص جسکو
ازحد نشہ ہوگیا ہو (۲) عیاش۔ پُرشہوت۔ مدماتا۔
بدمعاش۔ ف۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ آدمی جسکی گذراوقات
بُرے کاموں کی آمدنی پر ہو۔ بدچلن۔ خراب۔
(۲) لُچا۔ شہدا۔ لُنگاڑا۔ (۳) حرامزادہ۔ شریر۔ فسادی
(۴) اُٹھائی گیرا۔ اُچکّا۔
بدمعاملہ۔ ف۔ ع۔ صفت۔ وہ جو لین دین کا کھرا نہ ہو۔
کھوٹا۔ بے ایمان۔ معاملہ کا خراب۔ لین دین کا اچھا نہیں
بدن۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) جسم۔ دیہہ (۲) (عو) اندام نہانی۔
شرمگاہ۔
بَدنا۔ ہ۔ ف م۔ س वद بولنا (۱) پہلے سے لکھ دینا۔
تقدیر یا پرالبدھ میں لکھنا۔

ہوگا وہی جو قسمت میں بُدا ہے

(۲) بنانا۔ مقرر کرنا۔ تو بھی گواہ بدلے۔
(۳) (بُدنا) شرط یا ہوڑ لگانا۔ ہاتھ مارنا۔
(۴) عہد و پیمان کرنا۔ قول و قرار کرنا۔
(۵) ماننا۔ تسلیم کرنا۔ بڑا جاننا۔

باہ چھڑائے جات ہو نبل جان کے موہے
ہردے میں سے جائیگا تو مرد بدونگی توہے (دوہا)

(۶) (عو) گننا۔ خیال میں لانا۔ شمار کرنا۔ سمجھنا۔

بیٹا تو مجھے بدتا ہی نہیں

بدنام۔ ف۔ صفت۔ رسوا۔ نکوّ۔ دغیلا۔ داغی۔

بُری بات کے لیئے مشہور ہونا

بد اچھا بدنام بُرا (مثل)

بدنام ہوگے جانے بھی دو امتحان کو
رکھے گا کون تم سے عزیز اپنی جان کو

بدن بگڑ جانا۔ ا۔ ف ل۔ کوڑھ یا جُذام ہوجانا۔ بدن گلنا۔
بدن پھل جانا۔ ا۔ ف ل۔ پھوڑے پھُنسی یا گرمی دانوں
سے تمام جسم کا پھبد جانا۔
بدن پھیکا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (عو) پنڈا گرم ہونا۔
بُخار کی حرارت ہونا۔
بدن توڑنا۔ ا۔ ف م (۱) سُستی پھیلانا۔ انگڑائیاں لینا۔
(۲) خوب کسرت کرنا۔ نہایت ورزش کرنا۔
بدن ٹوٹنا۔ ا۔ ف ل۔ ہڑپھوٹن ہونا۔ جوڑ جوڑ میں
درد ہونا۔ اعضا شکنی ہونا۔
بدن چُرانا۔ ف م۔ مارے شرم کے اپنے جسم کو سکیڑنا یا
چھپانا۔ شرم سے سکڑنا۔

سب حیا سے بدن چرائے ہوئے
پائنچے ناز سے اُٹھائے ہوئے (شوق)

بدنظر دیکھنا۔ ا۔ ف ل۔ بُری نگاہ سے دیکھنا۔ بدنیت
ہونا۔ تاکنا۔ بُرا ارادہ کرنا۔
بدن کے رونگٹے کھڑے ہونا۔ ا۔ ف ل۔ خوف
یا سردی کے مارے رونگٹوں کا کھڑا ہوجانا۔ دہشت
یا خوف کھانا۔
بدوضع بداطوار۔ ف۔ صفت۔ بدچلن۔ خراب۔ عیاش
بدّو کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (عو)۔ بدنام کرنا۔ نکو بنانا۔ رسوا کرنا۔
انگشت نُما کرنا۔
بدھائی دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مبارکباد دینا یا کہنا۔
(۲) بدھائی گانے یا مبارکباد کہنے کا انعام دینا۔
بدہضمی ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) کھانا نہ پچنا۔ اجیرن یا
سوئے ہضمی ہونا۔ گرانی ہونا۔

بخیہ ادھیڑنا -۱-ف م- ٹانکے ادھیڑنا- بھید کھولنا- راز فاش کرنا- حقیقت ظاہر کردینا- قلعی کھولنا-

ناخن نہ دے خُدا تجھے اے پنجۂ جنوں
دیگا تمام عقل کا بخیہ ادھیڑ تو (ذوق)

بدابدی - اسم مؤنث- سجتا سجتی- ضدم ضدّا- باہمی تکرار-

بداؤں کے للا - اسم مذکر- بھولا بھالا- سادہ لوح- مورکھ- سودھو- نادان-

بدا ہونا - ہ- ف ل (۱) رخصت ہونا (۲) مرنا- انتقال کرنا- کوچ کرنا- چل بسنا (۳) شادی کے موقعہ پر دُلہا کا مع دُلہن اپنے گھر آنا-

بدبر ہونا یا کرنا -۱- ف ل- دل میں کھوٹ پڑنا یا ڈالنا- بدگمان ہونا یا کرنا- جی میں کپٹ رکھنا-

بدبلا - ف- اسم مذکر- نہایت شریر- فتنہ پرداز- بجلی بسنت- آگ لگاؤ-

پڑی رہتی ہے تھتکاری سی میری جان کے پیچھے
مجھے جانے نہیں دیگی بہن ہے بدبلا تیری (رنگین)

بدپرہیزی -۱- اسم مؤنث- (۱) بے احتیاطی- بے اعتدالی (خاصکر کھانے پینے میں) (۲) عیاشی- (۳) فضول خرچی- اِسراف-

بدجانور - ا- اسم مذکر- (مسلمان بولتے ہیں) سُوئر- خنزیر- خُوک-

بدچلن - صفت- وہ شخص جسکے افعال اچھے نہوں- عیاش- بداطوار- بدافعال- کھوٹا-

بدخواب ہونا -۱- ف ل- (۱) بُرا سپنا دیکھنا- خواب میں ڈرنا (۲) سوتے میں نہانے کی حاجت ہوجانا- احتلام ہونا (۳) نیند نہ آنا- بے چین رہنا-

بددِل -۱- صفت- (۱) بدباطن- بدگمان- بدظن- (۲) ناخوش- ناراض- رنجیدہ-

بددِماغ -۱- صفت- بات بات میں بگڑنے والا- مغلوب الغضب- چڑچڑا- تنک چڑھا-

بدذات - ف- صفت (۱) شوخ- شریر- مفسد- لُچا- متفنّی-

ایک بدذات تو نگوڑا ہے
تجھ سے جو کچھ نہو وہ تھوڑا ہے (شوق)

(۲) پاجی- سفلہ- کمینہ-

بدراہ - ف- صفت- بدوضع- کھوٹا- بدچلن- بداطوار-

بدرکاب - ف- صفت- وہ گھوڑا جو رکاب میں پاؤں نہ رکھنے دے- شریر- ڈنگئی- بد-

بدر نکالنا -۱- ف م- ذمّہ لکھنا- کسی کے نام رقعہ لکھنا- بقایا نکالنا- کسی کے حساب میں اگلی چُوک نکالنا-

بدزبان - ف- صفت- زبان کا پھوڑا- بدلگام- گُستاخ-

بدعت کرنا- یا پھیلانا -۱- ف م- (۱) مذہب میں رخنہ ڈالنا (۲) (عوام بدت کرنا) جھگڑنا- لڑنا- (۳) ظلم کرنا-

بدعتی -۱- اسم مذکر- (۱) مذہب میں خرابی ڈالنے والا- (۲) جھگڑالو- لڑاکا- (۳) ظالم- بیدرد- انیائی-

بدفعل- بدکار - ف- اسم مذکر- زناکار- عیاش- بدچلن-

بِدکانا - ہ- ف م- س भवचकित (۱) بھڑکانا- چوکنّا کرنا- بھگا دینا- ڈرا دینا (۲) اُچٹانا- بہکانا-

بدلحاظ - ف- صفت- بے حیا- بے شرم- گُستاخ-

بدلگام - ف- صفت وہ گھوڑا جو لگام کو نہ مانے- سرکش- (۲) گُستاخ اور مُنہ پھٹ آدمی-

بدلنا- بدل جانا -۱- ف ل- (۱) پلٹنا- پھرنا- (۲) تغیر و تبدل ہونا (۳) ہیئت میں فرق آنا (۳) تبدیلی ہونا- بدلی ہونا (۴) خراب ہوجانا- بگڑ جانا-

بدلنا- بدل دینا -۱- ف م- (۱) ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ پلٹنا- تبادلہ کرنا- ادل بدل کرنا- بدلہ کرنا-

بچھیا کا باوا - ہ - اسم مذکر - بیل - بیوقوف - گدھا - احمق - نادان

بچھیری - ہ - اسم مؤنث - گھوڑی کا مادین بچہ - (۲) مذاقاً لڑکی -

بچھیر اپلٹن - ہ - اسم مؤنث - نوعمر لڑکوں کی سپاہ - بچوں کی فوج -

بچے نکلوانا - ف م - انڈے دینے والے جانوروں سے بچے لینا - (۲) اولاد جنوانا - لڑکے جنوانا (عوام)

بحال رکھنا - ا - ف م - قائم و برقرار رکھنا - بدستور رکھنا -

بحال کرنا - ا - ف ل - (۱) پہلے عہدہ یا جگہ پر قایم کرنا - (۲) اچھا یا تندرست کر دینا -

بحال ہونا - ا - ف ل - (۱) پہلی جگہ پھر مل جانا - اپنے پہلے عہدہ پر دوبارہ مقرر ہو جانا -
(۲) تندرست یا اچھا ہو جانا -
(۳) تازہ دم ہونا - خوش ہونا -

بحث - ع - اسم مؤنث (۱) دلیل - تقریر - مکالمہ - مناظرہ - مباحثہ - (۲) جھگڑا - ٹنٹا - سوال وجواب - حیص وبیص - تکرار - (۳) سروکار - تعلق - مطلب -

بُخار - ع - اسم مذکر - (۱) بھاپ - دھواں (۲) تپ - تاؤ (۳) جوش دل (۴) جھونجل (۵) غُصّہ - (۶) رنج - غم - ملال - کدورت - غُبار -

بُخار چڑھنا یا آنا - ا - ف ل (۱) تپ آنا - حرارت ہونا (۲) کسی سے خوف لگنا - ڈر لگنا - دہشت کے مارے کانپنا -

اُس کو تو اُس شخص کے نام سے بخار چڑھتا ہے

بخار دل میں رکھنا - ا - ف ل - بغض و کینہ رکھنا - عداوت رکھنا - (دل میں بخار رکھنا زیادہ بولتے ہیں)

بخار نکالنا - ا - ف ل - خوب لڑائی کرنا - نزاع لفظی کرنا - رنج کا عوض لینا - دل کا جوش نکالنا - دل کا غُبار نکالنا -

خوب سا ہمنے نکال اپنے لیا جی کا بخار
ہوگئی آج میری اُسکی صفائی ات گت (رنگین)

بخت آزمائی کرنا - ا - ف ل - قسمت آزمانا - پر اللہ کے بھروسے کوشش کرنا -

بختاوری آئی ہے - محاورہ - شامت آئی ہے - کمبختی نے گھیرا ہے -

کیا دھما چوکڑی مچائی ہے
دیکھو بختاوری کچھ آئی ہے (شوق)

بختوں جلی - ا - اسم مؤنث (م عو) (۱) بدبخت - بدنصیب - کم بخت (۲) بے آس اولاد والی - بے اولادی - لِس سنستان -

مجھ بختوں جلی کا کیا حال پوچھتی ہو دن پورے کرتی ہوں

بخشنا - بخشدینا - ف م - (۱) دیدینا - عطا کرنا -

تم کو اختیار ہے تم چاہے اپنا گھر بخشدو

(۲) معاف کرنا - عفو کرنا (۳) جان بچانا - چھما کرنا -

ہے ماتا رانی ایکے بیلے تو اپنے گدھے بخش دے

بخشو - مجھے بخشئے - ندا وندبہ - سلام ہے - ہم باز آئے - معاف فرمائیے -

بخشو بی بلی چوہا لنڈورا ہی بھلا (مثل)

بخشی کا دھگڑ یا دھگڑا - ا - اسم مذکر - سپہ سالار کا داماد - زور آور کا یار - رستم خاں - زبردست -

بخیہ - ف - اسم مذکر - (۱) ایک قسم کی پاس پاس اور دوہری سیون - مضبوط سیون -

تاش پر مونجھ کا بخیہ (مثل)

(۲) (عوام) روپیہ - مال متاع - پونجی -

گھر میں کچھ بخیہ بھی ہے

(۳) طاقت - زور - بل - (۴) حوصلہ - لیاقت - بساط (۵) مضبوط - سچتہ - کھوجی نکاح تیسچی کا ہوا یا بخیہ کا (مثل)

زندہ رہنا۔ جان بچی لاکھوں پائے

(۴) شفا حاصل ہونا۔ اچھا ہو جانا۔ تندرست ہونا۔

بیماری تو بڑی سخت آئی تھی مگر ابکے بچ گئے!

(۵) کنارہ کرنا۔ دُور رہنا۔ پرہیز کرنا۔

جہاں تک بچا جائے کھُجلی والے سے بچنا چاہیئے

(۶) علیحدہ رہنا۔ الگ رہنا۔ جُدا رہنا۔

کہو صاحب! یہ کیا بھید ہے ہم سے بڑے بچے بچے رہتے ہو؟

(۷) ٹالنا۔ گریز کرنا۔ اچھا بچہ کب تک بچے رہوگے؟

(۸) رہائی پانا۔ خلاصی پانا۔ چھوٹنا۔

ابکے تو قید سے بچ گئے پھر ایسا مت کرنا

بچن بند ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ عہد و پیمان کر لینا۔ قول و قرار کا پابند ہو جانا۔

بچن پال۔ ہ۔ صفت۔ سخن پرور۔ پاس سخن کرنیوالا۔ اپنی بات کی پیچ کرنے والا۔

بچن توڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ اقرار سے پھر جانا۔ عہد سے ہٹ جانا۔

بچن دینا۔ ہ۔ ف م۔ عہد و پیمان کرنا۔ زبان دینا۔

بچن ڈالنا۔ ہ۔ ف م (۱) سوال کرنا۔ درخواست کرنا۔

(۲) کسیکا کہنا نہ ماننا۔ بات نہ ماننا۔

بچن مارنا۔ ف ل۔ عہد و پیمان کرنا۔ اقرار کرنا۔ شرط کرنا۔

بچن نبھانا۔ اپنے کہے کو پورا کرنا۔ ایفاء وعدہ کرنا۔ اپنی بات پر قائم رہنا۔

بچن ہارنا۔ ہ۔ ف م (۱) قول دینا۔ اقرار کر لینا۔ زبان دے دینا۔

میں تو انہیں کے سنگ بچن ہاری

(۲) اپنے قول سے پھرنا۔ بات سے ہٹنا

بچوں کا کھیل۔ ہ۔ اسم مذکر۔ آسان اور ادنے کام۔ گھر کی بات۔ منہ کا نوالہ۔ نانی جی کا گھر۔

بچہ۔ ہ۔ ف۔ اسم مذکر (۱) طفل۔ طفل شیر خوار۔ دودھ پیتا بالک۔ گودی کا بالک۔

(۲) لڑکا۔ امرد۔ گبرو۔ (۳) نوآموز۔ نادان۔ ناتجربہ کار۔ اناڑی (۴) کسی چرند پرند یا درند کا بچہ

جیسے مُرغی بلّی چڑیا کبوتر یا شیر کا بچہ

(۵) پودہ۔ چھوٹا درخت۔

بچھا دینا۔ ہ۔ ف م۔ س बिस्तर (۱) فرش کرنا بچھونا کرنا (۲) پھیلا دینا۔ بکھیر دینا۔

(۳) خوب مارنا۔ بچھونا کر دینا۔

بچھڑا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) گائے کا بچہ (۲) (پیار سے) بچے کا خطاب۔ پیارا لال۔ (۳) بیوقوف۔ جاہل۔

(۴) نوجوان۔ نوخیز۔ نو عمر لڑکا۔

سینگ کٹا بچھڑوں میں مل گئے (مثل)

بچہ کش۔ ف۔ صفت۔ جو بہت بچے جنے۔ جلد جلد بچے جننے والی۔

بچھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بچھونا ہونا۔ بستر ہونا۔

(۲) پھیلنا۔ بکھرنا۔ کھنڈنا۔ (۳) گرنا۔ کھڑا نہ رہ سکنا۔

ضعف سے بچھا جاتا تھا

(۴) نہایت عجز و انکسار کرنا۔ فروتنی کرنا۔ وہ تو بچھا جاتا ہے یعنی بڑی آؤ بھگت کرتا ہے

(۵) تباہ ہونا۔ بگڑنا۔ برباد ہونا۔

بچھونا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) فرش۔ بستر (۲) وہ دری یا بوریا جسپر ہندو عورتیں بیٹھکر ایک مقررہ عرصہ تک ماتم کرتی ہیں (۳) ماتم کرنے کا مقررہ زمانہ۔

(۴) ماتم سوگ۔ سیاپا۔ آجکل اُنکے ہاں بچھونا ہے

بچھونا اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل (۱) فرش کا تہ ہونا۔

(۲) ماتم یا سوگ کے زمانہ کا تمام ہونا۔ سیاپا اُٹھنا۔

بچھونا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ بستر لگانا۔ فرش بچھانا۔

(۲) پھیلانا۔ چھترا کرنا (۳) بھبھوڑنا۔ پیٹنا۔ خوب مارنا۔

اس سے نہ بولنا یہ زہر کا بجھا ہوا ہے

بچا جانا - ہ - ف ل - (۱) بھاگ جانا - چھپ جانا - ٹال دینا -

ہر دفعہ گولی بچا جاتے ہو!

(۲) اُڑا دینا - الگ کر دینا -

بچارنا - ہ - ف ل - س विचार (۱) خوض کرنا - توجہ دینا - دھیان لڑانا (۲) سوچنا فکر و تامل کرنا - خیال کرنا - ادھیڑ بن کرنا - (۳) قیاس کرنا - اٹکل سے بچارنا (۴) تمیز کرنا - امتیاز کرنا - فرق کرنا - جانچنا (۵) غور کرنا - چھان بین کرنا (۶) آنکنا - کوتنا - اندازہ کرنا - قیمت لگانا -

کہو صاحب! کتنے کا بچارا

(۷) شمار کرنا - گننا - حساب لگانا -

بچالانا - ہ - ف م - مصیبت میں سے کسی کو صاف نکال لانا -

بچانا - ہ - ف م - ہندی (بیچ آنا) (۱) حفاظت کرنا محفوظ رکھنا - رکھوالی کرنا - رکشا کرنا -

آپ کو بچاتا ہے غریب کو پھنساتا ہے

(۲) سہائتا کرنا - سہارا لگانا - آڑے آنا - پرورش کرنا -

در بنگا کے قحط میں سرکار انگریزی نے کروڑوں جانیں بچائیں -

(۳) مدد کرنا - معاونت کرنا - سہارا دینا - (۴) چھڑانا - رہا کرانا - خلاصی دلوانا -

میاں! جاؤ قید سے بچا دیا ہے!

(۵) ہٹانا - زد سے نکالنا - اپنے مہرہ کو بچاؤ -

(۶) راستہ چھوڑنا - رستہ دینا - ہٹانا - کنارے کرنا -

ہمیشہ اپنے دائیں کو بچاؤ

(۷) جوڑنا - جمع کرنا - پس انداز کرنا -

کہو اب کے سال میں کتنا روپیہ بچایا؟

(۸) چھپانا - پوشیدہ کرنا - آنکھ بچا کر چلا گیا

(۹) غبن کرنا - مارنا - کھانا - الگ کرنا -

وہ تو صاف روپیہ میں چار آنہ بچاتا ہے

بچاؤ - ہ - اسم مذکر - (۱) پناہ - آڑ - روک - حفاظت (۲) چھٹکارا - رہائی - مخلصی - خلاصی - (۳) عذر - حیلہ - دلیل - وجہ - (۴) بہانہ - ساخت - بناوٹ -

بچکانا - ہ - اسم مذکر (۱) چھوٹی عمر کا لڑکا یا لڑکی - (۲) لڑکے یا لڑکی کے پاؤں کا جوتا -

کونسا بچکانا چاہیئے؟

بچلنا - ہ - ف ل - س वि + चल - اِدھر اُدھر حرکت کرنا (۱) پھسلنا - سرکنا (۲) دھوکا کھانا - بہکنا - چوکنا - گاتے گاتے بچل گیا -

(۳) گھومنا - آوارہ پھرنا - خراب و خستہ پھرنا -

کٹھن بھوم کومل پد گامی
کون ہیت بن بچرو سوامی (رامائن)

(۴) جدا ہونا - علیحدہ ہونا - الگ ہونا -

(۵) راستہ بھولنا - بچھڑنا - کھویا جانا -

جانے لڑکا کہاں بچل گیا!

(۶) پھرنا - ٹلنا - عہد توڑنا - کہکر بچلنا نہیں چاہیئے

(۷) بگڑ جانا - خراب ہو جانا -

بچلا کام بڑی مشکل سے ہمیٹ میں آتا ہے

(۸) دیوانہ ہونا - پاگل بن جانا - چلے جانا -

جی بچلا برا ہوتا ہے

(۹) بچلنا - ضد کرنا - ہٹ کرنا -

(۱۰) بدکنا - بھڑکنا - کودنا - اچھلنا - اڑنا -

بچنا - ہ - ف ل - س विज جدا کرنا -

(۱) باقی رہنا - رہنا -

اپنے ہی سے نہیں بچتا تمکو کہاں سے دیں

(۲) پس انداز ہونا - پیچھے کو رہنا - جمع ہونا -

ساری تنخواہ اٹھ جاتی ہے ایک کوڑی نہیں بچتی

(۳) صحیح سلامت رہنا - تندرست رہنا - قایم رہنا -

تلوار۔ تیغ برّاں۔

بجنا۔باجنا۔ ہ۔ف ل۔س बद (۱) آواز نکلنا۔ آوازہ ہونا۔ ٹن ٹن ہونا۔ بولنا۔

تھوتھا چنا باجے گھنا (مثل)

(۲) پٹنا۔ آواز نکلنا۔ جنتی نہ ڈھول بجتا (مثل)

(۳) چلنا۔ چھوٹنا۔ سَر ہونا۔

توپ بج گئی یا نہیں؟

(۴) سردی کے مارے دانتوں کا باہم ٹکرانا۔

ایسی سردی تھی کہ دانت سے دانت بجنے لگا۔

(۵) پڑنا۔ چلنا۔ لگنا۔ آج بڑا لٹھ بجا!

(۶) (باجنا) پکارا جانا۔ کہلانا۔ مشہور ہونا۔ موسوم ہونا۔ فلانا اِس نام سے باجے ہے۔

بجوڑنا۔ ہ۔ف م۔ خوب پیٹنا۔ مارنا۔ دُھننا۔ ٹھیک بنانا۔

ایسا بجوڑا کہ یاد کرتے ہونگے

بجوگ پڑنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) جدائی ہونا۔ بچھڑنا۔ بروگ ہونا۔ (۲) بپتا پڑنا۔ مصیبت آنا۔ بپتھا۔ یا دُکھڑا پڑنا۔

بُجھانا۔ ہ۔ف م۔س۔ अभ्युत्तजपीत

(۱) آگ پر پانی ڈالنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ روشنی دُور کرنا۔ شعلہ فرو کرنا۔ گُل کرنا۔ بڑھانا۔

دیا یا آگ بجھانا

(۲) گرمی یا حرارت کم کرنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ چُونہ بجھانا

(۳) لوہے چاندی یا مٹی کی کسی چیز کو آگ میں لال کرکے پانی میں ڈال کر اُس کی خارجی رطوبت جلانا۔ یا جذب کرنا۔ بادی مارنا۔

چاندی کا بُجھا ہوا پانی پلاؤ

(۴) بھوک یا پیاس مٹانا۔ یا رفع کرنا۔

(۵) آب دینا۔ پانی پھیرنا۔ تلوار بُجھانا۔

(۶) ہمت توڑنا۔ ارادہ کو پست کرنا۔ دل توڑنا۔

تمھاری باتوں نے تو جی بُجھا دیا

(۸) مدھم کرنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ دھیما کرنا۔ (۹) ملایم کرنا۔ نرم کرنا۔

بُجھانا۔ ہ۔ف م۔س۔ बुध۔ جاننا (۱) دل میں ڈالنا۔ ذہن نشین کرنا۔ سمجھانا۔ (۲) یقین دلانا۔ نشچے کرانا۔ تسلی و تشفی کرنا۔

بُجھانا۔ ہ۔ف م۔س बंध (۱) (پورب) پھنسانا گرفتار کرنا۔ پکڑنا۔ جال میں لانا۔ مچھلی بُجھانا

(۲) ترغیب دینا۔ رغبت دلانا۔ (۳) فریب دینا۔ پٹی پڑھانا۔ دھوکا دینا۔

بُجھنا۔ پورب (بُتنا) ہ۔ف ل۔ (۱) آگ کا ٹھنڈا ہونا۔ سرد ہو جانا۔ گُل ہو جانا۔ بڑھنا۔ (۲) دھات یا مٹی کی کسی چیز کا آگ میں لال ہو کر پانی میں ٹھنڈا ہونا۔ رطوبت کا جل جانا۔

(۳) بھوک پیاس یا کسی خواہش کا کم ہونا۔ سیری ہونا

(۴) (مُرغباز) پست ہو جانا۔ ہمت ہارنا۔ دل ٹوٹنا

بہت لاتیں کھانے سے مُرغ بجھ جاتا ہے

(۵) بیٹھا جانا۔ بکھرا جانا۔ پریشان ہونا۔ اُداس ہونا۔ ٹھٹرنا۔

شام سے کچھ بجھا سا رہتا ہے
دل ہوا ہے چراغ مفلس کا (میر)

(۶) اُکتا جانا۔ سرد ہونا۔ مایوس ہونا۔

پانی طبیب دے ہے ہمیں کیا بجھا ہوا
ہے دل ہی زندگی سے ہمارا بجھا ہوا (ذوق)

(۷) خوب سِک جانا۔ اچھی طرح سے پک جانا۔

بے بجھے کچوریاں کراری نہیں ہوتیں

(۸) نرم و ملایم ہو جانا۔ دھیما پڑنا۔

(۹) گنجفہ کا ملنا۔ (دیکھو بجھانا نمبر ۵)

(۱۰) بھرنا۔ آلودہ ہونا۔ آب چڑھنا۔

(۳۹) (جواری) ہارنا۔ کھونا۔

یاروں نے توسب بٹھادیا ایک گنڈا اور رہگیا ہے

(۴۰) (حلوائی) کھپانا۔ لگانا۔

فلانا سیر بھر آٹے میں سیر بھر گھی بٹھادیتا ہے

بٹّہ سے دیدے - ۱- اسم- بڑی بڑی آنکھیں گاؤدیدہ۔

بٹیا۔ ہ۔ صفت۔ اسم مؤنث۔ (۱) چھوٹی سی راہ۔ پگ ڈنڈی۔ (۲) ناریل کی گری (۳) پستان۔ چھاتی۔ (۴) چھوٹا ساگول مول پتھر کا ٹکڑا (۵) پتھری۔ سنگ مثانہ۔

بٹّے باز- ۱- اسم مذکّر- (۱) بھانمتی۔ بازی گر۔ مداری۔ شعبدہ باز (۲) مکّار۔ فریبی۔ چھلیا۔ ٹھگ۔ پاکھنڈی۔

بٹیر کا بہ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ دانہ نہ ملنے کے سبب بٹیر کا دُبلا ہوجانا۔ پتلا حال ہونا۔

بٹّے کھاتے۔ ہ۔ م ف۔ ناقابل وصول۔ غیر وصولی۔ نہ پٹنے جوگ۔

بجا۔ ف م ف۔ (۱) ٹھیک۔ درست۔ صحیح۔ سچ۔

بجا کہے جسے عالم اُسے بجا سمجھو
زبان خلق کو نقارہ خدا سمجھو (ذوق)

(۲) مناسب۔ اُچت۔ شایاں۔ زیبا (۳) طنزاً۔ درست ٹھیک یعنی ناواجب۔ لغو۔ بیہودہ۔

بجار۔ ہ۔ اسم مذکّر۔ (۱) سانڈ (۲) زور آور۔ زبردست۔ (۳) مست۔ مدماتا۔

بجالانا۔ ف ف م۔ (۱) پورا کرنا۔ انجام کو پہنچانا (۲) تعمیل کرنا۔ عمل میں لانا۔

بجانا۔ ہ۔ ف م۔ س۔ बज - آواز کرنا۔ (۱) کسی باجہ میں سے آواز نکالنا۔

غرور حسن پر ناحق وہ ہم سے جھلنج کرتا ہے (کاملہ بیگم)

یہ نوبت چند روزہ ہے بجالے جسکا جی چاہے

(۲) کسی چیز کو اُس کی آواز کے ذریعہ سے اچھا بُرا جاننا۔ کھوٹا کھرا دریافت کرنا۔ پرکھنا۔ روپیہ کو چٹکی چڑھانا۔

دمڑی کی ہنڈیا لیتے ہیں تو ٹھوک بجا کر لیتے ہیں
اور یہ تو آدمی کا سودا ہے۔ یعنی شادی کا معاملہ (مثل)

(۴) کام میں لانا۔ عمل میں لانا۔ نباہنا۔

(۵) مارنا۔ لگانا۔ پیٹنا (۶) (انبڑھ) حکم چلانا۔ فرمانا۔

بیٹھا حکم بجاوے ہے

(۷) مارنا۔ لگانا۔ چھوڑنا۔ چلانا۔ گولہ بجانا۔

بجد ہونا- ۱- ف ل- (۱) اڑنا۔ ضد کرنا۔ ہٹ کرنا۔ (۲) مجبور کرنا۔ دبانا۔ مُصر ہونا۔ سر ہونا۔

بجّر- بجَر۔ ہ۔ اسم مذکّر- س वज्र (۱) بڑا سخت پتھر۔ ہیرا۔ الماس۔ (۲) لوہا۔

چندن کی کوٹھری بجّر کے کواڑ (کہانی)

(۳) بجلی۔ برق۔ گاج۔

بجّر۔ ہ۔ صفت (۱) سخت۔ کڑا۔ (۲) بھاری۔ وزنی۔ سنگین۔ بوجھل۔ (۳) سُست۔ کاہل۔ مٹھا۔ مریل۔

ہے اتنا چلنے میں بجّر یہ بدذات
نہیں آتی صعوبت کی ہے یہ رات (سودا)

(۴) مشکل۔ کٹھن۔ دشوار۔ دوبھر۔

بجلی بسنت۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) بسنت رُت کی بجلی جو اور موسموں کی نسبت زیادہ کڑکتی ہے۔ (۲) چالاک۔ گھوڑے سوار۔ تیز۔ بادرفتار۔ (۳) خوفناک۔ رُعب والا۔ ڈراؤنا۔ (۴) لڑائی کروانے والا۔ بھڑکانے والا۔

چھوٹی نند انگیا کا بند۔ بڑی نند بجلی بسنت (مثل)

بجلی پڑے ٹوٹے۔ یا۔ گرے۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ بددعا۔ چولھے میں پڑے۔ غارت ہو۔ آگ لگے۔

بجلی کی تلوار۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بڑی کاٹ کرنیوالی

یہ جو خراب پھٹا ہے اس سے تو اسے کسیکی دوکان پر ہنی بٹھادو
(۱۲) محصول لگانا۔ مقرر کرنا۔ کر لگانا۔ تجویز کرنا۔
(۱۳) وصول کرنا۔ اکھٹا کرنا۔ اگاہنا۔
اتو یہ بھی گاؤں میں سے بڑی جمع بٹھاوے ہے
(۱۴) تخت نشین کرنا۔ راج گدی دینا (۱۵) دلنشین
یا ذہن نشین کردینا۔ دل پر نقش کردینا۔ جمادینا۔
جانے کسی نے میری طرف سے اُسکے جی میں کیا بٹھادیا ہے۔
(۱۶) کراؤ کردینا۔ گھر میں ڈالدینا۔ کہو ٹھٹیا بھولے
کیکے بیٹھا آیو؟ (۱۷) گوارا رکھنا۔
شادی نہ کرنا۔ شادی کے بعد سسرال نہ بھیجنا۔ (ع)
بی اپنی بچی کو بٹھا رکھنا مجھے منظور ہے پر ایسے عیاش
کو تو کبھی نہیں دونگی۔ (م ع)
(۱۸) فراہم کرنا۔ جمع کرنا۔ بٹلے کرنا۔ جوڑنا۔
یہیں پنچایت بٹھاکر نتاڑ چکالو۔ کچہری کیا دوڑے دیگی
چلو سو دو سو کو نلگٹے نا سہی۔ (زمیندار)
(۱۹) جمادینا۔ سخت کردینا۔ گاڑھا کرنا۔ پارہ بٹھانا۔
(۲۰) گتھی ہوجانا۔ چانولوں کا اچھی طرح سے نہ کھلنا۔
میاں! کیا پکائے سارے چاول بٹھادئے۔
(۲۱) شیرہ بنادینا۔ پتلا کردینا۔ ڈھیلا کردینا۔ نرم کردینا۔
پُروا نے گڑ بٹھادیا
(۲۲) ٹھوسنا۔ دبانا۔ داب داب کر بھرنا (۲۳)
گھٹانا۔ کم کرنا (۲۴) یکساں کرنا۔ برابر کردینا۔ چورس کردینا
جتنے یہ روڑے پتھر نکلے ہوے ہیں سبکو بٹھادو
(۲۵) ڈھادینا۔ غارت کرنا۔ مسمار کرنا۔
ڈھاؤ[2] شاہ نے لاکھوں مکان بٹھادئے

(۲۶) اندر کو کردینا۔ ڈھادینا۔
ایک گھونسے میں ناک بٹھادونگا
(۲۷) اُبھرنے نہ دینا۔ پنپنے نہ دینا۔
کانٹیوں[3] نے ہند کے اکثر تاجروں کو بٹھادیا
(۲۸) گھلانا۔ دُبلا کرنا۔ توڑنا۔ ماردینا۔
بھائی کے مرنے نے بٹھادیا
(۲۹) چکرادینا۔ بیہوش کردینا۔
ایک لاٹھی میں بٹھادیا
(۳۰) جمانا۔ لگانا۔ صحیح کرنا۔ دینا۔ مارنا۔
ایک ایسا چپت بٹھایا کہ آنکھوں کے نیچے اندھیرا آگیا
(۳۱) ڈبانا۔ غرق کرنا۔ طوفان نے جہاز بٹھادیا۔
(۳۲) تباہ و برباد کردینا۔ ناس کرنا۔
ہندوستان کو انگلستان کی صنعت نے بٹھادیا
(۳۳) ترتیب سے کرنا۔ سریا ملگانا۔
(۳۴) جگہ سر کرنا۔ درست کرنا۔ باموقع کرنا۔ لگانا۔
جوڑ بٹھانا
(۳۵) پھیلانا۔ نکالنا۔ لگانا۔ درست کرنا۔ ٹھیک کرنا۔
میزان یا حساب بٹھانا
(۳۶) نتیجہ نکالنا۔ اُتارنا۔ تولنا۔
من کا اکتالیس سیر بٹھاتا ہے
(۳۷) (جواری) داؤں پر رکھنا۔ بدنا۔ لگانا۔ اڑنا۔
داؤں آجائے تو میں تو گھر تک بٹھادوں
(۳۸) (جواری) گروی دھرنا۔ گرو رکھنا۔ رہن کرنا۔
گہنے دھرنا۔
میاں! پتیلی کو بٹھاکر اب تو چاگنڈے سے لاؤ!

(۱) جاٹ گوجروں وغیرہ اور دیگر چھوٹی ہندو قوموں میں دستور ہے کہ اپنے بیٹے کے مرنے کے بعد اسکی بہو کا اگر اپنے ہاں کوئی کام میں لانے کے لائق نہوا تو اپنی قوم کے کسی دوسرے آدمی کے ساتھ اپنا پہلا مہر فسلیکر کراؤ کردیتے ہیں (۲) مینہ کا بڑا بھاری طوفان جو سنہ ۱۸۷۵ء میں ہندوستان کے اکثر اضلاع میں آیا تھا جس نے لاکھوں مکان غارت کردیے تھے (۳) مارواڑیوں سے مراد ہے۔

بتی لگانا - ہ - ف م - (۱) شمع وغیرہ میں بتی چڑھانا - (۲) آگ لگانا (۳) جلانا - غارت کرنا -

بتیسی بجنا - ہ - ف ل - سردی کے مارے دانتوں کا باہم لڑنا - یا ٹکرانا - نہایت سردی لگنا -

بتیسی بند ہوجانا - ا - ف ل - دانتوں کا بھچ جانا - مُنہ بند ہوجانا - دانتی لگ جانا - بول نہ سکنا -

بتیسی دکھانا - ہ - ف ل - دانت دکھانا - مُنہ پھاڑنا - دانت بادینا - واہی تباہی ہنسنا - بیہودہ طور سے ہنسنا -

بٹ - ہ - س - वट - بانٹنا (۱) قسمت - حصہ - بھاگ - (۲) پیچ - بل - پیٹ کی سلوٹیں (۳) راہ - رستہ (۴) تولنے کے اوزان - باٹ -

بٹّا - ہ - اسم - مذکر - (۱) کمی - افزونی کے خلاف (۲) فرق - تفاوت (۳) کھوٹ - چھیج - (۴) دھبہ - الزام - بدنامی - داغ - کلنک کا ٹیکا - (۵) نقصان - گھاٹا - کٹوتی - کمی - (۶) مصالح وغیرہ پیسنے کا گول پتھر (۷) زر وزیور یا پان وغیرہ رکھنے کا صندوقچہ - ڈبا - (۸) گول مول - چھوٹا سا شیشہ (۹) بازی گر کی گول ڈبیا -

بٹّا دینا - ف ل - (۱) گھاٹا اُٹھانا - نقصان حاصل کرنا - (۲) کمی کو پُورا کرنا -

بٹّا لگانا - ہ - ف م - (۱) کٹوتی کاٹنا - نقص یا کھوٹ یا بھاو کی کمی کا عوض لینا (۲) عیب لگانا - بدنام کرنا -

بٹّا لگنا - ہ - ف ل - کٹوتی کٹنا - نقص یا کھوٹ کا عوض دیا جانا - (۲) ساکھ بگڑنا - حرف آنا - کلنک لگنا -

بٹانا - ہ - ف م - س - वट (۱) بانٹنا - بانٹ لینا - تقسیم کرلینا (۲) کھینچنا - پراگندہ کرنا - دُور کرنا - ہٹانا -

کیوں دھیان بٹاتے ہو

بٹاؤ - ہ - اسم مذکر - (۱) (بٹیّو) راہگیر - مسافر - (۲) غیر - اجنبی - بیگانہ -

بٹنا - ہ - ف ل - (۱) بل دینا - اینٹھنا (۲) کمانا - حاصل کرنا - (۳) بیچکر وصول کرنا - کھٹنا (۴) دبٹ جانا) تقسیم ہوجانا - حصہ میں آجانا - (۵) پریشان ہوجانا - تتر بتر ہوجانا - اِدھر اُدھر ہوجانا - چلے جانا -

خواہیں جو تھیں روبرو ہٹ گئیں
بہانے سے ہر کام کے بٹ گئیں (میر حسن)

(۶) خیال کا ایک طرف سے دوسری طرف ہوجانا - بٹ جانا - جہاں دھیان بٹا پھر کچھ سمجھ میں نہیں آتا -

بٹواسا - ہ - صفت (۱) چھوٹا - ٹُونٹا سا - مٹکنا سا -

بٹوا سا قد

(۲) گول اور چھوٹا - غنچہ سا - بٹوا سا مُنہ

بٹھانا - بیٹھانا} - ہ - ف م - س उपविष्ट
بٹھلانا - . . . (۱) دھرنا - رکھنا - جمانا - (۲) گرمی پہنچوانا - سیوانا - انڈوں پر بٹھانا - (۳) (ع) بچے کو پاؤں پر بٹھا کر پیخانہ پھروانا - سُسکارنا - چھوکرے کو بٹھائے نہیں لیتے بگاڑ لیگا - (ساس بہو سے کہتی ہے)

(۴) جگہ دینا - بیٹھنے کو کہنا (۵) اُتارنا - ٹھہرانا - ٹکانا - چوکسی کرانا (۶) بسنے دینا - رہنے دینا - قایم رکھنا - ٹھیرنے دینا -

یہ دو دل کو یکجا بٹھاتا نہیں
کسی کا اسے وصل بھاتا نہیں (میر حسن)

(۷) نگہبانی کرانا - پہرہ دار مقرر کرنا (۸) مقرر کرنا - لگانا - مامور کرنا - معین کرنا - کام پر لگانا -

(۹) جڑنا - چسپاں کرنا - جمانا - بٹھانا (۱۰) اُتارنا - داخل کرنا - لگانا - پُرزہ بٹھانا

(۱۱) کسی مدرسہ - مکتب یا کارخانہ میں کسی لڑکے کو داخل کرنا - کسی پیشہ والے کے ہاتھ تلے رکھنا - علم ہُنر یا کوئی پیشہ سکھانا - شاگردی میں دینا -

جسکو آڑا رکھ کر جواری کوڑیاں اور پانسہ پھینکتے ہیں
(۵) گھونسا۔ مُکّا۔ (۶) (صفت) گم صُم۔ بالکل
چُپ چاپ (۷) بیہوش۔ مدہوش۔
بُتت ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) بساط۔ طاقت۔ بل۔ امکان۔
توفیق۔ دان بہت سمان۔ (مثل)
(۲) پہنچ۔ اختیار۔ قابو۔ (۳) روپیہ۔ دولت۔
مال متاع۔
بُتّا دینا۔ تبولا دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) فریب دینا۔ دھوکا
دینا۔ (۲) ٹالنا۔ حیلہ حوالہ کرنا۔ بہانہ کرنا۔
بتاشے کی طرح بیٹھ جانا۔ یا۔ ہ۔ ف ل۔ غم یا
گھُل جانا۔ بتاشا سا گھلنا۔ } بیماری کے مارے
دفعتًا دُبلا ہو جانا۔ یکایک بہت دُبلا ہو جانا۔
(جیسے بتاشا پانی میں بہت جلد گھُل جاتا ہے اسی
طرح دُبلا ہو جانا)
بتانا۔ ہ۔ فم۔ س [illegible] ۔ کلام کرنا (۱) کہنا۔
بیان کرنا (۲) نام لینا۔ موسوم کرنا۔ نام رکھنا۔
(۳) جتانا۔ آگاہ کرنا۔ واقف کردینا۔ (۴) عیاں
کرنا۔ ظاہر کرنا۔ عام کرنا (۵) اِفشا کرنا۔ کھولنا۔
بھید کھولنا۔ (۶) سکھانا۔ پڑھانا۔ (۷) اشارہ کرنا۔
سَین کرنا۔ آنکھ مارنا۔ کنایہ کرنا (۸) دکھانا۔ سمجھانا۔
رہنمائی کرنا۔ اندھے کو اندھا کیونکر رستہ بتائے۔ مثل
(۹) کام پر لگانا۔ کام دینا۔ (۱۰) راگ کو ہاتھ یا آنکھ
کے اشاروں سے ظاہر کرنا۔ نرت کرنا۔ (۱۰) راگ
کو ہاتھ یا آنکھ کے اشاروں سے ظاہر کرنا۔ نرت کرنا۔
کبھی ناچنا اور گانا کبھی
رجھانا بھی اور بتانا کبھی (میر حسن)
(۱۱) ٹھیک بنانا۔ درست کرنا۔ پیٹنا۔ گوشمالی دینا۔
نہیں مانتا تو آکر بتا دوں!
بُتت بنّا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دروغ گو۔ جھوٹی باتیں
باتیں بنانے والا۔ باتونی۔ لسّان۔
بُت بنانا۔ بُت بننا۔ } ف ل۔ (۱) مورت کے موافق
یا بُت ہو جانا ... } گم صُم ہو جانا۔ چُپ ہو جانا۔
خاموش ہو جانا۔ (۲) بیہوش ہو جانا۔
نشہ میں بُت ہو گیا۔
بُت بنایا یہ بتوں نے کہ قیامت میں بھی
داد مانگی نہ خدا سے یُوں ہی خاموش رہا
بتّھرانا۔ بدرانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) عیب نکالنا۔ بُرائی نکالنا
موشگافی کرنا۔ نکتہ چینی کرنا۔ خواہ مخواہ دوسرے
کے کام کو ناک مارنا۔ (۲) جھوٹا بنانا۔ جھٹلانا۔
بتولے میں آنا۔ ف ل۔ دھوکا کھانا۔ جُل میں پھنسنا۔
بِتھا۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) دلسوز و رقّت انگیز قصّہ۔ غمگین
واقعہ۔ دُکھڑا۔ بپتا۔ بلاپ کی کہانی (۲) آفت۔ مُصیبت
سختی۔ دُکھ۔
بتّی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) فتیلہ۔ شتابہ۔
چراغ میں بتّی پڑی اور لاڈو میری سیج چڑھی (مثل)
(۲) شمع۔ (۳) سرکنڈوں کا مُٹھا (۴) قلم۔ زخم کے
اندر رکھنے کی سلائی۔ شیافہ (۵) پگڑی کے اوپر کا
بٹا ہوا پیچ۔ بندش۔
بتّی چڑھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) فانوس یا کنول وغیرہ میں
چربی کی بتّی لگانا (۲) دوا کی بتّی بنا کر زخم کے اندر رکھنا
بتّی دکھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ دکھانا۔ داغنا۔ جلانا۔
پھونک دینا۔ (۲) روشنی دکھانا۔
بتیس دانت کی بھاکا یا بھکیا۔ محاورہ۔
کہنا۔ کوسنا۔ سراپ۔
بتیس دانت کی بھکیا اوپر سے نہیں جانے کی
بتیس دھار ہو کر نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (دعائے بد)
بتیس زخموں کی راہ سے نکلنا۔ پھوٹ پھوٹ
کر نکلنا۔ ہمارا کھلایا پلایا تیرے بتیس دھار ہو کر نکلے۔

(۲) اِدھر اُدھر یا ملنے جلنے جانا۔ ملاقات کو جانا۔ سیر تماشے کو جانا۔

باہر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سفر کو جانا۔ پردیس جانا۔ (۲) (دیہات) پیخانہ جانا۔ ٹٹی جانا۔ جنگل جانا۔ (چونکہ دیہات میں باہر یعنے جنگل میں ہی عورتیں پیخانہ جلایا کرتی ہیں اسواسطے یہ محاورہ ہوگیا ہے) (۳) حد سے نکلنا۔ پردیس جانا۔

باہر کا۔ ہ۔ صفت (۱) اجنبی۔ غیر۔ اوپری۔
باہر کے کھاویں گھر کے گاویں (مثل)
(۲) دیہاتی۔ دہقانی۔ اُجڈ۔ گنوار۔

باہر کرکے۔ ہ۔ م ف۔ ماسوائے۔ علاوہ بریں۔ چھوڑ کر یا علیحدہ کرکے۔

باہر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دھتکارنا۔ نکال دینا۔ چٹخانا۔ (۲) شراکت یا ورثہ سے علحدہ کردینا (۳) ذات سے نکالنا۔ برادری سے خارج کردینا (۴) طلاق دینا۔ تیاگنا۔

باہر کی لو۔ ا۔ اسم مؤنث۔ گنوارپن۔ دہقانیت۔

باہر کی پھرنے والی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ اندر باہر کی جانے والی بے پردعورت۔ گلی بازار میں پھرنے والا نوکر چاکر۔

باہر والا۔ باہر والی۔ ہ۔ اسم (ہ عو) بھنگی۔ خاکروب مہتر۔ چوہڑا۔ بھنگن۔ مہترانی۔

بایاں بولنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کہیں آتے جاتے وقت تیتر کے بائیں طرف بولنے کو کام بننے یعنی کامیاب ہونے کی علامت خیال کرتے ہیں۔ اچھا شگون ہونا۔ (۲) فتح ہونا۔ جیتنا۔ کام بننا۔

بایاں پیر۔ یا پاؤں پوجنا۔ ہ۔ ف ل۔ کمال کا قایل ہونا۔ بڑا جاننا۔ ماننا (۲) کسیکی عیاری۔ فیلسوفی۔ شرارت یا بدذاتی کا مُعترِف ہونا۔
مجھکو پھنسوا کے خوب کھیلی سیر پوجیے آپکا بھی بایاں پیر (شوق)

(۳) ہار ماننا۔ شکست کھانا۔ قایل ہونا۔ لوہا ماننا۔

بائیسی ٹوٹنا۔ ہ۔ ف م۔ تمام فوج سے حملہ کرنا۔ اپنا تمام زور لگا دینا۔ (سلطنت مغلیہ کے زمانہ میں شاہی جلوس کے ساتھ بائیس ۲۲ صوبوں کی فوج رہا کرتی تھی۔ اُسکو بائیسی کہتے تھے۔ اُسوقت سے بائیسی ٹوٹنے کے معنی کل فوج کے دھاوا مار نکلے ہوگئے ہیں)

بائیں بائیں کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بیہودہ بکنا۔ بکواس کرنا۔ کائیں کائیں کرنا۔ (۲) غل مچانا۔ چلّانا۔ شور کرنا۔ (۳) (پورب) بھید کھولنا۔ ظاہر کرنا۔ اِفشا کرنا۔

ببادُ اُٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ فتنہ اُٹھانا۔ فساد برپا کرنا۔ مقدمہ کھڑا کرنا۔ جھگڑا اُٹھانا۔

ببادی۔ ہ۔ صفت۔ جھگڑالو۔ مفسد۔ فتنہ پرداز۔

ببریاں چھوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ لٹیں بڑھانا۔ زلفیں چھوڑنا یا رکھنا۔

ببول کے پیڑ بونا۔ ہ۔ ف م۔ ایسی بات کرنا جس کا نتیجہ بُرا ہو۔ بُری کرنی کرنا۔
کرنی کرے تو کیوں ڈرے اور کرکے کیوں پچھتائے
بوئے پیڑ ببول کے تو آم کہاں سے کھائے (دوہا)

بپتا پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مُصیبت آنا۔ بپتما پڑنا۔
راجہ نل پر بپتا پڑی بھونی مچھلی جل میں پڑی (مثل)
(۲) (ہ عو) خاوند مرجانا۔ رانڈ۔ یا بیوہ ہو جانا۔

بپھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ س विपरीत (۱) پھر جانا۔ خلاف ورزی کرنا۔ باغی ہونا۔ سرکشی کرنا۔ نافرمانی کرنا (۲) مچلنا۔ ضد کرنا۔ (۳) طیش میں آنا۔ غضبناک ہونا۔ آگ بگولا ہونا۔ جھلانا (۴) لڑنے کو تیار رہنا۔ سر ہونا۔ (۵) جوش میں آجانا۔ مستا جانا۔ قابو سے باہر ہونا۔ (۶) بدکنا۔ چمکنا۔ اُچھلنا۔

بُت۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) مورت۔ پرتما (۲) صنم معشوق دل آرام (۳) بیوقوف۔ احمق (۴) (جواری) وہ تختہ

بانی ۔ ہ ۔ اسم مونث ۔ س वाणी (۱) آواز ۔ صدا ۔
زبان ۔ لب ولہجہ ۔ گفتگو ۔ کلام (۲) اصول ۔ قاعدہ ۔
(۳) مشہور شاہی فقیروں کے مقرری فقرے ۔ دوہے
(۴) سرستی ۔ خدائے علم ۔ بدیا دیوی ۔

بانی ۔ ع ۔ اسم مذکر ۔ (۱) بنانے والا ۔ ایجاد کنندہ ۔
موجد ۔ بنیاد ڈالنے والا ۔ کرتا ۔ (۲) نکاس ۔ چشمہ ۔
ذریعہ ۔ منبع ۔ مادہ ۔ (۳) کارن ۔ سبب ۔

بانی فساد ۔ ع ۔ اسم مذکر ۔ جھگڑا کروانے والا ۔ بس
کی گانٹھ ۔ فتنہ انگیز ۔ جھگڑے کی جڑ ۔ سرغنہ ۔ سرگروہ ۔
سرمنشا ۔

بانی کار ۔ ع ف ۔ صفت ۔ (۱) تیز دست ۔ چالاک ۔ ہوشیار

جتنے نوکر ہیں اس کے خدمتگار
فن دزدی میں سب ہیں بانی کار (سودا)

(۲) حرامزادہ ۔ شریر ۔ دغاباز ۔ لنگاڑا ۔ شفتی ۔

باوا ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ (۱) باپ ۔ پدر ۔ (۲) استاد ۔ گرو ۔
(۳) حرامزادہ ۔ شریر ۔ یہ لڑکا بھی باوا ہے ۔

باوا آدم ۔ ہ ۔ ف ۔ اسم مذکر ۔ (۱) آدم علیہ السلام ۔
مہادیو جی ۔ (۲) سر دھرا ۔ مربی ۔ ولی نعمت ۔

میاں تمہارا تو باوا آدم ہی نرالا ہے ۔

باؤ باندھنا ۔ ہ ۔ ف م (پورب) خوشامد کر کے اپنا
مطلب نکالنا ۔ بڑھاوے چڑھاوے دیکر کام نکالنا ۔
دوسرے کو بنا کر اپنا کام نکالنا ۔ ہنسی ملیح کے ساتھ کام نکالنا ۔

باؤ بندی ۔ ہ ۔ اسم مونث ۔ من گھڑت ۔ خیالی پلاؤ ۔
بے بنیاد بات ۔ گھڑت (۲) دھوکا ۔ فریب ۔ دم جھانسا ۔

باو بھری کھال ۔ ہ ۔ اسم مونث (نظم) آدمی جو
ناچیز اور حقیر شے ہے ۔ انسان ۔

باو بھڑکنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) دیوانہ ہونا ۔ باولا بننا ۔
سودائی ہو جانا ۔ (۲) واہی تباہی بکنا ۔ بکواس لگنا ۔
لڑنے اور جھگڑنے کو آمادہ ہونا ۔ بات بات میں بگڑنا ۔

باؤ پر آجانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دماغ میں ہوا بھر جانا ۔ دماغ چل
جانا ۔ متکبر ہو جانا ۔

کیوں سلاطین زمانہ آ گئے ہیں باؤ پہ
تختۂ تابوت جب تخت سلیماں ہو گیا (ناسخ)

باؤ ٹا اڑانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (بازاری) خوب پیٹنا ۔ ٹھیک بنانا ۔
پیس ڈالنا ۔ کچل ڈالنا ۔ رائتا کرنا ۔ بھرکس نکالنا ۔ قیمہ کرنا ۔

کسی دن داؤں پر چڑھ گئے تو باؤٹا اڑا دونگا

باؤ جھک ۔ یا ۔ **باؤ بھک** ۔ اسم مونث ۔ ہرزہ گوئی ۔
بیہودہ گوئی ۔ بکواس ۔ سودا ۔

باؤ ڈنڈی پھرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (ع و) واہی تباہی پھرنا ۔
ڈانوا ڈول پھرنا ۔ خاک پھانکتے یا چھانتے پھرنا ۔

باؤ سرنا ۔ یا ۔ **آنا** ؍ **بائی یا ۔ باؤ سرنا** } ہ ۔ ف ل ۔ پاد آنا ۔ گوز آنا ۔ ریح کا خارج ہونا ۔

باؤ کے گھوڑے پر سوار ہونا ۔ ہ ۔ ف ل (۱) ہوا کی طرح
تیز رفتار بننا (۲) متکبر اور مغرور ہونا ۔ خود بین ہونا ۔
سرکش ہونا ۔

باولی دینا ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) (صیاد) شکاری پرندے کو دوسرے
جانور پر چھوڑ کر تیز کرنا ۔ سدھانا ۔ سکھانا (۲) جرأت دینا ۔
دلیر بنانا ۔ ہمت بڑھانا ۔

باون بیر ۔ **باون گزکا** ۔ ا ۔ اسم مذکر ۔ متفنی ۔ فطرتی ۔
فتنہ پرداز ۔ آفت کا پرکالہ ۔

لنکا میں سے جو نکلے سو باون گز کا (مثل)

باہا ڈالنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ معاملہ کرانا ۔ متعلق کرنا ۔ واسطہ پڑنا ۔

ایسے مہر کر سنگ تو پر میشر باہا نہ ڈالے

باہر ۔ ہ ۔ م ف ۔ س बाहर (۱) بیرون ۔ اندر کے خلاف
(۲) علیحدہ ۔ جدا ۔ الگ ۔

خاطر جمع رکھو ہم کسی بات سے باہر نہیں ہیں

(۳) غیر جگہ ۔ غیر ملک ۔ پردیس ۔ مسافرت میں ۔

باہر بھیتر جانا ۔ ف ل ۔ (ع و) (۱) اندر باہر جانا ۔

سازش کرنا۔ گھڑت یا بناوٹ کرنا (۲) منصوبہ باندھنا۔ خیال پکانا۔ پیش بندی کرنا۔ (۳) الزام لگانا۔ اتہام دھرنا۔

بان ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ عادت ڈالنا۔ سدھانا۔ خوگر کرنا۔

بانڈی باز۔ ہ۔ اسم مذکر۔ لٹھ باز۔ لڑاکا۔ شورہ پشت۔ فسادی۔

بانڈی چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ لکڑیوں سے لڑائی ہونا۔ لٹھ چلنا۔ مار پیٹ ہو جانا۔

بانسا پھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ ناک کے بانسے کا ٹیڑھا ہو جانا۔ جو مرتے وقت ہو جایا کرتا ہے۔ مرنے کے آثار دکھائی دے جانا۔

بانس پر چڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) نٹ گری سکھانا۔ نٹ بنانا۔ (۲) ایک عالم کو دکھانا اور سنانا۔ بدنام کرنا۔ رسوا کرنا۔ نکو کرنا۔

بانس پر چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ بدنام ہونا۔ رسوا ہونا۔ برائی کے ساتھ مشہور ہونا۔

بانس ٹوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ بانسوں سے پٹنا۔ خوب پٹنا۔

بانسوں اچھلنا۔ ہ۔ ف ل۔ بانس کی لمبائی کے برابر اونچا اچھلنا۔ مارے خوشی کے کودنے لگنا۔ نہایت مگن ہونا۔

بانکا۔ ہ۔ صفت س बंक۔ (پ) ونکم۔ (۱) مڑا ہوا۔ جھکا ہوا۔ ٹیڑھا (۲) اکڑ باز۔ اینٹھو۔ اینٹھے خاں۔ سرکش (۳) سرکش۔ متمرد۔ منحرف۔ پھرا ہوا۔
زباں شیریں ملک گیری۔ زباں ٹیڑھی ملک بانکا (مثل)
(۴) شوریر۔ دل چلا۔ دل والا۔ دتر خم والا۔ (۵) البیلا۔ رنگیلا۔ رسیلا۔ (۶) طرحدار۔ وضع دار۔ خوش وضع (۷) چنچل۔ اچپل۔ شوخ۔ شریر۔ (۸) موہنج فریفتہ کرنے والا معشوق۔ من موہن۔ (۹) بےباکانہ گفتگو کرنے والا۔ بیباک۔ نڈر۔ (۱۰) خودنما۔ نمودیا۔ (۱۱) شہدا۔ بدلگام۔ لچا۔

بانک بگڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہ عو) بنا بنایا کام بگڑنا۔ بیوہ یا رانڈ ہو جانا۔ میرا بانک بگڑ گیا چاہے سو کہہ لے۔

بانک بننا۔ ہ۔ ف ل۔ موقع بننا۔ اتفاق لگنا۔ سنجوگ بننا۔ اوسر ملنا۔ (ہ عو)
بانک بنا تو میں بھی آؤں گا

بانگرو۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بانگر جو اونچی اور سخت زمین ہے اسکا رہنے والا (۲) اکھڑ۔ اجڈ۔ احمق۔ بےتمیز۔ (۳) بدشکل۔ بھونڈی شکل کا۔

بانْھ۔ س۔ बाहु۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ہاتھ بازو۔ آستین
ٹوٹی بانہ گلے پڑی (مثل)
(۲) مدد۔ سہارا۔ سہائتا۔ (۳) پرورش کرنیوالا۔ مربی۔ حمایتی۔ دستگیر۔ حامی۔
بانھ بل نہ زر بل (مثل)
(۴) ذمہ وار۔ ضامن۔ کفیل۔ (۵) طاقت۔ قوت۔ زور۔ بل۔

بانہ بل۔ محاورہ۔ (۱) زور بازو۔ قوت بازو۔ (۲) معاون۔ مددگار۔ سہائیک۔

بانہ بلند ہے۔ محاورہ۔ صاحب اختیار ہے۔ مختار ہے۔
سخی کی بانہ بلند ہے (مثل)

بانہ پکڑنا } ہ۔ ف م۔ (۱) مدد کرنا۔ دستگیر ہونا۔
بانہ گہنا } مربی بننا۔ سرپرستی کرنا۔

بانہ ٹوٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ مربی یا سرپرست مر جانا۔ مددگار جاتا رہنا۔ برابر کی بانہ ٹوٹ گئی۔

بانہ دینا۔ ہ۔ ف م۔ مدد دینا۔ تقویت کرنا۔ سہارا دینا۔

بانہ گہے کی لاج۔ محاورہ۔ ہ۔ دستگیری کی شرم آپ ہی کو ہے۔ دامن پکڑنے کا لحاظ تمہیں کو ہے۔

بانہیں چڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آستین سمیٹنا۔ (۲) لڑنے کو تیار ہونا۔ (دیکھو آستین چڑھانا) (۳) دھمکانا۔ ڈرانا۔

(۳) ڈھکنا۔ ڈھانپنا۔ کپڑا لگانا۔

مرتبان کا منہ باندھ کر رکھ دو۔

(۴) چڑھانا۔ بٹھانا۔ جمانا۔ ملانا۔ جوڑ یا ہڈی باندھنا۔

(۵) گوندھنا۔ سنوارنا۔ دُرست کرنا۔ بال باندھنا۔

(۶) لگانا۔ دھرنا۔ اسپرنیم کے پتّے یا پُلٹس باندھو

اہلِ تدبیر کی واماندگیاں

آبلوں پر بھی حنا باندھتے ہیں

(۷) جوڑنا۔ ہاتھ باندھے کھڑا ہے۔

(۸) لگانا۔ ترتیب دینا۔ صف یا قطار باندھنا

(۹) بنانا۔ تعمیر کرنا۔ کھڑا کرنا۔ استادہ کرنا + پُل باندھنا۔

(۱۰) بنانا۔ ڈول ڈالنا۔ شکل بنانا۔ وجود دینا۔ جیسے لڈّو باندھنا۔ (۱۱) لگا دینا۔ جاری کر دینا۔

روتے روتے آنسوؤں کا تار باندھ دیا۔

(۱۲) دِکھا دینا۔ کھڑا کر دینا۔ پرگھٹ کر دینا۔ ظاہر کر دینا۔

ایسی نقل کرتا ہے کہ اُسکا سما باندھ دیتا ہے۔

(۱۳) لکھنا۔ لانا۔ بیان کرنا۔ نظم کرنا۔

سودا نے ٹک کو بہت جگہ اپنے شعروں میں باندھا ہے

(۱۴) کھڑا کرنا۔ قائم کرنا۔ بنانا۔

زمیں آسماں ہے اُسی سے کھڑا
یہ جل تھل ہے سب اُسکا باندھا ہوا (سوہن لال)

(۱۵) سوچنا۔ جمانا۔ گھڑنا۔ بنانا۔

کیا خیالات باندھ رہے ہو

(۱۶) کرنا + ہم سے بیر باندھ کر کیا لوگے؟

(۱۷) مقرر کرنا۔ ٹھیرانا۔ کوئی وقت باندھ لو تو کام چلے۔

(۱۸) لگانا۔ تجویز کرنا۔ مقرر کرنا۔ محصول یا تنخواہ باندھنا

(۱۹) احاطہ کرنا۔ باڑ لگانا۔ گھیرنا۔ بنانا۔

مینڈ یا مورچہ باندھنا

(۲۰) جمانا۔ لگانا۔ آویزاں کرنا۔ لٹکانا + دھجا باندھنا۔

(۲۱) اونچا اُٹھانا۔ کھولنا۔ پردہ باندھو جو ہوا آئے۔

(۲۲) تاکنا۔ لگانا۔ بٹھانا + شست یا نشانہ باندھنا۔

(۲۳) کرنا۔ جی میں ٹھاننا۔ ٹھیرانا۔

نیّت یا منصوبہ باندھنا

(۲۴) لگانا۔ اختیار کرنا۔

جب منشیوں میں نوکری نہ ملی تو آخر چپراس باندھی

(۲۵) بدنا۔ لگانا۔ کرنا + شرط باندھنا۔

(۲۶) منتر مارنا۔ ٹونا کرنا۔ اکڑ دپڑھ کر مارنا۔ جادو کر دینا۔ اپنے بس میں کر لینا۔ بیکار کر دینا۔

(۱) کڑھائی باندھنا

(۲) آکاس باندھیں پتّال باندھیں گھر کی ٹٹّی کھلی۔

(۲۷) تشبیہ دینا۔ نسبت دینا۔ مشابہ کرنا۔ اُوپمان دینا

غالب۔ تیرے توسن کو صبا باندھتے ہیں

سب اُسکو سرو باندھے ہیں تو اُس کو تاڑ باندھ

(۲۸) جانچنا۔ اٹھانا۔ اینڈنا۔ برابر کرنا + ڈھرا باندھنا۔

(۲۹) اپنے ذمّہ لگانا۔ مقرر کرنا۔ لگانا۔

میاں! گھوڑے کا اب کیوں خرچ باندھتے ہو؟

(۳۰) لگانا۔ سجانا۔ آراستہ کرنا۔ مسلح کرنا۔

پانچوں ہتیار باندھ میدان میں آ کھڑا ہوا

(۳۱) لگانا۔ ڈھیر کرنا۔ ذمہ کرنا۔

(۳۲) گرفتار کرنا۔ مقید کرنا۔ پابجولاں کرنا۔ دھر لینا۔

یہ بڑے بدمعاش ہیں اُن کو بھی باندھ لو

(۳۳) سمیٹنا۔ اُٹھانا۔ جیب کرنا۔ لیجانا۔

یہاں نہیں کھایا جاتا تو باندھ لو گھر بال بچّے کھالیں گے

باندھنو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کی بندش کہ کپڑا رنگنے کے وقت لگائی جاتی ہے۔ (۲) ایک قسم کا کپڑا جس میں چھتیاں پڑی ہوئی ہوتی ہیں۔ (۳) بندش۔ سازش۔ افترا۔ بناوٹ۔ گھڑت۔ (۴) تہمت۔ الزام۔ تھدّا۔ (۵) پیش بندی۔ خیالی بات۔ (۶) تدبیر۔ تجویز۔ منصوبہ

باندھنو باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بندش باندھنا۔

(کبیر) چاکی چاکی سب کہیں مانی کہے نہ کوئے
جو مانی سے لگ رہا بال نہ بیکا ہوئے

بال پکنا۔ ہ۔ ف ل۔ بالوں کا سفید ہونا۔

بال چھتری۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) چندیا کے بال۔ (۲) شاہجہانی پگڑی۔

بال دینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مُردہ کا کریا کرم کرنے کے لیئے سر کے بال اور مونچھیں وغیرہ کل بال منڈوانا۔ بھدرا کرانا۔ (۲) (پورب میں) مسلمان عورتوں کے بالوں کا تعزیہ کے سامنے ماتم کرتے وقت آگے پیچھے ہونا۔ ماتم کرنا۔ چھاتی پیٹنا۔

بال سفید ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ بڑھاپا آنا۔ ایام پیری کی نوبت پہنچنا۔

بال سے باریک۔ ا۔ صفت (۱) بہت ہی مہین۔ بال سے پتلا۔ (۲) نہایت لاغر۔ بہت دُبلا۔ پتلا۔

بال کا کمبل بنانا } ہ۔ ف ل۔ چھوٹی سی بات کو بڑا
بال کی بھیڑ بنانا } سا کر کے دکھانا۔ بات کا بتنگڑ کرنا۔ رائی کا پربت بنانا۔ سوئی کا پھاوڑا کرنا۔ پر کا کاگ بنانا۔ بہت جھوٹ بولنا۔ ازحد مبالغہ کرنا۔

بال کی کھال کھینچنا۔ یا نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) باریکیاں نکالنا۔ باریک باتیں نکالنا۔ موشگافی کرنا (۲) حد درجہ کی چھان بین کرنا۔ نہایت تحقیق کرنا۔ (۳) جزرسی کرنا۔ کوڑی بیجا صرف نہونے دینا (۴) نہایت ہوشیاری کرنا۔

بال گوپال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) لڑکے بالے۔ بال بچے (۲) چیلے چانٹے۔ مرید وغیرہ۔

بال لینا۔ ف م۔ مونڈنا۔ اُسترہ لینا۔

بال و پر نکالنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) اُڑنے کے قابل ہونا۔ پر پرزے نکالنا۔ (۲) حوصلہ پیدا کرنا۔ ہوش سنبھالنا۔ طاقتور ہونا۔ (۳) شریر ہونا۔ آفت روزگار بننا۔

چل نکلنا۔ نو دولتوں کے سے ڈھنگ اختیار کرنا۔ خراب عادتیں سیکھنا۔ (۵) بدمعاشی اختیار کرنا۔

بامن کی بیٹی کلمہ بھرے۔ یا پڑھے۔ محاورہ۔ مسلمانیاں نہایت خوش ذائقہ اور سلونی چیز کی تعریف میں بولا کرتی ہیں۔ یعنی یہ چیز ایسی عمدہ اور لذیذ پکی ہے کہ اگر بامن کی بیٹی بھی کھائے تو اس کے ذایقہ کے پیچھے اپنا دھرم چھوڑ دے۔

بامنی کھایا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ آدمی جس کی آنکھوں کی برنیاں ہمیشہ لال رہیں اور پلکیں گر گئی ہوں۔ صاحب سبل۔

بانا باندھنا۔ ف ل۔ مسلح ہونا۔ طیار و مستعد ہونا۔ امادہ ہونا۔ دعوے کرنا۔ شرط باندھنا۔

بانا باندھکر تو میں لڑتا ہوں

بانات کی حالت } ا۔ صفت (بازاری) (۱)
بنات کی حالت } بانات کی مانند لال۔ نہایت ہی سُرخ۔ لال انگارا۔ لال رکت۔ بیربہٹی۔ (۲) بہت موٹا۔ غفص۔ دبیز۔

بان پڑنا۔ یا سیکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ عادت ہو جانا۔ عادی ہونا۔ ٹیو پڑنا۔

بانٹ چونٹ کر۔ ہ۔ م ف۔ دے دلاکر تقسیم کر کے۔

بانٹیا۔ بانٹیے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) حصہ بانٹ۔ بٹے (۲) واسطہ۔ تعلق۔ علاقہ۔ (۳) کارن۔ سبب۔ حساب۔ وجہ + لڑائی کا بانٹیے کیا؟

باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ س۔ **बन्धन**۔ (۱) اٹکانا۔ روکنا۔ پاؤں یا گلے میں رسی ڈالنا۔ بند لگانا۔ کھینچنا۔ کسنا۔ گانٹھ یا گرہ لگانا۔ جکڑنا۔

کمر۔ پاؤں۔ گٹھڑی۔ یا گلا باندھنا

(۲) پابند کرنا۔ مقید کرنا۔ عقد نکاح کرنا۔ شادی کرنا۔
اب اُنکو باندھ دیا ہے اب کہیں نہیں جا سکتے

باگ ہاتھ سے چھوڑنا - ہ - ف م - تنبیہ نہ کرنا - دباغت نہ رکھنا - قابو میں نہ رکھنا -

بالا بالا - ف م ف - الگ ہی الگ - چپکے ہی چپکے - بے اطلاع - بے کہے سُنے -

بالا بتانا - یا دینا - ا - ف م - (۱) آج کل کرنا - اوپر ہی اوپر ٹالنا - ٹالنا - بہانہ کرنا - (۲) دم دینا - دم جھانسا دینا - بُتّا دینا - دھوکا دینا -

بالاتفاق - ف - م ف - ایک زبان - ایکمنہ - متفق ہوکر - ملکر -

بالا چاند - ہ - اسم مذکّر - نیا چاند - ماہ نو - ہلال - دوج کا چاند

بالادست - ف - صفت - (۱) اعلے زبردست - بڑا - صدر - (۲) عمدہ - نفیس - پاکیزہ - ستھرا -

بالائی مزے - ا - اسم مذکّر - اوپری گلچھرے - چوری چھپے کے لُطف -

بالائی یافت - یا - پیدا - ف - اسم مونث - اوپری آمدنی - رشوت -

بال اُترنا - ہ - ف ل - (۱) اپنے آپ بالوں کا گر پڑنا - یا جھڑ جانا - (۲) مونڈن ہونا -

بال آنا - ہ - ف ل - (۱) بالوں کا نکلنا یا اُگنا - (۲) جوانی کے علامات ظاہر ہونے (۳) (بال پڑنا) دراڑ آنا - درز پڑنا -

کہاں رہتی ہے وہ قیمت کہ جب چینی میں بال آیا

بال بال - ہ - م ف - (۱) بال کی مٹائی کے برابر فرق - جزوی فرق - ادنے سا تفاوت (۲) ہر ایک بال - مُو بمو - ذرا ذرا - بالکل - سرتاپا -

بال بال گنہگار ہے - بال بال بچ گیا

بال بال بچ گیا - محاورہ - مجھ اور آفت ناگہانی میں صرف بال کی مٹائی کے برابر فرق رہگیا تھا - آفت کے قریب آکر بچا ہوں - شیر کے منہ میں سے نکلا ہوں -

بال بال دشمن ہو گیا ہے - محاورہ - ہر بیگانہ و بیگانہ دشمن بن گیا ہے - ہر ایک بیر کرنے لگا ہے -

گئے ہیں حضرت دل کوئے زلف میں تنہا
الٰہی خیر ہو وہاں بال بال دشمن ہے

بال بال گج موتی پرونا - ہ - ف ل - ہر ایک بال میں ہاتھی کی پیشانی کے نکلے ہوئے موتی جو بڑی دقت سے ہاتھ لگتے ہیں پرونا - بھاری اور قیمتی سنگار کرنا - ایڑی سے چوٹی تک اپنے تئیں سجانا - خوب سنگرنا -

بال باندھا - ہ - صفت (۱) جسکے بال بندھے ہوئے ہوں - بے قابو - مطیع فرمانبردار - اشارہ پر کام کرنیوالا -

بال باندھا غلام ہے

(۲) تیر بہدف - حکمی - قادر - ٹھیک - درست -

بال باندھا نشانہ لگاتا ہے

(۳) ہوشیار - چالاک - پورا - کامل - وہ بال باندھا چور ہے

(۴) اسیوقت - ابھی - وہ بال باندھا آتا ہے

بال باندھی کوڑی اُڑاتا ہے - محاورہ - تیر بہدف نشانہ لگاتا ہے - ٹھیک نشانہ اڑاتا ہے - بڑا قادر انداز ہے -

بال بچّوں والی - ہ - اسم مونث (۱) آس اولاد والی - کنبہ دار - (۲) (ہ ع) سیتلا - چیچک - ماتا -

بال بچے - ہ - اسم مذکّر - آس اولاد - کنبہ - قبیلہ - جورو بچے

بال بدھ - اسم مونث - بچّوں یا لڑکوں کی سی سمجھ - ناتجربہ کاری

بال برابر - ا - صفت (۱) ادنے فرق - نہایت باریک - (۲) ذرا سا - خفیف - تھوڑا سا -

بال باندھی ہوئی کہتی ہوں میں راحت سچ سچ (راحت)
فرق باتوں میں میری بال برابر کیوں ہو؟

بال بنانا - ہ - ف م - (۱) چوٹی گوندھنا - سر کے بالوں کو خمدار بنانا - (۲) حجامت - اصلاح - یا سنوار بنانا -

بال بیکا نہ ہونا - ہ - ف ل - بال بنکا - یا - بانکا نہونا - بال ٹیڑھا نہ ہونا - ذرا سا بھی صدمہ نہ پہنچنا -

(۴) غل شور مچانا۔ غل غپاڑا کرنا۔

بازار سندا ہونا۔ ا۔ ف ل۔ لین دین کم ہونا۔ بکری کم ہونا۔

بازار ناپنا۔ یا ناپتے پھرنا۔ ا۔ ف ل۔ بیفائدہ بازار کا چکر لگانا۔ واہی تباہی پھرنا۔ آوارہ پھرنا۔

بازارو۔ ا۔ صفت۔ (بازار کی) (۱) وہ چیز جو جلد بکجائے۔ بازار کے مطلب کی۔ سستی۔ ہلکی۔ کم قیمت۔ (۲) بودی۔ نکمی۔ کاجو بھوجو۔

بازاری۔ ا۔ صفت۔ (۱) بازار کے متعلق۔ عام چیز۔ معمولی۔ (۲) بازار میں بیٹھنے والا۔ عام۔ بے اعتبار۔ (۳) شہدے۔ بدمعاش (۴) غیر معتبر۔ جھوٹی۔

بازاری بات۔ گپ۔ یا خبر۔ ا۔ اسم مونث۔ جھوٹی بات۔ اوائی۔ افواہ۔ غیر معتبر خبر۔

بازاری عورت۔ ا۔ اسم مونث۔ عام عورت۔ کسبی۔ کنچنی۔

باز آنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) چھوڑ دینا۔ دست بردار ہونا۔ استعفا دینا۔ ہاتھ اٹھانا۔ (۲) احتراز کرنا۔ توبہ کرنا۔ تیاگنا۔ ترک کرنا۔ پرہیز کرنا۔

باز پرس۔ ف۔ اسم مونث۔ محاسبہ۔ تحقیقات۔ دریافت۔ پوچھ تاچھ۔

بازو۔ اسم مذکر۔ (۱) بھائی۔ (۲) معاون۔ مددگار۔ سہایک۔

بازو دینا۔ مدد دینا۔ مدد کرنا۔

بازی دینا۔ یا کرنا۔ ا۔ ف م۔ مات دینا۔ ہرانا۔ جیتنا۔ (۲) (بازی کرنا) نٹوں کا کلا کرنا۔ تماشا کرنا۔

بازی کھانا یا دینا۔ ا۔ ف ل۔ مات کھانا۔ ہارنا۔ (۲) کبوتر کا گرہ کرنا۔

بازی لگانا یا بدنا۔ ا۔ ف م شرط یا ہوڑ بدنا۔ شرط لگانا۔

بازی لیجانا۔ ا۔ ف ل۔ جیتنا۔ سبقت لیجانا۔ غالب رہنا۔ بڑھ جانا۔

باسا کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ رات کی رات ٹھیرنا۔ بسرام کرنا۔ بسیرا کرنا۔

باشوق۔ ف ع۔ م ف۔ خوشی خوشی۔ شوق کے ساتھ بے روک ٹوک۔ خوشی بخوشی۔

باضابطہ آنا۔ ا۔ ف ل۔ عدالت میں حسب دستور رشوت سے کر آنا۔

باغ باڑی۔ ا۔ اسم مونث۔ (۱) پھلواڑی۔ آرایش۔ (۲) آس اولاد۔ بال بچے۔

باغ باغ ہونا۔ ا۔ ف ل۔ بہت خوش ہونا۔ پھولا نہ سمانا۔ پھولے انگ سمانا۔

(۱) ہوتے اگر اس باغ جہاں میں ہم پھول
ہر باغ میں باغ باغ ہو سکتے ہم

(۲) دوستوں کو دیکھکر وہ باغ باغ ہوجاتے تھے
(یادگار غالب)

باغ سبز دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ فریب دینا۔ دھوکا دینا۔ دم دینا۔

باقاعدہ۔ ف ع۔ (۱) صفت۔ قرینہ کی۔ ترتیب وار۔ آراستہ۔ قاعدہ کے موافق۔ (۲) م ف۔ حسب دستور۔ قرینہ سے۔ ترتیب سے۔

باقی ساقی۔ ف۔ صفت۔ رہا سہا۔ بچا بچایا۔ بچا کھچا۔

باگ اٹھانا۔ یا لینا۔ ہ۔ ف ل۔ گھوڑا دوڑانا۔ روانہ ہونا۔ چل دینا

باگ ڈھیلی چھوڑنا۔ یا کرنا۔ ہ۔ ف م۔ گھوڑے کو اسکی مرضی پر چھوڑ دینا۔ تاکہ خوب دوڑے (۲) کسی شخص پر تنبیہ نہ کرنا۔ مرضی پر چھوڑ دینا۔ بچے یا لڑکے کو حد سے زیادہ آزادی دینا۔

باگ موڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) گھوڑے کو الٹا پھیرنا۔ (۲) سیتلا کا اپنے گھر جانا۔ چیچک کے دانوں کا مرجھا جانا۔ ڈھلنا۔ آج ماتارانی نے باگ موڑی ہے

باگ ہاتھ سے چھوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ موقع کا ہاتھ سے نکل جانا۔ اختیار نہ رہنا۔

کا کام - جیسے نقاشی - مصوری - یا کشیدہ کشی وغیرہ

باریکیاں چھانٹنا - یا - نکالنا - ا - ف م - باریک باریک عیب نکالنا - خردہ گیری کرنا - نکتہ چینی کرنا -

باڑ - ہ - اسم مؤنث - (۱) دھار - دم شمشیر -

کاٹے باڑ نام تلوار کا ہو (مثل)

(۲) کانٹوں کی روک - احاطہ بندی - حد بندی -

جب باڑ ہی کھیت کو کھائے تو رکھوالی کون کرے (مثل)

(۳) آگا - سامنا - نشانہ - مار - مہرہ - زد -

(۴) صف - قطار - پانتی - پنگتی - (۵) چند بندوقوں یا توپوں کا ایک بار چھوڑنا -

ایک باڑ میں ہزاروں بھون دئے

(۶) چڑھاؤ - طغیانی (۷) درازی قد (۸) ٹوپی کی مینڈھ گول - اونچا کنارہ - (۹) چاولوں کا آٹا شربت میں گندھا ہوا جسکی اندرسے کی گولیاں بنتی ہیں -

باڑا - ہ - اسم مذکر - (۱) احاطہ - گھیرا - اکھاڑا - دنگل -
(۲) قبرستان - تکیہ -

کہاں لائی ہے واہ ری تقدیر
موا باڑے کا جسطرح سے فقیر

(۳) باکھل - بگر - حویلی - (۴) خیرات - ایک قسم کی تور جو ہندوؤں کے ہاں شادی میں بٹتی ہے -

باڑ اُڑانا - جھاڑنا - چھوڑنا - یا - مارنا - ہ - ف م - کئی ایک بندوقوں کو ایک ساتھ چھوڑنا - توپوں کو قطار باندھ کر داغنا - فیر کرنا -

باڑ باندھنا - لگانا - یا بنانا - ہ - ف م - کھمبوں یا کانٹوں سے احاطہ بندی کرنا - روک لگا دینا - روکنا - حد بندی کرنا -

باڑ پر چڑھانا - ہ - ف م - (۱) دھار تیز کرنا - پینانا - (۲) آڑ لگانا - ڈھولنس پر چڑھانا (۳) اکسانا - آمادہ کرنا - مستعد کرنا -

باڑ پر رکھنا - ہ - ف م - مہرے یا نشانے پر رکھنا - مروا دینا - کٹوا دینا -

باڑ چڑھانا - یا رکھنا - ہ - ف م - سان پر چڑھانا - دھار رکھنا - تیز کرنا - پینانا - چھری دکھانا -

باڑ کا ڈورا - ہ - اسم مذکر - وہ خفیف سا نشان جو تلوار کی دھار سے پڑ جائے - تلوار کا خط -

بازار - ف - اسم مذکر - (۱) ہاٹ - ہٹ - دو کانوں کی دو طرفہ ایک لمبی قطار - لین دین کی جگہہ - پینٹھ -
(۲) بکری - مانگ + آج کل بازار مندا ہے -
(۳) بھاؤ - نرخ + بازار اُترا ہوا ہے -
(۴) ساکھ - پت - اعتبار + بازار اُسکا جو لیکر دے (مثل)

بازار دکھانا - ا - ف م - (بازاری) کسی چیز کو بیچنے کے واسطے بازار میں لے جانا - کوڑے کرنا - چوک کھانا -

بازار کا روز - پینٹھ لگنے کا دن - سودا سلف خریدنے کا دن -

بازار کے بھاؤ پٹنا - ا - ف ل - (بازاری) اس طرح کہ بازار کے عام بھاؤ کا کچھ ٹھکانا نہیں ہوتا - بے ٹھکانے پٹنا - خوب پٹنا -

بازار کی مٹھائی - ا - اسم مؤنث - (۱) وہ چیز جسکو ہر ایک شخص لے سکتا ہے - بے روک سودا - عام سودا -
(۲) کسبی - کنچنی -

بازار گرم ہونا - ا - ف ل - (۱) بازار کا رونق پر ہونا - لین دین کا ترقی پر ہونا - (۲) کسی چیز کی کثرت یا ریل پیل ہونا - غلبہ پر ہونا - زوروں پر ہونا -

گرمی کا بازار گرم ہے

بازار لگانا - ا - ف م - (۱) دوکانیں اسباب سے سجانا - دوکانیں لگانا - (۲) چیزوں کو پھیلا دینا - بے ترتیب کر دینا - تتر بتر کرنا - (۳) بھیڑ کرنا - جمع ہونا -

میاں! یہاں کہاں کا بازار لگایا ہے؟

بادی پھیلانا ۔ ہ۔ف ل۔ (بازاری) (۱) سستی اُتارنا۔ انگڑائیاں توڑنا (۲) فساد برپا کرنا۔ جھگڑا کھڑا کرنا۔ بیچ بچانا (۳) دخل در معقولات دینا۔

بادی چور ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ پکا چور۔ دھاڑی چور۔ چوروں کا بادشاہ

بادی ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دھاڑی۔ پکّا۔ پُورا۔

۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بلغمی۔ سرد۔ بارد۔

بار بار ۔ ف م۔ گھڑی گھڑی۔ ہر دفعہ۔ ہمیشہ۔

باربردار ۔ ف ۔ اسم مذکر۔ (۱) بوجھ ڈھونے والا۔ سربوجھو۔ مزدور۔ پلّہ دار۔ قُلی (۲) لدّو۔ حمّال۔

باربرداری ف۔ اسم مؤنث (۱) سامان۔ اسباب۔ ڈیرہ۔ خیمہ غیرہ۔ (۲) ایک جگہ سے دوسری جگہ اسباب لیجانے کا ذریعہ۔ جیسے گاڑی چھکڑا۔ محنتی۔ قُلی۔ چوپائے۔ خچر گھوڑا۔ وغیرہ۔ (۳) سواری۔ (۴) کرایہ۔ بھاڑا۔ مزدوری۔ اجورہ اُجرت + باربرداری ہی میں ہزاروں روپیہ اُٹھ گیا

باردانہ ۔ ف ۔ اسم مذکر۔ (۱) سوداگری چیزوں کے لانیکا سامان اسباب رکھنے کے برتن (۲) باورچی خانہ کا سامان (۳) لشکر کے کھانے پینے کا سامان (۴) لنگر کھنگر۔ برتن۔ بھانڈے۔ (۵) ڈیرہ۔ خیمہ۔ پال۔ تمبو۔ بانس بلّی۔ رسّی میخیں وغیرہ چیزیں۔

بارعام ۔ ف ع ۔ اسم مذکر۔ عام اجازت ۔ دربار عام۔

بارگیر ۔ ف ۔ اسم مذکر۔ (۱) لدّو گھوڑا۔ اونٹ۔ چوپایہ (۲) ایسا سوار جسکا ذاتی گھوڑا نہو۔ (۳) سائیس۔

بارہ باٹ ۔ صفت ۔ لغوی۔ بارہ رستے (۱) جُدا جُدا علیحدہ علیحدہ۔ متفرق۔ الگ الگ (۲) تین تیرہ۔ تتّر بتّر۔ پریشان۔ منتشر۔ (۳) حیران پریشان۔ اُداس۔ (۴) بیکار۔ نکمّا۔ بے فائدہ۔ اناڑی۔

اناڑی کا سودا بارہ باٹ (مثل)

(۵) برباد۔ تباہ۔ اجڑا ہوا۔ غارت شدہ۔

بارہ باٹ کرنا ۔ ہ۔ ف م (۱) بکھیرنا۔ کھنڈانا۔ تتّر بتّر کرنا۔ (۲) اُجاڑنا۔ تباہ کرنا۔ ویران کرنا۔

بارہ باٹ ہونا ۔ ف ل۔ (۱) تتّر بتّر ہونا۔ تین تیرہ ہونا۔ (۲) اُجڑنا۔ خراب ہونا۔ برباد ہونا۔ بگڑنا

بارہ بانی کا ۔ بارہ بانی ۔ صفت۔ (۱) پُورا۔ کامل

اُس بن مجھکو چین نہ آوے وہ میری تِس آن بجھاوے
ہے وہ سب گُن بارہ بانی اے سکھی ساجن۔ نا سکھی پانی

(۲) تندرست۔ صحیح وسالم۔ نروگا۔ (۳) بے کھوٹ کھرا۔ بے عیب۔

بارہ بچے والی ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) سوری۔ سُورنی (۲) بہت سے بچّوں والی عورت۔ کثیر الاولاد۔

بارہ پتھر باہر کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ پڑاؤ یا چھاؤنی کی حد سے نکال دینا۔ شہر بدر کرنا۔ حدودِ شہر سے خارج کرنا

بارہ پنی توپ ۔ ا۔ اسم مؤنث۔ (۱) بارہ پونڈ کا گولہ کھانے والی توپ۔ (۲) صفت (مذاقاً) موٹا آدمی

بارہ ٹوپی ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) یورپ کی بارہ قومیں یا سلطنتیں جو مختلف قسم کی ٹوپیاں پہنتی ہیں۔ (۲) بارہ عقلمند یا چالاک آدمیوں کی کونسل یا جماعت۔

بارہ گُنی لکھتی ہوں ۔ محاورہ۔ (عو) بارہ گُنی۔ یعنی بارہ درجہ زیادہ سزا مجھکو دینا اگر میں ایسا نہ کرسکوں۔ شرط لگاتی ہوں۔ قول کرتی ہوں۔ شرط باندھتی ہوں۔

بارہ مہینے ۔ ہ۔ م ف۔ سال بھر۔ برس بھر۔ ہمیشہ۔ سدا۔ نِت۔

باریک بات ۔ ا۔ اسم مؤنث۔ نکتہ۔ باریکی۔ متین کلام۔ گہری بات۔ دقیق۔

باریک بین ۔ ف ۔ صفت۔ تیز فہم۔ رمز کو پہنچنے والا دقیقہ شناس۔ مُبصر۔ واقف کار۔

باریک کام ۔ ا۔ اسم مذکر۔ نازک۔ مشکل۔ یا دیدہ ریزی

کرنا۔ سخن سازی کرنا۔

باتیں بنانا۔ ہ۔ عف ل۔ (۱) جھوٹ بولنا۔ سخن سازی کرنا۔ فضول بکنا۔ (۲) چاپلوسی کرنا۔ تملق کرنا۔ خوشامد کرنا۔ بڑائی کرنا۔ (۳) بڑھ بڑھ کے بولنا۔ ڈینگ مارنا۔ باتیں بگھارنا۔

باتیں چکنانا۔ ہ۔ ف ل۔ (پورب) خوشامد کرنا۔ تملق کرنا۔ للّو چپّو کرنا۔

باتیں چھانٹنا۔ ہ۔ عف ل۔ ایسی باتیں کرنا۔ جو دوسرے کو ناگوار گزریں۔ طعنے مہنے دینا۔ طنز کرنا۔ طعنے مارنا۔

باتیں سُنانا۔ ہ۔ ف م۔ سخت سُست کہنا۔ طعنے مارنا۔ گالیاں دینا۔ بُرا بھلا کہنا۔ بولی ٹھولی مارنا۔

باتیں سُننا۔ ہ۔ ف ل۔ بُرا بھلا سُننا۔ کڑوی میٹھی باتیں سہارنا۔ صلواتیں سُننا۔ طعنے مہنے سہنا۔

باتیں سُنوانا۔ ہ۔ ف م۔ بُرا بھلا کہلوانا۔ گالیاں دلوانا۔

صغیر۔ اُسنے رقیبوں سے باتیں سُنوائیں
یہ بات دل میں لگی تیر جاں ستاں کی طرح

باتیں ملانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہاں میں ہاں ملانا۔ (۲) سخن سازی کرنا۔ باتیں گھڑنا۔

باتیں ہیں۔ محاورہ (۱) دم جھانسے ہیں۔ ڈھکوسلے ہیں (۲) فقط ڈراوا ہے۔ صرف دھمکیاں ہیں۔

باٹ دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ انتظار میں رکھنا۔ راہ دکھانا۔ انتظار کرانا۔

باٹ دیکھنا۔ ہ۔ ف م۔ راہ تکنا۔ انتظار کرنا۔ رستہ دیکھنا۔

باجرا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کا ناج۔ (۲) (تشبیہاً) ترشح۔ خفیف سی بارش۔ بُندیاں۔ بوُندا باندی۔

باجرا برسنا۔ ہ۔ ف ل۔ ترشح ہونا۔ بُندیاں پڑنا۔ پھوار پڑنا۔

باجرا سا بکھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بیکل اور بے چین ہونا۔ پریشان ہونا۔ منتشر ہونا (۲) تھک کے چُور چُور ہونا۔

باچھ ڈالنا۔ ہ۔ ف ل۔ چندہ کرنا۔ بیٹّی ڈالنا۔ اگاہی کرنا۔

باچھیں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہونٹوں کے کونوں میں ننی ننی سی پھنسیاں نکل آنا۔ باچھیں پھٹ جانا۔

باچھیں ٹھوڑی تک آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہنسی میں اِتنا منہ کھلنا کہ ٹھوڑی تک باچھیں کھل جائیں (۲) بہت ہی ہنسنا۔ نہایت خوش ہونا۔

باچھیں کھل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ خوشی کا باہر تک آجانا۔ ہنسی آجانا۔ خوش ہو جانا۔

باد۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بحث۔ تکرار۔ (۲) جھگڑا (۳) مقدمہ (۴) اسم مؤنث۔ آمیزش۔ میل۔ کھوٹ۔ چھیج (۵) دلّالی۔ دستوری۔ حق السعی۔ (۶) فصل کی کمی کے باعث خراج وغیرہ میں تخفیف۔

بادامی۔ ع۔ اسم۔ (۱) بادام کا سا رنگ (۲) ایک قسم کی مخروطی ڈبیا۔ (۳) وہ آدمی جسکی مردی بادام کے برابر ہو (۴) ایک رنگ کا کاغذ۔

بادامی آنکھ۔ اسم مؤنث۔ بادام سی آنکھ۔ چھوٹی آنکھ۔

بادشاہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) حاکم وقت۔ مالک تخت وتاج۔ سلطان۔ راجہ۔ (۲) مالک۔ صاحب اختیار۔ مختار۔ اپنے اپنے گھر کا ہر ایک بادشاہ ہے۔ (۳) اُستاد۔ صاحب ہُنر۔ کامل۔ (۴) آزاد۔ بے پروا۔

بادشاہی خرچ۔ ف۔ اسم مذکر۔ ایسا خرچ جو حیثیت سے زیادہ ہو۔ فضول خرچی۔

بادفروش۔ ف۔ صفت۔ لسّان۔ باتونی۔ خوشامدی۔ ڈینگیا۔ شیخی خورا۔ (۲) بھاٹ۔ مدّاح۔

بادفروشی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ لسّانیت۔ خوشامد۔ ڈینگ۔ شیخی۔ تعلّی (۲) مداحی۔ بھٹئی۔

بادھا۔ اسم مذکر۔ بڑھوتری۔ رقم سوا۔ افزونی۔ فائدہ۔

بادہوائی۔ ف۔ صفت۔ (۱) لغو۔ بیہودہ۔ ہزل۔ بینبھی۔ (۲) ناکارہ۔ نکما۔

پاس۔ سخن پروری۔

بات کہے پھول جھڑتے ہیں۔ محاورہ۔ اُس کے مُنہ سے باتیں کیا نکلتی ہیں گویا پھول جھڑتے ہیں یعنی پھولوں کی سی مہک اور خوشبو آتی ہے جسکے سُننے سے جی نہایت خوش ہوتا ہے۔ بڑا خوش کلام اور شیریں گفتار ہے۔ نہایت فصاحت کے ساتھ گفتگو کرتا ہے۔

بات گرہ باندھنا / **بات گرہ میں باندھنا** ۔ ف ل۔ کسی امر کو بخوبی یاد رکھنا۔ (دیکھو بات کو آنچل میں باندھنا)

بات گھڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ جھوٹی بات بنانا۔ اپنے جی سے بات بنانا۔ سخن سازی کرنا۔

بات لانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نسبت یا سگائی لانا۔ سگائی ٹھیرانا۔ (۲) لم لگانا۔ الزام رکھنا۔ حرف لانا۔ تُھدّا رکھنا۔

بات لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) برائی کرنا۔ نندا کرنا۔ غیبت کرنا۔ کان بھرنا۔ لگائی بجھائی کرنا۔ بدنام کرنا۔ (۲) دیکھو بات لانا۔

بات مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) جھٹلانا۔ بات دبانا۔ مکرانا۔ (۲) طعنہ زنی کرنا۔ طعن کرنا۔ (۳) شیخی کرنا۔ ڈینگ کی لینا۔ شیخی مارنا۔ یا بگھارنا۔

بہت بڑھ بڑھ کے بات مارتے تھے اب کچھ نہیں بولتے

بات مُنہ پر رکھنا۔ یا۔ لانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی بات کو جتانا۔ ذکر کرنا۔ احسان یاد دلانا۔

بات میں سے بات نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) دوسرے کے کلام میں سے اپنے مطلب کی بات نکالنا۔ بات میں سے بات نکال کھڑی کرنا۔ (۲) باریکیاں نکالنا۔ نکتہ چینی کرنا۔ بُرائی یا بھلائی نکالنا۔

بات میں فی نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی امر میں نقص یا عیب نکالنا۔ عیب جوئی کرنا۔ حرف گیری کرنا۔

بات نہ پوچھنا۔ ہ۔ ف ل۔ متوجہ نہ ہونا۔ التفات نہ کرنا۔ آؤ بھگت یا خاطر تواضع نہ کرنا۔ مُنہ نہ لگانا۔

بات نہ کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ کلام نہ کرنا۔ متوجہ نہ ہونا۔ گھمنڈ کرنا۔ خود بیں ہونا۔

باتوں کا جھاڑ باندھ دینا۔ ہ۔ ف ل۔ باتوں کی جھڑی لگا دینا۔ برابر بولے چلے جانا۔ زبان تالو سے نہ لگنے دینا۔ لگا تار کہے جانا۔

باتوں کا دھنی ہے۔ محاورہ۔ بڑا باتونی ہے بڑا لسان ہے۔ باتیں بنانے میں اُستاد ہے۔

باتوں میں اُڑانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہنسی میں اڑانا۔ احمق بنانا۔ (۲) مغالطہ دینا۔ فریب دینا۔ دھوکا دینا۔

باتوں میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) دھوکے میں آنا۔ پھسلاوے میں آنا۔ (۲) احمق بننا۔ دم میں آنا۔ کہنے میں آنا۔

باتوں میں بہلانا۔ یا پھسلانا۔ ہ۔ ف م۔ باتیں بنا کر خوش کرنا۔ باتوں میں لگانا۔ دم دینا۔

باتوں میں دھر لینا۔ ہ۔ ف م۔ جواب۔ نہ آنے دینا۔ قائل کر دینا۔ بند کر دینا۔ سخن سازی سے غالب آنا۔

باتوں میں لگانا۔ ہ۔ ف م۔ باتوں میں بہلانا۔ گفتگو میں مشغول کرنا۔ باتوں کے سوا اور طرف دھیان نہ کرنے دینا۔

باتونی یا باتونیا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بہت باتیں بنانے والا۔ بڑا لسّان۔ بسیار گو۔ بکّی۔

بات ہے! افترا سازی ہے۔ ڈھکوسلا اور پھسلاوا ہے۔ بناوٹ ہے۔ (۲) آسان ہے۔ بہت سہل ہے۔ کھیل ہے۔

بات میٹھی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ عزت میں فرق آنا۔ ساکھ بگڑنا۔ وقر گھٹنا۔ سُبکی ہونا۔

باتیں بگھارنا۔ ہ۔ ف ل۔ باتیں گھڑنا۔ لسّان ترن۔

بات چلانا - ہ - ف م - ذکر چھیڑنا - کسی بات کو کہنے لگنا - بات شروع کرنا -

بات چیت - ہ اسم مؤنث - گفتگو - بول چال - بولا چالی -

بات دینی آنا - ہ - اپنے ذمہ جوابدہی پڑنا - باز پرس ہونا -

بات ڈالنا - ہ - ف م (۱) کسی امر کو قبول نہ کرنا - بات رد کرنا - کہانہ ماننا - (۲) کوئی امر یا تجویز پیش کرنا -

بات رکھ لینا } ہ - ف م - (۱) کہے کو مان لینا - (۲)
بات رکھنا } عزت میں فرق نہ آنے دینا - (۳) عیب چھپا دینا - پردہ پوشی کرنا -

بات رکھنا - ہ - ف م - الزام رکھنا - چھدار کھنا - برا بنانا - ملزم کرنا -

نہ تھی بہتر نے کی اگر دل میں اپنے تو کیوں بات رکھ کر اٹھے دوسرے پر

بات رہ جانا - ہ - ف ل - (۱) ساکھ رہ جانا - (۲) بدی یا نیکی باقی رہنا - برائی یا بھلائی رہ جانا - (۳) یادگار باقی رہنا -

بات رہنا - ہ - ف ل - عزت رہنا - ساکھ یا پت قائم رہنا -

بات رہی جات رہی (مثل)

بات کا بتنگڑ کرنا یا - بنانا - ہ - ف ل - چھوٹی سی بات کو بہت بڑا کر دینا - ذرا سی بات کو بڑھا کر کہنا - مبالغہ کرنا - پر کا کوّا بنانا - بال کا کمبل بنانا - طومار باندھنا -

بات کا بھید - ہ - اسم مؤنث - (۱) پتہ کھوج - نشان (۲) فحوائے کلام - مغز سخن - تہ -

بات کا پکا - پورا - یا - سچا - ہ - صفت - قول کا سچا - قول کا پورا - صادق القول - باوفا -

بات کاٹنا } ہ - ف م - بات میں بات کہنا -
بات میں بولنا } قطع کلام کرنا - بیچ میں بولنا -

دخل در معقولات کرنا - مخل ہونا -

بات کان پڑنا - ہ - ف ل - کسی بات کا سنائی دینا - گوش گزار ہونا - کم توجہی سے کسی بات کو سننا -

بات کا ہیٹا - ہ - صفت - وہ آدمی جو اپنے قول پر قائم نہ رہے - وہ شخص جسکی زبان کا کچھ ٹھیک نہو - قول کا کچا - بے اعتبار - زبان پلٹ -

بات کرسی نشین ہونا - بات کا ٹھیک بیٹھ جانا - کلام کا مقبول ہونا - کسی بات کا تسلیم کیا جانا -

بات کرنا - بات چیت کرنا - بتیانا - ہ - ف ل - (۱) کلام کرنا - گفتگو کرنا - بولنا - باتیں کرنا - (۲) خطاب کرنا - مخاطب ہونا -

میں تم سے بات نہیں کرتا ہوں !

بات کرنے میں } ہ - م ف - ذرا سی دیر میں - ابھی -
بات کہنے میں } لمحہ بھر میں - آناً فاناً میں -
بات کی بات میں } پل بھر میں - تھوڑی سی دیر میں -

بات کو آنچل میں باندھنا } ہ - ف ل - کسی کی
بات گانٹھ باندھنا } نصیحت یا کہنا ماننا -
بات پلّے باندھنا } کسی کی بات یاد رکھنا -

سر کی چادر تلک نہ چھوڑے گا
باندھ رکھ میری بات آنچل میں

بات کھلنا - ہ - ف ل - بھید پھوٹنا - بات پھوٹنا - مشہور ہو جانا -

بات کہنا - ہ - ف ل - (۱) ذکر کرنا - تذکرہ کرنا - (۲) خبر سنانا - (۳) کہانی کہنا - قصہ بیان کرنا -

بات کھونا - یا کھو دینا - ہ - ف ل - عزت بگاڑ لینا - ساکھ میں بٹا لگا لینا - بدنام ہو جانا -

بات کی بات کو - ہ - م ف - ذرا سی دیر کے واسطے - دم بھر کے لیئے -

بات کی پیچ - ہ - اسم مؤنث - پاس سخن - اپنے کہنے کا

کرنا۔ مبالغہ کرنا۔ زیادہ کہنا۔ (۲) جھوٹ بولنا۔ بیجا عذر کرنا۔ بات گھڑنا۔ بہانہ کرنا۔ (۳) شیخی کرنا۔ ڈون کی لینا۔ یا ڈون مارنا۔ ڈینگ مارنا۔ (۴) عزت پیدا کرنا۔ ساکھ قائم کرنا۔

اُس نے بھی سارے شہر میں اپنی بات بنالی

بات پانا۔ ہ۔ فم۔ مغز سخن کو پہنچنا۔ پتہ لگ جانا۔ تہ کو پہنچ جانا۔ مطلب سمجھ لینا۔ (۲) خوبی معلوم ہونا۔ عمدگی دیکھنا۔

بات پر آنا۔ ہ۔ فل۔ بات کی پچ کرنا۔ پاس سخن کرنا۔ ہٹ کرنا۔ اپنی والیوں پر آنا۔

بات پر بات یاد آتی ہے۔ محاورہ۔ ایک موقع سے دوسرا موقع یاد آتا ہے۔ مثل پر مثل یاد آتی ہے۔

بات پر جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کی بات بُری لگنا۔ کسی کے کہنے کا خیال کرنا۔ کسی کے کہنے پر بگڑنا۔ (۲) کسی کے کہنے پر بھروسا کرنا۔ بات کا اعتبار کرنا۔

بات پکڑنا۔ ہ۔ فم۔ کسی آدمی کو اُسی کی بات سے قائل کرنا۔ نقص نکالنا۔ عیب چینی کرنا۔ حرف گیری کرنا۔

بات پکی کرنا۔ ہ۔ فم۔ عہد وپیماں یا قرار و مدار کو مضبوط کر لینا۔ معاملہ پختہ کر لینا۔ بات پکا لینا۔

بات پلٹنا } ہ۔ فل۔ کہہ کر نکر جانا۔
بات موڑنا } بات بدلنا۔

بات پوچھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) حال دریافت کرنا۔ خبر گیراں ہونا۔ خبر لینا۔

(دوہا)

ساجن دُکھیا کر گئے سکھ کو لے گئے ساتھ
اب دُکھ دے نیارے بھئے میری بُوجھ نہ پوچھی بات

(۲) خیر و عافیت دریافت کرنا۔ مزاج پُرسی کرنا۔ (۳) کسی کے ساتھ عزت سے پیش آنا۔ آؤ بھگت کرنا۔ خاطر تواضع کرنا (۴) قدر کرنا۔ توقیر کرنا۔ آدر کرنا۔

خصم نہ پوچھے بات میرا ادھر اُسہاگن نام (مثل)

بات پھوٹنا } ہ۔ فل۔ افشائے راز ہونا۔ بھید
بات پھیلنا } کھلنا۔ بات کا کھلنا۔

بات پھیلانا۔ ہ۔ فم (۱) مشہور کرنا۔ (۲) بات بڑھانا۔ جھگڑا بڑھانا۔

بات پھینکنا۔ ہ۔ فم۔ رموز پھینکنا۔ آوازہ کسنا۔ بولی ٹھولی مارنا۔

بات کو پی جانا } ہ۔ فل۔ سُن کر چپ ہو رہنا۔
بات کو پینا } جواب نہ دینا۔ متحمل ہونا۔ ضبط کرنا۔ سُنی اَن سُنی کر جانا۔ درگزر کر جانا۔

تلخ بات اُسکی بھلا سُنکے نہ کیوں پی جاؤں
میرے نزدیک وہ ایک گھونٹ ہے شربت کا (سیاہ معروف)

بات تو یہ ہے۔ ہ۔ مف۔ حقیقت حال یہ ہے۔ خلاصہ یہ ہے۔ قصہ مختصر۔ الغرض۔ القصّہ۔

بات تو جب ہے۔ ہ۔ مف۔ تمھاری عزت یا بہادری تو اس میں ہے۔

بات ٹالنا۔ ہ۔ فم۔ بات کا جواب نہ دینا۔ سُنی اَن سُنی کرنا۔

بات ٹھیرنا } ہ۔ فل۔ (۱) کسی امر کا مقرر ہونا۔
بات ٹھیر جانا } تجویز قرار پانا۔ (۲) سگائی ہو جانا۔ نسبت قرار پانا۔ شربت پیا جانا۔ تنی میں گانٹھ لگ جانا۔

بات جانا۔ ہ۔ فل۔ ساکھ بگڑنا۔ آبرو میں فرق آنا۔ عزت میں فرق آنا۔ عزت میں بٹا لگنا۔

بات جمانا۔ فم۔ اپنی تدبیر یا اپنے خیال کو دوسرے کے ذہن نشین کرنا۔ بات کو ٹھیک بٹھا دینا۔

بات چبا جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی امر کو کہتے کہتے رُک جانا۔ کسی معاملہ کا ذکر کرتے کرتے خاص مدعا کو پلٹ دینا۔ مُنہ کی مُنہ میں رہنے دینا۔

ٹال جاتے ہیں جو اُنسے کہئے بات مُفت کی چبا جاتے ہیں

(۶۲) آواز۔ صدا۔

ایسا غل مچا رکھا ہے کہ کان پڑی بات نہیں سنائی دیتی

(۶۳) اِخلاص۔ اختلاط۔ پیار۔

ایسی باتیں کسی اور سے کرنا۔

(۶۴) شغل۔ دھندا۔ کام۔ کاج

زید کس بات میں مصروف ہے

(۶۵) مضمون۔ مطلب۔

کیوں صاحب چٹھی میں کیا بات لکھی ہوئی تھی

(۶۶) ضد۔ ہٹ۔ آڑ۔

ڈٹتا ہے اور اپنی بات سے نہیں ٹلتا

(۶۷) نکہت۔ کیفیت۔ مزا۔

اُسکے پڑھنے میں کچھ اور ہی بات تھی

(۶۸) ابلاگا۔ شوق۔ تمنا۔ آرزو۔

جی کی جی میں ہی رہی بات نہ ہونے پائی

(۶۹) ترنگ۔ اُمنگ۔ لہر۔ موج۔

(۷۰) ضرورت۔ حاجت۔ خواہش۔

میری رائے میں تو اب کچھ لکھا پڑھی کی بات نہیں ہی

(۷۱) جواب دہی۔ ذمہ وری۔ ذمہ

کام بگڑے گا تو تمھارے سر بات پڑے گی

(۷۲) خوبی۔ بھلائی۔ وصف۔ گُن۔

(۱) اسمیں وہ بات نہیں ہے جو اُس میں تھی۔

ہزار گل کی کلی میں اگرچہ ہے تنگی

(۲) ولے ہے بات کہاں آپکے دھن کی سی (جرات)

(۷۳) دانائی۔ ہوشیاری۔ عقلمندی۔

بات جب ہے کہ بات ٹالو تم (مومن)

بات اُٹھانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سخت وسست سُننا۔ ناگوار بات جھیلنا۔ (۲) حکم بجالانا۔ تعمیل حکم کرنا۔ (۳) بات نہ ماننا۔ سوال پورا نہ کرنا۔

بات اُلٹنا۔ یا اُلٹ دینا۔ ہ۔ ف م۔ جواب دینا۔ ردِّ کلام کرنا۔ انکار کرنا۔ کہنا نہ ماننا۔ تردید کرنا۔

بات آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) الزام یا حرف آنا۔ (۲) نسبت یا سگائی آنا۔

بات بات میں۔ ہ۔ م ف۔ ہر دفعہ۔ ہر بار۔ ذرا ذرا سی دیر میں + بات بات میں بگڑتے ہیں۔

بات باندھنا۔ ہ۔ ف م۔ (پورب) خلاف بیانی کرنا۔ مکرنا۔ جھوٹی دلیل لانا۔

بات بدلنا۔ ہ۔ ف ل۔ زبان پھیرنا۔ کہکر مکرنا۔

بات بدلی ساکھ بدلی (مثل)

بات بڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) تکرار بڑھانا۔ اُلجھیڑا ڈالنا۔ فساد کھڑا کرنا۔ جھگڑا پھیلانا۔

(۲) تائید کلام کرنا۔ کسی کی بات کو فوق دینا۔

بات بڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ جھگڑا یا تکرار پھیلنا۔ مار بڑھنا۔

بات بڑی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ کلام کی تائید کرنا۔ ہاں میں ہاں ملانا۔ حامیٔ کلام بننا۔

بات بگاڑنا یا بگاڑ دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) مطلب خبط کرنا۔ کام بگاڑنا۔ (۲) پت کھو دینا۔ ساکھ بگاڑنا۔ عزت خاک میں ملا دینا۔ (۳) دوالہ نکال دینا۔ برباد کر دینا۔ تباہ کر دینا۔

صاحب اُس مُنیم نے اُس کی بات بگاڑ دی نہیں وہ کیا بگڑتا

(۴) (عو) خاوند کا جو عورت کے لیئے اصلی عزت ہے مر جانا۔ رانڈ کر دینا۔ بیوہ کر دینا۔

رام نے میری بات بگاڑ دی

بات بنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بناوٹ ہونا۔ گھڑت ہونا۔

ساقی کے روبرو نہ بنی بات رات کو

مُطرب اگرچہ کام میں اپنے یگانہ تھا (شیفتہ)

(۳) ساکھ بننا۔ عزت حاصل ہونا۔ (۴) موقع ملنا۔ ڈھب بننا۔

بات بنانا۔ بات بنا لینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) فضول گئی

(۳۳) لعنت ملامت - سخت کلامی -
لاتوں کا دیو باتوں سے نہیں مانتا (مثل)
(۳۴½) طعنہ - تشنیع - طنز - بولی - ٹھٹولی -
مجھ سے کسی کی بات نہیں سنی جاتی
(۳۵) غیبت - بُرائی - نانی کے آگے ننھیال کی باتیں
(۳۶) اُلاہنا - شکوہ - شکایت - گلہ -
وقت نکل جاتا ہے بات رہ جاتی ہے -
(۳۷) تھدّا - الزام - تہمت - حرف -
کیوں ہمارے سر بات رکھتے ہو -
(۳۸) افواہ - جھوٹی خبر - چرچا -
(۱) سُنی سُنائی بات کا کیا بھروسا -
(۲) جتنے مُنہ اُتنی باتیں - (مثل)
(۳۹) بیورا - سندیسا - پیغام - خبر
یہ بات سُنی برج نارن نے تو گھر گھر اسکی دھوم پڑی
(۴۰) اشارہ - کنایہ - رمز -
گھوڑے کو لات اور آدمی کو بات - (مثل)
(۴۱) خیال - وہم - تصوّر - بچار - دھیان -
(۱) ایسی کیا بات تیرے دل میں سمائی ظالم -
(۲) میرے جی میں یہ بات آئی تھی - مگر کہہ نہ سکا -
(۴۲) مافی الضمیر - متھن -
اُن کی تیوری سے میں اُنکی بات کو سمجھ گیا تھا
(۴۳) عندیہ - مطلب - منشا - مدعا -
ہونٹوں کا یہاں ہلنا وہاں بات کا پا جانا (ذوق)
(۴۴) حوصلہ - ارادہ - قصد - دعویٰ - دل - گردہ - جگر -
(۱) بڑوں کی بڑی بات (مثل)
(۲) چھوٹا مُنہ بڑی بات (مثل)
(۴۵) کارن - باعث - وجہ - لڑائی کی کیا بات ہے -
(۴۶) نتیجہ - انجام - ثمر - پھل
تم نے جو اتنا سر مارا تو کیا بات نکلی

(۴۷) واردات - واقعہ - برتانت -
راشی کی بات کہا کہوں سکھی عجب طرح کی گات بھئی گیت
(۴۸) رموز مملکت - معاملات ملکی - تدابیر سلطنت -
بادشاہوں کی باتیں بادشاہ ہی جانیں
(۴۹) دشوار امر - مشکل کام
اب بھی کچھ بات نہیں ہے - جاؤ انسے معاف کرالو -
(۵۰) لچھن - کوتک - کرتوت -
دیکھتی ہو بی اس لڑکی کی باتیں!
(۵۱) معاملہ - مقدمہ - بکھیڑا -
تم پرائی بات میں کیوں پڑا کرتے ہو
(۵۲) سہل کام - ادنے کام - کھیل -
جھڑکی تو مدتوں سے مساوات ہو گئی
گالی کبھی نہ دی تھی سو اب بات ہو گئی (میر)
(۵۳) انداز - آن - ادا -
اسمیں اب بھی ایک معشوقانہ بات پائی جاتی ہے
(۵۴) عیش و آرام - مزے - لطف - گلچھرے -
یہ بات پھر نصیب نہیں ہونے کی
(۵۵) آرام کی چیزیں - عیش کے سامان - ضروری اشیا -
تمھارے لیئے یہاں کس بات کی کمی ہے
(۵۶) اوسر - سما - محل - موقع - وقت -
رات گئی - بات گئی (مثل)
(۵۷) درشٹانت - کہاوت - نظیر - مثال -
مجھے ایسی سینکڑوں باتیں یاد ہیں
(۵۸) رسم - ریت - دستور - مرجاد -
ہمارے بڑوں سے تو یہی بات چلی آئی ہے
(۵۹) چیز - بستو - شے -
سب بات کھوٹی اور سرے دال روٹی (مثل)
(۶۰) مول - دام - قیمت - ایک بات کہدو
(۶۱) حق - مُنہ - اختیار -

حال - احوال - ماجرا - برتانت -
وہاں کی کچھ بات کہو!
(۹) تذکرہ - ذکر - بیان - کل کی بات ہے کہ وہ میرے آگے ناک پونچھتے پھرتے تھے آج جی چاہے سو کہیں -
(۱۰) عرض - عرضداشت - درخواست - ارداس -
منظور جو ہے حیات میری
تو مان لے ایک بات میری (نسیم)
(۱۱) سگائی - شادی کا پیغام - سنگنی - نسبت - ٹیکا -
کہو بوا لڑکی کی کہیں بات ٹھیرائی
(۱۲) پرشن - سوال - مسئلہ -
جلتی ستی دیکھ کے احد پوچھی بات
ناحق جیارا دیت ہو کیوں مُرد کے سات
(۱۳) مسئلہ - مسئلہ مسائل - شرعی حکم -
آجکل شرع کی بات کوئی نہیں مانتا
(۱۴) دلیل - برہان - وجہ - ثبوت -
کونسی بات سے تم ہٹا سکتے ہو؟
(۱۵) تکرار - بحث - جھگڑا - قضیہ - رُوداد
ایک ایک بات ایسی ہی نکالتے ہو جسمیں فساد ہو -
(۱۶) مضمون - مقدمہ - امر - بحث - مطلب -
ضد کی ہے اور بات مگر خو بُری نہیں
بھولے سے اُسنے سینکڑوں وعدے وفا کیئے (غالب)
(۱۷) باریکی - نکتہ - حکمت -
(۱) عقلمند کی بات میں سے بات نکلتی ہے -
(۲) جس کیلے کے پات میں پات پات میں پات
تس گیانی کی بات میں بات بات میں بات
(۱۸) بھید - راز - پوشیدہ امر -
مجھ سے اُن کی کوئی بات پوشیدہ نہیں ہے -
(۱۹) پہیلی - مُعمّا - درشٹ کوٹ -
میں سکھی تجھ سے پوچھوں بات اندرون اور باہر رات پہیلی جواب (کسیرو)

(۲۰) قدرت کے بھید - خدائی معاملات - مایا -
پڑے بھٹکتے ہیں لاکھوں دانا کروڑوں پنڈت ہزاروں سیانے
جو خوب دیکھا تو یار آخر خدا کی باتیں خدا ہی جانے (نظیر)
(۲۱) حکم - آگیا - فرمان - کہنا -
باپ اُستاد اور حاکم تینوں کی بات ماننی چاہیئے -
(۲۲) قانون - ایکٹ - حکم - احکام - قاعدہ - ضابطہ -
نئے نئے حاکم نئی نئی باتیں
(۲۳) اقرار - وعدہ - بچن - قول - وہ اپنی بات کا ایک ہے
(۲۴) بیفائدہ اور لغو کلمے - جھوٹی باتیں - بہلاوہ - پھسلاوہ - دم دلاسا -
مجھکو آرام ہو چکا ناصح آپکی بات اور طبیب کی بات (تحریر)
(۲۵) سیکھ - اُپدیش - سکشا - نصیحت -
جو سادھو کی مانے بات رہوے وہ آنند دن رات
(۲۶) تعریف - کہنا - پرشنسا - آپکی کیا بات ہے -
(۲۷) خوشامد - جھوٹی تعریف - چڑھاوا - بڑھاوا -
چار باتوں میں خوش ہو گیئے
(۲۸) پت - عزت - آبرو - ساکھ - اعتبار -
(۱) دُنیا میں بات ہی کا مول ہے
(۲) کیا ملا عرض مدعا کر کے
بات بھی کھوئی التجا کر کے
(۲۹) کمال - ہُنر - فن - کام - بڑیا -
کوئی بات پیدا کرو جو عمر مزے سے کٹے
(۳۰) خطا - قصور - کھوٹ - غلطی -
سودا کسی کو وہ تو ستاوے نہ بےسبب
کیا جانیئے کہ تجھ سے ہی کیا بات ہو گئی (سودا)
(۳۱) اُپائے - علاج - تدبیر - تجویز - (۳۲) صلاح - مشورہ - کیوں صاحب کیا باتیں ہو رہی ہیں -
(۳۳) حیلہ - بہانہ - بناوٹ - ساخت -
ارے میاں کیوں بات بناتے ہو؟

(۴) (قانون) محصول۔ ٹیکس (۵) منشا۔ مُدّعا۔
مضمون۔ (۶) حق۔ معاملہ۔ مقدمہ۔
بندہ کے باب (یعنی بارہ) میں آپ کیا فرماتے ہیں؟

بابا ۔ ہ۔ ف۔ (۱) باپ۔ پدر۔ دادا۔ جد۔ بوڑھے آدمی کا تعظیمانہ خطاب۔ (۲) فقیروں کو دُنیادار اور دُنیاداروں کو فقیر باہم اس لفظ سے خطاب کرتے ہیں۔ (۳) طنزاً۔ جناب۔ حضور۔
بس بابا ہم ہارے تو جیتا!
(۴) انگریزوں کے چھوٹے بچّوں کا خطاب۔ (انگریزی لفظ بے بی کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے کیونکہ انگریزوں کے شاگرد پیشہ ہی اس معنی میں بولتے ہیں)۔ دیکھو! بابا لوگ! ہمیں مارے گا تو ہم تمھارے پاپا سے کہدیگا۔

بابو ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) تعظیمیہ کلمہ جیسے۔ جناب۔ حضور۔ حضرت۔ راج کنور۔ شہزادہ۔ مسٹر+ (یورپ میں یہ معنی بہت بولے جاتے ہیں) (۲) زبردست۔ زردار۔ بلوان۔
مائیاں تو بہت ملی ہیں ابھی بابو کوئی نہیں ملا ہے۔ (مثل)
(۳) ہر ایک ہندوستانی انگریزی دان کا خطاب جیسے منشی۔ مولوی۔ محرّر۔ (۴) پیارے بچّوں کا خطاب (۵) عموماً مانگنے والے فقیر دنیادار مرد کو بابو اور عورت کو مائی پکارتے ہیں۔

باپ ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س۔ वप्र ۔ گ۔ باپو۔ (۱) پدر۔ والد۔ ابّا۔ (۲) اُستاد۔ گرو۔ ولی خنگر۔ بڑا۔
اب تو وہ تمھارے باپ کی بھی نہیں سُنتا۔!

باپ بنانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (بازاری) خوشامد یا تملق کرنا۔
وقت پر گدھے کو باپ بنایا کرتے ہیں! (مثل)

باپ تک جانا یا پہنچنا ۔ ہ۔ ف م۔ کسی کے باپ کو گالی دینا۔ یا بُرا بھلا کہنا۔

باپ دادا سے ۔ ہ۔ م ف۔ (۱) پُرکھاؤں سے۔ بزرگوں سے۔ بڑے بوڑھوں سے۔ (۲) پشتینوں سے۔ پیڑھیوں سے

باپ رے باپ! باپ باپ! } ندا و ندبہ۔ پورب والے تعجب اور خوف کے وقت یہ کلمہ بولا کرتے ہیں۔ بلبے! خدا کی پناہ۔ خدا بچائے! دَوڑیو!

باپ کا ہو جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (بازاری) باپ کی ملکیت ہو جانا۔ ورثہ میں آجانا۔
جو چیز لے گئے بس وہ اُن کے باپ کی ہوگئی!

باپ مارے کا بَیر ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ عداوت جو بزرگوں سے چلی آتی ہو۔ پُرانا بَیر۔ قدیمی دشمنی۔ جانی دشمنی۔

بات ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ س۔ वार्ता ۔ گمھا۔ (بتیا) نظم۔ (بتیاں) (۱) بول۔ کلمہ۔ شبد۔ لفظ۔
باتیں اس کی مصری کی ڈلیاں بول چھوارا لاگے ری!
للوا مینوا مجھکو پیارا لاگے ری! (گنواری گیت)
(۲) کہا۔ کہن۔ کہنا۔ قول۔ مقولہ۔ (۳) بات چیت۔ مکالمہ۔ گفتگو۔ کلام۔ قیل قال۔
اُن سے آج خوب باتیں ہوئیں۔
(۴) مثل۔ کہوت۔ ضرب المثل۔
جلنے سے شوق دل کے سبب بچ گیا خلیل
وہ بات ہے کہ سایخ کو ہرگز نہیں ہے آنچ (مصحفی)
(۵) کہانی۔ حکایت۔ قصّہ۔ کوئی بات ہی کہو کہ رات کٹے!
(۶) نکمّی باتیں۔ گپ شپ۔ زٹل قافیہ۔
(۱) سارا دن باتوں میں کھو دیا
(۲) رحم کھا کر میرے احوال پہ جا۔ ری اُنّا
رات باتوں میں یہاں تو نہ گنوا۔ ری اُنّا (رنگین)
(۷) تجربہ۔ رائے۔ علم۔ واقفیت۔ (۸) کیفیت

جلانے کے قابل ہونا ۔ نکمّی ہو جانا ۔ بیکار ہو جانا ۔
(۲) (بازاری) تھک جانا ۔ بہت بڈّھا ہو جانا ۔
بڈّھا پھونس ہو جانا ۔

ساری کڑیاں ایندھن ہو گئیں !
اتو وہ بھی ایندھن ہو گئے !

اَینڈا اینڈا پھرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ اِتراتے پھرنا ۔
اَینڈا اینڈا ڈولنا } ناز کرتے پھرنا ۔ مست پھرنا ۔

اَینڈانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ سرسری طور پر کسی چیز کا دھڑا کرنا یا اُٹھانا ۔ ٹھیک نہ جانچنا ۔

ارے اتو اینڈا سے جانچ پھر لیجیو ۔
(آڑتی اپنے تولا سے کہتا ہے)

اَینڈ کر دینا ۔ ہ ۔ ف م ۔ خراب کر دینا ۔ نکمّا کر دینا ۔ کام کا نہ رکھنا ۔ بیکار کر دینا ۔

اینڈنا ۔ پڑا اینڈنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) اِدھر سے اُدھر کروٹیں لینا ۔ پڑا رہنا ۔ (۲) سستی کرنا ۔ کاہلی کرنا ۔ کچھ نہ کرنا ۔

اینڈ ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) بیکار ہو جانا ۔ نکمّا ہو جانا ۔ (۲) ٹوٹ جانا ۔ بگڑ جانا ۔ (۳) پھنس جانا ۔ اٹک جانا ۔

میاں ! اتو رقم اینڈ ہو گئی آگے کی آگے دیکھی جائیگی ۔

اینڈی بینڈی چال ۔ ہ ۔ اسم مؤنث ۔ (۱) مستانہ چال ۔ اٹکھیلی چال ۔ خرام ۔ (۲) ٹیڑھی یا غلط چال ۔

اینڈی بینڈی سُنانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ گالیاں دینا ۔ اوندھی سیدھی سنانا ۔ صلواتیں سُنانا ۔

آئینہ رو ۔ ف ۔ اسم مذکر ۔ آئینہ سے مُنہ والا ۔ ماہرو ۔ پری چہرہ ۔ معشوق ۔

آئینہ دکھانا ۔ ا ۔ ف م ۔ (۱) شیشہ یا درپن دیکھنے کے لیئے ہاتھ میں دینا ۔ آئینہ داری کرنا ۔ نائی بننا ۔ (۲) مذاقاً بازاری آئینہ کے بجائے کسی کو جوتا دکھانا ۔ (۳) حقیقت ظاہر کرنا ۔ قابلیت جتانا ۔

نہ آنے کی حجب میں سُنانے لگا
وہ آئینہ مجھکو دکھانے لگا (جرات)

آئینہ کر دکھانا } ا ۔ ف م ۔ کوئی امر پوشیدہ نہ
آئینہ کر دینا } رکھنا ۔ کسی کام کو صاف کر دکھانا ۔ خوب ظاہر کر دینا ۔

آئینہ لیکے مُنہ تو دیکھو ۔ محاورہ ۔ جب کوئی شخص ایسی چیز مانگتا ہے جسکے وہ قابل نہیں تو طنزاً اُس سے یہ فقرہ کہا کرتے ہیں یعنی پہلے اپنی شکل تو دیکھو کہ اس بات کی قابلیت رکھتا ہے یا نہیں ۔ پھر وہ چیز مانگنا ۔ اول لائق بنو پھر سوال کرو ۔

تیرے مُنہ کے جو ہردم روبرو آئینکو کہتا ہے
ذرا آئینہ لے کے مُنہ تو دیکھے آفتاب اپنا (نظیر)

آئینہ ہو جانا ۔ ا ۔ ف ل ۔ بالکل ظاہر ہو جانا ۔ صاف کھل جانا ۔

آئینہ ہے ۔ ا ۔ م ف ۔ (۱) روشن ہے ۔ صاف ظاہر ہے ۔

یہ بات سب پہ آئینہ ہے

(۲) صاف اور شفاف ہے ۔ نرمل ہے ۔

آئے ہو تو گھڑی چلو ۔ محاورہ ۔ ٹھگوں کی اصطلاح میں مسافر یا راہ گیر کے مار ڈالنے کا اشارہ ہے ۔

ب

باب ۔ ع ۔ اسم مذکر ۔ (۱) دروازہ ۔ (۲) کتاب کا حصّہ ۔ کانڈ ۔ (۳) دربار ۔ درگاہ ۔ باب عالی ۔

اینٹ سے اینٹ بج جانا - ہ - ف ل - کسی مکان کا نیونکو سے اکھڑ کر پھک جانا - مسمار ہو جانا - برباد ہو جانا -

اینٹ کا گھر مٹی کر دیا - محاورہ - لاکھوں روپیہ کی دولت خاک میں ملا دی - سارا روپیہ برباد کر دیا - حیثیت بگاڑ دی - کنگال ہو گیا - گھر تباہ کر دیا -

اینٹ کا گھر مٹی ہو گیا - محاورہ - بنا بنایا گھر خراب ہو گیا - گھر برباد ہو گیا - دولت جاتی رہی -

اینٹھ جانا - ہ - ف ل - (۱) اکڑ جانا - سخت ہو جانا - (۲) جی میں خفا ہو جانا - ناراض ہو جانا - بگڑ جانا -

اینٹھ رکھنا - ہ - ف م - (۱) بل رکھنا - کینہ رکھنا (۲) کسی شے کو دبا لینا - مار لینا - دبا رکھنا - مانگے کو لیجا کر نہ دینا - ہتیا لینا - (۳) بدمعاشی کرنا - اٹھائی گیراپن کرنا - چوٹاپن کرنا -

اینٹھ کر چلنا - ہ - ف ل - اکڑ کر یا غرور کے ساتھ قدم رکھنا - اترانا - گھمنڈ کرنا -

اینٹھ لینا - ہ - ف م - دبا لینا - نہ دینا - دیکھو اینٹھ رکھنا نمبر ۲

اینٹھنا - ہ - ف ل - (۱) بل دینا - پیچ دینا - کاتنا -

تاگے اینٹھ لے نابٹھی کیا کر رہی ہے! (ساس بہو سے کہتی ہے)

(۲) (امیٹھنا) گوشمالی کرنا - سزا دینا - مروڑنا -

میاں! ذرا اسکے کان اینٹھ دینا!

(۳) کسنا - مروڑنا - تنگ کرنا - کھینچنا - (۴) چھیننا - دبانا - ہتیانا - (۵) مارنا - غضب کرنا - تغلب کرنا -

اینٹھنا - ہ - ف ل - (۱) اکڑنا - سخت ہونا - ٹھٹھرنا - سکڑنا - جکڑنا - (۲) زور دکھانا - بل کرنا - اکڑنا - بل لانا - مجھ سے ہی ذرا نہ اینٹھنا - نہیں تو چچاجی کو کہیں ٹھیک بنا دونگا -!

(۳) خفا ہونا - روٹھنا - روسنا -

اینٹھے خان - اینٹھے سنگہ - اینٹھ باز - اینٹھو - ہ - اسم مذکر - ہر وقت اینٹھنے یا اکڑنے والا آدمی - اکڑباز - اکڑپھوں -

اینچا تانا - ہ - اسم مذکر - ایک قسم کا بھینگا - احول - سو پر بھلا ہزار پر کانا سوا لاکھ پر اینچا تانا (مثل)

اینچ تان کے - ہ - م ف - بہزار دقت - بمشکل تمام - زبردستی -

اینچا تانی - ہ - اسم مؤنث - (۱) کشمکش - گھسیٹا گھسیٹی - لڑائی جھگڑا - (۲) دقت - مصیبت -

اینچ دینا - ہ - ف م - (۱) جلدی سے لکھ دینا - گھسیٹ دینا - لکھ مارنا - (۲) پھانسی دینا -

ٹکاف نے غدر میں ہزاروں کو اینچ دیا -

اینچ کرنا - ہ - ف ل - (۱) نکالنا - کھینچنا - باہر لانا -

یہ مرہم بڑی اینچ کرتا ہے (یعنی مواد کو خوب نکالتا ہے) (۲) کمی کرنا - کشش کرنا -

رینہ نے بڑی اینچ کی

(۳) بے التفاتی کرنا - کم توجہی کرنا -

اینچ لینا - ہ - ف م - (۱) میان سے تلوار باہر کرنا - نکالنا - (۲) چوس لینا - نکال لینا - کھینچ لینا - (۳) بہت سا روپیہ کمانا - خوب ہاتھ مارنا - حکمت عملی کے ساتھ روپیہ حاصل کرنا -

غیر قوموں نے ہندوستان کا سارا روپیہ اینچ لیا -

(۴) دم لگانا - پینا - ذرا ٹھہرو دو دم اینچ لوں تو چلوں - (۵) ضامن ہونا - کفیل ہونا - ذمہ دار ہونا - اوٹ لینا -

اینچ منوتی - ہ - اسم مؤنث - ضمانت - آڑ - اوٹا آئی - ذمہ داری -

میں اس اینچ منوتی کو نہیں جانتا - روپیہ دلواؤ!

آیندہ روندہ - ف - اسم مذکر - آنے جانے والا - وارد - صادر - مسافر - بٹیو -

ایندھن ہو جانا - ہ - ف ل - (۱) جلانے جوگا ہونا -

کانڑا ہے۔ (مذاقاً یہ فقرہ آپس میں کانڑے آدمی کے چھیڑنے کے لیئے بولتے ہیں۔ یعنی اُسکی ایک آنکھ بند ہے)

ایک عُمر ۔ ہ۔ م ف۔ (۱) ساری عمر (۲) ایک مُدت۔ جُگ۔ قرن۔ بہت زمانہ۔ (۳) ہم عمر۔ برابر عمر کے۔ ساتھی۔ ہم جولی۔ لنگوٹیے۔

ایک قلم ۔ ا۔ م ف۔ یک لخت۔ بالکل۔ برابر۔
ایک قلم پانچسو آدمیوں کے نام کاٹ دیئے

آئی کرنا ۔ ہ۔ م ف۔ (۱) مان لینا۔ قبول کرنا۔ منظور کرنا۔ (۲) اپنے اوپر آپ مصیبت لانا۔

آئے کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ اوٹنا۔ اپنے ذمّہ لینا۔ اینچنا۔
اُن کے روپیے میں آئے کرتا ہوں۔

ایک کے پیچھے ایک ۔ ہ۔ م ف۔ متواتر۔ لگاتار۔ مُسلسل۔ پے در پے۔

ایک کی دس سُنانا ۔ ہ۔ ف م۔ ایک بات کی عوض میں دس باتیں کہنا۔ ایک گالی کے بدلے دس گالیاں دینا۔ بڑا زباں دراز ہونا۔ کلّہ دراز ہونا۔

ایک ماں باپ کے ہو جاؤ ۔ محاورہ۔ بھائی۔ بہنوں کا سا اتفاق کرلو۔ آپس میں لڑو۔ جھگڑو نہیں۔ خاموش ہو جاؤ۔ چُپ ہو جاؤ (بھانڈوں کی اصطلاح)

ایک مشت ۔ ا۔ م ف۔ ایک مٹھی۔ اکٹھے۔ ایک دفعہ

ایک مُنہ یا ایک زبان ۔ متفق الکلمہ۔ ہم زبان۔ متفق اللفظ۔ سب ملکر۔ ایک مُنہ ہو کر۔

ایک نٹ کھٹ ۔ ہ۔ صفت۔ بڑا ہٹی۔ بڑا شریر۔ بڑا شوخ۔ بڑا ڈھیٹ۔

میں سمجھتی ہوں جو ارادہ ہے
ایک نٹ کھٹ حرامزادہ ہے (شوق)

ایک نظر ۔ ا۔ م ف۔ تھوڑی دیر کے لیئے۔ ٹک ایک نگاہ۔ ذرا کی ذرا۔

ایکش ایک ۔ ہ۔ م ف۔ کوئی نہ کوئی۔

ایک ہو جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مل جانا۔ اتفاق کر لینا۔ (۲) سازش کر لینا۔ گنٹھ جانا۔ سٹ جانا۔ (۳) ایک جگر یا جان ہو جانا۔ خوب آمیز ہو جانا۔

ایک ہے ۔ ہ۔ م ف۔ (عوام) (۱) لیکن۔ مگر۔ پر۔
تم جاؤگے تو سہی ایک ہے اُن سے مت ملنا۔
(۲) صفت۔ پختہ۔ کامل۔ بے نظیر۔ اُستاد۔
اپنے کام میں ایک ہے۔

ایمان بیچنا ۔ ا۔ ف ل۔ بے ایمانی کرنا۔ ہٹ دھرمی کرنا۔ جھوٹی قسم کھانا۔

ایمان ٹھکانے نہ ہونا یا نہ رہنا ۔ ا۔ ف ل۔ ایمان یا دھرم برقائم نہ رہنا۔ نیت دُرست نہ رہنا۔ بے ایمان ہو جانا۔

ایمان کا۔ ایمان کا آدمی ہوں ۔ ا۔ صفت۔ ایماندار۔ دھرم والا۔ سچا۔ نیک نیّت۔

ایمان کانپتا ہے ۔ محاورہ۔ خدا کا خوف آتا ہے۔ رونگٹے کھڑے ہوتے ہیں۔

ایمان کی کہنا۔ ایمان سے کہنا ۔ ا۔ ف ل۔ سچی بات کہنا۔ دھرم سے بیان کرنا۔ خدا لگتی کہنا۔ سچ سچ کہنا

ایمان لانا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) مذہب اختیار کرنا۔ اسلام قبول کرنا۔ (۲) ماننا۔ اعتقاد لانا۔ (۳) بھروسہ کرنا۔ اعتبار کرنا۔

ایمان میں فرق آنا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) بے ایمان ہونا۔ بد اعتقاد ہونا۔ پھرنا۔ (۲) بدنیت ہونا۔ بد دیانتی کرنا۔ بے ایمانی کرنا۔ خیانت کرنا۔

آئیں بائیں۔ یا آئیں بائیں شائیں کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بیہودہ باتیں کرنا۔ ڑٹل ہانکنا۔ (۲) ٹالنا۔ حیلہ وحوالہ کرنا۔ بہانہ کرنا۔

اینٹ سے اینٹ بجانا ۔ ہ۔ ف م۔ کسی مکان کو بالکل گرا دینا۔ مسمار کر دینا۔ ویران کر دینا۔ گدھے کے ہل چلوا دینا۔
نادر شاہ جہاں گیا اینٹ سے اینٹ بجادی

ایک ایک کر کے ۔ ہ ۔ م ف ۔ ایک ایک کو ۔ باری باری سے ۔ چُن چُن کر ۔ چھانٹ چھانٹ کر ۔

ایک ایک کے دو دو کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ تضیع اوقات کرنا ۔ بیفائدہ وقت کھونا ۔ کام بڑھانا ۔ (۲) کسی چیز کے دو ٹکڑے کرنا ۔

ایک اینٹ کے لیئے مسجد ڈھانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ بہت کم فائدہ کے لیئے بڑا نقصان کرنا ۔

ایک بات ۔ ہ ۔ م ف ۔ (۱) ادنےٰ ۔ آسان ۔ سہل ۔ آجکل ریل کے سبب کلکتہ کا سفر ایک بات ہے ۔

(۲) یکساں ۔ برابر ۔ یہ اور وہ ایک بات ہے ۔

ایک بات ۔ ہ ۔ اسم مؤنث (۱) معاملہ واحد ۔

ہماری تمھاری ایک بات ہے

(۲) ٹھیک ٹھیک قیمت ۔ بیچے دام

ایک بات کہدو ۔

(۳) مضبوط و پختہ بات ۔ اُسکی ایک ہی بات ہوتی ہے

ایک بارگی ۔ ا ۔ م ف ۔ دفعتہً ۔ اچانچک ۔ اچانک یکایک ۔

ایک بغل ہو جاؤ ۔ محاورہ ۔ کنارے ہو جاؤ ۔ ایک طرف ہو جاؤ ۔ ہٹ جاؤ ۔

ایک پر ایک گرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ کثرت سے خریداری ہونا ۔ کسی چیز کا ہاتھوں ہاتھ یا جلد بک جانا ۔

ایک پل میں ۔ ہ ۔ م ف ۔ طرفۃ العین میں ۔ دم کے دم میں ۔ ذرا سی دیر میں ۔ لمحہ بھر میں ۔

ایک پیٹ کے ۔ ہ ۔ صفت ۔ حقیقی (بھائی بہن) ۔ سگے ایک ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے ۔

ایک تو ۔ ہ ۔ م ف ۔ پہلے تو ۔ اول تو ۔

ایک تول ۔ ہ ۔ صفت ۔ برابر ۔ یکساں ۔

ایک ٹانگ ۔ ہ ۔ اسم مونث (دلال) ۔ چار آنہ ۔ روپیہ کا چوتھا حصہ ۔ کسی رقم کا چوتھا حصہ ۔

ایک ٹانگ پھرنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ہر وقت آنے جانے کے کام میں لگا رہنا ۔ برابر پھرے جانا ۔ دم لینے تک کی فرصت نہ ہونا ۔

ایک ٹانگ کھڑے رہنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ ہر وقت حکم بجا لانے کو مستعد رہنا ۔

ایک جا کرنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ اکٹھا کرنا ۔ جمع کرنا ۔ سمیٹنا ۔

ایک جان ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ بخوبی آمیزش ہو جانا ۔ کئی جزوں کا ملکر ایک ہو جانا ۔ ایک جگر ہونا ۔ خوب ملجانا

ایک دم ۔ ہ ۔ م ف ۔ (۱) ایک سانس ۔ برابر ۔ (۲) ساتھ ہی ۔ ایک ہی وقت میں ۔ ایک دم بھاگا چلا گیا ۔

(۳) فوراً ۔ اُسی وقت ۔ معاً ۔ ایکدم ہزار روپے نکالکر دیدیئے

ایک دوال روپیہ (دلال) ایک ہزار روپیہ ۔

ایک ذات کا ۔ ا ۔ صفت ۔ (۱) ایک قسم کا ۔ (۲) افراط سے ۔ بہت ۔ بکثرت ۔

ایک رنگ ۔ صفت (۱) ہمرنگ ۔ ہم صحبت ۔ ہم مشرب ۔

(۲) خالص ۔ صادق ۔ کھرا ۔ سچّا ۔ یکساں ۔ برابر ۔

ناج کا بھاؤ سب جگہ ایک رنگ ہے

ایک رنگ آنا } ہ ۔ ف ل ۔ خوف یا دہشت یا
ایک رنگ جانا } صدمہ کے باعث چہرہ کا رنگ متغیر ہونا ۔ مُنہ پر ہوائیاں اُڑنا ۔ (۲) مرنیکی نوبت آنا ۔

دل جو صدمہ بڑا اُٹھاتا تھا
ایک رنگ آتا ایک جاتا تھا (ذوق)

ایک سرے سے سبکو ملا دینا ۔ ہ ۔ ف م ۔ دق کر مارنا ۔ حیران کر دینا ۔ پریشان کر ڈالنا ۔ جواب آنے دینا ۔

ایک سے دن نہ رہنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ زمانہ کا ایک حال پہ نہ رہنا ۔ سدا کسی کی ایک حالت نہ رہنا ۔

ایک طرح کا ۔ ا ۔ صفت (۱) ایک قسم کا ۔ ایک جنس کا ۔

ایک طرف کا بانسا بندھا ہے } محاورہ ۔ ایک لنگر
یا ایک بانسا نہ پڑے ہے } یا پٹی بندھی ہے ۔

اکھنے ۔ بیگانے ۔

ایڑ کرنا ۔ ہ ۔ (۱) ف م ۔ گھوڑے کو ایڑ لگانا ۔ تیز کرنا ۔ مہمیز لگانا ۔ (۲) ف ل ۔ چلدینا ۔ چل بسنا ۔ رخصت ہونا ۔ کوچ کرنا ۔

عمرِ رواں کا توسن چالاک اس لیئے
تجھکو دیا کہ جلد کرے یا نسے ایڑ تو (ذوق)

ایڑ کرو ۔ ہ ۔ ندا وندبہ (بازاری) ٹہلو! ہوا کھاؤ! چلتے پھرتے نظر آؤ! چمپت ہو!

ایڑ لگانا یا مارنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ اکسانا ۔ ترغیب دینا ۔ ابھارنا ۔ دیکھو ایڑ کرنا نمبر ا ۔

ایڑیاں رگڑنا یا گھسنا ۔ ف ل ۔ (۱) جانے کو جی نہ چاہنا ۔ مچلنا ۔ ہٹ کرنا ۔ ضد کرنا ۔ (۲) جانکنی کی حالت میں ہونا ۔ پاؤں پٹنا ۔ (۳) سخت مصیبت میں ہونا ۔ نہایت تکلیف میں گزرنا ۔

سخی کریم پڑے ایڑیاں رگڑتے ہیں
بخیل موتیوں کو موسلوں سے جھڑتے ہیں (نظیر)

ایڑی چوٹی پر واروں ۔ قربان کروں یا نثار کروں ۔ } محاورہ ۔ (م عو) ۔ تجھکو یا اس چیز کو اپنی ایڑی چوٹی پر سے اُتار کر صدقہ کروں ۔ تجھکو اتارے میں دھردوں ۔

نوج ایسے کا اعتبار کروں
ایڑی چوٹی پہ میں نثار کروں

ایڑی سے چوٹی تک ۔ ہ ۔ م ف ۔ اوّل سے آخر تک ۔ از ابتدا تا انتہا ۔ سر سے پاؤں تک ۔ بالکل ۔ تمام ۔ سارا بدن ایڑی سے چوٹی تک نزاکت میں بھری ہوئی تھی ۔ (فقرہ داستان)

اَیسا تیسا ۔ ہ ۔ اسم مذکر ۔ کلمہ حقارت ۔ ایسا ویسا ۔ سفلہ کمینہ ۔ ذلیل ۔ گھٹیل ۔ (سودا)

یہ تو جلدی سے کہیں یارب مرے ایسا تیسا ہو جو بیاہ اب کرے

ایسا نہو ۔ ہ ۔ ندا وندبہ ۔ خدا نخواستہ ۔ خدا نہ کرے ۔ مبادا ۔

ایسا ویسا ۔ ایسی ویسی ۔ ایسے ویسے ... } ہ ۔ صفت ۔ (۱) اوسط درجہ کا ۔ خاصہ ۔ بُرا بھلا ۔ بُرا بھلا ۔ (۲) ادنیٰ ۔ گھٹیل ۔ چھوٹے پایہ کا ۔ انکا کلام کوئی ایسا ویسا تھوڑا ہی ہے ۔ (۳) بُرا ۔ بیہودہ ۔ لغو ۔ خراب ۔ ناشایستہ ۔ غلط ۔

ایسی ویسی بات نہیں کہنی چاہیئے

ایسی تیسی کرنا ۔ ف م ۔ کلمہ حقارت ۔ بے عزتی کرنا ۔ انادر کرنا ۔ یُوں توں کرنا ۔

آہ رے دل یہ تونے کیسی کی
ہت ترے دل کی ایسی تیسی کی! (مسکین)

ایسی تیسی میں جائے یا جاؤ ۔ محاورہ ۔ ہماری طرف سے کہیں خراب خستہ پھرو ۔ اور کچھ ہی کرو ۔ ہمیں کچھ سروکار نہیں ۔ بھٹی یا بھاڑ میں جاؤ ۔ دوزخ میں جاؤ ۔ بارہ گاؤں کا چودھری اور اسّی گاؤں کا راؤ
اپنے کام نہ آئے تو اپنی ایسی تیسی میں جاؤ ۔ (مثل)

ایسے میں ۔ ہ ۔ م ف ۔ (۱) اب ۔ اسوقت (۲) اتنے میں ۔ اس عرصہ میں ۔ (۳) ایسے وقت یا موقعہ کو غنیمت سمجھ کر ۔

ایسی ویسی ہونا ۔ (۱) مصیبت آنا ۔ غدر ہونا ۔ (۲) (عو) مرجانا ۔ یوُں توں ہونا ۔

ایسے ہی ہے ۔ ہ ۔ م ف ۔ یوُں ہی ہے ۔ اسطرح پر ہے ۔

ایکا ایکی ۔ ہ ۔ ف م ۔ یکایک ۔ دفعتہً ۔ اچا -

ایکانت میں رہنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ تن تنہا رہنا ۔ گوشہ تجرّد اختیار کرنا ۔ ایک کونے میں رہنا ۔

ایک آنکھ سب کو دیکھنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ سب کو ایک نگاہ دیکھنا ۔ سب سے ایک ہی طرح پیش آنا ۔ سب کو برابر سمجھنا ۔

ایک آنکھ نہیں بھاتا ۔ محاورہ ۔ گوارا نہیں کہ اُس کو ایک آنکھ تو دیکھ لیں ۔ بالکل پسند نہیں ۔ ذرا نہیں بھاتا ۔

نوکری ہو۔ نوکری پیشہ۔ روزگار پیشہ۔

اہلِ زبان۔ ع ف۔ اسم مذکر (۱) وہ شخص جو اپنے ماں باپ کی بولی جانتا اور بولتا ہو۔ مادری زبان جاننے والا (۲) ماہر زبان۔ زبان دان۔

اہلِ سُخن۔ ع ف۔ اسم مذکر۔ صاحب کلام۔ شاعر۔ صاحب دیوان

اہلِ سُنت۔ ع۔ اسم مذکر۔ پیغمبر کے چاروں یار و خلفاء و رؤسائے صحابہ کا ماننے والا۔ قرآن۔ حدیث اور اجماع کا پیرو۔

سُنّی۔ اسلام کا سب سے پہلا اور سب سے بڑا فرقہ۔

اہلِ سیف۔ ع۔ اسم مذکر۔ صاحب تلوار۔ وہ لوگ جن کا پیشہ سپاہگری ہو۔

اہلِ صنعت۔ ع۔ اسم مذکر۔ باریک کام بنانے والے۔ دستکار۔ کاریگر۔

اہلِ غرض۔ ع۔ اسم مذکر۔ گوں کا یار۔ مطلب کا یار۔ غرضمند۔

اہلِ قلم۔ ع۔ اسم مذکر۔ وہ لوگ جنکا پیشہ لکھنا پڑھنا ہو۔ خواندہ۔ منشی۔ مولوی۔ پنڈت وغیرہ

اہلِ کتاب۔ ع۔ اسم مذکر۔ وہ لوگ جن کے پیغمبروں یا اوتاروں پر آسمانی کتاب اُتری ہو۔ آسمانی کتاب کے پیروکار۔

آہ لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسیکی بددعا کا اثر ہو جانا۔ صبر پڑنا۔ ظلم کا عوض بُھگتنا۔

اہلِ نظر۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جسکی نظر گہری ہو۔ بُرا پرکھنے والا۔ پرکھیّا۔ تجربہ کار۔ باریک بین۔ (۲) صاحب کرامت۔ کامل (۳) عاشق مزاج۔ عاشق لوگ۔

اہل و عیال۔ ع۔ اسم مذکر۔ جورو بچے۔ لڑکے بالے۔ کنبہ۔ کُنبہ قبیلہ۔

اہلِ ہُنر۔ ع ف۔ اسم مذکر۔ کمال رکھنے والا۔ صاحب ہُنر۔ ہُنرمند۔

اہلبیت۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) بھلمنساہٹ۔ اشرافت۔ انسانیت۔ (۲) قابلیت۔ لیاقت۔

اہلے گہلے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ ایک مجمع کا خوش خوش اور ناز کرتے ہوئے چاروں طرف بے فکری کے ساتھ پھرنا۔ اتراتے پھرنا۔

جنکے ہاتھوں سے نہ لیں بیر بھی دو کوڑی کے
چاندنی چوک میں پھرتے ہیں وہ اہلے گہلے (ازردہ)

آہ لینا۔ ہ۔ ف ل۔ کوسنے کھانا۔ کسیکی بددعا لینا۔ سراپ لینا۔

آہ نہ کرے۔ ہ م ف۔ ایسا کٹھور ہے کہ کسی کی تکلیف پر مُنہ سے آہ بھی نہ نکالے۔

آئی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ موت۔ کال۔ مرتیو۔

کاش آجائے کسی کی کہیں آئی مجھکو!

آیا گیا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ مسافر۔ ٹٹپُو۔ وارد یا صادر ہونا۔ مہمان۔ (آگیت ٹٹسو)

گیہوں کہے میں بڑا سلطان
میرا ہو پوری پکوان
آئے گئے کا راکھوں مان
تم سب او یہ جی سے مان

آیا گیا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ضبط ہونا۔ (۲) برابر ہو جانا۔ باقی نہ رہنا۔ تصفیہ ہونا۔ فیصلہ ہو جانا۔

ایام سے ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کپڑے آنا۔ کپڑوں سے ہونا۔ میلے سر سے ہونا۔ حیض سے ہونا۔ معمول سے ہونا۔ نہانی ہونا۔ سر سے نہانا۔ ناپاک ہونا۔

آئے تو جائے کہاں۔ محاورہ۔ جب غصہ آجاتا ہے تو بغیر اُسکے اظہار کئے اور خفا ہوئے نہیں رہ سکتا۔

اینچ پینچ نہ جاننا۔ ف ل۔ مکر و فریب نہ جاننا۔ بھولا بھالا ہونا۔ سادہ ہونا۔

آئے دِن۔ ہ۔ م ف۔ ہر روز۔ نت۔ ہمیشہ۔ اکثر۔

آئے دن بیمار رہتا ہے!

اَیرے غَیرے۔ ا۔ اسم مذکر۔ اجنبی۔ غیر۔ ناآشنا۔

آدلی ٹلنا - ہ - ف ل - مُصیبت یا بلا کا بغیر صدمہ پہنچائے گذر جانا -

اُونچا سُننا یا سُنائی دینا - ہ - ف ل - کم سُننا - تھوڑا بہرا ہونا -
اے فلک تجھکو جو اونچا سُنائی دیتا
نالہ میرا نہ کبھی اتنی دُہائی دیتا (ذوق)

اُونچا گھر یا گھرانہ - ہ - صفت - بڑا خاندان - اچھا گھرانہ - امیر گھر -

اُونچا ہاتھ رہنا - ہ - ف ل - سبقت رکھنا - بڑھکر ہونا - اعلےٰ ہونا -
تمھارا سدا اُونچا ہی ہاتھ رہتا ہے ہم منگتا ہی جو ٹھیے - (یعنی کہلاتے ہیں) ہماری تمھاری کیا برابری !

اُونچ نیچ - ہ - اسم مؤنث - نشیب و فراز - بُرائی بھلائی - کوتاہ نفع - نفع نقصان - سرد و گرم - اتار چڑھاؤ - زمانہ کی دِقتیں -

اونچی دُوکان - ہ - صفت - نامی اور مشہور دوکان - نامی آدمی - اونچی دوکان اور پھیکا پکوان (مثل)

اونچی ناک کرنا - ہ - ف م - (۱) آبرو یا عزت بخشنا - سر سے بٹھا کر دینا - (۲) فخر کرنا - تکبّر کرنا - گھمنڈ کرنا -

اونچی ناک ہونا - ہ - ف ل - اپنے اور بیگانے میں عزّت بڑھنا - ہمسروں میں عزّت پانا -

اوندھا ہو جانا - ہ - ف ل - نشہ میں بیہوش ہو جانا - اُنتا چت ہو جانا -
ایک ہی پیالہ میں ہو گیا اوندھا

اوندھی پیشانی - یا کھوپری - ہ - اسم مؤنث - (۱) بد بھاگی - بدنصیب - بد قسمت - (۲) کوڑھ مغز اُلٹی سمجھ کا آدمی - بے وقوف - اُلٹی کھوپری -

اوندھے مُنہ دُودھ پیتے ہو؟ محاورہ (طنزاً) **اوندھے مُنہ دُودھ پیتے ہیں؟** کیا طفل شیر خوار ہیں ! - ایسے ہی بچّے ہو ! - ان سمجھ ہونا - ایسے ہی نادان ہو -

اوندھے مُنہ گِرنا - ہ - ف ل - کسی بات کا دعوےٰ کرنا اور اُس کے پُورا نہ کرنے کی وجہ سے لوگوں کی نظروں میں حقیر ہونا - اُلٹا ذلیل ہونا - مات کھانا - زک اُٹھانا - پچھڑنا -

اونے پونے بیچ ڈالنا - ہ - ف م - کمتی بڑتی چیز کو بیچ ڈالنا - تھوڑے نفع یا نقصان پر کسی چیز کو فروخت کر ڈالنا -

اہالی موالی - ع - اسم مذکّر - نوکر چاکر - عملہ - ملازم - ارکان دولت -

آہ بھر کے - یا کر کے رہگیا - محاورہ - صدمہ پر صبر کر کے چُپ ہو رہا - کلیجہ تھام کے رہ گیا - دل مسوس کر رہ گیا -

آہ بھرنا - کرنا - یا مارنا - ہ - ف ل - بددعا دینا - کوسنا - بُرا چاہنا -
دم آخر اثر لئے آہ تو ڈری
کہ اُس نے آہ مجھکو دیکھکر کی

آہ پڑنا - ہ - ف ل - کسیکی بد دُعا کا اثر ہونا - صبر پڑنا - ظلم کا عوض ملنا - مار پڑنا -

اہلُ اللہ - ع - اسم مذکّر - بزرگ - خدارسیدہ - پہنچے ہوئے -

اہل بیت - ع - اسم مذکّر - گھر کے لوگ - کُنبے والے - محمد صاحب کے گھر والے -

اہل حرفہ - ع - اسم مذکّر - پیشہ ور - اہل پیشہ - کاریگر - دستکار -

اہل خانہ - ع ف - اسم مذکّر - (۱) گھر کا مالک - صاحب خانہ - سرپرست - خاوند - مالک - دھنی - (۲) جورو بچّے گھر کے لوگ - بال بچّے - قبیلہ - (۳) بیوی -

اہل دُوَل - ع - اسم مذکّر - دھنوان - دولت مند - مالدار - دھناڈ -

اہل روزگار - ع ف - اسم مذکّر - وہ لوگ جنکا پیشہ

اوڑھنا گلے میں ڈالنا ۔ ہ۔ ف م۔ (ہ عو) اپنی بے عزّتی کرکے دوسرے کی بے عزّتی کے درپے ہوجانا۔ سر ہونا۔ پلّہ پکڑنا۔

نپوتے کے گلے میں اوڑھنا ڈال دونگی۔ جو مجھ سے بہت اَل پھل بکا تو۔

اوڑھنا یا اوڑھنی بدلنا ۔ ہ۔ ف م۔ (عو) بہ ریت جوڑنا۔ بھنیلا کرنا۔ بہناپا جوڑنا۔ (جس طرح مرد آپس میں پگڑی بدل یار کہلاتے ہیں اسی طرح عورتیں آپس میں اوڑھنا بدل کر بھنیلا جوڑتی ہیں)۔

اوسان اُڑنا۔ خطا ہونا۔ یا جاتے رہنا ۔ ا۔ ف ل۔ حواس باختہ ہوجانا۔ گھبرا جانا۔ پریشان ہوجانا۔

اوس پڑ جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (لغوی) شبنم پڑنا (۱) کُملانا۔ پژمردہ ہونا۔ ٹھٹھرنا۔ (۲) شرمندہ ہونا۔ خجل ہونا۔ لاجوں مرنا۔ (۳) (عو) قیمت گھٹنا۔ دام کم ہوجانا۔ بھاؤ اُتر جانا۔ بانسار مندا ہوجانا۔ (۴) اُداسی برسنا۔ بے رونق ہوجانا۔

اوس سی پڑ گئی ۔ محاورہ۔ اُداسی سی برسنے لگی۔ بے رونقی سی چھاگئی۔

اوس کے موتی ۔ ہ۔ صفت۔ فانی۔ مٹنے والا۔ زائل۔

یہ سنسار اوس کے موتی ہلکہ جات ایک چھن میں (کبیر)

اوکھلی میں سر دیکے رونا ۔ ہ۔ ف ل۔ چھپ کر رونا۔ (یہ محاورہ واقعات کے رو سے محض غلط معلوم ہوتا ہے کیونکہ اوکھلی میں سر چھپ نہیں سکتا۔ اصل میں یہ "کوٹھی میں سر دیکے رونا" کی خرابی ہے۔ اور مثل میں بھی "چور کی ماں کوٹھی میں سر دیکے رووے" بولتے ہیں۔ اسکے قطع نظر کوٹھی ایک ایسا کچا مٹی کا مستطیل اُٹھاؤ مکان سا ہے جس میں دیہاتی ناج بھرتے ہیں اور سر ڈال کر اُسمیں سے ناج نکالتے ہیں)۔

اوکھلی میں سر دینا ۔ ف ل۔ دیدہ و دانستہ خطرہ میں پڑنا۔ جان بوجھکر جوکھوں میں پڑنا۔ اوکھلی میں سر دیا تو موسلوں سے کیا ڈر۔ (مثل)

اُوکے چُوکے ۔ ہ۔ م ف۔ بھولے سے بھولے بسرے کبھی کبھی۔ گاہے گاہے۔ اُوکے چُوکے تو آیا کرو۔

اوگن۔ یا اوک بہنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (ہ عو) اِتنا میلا رہنا۔ کہ میل کے پسینے بہنے لگیں۔ گندہ رہنا۔ غلیظ رہنا۔

اولا کرنا ...... | اولا پردہ کرنا } ہ۔ ف ل۔ (ہ عو) گھونگٹ کاڑھنا پردہ کرنا۔ چھپنا۔

دیور سے کون کون اولا پردہ کرے ہے

اولا ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت ٹھنڈا ہونا۔ برف سا ہونا۔ سرد ہونا۔

اولیتوں بھنگ چونا ۔ ہ۔ ف ل۔ ایک گروہ کے گروہ کو نشہ ہوجانا۔ خوب نشہ ہوجانا۔ کنوئیں میں بھنگ پڑ جانا۔

اول جلول ۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بیہودہ۔ لغو۔ مہمل (۲) مُورکھ۔ بیوقوف۔ (۳) اُنگھڑ۔ پھوہڑ۔ بدسلیقہ اُجڈ۔ اناڑی۔

اوّل دِن سے ۔ ا۔ م ف۔ روز پیدائش سے آد سے۔ شروع سے۔

اَول خَول ۔ (ہ عو) اَل پھل۔ ا۔ اسم مؤنث۔ گالیاں بیہودہ باتیں۔ خرافات۔

اول منزل پہنچانا ۔ ا۔ ف م۔ قبر میں رکھنا۔ دفنانا گاڑنا۔ جلانا۔ پھونکنا۔ کفن کاٹھی کرنا۔

اول میں دینا ۔ ہ۔ ف م۔ آڑ یا ضمانت میں کسی آدمی کو دینا۔

اَولُو لگنا۔ آنا۔ یا معلوم ہونا۔ | اَولُو اولُو لگنا } ہ۔ ف ل۔ کسی جگہ یا مکان کا نیا نیا یا اُوپری اُوپری معلوم ہونا۔ نئی جگہہ میں جی نہ لگنا۔

آولی آنا ۔ ہ۔ ف ل۔ بپتا یا مصیبت آنا۔ بلا آنا۔

ط اوپ ہوجانا۔ مٹ جانا۔

میاں ہیں ستا کے کونسے اوج کو پہنچو گے؟ یعنی کچھ فائدہ نہیں ہونے کا۔

اوجھ بھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ بڑی دقّت اور مشکل سے گذارہ کرنا۔ پیٹ بھرنا۔

اوجھڑ کی آنا۔ ہ۔ ف م۔ لات مارنا۔ دھکا دینا۔ بے جگہ مار بیٹھنا۔

اوجھڑ لگانا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف م۔ سپر پر سپر کا کھودا دینا۔ سپر پر سپر مارنا۔

اوچھا۔ ہ۔ صفت (۱) کم گہرا۔ اتھلا۔ اوپری (۲) تھوڑا۔ کم۔ چھوٹا۔ ادنے۔ (۳) تنگ۔ کسا ہوا۔ کشادہ نہیں۔ اوچھا کپڑا۔ (۴) شکوا بھچا ہوا۔ (۵) پورا نہیں۔ ادھورا۔ ناقص۔ (۶) اونے۔ کمین۔ کمینہ۔ کمظرف۔ تنگ حوصلہ (۷) بے شرم۔ بے حیا۔ بے عزت۔ (۸) بیہودہ۔ نازیبا۔ انوچت۔ چھوٹی۔ ذلیل۔ اوچھی بات۔

اوچھی سمجھ بتانا یا دینا۔ ہ۔ ف م۔ بری صلاح دینا۔ خراب مشورہ دینا۔

اوچھی کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندو) ہیٹی کرنا۔ کمینوں کے سے کام کرنا۔ اپنی عزت خراب کرنا۔

تم جہاں گئے وہیں اوچھی کری

اُدچھل رکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندو) کچھ فرق رکھکر کسی چیز کی قیمت بیان کرنا۔

اُود بلاؤ / اُدت بلاؤ۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) ایک جنگلی جانور۔ (۲) بیوقوف اور احمق آدمی۔

اُود بلاؤ کی ڈھیری۔ محاورہ۔ (۱) وہ جھگڑا جو کبھی لاینحل۔ (۲) احمق آدمی۔ اوت۔ گدھا۔ بیوقوف (اس محاورہ کی اصل یہ ہے کہ جب کئی اُود بلاؤ شرکت میں مچھلیاں پکڑتے ہیں اور پھر حصہ بانٹتے ہیں تو کوئی اُن میں سے اپنے حصہ کو کم سمجھکر پھر ملا دیتا ہے گویا اسطرح جھگڑا ہوتا رہتا ہے)

اُودھم اٹھانا۔ یا مچانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) غل مچانا۔ گھر کو سر پر اٹھا لینا۔ آفت برپا کرنا (۲) جھگڑا کرنا۔ فساد مچانا۔ تکرار کرنا۔

اَور تو اَور۔ ہ۔ م ف۔ اسکے سوا۔ اسکے قطع نظر۔ اور جھگڑے کو جانے دو۔ اَور تو اَور میرا ہی کہنا نہیں مانتا۔

آورد۔ ف۔ صفت۔ ضد آمد۔ ساختہ۔ بناوٹی۔ گھڑی ہوئی۔ (بات)

آوردہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو کسی کا نوکر رکھا یا ہوا ہو کسی کا سفارشی۔ سفارشی ٹٹو۔ سفارشی گھوڑی۔

اَور سے اَور ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ کچھ سے کچھ ہو جانا۔ بدل جانا۔ حالت میں تغیر ہو جانا۔

اور کیا! ہ۔ ندا و ندبہ۔ شاباش! آفریں! کیا کہنے ہیں! بہت خوب! (۲) (م ف) درست۔ واقع میں۔ بیشک۔ اور کیا اسی طرح ہے

اور مار کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (عوام) خوب مارنا۔ بلیتھن نکال دینا۔ رائتا کر دینا۔ بھرکس نکال دینا۔

اَورنگ زیبی بات۔ ا۔ صفت (کنایہ ع) اکڑ تکڑ کی بات۔ پیچیدہ بات۔ ایسی بات جسکا بھید معلوم نہو۔ اُریب داں بات۔

اُوڑا پڑنا۔ ہ۔ ف ل (ع) کمی ہونا۔ نایاب ہونا۔ قحط پڑنا۔ ہٹنا۔

اوڑ اٹھنا / اوڑ کرنا ہ۔ ف م۔ طرفداری کرنا۔ رُخ برتنا۔ پاسداری کرنا۔ حمایت کرنا۔

اوڑ نبھانا۔ ہ۔ ف م۔ انجام تک پہنچا دینا۔ حد کی پاسداری کرنا۔ بات کا پکا رہنا۔

اوڑھنا اتارنا۔ ہ۔ ف م (۱) عورت کی بے عزتی کرنا۔ حرمت لینا۔ (۲) غیر عورت کے ساتھ فعل ناجائز کرنا۔

اوڑھنا اڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ (دیہات میں) رانڈ یا بیوہ کے ساتھ شادی کرنا۔ چوڑیاں پہنانا۔*

(* یہ رسم جاٹ گوجروں میں برابر جاری ہے)

سے دریافت کر لینا - قرینہ سے کسی بات کو جان لینا - پیش بندی کرنا (۲) تہمت یا الزام دھرنا - یا لگانا -

اُوپر سے - م ف - (۱) اسکے علاوہ - ماسوا -
ایک تو چوری کرے اوپر سے رو کے ڈراتا ہے -
(۲) بالائی (آمدنی) - مقررہ تنخواہ کے سوا اوپر کی (آمدنی)
کہو صاحب اوپر سے کیا پڑ رہتا ہے ؟

اوپر کا کام - ہ - اسم مذکر - بالائی کام - معمولی کام سے زیادہ کام - متفرق اور فالتو کام - چھوٹا کام -

اوپر کے دم بھر رہا ہے یا لے رہا ہے } محاورہ - اکھڑے - یا لمبے سانس لے رہا ہے - قریب المرگ ہے -

اُوپر والا - ہ - اسم مذکر (عو) (۱) پرمیشر - خدا - (۲) چاند - نیا چاند - (۳) اندر راجہ - میگھ راجہ - (۴) نوکر - ناتم بچا - (۵) غیر اجنبی - غیر -

اوپر والے - ہ - اسم مذکر - (۱) منتظم مہتمم - کارکن (۲) غیر لوگ (۳) تماشائی - سیلانی - (۴) بیماردار - بیمار کی خدمت کرنے والے -

اوپر والیاں - (عو) (۱) پریاں - بھتنیاں - (۲) چیلین - (۳) ٹہلنیاں - خدمتگاریں باندیاں (۴) تیماردار عورتیں -

اُوپر ہی اُوپر - ہ - م ف - الگ ہی الگ - چھپواں - چوری چھپی - بالا ہی بالا -

اوپری پرائی - ہ - اسم مؤنث - (عو) بھوت چڑیل آسیب - پریاں -

اُوت - اسم مذکر - س अपुत्र اپتر (۱) لاولد - بے اولاد - نامراد - لنس سنتان - (۲) دس بارہ برس کا لڑکا یا بڑا آدمی جو کنوارا مرجاتا ہے - اُسکی رُوح سے ہندو بوجہ اُسکے نامراد جانے کے بہت ڈرتے رہتے ہیں - اور یار لوگ ذرا ذرا سی بیماریوں کا باعث اوتوں کی ناراضگی قرار دیکے خوب تھ رکھتے ہیں (۳) مُورکھ - بیوقوف - احمق - بامن کا اُوت

اوت پڑنا - ہ - ف ل - فائدہ ہونا - کفایت پڑنا - بچت ہونا -

اوت کسر ماری جانا - ہ - ف ل - فائدہ یا نقصان ہونا - ٹوٹا یا لاہہ ہونا - گھاٹا یا بادھا ہونا -
اِس میں کون سی اوت کسر ماری جاتی ہے ؟ یعنی اِس میں کچھ بڑا فائدہ یا نقصان نہیں ہے -

اوتار - ہ - اسم مذکر - (۱) ایشور دیہہ دھاری ہوئے - وشن سروپ - کلجگ کے انت میں نس کلنک اوتار ہوگا - (۲) پارسا اور نیک آدمی - (۳) بڑھکا بدمعاش - جھگڑالو عورت - لڑاکا - (۴) بڑا طاقتور بادشاہ -

اوتاری - ہ - اسم مذکر - (ہ عو) (۱) بیٹا - لڑکا -
یہ کس کا اوتاری ہے ؟
(۲) شریر اور شوخ لڑکا - یہ بڑا اوتاری پیدا ہوا !

اُوت پٹانگ - اُوٹ پٹانگ - ہ - م ف - (۱) واہی تباہی - خرافات - بیہودہ - واہیات - بے معنی - بیہوچ - (۲) انگھڑ - واہی - یاوہ گو - فضول -

اوٹل ہو جانا - ہ - ف ل - نظر سے غائب ہو جانا - چھپ جانا - کھو جانا -

اوٹنا - ہ - ف ل - (۱) بنولوں کو روئی سے الگ کرنا -
چرخی اوٹ کے پیٹ بھروں ہوں -
(گ عو) (۲) لپکنا - (۳) کسی چیز کے لینے کے لیے کوئی کپڑا پھیلانا -
لو گیہوں کے لیئے چدّر اوٹو
(۴) اپنے ذمہ لینا - ذمہ دار ہونا - اینچنا -
تم اوٹ لو میں اُن سے نہیں مانگنے کا ؟

اَوج کو پہنچنا - ہ - ف ل - مرتبہ حاصل کرنا - رسوخ پانا - پھولنا - پھلنا -

(۴) ٹکرانا۔ نشانہ پر لگنا۔

آن لینا۔ آلینا - ہ۔ ف م۔ آپکڑنا۔ دبا لینا۔
مغلوب کرلینا۔ دبوچ لینا۔

آن ماننا - ہ۔ ف ل۔ (۱) شکست کھانا۔ ہارنا۔
مغلوب ہونا۔ (۲) بڑا ماننا۔ اُستاد ماننا۔ سر جھکانا۔
لوہا ماننا۔ قائل ہونا۔ اطاعت کرنا۔

دیکھ کر گُرتی گلے میں سبز دھانی آپ کی
(نظیر) دھان کے بھی کھیت نے ہے آن مانی آپکی

اَن مول - ہ۔ صفت۔ گراں بہا۔ بیش قیمت۔ نہایت عمدہ۔

آنند کے تار بجانا - ہ۔ ف م۔ خوشی منانا۔
عیش و عشرت کرنا۔ چین سے گزارنا۔

آنند ہو؟ مزاج خوش ہیں؟ تندرست ہو۔ اچھے ہو؟

آنندی پُرش - ہ۔ اسم مذکر۔ ہنسمکھ آدمی۔ خوش طبع۔ خوش مزاج

اَن ہوت - ہ۔ اسم مؤنث۔ مفلسی۔ افلاس۔ غریبی۔ ولدر۔ کنگالی۔

آنی جانی - ہ۔ صفت۔ بے ثبات۔ فانی۔ ناپائدار۔
دنیا آنی جانی ہے۔

اُنیس بیس - جزوی فرق۔ یُوں ہی سا تفاوت۔ تھوڑا
سا فرق۔

اُنیس بیس ہو جانا - ہ۔ ف ل۔ حرج مرج ہونا۔ حادثہ
پیش آنا۔ ایسی ویسی ہونا۔

اُنیس بیس ہو جائیگی تو میں ذمہ وار نہیں

اُنیس ہونا۔ انیسی ہونا - ہ۔ ف ل ہیٹی ہونا۔ بات
میں فرق آنا۔

آواز بھرّانا } بیٹھنا یا پڑنا } ا۔ ف ل۔ آواز بھاری ہونا۔
گلا بیٹھ جانا۔

آواز پر لگنا - ا۔ ف ل۔ (۱) آواز پہچاننے لگنا۔ بولی
سمجھنے لگنا۔ (۲) ہل جانا۔ مانوس ہو جانا۔ سدھ جانا۔

آواز پھٹنا - ا۔ ف ل۔ آواز جھر جھری ہونا۔
آواز بھرّا جانا۔

آواز دینا - ا۔ ف م۔ (۱) پکارنا۔ بلانا۔ (۲) بجنا۔
بولنا۔ سنسناہٹ نکلنا۔

آواز کھلنا - ا۔ ف ل۔ آواز کا صاف ہو جانا۔
گلے کا کھل جانا۔

آواز لگانا - ا۔ ف م۔ (۱) پکارنا۔ بلانا۔ (۲) پکار کے
بیچنا۔ (۳) گانا۔ الاپنا۔ تان اڑانا۔

آواز میں پتّی لگ جانا - ا۔ ف ل (گویا) بُری آواز
ہو جانا۔ صاف نہ بول سکنا۔

نقش گُل گائے تو پتّی لگ گئی آواز میں

آوازہ بلند ہونا - ا۔ ف ل۔ مشہور ہونا۔ دھوم مچنا۔
شہرت ہو جانا۔

آوازہ پھینکنا } کسنا۔ کرنا۔ یا مارنا } چھیڑ چھاڑ کرنا۔ چھیڑنا۔ رموز
پھینکنا۔ بولی مارنا۔ طعنہ دینا۔ طعن کرنا

آؤبھگت کرنا - ہ۔ ف م۔ خاطر تواضع کرنا۔ مدارات
کرنا۔ آدر ستکار کرنا۔

اُوپرا اُوپر - ہ۔ م ف۔ (۱) بیرونی سطح پر الگ الگ۔
(۲) بالا بالا۔ چپکے چپکے۔ پوشیدہ۔ چھپواں۔

اوپر اوپر جانا - ہ۔ ف ل۔ بے اثر رہنا۔ بیکار جانا۔
خالی جانا۔ چپکے چپکے چلا جانا۔

دیکھو بس غیر سے تم گرمئ صحبت نہ دکھاؤ
اوپر اوپر نہیں جانے کا جلاپا اپنا
اوپر ہی اوپر چلے گئے ہم سے ملکر بھی نہیں گئے۔

اُوپر سے اُوپر - ہ۔ ف ل۔ الگ الگ۔ الوایا۔
بغیر آمیزش۔ الگ تھلگ۔

اوپر تلے کے - ہ۔ اسم مذکر۔ وہ بچے جو آگے پیچھے پیدا
ہوئے ہوں اور اُن کے بیچ میں اور کوئی بچہ
نہیں پیدا ہوا ہو۔ بہن بھائی۔

اُوپر دڑے پکڑنا۔ } اُوپر دڑوں پکڑنا۔ } ہ۔ ف م (اُوپر ہی اوپر دوڑنا
اور بھید پا لینا۔) (۱) قیاس

انگشت نما - ف - صفت (۱) بدنام - رسوا - مطعون -
(۲) مشہور - معروف - (کم آتا ہے)

انگلس پانا - ا - ف ل - پنشن پانا - پنشن خوار ہونا -
بیٹھے روٹی کھانا -

انگلسی - انگلسیا - صفت - (۱) پنشن خوار - وظیفہ
خوار - بیٹھے روٹی پانے والا - (۲) سست - کاہل -
آلکسی - آسکتی -

انگلی پکڑنا - ہ - ف م - (۱) ذرا سہارا لگانا - تھوڑی مدد
دینا - (۲) سہارا لینا - مدد لینا -
تو جو میرے بیٹے کو کوستا ہے تو کیا میں تیری انگلی پکڑ کر
چلوں گی ؟ (عو)

انگلی پکڑ کے پونہچا پکڑنا - محاورہ - انگلی کا سہارا
انگلی پکڑتے پونہچا پکڑنا } یا کر کلائی پکڑنے کا ارادہ
کرنا - ذرا سا سہارا دیکھ کر بہت سا سہارا ڈھونڈھنا -
لگے انگلی پکڑتے پونہچا پکڑنے (مثل)

انگلی دھرنا - یا رکھنا - ہ - ف م - (۱) انگلی سے کسی
چیز کو چھپانا - ڈھکنا - چھپانا - (۲) انگلی سے کسی برائی
کو بتانا - حرف گیری یا عیب چینی کرنا - نقص نکالنا -
(۳) ہونٹوں پر تعجب کی جگہ انگلی رکھنا -
ایسا کام کرو جو کوئی انگلی نہ رکھ سکے

انگلی لگانا - ہ - ف م - کسی کے بدن پر انگلی چھوانا -
ہلکا سا مارنا - پیٹنا - ہاتھ لگانا -
تمھیں کوئی انگلی تو لگا لے !

انگلیاں اٹھنا - ہ - ف ل - انگشت نما ہونا - بدنام
ہونا - رسوا ہونا - مطعون ہونا - نکو بننا -

انگلیاں جھمکانا - ہ - ف ل - عورتوں کا لڑتے وقت
نچانا - یا مٹکانا } ہاتھ اٹھا اٹھا کر انگلیاں نچانا -
ہاتھ نچانا -

انگلیوں پر نچانا - ہ - ف م - (کسی کو انگلیوں
پر نچانا - یہ محاورہ مداریوں سے لیا گیا ہے جو اکثر
بچوں کو اپنی انگلی کے اٹھ بیٹھ کے اشارے سے
گھڑیوں اٹھک بیٹھک کے چکر میں رکھتے ہیں)
(۱) کسی کی کھلی یا ہنسی اڑانا - ٹھٹھا کرنا - احمق بنانا -
(۲) انگشت نما کرنا - مطعون کرنا - بدنام کرنا - (۳)
ستانا - تنگ کرنا - دق کرنا -

اپنا عاشق یہ جس کو پاتا ہے
انگلیوں پر اسے نچاتا ہے (سودا)

ان گنا - ہ - صفت (ع) بے گنا ہوا - (مراد) آٹھواں
(چونکہ اکثر آٹھواں بچہ بہت ہی کم جیتا ہے - اس واسطے
عورتیں آٹھ کو منحوس خیال کر کے ان گنا کے نام سے
پکارتی ہیں اور صرف مہینے یا برس ہی کے ساتھ
لگا کر بولتی ہیں
(۱) رام جی رکھو میرا ہیرا اب ان گنے برس میں ہے (عو)
(۲) میری مہادیوی کو اب رام رکھو ان گنا مہینا لگا ہے (عو)

انگوٹھا چومنا - ہ - ف م - خوشامد کرنا - پاؤں پڑنا -
قدم لینا - چاپلوسی کرنا -

انگوٹھا دکھانا - ہ - ف م - (۱) ٹھینگا دکھانا -
ٹھوسا دکھانا - چڑانا - چھیڑنا - (۲) (انگوٹھا چمانا)
حقارت کے ساتھ انکار کرنا - قدر نہ کرنا - خیال
میں نہ لانا -

انگور بندھنا - ہ - ف ل - زخم کا سرخ ہوتا آنا -
زخم کا اچھا ہونے پر آنا - زخم بھرنا -

انگھڑ - ہ - صفت (۱) ناشائستہ - بیڈھنگا - لغو -
جاہل - گنوار - (۲) اناڑی - ناتجربہ کار - اکھڑ -
(۳) اٹکل پچو - اوٹ پٹانگ - بے تکی - مہمل -

آن لگنا - آلگنا - ہ - ف ل - (۱) پاس آجانا -
نزدیک یا نیڑے آجانا - (۲) تمام ہونے کو آنا -
(۳) گھات میں بیٹھنا - موقع کی تاک میں رہنا -

آنکھیں لگ رہی ہیں - محاورہ - انتظار میں بیٹھے ہیں - راہ دیکھ رہے ہیں - آنکھیں اُنکی راہ تک رہی ہیں - دھیان لگا ہوا ہے - کسی کے آنے کے شوق میں منتظر بیٹھے ہیں -

جا ک قفس سے آنکھیں لگی کب تلک رہیں
(میر) اک برگ گل نسیم ہماری طرف بھی لاؤ

آنکھیں لگنا - ہ - ف ل - (۱) ٹکٹکی بندھنا - آنکھیں ایک سمت میں جمی رہنا - (۲) انتظار ہونا - باٹ تکنا - رستہ دیکھنا - مضطربانہ انتظار کرنا - دھیان لگنا

لوٹتے ہیں خاک پر آنکھیں لگی ہیں سوئے بام
طالب معراج ہیں افتادگان کوئے دوست

(۳) محبت ہونا - نیہا لگنا - عشق پیدا ہونا - پریت جڑنا -

آنکھیں مانگنا - ہ - ف م - آنکھوں میں جوت چاہنا - آنکھوں میں نور کا طالب ہونا - بصارت کا خواہاں ہونا - بینائی مانگنا -

آنکھیں نکالنا یا کاڑھنا - ہ - ف م - (۱) کسی کی پتلیاں حلقوں میں سے نکلوانا - اندھا کرنا - نابینا کرنا -

بادام دو جو بھیجے ہوٹوں میں ڈال کر
ایما ہے یہ کہ بھیجدو آنکھیں نکال کر

(۲) خفگی سے کسی کی طرف دیکھنا - لال پیلا ہونا - (۳) دھمکانا - ڈرانا - ڈانٹنا - گھُرکنا -

آنکھیں نیلی پیلی کرنا - ہ - ف ل - نہایت خفا ہونا - چین بجبیں ہونا -

روز آنکھیں نیلی پیلی کرجاتا ہے وہ شوخ
بزم میں تو چشم حسرت سے نہ دیکھا کر ہمیں

آنکھیں ہونا - ہ - ف ل - سمجھ آنا - عقل آنا - ہوش آنا - بات حاصل ہونا -

جب کچھ کھو کر آنکھیں ہوئیں تو کیا ہوئیں !

آن کی آن میں - ہ - م ف - ذرا سی دیر میں - طرفۃ العین میں - پلک جھپکاتے میں - آناً فاناً میں - بہت جلد -

انگ لگنا - ہ - ف ل (۱) جسم سے ملنا - بغل گیر ہونا - (۲) غذا کا گوشت و پوست بننا - اچھی طرح ہضم ہونا - طاقت بخشنا - جزو بدن ہونا - جسم میں رل جانا -

جب کھایا پیا ہی انگ نہ لگے تو طاقت کہاں سے ہو؟

(۳) کام میں آجانا - برتاؤ میں آجانا - بنگ لگ جانا -

انگ لگو - ہ - اسم مذکر - (۱) جسم سے لپٹنے والا - پنڈ نہ چھوڑنے والا - گودی سوار -

کیسا انگ لگو بالک ہے گھڑی بھر نگی گود میں سے نہیں اُترتا

(۲) تن لگو - ہمدرد - درد خواہ -

انگارا - ہ - صفت - نہایت سُرخ - لال -

لال انگارے کی شرہ ہے ! کنجڑوں کی آواز

انگارا بننا - ہ - ف ل - (۱) نہایت خفا ہونا - غصہ ہونا - طیش میں آنا - (۲) عمدہ و نفیس غذا کھانیکے باعث سُرخ و سفید بن جانا - چقندر سا ہو جانا - رنگ نکل آنا

انگاروں پر لٹانا - ہ - ف م - (۱) جلانا - تڑپانا - تکلیف دینا - رنج دینا - (۲) ترسانا - چڑانا -

انگاروں پر لوٹنا - ہ - ف ل - رشک و حسد میں جلنا - بیقرار رہنا - تڑپنا -

بتاؤں آہ سوزاں کھینچکر تاروں کو میں اخگر
خدا چاہے تو انگاروں پہ لوٹے آسماں برسوں

انگارے برسنا - ہ - ف ل - (۱) خدا کا غضب و قہر نازل ہونا - غضب الٰہی ٹوٹ پڑنا - (۲) آگ کا مینہ برسنا - نہایت گرمی پڑنا - بہت دھوپ پڑنا -

بجائے ابر اس کھیتی پر انگارے برستے ہیں

انگڑائیاں توڑنا - ہ - ف ل - (۱) کسی شخص کے برابر کھڑے ہو کر سُستی اُتارنا -

(۲) ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھے رہنا - بےشغلی و بیکاری میں بسر کرنا - بیٹھے انگڑائیاں توڑنے سے کام نہیں چلیگا کچھ ہاتھ پاؤں بھی ہلانے چاہئیں -

چشم نم کرنا۔ آبدیدہ ہونا۔

آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا۔ ہ۔ف ل۔ ضعف ونقاہت کے باعث آنکھوں میں حلقے پڑنا۔ دُبلاپے کے سبب سارے جسم میں آنکھیں ہی آنکھیں حرکت کرتی دکھائی دینا۔ بہت ہی کمزور ہونا۔

آنکھیں ڈھونڈتی ہیں۔ محاورہ۔ دیکھنے یا ملنے کو جی چاہتا ہے۔ ملنے کا آرزو مند ہوں۔ دیکھنے کا مشتاق ہوں۔

آنکھیں رکھنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) آنکھوں والا ہونا (۲) صاحب تمیز ہونا۔ شناخت کرنیکا سلیقہ رکھنا۔ کسی کام میں دخل رکھنا۔

آنکھیں روشن ہونا۔ ہ۔ف ل۔ آنکھوں میں نور ہوجانا۔ آنکھیں کھلنا۔ بینائی زیادہ ہوجانا۔

آنکھیں زمین سے لگ گئیں۔ محاورہ۔ لاج کے مارے آنکھیں اوپر نہ کرسکا۔ زمین میں گڑ گیا۔ نہایت شرمندگی حاصل ہوئی۔ بڑی ندامت حاصل ہوئی۔

آنکھیں سامنے کرنا۔ ہ۔ف ل۔ آنکھیں ملانا۔ مقابلہ کرنا۔ سنمکھ ہونا۔ روبرو آنا۔ شرم ولحاظ نکرنا۔ حیا نکرنا۔

مجھ سے تھا اقرار آنے کا گئے گھر غیر کے
پھر تم آنکھیں سامنے کرتے ہو شرماتے نہیں (رنگین)

آنکھیں سفید ہونا۔ ہ۔ف ل۔ رونے کی کثرت اور نہایت انتظار سے آنکھوں کی سیاہی کا جس سے دیکھتے ہیں جاتے رہنا۔

آنکھیں سفید ہو چلی ہیں راہ دیکھتے
یارب اُنھوں کا ہوگا ادھر بھی گزر کبھو

آنکھوں میں جالا یا سفیدی آجانا۔ آنکھوں میں پانی اُتر آنا۔ آنکھیں پٹم ہوجانا۔ اندھا ہونا۔

آنکھیں سی کھل گئیں۔ محاورہ (۱) آنکھوں میں طراوت آگئی۔ آنکھیں تر وتازہ ہوگئیں۔ جان میں جان آگئی۔ جان سی آگئی۔ (۲) حقیقت معلوم ہوگئی۔ حال کھل گیا۔

ہوش سا آگیا۔ غفلت کا پردہ اُٹھا۔ عقل آگئی۔

آنکھیں غبار لانا۔ ہ۔ف ل۔ روشنی چشم کا زائل ہونا۔ آنکھیں سفید ہونا۔

راہ اُس کی برسوں دیکھی آنکھیں غبار لائیں
نکلا نہ کام اپنا اس انتظار سے بھی (آفاق)

آنکھیں کڑوانا۔ ہ۔ف ل۔ سونے کو جی چاہنا۔ نیند کے مارے آنکھیں کھجلانا۔ نیند کا خمار ہونا۔ نیند کا زور ہونا۔

آنکھیں کھلنا یا کھل جانا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) جاگ اُٹھنا۔ بیدار ہونا۔ (۲) غفلت کا پردہ اٹھ جانا۔ خبردار ہوجانا۔ متنبہ ہوجانا۔ ہوشیار ہونا۔ چوکنا ہوجانا۔ چوکس ہوجانا۔ ہوش سنبھالنا۔ حواس ٹھکانے آنا۔

آنکھیں کھلی رہ جانا / **آنکھیں کھلی کی کھلی رہجانا** } ہ۔ف ل۔ (۱) کسی صدمہ کے باعث یا تعجب انگیز چیز سے حیرت میں ہوجانا۔ ہوش وحواس جاتے رہنا۔ بُھچک رہجانا۔ (۲) آنکھوں کی راہ دم نکل جانا۔ حسرت دیدار میں تکتے تکتے مرجانا۔

آمد آمد کی خبر لائی ہے تو کس کی صبا
رہ گئیں آنکھیں کھلی گلشن نرگس کی صبا (آشفتہ)

آنکھیں کھونا۔ ہ۔ف ل۔ اندھا ہونا۔ آنکھوں کو رو بیٹھنا۔

آنکھیں گڑجانا۔ ہ۔ف ل۔ آنکھوں کا اندر کو دھنس جانا۔ آنکھوں میں حلقے پڑجانا۔ (۲) کسی چیز کو برابر تکے جانا۔ ندیدوں کی طرح کسی چیز کو دیکھے جانا۔

آنکھیں گلابی ہونا۔ ہ۔ف ل۔ آنکھوں میں سرور یا نشہ کا ہوجانا۔

آنکھیں لڑانا۔ ہ۔ف م۔ (۱) نظر سے نظر ملانا۔ دیدہ بازی کرنا۔ (۲) اشاروں میں بات چیت کرنا۔ سینا بینی کرنا۔ تاک جھانک کرنا۔ (۳) عشق پیدا کرنا۔ پریت جوڑنا۔ نیہا لگانا۔ محبت پیدا کرنا۔

دو تین مہینے کے بچوں کی طرح تھوڑی تھوڑی آنکھیں کھولنا۔ دُکھتی آنکھوں کا ذرا ذرا کھولنا۔

آنکھیں ٹوٹ آنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھیں دُکھنے آ جانا۔ آنکھیں جُھک آنا۔ آشوب چشم ہو جانا۔

آنکھیں ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھیں پھوڑنا۔ نابینا کرنا۔ اندھا کرنا۔ بے بصر کرنا۔ (۲) ہمدردی کرنا۔ تشفی و تسلّی کرنا۔ (دیکھو آنکھ ٹھنڈی کرنا)
(۳) جی خوش کرنا۔ خوشی حاصل کرنا۔

آنکھیں ٹھنڈی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ تسلّی و تشفی ہونا۔ اطمینان ہونا۔ ڈھارس بندھنا۔ کلیجہ ٹھنڈا ہونا۔
الہیٰ تمہارا بچہ آ گیا اب تو آنکھیں ٹھنڈی ہوئیں۔

آنکھیں جاتی رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں کی روشنی جاتی رہنا۔ نابینا ہونا۔ اندھا ہونا۔ دیدے گم ہونا۔

آنکھیں جلنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں میں سوزش ہونا۔ آنکھوں میں جلن پیدا ہونا۔

آنکھیں جُھک آنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھیں دُکھنے آنا۔ آشوب چشم ہونا۔ آنکھیں ٹوٹ آنا۔

آنکھیں چار ہونا۔
چار آنکھیں ہونا۔
آنکھ چار ہونا۔
ہ۔ ف ل۔ (۱) دو آنکھوں سے دو آنکھوں کا لڑنا۔ چار نظر ہونا۔ آمنا سامنا ہونا۔ روبرو ہونا۔ دوچار ہونا۔ مُٹھ بھیڑ ہونا۔ ملاقات ہونا۔

یہ سب کہنے کی باتیں ہیں ہم اُن سے عہد کر بیٹھے
(شیدا) جب آنکھیں چار ہوتی ہیں محبت آ ہی جاتی ہے

(۲) ہوشیار ہو جانا۔ واقفیت بڑھنا۔ تجربہ کار ہونا فہم و فراست زیادہ ہونا۔ علم زیادہ ہونا۔
اب تو انکی بھی چار آنکھیں ہوتی جاتی ہیں

آنکھیں چرنے گئی ہیں ...... محاورہ۔
کیا تمھاری آنکھیں چرنے گئی ہیں جب کوئی شخص اپنے سامنے کی چیز نہیں دیکھ سکتا اور اِدھر اُدھر دیکھنے یا ٹٹولنے لگتا ہے تو اس وقت یہ کلمہ اُس سے کہتے ہیں۔ بے پروائی سے دیکھتے یا ڈھونڈتے ہو۔ آنکھوں سے کام لو۔

آنکھیں چڑھنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں میں نیند یا شراب کا خمار ہونا۔

آنکھیں چھت سے لگ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت متفکر ہو کر چھت کی طرف تکنا۔ شوق کی نگاہ سے کسی کی آمد کا انتظار کرنا۔ (۲) پتلیاں پھر جانا۔ علامت مرگ کا ظاہر ہونا۔ مرنے کے قریب ہو جانا۔

گرے یوں بستر غم پر کہ آنکھیں لگ گئیں چھت سے
نظر آیا جرأت ہم کو وہ جلوہ بام پر کس کا

آنکھیں دکھانا۔ یا دکھلانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) غضب و قہر کی نگاہ سے دیکھنا۔ آنکھیں نکالنا۔ دھمکانا۔ (دیکھو آنکھ دکھانا نمبر (۲))
(۲) ضرورت کے وقت انکار کر دینا۔ وقت پر جواب دینا۔
(۳) سامنے ہونا۔ مقابلہ کرنا۔ برابری کرنا۔

باز آیا دیکھنے سے یہ آتش و خوں کے دل
سو بار آبلے اسے آنکھیں دکھا چکے

آنکھیں دوڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اِدھر اُدھر نظر ڈالنا۔ چاروں طرف تاکنا۔ چوگرد دیکھنا۔ (۲) نظر بازی کرنا۔ دیدہ بازی کرنا۔ مشکو اور قحبہ کی طرح چاروں طرف نگاہ کرنا۔

آنکھیں دیکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ بڑے آدمیوں کی صحبت میں تعلیم پانا۔ تجربہ کار آدمیوں میں رہنا۔ تجربہ کار و جہاں دیدہ ہونا۔ زمانہ کا سرد و گرم آزمانا۔ پُر دا کچھو کھانا۔ اُنھوں نے بڑے بڑوں کی آنکھیں دیکھی ہیں تمھارے دھوکے میں کیونکر آ جائیں گے۔

آنکھیں ڈبڈبانا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں میں پانی بھر آنا۔

آنکھیں ٹم ہونا ۔ ہ۔ف ل۔ آنکھوں کے پٹ بند ہو جانا یا لگ جانا۔ مراداً آنکھوں کا بے بصر ہونا۔ دیدے پھوٹنا

یا الٰہی! جو جھوٹی قسمیں کھائیں
دونوں آنکھیں ابھی ٹم ہو جائیں (شوق)

آنکھیں پلٹ جانا یا پلٹنا ۔ ہ۔ف ل۔ اُلفت نہ رہنا۔ محبّت میں فرق آجانا۔ بے رُخ ہو جانا۔ بے مروت ہو جانا۔

سیدھی آنکھوں سے کیوں نہیں ملتے
کس گناہ پر پلٹ گئیں آنکھیں (ظفر)

آنکھیں پونچھ ڈالو ۔ کلمہ تشفی۔ آنکھوں کو صاف کر ڈالو۔ رونے کو موقوف کرو۔ بس رو چکے

آنکھیں پونچھنا ۔ ہ۔ف م۔ کسی بچّہ یا غمگین آدمی کی آنکھوں کے آنسو اپنے ہاتھ یا کپڑے سے پونچھنا مراداً اُس کو تشفی دینا۔ تسلّی دینا۔ ڈھارس بندھانا۔ دھیرج بندھانا

آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا ۔ ہ۔ف م (۱) آنکھوں کو خوب چیر کر کسی چیز کی طرف دیکھنا۔ نہایت غور سے دیکھنا۔ گھور کر دیکھنا۔ (۲) بیقراری سے دیکھنا۔ نہایت شوق سے دیکھنا۔

آنکھیں پھٹنا ۔ ہ۔ف ل۔ (۱) کسی تکلیف کے باعث آنکھوں کا نکلا پڑنا۔

مارے درد کے آنکھیں پھٹی جاتی ہیں۔

(۲) اچنبھے میں رہنا۔ ہکا بکا ہونا۔ تعجب میں ہونا۔ متحیر ہونا۔ اتنی دولت دیکھکر اُسکی آنکھیں پھٹنے لگیں (۳) حسد کرنا۔ ہولسنا۔ رشک کرنا۔ جلنا۔ انگاروں پر لوٹنا۔ نظر لگانا۔

آنکھیں پھر جانا ۔ ہ۔ف ل۔ (۱) موت کی علامت کا ظاہر ہونا۔ پتلیوں کا اوپر کو چڑھ جانا۔

رات گذری ہے مجھے نزع میں روتے روتے
آنکھیں پھر جائیں گی اب صبح کے ہوتے ہوتے (میر)

(۲) بے مروت ہو جانا۔ تیور بدل جانا۔ مخالف بن جانا۔

خدا سے پھر گئیں زاہد کی آنکھیں
نظر آیا کوئی کافر صنم کیا! (مصحفی)

آنکھیں پھوٹیں! کلمہ بد دعائیہ۔ عورتیں اس بد دعائیہ کلمہ کو قسم کے طور پر بولتی ہیں۔ جیسے میں جھوٹ بولتی ہوں تو آنکھیں پھوٹیں۔ یعنی مجھے اپنی آنکھوں کی قسم ہے میں جھوٹ نہیں بولتی ہوں سچ کہتی ہوں۔

آنکھیں پھوڑنا ۔ (۱) اندھا کرنا۔ آنکھیں کھونا (۲) کثرت سے رونا۔ زار زار رونا۔ اتنا رونا کہ آنکھیں جاتی رہیں۔ (۳) کوئی ایسا کام کرنا جس میں آنکھوں سے زیادہ کام لیا جاوے یا اُن پر زیادہ زور پڑے۔ جیسے سینا پرونا۔ پڑھنا لکھنا وغیرہ دیدہ ریزی کا کام کرنا (۴) بے فائدہ انتظار کرنا۔ راہ تکنا۔ باٹ نہارنا یا دیکھنا۔ رستہ تکنا یا دیکھنا۔

آنکھیں پھیر دینا ۔ ہ۔ف ل۔ علامت مرگ کا ظاہر ہونا۔ قریب المرگ ہو جانا۔ پتلیوں کا اوپر چڑھ جانا۔

آنکھیں پھیر لینا ۔ ہ۔ف ل۔ نظر بدل لینا۔ تیور بدلنا۔ بے رُخ ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔ خفا ہو جانا۔ بگڑ جانا۔ کوپ ہو جانا۔

پھیر لیتا ہے دم میں وہ آنکھیں
چشم بد دُور کیا ہی بدخو ہے (وزیر)

سائیں انکھیاں پھیریاں تو بیری مُلک جہان
ٹک اک جھانکی مہر کی تو لکھاں کریں سلام (دوہا)

آنکھیں ترسنا ۔ ہ۔ف ل۔ کسیکے دیکھنے کو دل چاہنا۔ کسی کے ملنے کی ابلا کھا کرنا۔ ملاقات کا مشتاق ہونا۔

آنکھیں ٹمٹمانا ۔ ہ۔ف ل۔ آنکھوں کا ذرا غنا کھولنا۔

محفل گلرخاں میں وہ عیّار
لے گیا دل ہزار آنکھوں میں

آنکھوں میں موتی کوٹ کوٹ کر بھر دیے ہیں } محاورہ۔ نہایت خوبصورت چمکیلی اور رسیلی آنکھیں ہیں

آنکھوں میں نون دینا۔ ہ۔ ف م۔ (آنکھوں میں نون ڈالنے سے آنکھیں جاتی رہتی ہیں) اندھا کر دینا۔ آنکھیں پھوڑ ڈالنا۔

آنکھوں میں نون رائی / **تیری آنکھوں میں نون رائی** } محاورہ۔ (خدا کرے دشمن کی آنکھوں میں جنھوں نے نظر لگائی ہے نون رائی کا اثر ہو جائے یعنی پھوٹ جائیں اور اسی خیال سے اکثر عورتیں بچوں کے اوپر سے نون رائی اُتار کر چولھے میں ڈالا کرتی ہیں) چشم بد دُور۔ حف تیری نظر۔

آنکھوں میں نہ آنا۔ ہ۔ ف ل۔ نظروں میں نہ جچنا آنکھوں میں نہ سمانا۔ ادنےٰ معلوم ہونا۔

آنکھوں ہی آنکھوں میں۔ ہ۔ م ف۔ (۱) اشاروں وکنایوں میں۔ اشاروں ہی اشاروں میں۔ چوری چوری۔ چھپے چھپے۔ سینا بینی میں۔

سمجھ نے آنکھوں ہی آنکھوں میں گر سمجھنا ہے
ہمارے مُنہ سے نہ کہوا کہ آرزو کیا ہے (آرزو)

(۲) سب کے روبرو۔ سامنے۔ دیکھتی آنکھوں۔

آنکھیں اُلٹ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھیں سُوج جانا۔ آنکھوں پر ورم آجانا۔

آنکھیں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں کا دُکھنے آنا۔ آنکھ کا بیمار ہونا۔ آشوب چشم ہونا۔ آنکھیں لال ہو جانا۔

آنکھیں تیری جو آئیں تو بیمار چشم کو
مرنے کے انتظار میں گھبرا لگا رہا

آنکھیں بچھانا۔ ہ۔ ف م۔ نہایت خاطر تواضع کرنا۔ بہت سی تعظیم و تکریم کرنا۔ آدر ستکار کرنا۔ محبت کرنا۔

آنکھیں بدلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) تیوری بدلنا۔ بے رُخ ہونا۔ بیمروتی کرنا۔ (۲) خفا ہونا۔ رنجیدہ ہونا۔ غصہ میں آنا۔

آنکھیں بند کر کے۔ ہ۔ ف م۔ اندھا دُھند۔ بے سوچے سمجھے۔ بلا تامل۔

آنکھیں بند کرنا یا مُوندنا۔ } ہ۔ ف م۔ (۱) کسی خوف یا صدمہ کے باعث آنکھیں مُوند لینا۔ (۲) سونا۔ آرام کرنا۔ (۳) بے خبر ہونا۔ بیہوش ہونا۔ (۴) مرنا۔ انتقال کرنا۔ قطع تعلق کرنا۔ (نظیر)

بس خوب تماشا دیکھ چکے اب آنکھیں اپنی بند کرو۔

آنکھیں بند ہونا / **آنکھیں مُندنا**۔ } ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھیں مچنا یا جھپکنا۔ (۲) غنودگی آنا۔ نیند آنا۔ (۳) مرنا۔ جان نکل جانا۔

دید گلزار جہاں اور بھی کر لے غافل
بند ہو جائیں گی ایک روز مقرر آنکھیں

آنکھیں بنوانا۔ ہ۔ ف م۔ آنکھوں کا جالا کٹوانا۔ آنکھیں دُرست کرانا۔ اندھاپن دُور کروانا۔ دیکھنے کی قابلیت پیدا کرنا۔

آنکھیں بھر آنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی بات کا خیال کر کے جی بھر آنا۔ آنکھوں میں آنسوؤں کا بھر آنا۔ رونے کے قریب ہو جانا۔

آنکھیں پتھرانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پتھر کی سی آنکھیں ہو جانا۔ آنکھوں کی حرکت کا جاتا رہنا۔ آنکھوں کا نُور جاتا رہنا۔ کھلی کی کھلی رہ جانا۔ چکا چوند لگنا۔ حیرت میں ہونا۔

معلوم نہیں آپ نے یا حضرت موسیٰ
کیا طور پر دیکھا ہے کہ پتھرا گئیں آنکھیں

راہ تکتے تکتے اپنی آنکھیں بھی پتھرا چلیں
یہ نہ جانا تھا کہ سختی اسقدر دیکھیں گے ہم (میر)

جاگ کر کاٹنا۔ ساری رات آنکھ بند نہ کرنا۔ جاگ کر کروٹوں میں صبح کر دینا۔ (۲) انتظار میں رات بھر جاگنا۔ منتظر رہنا۔ رات بھر تارے گننا۔

آنکھوں میں رات کٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جاگنے میں رات کٹنا۔ آنکھ نہ لگنا۔ پلک سے پلک نہ لگنا۔ تڑپ تڑپ کر رات گزرنا۔ ساری رات نہ سونا۔

آنکھوں میں رکھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھوں کے سامنے کہیں نہ جانے دینا۔ نظروں میں رکھنا۔ نہایت حفاظت میں رکھنا۔ ڈوانٹے میں رکھنا۔

اس بچے کو آنکھوں میں رکھنا میرے بعد کہیں یہ ابتر نہ ہو جائے۔

اے طفل اشک ہم تجھے آنکھوں میں یوں رکھیں
اور تو ہمارے راز کو یوں بر ملا کرے

(۲) لاڈ اور پیار سے رکھنا۔ ناز اور لاڈ سے پالنا۔ قدر اور منزلت سے رکھنا۔ نہایت عزیز رکھنا۔

میں نے جانا تھا کہ آنکھوں میں رکھے گا وہ مجھے
اُسنے آنکھوں ہی سے جوں اشک گرایا مجھکو (ظفر)

آنکھوں میں رہنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نظروں میں بسنا۔ نگاہوں میں رہنا۔ تصور و خیال میں رہنا۔ از حد پیارا اور نہایت عزیز ہونا۔

آنکھوں میں سُبک ہونا۔ ا۔ ف ل۔ آنکھوں میں حقیر ہونا۔ بیقدر ہونا۔ نظروں سے گرنا۔

آنکھوں میں سرسوں پھُولنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھوں کے آگے زردی چھانا۔ ہر طرف زرد ہی زرد دکھائی دینا۔ (۲) خوب نشہ ہو جانا۔

واہ گرو جی خوب بلائی سرسوں پھُولی آنکھوں میں

(۳) خوش ہونا۔ آنند کے تار بجانا۔ خوشی حاصل ہونا۔

سرسوں آنکھوں میں کیوں نہ پھولے
زرد اوڑھے وہ شال جاتا ہے (امیر حسن)

آنکھوں میں سمانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی شخص یا چیز کا ہر وقت خیال رہنا۔ آنکھوں میں بسنا۔ جی میں پھرنا۔

آنکھوں میں کھُبنا یا کھُب جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کا آنکھوں میں اپنی خوبی کے باعث بھلا لگنا۔ پسند آنا۔ بھانا۔ اچھا معلوم ہونا۔

آنکھوں میں کھٹکنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں کو بُرا معلوم ہونا۔ آنکھوں میں خار گزرنا۔ بُرا معلوم ہونا۔ کسی کو دیکھ کر جلنا۔

کیا سبب ہے جو کھٹکتا ہے اب آنکھوں میں ترے
یہ وہی دل ہے جو رہتا تھا سدا آنکھوں میں

آنکھوں میں کہنا۔ ہ۔ ف م۔ اشاروں سے باتیں کرنا۔ آنکھوں کی حرکت سے دلی بات ظاہر کرنا۔ سین مارنا۔ خفیہ اشارہ کرنا۔

آنکھوں میں گھر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھوں میں سمانا۔ موہ لینا۔ دل لے لینا۔ فریفتہ کر لینا۔

گھر آنکھوں میں کر گیا بے دید دل چھین لیا نظر ملا کے (مومن)

(۲) نہایت چالاکی سے کسی چیز کو اُڑا دینا۔ دھوکا دینا۔ فریب دینا۔ دم دینا۔ آنکھوں میں خاک ڈالنا۔ (۳) جھٹلانا۔ لگرانا۔ چندرانا۔

ہیں خار آلودہ آنکھیں لیتے ہو انگڑائیاں
گھر رہے ہو غیر کے آنکھوں میں گھر کرتے ہو کیوں! (مغفور)

(۴) ڈھٹائی کرنا۔ ضد کرنا۔ اڑنا۔ ہٹ کرنا۔

جی دھڑکتا ہے ڈھٹائی سے بتوں کی واللہ
دل تو لے لیتے ہیں پھر آنکھوں میں گھر کرتے ہیں

آنکھوں میں گھر ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں میں بسنا۔ عزیز و پیارا ہونا۔ متبرک ہونا۔

آنکھوں میں لہو اُتر آنا۔ محاورہ۔

باندھی تیرے ہاتھوں میں جو کل غیر نے مہندی
آنکھوں میں مرے دیکھ کے لوہو اُتر آیا

آنکھوں میں لیجانا۔ ہ۔ ف م۔ نظروں کے سامنے سے تیر کرنا۔ کسی چیز کو آنکھوں کے سامنے سے اُڑا دینا۔ عیاری کرنا۔ فریب دیکر اپنا کام نکال لینا۔

آنکھوں میں حلقے پڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) آنکھوں میں حلقے پڑنا۔ ناتوان ہونا۔ (۲) بینائی میں فرق آجانا۔ کچھ کچھ دکھائی دینا۔

آنکھوں میں جگہ دینا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) توقیر کرنا۔ قدر کرنا۔ آنکھوں پر بٹھانا۔ (۲) جی میں جگہ دینا۔ عزیز سمجھنا۔

آنکھوں میں جہان اندھیر ۔ تاریک یا سیاہ معلوم ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ غم یا صدمہ کے مارے دنیا کی کوئی چیز بھلی نہ لگنا۔ اداسی چھائی رہنا۔ غمگین رہنا۔

آنکھوں میں جی کھیچ آنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ جان بلب ہونا۔ قریب الرگ ہونا۔

شوق سے دیدار کے بھی آنکھوں میں کھیچ آیا جی
اس سمیں میں دیکھنے مجکو بہت آیا کرو (امیر)

آنکھوں میں چرانا ۔ ہ ۔ ف م ۔ آنکھوں کے روبرو دھوکا دینا۔ سب کے سامنے کسی چیز کو اڑا دینا۔ چوری میں نہایت عیاری کرنا۔

آنکھوں میں چربی چھانا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) آنکھوں میں جھلی آجانا۔ جس کے سبب کم دکھائی دینے لگتا ہے (۲) مستی کے مارے اندھا ہو جانا۔ مدماتا ہونا۔ مستا جانا (۳) جان بوجھکر اندھا بنجانا۔ تجاہل عارفانہ کرنا۔ (۴) نہایت مغرور ہونا۔ غرور کے مارے کسیکو نہ دیکھنا۔ مارے گھمنڈ کے کسی کی طرف نگاہ نہ کرنا۔ (۵) آگا پیچھا نہ سوچنا۔ اپنی حالت کو نہ دیکھنا۔

آنکھوں میں چڑھنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (۱) نظر کو بھا جانا۔ منظور نظر ہو جانا۔ پسند آنا۔ بھلا لگنا۔

آنکھوں میں چلنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (ع) آنکھوں کے اشاروں پر کام کرنا۔ صرف آنکھوں کے اشارے ماننا۔

بھلے ما باپ کے بیٹا بیٹی آنکھوں میں چلتے ہیں ایک تو ہے کہ کتنا ہی کہو ایک کان پر جوں نہیں چلتی۔

آنکھوں میں حلقے پڑنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دبلاہٹ کے سبب آنکھوں کا اندر کو گڑ جانا۔ جسم میں آنکھوں کا ڈگر ڈگر کرنا۔

پڑ گیے ہیں ناتوانی سے جو حلقے اندنوں
سکو میری چشم تر پر شبہ ہے گرداب کا

آنکھوں میں خار گزرنا ۔ یا ہونا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ آنکھوں میں کانٹے کی طرح چبھنا۔ برا لگنا۔ ناگوار گزرنا۔ آنکھوں میں کھٹکنا۔ گراں گزرنا۔ پھوٹے دیدوں نہ بھانا۔

آنکھوں میں خاک ۔ محاورہ ۔ چشم بد دور۔ نظر نہ لگے۔

آنکھوں میں خاک جھوکنا ۔ آنکھوں میں خاک یا دھول ڈالنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (جب کسی کی آنکھوں میں خاک ڈالدیتے ہیں تو اسکو کم دکھائی دینے لگتا ہے۔ بعض وقت لڑکے یا بد معاش آدمی اوروں کو دھوکا دینے کے لیئے یا انکی چیز چرانیکی نظر سے ایسا کیا کرتے ہیں) (۱) فریب دینا۔ دھوکا دینا۔ چال چلنا۔ چھل کرنا۔ (۲) کسی چیز کو اڑا دینا۔ تیر کر دینا۔ چرا لینا۔ غائب کر دینا۔ (۳) بری چیز کی تعریف کر کے خریدار کی نظروں میں اس کو اچھا جچا دینا۔

آنکھوں میں خون برستا ہے ۔ آنکھوں سے خون برستا ہے محاورہ ۔ صورت سے جلادپن اور خونخواری ظاہر ہوتی ہے۔ بڑا جلاد ہے۔

آنکھوں میں خون ۔ یا لہو اتر آتا ہے ۔ آنکھوں کے تلے لہو اتر آتا ہے محاورہ ۔ مارے غصہ کے آنکھیں لال لال ہو جاتی ہیں۔ بہت جھنجل آتی ہے۔ نہایت غصہ آتا ہے۔ اس کے دیکھنے سے میری آنکھوں میں خون اتر تا ہے۔

آنکھوں میں دم آنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ دیکھو آنکھوں میں جی آنا) زندگی کیں دم ہونا۔

آنکھوں میں ڈر یا خوف رہنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ (ع) جی میں ڈر ہونا۔ بڑوں کا خوف کرنا۔

آنکھوں میں رات کاٹنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) ساری رات

آنکھوں کی میزان۔ ہ۔ اسم مونث۔ (م عو) آنکھوں کی روشنی۔ آنکھوں کی پُتلی۔

آنکھوں میں۔ ہ۔ م ف۔ (۱) اشاروں میں۔ خفیہ۔ چپکے سے۔ (۲) سامنے۔ روبرو۔

آنکھوں میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نشہ کی کیفیت کا ظاہر ہونا۔ مخمور ہونا۔ سرور گٹھنا۔ (۲) خیال میں آنا۔ جچنا۔ سمانا۔ قدر ہونا۔

نہیں آتے کِسو کی آنکھوں میں
ہو کے عاشق بہت حقیر ہوئے (میر)

آنکھوں میں آنکھیں ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ آنکھوں سے آنکھیں ملا کر دیکھنا۔ ڈھٹائی سے گھورے جانا۔

آنکھوں میں بسنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں میں رہنا۔ تصوّر میں جمنا۔ آنکھوں میں کھُبنا۔ بھانا۔

آنکھوں میں بھنگ گھٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (بھنگڑ)۔ گہرا نشہ ہونا۔ خوب بھنگ چڑھنا۔ نشہ میں سرشار ہونا۔

آنکھوں میں بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی رنگت کی شوخی یا تیزی کا آنکھوں میں کھُبجانا۔ نظروں میں بھلا لگنا۔ پسند آنا۔ بھانا۔

آنکھوں میں پالنا۔ ہ۔ ف م۔ آنکھوں سے دور نہ ہونے دینا اور ہر وقت اپنے سامنے ہی رکھنا۔ نہایت پیار اور لاڈ سے پالنا۔ بڑی حفاظت سے پرورش کرنا۔

آنکھوں میں پھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کا نقشہ یا صورت یاد آجانا۔ کسی کی صورت یا شبیہ آنکھوں کے آگے پھر جانا۔

سُنے جو حضرت زاہد سے وصف جنّت کے
تو صاف پھر گئی آنکھوں میں اُس مکان کی طرح (داغ)

آنکھوں میں پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ ہر گھڑی دھن و تصوّر میں رہنا۔ بار بار یاد آنا۔ دل میں پھرنا۔ خیال لگا رہنا۔ تصوّر بندھا رہنا۔

پائے نگاہ آلودہ کہیں سانجھ کو میر نے دیکھے تھے
صبح تک اب بھی آنکھوں میں اُسکے پاؤں تیرے پھیرتے ہیں (میر)

آنکھوں میں پھیکا لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں میں بُرا معلوم ہونا۔ اچھا نہ لگنا۔ پسند نہ آنا۔ آنکھوں سے گرنا۔

آنکھوں میں پی جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کی طرف زیادہ دیر تک دیکھے جانا۔

آنکھوں میں تکلے چبھونا۔ (عو) نہایت تکلیف پہنچانا۔ حد سے زیادہ ایذا دینا۔ (نوٹ) سابق میں بیگماتیں یا رانیاں اپنی لونڈی باندیوں کی آنکھوں میں بطور سزا تکلے چبھویا کرتی تھیں)۔

آنکھوں میں تلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) جچنا۔ تُل جانا۔ اندازہ ہونا۔

تُلگئی مہر و وفا اُسے یار اپنی آنکھ میں
جب ترازو سینہ میں تیر نظر ہونے لگا

(۲) نازپروردہ ہونا۔ لاڈلا بننا۔

آنکھوں میں ٹھیرنا۔ ہ۔ ف ل۔ نظروں میں جچنا۔ قدر ہونا۔

آنکھوں میں ٹیسو پھولنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہر طرف زرد ہی زرد دکھائی دینا۔ جنگل میں آگ لگی معلوم ہونا (۲) نہایت محظوظ ہونا۔ باغ باغ ہونا۔ خوش ہونا۔ (۳) نہایت مخمور ہونا۔ نشہ میں چور ہونا۔

آنکھوں میں جان جی یا دم آنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) روح کا سارے جسم میں سے کھنچکر آنکھوں میں آجانا۔ لبوں پر دم ہونا۔ جاں بلب ہونا۔ قریب المرگ ہونا۔ گھڑی ساعت کا ہونا۔ (۲) نہایت کمزور و ضعیف ہونا۔ بہت لاغر ہونا (۳) آنکھوں میں طراوت آنا۔ آنکھوں میں خنکی اور ٹھنڈک معلوم ہونا۔

آنکھوں میں جادو ہونا۔ آنکھوں میں موہ لینے کی تاثیر یا افسوں ہونا۔ کسی کی آنکھ میں جادو۔ تیری زبان میں ہے۔

آنکھوں میں جچنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھوں میں ٹھیرتا یا ٹکنا۔ نظر پر چڑھنا۔ (۲) قیاس میں آنا۔ انکنا۔ سمجھ میں آنا۔ (۳) پسند آنا۔ بھلا لگنا۔

آنکھوں کے آگے جہان یا عالم تاریک ہے - م محاورہ۔ غم کے مارے ساری دنیا میں اندھیرا ہی اندھیرا دکھائی دیتا ہے۔ ساری دنیا اندھیری معلوم ہوتی ہے۔ بہت ہی اُداس ہے۔ نہایت غمگین وافسردہ خاطر ہے۔

آنکھوں کے آگے چاننا۔ یا چاندنا سا ہو جاتا ہے۔ یا دکھائی دیتا ہے - م محاورہ آنکھوں کے سامنے صدمۂ دماغی کی وجہ سے چمکتے ذرے دفعتۂ آجاتے ہیں۔ آنکھ خیرہ ہو جاتی ہے۔ آنکھیں ایکاایکی تیورا جاتی ہیں۔ آنکھوں کے آگے تارے سے چھوٹنے لگتے ہیں۔

آنکھوں کے آگے ناک سوجھے کیا خاک! - م محاورہ۔ یہ اُس شخص کے حق میں طنزاً بولتے ہیں جو سامنے دھری ہوئی چیز کو نہ دیکھ سکے۔ اور اِدھر اُدھر ڈھونڈتا پھرے۔ اندھا ہے (مذاقاً اُس کی یوں تشفی کرتے ہیں کہ تمکو جو سامنے کی چیز نہیں دکھائی دیتی ہے یہ تمھاری ناک تمھیں نہیں دیکھنے دیتی ہے ورنہ تمھارا کچھ قصور نہیں ہے)

آنکھوں کے آگے یا سامنے رکھنا - ہ۔ ف م۔ نظروں کے سامنے رکھنا۔ نہایت حفاظت سے رکھنا۔

آنکھوں کے آگے یا سامنے اندھیرا آنا۔ آنکھوں میں اندھیرا آنا .... ہ۔ ف ل۔ بہت رنج یا کمزوری کے سبب آنکھوں کے سامنے اندھیرا آجانا۔ غش آجانا۔ بیہوش ہو جانا۔

آنکھوں کے بل چلنا۔ آنکھوں سے چلنا - ہ۔ ف ل۔ پاؤں کے بجائے آنکھوں سے چلنا۔ نہایت شوق سے چلنا۔

آنکھوں کی پُتلی (یا۔ کا پُتلا) آنکھوں کے تارے (یا تارا) - ہ۔ اسم۔ آنکھوں کی روشنی۔ نہایت عزیز اور پیارا۔ کلیجہ کی کور۔ قرۃ العین۔ بیٹا۔

ہوئے وہ اخترِ بختِ مرادِ غیر یا قسمت
جو ہمسے تیرہ بختوں کے کبھی آنکھونکے تارے تھے

آنکھوں کی ٹھنڈک - ہ۔ اسم مؤنث۔ راحت چشم۔ روشنی چشم۔ نہایت عزیز اور پیارا۔ کلیجہ کی کور۔ قرۃ العین۔ بیٹا۔

آنکھوں کے ڈورے - ہ۔ اسم مذکر۔ وہ پتلی اور لال لال رگیں جو نشہ کی کثرت سے آنکھوں میں دوڑی ہوئی نظر آتی ہیں۔ سُرخی کی تحریر جو نشہ کے سبب آنکھوں میں معلوم ہونے لگتی ہے۔

دُور سب دل کے وہ ملال ہوئے
ڈورے آنکھونمیں لال لال ہوئے (اشوق)

آنکھوں کی سوئیاں رہ گئی ہیں - محاورہ۔ بہت سی مُصیبت کٹ گئی ہے اور تھوڑی سی مصیبت باقی رہ گئی ہے۔ بہت سا کام ہو چکا ہے اور تھوڑا سا باقی رہ گیا ہے۔ ہاتھی نکل گیا دُم باقی رہ گئی ہے۔ تھوڑی سی تکلیف رہ گئی ہے۔ (یہ محاورہ ایک قصّہ کا خلاصہ ہے جس میں ایک بیوی نے اپنے خاوند کے بدن میں سے ساری سوئیاں جو ایک جادو گرنی کے سبب سے اُس کے بدن میں کھُپ گئی تھیں نکال ڈالیں تھیں اور صرف آنکھوں میں باقی رہ گئی تھیں کہ اتنے میں یہ عورت اپنی باندی کو یہ کام سپُرد کرکے کسی اپنی حاجت روائی کو چلی گئی۔ یہاں میاں نے اُٹھکر باندی کو ہی اپنی تکلیف دوُر کرنے کا باعث خیال کیا۔)

آنکھوں کے ناخون لو - محاورہ۔ آنکھیں درست کراؤ شناخت پیدا کرو۔ تمیز سیکھو (اس محاورہ میں ناخون ناخنہ کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے جو آنکھ میں ایک قسم کی سفیدی پڑ جاتی ہے اور رفتہ رفتہ اندھا کر دیتی ہے۔)

آنکھوں دیکھا - آنکھوں دیکھی - ہ - م ف - اپنی آنکھوں سے دیکھا ہوا - چشمدیدہ - اپنا دیکھا -

آنکھوں دیکھتے } آنکھوں دیکھتے دیکھتے } ہ - م ف - اپنی آنکھوں کے سامنے - دیکھتی آنکھوں - دیکھتے دیکھتے - اپنے ہوش میں - اپنے زمانہ میں - اپنی زندگی کے زمانہ میں -

آنکھوں سے - ہ - م ف - بسر و چشم - بطیب خاطر - برضا و رغبت - دل سے - خوشی سے -

کس کے آنے کی خبر آئی جو ایسا پیک اشک
پیش قدمی کے لیئے آنکھوں سے دوڑا جاتا ہے

آنکھوں سے اُترنا - ہ - ف ل - (نظم میں) نظروں سے گر جانا - نظروں میں خفیف و سُبک ہو جانا - دل سے اُتر جانا - حقیر و ذلیل ہو جانا -

آنکھوں سے اُٹھانا - ہ - ف م - اعزاز و اکرام سے کسی چیز کو اُٹھانا - بہایت شوق سے اُٹھانا -

آنکھوں سے گرانا - ہ - ف م - جی سے کسی چیز کو اُتار دینا - ذلیل و حقیر سمجھنا - مرتبہ گھٹانا -

آنکھوں سے گرنا یا گر جانا - ہ - ف ل - نظروں یا نگاہوں میں ذلیل یا حقیر ہونا - دل سے اُتر جانا - رتبہ سے گر جانا -

آنکھوں سے لگانا - ہ - ف م - قدر کرنا - عزت و توقیر کرنا - تبرک سمجھ کر اعزاز کرنا -

اگرچہ روسیاہ ہوں پر ہوں منظور نظر سب کا
مجھے آنکھوں سے کاجل کی طرح ہر ایک لگاتا ہے

آنکھوں سے نیر ڈھلنا - ہ - ف ل - (اصل میں نیر ہے بمعنی پانی) مرتے دم آنکھوں سے پانی بہنا - آنکھوں کا بے رونق ہو جانا - آنکھوں کا رُوپ جاتا رہنا - قریب المرگ ہونا - مرنے کی علامت ظاہر ہونا -

آنکھوں سے نیند اُڑ جانا - ہ - ف ل - اضطراب کے باعث نیند نہ آنا - نیند اُچٹ جانا -

آنکھوں کا پانی ڈھلنا - ہ - ف ل - بے شرم ہونا - بدلحاظ ہونا - ڈھیٹ ہونا - بیحیا ہونا - شوخ دیدہ ہونا (جب کسی آدمی کی آنکھ میں سخت و سُست کہنے پر آنسو نہ آئیں تو گویا اُس کی آنکھوں کا پانی ڈھل گیا یعنے بہہ گیا پس یہ علامت بیحیائی کی ہے) -

آنکھوں کا تیل نکالنا - ہ - ف م - ایسا کام کرنا جس سے آنکھوں پر نہایت زور پڑے - پڑھنے لکھنے یا سینے پرونے کا کام کرنا - نگاہ پر زور ڈالنا -

آنکھوں کو رو بیٹھنا - ہ - ف ل - آنکھوں سے محتاج ہو جانا - اندھا ہو جانا - آنکھیں کھو بیٹھنا -

آنکھوں کے آگے - ہ - م ف - آنکھوں کے سامنے یا رُوبرو -

آنکھوں کے آگے آئے } آنکھوں کے آگے پائے } کلمہ دعائیہ (دعی اپنے کیئے کی سزا میں اندھا ہو جائے - اندھا ہو جائے - دیدے پٹم ہو جائیں -

آنکھوں کے آگے پلکوں کی بُرائی } آنکھوں کی بُرائی پلکوں کے آگے } محاورہ - کسی شخص کو اُس کے عزیز و یگانہ کے روبرو بُرا بھلا کہنا - غیر واجب کام - ناجائز بات - ایک دوست کی بُرائی اُس کے دوست کے روبرو - ماں کی بُرائی بیٹی کے سامنے -

آنکھوں کے آگے تارے چھوٹنا } آنکھوں کے تارے چھٹنا } آنکھوں تلے تارے چھٹنا } ہ - ف ل - بہت کمزوری یا صدمہ سے آنکھوں کے سامنے ترمرے نظر آنا - آنکھوں کے آگے چاندنا سا ہو جانا - بہایت ضعف بصارت ہونا -

آنکھوں کے آگے تلے یا نیچے پھر جانا } ہ - ف ل - کسی چیز کا پورا پورا نقشہ آنکھوں کے روبرو آ جانا - خیال میں کسی موقع کا ٹھیک ٹھیک سماں بندھ جانا - دکھائی دیجانا - سامنے آ جانا -

ہوشیار نہ ہونا۔ (۲) بے سُرت پڑے رہنا۔ بیہوش
پڑے رہنا۔ غفلت ہونا۔ (۳) جب مینہ کے ساتھ
یہ محاورہ بولتے ہیں تو اس کے معنی "ایک حالت
میں قائم رہنا" ہو جاتے ہیں۔ ایک حالت میں قائم
رہنا۔ تار بندھا رہنا۔ تار نہ ٹوٹنا۔ فرصت نہ دینا۔
آج دن بھر مینہ نے آنکھ نہیں کھولی۔ یعنی برابر
سارے دن برسے گیا۔

آنکھ نہ لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نیند اُچاٹ ہو جانا۔
نیند نہ آنا۔ ایسی گرمی پڑتی ہے کہ رات بھر آنکھ نہیں لگتی
(۲) مضطرب و بیقرار ہونا۔ کل نہ پڑنا۔ بیچین رہنا۔

آنکھ نہ لگنے سے سب احباب نے
آنکھ کے لگجانے کا چرچا کیا

آنکھ نہ ملا سکنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھ سامنے نکر سکنا۔
مقابلہ نہ کرسکنا۔ تاب نہ لا سکنا۔ سامنا نہ کرسکنا۔ (۲)
بھے کرنا۔ ڈرنا۔ خوف کرنا۔

آنکھ نہ ملانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھ سامنے نہ کرنا۔ چار
آنکھیں نہ کرنا۔ نظر نہ ملانا۔ (۲) رُخ نہ کرنا۔ متوجہ
نہونا۔ دل دیکر نہ بولنا۔ مخاطب ہونا۔ (۳) مقابل
نہونا۔ شرمانا۔ جھینپنا۔

آنکھ نیچی کرنا یا نیچی ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ منفعل ہونا۔ شرمندہ
ہونا۔ نظر سامنے نہ کرنا۔ لجانا۔

ایسا اس نے ستم کیا کس پر
آج ظالم کی آنکھ نیچی ہے

آنکھ والا۔ آنکھوں والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص
جس کی آنکھ قایم ہو۔ مُبصر۔ نظر باز۔

آنکھ ہے۔ محاورہ۔ (نظم) نظر ہے۔ نگاہ ہے۔ دھات
ہے۔ اِرادہ ہے۔

آنکھوں آنکھوں میں، آنکھوں ہی آنکھوں میں۔ ہ۔ م ف۔ اشاروں
ہی اشاروں میں۔
سینا بینی میں۔ نگاہوں میں۔ چوری چوری چُھپ چُھپ

آنکھوں آنکھوں میں لے گئے وہ دل
کانوں کانوں نہیں خبر نہ ہوئی

آنکھوں پر بٹھانا۔ ہ۔ ف م۔ نہایت تعظیم کرنا۔ ادب
کرنا۔ آدر ستکار کرنا۔ خاطر و مدارات کرنا۔ آو بھگت کرنا۔

آنکھوں پر ریا سے پٹی باندھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱)
آنکھوں پر کپڑا باندھنا۔ (۲) اندھا بننا۔ غافل ہونا
بے خبر ہونا۔ (۳) دیدہ و دانستہ اندھا بننا۔ جان
بوجھکر انجان بننا۔ تجاہل عارفانہ کرنا

جب بندھی آنکھوں سے پٹی تب وہ آیا قتل کو
وائے قسمت کیا نصیبہ ہم گنہگاروں کا ہے

آنکھوں پر پردہ پڑجانا۔ ہ۔ ف ل۔ غفلت کا پردہ
چھا جانا۔ غافل ہو جانا۔ فریب میں آجانا۔ دھوکھا کھانا

آنکھوں پر پلکوں کا بوجھ نہیں ہوتا۔ محاورہ
اپنا بوجھ اپنے تئیں بھاری نہیں معلوم ہوتا ہے۔
اپنا ناتہ یا رشتہ دار گراں خاطر نہیں ہوتا ہے۔ مولی
اپنے پتّوں بھاری نہیں ہوتی ہے۔

آنکھوں پر ہاتھ رکھ لینا۔ ہ۔ ف ل۔ دیدہ دانستہ
اندھا بننا۔ احسان فراموش ہونا۔ گُن نہ ماننا۔
آنکھیں بدل لینا۔ بے مروّت ہو جانا۔

آنکھوں پر جگہ دینا۔ ہ۔ ف م۔ (نظم میں) نہایت تعظیم
کرنا۔ توقیر کرنا (دیکھو آنکھوں پر بٹھانا)

آنکھوں پر رکھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) نہایت عزیز سمجھکر
آنکھوں سے لگانا۔ تبرک سمجھنا۔ بزرگ جاننا۔ (۲)
نہایت محبّت سے رکھنا۔ پیار کرنا۔ اُلفت کرنا۔

آنکھوں پر قدم لینا۔ ہ۔ ف م۔ (نظم میں) استقبال
کرنا۔ تعظیم و تکریم سے لاکر بٹھانا۔ ہاتھوں ہاتھ لینا۔

آنکھوں تلے پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چیز کا بار بار خیال
آنا۔ تصوّر میں بسا رہنا۔ نظروں میں پھرنا۔

آنکھ میں آنکھ۔ یا آنکھوں میں آنکھیں ڈالنا }
آنکھ میں آنکھ یا آنکھ سے آنکھ ملانا } ہ۔ ف م۔ آنکھ کے سامنے آنکھ کر کے دیکھے جانا۔ ڈھٹائی سے دیکھے جانا۔ بیحیائی و بیباکی سے دیکھنا۔ شرم نہ کرنا۔

آنکھ میں بسنا }
آنکھوں میں بسنا } ہ۔ ف ل۔ آنکھوں میں گھر کر لینا۔ آنکھوں میں رہنا۔ نظر میں سمانا۔ نگاہ پر چڑھنا۔ آنکھوں میں کھُبنا۔

آنکھ میں چُبنا۔ آنکھ میں۔ یا }
آنکھوں میں کھُبنا یا بیٹھنا۔ } ہ۔ ف ل۔ آنکھ کو اچھا معلوم ہونا۔ کسی رنگ کا اُس کی تیزی و شوخی کے باعث آنکھوں کو بھلا لگنا۔ پسند آنا۔ (نہایت شوخ رنگ کی نسبت زیادہ بولتے ہیں)۔

آنکھ میں چوب آنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی چوٹ کے صدمہ سے آنکھوں کا نہایت سُرخ ہو جانا۔ آشوبِ چشم ہو جانا۔ (اِس محاورہ میں چوب غالبًا چوٹ کا بگاڑ ہے۔ کثرتِ استعمال سے ٹ کا ب سے بموجبِ قاعدہ علم زبان بدلہ ہو گیا)۔

آنکھ میں ذرا آنسو۔ پانی۔ یا میل نہ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (قاعدہ ہے کہ شرمالو یا رحمدل آدمی کی آنکھ میں ذرا سے صدمہ سے آنسو بھر آتے ہیں۔) (۱) نہایت بیحیا ہونا۔ از حد بےشرم ہونا (۲) نہایت سنگدل ہونا۔ کٹھور اور بے رحم ہونا۔ (۳) بیمروت و بے دید ہونا۔

آنکھ میں سمانا }
آنکھوں میں سمانا } ہ۔ ف ل۔ آنکھوں میں کسی کا تصوّر بندھا رہنا۔ دیکھو آنکھ میں بسنا۔

آنکھ میں سیل نہ ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بےشرم و بیحیا ہونا۔ نلجّا ہونا۔ (۲) کٹھور ہونا۔

آنکھ میں کھٹکنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھ میں کنکر کی طرح رڑکنا۔ آنکھوں کو بُرا معلوم ہونا۔ آنکھ میں خار ہونا۔ ناگوار خاطر ہونا۔

آنکھ میں ہوں ہر ایک کے کھٹکتا
پر اُسے بس مرا نہیں سکتا

آنکھ میں نیل کی سلائی پھیرنا۔ ہ۔ ف م۔ (آنکھوں میں نیل کی سلائی پھیرنے سے بینائی جاتی رہتی ہے) اندھا کر دینا۔ آنکھ پھوڑ دینا۔

آنکھ ناک سے ڈرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) خدا سے ڈرنا کہ وہ کسی اعضائے رئیسہ کو بیکار نہ کر دے۔ بلائے آسمانی سے خوف کرنا۔ سزائے سنگین سے ڈرنا (اگلے راجہ یا بادشاہ مجرم کو آنکھ نکلوانے یا کان کٹوانے کی بھی سزا دیا کرتے تھے اسی سے اِس محاورہ کے یہ معنی ہوئے کہ ایسا فعل مت کرو۔ جسکی سزا میں آنکھ یا ناک جاتی رہے)

آنکھ نہ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نگاہ نہ پڑنا۔ (۲) میل نہ کرنا۔ رغبت نہ کرنا۔ متوجہ نہ ہونا۔ خیال نہ ہونا۔

اُٹھائے ہیں جہاں میں رنج ایسے خوبرویوں سے
پڑیگی آنکھ جنّت میں نہ اپنی حور و غلماں پر (امیر)

آنکھ نہ پسیجنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھ میں آنسو نہ آنا۔ آنکھ نم نہ ہونا۔ (۲) رحم نہ آنا۔ دل نہ کڑھنا۔ (۳) بے رحم ہونا۔ سنگدل ہونا (۴) بےشرم ہونا۔ نلجّا ہونا۔

آنکھ نہ جھپکنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) پلک سے پلک نہ لگنا۔ آنکھ نہ مچنا۔ (۲) شب بیداری کرنا۔ جاگتے رہنا۔ بیدار رہنا۔ (۳) نہ شرمانا نہ جھینپنا۔ شرمندہ نہ ہونا۔ کسی کا احسان نہ ماننا۔

اے جنوں تجھ سے میری آنکھ جھپکنے کی نہیں
قید خانہ تو دکھایا مجھے صحرا دکھلا

(۴) آنکھ نیچے نہ ہونا۔ بیباک اور نڈر ہونا (۲) کسی کام میں دخل نہ ہونا۔ واقفیت نہ رکھنا۔

آنکھ نہ کھولنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بیدار نہ ہونا۔ چشم وا نہ کرنا۔

آنکھ کھُلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) بیدار ہونا۔ جاگنا۔ (۲) دُنیا میں آنا۔ پیدا ہونا۔ جنم لینا۔ (۳) ہوش پکڑنا۔ ہوش سنبھالنا۔ واقف ہونا۔ آگاہ ہونا۔ (۴) بہار پر آنا۔ کھِلنا۔

جب آنکھ کھُلی گُل کی تو موسم ہے خزاں کا

آنکھ کھولنا۔ م۔ ہ۔ ف م۔ (۱) جاگنا۔ اٹھنا۔ بیدار **آنکھیں کھولنا** } ہونا۔ (۲) ہوش میں آنا۔ ہوش پکڑنا۔ جیتنا۔

آنکھ کی پتلی پھرنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھ کی پتلی کا اپنی اصلی حالت پر نہ رہنا۔ موت کے آثار نمودار ہونا۔ مرنے کے آثار دکھائی دینا۔

آنکھ گاڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت غور سے دیکھنا۔ نظر جما کر دیکھنا۔

آنکھ لجانا۔ ہ۔ ف ل۔ شرمانا۔ لحاظ یا مروّت کرنا۔

مُنہ کھائے آنکھ لجائے (مثل)

آنکھ لڑانا۔ م۔ ہ۔ ف م۔ آنکھ ملانا۔ نگاہ لڑانا۔ **آنکھیں لڑانا** } اشارہ و کنایہ کرنا۔ دیدار بازی کرنا۔ (۲) پریت جوڑنا۔ نیہ لگانا۔ عشق کرنا۔ تاکنا

لڑائی آنکھ جو اغیار سے سرِ محفل
تو ٹکڑے ہو گیا دل شک سے کتان کی طرح (عاشق)

آنکھ لڑ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھیں دو چار ہو جانا۔ عشق ہو جانا۔ اُلفت یا محبّت ہو جانا۔

آنکھ لڑنا } ہ۔ ف ل۔ نیہا لگنا۔ عشق ہونا۔ دوستی **آنکھ ملنا** } ہونا۔ فریفتہ ہونا۔

ہے یہ وہ درد کہ جس درد کا چارہ ہی نہیں
وہاں لڑی آنکھ جہاں اپنا گزارہ ہی نہیں

آنکھ لگا مردوا (خاص اہل اسلام کا محاورہ ہے) ۔اسم مذکر۔ وہ شخص جس کے ساتھ آشنائی کے بعد نکاح ہُوا ہو۔ کیا ہوا۔

آنکھ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ نیہا لگانا۔ دوستی پیدا کرنا۔ پریت جوڑنا۔ عشق کرنا۔ محبّت کرنا۔

آنکھ لگنا۔ م۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سونا۔ آنکھ مُندنا۔ نیند **آنکھ لگ چلنا** } آجانا۔ (۲) دوستی ہونا۔ عشق ہونا۔ دل لگی ہو جانا۔ پریت ہونا۔

اب کے کچھ اور ڈھب سے آنکھ لگی
نہ لگی آنکھ جب سے آنکھ لگی

آنکھ للچانا۔ ہ۔ ف ل۔ (نظم) کسی چیز کو دیکھ کر اُس کے واسطے جی چاہنا۔ رغبت ہونا۔ جی چلنا۔

آنکھ مارنا } ہ۔ ف م۔ (۱) اشارہ کرنا۔ آنکھ سے **آنکھ مچکانا** } کچھ کہنا۔ سین کرنا۔ جتانا۔ عاشقانہ یا معشوقانہ طور سے دیکھنا۔ (۲) منع کرنے کو آنکھ سے اشارہ کرنا۔ آنکھ کے اشارہ سے روکنا۔ (۳) بہکانا۔ بہکا دینا۔ اشتعالک دینا۔ (۴) حقارت کی نظر سے دیکھنا۔ ہنسی اُڑانا۔

حلقہ بگوشِ ابرو جب ہو ہلال اُس کا
اختر پہ آنکھ مارے کیونکر نہ خال اُس کا (نصیر)

آنکھ مچکانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھ کو بار بار کھولنا۔ اور موندنا۔ آنکھیں مٹکانا یا ملکانا۔ پلکیں مارنا۔ (۲) اشارہ کرنا۔

آنکھ مِچنا } ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھ بند ہونا۔ (۲) **آنکھ مُندنا** } سونا۔ نیند آنا۔ آنکھ لگنا۔ (۳) مر جانا۔ فوت ہونا۔ کوچ کرنا۔ گزرنا۔

آنکھ ملانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھ کے سامنے آنکھ کرنا۔ آنکھ لڑانا۔ اشارہ کرنا۔ (۲) سامنے ہونا۔ مقابلہ کرنا۔ روبرو ہونا۔ سنمکھ ہونا (۳) ملنا۔ ملاقات کرنا۔

اُس کے کوچہ میں کہاں ایسے ٹھکانہ کی جگہ
کہ جہاں ہم کو ملے آنکھ ملانے کی جگہ

آنکھ میلی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ تیوری پر بل ڈالنا۔ رنجیدہ ہونا۔ (دل میں)

توجہ نہ کرنا۔ بیمروتی کرنا۔ (۴) آنکھ سامنے نہ کرنا۔ لحاظ کرنا۔ حیا کرنا۔

آنکھ چھپانا۔ ہ۔ف م۔ نظر بچانا۔ رُخ پھیرنا۔ ٹالنا۔ پُرانی واقفیت کو فراموش کرنا۔

آنکھ چیر چیر کر دیکھنا۔ ہ۔ف ل۔ آنکھ پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا۔ غور سے دیکھنا۔ گھور کر دیکھنا۔

آنکھ داب کر یا دبا کر دیکھنا۔ ہ۔ف ل۔ ایک آنکھ بند کرکے دیکھنا۔ بھینگے پنے سے دیکھنا۔ آنکھ کو ذرا بھیچ کر دیکھنا۔

آنکھ دکھانا یا **دکھلانا۔** ہ۔ف م۔ (۱) دیدے نکالنا۔ خفگی کی نظر سے دیکھنا۔ کٹورنا۔ گھورنا۔ (۲) دھمکانا۔ گھُرکی دینا۔ ڈانٹنا۔ چشم نمائی کرنا۔ گھُرکنا۔ (۳) (نظم) سین یا آنکھ ملنا۔ چشمک زنی کرنا۔ اشارہ کرنا۔

(نسیم) آنکھ دکھلا کر کیا ابطال سحر سامری
آستیں اُس نے چڑھائی دست بیضا دیکھکر
مُنہ پھیر کے ایک مُسکرائی
آنکھ ایک نے ایک کو دکھائی

(۴) بے رُخی کرنا۔ بیمروتی کرنا۔ رُکھائی کرنا۔

پہلے تو آتے جاتے رہتے تھے اب ایک ایک مہینے سے
تو وہ آنکھ دکھائی ہے کہ خدا کی پناہ۔

آنکھ ڈالنا۔ (۱) دیکھنا۔ منظر کرنا۔ (۲) سرسری نظر سے دیکھنا۔ رواروی میں دیکھنا۔ (۳) مایل ہونا۔ محبت یا پریت کرنا۔ نیہ لگانا۔ (۴) بد ارادہ سے دیکھنا۔ بُری نگاہ سے دیکھنا۔ تاکنا۔

آنکھ رکھنا۔ ہ۔ف م۔ (۱) پیار کی آنکھ سے دیکھنا۔ پریت رکھنا۔ (۲) ارادہ رکھنا۔ نیت رکھنا۔ (۳) آس کرنا۔ توقع رکھنا۔ اُمید رکھنا۔

آنکھ روشن کرنا۔ (۱) ف ل۔ ملنا۔ باغ باغ ہونا۔ ملاقات کرنا۔ خوش ہونا۔

آنکھ سامنے نہ کرنا۔ ہ۔ف ل۔ (۱) آنکھ نہ ملانا۔ آنکھ روبرو نہ کرنا۔ (۲) کسی چیز کے دیکھنے کی طاقت نہ ہونا۔ نہ دیکھ سکنا۔ متحمل ہونا۔ (۳) مارے شرم کے مقابل نہ ہونا۔ جھینپنا۔ شرمندہ ہونا۔ لجانا۔

آنکھ سے آنکھ لڑنا۔ محاورہ۔

آنکھ سے آنکھ ہے لڑتی مجھے ڈر ہے دل کا
کہیں یہ جائے نہ اِس جنگ وجدل میں ملا

آنکھ سے آنکھ ملانا۔ ہ۔ف م۔ (۱) نظر لڑانا۔ آنکھ سامنے کرنا۔ (۲) مقابلہ کرنا۔ ہمسری کرنا۔

آنکھ سے گرنا۔ ہ۔ف ل۔ بے اعتبار ہونا۔ حقیر و ذلیل ہونا۔ خفیف ہونا۔ سُبک ہونا۔ بے قدر ہونا۔

آنکھ سیدھی رکھنا۔ ہ۔ف ل۔ ٹیڑھی آنکھ نہ کرنا۔ بے رُخ نہ ہونا۔ پیار پریت بنی رکھنا۔

آنکھ کا اندھا گانٹھ کا پُورا۔ محاورہ۔ دولت مند اور ناتجربہ کار آدمی۔ مالدار بیوقوف۔ بھولا بھالا۔ جو شخص دولتمند ہوکر اوروں کی باتوں میں آکر اپنا نقصان کر بیٹھے۔

آنکھ کا تارا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) مردمکِ چشم۔ آنکھ کا تِل (۲) آنکھ کی جوت۔ آنکھ کی روشنی۔ (۳) بیٹا۔ نہایت عزیز۔ بہت پیارا۔ آنکھ کی پُتلی۔

بڑی بھی سمجھتی تھی اُسے آنکھ کا تارا (نظیر)

آنکھ کا کاجل چُرانا۔ }
آنکھوں کا کاجل چُرانا۔ } ہ۔ف م۔ (اُس شخص کے ہاں سے چوری کرنا جسکا کام دیکھنا اور دوسروں کی حفاظت کرنا ہے) کمال عیاری و چالاکی کرنا۔ چوری کے فن میں نہایت چالاک ہونا۔ چوری میں یکتا ہونا۔
آنکھوں میں سے کاجل چُرانا }

آنکھ کی بُرائی بھَوں کے آگے۔ محاورہ۔ کسی شخص کی بُرائی اُسکے دوست یا قریبی رشتہ دار کے سامنے کرنی۔ بیجا یا بیہودہ کام۔

محبّت کی نگاہ پڑنا۔

ہمنے چھپ چھپ کے بار ہا دیکھا
اُن کی ہم پر بھی آنکھ پڑتی ہے (مرزا بیگ)

(۲) اتفاقیہ نظر پڑنا۔ بھُول سے دیکھ لینا۔

جس پر اُس کی آنکھ پڑ گئی بس وہ آفت میں آگیا

آنکھ پھاڑ پھاڑ کے دیکھنا۔ ہ۔ ف م۔ آنکھوں کو چیر کر بڑے غور سے دیکھنا۔ نہایت شوق اور آرزو سے دیکھنا۔ غور سے دیکھنا۔ حیرانی سے دیکھنا۔

آنکھ پھرنا یا پھر جانا ہ۔ ف ل۔ (۱) نظر کا ایک سمت سے دوسری سمت کو ہونا۔ (۲) بے مروت ہونا۔ بے رُخ ہونا۔ ناراض ہونا۔ (۳) نگاہ چُوکنا۔ آنکھ بچنا۔ نظر بچنا۔

آنکھ پھڑکنا۔ ہ۔ ف ل۔ آپ سے آپ آنکھ کے پپوٹے کا بار بار حرکت کرنا اور اس سے بُرائی بھلائی کا شگون لیتے ہیں۔ بُرا بھلا ظاہر ہونا۔

تقدیر شکل ہجر کی تکتی ہے وصل میں
رہ رہ کے بائیں آنکھ پھڑکتی ہے وصل میں

آنکھ پھوٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھ کا کسی صدمہ سے جاتا رہنا۔ اندھا ہونا۔ آنکھ پھوٹی پیر گئی (مثل) (۲) بچّہ کا مرنا۔ آنکھ پھوٹ گئی نرادری ہو گئی (عو)

آنکھ پھوڑ ٹِڈّا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کا پردار کیڑا۔ (۲) محسن کُش۔ نگمّا۔ احسان فراموش۔ بے مروت۔ روکھا۔

آنکھ پھوڑنا۔ آنکھیں پھوڑنا۔ آنکھوں میں سلائی پھیرنا ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھوں کو کسی باریک کام کے کرنے یا مہین خط کے پڑھنے سے تکلیف پہنچانا۔ (۲) بیفائدہ انتظار کرنا۔ راہ تاکنا۔ دیکھنا (۳) محنت کرنا۔ غور سے پڑھنا۔

آنکھ پر میل نہ لانا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھ میلی نہ کرنا۔ دل پر کچھ ملال نہ لانا۔

آنکھ ٹوٹ آنا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھیں دُکھنے آنا۔

آنکھ کا یکایک سُرخ ہو جانا۔ آنکھ آجانا۔

آنکھ ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اکثر ہندوؤں میں دستور ہے کہ جب کسی کے گھر کا کوئی آدمی مر جاتا ہے۔ تو اُسکی اوٹھاونی کے دن اُس مرحوم کے کُنبے والے اُسکے وارث کے ساتھ اپنی آنکھوں کو پانی لگاتے ہیں۔ گویا اُس کو تشفّی دیتے ہیں (۲) تسلّی دینا۔ ڈھارس دینا۔ تشفّی کرنا۔ دھیر بندھانا۔

آنکھ ٹیڑھی کرنا۔ ہ۔ ف ل (۱) تیور بدلنا۔ ترش رو ہونا۔ بے رُخ ہونا۔ بے مروّت بننا۔

آنکھ جا لڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ پریت لگنا۔ نیہا لگنا۔ نظر لڑ جانا۔ محبت ہو جانا۔ ملاقات ہو جانا۔

آنکھ جلنا۔ ہ۔ ف ل۔ (نظم) مغلوب ہونا۔ دبنا۔ شرمانا۔

(برق) ؎ نگہ گرم یار دیکھتی ہے
کب کسی سے آنکھ جلتی ہے

آنکھ جھپکانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھ کو حرکت دینا۔ پلک مارنا۔ آنکھ مٹکانا۔ اشارہ کرنا۔ (۲) آنکھ نیچی کرنا۔ شرمانا۔ جھینپنا۔ (۳) قیلولہ کرنا۔ لیٹ رہنا۔ پلک مار لینا۔ ذرا آرام کرنا۔

آنکھ جھُجک آنا۔ آنکھیں دُکھنے آنا۔ آنکھیں ٹوٹ آنا۔ آنکھیں آنا۔

آنکھ جھُکنا۔ آنکھ جھپنا ہ۔ ف ل۔ آنکھ نیچی ہونا۔ آنکھ جھپکنا۔ شرمانا۔ لجانا۔ خجل ہونا۔

آنکھ چار نہ کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھ سے آنکھ نہ ملانا۔ شرمندہ ہونا۔ شرمانا۔ لحاظ کے باعث آنکھ سامنے نہ کرنا۔

آنکھ چُرا کر دیکھنا۔ ہ۔ ف ل۔ نظر بچا کر دیکھنا۔ کن انکھیوں سے دیکھنا۔ چوری چوری دیکھنا۔

آنکھ چُرانا۔ آنکھ چُرا جانا۔ آنکھیں چُرانا ہ۔ ف م۔ (۱) نظر بچانا۔ اغماض کرنا۔ چشم پوشی کرنا۔ کترانا۔ پہلو تہی کرنا۔ (۲) بے پروائی کرنا۔ خاطر میں نہ لانا۔

دُکھنے آنا ہے) آنکھ کا لال ہو جانا۔ اور کچھ سوج جانا۔

آنکھ ٹوٹ آنا۔ گرمی سے آنکھ اکثر آجاتی ہے

آنکھ اُونچی نہ کرنا۔ یا نہ ہونا ہ۔ ف ل۔ شرم کے مارے آنکھ اُٹھا کر نہ دیکھنا۔ لحاظ کرنا۔ حجاب کرنا۔

آنکھ بچا جانا۔ ہ۔ ف ل۔ نگاہ بچا کر نکل جانا۔ آنکھ چُرا کر چلا جانا۔ ٹال جانا۔ اغماض کرنا۔

آنکھ بچا کر۔ آنکھ چُرا کے۔ آنکھ بچا کے ہ۔ م ف۔ دوسرے کی نگاہ کو دیکھنے سے روک کر۔ چوری سے۔ دوسرے کے بغیر دیکھے۔ پردہ سے پوشیدہ۔ چھپ کر۔

آنکھ بچنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نگاہ کا اپنے فعل سے چُوکنا۔ نگاہ چُوکنا۔ نظر بچنا۔ دھیان بٹنا۔ توجہ کم ہونا۔

آنکھ بچی مال دوستوں کا (مثل)

آنکھ بدلنا۔ آنکھ بدل لینا ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھ کا کسی کی طرف سے پھیر لینا۔ پہلی سی نظر نہ رہنا۔ بے رُخ ہو جانا۔ بے مروت بنجانا۔ برتاوے میں بدلجانا۔ طوطے کی سی آنکھ بدل لی (۲) دفعتہً افروختہ ہونا۔ خفا ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔

آنکھ برابر نہ کر سکنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نگاہ سے نگاہ نہ ملا سکنا۔ آنکھ سامنے نہ کر سکنا۔ (۲) حیا کرنا۔ شرمانا۔ لحاظ کرنا۔ لجانا۔

آنکھ بند کرکے۔ ہ۔ م ف۔ آنکھ کو اُس کے فعل سے باز رکھ کر۔ بے دیکھے بھالے۔ آنکھ مُوند کے۔ اندھا دُھند۔ بے پروائی سے۔ بغیر سوچے سمجھے۔

آنکھ بند کر لینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھ میچ لینا۔ سو جانا۔ (۲) بیخبر ہو جانا۔ غافل ہو جانا (۳) بے مروت ہو جانا۔ بے وفا ہو جانا۔ (۴) چھوڑ دینا۔ کنارہ کشی کرنا۔ (۵) دنیا سے گزر جانا۔ انتقال کرنا۔ مر جانا۔

آنکھ بند ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آنکھ مچ جانا۔ آنکھ مُند جانا۔ سو جانا۔ آنکھ لگ جانا۔ (۲) انتقال کرنا۔ مر جانا۔ دنیا سے گزرنا۔

جب اپنی آنکھ بند ہوگئی پیچھے کچھ ہی ہوا کرے

آنکھ بنوانا۔ آنکھیں بنوانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آنکھ میں جو جالا آجاتا ہے یا پانی اُتر آتا ہے اُسکا درست کرانا۔ سلائی سے آنکھ درست کرانا۔ (۲) (طنزاً) کسی چیز کی شناخت میں تمیز بہم پہنچانا۔ پرکھ پیدا کرنا۔

آنکھ بھر کر دیکھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پوری نگاہ سے دیکھنا۔ بغور دیکھنا۔ گہری نظر سے دیکھنا۔ ٹکٹکی باندھ کر دیکھنا۔

آنکھ بھر کر پھر نہ دیکھیں گے کسی بے دید کو
تیری آنکھیں دیکھ کر اے یار آنکھیں ہوگئیں

(۲) گھور کر دیکھنا۔ کٹور کر دیکھنا۔ عشق کی نگاہ سے دیکھنا۔ (۳) غصّہ کی نگاہ سے دیکھنا۔

جس کسی نے تیری طرف آنکھ بھر کر دیکھا ہو اُس کی آنکھیں نکلوالوں۔ (کہانی کا فقرہ)

آنکھ بھر کر نہ دیکھنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) پوری نگاہ سے نہ دیکھنا۔ اچھی طرح نہ دیکھنا۔ بغور نہ دیکھنا۔ جی کھولکر نہ دیکھنا۔ (۲) غرور کے مارے نہ دیکھنا۔ خاطر میں نہ لانا۔ توجہ نہ کرنا۔

آنکھ بھر لانا۔ یا ڈبڈبانا ہ۔ ف ل۔ آنکھ میں آنسو آجانا۔ رونے کو ہو جانا۔ آنسو بھر لانا۔

آنکھ بھوں ٹیڑھی کرنا۔ یا چڑھانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) تیوری میں بل ڈال کر بُری نگاہ سے دیکھنا۔ چیں بجبیں ہونا۔ تیوری بدلنا۔ (۲) خفا ہونا۔ ناراض ہونا۔ بگڑنا۔ (۳) نفرت کرنا۔ ناپسند کرنا۔

کیا غضب ہے اُسنے کی بس آنکھ بھوں ٹیڑھی ورہیں
کچھ اشاروں سے کہا جب یار سے اغیار نے

آنکھ بیٹھ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی صدمہ سے آنکھ کے ڈھیلے کا اندر کو دھسجانا۔ اندھا ہو جانا۔

آنکھ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نظر پڑنا۔ شوق نظر سے دیکھنا

نہ نکلنے دینا۔ صدمہ سہارنا۔ دل ہی دل میں رونا۔
رونے کو ظاہر نہ ہونے دینا۔

آنسو ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ آنکھوں سے آنسو گرانا۔ رونا۔
کسی کے مرنے پر اُسکے واسطے رونا۔

آنسو ڈھال۔ ایک بیماری کا نام ہے۔ جو گھوڑوں کو ہوجایا کرتی ہے۔ اسمیں ہر وقت آنکھوں سے پانی جاری رہتا ہے جسے ڈھلکے کی بیماری بھی کہتے ہیں۔

آنسو گرانا۔ ہ۔ فم۔ آنکھوں سے آنسو ڈالنا۔ رونا۔
(۲) کسی کا ماتم کرنا۔ پُرسہ دینا۔
میاں! تنے تو اُنکے ہاں جاکر دو آنسو بھی نہ گرائے۔

آنسو نکل پڑنا۔ ہ۔ فل۔ کسی صدمہ یا خوشی یا رنج کے باعث آنکھوں سے آنسوؤں کا بے اختیار نکل پڑنا۔ بے اختیار رونے لگنا۔

آنسوؤں سے مُنہ دھونا }
آنسوؤں مُنہ دھونا } ہ۔ فل۔ اتنا رونا کہ آنسوؤں ہی سے مُنہ دُھل جائے۔ ازحد رونا۔ کثرت سے رونا۔ زار زار رونا۔ آنسوؤں کا تار باندھنا۔ آٹھ آٹھ آنسو رونا۔

آنسوؤں کا تار باندھ دینا۔ ہ۔ فل۔ برابر روئے چلے جانا کہ جس سے آنسوؤں کا تار نہ ٹوٹے۔ ازحد رونا۔ بہت رونا۔

اَن کا کیڑا۔ اناج کا کیڑا }
یا کوتھلا۔ } ہ۔ اسم مذکر۔ وہ جانور یا کیڑا جس کی زندگی صرف اناج پر ہو۔ آدمی۔ انسان۔ سنش۔

اِنشا پرداز۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جسکی طرز تحریر میں چستی و متانت ہو۔ چست اور رنگین عبارت لکھنے والا۔ عمدہ مضمون نگار۔

آنکنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آنکٹ یا آنک ڈالنا (سہ یا رقم) کسی چیز پر بکری کے دام ظاہر کرنے کو ڈال دینا۔
(۲) اندازہ کرنا۔ جانچنا۔ دام لگانا۔ وزن کرنا۔ (۳) کسی سوجن یا درد پر کچھ آنک یعنی انچھر پڑھ کر اکھ کا ہاتھ پھیر دینا۔ جھاڑنا۔ پھونکنا۔ دم کرنا۔

آنکھ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ س अक्षि۔ پ (۱) نین نیتر۔ چشم۔ دیدہ۔ (۲) بینائی۔ جوت۔ روشنی۔ (۳) نگاہ۔ نظر۔ درشٹی۔ (۴) پہچان۔ شناخت۔ آنک۔ جانچ۔ تمیز۔ درک۔ دخل۔ (۵) اولاد۔ بیٹا۔ بیٹی۔ سوت مرگئی آنکھ چھوڑ گئی
آس۔ اُمید۔ توقع۔ انتظار۔
تمہاری طرف کو آنکھ لگی ہوئی تھی۔ (رسالہ)
(۷) گھٹنے کی چپنی کے اِدھر اُدھر کا گڑھا۔ گنّے کی گرہ کے پاس کا گڑھا جسمیں سے پتّے پھوٹتے ہیں۔

آنکھ اٹکنا۔ اُلجھنا۔ آنکھ }
یا اُلجھ جانا۔ } ہ۔ فل۔ عشق ہونا۔ آنکھ لگجانا۔ محبت ہوجانا۔

آنکھ اُٹھا کر دیکھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) اونچی نگاہ کرکے دیکھنا۔ آنکھ بھر کے دیکھنا۔ (۲) التفات کی نظر سے دیکھنا۔ لحاظ کرنا۔ متوجہ ہونا۔

آنکھ اُٹھا کر نہ دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بے التفاتی کرنا۔ نہایت بے پروائی کرنا۔ (۲) غرور کے باعث متوجہ نہ ہونا (۳) مارے شرم کے آنکھیں سامنے نہ کرنا۔ حجاب نہ کرنا۔

اللہ رے نازکی کہ حیا بار ہوگئی
کل جکو آنکھ اُٹھا کے بھی دیکھا نہ یار نے ارشد

آنکھ اُٹھانا۔ (۱) آنکھ سامنے کرنا (۲) چھوڑنا۔ ہاتھ اٹھانا۔ ترک کرنا۔ باز رہنا۔ کنارہ کش ہونا۔ (مگر اب اس معنی میں زیادہ ہاتھ اُٹھانا آتا ہے)

جب آنکھ اُٹھائی ہستی سے تب نین لگے مٹکانے کو
سب کاج کچھے سب ناچ نچے اس رسیا چھیل رجھانے کو نظیر

آنکھ آنا۔ آنکھ آجانا۔ ہ۔ فل۔ لڑکی اصل آنکھ

(۲) سہارا۔ ذریعہ۔ وسیلہ۔

اندھے کے ہاتھ بٹیر لگی ہے۔ یا لگ گئی ہے } محاورہ۔ یہ چیز اس کے حوصلہ سے بڑھ کر ہاتھ لگ گئی ہے۔ چوہے کے ہاتھ ہلدی کی گرہ لگ گئی ہے

اندھی ہے!۔ محاورہ۔ یہ کام میں نہایت سرگرم ہے۔ کام کرنے میں خوب مستعد ہے۔ نہایت تیز و چالاک ہے۔

یہ عورت لڑنے میں آندھی ہے!

انڈا ڈھیلا ہونا۔ }
انٹا ڈھیلا ہونا۔ } ہ۔ ف ل۔ (۱) تھک جانا۔ طبیعت کا بکھر جانا۔ مستعدی جاتی رہنا۔ انجر پنجر ڈھیلا ہو جانا۔

دو ہی دن کی بیماری میں انڈا ڈھیلا ہو گیا۔

(۲) گھبرا جانا۔ ناقابل برداشت ہو جانا۔ تنگ آجانا۔

آنڈو بکنا۔ (دیہات) لغوی۔ بیل کا بغیر بدھیا کیے بکنا۔ (اصطلاحی) چیز کا بغیر درست کیے یا بن بنائے سنوارے فروخت ہونا۔ جسکا آنڈو بکے وہ بدھیا کیوں کرے (مثل)

آنڈو بیل۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) سانڈ۔ بجار۔ (۲) سست۔ کاہل۔ آلسی۔ آشکتی۔

انڈوں پر ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) انڈے دینے کے قریب ہونا۔ (۲) انڈے سینا۔ انڈوں پر بیٹھنا۔

انڈے اڑانا۔ ہ۔ ف م۔ (پورب) بہت جھوٹ بولنا۔ حد سے زیادہ دروغ گوئی کرنا۔ مبالغہ کرنا۔

انڈیانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) انڈے دینے کو ہونا (۲) مذاقاً عورت کا جننے کے قریب ہونا۔

آنڈے بانڈے کھانا۔ ہ۔ ف ل۔ اِدھر اُدھر پھرنا۔ واہی تباہی پھرنا۔ آوارہ پھرنا۔

انڈے بچے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ سفیدی جو چھوٹے لڑکوں کی سپاری کے گرد حشفہ یا گھونگٹ میں اس کے صاف نہ رکھنے کے باعث ہو جاتی ہے۔

انڈے سینا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی پرندہ کا انڈوں پر بیٹھکر اس میں حرارت پہنچانا اور انڈوں کے مادّے کو بچہ بن جانے کے قابل کرنا (۲) گھر سے باہر نہ نکلنا۔ خانہ نشین ہونا۔

گھر میں بیٹھے کیا انڈے سے رہے ہو؟

انڈے کا شہزادہ۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جسنے کبھی گھر سے باہر قدم نہ رکھا ہو۔ بسم اللہ کے گنبد میں رہنے والا (۲) ناتجربہ کار۔ بھولا بھالا۔ سیدھا سادہ۔ سادہ لوح۔ اناڑی۔

اندھیر کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بیفائدہ کام کرنا۔ بُرا کرنا (۲) ظلم کرنا۔ ستانا۔ انیاؤ کرنا (۳) پاپ کرنا۔ گناہ کرنا۔

آن رہنا }
آ رہنا۔ } ہ۔ ف ل۔ (۱) گر پڑنا۔ آپڑنا۔ (۲) آبسنا۔ آباد ہو جانا۔

انسانیت برتنا۔ }
انسانیت سے پیش آنا۔ } ا۔ ف ل۔ مروت اور تہذیب کیساتھ کسی سے برتاؤ کرنا۔ تہذیب کے ساتھ پیش آنا۔

انس نکال لینا۔ ہ۔ ف م۔ ساری طاقت چوس لینا۔ کمزور کر دینا۔ ست نکال لینا۔ ناتوان کر دینا۔ نربل کر دینا۔

آنسو بہانا۔ رونا۔ ماتم کرنا۔ پیٹنا۔

ابر تر آنسو بہانا کوئی ہم سے سیکھ جائے
برق مضطر تلملانا کوئی ہم سے سیکھ جائے

آنسو بھر لانا۔ ہ۔ ف ل۔ رونے کو ہو جانا۔ رنجیدہ ہونا۔

آنسو پچھنا۔ ہ۔ ف ل۔ ڈھارس ہونا۔ تسکین ہونا۔ تشفی ہونا۔ آس بندھنا۔ موہوم توقع ہونا۔

میرے رونے پر اُن کو رقت ہے
کچھ تو آنسو پچھے غنیمت ہے

آنسو پونچھنا۔ ہ۔ ف م۔ کسیکو۔ دلاسا دینا۔ تشفی کرنا۔ آس بندھانا۔

آنسو پینا۔ یا پی جانا۔ ہ۔ ف ل۔ آنکھوں سے آنسو

عمل - فریب - شعبدہ بازی - دھوکہ بازی -

اِندر کا اکھاڑا - ہ - اسم مذکّر (۱) راجہ اندر کی سبھا جسمیں اپسرا یعنی پریاں ناچتی ہیں (۲) پریوں کا جمگھٹا -

اَنْدَر والا - ہ - اسم مذکّر - (عو) من جی - دل - بولنا -
جب اندر والا ہی خوش نہیں تو کہو جینے کا کیا مزہ !

اِندری لِبس (وش) ہونا - ہ - ف ل - حظ نفسانی کے تابع ہونا - لذائذ حیوانی میں مُبتلا ہونا - شہوت کے تابع ہونا -

اِندری جُلّاب - ا - اسم مذکّر - ہم بستری - تنقیہ ہم بستری - شب باشی - تنقیہ بذریعہ جماع -

اندھا بنانا - ہ - ف م - دھوکا دینا - فریب دینا - آنکھوں میں خاک ڈالنا - جُل دینا -

اندھا دربار - ا - اسم مذکّر - وہ دربار یا کچہری جس میں انصاف نہ ہوتا ہو - خراب حکومت - بُرا راج -

اندھا دُھند - ہ - م ف - (۱) بے سوچے سمجھے بے ٹھکانے - بیدھڑک - (۲) بے احتیاطی سے - بے اندازہ - بے دیکھے بھالے - بے اعتدالی سے -

اندھا دُھند مچ رہا ہے - (محاورہ) اندھیر ہو رہا ہے انیائو ہو رہا ہے - ظلم ہو رہا ہے -

اندھا کنُواں - ہ - اسم مذکّر - وہ کنُواں جس میں پانی نہو - سوکھا اور اٹا ہوا کنُواں - اندھیرا کنُواں -

اندھا گھوڑا - ہ - اسم مذکّر - (فقیروں کی اصطلاح) جُوتا - پاپوش -

اندھا ہونا - ہ - ف ل - (۱) جوانی کے جوش میں مست ہونا - آگا پیچھا کچھ نہ دکھائی دینا (۲) گمراہ ہونا -

اندھکیل - ہ - اسم مذکّر - (اُن کو اندر کرنیوالا) مذاقاً - پانی - جل -

اندھیر اگُپ یا گھُپ - ہ - صفت (گُپ بگاڑ ہے س कूप = کنواں) کنوئیں کا سا اندھیرا - نہایت اندھیرا - ایسا اندھیرا جسمیں ہاتھ کو ہاتھ نہ سُوجھے -

اندھیر کھاتہ - ہ - اسم مذکّر - (کھاتا = حساب - اندھیر = انیائو) بدمعاملگی - بے انصافی - بے ایمانی -

اندھیر مچانا - ہ - ف م - (۱) ظلم و ستم کرنا - انیائو کرنا - (۲) لُوٹ مچانا -

اندھیرے اُجالے - ہ - م ف - اویر سویر - موقع بے موقع - وقت بے وقت -

اندھیری جھُکنا یا چھانا - ہ - ف ل - نہایت زور شور سے کالی گھٹا کا آنا اور اُس کے سبب سے اندھیرا ہو جانا - رات کا بہت تاریک ہونا -

اندھیری دینا - یا ڈالنا - ہ - ف م (۱) گھوڑے کی آنکھوں پر پردہ ڈالنا - (۲) کسی شخص کو اُسکی آنکھیں بند کر کے خوب پیٹنا - کمل اُڑھانا - (۳) دھوکا دینا - فریب دینا -

اندھیر - یا اندھیری کوٹھری - ہ - اسم مؤنث - (۱) تاریک جگہ (۲) پیٹ - شکم - کوکھ - بطنِ اِنسان (۳) ایسا کارخانہ - کام یا لین دین - جہاں حساب کتاب یا دیکھ بھال نہ ہو -

اندھیرے گھر کا اُجالا - ہ - اسم مذکّر - (۱) گھر کی رونق - نہایت حسین - خوبصورت (۲) اکلوتا بیٹا - (۳) فخرِ خاندان - زینتِ خاندان -

اندھی سرکار - ا - اسم مؤنث - خراب سلطنت - انیائی راجہ - وہ سرکار جو نوکروں کی تنخواہ ہمیشہ باقی رکھے -

آندھی کے آم - محاورہ - (۱) وہ آم جو آندھی کے باعث گر پڑے ہوں - بہت سستی اور ارزاں چیز - مُفت کی شے - (۲) اشیائے غیر مترقبہ - از غیبی نعمت - وہ قیمتی چیز یا موقع جو اتفاقیہ ہاتھ آجائے - (۳) تھوڑے دن کی - چند روزہ -

اندھے کی لاٹھی یا لکڑی - ہ - اسم مؤنث - (۱) وہ بچہ جو کئی بچوں کے مرنے کے بعد زندہ رہے -

پانی) نہ روٹی کھانا نہ پانی پینا۔ آب و دانہ کچھ کھانا۔ نہ کھانا۔ نہ پینا۔ بھوکا پیاسا رہنا۔

آنچ ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ س۔ आँच پالی۔ اچی۔ (۱) آگ۔ آتش (۲) چمک۔ تیزی۔ تلوار کی آنچ کے آگے کوئی برلا ہی ٹھیرتا ہے۔ (۳) ممتا۔ جوش محبت۔ (۴) خواہش نفسانی۔ جوش۔ آگ۔ گرمی۔

پیٹ کی آنچ سہی جاتی ہے پیڑو کی آنچ نہیں سہی جاتی

(۵) صدمہ۔ چوٹ۔ نقصان۔ ضرر۔

(مثل) سانچ کو آنچ کیا۔

(۶) وقت۔ اڑی۔ بپتا۔

آنچ آنا ۔ ہ۔ ف ل۔ چوٹ لگنا۔ ضرب پہنچنا۔ ایذا پہنچنا۔ نقصان ہونا۔ (۲) ضرب آنا۔ بات آنا۔ (۳) آفت۔ مصیبت بلا یا بپتا آنا۔

آنچ دکھانا ۔ ہ۔ ف ل۔ یونہی سا گرم کرنا۔ تپانا۔

آنچ کا کھیل ہے ۔ محاورہ (حلوائی یار کا بدا روں سے یہ محاورہ لیا گیا ہے) مشکل کام ہے۔ بے قابو کام ہے (یعنی آنچ کے ہاتھ کھیل ہے)۔

آنچ کھا جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ زیادہ گرم ہو جانا۔ زیادہ پکجانا۔ خرخ کھا جانا۔ تاؤ کھا جانا۔

آنچل پڑنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندو) اول ہی اول ہم بستر ہونا۔ شب زفاف ہونا۔ گود بھری جانا۔ سہاگ رات۔

جی جی! آج پھلانی (فلانی) کے آنچل پڑینگے

آنچل دبانا یا دابنا ۔ ہ۔ ف م۔ (ہ۔ عو) بچہ کا منہ میں چھاتی دابنا۔ دودھ پینا۔ چھاتی منہ میں لینا۔

ائی! آج ننھے نے آنچل نہیں دابا کیا دیدوں؟

آنچل دینا ۔ ہ۔ ف م۔ (ہ عو) بچہ کو دودھ پلانا۔ بچہ کے منہ میں چھاتی دینا۔

آنچل لینا ۔ ہ۔ ف م۔ (ہ عو) تعظیماً مہمان عورت کے دوپٹے کا کنارہ چھونا۔ پاؤں پڑنا۔ قدم لینا۔ آدر سنکار کرنا۔ قدمبوس ہونا۔

آنچل میں بات باندھنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی کی نصیحت کو یاد رکھنا۔ کسی کے قول پر عمل کرنا۔ بات کو پلے باندھنا۔

آنچ نہ آنا ۔ ہ۔ ف ل۔ آسیب یا صدمہ نہ پہنچنا۔ نقصان نہ ہونا۔ بال بیکا نہ ہونا۔

انچھر پڑھ کے مارنا ۔ ہ۔ ف م۔ جادو کرنا۔ سحر کرنا۔

انچھے انچھے رہنا ۔ دور دور رہنا۔ الگ الگ رہنا۔ کچھ خفا رہنا۔ کچھ ناراض رہنا۔ کشیدہ خاطر رہنا۔ کھچے کھچے رہنا۔

اَن داتا ۔ محاورہ۔ (رجواڑوں میں راجاؤں اور بڑے بڑے آدمیوں کے واسطے کلمہ خطابیہ ہے) (۱) روزی رساں۔ رازق (۲) حاکم۔ مالک۔ خداوند نعمت۔ آقا۔ حضور۔ سری مہاراج۔

انداز اڑانا ۔ ہ۔ ف م۔ دوسرے کی وضع اختیار کرنا۔ تقلید کرنا۔ کسی کی طرز سیکھ لینا۔

اندازیڈی ۔ ا۔ اسم مؤنث (م عو) (۱) وہ عورت جو ہر وقت اپنے اندازوں ہی کے بناؤ سنوار کے بکھیڑوں میں لگی رہے۔ (۲) اپنے ناز و انداز پر اترانے والی عورت۔ نخرالی عورت۔ ناجو۔

اندر اسن آنا ۔ ہ۔ ف ل۔ اندر کے تخت یا راج کا مزہ آنا۔ نہایت عیش و آرام و بے فکری سے گزرنا۔

وہاں تو اندر اسن آرہا ہے!

اندراین کا پھل ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) یہ پھل دیکھت میں بھلا کھانے میں کڑوا ہوتا ہے۔ اس سبب سے اسکے یہ معنی ہوگئے ہیں کہ ظاہر میں اچھا باطن میں خراب۔ صورت حرام (۲) تندمزاج۔ چڑچڑا۔ کڑوا آدمی۔

اندرجال ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (راجہ اندر کا جال جسکو وہ اکثر لڑائی کے وقت دشمن کے دھوکا دینے کیواسطے کام میں لایا کرتے تھے اسی سبب سے اسکے معنی دھوکے کے ہوگئے)

لڑکے بالوں کے دق کرنیکی نسبت بولتے ہیں)
نگھے! کیوں تو میرا انت لیے ہے اب مجھے کام کرنے دے۔

آن توڑنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) عہد توڑنا۔ اقرار کے خلاف کرنا۔ قسم توڑنا۔ (۲) مرجاد یا قدیم دستور کے خلاف کرنا۔

آنتوں یا انتڑیوں کا بل کھولنا۔ ہ۔ ف م۔ فاقہ کشی یا بھوک کے مرنے کے بعد کچھ کھانا۔

آنتوں یا انتڑیوں میں بل پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ پیٹ میں درد ہونے لگنا (اب پیٹ میں بل پڑنا زیادہ بولتے ہیں)۔

مارے ہنسی کے آنتوں میں بل پڑ گئے۔

انتہا کا۔ ہ۔ صفت۔ بڑھ کا۔ چھٹا ہوا۔ پورا۔ کامل۔ بڑا۔ پرلے سرے کا۔

آنتی سار ہو کر نکلنا۔ ہ۔ ف ل۔ دستوں کی راہ نکلنا۔ کٹ کٹ کر نکلنا۔

رام جی کرے میری چیج (چیز) جسنے لی ہو اُس کے انتی سار ہو کر نکلے۔ (ع ہ)

آنتیں سمٹنا یا مسوسنا۔ ہ۔ ف ل۔ (م ع)۔ فاقہ سے گزارنا۔ کھانا نہ کھانا۔ بھوکا مرنا۔

آنتیں قل ہو اللہ پڑھنے لگیں۔ محاورہ۔ آنتیں ختم پڑھنے لگیں۔ بھوک کے مارے خاتمہ ہونے لگا۔ مارے بھوک کے مرنے لگے۔ آنتیں جلنے لگیں۔

آنتیں گلے میں آنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی بلا میں گرفتار ہونا۔ مصیبت میں پھنسنا۔ آفت میں پڑنا۔

آنتیں مُنہ کو آنا۔ ہ۔ ف ل۔ نہایت دق ہونا۔ ناک میں دم آنا۔ بیزار ہونا۔ کلیجہ مُنہ کو آنا۔

انٹا چت ہونا......
انٹا غفیل یا غفیل ہونا۔ } ا۔ ف ل۔ ایسا نشہ چڑھنا کہ کھیلتے کھیلتے ہاتھ سے انٹا (یعنے
انٹا گر گڑ ہونا......

کوڑی یا گولی) گر کر چت ہو جانا۔ نہایت نشہ چڑھنا۔ مدہوش ہونا۔ بالکل ہوش نہ رہنا۔ نشہ کے مارے سُدھ نہ رہنا۔

اَنٹ پڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ گرہ پڑنا۔ دلوں میں فرق آنا۔ جی میں بل پڑنا۔ من بگڑنا۔ شکر رنجی ہونا۔ لاگ ہونا۔

آنٹ سانٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ سازش۔ گٹھوت۔ ملی بھگت۔ گٹھی۔ گٹھت۔

اَنٹ کی سنٹ بکنا یا ہانکنا۔ ہ۔ ف ل۔ واہی تباہی۔ یا بیہودہ بکنا۔

آنٹ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) روک لگانا۔ سدراہ ہونا۔ حارج ہونا۔ (۲) چاندی میں گھسا لگا کر اور اُسکو تپا کر اُسکا کھرا کھوٹا پن دیکھنا۔

آنٹ لگالو اچھی ہو تو تمھاری بُری ہو تو میری

انٹی باز۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جو کوڑی کو اُنگلیوں کی گھائی میں چھپا لے۔ جواری (۲) فریبی۔ دھوکہ باز۔ دغا باز۔

انٹی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اینٹھنا۔ لپھیانا۔ (۲) جُوئے کے وقت کوڑی کو گھائی میں چھپا لینا۔ (۳) دم یا فریب سے کسی کا مال تیر کرنا۔

کسی کا مال انٹی کرو جو پورا پڑے

اَنٹی مارنا۔ ہ۔ ف م۔ (جواری)۔ (۱) جوا کھیلتے وقت کوڑی کو اُنگلیوں کی گھائی میں چھپا لینا (۲) چُرا لینا۔ اُبھار دینا۔ تیر کر دینا۔ اُڑا دینا۔

انجان بنّا۔ ہ۔ ف ل۔ جان کر انجان بننا۔ تجاہل عارفانہ کرنا۔ نہ جاننے کا بہانہ کرنا۔

انجر پنجر ڈھیلے ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ ہر ایک جوڑ کا تھک جانا۔ بند بند ہل جانا۔ نہایت تھک جانا۔ مضمحل ہو جانا۔

انجل نکرنا۔ ہ۔ ف ل (اصل میں اَن = اناج۔ جل ع

کھاکر کچھ کام نہ کرنے والا - اُجڈ - سُست - کاہل آدمی
کام کا نہ کاج کا دُشمن اناج کا (مثل)

انار دانہ بنا ہوا ہے - محاورہ - نہایت سُرخ و سفید یا موٹا تازہ بنا ہوا ہے -

آنا کانی دینا - ا - فل (ہندی آنا - اس अन بمعنی نہیں - کانی = کان - یعنی کان نہیں دینا) - سُننے کی طرف رغبت نہ کرنا - متوجّہ نہ ہونا - بہرا بن جانا - سُنی اَن سُنی کرنا - شنیدہ ناشنیدہ کرنا - طرح دینا - ٹال جانا - اغماض کرنا -

آن بان - ہ - اسم مؤنث - (۱) سج دھج - شان و شوکت - ٹھاٹ - (۲) ہٹ - اڑ - ضد -

ارے ظالم! اب تو اپنی آن بان چھوڑ -

(۳) مڑک - تمکنت - ٹھسّا - اکڑ -

وہ تو اپنی آن بان میں مرے جاتے ہیں

(۴) سبھاؤ - بان - عادت - ڈھنگ - اطوار -

ہمیں تو اُس کی بان پسند نہیں -

آن بان یا آن تان والی - ہ - صفت (عو) باعزّت - غیرت والی - مزاج چوٹی -

آن بنّا - ہ - فل - آ پھنسنا - بپتا یا مصیبت پڑنا -

اَن بندھا موتی - ہ - اسم مذکّر - کنواری لڑکی - باکرہ عورت -

اَن بن رہنا - ہ - فل - (اَن = نہیں - بن = بنی ہوئی بمعنی میل - یعنے میل نہ رہنا) تکرار رہنا - نااتفاقی رہنا - کھٹاپٹی رہنا -

اَن بولا رانی - ہ - اسم مؤنث (نہ بولنے والی رانی) (۱) جسے بولے بول نہ آئے - بھولی بھالی - (۲) نخشے دار عورت - دماغ دار -

اَن بھول ہے - (اصل میں اَن بول ہے - یعنی جسے بولنا یا بات کرنا نہیں آتا) انجان ہے - بھولا بھالا ہے - سیدھا سادھا ہے -

آن پہنچنا - آ پہنچنا - ح - فل - (۱) پاس - نزدیک یا نیڑے - یا دھورے آجانا - خاتمہ کے قریب آجانا -

انت آ پہنچنا یا آلگنا - ہ - فل - مرنے کے دن قریب آجانا -

آنت بھاری ہونا - ہ - فل - پیٹ میں کچھ کسر ہونا[1] -

آنت بھاری تو ماتھ بھاری

انتر دوار - ہ - اسم مذکّر - چور دروازہ - چور ڈیوڑھی -

انتر دھیان ہونا - ہ - فل - (۱) دھیان ہی دھیان میں غائب ہو جانا - چھپ جانا - الوپ ہو جانا - نظر سے اوجھل ہو جانا - (۲) دیوتا یا اوتار کا اس لوک (دُنیا) سے پرلوک کو سدھار جانا -

انتڑیاں جلنا } ہ - فل - بھوک کا زور ہونا - کھدّیا لگنا - نہایت بھوک لگنا - دوَل لگنا -
آنتیں ٹوٹنا }

اِنتقال کرنا - ا - فم - (۱) چیز یا مکان وغیرہ کا دوسرے کے قبضہ میں دے دینا - (۲) بیع کرنا - بیچ ڈالنا - (۳) (فل) جگہ بدلنا - مرنا - گزرنا -

اِن تلوں تیل نہیں - محاورہ - روکھے اور بے مروّت ہیں - اُن سے کچھ اُمید نہیں -

پل میں دل ایسے یوں بگڑتے ہیں
کہ گویا اِن تلوں میں تیل نہیں -

اَن تُلے بوجھ تلے کھڑا ہوں - کلمہ قسمیہ - بن تُلے ہوئے بوجھ کے نیچے کھڑا ہوں جو جھوٹ بولتا ہوں تو یہ بوجھ مجھ پر آ پڑے

انت لینا یا پھرنا - ہ - فل - (م عو) ستانا - دق کرنا - ناک میں دم کرنا - زندگی تنگ کرنا - (زیادہ تر

---

[1] جب پیٹ میں کسر ہوتی ہے یعنی کھانا اچھی طرح ہضم نہیں ہوتا ہے تو سر میں درد رہتا ہے -

امتحان کرنا۔ محاورہ۔ آزمانا۔ مقابلہ کرنا۔
س دل لگانے کا امتحاں کر لو
آگ گھر میں ذرا لگا دیکھو

آمد۔ ف۔ اسم مؤنث۔ آنیکی خبر۔ (۲) آمدنی۔ پیدا۔ حاصل۔ یافت۔ (۳) رسد یا مال کا باہر سے بازار میں آنا۔ (۴) شروع۔ ابتدا۔ آد۔ (۵) جو بات یا کلام خود بخود دل سے پیدا ہو۔ بناوٹ سے خالی۔ آورد کی ضد۔ جو خوبی آمد میں ہے وہ آورد میں کہاں۔

آمد آمد۔ ف۔ اسم مؤنث۔ کیکے آنے کی خبر۔ کسی بڑے آدمی کے تشریف لانے کی شہرت یا دھوم دھام۔

آمد برآمد کے دِن۔ محاورہ۔ رُت بدلنے کے دِن۔ موسم پلٹنے کے دِن۔

آمد سخن۔ ف۔ م ف۔ تذکرہ کے طور پر۔ مثالاً۔ برسبیل تذکرہ

آمدنی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) آمدنی۔ پیدا۔ حاصل۔ یافت۔ (۲) رسد یا مال کا باہر سے بازار میں آنا۔ (۳) بچت۔ ادت۔ نفع۔ فائدہ۔ لابھ۔

اَمر ہونا یا ہو جانا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی شخص یا چیز کا زوال کے اندیشہ سے بری ہو جانا۔ لازوال ہو جانا۔ اٹل ہو جانا۔ حیات ابدی پانا۔

امرت بانی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ شیریں کلامی۔ میٹھی باتیں۔ خوش بیانی۔

امی امی ہونا۔ } (ہندی۔ امی۔ سں अमृत
آمیں آمیں ہونا۔ } اِمرت بمعنی آب حیات) اِسی سبب سے اِس محاورہ کے معنی خوشی کے ہو گئے ہیں یعنی ایسی خوشی ہوئی گویا آب حیات مل گیا۔ خوشی منانا۔ مرادیں بر آنا۔ دل کی خواہش پوری ہونا۔ مینہ برسنے سے چاروں طرف امیں آمیں ہو جاتی ہے۔

اُمید سے ہونا۔ ا۔ ف ل۔ (عو) حمل سے ہونا۔ (دیکھو آس سے ہونا)۔

امیری کارخانہ ہے۔ محاورہ۔ امیروں کا سا ڈھنگ۔ امیروں کے سے ٹھاٹ ہیں۔ بے پروائی ہے۔ فیاضانہ طریقہ ہے۔

امیری کرنا۔ ا۔ ف ل۔ (۱) عیش و آرام سے گزارنا۔ امیرانہ ٹھاٹ سے رہنا۔ چین مارنا (۲) فیاضانہ بسر کرنا۔ (۳) حکومت کرنا۔

اَمکا ڈھمکا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ یہ اَوروہ۔ بڑا چھوٹا۔ ہر کوئی فلاں فلاں۔ وغیرہ۔ اٹ بٹ۔ ایرا غیرا۔

اَمک ڈھمک۔ ہ۔ م ف۔ (۱) واہیات۔ بیہودہ۔ اچھی بُری۔ بُری بھلی۔
امک ڈھمک جو مُنہ میں آتا ہے بک دیتا ہے
(۲) نکمی چیز۔ ناکارہ شے۔ آخور۔

آم کے آم گٹھلیوں کے دام۔ محاورہ۔ آم کے آم چوستے ہو اور گٹھلیوں کو بیچکر اُن کے دام کرتے ہو۔ بڑے جزرس ہو۔ کسی چیز کا کوئی حصّہ بیکار نہیں جانے دیتے۔

امل پانی کرنا۔ ہ۔ ف م۔ کوئی نشہ پینا۔ نشہ پانی کرنا بھنگ پینا۔ افیم کھانا۔

اٰمَنّا و صدّقنا۔ م ف۔ بہت دُرست ہے۔ ہمنے مانا۔ بجا ہے۔ ٹھیک ہے۔ ست بچن

امن چین۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) بے خطرہ راج۔ عادل بادشاہ کا عہد سلطنت (۲) آرام سے بسنا۔ بے ڈر ہو کر رہنا۔

اناپ سناپ } ہ۔ م ف۔ (اصل میں اناپ سناپ
اناپ شناپ } صحیح ہے۔ کیونکہ آ = نہیں۔ ناپ = اندازہ۔ سہ = ساتھ۔ (ناپ۔ اندازہ) (۱) بے اندازہ۔ بہت زیادہ۔ اندازہ سے باہر۔ (۲) بے سوچے سمجھے۔ بے تامل (۳) بے تمیزی سے۔ واہی تباہی۔ اُوٹ پٹانگ۔

اناج کا دشمن۔ محاورہ۔ اَناج بگاڑنے والا۔ مَعدی

ہوس ہیں کعبہ کی کیوں شیخ بتخانہ سے گرہ ہے
یہاں تو کوئی صورت بھی ہے وہاں اللہ ہی اللہ ہے

(ظفر) یہ سب دھوکا ہے بس تیری قسم اللہ ہی اللہ ہے

(۲) کلمۂ تحسین و تعریف - سبحان اللہ کیا کہنا ہے -

اُلّو بولنا - ہ - ف ل - الّو اکثر ویرانوں میں بولا کرتا ہے اس سبب سے اسکے معنی ویرانہ ہونیکے ہو گئے - آبادی نہ رہنا - اُجڑنا -

اَلُوایا اُٹھانا - ہ - ف م - (دیہات) اُدپر اُوپر سے کسی گری ہوئی چیز کو اُٹھانا تاکہ اسمیں خاک مٹی نہ ملجائے -

نون کو اَلُوایا اُٹھالو ریت نہ مل جائے

اِلٰہی خرچ - ا - اسم مذکر - (۱) خدا کی راہ میں صرف - خیر - خیرات -

(انشا) نہ فقیروں کی جان وا ہی خرچ
او میاں ! آنکے ہیں الٰہی خرچ

(۲) شاہانہ خرچ - شاہی خرچ - فضول خرچی -

الٰہی رات - ا - اسم مؤنث - (م ع) رتجگا - شب بیداری جاگرن -

الٰہی مُہر - ا - صفت - مُہر شاہی - جب کسی کاغذ پر ہوتی ہے تو اُس کی تعمیل میں کسی طرح کا شبہ نہیں رہتا ہے مصدقہ عدالت - واجب التعمیل - لازمی - بے جوکھوں -

تمھارے روپیہ الٰہی مُہر ہیں -

(یعنی اُنکا دینا ایسا ہے جیسا فرمان کا بجا لانا)

اِلّلذی نہ اَلّلذی - محاورہ - (صحیح - لَاالیٰ الّذین وَلَا اِلَی الّذِیْن) اِدھر کا نہ اُدھر کا - ڈانوا ڈول - دُبدھا میں پڑا ہوا - گھر کا نہ گھاٹ کا - دین کا نہ دُنیا کا - کسی کام کا نہیں -

الّلے تلّلے کرنا یا **اُڑانا** - ا - ف ل - (۱) رات دن عیش و عشرت کرنا - گلچھرے اُڑانا - موجیں مارنا - چین کرنا - ناچ رنگ میں گزرنا - دن عید رات شب برات منانا -

(۲) فضول خرچی کرنا - روپیہ لُٹانا - خوب اُڑانا -

(۳) نمود کرنا - ظاہری بھڑک خوب بنائے رکھنا -

باہر میاں الّلے تلّلے گھر میں چوہے پکیں - (مثل)

اَلَم غَلَم - ا - اسم مذکر - (۱) بُری بھلی چیز - کاچ کوچ - ساگ پات - (۲) آخور - ناکارہ چیز - نکمّی اور خراب شے - آخور کی بھرتی - (۳) انٹ کی سنٹ - بادہوائی بات - لغو اور پوچ گفتگو - مہمل بات (۴) غبن - خیانت - غصب -

اَلَم غَلَم بکنا - واہیات بکنا - اناپ شناپ کہدینا - بیہودہ گفتگو کرنا -

اَلَم غَلَم بھکنا یا کھانا - ا - ف م - بُری بھلی چیز کھاجانا - اناپ شناپ کھالینا - نکمّی اور ناکارہ چیزوں کو چٹ کرجانا -

اَلَم غَلَم کرنا - ا - ف م - حساب میں کم و بیش کرنا - کمتی بڑھتی بتانا - غبن کرنا -

اَلَم نَشرح ہونا - ا - ف ل - ظاہر ہونا - مشہور ہونا - طشت ازبام ہونا - ڈھونڈھی پٹنا - گزٹ میں چھپ جانا - چھاپے میں چھپ جانا -

(یہ محاورہ سورۂ الم نشرح کی پہلی آیت سے لیا گیا ہے)

النگ پر آنا یا ہونا - ہ - ف ل - گھوڑی کا مستی پر آنا - مستانا - مدھ پر آنا - جوان ہو جانا -

اُلّو بنا یا ہونا - ہ - ف ل - (۱) احمق بننا - بیوقوفی کا کام کرنا - (۲) نشہ میں مدہوش ہو جانا -

اُلّو بنانا - ہ - ف م - (۱) احمق بنانا - بیوقوف بنانا (۲) ٹھگنا - سر مونڈنا - گانٹھ کتر لینا -

اُلّو کا گوشت یا ماس کھلانا - ا - ف ل - بیوقوف بنا دینا - احمق کر دینا - آسامی بنا لینا -

لوگوں کا خیال ہے کہ اُلّو کا گوشت کھانے سے آدمی بیوقوف ہو جاتا ہے

الّے کے تلّے لگانا - ہ - ف م - جگہ بیجگہ لگانا - بیجا خرچ کرنا -

بولتے ہیں۔ اسی کا نام تکبیر ہے اور نماز میں نیّت
باندھتے وقت اور ہر ایک رُکن۔ مثل رکوع و سجود
وغیرہ پر اللہ اکبر کہتے ہیں۔

ہم ایسے ہو گئے اللہ اکبر اے تیری قدرت
ہمارا نام سُن کر ہاتھ وہ کانوں پہ دھرتے ہیں

اللہ اللہ! (کلمہ حیرت۔ تعجب اور تعریف) واہ وا!
اہا ہا! اوہو! کیوں نہو!

اللہ اللہ کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) خدا کا نام لینا۔ رام رام کرنا۔ یا جپنا۔ عبادت کرنا۔ تسبیح یا سُمرن پھیرنا۔ (۲) صبر و توکل کرنا۔ سنتوش کرنا۔ صبر کرنا۔

اللہ اللہ کرو / اللہ کا نام لو } محاورہ۔ (۱) اس خیال کو چھوڑ دو اور خدا کا نام لو۔ خدا خدا کرو۔ توبہ کرو۔ پرمیشر کا بھجن کرو۔ رام رام بھجو۔

اللہ آمیں سے پالنا۔ ا۔ ف م۔ (ام۔) دعائیں مانگ مانگ کر پرورش کرنا۔ بڑے ناز و نیاز سے پالنا۔ کمال محبت اور محنت سے پالنا۔ شوق ؎

اللہ آمیں سے اُس کو پالا ہے
سارے گھر کا یہی اُجالا ہے

اللہ آمیں کا بچّہ۔ (م ع) ایسا بچّہ جس کی ذرا سی علالت کے دفعیہ کے لیئے اللہ اور پیروں سے دعا مانگتے ہیں۔ اللہ پیر منائے کا بچہ۔ ناز پروردہ۔

اللہ بیلی۔ / اللہ نگہبان۔ / اللہ حافظ۔ } (صحیح اللہ والی) خدا حافظ!۔ (پنجابی) داتا ولی۔ خدا نگہبان۔ (کلمہ دعائیہ جو رخصت کے وقت مسلمان عورتیں آپس میں ایک دوسرے کو کہتی ہیں)

اللہ توکلی (اپٹرہ ع) **التوکلی**۔ م ف) (۱) خدا کے بھروسے پر۔ رام بھروسے پر۔ توکل بخدا۔ (۲) اچانک۔ اتفاقیہ۔ سنجوگ سے۔

اللہ رے! کلمہ تعجب و حیرت۔ واہ رے! بلے! اہاہا!

اللہ رے لاغری کہ تیرے ناتواں کی نعش
اُڑتی پھرے ہے بوئے عبیر کفن کے ساتھ

اللہ رے میں! کلمہ تعلّی۔ میرا کیا کہنا ہے۔ واہ رے میں!

اللہ کا نام ہے۔ خدا کے نام کے سوائے اور کچھ نہیں ہے۔ کچھ نہیں ہے۔ کوئی نہیں ہے۔

اللہ کا نور۔ (۱) خدا کا نور۔ نور الٰہی۔ (۲) نہایت خوب صورت اور حسین (۳) فرشتہ صورت۔ متبرک شکل کا آدمی (۴) ڈاڑھی۔ ریش (۵) طنزاً۔ نہایت بھونڈی شکل کا آدمی۔ (۶) ازحد شریر۔

اللہ کرے۔ کلمہ تمنا۔ رام کرے۔ خدا کرے۔ کاش۔ کاشکے۔

اللہ کی جان۔ / اللہ میاں کا جیو } ا۔ صفت۔ (۱) جاندار۔ جیو۔ جیو۔ جنتو۔ حیوانات۔ (۲) رام جی کا جیو۔ بھولا بھالا۔ سات پانچ کچھ نہیں جانتا ہے۔ مسکین۔ غریب۔ قابل رحم۔

اللہ کے گھر سے پھرا ہے / خدا کے گھر سے پھرا ہے } محاورہ۔ نئے جنم سے پیدا ہوا ہے۔ مر کے بچا ہے۔ پھر کے سے جنم لیا ہے۔ گویا دوبارہ پیدا ہوا ہے۔ رام کے گھر سے پھرا ہے۔

اللہ کے لوگ۔ ا۔ صفت۔ (۱) معصوم۔ صفت۔ بزرگ آدمی۔ فرشتہ خو۔ جنتی۔ (۲) بے فکر۔ بے پروا (۳) بھولے بھالے۔ سیدھے سادھے۔ سادہ لوح۔

یہ تو اللہ کے لوگ ہیں انکو کیا غرض ہے!

اللہ مارا۔ کلمہ تحقیر۔ (م ع) (۱) خدائی خوار۔ نگوڑا۔ مُوا۔ اُجڑا۔ موت لیا۔

اللہ والے۔ ا۔ اسم مذکر۔ (۱) فقیر۔ درویش۔ (۲) منگتا۔ بھکاری۔ (۳) شہدوں کا لقب۔

اللہ ہی اللہ ہے! محاورہ۔ (۱) خدا کے سوا اور کوئی نہیں ہے۔ اُسکے ذات کے سوا سب فانی ہے۔

اَلفتے - اسم مذکر - (صحیح - آلفتہ = متعجب) غیر - بیگانے - اَیرے - غیرے باہر والے۔

الف کھینچنا - ا - ف ل - گداگری اختیار کرنا - فقیری سادھنا - (بے نوا فقیروں کا دستور ہے کہ ناک سے لیکر سر کے بالوں تک ایک سیدھا خط الف کے مانند کھینچے رہتے ہیں) کیوں الف کھینچ کے انگشت نما ہوتا ہے۔

اَلف ہونا - و - ف ل - گھوڑے کا پچھلی ٹانگوں پر سیدھا کھڑا ہوجانا - چراغ پا ہوجانا۔

اَلف ہو کے گرا دیتا ہے گھوڑا الخبتِ واژوں کا

اَلقط کرنا - ا - ف م - (۱) قطع کرنا - کاٹنا - دُور کرنا - (۲) تیاگنا - چھوڑنا - گُٹّی کرنا - تجنا۔

الیسی دوستی کو اَلقط کرتا ہوں!

(۳) موقوف کرنا - برطرف کرنا - اُتار دینا - جواب دینا - (۴) باقی چکانا - نمٹانا - بیباق کرنا - دے دینا۔

اَلکھ پُرش - ہ - اسم مذکر - جو دکھائی نہ دے - الوپ - ایشور - نرنکار - خدا تعالےٰ۔

(مثل) اَلکھ پُرش کی مایا کہیں دھوپ کہیں چھایا۔

الکھ جگانا - ہ - ف م - ایشور کا نام لیکر بھیک مانگنا - اللہ کے نام مانگنا - بھیک مانگنا - دریوزہ گری کرنا۔

گھر گھر الکھ جگاتے کے جاؤں وا سکے دیس (گیت)

الکھ جاگے! جوگیوں کے مانگنے کی صدا ہے یعنی - اِلوپ رُوپ ہر جگہ موجود ہے - یا اپنے ایشور کو جانا جان کر اُس کے نام پر کچھ دو۔

الگ الگ - ہ - ف م - ایک ایک کو - جُدا جُدا۔

الگ پڑنا - ہ - ف ل - الگ سونا - تنہا سونا۔

الگ تھلگ - ہ - م ف - (۱) بالکل جُدا - اوپر ہی اُوپر۔

ظاہر تھا اُس سے یہ کہ گلے اُسکے کیا لگوں
دن عید کے جو مجھ سے رہا وہ الگ تھلگ

(۲) نازک - کاجو بھوجو۔

الگ کرنا - یا کر دینا - ہ - ف م - (۱) جُدا کرنا - علحدہ کرنا - نیارا کرنا - (۲) اُتارنا - تراشنا - کاٹنا - (۳) کھولنا - بے زنجیر کرنا - جُدا کرنا - سُلجھانا - (۴) آزاد کرنا - رہا کرنا - چُھٹّی دینا - (۵) دُور کرنا - الگ کاٹنا - طاق پر رکھنا - چھپّر پر رکھنا۔

میں ایسا جھگڑا الگ کرتا ہوں۔

(۶) خارج کرنا - نکال دینا - برادری سے باہر کرنا - (۷) چُننا - چھانٹنا - بِننا - جُدا کرنا - (۸) بیچ ڈالنا - دُور کر دینا۔

اب سواری الگ کر دی ہے

(۹) تمام کرنا - ختم کرنا - کھاپی کر الگ کرو!

(۱۰) جوڑ جوڑ جُدا کرنا - ٹکڑے کرنا - جزو کرنا - (۱۱) چھپا دینا - نظروں سے غائب کر دینا - پوشیدہ کر دینا - ہٹا دینا - (۱۲) اُبھار دینا - تیر کر دینا - چرا لینا۔

آنکھوں کے سامنے سے چیز الگ کر دی

(۱۳) غضب کرنا - مال مارنا - بددیانتی کرنا۔

پرایا مال الگ کرنا اچھا نہیں ہوتا

(۱۴) دُور کرنا - بند کرنا - توڑ دینا۔

کپڑے کا کارخانہ الگ کر دیا

(۱۵) چھوڑ دینا - موقوف کرنا - استعفا دینا - دست بردار ہونا - ترک کرنا - اُسنے وہ کام الگ کیا۔

الگنی پر ڈالنا - ہ - ف م - ہوا دینا - سُکھانا۔

الگنی پر سُکھا رکھو - مُحاورہ - جب کوئی شخص کسی اپنے بُڈھے رشتہ دار کو یا کسی اپنی پُرانی چیز کو بہت عزیز سمجھتا ہے اور اُسکا مرنا یا صرف ہونا گوارا نہیں کرتا - تو اُسوقت مذاقاً اور لوگ یہ محاورہ بولتے ہیں۔

اللہ اکبر - خدا نہایت بڑا ہے - مسلمان اِس کلمہ کو اظہار تعجبؔ عظمت حیرت اور کثرت کے موقع پر اَور کسی جانور کے ذبح کرتے اور لڑائی پر چڑھتے وقت

اُلٹے پاؤں پھرنا - ہ - ف ل - جن قدموں جانا اُنہیں قدموں واپس چلے آنا - جاتے ہی پھرنا - واپس آنا

اُلٹی پٹی پڑھانا - ہ - ف م - (۱) غلط سبق پڑھانا - کسی بات کو اُلٹا جی میں بٹھانا - بہکانا - کان بھرنا - (۲) دل میں فرق ڈلوانا - بدظن کرنا -

اُلٹی چھاونی باندھنا - ہ - ف م (۱) چھپر کو اُلٹے ڈھنگ سے باندھنا - (۲) کسی پر ناحق الزام لگانا -

اُلٹی چھری سے گلا کاٹنا - محاورہ - کسی سے مال میں بہت نفع لینا - مُونڈنا -

اُلٹی چھری سے ایک تو کاٹا میرا گلا
تڑپا جو میں تو اور وہ اُلٹے خفا ہوئے

اُلٹے سانس بھرنا یا لینا - ہ - ف ل - جان کنی میں لمبے سانس لینا - اُوپر کے سانس لینا - قریب المرگ ہونا -

اُلٹی سمجھ یا مت - ہ - اسم مؤنث - اوندھی عقل - ناقصِ عقل - خیال خام -

اُلٹی سیدھی سُنانا - ہ - ف م - سخت سُست کہنا - بُرا بھلا کہنا - گالی گلوج سے پیش آنا - اوندھی سیدھی سنانا

اُلٹی سیفی پڑھنا یا پھیرنا - ا - ف م - بددُعا دینا - کوسنا دینا -

اُلٹے کانٹے تولنا - ہ ف م - (تولتے وقت جب ترازو کا کانٹا (یعنی سوئی) پیچھے کی طرف جھکا رہتا ہے تو کچھ کم تلتا ہے) ذرا کم تولنا - اُترتا ہوا تولنا - کم تولنا -

اُلٹی کرنا - ہ ف ل - کھایا پیا ڈال دینا - قے کرنا - ردکرنا - استفراغ کرنا - ڈالنا - زمین دھرتی یا بھوں دیکھنا - چھانڈنا -

اُلٹی کھوپری کا - ہ - صفت - اوندھی سمجھ کا - کوڑھ مغز - کم عقل - کج فہم -

اُلٹی گنگا بہانا - ہ - ف م - مرجاد یا دستور کے خلاف کرنا

اُلٹی گنگا بہنا - ہ - ف ل - خلاف دستور کوئی امر ہونا - مرجاد بپریت ہونا -

کہیں اُلٹی گنگا بہی ہے ؟

اُلٹی مالا پھیرنا - ہ ف م - کسی کی تباہی اور بربادی کے واسطے کچھ پڑھنت پڑھنا - کسی کی تباہی کی کوشش کرنا - اُلٹی سیفی پھیرنا -

اُلٹے ملک کا - ہ - صفت - نئی اور انوکھی ولایت کا - احمق - بیوقوف - طرفہ معجون -

اُلٹے ہاتھ کا داؤں - محاورہ بہت آسان کام - ایک ادنے چال - بائیں ہاتھ کا داؤں -
(یہ محاورہ جواریوں سے لیا گیا ہے - جو دوے کے ساتھ یہ کہا کرتے ہیں اور اب نہایت چالاک آدمی کی تعریف میں بولا جاتا ہے)
اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ اس کے نزدیک یہ کام یہاں تک سہل ہے کہ وہ اسکو بجائے دائیں ہاتھ کے اپنے بائیں ہاتھ سے کرسکتا ہے کہ جس سے کام کا کرنا ذرا مشکل ہوتا ہے -

اُلجھیڑے میں پھنسنا - ہ - ف ل - دِقتوں اور مصیبتوں میں مبتلا ہونا - بلا میں گرفتار ہونا -

الحذر مانگنا - ا - ف ل - پناہ مانگنا - پرہیز کرنا - بچنا

اُلش کرنا - ا - ف م - کسی بادشاہ یا امیر کا ذرا سا کھانا کھا لینا - کھانے کو جھوٹا کر دینا - جھٹالنا - مُنہ بٹالنا -

الف اَللہ - صفت (۱) لفظ اَللہ کے الف کی طرح کسی سے لگاؤ نہیں رکھتا - بے لاگ - اکیلا دم - دم نقد - تن تنہا - (۲) غریب - مُفلس - قلاّش -

اُلفت کا بندہ - مُحاورہ - جو شخص محبت کرتا ہے - اُسکا غُلام ہوں - محبت کا بھوکا یا بندہ -

آسے والے میں پڑی ہوگی - پس آلا دالا کا بقاعدۂ
علم زبان آلا بابا ہوگیا) -

آلا بلا -۱- اسم مؤنث - خراب اور نکمّی چیز - سڑی بُسی چیز
آخور کی بھرتی -

الاراسی کارخانہ
الاریسی کارخانہ
آلاراسی کارخانہ
} ۱- اسم مذکر - بے پروای کا کام
بے توجہی کا کام -

الاراسی مزاج
آلاراسی مزاج
} وہ مزاج جسمیں سُستی اور مساوات
کی عادت ہو - لاوبالی مزاج - الھڑ
پنے کی عادت ہو -

آلا گانا - ہ - ف م - (۱) ایک قصّہ یا داستان گا کر
بیان کرنا - چکّی جھونا - اپنی کہے جانا (۲) اپنا رونا
رونا - آپ بیتی کہنا -

اُلاہنا دینا - ہ - ف م - گِلہ کرنا - شکایت کرنا - الزام رکھنا -

الائچی دانہ - ف - اسم مذکر - (۱) الائچی کے بیج - (۲) ایک
قسم کی مٹھائی ہے جو الائچی کے دانوں کو کھانڈ میں
غلافنے سے بنتی ہے -

اُلٹا توا - ہ - صفت - نہایت کالا کالا کوئلا - تماکو کا بھنڈ -
سیاہ فام - حبشی -

اُلٹا چور کوتوال کو ڈانٹے - جس نے کھوٹ یا قصور
کیا ہو وُہی بجائے اقبال جُرم کے دوسرے کو ملزم
ٹھیرائے -

اُلٹا دھڑا باندھنا - ہ - ف م - کسی شخص کو اُسی کی
تقریر یا دلیل سے قایل کر دینا - مُقدمہ کو اُلٹ دینا -
اُلٹی تہمت لگانا - معاملہ کو برعکس کر دینا -

اُلٹا زمانہ - ۱ - اسم مذکر - وہ زمانہ جس میں سیدھی یا
سچ بات اُلٹی اور اُلٹی بات سیدھی سمجھی جائے -
وہ زمانہ جس میں سابقہ دستور یا سُغر رواج ہوں -

اُلٹا لیا جائے نہ سیدھا - محاورہ - کسی طرح قایل
نہیں ہوتا - کسی طرح مغلوب نہیں ہوتا -

اُلٹ پڑنا - ہ - ف ل - اپنے پہلے ارادہ یا منشا
کے خلاف کرنا - بگڑ جانا - مخالف ہو جانا -
پلٹ کر لڑنے کو تیّار ہو جانا -

اُلٹ جانا - ہ - ف ل - (۱) پہلے رُخ کا بدل جانا -
پہلی حالت سے بدل جانا - پلٹا کھا جانا - (۲)
پچھلی طرف کو گر پڑنا - اوندھا جانا - لُڑھ جانا -
(۳) منحرف ہو جانا - پھر جانا - (۴) نیچے آرہنا -
گر پڑنا - (۵) مُکر جانا - مُنکر ہو جانا -

کاٹے اور اُلٹ جائے

(۶) کایا پلٹ جانا - موٹا تازہ ہو جانا -
(۷) بیہوش ہو جانا - سرشار ہو جانا -

دو پیالی پیتے ہی اُلٹ گیا

(۸) تباہ ہونا - برباد ہونا - ناس ہو جانا -

دِلّی کا طبقہ اُلٹ گیا

(۹) پڑھ ڈالنا - ختم کر دینا

چار دن میں ساری کتاب اُلٹ گیا

اُلٹ دینا - ہ - ف م - (۱) رُخ بدل دینا - پلٹنا -
(۲) گرا دینا - اوندھانا - (۳) رد کرنا - نہ ماننا -
(۴) بیہوش کر دینا - (۵) قے کرنا - ڈالنا -

اُس نے جو کچھ کھایا تھا سب اُلٹ دیا

اُلٹ کر کروٹ نہ لی - محاورہ - پھر کر یا لوٹ
کر نہ آئے - خبر نہ لی -

اُلٹے بانس بریلی کو لادنا - ہ - ف م - جو چیز
جہاں پیدا ہوتی ہے اُس کو وہیں تجارت کے
لیئے لے جانا - بیوقوفی کا کام کرنا - نقصان کا
کام کرنا -

جو چاہے دولت کا ناس وہاں سے لائے کھاری نون	ہردوار کو لادے بانس لیکھا جوکھا پوچھے کون

روبرو کر کے۔ (۲) زبردستی سے دھکے دیدے کر۔
(۳) جان بوجھ کر۔ دیدہ و دانستہ۔
آگے ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ دینا۔ سامنے رکھنا۔ بیوہ
کی مدد کرنا۔ (ہندوؤں میں بدھوا کے آگے اُس
کے آیندہ گزارہ کے خیال سے اُس کے خاوند کی
اوٹھاؤنی یا تیرھویں کے دن اُس کے رشتہ دار
اپنے اپنے حسب مقدور کچھ روپیہ ڈالتے ہیں۔)
آگے ڈولنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سامنے پھرنا۔ روبرو
کھیلنا۔ (۲) صاحب اولاد ہونا۔ بال بچے دار ہونا۔
آگے سے ہوتی آئی ہے۔ محاورہ۔ پہلے سے
یوں ہی ہوتی آئی ہے۔ ہمیشہ یوں ہی ہوتا رہا ہے۔
آگے قدم رکھنا۔ ا۔ ف ل۔ پیش قدمی کرنا۔
ترقی کرنا۔ پیش دستی کرنا۔ پہل کرنا۔
آگے کا اُٹھا کھانے والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) جھوٹ
کوٹ کھانے والا۔ اُلش خور۔ ٹکڑ خور۔ کمین۔
نوکر چاکر۔ (۲) چٹر قنا تیا۔ خوشامدی۔ مفت
خور۔ طعام تلاش۔ ہر دیگی چمچہ۔
آگے کا قدم پیچھے پڑنا یا ہٹنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱)
دہشت کے مارے۔ گھبرا جانا۔ رعب چھا جانا۔
سٹپٹا جانا۔ جھجکنا یا ہچکنا۔ (۲) اُلٹی ترقی کرنا
ترقی معکوس کرنا۔
آگے کو کان ہوئے۔ محاورہ۔ آیندہ کو ہشیار
ہوئے۔ آیندہ سمجھ کر کام کرینگے۔ سنبھل گئے۔
اب ایسا نہیں کرینگے۔
اب تو جو ہوا سو ہوا آگے کو کان ہوئے
آگے ناتھ نہ پیچھے پگا | لاوارثا۔ بے سرا۔ اُگھڑا
سب سے بھلا کمہار کا گدھا | ناتھا۔
(بعض جانوروں کی ناک میں ناتھ ڈالکر انکو قبضہ میں
کرتے ہیں اور بعضوں کے پاؤں میں ایک رسّی
جسکو پگا (پاؤ = پاؤں + کا = متعلق) کہتے ہیں
باندھکر اُنپر قابض ہوتے ہیں۔ پس ناتھ اور پگا
اِن دونوں چیزوں سے کسی کی ملکیت معلوم ہوتی
ہے۔ اور جب یہ دونوں نہ ہوں تو وہ جانور بالکل
لاوارث سمجھا جاتا ہے۔ اسی سبب سے اِس مثل کو
اُس آدمی کے حق میں بولتے ہیں جسکا کوئی
رشتہ دار زندہ نہ ہے)
آگے نکالنا۔ ہ۔ ف م۔ اوروں سے مقابلہ یا دوڑ
میں بڑھا لینا۔ بے پڑھے سبق کو بلا مدد اُستاد
کے اپنے آپ پڑھنا۔ مطالعہ کرنا۔
آگے نکل جانا۔ ہ۔ ف ل۔ آگے بڑھجانا۔ سبقت
لیجانا۔ ترقی کرنا۔ مقابلہ یا دوڑ میں نکل جانا۔
آگے ہاتھ پیچھے پات (یہ محاورہ اُس آدمی کے
حق میں بولتے ہیں جو ایسا غریب ہو کہ اُس کو
کپڑوں کی جگہ پتے بھی میسّر نہ ہوں۔ جس سے
وہ اپنی شرمگاہ کو تو چھپائے۔) بہت ہی مفلس
اور قلاش۔ بڑا کنگال۔ نردھن۔
آگے ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مقابلہ کرنا۔ خم ٹھوک
کر مقابل ہونا۔ سامنا کرنے پر آمادہ ہونا۔ (۲)
پردہ نشین عورت کا اپنے رشتہ داروں کے
سامنے نکلنا۔ پردہ نہ کرنا۔
آگے ہی۔ ہ۔ م ف۔ اول ہی سے۔ پہلے ہی۔
پیشتر ہی۔ آگے ہی میں تو کہہ چکا تھا
آلا بالا بتانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) حیلہ حوالہ کرنا۔ ٹالنا
بہانہ کرنا۔ وعدہ وعید کرنا۔ ٹالے بالے بتانا۔
(۲) دم جھانسے دینا۔ دم دینا۔ دھوکا بازی کرنا۔
(گھروں میں عورتیں اکثر چیزیں آلوں یا طاقوں
میں رکھا کرتی ہیں۔ اور جب اُن کو کسی چیز کا دینا
یا بتانا منظور نہیں ہوتا تو کہدیا کرتے ہیں کہ کہیں

آگ میں آگ لگانا۔

آگ میں موتنا ۔ ہ۔ف م۔ چونکہ ہندوؤں میں آگ ایک متبرک چیز سمجھی جاتی ہے اسواسطے اس میں موتنا بُرا خیال کیا جاتا ہے۔ مذہبی۔ بے ادبی کرنا۔ ناجائز کلام کرنا۔ بیجا حرکت کرنا۔

اگن باؤ ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ گرمی کی بیماری۔ آتشک۔ آبلۂ فرنگ

اگوائی کرنا ۔ ہ۔ ف م۔ کسی کو آدر وستکار کے ساتھ لیتے جانا۔ پیشوائی کرنا۔ استقبال کرنا۔

آگ ہو جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نہایت گرم ہو جانا۔ (۲) غضبناک ہو جانا۔ افروختہ ہونا۔ خفا ہونا۔ لال پیلا ہونا۔ جھلا جانا۔

اُگھاڑ دینا ۔ ہ۔ ف م۔ بھید کھولدینا۔ ظاہر کر دینا۔ پردہ فاش کر دینا۔

اگھور پنتھی ۔ } ہ۔ اسم مذکر (۱) شِو کا ماننے والا۔
اگھوری ۔ } (۲) بلانوش۔ بلاچٹ۔ اپوتر۔ گندہ ناپاک۔ غلیظ۔

آگ ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ مارے غُصہ کے سُرخ ہو جانا۔ ازحد خفا ہونا۔

آگے آگے ۔ } ہ۔ م ف۔ پیچھے پیچھے کا نقیض۔
آگو۔ آگو ۔ } زمانہ مستقبل میں۔ آیندہ چندروز
اگاڑی اگاڑی ۔ } بعد۔ رفتہ رفتہ۔
اگاڑو اگاڑو ۔ }

ابتدائے عشق ہے روتا ہے کیا
آگے آگے دیکھ تو ہوتا ہے کیا

آگے آنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سامنے آنا۔ روبرو آنا۔

ہم نہ کہتے تھے نہ کر عشق لشیماں ہوگا
جو کیا تو نے وہ آگے ترے اے دل آیا

(۲) قریب آنا۔ پاس آنا۔ سنمکھ آنا۔ مقابل ہونا۔ مقابلہ کرنا۔ (۳) پشت پناہ ہونا۔ حفاظت کرنا۔ کام آنا۔ آڑے آنا (۴) واقع ہونا۔ گزرنا۔ پڑنا۔

(مثل) جاکارن مونڈ منڈایا وہی دُکھ آگے آیا۔
(۵) بھوگنا۔ پاداش کو پہنچنا۔ بھگتنا۔ جیسا کرنا ویسا پانا۔ (۶) ظاہر ہونا۔ آشکارا ہونا۔ کھل جانا۔

(مثل) نائی نائی بال کتنے اُسنے کہا
ججمان آگے آئے جاتے ہیں

آگے پیچھے ۔ ہ۔ م ف۔ (۱) موجودگی و عدم موجودگی میں۔ سامنے اور پیچھے۔ (۲) ایک کے بعد ایک۔ پے درپے۔ علی التواتر۔ علی الاتصال۔ (۳) آیندہ۔ پھر کبھی۔ آگے کو۔ پھر (۴) اول یا بعد میں۔ اوپر سویر۔ (۵) بے ترتیب۔ اُلٹ پلٹ۔ خلاف قاعدہ۔ کبھی سامنے۔ کبھی پیچھے۔

آگے پیچھے مت چلو ساتھ ساتھ چلو

آگے خدا کا نام ہے ۔ محاورہ۔ بس خاتمہ ہے۔ فقط۔ بس تمام ہے۔ کچھ نہیں ہے۔

مہرومہ سے کم نہیں تو حسن میں
اے صنم! آگے خدا کا نام ہے

آگے دھر لینا } ہ۔ ف م۔ (۱) مُہرہ پر رکھ لینا۔
اگاڑو رکھ لینا ۔ } نذر پر رکھ لینا۔ (۲) گرفتار کر لینا۔ نظربند کر لینا۔ پکڑ کر لے چلنا۔

اگیا بیتال ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) اگنی دیوتا۔ (۲) نہایت چالاک اور تیز آدمی۔ ہوشیار۔ ترمریا۔ آتش کا پرکالہ

اگیا پالنا ۔ ہ۔ ف ل۔ حکم بجالانا۔ اطاعت کرنا۔ کہنا ماننا۔ فرمانبرداری کرنا

آگے دیکھ کے } ہ۔ م ف۔ (۱) سامنے دیکھکر۔
آگا دیکھ کے } ٹھوکر ٹھاکر سے بچکر۔ (۲) ہوشیاری سے۔ دیکھ بھال کے۔ سوچ سمجھکر۔ آنکھیں کھولکر۔

آگے دیکھو ۔ (فقیر کو یہ فقرہ کہکر ٹالتے ہیں) دُوسرا گھر دیکھو۔ اَور جگہ جاؤ۔

آگے دے کے ۔ ہ۔ م ف۔ (۱) سامنے کرکے۔

ہونا۔ لال پیلا ہونا۔ غصہ آجانا۔ خشمناک ہونا۔
جلن پیدا ہونا۔ جل جانا۔

اُس کی صورت دیکھتے ہی پھر آگ لگ گئی

(۴) سوزش پیدا ہونا۔ جلن ہونا۔ (۵) مُنہ جھلس جانا۔ جھال معلوم ہونا۔ جل جانا۔ (۶) (عو) گم ہو جانا۔ کھویا جانا۔ جاتا رہنا۔ معدوم ہونا۔ ناپیدا ہونا۔ مِٹ جانا۔ (۷) (عو) مہنگا ہو جانا۔ گراں ہو جانا۔ قیمت چڑھ جانا۔

آگ لگنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آگ کا کسی شے میں اثر کرنا۔ بَل اُٹھنا۔ جلنا۔ (۲) چراغوں کی روشنی کی کثرت سے ایسا معلوم ہونا کہ گویا آگ لگ رہی ہے۔ (۳) کثرت سے کسی مقام پر لال لال پھولوں کا کھِلنا۔ رنگتروں کا پکنا جس سے باغ لال ہی لال دکھائی دینے لگتا ہے۔ (۴) کثرت سے گرمی معلوم ہونا۔ بیچینی ہونا۔ بیکل ہونا۔ تلملی لگنا۔ (۵) کسی خواہش مثل بھوک پیاس وغیرہ کی زیادتی معلوم ہونا۔ کڑاکے کی بھوک لگنا۔ نہایت اشتہا معلوم ہونا۔ کھُدیا لگنا۔

صُبح ہوتے ہی تیرے پیٹ میں آگ لگتی ہے۔

(۶) عشق کا بھڑکنا۔ ولولہ شوق زیادہ ہونا۔ (۷) بُرا معلوم ہونا۔ جلنا۔ حسد کرنا۔ ناگوار گزرنا۔

ہمیں ہنستے دیکھا اور اُن کے آگ لگی۔

(۸) غصّہ آجانا۔ جھونجل آنا۔ طبیعت جل جانا۔

تیرے رونے سے میرے آگ لگتی ہے

(۹) سوزش ہونا۔ مرچیں لگنا۔ مُنہ جل جانا۔ چرپراہٹ معلوم ہونا۔ (۱۰) (عو) گم ہونا۔ جاتا رہنا۔ غائب ہونا۔ کھو جانا۔ (۱۱) مِٹ جانا۔ اُڑ جانا۔ دفع ہو جانا۔ مر جانا۔ معدوم ہونا۔ تیری اس اُلفت کو آگ لگے

(۱۲) (عو) گراں ہونا۔ مہنگا ہونا

آج کل ہر ایک چیز پر آگ لگ رہی ہے

اگلے پچھلے۔ اسم مذکر۔ باپ دادا۔ پُرکھا۔ بڑے بوڑھے۔ آبا و اجداد۔ آل اولاد۔ سنتان۔

اگلے زمانے والے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) پہلے وقتوں کے آدمی۔ پرانے لوگ۔ (۲) پُرکھا۔ آبا و اجداد۔ بزرگ۔ (۳) بھولے بھالے۔ سیدھے سادھے۔ بے ریا۔ لس کپٹ۔ (۴) دیانت دار۔ متدین۔

آگ لگے پر بلّی کا موت ڈھونڈھنا
آگ لگے پر کنواں کھودنا } ف م۔ خطرہ عظیم میں ایسی چیزوں کی تلاش کرنا جو حاصل نہ ہو سکیں۔ بے وقت کسی چیز کی تلاش کرنا۔ بے موقع تدارک کرنا۔ نقصان اُٹھانے کے بعد اپنے گھر کا بند و بست کرنا۔ گھوڑا چوری جانے کے بعد اصطبل کا دروازہ بند کرنا۔ بیہودہ کرنا۔ بیوقوفی کا کام کرنا۔

آگ لینے آنا۔ ہ۔ ف ل۔ کھڑے کھڑے آنا۔ پا در رکاب آنا۔ آکر جلدی سے چلے جانا۔

ذوق: لیتے ہی دل جو عاشق دل سوز کا چلے
تم آگ لینے آئے تھے کیا آئے کیا چلے

آگ میں آگ لگانا۔ ہ۔ ف م۔ لڑائی کو زیادہ چمکانا۔ آگ میں تیل ڈالنا۔ جھگڑے کو بڑھانا۔

آگ میں پانی ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) لڑائی کو رفع کرنا رفع شر کرنا۔ جھگڑا کم کروانا۔ غصّہ کو فرد کرنا۔

آگ میں پڑنا۔ آگ میں گرنا
کسی کی آگ میں جلنا } ہ۔ ف ل۔ کسی کی مصیبت میں گرنا۔ کسی کی بلا اپنے سر لینا۔ دُکھ میں کسی کا شریک ہونا۔ ہمدردی کرنا۔

آگ میں تیل ڈالنا۔ ہ۔ ف م۔ لڑائی کو زیادہ چمکانا لڑائی کو جوش آگ کے ہوتی ہے اشتعال دینا۔

(۲) آتش کا پرکالہ - مغلوب الغضب (۳) تیز فہم - زُود رس
آگ کرنا - ہ - ف م - (۱) آگ تیار کرنا - آگ بنانا - آگ بالنا (۲) نہایت گرم کرنا - بہت تپانا - لال کرنا - (۳) افروختہ کرنا - غضبناک کرنا -
آگ کھائیگا انگارے ہگیگا - جیسا کریگا ویسا بھریگا - کیئے کی پادارش پائیگا - جیسا بوئیگا ویسا پھل پائیگا -
آگ کے مول ہے - (عو) نہایت مہنگا ہے - ازحد گراں ہے - بہت تیز ہے -
اُگل اُگل کے کھانا - ہ - ف م - بے من کھانا کھانا - جی نہ چاہنے کی حالت میں روٹی کھانا -
اُگل پڑنا - ہ - ف ل - میان سے تلوار کا باہر نکل پڑنا - نکل پڑنا -
اُگل دینا - ہ - ف م - جی کی بُرائی بھلائی ظاہر کر دینا -
آگ لگا پانی کو دوڑیں - محاورہ - فساد کھڑا کر کے اس کے رفع کرنے میں کوشش کرتے ہیں - زخم لگا کر مرہم لگاتے ہیں - لڑائی کرا کے آپ ہی ملاتے ہیں -
آگ لگا تماشا دیکھیں - محاورہ - لڑائی کرا کر سیر دیکھتے ہیں -
آگ لگانا - ہ - ف م - (۱) کسی چیز میں آگ دینا - بالنا - جلانا - پھونکنا - (۲) جھلسنا - جھلسا دینا - جلانا - (۳) گرمی پیدا کرنا (۴) سوزش پیدا کرنا - جوش پیدا کرنا - عشق بھڑکا دینا - جلن پیدا کرنا - (۵) لگائی بجھائی کرنا - لُترا پن کرنا - غیبت کرنا - بہکانا - سکھانا -

بُوا! یہ ہمیشہ یوں ہی آگ لگایا کرتی ہیں - تیری مجھ سے میری تجھ سے

(۶) بھڑکانا - افروختہ کرنا - جلانا - غصّہ دلانا - جھونجل دلانا - جیسے - میاں! کیوں آگ لگاتے ہو بس جانے دو - (۷) فساد کھڑا کرنا - لڑائی کرو (انا) - آفت اُٹھانا - جھگڑا کرانا -

بزم جاناں میں بندھی میری جو آہو نکی ہوا
جل گیئے دیکھ کے سب آنکھ لگانے والے

(۸) - (عو) خرچ کر ڈالنا - صرف میں لے آنا - اُٹھا دینا - کھا پی ڈالنا - (۹) (عو) برباد کرنا - تلف کرنا - تباہ کرنا - ملیامیٹ کرنا - غارت کرنا - بےحساب خرچ کر ڈالنا - (۱۰) (عو) مہنگا خرید لانا - بازار کی قیمت سے زیادہ دام دے آنا - (۱۱) (عو) بگاڑ دینا - خراب کرنا - بے ڈھنگا کرنا -

لڑکی! تو ہمیشہ یوں ہی کپڑوں میں
آگ لگا کے رکھ دیا کرتی ہے

(۱۲) غبن کرنا - سر مونڈنا - زیادہ دام مجرا لینا -

ماما عظمت تو ہر سودے میں یہی آگ لگاتی ہے
(مراۃ العروس)

(۱۳) کالا مُنہ کرنا - چھوڑ دینا - ترک محبّت کرنا - برطرف کرنا - چھوڑنا -

ایسی نوکری کو آگ لگاؤ!

(۱۴) (عو - طنزاً) کچھ بڑھ کے کرنا - دھوم دھام کرنا - بڑے بڑے کارج کرنا -

شعر[1] آگ ہی تو لگائی ہے! ماباپ مرگیئے - اُن کے منہ کی راکھ تو نکالنی نصیب ہوئی ہی نہیں (ہندوعو)

آگ لگاؤ - ہ - صفت - (۱) آگ لگانے والا - دُکھائی - (۲) مفسدہ - فتنہ پرداز - لڑائی کرنے والا - یا والی -
آگ لگجانا - ہ - ف ل - (۱) آگ بھڑک اُٹھنا - جلنا - (۲) طبیعت کو ناگوار گزرنا - بُرا معلوم ہونا (۳) افروختہ

---

[1] ہمیشہ بڑے بڑے ٹیلے اور بیاہ کیئے ہیں نا! تیرے ماں اور باپ دونوں مرگیئے تجھکو اُن کے مرنے کی بھاجی (مُنہ کی راکھ نکالنے سے مراد ہے - کسی کے مرنیکے بعد اُسکے مرنے کی رسمیں اچھی طرح ادا کرنا) تک توکرنی نصیب ہوئی ہی نہیں -

غضبناک ہونا۔ افروختہ ہونا۔ غصّہ کے مارے لال پیلا ہونا۔ نہایت خفا ہونا۔ غصّہ میں بھر آنا۔

آگ بنانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ تیار کرنا۔ آگ سلگانا۔ (۲) (کم) غصّہ دلانا۔ افروختہ کرنا۔ بھڑکانا۔

آگ ببجانا۔ ہ۔ فل۔ غصّہ میں لال ہوجانا۔ مارے غصّہ کے سُرخ ہوجانا۔ جھلّا جانا۔

آگ بھبوکا بنا یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ آگ کی طرح بھبکنا۔ غصّہ کے مارے سُرخ ہوجانا۔ غصّہ کے مارے لال ہوجانا۔ بھبوکا ہوجانا۔

آگ بھڑکانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) افروختہ کرنا۔ غصّہ دلانا۔

گرم کیوں ہوتے وہ مجھ پر کھینچتا گر میں نہ آہ
ہے اسی کم بخت کی یہ آگ بھڑکائی ہوئی

(۲) لڑائی بڑھانا۔ جھگڑے کو ترقی دینا۔ (۳) عشق بڑھانا۔ شوق پیدا کرنا۔ اُلفت اور پیار پیدا کرنا۔

آگ بھڑکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آگ دہکنا۔ شُعلہ اُٹھنا۔ (۲) ولولۂ عشق اُٹھنا۔ محبّت کا جوش آنا۔ (۴) فساد پھیلنا۔ لڑائی پھیلنا۔

آگ پانی کا بَیر۔ محاورہ۔ قُدرتی دُشمنی۔ بسُھاؤک بَیر۔ ذاتی دُشمنی۔ آگ پھوس کا بَیر۔ دلی عداوت۔

آگ پر لوٹنا۔ }
آگ پے لوٹنا } ہ۔ فل۔ (۱) جلنا۔ بُھننا۔ سوختہ ہونا۔ انگاروں پر لوٹنا۔ (۲) بے چین ہونا۔ مُضطرب ہونا۔ بیقرار ہونا۔ تڑپنا۔ (۳) حسد کرنا۔ جلنا۔ ایرکھا کرنا۔

آگ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہت گرمی پڑنا۔ آگ برسنا۔ (۲) (عو) مہنگا ہونا۔ گراں ہونا۔ مہنگا بکنا۔

آج کل تو ناج پر آگ پڑ رہی ہے۔

آگ پھانکنا۔ }
آگ پھکنا۔ } ہ۔ فم۔ (۱) از حد جھوٹ بولنا۔ نہایت مبالغہ کرنا۔ بات بنانا۔ بات گھڑنا۔

آگ پُھکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دل پر نہایت گرمی معلوم ہونا۔ گرمی ہوجانا۔ کلیجہ جلنا۔ (۲) نہایت غصّہ آنا۔ جھلّانا۔ غیظ و غضب میں آنا۔ تن بدن میں آگ لگ جانا۔

آگ پھونک دینا۔ }
آگ پھونکنا۔ } ہ۔ فم۔ (۱) جلن پیدا کردینا۔ سوزش پیدا کردینا۔ گرمی بڑھا دینا۔ دَوں لگا دینا۔ بہت پیاس لگانا۔

آشیاں جو بنایا بُلبل نے
پھونک دی آگ آتش گُل نے

(۲) عشق پیدا کردینا۔ اُلفت پیدا کردینا۔ (۳) (عو) غیبت کرکے لڑائی کرا دینا۔ لگائی بجھائی کرنا۔ کسی کی بُرائی کرنی۔

اُگتے ہی جل جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی پودے کا پھوٹتے ہی مُرجھا جانا۔ پیدا ہوتے ہی مرجانا۔ سر منڈاتے ہی اولے پڑنا۔ اُٹھتے ہی بیٹھ جانا۔

آگ جاگنا۔ ہ۔ فل۔ آنچ کا بل اُٹھنا۔ آگ کا بھڑک جانا۔

آگ جوڑنا۔ ہ۔ فم۔ آگ سُلگانا۔ اُپلوں کا اُجھیا لگا کر آگ تیار کرنا۔ آگ بالنا۔ آگ کرنا۔

آگ دھونا۔ ہ۔ فم۔ (حُقّہ کش) انگاروں کی راکھ جھاڑنا۔ انگاروں کو صاف کرنا۔

آگ دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ لگانا۔ جلانا۔

غم نے ہمارے خانۂ تن کو جو آگ دی
روغن برنگ خانۂ زنبور ہوگیا

(۲) مُردہ کی چِتا میں آگ رکھنا۔ مُردہ کو جلانا۔

اگڑ دَھوں دَھوں۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بھاری بدن کا آدمی۔ فربہ اندام۔ مُرمُروں کا تھیلا۔ توندل۔ موٹا مُشٹنڈا۔

آگ سے پانی ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ غضب کی حالت سے گُزر کر دھیما ہوجانا۔ نرم مزاجی اختیار کرنا۔ ڈھیلا ہوجانا۔ ٹھنڈا پڑ جانا۔ پانی ہوجانا۔

آگ کا باغ۔ ا۔ اسم مذکر۔ شناروں کا انگیٹھا۔ مطبخ بھی کہلاتا ہے۔

آگ کا پُتلا۔ ہ۔ صفت (۱) آگ کا بنا ہوا۔ گرم مزاج۔

ہے اُتنا زیادہ رہنا) بسبقت لیجانا۔ بہتر رہنا۔ ور رہنا
ابکے کُشتی میں وہ اکیس رہا!

اِکّی کرنا۔ یا جانا۔ ف ل۔ (پاٹ شالاؤں میں بولتے ہیں) پیشاب کرنے جانا۔ حاجت رفع کرنا۔ چھوٹا استنجا کرنا۔

آگ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ س [illegible] اگنی۔ پ [illegible] اگی۔ (پورب) آگی۔ (۱) آنچ۔ آتش۔ (۲) اگن۔ گرمی۔ تپش۔ حرارت۔ (۳) تیز دھوپ۔ شدت کی گرمی۔ آگ برس رہی ہے ننگے پاؤں نہ پھر۔ (۳) جلن۔ تیزی۔ سوزش۔ چُرپراہٹ۔ (۴) دَوں۔ بھڑک۔ اِس دوا نے تو آگ لگا دی۔ (۵) ۔ خواہش۔ چاہنا۔ جھلنج۔ کھدیا۔ بھوک۔ (۶) چُل۔ خواہش۔ جھل۔ شہوت۔ (۷) لگن۔ پریت۔ محبت۔ عشق۔ ماما۔ درد۔ خون کا جوش۔ پیٹ کی آگ بُری ہوتی ہے۔ مثل (۸) گرمی کی بیماری۔ آتشک۔ گرمی (۹) بپتا۔ بپھا۔ مصیبت۔ بلا۔
پرائی آگ میں کون پڑتا ہے
(۱۰) جلن۔ حسد۔ ایرکھا۔ (۱۱) جھگڑا۔ لڑائی۔ فساد۔ کیوں دبی آگ اُکھیڑتے ہو۔

آگا بھاری ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) حاملہ ہونا۔ پیٹ سے ہونا۔ پاؤں بھاری ہونا۔ (۲) (کہار) راہ میں گڑھے گڑولے ٹھوکر یا پتھر ہونا۔ (۳) راستہ کا خطرناک ہونا۔ راستہ میں خوف ہونا (چوروں کی اصطلاح)۔

آگا پیچھا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بدن کا اگلا پچھلا حصہ۔ (۲) انگرکھے یا کوٹ وغیرہ کا اگلا اور پچھلا حصہ (۳) جسم کے ہر دو مقام مخصوص یا مقام نہانی۔ شرمگاہ۔ اعضائے تناسل۔

آگا پیچھا دیکھنا۔ } ہ۔ فم۔ دُور اندیشی کرنا۔
آگا پیچھا سوچنا۔ } عاقبت اندیشی کرنا۔ پس و پیش سوچنا۔

آگا پیچھا کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (پورب) پس و پیش کرنا۔ دُبدھا میں پڑنا۔ سوچ بچار کرنا۔ ہچر مچر کرنا۔ ہچکنا۔

آگا تاگا لینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آؤ بھگت کرنا۔ مدارات کرنا۔ خاطر تواضع کرنا۔ (۲) تلاشی لینا۔ محاسبہ لینا۔ بازپرس کرنا۔

آگ اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (عو) لڑنے کو جی چاہنا۔

آگا روکنا۔ آگا لینا۔ ہ۔ فم۔ سامنا روکنا۔ مقابلہ کرنا۔ سدِّ راہ ہونا۔ رستہ بند کرنا۔ مہرہ مارنا۔ سامنا مارنا۔

آگا سنبھالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگے کا بندوبست کرنا۔ آیندہ کا تدارک کرنا۔ آگے بڑھکر غنیم کو روکنا۔ غنیم کی فوج کا سامنا روکنا۔

آگا مارنا۔ } ہ۔ فم۔ (۱) غنیم کی فوج کے اگلے
آگاڑی مارنا } حصہ پر حملہ کرنا۔ سامنے کی فوج پر حملہ کرنا۔ (۲) شکست دینا۔

آگ بجھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ کو ٹھنڈا کرنا۔ آنچ پر پانی ڈالنا۔ (۲) پیاس بجھانا۔ خواہش نفسانی کو مٹانا۔ ہوس نکالنا۔ جھل مٹانا۔ خواہش پوری کرنا۔ پیٹ بھرنا۔ (۳) فساد مٹانا۔ جھگڑا چکانا۔

آگ بجھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) آگ کا ٹھنڈا ہونا۔ آتش کا فرو ہونا۔ (۲) خواہش نفسانی کا پورا ہونا۔ سیر ہونا۔ پیٹ بھرنا۔ پیاس بجھنا۔ جھل مٹنا۔ (۳) شر و فساد کا رفع ہونا۔ جھگڑا مٹنا۔ مٹنا چکنا۔ قضیہ رفع ہونا۔

آگ برسانا۔ ہ۔ ف م (۱) دشمن کی فوج پر گولہ اندازی کرنا۔ گولہ و بارود کا مینہ برسانا۔ (۲) غصہ کرنا۔

آگ برسنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ازحد گرمی پڑنا۔ تڑاقے کی دھوپ پڑنا۔ شدت کی لُو چلنا۔ (۲) گولہ اندازی ہونا۔ گولوں کی بوچھاڑ ہونا۔

آگ بگولا۔ یا بھبُولا بننا۔ بنجانا۔ یا ہونا۔ } ہ۔
آگ بگولا یا بھبولا ہوجانا } ف ل

مشہور کرنا۔ (۲) بدنام کرنا۔ رسوا کرنا۔

افیمی چڑا ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بہت افیم کھانے والا۔ بڑا افیمی۔

افیون کھانا ۔ نشہ پی نا۔ افیم کھانا۔ بے ہوش ہونا۔

ع دخترِ رز سے کہو کہ آن ملے

ورنہ عارف افیون کھاتا ہے

اِکّا دُکّا ۔ صفت۔ ایک دو۔ کوئی کوئی۔ ایک آدھ۔ خال خال۔ بعض بعض۔ بہت کم۔ چند

اکاس بانی ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ آوازِ غیب۔ ندائے ہاتف۔ الہام۔ وحی

آکاس پھل ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بچّہ۔ لختِ جگر۔ عزیز۔ پیارا۔ (۲) حرامی بچّہ۔ حرام جنا۔

آکاسی برت ۔ اسم۔ مذکر۔ گزارہ کی صورت آسمان کے بھروسہ پر ہے۔ خدا پر گزارہ۔ غیر مقررہ روزینہ یا آمدنی توکل۔

اُکتا جانا ۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) کسی کام۔ بات۔ آدمی۔ چیز یا مکان وغیرہ سے بار بار کرنے سُننے۔ مدّت تک پاس رہنے یا کثرت سے کھانے وغیرہ کے سبب گھبرا جانا۔ تھک جانا۔ (۱) سیر ہو جانا۔ مُنہ بھر جانا۔ نفرت ہونا۔ جی بھر جانا۔

اُکت سے کرنا ۔ } ہ۔ ف م۔ بغیر کہے سُنے اپنی
اپنی اُکت سے کرنا } طبیعت کی تیزی سے کام کو کرنا۔ اپنی عقل سے کرنا۔ کوئی بات نکالنا۔ یا ایجاد کرنا۔

اُکت لینا ۔ ف ل۔ (۱) گاتے گاتے نئے انداز سے گانے لگنا اور پھر پہلی روش پر آ جانا۔ (۲) بیجا حرکت کرنا۔

اکڑ باز۔ اکڑ پھوں ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ اکڑ کر چلنے والا آدمی۔ اینٹھو۔ اینٹھے خاں۔

اکڑ کے چلنا ۔ (۱) اترا کر یا سینہ نکال کر چلنا۔ اینٹھتے چلنا۔ (۲) گھمنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔

اُکسنے نہ دینا ۔ ف م (۱) ہلنے نہ دینا۔ کہیں نہ جانے دینا۔ (۲) آسودہ یا بہتر حالت میں نہ ہونے دینا۔

اکسیر ہے ۔ نہایت مفید ہے۔ بہت ہی فائدہ مند ہے۔ گُن دایک ہے۔ یہ دوا اُسکے حق میں اکسیر ہے۔

آک کی بڑھیا ۔ اسم مؤنث (۱) آک کے ڈوڈے کی روئی جو نہایت ملائم اور سفید ہوتی ہے۔ (۲) نہایت ضعیف۔ نہایت بڑھیا عورت۔

اِکل کھرا ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) اکیلا کھانے پینے والا۔ خود غرض۔ خود مطلبی۔ آپ سُوارتھی۔ (۲) رُوکھا بے فیض۔ بے مروّت۔ خشک۔ (۳) وہ شخص جو کسی کی بہتری نہ دیکھ سکے۔ جلاتن۔ حاسد۔ ایر کھالو

اِکل کھرا جگ سے بُرا (مثل)

اُکھاڑ پچھاڑ ۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) تغیر و تبدّل۔ اُلٹ پلٹ (۲) تکرار۔ حجت۔ رَدّ و قدح (۳) توڑ پھوڑ۔ بُرائی۔ بیخ کنی۔ غیبت لگائی بُجھائی۔

اِکہرا بدن ۔ اسم مذکر۔ بخلاف دوہرا بدن۔ وہ جسم جو کبھی موٹا نہ ہو۔ دُبلا جسم۔ پتلا بدن۔ چھریرا بدن۔

اکھری اٹھانا ۔ ہ۔ ف ل۔ ہ۔ ع۔ بہت ہی غل مچانا۔ آفت مچانا۔ آفت اُٹھانا۔ گھر کو سر پر اُٹھا لینا۔ بہت ہی دنگا مچانا۔ اُودھم اُٹھا۔ یا مچانا۔

اُکھڑی اُکھڑی باتیں کرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ اس طرح گفتگو کرنا جس سے رنجیدگی ظاہر ہو۔ رنجش آمیز باتیں کرنا۔ اُچٹی اُچٹی باتیں کرنا

آکھڑی لینا ۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندو ہینی) عہد کرنا۔ قسم کرنا۔ تیاگنا۔ چھوڑ دینا۔

اکھیڑ کی لینا ۔ } ہ۔ ف ل۔ بے پروائی کرنا۔ اکھڑے
اُکھڑی کی لینا } اُکھڑے رہنا۔ متوجہ نہ ہونا۔
اُکھیڑ بتانا ۔ } توجہ نہ دینا۔

اِکتیس رہنا ۔ ہ۔ ف ل۔ (بیس اور اکیس میں جو نسبت

دکھانا۔ ہمدردی نہ کرنا۔

اُف ہو جانا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) آہ یا بھاپ بن جانا۔ (۲) حالت بدل جانا۔ مٹ جانا۔ فنا ہو جانا۔ برباد ہو جانا۔ خاک میں مل جانا۔ اُٹھ جانا۔

اِفاقہ ہے ۔ محاورہ ہے۔ مرض میں تخفیف ہے۔ تھوڑا آرام ہے۔ آرام ہے۔

آفت اُٹھانا۔ ڈھانا۔ یا مچانا ۔ ا۔ ف م۔ (۱) دِقت میں ڈالنا۔ مُصیبت میں پھنسانا۔ دُکھ سہنا۔ مُصیبت بَرداشت کرنا۔ (۲) شور و شر برپا کرنا۔ غُل یا اُودھم مچانا۔ غُل غپاڑا برپا کرنا۔ (۳) ستم ڈھانا۔

یہ کیا عشق آفت اُٹھانے لگا
مرے دل کو مجھ سے چھڑانے لگا (میر حسن)

آفتاب بام ہے ۔ ﴿ محاورہ ہے۔ قریب المرگ ہے۔
آفتاب لب بام ہے ﴾ چراغِ سحری ہے۔ تھوڑے دنوں کا مہمان ہے۔ بَرلبِ گور ہے۔ جمنا کنارے بیٹھا ہے۔

اُفتاد پڑنا ۔ ا۔ ف ل۔ بنیاد یا نیو رکھی جانا۔ شروع ہونا۔ واقع ہونا۔ پیش آنا۔ حادثہ ہونا۔ ڈھنگ پڑنا۔

حسن آرا کے مزاج کی ایسی اُفتاد پڑی ہے

آفت آنا۔ پڑنا یا ٹوٹنا ۔ ا۔ ف ل۔ (۱) قہر یا غضب الٰہی سے کسی بلا یا وباء وغیرہ میں مبتلا ہونا۔ مُصیبت آنا۔ بپتا پڑنا۔ مری پڑنا۔ (۲) جھگڑا یا فساد ہونا۔ تکرار ہونا۔

آفت توڑنا ۔ ا۔ ف م۔ (م ع) غصّہ یا جھونجھل اُتارنا۔ نہایت خفا ہونا۔ حشر برپا کرنا۔ قیامت یا ستم توڑنا۔

آفت جان ۔ ع ف۔ صفت۔ بلائے جان۔ استعارۃً معشوق۔ دلبر۔ صنم۔

اِفترا پردازی کرنا ۔ ا۔ ف م۔ بُہتان یا تہمت لگانا۔ تہمت یا تھدّا رکھنا۔

آفت رسیدہ ﴿ (۱) دُکھیا۔ ستم رسیدہ۔ مُصیبت زدہ
آفت زدہ ﴾ مُصیبت کا مارا (۲) بدنصیب۔ کم بخت۔
آفت کا مارا

آفت کا پرکالہ ﴿ ا۔ صفت۔ (۱) ہمہ تن آفت۔
آفت کا ٹکڑا ﴾ شوخ۔ شریر۔ (۲) فتنہ پرداز۔ عیّار۔ چالاک۔ فتنہ انگیز۔ (۳) زود فہم۔ ذکی۔ ذہین۔ بلا کا بنا ہوا۔ آفت روزگار۔

آفت کی چٹھی ۔ ا۔ اسم مؤنث۔ مُصیبت کا خط۔ بُری خبر۔ موت کا خط۔

آفت میں پڑنا۔ ﴿ ا۔ ف ل۔ دُکھ یا مصیبت جھیلنا۔
پھنسنا یا مُبتلا ہونا ﴾ رنج یا غم اُٹھانا۔ عذاب میں پڑنا۔

آفت ہے ۔ ا۔ صفت مبالغہ۔ (۱) نہایت چالاک ہے۔ عیّار ہے۔ غضب کا بھرا ہوا ہے۔ قیامت ہے (۲) بڑا ذکی ہے بڑا ذہین ہے۔ بلا کا بنا ہوا ہے۔ (۳) پرلے درجہ کا شریر و مفسد ہے۔ نہایت فتنہ پرداز ہے

افروختہ کرنا ۔ ا۔ ف م۔ غُصّہ دلانا۔ بھڑکانا۔ غضبناک کرنا۔ جھونجھل دلوانا۔ آگ بگولا کرنا۔

افراتفری پڑنا یا ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ (صحیح۔ افراط تفریط) (۱) کھلبلی پڑنا۔ ہلڑ مچنا۔ بدنظمی ہونا۔ فتور برپا ہونا۔ (۲) بھگی پڑنا۔ بھاگڑ پڑنا۔

افروختہ ہونا ۔ ا۔ ف ل۔ بھڑکنا۔ خفا ہونا۔ غضبناک ہونا

آفریں ہے ۔ شاباش ہے۔ صد رحمت ہے۔ کیا کہنا ہے۔ کیا بات ہے!

افشاں چُننا ۔ ا۔ ف ل۔ پیشانی پر چمکتا ہوا سفوف ملنا۔ گلگونہ لگانا۔ ماتھے پر ستارہ لگانا۔

افطار کرنا ۔ (عوام) اختیار کرنا۔ ا۔ ف ل۔ روزہ کھولنا۔ برت کھولنا۔

افعی ہے ۔ صفت۔ نہایت چالاک اور تیز ہے۔

افلاطون کا بچّہ ۔ ﴿ محاورہ۔ (عوام) بڑا
افلاطون کا سالا (پچھم) ﴾ مغرور اور مُتکبّر آدمی۔
افلاطون کا ناتی (پورب) ﴾ بڑا زور والا اور بڑا طاقت ور آدمی۔

افواہ اُڑانا ۔ ف م (۱) جھوٹی خبر پھیلانا۔ جھوٹی بات

آسیب اُتارنا۔ کسی منتر یا پڑھنت کے زور سے جن دور کرنا۔
اُسیر کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (ہندو) (۱) یاد کرنا۔ بار بار یاد کرنا۔
جھُرنا۔ یہ بچہ اپنی ماں کی بہت اُسیر کرتا ہے۔
(۲) خفا ہو جانا۔ جھنجھلانا۔ غُصّہ کرنا۔
اسیر ہونا۔ ف ل۔ (۱) قیدی ہونا۔ (۲) مبتلائے عشق ہونا۔
پھنسنا۔
اش اش کرنا۔ ا۔ ف م۔ (ع) اشاش یعنی خوشی کرنا)۔
سراہنا۔ بڑائی کرنا۔ تعریف کرنا۔
آش پکانا۔ ا۔ ف م۔ خوب مارنا۔ بھُرکس نکالنا۔ رائتا
بنانا۔ بھُرتا کرنا۔
اشتعال دینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) بتی اُکسانا۔ بتی سنوارنا۔
سینکنا۔ (۲) اُکسانا۔ لڑوانا۔ بھڑکانا۔
اشتعالک دینا۔ ا۔ ف م۔ لہکانا۔ بھڑکانا۔ پُرچک دینا۔
اُکسانا۔ ہہکانا۔
اشتہار دینا۔ ا۔ ف م۔ تشہیر کرنا۔ مشتہر کرنا۔ مشہور
کرنا۔ شہرت دینا۔ چھاپنا۔ گوٹ کرنا۔
اشراف پرست۔ ف۔ اسم مذکر۔ جو شخص شریف اور
بھلے مانسوں کو دوست رکھے۔ اور اُنکی عزت کرے۔
شریف پرست۔
اُشغلا اُٹھانا / اُشغلا چھوڑنا } ا۔ ف م۔ کوئی نئی بات یا شگوفہ
چھوڑنا۔ کوئی بات بنا کر دو شخصوں
میں لڑائی کرنا۔ فتنہ برپا کرنا۔ فساد کھڑا کرنا۔
اُشلک لگانا۔ ا۔ ف م۔ ت اُشلق۔ بُہتان لگانا۔
مُتّہم کرنا۔ تہمت باندھنا۔ الزام دھرنا۔
اشنان دھیان کرنا۔ نہا دھو کر پوجا پاٹ کرنا۔ عبادت کرنا۔
آشنا۔ ف۔ اسم مشترک (۱) یار۔ دوست۔ ہمدم۔ مونث
(۲) مُلاقاتی۔ جان پہچان۔ (۳) (دیہات) ناتہ دار۔
رشتہ دار۔ (۴) (آشنائی) داماد۔ جنوائی۔ خویش۔
آشنائی کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) ناجائز طور پر دوستی کرنا۔
دوستی کرنا۔ یارانہ کرنا۔ ربط پیدا کرنا۔ بیجا ربط کرنا۔
(۲) (دیہات) رشتہ یا ناتہ کرنا۔
اصطباغ دینا۔ ا۔ ف م۔ عیسائی یا کرسٹان کرنا۔
بپتسما دینا۔
اصلاح بنانا۔ ا۔ ف م۔ حجامت بنانا۔ خط بنانا۔ بال
بنانا۔ ٹھوڑی بنانا۔
اصلاح دینا۔ ا۔ ف م۔ (۱) صحیح کرنا۔ درست کرنا۔ ٹھیک
کرنا۔ بنانا۔ (۲) خراب حرفوں یا مسودہ کو درست کرنا۔
(۳) بہتر بنانا۔ اصلاح کرنا۔ درستی کرنا۔ ترقی کرنا۔
اصل خیر سے۔ ا۔ م ف۔ بخیر و عافیت۔ صحیح سلامت۔
صحیح سالم۔ خیر صلاح۔
اصیل ٹٹّو۔ اسم مذکر۔ (۱) غریب اور قوم دار ٹٹو۔ (۲) (مجازاً)
نیک اور غریب آدمی۔ نیک چلن۔
اضافہ کرنا۔ ف م۔ تنخواہ میں ترقی کرنا۔ تنخواہ بڑھانا۔
اُف تیرا کاٹا نہ جیئے / اُف رے تیرا کاٹا نہ جیئے } محاورہ۔ یہ محاورہ ایسے
چالاک اور فریبی آدمی
کی تعریف میں طنزاً بولا جاتا ہے جسکے فریب سے کوئی
نہ بچ سکے۔ اور یہ خیال ایک ایسے زہریلے جانور سے
لیا گیا ہے۔ جسکا کاٹا فوراً مرجاتا ہے۔
اُف رے۔ جب کسی چیز کی کثرت کا اظہار منظور ہوتا
ہے۔ تو اُس چیز کے پہلے یہ الفاظ لگا کر بولتے ہیں۔
جیسے اُف رے گرمی۔
اُف کر دینا / اُف کرنا } ا۔ ف م۔ جلا کر خاک کر دینا۔ خاک میں ملا دینا۔
برباد کرنا۔ ناس کرنا۔ تباہ کرنا (۲) اُڑا دینا۔
خرچ کر ڈالنا۔ برباد کر دینا۔
اُف نہ کرنا۔ ا۔ ف م۔ (۱) آہ نہ کرنا۔ جواب نہ نکالنا۔ زبان
پر حرفِ شکایت نہ لانا۔ باوجود صدمہ کے مُنہ سے آہ
نہ نکالنا۔ (۲) تکلیف اُٹھانا۔ جھیلنا۔ کچھ نہ بولنا۔ سہار لینا
سہنا۔ (۳) افسوس نہ کرنا۔ بے پروائی ظاہر کرنا۔ سنگدلی

آسمان میں تھگلی - } ا۔ فتم۔ آسمان میں جوڑ یا پیوند
یا تھیگلی لگانا - } لگانا (۲) کمال عیاری کرنا۔ نہایت
آسمان میں چھید کرنا } چالاکی کرنا۔ کٹنا پا کرنے میں بڑی
دستگاہ رکھنا۔ (نہایت ہوشیار اور چالاک عورتوں کے
حق میں یہ محاورہ بولا جاتا ہے)

لاتی ہے دور دور کی آو رسا خبر
تھگلی لگانے والی ہے یہ آسمان میں

آسمان میں چھید ہو گیا ہے - } محاورہ۔ برابر جب
آج تو آسمان میں چھید ہو گیا ہے } جاتا ہے۔ اور ذرا
نہیں تھمتا۔ لگاتار برس رہا ہے۔ کثرت سے بارش ہو
رہی ہے۔ آج کیا آسمان میں چھید ہو گیا ہے؟

آسمانی آفت - } ف۔ اسم مؤنث
آسمانی بلا - } آکاسی بپت۔
آسمانی تھپیڑا } آفتِ سماوی۔
آسمانی دھکا - } قہر الٰہی۔
آسمانی غضب } غضبِ خدا۔
آسمانی گولا - } بھگوان کی مار۔
آسمانی مار -

آسمانی پلانا - ف م۔ سبزی پلانا۔ بھنگ پلانا۔
نشہ پلانا۔ تاڑی پلانا۔ (یہ محاورہ بھنگڑوں کی حالت
سے لیا گیا ہے کہ گھڑی وہ آسمان پر چڑھتے ہیں اور
گھڑی اُترتے ہیں۔ چنانچہ فارسی میں بھنگ کو فلک سیر
کہتے ہیں۔

آسمانی تیر - ف۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ تیر جو آسمان کی طرف
چھوڑا جائے۔ ہوائی تیر۔ (۲) فضول کام بیفایدہ
اور بے ٹھکانے کام۔

آسمانی رنگ - ف۔ اسم مذکر۔ آسمان کا سا رنگ۔
آکاسی رنگ۔ آبی رنگ۔ نیلا رنگ۔

آسمانی کتاب - کتابِ آسمانی - ف۔ اسم مؤنث۔ وہ
کتاب جو آسمان پر سے پیغمبروں یا اوتاروں پر اُترے
کتابِ الٰہی۔ کتابِ مقدس جیسے زبور۔ توریت۔
انجیل۔ قرآن۔ بید۔

آسن اُکھڑنا - ہ۔ ف ل۔ سوار کی بیٹھک میں فرق آجانا
گھوڑے پر ران کا نہ جمنا۔

آسن پاٹی لیکر پڑ رہنا - } ف ل۔ (ہندو عو) رنج
آسن پاٹی یا اٹسل پاٹی } یا لڑائی کے سبب بغیر
لے کر پڑ رہنا - } کھائے پیئے پڑ رہنا۔
خفا ہو کر تنہائی میں لیٹ رہنا۔ رنج یا صدمے کے سبب
شوک گرہ میں جا لیٹنا۔ اٹوانی کھٹوانی لیکر پڑ رہنا۔

آسن تلے آنا - ہ۔ ف ل۔ رانوں کے بیچ میں آنا۔
قابو میں آنا۔ بس میں آنا۔

آسن جوڑنا - آسن سے } ہ۔ ف ل۔ ران سے ران
آسن ملا کر بیٹھنا } ملا کر بیٹھنا۔ جوگیوں کی
طرح بیٹھنا۔ آلتی پالتی مار کر بیٹھنا۔ پلتی مارنا۔

آسن ڈگنا - ہ۔ ف ل۔ بیٹھک میں فرق آنا۔ نیت بد ہونا
وضو ٹوٹنا۔ من چلایمان ہونا۔ پوجا پاٹ یا عبادت
میں فرق آنا۔

آسن لگانا - ہ۔ ف ل۔ (۱) جوگیوں کا ہٹ کے ساتھ
جم کر ایک جگہ بیٹھنا۔ بستر اجمانا۔ ضد کر کے کسی جگہ بیٹھ
جانا۔ (۲) اُتر پڑنا۔ بسرام کرنا۔ قیام کرنا۔ ٹھیرنا۔ آرام کرنا

آسن مارنا - آسن } ہ۔ ف ل۔ چارزانو بیٹھنا۔
مار کر بیٹھنا } جوگیوں کا پوجا پاٹ کے کارن
جم کر بیٹھنا۔

آسیب کا خلل یا دخل ہونا - ف ل۔ کسی مکان میں
یا انسان پر کسی جن یا بھوت کا اثر ہونا۔

ے راجاؤں کے رنواس یعنی محل میں ایک کمرہ شوک
گرہ یعنی رنج خانہ کہلاتا ہے۔ جب کسی رانی کو اپنی خفگی کا
اظہار منظور ہوتا ہے تو وہ اُنہیں جا سوتی ہے۔

آسمان پر کھینچنا - ف ل - اپنے تئیں بڑا سمجھنا (دیکھو آپ کو دُور کھینچنا) -

آسمان پر ہونا - ف ل - (نظم) دماغ دار ہونا - مغرور ہونا -

آسمان پھاڑے تھیگلی لگائے - محاورہ - آسمان جیسی اُونچی چیز پر پہنچکر اُس کو پھاڑتی ہے اور پھر پیوند لگاتی ہے گویا بڑی عیار و چالاک ہے -

آسمان ٹوٹ پڑنا -
آسمان پھٹ پڑنا -
آسمان ٹوٹنا -
آسمان سر پر ٹوٹ پڑنا
آسمانی غضب ٹوٹنا -
ا - ف ل - آفت آسمانی میں گرفتار ہو جانا - غضب الٰہی نازل ہونا - کٹھن بپتا پڑنا -

خُدا کے واسطے اِتنا تو جھوٹ مت بولو
کہیں نہ ٹوٹ پڑے آسمان کوٹھے پر

آسمان زمین ایک ہونا - ا - ف ل - بڑا بھاری انقلاب ہونا - زمانہ کا اُلٹ پلٹ ہو جانا - اِدھر کی دُنیا اُدھر ہو جانا -

آسمان جھانکنا یا تاکنا - ا - ف ل - آسمان دیکھنا - اڑنے کا اِرادہ کرنا - (مُرغباز) مُرغ کا سستانا - تیار ہونا - اڑنے کے قابل ہونا -

آسمان زمین کا فرق (نظم) بڑا بھاری فرق - فرق عظیم - (دیکھو زمین آسمان کا فرق)

آسمان زمین کے قلابے ملانا - (نظم) عیاری کرنا - چالاکی کرنا - (دیکھو زمین آسمان کے قلابے ملانا)

آسمان سر پر اُٹھانا - ا - ف ل - نہایت غل و شور مچانا - دُھوم مچانا -

آسمان سے باتیں کرنا -
آسمان سے ٹکر کھانا -
ا - ف ل - (۱) بلندی میں آسمان کی برابری کرنا - آسمان کو چھونا - نہایت بلند ہونا - بہت ہی اونچا ہونا - (۲) نہایت غرور و تکبر کی باتیں کرنا - اپنے تئیں نہایت بڑا سمجھنا -

آسمان سے بجلی گرنا - محاورہ - بلائے آسمانی نازل ہونا - مصیبت پڑنا - ناگہانی بلا کا آجانا ؎

ڈرتا ہوں آسمان سے بجلی نہ گر پڑے
صیاد کی نگاہ سُوئے آشیان نہیں

آسمان سے گرا کھجور میں اٹکا - محاورہ - ایک جگہ سے نِکلا اور دوسری جگہ پھنسا -

آسمان سے گرنا - ا - ف ل - نعمت غیر مترقبہ کا ہاتھ لگنا - یُوں ہی آجانا - پڑا پانا - بے محنت مل جانا - خلاف توقع مل جانا -

آسمان کا تھوکا مُنہ پر آتا ہے - محاورہ - جو کوئی آسمان پر تھوکتا ہے اُلٹا اُسپر گرتا ہے - اپنے سے بڑے کی بُرائی کرنے میں آپ ہی مُلزم ٹھیرتا ہے -

آسمان قدر یا آسمان جاہ - ف - صفت - ذی مرتبہ عالی جاہ - نہایت رُتبہ والا -

آسمان کو ہلا دیتی ہے - محاورہ - آسمان بھی گو بڑا ظالم اور جفا کار ہے لرز جاتا ہے -

غریب کی آہ آسمان کو ہلا دیتی ہے

آسمان کھونچا - ا - اِسم مذکر - (۱) ایک قسم کا بہت بڑا حقہ جس کی نے زمین سے کوٹھے تک پہنچتی ہے -
(۲) نہایت اونچی اور بلند چیز -

آسمان کے تارے توڑنا - ا - ف م - (۱) ناممکن کام کرنا - نہایت مشکل اور دشوار کام کرنا -
(۲) عیاری کرنا - چالاکی کرنا -

عرش کے توڑے ہیں تارے جائے مضمون بلند
آج بارے امتحان طبع عالی ہو گیا

آسمان کی طرف دیکھکر چُپ رہنا - محاورہ - مایوس ہونا - مصیبت میں ضبط کرنا - صبر کرنا ؎

آسمان کو دیکھ کر چُپ رہ گیا
حال پُوچھا جب ترے بیمار کا

استنجا کرکے پھینک دیتے ہیں (۲) نکمّا۔ ناکارہ۔ بیکار۔

آستین کا سانپ ۔ ا۔ اسم مذکر۔ ظاہری دوست۔ دشمن دوست نُما۔ بغل کا گھونسا۔

آستین میں سانپ پالنا۔ ا۔ ف م۔ اپنے دشمن کو آپ پرورش کرنا۔ اپنے بداندیش کو اپنے پاس رکھنا۔

آستین چڑھانا۔ ف ل۔ (جب لڑنے کو تیار ہوتے ہیں تو اکثر پہلے آستینیں اُوپر کو سرکا لیتے ہیں تاکہ وہ ہاتھوں میں اُلجھ نہ جائیں) لڑنے کو آمادہ ہونا۔ سامنا کرنا۔

کبھی دامن جو چھو جاتا ہے اپنا انکے دامن سے
تو پھر آستینیں وہ سر محفل چڑھاتے ہیں

آس ٹوٹنا } ف ل۔ آس نہ رہنا۔ اُمید منقطع ہو جانا۔
آسرا ٹوٹنا } مایوس ہونا۔ نراس ہونا۔

آس دینا۔ } ہ۔ ف م۔ (۱) ڈھارس دینا۔ تسلی کرنا۔
آسرا دینا۔ } ڈھارس بندھنا۔ اُمیدوار کرنا۔ (۲) گانے بجانے والیکی مدد دینا سہارا لگانا۔

اسرا ڈھونڈنا۔ پچھم } ہ۔ ف م۔ پناہ یا سہارا ڈھونڈنا۔
آسرا جوہنا۔ پورب } بھروسا تکنا۔

آس رکھنا۔ ہ ف ل۔ (۱) اُمید رکھنا۔ آرزو رکھنا۔ (۲) بھروسہ رکھنا۔ آسرا رکھنا۔ (۳) صاحب اولاد ہونا۔ اولاد والا ہونا۔

آس سے ہونا۔ ہ ف ل۔ پیٹ۔ حمل یا آدھان سے ہونا۔ اُمید یا گربھ سے ہونا۔

اسقاط حمل کرنا۔ ا۔ بچّے کو کسی دوا کے زور سے نکالنا۔ حمل گرانا۔

آس لگانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اُمید یا توقع رکھنا۔ (۲) مدد دینا۔ سہارا لگانا۔

اِس کا بڑا دیدہ ہے۔ (عو) یہ بڑی بیباک ہے شوخ چشم اور نڈر ہے۔ دل چلی ہے۔

اِس کان سُنتا ہے۔ اُس کان اُڑا دیتا ہے۔ محاورہ ایک کان سے کوئی بات سُنتا ہے اور دوسرے کان کے راستہ سے اُسکو باہر نکال دیتا ہے۔ دل میں ہماری بات کو کچھ جگہہ نہیں دیتا ہے۔ کسی بات کو دھیان سے نہیں سُنتا ہے۔ سُنی اَن سُنی کرتا ہے۔ کان دیکر نہیں سُنتا ہے۔

اِس کان سُنو یا اُس کان سُنو۔ محاورہ۔ جب کوئی شخص کسی کام کے کرنے میں توجہ نہیں دینی چاہتا اور دوسرا اُسکو کام کے کرنے پر مجبور کرتا ہے تو وہ یہ محاورہ بولا کرتا ہے کہ چاہے تم اِس کان سُنو یا چاہے اُس کان یہ کام تو تم کو کرنا ہی پڑے گا۔

اسلام لانا یا قبول کرنا۔ ف ل۔ اپنا پہلا مذہب چھوڑ کر دین محمدی اختیار کرنا۔ مسلمان ہونا۔

آسمان پر اُڑنا۔ ف ل۔ آسمان کو اپنے چلنے یا طیران کا مقام بنانا۔ اُڑ کر چلنا۔ غرور کرنا۔ اترانا۔ بڑھکر چلنا۔

آسمان پر تھوکنا۔ ف ل۔ (جب کوئی شخص کوئی چیز اُوپر کو پھینکتا ہے تو وہ نیچے ہی کو آتی ہے اِسیطرح جو کوئی آسمان پر تھوکتا ہے تو وہ تھوک بھی اُلٹا اُسی پر پڑتا ہے اِسی سبب سے اِسکے معنی بیجا حرکت کرنے کے ہوئے) نامناسب کام کرنا جس سے اُلٹا اپنے تئیں نقصان پہنچے۔

آسمان پر چڑھانا۔ ف م۔ (۱) عزت دینا۔ ممتاز کرنا۔ سربلند کرنا۔ (۲) کسی کی حد سے زیادہ تعریف کرنا۔ بہت تعریف یا بڑائی کرنا۔ فلک پر چڑھانا۔ (۳) خوشامد کرنا۔ چاپلوسی کرنا۔ بنانا۔ بڑھاوا دینا۔

آسمان پر دماغ کھینچنا۔ کم } ف ل۔ گھمنڈ کرنا۔
آسمان پر دماغ ہونا (زیادہ) } غرور کرنا۔ مغرور ہونا۔ خودبین بننا۔ خود پسند ہونا۔ اپنے برابر کسی کو نہ سمجھنا۔

آسمان پر قدم رکھنا۔ ف ل۔ اترانا۔ اکڑ چلنا۔ دماغ کرنا۔ نخوت کرنا۔

ازخود - م ف - (۱) آپ سے آپ - خود بخود - (۲) ارادۃً - قصداً - عمداً - جان کر -

ازخود رفتہ - ف صفت - (۱) آپے سے باہر - بیخود - بیہوش - مدہوش - (۲) سڑی - پاگل - دیوانہ - باؤلا -

ازسرتاپا } ف م ف - سر سے لیکر پاؤں تک - ایڑی
ازسرنو - } سے چوٹی تک - آدسے انت تک - اول سے آخر تک - کل - تمام سارا - نئے سر سے - شروع سے آخیر تک - دوبارہ - سر سے -

ازغیبی دھکا } ا - اسم مذکر - آفت آسمانی - آسمانی بلا -
ازغیبی گولا - } آفت ناگہانی -

آزمودہ لینا - ف م - (ان پڑھ) عندیہ - یا منشا دریافت کرنا - بھید لینا -

آس - ہ - اسم مؤنث - (۱) خواہش - چاہنا - (۲) اُمید آرزو - توقع - (۳) بچہ ہونے کی اُمید - اُمید حمل - پیٹ - (۴) اولاد - بال بچہ - لڑکا بالا - (۵) پناہ - سرن - اوٹ - سہارا - (۶) مدد - سہایتا - سہارا - ٹیک - تسکین

آسامی ۔ اُسامی - ع - اسم مؤنث - (۱) نام - اسم - سنگیا - (۲) آدمی - نفر - شخص - منش - (۳) اُدھار لینے والا - گاہک - خریدار - (۴) (قانون) - رعیت - جوتا - کسان - مزارعہ - ٹھیکہ دار - (۵) خدمت - عہدہ - نوکری - (۶) مدعی یا مدعا علیہ - گواہ - دیندار - قرضدار - (۷) کسبی - آشنا - یار - (۸) امیر آدمی - مالدار - موٹی چڑیا - (۹) وہ شخص جسکو اپنے مطلب کے لیئے احمق بنالیں -

آسامی بنانا - ا - ف م - یار بنکر ٹھگنا - دوست بنکر لوٹنا - کسیکو احمق بناکر لوٹنا - (یہ محاورہ شاید ساہوکاروں سے لیا گیا ہے جو کسانوں کو جو آسامیوں کے نام سے پکارے جاتے ہیں مال دیتے اور دونو وقت خوب مونڈتے ہیں یا جواریوں سے بنا ہے کہ اصل میں وہ لوگ نئے کھلاڑی کے ہاتھ جان بوجھ اپنا بہت کچھ روپیہ ہار جاتے ہیں اور پھر اُس کی ساری جمع پونجی دھروا لیتے ہیں)

آس اولاد - اسم مؤنث - بال بچے - بیٹا بیٹی - لڑکے بالے -

آس بندھنا - ف ل - (۱) اُمید ہونا - توقع ہونا (۲) حمل رہنا

اُستاد - ف - اسم مذکر - (۱) کسی علم - فن - یا ہنر کا جاننے یا سکھانے والا - معلم - ماسٹر - (۲) تجربہ کار - آزمودہ کار - ہوشیار - چالاک (۳) چالاک - حرّاف - بیڈھب - چلتا پرزہ - اعیار - (۴) (عوام) یار - دوست - آکا -

آستان بوسی - خدمت گزاری - غلامی - نوکری -

آس تجنا } ہ - ف ل - کسی مطلب کے حاصل ہونے یا کسی
آس توڑنا } کے جینے کی آس نہ رکھنا - اُمید قطع کرنا - ہاتھ
آس چھوڑنا } دھونا - ہاتھ اُٹھانا - (دیکھو شعر آہ کرنا کی مثال)

اِستخارہ کرنا - ا - ف م - (لغوی) خیر چاہنا - کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے میں ایک عمل کے ذریعہ سے اشارہ چاہنا - فال دیکھنا - سوچنا - فکر کرنا -

اُستخوان فروشی - ف - اسم مؤنث - اپنے بزرگوں کی تعریف - اپنے باپ دادا کی بڑائی -

اُسترہ لینا - ا - ف م - موئے زہار یا کالے بالوں کا اُسترے سے مونڈنا -

استری گامی - س - اسم مذکر - رنڈی باز - زناکار - زانی

اِستفراغ کرنا - ا - ع ف ل - قے کرنا - اُلٹی کرنا -

آس تکنا } ہ - ف ل - (۱) آس لگانا - آس رکھنا - اُمید
آسرا تکنا } رکھنا - (۲) راہ دیکھنا - انتظار کرنا - باٹ دیکھنا (۳) بھروسہ کرنا - منحصر ہونا - (۴) کاہل ہو جانا - احدی بن جانا - بیکار بیٹھا رہنا - ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھا رہنا -

اِستنجا لڑنا - ا - ف ل (بازاری) ازحد بے تکلفی ہونا - غایت درجہ کی دوستی ہونا - پرلے درجہ کا یارانہ ہونا - جی ملجانا

استنجے کا ڈھیلا - و - اسم مذکر - (۱) وہ مٹی کا ڈھیلا جس سے

(۳) بھان - ارتھی - جنازہ -

اڑنگا لگانا - ہ - ف م - (۱) روک لگا دینا - بھانجی مارنا - سدّراہ ہونا - (۲) تھونی یا ٹیکن لگانا - سہارا لگانا -

اڑنگ بڑنگ ہانکنا - ف ل - (۱) واہی تباہی بکنا - یا بکنا - بادہوائی باتیں کرنا - مہمل و بے سروپا گفتگو کرنا - (۲) شیخی کرنا - شیخی بگھارنا -

اڑنگ بڑنگ ہونا - ہ - ف ل - بے جگہ ہونا - ٹل جانا - جگہ سے ہٹ جانا - ناف تلے اڑنگ بڑنگ ہو گئے -

اڑنگے پر چڑھانا - ہ - ف م - داؤں پر چڑھانا - قابو میں لانا - دم جھانسا دیکر بس میں لے آنا -

اڑنگے پر مارنا - ہ - ف م - (۱) دشمن کو داؤں کے ذریعہ سے دے پٹخنا - (۲) کسیکو دھوکے سے نقصان پہنچانا - دھوکا دینا - فریب دینا -

اُڑنی بیماری - ا - اسم مؤنث - وہ بیماری جو دوسرے آدمی کو اُڑ کر لگجاتی ہے جیسے کھجلی وغیرہ - مرض متعدی

اُڑی اُڑی طاق پر بیٹھی - محاورہ - ہولے ہولے پھیل گئی - رفتہ رفتہ مشہور ہو گئی -

آڑے آنا - ہ - ف ل - (۱) روک بنا - بیچ میں حایل ہونا - (۲) مصیبت کے وقت کسیکی مدد کرنا - کام آنا - سپر بنا - پناہ بنا -

ٹل گئی غیر کے سر پر میرے سر کی آفت
میرے آڑے بخدا میری وفائیں آئیں

اڑے بھڑے میں کام آنا / **اڑے بھڑے میں یا اڑے تھڑے میں کام آنا** - ہ - ف ل - کسی کی حاجت ضرورت وقت یا مصیبت میں اس کی مدد کرنا - کسی کے وقت پر کام آنا -

اڑے تھڑے پر یا میں - ہ - م ف - کمی کے وقت کمی میں - ضرورت میں - وقت پر -

اڑے کام سنوارنا - ف م - کسیکی مشکل حل کرنا - کسیکی دقتوں کو رفع کرنا -

اڑیل ٹٹو - ہ - اسم مذکر - وہ ٹٹو جو جگہ جگہ اڑتا چلے - ہٹی اور ضدی آدمی - سرکش آدمی -

اڑی مار - ہ - صفت (آڑ = پناہ - یا آڑی = دوست - یعنی یار کا مارنے والا) یار مار - چال باز - دغا باز -

اڑیوا - ہ - اسم مذکر - (ہندو) جمع مالیت - پونجی - سرمایہ - کہو جی! کتنا ایک اڑیوا کر لیا؟

آڑے ہاتھ لینا / **آڑے ہاتھوں لینا** - ف م - (۱) کسیکو آڑے ہاتھ کرکے گودی میں لے لینا - کسیکی بھرنا - گھسیٹ لینا - (۲) (نظم میں) نوچنا - کھسوٹنا (۳) برا بھلا کہنا - دھتکارنا - جھڑکنا - سخت و سست کہنا - سرزنش کرنا - لعنت ملامت کرنا

آستین سے نہ کھلا ساعد رنگیں اُس کا
آڑے ہاتھوں تجھے اے پنجہ مرجاں لیتا

(۴) کھڑکھڑانا - لتاڑنا - جھڑجھڑانا - ٹھیک بنانا - خبر لینا - (۵) شرمندہ کرنا - شرم دلانا - لجانا - ذلیل کرنا - غیرت دلانا -

آزاد کا سونٹا - (۱) اسم مذکر - (۱) وہ آدمی جسکو کسی کا لحاظ نہو اور جو منہ میں آئے وہ کہدے - نڈر - صاف - و بیباک آدمی - فقیر کا سونٹا - جو ہر جگہ اور ہر موقعہ پر کام دیتا ہے - (۲) وہ شخص جو ایں ذ چُو کے - گنوار کا لٹھ - (۳) بے شرم - بیحیا - نلجا -

ازار میں پہن لیا - تونے تو / **ازار میں ڈال کر پہن لیا** - محاورہ - (م ع) تو تو ہمیں خاطر میں ہی نہیں لاتی - تجھے تو ہمارا ڈر ہی نہیں رہا - تُو تو ذرا خوف نہیں کرتی -

ازالۂ حیثیت عُرفی - اسم مؤنث - کسیکی عزت میں خلل اندازی - ہتک عزت - آبروریزی -

ازبر - ف م - ف - نوک زبان - حفظ - کنٹھ - برزبان -

ازبس - از حد - ف - صفت - نہایت - بہت ہی - اگن گنت -

اس مُنہ سے اُس مُنہ میں پہنچتی ہو۔ اور ابھی تک اُسکو ہماؤ نصیب نہوا ہو۔ بے تحقیق اور بازاری بات۔ غیر معتبر خبر۔ گپ۔ افواہ۔

اُڑ چلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اپنی حد یا مقدور سے بڑھکر کوئی کام کرنا یا کچھ کہنا۔ (۲) بدراہ یا بدکار ہوجانا۔ چال وچلن خراب ہوجانا۔ گھمنڈ کرنا۔ اِترانا۔ ہوا سے باتیں کرنا۔

اُڑد پر سفیدی۔ ہ۔ صفت۔ بہت ہی تھوڑا۔ نہایت کم مقدار قلیل۔ اقل مقدار۔

بدچلن لڑکے ماباپوں کا اتنا بھی کہنا نہیں
مانتے جتنی اُڑد پر سفیدی۔

اُڑد پڑھکر مارنا۔ ہ۔ ف م۔ سپیرے یا جادوگر اکثر اُڑد کے دانوں پر کچھ منتر پڑھکر اُن کو سانپ پر مارتے ہیں یا آسمان کی طرف پھینکدیتے ہیں۔ جس سے سانپ یا کوئی دشمن مطیع ہوجاتا ہے۔ جادو کرنا۔

اُڑد (یا ماش) کے آٹے کی طرح اینٹھتا ہے یا اینٹھے جاتا ہے } چونکہ اُڑد کا آٹا گوندھتے وقت اپنے لیس کے سبب سے اینٹھتا ہے اسی سبب سے بہت اینٹھنے یا اکڑنے والے آدمی کو اُڑد کے آٹے کی اینٹھن سے تشبیہ دیا کرتے ہیں۔

جوں جوں سمجھاتے ہیں اُڑد کے آٹے کی طرح اینٹھے جاتا ہے

اُڑ کر کہاں جاؤگے۔ ہم سے اُڑ کر کہاں جاؤگے } محاورہ۔ بھاگ کر کہاں جاسکتے ہو۔ نکل کہاں جاؤگے ہم سے کسی طرح دور نہیں ہوسکتے۔

اَڑ کھڑا ہونا۔ ہ۔ فل۔ روک بنکر کھڑا ہوجانا۔ روک ہوجانا۔ سدِّراہ ہونا۔ مُخل ہونا۔

اَڑ کے بیٹھنا۔ اَڑ بیٹھنا } ہ۔ فل۔ دھرنا دیکر بیٹھ جانا۔ ضد کر کے جم جانا۔ دھنی دینا۔ کسی چیز کو لیکر ٹلنا۔

اُڑ کے مُنہ میں کھیل نہیں گئی۔ محاورہ۔ جب کوئی بیمار کچھ نہیں کھاتا تو عورتیں اُس کی نسبت یہ فقرہ بولتی ہیں یعنی اُس نے کھیل سی ہلکی چیز جو ہوا سے اِدھر اُدھر اُڑسکتی ہے اور جسکے اُٹھانے اور کھانے میں کچھ دقت نہیں ہے اُسنے وہ بھی نہیں کھائی ہے۔ مراد مطلق کچھ نہیں کھایا ہے۔

جب سے بخار چڑھا ہے اُڑ کر مُنہ میں کھیل نہیں گئی

اُڑنا۔ اُڑجانا } ہ۔ فل۔ س (उड़) (اُڑانا کا فعل لازم ہے یہاں صرف وہ معنی دیئے جاتے ہیں جو زیادہ تر لازمی حالت میں آتے ہیں) (۱) جاتا رہنا۔ گم ہوجانا۔ پھیکا پڑنا۔ مدہم ہونا۔ رنگ اڑگیا۔ (۲) پھلانگنا۔ کودنا۔ کھائی اُڑجاتا ہے! (۳) مٹنا۔ ناپیدا ہونا۔ گم ہونا۔ فنا ہونا۔ جاتا رہنا۔ (۴) حد سے زیادہ کرنا۔ اِترانا۔ گھمنڈ کرنا۔ اُڑکر چلنا اچھا نہیں ہوتا۔ (۵) دھوکا دینا۔ دم دینا۔ چال چلنا۔ ہمارا جیا اور ہمیں سے اڑے۔

اَڑنا۔ ہ۔ فل۔ (یہاں صرف وہی معنی دیئے جاتے ہیں جو زیادہ تر لازمی حالت میں آتے ہیں۔ باقی معنی اَڑانا میں دیکھو) (۱) جم جانا۔ حرکت نہ کرنا۔ نہ سرکنا۔ (۲) ہٹ کرنا۔ مچلنا۔ ضد کرنا (۳) ہیچ کرنا۔ پاسِ سخن کرنا۔ (۴) اُلجھنا۔ تکرار کرنا۔ جھگڑنا۔ (۵) (اڑدینا) دھرنا۔ رکھنا۔ لگانا۔ بڑا جگرے والا ہے سو سو روپیہ ایک داؤں پر اڑ دیتا ہے۔

(۶) بیچ میں بولنا۔ دخل دینا۔ مداخلت کرنا۔

اُڑن چھو ہونا۔ اُڑان چھو ہونا } ہ۔ فل۔ (قاعدہ ہے کہ جھاڑنے والے یا تعویذ گنڈا کرنے والے لوگ جہان کچھ پڑھ کر مریض پر چھو کرتے ہیں تو مریض کا بھوت پریت یا جن چھو کے ساتھ اُڑجاتا ہے۔ اسی سے یہ محاورہ بنا ہے) دُور ہوجانا۔ بھاگنا۔ رفوچکر ہونا۔ چل دینا۔ غائب ہوجانا۔

اُڑن کھٹولا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) تخت رواں۔ عنبار جیسی سواری۔ پریوں کا تخت (۲) بچوں کا پنگوڑا یا گہوارہ

اڑ - ہ - اسم مونث - (۱) روک - اوٹ ٹٹی - پردہ - (۲) بچاؤ - پناہ - سہارا - (۳) کفالت - کفیل - بندھک - ضامن - بچولیا - (۴) ٹیکن - سہارا - اڑھیکن -

اڑا کر لینا - ہ - ف م - زبردستی یا مجبور کر کے کوئی چیز وصول کرنا - دھنانا - یا دھرنا دیکر لینا - فوراً لے لینا -

اڑا لینا - ہ - ف م - (۱) غائب کر لینا - چرا لینا - ابھار لینا - (۲) طبیعت کی تیزی سے کوئی چیز دیکھ کر سیکھ لینا -

اڑانا - } ہ - ف م س आल - (۱) ٹھیرانا - اٹکانا - روکنا
اڑا دینا } روکنا - الجھانا - پھنسانا - (۲) دخل دینا - حلج بنا - روک بنا - (۳) زبردستی شامل یا داخل کرنا - (۴) بھرنا - لگانا - کرنا - مثلاً ڈاٹ اڑانا

(۵) مجبور کرنا - دبانا - ناچار کرنا

اڑانا - } ہ - ف م س उत् + डी (۱) کسی چیز کو ہوا
اڑا دینا } میں بہانا - طیران یا پرواز میں لانا - (۲) دور کر دینا - سکھا دینا -

پچھوا نے دھرتی کی ساری آل اڑا دی (زمیدار)

(۳) تیز دوڑانا - خوب بھگانا - لپکانا

کیا گھوڑا اڑائے جاتا ہے !

(۴) ہنکانا - ہٹانا - دور کرنا - مارنا - جانور اڑانا -

(۵) کاٹنا - تراشنا - الگ کرنا - جدا کرنا

ایک ہاتھ میں سر اڑا دیا

(۶) سنی ان سنی کرنا - توجہ نہ دینا - ٹالنا

اس کان سنی اُس کان اڑا دی

(۷) موقوف کر دینا - نکالنا - چھڑا دینا - دفتر سے اڑانا - (۸) مال یا دولت برباد کرنا - اٹھا دینا - ضایع کرنا (۹) بھگا لیجانا - چھپا دینا - غائب کر دینا (۱۰) دور کرنا - چھیلنا - حرف اڑانا (۱۱) چھیکنا - قلم پھیرنا - کاٹنا - یہ رقم اڑا دو (۱۲) پریشان کرنا - اُچھٹانا - کھونا - ہوش اڑانا - (۱۳) اُچھالنا - پھینکنا - خاک اڑانا - (۱۴) کھولنا - پھیلانا - لگانا - بال یا جھنڈا اڑانا (۱۵) مشہور کرنا - عام کرنا - پھیلانا - (۱۶) الزام لگانا - بدنام کرنا - رسوا کرنا - (۱۷) بیجا تعریف کرنا - احمق بنانا - مسخرا بنانا - (۱۸) سیکھ لینا - اختیار کر لینا - ڈھنگ وضع یا طرز اڑانا - (۱۹) تلپٹ کر دینا - اجاڑ دینا - الگ کر دینا - چبانا - مارنا - غضب کرنا - (۲۰) پینا - نوش کرنا - حقہ یا شراب اڑانا - (۲۱) چٹ کرنا - کھانا -

کہو صاحب! آج تو بڑے مال اڑائے ہونگے -

(۲۲) پانا - حاصل کرنا - مزہ اڑانا - جماع کرنا (۲۳) مارنا - ٹکرانا - نشانہ اڑانا - (۲۴) لگانا - سہی کرنا - ٹکانا - مارنا - چانٹے اڑانا - (۲۵) جلدی یا تیزی کے ساتھ گانا - ٹھمری یا تان اڑانا - (۲۶) دے مارنا - پٹخ دینا - دھرید اڑانا (۲۷) کھیلنا - آج کیسے بازیاں اڑائیں -

اُڑان گھائی بتانا - ہ - ف م - (۱) کوڑی کو اڑا کر (یعنی چھپا کر) انگلی کی گھائی میں رکھ لینا - جیسا کہ جواری کرتے ہیں (۲) فریب دینا - دھوکا دینا - دم دینا - (۳) ٹالنا - حیلہ و حوالہ کرنا - ٹال مٹول کرنا -

اُڑاؤ کھاؤ - ہ - صفت - بہت سا روپیہ اپنے کھانے اور دوسروں کے کھلانے میں خرچ کرنے والا - فضول خرچ - کھاؤ - لٹاؤ -

آڑ پکڑنا - اڑتلا پکڑنا - ہ - ف ل - کسی کو اپنی اڑ یا روک بنانا - کسی کا سہارا لینا - پناہ میں آنا - دامن پکڑنا - (۲) حیلہ کرنا - بہانہ کر دینا -

اُڑتی چڑیا کو پہچاننا - } ہ - ف م - (کسی پرند کو اُڑتی
اُڑتی چڑیا کو پہچان لینا } ہوئی حالت میں جان لینا کہ فلان قسم کا پرند ہے) بڑی نظر بازی کا کام کرنا - دور کی اور گہری بات سمجھ لینا - دلی ارادہ سمجھ جانا - دل کی بات جان لینا - قیافہ سے مافی الضمیر دریافت کر لینا

اُڑتی سی خبر } ۱ - اسم مؤنث - وہ بات جو ابھی تک
اُڑتی پڑتی خبر } ہوا میں اُڑ رہی ہو - یعنی جلد جلد

ارباب نشاط - اسم مذکر - گانے بجانے والے - ناچنے گانے والے - ڈوم ڈھاڑی - مغنی - گویے - مطرب - قوال -

آرپن کرنا یا شوبنت کوئی چیز دینا - وقف کرنا - خیرات دینا - خدا کی راہ پر دینا -

ارتھ بچارنا یا نکالنا - ہ - ف ل - معنی نکالنا - معنی پیدا کرنا یا سمجھنا -

ارتھی نکلے / تیری ارتھی ہی نکلے - ہ - (عو) ایک کوسنا - یا بددعا ہے - تو مرجائے - تیری لاش نکلے -

اردلی میں رہنا / اردلی میں چلنا ا - ف ل - سواری کے ساتھ رہنا یا چلنا - ساتھ ساتھ رہنا یا چلنا - ہمرکاب چلنا

اردوئے معلےٰ - ت ع - اسم مؤنث (۱) درباری زبان - (۲) خاص دہلی کی زبان -

اردو بازار - ت ف - اسم مذکر - چھاؤنی کا بازار - صدر بازار - شہر دہلی کے قلعہ معلیٰ کے نیچے ایک بازار اس نام کا تھا جو غدر ۱۸۵۷ء کے بعد برباد ہوگیا -

ازرق چشم - ع ف - صفت (۱) کرنجا - گربہ چشم - نیلی پتلی والا - (۲) بے مروت - بے دید -

آرزو کرنا - ا - ف ل - (۱) چاہنا - مانگنا - خواہش کرنا - (۲) التجا کرنا - منت کرنا - خوشامد کرنا -

آرزو اٹھانا - ا - ف ل - (عوام) التجا کرنا - احسان لینا - خوشامد کرنا -

ارکان دولت - ف - اسم مذکر - وزرا - امرا - اہالی موالی بادشاہ یا راجہ کا عملہ -

ارگھ چڑھانا یا دینا - ہ - ف م - (ہندو) چاند یا سورج کو جل دینا - کسی دیوتا پر کوئی چیز چڑھانا -

ارمان بھری - ت ہ - صفت (عو) حسرت والی - شوق میں چور - خواہشوں سے پر -

ارمان رہجانا - ت ہ - ف ل - دل کی ہوس دل میں رہجانا - حسرت نہ نکلنا - جی کی جی میں رہنا -

ارمان نکالنا - ا - ف م - اپنے دل کی امنگ نکالنا - آرزو پوری کرنا - حسرت نکالنا - شوق پورا کرنا -

ارنڈ کی جڑ - ہ - صفت - نہایت ناپائدار اور بے ثبات چیز - اسکو اکثر نوکری کی نسبت - زیادہ بولتے ہیں - نوکری ارنڈ کی جڑ ہے

ارواح بھٹکنا - ا - ف ل - (م عو) (۱) روح کا ڈانواڈول ہونا - مردہ کی روح کا اپنے عزیز و اقربا کی تلاش و یاد میں آوارہ پھرنا - (۲) ہر ایک بات کو دل چاہنا - دلی خواہش کا پورا نہ ہونا - کسی چیز کے واسطے جی بیکل ہونا -

ارواح بھر جانا - ا - ف ل - (م عو) اتنا کھانا کہ جی بھر جائے - طبیعت سیر ہو جانا - جی بھر جانا - نیت بھر جانا -

ارواح بھر جانا - ا - ف ل - (م عو) کسی چیز کے کھانے سے یہاں تک سیر ہونا کہ جی اس سے ہٹ جائے جی اکتا جانا - جی بھر جانا -

ارے ترے کرنا - ہ - ف م - توتکار کرنا - ابے تبے کرنا - سخت کلامی کرنا -

اریب کی باتیں / اریبواں باتیں ا - اسم مؤنث - لپیٹواں باتیں - پیچیدہ گفتگو - دھوکے کی گفتگو - چھل بٹے کی باتیں -

اریب کی چال - ا - اسم مؤنث - دھوکے کی چال - دغا و فریب کی بات -

آرے بلے کرنا - ا - ف م - آجکل کرنا - ٹالنا - لیت و لعل کرنا -

آرے چلنا / سر پر آرے چلنا ا - ف ل - سخت مصیبت یا تکلیف اٹھانا -

اَڑ - ہ - اسم مونث - (۱) ہٹ - ضد - (۲) پیچ - تعصب - پاس سخن - (۳) دست کا کھلکر نہ آنا - قبض -

آدھی رہے نہ ساری پائے - مثل
(۲) اگر خدا دیوے قناعت ماہ یک ہفتہ کی طرح
دوڑے ساری کو کبھی آدھی نہ انساں چھوڑ کر

اُدھیڑ بُن - ہ - اسم مؤنث (۱) کسی کام کے کرنے کا ارادہ کرنا اور پھر موقوف کرنا۔ تنہائی میں طرح طرح کے خیالات کا آجانا۔ فکر و اندیشہ۔ چنتا۔ تردّد۔ سوچ بچار۔ (۲) کتر بیونت۔ پس و پیش۔ تدبیر۔ اُپائے۔ تجویز۔ (۳) طبیعت کی بے چینی۔ بیکلی۔ بیقراری۔ سانسا۔ پریشانی۔ حیرانی (۴) دِقت۔ دشواری۔ مصیبت۔
اپنی اُدھیڑ بُن نہ گئی بعد مرگ بھی
ہم قبر میں بھی تارِ کفن سانٹتے رہے

اُدھیڑنا۔ (۱) ٹانکا یا سیون جدا کرنا۔ سلائی کو کھولنا۔ (۲) کھولنا۔ الگ کرنا۔ بل اُدھیڑنا۔
(۳) الگ الگ کرنا۔ اوپر کا حصہ الگ کرنا۔ اُتارنا۔ اُکھاڑنا۔ مثلاً۔ روئی اُدھیڑنا۔ ساری چھت اُدھیڑ ڈالی۔
(۴) مارنا۔ پیٹنا۔ نشان ڈالنا۔ کھال اُڑانا۔
مارتے مارتے اُدھیڑ دیا
(۵) تباہ کرنا۔ برباد کرنا۔ مُفلس بنانا۔ شادی بیاہ کے خرچوں نے تو اُدھیڑ دیا۔
(۶) کاٹنا۔ ڈنک مارنا۔ ستانا۔ دَدوڑے ڈالنا۔
کھٹملوں نے تو ساری پیٹھ اُدھیڑ دی!
(۷) (بازاری) کھانا۔ توڑنا۔ ہاتھ مارنا۔ چٹ کرنا۔
آج تو خوب روٹیاں اُدھیڑی ہونگی؟

آدھین ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) مطیع ہونا۔ فرماں بردار ہونا (۲) پراسرے ہونا۔ محتاج ہونا (۳) نوکر و ملازم ہونا۔

اَڈّا - اسم مذکر - س अड्डा (۱) جانوروں کے بیٹھنے کی ایک لکڑی۔ بلبلوں کا اڈا (۲) جالی وغیرہ کاڑھنے کا ایک چوکھٹا۔ (۳) ایک مقرری اندازہ۔ پیمانہ۔
اکثر گوٹے کا اڈا چالیس گز کا ہوتا ہے

(۴) وہ جگہ یا مقام جہاں ہم پیشہ آدمی مثل مزدور۔ گاڑیبان۔ کہار۔ جواری۔ اور نشہ باز وغیرہ رہتے ہیں اور جی بہلاتے ہیں۔ اڈّا گر (۵) طوائف کے رہنے کی جگہ۔ (۶) (اڈّا) اسٹیشن۔ تھانہ۔ تھان۔ پولس اسٹیشن۔ (۷) ہندوستانی جوتی کا پچھلا ایک حصّہ۔

آراستہ۔ ف۔ صفت (۱) بنا۔ سنورا۔ سجا ہوا۔ مرتّب۔ باقرینہ۔ (۲) تیار۔ لیس۔ کیل۔ کانٹے سے درست۔

آر لگانا۔ مارنا یا گھسیڑنا۔ ہ۔ ف م۔ آنکس مارنا۔ جگانا۔ مستعد کرنا۔ ہوشیار کرنا۔ ایڑ لگانا۔

آرام پانا۔ ہ۔ ف ل۔ چین ملنا۔ سکھ پانا۔ تندرست ہونا۔ شفا پانا۔ اچھا ہونا۔ صحت ہونا۔

آرام جان۔ ف۔ اسم مذکر۔ (نظم) معشوق۔ محبوب۔ پریتم۔ من موہن۔

آرام طلب۔ ف۔ صفت۔ (۱) آرام ڈھونڈنے والا۔ (۲) سست۔ آلسی۔ آلکسی۔ احدی۔ کاہل۔ مجہول۔

آرام کرنا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) سستانا۔ دم لینا۔ (۲) لیٹنا۔ اینڈنا۔ سستی اُتارنا۔ (۳) استراحت فرمانا۔
ہم گور کے تہ خانہ میں آرام کرینگے
(۴)۔ ف م۔ اچھا کرنا۔ تندرست کرنا۔

آرام گاہ۔ ف۔ اسم مؤنث (۱) رہنے یا سونے کی جگہ۔ سونے کا کمرہ۔ خواب گاہ۔ (۲) مقبرہ۔

آرام میں ہیں۔ لیٹے ہوئے ہیں۔ سوتے ہیں۔ استراحت فرماتے ہیں۔
درِ جلّاد پہ دی جا کے جو دستک میں نے
موت بولی کہ ٹھہر جا ابھی آرام میں ہیں

آرام والی۔ ا۔ اسم مؤنث۔ بیوی۔ گھر والی۔
آرام تو آرام والی کے ساتھ گیا اب تو پڑ رہنا ہے

اربابِ سخن۔ ف۔ اسم مذکر۔ فصیح آدمی۔ فصحا۔ شاعر۔ کوی۔

تھوڑا تھوڑا ہونا۔ (۲) جی شرمانا۔ محجوب ہونا۔

آدھا ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نصف ہونا (۲) (عو) دُبلا ہونا۔ لاغر ہونا۔ بچہ دو ہی دِن کے بخار میں آدھا ہو گیا

آدھا تیتر آدھا یا آدھی بٹیر۔ محاورہ دھا کچھ اور آدھا کچھ۔ جو چیز یکساں نہو۔ بےجوڑ۔ بےمیل۔ ناقص۔

اُدھار کھائے بیٹھا ہے۔ یعنی پہلے سے اُسنے بُرائی کا ارادہ کر لیا ہے۔ پہلے سے بُرا چیت رکھا ہے۔ بدخواہ ہو گیا ہے۔ جانی دشمن بن گیا ہے۔ لڑنیکو آمادہ ہے۔

وہ تو میرے اُوپر اُدھار کھائے بیٹھا ہے

اِدھر چلنا۔ ہ۔ ف ل۔ پنجوں کے بل چلنا۔ زمین پر پاؤں نہ رکھنا۔ غرور کرنا۔ اِترانا۔

اِدھر سے اُدھر کر دینا۔ ہ۔ ف م۔ کسی چیز کو ایک طرف سے دوسری طرف رکھدینا۔ چُھپا دینا۔ الوپ کو دینا۔ غائب کرنا (۲) چُرا لینا۔ تیر کر دینا۔ تلپٹ کر دینا (۳) بے ترتیب کر دینا۔ گڈمڈ کر دینا۔ ملا دینا۔

اِدھر کاٹے اُدھر الٹ جائے۔ آپ ہی کاٹتا ہے اور آپ ہی پلٹ جاتا ہے۔ آپ ہی ستاتا ہے اور آپ ہی مُکر جاتا ہے۔

اِدھر کی دُنیا اُدھر ہو جانا۔ ف ل۔ زمانہ کا پھر جانا یا پلٹ جانا۔ ایک عالم کا دشمن ہو جانا۔ برتاوا بدل جانا۔

یہ کس مہ کی ترچھی نظر ہو گئی
ادھر کی جو دُنیا اُدھر ہو گئی

ادھر کے رہے نہ اُدھر کے۔ محاورہ۔ ہم تو دُنیا کے کام کے رہے نہ دین کے۔ محض بیکار ہو گئے۔ کسی کام کے نہیں رہے۔

نہ خدا ہی ملا نہ وصال صنم
نہ ادھر کے رہے نہ اُدھر کے رہے

اِدھر ہو جائے یا اُدھر ہو جائے } مدت کے بیمار
اِدھر ہوتا ہے نہ اُدھر ہوتا ہے } کی نسبت

اُسکے تیمار دار تنگ آ کر یہ کلمہ کہا کرتے ہیں یعنی یہ بیمار اچھا ہو جائے یا مر جائے جیتا ہے نہ مرتا ہے عجب مخمصہ میں اِسنے پھنسا رکھا ہے۔

اُدھڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ س ج پھاڑنا (۱) سیون یا ٹانکہ کُھل جانا۔ (۲) جُدا ہونا۔ الگ ہونا۔ القط ہونا۔ ٹوٹنا۔ (۳) پٹنا۔ کھال اُڑنا۔ مار کھانا (۴) تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔ دِوالہ نکلنا۔ مُفلس ہونا۔

میں تو دِھی بیٹی کے خرچ سے اُدھڑ گئی!

آدھ سیر آٹا۔ گزر اوقات کی صورت۔ گزارہ۔ نوکری۔ ٹکڑا۔ کہیں میرا بھی آدھ سیر آٹا لگا دیجئے تو بڑی پرورش ہو۔

ادھم میں چھوڑنا۔ ہ۔ ف ل۔ کسی کام کو ادھورا یا نامکمل چھوڑنا۔ بیچ میں چھوڑنا۔ دغا دینا۔ (بعض آدمی غلطی سے اِسکی جگہ ادھیر میں چھوڑنا بولتے ہیں)

اَدھوڑی تاننا۔ ہ۔ ف م۔ (بازاری) اِتنا کھانا کہ پیٹ خوب تن جائے اور سانس لینے کو جگہ نہ رہے۔ خوب پیٹ بھر کے کھانا۔ خوب ڈٹ کے کھانا۔ شکم پُری کرنا۔

آدھوں آدھ یا } ہ۔ ف م۔ برابر کے دو حصے کرنا۔
آدھوں آدھ کرنا } پُورے دو بھاگ کرنا۔ نصفا نصفی کرنا

آدھی بات نہ پُوچھنا۔ ہ۔ ف م۔ کسی کی ذرا سی بات بھی نہ پُوچھنا۔ کسی کی ذرا بھی خاطر تواضع نہ کرنا۔ متوجہ نہونا۔ بیقدری یا انادر کرنا۔

آدھی بات نہ کہنا۔ ف ل۔ کسی سے کچھ نہ کہنا۔ ہونٹھ تک نہ ہلانا۔ کسی سے ذرا بات نہ کرنا۔

آدھی رات اِدھر } محاورہ۔ نیم شب۔ ٹھیک آدھی رات
آدھی رات اُدھر } ۔ ٹھیک آدھی رات۔

آدھی کو چھوڑ ساری کو دھانا یا دوڑنا۔ ہ۔ ف م۔ اپنے تھوڑے سے لگے روزگار یا اپنی تھوڑی سی بندھی آمدنی کو چھوڑ کر زیادہ کی ہوس کرنا۔

(۱) آدھی کو چھوڑ کر ساری کو دھائے (= دوڑے)

(۳) ناطق - کامل - فیصل - آخر حکم - اخیر کیا ہوا ؟

آخر - آخر الامر - آخر کو - آخر کار - آخر ش } م ف - (۱) انجام کار - انت کو - قصہ کوتاہ - آخر کیا ہوا بیان تو کرو -

(۲) ناچار - مجبوراً - ہار کر - ہار جھک مار کر -

آخر منظور کرنا ہی پڑا -

آخرت سنوارنا - ف م - ایسی کرنی کرنا جس سے نربان یا مکتی ہو جائے - نجات کے کام کرنا -

جو ماں باپ کی خدمت کرتا ہے اپنی آخرت سنوارتا ہے

آخری بہار - آ - اسم مؤنث - (۱) فصل بہار کے میووں کا اختتام - (۲) زوال کا وقت - ڈھلتی بہار - عمر کا اتار - حسن کا زوال

آخری زمانہ / آخری وقت } ا - اسم مذکر - (۱) وقت کا اخیر دورہ - چلچلاتی گھنٹی کا پہر (۲) قرب قیامت - پرلو کا سماں -

(۳) بڑھاپا - پیری - وقت مرگ - دم واپسین - مرن دیلا

اخلاص جوڑنا - ع - ف م - دوستی یا ربط پیدا کرنا - یاری جوڑنا - دوستانہ کرنا - بہناپا جوڑنا -

اخلاص میں آنا - ا - ف ل - کسی کی دوستی پر کودنا یا نازاں ہونا - چاؤ میں آنا - لاڈ کرنا - نخرہ کرنا - اترانا -

بہت اخلاص میں آنا - میں ایسا یارانا کر پالتا ہوں -

آخور - ف - اسم مؤنث - (۱) چارپایوں کی گھاس کھانے کی جگہ - کھور - (۲) طویلہ - اصطبل - میر آخور = داروغہ اصطبل (۳) نکمی اور ناکارہ چیز - واہیات شے - علت - الا بلا -

آخور کی بھرتی - ا - اسم مؤنث (۱) کوڑا کرکٹ (دیکھو اکھوا) (۲) ناشائستہ اور بے تمیز آدمیوں کا گروہ -

آداب مجلس - ع - اسم مذکر - سبھا یا محفل میں اٹھنے بیٹھنے کے ڈھنگ - یا بات چیت کے طریقے - نشست و برخاست -

ادا کرنا - ا - ف م - (۱) دے دینا - چکانا - بے باق کرنا (۲) پورا کرنا - کاٹنا - گذارنا - (۳) قرات کے ساتھ پڑھنا - (۴) بیان کرنا - جتانا -

اداسا گشنا - ہ - ف م - (فقیر) سفر کا سامان باندھنا -

بدھنا بوریا سنبھال کر لمبا ہونا - چلتے پھرتے نظر آنا -

اُدبدا کر - ہ - م ف (۱) کثرت سے - افراط سے - بالضرور (۲) ضد - ہٹ یا شرارت سے -

اُدبدا کر کرنا - ف م - منع کیے ہوئے کام کو ضرور کرنا -

اُدبلُولا یا اُدبلُلا - ہ - صفت - ادھورا - نامکمل

اُداسی برسنا / یا چھانا } ہ - ف ل - منہ پر پریشانی معلوم ہونا - منہ پر ہوائیاں اڑنا - چہرہ بے رونقی دکھائی دینا -

اُدل پہچان - ہ - صفت - جسکے پہچاننے میں کچھ دقت نہ ہو - فوراً پہچانا جائے -

اُدماد لگنا - ہ - ف ل - س उन्माद (ع) بڑھکر چلنا - اترانا - نمود کرنا - (۲) ستانا - شیطان لگنا -

آدمی - ف - اسم مذکر - (۱) منش - بشر - انسان - (۲) سیانا - بڑا - جوان - بالغ - (۳) تمیز دار - یا سمجھدار شخص - عقلمند دیانت دار شخص - ایماندار - (۴) خدمتگار - نوکر - چیرا - ملازم (۵) یار - دوست - آشنا - (۶) گھر والا خصم - خاوند

آدمی بننا - ا - ف ل - انسانیت کا جامہ پہننا - لایق ہونا - مہذب بننا - تمیز سیکھنا - عقل و شعور سیکھنا -

آدمی بنانا - ا - ف م - آدمیت یا تہذیب سکھانا - تمیز دار بنانا

آدمی پیچھے - ا - م ف - فی نفر - فی کس - ہر ایک کو - ایک ایک کو

آدمیت اٹھ جانا - ا - ف ل - انسانیت جاتی رہنا - انسانیت سے باہر باتیں کرنا - بدتہذیب ہو جانا - تمیز نہ رہنا (۲) ہوش و حواس جاتے رہنا - عقل ٹھکانے نہ رہنا - دیوانہ ہو جانا -

آدمیت پکڑنا - ا - ف ل - عقل و شعور حاصل کرنا - تمیز سیکھنا - شائستہ بننا - اچھے ڈھنگ سیکھنا -

آدمی کا بن یا جنگل - وہ مقام جہاں کثرت سے آدمی رہتے ہوں - بہت آباد شہر یا گاؤں -

آدھا آدھا ہونا - ہ - ف ل - (عورت) کڑھنا - افسوس کرنا -

جا سکتے ہیں اور معنی ان الفاظ کو مختلف اسموں کے ساتھ لگانے سے حاصل ہو سکتے ہیں)

اچّھا - ہ - م ف - (۱) بہت خوب - بہت ٹھیک - درست - بجا (۲) بیشک - ہاں - بھلا (۳) خوش (خط) صحیح - درست - وہ اچھا لکھتا ہے (۴) طنزاً خوب - نہیں - آپ تو اچھے آئے

اچّھا - ہ - ہدا و ندبہ - خیر! کچھ مضائقہ نہیں - کچھ پروا نہیں - سمجھا جائیگا - اچھا! دیکھا جائیگا

اچّھا سچّھا } ہ - صفت - بھلا چنگا - تندرست - صحیح سالم -
اچّھا خاصا }

اچّھا بھوجن - ہ - اسم مذکر - وہ چیز جسکے کھانے کو جی چاہے - من بھاتا بھوجن - مرضی کے موافق کھانا -

اچّھا کرنا - ہ - ف م - (۱) نیکی کرنا - بھلائی کرنا - (۲) تندرست کر دینا - چنگا کرنا - آرام کرنا (۳) خوب کرنا - مناسب کرنا - مرضی کے موافق کرنا -

اچّھا لگنا - ہ - ف ل - (۱) بھلا معلوم ہونا - پسند آنا - جی کو بھانا - اچھا دکھائی دینا - (۲) زیب دینا - کھلنا - (۳) سواد لگنا - مزہ دینا

اچّھا ہونا - ہ - ف ل - تندرست ہونا - آرام پانا - شفا پانا -

اُچھل پڑنا } ہ - ف ل - کسی جوش کے سبب اپنی جگہ سے اونچا اٹھ جانا - خوشی یا غصہ کے مارے ناچنے لگنا - ناچ اٹھنا - مرچیں لگجانا - زہر بھرا ہونا - ناگوار معلوم ہو - برا لگنا -
اُچھل جانا }

اَچھوتا } ہ - صفت - (۱) بن چھوا ہوا - نذر و نیاز یا چڑھاوے کی چیز (۲) ناکتخدا عورت -
اَچھوتی }

اَچھوتی کوک - ہ - اسم مؤنث - وہ عورت جسکا کوئی بچہ نہ مرا

اچھے اچھوں } (۱) بڑے بڑے آدمی - نامی گرامی - ذی مرتبہ - بہادر آدمی - دانا لوگ - جاؤ اچھے اچھوں کو دیکھ لیا ہے تم بیچارے کیا ہو
اَچھے اَچھے }
اچھوں - }

اِحتلام ہونا - ا - ف ل - خواب میں نہانے کی حاجت ہونا - خواب میں ناپاک ہونا -

احدی - ع - اسم مذکر - سست - کاہل - آلسی - آلکسی - مجہول

احسان اُٹھانا } - ع - ف ل - ممنون ہونا - شکرگزار ہونا - گن ماننا -
یا لینا }

احسان رکھنا - ا - ف م - شکرگزار یا ممنون بنانا - اپنے احسان کا شکریہ چاہنا -

احسان فراموش - ع ف - صفت - (۱) کسی کی مہربانیوں اور بھلائیوں کو بھول جانیوالا - کافر نعمت - ناشکرا - (۲) بے مروت - بے وفا -

احسان ماننا - ہ - ف ل - گن ماننا - شکرگزار ہونا -

احمق بنانا - ا - ف م - (۱) بے وقوف بنانا - الّو بنانا - ہنسی اڑانا - کھلی اڑانا (۲) دھوکا دینا - آنکھوں میں خاک ڈالنا - سر مونڈنا - سمجھ مجھ کو احمق بناکر اپنی ہنڈیا گرم کر لیتا ہے -

اختر بختر - ا - اسم مذکر - مال و اسباب - بدھنا بوریا - برتن بھانڈا - مال و متاع - انگڑ کھنگڑ -

اختیار - ع - اسم مذکر - (۱) قبولیت - پسند - بھاؤنا - (۲) مرضی - خوشی - آزادی - تمھیں اختیار ہے - (۳) قبضہ - قابو - بس - ہمکو اُنپر کچھ اختیار نہیں ہے - (۴) حق - استحقاق - ادھکار - بیگانے مال پر ہمکو کیا اختیار ہے (۵) مداخلت - حکومت - ادھکار (۶) فرض - کام - خدمت - اسکو نہر جمن کا اختیار ملا ہے

اختیاری - ع - صفت - جسکے کرنے نہ کرنیکا اختیار ہو - بخلاف مجبوری - اختیاری مضمون - وہ مضمون جسکا پڑھنا نہ پڑھنا طالب علم کی مرضی پر چھوڑا جائے -

آخر ہونا - ا - ف ل - (۱) ختم ہونا - نبڑ جانا - پورا ہو جانا - تمام ہونا (۲) جان بحق ہونا - مرنا - دم نکلنا -

آخر - اخیر - ع - اسم مذکر - (۱) انت - انجام - انتہا - حد (۲) نتیجہ - پھل - ثمرہ - اسکا اخیر اچھا نہیں ہے

آخر - اخیر - آخری - ع - صفت (۱) پچھلا - انت کا - دوسرے سرے کا - (۲) پاس کا - قریب کا - پچھلا - انکی آخری بات کیا تھی

جسکی وجہ سے فائدہ نہیں ہوا۔ (ایک وہم ہے)

آج کل کرنا ۔ ہ۔ ف ل۔ ٹالنا۔ ٹالے بالے تبانا۔ اب اب کرنا۔

آج کو ۔ ہ۔ م ف۔ آج کے روز۔ اِن دنوں میں۔ اب۔ اِسوقت۔ ایسے موقع پر۔

آج کو میرا والی وارث ہوتا تو یہاں کا ہے کو کوئی کہتا۔ (عو)

آج کیا جاتی دُنیا دیکھی[۱] ۔ جب کسی دوست سے مدّت کے بعد ملنا ہوتا ہے تو وہ یہ فقرہ کہتا ہے۔ کہ کیا دُنیا کو اب عنقریب گزرنے کے سمجھا جو ملنے کی خواہش جی میں پیدا ہوئی۔

اُجلا مُنہ ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ عو۔ (۱) سُرخرو ہونا۔ عزّت کا بچنا۔ تہمت یا الزام سے بری ہونا۔

اُجلی[۲] ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ فجر کو یا رات کیوقت عورتیں دھوبن کہنا بُرا سمجھتی ہیں اس لیئے اس لفظ سے خطاب کرتی ہیں۔

اُجلی سمجھ۔ اُجلی طبیعت ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ فہم رسا۔ اُجلی بُدھ۔ تیز طبیعت۔

اُجلی گزران ۔ ا۔ اسم مؤنث۔ سفید کپڑوں کا پہننا اور عمدہ غذا کھانا۔ خوش پوشاکی وخوش خوراکی وخوش گزران۔

اجیرن ہونا ۔ ہ۔ ف ل۔ کٹھن ہونا۔ دُوبھر ہونا۔ بھاری ہونا۔ پہاڑ ہونا۔ ناگوار ہونا۔ (۲) مضر ہونا۔ تکلیف دہ ہونا۔ دُکھ دائی ہونا (۳) سوئے ہضمی ہونا۔ بدہضمی ہونا۔ ہیضہ ہونا۔

اُچاپت اُٹھانا ۔ ہ۔ ف م۔ کسی کی دُکان سے سودا سلف اُدھار لینا۔ خوردنی اشیاء کا کسی کی دُکان سے اعتبار پر خریدنا۔

اچار ڈالنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی پھل مثل آم یا نیبو وغیرہ کو مصالح کے ساتھ کسی عرق یا رس میں ڈالنا۔ (۲) طنزاً گلانا۔ سڑانا۔ (۳) سینت رکھنا۔ ڈال رکھنا۔ کسی چیز کو بہت عرصہ تک ڈالے رکھنا۔ کام کا سمجھنا۔

[۱] یہ محاورہ اسوقت بولتے ہیں کہ جب کوئی کنجوس خلاف عادت کسی کام میں زیادہ روپیہ خرچ کر دیتا ہے ۱۲

[۲] اسکا مذکر اُجلا بھی بولا جاتا ہے ۱۲

اچار کرنا یا نکالنا ۔ ہ۔ ف م۔ عوام۔ خوب مارنا۔ بُھرکس نکالنا۔ کچومر کرنا۔ گت بنانا۔

اُچاٹنا ۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کھینچنا۔ (۲) جدا کرنا۔ الگ کرنا (۳) بیزار کرنا۔ دل توڑنا۔ (۴) بہکانا۔ اکھیڑنا۔ نشانے پر نہ لگنے دینا (۵) چوکنا کرنا۔ بدکانا۔ بھڑکانا (۶) اُڑانا۔ بھگانا۔ میری نیند اُچاٹ دی

اُچنگ لگنا ۔ ہ۔ ف ل۔ جی میں یکایک خواہش یا شوق کا پیدا ہو جانا۔ جوش یا شوق کے مارے کسی کام کے جلد ہو جانے کی خواہش کرنا۔ اُمنگ لگنا۔ اتراہٹ لگنا۔

اِچھّا ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ س۔ इच्छा چاہنا۔ (۱) خواہش چاہنا۔ (۲) مرضی۔ خوشی (۳) حاجت۔ ضرورت۔ (۴) مطلب۔ پریوجن۔ منشا۔ مدنظر۔ ارادہ۔

اَچھّا ۔ ہ۔ صفت۔ س۔ अच्छा۔ (۱) بھلا۔ عمدہ نیک۔ خوب۔ اچھا کام کیا۔ (۲) بیچ کی راس۔ اوسط درجہ کا۔ خاصا (۳) تندرست۔ بہتر (۴) خوش سُبھاؤ۔ سُریلا۔ اچھی آواز (۵) بے کھوٹ۔ صاف۔ چوکھا کھرا پن۔ بن ملاوٹ کا۔ خالص اصل۔

اچھا دودھ۔ سونا۔ گوٹا یا مال

(۶) خلیق۔ شیل سُبھاؤ۔ خوش مزاج۔ (۷) خوش وضع۔ خوبصورت۔ سُہاونا (۸) شبھ۔ نیک۔ سعید۔ مبارک۔

اچھا دن دیکھ کر[۱] بیاہ بھیج دینا

(۹) تازہ۔ بےداغ۔ عمدہ۔ اچھی ترکاری لایا کرو۔

(۱۰) مزیدار۔ سواد۔ خوش ذائقہ۔ اچھا کھانا بناؤ۔

(۱۱) آسودہ۔ مالدار۔ مرفہ حال۔ اچھے گھر کا لڑکا ہے۔

(۱۲) ٹھیک۔ عین۔ مناسب۔ اچھے وقت پر آئے۔

(۱۳) صحت بخش۔ عمدہ۔ موافق۔ آج اچھی ہوا چل رہی ہے۔

(۱۴) واجبی۔ ٹھیک۔ معقول۔ درست۔ (ایسے الفاظ بہت سے مختلف معنی میں برتے جاتے ہیں اور برتے

[۱] لغوی روکنا۔ (مترادف) ہنگنی یا سگائی کی کامل رسم ۱۲

سہارا لے لے کر۔ ہیچ میں (۲) ہر وقت۔ ہر گھڑی۔

اُٹھتی جوانی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ آغاز جوانی۔ عالم شباب۔ آغاز عمر۔

اُٹھتی کونپل۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ نوخیز۔ نوعمر۔

اُٹھ جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) چل دینا۔ چلا جانا۔ رخصت ہو جانا۔ فوت ہو جانا۔ انتقال کرنا۔ مرجانا۔ اس دنیا سے اُٹھ گیا۔ (۳) صرف میں آجانا۔ خرچ ہو جانا۔ (۴) موقوف ہو جانا۔ بدل جانا۔ جاتا رہنا۔

اُٹھ کھڑا ہونا۔ ف ل۔ (۱) چل پڑنا۔ روانہ ہو جانا (۲) ارادہ کرلینا۔ مستعد یا آمادہ ہو جانا (۳) پھیلجانا۔ برپا ہو جانا۔ مچ جانا۔
یہ کیا جھگڑا اُٹھ کھڑا ہوا!

اُٹھ کے بیٹھنا۔ ف ل۔ بیہوشی یا غفلت کم ہونا۔ ہوشیار ہونا۔ افاقہ ہونا۔
ایسا بخار چڑھا کہ تین دن میں آج اُٹھ کے بیٹھا ہے

اُٹھلانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) نازونخرے سے چلنا۔ انداز سے چلنا۔ مٹکتے چلنا (۲) نخرہ کرنا۔ اترانا (۳) اکڑاپن کرنا۔ چہلائی دکھانا۔

اٹھ ماسا / اٹھوانسا } ہ۔ اسم مذکر (۱) زچہ کا آٹھواں مہینا۔ اگنا مہینا۔ آٹھ مہینے کا حمل۔ آٹھ مہینے کا بالک (۲) وہ زمین جو آٹھ مہینے تک گنے کے لئے جوتی جاتی ہے۔

اُٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ (اُٹھانا کا فعل لازم) (۱) نشوونما پانا (۲) مستانا۔ جوانی پر آنا۔ (۳) تیار ہونا۔ اچار کا ترشی پر آنا۔ (۴) اچھا ہونا۔ تندرست ہونا (۵) پیدا یا ظاہر ہونا۔ درد اُٹھا ہے (باقی معنی اُٹھانا میں دیکھو)

آٹھوں گانٹھ کمیت۔ (۔صفت) گھوڑے کی مضبوطی چاروں ٹخنوں اور چاروں گھٹنوں سے خیال کی جاتی ہے اور کمیت گھوڑا یوں ہی تکڑا اور جاندار ہوتا ہے اس وجہ سے اسکے معنی نہایت مضبوط اور چالاک کے ہوگئے ہیں۔ وہ کمیت گھوڑا جسکے آٹھوں جوڑ مضبوط ہوں) (۱) سرد و گرم دیکھے ہوئے تجربہ کار اور ہوشیار۔ خرانٹ۔ پرانا گھاگ

سب گنوں پورا (۳) چال باز۔ دغاباز۔ چلتا پرزہ۔

اٹیرن پھیرنا۔ ہ۔ ف م۔ گھوڑے کو ایک خاص وضع سے کاوہ دینا

اٹیرن کر دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کشتی میں پتلا حال کر دینا۔ پلیتھن نکال دینا۔ (۲) چوس لینا۔ سکھا دینا۔ تنکا سا کر دینا۔ ہڈیاں نکال دینا۔ اس نے مل کر اٹیرن کر دیا۔

اٹیرن ہونا۔ ہ۔ ف ل۔ سوکھ کر لاغر ہو جانا۔ نہایت دبلا ہو جانا۔ ہڈی ہڈی نکل آنا۔

آٹے کی آپا۔ اسم مؤنث۔ (م عو)۔ مٹی کی مورت۔ بھولی بھالی اور احمق عورت۔

آٹے کے ساتھ گھن پس جانا / چنے کے ساتھ گھن پس جانا } ف ل۔ کسی بڑے آدمی کے ساتھ چھوٹے کا ناحق پھنس جانا۔ بڑے کے ساتھ چھوٹے پر مصیبت آجانا۔

آٹے میں نمک یا نون۔ تھوڑا سا۔ قدرے قلیل۔ جزوی۔ موافق سرکا۔ واجبی۔
مثل۔ اتنا نفع کھاؤ جتنا آٹے میں نون۔

آج برس کے پھر نہ برسوں۔ جب مینہ خوب برسا کرتا ہے تو اس کی طرف سے یہ فقرہ کہہ کر کثرت بارش کا اظہار کیا کرتے ہیں کہ گویا مینہ یہ کہتا ہے کہ سب دنوں کی کسر آج ہی نکال دوں اور پھر برسنے کی حاجت نہ رکھوں۔

اُجڑا۔ ہ۔ صفت (۱) برباد۔ ویران۔ (۲) لٹا ہوا۔ خراب (۳) (م عو) خانہ خراب۔ نگھرا۔ موا۔ نگوڑا۔
اُجڑے کی شامت آئی ہے۔ (م عو)

آج کدھر کا چاند ہے / آج کدھر کا چاند نکلا / آج کدھر سے چاند نکلا } کسی دوست کے بعد مدت اتفاقاً ملنے پر یہ فقرہ بولتے ہیں۔ یعنی آج کدھر سے بھول کر آگئے۔ خلاف معمول کیونکر قدم رنجہ فرمایا۔

آج کس کا منہ دیکھا ہے۔ جب دن بھر نقصان ہوتا رہے یا کچھ فائدہ نہو تو یہ فقرہ کہتے ہیں اور اس سے مراد یہہ ہوتی ہے کہ آج کس منحوس اور کم بخت کا منہ دیکھ لیا ہے

آٹھ اٹھارہ کردینا۔ ف م۔ آٹھ کے اٹھارہ کردینا۔ یعنی پریشان کردینا۔ پھیلا دینا۔ تتر بتر کردینا۔ تین تیرہ کردینا۔

آٹھ آٹھ آنسوؤں رلانا۔ ف م۔ بہت رُلوانا۔ رُجوانا۔

آٹھ آٹھ آنسو رونا۔ ف ل۔ ازحد رونا۔ دھاڑیں یا دہاڑیں مارکررونا۔ پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ زار زار رونا۔

اُٹھا دینا۔ ف م۔ (۱) کسی چیز کو نیچے سے اُٹھا کر دینا یا اُٹھوا دینا۔ یا اونچا باندھ دینا۔ سر پر رکھوا دینا۔ ہاتھ لگانا (۲) سبھا یا محفل سے نکال دینا۔ نکال دینا۔ باہر کردینا۔ دھتکارنا (۳) خرچ کرڈالنا۔ صرف میں لانا۔ (۴) کام یا کارخانہ بند کردینا۔ چھوڑ دینا۔ موقوف کردینا۔ دُور کردینا۔ (۵) مکان خالی کرالینا۔ کرایہ دار اُٹھا دینا۔ (۶) جگا دینا۔ بیدار کردینا۔

اُٹھا مارنا۔ ف م۔ (۱) سر سے اونچا کرکے دے مارنا (۲) دِق کرنا۔ ستانا۔ تنگ کرنا۔

اُٹھان۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) اُبھار۔ بڑھوتری۔ بالیدگی۔ قوتِ نموئی۔ (۲) انگلیٹ۔ اعضا کی ساخت (۳) ابتدا۔ تمہید۔ آغاز۔ شروع (۴) ابتدائی تعلیم یا تربیت۔

اُٹھانا۔ ہ۔ ف ل۔ س उठना (۱) اونچا کرنا۔ بلند کرنا۔ ہاتھ لگانا۔ سہارا دینا۔ بوجھ اُٹھانا۔ (۲) اُڑانا۔ کبوتر اُٹھانا۔ (۳) شروع کرنا۔ چھیڑنا۔ بول لینا۔

گیت اُٹھاؤ میں بھی گاتی ہوں۔

(۴) شروع ہونا۔ ابتدا ہونی۔۔

غدر کا جھگڑا میرٹھ سے اُٹھا۔ کھانسی اُٹھی۔

(۵) بنانا۔ چننا۔ تعمیر کرنا۔ دیوار اُٹھانا (۶) تیار کرنا۔ سینا۔ بنانا۔ کھڑا کرنا۔ وہ چار گھڑی میں کُرتہ اُٹھاتی ہے

(۷) بیننا۔ چُگنا۔ چننا۔ دانہ اُٹھانا (۸) سہارنا۔ سہنا۔ برداشت کرنا۔ جھیلنا۔ دُکھ یا سُکھ اُٹھانا

(۹) حاصل کرنا۔ پانا۔ لینا۔ مزہ اُٹھانا (۱۰) اعتبار پر دینا یا لینا۔ اُدھار لینا یا دینا۔ کہاں سے اُچاپت اُٹھاتے ہوا

(۱۱) جذب کرنا۔ پینا۔ سوکھنا۔

آدھ سیر پیٹ کے باٹوشاہی گھی بہت اُٹھاتے ہیں۔

(۱۲) تعلیم و تربیت کرنا۔ سدھانا۔

جیسا بچّہ کو اُٹھاؤ گے ویسا اُٹھے گا

(۱۳) پڑھنا۔ حرف نکالنا۔ اب تو حرف اُٹھانے لگا ہے۔

(۱۴) خرچ یا صرف میں لانا۔ لگانا۔ برباد کرنا۔ اُڑانا۔

(۱۵) لیجانا۔ نکالنا۔ ارتھی یا تعزیہ اُٹھانا۔ (۱۶) جدا کرنا۔ الگ رکھدینا۔ نذر کرنا۔ ماتا کا اُٹھاؤنا تو اُٹھا اچھا ہو جائیگا۔

(۱۷) کھولنا۔ اُگھاڑنا۔ اونچا کرنا۔ پردہ اُٹھانا (۱۸) جگانا۔ بیدار کرنا (۱۹) مچانا۔ برپا کرنا۔ روز فساد اُٹھاتا ہے!

(۲۰) ٹھیکہ یا اجارہ دینا۔ دھرتی اُٹھانا۔

(۲۱) سواد پانا۔ اچار اچھا اُٹھا ہے۔

اُٹھاؤ چُولھا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ چُولھا جو زمین پر جما ہوا نہو (۲) وہ آدمی جو ایک جگہ جم کر نہ رہے۔ خانہ بدوش۔

اُٹھ بیٹھ۔ اُٹھک بیٹھک۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ایک قسم کی سزا ہے جو دستکار اور مُلّا اپنے شاگردوں کو دیا کرتے ہیں۔ (۲) ایک قسم کی ورزش جس میں گھڑی اُٹھتے اور گھڑی بیٹھتے ہیں (۳) بےکلی۔ بےچینی۔

اُٹھ بیٹھنا۔ ہ۔ ف ل۔ اُٹھنا۔ بیدار ہو جانا۔ (۲) اچھا ہو جانا۔ تندرست ہو جانا۔ آرام پالینا۔

ابکے ہیلے تو اُٹھ بیٹھا آگے کی رام جانے!

آٹھ پہر۔ ہ۔ ف ل۔ آٹھوں پہر رات دن۔ چونسٹھ گھڑی (۲) ہر گھڑی۔ ہر دم۔ ہر وقت (۳) سدا۔ نت۔ ہمیشہ۔

آٹھ پہر سُولی ہے۔ محاورہ (ع) گویا ہر وقت سُولی سامنے کھڑی دکھائی دیتی ہے۔ نہایت تکلیف ہے۔ بہت ہی دُکھ ہے

اُٹھ پہری (۱) وہ شخص جو ہر وقت اپنے کام پر تیار رہے۔ کھیتوں کا نگہبان۔ رکھوالا۔ (۲) بخار جو آٹھوں پہر چڑھا رہے۔

اُٹھتے بیٹھتے۔ ہ۔ م ف۔ (۱) اُٹھکر اور بیٹھکر۔ ٹھیر ٹھیر کر۔

خوب ملنا یا پِٹنا۔ اُدھڑ رہنا۔ (۳) لنگڑو کی طرح چلنا۔ اُچھلتے چلنا۔ ہِلتا کیا ہے زمین پہ اُتو کرتا ہے۔
(۴) (بازاری) بے ہوش کر دینا۔ حواس باختہ کر دینا۔ اُتّو بنانا
(۱) بھنگ نے اُتّو کر دیا (۲) دو ہی باتوں میں اُتّو کر دیا۔

اُتّو ہونا۔ ہ۔ نشہ میں سرشار ہو جانا۔ اپنے آپے کی خبر نہ رہنا۔
دو ہی پیالوں میں اُتّو ہو گیا۔

اُتھل پُتھل ہونا۔ ف ل۔ (۱) اوپر نیچے ہونا۔ اُلٹ پُلٹ ہونا۔ مِل جانا۔ گڈمڈ ہونا (۲) جی کا اوپر نیچے ہونا۔ مالش کرنا۔ متلانا۔
زہر نے منہ سولی کھائی تھی جی اُتھل پُتھل ہونے لگا۔

آٹا کرنا۔ ف م۔ کسی چیز کو آٹا سا پیسنا۔ بُکنی کرنا۔ بہت باریک پیسنا۔ سفوف کرنا۔

آٹا گیلا ہونا۔ ف ل۔ (۱) آٹے کا بھیگ جانا (۲) مصیبت آنا۔ بلا میں پھنسنا۔ مفلسی ناامیدی یا بیکسی کی حالت میں ہونا (مثل)۔ مفلسی میں آٹا گیلا۔

آٹا مالی ہونا۔ ف ل خراب ہو جانا۔ نہایت برباد ہونا۔ تباہ ہونا۔

آٹا ہو جانا۔ ف ل۔ ریزہ ریزہ ہو جانا۔ بُور بُور ہو جانا۔ گل جانا۔ بوسیدہ ہو جانا۔ گُھن جانا۔ دوشالہ دھرا دھرا آٹا ہو گیا۔

اٹ پٹ بولنا۔ ف ل۔ بیہودہ بکنا۔ جو منہ میں آوے سو کہہ دینا۔

اٹ سٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) سازش (۲) جوڑ توڑ۔ کتر بیونت۔ (۳) آشنائی۔ ناجائز دوستی۔ یارانہ۔ لگن۔ (۴) چالاکی۔

اٹ سٹ لڑانا یا ہونا۔ ف ل (۱) مل جانا۔ سازش ہو جانا۔ (۲) آشنائی ہونا۔ دوستی ہو جانا۔ آنکھ لڑ جانا۔ اسکی اُسکی اٹ سٹ لڑ گئی ہے

اٹک۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۳) टिक نہیں حرکت کرنا (۱) روک۔ مزاحمت۔ (۲) جھجک۔ ڈر۔ دہشت۔ شبہ۔ اندیشہ۔

اٹکانا۔ ہ ف م۔ (۱) روکنا۔ مزاحم ہونا۔ سدِ راہ ہونا۔ ٹھیرانا۔ تھامنا۔ ملتوی کرنا۔ (۲) باندھنا۔ پھانسنا۔ (۳) الجھانا۔ لگانا۔ (۴) پہننا۔ گلے میں ڈالنا۔ چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا۔

اٹکاؤ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) روک۔ آڑ۔ ممانعت۔ بندھن۔ (۲) گرِہ

اٹکل باز۔ اسم صفت۔ بڑا تاڑنے والا۔ ٹھیک اندازہ کرنے والا۔

اٹکل پچّو غیر مقرر۔ ہ۔ م ف۔ بے سوچے سمجھے۔ محض خیالی۔

اٹکر لیس۔ اوٹ پٹانگ۔ بادہوائی۔ بیہودہ۔ بے معنی۔

اٹکنا۔ ہ۔ ف ل۔ رُکنا۔ بند ہونا۔ ٹھیر جانا۔ تھم جانا۔ (۲) پھنسنا۔ اڑنا۔ حلق میں نہ اُترنا۔ (۳) جھجکنا۔ تذبذب میں ہونا۔ ہچکنا۔ شُبہ کرنا۔ سنشے کرنا (۴) صاف نہ کہہ سکنا۔ صاف نہ پڑھ سکنا۔ رُک رُک کر پڑھنا۔ (۵) مبتلا ہونا۔ پھنسنا۔ اُلجھنا۔ آنکھ لگنا۔ اٹ سٹ ہونا۔ (۶) جھگڑنا۔ الجھنا۔ اڑنا۔ تکرار کرنا۔ (۷) مصروف ہونا۔ متوجہ ہونا۔ لولین ہونا۔

اٹکھیلی چال۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ شوخ رفتار۔ مستانہ چال۔ شوخ چال۔ معشوقانہ چال۔ ناز کے ساتھ خرام۔ ہنس گمن۔

اٹکھیلیوں سے چلنا۔ ف ل۔ بڑے ناز و انداز کے ساتھ چلنا۔ اِتراتے چلنا۔ مچلاتے چلنا۔

اٹکھیلیاں کرنا۔ ف ل۔ کلول کرنا۔ کھیلنا۔ کودنا۔ فنوحیاں کرنا۔ ناز و نخرہ کرنا۔

اَٹنا۔ ہ ف ل۔ (۱) بھرنا۔ پُر ہونا۔ بند ہونا۔ کنواں اٹ گیا (۲) آلودہ ہونا۔ بھرنا۔ سَننا۔ مثلاً خاک میں اَٹنا۔ (۳) سمانا۔ آنا۔
تھی میں اٹے اور کوٹھی میں نہ اٹے۔ پہیلی۔ جواب۔ چھتری۔

اٹوائی کھٹوائی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) کھاٹ کھٹولا۔ (۲) اختر پختر۔ متفرق بستر بدھنا بوریا۔ ہنڈیا ڈوئیا۔

اٹوائی کھٹوائی لیکر پڑنا۔ ف ل۔ غصے یا رنج کے مارے الگ پڑ رہنا۔ شوک بھون میں سو رہنا۔ تنہائی اختیار کرنا۔

اُٹھ بیٹھ۔ اُٹھا بیٹھی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) بار بار اُٹھنا بیٹھنا۔ کبھی اٹھنا کبھی بیٹھنا (۲) بے چینی۔ بیکلی۔ بولاہٹ۔ گھبراہٹ

ملا نام ملا کا جو پنجاب کے شمال مغرب میں ہے ۔

(۱) جتنی لکڑی اُونا تھا اُتنا ہی چیا۔ (۲) کتاب اُترنا (۷) کم ہو جانا۔

گھٹنا۔ زوال پانا۔ نشہ۔ غصّہ۔ رنگ یا دریا اُترنا۔

(۸) مزہ میں فرق آجانا۔ بد ذائقہ ہو جانا۔

پانی کا اچار جلدی اُتر جاتا ہے۔

(۹) رجوع ہونا۔ توجہ کرنا۔ دینا۔ کسی کام میں مشغول ہو جانا۔

محنت پر اُترنا۔ گالیوں پر اُترنا۔ مارنے پر اُترنا۔

(۱۰) بیکار ہو جانا۔ کام کا نہ رہنا۔ ناپاک ہو جانا۔ ابلو۔ رسوئی اُتر گئی

(۱۱) عضو کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔ بے جوڑ ہونا۔ ڈگنا۔ ٹلنا۔

ہاتھ یا پاؤں اُتر گیا۔

(۱۲) بے عزتی ہونا۔ عزت میں بٹا لگنا۔

مثل۔ اُتر گئی لوئی تو کیا کرے گا کوئی۔

(۱۳) مرنا۔ انتقال کرنا۔ فوت ہونا۔

میرے بھائی کا بچہ اُتر گیا ہے۔

(اُترنا اس معنی میں بچوں ہی کے واسطے آتا ہے)

(۱۵) ادا ہونا۔ چکنا۔ پورا ہونا۔ وفا ہونا۔ بیباق ہونا۔

قرضہ یا دین اُترنا۔ قسم اُترنا

(۵) بننا۔ تیار ہونا۔ پکنا۔

پجاوا اُترنا۔ کٹھلا اُترنا۔ روٹیاں اُترنا۔

(۱۶) تُلنا۔ بیٹھنا۔ جچنا۔ اندازہ ہونا۔ من کا اُنتالیس سیر اُترتا ہے۔

اُترن پُترن ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بہت دنوں کے پہنے ہوئے کپڑے۔ اُترے ہوئے کپڑے۔ پرانے دھرانے کپڑے۔

آتش زبان ۔ ف۔ صفت۔ جس کا کلام پُر اثر ہو۔ عمدہ اور پُر اثر مضمون لکھنے یا کہنے والا۔ طرّار۔ سیف زبان۔

آتش کا پرکالہ۔ صفت (۱) فتنہ انگیز۔ شر اٹھانے والا۔ مفسد۔ فتنہ پرداز (۲) تُند خو۔ غُصیل۔ جھلّا۔ مغلوب الغضب۔ (۳) ہوشیار۔ چالاک۔ عقل کا پُتلا (۴) شریر۔ شوخ۔ طرار۔ چنچل۔ اچپل۔ معشوق۔ محبوب۔

آتش مزاج ۔ ف۔ صفت۔ (۱) جس کے دل پر گرمی کا زیادہ اثر ہو۔ گرم مزاج والا (۲) تُند خو۔ غُصیل۔

اتفاق بننا یا پڑنا۔ ف ل۔ موقع کا موافق آنا۔ موقع ہاتھ لگنا۔ سنجوگ بننا۔ وقت ملنا۔ موقع لگنا۔ موقع ہونا۔

اتفاق بنا تو میں بھی آؤں گا۔ جیسا اتفاق پڑیگا دیکھا جائیگا

ات گت ۔ ہ۔ م ف۔ نہایت حد سے زیادہ۔ بہت۔ ادھک۔ (۲) موقع بے موقع۔ بے فائدہ۔ اندازے سے باہر

اُتّم پُرش ۔ س۔ اسم مذکر۔ اچھا نیک آدمی۔ (۲) قواعد میں متکلم کلام کرنے والا۔

آتما ۔ س۔ اسم مؤنث (۱) روح۔ (۲) دل۔ جی انتاکرن۔ (۳) پیٹ۔ شکم۔ مثل۔ آتما میں پڑے تو پرماتما کی سوجھے۔

آتما ٹھنڈی کرنا۔ ف م۔ کسی کے دل کو کسی طرح کی خوشی پہنچانا۔ کسی کا جی خوش کرنا۔ آرام یا راحت پہنچانا۔

آتما ٹھنڈی ہونا۔ ف ل۔ (۱) جی خوش ہونا۔ طبیعت کو فرحت ہونا۔ ٹھنڈک پہنچنا۔ (۲) سیری ہونا۔ من یا جی بھرنا (۳) پیٹ بھرنا۔ چھکنا۔ سیر ہونا۔

آتما ستانا یا کلپانا۔ ف م۔ کسی کا دل یا جی کھانا۔ جی سوسنا۔ تکلیف پہنچانا۔ ستانا۔

آتما کلپنا یا کوسنا۔ ف ل۔ کسی صدمہ کے عوض میں جی سے بد دعا یا کوسنا نکلنا۔

اِتنا سا مُنہ نکل آنا۔ ف ل۔ فکر یا کسی بیماری کے سبب دُبلا ہو جانا۔

اِتنے اِتنے لیئے نہیں جاتے۔ محاورہ (عو) عورتیں اپنے بچوں سے جب وہ کوئی بیوقوفی کا کام کرتے ہیں تو یہ فقرہ کہتی ہیں یعنی تیری عمر والے بچے کسی سے نہیں دبتے اور ایسی ہوشیاری اور چالاکی سے کام کرتے ہیں کہ کوئی اُن کو دھوکا نہیں دے سکتا۔ اور تو ایسا بیوقوف پیدا ہوا ہے کہ کوئی کام ہوشیاری کا نہیں کر سکتا۔

اُتّو کرنا۔ ف م۔ (۱) ایک آہنی آلہ کے ذریعہ سے کپڑوں پر نقش و نگار یا بیل بوٹے وغیرہ ڈالنا۔ لکیریں کرنا۔ اتو کا کام بنانا۔ (۲) ایسا مارنا کہ قمچی یا سنٹی کے نشان ابھر پڑ جائیں

اُتار ۔ ہ ۔ اسم مذکر س उत् + तृ (۱) چڑھاؤ کی ضد ۔ ڈھلان ۔
نشیب (۲) زوال ۔ کمی ۔ گھٹاؤ ۔ نقیضِ عروج (۳)
لڑاکا اور جھگڑالو ۔ یا بدچلن عورت ۔ ہ
بیٹھی لڑے وہ بیٹھے سے چلتی سوار سے
مُنہ چڑھکے نوچ بولوں میں ایسی اُتار سے (راحت)

اُتار چڑھاؤ ۔ اسم مذکر ۔ (۱) راستہ کی اونچائی نیچائی ۔
اُونچ نیچ ۔ نشیب و فراز (۲) سُروں کا گھٹاؤ بڑھاؤ ۔
دھیمے اور اُونچے سُر (۳) نرخ کی کمی بیشی ۔ بھاؤ کا گھٹاو
بڑھاو ۔ (۴) نشہ یا غصّہ یا بیماری کی کمی بیشی (۵)
بُرائی بھلائی ۔ گھاٹا اور نفع (۶) تدبیر ۔ اُپائے ۔
سازش ۔ حکمت عملی (۷) دم ۔ دھوکا ۔ دم جھانسا ۔
بُتا ۔ (۸) دُنیا کی بے ثباتی یا ناپائداری
آپ اُن کے اُتار چڑھاؤ میں اگر کچھ بوجھ نہ سمجھے گا ۔

اُتار چڑھاؤ بتانا یا دینا ۔ ف م ۔ فریب دینا ۔ دم
جھانسا دینا ۔ دم دینا ۔

اُتارنا ۔ ہ ۔ ف م ۔ (۱) اوپر یا اُونچے سے کسی چیز کو نیچے
لانا ۔ نیچے لانا ۔ بوجھ یا کنکوا اُتارنا (۲) گرانا ۔ ڈھانا ۔
سواری اُتارنا ۔ دیوار یا چھت اُتارنا (۳) پار لگانا ۔
پار کرنا ۔ ناؤ پر اُتارنا (۴) مکان دینا ۔ ٹھیرانا ۔
کہو صاحب ! اُنہیں کہاں اُتارا ؟
(۵) پیدا کرنا ۔ مقرر کرنا ۔ رزق اُتارنا (۶) سنسار میں
لانا ۔ پیدا کرنا ۔ نازل کرنا ۔
ایشور نے بید اُتارا ہے
(۷) کاٹنا ۔ تراشنا ۔ الگ کرنا ۔ جُدا کرنا ۔ علیحدہ کرنا ۔
پھانک یا سر اُتارنا
(۸) جُدا کرنا ۔ پوشاک بدلنا ۔ کپڑے اُتارنا (۹) بے جگہ
کرنا ۔ بیجوڑ کرنا ۔ ہاتھ اُتارنا (۱۰) بیکار کرنا ۔ نکما کرنا ۔
ناپاک کرنا ۔ گندہ کرنا ۔
(۱) مٹکا اُتار دیا ۔ (۲) رسوئی اُتار دی ۔
(۱۱) بے عزت کرنا ۔ آبرو ریزی کرنا ۔
جسنے اپنی اُتاری اُسکو پرائی اُتارتے کیا دیر ۔
(۱۲) موقوف کرنا ۔ برطرف کرنا ۔
اُسے نوکری سے اُتار دیا ۔
(۱۳) دُور کرنا ۔ ہٹانا ۔ بُرا اثر دُور کرنا ۔
بھوت یا پریت اُتارنا ۔
(۱۴) پھاڑنا ۔ کترنا ۔ تھان میں سے کپڑا اُتارنا ۔
(۱۵) لکھنا ۔ ٹھپنا ۔ کھینچنا ۔
نقل اُتارنا ۔ نقشہ اُتارنا ۔ حساب اُتارنا ۔
(۱۶) ادا کرنا ۔ دینا ۔ چُکانا ۔ قرضہ اُتارنا ۔
(۱۷) بن زبان اور دانت لگائے حلق کے نیچے پہنچانا ۔
نگلنا ۔ گولی یا دوا اُتارنا ۔
(۱۸) تیار کرنا ۔ بنانا ۔ پکانا ۔ تکمیل کرنا ۔
خراد ۔ آوا ۔ پوریاں ۔ یا تھان اُتارنا ۔
(۱۹) پانی کا راستہ بنانا ۔ نہانا ۔ پرنالہ اُتارنا
(اگرچہ اُتارنا کے اور بھی بہت سے معنی ہو سکتے ہیں مگر
وہ سب خاص ہی خاص الفاظ کے ساتھ آتے رہتے
ہیں اسواسطے اُنکو اپنی اپنی جگہ پر دینا مناسب معلوم ہوا)

اُترنا ۔ ہ ۔ ف ل ۔ س उत् + तृ اُونچے یا بلندی سے
نیچے یا گڑھے میں آنا ۔ نیچے کو آنا ۔
گڑھے یا اکھاڑے یا قبر میں اُترنا
(۲) نیچے آنا ۔ باہر نکلنا ۔ آنا
(۱) پیشاب اُترنا (۲) دُودھ اُترنا ۔
(۳) گرنا ۔ ڈھینا ۔ دیوار اُترنا ۔
(۴) فروکش ہونا ۔ ٹھیرنا ۔
جی ہاں اپنے بھائی کے ہاں اُترا ہوں ۔
(۵) اندر جانا ۔ گھسنا ۔ نیچے جانا ۔ بیٹھنا ۔
(۱) نوالہ یا ٹکڑا اُترنا (۲) پیچ اُترنا ۔
(۶) دُنیا میں آنا ۔ پیدا ہونا ۔ جنم لینا ۔ نازل ہونا ۔

اپنے گریبان میں مُنہ ڈالو } اپنے فعلوں یا عیبوں
ذرا گریبان میں مُنہ ڈالکر دیکھو } سے شرماؤ۔ اپنے کیئے پر نادم ہو۔

اپنی گوں کا یار (صفت)۔ خود غرض۔ خود مطلبی۔ آپ سوار تھی۔

اپنے مُنہ میاں مٹھو بنّا۔ ف ل۔ اپنی تعریف اپنے مُنہ سے کرنا۔ اپنے تئیں آپ سراہنا۔ اپنی آپ تعریف کرنا۔

اپنے نام کا ایک ہے۔ محاورہ۔ ضدی۔ ہٹیلا۔ ہٹی۔ اپنی بات کی پیچ کرنے والا۔

اپنے نصیبوں کو رونا۔ ف ل۔ اپنی بدقسمتی کی شکایت کرنا۔ اپنے دنوں کو رونا۔

اپنی نیند سونا۔ } ف ل۔ جب جی چاہے رہنا۔
اپنی نیند اُٹھنا۔ } جب جی چاہے جب اُٹھنا۔
اپنی بھوک کھانا۔ } جب جی چاہے جب کھانا۔
بے فکری سے بسر کرنا۔ چین سے عمر کاٹنا۔

اپنی والیوں یا والی پر آنا۔ } (ع) ہٹ یا ضد کرنا۔
اپنیوں پر آنا۔ ف ل۔ } اپنی اہلیت پر آنا۔ اپنے ارادہ پر قایم رہنا۔

اپنے ہاتھوں قبر کھودنا۔ ف م۔ ایسا کام کرنا جس سے اپنے تئیں نقصان پہنچے۔ (دیکھو اپنے پاؤں میں آپ کلھاڑی مارنا)

اپھر جانا۔ ہ۔ ف ل۔ (۱) ہوا بھر جانا۔ پھول جانا۔ اپھارا ہو جانا۔ پیٹ پھول جانا (۲) بہت موٹا ہو جانا (۳) مستا جانا۔ مست ہو جانا۔ (۴) مغرور ہونا۔ متکبر ہونا۔ اترانا۔ اینٹھ کر چلنا۔

اپھر چلنا۔ ف ل (لغوی) ہوا بھر جانا۔ مغرور ہونا۔ گھمنڈ کرنا۔ اترانا۔ فخر کرنا۔ بڑھ چلنا۔ ناز و انداز سے چلنا۔

(سودا) نکلا پڑے ہے جامہ سے کچھ ان دنوں رقیب
تھوڑے سے دم ولاسے میں کتنا اپھر چلا۔

اُپھن جانا۔ ف ل (ہندو) جھاگوں کا اُوپر آ جانا۔ اُبل جانا۔ نکل جانا۔ جوش میں آ جانا (۲) حرارت کی زیادتی سے کسی ترچیز کا خراب ہو جانا۔ اُبس جانا۔ مثلاً۔ گرمی سے دہی اُپھن گیا۔
(۳) طبیعت میں جوش آ جانا۔ خفا ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔ یہ لڑکا ذراسی بات میں ہنڈیا سا اُپھن جاتا ہے۔

آپہنچنا۔ ہ۔ ف ل۔ پاس۔ نزدیک یا قریب آ جانا۔ داخل ہو جانا۔ آلگنا۔ آن پکڑنا۔

آپ ہی آپ۔ م ف۔ (۱) اپنے آپ۔ آپ سے آپ (۲) اپنے جی سے آپ۔ خواہ مخواہ (۳) خود بخود۔ بذاتِ خاص (۴) وُہی وہ۔ اللہ ہی اللہ۔ نِرنکار۔ جوتی سروپ۔

آپ ہی آپ باتیں کرنا۔ اپنے جی میں آپ باتیں کرنا سودائیوں کی طرح دل میں باتیں کرنا۔ بڑبڑانا۔ دیوانہ ہو جانا۔ جی چل جانا۔

آپے سے باہر ہو جانا۔ ف ل۔ مارے غصّہ کے جامہ سے باہر ہو جانا۔ اِسقدر غصّہ میں ہونا کہ اپنے اُوپر قابو نہ رہے۔ نہایت خفا ہونا۔

آپے میں آنا } ف ل۔ ہوش میں آنا۔ بہوش
آپ میں آنا } ٹھکانے آنا۔ چیتنا۔ سنبھلنا۔ ہوشیار ہونا۔

جلوہ افزائی رُخ کے لیئے مے نوش ہوا
میں کبھی آپ میں آیا تو وہ بے ہوش ہوا

آپے میں نہ رہنا۔ ف ل۔ ہوش میں نہ رہنا۔ آپے سے باہر ہو جانا۔ حواس باختہ ہو جانا۔

اِتّ اُتّ کرنا۔ ف م۔ (گنواری) اِدھر اُدھر کر دینا۔ چھپا دینا۔ الوپ کر دینا۔ الگ کر دینا۔

آتا جاتا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ آیندہ روندہ۔ مسافر راہ گیر۔

کاگا کاکوُ دھن ہریں اور کوئل کاکو دیں
یا جبھیا کے کارنے جگ اپنا کرلیں

(۲) موہنا- فریفتہ کرنا- عاشق بنالینا-

اپنا کیا پانا- ف ل- اپنی کرنی کا پھل پانا- اپنے کیئے کی سزا پانا- کیفر کردار کو پہنچنا-

اپنی اپنی پڑنا- ف ل- ہر ایک کو اپنا اپنا فکر ہونا- (دیکھو آپا دھاپی پڑنا)

اپنے اُوپر لینا- ف ل- اپنے تئیں ذمہ دار بنانا- آپ سہنا- جواب دِہ بنّا-

اپنی اور نہارو- } اپنی طرف خیال کرو } (جب کوئی اعلےٰ کسی ادنےٰ پر خفگی ظاہر کرتا ہے تو اُس کے غصّہ کو یہ فقرہ کہہ کر فرو کیا کرتے ہیں) اپنی بزرگی کی طرف خیال کرو اسکے کہنے پر کیا جاتے ہو-

اپنی ایڑی دیکھو (عو) (جب کوئی عورت کسی کو ٹوکتی یا ہُونستی ہے تو دوسری عورت اُس ٹوکنے والی سے یہ کلمہ اُس کی نظر کا بُرا اثر دُور کرنیکے خیال سے کہتی ہے) نظر نہ لگاؤ- ہُونسو مت- ٹوکو نہیں-

اپنی بات پر آنا- ف ل- اپنی اڑ یا ضد پر آنا- اپنی والیوں پر آنا- اپنے قول کی پیچ کرنا- جو کچھ کہنا سو کر دکھانا-

اپنی بات کا ایک } اپنے قول کا ایک } راسخ الاقرار- بات کا پکّا- زبان کا پُورا- قول کا سچّا-

اپنے بھاویں کچھ ہی ہو- اپنے حساب کچھ ہی ہوا کرو- ہمیں کیا غرض- ہماری طرف سے تم کچھ ہی کرو ہمیں کیا کام-

اپنے پاؤں میں آپ کلھاڑی مارنا- } اپنے ہاتھوں کلھاڑی مارنا- } اپنے اپنے واسطے بُرا چاہنا- اپنا نقصان آپ کرنا- اپنے لیئے آپ کنواں کھودنا- اپنا بُرا آپ چاہنا-

اپنے پرائے کی ٹھوکریں کھانا (عو) اپنے خاوند کے رشتہ داروں اور غیروں کے طعن تشنیع سُننا- خاوند کے رشتہ داروں کی بُری بھلی یا کڑوی میٹھی باتیں سُننا-

اپنی پڑ جانا- ف ل- اپنی فکر پڑ جانا- اپنے کام کے دَرپے ہونا-

اپنی رادھا کو یاد کرو (رادھا کنہیا جی کی استری کا نام ہے جنپر وہ بہت فریفتہ تھے- اور سکھی کنہیا جی سے کہتی ہے کہ اگر تم مجھ سے خوش نہیں ہو تو اپنی رادھا کو یاد کرو- یعنی بلالو) اپنا رستہ لو- خوش رہو- کچھ پرواہ نہیں- جو چاہو سو کرو-

اپنی سی بہت کرنا } اپنی سی سب کچھ کرنا } اپنی بساط کے موافق جدوجہد کرنا- کوشش میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ کرنا- اپنے مقدور کے موافق خُوب کوشش کرنا-

اپنے قدح کی خیر منانا- اپنی بہتری چاہنا- اپنا فائدہ سوچنا- اپنی خیر مانگنا-

اپنی کر کے نہ رکھنا- اپنے مال کی حفاظت نہ کرنا- ہر ایک کو وقف کر دینا-

اپنے کو ماننا- ف ل- اپنے تئیں بڑا جاننا- مغرُور ہونا- مُتکبّر ہونا- خود بیں ہونا-

اپنی کھال میں مست ہونا- ف ل- اپنے حال میں خوش رہنا- مُفلسی میں خوش رہنا- غریبی کو ہنستے کھیلتے ٹالنا- کنگالی میں مگن رہنا-

اپنی گانا- } اپنی ہی گانا } ف ل (۱) اپنی تعریف آپ کرنا- اپنے مُنہ میاں مِٹھو بنّا- اپنے آپکو سراہنا-
(۲) اپنے ہی مطلب کا کام رکھنا- اپنی رام کہانی کہنا-

اپنی گرہ کا کیا جاتا ہے } اپنی یا ہماری گرہ کا کیا کھلتا ہے- } ہمارا کیا خرچ ہوتا ہے- ہمارا کیا نقصان ہے- تمہارا جی چاہے سو کرو-

آپ رُوپ - ہ - اسم مذکر - (۱) جو کسی سے نہ پیدا ہوا ہو۔ اِیشور - پرمیشر - خدا (۲) خود بدولت - حضور اقدس - (۳) (طنزاً) ولی اللہ - ذات شریف - بزرگ - گرو گھنٹال - اوتار -

اُپڑنا - ہ - ف ل - س उपड़ (۱) نشان پڑ جانا نقش ہو جانا (۲) پڑھنے میں آنا - نکلنا - اُٹھنا جیسے حرف اُپڑنا

آپس میں رہنا - ف ل - (۱) باہم سلوک یا اتفاق سے رہنا - میل جول سے رہنا

آپ سوارتھی - ہ - صفت - اپنے مطلب کا - خود غرض - خود مطلبیا - گوں گیرا -

(مثل) آپ سوارتھی سدا دُکھی پرسوارتھی سدا سُکھی -

آپ سے آپ - م ف - اپنے آپ - خود بخود - بن بُلائے - اپنی خوشی سے -

آپ سے باہر ہونا / **آپے سے باہر ہونا** } غصہ یا خوشی کے مارے بے قابو ہو جانا - بدحواس ہو جانا - ازحد خوش ہونا -

آپ کو - ہ - ضمیر (۱) (عو - آپے کو) اپنے تئیں - اپنے کو - ہمیں - ہمکو - آپے کو کیا کہیں جاؤ (عو) (۲) تمھیں - تمکو - جناب کو (۳) م ف - الگ - جُدا - نیارا - (۱) وہ آپکو چلا گیا میں آپکو چلا آیا -

(۲) دال ایسی پکاتی ہے کہ دال آپکو ہے اور پانی آپکو -

آپکو دُور کھینچنا / **آپ کو کھینچنا** / **اپنے تئیں کھینچنا** } - ف ل - علٰحدہ رہنا - اپنے تئیں علٰحدہ رکھنا - کسی کی صحبت سے نفرت کرنا - تنفر کرنا - اترانا - گھمنڈ یا غرور کرنا -

آپ کو یا اپنے تئیں شاخ زعفران سمجھتے ہیں - } اپنے تئیں جہان سے نرالا سمجھتے ہیں - اپنے تئیں عنقا صفت خیال کرتے ہیں - بہت مغرور اور دماغ والے ہیں -

آپ کو آسمان پر کھینچنا - / **آپکو یا اپنے تئیں دُور جاننا** / **اپنے تئیں کچھ سمجھنا** - | ف ل - (۱) اپنے آپکو نہایت لائق و ہوشیار سمجھنا - اپنے تئیں بڑا عقلمند اور چالاک گننا - اپنے تئیں کامل، سدھ یا پہنچا ہوا خیال کرنا (۲) نخوت کرنا - دوسرے کو حقیر جاننا - اترانا - گھمنڈ کرنا -

اپنا اپنا - صفت (۱) ہر ایک کا - ذاتی - خاص (۲) الگ الگ - علٰحدہ علٰحدہ (۳) نرالا - نیا - انوکھا -

اپنا اُلّو سیدھا کرنا / **اپنا اُلّو سمجھانا** - } ف م (بازاری) (۱) کسی کو بیوقوف بناکر اپنا کام نکال لینا - اپنا مطلب بنا لینا - اپنے فائدہ کو نہ جانے دینا (۲) (دوکاندار) اپنا ٹکا سیدھا کر لینا - اپنا ٹکا کما لینا -

اپنا اُلّو کہیں نہیں گیا - (عوام) ہمارا مطلب ہر طرح سے حاصل ہے - ہمارا کسی طرح نقصان نہیں ہے - ہمارا ٹکا کہیں نہیں گیا -

اپنا ٹھکانا کرنا - ف ل - اپنے رہنے اور کھانے کی صورت نکالنا - اپنے گزارے کی تدبیر کرنا - اپنا سوچ بچار کرنا -

اپنا سا مُنہ لیکر رہ جانا - ف ل - دعوی کے پورا ہونے سے خجالت اُٹھانا - شرمندہ ہونا - خجل ہونا - سرنگوں ہونا - بات کا جواب دے سکنا - چُپ ہو جانا -

اپنا سوچ بچار کرنا - ف ل - اپنا بند و بست کرنا - اپنا فکر کرنا - عاقبت اندیشی کرنا - اپنا ٹھکانا کرنا -

اپنا کام کرو - تمھیں ان جھگڑوں سے کیا پڑی تم اپنا کام دیکھو - اپنے کام سے لگو - اپنا رستہ لو - لمبے بنو - چلے جاؤ - جاؤ -

اپنا کرنا - اپنا کر لینا / **اپنا بنانا - اپنانا** } ف ل - (۱) اپنا بنا لینا - اپنے قبضہ میں کر لینا - گھیر لینا - (۲) مال مارنا - غصب کرنا - اپنی جیب کرنا - الگ کر دینا - اُبھار دینا (۳) دوست بنا لینا - (دونا)

غدر میں ایسے بگڑے کہ آجتک نہیں اُبھرے

(۵) اِترانا - غرور کرنا - مغرور ہونا -

ہوا میں بھر کے لو! کم ظرف بھی کتنا اُبھرتے ہیں

(۶) ظاہر ہونا - آشکارا ہونا - پرگھٹ ہونا - کھلنا -

پاپ اُبھرے پر اُبھرے

ابے تبے کرنا / ابے تبے سے پیش آنا - ف م - تُوتکار سے بولنا - ارے ترے کرنا - بدتہذیبی سے کلام کرنا - تُو تُو مَیں مَیں کرنا -

آبے لونڈے جا بے لونڈے کرنا - ف ل - (م ع) (۱) لڑکے کو بار بار بھیجنا - ہیر پھیر کروانا (۲) وقت گزاری کرنا - ٹالے بالوں میں دن گنوانا - بیٹھے حکم چلانا -

آپ - ۵ - اسم ضمیر - س आपा پ आतान् अपासो (۱) تعظیماً مخاطب اور غائب کے واسطے آتا ہے - اور کبھی متکلم کے لیئے - جناب - حضور (۲) خود بخود - خود - اپنے آپ -

اُسے غرض ہوگی تو آپ چلا آئے گا

(۳) ایشور - خدا - مایا - قدرت

(دوہا) سانچ برابر تپ نہیں اور جھوٹ برابر پاپ

جاکے من میں سانچ ہے واکے من میں آپ

آپا بسرانا - ف ل - کام کرودھ - لوبھ - موھ کو تیاگنا - خواہشوں کو مارنا - دنیا کے تعلقات سے کنارہ کرنا - اپنے تئیں مٹانا - مَیں یا اہنکار کو دُور کرنا -

برہم گیان ہیئے وعرو بولنے کا کھوج کرو

(کبیر) مایا اگیان ہرو - آپا بسراؤ رہے

آپ آپ کرنا - ف م - (۱) حضور حضور کہنا - عزت و توقیر سے بولنا - آدر ستکار سے بات کرنا - (۲) چاپلوسی کرنا - خوشامد کرنا -

آپ آپ کو - م ف - الگ الگ - جُدا جُدا - علیحدہ علیحدہ - فرداً فرداً -

آپا تجنا - ف ل - (۱) اپنے تئیں مٹانا - خاک میں ملانا - من مارنا - نفس کُشی کرنا (۲) قطع تعلق کرنا - سنسار کے جھگڑوں سے رہت ہونا (۳) جان بحق ہونا - مرجانا - چولا چھوڑنا (۴) اپنے تئیں مار ڈالنا - خودکشی کرنا - آتم گھات کرنا -

آپا دھاپی پڑنا - ف ل - اپنے دھاپنے یا پیٹ بھرنے کے فکر میں ہونا - اپنے ہی فائدے کی سوچنا - اپنا ہی فکر کرنا - اپنی اپنی پڑنا - نفسا نفسی ہونا - اِکل کھرا پن کرنا -

آپا سنبھالنا - ف ل - (ع و) (۱) اپنے تن کی خبر رکھنا - اپنے من کو قابو میں رکھنا (۲) اپنی زیبائش کرنا - اپنے تئیں سنوارنا یا آراستہ کرنا (۳) ہوشیار ہونا - چیتنا - خبردار ہونا -

آپ بیتی - اپ بیتی - ۵ - اسم مؤنث - اپنے اوپر گزری ہوئی - اپنی کہانی - رام کہانی - اپنی سرگذشت (مثل) آپ بیتی کہوں یا جگ بیتی -

اُپج لینا - اُپج کی لینا - ف ل - کوئی نئی بات کر کے دکھانا - گانے میں کوئی نیا انداز دکھانا - طبیعت کی تیزی دکھانا -

آپ خورادی آپ مُرادی / آپ خورادا آپ مُرادا - (۱) (عورتیں اُس لڑکی یا لڑکے کی نسبت کہتی ہیں جو اپنے ماباپوں کا کہنا نہ مانے اور اپنے جو جی میں آئے وہ کھائے پیئے - دوسرے کے کھانے پینے سے کچھ غرض نہ رکھے) - تن پرور - اِکل کھرا (۲) خود غرض - آپ سوارتھی (۳) بے پروا - آزاد - نگوڑا ناٹھا -

اپرادھ ہرنا - پاپ دُور کرنا - گناہ بخشنا - نجات دینا -

تلسی! سنگت سادھ کی ہرے کوٹ اپرادھ

اُبلتا آنا۔ ف ل۔ نکھر آنا۔ صاف ہونا جانا۔ چہرہ پر آب وتاب آنا۔ چہرہ پر رونق معلوم ہونا۔

اب تو سوت کا رنگ دن بدن اُبلتا آتا ہے

اُبل چلنا۔ اُبلنا۔ ف ل (۱) کسی سیال چیز کا حرارت کی زیادتی کے سبب برتن سے اُبل کر نکلنا (۲) زیادتی پر ہونا (۳) اترانا۔ گھمنڈ کرنا۔ خود بین ہونا۔ مقدور سے بڑھ کر کرنا۔

مثل۔ سیر کی ہانڈی میں سوا سیر پڑا اور اُبلا۔

آبنوس کا کُندا۔ صفت۔ آبنوس کے رنگ کا۔ کالا کلوٹا۔ بھونڈی شکل کا۔ تیل توا۔ کالا کوئلہ۔

آب وخور۔ آب وخورش۔ آب و دانہ۔ آب دانہ } ف۔ اسم مذکر۔ (۱) اَن جل۔ دانہ پانی۔ کھانا پینا (۲) قسمت۔ کرم۔ پرالبدھ۔ لہنا (۳) سنجوگ۔ اتفاق۔

(میر حسن) کہاں ہم کہاں تم ہوا یہ جو ساتھ
یہ تھی بات سب آب و دانہ کے ہاتھ

(۴) رزق۔ آدھ سیر آٹا۔ روزگار۔ نوکری۔

کیوں کسی کے آب و دانہ میں بھانجی مارتے ہو؟

آب ودانہ اُٹھنا۔ ف ل۔ دانہ پانی یا رزق ہو چکنا۔ دانے نبڑ جانا۔ چلنے کا وقت آ پہنچنا۔ مرنیکا سما آلگنا۔

آب ورنگ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (خواص) (۱) صفائی۔ خوبصورتی۔ رونق۔

آب وگِل۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (خواص) پانی۔ مٹی۔ سرشت۔ خمیر۔ طینت۔ بنیاد۔

سہو انسان کی آب وگل میں پڑا ہوا ہے

آب ونمک۔ ف۔ اسم مذکر۔ (مسلمان) (۱) نمک و پانی یا مصالح کا ٹھیک اندازہ۔ نون۔ پانی۔ نمک۔ مرچ۔ (۲) ذائقہ۔ مزہ۔ سواد۔

آب وہوا۔ ف۔ اسم مؤنث (۱) پون پانی۔ پانی اور ہوا کا اثر (۲) رُت۔ موسم۔

نہروں کے سبب ہندوستان کی آب وہوا خراب ہوتی جاتی ہے۔

آب وہوا راس یا راست آنا۔ آب وہوا موافق آنا] ف ل۔ ہوا اور پانی یا موسم کا مزاج کے موافق آنا۔

آب وہوا کا بگاڑ۔ ہوا اور پانی کا مزاج کے خلاف ہونا۔ پانی اور ہوا کی بے اعتدالی۔ موسم یا رُت کا بگاڑ

اُبھار لینا۔ ف ل۔ (۱) ڈوبتے ڈوبتے پانی پر آ جانا۔ (۲) سنبھالا لینا۔ بہتر حالت میں ہو جانا (۳) کسی بیماری کا جا کر پھر ہو جانا۔ بیماری کا عود کر آنا۔

اُبھار دینا۔ ف م۔ (۱) کسی چیز کو اُس کی جگہ سے اونچا اُٹھانا۔ اونچا کرنا۔ ہاتھ لگانا۔ اُٹھا دینا۔ سہارا لگانا۔ (۲) آنکھ بچا کر چُرا لینا۔ تیر کر دینا (۳) ورغلانا۔ بہکا دینا۔ اُکسا دینا۔ برانگیختہ کرنا۔ بھڑکا دینا۔

اُبھار لانا۔ ف م (۱) آنکھ بچا کر کسی چیز کو نکال لانا۔ بہکا لانا (۲) اُچک لانا۔ دم جھانسا دے کر لے آنا۔ حکمت عملی سے کوئی چیز حاصل کر لینا۔

اُبھار لیجانا۔ اُبھار لے چلنا } ف م (۱) چھپا کر لیجانا۔ چُرا چھپا کر لے جانا (۲) بہکا لیجانا۔ بھگا لے جانا۔ ورغلانا۔ (۳) دم دیکے لے جانا۔

رِندو! چلو اُبھار کے زاہد کو لے چلیں
نوروز ہے وہ کھیل رہے ہیں گلی میں رنگ

اُبھر جانا۔ ف ل۔ (۱) چور کی طرح بھاگ جانا۔ چل دینا۔ چمپت ہو جانا۔ رفوچکر ہونا (۲) سنبھالا لینا۔ کچھ آسودہ ہو جانا۔

اُبھر چلنا۔ ف ل (۱) اونچے ہو کر چلنا۔ اینٹھ کر چلنا۔ اترانا۔ گھمنڈ کرنا (۲) آسودہ ہو جانا۔ سنبھل جانا۔

اُبھرنا۔ ف ل۔ س उत्+ह (۱) اوپر آنا۔ اونچا ہونا (۲) بڑھنا۔ بڑا ہونا۔ اُٹھنا۔ پھیلنا (۳) جوانی پر آنا۔ شباب پر آنا۔ قد نکالنا (۴) اپنی اصلی حالت پر پہنچنا۔ مرفہ حال ہونا۔ آسودہ ہونا۔

ابتر - ف - صفت (۱) آوارہ - بدچلن - بداطوار - خراب (۲) بلاد ینے کے لایق - کھیلنے کے لایق نہیں -

بے میسر بازی ابتر

ابتر کرنا - ف م - (۱) اُلٹ پُلٹ کرنا - گڈ مڈ کرنا - گنجفہ کو ملانا (۲) خراب کرنا - بگاڑنا - آوارہ کرنا - عادت بگاڑنا -

ابجد خواں - ع ف - اسم مذکر - الف بے تے پڑھنے والا - حرف شناس - مُبتدی -

آب چڑھانا - ف م - صیقل یا جلا کرنا - سان دھرنا - تیز کرنا -

آبِ حرام - ف ع - (خواص) - وہ پانی یا سیال چیز جسکا پینا منع ہے - شراب - مدھرا -

آبِ حیات - ف ع - (خواص) (۱) آبِ بقا - اِمرت - امی رَس - سُدھا رس (۲) بادشاہوں یا امیروں کے پینے کا پانی -

ابخرے دماغ کو چڑھ جانا - بخارات کے ذریعہ سے گرمی کا دماغ میں اثر کر جانا - بے ہوش ہو جانا - دیوانہ بن جانا - سودائی ہو جانا - پاگل یا باؤلا ہو جانا -

آبخورے بھرنا - ف م - (م عو) شربت یا دودھ کے سکلینوں[1] پر خدا کی نیاز دلوانا (ایک منّت ہے)

الٰہی! میرا بچہ اچھا ہو جائے تو تیرے ابخورے بھردوں -

آبدار - ف (۱) (اسم) وہ نوکر جسکے ذمہ پانی یا شراب کی خدمت ہو (۲) (صفت) چمکیلا - جلادار - رُوپ دار (۳) تیز - پَینا -

آب دیدہ ہونا - ف ل - آنسو بھر لانا - رونے کے قریب ہو جانا - آنکھیں ڈبڈبا لانا -

اَبرا شبرا - صفت (پورب) بچا بچایا - بُرا بھلا - جھوٹ کوٹ - پس خوردہ -

ابر چھانا - ف ل - بادل کا گھر آنا - آسمان پر گھٹا چھا جانا - گھٹا ہو جانا -

آبرو بگاڑنا یا اُتارنا
آبرو ریزی کرنا -
ف م - بےعزّتی کرنا - حُرمت یا عزّت لینا - گالیاں دینا - بُرا بھلا کہنا -

اَبر کُھلنا یا پھٹنا - ف ل - بادلوں کا پھٹ جانا - یا ہٹ جانا - آسمان کا صاف ہو جانا - مطلع صاف ہونا -

آبرو بنانا یا پیدا کرنا - ف م - رسوخ پیدا کرنا - نام حاصل کرنا - شہرت پیدا کرنا -

آبرو پر پانی پھیرنا
آبرو خاک میں ملانا
آبرو کھونا
آبرو میں بٹّا لگانا
ف م - عزّت لگاڑنا - پت اُتارنا - ساکھ میں بٹّا لگانا - رسوا و بدنام کرنا -

آبرو رکھنا - ف م - عزّت یا نام قائم رکھنا - نیک نامی میں فرق نہ آنے دینا - نام بنائے رکھنا -

آبرو کا لاگو ہونا -
آبرو کے پیچھے پڑنا -
یا درپے ہونا -
ف م - کیسکی عزّت و حُرمت بگاڑنے کے فکر میں ہونا - بدنام کرنے کے درپے ہونا -

آبرو لینا یا اُتارنا - ف م - (۱) بے عزّت کرنا (۲) (ع) - زنا کرنا - حرام کرنا - بُرا کام کرنا - کالا منہ کرنا -

آبِ زلال - ف ع - اسم مذکر - (۱) صاف اور شفاف پانی - نتھرا ہوا پانی (۲) غذا یا بھیگی ہوئی دوا کا نتھرا پانی - نسوت پانی -

آب شورہ - ف - اسم مذکر (۱) شوربے کا پانی - (۲) شوربے میں ٹھنڈا کیا ہوا پانی (۳) نیبو کا عرق - کھانڈ اور پانی تینوں چیزوں کا بن پکا ہوا شربت -

اب کے - م ف - (۱) اس - یہہ - اِس دفعہ (۲) دوبارہ - مکرر - پھر (۳) آیندہ - پھر - آگے کو -

اُبل آنا - ف ل - سوجنا - آشوب ہونا -

گرمی کے مارے آنکھیں اُبل آئیں -

اُبل پڑنا - ف ل - زیادتی ہونا - افراط یا بہتات ہونا -

اُس کے ہاں تو پیسہ اُبل پڑا -

[1] بمعنی آبخورہ

مخزن المحاورات اردو

باب الف

اب - ہ - م - ف - س अदो پ अद्य - گ -
اب (۱) اس گھڑی - اس دم - فی الحال - (۲) اسی وقت
ابھی - فرصت (۳) اِن دنوں - درنیولا (۴) پھر - پھر کبھی -
آئندہ - اب البیامت کرنا -

آب - ف - اسم مذکر - ژند - آب - س अप (۱)
جل - پانی - سیال چیز - (۲) نچوڑ - عرق - فشردہ
(۳) (اسم مؤنث) جلا - صیقل (۴) چمک - رنگ
رُوپ - صفائی - عزّت - موتی کی سی آب ہے مثل
(۵) عزت - ساکھ - اعتبار - پت
گھڑی بھر میں آب بگڑ جائیگی -

ابّا - ا - اسم مذکر - ژند - آبو (۱) باپ - پدر (۲) حرام
زادہ - اُستاد - چلتا پُرزہ - گرُو -
یہ تو اُن کے بھی ابّا ہیں - یعنی اُن سے بڑھکر ہیں -

اب اب کرکے - م - ف - تھوڑے دنوں سے -
حال ہیں - چند روز سے -

اب اب کرنا / اب تب کرنا - ف م - آج کل کرنا - ٹالنا - ٹالم
ٹول کرنا - حیلہ وحوالہ کرنا - وعدہ
وعید کرنا - لیت ولعل کرنا -

آب آب ہونا - ا - ف ل - خواص - (۱) پسینے پسینے
ہونا - (۲) شرمندہ ہونا - لجانا - خجل ہونا -

آباد - صفت - ژند - آواد - س आवास (۱) بسا ہوا
بھرا ہوا - آدمیوں یا مکانوں سے پُر - رُکا ہوا - (۲)
تردُد کی ہوئی یا جُتی ہوئی (دھرتی) (۳) (مرکبات)
شہر - پورہ - جیسے - فریدآباد (۴) سرسبز - خوش -
ہرا بھرا - خانہ آباد - دولت زیادہ -

آباد کرنا - ف م (۱) کسی جگہ یا مکان کو رہنے کے لائق
کرنا - بسانا (۲) مکان میں کرایہ دار رکھنا (۳) زمین
جوتنا - بنجر توڑنا - (۴) مکانات بنانا - درخت
لگانا - گاؤں بسانا -

اُبال - ہ - اسم مذکر - س - उत + वल (۱) اُبھان -
جوش (۲) جذبہ - غصّہ - جھونجل -

اُبالا سُبالا - صفت - جس میں گھی اور مصالحے نہوں -
بیماروں کا سا (کھانا) - بے مزہ - بد ذایقہ -

آب بگڑنا اُترنا یا جانا - ف - ل - (۱) جلا کا جاتا رہنا
دھار جاتی رہنا - تیزی کم ہو جانا (ہاتھ نہ لگاؤ چاقو
کی آب جاتی ہے) (۲) عزّت میں فرق آنا - ساکھ
یا آبرو میں بٹّا لگنا -

اب تب ہونا - ف ل - (پورب) مرنے کو ہونا -
قریب المرگ ہونا - جاں بلب ہونا - گھڑی ساعت
کا ہونا -

قطع تاریخ

واہ وا لالہ چرنجی لال جی
گو کریں اسمیں معاصر اعتراض
کام جو کرنے کا تھا اک قرن میں
دیکھا تھا وقت آغاز کتاب

کام کیا تمنے کیا ہے انصرام
پر نہیں خوبی میں اسکی کچھ کلام
تم نے اُسکو کر دیا جلد اختتام
مُلہم غیبی یہ اک طُرفہ پیام

کر فراہم اصطلاحاتِ زباں
کام جو تم نے اکیلے کر لیا
دو برس کے اندر اندر یہ کتاب
سالِ تالیف اسکا گر پوچھے کوئی

اپنے ہم چشموں میں پایا خوب نام
در حقیقت تھا جماعت کا یہ کام
ہو گئی سعی اور کوشش سے تمام
کہیئے دُہرا کر مفید خاص و عام

۹۴۲ × ۲ = ۱۸۸۴ء

اقل عباد اللہ مجید محمد سعید مدرس ریاضی ڈسٹرکٹ سکول دہلی ۲ - جولائی سنہ ۱۸۸۶ء

علامات

ا	=	اردو
(اصطلاحی)	=	اصطلاحی معنی
(انپڑھ)	=	انپڑھ یا بے علم آدمی بولتے ہیں
(بازاری)	=	بازاری یا عوام بولتے ہیں
(پ)	=	پراکرت
(پنجابی)	=	اہل پنجاب کا محاورہ
(پُورب)	=	اہل پورب کا محاورہ
(ت)	=	تُرکی
(جواری)	=	جواریوں کی اصطلاح
(چابکسوار)	=	چابک سواروں کی اصطلاح
(حلوائی)	=	حلوائیوں کی اصطلاح
(خواص)	=	خاص آدمی بولتے ہیں
(دلال)	=	دلالوں کی اصطلاح
(دوکاندار)	=	دکانداروں کا محاورہ
(دیہات)	=	دیہات والے بولتے ہیں
(رنڈی)	=	رنڈیوں کی اصطلاح
(زمیندار)	=	زمیندار لوگ بولتے ہیں
(س)	=	سنسکرت
(طنزاً)	=	طنزاً بولتے ہیں
(ع)	=	عربی
(ع ف)	=	عربی فارسی
عو - (عو)	=	عورتوں کا محاورہ
عوام	=	بازاریوں کا محاورہ
ف	=	فارسی
ف ع	=	فارسی عربی
ف ل	=	فعل لازم
ف م	=	فعل متعدی
قصائی	=	قصائیوں کی اصطلاح
(کم) - کم -	=	کم بولا جاتا ہے
کہار	=	کہاروں کی اصطلاح
گ	-	گنواری
(گاڑیبان)	=	گاڑیبانوں کی اصطلاح
(لغوی)	=	لغوی معنی
(مُرادی)	=	مُرادی معنی
(مرغباز)	=	مرغبازوں کی اصطلاح
(م عو)	=	مسلمان عورتوں کا محاورہ
(مسلمان)	=	مسلمانوں کا محاورہ
م ف	=	متعلق فعل
(نظم)	=	نظم میں آتا ہے -
ہ	=	ہندی
(ہ عو)	=	ہندو عورتوں کا محاورہ
(ہندو)	=	ہندوؤں کا محاورہ
(؟)	=	شُبہ کی نشانی

سے ہوسکتا تھا۔ اور آیندہ کو بھی ایسا سہل رستہ بتادیا ہے۔ کہ اور مؤلفوں کو ایسی کتاب کی ترتیب میں دشواریاں پیدا نہوں۔ میں اپنے یقین سے یہ بات ظاہر کرتا ہوں کہ کوئی دہلی لکھنؤ کا شاعر یا عالم یا فصیح اردوے معلے کا جاننے والا ایسے محاورات جمع نہیں کرسکتا تھا اور نہ اسطرح سے اکثر محاوروں کی وجہ تسمیہ اور اُن کے ایجاد کے سبب بتاسکتا تھا۔ ہاں یہ قدرتی حقیقۃ مؤلف کا ہے کہ ابتدا سے انکے لیئے یہ سامان جمع ہو لئے۔ ہندو قوم کا ہونا۔ مسلمانوں کا زیادہ ہمنشین رہنا۔ سنسکرت کو جاننا۔ بہت سے محاوروں کی اصل سے واقفیت۔ مضمون نگاری پر طبیعت کی جودت۔ دہلی کی متصل شریف مسلمانوں کی بستی درگاہ حضرت نظام الدین اولیا کی سکونت اور زباندانی کے لیئے خاص دہلی میں رہ کر فصحا اور علما سے صحبت۔ مشاہیر و عمائد دہلی کی انجمنوں سے رغبت قومی رسوم میں عام ہندوستانیوں سے ملنساری سب سے بڑھکر ڈاکٹر فالن صاحب کے ساتھ انگریزی ڈکشنیری کی تیاری میں مددگاری۔ ان سب باتوں کا یہی نتیجہ تھا۔ کہ ہندوستانی محاورات میں ایسی تحفہ کتاب لکھیں کتاب کے نام سے معلوم ہوتا ہے کہ مضمون کتاب کے لیئے نہایت مناسب ہے۔ کتاب کے دیکھنے سے بعض فصحا کو شاید تعجب ہوگا۔ کہ بعض محاورات سے ہمارے کان آشنا نہیں یا بعض محاورات میں کچھ کمی بیشی کا دخل ہے۔ یا نظیر اور سند کے اشعار کسی محاورے کے لیئے ہیں اور کسی کے لیئے نہیں۔ لیکن جب بڑی غور سے دیکھینگے تو اُن کے دل میں یہ خیال پیدا ہو جائیگا۔ کہ یہ ہندوستان کے محاورات ہیں خالص دہلی لکھنؤ کے نہیں۔ کہ فصیح لوگ ہی انکی خوبی اور اصلیت جانتے ہوں۔ اور عام ہندوستانی نہ بولتے ہوں اور ہر محاورے کے لیئے خاص الفاظ ہی مقرر ہوں یا ہر محاورے کی سند میں شعرا کے اشعار ضروری ہوں۔ ہر حالت میں اس عجیب تالیف کی ستایش اور داد کے لیئے میرے دل میں میری زبان میری قلم میں وہ الفاظ نہیں۔ کہ مؤلف صاحب کی واجبی ستایش ہوسکے۔ ہاں فصحائے دہلی اور ہندوستان کے متفرق باشندوں کی زبان بنکر سبحان اللہ ماشاءاللہ کہکر لب بند کرتا ہوں فقط

امو جان۔ ولی۔ دہلوی۔ خوشہ چین خرمن اسد اللہ خاں غالب مدرس اول فارسی ضلع سکول دہلی۔ ۳۰ر جولائی ۱۸۸۶ء

تقریظ از کلک جواہر سلک مولوی محمد سعید صاحب دہلوی مدرس ریاضی ڈسٹرکٹ سکول دہلی

ہمارے ملک میں اُردو زبان نے یہانتک رواج پایا ہے اور اُس کی ترقی روز افزوں اس حد کو پہنچگئی ہے کہ اب اسکو ہندوستان کی عام زبان تسلیم کرنے میں کچھ تامل نہوگا۔ اس زبان کی ترویج اور ترقی میں ملک کے جو خیرخواہ اپنی تالیفات سے اور نیز اخباروں کے ذریعہ سے مدد پہنچا رہے ہیں انہی نامی گرامی گروہ میں میرے قدیمی دوست لالہ چرنجی لال صاحب ہیں جنہوں نے لغت نگاری کے میدان میں ہل من مبارز کہہ کر اس آمادگی اور استعداد کے ساتھ بے باکانہ قدم رکھا کہ محنت شبانہ روزی کے بعد تھوڑے سے ہی عرصہ میں اتنی بڑی حجم کی کتاب تیار کرلی اور اپنی واقفیت اور زباندانی اور لیاقت معاصرین کو دکھادی۔ اس کتاب میں کل محاورات تخمیناً دس ہزار ہیں لیکن سب وہی نہیں ہیں جو دہلی میں بولے جاتے ہیں اور ٹھیٹ اردو زبان سے مخصوص ہیں بلکہ بہت سے محاورات ایسے بھی ہیں جو دیہات اور قصبات کی روزمرہ بول چال میں داخل ہیں اور اُن کا درج کرنا بھی مؤلف نے خالی از فائدہ نہیں خیال کیا محاورات کی تحقیق میں جہانتک دسترس ہوئی اُنکے متعدد محل استعمال بیان کیئے ہیں اور تمثیلاً اساتذہ کے اشعار بھی لکھے ہیں۔ ہر ایک لفظ سے متعلق اتنے اتنے محاورات لکھے کہ اُنکا خیال میں آنا اور اُن کو فراہم کرنا آسان کام نہیں ہے چنانچہ لفظ آنکھ کے ۲۷۵ محاورات ہیں اور لفظ مُنہ کے ۱۳۷ اور لفظ ہاتھ کے ۱۲۳ + میں اس کتاب کا بہت مشتاق تھا چنانچہ جب سے یہ کتاب تیار ہوکر میرے پاس پہنچی ہے میں اُس کو زیر مطالعہ رکھتا ہوں اور مدارس کے طلبہ کو نصیحت کرتا ہوں کہ امتحان اردو میں کامیاب ہونے کے لیئے یہ کتاب نہایت مفید اور بکار آمد ہے +

لکھنے اور اس کام کے واسطے میرے خیال میں مؤلف سے بہتر اور کوئی شخص نہیں ہے +

گو بعض اشخاص کوتاہ نظر تنگ بین جو زباندانی کا دعوے کرتے ہیں اور اہل زبان ہونے کا دم بھرتے ہیں وہ در پردہ خود نمائی کو کام فرما کر مؤلف کی محنت شاقہ کی کماحقہ داد نہ دیں اور اُس کی عرقریزی کے شکر گذار نہوں مگر اس حجم کی کتاب کا انصرام کرنا اور ہر طرح کے مشکلات پر غالب آکر اُس کو کامیابی کے ساتھ اختتام کو پہنچانا کچھ آسان کام نہیں ہے +

اِس کتاب میں ہندوستانی روزمرہ کے قریبًا تمام محاورے اور اُن کے مختلف معنی بہت وضاحت کے ساتھ دیئے گئے ہیں۔ اعضائے بدن مثل آنکھ۔ ناک۔ مُنہ۔ کان اور عناصر مثل مٹی آگ پانی اور قدرتی اشیا مثل تارہ۔ چاند۔ آسمان وغیرہ کے محاورے اور الفاظ کے نسبت بہت زیادہ ہیں اور یہ خاصۂ زبان ہے +

اہل فکر کے واسطے قابل غور ایک یہ بڑا عجیب امر ہے کہ لفظ آنکھ کے محاورے مُنہ کی نسبت جو بہت مجموعی آنکھ ناک وغیرہ اعضا پر حاوی ہے دو گنے ہیں +

اہل رائے کے خیال میں اُس کی وجہ یہ ہے کہ جسم انسان میں آنکھیں مثل دو آئینوں کے ہیں جنسے دل و دماغ کی تمام کیفیتیں خود بخود ظاہر ہوتی ہیں۔ دل کے تمام جذبے مثل محبت عداوت خواہش نفرت خوشی رنج استقلال و اضطراب رحم و غضب وغیرہ اور اسی طرح دماغ کی حالتیں مثل غور فکر تامل یاد نسیان وغیرہ ان دونوں آئینوں سے ہر وقت ظاہر ہوتے رہتے ہیں۔ بخلاف اِس کے مُنہ اظہار کوائف دل و دماغ کا ایک غیر صاف اور ناکامل آلہ ہے۔ چہرہ بذریعہ رگ خون کے مثل تار برقی کے دل کی خبر دیتا ہے۔ اور آنکھیں مثل آئینہ و خردبین کے اُس کی حالت ہُوبہُو دکھاتی ہیں۔ اسواسطے آنکھ کی محاورے مُنہ کی نسبت زیادہ ہونی ضرور ہیں +

فقیر چند۔ ۵۔ جون ۱۸۹۶ء

چونکہ یہ تقریظیں میرے پاس دیباچہ چھپ چکنے کے بعد پہنچیں اس سبب سے اِن کا ذکر خیر شکریہ کے ساتھ اُس میں نہیں کیا گیا۔ میں اِن تقریظوں کا جو محض تقریظیں ہی نہیں ہیں بلکہ بڑے پایہ کے ریویو ہیں دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں +

تقریظ از قلم انصاف رقم مولوی امو جان صاحب دہلوی متخلص بہ ولی شاگرد رشید اسد اللہ خاں غالب مدرس اول فارسی ضلع سکول دہلی

مینے ہندوستانی مخزن المحاورات کو جا بجا سے کئی دن دیکھا۔ حقیقت میں منشی چرنجی لعل صاحب مؤلف ہندوستانی زباندانی کی تحسین تحقیقات معانی کی آفرین ہندوستان کے خاص عام لوگوں پر لازم ہے۔ اِس کتاب میں دس ہزار کے قریب محاورات ہیں اور وہ سب اُردو زبان ہی کے نہیں ہیں کہ دہلوی لکھنوی ناظم ناثر انکا مزہ اُٹھا کر واہ واہ کریں۔ بلکہ ہندوستان کے قصبات دیہات کے محاورے ہندو مسلمان مرد عورت کی بول چال کے بھی اسمیں درج ہیں۔ ہندوستان میں اکثر علاقوں کے پڑھے لکھے لوگ جب اِس کتاب کو پڑھیں گے یا سُنیں گے۔ تو بے شک دل سے داد دینگے۔ کتاب پر غور کرنے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ہندوستان کے مختلف مقامات کے زباندانوں نے جمع ہو کر یہ کتاب لکھی ہوگی یا کسی حاکم وقت نے فصحائے اُردو اور علمائے بھاشا کے گروہ سے لکھوائی ہوگی۔ ابتدا ایں تالیف محاورات ہندوستانی کا نیا کام اکیلے مؤلف نے ایسے فکر اور جستجو سے کیا ہے۔ کہ بہت سے ہندوستانی زباندانوں کے اجتماع

ریویو جناب منشی محمد ذکاء اللہ صاحب پروفیسر ورنیکولر لٹریچر اینڈ سائنس میور کالج الٰہ آباد

مخزن المحاورات

اس کتاب کو منشی چرنجی لال صاحب نے نہایت مشقت شاقہ اُٹھا کر سات آٹھ سو صفحوں میں تصنیف کیا ہے اور اُسکو عمدہ کاغذ پر نہایت صاف و صحیح چھپوایا ہے۔ منشی صاحب نورمل سکول دہلی کے اعلےٰ درجہ کے سند یافتہ ہیں اور کلکتہ یونی ورسٹی میں انٹرنس کا امتحان پاس کیا ہے اور اُس امتحان میں مشرقی زبان اُنھوں نے سنسکرت لی تھی ڈاکٹر فالن کی ڈکشنریوں کی تالیف و تصنیف میں وہ ابتدا سے انتہا تک مصنّف کے عمدہ معاون رہے ہیں۔ غرض یہ تمام صورتیں منشی صاحب کے لیئے ایسی جمع ہوئی تھیں جو اس قسم کی تصنیف کے لیئے مصنّف کے واسطے ضروری ہیں کہ وہ انگریزی فارسی سنسکرت وغیرہ سے ماہر ہو اور اُس کو اس قسم کی تصنیف کی مشق بھی ہو چکی ہو۔ اِس لیئے یہ کتاب اُنکی ایسی تصنیف ہوگئی ہے کہ وہ اس قسم کی ساری کتابوں پر سبقت لے گئی ہے نہ کوئی اور کتاب ایسی مبسوط ہے کہ جس میں اردو اور ہندی کے تمام محاورے اور اصطلاحیں تقریباً دس ہزار کے مندرج ہوں اور نہ کسی اور کتاب میں یہ خوبیاں ہیں کہ محاوروں کے معنی کے ساتھ سندیں مستند شاعروں و کبیشروں و سخنوروں کی نظم و نثر سے انتخاب کر کے لکھی گئی ہوں) اور ہر محاورے کے معنے جتنے پہلوؤں سے عبارت میں بیٹھ سکتے ہوں وہ سب بیان کیئے گئے ہوں۔ اور اُن کی اصل جس سے کہ وہ معنی مستنبط ہوتے ہوں مفصل تحریر ہوں۔ پھر اُن محاوروں میں تعمیم ایسی ہو کہ کسی خاص قوم و فرقہ و قطعہ ہند کی تخصیص نہ ہو۔ جہاں ہندوستانی زبان بولی جاتی ہے وہاں کے محاورے اُس میں موجود ہیں۔ پھر حروف ہجّی کے موافق ترتیب ایسی عمدہ رکھی ہے کہ محاوروں کے دیکھنے میں تکلف نہیں کرنا پڑتا۔ خلاصہ یہ ہے کہ اس کتاب میں وہ ساری خوبیاں پائی جاتی ہیں جو ابتدائی انگریزی ڈکشنریوں میں پائی جاتی ہیں۔ وہ اس قابل ہے کہ تمام ہندوستانی زبان کے مدارس کے کتب خانوں میں اُن کے طالب علموں کے جزدانوں میں ضرور ہونی چاہیئے۔ حقیقت میں مصنّف نے اِس میں اپنا جوہر لیاقت دکھایا ہے۔ کتاب کے استعمال سے معلوم ہوگا کہ وہ کس رتبہ اور شان کی کتاب ہے۔ فقط ۲۲ رمئی ۱۸۸۶ء

محمد ذکاء اللہ پروفیسر میور کالج الہ آباد

ریویو لالہ فقیر چند صاحب دہلوی ہیڈ اسسٹنٹ ڈاکٹر فیلن صاحب بہادر مؤلف ڈکشنریات

مخزن المحاورات کے مینے صفحہ ۲۰۷ طیار بہت خوشخط چھپے ہوئے دیکھے۔ کتاب نادر اور نئی عموماً بے عیب اور بہت صحیح۔ مختلف محاورات کے متعدد معنوں کی تشریح میں جو مؤلف نے مستند نظیریں پیش کی ہیں وہ سب برمحل اور طرز بیان بہت سہل ہے۔ اشتقاق و افتراق جابجا موجود ہے اسمیں خردہ گیری کرنا سراسر بے سود ہے۔ ہر زبان کی توضیح و تکمیل کے واسطے اُسکے لغات اور قواعد لابد ہیں۔ مگر ہندوستانی زبان کی ابھی تک اِس قسم کی کوئی کتاب نہ تھی اور جو کوئی تھی بھی تو وہ ایسی غیر مکمل اور کم مایہ کہ جسکا عدم وجود برابر تھا۔ اِس سبب سے اِس کتاب کی بہت ضرورت تھی علی الخصوص طلباء مدارس جب سے کہ ہندوستانی زباندانی کے سوالات امتحان میں آنے لگے تھے ایسی کتاب کے بہت محتاج معلوم ہوتے

ہ کے معنی فارسی عربی الفاظ کے معنی سے بہت زیادہ پائے جاتے ہیں مثلاً ایک ہندی لفظ بات ہی ہے جسکے معنی اس مخزن میں ۳۰۲ دیئے ہیں۔ فارسی عربی کا اردو میں ایک بھی لفظ ایسا نہیں ہے جسکے پچاس معنی بھی آتے ہوں +

اگرچہ اِن محاوروں کے ثبوت میں جو شعر و اشعار لکھے ہیں حتی الوسع وہ ایسے منتخب کیئے گیئے ہیں کہ جن سے ہماری آیندہ نسل کی عادات و اخلاق پر کسی طرح کا بُرا اثر نہ پیدا ہو مگر جب ہماری ساری کی ساری نظم عشقیہ مضامین سے پُر ہو تو غور کرنے کا مقام ہے کہ ایسی نظم کے انتخاب میں منتخب کو کیسی کچھ دقت پیش آئے گی! اور اس صورت میں وہ اور بھی مجبور ہو گا جبکہ اِن اشعار بغیر وہ محاورے ٹکسال باہر سمجھے جائیں +

چونکہ اِس اردو نظم میں فارسی عربی کے الفاظ مثل۔ بوسہ۔ رُخسار۔ زُلف۔ ساق۔ وصل۔ ہجر وغیرہ۔ ایسے بندھے ہوئے ہیں جو عام بول چال میں نہیں برتے جاتے اِس وجہ سے اِن الفاظ کی تجدید نے اُن کے عام ہو جانے کی بُرائی سے انہیں بچا رکھا ہے۔ اگر ان کی جگہ بھی عام فہم الفاظ۔ بتی۔ گال۔ لٹیں۔ رانیں۔ صحبتداری۔ جدائی یا بجوگ باندھ دیئے جائیں تو ابھی یہ نظم کیسی فحش معلوم ہونے لگے اور سب کی نظروں میں اپنی نظم کی بُرائی جچ جائے۔ چنانچہ اسی پردہ کے سبب ہمارے مہذب سے مہذب اور خاندانی سے خاندانی آدمی اِس عشقیہ اُردو نظم کو علانیہ اپنے گھروں اور جلسوں میں پڑھتے پڑھاتے ہیں +

ہماری زبان میں پانچ سات ہزار سے کم ضرب الامثال نہیں ہیں جن میں سے ہر ایک بجائے خود ایک بڑے واقعہ۔ معاملہ۔ واردات یا کسی قصّے کا خلاصہ ہے۔ گویا یہ کہاوتیں مُلک کی ایک بڑی تاریخ ہیں۔ چونکہ بہت سی ضرب المثالیں بطور محاورہ بھی بولی جاتی ہیں گو اس وجہ سے محاوروں میں دیجاتیں تو کچھ بیجا بھی نہ تھا مگر خالص محاورے اور مثل میں فرق قائم رکھنے اور ضخامت بڑھ جانے کے اندیشہ سے اُن کو صرف مثالاً دیا ہے۔ کہیں کوئی مثل محاورے میں داخل ہو گئی ہے ورنہ ہزار دو ہزار جو اس مخزن میں آئی ہیں وہ سب بطور مثال درج کی گئی ہیں +

چرنجی لال
مقام دریا گنج۔ دہلی
۲۰ر جون ۱۸۸۶ء

تعداد الفاظ	تعداد محاورہ فی لفظ		تعداد کل محاورہ
میزان صفحہ سابقہ ۲۰۲			۱۸۴۶
چھاتی کے			۳۱
دانت کے			۳۲
آگا کے			۴۰
ایک کے			۴۱
کان کے			۴۴
پانی x	۴۷	=	۴۷
کلیجہ x	۴	=	۴۸
گھر x	۵۰	=	۵۰
آگ x	۵۳	=	۵۳
جی x	۷۲	=	۷۲
اپ x			۷۷
سر x			۷۸
پاؤں			۹۰
پیٹ			۹۳
بات			۹۶
ہاتھ			۱۲۳
منہ			۱۳۷
آنکھ			۲۷۵
۲۲۲		=	۳۲۷۳

تعداد الفاظ	تعداد محاورہ فی لفظ		کل محاورہ
میزان صفحہ سابقہ ۹۹			۹۳۷
x	x		x
آب-ہوا	فی ۳۴	=	۶۸
زبان کے			۳۷
جان کے			۴۰
آسمان-دم	فی ۴۴	=	۸۸
x		=	x
x		=	x
x		=	x
x		=	x
x		=	x
x		=	
x		=	
x		=	x
x		=	x
x		=	x
x		=	x
x		=	x
دل کے		=	۱۰۶
۱۰۶		=	۱۲۷۶

اوپر کے بیان اور تفصیل سے ثابت ہے کہ ہندی ۲۲۲ لفظوں کے ۳۲۷۳ محاورے ہیں اور فارسی عربی ۱۰۶ لفظوں کے ۱۲۷۶ اُردو محاورے ہیں۔ گویا ہندی محاورے تقریبًا اُردو محاوروں سے تگنے ہیں اور یہ بات صرف اُن الفاظ کے شمار کرنے سے معلوم ہوئی ہے جنکے فی لفظ کم از کم پانچ محاورے ہیں۔ اگر اُن ہندی اور فارسی عربی الفاظ میں بھی مقابلہ کیا جاوے جنکے دو دو تین تین محاورے ہیں تو ہندی محاورے اُردو کی نسبت چوگنے ثابت ہونگے اور ہم نے ہندی اور اُردو محاوروں کا فرق حتے الوسع ہ اور آ لکھنے سے ظاہر کر دیا ہے جسکے ذریعہ سے صرف ایک تعلیم تک حساب جاننے والا بچہ بھی ہمارے ثبوت کی تصدیق کر سکتا ہے۔ ان محاوروں کی تعداد کے قطع نظر اگر ہندی اور فارسی عربی الفاظ کے معنی کا مقابلہ کیا جائے تو بھی ہندی الفاظ

کے محاوروں کی تعداد شمار کرا کے اردو ہندی کے محاوروں میں نسبت ثابت کرتے ہیں +

ہندی لفظوں کے محاورے یا ہندی محاورے -

تعداد الفاظ		تعداد محاورہ فی لفظ		تعداد کل محاورہ
۵۰	×	۵	=	۲۵۰
۳۶	×	۶	=	۲۱۶
۲۸	×	۷	=	۱۹۶
۱۴	×	۸	=	۱۱۲
۱۹	×	۹	=	۱۷۱
۱۳	×	۱۰	=	۱۳۰
۳	×	۱۱	=	۳۳
۴	×	۱۲	=	۴۸
۶	×	۱۳	=	۷۸
۵	×	۱۴	=	۷۰
۴	×	۱۵	=	۶۰
۱	×	۱۶	=	۱۶
۱	×	۱۷	=	۱۷
۴	×	۱۸	=	۷۲
۱	×	۱۹	=	۱۹
۲	×	۲۰	=	۴۰
۲	×	۲۱	=	۴۲
۳	×	۲۲	=	۶۶
۱	×	۲۳	=	۲۳
×	×		=	×
۳	×	۲۵	=	۷۵
۱	×	۲۶	=	۲۶
۲	×	۲۸	=	۵۶
×	×		=	×
گلے کے محاورہ			=	۳۰
۲۰۴				۱۸۴۶

فارسی عربی آمیز لفظوں کے محاورے یا اردو محاورے -

تعداد الفاظ		تعداد محاورہ فی لفظ		تعداد کل محاورہ
۲۱	×	۵	=	۱۰۵
۱۹	×	۶	=	۱۱۴
۱۴	×	۷	=	۹۸
۱۲	×	۸	=	۹۶
۵	×	۹	=	۴۵
۲	×	۱۰	=	۲۰
×	×		=	×
۳	×	۱۲	=	۳۶
۳	×	۱۳	=	۳۹
۲	×	۱۴	=	۲۸
۵	×	۱۵	=	۷۵
×	×		=	×
۱	×	۱۷	=	۱۷
۲	×	۱۸	=	۳۶
۲	×	۱۹	=	۳۸
۲	×	۲۰	=	۴۰
×	×		=	×
۲	×	۲۲	=	۴۴
×	×		=	×
عقل کے محاورے			=	۲۴
×	×		=	×
خدا کے			=	۲۶
×	×		=	×
نظر			=	۲۷
تقدیر کے			=	۲۹
۹۹				۹۳۷

معنی خیز محاورے ہوتے ہیں مثلاً بیاہ کے رچائے جانے کے لئے مسلمان عورتیں "پھول کھلنا" - اور ہندو عورتیں "پھول گھنڈنا" (دیکھو مخزن صفحہ ۱۸۲ کولم ۲ سطر ۲۸) بولتی ہیں - گویہ خیال ہر ایک نے ایک جدا پہلو سے لیا ہے مگر شادی کے رچائے جانے کو پھول کھلنا یا گھنڈنا سے تشبیہ دینا کیسا کچھ گہرا اور پاکیزہ خیال ہے اور اسی طرح حیض آنے کو "پھول آنا" (دیکھو مخزن صفحہ ۱۸۲ کولم ۱ سطر ۱۶) چونکہ درختوں میں پھل آنے سے پہلے پھول کھلا کرتے ہیں تو گویا یہ پھل لگنے کا پیش خیمہ ہے - پس ذرا دیکھئے اور سوچئے کی بات ہے کہ یہ عورتیں جنکو ہمارے ہاں سے عام ناقص العقلی کا خطاب ملا ہوا ہے اپنی ایک کیسی پردے کی بات کو کیسی خوبصورتی اور لیاقت سے اس قدرتی بات کے ساتھ تشبیہ دیکر علانیہ بولتی ہیں - دھوبن کو اُجلی کا خطاب انہیں کے حضور سے ملا ہے - سانپ کو رسّی سے مخاطب انہوں ہی نے کیا ہے - حلال خوری کو باہر والی اور چیل کو اوپر والی وہ ہی پکارتی ہیں - تہیں کو برکت یا بہت ہی بہت وہ ہی کہتی ہیں - الغرض اس طرح کے ہزار پانسو سے کم محاورے نہیں ہیں جو اس مخزن میں نہ دیئے گئے ہوں - ایسا ہی حال اُن کی شعر گوئی کا ہے جسکی مفصل کیفیت تذکرۃ النسا مولفہ منشی درگا پرشاد صاحب نادر تاجر کتب بازار دریبہ دہلی کے دیکھنے سے بخوبی ظاہر و ماہر ہے - اُس میں سے خفی کا ایک شعر مثالاً لکھتا ہوں اور خیال کرتا ہوں کہ اکثر مردوں کے کلام سے بہتر اور پُر معنی ہے + ؎ اے خفی! اپنے اشک بے تاثیر مُفت میں جگ ہنسائی کرتے ہیں + اسکے علاوہ کہاوتوں کے بنانے اور برمحل کہنے - پہیلیوں کے گھڑنے اور گھریلو گیتوں کے جوڑنے میں جیسی کچھ ہوشیار اور اُستاد ہیں اس کو سب جانتے ہیں - گیتوں میں وہ کیفیت باندھتی ہیں جسکے سننے اور سوچنے سے نہایت خوشی حاصل ہوتی ہے - چنانچہ دہلی میں ایک بڈھے مہاجن نے ایک نوعمر لڑکی سے شادی کی تھی اُسکا گیت ایک بڑے مزے سے جوڑا ہے اور بڈھے صاحب کو ایسی شرم دلائی کہ انسان اور حیوان چھوڑ بیجانوں کو اُن پر ہنسوایا ہے - بیجانوں کو ہنسوانا کتنا زوردار اور عمیق خیال ہے - اُسکا ایک مصرعہ یہ ہے ؎

تکیئے بھی ہنستے توشک بھی ہنستی اور ہنستا پلنگ بیچارا +

گو ہماری زبان میں بازاری محاورے بھی کچھ کم نہیں ہیں مگر غور سے دیکھا جاتا ہے تو بڑے ہی پُر معنی اور زوردار ہیں اسی سبب سے اُن میں سے اکثروں کو مہذب آدمی بھی بعض وقت استعمال کر بیٹھتے ہیں - اچھی سوسائٹی کے نزدیک تہذیب یہی ہے کہ اُن سے احتراز کیا جاوے +

ہندی وہ زبان ہے جسمیں خالص سنسکرت یا سنسکرت سے براہ راست بگڑے ہوئے اور پراکرت سے بنے ہوئے الفاظ داخل ہیں اور جسکو ہندوستان شمالی کے ایک بڑے حصے میں ۶ کروڑ آدمی بولتے ہیں +

اُردو وہ زبان ہے جسمیں سب سے زیادہ ہندی دوم درجے فارسی - سوم درجہ عربی - کچھ ترکی اور کچھ اب انگریزی وغیرہ الفاظ شامل ہیں اور جسکو دہلی لکھنؤ اور اُن کے مضافات وغیرہ کے علاوہ جہاں کی وہ مادری زبان ہے ہندوستان شمالی کے ہر شہر و قصبے کے پڑھے لکھے بولتے ہیں - اور آج کل تقریباً کُل ہندوستان میں بوجہ عدالتی اور اخباری زبان ہو جانے کے پھیلتی جاتی ہے - چونکہ "اُردو کا کوئی فقرہ ایسا نہیں ہو سکتا جس میں کم از کم ہندی کا ایک لفظ بھی نہ پایا جاوے پس اُردو کی ہستی ہندی کے بغیر ناممکن ہے - یا یُوں کہو کہ ہندی اردو کی جان ہے" +

اب ہم تخمیناً دس ہزار محاوروں میں سے جو اس کتاب میں درج کئے گئے ہیں کچھ ہندی اور فارسی عربی الفاظ

تک اُس کو اپنا وطن بنائے اور ساتھ ہی وہاں کی مادری زبان لکھے پڑھے اور اُسکے علوم و فنون حاصل کیئے بغیر کسی طرح نصیب نہیں ہو سکتی - گو وہاں کا ہر آدمی اپنے تئیں اہل زبان خیال کرتا ہے +

پس اس سے ثابت ہوا کہ ایک مُلک کا آدمی دوسرے ملک کی زبان کا اہل زبان نہیں ہو سکتا گو اُس زبان کا عالم فاضل کیوں نہ ہو جائے - چنانچہ اسی دِقّت کے آسان کرنے کے لیئے لُغت - اصطلاح اور محاورے وغیرہ کا قلمبند کرنا اختیار کیا گیا ہے تاکہ اِسکے ذریعہ سے ایک مقام کا آدمی دوسرے مقام کی زبان حاصل کر سکے کیونکہ ہر زبان کے حصول کے دو بڑے ذریعوں میں سے لُغت اور محاورات بھی ایک ذریعہ ہے +

اسی نظر سے اس کتاب میں ہندی اور اُردو کی ہر قسم کی اصطلاحیں اور محاورے جمع کیئے گیئے ہیں جسمیں اصطلاح یا محاورے کے جتنے معنی جس جس پہلو سے آتے ہیں اُن کے لکھنے کے علاوہ پہلے اُس کی وجہ تسمیہ جس سے وہ معنی مستنبط ہوتے ہیں بڑی کوشش اور دماغ کھپانے کے بعد درج کی ہے اور اُن کے ثبوت میں اکثر اُنہیں لوگوں کے کلام کی نظیریں دی ہیں جنکی وہ اصطلاحیں یا محاورے ہیں اور سب سے زیادہ شعرائے دہلی کے کلام سے سند کی ہے - اِن ناموں کی ترتیب میں نہ زمانہ کا لحاظ ہے نہ درجہ کا خیال ہے صرف جسطرح سے اصل کتاب میں آئے ہیں اُسی طرح سے یہاں نقل کیئے گیئے ہیں - میر حسن - نظیر - کبیر - تلسی داس - سودا - ذوق - شوق - ظفر - اِنشا - نسیم - یار علی جانصاحب - نصیر - میر تقی میر - داغ - مومن - مغفور - آزردہ - جعفر - مصحفی - خواجہ وزیر - صبا - جرأت - رنگین - آفاق - مسکین - مخیر - صغیر - راحت - سوہن لال - ناسخ - معروف - مُضطر - حالی - سحر - مرزا برق - اسیر - امیر لکھنوی - محشر - آشفتہ - نسیم لکھنوی - عارف - نگہت - آتش - غنی - شہیدی - امداد علی - بحر - سالک - قیس - امانت - ہدایت - فدوی - رند - شیفتہ - غالب - امام - قائم - نازنین - ولی - ضامن - شور داس - جلال - گردھر کبرائے - سجّاد - محسن - توقیر - شوکت - منشی - صہبا - بقا - میر درد - تپش - مرزا - غنی مرزاپوری - سرُود - یکرنگ - مضمون - آبرو - ناجی - نظام - حاتم - شیدا لکھنوی - ضمیر - فغان - ارشد - آرزو - سید - احسان - مطلب رئیس اجمیر - جانی - صفدر (نواب زادہ رامپور) جانباز - نثار - احسن - عابد - رشک - میرزا والاجاہ - تاباں - میر سوز - والی رامپور متخلص بہ نواب - شرر لکھنوی - کیف +

اِن میں سب سے زیادہ - میر - سودا - ذوق - جرات - داغ - آتش - ناسخ - بحر - شوق - یار علی جانصاحب - وغیرہ شاعروں کا کلام آیا ہے +

اِن شاعروں کے کلام کے علاوہ - مثلیں - روزمرہ کے فقرے - دوہے - پہیلیاں - ٹھمریاں - ہولیاں - بھجن - گھریلو گیت - چوبولے - فقیروں کی صدائیں - دلّی کے ترکاری والوں کی میٹھی میٹھی آوازیں - اور چھن وغیرہ چیزیں نظیراً دی ہیں - الغرض جو کلام بامحاورہ اور مستند پایا وہی مثالاً پیش کیا ہے +

اسمیں خاص فرقوں یا پیشہ وروں کی وہ اصطلاحیں لکھی ہیں جو اکثر عام ہو گئی ہیں یا ہوتی جاتی ہیں ورنہ ہر فرقہ یا پیشہ ور کی اصطلاحوں کی ایک جدا کتاب بنجاتی +

ایسا ہی کچھ ہندو اور مسلمان عورتوں کے محاوروں میں اکثر تعمیم کا لحاظ رکھا ہے - اسمیں کسی طرح کا شک نہیں کہ عورتیں جیسی آپ پیاری پیاری صورت موہنی مورت اور خوش وضع ہوتی ہیں ویسے ہی اُنکے پیارے سے دلربا اور

پھوٹتے ہیں۔ یہ معنی آنکھ کے اول معنی سے بہت ملتے ہوئے ہیں چونکہ آنکھ بجائے خود ایک جگہ یا گڑھا ہے پس گڑھے کی مشابہت سے گھٹنے اور گنّے کے گڑھے کا نام بھی آنکھ رکھدیا گیا ہے +

پس اس سے ثابت ہوا کہ ایک لفظ کے کئی معنی۔ مشابہت یا میل۔ نسبت قریبہ یا بعیدہ وغیرہ کئی سبب سے ہو جاتے ہیں۔ پس ان مشابہت۔ مناسبت اور استعارے وغیرہ کا معلوم کرنا ہی اُس لفظ کے مختلف معنی کا حل کرنا ہے۔ اور ایسے معنی کا حل لُغات یا مصطلحات ہی میں پایا جاتا ہے +

اصطلاح اور محاورے کا فرق

اصطلاح کا مادہ صلح ہے۔ اور اس کے لُغوی معنی باہم صلاح کرنے کے ہیں۔ اور اس کے اصطلاحی معنی ہیں کسی قوم کا باہم اتفاق کرنا۔ کسی لفظ کے نئے معنی علاوہ اس کے اصلی معنی کے قائم رکھنے کے لیئے۔ پس اصطلاح سے مُراد وہ ایک نئے معنی ہیں جو ایک لفظ یا چند الفاظ کو متعدد آدمی باہم اپنے کسی خاص اظہار مطلب کے لیئے پہناتے ہیں اور وہی لوگ بولتے یا سمجھتے ہیں۔ یہ بات مسلم ہے کہ کسی لفظ کے لغوی اور اصطلاحی معنی میں کسی نہ کسی طرح کی نسبت ضرور پائی جاتی ہے۔ گو وہ نسبت بعیدہ ہونے کے سبب سمجھ میں آسانی سے نہ آئے اور اسی سبب سے بعض وقت ایک لفظ کے دو معنی مختلف معلوم ہونے لگتے ہیں اور اُنکے علیحدہ علیحدہ مادہ تلاش کرنے کی طرف طبیعت راغب ہو جاتی ہے +

محاورے کا مادہ حَوَر ہے جسکے معنی پھرنا یا گردش کرنا۔ جب کوئی اصطلاح جسکو چند آدمی اپنے کسی خاص اظہار مطلب کے لیئے مقرر کرتے ہیں زیادہ عام ہو جاتی اور بہت سے آدمیوں میں پھیل جاتی ہے اور اپنے پہلے معنی سے کسیقدر ملتے ہوئے دوسرے معنی پہن لیتی ہے تو اُس کو محاورہ کہنے لگتے ہیں۔ مثلاً نائیوں کی اصطلاح میں مُونڈنے کے معنی "کسی کے سر کے بال اُسترے سے کاٹنا" ہیں۔ چونکہ مونڈنے میں حجامت بنوانے والیکے بال لیئے جاتے ہی ہیں۔ اسی سبب سے اسکے معنی محاورے میں "ٹھگنا یا دھوکا دیکر کسی کا مال لے لینا" ہو گئے۔ اسی طرح درزیوں کی اصطلاح میں کتر بیونت کے معنی "کسی کے نئے کپڑے کی قطع و برید یا کاٹ چھانٹ" ہیں اس قطع و برید میں درزی اکثر کپڑا بچا بھی لیا کرتے ہیں اس وجہ سے اسکے معنی محاورے میں "چالاکی۔ عیاری یا دھوکا بازی" ہو گئے +

پس اس سے ثابت ہوا کہ اصطلاح وہ ہے جسکو چند آدمی بولیں اور سمجھیں اور محاورہ وہ ہے جسکو بہت سے آدمی بولیں اور سمجھیں یا یوں کہو کہ کسی لفظ یا فقرے کا خاص کے گھروں میں رہنے تک اصطلاح نام ہے اور عام کی گودیوں میں کھیلنے کی صورت میں محاورہ +

بعض وقت کسی فقرے میں سے کوئی لفظ گر کر وہ مختصر فقرہ بھی محاورہ قرار پا جاتا ہے مثلاً آنکھ دُکھنے آنا میں سے دُکھنے کا لفظ گر کر آنکھ آنا یعنی آنکھ دُکھنے آنا محاورہ ہو گیا ہے +

چونکہ کسی جگہ کی زبان کا اہل زبان صرف اُس شخص کو کہتے ہیں جو اس زبان کے لفظوں کے معنی کے باریک فرقوں۔ اصطلاحوں اور محاوروں سے کامل واقفیت رکھے اور یہ بات بغیر وہاں پیدا ہوئے اور مدت

مقدمہ

زبان ایک مضغۂ گوشت ہے جو مُنہ کے اندر رہتی ہے۔ سب تلفظی مخارج اِس بن بیکار ہیں۔ اِسواسطے یہ اُن سب مخرجوں کی سردار ہے۔ اور اسی کے سر تمام ظاہری و باطنی خیالات کے اظہار کا سہرا بندھا ہوا ہے اسیواسطے اِسی کے نام پر اِنسانی اظہار مطلب کا نام زبان رکھا گیا ہے۔ پس زبان گویا اندرونی اور بیرونی خیالات کے اظہار کا ذریعہ یا مجموعہ ہے +

عربی میں لَفَظ کے لغوی معنی پھینکنے کے ہیں۔ اور ہر خیال جو اپنے محاصرات کا اثر ہے۔ اظہار اثر کے لیئے دل میں سے پھینکا جاتا ہے۔ پس ہر خیال اظہار شدہ لفظ ہے اور جس لفظ کے معنی سمجھ میں آسکیں وہ موضوع ورنہ مہمل ہے۔ موضوع ہی کو کلمہ کہتے ہیں اور کلمہ ہی لُغت ہے۔ پس لُغت وہ ایک بامعنی لفظ ہے جو اِنسان کے مُنہ سے کسی اظہار مطلب کے لیئے نکالا جاتا ہے +

کسی لفظ کا تحریر میں لانا کیا ہے گویا کسی ظاہری یا باطنی خیال کے تلفظ کو احاطہ تحریر میں لاکر اُس سے نزدیک و دُور۔ اب یا کچھ عرصہ بعد کام لینا ہے +

اصل میں ہر لفظ کسی ایک خیال کے اظہار کے لیئے موضوع کیا جاتا ہے گویا ہر لفظ کے اول ہی اول ایک معنی ہوتے ہیں۔ بعد میں وہ اور مِلتے ہوئے معنی یا خیال کا بھی لباس بنجاتا ہے اور ان ملتے ہوئے معنی میں جسقدر نسبت قریبہ رہتی ہے اُسیقدر معنی فہمی کے لیئے سہولیت قائم رہتی ہے اور جوں جوں اُن معنی میں نسبت بعیدہ ہوتی جاتی ہے وہ معنی سمجھنے دُشوار بلکہ محال ہوتے جاتے ہیں اور آخر کو اُس قسم کے معنی کا نام مجازی یا اصطلاحی ہو جاتا ہے اور اسی مُشکل کے حل کرنے کے لیئے پھر مصطلحات کی ضرورت پڑتی ہے۔ مثلاً ہندی لفظ آنکھ زبان پالی کے لفظ اکھّی سے بنا ہے جسکو مگھادیش میں ابتک اکھی اور پنجاب میں اکھّاں بولتے ہیں۔ اور یہ پالی لفظ سنسکرت شبد (لفظ) अक्षि سے بگڑا ہے۔ اور اکشی کا مادّہ اش بمعنی گھسنا اور واقع میں نظر ہر چیز میں گھُس جاتی ہے۔ پس اسکا مادہ واقعات کی رُو سے صحیح ہے۔ اب آنکھ کے اول معنی ہیں نگاہ یا نظر رہنے کی جگہ۔ دوسرے معنی بینائی۔ جوت۔ (۳) نگاہ۔ نظر۔ (۴) جانچنے کی نگاہ جانچ۔ تمیز۔ پہچان۔ (اگرچہ یہہ چوتھے معنی تیسرے معنی سے نسبت قریبہ رکھتے ہیں مگر اول معنی سے نسبت بعیدہ رکھنے لگے) (۵) اولاد۔ بیٹا۔ بیٹی + چونکہ آنکھ بڑے کام کی اور پیاری چیز ہے اسواسطے تشبیہ آنکھ کے معنی اولاد کے ہو گیئے چنانچہ عورتیں کہا کرتی ہیں کہ جسکے بیٹا اور بیٹی دونوں چیزیں ہیں اُس کی دونوں آنکھیں سلامت ہیں۔ اب دیکھنا چاہیئے کہ آنکھ کے پہلے معنی نگاہ کی جگہ کے ہیں۔ اور یہ پانچویں معنی اولاد کے۔ پس اِنمیں کسقدر نسبت بعید ہوگئی (۶) آس۔ اُمید۔ توقع۔ انتظار۔ جب کوئی شخص کہیں جاکر آنے کو ہوتا ہے تو اُس کے آنے کی طرف آنکھیں لگی رہتی ہیں۔ اسی سبب سے انتظار اور آس کے معنی ہو گیئے۔ (۷) گھٹنے کی چپنی کے اِدھر اُدھر کا گڑھا۔ گنّے کی گرہ کے پاس کا گڑھا جس میں سے پتّے

کی گنجایش یا اُسکا امکان بھی ہو نکال دیا جائے تو اصل کتاب کی خوبی اور اُس کے افادہ میں خلل پڑے۔ اگرچہ ٹھیک شمار نہیں کیا گیا لیکن قریب ۵۰۰ محاورے اور اشعار کے نکال دیئے گیٔے ہیں - میرا کام اِس طبع کے لیئے نظرِ ثانی کرنے میں صرف یہ رہا ہے کہ جہاں کوئی سہو یا غلطی تھی اُس کو دُرست کر دیا گیا ہے اور جتنے فحش یا خراب محاورے اور الفاظ تھے اُن کو خارج کر دیا گیا ہے اور عموماً اُن کے بجائے اور تمثیلیں لکھدی گئی ہیں۔ باقی اِس کتاب میں کسی قسم کا تغیر و تبدل نہیں کیا گیا ہے +

دوسری وجہ جو طبع اول میں اِس کتاب کی قدردانی کی مانع ہوتی تھی اُس کی گراں قیمت تھی۔ لائق مصنف کی محنت و جانفشانی اور لیاقت اور صرف تیاری و اشاعت کے لحاظ سے قیمت سابقہ ہرگز زیادہ نہ تھی مگر افلاس ملک اور تعلیم کے روز افزوں کثیر اخراجات اور اوسط درجہ کی معاش کے اصحاب کی تعداد کی کثرت کے لحاظ سے اس میں کچھ بھی شک نہیں کہ ۳ یا ۴ روپیہ کا صرف ایک غیر درسی کتاب کے لیئے گو وہ تمام عمر کار آمد ہو سکے ہر ایک کو گراں گزرنا لازمی ہے۔ پس اِس کتاب کو اِس مرتبہ ایسی ارزاں قیمت پر شایع کیا جاتا ہے اور طلبا و مدرسوں کے لیئے اس کی خریداری میں اسقدر سہولیت کیجاتی ہے کہ اُردو زبان کے تمام شائقین اور اوسط درجہ کے آسودہ حال طلبا اِس کو بلا دقت خرید سکیں اور اپنی لائیبریری میں رکھ سکیں +

مجھے اُمید ہے کہ جو دو اسباب میرے خیال میں بار اول اِس کتاب کی کافی اشاعت اور قدردانی میں مانع ہوئے اُن کے اگر بالکل نہیں تو بہر حال بہت کچھ دُور ہو جانے سے اہل مُلک اِس کتاب کی زیادہ قدردانی کرینگے اور خود بھی فائدہ اُٹھاوینگے +

تمام ناظرین والاتمکین سے آخر میں میری یہ التماس ہے کہ "الانسان مرکب من الخطا والنسیان" کی مصداق جو سہو اور غلطی اِس کتاب میں پائیں اُس کو معاف فرمائیں۔ بلکہ خاکسار کو اُس سے مُطلع فرمادیں تاکہ طبع ثالث میں زیادہ صحت ہو سکے +

امیر چند - دہلی
۲۳ جون سنہ ۱۸۹۹ء

اِسکے علاوہ روزمرہ کی بولچال اور انشار پردازی و مضمون نگاری اور تصنیف و تالیف میں بھی ایسے بڑے ذخیرے اور گنجینہ کا ہر وقت میز پر یا الماری میں رہنا منفعت سے خالی نہیں +

اصحاب یوُروپین کو بھی روز بروز زبان اردو کے سیکھنے کی ضرورت زیادہ ہوتی جاتی ہے اور محاورات و نکات زبان کے معلوم نہ ہونے یا بآسانی معلوم نہ کر سکنے سے ضرور دِقت ہوتی ہے - ڈوکٹر فالن صاحب کی اُردو انگریزی لُغات کسیقدر اِس کام کی ہے - مگر اوّل اُس کی قیمت ۲۰ روپیہ ہے دوسرے اسمیں اُردو محاورات کے معنی انگریزی میں دبے ہوئے ہیں - مگر اردو سیکھنے والے اصحاب یوروپین کے لیئے جو جلد اچھی استعداد پیدا کرنی چاہیں اُردو محاورہ کے معنی و مطلب اُردو زبان ہی میں دیکھنے اور پڑھنے بہت زیادہ مفید ہیں - علاوہ اِس کے اصحاب یوُروپین کی اُردو زبان کی تعلیم جن لوگوں کے ہاتھوں میں ہے اور جنکو عموماً منشی کہتے ہیں اُن کی امداد اور رہنمائی کے لیئے گو بہت کُتب متفرق قسم کی موجود ہیں مگر جہاں تک مجھے معلوم ہے کوئی ایسی سستی کتاب جس سے زبان کے محاورے سیکھنے یا اُن کو سمجھنے میں امداد ملے اب تک نہیں بنی ہے +

اِن تمام جماعتوں مذکورہ بالا کی سخت ضرورتوں کو دیکھ کر اور کئی اصحاب کے بار بار تحریک کرنے پر مجھے یہ خیال آیا کہ اگر اِس کتاب کے مذکورہ بالا نقص جو پہلی طبع کے کافی پسند آنے اور نکلنے کے مانع ہوئے دُور کرنے کی کوشش کیجائے تو طلباء مدرسوں اور اُردو زبان کے تمام دیگر شائقین کے لیئے مفید ہوگا +

جیسا کہ لائق مؤلف نے مقدمہ میں لکھا ہے یہ کام دِقت اور مشکل سے خالی نہ تھا - اُردو زبان کے محاوروں کے موقعہ استعمال کے لیئے ایسے اشعار کا منتخب کرنا جن سے نوجوانوں کے اخلاق پر بالکل بُرا اثر نہ پڑے نہایت دشوار اور طویل کام ہے کیونکہ کل لٹریچر سوائے جدید تصانیف مولانا حالی و آزاد وغیرہ کے ایسے ہی مضامین سے پُر ہے جنکے اندرونی و اصلی معنی اگر بعض صورتوں میں وحدانیت یا تصوف کی طرف لیجانے والے بھی ہوں تاہم وہ ایسے پیرایہ میں بیان کیئے گئے ہیں اور اُن کی معمولی عبارت کا طرز ایسا ہے کہ عام طور پر اُن کا اثر کم و بیش بُرا اور خراب پڑنا لازمی ہے +

علاوہ تمثیلوں کے خود بیسیوں الفاظ اور محاورے ایسے ہیں کہ جو باوجود فحش ہونے کے شائستہ اور مہذب سوسائٹی میں بھی بعض اوقات آزادانہ مستعمل ہوتے ہیں اور بُرے نہیں سمجھے جاتے اور بازاری لوگوں یا عوام میں تو اُن کا عام رواج ہے - اِس صورت میں مُضر اخلاق محاورات یا اشعار کا غیر مُضر سے علیحدہ یا امتیاز کرنا ایک عقدہ مالاینحل اور مایوس کرنے والا کام معلوم ہوا - مگر اس کتاب کے نہایت کار آمد اور مفید ہونے کا خیال اِن سب مشکلات اور دِقتوں پر غالب آیا اور میں نے آخر اس کام کو شروع کرنے کی جرأت کرکے ایکسال کے بعد اس کو ماہ جون میں انجام کو پہونچایا - اپنے خیال کے مطابق جتنے محاورے اور الفاظ اور اشعار فحش یا مُضر اخلاق پائے اُن کو جہاں تک سلسلہ و ربط مضمون نے اجازت دی نکالدیا اور اُن کی جگہ نئے اشعار یا عبارتیں بطور تمثیل لکھے - ممکن ہے کہ بعض حضرات کے نزدیک اب بھی اِس کتاب میں فحش یا مُضر اخلاق محاورے ہوں - لیکن اگر ایسے تمام محاورات کو جنکی نسبت اختلاف رائے

دیباچہ طبع ثانی

یہ کتاب پہلی مرتبہ ۱۸۸۶ء میں لالہ چرنجی لال صاحب مرحوم نے تالیف اور شائع کی۔ چونکہ اُسوقت اُردو زبان کے محاورات اور اصطلاحات کی ایسی جامع اور مکمل اور خاصکر طلبار کے لیئے مفید لُغت کوئی نہ تھی اِس لیئے گورنمنٹ یا صیغۂ تعلیم کی قدردانی اور امداد کے بغیر ہی اِس کی معقول فروخت اور اشاعت ہوئی اور زیادہ تر جلدیں ہاتھوں ہاتھ فروخت ہوگئیں۔ مگر منشی صاحب موصُوف کی وفات کے بعد اِس کتاب کی فروخت کا معقول انتظام نہ ہونے اور مطبع بند ہوجانے کے سبب کچھ جلدیں باقی رہ گئیں۔ اور بلحاظ اِس کتاب کے مُفید اور کارآمد ہونے کے جسقدر قدردانی اس کی ہونی چاہیئے تھی نہ ہوئی۔ میرے خیال میں اوّل اِس کی قیمت جو سری رامپوری کاغذ پر للعہ اور ولایتی پر للعہ رفی جلد ہے اِس کی زیادہ نکاسی کی مانع ہوئی۔ دُوسرے جب پنجاب ٹیکسٹ بک کمیٹی کی خدمت میں یہ کتاب پیش کی گئی تو وہاں سے لائق مؤلف کی ذرا بھی حوصلہ افزائی نہوئی۔ اور وجہ یہ بیان کی گئی کہ چونکہ اِس کتاب میں فحش محاورات اور جملے ہیں اِس لیئے اِس کے استعمال سے نوجوان طلبار مدارس کے اخلاق پر بُرا اثر پڑنے کا اندیشہ ہے۔ متعدد افسران صیغۂ تعلیم اور خود پنجاب ٹیکسٹ بک کمیٹی کی اِس رائے کے اظہار پر یہ کتاب مدارس کے لیئے بالکل نہیں لی گئی +

اب مضمون اُردو اُمیدواران امتحان مڈل کے سوائے اُن کے کہ جنکے ورنیکلر کوئی اور ہو ایک لازمی مضمون ہے یعنی مڈل پاس ہونے کے لیئے اِس مضمون میں بھی ایک خاص تعداد نمبروں کی حاصل کرنی ضروری ہے۔ تمام ورنیکلر مدارس میں بھی اُردو کی تعلیم دیجاتی ہے بہت سے اُمیدواران اِمتحان انٹرنس اِس مضمون میں امتحان دیتے ہیں اور ہر سال ایک دو سوال محاورات کے مطلب اور موقعہ استعمال وتمثیل کے دیگر سوالات کے علاوہ آتے ہیں۔ پس ان سب کی امداد اور سہولیت کے لیئے مجھے اِس کتاب کا دوبارہ شائع ہونا ضروری معلوم ہوا +

مگر کیا یہ کتاب صرف طلبار کے لیئے باعثِ سہولیت ہوگی؟ میرے خیال میں تمام پنجاب کے دیہاتی مدرسوں کو خصوصًا اور دیگر عام مدرسوں کو عمُومًا گو وہ لایق اور زباندان بھی ہوں ایسی لغت کی ضرورت گاہے گاہے ضرور ہوتی ہوگی۔ جس میں اردو زبان کے محاورے اُن کے معنی ومطلب اور موقعہ استعمال مفصّل یکجا درج ہوں۔ جسطرح انگریزی زبان یا دیگر السنہ کے نہایت لایق وفاائق اور مستند علماء کو بھی کسی نہ کسی لغت کی کتاب یا ڈکشنیری کی ضرورت ہوتی ہے۔ اُسی طرح اُردو زبان کے ماہران کو بھی اس قسم کی ضرورت ہونی لازمی ہے۔ پس جو خدمت تمام فرہنگیں اور لغات انجام دیتی ہیں وہی کام اِس مخزن سے لینا چاہیئے۔ جب اُردو زبان کی تعلیم ورنیکلر اور اینگلو ورنیکلر مڈل اور ہائی سکولوں میں اسقدر عام ہے اور کوئی اور لغت اُردو زبان کے محاورات کی موجود نہیں تو میرے نزدیک اِس کتاب کا ہر ورنیکلر اور اینگلو ورنیکلر مڈل اور ہائی سکول کی لائبریری میں بطور ریفرنس بک کے موجود رہنا ضروری ہے +

سب سے پہلے میں اپنے ولی نعمت محقق زبان مُفتی لِسان فیلسوف زمانہ جناب ایس - ڈبلیو - ڈاکٹر **فیلن**[لہ] صاحب بہادر مرحوم سابق انسپکٹر مدارس حلقہ بہار کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنھوں نے پٹنہ عظیم آباد سے دہلی میں آکر اپنی ہندوستانی انگریزی ڈکشنیری بنانی شروع کی اور مجکو اپریل ۱۸۷۵ء میں دہلی کالج کی فرسٹ ایر کلاس میں سے بُلوا کر اپنے محکمہ لُغات میں اپنا اسسٹنٹ مقرر فرمایا - صاحب ممدوح زبان کی تحقیقات کے لیئے اکثر دورہ فرماتے رہتے تھے چنانچہ پُورب میں پٹنہ تک پنجاب میں لاہور تک راجپوتانہ میں اجمیر تک تمام مشہور مشہور امصار و اشہار - قصبہ و دیار اور کوہ مضوری وغیرہ کی سیر کرائی - اِن مقامات کے اکثر خاص و عام گویّے بُلوا کر اُن کی چیزیں سُنوائیں - مختلف زبانوں کی ڈکشنیریاں - گریمریں اور فلولوجی کے رسالے میرے سُپرد کیئے - شمالی ہندوستان کے مختلف حصّوں کی بولیوں کی ہندی الفاظ سے ملتی ہوئے لفظوں کی فہرستیں جو صاحب ممدوح کے معاون بھیجا کرتے تھے اپنی ڈکشنیری میں منتخب کر کے داخل کرنے کے لیئے حوالے کیں - ہندی الفاظ کی اصل سنسکرت سے تحقیق کرنے کی خدمت علاوہ ڈکشنیری میں الفاظ و محاورات زیادہ کرنے اور اُن کا انگریزی میں ترجمہ کرنے کے مقرر فرمائی - الغرض اپریل ۱۸۷۵ء سے ۱۸۸۳ء تک صاحب ممدوح کے دفتر میں لُغت ہی کا کام کرتا رہا - جسکے سبب سے میری سابقہ واقفیت اور تجربہ میں بہت بڑی ترقی ہوئی۔

جناب والا القاب فاضل اجل بیدار مغز دیوان سر رام صاحب - ایم - اے - وزیر اعظم ریاست الور کا مُصنّف بہت شکر گزار ہے جنہوں نے بنظر قدر دانی اِس کتاب کے کچھ نسخے خرید فرمانے کا وعدہ فرمایا ہے جس سے اُمید ہے کہ مُصنّف کو بڑی مدد ملے +

میں اپنے مشر عالی دماغ فاضل اجل رائے کدار ناتھ صاحب ایم اے واکسٹرا اسسٹنٹ کمشنر مظفر گڑھ کا بدل شکر گزار ہوں کہ جنہوں نے اِس کتاب کے بعض ضروری مقاصد میں امداد فرمائی ہے +

جناب منشی دُرگا پرشاد صاحب نادر سابق ہیڈ مُصحح مطبع سر رشتہ تعلیم پنجاب لاہور پنشن یاب و حال تاجر کُتب بازار دریبہ دہلی کا بہت شکریہ ادا کیا جاتا ہے کہ جنہوں نے اِس کتاب کے غلطنامہ بنانے میں مُصنّف کو بڑی مدد دے کر عام کو فائدہ پہنچایا +

اِس دیباچہ کو میں جناب مُنشی محمد ذکا اللہ صاحب پروفیسر ورنے کیولر لٹریچر اینڈ سائنس میور کالج الہ آباد و کامل کنندہ اُردو ریاضی - اور اپنے دوست لالہ فقیر چند صاحب بلوی مؤلف قصہ مہتاب بیگم و تذکرہ کوئین وکٹوریہ قیصر ہند کے شکریہ پر ختم کرتا ہوں جنہوں نے اپنے عالی خیال اور ریولوؤں سے اِس کتاب کو مزین فرمایا +

چرنجی لال

مقام دریا گنج - دہلی - مورخہ ۲۲ جون ۱۸۸۶ء

لہ جو اپریل ۱۸۸۰ء میں لندن باغراض چند در چند تھوڑے عرصہ کے لیئے تشریف لے گیئے تھے اور وہیں ۳ اکتوبر ۱۸۸۰ء کو درانحالیکہ اُنکے بعد ہندوستان میں اُنکی انگریزی ہندوستانی ڈکشنیری بن رہی تھی راہی مُلک عدم ہوئے +

دیباچہ طبع اوّل

چونکہ ہندوستانی زبان عدالتی زبان قرار پاجانے کی وجہ سے قریب قریب سارے ہندوستان میں پھیلتی جاتی ہے - سرکاری مدرسوں میں بھی اور زبانوں کی طرح پڑھائی جاتی ہے - اخبارات بھی زیادہ تر اسی زبان میں نکلتے ہیں - قانون کی بھی یہی زبان ہے +

پس ایسی حالت میں ہندوستان کے اُن باشندوں کے لیئے جنکی یہ مادری زبان نہیں ہے اِس زبان کے سیکھنے کے ذریعہ موجود ہونے بہت ہی ضرور ہیں - اور وہ کیا ہیں ! ایک قواعد - دوسرے لغت و محاورات - قواعد کی کتابیں تو کچھ بن بھی گئی ہیں مگر لغت اور محاورات کی ابتک کوئی بھی جامع اور کامل کتاب نہ تھی اور جو کچھ بنی ہوئی موجود ہیں وہ یا تو ہندوستانی سے فارسی میں ہیں یا انگریزی میں +

نظر برآں سنہ ۱۸۸۴ء میں یہ کام شروع کیا اور اب جون سنہ ۱۸۸۶ء میں کئی اسسٹنٹوں کی قابل تعریف دنت سے ایک صرف کثیر کے بعد اختتام کو پہنچایا +

اِس میں ہر قسم کی ہندوستانی اصطلاحیں اور محاورات بلحاظ شہر و دیہات عورت و مرد رذیل و شریف و ہر پیشہ ور ایسے جمع کیئے گیئے ہیں جو عام ہو گیئے ہیں اور ہوتے چلے جاتے ہیں - اور جنکا جاننا ہماری زباندانی کے لیئے نہایت ضروری ہے +

اِسمیں وہ محاورے اور اصطلاحیں بھی دی گئی ہیں جو ابھی تک ہمارے علم ادب کی کتابوں میں نہیں پائے جاتے اور لوگوں کی زبانوں پر ہیں - اِس کتاب کی تکمیل کے لیئے مجکو جو جو کچھ صرف اور محنت کتابوں کے بہم پہنچانے اور اُن سے انتخاب کرنے اور کرانے میں اُٹھانی پڑی ہے اور اپنا وقت اور دماغ کھپا کر اِس مخزن کو زیور ہستی پہنایا ہے اگر **پبلک** نے اِس کو جانچ کر میری سرپرستی کی تو تین چار سو صفحے جو جو نکات زبان کے باب میں لکھے پڑے ہیں اور کئی کتابیں لغت میں جنکے کچھ کچھ مسودے تیار ہیں نظر ثانی کر کے پبلک کے پیشکش کروں گا +

میں اپنے اُن محسنوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں جن کے سبب آج مجھے اپنا یہ تحفہ **پبلک** کی خدمت میں پیش کرنے کا موقع ملا +

ہندوستانی

مخزن المحاورات

جسمیں

ہندی اور اردو کے ہر قسم کے محاورے اور اصطلاحیں دس ہزار کے قریب بڑی تلاش اور جستجو سے جمع کر کے درج کی گئی ہیں - اُن کے ثبوت میں ناظمان بےمثال و ناثران باکمال کا کلام اور روزمرہ کے معنی خیز فقرے اور ضرب الامثال پیش کی گئی ہیں اکثر محاوروں اور اصطلاحوں کی وجہ تسمیہ اور شان نزول بھی بڑی تحقیق اور تدقیق کیساتھ لکھی گئی ہے

مؤلفہ

منشی چرنجی لال صاحب مرحوم دہلوی

"مؤلف اردو زبان کی تاریخ" و رسالہ ہندوستانی فلولوجی (علم اللسان)"

و سابق اسسٹنٹ ڈوکٹر فیلن صاحب مرحوم

اور

جسکا حقِ تالیف میسرز اے - چند اینڈ کو بک سیلرز و پبلشرز دہلی

نے

بعد وفات منشی صاحب موصوف سنہ ۱۸۹۸ء میں خرید کر

لالہ امیر چند صاحب اسسٹنٹ ماسٹر سینٹ سٹیفنز مشن ہائی سکول دہلی سے نظر ثانی و تصحیح ضروری تغیر و تبدل کرا کر اور تمام فحش محاورات کو نکلوا کر بالخصوص بنظر افادہ و امداد طلبا طبع و شائع کیا

تمام حقوق بذریعہ رجسٹری محفوظ ہیں

امپیریل بک ڈپو پریس دہلی میں طبع ہوئی

Charangi Lāl Dehlavi

Hindustani makhzanul muhavarāt

PK
1979
C43
1889

LIBRARY
MAR 2 1972
UNIVERSITY OF TORONTO

Supplied by
MINAR BOOK AGENCY
Exporters of Books & Periodicals
204, Ghadialy Building, Saddar
KARACHI-3. PAKISTAN

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PK
1979
C43
1889

Charanji Lal Dehlavi
Hindustani makhzanul
muhavarat